295

Neues ausführliches

Taschenwörterbuch

der

Italienischen und Deutschen Sprache.

Mit besonderer Berücksichtigung

aller modernen und technischen Ausdrücke

und

durchgehender Betonung der Aussprache

herausgegeben

von

Dr. C. Alfieri.

Teil I.

Italienisch-Deutsch.

Zweite Auflage.

Berlin 1895.

Verlag von Friedberg & Mode

Einleitung.

Das vorliegende Taschenwörterbuch ist nach den besten Quellen, namentlich nach dem großen italienisch-französischen Wörterbuch von Caccia e Ferrari gearbeitet. Seine bequeme Form empfiehlt sich von selbst. In Bezug auf seine praktische Anlage bemerken wir, daß es durchweg accentuiert ist, und zwar nicht bloß im italienisch-deutschen, sondern auch im deutsch-italienischen Teile. Hierdurch dürfte es sich vor allen vorhandenen italienischen Wörterbüchern vorteilhaft auszeichnen. Die Italiener betonen die meisten Wörter auf der vorletzten Silbe und setzen einen Accent nur in Form des Gravis (`) auf manche Wörter, die auf der letzten accentuiert sind. Den Akut (´) wenden sie niemals an. Hiernach sind in dem vorliegenden Buche diejenigen Wörter, welche den Ton auf der vorletzten Silbe haben, nicht mit einem Tonzeichen versehen, dagegen sind die Wörter, welche den Accent auf der drittletzten Silbe haben, obwohl von den Italienern ein Tonzeichen in diesem Fall nicht gebraucht wird, mit dem Akut bezeichnet worden.

Bei der Bearbeitung wurden die Neubildungen beider Sprachen berücksichtigt und wissenschaftliche, sowie technische Ausdrücke ganz besonders berücksichtigt.

Der Herausgeber.

Erklärung der Abkürzungen.

agg.	steht für	Eigenschaftswort.
avv.	„ „	Umstandswort.
cong.	„ „	Bindewort.
etw.	„ „	etwas.
f.	„ „	weiblich.
fam.	„ „	Umgangssprache.
int.	„ „	Empfindungswort.
j.	„ „	jemand.
jm.	„ „	jemandem.
jn.	„ „	jemanden.
js.	„ „	jemandes.
m.	„ „	männlich.
n.	„ „	sächlich.
pl.	„ „	Mehrheit.
pron.	„ „	Fürwort.
prp.	„ „	Verhältniswort.
qc.	„ „	etwas.
qd.	„ „	jemand.
v. a.	„ „	aktives Zeitwort.
vid.	„ „	siehe.
v. imp.	„ „	unpersönliches Zeitwort.
v. n.	„ „	intransitives Zeitwort.
v. r.	„ „	zurückbezügliches Zeitwort.

Die Wörter ohne Accentzeichen werden auf der vorletzten Silbe betont.

A

A *m.* u. *f.* A *n.*; **dall'-alla Z** von A bis Z.
a *prp.* (vor Selbstlautern **ad**) an: **scrivere a qd.** an j. schreiben; auf: **a vita** auf Lebenszeit; bei: **a quella vista** bei diesem Anblick; gegen: **a ponente** gegen Westen; mit: **a ragione** mit Recht; nach: **a mio piacere** nach meinem Gefallen; um: **alle sette** um sieben Uhr; zu: **a casa** zu Hause; **non servire a niente** zu nichts dienen; **sonare a morte** zu Grabe läuten; in Zusammensetzungen: **battello a vapore** Dampfschiff *n.*; **mulino a vento** Windmühle *f.*; **strada ferrata a cavalli** Pferdeeisenbahn *f.*
abaca *f.* indianische Hanf *m.*
abaco *m.* Platte des Capitäls *f.*
aba||dessa *f.* Äbtissin *f.*; **—dia** *f.* Abtei *f.*; **—te** *m.* Abt, Weltgeistliche *m.*
ábavo *m.* Ururgroßvater *m.*
abbacare *v. n.* rechnen, phantasieren, irren.
abbacchia||re *v. a.* (Früchte) herunterschlagen, losschlagen; **—to** *agg.* niedergeschlagen; **all' — ta** *avv.* blindlings.
abbachi||ere *m.* Rechenmeister *m.*; **—no** *m.* Einmaleins *n.*; **—sta** *m.* Rechenmeister *m.*
abbacinar||e *v. a.* blenden; **—si** den Glanz verlieren.
ábbaco *m.* Rechenkunst *f.*; **tavola d' —** *f.* Rechentafel *f.*; **aver poco —** beschränkt sein.
abbadare *v. n.* achtgeben, müßig gehen.
abbadessa vid. **abadessa.**
abbadia vid. **abadia.**
abbadino *m.* dicke Schiefertafel *f.*
abbagliá||ggine *f.* Blendung *f.*; **—mento** *m.* Blendwerk *n.*; **—nza** *f.* Blenden *n.*; **— di mente** Geistesstörung *f.*; **—re** *v. a.* blenden; **—rsi** sich irren; **—to** trübe, matt.
abbáglio *m.* Irrtum *m.*; **prendere, pigliare —** sich versehen.
abbaio *m.* Gebell *n.*
abbaino *m.* Dachfenster *n.*
abbairsi *v. r.* erschrecken.
abbaj||amento *m.* Gebell, Geschwätz *n.*; **—are** *v. n.* bellen, keifen; **— alla luna, al vento** umsonst schreien; *prov.* **can che abbaja, poco morde** Hund, der bellt, beißt nicht; **—ata** *f.* Gebell *n.*; **—atore** *m.* Schwätzer; **—atrice** *f.* Schwätzerin *f.*; **—o** *m.* Gebell *n.*; **—one** *m.* Lästerzunge *f.*
abballare *v. a.* einpacken.
abballinare *v. a.* (Betten) aufschütteln.
abballottar||e *v.* durch Stimmen wählen, knittern; **—si** gerinnen.
abballucciare *v. n.* pfuschen.
abbambagiare *v. a.* wattieren.
abbambolato *agg.* trübe.
abbandon||amento *m.* Hülflosigkeit *f.* Verzicht *m.*, Abtretung v. Gütern; **—are** *v. a.* verlassen, unterlassen, überlassen, preisgeben, entsagen; **— le redini** die Zügel schießen lassen; **— le armi** d. Waffen strecken; **—arsi** d. Mut sinken lassen; **— a qd.** sich jem. anvertrauen; **— al giuoco** sich dem Spiel ergeben; **— alla fuga** fliehen; —

alla speranza hoffen; — to *agg.* verlassen, wüst, öde; —o *m.* Verlassenheit, Verlassung *f.*, Aufgeben seiner Rechte *n.*, Hingabe *f.*; lasciar tutto in — alles stehen und liegen lassen.
abbarbagliare vid. abbagliare.
abbarbarsi *v. r.* wurzeln.
abbarbicarsi *v. r.* sich an etwas klammern.
abbarcare *v. a.* aufspeichern.
abbarrare *v. a.* verrammeln.
abbaruffa||mento *m.* Verwirrung *f.*; —**re** *v. a.* verwirren.
abbassa||mento *m.* Sinken, Senken *n.*, Verfall *m.*, Abnahme *f.*; —**re** *v. a.* niedrig machen; *v. n.* sinken; — gli occhi die Augen niederschlagen; — le vele die Segel streichen; — il prezzo den Preis herabsetzen; il giorno abbassa der Tag neigt sich; il vento abbassa der Wind legt sich; —**rsi** sich senken.
abbasso *avv.* u. *prp.* unten; più — weiter unten; stanza d' — Zimmer im Erdgeschoß *n.*
abbastanza *avv.* hinlänglich, genug.
abbatacchiar||e *v. a.* (Früchte) herunterschlagen; —**si** sich stoßen.
abbate *vid.* abate.
abbattenza *f.* Zusammentreffen *n.*; per — zufällig.
abbátter||e *v. a.* niederwerfen, umstürzen, herunter lassen, demütigen, besiegen; — l'uscio d. Thür anlehnen; —**si** in qd., in qc. zufällig begegnen; — bene, male gut, schlecht ankommen; *v. imp.* sich zufällig ereignen.
abbattimento *m.* Niederschlagen *n.*, Kampf *m.*, Verzagtheit *f.*
abbatuffolar||e *v. a.* verwirren; —**si** handgemein werden.
abbazia *f.* Abtei *f.*; —**le** *agg.* äbtlich. [Fibel *f.*
abbecedário *m.* Abcbuch *n.*,
abbelli||mento *m.* Verschönerung *f.*; —**re** *v. a.* verschönern, schmücken.
abbenchè *cong.* obgleich.
abbevera||re *v. a.* tränken, schläfrig machen; — un prato e. Wiese bewässern; —**rsi** d. Durst stillen; —**tojo** *m.* Tränke *f.*
abbi *m.* Alphabet *n.*
abbiabbè *m.* Lautieren *n.*
abbiadare *v. a.* mit Hafer füttern.
abbicare *v. a.* aufhäufen.
abbiccì *m.* Abc, Alphabet *n.*; non saper l' — sehr einfältig sein.
abbiente *agg.* wohlhabend, fähig.
abbiettar||e *v. a.* einkeilen, verächtlich machen; —**si** sich erniedrigen.
abbietto *vid.* abietto.
abbiezione *vid.* abiezione.
abbiglia||mento *m.* Kleidung, Garnierung *f.*; —**re** *v. a.* ankleiden, schmücken; —**tura** *f.* Tracht *f.*
abbindola||mento *m.* Betrug *m.*; —**re** *v. a.* betrügen; —**rsi** in Verwirrung geraten; —**tore** *m.* Betrüger; —**trice** *f.* Betrügerin *f.*; —**tura** *f.* Betrug *m.*, Verwirrung *f.*
abbioccare *v. n.* glucken (wie d. Henne).
abbiosciare *v. n.* umsinken, verzagen, welken.
abbirrucci||arsi *v. r.* ins Handgemenge kommen; —**o** *m.* Rauferei *f.*
abbisogna||nte *agg.* hülfsbedürftig; —**re** *v. n.* müssen; *v. a.* bedürfen.

abbisso *vid.* abisso.
abbocca||mento *m.* Unterredung, Mündung *f.*; **—re** *v. a.* anbeißen, an d. Mund setzen, begehren; — un vaso ein Gefäß ganz füllen; **—rsi** sich unterreden, an einander geraten, zusammenstoßen; **—to** *agg.* ganz gefüllt, gierig; nomo — Vielfraß *m.*; vino — milder Wein; **—tojo** *m.*; **—tura** *f.* Mündung *f.*
abbocconare *v. a.* zerbröckeln.
abbollire *vid.* abolire.
abbombare *v. a.* anfeuchten.
abbominabile *vid.* abominabile.
abbonaccia||mento *m.* Meeresstille *f.*; **—re** *v. a.* besänftigen, versöhnen; **—rsi** ruhig werden.
abbona||mento *m.* Verbesserung, Abrechnung *f.*, Abonnement *n.*; **—re** *v. a.* verbessern, abrechnen; **—rsi** sich abonnieren, mildern; **—to** *m.* Abonnent *m.*
abbondare *vid.* abondare.
abbonir||e *v. a.* beruhigen; — un terreno ein Land urbar machen; **—si** sich beruhigen.
abbordabile *agg.* zugänglich.
abbord||ággio *m.* Entern *n.*; **—are** *v. a.* entern, ansegeln; **—o** *m.* Anlangung, Gesprächigkeit *f.*; di difficile — schroff; in sul primo — von vorn herein; **—one** *m. fam.* Schwätzer *m.*
abborrac||ciamento *m.* Hastigkeit, Pfuscherei *f.*; **—ciare** *v. a.* pfuschen; *fam.* gierig essen; **—ciatamente** *avv.* nachlässig; **—cione** *m.* Pfuscher *m.*
abborrire *vid.* aborrire.
abbottarsi *v. r.* sich aufblähen.
abbottina||re *v. a.* plündern; **—si** sich empören; **—tore** *m.* Aufrührer *m.*
abbottona||re *v. a.* zuknöpfen; **—tura** *f.* Knopfreihe *f.*
abbozza||re *v. a.* skizzieren; persona **—ta** bucklige Person *f.*; **—ta** *f.* Hindeutung *f.*; **—ticcio** *agg.* obenhin, oberflächlich; **—tore** *m.* Skizzierer *m.*; **—tura** *f.* Skizze *f.*
abbozzolarsi *v. r.* sich einspinnen (v. Insekten).
abbraccia||boschi *m.* Jelängerjelieber *m.*; **—mento** *m.* Umarmung *f.*; **—re** *v. a.* umarmen, übernehmen, enthalten, begreifen; — lo stomaco den Magen stärken; — la causa di qd. js. Partei ergreifen; — un partito e. Entschluß fassen; — l'occasione d. Gelegenheit ergreifen; *prov.* chi troppo abbraccia, meno stringe wer zu viel anfängt beendet nichts; **—tutto** *m.* Hans in allen Gassen *m.*
abbráccio *m.* Umarmung *f.*; **—ni** *avv.* umarmend.
abbragiare *v. a.* entzünden.
abbrancare *v. a.* heftig ergreifen, zusammenscharen.
abbrevia||mento *m.* Abkürzung *f.*; **—re** *v. a.* abkürzen; **—tivo** *m.*; **—tura** *f.*; **—zione** *f.* Auszug *m.*, Abkürzung, Verkürzung *f.*
abbrezzare *v. n.* vor Kälte schauern.
abbriccar||e *v. a.* schleudern; — un colpo e. Schlag versetzen; **—si** klettern.
abbricchino *m.* Zänker *m.*
abbriglia||mento *m.* Pferdegeschirr *n.*; **—re** *v. a.* zäumen.
abbrivare *v. n.* in See stechen.
abbrividare | **abbrividire** } *v. n.* frösteln, schaudern.
abbrivo *m.* volle Lauf eines Schiffes.

abbronciare *v. n.* maulen.
abbronzacchiare *v. a.* bräunen.
abbronza||mento *m.* Bräunen *n.*; **—re** *v. a.* bräunen; **—tello,** **—ticcio** *agg.* gebräunt.
abbrostire } **abbrostolire** } *v. a.* rösten.
abbrostitura *f.* Rösten *n.*
abbruciá||bile *agg.* verbrennbar; **—cchiare** *v. a.* leicht sengen; **—mento** *m.* Brand *m.*; **—re** *v. a.* verbrennen; **abbruciato di denari** bettelarm.
abbrumato *agg.* wurmstichig.
abbrunare } **abbrunire** } *v. a.* schwärzen, bräunen.
abbrunarsi *v. r.* Trauer anlegen.
abbrustiare *v. a.* absengen.
abbrustolare } **abbrustolire** } *v. a.* rösten.
abbruti||mento *m.* Vertierung *f.*; **—rsi** *v. r.* vertieren; **—re** *v. a.* häßlich machen.
abbuja||mento *m.* Verdunkelung *f.*; **—re** *v. a.* verdunkeln.
abbuono *m.* Entschädigung *f.*
abburattar||e *v. a.* (Mehl) beuteln, genau abwägen, hintergehen, ärgern; **— le parole** d. Worte abmessen; **—si** *v. r.* sich sträuben.
abbuzzirsi *v. r.* sich bewölken.
abderita *m.* Schöppenstädter *m.*
abdica||re *v. a.* abdanken, verzichten; **—zione** *f.* Abdankung, *f.* Verzicht *m.*
abelmosco *m.* Bisamstrauch *m.*
aberra||re *v. n.* abweichen; **—zione** *f.* Abweichung, Zerstreuung der Lichtstrahlen; **— mentale** Geistesstörung.
abesto *m.* Asbest *m.*
abetaga *f.* Tannenwald *m.*
abete } **abeto** } *m.* Tanne *f.*, Schiff, Ruder *n.*, Lanze *f.*; **— bianco** Edeltanne; **— rosso** Fichte *f.*
abet||ella *f.* Tannenstamm *m.*; **—ina** *f.* Tannenwald *m.*; **—ino** *agg.* aus Tannenholz.
abezzo *vid.* **abete.**
abiático *m.* Ururenkel *m.*
abiga *f.* Jelängerjelieber *m.*
ábil||e *agg.* fähig, geeignet; **—ità** *f.* Fähigkeit, Tüchtigkeit, Kühnheit, Brauchbarkeit *f.*; **far — ità a qd. di qc.** jm. Erlaubnis zu etwas geben; **—ire** *v. a.* befähigen, geschickt machen; **—irsi** *v. r.* sich habilitieren; **—izione** *f.* Befähigung, Berechtigung *f.*
abissare *v. a.* versenken.
abisso *m.* Abgrund *m.*, Verderben *n.*; **andare in abisso** zu Grunde gehen.
abitábile *agg.* bewohnbar.
abitácolo *m.* Wohnort, Behälter *m.*
abitággio *m.* } **abitagione** *f.* } **abitamento** *m.* } *vid.* **abitazione.**
abita||nte *m.* Einwohner *m.*; **—re** *v. n.* wohnen; *v. a.* bevölkern; **—to** *m.* Wohnort *m.*; **—tore** *m.* Einwohner *m.*; **—zione** *f.* Wohnung *f.*
ábito *m.* Kleid *n.*, Kutte, Gewohnheit, Übung, Haltung *f.*, Anstand *m.*; **buoni abiti** gute Sitten; **far l' —** sich gewöhnen; **vestire l' —** Mönch werden; *prov.* **l' — non fa il monaco** der Schein trügt.
abitual||e *agg.* gewohnt; **—mente** *avv.* in gewohnter Weise.
abitua||re *v. a.* gewöhnen; **—rsi a qc.** etwas gewohnt werden; **—tezza** *f.* Gewohnheit *f.*
abitúdine *f.* Beschaffenheit, Fähigkeit *f.*

abituro *m.* Hütte *f.*
abjett||are *v. a.* erniedrigen; —**arsi** sich verächtlich machen; —**o** *agg.* verächtlich.
abjezione *f.* Gemeinheit *f.*; — d'animo Feigheit *f.*
abjurare *v. a.* abschwören, widerrufen.
ablativo *m.* Ablativ *m.*
ablu||ente *agg.* abführend; —**zione** *f.* Einspritzung, Abwaschung *f.*
abnega||re *v. a.* verleugnen; —**zione** *f.* Verleugnung *f.*
aboli||bile *agg.* tilgbar; —**re** *v. a.* abschaffen, vernichten; —**zione** *f.* Abschaffung, Vernichtung *f.*
abominá||bile *agg.* abscheulich; —**mento** *m.* Abscheu *m.*; —**re** *v. a.* verabscheuen.
abomin||io *m.* Verabscheuung *f.*; —**oso** *agg.* erbärmlich.
abonda||mento *m.* Überfluß *m.*, Fruchtbarkeit *f.*; — di gente Zulauf v. Menschen *m.*; —**nte** *agg.* überflüssig, fruchtbar; —**nza** *f.* Überfluß, Reichtum *m.* (in — reichlich; per — noch obendrein); —**nziere** *m.* Proviantmeister *m.*; — **re** *v. n.* Überfluß an etwas haben (di qc.), reichlich versehen sein; *v. a.* überschütten; — qd. con parole jem. beschwatzen.
abondone *m.* Großmaul *n.*
aborigene *agg.* einheimisch.
aborri||mento *m.* Abscheu *m.*; —**re** *v. a.* verabscheuen; — qd. tadeln.
abortare / **abortire** } *v. a.* vor der Zeit gebären; *v. n.* verkümmern.
aborticidio *m.* Abtreibung der Leibesfrucht *f.*
aborticcio / **abortivo** } *agg.* verkümmert, unreif.
aborto *m.* Fehlgeburt *f.*
abrádere *v. a.* abscheren.
abramare *v. a.* heftig verlangen.
abrasione *f*, Abscherung *f.*
abroga||re *v.a.* abschaffen; —**zione** *f.* Abschaffung *f.*
ab'sida *f.* Apsis, Wölbung *f.*, Chor, Baldachin *m.*
ab'side *f.* Sonnenferne der Planeten.
abus||are *v. a.* mißbrauchen, täuschen; —**atore** *m.* Betrüger *m.*; —**ione** *f.* Sprachwidrigkeit *f.*; —**ivo** *agg.* mißbräuchlich, sprachwidrig; —**o** *m.* Mißbrauch, Irrtum *m.*, Ausschweifung *f.*
abútilo *m.* Eibisch *m.*
acácia *f.* Akazie *f.*
acáico *agg.* achäisch.
acagiù *m.* Mahagoni *n.*
acantábolo *m.* Pincette *f.*
acanto *m.* Akanthus *m.*, Verzierung am Capitäl *f.*
ácaro *m.* Milbe, Krätzmilbe *f.*
acasciajo *m.* Akaziengebüsch *n.*
acataléttico vollzählig, zweifelsüchtig.
acate *m.* Achat *m.*
acattólico *agg.* nicht katholisch.
acáule *agg.* ungestielt.
acca *f.* H *n.*; non valere un' — nichts taugen; non sapere un' — nichts wissen.
accadémia *f.* Hochschule *f.*, Zeichnung nach der Natur, plastische Darstellung *f.*
accadém||ico *agg.* akademisch; —**ista** *m.* Reitlehrer, Fechtschüler *m.*
accad||enza *f.* Ereignis *n.*; —**ere** *v. n.* geschehen; non accade es thut nichts, ist nicht nötig; —**ersi** *v. r.* sich geziemen; —**uto** *m.* Vorfall *m.*

accaffare *v. a.* erschnappen.
accagion||amento *m.* Anklage *f.*; **—are** *v. a.* anklagen; **—atore** *m.* Ankläger *m.*; **—évole** *agg.* anklagbar.
accaglia||mento *m.* Gerinnen *n.*; **—re** *v. a.* gerinnen machen; **—rsi** gerinnen.
accalappiare *v. a.* bestricken, betrügen.
accalcar||e *v. a.* drängen; **—si** sich anhäufen.
accaldare *v. a.* erhitzen.
accalorare } *v. a.* erhitzen, an-
accalorire } treiben.
accampa||mento *m.* Lagern *n.*; **—re** *v. a.* lagern; **— obiezioni** Einwürfe machen; **—rsi** sich niederlassen.
accamuffare *v. a.* verdächtigen.
accanalar||e *v. a.* aushöhlen, riefen; **—ta, —tura** *f.* Hohlkehle *f.*
accanar||e *v. a.* die Hunde hetzen; **—si** ergrimmen.
accani||mento *m.* Grimm *m.*, Ausdauer *f.*; **—to** *agg.* erbittert, erpicht.
accannellare *v. a.* aufspulen, riefen.
accanto *prp.* zur Seite; **porre —** gleichstellen; **—namento** *m.* Einlagerung *f.*; **—nare** *v. a.* einquartieren; **—nato** *agg.* eckig.
accapaccia||mento *m.* Benommenheit des Kopfes *f.*; **—rsi** *v. r.* benommen sein; **—tura** *f.* Schwere des Kopfes *f.*
accapare *v. a.* beendigen.
accaparrare *v. a.* durch Handgeld e. Kauf schließen; **— qd.** fest dingen.
accapezzare *v. a.* zustandebringen.
accapiglia||mento *m.* Zank *m.*; **—rsi** *v. r.* sich zanken; **—tore** *m.* Zänker *m.*
accappare *v. a.* abschneiden.
accappatojo *m.* Bademantel *m.*
accappia||re *v. a.* zuschnüren; **—tura** *f.* Laufknoten, Betrug *m.*
accapponare *v. a.* verschneiden.
accappucciarsi *v. i.* sich vermummen.
accarezza||mento *m.* Liebkosung *f.*; **—re** *v. a.* liebkosen, sorgfältig ausführen; **— un' idea** e. Gedanken hegen; **—tivo** *agg.* schmeichlerisch; **—tore** *m.* Schmeichler *m.*
accarnare } *v. a.* einprägen.
accarnire }
accartocciar||e *v. a.* in Düten wickeln; **—si** sich zusammenrollen.
accasa||mento *m.* Verheiratung, Etablierung *f.*; **—re** *v. a.* verheiraten, anbauen; **—rsi** sich niederlassen.
accascare *v. n.* geschehen, passen, nötig sein.
accascia||mento *m.* Ohnmacht, Ermattung *f.*; **—re** *v. a.* entkräften; **—rsi** ermatten.
accasermare *v. a.* einkasernieren.
accastellar||e *v. a.* befestigen, aufschichten; **—si** sich verschanzen, sich lagern.
accatarra||mento *m.* Schnupfen *m.*; **—rsi** *v. r.* sich d. Schnupfen holen.
accatastare *v. a.* schichten, besteuern.
accattabrighe *m.* Zänker *m.*
accattamento *m.* Bettelei, Freundschaftsbezeigung *f.*
accattamori *f.* Buhlerin *f.*
accattapane *m.* Bettler *m.*
accatt||are *v. a.* betteln, sammeln, erhalten, borgen, sich verschaffen, (Gründe) weit herholen; —

brighe Händel suchen; ridurre ad — an den Bettelstab bringen; — scuse Vorwände suchen; —arla con qd. *fam.* mit jm. anbinden; —atamente *avv.* weit hergeholt; —atore *m.*, —atrice Bettler *m.* = in *f.*; —atozzi *m.* Bettler *m.*; —atura *f.*; —eria *f.* Bettelei *f.*, Borgen *n.*; —ino *m.* Almosensammler *m.*; —o *m.* Bettelei *f.*, Sammeln *n.*, Steuer *f.*; andare all' — betteln.

accattólico *agg.* nicht katholisch.

accattonaggio *m.* Bettelei *f.*

accatone *m.* Bettler *m.*

accavalcare *v. a.* übersteigen.

accavalciare *v. a.* rittlings, rücklings sitzen; — le gambe die Beine übereinanderschlagen.

accavalcione | **accavalcioni** } *avv.* rücklings, rittlings; stare a — reiten.

accavalla||**re** *v. a.* fortschieben; —**tura** *f.* Verschiebung *f.*

accavigliare *v. a.* aufhaspeln, zusammenbinden.

acceca||**mento** *m.* Blendung, Verblendung, Verstopfung *f.*; —**re** *v. a.* blenden, auslöschen, verstopfen, zumauern, versenken; —**rsi** blind werden, verbleichen; —**tura** —**zione** *f.* Blendwerk, Loch *n.*, Versenkung *f.*

accedere *v. n.* sich nähern; — a qc. zustimmen. [packen.

acceffare *v. a.* mit den Zähnen

accéggia *f.* Schnepfe *f.*

accelera||**mento** *m.* Wachsen der Geschwindigkeit *n.*; —**re** *v. a.* beschleunigen; —**rsi** sich beeilen; schneller werden; passo accelerato Geschwindschritt *m.*; —**tivo** *agg.* befördernd; —**tore** *m.* Treibmuskel *m.*

accenciare *v. a.* reinigen.

accénd||**ere** *v. a.* anzünden, anfeuern; — una disputa einen Streit anfangen; — un debito eine Schuld buchen; — una questione eine Frage anregen; — un' iscrizione eine Hypothek auf jemds. Vermögen nehmen; —**ersi** Feuer fangen, sich ereifern; — d'amore in Liebe entbrennen; — in viso erröten; —**évole**, —**íbile** *agg.* entzündlich; —**ifuoco** *m.* Zündstock *m*; —**ígliolo** *m.* dürres Holz zum Feuer anmachen *n.*; —**imento** *m.* Entzündung, Erregung *f.*; —**itojo** *m.* Fidibus *m.*; —**itore** *m.* Laternenanzünder *m.*

accenna||**mento** *m.* Wink *m.*, Anzeichen *n.*; —**re** *v. a.* winken, benachrichtigen, anspielen, erwähnen; — di no verneinen; — di si bejahen; —**tura** *f.* Wink *m.*, Benachrichtigung *f.*, Anzeichen *n.*

accensare *v. a.* auf Zins geben.

accensí||**bile** *agg.* reizbar; —**one** *f.* Entzündung, Lebhaftigkeit *f.*

accento *m.* Accent *m.*, Betonung *f.*, Nachdruck *m.*

accentrare *v. a.* zusammenfassen.

accentua||**re** *v. a.* betonen; —**zione** *f.* Betonung *f.*

accerchia||**mento** *m.* Umfang *m.*; —**re** *v. a.* umringen.

accerchiellare *v. a.* mit Reifen belegen.

accerito *agg.* stark gerötet.

accerare *v. a.* spulen, mit Fransen besetzen.

accerta||**mento** *m.* Gewißheit *f.*; —**re** *v. a.* versichern; —**rsi** sich überzeugen; —**tamente** *avv.* unfehlbar.

accerto *m.* Gewißheit *f.*

acceso *agg.* entzündet, feurig;

— in volto rot; — d'ira zornentflammt; colore — lebhafte Farbe *f.*; pittura accesa grelle Bild *n.*; debito — *m.* eine ungetilgte Schuld *f.*
accessibi||le *agg.* zugänglich; — **lità** *f.* Zugänglichkeit *f.*
accessione *f.* Beitritt, Zuwachs *m.*; — di febbre Fieberanfall *m.*
accessit *m.* zweite Preis *m.*
access||o *m.* Zutritt, Anfall *m.*, Beistimmung *f.*; — libero freie Eintritt; dar — ad un luogo zu einem Orte führen; di facile — zugänglich; — d'ira Zornausbruch *m.*; — **ório** *agg.* nebensächlich.
accessori *m. pl.* Nebensachen *f. pl.*
accett||a *f.* Axt; fatto con l'— ungehobelt; — **ábile** *agg.* annehmbar; —**amento** *m.* Annahme, Aufnahme *f.*; senza — di persona ohne Ansehen d. Person; —**ante** *m.* Wechselacceptant *m.*; —**are** *v. a.* annehmen, billigen; — una cambia einen Wechsel acceptieren; —**ata** *f.* Axthieb *m.*; —**azione** *f.* Annahme *f.*, Accept *n.*, Billigung *f.*; — scoperta Blankokredit *m.*; nella vera — del termine in der wahren Bedeutung des Wortes; —**o** *agg.* angenehm, lieb.
accezione *f.* Annahme, Bedeutung *f.*
accheta||mento *m.* Beruhigung *f.*; —**re** *v. a.* beruhigen; — risse Streitigkeiten schlichten; —**rsi** sich zufrieden geben, sich legen, eine Schuld tilgen.
acchiappa||re erwischen; —**tojo** *m.* Fallstrick *m.*
acchiocciola||rsi *v. r.* sich zusammenkauern; —**tura** *f.* Windung *f.*
acchiú||dere *v. a.* einschließen; —**dimento** *m.* Beklemmung *f.*; —**sa** *f.* Einlage *f.*; —**so** *agg.* [inliegend.
áccia *f.* Beil *n.*
acciabatt||amento *m.* Pfuscherei *f.*; —**are** *v. a.* pfuschen; —**io** *m.* Pfuscherei *f.*; —**one** *m.* Pfuscher *m.*
acciacca||mento *m.* Quetschung *f.*; —**noci** *m.* Nußknacker *m.*; —**re** *v. a.* quetschen; —**tura** *f.* Quetschung *f.*
acciacciare *v. n.* seine Nase in etwas stecken.
acciaccinarsi *v. r.* sich abarbeiten.
acciacco *m.* Unglück *n.*, Schmach *f.*, Unwohlsein *n.*; —**so** *agg.* schwächlich.
acciajare *v. a.* in Stahl verwandeln.
acciaino *m.* Feuerstahl *m.*
acciajo *m.* Stahl *m.*; — **fuso** Gußstahl *m.*; essere d' — sehr gesund sein.
acciajuolo *m.* Messerschärfer, Hanfhändler *m.*
acciancare *v. a.* überspringen.
acciannare *v. a.* sich abmühen.
acciare *v. a.* klein hacken.
acciarino *m.* Feuerstahl *m.*
acciaro *vid.* acciajo.
acciarpa||mento *m.* Pfuscherei *f.*; —**re** *v. a.* pfuschen; —**tamente** *avv.* oberflächlich; —**tore** *m.* Pfuscher *m.*
acciarpone *m.* Pfuscher *m.*
acciden||tale *agg.* zufällig, unwesentlich; —**talità** *f.* Zufälligkeit *f.*; —**tato** *agg.* vom Schlage gerührt; —**te** *m.* Zufall, zufällige Erscheinung, Endung eines Wortes *f.*, Schlaganfall *m.*; per — von ungefähr; — ! *int.* verdammt!; —**toso** *agg.* unerwartet, unglücklich.

accidi||a *f.* Verdrossenheit *f.*; — **are** *v. n.* träge werden; —**oso** *agg.* verdrossen.
accigliamento *m.* Stirnrunzeln *n.*, Traurigkeit *f.*
accigliar||e *v. a.* blenden; —**si** mürrisch aussehen; **viso accigliato** finstere Gesicht *n.*
acciglionare *v. a.* e. Damm aufwerfen.
accign||ere *v. a.* umgürten; —**ersi** sich rüsten; —**imento** *m.* Vorbereitung *f.*
accileccare *v. a.* locken, necken, schmeicheln. [wachsen.
accimare *v. a.* kappen; *v. n.*
accincignare *v. a.* (das Kleid) aufnehmen, zerknüllen.
áccio *agg.* garstig.
acciò *cong.* deshalb, dazu.
acciocchè / **acciòche** } *cong.* damit, weil.
acciottola||re *v. a.* mit Steinen pflastern; —**to** *m.* Pflaster *n.*, Kieselsteine *m.*
accipigliare *v. n.* finster aussehen.
accipitri *m. pl.* Raubvögel.
accismare *v. a.* spalten, schlecht behandeln.
acciuffar||e *v. a.* bei den Haaren ergreifen; —**si** sich raufen.
acciuga *f.* Sardelle, Kleinigkeit *f.*
acciugaja *f.* Pfefferkraut *n.*
accivetta||re *v. a.* anlocken; —**to** *agg.* gewitzt.
accivi||mento *m.* Versorgung *f.*; —**re** *v. a.* versorgen; —**rsi** sich versehen; —**to** *agg.* bereit, schnell, geschickt.
acclama||re *v. a.* zujauchzen, erwählen; —**zione** *f.* Freudengeschrei *n.*
acclimarsi / **acclimatarsi** } *v. r.* sich an das Klima gewöhnen.
accline / **acclino** } *vid.* **inclinato.**
accliv||e *agg.* abhängig, geneigt, sanft aufsteigend; —**ità** *f.* Abschüssigkeit, Abhängigkeit *f.*
acclú||dere *v. a.* einschließen, anbiegen; —**sa** *f.* Einschluß *m.*
accoccar||e *v. a.* den Pfeil auflegen; — **la ad uno** jemanden einen Possen spielen.
accoccolarsi / **accoccovarsi** } *v. r.* sich niederkauern.
accodar||e *v. a.* an den Schweif binden; —**si** auf dem Fuße folgen.
accofacciare *v. a.* eindrücken.
accoglienza *f.* Empfang *m.*; **far** — bewillkommnen; **far** — **ad una tratta** einen Wechsel honorieren; **trovar** — Aufnahme finden.
accógli||ere *v. a.* empfangen, bewillkommnen, versammeln, fassen, billigen, erhören, überraschen, verstehen; —**ersi** sich versammeln, sich flüchten; —**mento** *m.* Aufnahme *f.*; —**ticcio** *agg.* schnell zusammengerafft; —**tore** *m.*; —**trice** *f.* Sammler *m.*, Sammlerin *f.*
accólito *m.* Meßgehülfe *m.*
accoll||are *v. a.* aufbürden, eine Säule mit Zweigen verschlingen; —**arsi** übernehmen; —**atorio** *m.* Übernehmer einer öffentlichen Arbeit *m.*; —**ato** *agg.* **vestimento** — hohe Kleid *n.*; —**o** *m.* Übernahme einer Arbeit *f.*, hervorragende Stelle eines Bauwerkes *f.*
accolta *f.* Versammlung, Aufnahme *f.*
accoltella||re *v. a.* mit d. Messer verwunden; —**ta** *f.* Messerstich *m.*; —**to** *m.* Auslegen mit

Steinplatten *n.*; —**tore** *m.* Klopffechter *m.*
accomanda *f.* Gewahrsam, Zweiggeschäft *n.*
accomandaggione *f.* Vormundschaft *f.*
accomanda||re *v. a.* empfehlen, in Verwahrung geben; —**tório** *m.* Kommanditär *m.*
accomandigia *f.* Verwahrsam *n.*, Aufbewahrung *f.*
accomándita *f.* Kommandite *f.*; dare in — auf Aktien geben.
accomiata||re *v. a.* beurlauben, abdanken; —**rsi** *f.* Abschied nehmen; —**tura** *f.* Beurlaubung *f.*
accommerzarsi *v. r.* sich im Mittelpunkt treffen.
accómoda *m.* Faktotum *n.*; essere l' — alles auf sich nehmen.
accomod||ábile *agg.* was beigelegt werden kann; —**amento** *m.* Anordnung *f.*, Vergleich *m.*, Abkommen *n.*; lettera di — Kellerwechsel *m.*; —**are** *v. a.* einrichten, schlichten; —**arsi** einig werden, sich setzen; —**aticcio** *agg.* eilig gemacht; —**ativo**, —**atizio** *agg.* fügsam, passend; —**atore** *m.* Versöhner *m.*
accompagna||mento *m.* Begleitung *f.*, Gefolge, Pendant *n.*; far — entsprechen; —**re** *v. a.* begleiten, hinzufügen; *v. n.* entsprechen; —**rsi** sich verheiraten, sich vertragen, zu einander passen; —**tore** *m.*; —**trice** *f.* Begleiter *m.* = in *f.*; —**verbo** *m.* Fürwort, das dem Zeitwort angehängt wird *n.*
accomuná||bile *agg.* vereinbar; —**mento** *m.* Verbrüderung *f.*; —**re** *v. a.* mitteilen, teilhaben; —**rsi** sich verbrüdern.
acconcezza *f.* Schmuck *m.*, gute Gelegenheit *f.*, Vorteil *m.*
acconciamente *avv.* passend, bequem; cadere in — zu passe kommen.
acconciamento *m.* Ausschmückung *f.*, Beilegung eines Zwistes, Gelegenheit *f.*, Vorteil *m.*
acconciapadelle *m.* Topfflicker *m.*
acconcia||re *v. a.* ordnen, zurecht machen, schmücken, stillen, verheiraten, (Früchte) einmachen; — denari Geld auf Zinsen geben; —**rsi** sich schmücken, — a qc. sich in etwas finden; — a' tempi sich in die Zeiten schicken; — con uno sich mit jemand verständigen; — di qc. etw. benutzen; —**tura** *f.* Frisur *f.*; perdere l' — sich die Gelegenheit entschlüpfen lassen.
acconcime *m.* Ausbesserung an Gebäuden *f.*
accóncio *agg.* tauglich, aufgelegt; acqua acconcia Limonade *f.*;
accone *m.* Lichterschiff *n.*
acconfarsi *v. r.* sich zu etwas schicken.
acconigliare *v. a.* die Ruder einziehen.
acconsenti||mento *m.* Zustimmung *f.*; —**re** *v. n.* einwilligen, überzeugen, (den Magen) stärken; chi tace acconsente wer schweigt willigt ein; —**rsi** einig werden.
acconsenziente *agg.* mitschuldig.
accontagione / **accontanza** } *f.* Umgang *m.*, Vertraulichkeit *f.*
acconta||re *v. a.* rechnen, Rechenschaft geben, kennen, in Beziehung stehen; — qd. sich mit jemand bekannt machen; —**rsi** con qd. sich mit jemand besprechen; —**to** *agg.* vertraut, zuverlässig.

accontentatura *f.* Befriedigung *f.*; di difficile — schwer zu befriedigen.
acconto *m.* Vertraute *m.*, Anzahlung *f.*; pagare in — auf Abschlag zahlen.
accoppare *v. a.* töten.
accoppiá||bile *agg.* vereinbar; —**mento** *m.* Vereinigung, Begattung, Zusammenstellung *f.*; —**re** *v. a.* zusammenstellen, verbinden; —**rsi** sich begatten; —**tojo** *m.* Hundekoppel *f.*; —**tura** *f.*; —**zione** *f.* Paarung *f.*
accora||mento *m.* Betrübnis *f.*; —**re** *v. a.* betrüben; —**tojo** *agg.* betrübend.
accorcia||mento *m.* Abkürzung *f.*; —**re** *v. a.* abkürzen; —**rsi** abnehmen, einlaufen; —**tamente** *avv.* abgekürzt; —**tivo** *agg.* abkürzend; — *m.* Abkürzung *f.*; —**to** *m.* Verkürzung *f.*; —**toja** *f.* Richtweg *m.*; —**tura** *f.* Kürzung *f.*
accordá||bile *agg.* vereinbar; —**mento** *m.* Einklang *m.*; —**re** *v. a.* in Einklang bringen, versöhnen, in grammatische Übereinstimmung bringen; — una differenza einen Streit ausgleichen; —**rsi** in qc. sich über etw. verständigen, einig werden; — con se stesso mit sich einig werden; —**tojo** *m.* Stimmhammer *m.*; —**tore** *m.* Stimmer, Vermittler *m.*; —**tura** *f.* Besaitung *f.*, Stimmen *n.*, Übereinstimmung *f.*
accordella||re *v. a.* zusammenwinden; —**to** *m.* streifige Tuch, Übereinkommen *n.*
accordo *m.* Eintracht *f.*, Akkord, Vertrag *m.*, Abfindung *f.*; stare d' — einig werden; metter d' — versöhnen; non stare agli accordi den Vertrag nicht halten; di comune — einstimmig; mal d' — in Zwietracht; prov. è meglio un magro — che una grassa sentenza ein magerer Vergleich ist einem fetten Prozeß vorzuziehen.
accordonare *v. a.* mit Schnur einfassen.
accorelato *agg.* geschnürt, geputzt.
accorg||ere *v. a.* —**ersi** di qc. gewahr werden; —**imento** *m.* Erkennung, Schlauheit *f.*
accorpato *agg.* trächtig.
accórr||ere *v. n.* zuströmen; — qd. jemanden zu Hülfe eilen; —**imento** *m.* Zusammenlauf *m.*
accoruomo *int.* zu Hülfe!
accortezza *f.* Schlauheit *f.*
accortigianarsi *v. r.* Höfling werden.
accorto *agg.* schlau; stare — auf der Hut sein; far — qd. di qc. auf etwas aufmerksam machen.
accosciarsi *v. r.* sich hinhocken.
accosta||mento *m.* Annäherung, Vereinigung *f.*; —**nte** *agg.* anschließend, gefügig, milde.
accosta||re *v. a.* nähern, (den Magen) stärken; —qd. mit jm. umgehen; —**rsi** sich nähern, ähnlich sein; — ad un'opinione einer Meinung beistimmen; —**tura** *f.* Fuge *f.*
accostevole *agg.* zugänglich.
accosto *agg.* angelehnt.
accosto *prp.* neben; d' — daneben.
accostolato *m.* Gestalt *n.*
accostolatura *f.* Falte (i. Tuch) *f.*
accostum||anza *f.* Gewohnheit *f.*; —**are** *v. a.* gewöhnen; —**arsi** sich gewöhnen; —**atamente** *avv.* in gewohnter Weise; —**ato** *agg.* gewohnt, gesittet.
accottimante *m.* Akkordarbeiter

m.; **—are** *v. a.* auf Akkord arbeiten, in Akkord übernehmen.
accovacciarsi | **accovacciolarsi** | **accovarsi** } *v. r.* sich in das Nest legen.
accovonare *v. a.* Garben binden.
accozz‖áglia *f.* Sammelsurium *n.*; **—amento** *m.* Gemisch *n.*; **—are** *v. a.* vereinigen; **—arsi** sich unterreden; **—o** *m.* Vereinigung *f.*
accréd‖ere (ant.) fare — qc. a qd. jemand etwas weismachen; **—itare** *v. a.* beglaubigen, Kredit verschaffen; **—itarsi** sich Ansehen verschaffen; **—itazione** *f.* Krediteröffnung *f.*
accrésc‖ere *v. a.* vermehren; **—ersi** wachsen; **—imento** *m.* Zuwachs *m.*; **—itivo** *m.* Vergrößerungssilbe *f.*
accrespa‖re *v. a.* kräuseln, runzeln; **—tura** *f.* Kräuseln *n.*, Falte *f.*
accroccare *v. a.* anhaken.
accrušcagliare *v. a.* zusammenmischen.
accùbito *m.* Liegen bei Tische *n.*
accucciarsi | **accucciolarsi** } *v. r.* sich hinlegen.
accudire *v. n.* auf etwas achten, einer Sache obliegen; — alla casa die Wirtschaft führen; — a' fatti suoi seine Geschäfte treiben; — a qd. jemand behülflich sein.
accula‖mento *m.* Biegung *f.*; **—re** *v. a.* biegen; **—rsi** sich niederkauern, sich bequem hinsetzen; **—ttare** *v. a.* niedersetzen; — le panche auf der Bärenhaut liegen.
accumula‖mento *m.* Anhäufung *f.*; **—re** *v. a.* anhäufen; **—tore** *m.* Geizhals *m.*
accuojare *v. n.* zähe werden.
accuorare *vid.* accorare.
accuparsi *v. r.* sich verfinstern.
accurat‖ezza *f.* Sorgfalt, Genauigkeit *f.*; **—o** *agg.* sorgfältig, genau.
accusa *f.* | **accusamento** *m.* } Anklage, Beschuldigung *f.* muovere accuse Anklagen erheben.
accusa‖re *v. a.* anklagen, verraten, offenbaren; — il ricevimento d'una lettera den Empfang eines Briefes bescheinigen; **—rsi** morto sich für verloren halten; **—tivo** *m.* Akkusativ *m.*; **—tore** *m.*; **—trice** *f.* Ankläger *m.*, Anklägerin *f.*; **—tório** *agg.* anklagend; **—zione** *f. vid.* accusa.
acéfalo *agg.* ohne Kopf.
acerajo *f.* Ahornwald *m.*
acerb‖are *v. a.* erbittern; *v. n.* herbe werden; **—arsi** sich verschlimmern; **—etto** *agg.* säuerlich; **—ezza —ità** *f.* Herbigkeit *f.*; **—o** *agg.* herbe, störrisch.
ácero *m.* Ahornbaum *m.*
acerra *f.* Weihgefäß *n.*
acerv‖are *v. a.* anhäufen; **—o** *m.* Haufen *m.*
acescen‖te *agg.* säuerlich; **—za** *f.* Sauerwerden *n.*, Stich *m.*
acetábolo | **acetábulo** } *m.* Essigflasche *f.*, (anat.) Gelenkpfanne *f.*
aceta‖jo *m.* Essighändler *m.*; **—are** *v. a.* sauer machen; **—árie** *f. pl.* in Essig eingemachte Pflanzen, Pickles; **—ato** *m.* Essigsalz *n.*; — di piombo essigsaures Blei *n.*; *agg.* essigsauer; rame — Grünspan *m.*
acéti‖co *agg.* essigartig; **—ficazione** *f.* Essigbildung *f.*; **—no** *agg.* essigsauer.

acetire *v. n.* sauer werden.
aceto *m.* Essig *m.*; — di birra Bieressig; — di vino Weinessig; pigliare l' — einen Stich bekommen.
acetosa *f.* Sauerampfer *m.*, Limonade *f.*
acetosella *f.* Sauerklee *m.*
acetosità *f.* Säure *f.*
acetoso *agg.* säuerlich.
Acheronte *m.* Acheron *m.*, Hölle *f.*
acherontico *agg.* höllisch.
Achille Achilles; tendine d' — Achillessehne *f.*
achillea *f.* Schafgarbe *f.*
aciare *v. n.* atmen.
aciculare *agg.* nadelförmig.
acidi||ficare *v. a.* in Säure verwandeln; —**tà** *f.* Säure *f.*
ácid||o *agg.* sauer; *m.* Säure *f.*; — nitrico Salpetersäure *f.*; —**ulare** *v. a.* mit Säure mischen.
acidulo *agg.* säuerlich.
acidume *m.* in Säure Eingemachtes *n.*
ácie *f.* Schneide, Schlachtreihe *f.*
ácino *m.* Weinbeere *f.*
ácio *m.* Atem, Hauch *m.*
acma *f.* höchste Grad *m.*, Krisis *f.*
aco *vid.* ago.
acónito *m.* Eisenhut *m.*, Gift *n.*
ácore } *m.* Kopfgrind *m.*
ácoro }
acoro *m.* Kalmus *m.*
acqua *f.* Wasser *n.*, Saft, Glanz, Springbrunnen *m.*, Bad *n.*; — acconcia Limonade *f.*; — arzente Branntwein *m.* — benedetta Weihwasser; — cedrata Limonade *f.*; — cheta stehende Wasser *n.*, stille Mensch *m.*; — dolce Süßwasser *n.*; — forte Scheidewasser *n.*; — lustrale Weihwasser *n.*; — maestra Lauge *f.*; — minerale Mineralwasser *n.*; — piovana Regenwasser *n.*; — salsa Meerwasser *n.*; — viva Quellwasser *n.*; far — leck sein; trovarsi in cattive acque in Gefahr sein; a fior d' — an der Oberfläche des Wassers; fra le due acque auf d. Scheidewege; filo dell' acqua Lauf des Wassers *m.*; contr' — gegen den Strom; sott' — unter Wasser; viaggiare per — zur See reisen; rovescio d' — Regenschauer *m.*; lasciar andar l' — alla china den Dingen ihren Lauf lassen; aver mantello per ogni — in allen Sätteln passen.
acqua *int.* Vorsicht!
acquacchiarsi *v. r.* kraftlos werden. [*n.*
acquaccia *f.* abgestandene Wasser
acquacedratajo *m.* Limonadenhändler *m.*
acquadernare *v. a.* (Papier) in Bogen falten.
acquaj||o *agg.* Regen bringend; *m.* Gosse *f.*; —**uolo** *m.* Wasserverkäufer, Walker *m.*; *agg.* im Wasser lebend.
acquamare *f.* Meergrün *n.*
acquapendente *m.* } Abhang *m.*
acquapendenza *f.* }
acquapéndere *v. n.* sich abdachen, abfallen.
acquare *v. a.* bewässern, tränken; *v. n.* Wasser holen.
Acquário Wassermann *m.*
acquarone *m.* Regenwetter *n.*
acquartiera||mento *m.* Einquartierung *f.*; —**re** *v. a.* einquartieren.
acquarzento *f.* Branntwein *m.*
acqua||strino *agg.* wässerig; —**ta** *f.* Wasserplatz, Regenguß *m.*; —**ticcio** *m.* vermischte Wein *m.*

acquático } **acquátile** } *agg.* im Wasser lebend; uccelli acquatici Wasservögel.
acqua||tinta *f.* Schneegestöber *n.*; **—tivo** *agg.* wässerig; **—to** *m.* dünne Wein *m.*
acquattar||e *v. a.* zu Boden drücken, verstecken; **—si** sich hinhucken.
acquatura *f.* Bewässerung *f.*
acquavi||tajo *m.* Branntweinverkäufer *m.*; **—te** *f.* Branntwein *m.*; — di grano Kornbranntwein *m.*; — di ciliegia Kirschwasser *n.*
acqua||zione *f.* Regenguß *m.*; **—|zzone** *m.* Platzregen *m.*; **—zzoso** *agg.* regnerisch.
acqueità *f.* Wässerigkeit *f.*
ácqueo *agg.* wässerig.
acquere||ccia *f.* Wasserkrug *m.*; **—lla** *f.* Sprühregen *m.*; **—llare** *v. a.* mit Wasserfarben malen; **—llo** *m.* Most *m.*, Aquarellbild *n.*, Wasserfarbe *f.*; dipingere all' — mit Wasserfarben malen.
acquerúgiola *f.* Sprühregen *m.*
acque||ta *f.* feine Regen *m.*; **—tta** *f.* sanfte Regen, verdünnte Wein *n.*, Gifttrank *m.*
acquicella *f.* Sprühregen, Bach.
acquidernare *vid.* acquadernare.
acquid||óccio *m.* Wasserleitung, Kloake *f.*; **—oso** *agg.* wässerig; **—otto** *m.* Wasserleitung *f.*
acquiesc||enza *f.* Beruhigung, Zustimmung *f.*; **—ere** *v. n.* sich ruhigen, nachgeben.
acquis||ire *v. a.* erwerben, ankaufen; — tempo Zeit gewinnen; — spazio vorwärts kommen; — un luogo e. Ort erreichen; **—tatore** *m.*; **—tatrice** *f.* Erwerber *m.* = in *f.*; **—to** *m.* Erwerbung *f.*, Gewinn *m.*
acquitrin||a *f.* Sprühregen *m.*; **—o** *m.* sumpfige Stelle *f.*; **—oso** *agg.* sumpfig.
acquivento *m.* stürmische Wetter *n.*
acquo||lina *f.* sanfte Regen *m.*; mi viene l' — alla bocca mir wässert der Mund; **—sità** *f.* Wässerigkeit *f.*; **—so** *agg.* wässerig.
acrédula *f.* Nachtigall *f.*
acri||gno *agg.* herbe; **—mónia** *f.* Schärfe, Herbigkeit *f.*
acrimónico } **acrimonioso** } *agg.* bitter, herbe.
acróbata *m.* Seiltänzer *m.*
acromático *agg.* farblos.
acrómio *m.* Schulterhöhe *f.*
acrónico *m.* astro — Gestirn, das mit der Sonne auf- und untergeht *n.*
acrópoli *f.* Akropolis *f.*
acróstica *f.* } **acróstico** *m.* } Namensgedicht *n.*
acui||re *v. a.* schärfen; **—tà** *f.* Schärfe *f.*
aculcato *agg.* stachelig.
acúleo *m.* Stachel *m.*
acume } **acúmine** } *m.* Scharfsinn *m.*
acuminare *v. a.* spitzen.
acústic||a *f.* Schallehre *f.*; **—o** *agg.* akustisch; nervo —o Gehörnerv *m.*; tromba —a Hörrohr *n.*
acutángolo *agg.* spitzwinkelig.
acutezza *f.* Schärfe *f.*
acutire *vid.* acuire.
acuto *agg.* scharf, spitz; accento — Akutus *m.*
adábile *agg.* biegsam.
adacqua||mento *m.* Bewässerung *f.*; **—re** *v. a.* bewässern; **—tojo** *m.* Gießkanne *f.*
adagia||re *v. a.* bequem machen;

—**rsi** es sich bequem machen; — a qc. sich in etwas schicken; —**to** *agg.* bequem.
adagino *avv.* gemächlich.
adágio *avv.* langsam; *m.* Gemächlichkeit *f.*, Musikstück im langsamen Tempo, Sprichwort *n.*
adamant||e *m.* Diamant *m.*; —**ino** *agg.* diamantartig, hart, unvertilgbar, unüberwindlich.
adámic||o *agg.* adamisch; terra —a angeschwemmte Land *n.*
adamítico *agg.* adamitisch.
Adamo Adam; quel d' — der menschliche Leib.
adansónia *f.* Affenbrotbaum *m.*
adarce *m.* Salzschaum *m.*
adasta||mento *m.* Zögerung *f.*; —**re** *v. a.* reizen, antreiben; —**rsi** sich ereifern, sich bemühen, zögern. [gunst *f.*
adastiamento *m.* Neid *m.*, Miß-
adastiar||e *v. a.* beneiden; —**si** sich befeinden.
adattá||bile *agg.* tauglich; —**bilità** *f.* Tauglichkeit *f.*
adattacchiare *v. a.* in Eile zurechtmachen.
adattamento *m.* } Anpassung *f.*
adattanza *f.* }
adattar||e *v. a.* anpassen; —si zu einander passen; — a qc. sich in etwas finden, sich nach etwas richten.
adatt||ezza *f.* Tauglichkeit *f.*; —**o** *agg.* tauglich.
adannajato *agg.* wohlhabend.
addarsi *v. r.* — di qc. bemerken, sich bemühen; — a qc. sich widmen.
addato *agg.* geschickt.
addaziare *v. a.* besteuern.
addebilire *v. a.* schwächen.
addebitare *v. a.* anklagen, belasten.
addébito *m.* Anklage *f.*
addeboli||mento *m.* Schwächung *f.*; —**re** *vid.* addebilire.
addecimare *v. a.* mit d. Zehnten belasten.
addensa||mento *m.* Verdichtung; —**re** *v. a.* verdichten; —**rsi** sich zusammenziehen.
addenta||re *v. a.* mit d. Zähnen ergreifen, verzahnen, verleumden; —**to** *agg.* gezähnt; —**tura** *f.* Biß *m.*, Zähne eines Rades.
addentella||re *v. a.* kerben; —**to** *m.* Verzahnung einer Mauer *f.*, Anhaltepunkt *m.*; lasciare l' —a qc. unbeendet lassen.
addentrar||e *v. a.* hineintreiben; —si eindringen.
addentro *avv.* inwendig.
addestare *v. a.* wecken.
addestra||mento *m.* Einübung, Abrichtung *f.*; —**re** *v. a.* schulen, einexerzieren; —**rsi** a u. in qc. sich wozu eignen; —**tore** *m.* Bereiter *m.*
addetto *agg.* zugethan, verpflichtet, angehörig, benachbart, ergeben.
addì *avv.* am Tage; —5 **novembre** am 5. November.
addiacen||te *agg.* angrenzend; angolo — Nebenwinkel *m.*; —**ze** *f. pl.* Umgegend *f.*
addicare *vid.* abdicare.
addietro *avv.* zurück; per l' — früher; dare — zurückweichen, e. Rückfall erleiden, abstehen; andare — nachgehen (Uhr); lasciare — unterlassen; farsi — sich zurückziehen; mettere — zurücksetzen; tenere — hemmen.
addiettivo *m.* Eigenschaftswort *n.*
addilungarsi *v. r.* sich entfernen.
addimandare *v. a.* fragen.
addimándita *f.* Frage *f.*

addimesticare *vid.* addomesticare.
addimorare *vid.* dimorare.
addio *int.* Lebe wohl! *m.* Lebewohl; dir — a qc. etwas aufgeben; dir l'ultimo — sterben.
addir||**e** *v. a.* zuweisen; —**si** sich geziemen, sich verpflichten. [zu.
addirittura *avv.* sogleich, gerade=
addirizzare *v. a. vid.* dirizzare; — le gambe ai cani e. Mohren weiß waschen wollen.
addiscere (ant.) lernen.
addisiare (ant.) wünschen.
addita||**mento** *m.* Fingerzeig *m.*, Randbemerkung *f.*; —**re** *v. a.* aufmerksam machen.
addivenire *vid.* divenire; — ad una revisione generale eine allgemeine Revision vornehmen.
addizion||**ale** *agg.* hinzugefügt; dazio — Zollaufschlag *m.*; —**e** *f.* Zusatz *m.*, Addition *f.*
addobba||**mento** *m.* Ausstattung *f.*, Zierrat *m.*; —**re** *v. a.* schmücken, dekorieren.
addobbo *m.* Ausstattung *f.*, Möbel *pl.*
addocitire *v. a.* gelehrig machen.
addogato *agg.* streifig.
addoleare / **addolciare** / **addolcire** } *v. a.* versüßen, abtönen, mildern.
addolci||**rsi** *v. r.* milde werden (Wetter); —**tivo** *agg.* mildernd, erweichend.
addolo||**rare** *v. a.* Schmerzen bereiten; —**rarsi** betrüben, sich grämen; —**révole** *agg.* schmerzlich.
addolzare *vid.* addolcire.
addome *vid.* addomine.
addomestica||**mento** *m.* Zähmung *f.*; —**re** *v. a.* zähmen; —**rsi** vertraut werden; —**tore** *m.* Abrichter *m.*

addominale *agg.* den Bauch betreffend.
addómine *m.* Unterleib *m.*
addonarsi *v. r.* sich widmen.
addoparsi *v. r.* sich verstecken.
addoppia||**mento** *m.* Verdoppelung *f.*; —**re** *v. a.* verdoppeln; —**tura** *f.* Verdoppelung *f.*
addormenta||**mento** *m.* Betäubung *f.*; —**re** *v. a.* einschläfern, betäuben; —**rsi** einschlafen, in Vergessenheit geraten; —**ticcio** *agg.* schläfrig; —**tivo** *agg.* einfältig; —**tato** *agg.* faul; —**tazione** *f.* Betäubung, Abstumpfung *f.*
addomare *vid.* adornare.
addossa||**mento** *m.* Belastung, Überlistung *f.*; —**re** *v. a.* aufbürden, zuschreiben, stützen; —**rsi** una veste ein Kleid anziehen.
addosso *avv.* u. *prp.* auf dem Rücken, am Leibe; essere — ad uno jem. überfallen; gridare — ad uno hinter jem. fluchen; mettere — beschuldigen; mettere le mani — a qd. einen verhaften; mettere gli occhi — a qd. die Augen auf jem. richten; cavarsi, levarsi d' — a qc. sich von einer Sache befreien; tirarsi — qc. sich etwas zuziehen.
addotto *agg.* herbeigeführt.
addottora||**mento** *m.* Erteilung der Doktorwürde *f.* —**re** *v. a.* zum Doktor machen; —**rsi** Doktor werden.
addotrina||**mento** *m.* Unterricht, Vortrag *m.*; —**re** *v. a.* unterweisen.
addotrinévole *agg.* gelehrig.
addrappare *v. a.* mit Tuch ausschlagen, drapieren.
addovinare *v. a.* erraten.

addrappellare *v. a.* ordnen.
addritto *agg.* gewandt.
adduare *v. a.* verdoppeln.
addubitare *v. n.* Bedenken tragen.
addúcere *vid.* addurre.
adduci||tore *m.*; **—trice** *f.* Anführer *m.* = in *f.*
addurar||e *v. a.* hart machen; *v. n.* zaudern; **—si** hartnäckig werden.
addurire *v. n.* verhärten.
addu||rre *v. a.* herbeiführen, citieren; **—ttore** *m.* Anziehmuskel *m.*; **—zione** *f.* anziehende Muskelbewegung *f.*
adegna||mento *m.* Ebenmaß *n.*; **—re** *v. a.* ausgleichen, abschätzen; — al suolo gänzlich zerstören; **—to** *agg.* entsprechend.
adempíbile *agg.* vollziehbar.
adémpiere } *v. a.* erfüllen, (Ver-
adempire } sprechen) halten, bewilligen.
adempirsi *v. r.* in Erfüllung gehen.
adempi||mento *m.* Erfüllung *f.*; **—tore** *m.* Vollzieher *m.*
adenántera *f.* Drüsenbaum *m.*
adenoso *agg.* drüsig.
adenzione *f.* Widerruf *n.*, Schenkung *m.*
adequazione *f.* Vergleich, Überschlag *m.*
aderbare *v. a.* nähren.
aderen||te *agg.* anhängend, verwachsen (mit); **—za** *f.* Zubehör, Hang *m.*, Bekanntschaft *f.*
adérgersi *v. r.* sich erheben.
aderi||mento *m.* Beitritt *m.*, Hinneigung *f.*; **—re** *v. n.* anhängen, verwachsen sein (mit), hinneigen; — ad una preghiera eine Bitte erfüllen; — ad un desiderio e. Wunsch gewähren.
adesca||mento *m.* Verführung *f.*; **—re** *v. a.* verführen; **—tore** *m.* Verführer *m.*
adesi||one *f.* Anhänglichkeit *f.*, Beitritt *m.*, Adhäsion *f.*; **—vo** *agg.* klebrig; empiastro — Zugpflaster *n.*
adesso *avv.* jetzt; — — sofort.
adetto *m.* Adept *m.*
adiacente *vid.* addiacente.
adianto *m.* Frauenhaar (Pflanze).
adiettivo *m.* Eigenschaftswort *n.*
adimar||e *v. a.* in die Tiefe senken; **—si** sich vertiefen.
adimoranti *avv.* (*ant.*); poco — kurz darauf.
adin||amia *f.* Schwächezustand *m.*; **—ámico** *agg.* kraftlos.
ádip||e *m.* Fett *n.*; **—oso** *agg.* fettig.
adira||mento *m.* Zorn *m.*; **—re** *v. a.* reizen; **—rsi** zornig werden; far l'adirato böse sein; **—tello, —ticcio** *agg.* ärgerlich.
adire *v. a.* — il tribunale vor Gericht gehen; — un' eredità eine Erbschaft antreten.
adirévolo } *agg.* jähzornig.
adiroso }
ádito *m.* Zugang *m.*, Mittel *n.*, Gelegenheit *f.*; dar — ad un pensiero einem Gedanken Raum geben.
adizione *f.* Erbschaftsantritt *m.*
adjezione *f.* Zusatz *m.*
adju||torio *m.* Schulter *f.*; **—vare** *v. a.* beistehen.
adocchia||mento *m.* Blick *m.*; **—re** *v. a.* anblicken, liebäugeln, entdecken.
adolescen||te *m.* Jüngling *m.*; **—za** *f.* Jugend *f.*
adombrá||bile *agg.* leicht zu skizzieren; **—mento** *m.* Beschattung, Bestürzung, Skizze *f.*; **—re** *v. a.* beschatten, verbergen, skizzieren, symbolisieren; **—rsi** be-

stürzt, scheu werden; **—tore** *m.* Aufzeichner *m.*

adona||mento *m.* Bändigung *f.*; **—re** *v. a.* bändigen; **—rsi** sich ergeben.

Adone Adonis, Geck *m.*

adonestare *v. a.* beschönigen.

adònico *agg.* adonisch *m.* adonische Vers *m.*

adònide *m.* Adonisrose *f.*

adonta||mento *m.* Schmach *f.*; **—re** *v. a.* schmähen; **—rsi** (di) etwas übelnehmen.

adontoso *agg.* schimpflich.

adoperà||bile *agg.* brauchbar; **—mento** *m.* Benutzung *f.*

adoperare } *v. a.* brauchen; — tutti i mezzi alles aufbieten; *v. n.* wirken.
adoprare }

adoprarsi *v. r.* sich bemühen, (in qc.) an etwas arbeiten.

adoppia||mento *m.* Einschläferung (mittelst Opiums) *f.*; **—re** *v. a.* (mit Opium) einschläfern.

adorà||bile *agg.* verehrungswert; **—bilità** *f.* Anbetungswürdigkeit *f.*; **—re** *v. a.* verehren, innig lieben; **—tore** *m.* Anbeter *m.*; **—zione** *f.* Verehrung, innige Liebe *f.*

adorbare *v. a.* blind machen.

adorèvole *vid.* adorabile.

adorezzare *v. n.* schattig sein.

adornamento *m.* } Zierde *f.*
adornanza *f.* }

adorna||re *v. a.* zieren; **—to** *m.*; **—tura** *f.* Zierde *f.*

adorno *m.* Schmuck *m.*; *agg.* geschmückt.

adottábile *agg.* annehmbar.

adottagione *f.* } Adoption *f.*
adottamento *m.* }

adott||are *v. a.* adoptieren, billigen; **—atore** *m.* Adoptivvater *m.*; **—azione** *vid.* adozione; **—ivo** *agg.* adoptiert, gepfropft.

adovrare *vid.* adoperare.

adozione *f.* Adoption, Vorliebe, Wahl *f.*; patria d' — gewählte Heimat *f.*; figliuolo d' — Adoptivsohn *m.*

adragante } *f.* Tragant, Gummitragant *m.*
adraganti }

adriano adriatisch.

adriàtico *agg.* adriatisch; mare — adriatische Meer *n.*

adro *agg.* düster.

aducciare *v. a.* (c. Tau) aufschießen.

aduggia||mento *m.* Verdunkelung *f.*; **—re** *v. a.* verdunkeln, in den Schatten stellen, ersticken, bezaubern, verblenden; **—tore** *m.* Verblender *m.*

adugliare *v. a.* (ein Tau) zusammenrollen.

adugnare *v. a.* mit den Klauen packen, schräg durchschneiden, zusammenfassen.

adula||re *v. a.* schmeicheln, liebkosen; **—ria** *f.* Feldspat *m.*; **—tore** *m.*; **—trice** *f.* Schmeichler *m.* = in *f.*; *agg.* schmeichlerisch; **—tòrio** *agg.* schmeichlerisch; **—zione** *f.* Schmeichelei *f.*

adulter||amento *m.* Ehebruch *m.*, Verfälschung *f.*; **—are** *v. a.* ehebrechen, verfälschen; **—atore** *m.*; **—atrice** *f.* Ehebrecher *m.* = in, Fälscher *m.* = in *f.*; **—azione** *f.* Ehebruch *m.*, Verfälschung *f.*; **—ino** *agg.* ehebrecherisch, verfälscht.

adultério } *m.* Ehebruch *m.*
adùltero }

adultero *m.* Ehebrecher *m.*; *agg.* ehebrecherisch; **—so** *agg.* ehebrecherisch, verfälscht.

adult||ivo *agg.* heranwachsend; **—o** *agg.* erwachsen, mannbar.

adun||ábile *agg.* vereinbar; — **amento** *m.* Vereinigung *f.*; —**anza** *f.* Versammlung *f.*; —**are** *v. a.* vereinigen, sammeln; —**arsi** zusammenkommen; — **ata** *vid.* adunanza; —**atore** *m.* Versammler; —**azione** *vid.* adunamento.
aduncar||e *v. a.* krumm biegen; —**si** krumm werden.
adunco *agg.* gebogen.
adunghiare *vid.* adugnare.
adunque *cong.* also, daher.
adúrere *v. a.* verbrennen.
adusare *v. a.* gewöhnen.
adust||are *v. a.* versengen; —**ezza**, —**ione** *f.* Versengung, Austrocknung *f.*; —**ibile** *agg.* verbrennbar; —**ivo** *agg.* austrocknend; —**o** *agg.* versengt, trocken.
áer||e *m.* Luft *f.*, Gas *n.*; di buon — gutmütig; —**eato** *agg.* luftig; —**emoto** *m.* Sturm *m.*
aér||eo *agg.* luftig, nichtig, eitel; —**iforme** *agg.* luftförmig; — **imante** *m.* Wahrsager aus der Luft *m.*; —**imanzia** *f.* Wahrsagung aus der Luft f.; —**ino** *agg.* himmelblau; —**ografia** *f.* Luftbeschreibung *f.*; —**ofobia** *f.* Luftscheu *f.*; —**ófobo** *agg.* luftscheu; —**ólito** *m.* Meteorstein *m.*; —**ologia** *f.* Luftlehre *f.*; —**ometria** *f.* Luftmessung *f.*; —**ómetro** *m.* Luftmesser *m.*; —**onáuta** *m.* Luftschiffer *m.*; —**onaútica** *f.* Luftschiffahrt *f.*; —**oso** *agg.* luftig; —**ostática** *f.* Luftschiffahrtskunde *f.*; —**óstato** *agg.* pallone — Luftballon *m.*
aescare *vid.* adescare.
afa *f.* Schwüle *f.*, Verdruß *m.*; dar — Ekel erregen.
afáca *f.* wilde Wicke *f.*
afácia *f.* Schwüle *f.*
afanite *m.* Grünstein *m.*
afaticcio } *agg.* mager, welk.
afato }
afèlio *m.* Sonnenferne *f.*
affábil||e *agg.* gesprächig, freundlich; —**ità** *f.* Gesprächigkeit *f.*
affaccendar||e beschäftigen; —**si** sich abmühen.
affaccendato *agg.* geschäftig.
affaccettare *v. a.* eckig schleifen.
affacchinar||e *v. a.* mit Arbeit überhäufen; —**si** sich abarbeiten.
affaccia||mente *avv.* unverschämter Weise; —**mento** *m.* Unverschämtheit *f.*, Mutwille *m.*; —**re** *v. a.* eben, gleich machen, zeigen; stare affacciato alla finestra am Fenster stehen; —**rsi** sich nähern; — **in** qd. auf jemand stoßen; — **incontro** al nemico dem Feinde entgegenrücken.
affaita||mento *m.* Gepränge *n.*; —**re** *v. a.* herausputzen.
affald||are *v. a.* zusammenfalten; —**ellare** *v. a.* in Strähnen teilen.
affalsare } *v. n.* fälschen, zerbrechen.
affalsificare }
affama||re *v. a.* aushungern; — di qc. nach etwas lüstern sein; —**to** *agg.* hungrig, wütend; — di qc. lüstern nach; —**ticcio** *agg.* halb verhungert.
affamigliarsi *v. r.* sich vertraut machen.
affamire *v. n.* hungern.
affangare *v. a.* beschmutzen.
affanna||mento *m.* Angst *f.*; — **mentoso** *agg.* ängstlich; —**re** *v. a.* betrüben; —**rsi** di qc. sich über etwas grämen; —**to** *agg.* ängstlich, kläglich.
affanno *m.* Angst, Trübsal, Sorge *f.*; darsi — sich bekümmern;

—**ne** *m.* Händelsucher, Topfgucker *m.*; —**neria** *f.* Ängstlichkeit, Topfguckerei *f.*; —**so** *agg.* sorgenvoll, beängstigend.
affardellare *v.a.* zusammenpacken.
affar||e *m.* Geschäft; **nomo d'—i** Geschäftsmann *m.*; **di grande, di piccolo** — von hohem, niederen Stande; **qui sta l'—** da sitzt der Knoten; **calma d'—i** Geschäftsstille *f.*; **ministro degli —i esteri** Minister des Auswärtigen *m.*
affarsi *v. r.* passen, taugen.
affarúcolo *m.* Geschäftchen *n.*
affasciare *v. a.* zusammenbinden.
affascina||mento Bezauberung *f.*, Betrug *m.*; —**re** *v. a.* zusammenbinden, bezaubern; —**tore** *m.* Bezauberer *m.*; —**zione** *vid.* **affascinamento.**
affastell||are *v. a.* in kleine Bündel binden, verwirren; —**io** *m.* Mischmasch *m.*
affastidiare / **affastidire** } *vid.* **infastidire.**
affata||mento *m.* Feiung *f.*
affatapia||re bezaubern; —**to** *agg.* berauscht.
affatare *v. a.* feien.
affatica||mento *m.* Ermüdung *f.*; —**re** *v. a.* ermüden, (Pflanzen) am Wachsen hindern; —**rsi** sich abmühen; — **qc.** sich etwas erarbeiten; —**tore** *m.* emsige Arbeiter *m.*
affatichèvole / **affaticoso** } *agg.* mühsam, lästig.
affato *avv.* gänzlich; **niente** — gar nichts.
affatucchiare / **affaturare** } *v. a.* bezaubern, verfälschen.
affatura||mento *m.* Bezauberung *f.*; —**tore** *m.* Zauberer *m.*; —**zione** *f.* Bezauberung *f.*; —**trice** *f.* Zauberin *f.*
affazzona||mento *m.* Verzierung *f.*; —**re** *v. a.* verzieren.
affè / **affeddeddieci** } **int.** wahrlich!
affegatare *v. n.* sich betrüben.
afferma||re *v. a.* befestigen, bejahen; —**rsi** sich verschanzen. sich bestätigen; —**tiva** *f.* Bejahung, Bestätigung *f.*; —**tivo** *agg.* bejahend; —**zione** *f.* Bejahung, Versicherung *f.*
afferra||nte *agg.* grau, weißlich; *m.* Schlachtroß *n.*; —**re** *v. a.* packen, verstehen; — **l'occasione** die Gelegenheit ergreifen; — **rsi** sich anklammern; —**tojo** *m.* Zange *f.*, Vorwand, Anhalt *m.*
affetta||re *v. a.* zerstücken, affektieren; *v. n.* sich zieren, wirken, rühren, heftig verlangen; — sich putzen; —**to** *agg.* gekünstelt; —**tore** *m.* Arbeiter, der Stoffe zusammenlegt; — **tezza,** —**zione** *f.* Ziererei, Verstellung *f.*
affett||ivo *agg.* beinflussend; — **o** *m.* Zuneigung, Leidenschaft, Liebe *f.*, krankhafte Zustand *m.*; *agg.* geneigt, zugethan; **bene** — eingenommen; **male** — abgeneigt; — **da una malattia** von einer Krankheit befallen; —**uare** *v. a.* affizieren; —**uosità** *f.* Herzlichkeit *f.*; — **uoso** *agg.* herzlich.
affeziona||mento *m.* Vorliebe *f.*; —**re** *v. a.* einnehmen; —**rsi** eingenommen sein für; —**to** *agg.* zugethan, geneigt; *m.* Freund *m.*
affezione *f.* Liebe *f.*, Wohlwollen *n.*, Leiden *n.*
affiammare *v. a.* entflammen.
affiatamento *m.* vertraute Umgang mit *m.*

affiatarsi *v. r.* vertraut werden.
affiato *m.* Lehnsmann *m.*
affibbiáglio *m.* Schnalle, Spange *f.*, Schloß eines Buches *n.*
affibbia||mento *m.* Schloß, Schließhaken *m.*; —**re** *v. a.* zuschnallen; **affibbiarla a qd.** jem. e. Possen spielen; — **re un colpo** einen Schlag versetzen; —**tojo** *m.* Knopflöcher eines Rockes *n. pl.*, Schnalle *f.*; —**tura** *f.* Schnallen *n.*, Reihe Knopflöcher *f.*
afficcare *vid.* ficcare.
affida||nza *f.* Zutrauen *n.*; —**re** *v. a.* anvertrauen; —**rsi a qd.** auf jem. bauen; —**to** *agg.* vertrauend.
affiebolare } *v. a.* schwächen.
affiebolire }
affiebolimento *m.* Schwächung *f.*
affienare *v. a.* Heu geben.
affienire *v. n.* langsam emporkommen.
affievoli||mento *m.* Schwäche *f.*; —**re** *v. a.* schwächen.
affigger||e *v. a.* anheften; — **gli occhi in qd.** die Augen auf jem. heften; — **baci** Küsse geben; —**si** unbeweglich stehen bleiben.
affigliolare *v. a.* adoptieren.
affigura||mento *m.* Wiedererkennung *f.*; —**re** *v. a.* wiedererkennen, erkennen, darstellen; —**rsi** sich etwas vorstellen; —**zione** *f.* Erkennung *f.*
affila||mento *m.* Schleifen; —**re** *v. a.* schleifen, reizen, in Reihen aufstellen; *v. n.* abmagern, antreten; —**rsi** sich in Reih und Glied stellen; —**ta** *f.* Schleifen *n.*; **dare un'** — schleifen; —**to** *agg.* schneidend, spitz; **volto** — spitze Gesicht *n.*; —**tojo** *m.* Schleifstein *m.*; —**tura** *f.* Schärfe *f.*
affiletta||re *v. a.* Netze legen; —**tura** *f.* Netzelegen *n.*
affilia||re *v. a.* in e. Orden aufnehmen; —**zione** *f.* Aufnahme in e. Orden *f.*
affina||mento *m.* Läuterung *f.*; —**re** *v. a.* verfeinern, frischen, verdünnen, zuspitzen; — **la vista** d. Blick schärfen; —**tojo** *m.* Schmelztigel *m.*; —**tore** *m.* Läuterer, Frischer, Drahtzieher, Goldscheider *m.*
affinchè *cong.* damit.
affine di *cong.* um zu; *agg.* verwandt.
affini||mento *m.* Endschaft, Verfeinerung *f.*; —**re** *v. a.* zu Ende bringen, reinigen, verfeinern; —**tà**, —**tade**, —**tate** *f.* Verwandtschaft *f.*, Beziehung, Anziehungskraft; — **elettive** Wahlverwandtschaften *f. pl.*
affiocamento } *m.* Heiserkeit *f.*
affiochimento }
affiochare }
affiochire } heiser werden.
affiochirsi }
affiocatura *f.* Heiserkeit *f.*
affiora||mento *m.* Auswitterung von Salzen *f.*; —**to** *agg.* geblümt.
affirmare *vid.* affermare.
affis||amento *m.* Anstarren *n.*, fixe Idee *f.*; —**are**, —**sare** *v. a.* anstarren; —**sarsi** stillstehen; —**sazione** *f.* Anstarren *n.*, fixe Idee *f.*; —**sione** *f.* Zettelankleben *n.*; —**so** *m.* Affix, Plakat *n.*; **affissi** Wandschränke *pl.*
affittá||bile *agg.* zu vermieten; —**juolo** *m.* Mieter, Vermieter *m.*; —**mento** *m.*; —**nza** *f.* Vermietung *f.*; —**re** *v. a.* vermieten, abmieten; —**tore** *m.* Mieter, Vermieter *m.*

affittire *v. a.* verdichten.
affitto *m.* Verpachtung *f.*
affittu||ale *m.* Abmieter *m.*; —**ário** *m.* Mieter *m.*
afflazione *f.* innere Stimme *f.*
affligg||ere *v. a.* betrüben; —**imento** *m.* Bekümmernis *f.*; —**itore** *m.* Peiniger *m.*
afflitt||ivo *agg.* betrübend; —**o** *agg.* betrübt.
afflizione *f.* Betrübnis *f.*
affloscire *v. a.* schlaff machen.
affluen||te *agg.* reichlich; *m.* Nebenfluß *m.*; —**za** *f.* Überfluß *m.*
afflúere } *v. n.* zuströmen.
affluire }
affluss||ionato *agg.* verschnupft; —*o m.* Zufluß; — di sangue alla testa Kongestion *f.*
affoca||re *v. a.* anzünden; —**to** *agg.* brennend.
affogággine *f.* } Erstickung, Er-
affogamento *m.* } säufung *f.*
affoga||re *v. a.* ersticken, ertränken; —**rsi** untertauchen, zu Grunde gehen; — nei debiti tief in Schulden stecken; — di sete vor Durst umkommen; —**tura** *f.* Erstickung, Ersäufung *f.*
affolla||mento *m.* Andrang *m.*; —**re** *v. a.* drängen, treten; *v. n.* keuchen; mangiare affollato gierig essen; —**rsi** sich drängen; — a qc. sich gierig über etwas hermachen; mille pensieri mi si affollano alla mente tausend Gedanken jagen sich in meinem Kopf.
affolta||mento *m.* Hast *f.*; —**re** *v. a.* drängen; —**rsi** poltern, sich d. Magen überfüllen.
affond||amento *m.* Untertauchen *n.*; —**are** *v. a.* untertauchen, verschwenden; —**arsi** versinken; —**atura** *f.* Aushöhlung *f.*; —**o** *agg.* tief; *m.* Krach (Handel) *m.*
afforcare *v. a.* aufhängen, einen Anker nach dem andern auswerfen.
afforestierare *v. a.* fremd machen.
affortunato *agg.* glücklich.
afforz||amento *m.* Befestigung *f.*; —**are** *v. a.* befestigen; —**arsi** sich aufraffen; —**o** *m.* Anstrengung *f.*
affossa||mento *m.* Graben *m.*; —**re** *v. a.* mit Gräben umziehen; occhi affossati tiefliegende Augen *pl.*; —**tura** *f.* Aushöhlung *f.*
affrágnere *v. a.* brechen, erschöpfen.
affralare } *v. a.* schwächen.
affralire }
affranca||mento *m.* Freimachen eines Briefes *n.*; —**re** *v. a.* frei machen, ermutigen; —**rsi** Mut fassen; —**to** *agg.* franko; —**tura** *f.* Frankierung *f.*; —**zione** *f.* Befreiung *f.*
affrángere *vid.* affragnere.
affrantura *f.* Entkräftung *f.*
affratellamento *m.* } Verbrüde-
affratellanza *f.* } rung *f.*
affratellarsi *v. r.* sich befreunden.
affratto *m.* Wendung *f.*, Zufall *m.*, Schicksal *n.*
affredda||mento *m.* Erkaltung *f.*; —**re** *v. a.* abkühlen; —**rsi** kühl werden.
affrena||mento *m.* Zügelung *f.*; —**re** *v. a.* zügeln; —**to** *agg.* willig.
affresc||are *v. n.* scharf wehen; —**o** *m.* Freskomalerei *f.*
affretta||mento *m.* Eile *f.*; —**re** *v. a.* beschleunigen; marcia affrettata Eilmarsch *m.*; —**tore** *m.* Förderer *m.*
affrettoso *agg.* eilig.

affricino } *m.* Südwestwind *m.*
aff'rico }
affrittellato *agg.*; **uova affrittellate** Setzeier *pl.*
affront||amento *m.* Angriff *m.*, in Linien Stellen *n.*, Vereinigung *f.*; **—are** *v. a.* trotzen, angreifen; **—arsi** begegnen; **— di qc.** Anstoß an etwas nehmen; **—ato** *agg.* **battaglia affrontata** offene Schlacht *f.*; **tenersi —ato** sich beleidigt fühlen; **—atore** *m.* Beleidiger *m.*; **—o** *m.* Beleidigung *f.*, Angriff *m.*
affuma||re *v. a.* räuchern; **—rsi** schwarz werden; **—to** *agg.* geräuchert, gemein.
affumica||mento *m.* Schwärzen *n.*; **—re** *v. a.* räuchern; **—ta** *f.* Räucherware *f.*
affunare *v. a.* aufhängen.
affusa||re *v. a.* zuspitzen; **—to** *agg.* spindelförmig.
affusellare } *v. a.* spindelförmig
affusolare } machen, schmücken.
affusolato *agg.* schnurgerade, eilig.
affustare *v. a.* schäften.
affusto *m.* Lafette *f.*
afonia *f.* Sprachlosigkeit *f.*
áfono *agg.* sprachlos.
aforis||mo *m.* Lehrspruch *m.*; **—tico** *agg.* abgebrochen.
afoso *agg.* schwül.
afretto *agg.* herbe.
afrezza *f.* Säure *f.*
africano *agg.* afrikanisch; *m.* Afrikaner *m.*
afro *agg.* herbe.
afrodísia *f.* sinnliche Trieb *m.*
afrodisiaco *agg.* zum Sinnengenuß reizend.
afronitro *m.* Salpeterschaum *m.*
afrore *m.* Herbigkeit *f.*
aga *m.* Aga.
agamia *f.* Cölibat *n.*
ágamo *agg.* geschlechtlos.
agape *f.* Liebesmahl *n.*
agassa *f.* Elster *f.*
àgata *f.* Achat *m.*, eingefädelte Nadel *f.*
agave *m.* Agave *f.*
agazzare *v. a.* necken.
agente *m.* Geschäftsführer *m.*, wirkende Kraft *f.*; **— di cambio** Wechselmakler; **— di polizia** Polizeibeamte *m.*; **— segreto** geheime Agent *m.*
agenzarsi *v. r.* sich herausputzen.
agenzia *f.* Agentur *f.*
agerasia *f.* grüne Alter *n.*
agérato *m.* Schafgarbe *f.*
agevolamento *m.* Erleichterung *f.*
agévole *agg.* leicht, verständlich; **—zza** *f.* Leichtigkeit, Nachsicht, Gewandtheit, Preisermäßigung *f.*; **fare delle agevolezze a qd.** jem. Artigkeiten sagen.
aggallato *m.* sumpfige Boden *m.*
agganciare } *v. a.* zuhaken.
aggangherare }
aggattonare *v. a.* auflauern.
aggarignare *v. a.* bei d. Gurgel packen.
aggecchirsi *v. r.* (ant.) sich demütigen.
aggéggio *m.* Lappalie *f.*, Mischmasch *m.*
aggelarsi *v. r.* zufrieren.
aggelazione *f.* Gefrieren *n.*
aggentilir||e *v. a.* verschönern; **—si** sich verfeinern.
agge||rare *v. a.* häufen; **—stione** *f.* Anhäufung *f.*, Auswurf *m.*; **—stivo** *agg.* gehäuft.
aggetta||re *v. n.* herausspringen (Bauk.); **—tojo** *m.* Vorsprung (Bauk.).
aggettivo *m.* Eigenschaftswort *n.*
aggetto *m.* Kragstein *m.*; **fare —** hervorragen.
agghermigliare *v. a.* packen.

aggherona||re *v. a.* flicken; **—to** *agg.* getäfelt, mehrfarbig.
agghiaccia||mento *m.* Gefrieren *n.*; **—re** *v. a.* zu Eis machen, die Herde pferchen; — il sangue nelle vene das Blut in den Adern erstarren machen: **—to** *agg.* fühllos.
agghiáccio *m.* Hürde *f.*, Pferch *m.*
agghiada||mento *m.* Erstarrung *f.*; **—re** *v. n.* erstarren; *v. a.* durchbohren.
agghiajato *m.* Kiesweg *m.*
aggiace||nza *f.* Grenzort *m.*; **—re** *v. n.* grenzen, schicklich sein.
aggina *f.* Weide *f.*
agginocchia||mento *m.* Kniebeugung *f.*; **—rsi** *v. n.* sich niederknien.
ag'gio *m.* Agio *n.*
aggiogare *v. a.* zusammenjochen.
aggiogliato *agg.* mit Trespe gemischt, dumm.
aggiorna||mento *m.* Vertagung, Anberaumung *f.*; **—re** *v. a.* vertagen, anberaumen; **—rsi** tagen.
aggiostrare *v. n.* handgemein werden.
aggiotá||ggio *m.* Börsenspiel *n.*; **—tore** *m.* Fondshändler *m.*
aggira||mento *m.* Umherschweifen *n.*, Umschweif, Betrug *m.*; **—ndola** *f.* Kreisbewegung *f.*, Umschweif *m.*; **—re** *v. a.* im Kreise herumführen, umgehen, hintergehen; **—rsi** umherschweifen, sich um etwas drehen; la conversazione si aggira intorno qc. d. Rede dreht sich um.
aggirata *vid.* aggiramento.
aggir||atore *m.* Betrüger, Landstreicher *m.*; **—onare** *v. a.* umgeben.
aggiucchire *v. a.* dumm machen; *v. n.* dumm werden.
aggiudica||re *v. a.* gerichtlich zusprechen; **—tório** *m.* Einer, der ein Erkenntnis erhält; — d'un podere ein Gut, das einem gerichtlich zugesprochen worden; **—zione** *f.* Zuerkennung *f.*, Zuschlag *m.*
aggiúgner||e *v. a.* hinzufügen, erreichen, ankommen; **—si** hinzukommen; — qd. in qc. sich jem. zum Gefährten nehmen; ci s'ha ad — anche questa! das hat noch gefehlt!
aggiugnimento *m.* Beifügung *f.*
aggiúngere *vid.* aggiugnere.
aggiunta *f.* Zusatz *m.*; **—re** *v. a.* zusammenfügen, zunähen; **—rsi** gepfropft werden, verbunden; **—tura** *f.* Naht *f.*
aggiuntivo *vid.* adiettivo.
aggiunto *m.* Amtsgehülfe *m.*
aggiuntochè *avv.* um so mehr da.
aggiuntura } *f.* Zusatz *m.*
aggiunzione }
aggiusta||mento *m.* Ausführung *f.*: Vertrag *m.*; **—re** *v. a.* einrichten, aufpassen, treffen; — qd. mißhandeln; —i conti die Rechnungen ausgleichen; — fede Glauben beimessen; — un peso ein Gewicht aichen; **—rsi** sich verständigen, sich verheiraten; **—tezza** *f.* Pünktlichkeit *f.*, Anstand *m.*; **—to** *agg.* anständig; **—tore** *m.* Justierer *m.*
aggiustevole *agg.* was sich berichtigen läßt.
agglobarsi *v. r.* sich zusammenballen.
agglomera||mento *m.* Zusammenballung *f.*; **—rsi** *v. r.* sich zusammendrängen.
agglutinar||e *v. a.* zusammenkleben; **—si** sich eng verbinden.
aggobbire *v. n.* krumm werden;

— su' libri über den Büchern sitzen.

aggocciolarsi *v. r.* Tropfen bilden.

aggomitolar||e *v. a.* aufwickeln; **—si** sich ballen; giacere aggomitolato gekauert daliegen.

aggottare *v. a.* Wasser auspumpen.

aggozzare *v. a.* würgen.

aggrad||are *v. n.* gefallen; **—évole** *agg.* angenehm; **—imento** *m.* Wohlgefallen *n.*; **—ire** *v. n.* gefallen; **—irsi** qd. sich bei jem. beliebt machen.

aggraduirsi qd. sich bei jem. in Gunst setzen.

aggraffare } *v. a.* fassen.
aggraffiare }

aggranare *v. a.* körnig machen.

aggranchiarsi *v. r.* vor Kälte krumm werden.

aggrancire *v. a.* packen.

aggrandi||re *v. a.* vergrößern, preisen, übertreiben; **—tore** *m.* Übertreiber *m.*

aggranfiare *v. a.* packen.

aggrappar||e *v. a.* mit einem Haken fassen, entern; **—si** sich anklammern.

aggrappolato *agg.* traubenförmig.

aggrassare *v. n.* fett werden.

aggraticciar||e *v. a.* umwinden; **—si** sich umschlingen.

aggratigliare *v. a.* fesseln.

aggrav||amento *m.* Belastung, Verschlimmerung *f.*; **—are** *v. a.* beschweren, überhäufen, anklagen, zudecken; circostanze aggravanti erschwerende Umstände; **—arsi** sich verschlimmern, ärgerlich werden, sich warm kleiden; — lo stomaco sich den Magen überladen; **—azione** *f.* Belästigung *f.*; **—ezzare** *v. a.* mit Steuern belasten.

aggrávio *m.* Beschwerde, Anklage *f.*, Schade, Nachteil *m.*; tornare d'— a qd. zur Last fallen; farsi — di qc. sich ein Gewissen machen aus.

aggraziar||e *v. a.* angenehm machen, mildern, würzen; **—si** qd. sich jemands Gunst erwerben.

aggraziato *agg.* anmutig.

aggredire *v. a.* anfallen.

aggrega||nza *f.* Vereinigung *f.*; **—re** *v. a.* anhäufen, in einen Bund aufnehmen; **—rsi** sich anschließen; **—to** *m.* Aggregat *n.*; **—zione** *f.* Aufnahme, Gesellschaft *f.*

aggreggiar||e *v. a.* versammeln; si sich anhäufen.

aggress||ione *f.* Anfall *m.*; **—ore** *m.* Straßenräuber *m.*

aggrezzare }
aggrezzire } *v. n.* erstarren.
aggricchiare }

aggricciarsi *v. r.* erstarren.

aggrinzare } *v. a.* kräuseln, runzeln.
aggrinzire }

aggrinzato *agg.* faltig.

aggrizzarsi *v. r.* erstarren.

aggrommare *v. a.* eine Rinde bekommen.

aggrondare (ant.) *v. a.* die Stirn runzeln.

aggroppare *v. a.* vereinigen, zusammenbinden, gruppieren.

aggrottar||e *v. a.* einen Damm aufwerfen; — le ciglia die Stirn runzeln; **—si** sich stützen.

aggrottescato *m.* Grottenwerk *n.*

aggrovigliare *v. a.* ineinanderschlingen.

aggrumare *v. n.* gerinnen.

aggrumolare *v. a.* anhäufen.

aggruppare *v. a.* gruppieren.

aggruzzolare *v. a.* aufhäufen.
agguaglia||mento *m.* Ausgleichung *f.*; —**nza** *f.* Gleichheit *f.*; —**re** *v. a.* gleich machen; —**rsi** a qd. sich mit jemand vergleichen; —**tamente** *avv.* gleichmäßig.
agguáglio *m.* Vergleich *m.*; sopra ogni — unvergleichlich.
agguantare *v. a.* festpacken.
agguardare *v. a.* anschauen.
agguata||re *v. a.* nachstellen; —**tore** *m.* Spion *m.*
agguatévole *agg.* hinterlistig.
agguato *m.* Hinterhalt; stare in — im Hinterhalt liegen.
agguattare *v. n.* sich hinhocken.
aggueffare (ant.) *vid.* agguingere.
agguerrire *v. a.* zum Kriege rüsten.
agguindola||re *v. a.* aufwickeln, hintergehen; —**tore** *m.* Betrüger *m.*
agguíndolo *m.* Garnwinde *f.*
aggustare *v. n.* behagen.
agherbino *m.* Südwestwind *m.*
aghetta *f.* Glätte, Bleiglätte *f.*
aghetto *m.* Schnürsenkel *m.*, Achselschnur *n.*
aghiaccio *m.* Stange am Steuerruder *f.*
aghiforme *agg.* nadelförmig.
aghindare *v. a.* aufwinden.
aghirone *m.* Reiher *m.*
agia||mento *m.* Gemächlichkeit *f.*, Abtritt *m.*; —**re** *v. a.* bequem machen; *v. n.* genehm sein; —**rsi** di qc. sich mit etwas begnügen, es sich bequem machen.
agiatarsi *v. r.* sich niederlassen.
agiata *f.* Rentiere *f.*
agiate||llo *agg.* in guten Verhältnissen lebend; —**zza** *f.* Wohlstand *m.*, Gemächlichkeit *f.*
agiato *agg.* gemächlich, langsam, bemittelt; *m.* Rentier *m.*
agíbile *agg.* thunlich.
agiere *vid.* aere.
ágil||e *agg.* flink; mano — leichte Hand *f.*; —**ità** *f.* Gewandtheit *f.*; —**itare** *v. a.* leicht machen.
ágina (ant.) Eile *f.*
ágio *m.* Bequemlichkeit, Muße *f.*; ad — gemächlich.
agiógrafo *m.* Lebensbeschreiber der Heiligen *m.*
agire *v. n.* handeln; modo d' — Handlungsweise *f.*
agitábile *agg.* beweglich.
agita||mento *m.* Schütteln *n.*, Aufwiegelung *f.*; —**re** *v. a.* schütteln, anregen, aufwiegeln; —, nella mente im Sinne haben; —**rsi** bewegt werden; animo agitato erregte Gemüt *n.*; notte agitata unruhige Nacht *f.*; —**tore** *m.* Aufrührer *m.*; —**zione** *f.* Unruhe f.; — di stomaco Übelkeit *f.*
agliaja *f.* Kies *m.*
aglia||jo *m.* Knoblauchshändler *m.*; —**ta** *f.* Knoblauchsbrühe *f.*, Geschwätz *n.*
áglio *m.* Knoblauch *m.*; essere verde come un — blühend sein, bleich aussehen; saper d' — gereuen, ärgern, bitter sein; far mangiar l'— a qd. jem. einen Possen spielen.
agnatic||o *agg.* von väterlicher Seite stammend; successione — a Erbfolge für die männlichen Nachkommen väterlicher Seite *f.*
agna||to *agg.* von Vaters Seite verwandt; —**zione** *f.* Verwandtschaft von Vaters Seite, Seitenverwandtschaft *f.*
agnella *f.* Lamm *n.*
agnelláccio *m.* magere Lamm *n.*
agnelletta *f.* } Lämmchen *n.*
agnelletto *m.* }

agnellina *vid.* agnelletta.
agnellino *agg.* vom Lamm.
agnello *m.* Lamm *n.*
agnellotto *m.* kleine Fleischkloß *m.*
agnina *f.* Lammfell *n.*
agnizione *f.* Anerkennung *f.*
agno *m.* Lamm *n.*; tagliarsi l' — sich ein Herz fassen.
ágnolo *m.* Engel, *m.* alte französische Münze *f.*
agnome *m.* Beiname *m.*
agnóscere (ant.) *v. a.* erkennen.
agnusdei } *m.* geweihte Hostie *f.*
agnusdeo }
ago *m.* Nadel *f.*, Stachel *m.*, Zunge *f.*, Zeiger, Dorn *m.*; — da cucire Nähnadel *f.*; — crinale Haarnadel *f.*; — torto Häkelhaken *m.*; — da racconciare Stopfnadel *f.*; campar sull' — sich durch Nähen ernähren.
agognare *v. a.* sehnlich verlangen.
agone *m.* Packnadel *f.*, Kampfplatz, Wettkampf *m.*
agonia *f.*; Todeskampf *m.*; essere in — im Sterben liegen.
agonista *m.* Wettkämpfer *m.*
agonistico *agg.* zum Wettkampf gehörig.
agonizzare *v. n.* im Sterben liegen.
ágora *pl.* Nadeln *pl.*; —**jo** *m.* Nadelbüchse *f.*, Nadler *m.*
Agostiniano *m.* Augustinermönch *m.*
agostino *agg.* im August geboren.
Agosto August (Monat) *m.*, August (Name).
agrária *f.* Ackerbaukunst *f.*
agrári‖o *agg.* zum Acker gehörig; leggi —**e** Ackergesetze *pl.*
agrestare *v. a.* säuern, erbittern.
agreste } *agg.* ländlich, wild
agresto }
wachsend, bäurisch; gli agresti das Landvolk.
agrest‖ezza *f.* Herbigkeit, Ungeschliffenheit *f.*; —**ino** *agg.* säuerlich; —**o** *m.* unreife Weintraube *f.*; far l' —**o** etwas bei Seite schaffen; menar l' —**o** hinhalten, zögern; —**oso** *agg.* säuerlich; — **ume** *m.* säuerliche Früchte *pl.*
agretto *m.* Sauerampfer *m.*
agrezza *f.* Herbigkeit *f.*
agria *f.* Flechte (Krankheit).
agrícola } *m.* Landmann *m.*
agricoltore }
agricoltura *f.* Landbau *m.*
agrifóglio *m.* Stechpalme *f.*
agrigno *agg.* säuerlich.
agrimen‖sore *m.* Feldmesser *m.*; — **sura** *f.* Feldmeßkunst *f.*
agriotta *f.* saure Kirsche *f.*
agro *agg.* sauer, stechend, spröde; viso — saure Gesicht; colore — grelle Farbe *f.*; quest'è agro das ist bitter (unangenehm); *m.* Säure *f.*, Citronensaft *m.*, Acker *m.*, Land, Gebiet *n.*
agrodolce *agg.* sauersüß.
agronom‖ia *f.* Landwirtschaftskunde *f.*; agrónomo *m.* Landwirt *m.*
agróstide *f.* Straußgras *n.*
agrume *m.* säuerliche Früchte (Citronen, Apfelsinen).
aguaglianza *f.* Gleichheit *f.*
aguale *avv.* so eben, sofort.
aguarda‖mento *m.* Blick *m.*; — **re** *v. a.* genau ansehen.
aguastare *v. a.* verderben.
aguatare *vid.* agguatare.
agúcchia *f.* Stricknadel *f.*; — **re** *v. a.* stricken; —**tore** *m.* Stricker, Strumpfwirker *m.*; —**trice** *f.* Strickerin *f.*
agúglia *f.* Nadel, Spitzsäule *f.*, Glockenturm, Adler *m.*; — **ta** *f.* Faden Zwirn *m.*
agúglina *f.* } junge Adler *m.*
aguglino *m.* }

aguglione *m.* Stachel *m.*
agugliotto *m.* Ruderhaken *m.*
agugnare *vid.* agognare.
agumentare *vid.* aumentare.
agunare *v. a.* sammeln.
agurare *vid.* augurare.
agutame *m.* Nägel *pl.*
aguto *m.* Nagel *m.*; *agg.* *vid.* acuto.
aguzzacoltelli *m.* Schleifer *m.*
aguzza||mento *m.* Schleifer *n.*; **—re** *v. a.* schleifen, wetzen; — l'ingegno den Verstand anstrengen; — i suoi ferri sich abmühen; — l'occhio scharf hinsehen; — l'appetito die Eßlust reizen.
aguzzat||a *f.* Schärfung *f.*; **—ore** *m.* Schleifer *m.*; **—ura** *f.* Schleifen *n.*
aguzzetta / **aguzzetto** *m.* Dolmetscher, Vermittler, Anreizer *m.*
aguzzino *m.* Sklavenaufseher *m.*
aguzzo *agg.* spitz.
ah, ahi *int.* ach!
ahibò / **ahimè** *int.* wehe mir!
ai *m.* Faultier *n.*
aiduco *m.* Haiduck *m.*
ainarsi *v. r.* sich bemühen.
airare *v. a.* hassen.
áire *vid.* aere; prendere l' — e. Anlauf nehmen; prendere un brutto — sich auf eine schlechte Seite legen.
airone *m.* Reiher *m.*
aita *f.* Hülfe *f.*; **—re** *v. a.* helfen.
aito *m.* Hülfe *f.*
aizza||mento *m.* Aufreizung *f.*; **—re** *v. a.* anreizen; — il fuoco das Feuer schüren; **—rsi** zornig werden; **—tore** *m.* Aufwiegler *m.*
aja *f.* Tenne *f.*, Bauplatz *m.*, Beet *n.*, Hofmeisterin *f.*; mettere in — con qd. sich mit jem. einlassen; pagare in sull' — sofort bezahlen; menare il can per l' — eine Sache auf die lange Bank schieben.
ajata *f.* Lage Getreide auf der Tenne *f.*
ajato *agg.* müßig.
ajerino *agg.* himmelblau.
ajo *m.* Hofmeister *m.*
ajuola *f.* kleine Tenne *f.*
ajuolo *m.* Vogelnetz *n.*, Vogelherd *m.*; tirar l' — das Netz auswerfen, seinen Vorteil wahrnehmen.
ajuta||mento *m.* Hülfe *f.*; **—nte** *m.* Gehülfe *m.*; — di campo Generaladjutant *m.*; **—maggiore** Stabsgeneral *m.*; *agg.* rüstig; **—re** *v. a.* helfen; Dio t'ajuti Gott stehe dir bei!; **—rsi** di qc. sich einer Sache bedienen; **—tivo** *agg.* helfend.
ajutévole *agg.* hülfreich.
ajuto *m.* Hülfe *f.*; — di costa Zuschuß *m.*; prestare — Hülfe leisten; correre in — zu Hülfe eilen.
ala / **ale** *f.* Flügel *m.*, Flosse, Schleuse *f.*, Segel *n.*; far — Front machen; abbassar l'ali d. Mut sinken lassen; mettere — schnell laufen; star detto su l'ali auf der Hut sein; ala! Platz!
alabandina *f.* Art Granat *m.*
alabard||a *f.* Hellebarde *f.*; **—ata** *f.* Stoß mit der Hellebarde *m.*; **—iere** *m.* Hellebardierer *m.*
alabastro *m.* Alabaster *m.*
alacr||emente *avv.* munter; **—ità** *f.* Lebhaftigkeit *f.*
alamanna *f.* Weinbeere *f.*, Art Weinstock *m.*
alano *m.* englische Dogge *f.*
alare *m.* Feuerbock *m.*; *v. a.* treideln, beflügeln.

alá||rio *m.* Flügelmann *m.*; — **ta** *f.* Flügelschlag *m.*
alatéria *f.* Kneifzange *f.*
alato *agg.* schnell.
alatore *m.* Schiffzieher *m.*
alba *f.* Tagesanbruch *m.*; sull' — in der Frühe; farsi l' — tagen.
albagi||a *f.* Stolz *m.*; — **oso** *agg.* stolz.
albajone *m.* Düne *f.*
albanese albanesisch; far l'Albanese sich dumm stellen.
albarello *m.* Silberpappel *f.*
álbaro *m.* schwarze Pappel *f.*
albásia *f.* Meeresstille *f.*
albático *m.* blaue Weintraube *f.*
albazzano *m.* Kalkstein *m.*
albeggia||mento *m.* Morgendämmerung *f.*, weiße Schimmer *m.*; — **re** *v. n.* tagen.
alberággio *m.* Steuergebühr *f.*
albera||re *v. a.* eine Fahne aufpflanzen, bemasten; — **tura** *f.* Bemastung *f.*
albercocca *vid.* albicocca.
albercocco *m.* Aprikosenbaum *m.*
alberell||a *f.* Espe *f.*; — **o** *m.* Bäumchen *n.*, Flasche, Büchse *f.*
albereta *f.* Pappelallee *f.*
alberg||are *v. a.* beherbergen; *v. n.* wohnen; — **atore** *m.* Gastwirt *n.*; — **o** *m.* Gasthaus *n.*; dare — aufnehmen; caccia all'— nächtliche Jagd auf Vögel
alberina *f.* Dendrit *m.* [*f.*
al'ber||o *m.* Baum *m.*, Pappel *f.*, Mast *m.*, Spindel, Achse *f.*; — della morte Taxus *m.*; nave a tre — i Dreimaster *m.*; — maestro Hauptmast *m.*; — di mezzana Besanmast *m.*; — di trinchetto Fockmast *m.*; *prov.* al primo colpo non cade l'— kein Meister fällt vom Himmel; dal frutto si conosce l'— der Baum wird an den Früchten erkannt: — **one** *m.* große Baum *m.*
albicante } *agg.* weißlich.
albiccio }
albicocca *f.* Aprikose *f.*
albicocco *m.* Aprikosenbaum *m.*
albinággio } *m.* Heimfall an den
albinato } Fiskus *m.*
albino *m.* Kakerlak *m.*
albo *m.* Album *n.*; *agg.* weiß, betrunken; — da ritratti Album für Photographien *n.*
álbora *f.* Aussatz *m.*
albore *m.* Morgengrauen *n.*
al'bore *vid.* albero.
alboricello *m.* Strauch *m.*
alborott||arsi *v. r.* sich empören; — **o** *m.* Unruhe *f.*
albúccio *m.* Pappel *f.*
albúg||ine *f.* weiße Augenfleck *m.*; — **ineo** *agg.* weißlich.
album||e *m.* Eiweiß *n.*; — **inoso** *agg.* schleimig.
alburno *m.* Splint *m.*
alcachengi *m.* Judenkirsche *f.*
alcácio *agg.* alkäisch.
alcaldo *m.* Alkalde *m.*
al'cali *m.* Laugensalz *n.*; — vegetabile Pottasche *f.*
alcálico } *agg.* alkalisch.
alcalino }
alcalizzare *v. a.* auslaugen.
alce *m.* Elentier *n.*
alcea *f.* Stockrose *f.*
alchimia *f.* Goldmacherkunst *f.*, Betrug *m*; — **re** *v. a.* Alchimie treiben, betrügen.
alchímico *agg.* alchimistisch. [*m.*
alchimilla *f.* Löwenfuß (Pflanze)
alchimi||sta *m.* Alchimist *m.*; — **zzare** *v. a.* Gold machen, verfälschen.
alcione *m.* Eisvogel *m.*, Möwe *f.*
alcióni||o *agg.* giorni — i Windstille *f.*

alco||ole *m.* Alkohol *m.*; —**ólico** *agg.* alkoholisch.
alcova *f.* } Alkoven *m.*
alcovo *m.* }
alcunamento *avv.* keineswegs.
alcunchè *pron.* ein wenig.
alcun||o *pron.* irgend ein, jemand; —**i** einige; non c'è alcuno es ist niemand da.
aldace *vid.* audace.
aldione *m.* Hofbeamte *m.*
ale *vid.* ala.
álea *f.* Würfel, Zufall *m.*, Chance *f.*; correr l'— riskieren; —**tório** *agg.* vom Zufall abhangend.
aleggere *vid.* eleggere.
aleggiare *v. a.* flattern.
alen||a *f.* Atem, Hauch *m.*; —**amento** *m.* Atem holen *n.*; —**are** *v. a.* atmen; —**oso** *agg.* keuchend.
alepardo *vid.* leopardo.
álere *v. a.* ernähren.
alessifaímaco *m.* Gegengift *n.*
alessitério *agg.* als Gegengift wirkend.
aletta *f.* Flosse *f.*
alettória *f.* Hahnenstein *m.*
alfa *f.* Alpha *n.*, Anfang *m.*; dall' — all' omega von Anfang bis zu Ende; —**bético** *agg.* alphabetisch; —**beto** *m.* Alphabet *n.*; perdere l'— nicht wissen was man spricht.
alfido } *m.* Fähnrich, Läufer
alfiere } (Schach).
alga *f.* Seetang *m.*
algar||ia *f.* Hochmut *m.*; —**oso** *agg.* hochmütig.
al'gebr||a *f.* Buchstabenrechnung *f.*; —**áico** *agg.* algebraisch; —**ista** *m.* der die Algebra versteht.
algente *agg.* kalt.
al'gere *v. n.* frieren.
algheria *vid.* algaria.
algheroso *vid.* algaroso.
al'gido *agg.* kalt.
algore *m.* heftige Kälte *f.*
algoritmo *m.* Rechenkunst *f.*
algoso *agg.* voll Seetang.
aliare *v. n.* flattern.
álibi *m.* Alibi *n.*; provar l'— beweisen, daß man zur Zeit der That sich anderswo befand.
alice *f.* Sardelle *f.*
alid||ezza *f.* Trockenheit *f.*; —**ire** *v. a.* trocknen.
álido *agg.* trocken; *m.* Dürre *f.*
alieggiare *vid.* aliare.
alienábile *agg.* veräußerlich.
alienar||e *v. a.* veräußern, entfremden, abwendig machen; —**si** sich verfeinden.
alienato *agg.* von Sinnen; — di se stesso außer sich.
aliena||tore *m.* Verkäufer *m.*; —**zione** *f.* Veräußerung, Entfremdung *f.*, Wahnsinn *m.*
alienígena *m.* Ausländer *m.*
alieno *agg.* fremd, abgeneigt.
alietta *f.* kleine Flügel *m.*
alifante *m.* Elefant *m.*, Hifthorn *n.*
aligero *agg.* beflügelt.
aliment||are *v. a.* ernähren, fördern; —**ário** *agg.* zur Nahrung dienend; condotto — Verdauungskanal *m.*; —**o** *m.* Nahrung *f.*; —**oso** *agg.* nahrhaft.
aliosso *m.* Stäbchenspiel *n.*
aliotto *m.* Aufschlag am Ärmel *m.*
alipede *agg.* schnellfüßig.
alise||o *agg.* venti —**i** Tropenwinde *pl.*
alisma *f.* } Wegerich *m.*
alismo *m.* }
aliso } *m.* Lilie, Kornblume *f.*
alisso }
alitare *v. n.* keuchen.

álit||o *m.* Hauch *m.*, Lüftchen *n.*; riavere l'— zu Atem kommen; fatto coll' — mit der größten Feinheit gethan; **—oso, —uoso** *agg.* ausdünstend.
alla *f.* Halle, Elle *f.*
allacciar||e *v. a.* zuschnüren, verführen; **—sela** die Nase hoch tragen.
allacévole *agg.* verführerisch.
allachirsi *v. r.* sich niederlegen.
allacia||tivo *agg.* verführerisch; **—tore** *m.* Verführer *m.*
allaciatura *f.* Binde *f.*, Bruchband *n.*
allaga||mento *m.* Überschwemmung *f.*; **—re** *v. a.* überschwemmen; **—zione** *f.* Überschwemmung *f.*
allamarsi *v. r.* versumpfen.
allampanare } *v. n.* brennen,
allampare } brennenden Hunger haben.
allampanato *agg.* mager.
allappare *v. a.* den Mund zusammenziehen, die Eßlust reizen.
allardare *v. a.* spicken.
allargar||e *v. a.* ausdehnen; — il cuore d. Herz erfreuen; — la mano freigebig sein; **—si** sich erweitern; **—si** in parole weitschweifig sein; — con qd. sich mit jem. aussprechen.
allargat||a *f.* Erweiterung *f.*; **—o** *agg.* reichlich.
allarm||are *v. a.* erschrecken; **—e** *m.* Notschrei *m.*; falso — blinde Lärm *m.*; stare in — in Furcht sein.
allass||are *v. a.* ermüden; **—évole** *agg.* leicht zu ermüden.
allastricare *vid.* lastricare.
allato *avv.* zur Seite; non avere denari — kein Geld bei sich haben; — — dicht daneben.

allatta||re *v. a.* säugen; **—trice** *f.* Amme *f.*
allazzerire *v. a.* rösten.
allea||nza *f.* Bündnis *n.*; stringere — e. Bund schließen; **—to** *agg.* verbündet.
allebbiare *v. a.* beflecken.
allécolo *m.* Näscherei *f.*
allecorire *v. a.* reizen.
alleficar||e *v. a.* aufziehen; **—si** Wurzel schlagen.
allegacciare *v. a.* zuschnüren.
allegar||e *v. a.* citieren, legieren, vorschützen; **—si** stumpf werden.
allegato *agg.* angebogen; *m.* Anlage *f.*
alleggerare } *v. a.* erleichtern.
alleggerire }
alleggerito di mente *agg.* blödsinnig.
alléggio *m.* Lichterschiff *n.*
allegorizzare *v. n.* in Bildern reden.
allegr||ággio *m.* Freude *f.*; **—are** *v. a.* erheitern; **—etto** *agg.* etwas schnell; **—ezza, —ia** *f.* Freude *f.*; **—o** *agg.* lustig, lebhaft; terreno — fruchtbare Boden; cielo — heitere Himmel *m.*
allenar||e *v. n.* abnehmen, den Atem verlieren, aufmuntern; **—si** Atem schöpfen.
allenir||e *v. a.* mildern; **—si** matt werden.
allentagione *f.* Bruch (Med.).
allentare *v. a.* hemmen; — la vena zur Ader lassen.
allenta||to *m.* Bruchleidende *m.*; **—tura** *f.* Bruch (Med.) *m.*
allenzamento *m.* Verband *m.*
alleppare *v. n.* sich davon machen.
alless||are *v. a.* sieden; **—o** *agg.* gesotten.
allestir||e *v. a.* vorbereiten; — un cannone e. Kanone protzen;

— il passo den Schritt beschleunigen; —si sich rüsten.
alletamare *v. a.* düngen.
alletta‖mento *m.* Lockspeise *f.*; —**re** *v. a.* verführen, betten, zu Boden werfen.
allettato *agg.* bettlägerig.
allettatore *m.* Verführer *m.*
alletterare *v. a.* belehren.
allettévole *agg.* verführerisch.
alleva‖re *v. a.* erziehen; —**to** *m.* Zögling *m.*; —**tura** *f.* Erziehung *f.*
alleviare *v. a.* erleichtern.
allezzare *v. n.* stinken.
allianza *f.* Bündnis *n.*
allibbi‖mento *n.* Bestürzung *f.*; —**re** *v. n.* sich entfärben.
allibrare *v. a.* buchen.
allicenziare *v. a.* verabschieden.
allícere *v. a.* anlocken.
allidere *v. a.* zerstampfen.
allietare *v. a.* erfreuen.
allievar‖e *v. a.* fortnehmen; —**si** heranwachsen.
allievo *m.* Zögling *m.*
alligato *agg.* angebogen; *. m.* Beilage *f.*
alligna‖mento *m.* Einwurzeln *n.*; —**re** *v. n.* Wurzel fassen, gedeihen.
allindare } **allindire** } *v. a.* schmücken.
allineare *v. a.* richten; **allineátevi!** richtet euch!
allinguato *agg.* schwatzhaft.
alliquidare } **alliquidire** } *v. a.* schmelzen.
allirare *v. a.* besteuern.
alliscare *v. a.* kerben.
allis‖ione *f.* Zusammenstoß *m.*; —**o** *agg.* zerquetscht.
allistare } **allistrare** } *v. a.* mit Leisten besetzen, verbrämen.
allitterazione *f.* Stabreim *m.*
allivellare *v. a.* ausgleichen.
allividire *v. n.* erbleichen.
Allóbrogo *m.* Allobroger, Tölpel *m.*
allocáccio *m.* Einfaltspinsel *m.*
alloccare *v. a.* auflauern.
alloccheria *f.* Tölpelei *f.*
alloccone *m.* Tölpel *m.*
allocu‖tore *m.* Redner; —**zione** *f.* Ansprache *f.*
allodial‖e *agg.* erblich; **beni —i** Freigüter *pl.*
allódio *m.* Freigut *n.*
allódola *f.* Lerche *f.*; — **del ciuffo** oder **capelluta** Haubenlerche *f.*; — **panterana** Wiesenlerche *f.*; — **mattolina** Heidelerche *f.*; **mangiar carne di —** sich gern loben hören.
allogagione *f.* } **allogamento** *m.* } Vermietung *f.*
alloga‖re *v. a.* an einen Ort stellen, unterbringen, verheiraten; — **fatiche** Mühe verwenden: —**tore** Vermieter *m.*; —**zione** *f.* Vermietung *f.*
alloggia‖mento *m.* Herberge *f.*: **brucire l'—** auf immer Lebewohl sagen; —**re** *v. a.* aufnehmen; **chi tardi arriva male alloggia** wer nicht da ist, dem wird der Kopf nicht gewaschen; —**tore** Wirt, Vermieter *m.*
allóggio *m.* Wohnung *f.*; **dare —** aufnehmen.
allogliato *agg.* dumm.
allontana‖mento *m.* Entfernung *f.*; —**re** entfernen; —**rsi** sich entfernen.
allopatia *f.* Allopathie *f.*
alloppiare *v. a.* mit Opium einschläfern.
allóppio *m.* Opium *n.*
allora *avv.* damals; **d'—** vor kurzem; **d'— in poi** von da ab.
allorino *agg.* vom Lorbeer.
alloro *m.* Lorbeer, Ruhm *m.*: — **spinoso** Stechpalme *f.*; **essere come l'—** alles mitmachen.

allotta *vid.* allora.
allucciolato *agg.* glänzend.
alluciare *v. a.* anstieren.
allucignola||mento *m.* Zerknittern *n.*; **—re** zerknittern.
allucina||re *v. a.* verblenden; **—zione** *f.* Verblendung *f.*
alluda *f.* dünnes Schafleder *n.*
allúdere *v. a.* anspielen auf etwas.
allum||are *v. a.* anzünden, mit Alaun gerben; **—e** Alaun *m.*; **—inare** mit Alaun mischen, erleuchten; **—inatura** *f.* Tränken mit Alaunwasser *n.*; **—inazione** *f.* Beleuchtung *f.*; **—inio** Alaunerde *f.*; **—ite** *m.* Alaunstein *m.*
allunga||mento *m.* Verlängerung *f.*; **—re** verlängern; far — il collo a qd. jem. lange warten lassen; **—rsi** weitschweifig werden; **—tivo** verlängernd; **—tura** *f.* Verzögerung *f.*
allungo *m.* Ansatz *m.*
allupare *v. n.* hungern.
allusinga||mento *m.* Schmeichelei *f.*; **—re** schmeicheln.
allusi||one *f.* Anspielung *f.*; **—vo** *agg.* anspielend.
alluvi||are *v. a.* überschwemmen; **—one** *f.* Überschwemmung *f.*
alma *f.* Seele *f.*
almádia *f.* Negerboot *n.*
almanac||care *v. a.* Grillen fangen; **—chio** *m.* Grillenfangen *n.*; **—chista** Kalenderschreiber *m.*; **—co** *m.* Kalender *m.*; **—cone** Grillenfänger *m.*
almanco } *avv.* wenigstens.
almeno }
almirante *m.* Admiral *m.*
almo *m.* Gemüt *n.*, Seele *f.*; *agg.* göttlich.
alno *m.* Erle *f.*
áloe, aloè *m.* Aloebaum *m.*

alóne *m.* Hof um den Mond *m.*
alopecia *f.* Ausfallen der Haare *n.*
alopecuro *m.* Fuchsschwanz *m.*
alor||e *m.* Geruch *m.*; **—oso** *agg.* duftend.
alp||e *f.* Alp *f.*; **—estre, —estro** *agg.* bergig, rauh; **—igiano** *m.* Alpenbewohner *m.*; **—igno, —ino** *agg.* alpenartig.
alquanto *avv.* ein wenig.
Alsatino *m.* Elsässer *m.*
alsì *avv.* gleichfalls.
altalena *f.* Schaukel *f.*; **—re** schaukeln.
altan||a *f.* Altan *m.*; **—o** *m.* Nordwestwind *m.*
altare *m.* Altar *m.*; mettere sull'— in den Himmel erheben.
altarino *m.* Kniebank *f.*
altazzoso *agg.* hochmütig.
altea *f.* Althee *f.*
alterá||bile *agg.* veränderlich; **—mento** *m.* Veränderung *f.*; **—re** ändern, fälschen; **—rsi** sich aufregen; **—tivo** *agg.* verändernd; **—to** *agg.* entstellt, zornig; alterato dalla sete verdurstet; polso alterato erregte Puls *m.*; **—zione** *f.* Veränderung, Erregtheit *f.*
alterc||are *v. a.* zanken; **—ativo** *agg.* streitsüchtig; **—azione** *f.* Wortwechsel *m.*; **—o** *m.* Streit *m.*
alter||ezza, —igia *f.* Hochmut *m.*
alterna||mente *avv.* abwechselnd; **—re** *v. a.* abwechseln; **—tamente** *avv.* wechselsweis; **—tiva** *f.* Abwechselung, Verlegenheit *f.*, Ausweg *m.*; **—tivo** *agg.* wechselsweis; **—zione** *f.* Wechsel *m.*; alterno *agg.* wechselnd.
alter||o *agg.* stolz, edel; **—oso** *agg.* hochmütig.
alte||tto *agg.* mäßig hoch; **—zza** *f.* Höhe *f.*; **—zzoso** *agg.* hochmütig.

alticcio *agg.* angeheitert.
altier||ezza *f.* Hochmut *m.*; **—o** *agg.* stolz, erhaben.
alti||fremente *avv.* laut brausend; **—frondoso** *agg.* hoch belaubt; **—giovante** sehr erfreulich; **—metria** *f.* Höhenmeßkunde *f.*; **altímetro** *m.* Höhenmesser *m.*; **—no** Nordwestwind *m.*; **—piano** *m.* Hochebene *f.*; **—re** *v. n.* steigen; **—sonante** *agg.* lauttönend; **altísono** schallend; **—túdine** *f.* Höhe *f.*; **—volante** *agg.* hochfliegend.
alt||o *agg.* hoch, stolz, laut; **—a ora** späte Stunde *f.*; **ad —a notte** in tiefer Nacht; **a voce —a** mit lauter Stimme; **tener —a una merce** eine Ware teuer verkaufen; **— dal vino** betrunken; **sentire altamente di se** sehr viel von sich halten; **dall' —** von oben; **far —e basso** herrschen; **— —** ungefähr; **al più —** allerhöchstens; **far —** halt machen; *m.* Halt, Stillstand *m.*; **—bordo** *m.* Kriegsschiff *n.*; **—gatto** *m.* Silberpappel *f.*
altore *m.* Ernährer *m.*
altoriare *vid.* ajutare.
altramente *avv.* anders.
altresì *avv.* gleichfalls.
altrettale *agg.* ganz ebenso.
altrettanto *avv.* eben so viel.
altri *pron.* ein anderer, mancher, einer, man; **— —** der eine, der andere.
altrieri *avv.* vorgestern.
altrimenti *vid.* altramente.
altro *agg.* anderer, verschieden, neu; **tutt' — che** nichts weniger als; **l'— giorno** neulich; **l'— anno** vergangenes Jahr; **per —** übrigens; **senz' —** ohne weiteres; **—nde** *avv.* anderswoher; **—ve** anderswo.
altrui *pron.* ein anderer; **il bene —** das fremde Eigentum *n.*
altura *f.* Höhe *f.*, Gipfel, Stolz *m.*; **parlare in —** hochmütig reden.
alunno *m.* Zögling *m.*
alvano *m.* Ahornbaum *m.*
alveare *m.* Bienenstock *m.*
al'veo *m.* Bienenkorb *m.*
alvéolo *m.* Zahnhöhle *f.*, Honigzelle *f.*
alvo *m.* Unterleib *m.*
alzaja *f.* Kabeltau *n.*
alza||mento *m.* Erhöhung *f.*; **—re** *v. a.* erhöhen, aufrichten; **alzare la bandiera** die Fahne aufstecken; **alzare le carte** die Karten abheben; **alzare il ponte** die Brücke aufziehen; **—rsi** sich erheben; **—ta** *f.* Terrasse *f.*; **alzata di spalla** Achselzucken *n.*; **—vola** *f.* Ente *f.*
amábil||e *agg.* liebenswürdig; **—ità** *f.* Liebenswürdigkeit *f.*
amaca *f.* Hängematte *f.*
amadore *m.* Liebhaber *m.*
amadriada *f.* Baumnymphe *f.*
amalgama||re *v. a.* verquicken; **—zione** *f.* Verquickung *f.*
amante *m.* Liebhaber, Magnet *m.*
amanuense *m.* Kopist *m.*
amanza *f.* Sehnsucht, Geliebte *f.*
amáraco, amaraco *m.* Majoran *m.*
amaranto *m.* Tausendschönchen *n.*
amare *v. a.* lieben; **— meglio** vorziehen.
amare||ggiamento *m.* Verbitterung *f.*; **—ggiare** verbittern; **—lla** *f.* Art Kamille *f.*; **—zza** *f.* Bitterkeit *f.*; **—zzare** *v. a.* sprenkeln, verbittern.
amaríccio *agg.* bitterlich.
amaríglio *agg.* bleich.
amarilli *f.* Narzissenlilie *f.*
amari||re *v. a.* verbittern; **—túdine** *f.* Bitterkeit *f.*

amaro *agg.* bitter; — di sale versalzen; boccone — harte Bissen *m.*; —**gno** bitter, unwillig; —**re** *m.* Bitterkeit *f.*
amarra *f.* Tau; —**re** *v. a.* mit einem Tau festbinden.
amaru||lento *agg.* bitter; —**me** *m.* bittere Sachen *pl.*
amásio *m.* Geliebte *m.*
amata *f.* Geliebter *f.*
amatista *f.* Amethyst *m.*
amatita *f.* Rötel *m.*
amat||ivo *agg.* liebenswürdig; —**ore** *m.* Liebhaber *m.*; —**rice** *f.* Liebhaberin *f.*; —**ório** *agg.* zur Liebe gehörig; filtro amatório *m.* Liebestrank *m.*
amatta||mento *m.* Bitte um Hülfe *f.*; —**re** um Hülfe rufen.
amaurosi *f.* schwarze Staar *m.*
amazione *f.* Liebschaft *f.*
amázone *f.* Amazone *f.*; fiume delle amázzoni *m.* Amazonenstrom *m.*
ambage *f.* Umschweif *m.*
ambasceria *f.* Gesandtschaft *f.*
ambáscia *f.* Angst *f.*
ambasciadore *m.* Gesandte *m.*
ambasciare *v. a.* ängstigen.
ambasciata *f.* Gesandtschaft *f.*
ambascioso *agg.* ängstlich.
ambe } *pron.* beide.
ambedue }
ambiadura *f.* Paßgang *m.*
ambiare *v. n.* d. Paß gehen.
ambidestro *agg.* gewitzt.
ambiente *agg.* umgebend; *m.* Atmosphäre *f.*
ambiguità *f.* Doppelsinn *m.*
ambiguo *agg.* zweideutig.
am'bio *m.* Paßgang *m.*
ambire *v. a.* sehnlich wünschen.
am'bito *m.* Umfang *m.*, Brustwehr *f.*
ambizio||ne *f.* Ehrgeiz *m.*; —**sággine** *f.*; übertriebene Ehrsucht; —**so** *agg.* ehrgeizig.
ambligónio *m.* stumpfe Winkel *m.*
ambone *m.* Emporkirche *f.*
ambra *f.* Ambra *n.*, Bernstein *m.*; chiaro come l'— sonnenklar; —**cane** *m.* Ambrageruch *m.*; —**re** *v. a.* mit Ambra räuchern.
ambretta *f.* Bisamblume *f.*
ambrósia *f.* Götterspeise *f.*
ambu||lacro *m.* Baumgang *m.*; —**lante** *agg.* umherziehend; —**lanza** *f.* Feldlazarett *n.*; —**lare** *v. n.* umhergehen; —**latorio** *agg.* unstet, wandelbar.
amburghese *agg.* hamburgisch.
amédano *m.* Erle *f.*
amen! so sei es!
amenare *v. a.* schlagen, bedrohen.
amen||ità *f.* Anmut *f.*; —**o** *agg.* anmutig; capo ameno Spaßvogel *m.*
amentare *v. n.* abnehmen, schwinden.
ament||e *agg.* wahnwitzig; —**icare** *v. a.* vergessen.
amento *m.* Zapfen *m.*, Kätzchen *n.*
amenza *f.* Wahnsinn *m.*
Americano *m.* Amerikaner *m.*
ametisto *m.* Amethyst *m.*
ametria *f.* Unregelmäßigkeit *f.*
amiano *agg.* fleckenlos.
amica *f.* Freundin *f.*; —**bile** *agg.* freundlich; —**bilità** Freundschaftlichkeit *f.*; —**re** *v. a.* befreunden, beruhigen.
amichévole *agg.* liebreich.
amicizia *f.* Freundschaft *f.*; tenere — con qd. mit jemand befreundet sein.
amico *m.* Freund *m.*; — di casa Hausfreund *m.*; — d'infanzia Jugendfreund *m.*; *agg.* befreundet.
ámido *m.* Stärke *f.*; —**so** *agg.* stärkehaltig.

amigdali *pl.* Halsdrüsen *pl.*; **—te** *f.* Mandelbräune *f.*
amissibil||e *agg.* verlierbar; **—ità** *f.* Verlierbarkeit *f.*
amissione *f.* Verlust *m.*
amistà *f.* Freundschaft *f.*
ammacca||mento *m.* Quetschung *f.*; **—re** quetschen; **—tura** *f.* Beule *f.*
ammacchiare *v. a.* beflecken.
ammaestrá||bile *agg.* gelehrig; **—mento** *m.* Unterricht; **—re** *v. a.* unterrichten; **—tivo** *agg.* lehrreich; **—to** *agg.* gelehrt; **—tore** *m.* Lehrer.
ammaestrévole *agg.* gelehrig.
ammaglia||re *v. a.* zuschnüren, mit dem Hammer schlagen; **—tura** *f.* Verpackung *f.*
ammagrare } **ammagrire** } *v. a.* abmagern.
ammainare *v. a.* die Segel streichen; **— la bandiera** klein beigeben.
ammaja||re *v. a.* bekränzen; **—tura** *f.* bekränzen mit Blumen *n.*
ammala||re *v. a.* krank machen; **—ticcio** *agg.* kränklich; **—to** *agg.* krank; **—ttire** krank werden; **—zzato** unwohl.
ammalia||mento *m.* Behexung *f.*; **—re** *v. a.* behexen, entzücken; **—tore** *m.* Zauberer *m.*; **—tura** *f.* Bezauberung *f.*
ammalinconire *v. n.* traurig werden.
ammaliziare *v. n.* boshaft werden.
ammammolare *v. n.* einnicken.
ammandortato *m.* Gitter *n.*
ammanduare *v. a.* versammeln.
ammanettare *v. a.* fesseln.
ammaniera||mento *m.* Künstelei *f.*; **—re** *v. a.* künsteln, zurechtstutzen; **—to** *agg.* manieriert.
ammaninconire *v. n.* melancholisch werden.
ammannajare *v. a.* köpfen.
ammann||are *v. a.* zusammentragen; **—imento** *m.* Zusammentragen *n.*, Vorbereitung *f.*; **—ire** *v. a.* zubereiten; **—itura** *f.* Zubereitung *f.*
ammansare } **ammansire** } *v. a.* zähmen.
ammant||are *v. a.* in e. Mantel hüllen; **—atura** *f.* Umhüllung *f.*; **—ellare** *v. a.* bemänteln, beschönigen; **—o** *m.* Mantel *m.*
ammarci||mento *m.* Fäulnis *f.*; **—re** *v. n.* faulen.
ammarginarsi *v. r.* erwerben.
ammartellare *v. a.* hämmern.
ammass||amento *m.* Anhäufung *f.*; **—are** *v. a.* anhäufen; **—ellare** anhäufen; **—icciare** *v. a.* zusammendrängen; **—o** *m.* Haufen *m.*
ammatti||mento *m.* schwere Aufgabe, Plage *f.*; **—re** *v. a.* toll machen.
ammattona||mento *m.* Pflasterung mit Backsteinen; **—re** *v. a.* mit Backsteinen pflastern; **—to** *m.* Pflaster *n.*
ammazza||mento *m.* Totschlag *m.*; **—re** *v. a.* totschlagen, schlachten, töten, einen Strauß binden; **—sette** *m.* Prahler *m.*; **—tojo** *agg.* mörderisch; *m.* Schlachthaus *n.*; **—tore** *m.* Mörder *m.*; **—tura** *f.* Schlachtgeld *n.*
ammazzerare *v. t.* in einen Sack gesteckt ertränken.
ammazzolare *v. a.* zusammenbinden.
ammelmare *v. n.* im Schlamm ersticken, stecken bleiben.
ammena||re *v. a.* schleudern, schlagen; **—zione** *f.* Schlag *m.*
ammencire *v. n.* weich werden.
ammenda *f.* Geldstrafe *f.*; **far**

— Buße thun; —**bile** *agg.* straffällig.
ammenda||**mento** *m.* Besserung *f.*; —**re** *v. a.* bessern; —**zione** *f.* Buße, Besserung, Vergütigung *f.*
ammennicol||**are** *v. a.* unterstützen, phantasieren; —**io** *m.* Wirrwarr *m.*, Grille *f.*; —**o** *m.* Unterstützung, List, Grille *f.*; —**one** *m.* Streitkopf *m.*
ammest||**are** *v. n.* sich einmischen, das Wort führen; —**atore** *m.* Zänker *m.*; —**one** *m.* Hitzkopf *m.*
amméttere *v. a.* zulassen, befähigen.
ammezza||**mento** *m.* Teilung *f.*; —**re** *v. a.* teilen.
ammezzare } *v. n.* teigig werden.
ammezzire }
ammezzato *m.* Zwitterzustand *m.*; —**re** *m.* Vermittler *m.*
ammi *f.* u. *m.* Kümmel *m.*
ammicc||**are** *v. n.* winken: —**o** *m.* Wink *m.*
amministra||**mento** *m.* Verwaltung *f.*; —**re** verwalten; —**tore** *m.* Verwalter *m.*; —**zione** *f.* Verwaltung *f.*
amminutare *v. a.* zerkleinern.
ammirábil||**e** *agg.* bewunderungswert; —**ità** *f.* Bewunderungswürdigkeit *f.*
ammiragli||**ato** *m.* Admiralität *f.*; —**o** *m.* Admiral *m.*
ammira||**mento** *m.* Bewunderung *f.*; —**ndo** *agg.* bewundernswert; —**re** *v. a.* bewundern; —**tivo** *agg.* Bewunderung ausdrückend; —**tore** *m.* Anbeter *m.*; —**zione** *f.* Bewunderung *f.*
ammiser||**are**, —**ire** *v. d.* elend machen.
ammissi||**bile** *agg.* statthaft; —**one** *f.* Zulassung, Aufnahme *f.*
ammistione *f.* Gemisch *n.*
ammisurare *vid.* **misurare.**
ammite *m.* Ammonshorn *n.*
ammitto *m.* Hülle *f.*
ammoda||**mento** *m.* Mäßigung *f.*; —**are** mäßigen.
ammoderna||**re** *v. a.* modernisieren; —**tura** *f.* Umänderung *f.*
ammodo *avv.* behutsam; **uomo** — gebildete Mann *m.*
ammoglia||**re** *v. a.* verheiraten; —**tore** *m.* Ehestifter *m.*
ammoina||**mento** *m.* Liebkosung; —**re** *v. a.* liebkosen.
ammolla||**mento** *m.* Anfeuchtung *f.*; —**re** *v. a.* anfeuchten; —**rsi** weich werden; —**tivo** *agg.* erweichend.
ammolli||**mento** *m.* Verweichlichung *f.*; —**re** *v. a.* verweichlichen; —**tivo** *agg.* lindernd.
ammoncellare *v. a.* aufhäufen.
ammonestare *v. a.* ermahnen, überreden.
ammoníaca *f.* } Ammoniak *n.*,
ammoníaco *m.* } Salmiak *m.*
ammoni||**gione** *f.*, —**mento** *m.* Ermahnung, Warnung *f.*; —**re** *v. a.* ermahnen, verweisen; —**tore** *m.* Warner *m.*; —**tório** *agg.* warnend; **lettere** —**tória** *f.* Mahnbrief *m.*; —**zione** *f.* Mahnung, Warnung, Rüge *f.*
ammonta||**mento** *m.* Haufen *m.*; —**re** *v. a.* anhäufen; —**tamente** *avv.* haufenweis; —**to** *m.* Betrag *m.*
ammontic||**are** *v. a.*; —**chiare**; —**ciare**; — **ellare**; anhäufen.
ammontinare *v a.* ansammeln.
ammontona||**mento** *m.* Anhäufung *f.*; —**re** *v. a.* anhäufen.
ammonzicchiare *v. a.* zusammendrängen.
ammorb||**are** *v. a.* verpesten; —

ato *agg.* angesteckt; — **idamento**, — **idimento** *m.* Linderung *f.*; — **idare**, — **idire** *v. a.* lindern, abtönen, geschmeidig machen.
ammorchiato *m.* trübe.
ammorire *v. n.* braun werden.
ammorsare *v. a.* anbeißen; muro ammorsato verzahnte Mauer *f.*
ammorsellato *m.* gehackte Fleischspeise *f.*
ammort||amento *m.* Amortisation *f.*; — **are** *v. a.* amortisieren; — **ificare** *v. a.* auslöschen, abstumpfen; — **imento** *m.* Absterben, Ertöten *n.*; — **ire** entkräften, dämpfen, ohnmächtig werden; — **izzare** amortisieren, veräußern; — **izzazione** *f.* Tilgung *f.*
ammorza||mento *m.* Auslöschung, Elision *f.*; — **re** *v. a.* auslöschen; — **tore** *m.* Vernichter *m.*
ammosciare } **ammoscire** } *v. n.* welk werden.
ammosta||re *v. a.* keltern; — **tojo** *m.* Kelter *f.*; — **tura** *f.* Kelterung *f.*
ammotina||mento *m.* Empörung *f.*; — **re** *v. a.* aufwiegeln; — **tore** *m.* Aufwiegler *m.*; — **zione** *f.* Aufwiegelung *f.*
ammotta||mento *m.* Einstürzen *n.*, Bergsturz *m.*; — **re** *v. n.* einsinken, rutschen.
ammozz||amento *m.* Zerbröckelung *f.*; — **are** *v. a.* zerbröckeln; — **icare** *v. a.* zerstückeln; — **olare** *v. n.* sich zusammenballen.
ammucchia||mento *m.* Haufen *m.*; — **re** *v. a.* aufhäufen.
ammucidire *v. n.* verschimmeln.
ammuffare, ammuffire *v. n.* kahmig werden.
ammuinare *vid.* ammoinare.
ammulinare *v. a.* aufwirbeln.
ammusarsi *v. r.* sich beschnüffeln.
ammut||are *v. a.* verstummen; — **ire**, — **olare**, — **olire** *v. n.* sprachlos werden.
amnestia, amnistia *f.* Straferlaß *m.*
amnistiare *v. a.* straflos entlassen, begnadigen.
amo *m.* Angelhaken *m.*
amoerre *m.* Moiré *m.*
amomo *m.* Cardamome *f.*
amor||anza *f.*; — **azza** *m.* Liebelei *f.*; — **e** *m.* Liebe *f*; — **i** pl. Amoretten *pl.*; — proprio *m.* Eigenliebe *f.*; per — di in Hinsicht auf; per — mir zu Gefallen; — **eggiamento** *m.* Liebelei *f.*; — **eggiare** *v. a.* liebeln; — **etto** *m.* Reseda *f.*; — **évole** *agg.* liebreich; — **evoleggiare** *v. n.* den Liebenswürdigen spielen; — **evolezza** *f.* Liebenswürdigkeit *f.*
amorfo *agg.* formlos.
amor||ino *m.* Liebesgott *m.*; — **osa** *f.* Liebhaberei *f.*; — **osanza**, — **osità** *f.* Liebenswürdigkeit *f.*; — **oso** *agg.* liebevoll.
amóscina *f.* Prunelle *f.*
amóscino *m.* Prunellenbaum *m.*
amovibil||e *agg.* entfernbar; — **ità** *f.* Absetzbarkeit *f.*
ampi||are *v. a.* erweitern; — **ezza** *f.* Umfang *m.*; Weite *f.*; — **o** *agg.* weit, freigebig.
ampione *m.* Schiffslaterene *f.*
amplesso *m.* Umarmung *f.*
ampli||amento *m.* Erweiterung *f.*; — **are** *v. a.* erweitern; — **ativo** *agg.* erweiternd; — **azione** *f.* Erweiterung *f.*; — **ficamento** *m.* Erweiterung *f.*; — **ficare** *v. a.* erweitern; — **ficatore** *m.* Aufschneider *m.*; — **ficazione** *f.* Übertreibung, Weitschweifigkeit *f.*; — **túdine** *f.* Weite *f.*
ampoll||a *f.* Glasflasche, Blase *f.*;

—iera *f.* Öl= und Essigbehälter *m.*; —ine *f. pl.* Meßkanne *f.*; —osità *f.* Schwülstigkeit *f.*; —oso *agg.* schwülstig, blasenartig.
amput||are *v. a.* abschneiden; —azione *f.* Abnahme *f.*
amuleto *m.* Amulett *n.*
ana *avv.* von jedem gleichviel; —**battista** *m.* Wiedertäufer *m.*; —**cardo** *m.* Mahagoniholz *n.*; —**cefaleósi** *f.* kurze Wiederholung der Hauptpunkte, Rekapitulation *f.*; —**ciclo** *m.* Ringblume *f.*; —**cini** *pl.* Zuckerwerk *n.*; —**clástica** *f.* Lehre von der Brechung der Lichtstrahlen *f.*; —**conda** *f.* Stockschlange *f.*
anacore||ta *m.* Einsiedler *m.*; —**tico** *agg.* einsiedlerisch.
Anacreont||e Anakreon; —**ica** *f.* Liebeslied *n.*
anacronismo *m.* Irrtum in der Zeitrechnung *m.*, Verwechselung *f.*
anaffia||re *v. a.* begießen; —**tojo** *m.* Gießkanne *f.*
anaglifo *m.* halberhabene Arbeit *f.*
anagógico *agg.* mystisch.
anágrafe *f.* Verzeichnis der Einwohner *n.* [Buchstaben *f.*
anagramma *m.* Versetzung der
analessia *f.* Erholung *f.*
analfabet||a; —**o** *m.* Unwissende *m.*
análi||si *f.* Zerlegung *f.*; —**sta** *m.* Analytiker *m.*; —**tico** *agg.* zerlegend; —**zzare** *v. a.* zersetzen.
analog||ia *f.* Gleichheit *f.*; —**ico**, —**o** *agg.* gleichförmig.
Analtino *m.* Anhaltiner *m.*
ananasse, ananasso *m.* Ananas *f.*
anapést||ico *agg.* anapästisch; —**o** *m.* Anapäst *m.*
anarchi||a *f.* Gesetzlosigkeit *f.*; —**co** *agg.* gesetzlos.

anastómosi, **anastomósi** } *f.* Verästelung *f.*
anástrofe *f.* Wortversetzung *f.*
anátema *m.* Bannfluch; —**tizzare** *v. a.* exkommunizieren.
anatom||ia *f.* Zerlegung *f.*; —**ico** *m.* Anatom *m.*; —**ista** *m.* Anatomiker *m.*; —**izzare** *v. a.* zergliedern.
anatrare *v. n.* die Stimme der Ente nachmachen.
anca *f.* Hüfte *f.*; battersi l'— betrübt sein; —**cciato**, —**cciuto** *agg.* starkhüftig; —**jone** *avv.* andare — lahm gehen.
ancella *f.* Magd *f.*
anche *f. pl.* Schiffsbord *m.*
anche *avv.* auch; non — noch nicht; per — bis jetzt.
anchilosi *f.* Gelenklähmung *f.*
anchina *f.* Nankingzeug *n.*
anchiora *f.* Sardelle *f.*
ancia *f.* Mundstück *n.*
ancídere *vid.* uccidere.
ancípite *agg.* zweifelhaft, doppelt; *m.* Amphibie *f.*
anciscócolo *m.* Schaukel *f.*
ancisore *m.* Mörder *m.*
ancoi *avv.* heute, jetzt.
ancona *f.* Altarbild *n.*, Nische *f.*
ancone, **ancóneo** } *m.* Ellbogenmuskel *m.*
ancora *avv.* noch immer; —**chè** *cong.* obgleich.
áncora *f.* Anker *m.*; orologio ad — Ankeruhr *f.*; gettar l'— Anker werfen, ankern; levar l' — den Anker lichten; **ancorággio** *m.* Ankerplatz *m.*; —**jo** *m.* Ankerverfertiger *m.*; —**mento** *m.* Ankergrund *m.*; —**re** ankern.
ancroja *f.* Hexe *f.*
ancude, **ancúdine** } *f.* Amboß *m.*; essere tra l' — e il martello in der Klemme sein.

Andaluso *m.* Andalusier *m.*
andaluzzo *m.* andalusische Pferd *n.*
anda‖mento *m.* Gang *m.* Betragen *n.*; **—nte** *agg.* gehend, gemäßigt; anno — laufende Jahr; colore — einförmige Farbe *f.*; lavoro — laufende Arbeit *f.*; stilo — leichte Stil *n.*; **—ntezza** *f.* Ungezwungenheit *f.*; **—re** *v. n.* gehen, passen, gut sitzen, reisen, werden, im Gange sein; — a cavallo reiten; — in carozza fahren; — a piedi zu Fuß gehen, — a génio gefallen, — al cuore rühren; — di male in peggio immer schlimmer werden, — in cóllera in Wut geraten; — molto lange dauern; — a spasso spazieren gehen; **—rsi**, **—rsene** *v. r.* fortgehen, sterben; **—re** *m.* Gehen *n.*, Gang *m.*; coll'— del tempo; a breve — in kurzer Zeit; a lungo — auf lange Zeit; d'un medesimo — auf dieselbe Art; a tutto — eilends; a grand' — mit Riesenschritten; dar l'— freien Lauf lassen.
andarino *agg.* reiselustig; *m.* kleine Weg *m.*
andat‖a *f.* Gehen, *m.*, Gang, Durchfall *m.*; a lunga — auf lange Zeit; **—ore** *m.* Wanderer *m.*; **—ura** *f.* Gang *m.*
andazzo *m.* Seuche, kurze Zeit, dauernde Mode *f.*
andirivieni *m.* Hin- und Herlaufen *m.*, Irrgang *m.*
andit‖ino; **—o** *m.* Korridor *m.*
andivieni *m.* Hin- und Herlaufen *m.*
andracne *m.* Portulak *m.*
an'dria *f.* Staubgefäß *n.*
andro *agg.* männlich.
andrógino *m.* Zwitterpflanze *f.*
androne *m.* lange Gang *m.*
aneddótico *agg.* anekdotenhaft.
anéddoto *m.* Anekdote *f.*
anela‖nte *agg.* atemlos, sehnsüchtig; **—nza** *f.* Sehnsucht *f.*; **—re** keuchen, sich sehnen.
anélito *m.* Keuchen *n.*, Sehnsucht *f.*
anell‖ato *agg.* ringförmig; **—ati** *pl.* Gliedertiere *pl.*; **—atura** *f.* Ringeln *n.*; **—etto** *m.* schmale Leiste *f.*; **—o** *m.* Ring *m.*, Locke *f.*; — da cucire Fingerhut; dare l'— die Ringe wechseln; giorno dell'— Hochzeitstag *m.*; **—oso** *agg.* ringelförmig.
aneloso *agg.* engbrüstig.
anemia *f.* Blutarmut *f.*
anemografia *f.* Beschreibung der Winde *f.*
anémolo, **anémone** *m.* Anemone *f.*
anemologia *f.* Lehre vom Winde *f.*
anemómetro *m.* Windmesser *m.*
anemoscòpio *m.* Windfahne *f.*
anestesia *f.* Gefühllosigkeit *f.*
aneto *m.* Dill *m.*
aneurisma *m.* Herzerweiterung *f.*
anfan‖amento *m.* Kauderwelsch *n.*; **—are** *v. n.* faseln; **—atore** *m.* Schwätzer *m.*; **—eggiare** *v. a.* weismachen, vorschwatzen; **—ia** *f.* Faseln *f.*
anfesibena *f.* Ringelschlange *f.*
anfibio *agg.* auf dem Wasser und Lande lebend.
anfíbol‖o *agg.* zweideutig; **—ogia** *f.* Zweideutigkeit; **—ògico** *agg.* zweideutig.
anfíbraco *m.* Amphibrachys *m.*
anfisci *m. pl.* Bewohner der heißen Zone *pl.*
anfiteatro *m.* Amphitheater *n.*
Anfizioni *m. pl.* Amphiktyone *pl.*
an'fora *f.* Weinkrug *m.*
anfratt‖o *m.* Biegung, Schlucht *f.*;

—uosità *f.* Krümmung *f.*; —uoso *agg.* schluchtenreich.
angaria||re *v. a.* quälen; —**tore** *m.* Quäler *m.*; —**trice** *f.* Quälerin *f.*
ángel||a *f.* Engel *m.*; —**esco** *agg.* engelhaft; angélica *f.* Engelwurz *f.*; —**ichezza** *f.* engelgleiche Aussehen *n.*; angélico *agg.* engelhaft.
ángelo *m.* Engel *m.*; — custode *m.* Schutzgeist *m.*; —male *m.* Teufel *m.*; —fallace *m.* gefallene Engel *m.*; far l'— in Ohnmacht fallen.
ángere *v. a.* betrüben.
angheri||a *f.* Quälerei *f.*; mettere — e mit Auflagen bedrücken; —**are** *v. a.* quälen, mißhandeln.
angin||a *f.* Bräune *f.*; —**oso** *agg.* bräuneartig.
angiografia *f.* Beschreibung der Blutgefäße *f.*
an'giolo *m.* Engel *m.*; ridere agli — i in sich hinein lachen.
angiologia *f.* Lehre von den Blutgefäßen *f.*
angiotomia *f.* Gefäßzergliederung *f.*
angiporto *m.* Sackgasse *f.*
anglicano *agg.* anglikanisch.
anglicismo *m.* Anglicismus *m.*
angolare *agg.* winkelig.
an'golo *m.* Winkel *m.*; — della caduta Einfallswinkel *m.*
angolómetro *m.* Winkelmesser *m.*
angoloso *agg.* winkelig, eckig, steif.
ango||re *m.* Angst *f.*; —**scévole** *agg.* beängstigend.
angóscia *f.* / **angosciamento** *m.* } Angst *f.*
angosci||are *v. a.* ängstigen; —**oso** *agg.* ängstlich.
ángu||e *m.* Schlange *f.*; —**ichiomato** *agg.* schlangenhaarig; —**illa** *f.* Aal *m.*; pigliare —**ille** Maulaffen feil halten; —**illaja** *f.* Aalteich *m.*
anguinaja *f.* Schamleiste, Pestbeule *f.*
anguinea *f.* Schlangenwindung *f.*
angúria *f.* Wassermelone *f.*
angusta||mento *m.* Einschränkung; —**re** *v. a.* einschränken.
angúst||ia *f.* Enge, Angst *f.*; —**iare** *v. a.* beängstigen; —**ioso** *agg.* ängstlich.
angusto *agg.* eng, beschränkt.
ánice / **anicio** } *m.* Anis *m.*
anile *agg.* betagt.
ánima *f.* Seele *f.*, Wehen *n.*, Kern *m.*, Gefühl *n.*; andare all' — zu Herzen gehen; con tutta l'— von ganzem Herzen; mi passa l'— es thut mir sehr leid; venire nell' — in den Sinn kommen; rendere l'— den Geist aufgeben; —**dversione** *f.* Wahrnehmung *f.*, Tadel *m.*; —**le** *m.* Tier *n.* Tölpel *m.*; —**lesco** *agg.* tierisch; —**lista** *m.* Tiermaler *m.*; —**lità** *f.* Sinnlichkeit *f.*; —**llegratore** *agg.* herzerfreuend; —**nte** *agg.* belebt; —**re** *v. a.* beleben; —**tivo** *agg.* belebend; —**zione** *f.* Belebung *f.*
animella *f.* Kalbsgekröse, Ventil *n.*, Kern *m.*; —**to** *agg.* mit einem Ventil versehen.
ánimo *m.* Gemüt, Herz *n.*, Mut *m.*, Absicht *f.*, Sinn *m.*, Gedächtnis *n.*; prendere — Mut fassen; fare — ermutigen; mettersi in — qc. sich etwas in den Kopf setzen; aprir l'— suo sein Herz öffnen; stare nell'— in der Erinnerung sein; ad un — einstimmig; di — gern; di mal — ungern; —**sità** *f.*

Herzhaftigkeit *f.*; —**so** *agg.* herzhaft.
anisetta *f.* Aniswasser *n.*
anisocicli *pl.* Springfedern *pl.*
an'itra *f.* Ente *f.*; —**ja** *f.* Ententeich *m.*; —**ro** *m.* Entenhändler *m.*
anitri||o *m.* Wiehern *n.*; —**re** *v. n.* wiehern.
annacqua||mento *m.* Wässerung *f.*; —**re** *v. a.* wässern, mildern, ausbleichen.
annaffia||mento *m.* Begießung *f.*; —**re** *v. a.* begießen; —**tojo** *m.* Gießkanne *f.*; —**tura** *f.* Besprengung *f.*
annal||e *agg.* jährlich; libro — Jahrbuch *n.*; —**ista** *m.* Annalist *m.*
annasa||mento *m.* Beriechen *n.*; —**re** *v. a.* beriechen; — una presa eine Prise nehmen.
annasp||are *v. a.* aufwinden; *v. n.* sich verwirren; —**icarsi** *v. r.* in Verwirrung geraten; —**one** *m.* Faselhans, Händelsucher *m.*
annata *f.* Jahr, jährliche Einkommen *n.*
annebbia||mento *m.* Trübung *f.*; —**re** *v. a.* trüben; —**to** *agg.* nebelig.
annega||mento *m.* Untertauchen, Ertränken *n.*, Entsagung *f.*; —**re** *v. a.* ertränken, entsagen; —**zione** *f.* Entsagung *f.*
annéggio *m.* Turnieren *n.*
anneghitti||mento *m.* Faulheit *f.*; —**re** *v. a.* träge machen, nachlässig werden.
annéllidi *pl.* wirbellose Tiere *pl.*
anner||amento *m.* Schwärzung *f.*; —**are**, —**ire** *v. a.* schwärzen, verleumden; —**itura** *f.* Schwärzung *f.*
annervato *agg.* nervig.
anness||ione *f.* Beifügung *f.*; —**o** *m.* Anhang *m.*; *agg.* verbunden.
annesta||mento *m.* Pfropfen, Impfen *n.*; —**re** *v. a.* pfropfen, impfen.
annéttere *v. a.* verbinden; — importanza a qc. einer Sache Wichtigkeit beilegen.
annevare *v. a.* beschneien.
annibbiare *v. n.* sich befinden, gezählt werden unter.
annichil||amento *m.* Vernichtung *f.* —**are** *v. a.* vernichten; —**azione** *f.* Vernichtung *f.*
annid||are, —**iare** *v. n.* nisten.
annienta||mento *m.* Vernichtung; —**re** *v. a.* vernichten.
anniffare *v. n.* brummen.
anninare *v. a.* einwiegen.
anniversário *agg.* jährlich; *m.* Jahrestag *m.*
annizzare *v. a.* reizen.
ann||o *m.* Jahr *n.*; capo d'— Neujahr *n.*; — bisestile *m.* Schaltjahr *n.*; aver cinque —**i** fünf Jahr alt sein; dare il buon — Glück wünschen; pieno d'—**i** betagt; l'— corrente in diesem Jahr; l'— decorso vergangenes Jahr.
annobili||mento *m.* Erhebung in den Adelstand; —**re**, —**tare** *v. a.* in den Adelstand erheben.
annoda||mento *m.* Verknüpfung *f.*; —**re** *v. a.* verknüpfen; —**tura**, —**zione** *f.* Knoten *m.*
annoj||amento *m.* Überdruß *m.*; —**are** *v. a.* verdrießen; —**oso** *agg.* langweilig.
annona *f.* Lebensmittel *pl.*
annoso *agg.* alt.
annot||are *v. a.* notieren; —**atore** *m.* Kommentator *m.*; —**azione** *f.* Bemerkung *f.*
annótino *agg.* einjährig.

annott||are, —arsi, —ire *v. n.* Nacht werden.
annottolare *v. a.* zuriegeln.
annover||are *v. a.* zählen; **—évole** *agg.* zählbar.
annóvero *m.* Zählung *f.*
annu||ale *agg.* jährlich; *m.* Jahresdauer *f.*; **—alità** *f.* jährliche Einkommen *n.*; **—ário** *agg.* jährig.
annubiláre *v. a.* bewölken.
annuenza *f.* Genehmigung *f.*
annuire *v. a.* zunicken; — **a qc.** bewilligen; — **a una domanda** eine Bitte gewähren.
annuità *f.* Jahresanleihe *f.*
annull||amento *m.* Vernichtung *f.*; **—are** *v. a.* vernichten, umstoßen; **—ativo** *agg.* vernichtend; **—azione** *f.* Nichtigkeitserklärung *f.*; **—eggiare** *v. a.* für nichtig erklären.
annunz||iamento *m.* Anzeige *f.*; **—iare** *v. a.* ankündigen; **—iata** *f.* Botschaft *f.*; **—iatore** *m.* Verkünder, Bote *m.*; **—iatura** *f.*, **—iazione** *f.* Ankündigung, Anmeldung *f.*; **annúnzio** *m.* Anzeige *f.*, Anzeichen *n.*
an'nuo *agg.* einjährig.
annuv||olare, —olire *v. a.* bewölken.
ano *m.* After *m.*
anodinia *f.* Schmerzlosigkeit *f.*
anodino *agg.* schmerzstillend.
anomal||ia *f.* Unregelmäßigkeit *f.*; **—ístico** *agg.* **anno** — Umlaufszeit der Erde *f.*
anónimo *agg.* namenlos.
ansa *f.* Henkel *m.*, Handhabe *f.*, Vorwand; **prendere** — einen Vorwand nehmen.
ansa||mento *m.* Schweratmigkeit *f.*; **—nte** *agg.* schweratmend; **—re** *v. n.* schwer atmen.
anseático *agg.* hanseatisch.
an'sera *f.* Gans *f.*
an'seri *pl.* gesottene Kastanien *pl.*
ansietà *f.* Angst *f.*; **—to** *agg.* geängstigt.
an'sima *f.*, **an'simo** *m.* } Engbrüstigkeit *f.*
ansimare *v. n.* engbrüstig sein.
an'sio, ansioso *agg.* ängstlich.
anta *f.* 40; **essere agli** — 40 Jahr alt sein; **due** — 50.
antagon||ismo *m.* Widerstand *m.*; **—ista** *m.* Gegner *m.*
antártico *agg.* südlich.
ante *f.* Eckpfeiler *m.*
antec||edente *agg.* vorhergehend, vorig; **—edenza** *f.* Vorgang, Vortritt *m.*; **—édere** *v. a.* vorgehen, überholen; **—essore** *m.* Vorgänger *m.*
antedeluviano *agg.* vorsündflutlich.
antelmíntico *agg.* würmervertreibend.
antelucano *agg.* vor Tagesanbruch.
antemurale *m.* Vormauer *f.*
antenato *m.* Vorfahr *m.*
antenna *f.* Segelstange *f.*, Fühlhorn *n.*
antepassato *agg.* vergangen.
antepenúltimo *agg.* vorvorletzt.
anteporre *v. a.* vorziehen.
anteporta *f.* äußere Thor *n.*
anteposizione *f.* Vorzug *m.*
ántera *f.* Staubbeutel *m.*
anterior||e *agg.* vorangehend; **—ità** *f.* Früherſein *n.*, Vorzug *m.*
antescritto *agg.* vorher geschrieben.
anteserráglio *m.* Vorlegeschloß *n.*, Schlagbaum *m.*
antesignano *m.* Fahnenträger *m.*
antibecco *m.* Eisbrecher *m.*
antibráccio *m.* Vorderarm *m.*

anticàglia *f.* Scharteke *f.*
anticámera *f.* Vorzimmer *n.*
anticasa *f.* Vorhof *m.*
anticato *agg.* veraltet.
antichità *f.* Altertum *n.*
anticip||are *v. a.* vorgreifen; — qd. jem. zuvorkommen; — **la paga** vor dem Verfall zahlen; —**ato** *avv.* im voraus; *m.* Vorschuß *m.*; **pagar** — pränumerando zahlen; —**azione** *f.* Vorschuß *m.*
antico *agg.* alt; **ab** — von alters her; *m.* Altertum *n.*
anticognizione *f.* Vorkenntnis *f.*
anticonóscere *v. a.* vorhersehen.
anticórrere *v. n.* vorlaufen.
anticorte *f.* Vorhof *m.*
antidatare *v. a.* zurückdatieren.
antid||etto *agg.* oben erwähnt; —**icimento** *m.* Voraussage *f.*; —**ire** *v. n.* voraussagen.
antidotário *m.* Arzneibuch *n.*
antídoto *m.* Gegengift *n.*
antífon||a *f.* Vorgesang *m.*; **ripetere la stessa** — dieselbe Leier wiederholen; —**ário** *m.* Gesangbuch *n.*
antífrasi *f.* Wortspiel *n.*
antigiudicare *v. a.* vorhersehen; **antiguárdia** *f.* Vorhut *f.*
antigustare *v. a.* e. Vorschmack haben.
antil||ogia *f.* Widerspruch *m.*; —**ógico** *agg.* unlogisch.
antílopa, antílope *f.* Antilope *f.*
antimandare *v. a.* vorausschicken.
antimeridiano *agg.* vormittaglich.
antimónio *m.* Spießglanz *m.*
antinom||e *m.* Vorname *m.*; —**ía** *f.* Widerspruch *m.*
antipassa||re *v. a.* vorgehen; — **qd.** an jemand vorbeigehen; —**to** *agg.* vorletzt.
antipasto *m.* Vorkost *f.*
antipate *m.* schwarze Koralle *f.*
antip||atia *f.* Abneigung *f.*; —**ático** *agg.* zuwider.
antipensare *v. a.* vorher bedenken.
antipode *m.* Gegenfüßler *m.*
antiporta *f.* } Vorhof *m.*
antiporto *m.* }
antiprendere *v. a.* vorwegnehmen.
antiquário *m.* Altertumsforscher [*m.*
antirrino *m.* Löwenmaul (Pflanze) *n.*
antisala *f.* Vorsaal *m.*
antisap||ere *v. a.* vorherwissen; —**évole** *agg.* voraussichtlich; —**uta** *f.* Vorkenntnis *f.*
antisèttico *agg.* Fäulnis verhindernd.
antisignificare *v. a.* vorher andeuten.
antispasmódico *agg.* krampfstillend.
antista } *m.* Vorsteher *m.*
antiste }
antitesi *f.* Gegensatz *m.*
antivanguardia *f.* Vortrab *m.*
antived||ere *v. a.* voraussehen, vorbeugen; —**itore** *m.* Seher *m.*
antiveleno *m.* Gegengift *n.*
antivenire *v. a.* vorbeugen.
ántlia *f.* Saugrüssel *m.*
antologia *f.* Blumenlese *f.*
antrace *m.* Karfunkel *m.*, Pestbeule *f.*
antracite *m.* Braunkohle *f.*
antro *m.* Höhle *f.*
antropófago *m.* Menschenfresser [*m.*
antropomorfismo *m.* Menschwerdung *f.*
anul||are, —**ário** *m.* Ringfinger *m.*
anzi *avv.* im Gegenteil, sogar, vielmehr, überdies; — **di** eher als; — **che** bevor; — **pure** ja selbst.
anzian||ático, —**ato** *m.* Amt e.

Ältesten; —**ità** *f.* Anciennität *f.*; —**o** *agg.* alt; *m.* Älteste, Vorsteher *m.*
anzinato *m.* Erstgeborene *m.*
aoliato *agg.* ölig.
aoncinare *v. a.* krumm biegen.
aonestare *v. a.* beschönigen.
aorbare *v. a.* blenden.
aorcare *v. a.* erwürgen.
aormare *v. a.* aufspüren.
aortare *v. n.* vor der Zeit nieder- [kommen.
aovare *v. a.* abrunden.
apatia *f.* Gefühllosigkeit *f.*
apáti||co *agg.* gefühllos; —**sta** *m.* Unempfindliche *m.*
ape *f.* Biene *f.*
apeliota *f.* Ostwind *m.*
apepsia *f.* Verdauungsnot *f.*
aperitivo *agg.* öffnend.
apert||a *f.* Öffnung *f.*; —**o** *agg.* offen; aria aperta *f.* freie Luft *f.*; —**ore** *m.* Öffner, Schließer *m.*; —**ura** *f.* Öffnung *f.*, Beginn *m.*, Aufrichtigkeit, Ouvertüre *f.*; — **di mente** *f.* Aufgewecktheit *f.*
apétalo *agg.* ohne Blumenblätter.
apiajo *m.* Bienenvater *m.*
apiaro, apiário *m.* Bienenstock *m.*
ápice *m.* Gipfel *m.*
apicolo *m.* Hügelchen *n.*
apicoltore *m.* Bienenzüchter *m.*
ápio *m.* Sellerie *f.*
ápiro *agg.* feuerfest.
apnea *f.* schwache Atem *m.*
apocalisse, apocalissi *f.* Offenbarung St. Johannis *f.*
apocopare *v. a.* eine Silbe fortlassen.
apócrifo *agg.* unecht, dunkel.
apodittico *agg.* unwiderleglich.
apódosi *m.* Nachsatz *m.*
apófisi *f.* Überbein *n.*
apoftema, apoftegma *m.* Sinnspruch *m.*
apogeo *m.* Erdferne *f.*
apógrafo *m.* Abschrift *f.*
apologético *agg.* rechtfertigend.
apologia *f.* Schutzschrift *f.*
apólogo *m.* Fabel *f.*
apone *m.* Drohne *f.*
apoplessia *f.* Schlagfluß *m.*
apopléttico *agg.* vom Schlag getroffen.
apostasia *f.* Abtrünnigkeit *f.*
apóstata *m.* Abtrünnige *m.*; —**re** *v. n.* abtrünnig werden.
apostem||a *m.* Geschwür *n.*; —**oso** *agg.* eiternd; —**azione** *f.* Eitern *n.*
apost||olatico *m.* Apostelamt *n.*; —**ólico** *agg.* apostolisch.
apostrofare *v. a.* apostrophieren.
apóstrofe *f.* Anrede *f.*
apóstrofo *m.* Apostroph *n.*
apoteosi *f.* Vergötterung *f.*
appac||care, —**chettare** *v. a.* verpacken.
appaci||amento *m.* Aussöhnung *f.*; —**are** *v. a.* aussöhnen; —**ficare** *v. a.* versöhnen, beruhigen.
appadiglionare *v. a.* mit Zelten schmücken, die Zelte aufschlagen.
appadronarsi *v. r.* sich bemächtigen.
appaga||mento *m.* Befriedigung *f.*; —**re** *v. a.* befriedigen; —**tore** *m.* Befriediger *m.*
appagliare *v. a.* Garben binden.
appaja||mento *m.* Paarung *f.*; —**re** *v. a.* paaren; —**tojo** *m.* Taubenschlag *m.*; —**tura** *f.* Paarung *f.*
appall||arsi *v. r.* sich zusammenballen; —**ottare**, —**ottolare** *v. a.* zusammenballen.
appalt||are *v. a.* verpachten; —**atore** *m.* Pächter, Abonnent *m.*; —**o** *m.* Pacht *f.*, Abonnement *n.*

appaltone *m.* Ränkeschmied *m.*
appan||are *v. a.* in Brotform bringen; —**zione** *f.* Formung zu Brot *f.*
appancacciarsi *v. r.* sich hinlegen.
appanicare *v. a.* Vögel zähmen.
appannággio *m.* Leibgedinge *m.*
appann||amento *m.* Trübewerden *n.*; —**are** *v. a.* trüben, matt machen; —**rsi** *v. r.* anlaufen, trübe werden; —**ato** *agg.* matt.
appar||amento *m.* Kleidung *f.*; —**are** *v. a.* rüsten; —**ato** *m.* Vorrichtung *f.*; —**ecchiamento** *m.* Zurüstung *f.*; —**ecchiare** *v. a.* zubereiten; —**ecchiarsi** *v. r.* sich anschicken; —**ecchiatojo** *m.* Toilettentisch *m.*; —**ecchiatura** *f.* Vorkehrung *f.*
appareggiare *v. a.* gleich machen.
apparen||tarsi *v. r.* sich befreunden; —**te** *agg.* scheinbar, offenbar, hervorstechend; —**za** *f.* Anschein *m.*, Aussehen *n.*; l'— inganua der Schein trügt.
apparigliare *v. a.* paaren.
appari||mento *m.* Erscheinen *n.*; Vision *f.*; —**re** *v. n.* erscheinen; —**scente** *agg.* scheinbar; —**scenza** *f.* Aussehen *n.*; —**ta** *f.* Erscheinen *n.*; —**tore** *m.* Gerichtsdiener *m.*; —**zione** *f.* Erscheinung *f.*
apparta||mento *m.* Wohnung *f.*; —**re** *v. a.* trennen.
appartene||nte *agg.* zugehörig; —**nza** *f.* Zubehör *n.*; —**re** *v. n.* gehören.
appass||are *v. n.* welken; —**imento** *m.* Welken *n.*
appassiona||mento *m.* Leidenschaftlichkeit *f.*; —**re** *v. a.* begeistern; —**to** *agg.* leidenschaftlich.
appassi||re, —**rsi** *v. r.* welk werden; —**tura** *f.* Welkwerden *n.*
appast||are *v. a.* kneten; —**ellare** *v. a.* Pasteten formen.
appazzire *v. n.* närrisch werden.
appell||are *v. a.* benennen, vorladen; —**ativo** *m.* Gattungsname *m.*; —**azione** *f.* Benennung *f.*; —**o** *m.* Appellation *f.*, Aufruf *m.*
appen||a *avv.* kaum; —**are** *v. a.* quälen.
appéndere *v. a.* aufhängen.
appen||dice *f.* Anhang *m.*; —**dicista** *m.* Feuilletonist *m.*; —**dicolo** *m.* Haken *m.*; —**dizie** *f. pl.* Nebenabgaben *f. pl.*
appensa||mento *m.* Ausweg *m.*; —**re** *v. a.* überdenken; —**to** *agg.* vorsichtig.
appestare *v. a.* verpesten.
appet||ente *agg.* lüstern, appetitlich; —**íbile** *agg.* appetitlich; —**ire** *v. a.* begehren; —**ito** *m.* Gelüst *n.*, Eßlust *f.* (— canino Heißhunger); —**itoso** *agg.* reizend; —**izione** *f.* Begehren *n.*
appett||are *v. a.* unterschieben; *v. n.* gegenüberstehen; —**o** *avv.* u. *prp.* entgegen.
appezza||mento *m.* Stück Land *n.*; —**re** *v. a.* in Stücke teilen.
appiacevolire *v. a.* mildern.
appian||ábile *agg.* wegräumbar; —**amento** *m.* Ebnung *f.*; —**are** *v. a.* ebnen, ausgleichen; —**atoja** *f.* Reibebrett der Maurer *n.*; —**atojo** *m.* Walze *f.*
appiast||rare *v. a.* aufkleben; —**ricciamento** *m.* Wirrwarr *m.*; —**ricciare** *v. a.* ankleben, verwirren; —**ricciamento** *m.* Herauspoltern *n.*; —**ricciare** *v. a.* ankleben.
appiatta||mento *m.* Verheim=

lichung *f.*; —**re** *v. a.* verheimlichen.
appiccafuoco *m.* Brandstifter *m.*
appiccágnolo *m.* Anhängsel *n.*, Haken, Vorwand *m.*
appicca||mento *m.* Anhängsel *n.*; —**re** *v. a.* befestigen; — **il** fuoco Feuer anmachen; — guerra Krieg anfangen; appiccarsi *v. r.* Wurzel fassen, handgemein werden; —**ticcio**, —**tivo** *agg.* klebrig; —**tojo** *m.* Haken, Vorwand *m.*; —**tura** *f.* Aufhängen *n.*
appicciare, appicicare *v. a.* anheften.
appicco *m.* Ankleben *n.*, Gelegenheit *f.*
appiccola||mento *m.* Verkleinerung *f.*; —**re** *v. a.* verkleinern.
appicichino *m.* Quälgeist *m.*
appicinire *v. a.* verkleinern.
appiè, appiede *prp.* am Fuß; rimanere — kein Glück haben.
appiedare *v. n.* absitzen, absteigen.
appieno *avv.* völlig.
appigionare *v. a.* vermieten.
appigiónasi *m.* u. *f.* Mietszettel *m.*
appigliare *v. a.* ankleben.
appiglio *m.* Haken, Vorwand *m.*
appigrirsi *v. r.* träge werden.
appillotarsi *v. r.* lästig werden.
appinza||re *v. a.* stechen; —**tura** *f.* Stich *m.*
áppio *m.* Sellerie *f.*
appiomb||are *v. a.* senkrecht stellen; —**o** *avv.* senkrecht.
appioppar||e *v. a.* versetzen, beibringen; —**si** *v. r.* fest einschlafen.
appisolarsi *v. r.* leicht einschlummern.
applacidirsi *v. r.* sich beruhigen.
applaudere, applaudire *v. a.* beifällig aufnehmen.

applaudimento } *m.* Beifall *m.*
appláuso }
applica||re *v. a.* anwenden; —**rsi** *v. r.* sich befleißigen; —**tivo** *agg.* anwendbar; —**to** *agg.* fleißig; —**zione** *f.* Anlegen *n.*, Fleiß, Verband *m.*
appo *prp.* nahe bei.
appoco apposo *avv.* allmählich.
appodiazione *f.* Belehnung, Einziehung der Güter *f.*
appoggia||capo *m.* Schlummerrolle *f.*; —**re** *v. a.* stützen; —**tojo** *m.* Stütze *f.*; —**tore** *m.* Helfer *m.*; —**tura** *f.* Stütze *f.*, Nachdruck *m.*
appóggio *m.* Stütze *f.*; sedia d'— Lehnstuhl *m.*
appojoso *agg.* gehässig.
apponimento *m.* Zusatz *m.*
appor||re *v. a.* beifügen; —**si** *v. r.* erraten.
apporta||re *v. a.* bringen; —**tore** *m.* Überbringer *m.*
appòsito *agg.* geeignet, absichtlich.
apposta *avv.* absichtlich.
apposta||re *v. a.* auflauern; —**to** *agg.* mit Fleiß gemacht; —**tore** *m.* Wegelagerer *m.*
appr||endente *m.* Lehrling *m.*; —**éndere** *v. a.* lernen; —**endévole** *agg.* faßlich; —**endimento** *m.* Begreifen *n.*, Furcht *f.*; —**endista** *m.* Lehrling *m.*; —**ensibile** *agg.* faßlich; —**ensione** *f.* Begreifen *n.*, Furcht *f.*; —**siva** *f.* Fassungskraft *f.*; —**ensivo** *agg.* gelehrig, furchtsam.
appresentare *v. a.* vorstellen.
appreso *agg.* unterrichtet.
appressare *v. a.* nähern.
appresso *prp.* neben; **poco** — kurz darauf; — **a poco** ungefähr; —**chè** *avv.* nachdem, kaum, fast.

apprest||are *v. a.* zurüsten; — **arsi** *v. r.* sich anschicken; — **atore** *m.* Zurichter *m.*
apprezzá||bile *agg.* schätzenswert; —**mento** *m.* Abschätzung *f.*; —**re** *v. a.* schätzen; —**tore** *m.* Taxierer *m.*
approccia||mento *m.* Annäherung *f.*; —**rsi** *v. r.* sich nähern.
appróccio *m.* Laufgraben *m.*
approd||are *v. n.* anlanden, nützlich sein; —**o** *m.* Landung *f.*
approfittare *v. a.* benutzen.
approfondare, approfondire *v. a.* tief machen.
'**approntare** *v. a.* veranstalten.
appropinquagione } *f.* Annähe-
appropinquazione } rung *f.*
appropinquare *v. a.* nähern.
appropósito *avv.* zur rechten Zeit.
appropria||re *v. a.* zu eigen machen *m.*, passen, vergleichen; —**to** *agg.* angemessen; —**zione** *f.* Zueignung, Anmaßung *f.*
approssima||mento *m.* Annäherung *f.*; —**re** *v. a.* nahe bringen; —**rsi** *v. r.* sich nähern; —**tivo** *agg.* annähernd; —**zione** *f.* Annäherung *f.*
approva||re *v. a.* billigen; —**to** *agg.* erprobt; —**zione** *f.* Billigung *f.*, Beifall *m.*
approvecciarsi *v. r.* sich zu Nutze machen.
approvéccio *m.* Nutzen *m.*
approveduto *agg.* schlau.
approvisionare *v. a.* verproviantieren.
appulso *m.* Berührung *f.*
appuntá||bile *agg.* tadelnswert; —**mento** *m.* Verabredung *f.*, Rendezvous *n.*, Lohn *m.*, Gehalt *n.*; —**re** *v. a.* annähern, zuspitzen, verabreden, tadeln; — **gli orechi** die Ohren spitzen; uomo appuntato pünktlicher Mensch *m.*; —**rsi** *v. r.* spitz werden, sich verabreden; —**to** *agg.* spitz; **parlare** — geziert sprechen; —**tore** *m.* Anschreiber, Censor *m.*; —**tura** *f.* Annähen, Anschreiben *n.*, Verweis *m.*
appuntella||re *v. a.* stützen; — **tura** *f.* Stützen *n.*
appunt||ino *m.* kleine Note; *avv.* auf das genauste; —**o** *m.* Note, Anmerkung *f.*; **far** — seine Zahlungen einstellen; **prendere** — anschreiben; *avv.* gerade, genau.
appurare *v. a.* vereinigen.
appuzz||amento *m.* Gestank *m.*; —**are** *v. a.* verpesten.
apric||are *v. a.* sonnen; —**o** *agg.* sonnig.
Aprile *m.* April *m.*, Jugend *f.*
apri||mento *m.* Öffnung *f.*; —**re** *v. a.* öffnen; — **la strada** Bahn brechen; — **bottega** ein Geschäft aufmachen; —**rsi** *v. r.* aufgehen, bersten; —**tivo** *agg.* öffnend; —**tore** *m.* Schließer *m.*; —**tura** *f.* Öffnung *f.*, Ritz *m.*
apro *m.* Eber *m.*
aquá||rio *m.* Bademeister *m.*; aquático *agg.* im Wasser lebend.
áqueo *agg.* wässerig.
áquil||a *f.* Adler *m.*; —**égia** *f.* Rittersporn *m.*; —**ino** *m.* junge Adler *m.*; naso — Adlernase *f.*; —**one** *n.* Nordwind *m.*
ara *f.* Altar *m.* Klippe *f.*, Stein *m.*
arabesco *m.* Laubwerk *n.*, Arabeske *f.*
arábico *agg.* arabisch, seltsam.
arábile *agg.* pflegbar.
árabo *agg.* arabisch.
aracca *f.* Arak *m.*
arácnide *f.* spinnenartige Tier *n.*

aragna, aragne *f.* } Spinne *f.*
aragno *m.* }
aragnarsi *v. r.* an einander geraten.
aráldica *f.* Wappenkunde *f.*
araldo *m.* Herold *m.*
aranca *f.* Spinngewebe *n.*
arán||cia *f.* Pomeranze *f.*; — **ciata** *f.* eingemachte Pomeranze *f.*; —**cio** *m.* Pomeranzenbaum *m.*; *agg.* pomeranzenfarbig, ranzig.
ara||re *v. a.* pflügen; — diritto offen verfahren; — il fondo seine Pflicht thun; —**tivo** *agg.* pflügbar; —**to** *m.* Pflug *m.*; —**tore** *m.* Pflüger *m.*; —**tòrio** *agg.* zum Ackerbau gehörig; — **tro** *m.* Pflug *m.*; **tura** *f.* Pflügen *n.*
arazz||eria *f.* Tapetenfabrik *f.*; —**o** *m.* gewirkte Tapete *f.*
arbitr||ággio *m.* Schiedsspruch *m.*; —**ante** *m.* Wechselhändler *m.*; —**are** *v. a.* entscheiden, abschätzen, dünken; —**ário** *agg.* willkürlich; —**ato** *m.* Schiedsspruch *m.*; —**atore** *m.* Schiedsrichter.
arbitrio *m.* Willkür *f.*; libero — freie Wille *m.*; ad — nach Belieben; è in mio — es hängt von mir ab; di proprio — eigenmächtig.
árbitro *m.* Schiedsrichter *m.*
arbo||rare *v. a.* bemasten, mit Bäumen besetzen; — **ratura** *f.* Bemastung *f.*
árbore *vid.* albero.
arbóreo *agg.* baumartig.
arbor||escente *agg.* baumartig; —**eto** *m.* mit Bäumen bepflanzte Ort *m.*; —**olo** *m.* Strauch *m.*; — **oso** *agg.* baumreich.
arboscello, arbuscello *m.* Bäumchen *n.*

arbusto *m.* Staude *f.*
árbuto *m.* Erdbeerbaum *m.*
arca *f.* Kasten, Sarg; è un'— di scienza er ist sehr gelehrt.
árcade *m.* Arkadier *m.*
arcadore *m.* Bogenschütze *m.*
arcaismo *m.* veraltete Wort *n.*
arcale *m.* Schreibbogen *m.*
arcángelo *m.* Erzengel *m.*
arcano *m.* Geheimnis *n.*
arcare *v. a.* mit dem Bogen schießen.
arcaréccio *m.* Dachpfanne *f.*
arcat||a *f.* Bogenschuß *m.*, Schußweite *f.*; tirare, trarre in — auf etwas zielen; —**o** *agg.* gebogen.
arcávol||a *f.* Ururgroßmutter *f.*; —**o** *m.* Ururgroßvater *m.*
archeggiare *v. a.* krümmen, stimmen.
archéggio *m.* Stimmen *n.*
archeologia *f.* Altertumskunde *f.*
archeológico *agg.* archäologisch.
archeólogo *m.* Altertumsforscher *m.*
archétipo *m.* Urform *f.*
archetto *m.* Bogen, Violinbogen *m.*
archiatro *m.* Leibarzt *m.*
archibug||iare *v. a.* erschießen; —**iata** *f.* Büchsenschuß *m.*; — **iere** *vid.* archibusiere; —**io** *vid.* archibuso.
archibus||iera *f.* Schießscharte *f.*; —**iere** *m.* Büchsenschütz *m.*; —**o** *m.* Büchse *f.*; — a vento Windbüchse *f.*
archimandrita *m.* Oberhaupt des griechischen Klosters *n.*
archipenzol||are *v. a.* mit der Bleischnur abmessen; —**o** *m.* Bleischnur *f.*
archisinagogo *m.* Oberrabiner *m.*
architrave *m.* Hauptbalken *m.*
architriclinio *m.* Speisemeister *m.*
architett||are *v. a.* bauen, aus-

denken; — una congiura eine Verschwörung anzetteln; —o *m.* Baumeister *m.*; —ónico *agg.* plastisch; —ore *m.* Baumeister *m.*; —ura *f.* Baukunst *f.*

archiviare *v. a.* in den Archiv eintragen.

archivio *m.* Archiv *n.*; —**ista** *m.* Archivar *m.*

arci||ballare *v. n.* sich müde tanzen; —**briccone** *m.* Erzschelm *m.*; —**cancelliere** *m.* Erzkanzler *m.*; —**cónsolo** *m.* erste Konsul *m.*; —**contento** *agg.* sehr zufrieden; —**diácono** *m.* Archidiakon *m.*; —**duca** *m.* Erzherzog; —**ducato** *m.* Erzherzogthum *n.*; —**duchessa** *f.* Erzherzogin *f.*

arciere, arcieri, arciero *m.* Bogenschütz *m.*, Erpresser, Häscher *m.*

arci||fánfano *m.* Aufschneider *m.*; —**freddissimo** *agg.* sehr kalt; —**giullare** *m.* Erzgaukler *m.*

arcign||ezza *f.* Schroffheit *f.*; —**o** *agg.* schroff.

arci||mastro *m.* Großmeister *m.*; —**matto** *m.* Erznarr *m.*

arcionato *agg.* gesattelt.

arcione *m.* Sattel m.; entrare in — in den Sattel steigen; scendere d'— aus dem Sattel steigen.

arcipélago *m.* Archipel *m.*

arcipresso *m.* Cypressenbaum *m.*

arci||prete *m.* Erzpriester; —**tresoriere** *m.* Großschatzmeister; —**véscovo** *m.* Erzbischof *m.*

arco *m.* Bogen *m.*, Armbrust, Gewölbe *f.*; —**celeste** *m.* Regenbogen *m.*; —**delle ciglia** Augenbrauen; —**trionfale** *m.* Triumphbogen *m.*; strumento ad — Saiteninstrument *n.*; aprir l' — den Bogen spannen; chi troppo tira l'— lo spezza wenn man die Saiten zu hoch spannt, reißen sie.

arcobaleno *m.* Regenbogen *m.*

arcolaj||arsi *v. r.* sich winden; —**o** *m.* Winde, Laune *f.*, Windbeutel, Zänker *m.*; mettersi in capo l' — Grillen fangen.

arconte *m.* Archont *m.*

arcoreggiare *v. n.* rülpsen.

arcuato *agg.* gebogen.

ardente *agg.* brennen.

árdere *v. a.* brennen, *v. n.* glühen, entzückt sein; legna da — Brennholz *n.*; olio da — Brennöl *n.*

ardésia *f.* Schiefer *m.*

ardiglione *m.* Dorn in der Schnalle *m.*

ardi||mento *m.* Dreistigkeit *f.*; —**mentoso** *agg.* vermessen; —**re** *v. n.* sich erkühnen; —**to** *agg.* kühn.

ardore *m.* Hitze, Glut, Inbrunst *f.*

arduità *f.* Steilheit, Schwierigkeit *f.*

árduo *agg.* steil, schwierig.

ardura *f.* Hitze *f.*

área *f.* Bauplatz, Flächeninhalt, Hof um die Sonne *m.*

arefatto *agg.* dürr.

arella *f.* Schuppen *m.*

arem *m.* Harem *m.*

aren||a *f.* Sand, Kampfplatz; —**móbile** Treibsand *m.*; poggiare sull'— auf Sand gebaut sein; —**áceo** *agg.* sandig; —**amento** *m.* Dünenbildung *f.*; —**ante** *m.* Fechter; —**are** *v. n.* stranden; —**ário** *m.* Gladiator; —**osità** *f.* sandige Masse *f.*; —**oso** *agg.* sandig, unbeständig.

aréola *f.* freie Platz *m.*

areópago *m.* Areopag *m.*

aresta *f.* Gramm *f.*

arfasatto *m.* Lump *m.*
arganare *v. a.* Draht ziehen.
árgano *m.* Winde *f.*, Hebel, Krahn *m.*
argent||ajo *m.* Silberarbeiter *m.*; —**ale** *agg.* silberartig; —**are** *v. a.* versilbern; —**atore** *m.* Versilberer *m.*; —**atura** *f.* Versilberung *f.*
argénteo *agg.* silbern; —**eria** *f.* Silbergerät *n.*; —**iera** *f.* Silbermine *f.*; —**iere** *m.* Silberarbeiter *m.*; —**iero** *agg.* silberhaltig; —**ina** *f.* Neusilber *n.*
argent||ino *agg.* silberartig; —**o** *m.* Silber, Geld *n.*; —**filato** Silberfaden *m.*; farsi d'— silbergrau werden; —**vivo** Quecksilber *n.*; —**one** *m.* Neusilber *n.*
argeste *m.* Abendwind *m.*
argiglia, **argilla** *f.* Thonerde *f.*
argilláceo *agg.* thonig.
argin||ale *m.* lange Damm; —**amento** *m.* Abdämmung *f.*; —**are** abdämmen.
árgin||e *m.* Damm; —**oso** voller [Dämme.
argirite *f.* Silberglätte *f.*
argo *m.* Pfaufasan *m.*
argoment||are *v. a.* schließen, folgern, denken, meinen; —**ativo** *agg.* motivierend; —**atore** *m.* Opponent *m.*; —**azione** *f.* Beweisführung *f.*; —**o** *m.* Beweisgrund *m.*, Vermutung, Kraft, Veranlassung, Gelegenheit *f.*, Inhalt *m.*, Klystier *n.*; —**oso** *agg.* überzeugen, sinnreich, wirksam.
argonáuta *m.* Argonaut *m.*
argu||ire *v. a.* folgern, tadeln, urteilen; —**tezza** *f.* Scharfsinn *m.* List *f.*; —**to** *agg.* scharfsinnig, pikant, schlau.
argùzi||a Witz *m.*; —**ola** *f.* schlagfertige Antwort *f.*

ária *f.* Luft, Miene, Arie *f.*, Lied *n.*; — aperta freie Luft *f.*; all' — aperta unter freiem Himmel; — colata Stickluft *f.*; dire a — ins Gelag hineinreden; andare all' — in Unordnung geraten; intendere per — sofort merken; mutar — seinen Wohnort ändern; campar d'— von der Luft leben; castelli in — Luftschlösser; colpo d'— Erkältung *f.*; non essere — nicht angebracht sein; prendere — Luft schöpfen; aria! Platz!; darsi — sich ein Ansehen geben; aver l'— di aussehen wie; sonare a — nach dem Gehör spielen.
arid||ire *v. n.* trocknen; —**ità** *f.* dürre *f.*
árido *agg.* trocken, unfruchtbar, gefühllos.
arieggiare *v. n.* gleichen.
ariete *m.* Widder, Sturmbock *m.*
aringa *f.* Hering; — affumata Bückling *m.*
aringa *f.* Rede *f.*; —**mento** *m.* öffentliche Rede *f.*; —**re** *v a.* öffentlich anreden, abkanzeln; —**tore** *m.* Wortführer *m.*
aringhiera *f.* Rednerbühne, Rede *f.*
aringo *m.* Turnierplatz *m.*, Turnier *n.*
ariolo *m.* Wahrsager *m.*
arioso *agg.* luftig, schön, schwierig; giorno — heitere Tag *m.*
aristocrático *agg.* aristokratisch.
aristolóchia *f.* Osterluzei *f.*
aritmétic||a *f.* Rechenkunst *f.*; —**o** Rechenmeister; *agg.* arithmetisch.
arlecchin||ata *f.* Posse *f.*; —**o** *m.* Possenreißer *m.*
arlotto *m.* Fresser *m.*
arma||collo *m.* Schultergehenk *n.*; —**dillo** *m.* Gürteltier *n.*

armádio *m.* Schrank *m.*
arma||dura *f.* Rüstung, Thürbekleidung *f.*, Gestell, Geweih *n.*; **—jo** *m.* Waffenschmied *m.*; **—mentario** *m.* Zeughaus *n.*; **—mento** *m.* Ausrüstung, Rhederei *f.*
arma||re *v. a.* waffnen, ausrüsten, laden, stützen; **—rsi** di pazienza sich mit Geduld waffnen; **—ta** *f.* Landmacht *f.*, Heer *n.*; **—to** *agg.* gewappnet, versehen; *m.* Hammer *m.*; **—tore** *m.* Rheder, Freibeuter *m.*
arme *f.* Waffe *f.*, Wappen, Werkzeug *n.*; — da fuoco Feuergewehr *n.*; — manesca Handwaffe *f.*; — da punta Stoßwaffe *f*; gridare all'— zu den Waffen rufen; uomo d'— Krieger *m.*; abbassar le armi die Waffen strecken; essere sotto le armi unter Waffen sein; — a piedi! Gewehr beim Fuß!; — a volontà! Gewehr über! **—ggeria** *f.* Zurüstung *f.*, Turnier, Geschwätz *n.*; **—ggiare** *v. a.* Turnier abhalten, Lanzen brechen, sich im Reden verwirren.
arméggio *m.* Waffenlist *f.*, Wirrwarr *m.*; **—ne** *m.* Hitzkopf *m.*
armellino *m.* Hermelin *m.*
armeniaco, arménico *m.* Aprikosenbaum *m.*
armeno *agg.* armenisch.
arment||ário *m.* Hirte *m.*; **—o** *f.* Herde *f.*, Haufen *m.*
armi||ere, **—ero** *m.* Waffenträger, Waffenschmied.
armifero, **armigero** *agg.* streitbar, tapfer.
armilla *f.* Armband *n.*, Armschmuck *m.*; **—re** *agg.* aus Ringen bestehend.
armi||potente *agg.* tapfer; **—stizio** *m.* Waffenstillstand *m.*

armonia *f.* Harmonie *f.*
armóni||ca *f.* Harmonika *f.*; **—co** *agg.* harmonisch; cervello — Sonderling *m.*; **—zzare** *v. a.* in Übereinstimmung bringen.
arnes||are *v. a.* schirren; **—ário** *m.* Maschinist; **—e** *m.* Gerät, Gepäck *n.*, Aufzug *m.*, Kleidung, Takelage *f.*; cattivo — liederliche Mensch *m.*; essere in buono — in guter Lage sein; rimettersi in — sich verbessern.
árnia *f.* Bienenstock *m.*
arnione *m.* Niere *f.*
aro *m.* Ar *m.*
aroma *m.* Duft *m.*; **—tário** *m.* Gewürzhändler *m.*; **—tichezza** *f.* Würze *f.*; **—ticità** *f.* würzige Geschmack *m.*
aromáti||co *agg.* gewürzig; cosa **—ca** bedenkliche Sache *f.*; uomo **—co** Griesgram *m.*; **—zzare** *v. a.* würzen.
arómato, **aromo** *m.* Gewürz *n.*
arpa } *f.* Harfe, Sichel, Sense *f.*,
arpe } Pallasch *m.*; sonar l'— d. Harfe spielen.
arpagon||are *v. a.* wegnehmen; **—e** *m.* Enterhaken *m.*
arpare *v. a.* rauben.
arpeggia||mento *m.* Akkordbrechung *f.*; **—re** *v. a.* die Töne brechen, auf d. Harfe spielen; **—ta** *f.* gebrochene Akkord *m.*
arpese *m.* eiserne Klammer *f.*
arpia *f.* Harpyie, böse Sieben *f.*
arpicare *v. a.* klettern; — col cervello grübeln.
arpicordo *m.* Harfe *f.*
arpignone, **arpino** *m.* Enterhaken *m.*
arpioncello *m.* kleine Pfeiler *m.*
arpione *m.* Thürangel *f.*, Pfeiler *m.*; attaccar la voglia all' — sich die Lust vergehen lassen.

arra *f.* Handgeld, Pfand *n.*
arrabattarsi *v. r.* sich abmühen.
arrabbia||mento *m.* Jähzorn *m.*; —**re** *v. a.* zum Zorn reizen; *v. n.* wütend werden; — **di fame** einen wütenden Hunger haben; — **di sete** großen Durst haben; —**rsi** *v. r.* wütend werden; —**ticcio** *m.* Brand im Getreide *m.*; —**to** *agg.* wütend, toll.
arraffare, arrafiare *v. a.* entreißen.
arramacci||are *v. a.* herabziehen, schlecht machen, pfuschen; —**o** *m.* Handgemenge *n.*
arrambare *v. a.* packen.
arrampicare *v. n.* klettern.
arrancar||e *v. n.* hinken, sich beeilen; —**si** *v. r.* sich d. Haar ausreißen.
arrandellare *v. a.* knebeln.
arrangola||rsi *v. r.* wütend werden; —**to** *agg.* lästig, schwer.
arrapato *agg.* kahl, verdrießlich.
arrapinare *v. a.* zornig machen.
arrappa||re *v. a.* entreißen; —**tore** *m.* Dieb *m.*
arraspare *v. a.* raspeln.
arrata *f.* Handgeld *n.*
arrazzare *v. n.* strahlen.
arreca||re *v. a.* bringen, verursachen, zuschreiben; — **utilità** Nutzen bringen; —**rsi** sich entschließen; — **a ventura** sich glücklich schätzen; — **a onore** sich zur Ehre schätzen; —**tore** *m.* Überbringer *m.*
arred||are *v. a.* ausrüsten; —**atore** *m.* Rheder; —**o** *m.* Gerät, Takelwerk *n.*; —**i sacri** Kirchengerät *n.*
arrembá||ggio *n.* Entern *n.*; —**re** *v. a.* entern; —**to** *agg.* lahm; —**tura** *f.* Lahmheit *f.*
arrenare *v. n.* stranden; *v. a.* abscheuern.
arrendatore *m.* Pächter *m.*
arrénd||ersi *v. r.* sich ergeben; —**évole** *agg.* geschmeidig; —**ibilità** *f.* Biegsamkeit *f.*; —**imento** *m.* Nachgeben *n.*
arrequiare *v. n.* ruhen.
arrest||are *v. a.* verhaften, anhalten; — **le ruote** d. Hemmschuh anlegen; —**atore** *m.* Gerichtsdiener *m.*; —**o** *m.* Verhaftung *f.*; **senz'** — ohne Zögern.
arreticare *v. a.* ins Netz ziehen.
arretra||re *v. n.* zurückgehen; —**ti** *pl.* Rückstände *pl.*
arrettivo *agg.* besessen.
arrezzare *v. a.* beschatten.
arricchire *v. a.* bereichern.
arriccia||re *v. a.* kräuseln; — **il naso** die Nase rümpfen; —**rsi** *v. r.* zu Berge stehen, in Wut geraten; —**tura** *f.* Brennen d. Haare *n.*
arridere *v. a.* anlächeln, begünstigen.
arriffare *v. n.* würfeln.
arripare *v. n.* landen.
arrischi||are *v. a.* wagen; —**arsi** *v. r.* sich getrauen; —**ato** *agg.* kühn; —**évole** *agg.* wagehalsig.
arrissarsi *v. r.* in Streit geraten.
arrivá||bile *agg.* erreichbar; —**mento** *m.* Ankunft *f.*; —**re** *v. n.* ankommen, geschehen; — **bene** Glück haben; — **qd.** einholen, verwunden; — **un pugno** e. Stoß versetzen; **ben** —**to!** willkommen!
arrivo *m.* Ankunft *f.*
arrobbiare *v. a.* mit Krepp färben.
arroca||re *v. n.* heiser werden; —**tura** *f.* Heiserkeit *f.*
arroccare *v. a.* die Spule vollwickeln, rochieren (Schach).

arrocchiare *v. a.* zerstückeln, pfuschen.
arrog||ante *agg.* anmaßend; **—anza** *f.* Anmaßung *f.*; **—arsi** *v. r.* sich anmaßen; **—azione** *f.* Adoptierung *f.*
arróg||ere *v. a.* zulegen; **—imento** *m.* Zulage *f.*
arrolare *v. a.* anwerben.
arrómpere *v. a.* zerbrechen.
arróncare *v. a.* jäten.
arronciglia||re *v. a.* anhaken; **—si** *v. r.* sich krümmen.
arronzinato *agg.* zerzaust.
arrorare *v. a.* benetzen.
arrossare *v. a.* röten.
arrostare *v. a.* hin= und her= bewegen.
arros||ticciana *f.* Rostbraten *m.*; **—timento** *m.* Braten *m.*; **—tire** *v. a.* braten; **—to** *m.* Braten *m.*; **— di bue** Roast= beef *n.*; **far un —** einen Bock schießen.
arrota *f.* Zusatz *m.*
arrota||re *v. a.* schleifen; **—i denti** mit den Zähnen knirschen; **—to** poliert; **—tore** *m.* Schleifer *m.*
arroto *m* Zusatz *m.*; **—lare** *v. a.* zusammenrollen.
arrovella||re *v. a.* zur Wut reizen; **—to** *agg.* aufgebracht.
arroventare *v. a.* abglühen.
arroventire *v. n.* glühend werden.
arrovesci||are *v. a.* umkehren; **—atura** *f.* Umsturz *m.*; **—o** *agg.* verkehrt.
arrozito *agg.* ungeschliffen.
arrubare *vid.* rubare.
arrubinare *v. a.* rubinrot färben, ein Glas mit Rotwein füllen.
arruffato *agg.* mit verwirrtem Haar.
arruffi||anare *v. a.* herausputzen, verkuppeln; **—io** *m* Ver= wirrung *f.*; **—one** *m.* Rauf= bold *m.*
arrugare *v. n.* faltig werden; **— la fronte** d. Stirn runzeln.
arrugiadare *v. a.* betauen.
arruginire *v. n.* rostig werden.
arruvidire *v. a.* rauh machen.
arsenale *m.* Zeughaus *n.*
arsenicale *agg.* arsenikhaltig.
arsénico *m.* Arsenik *m.*
arsi||bile *agg.* brennbar; **— —cciare** *v. a.* sengen; **—cciatura** *f.* Verbrennung *f.*
arsiccio *agg.* angesengt.
ars||ione *f.* Brand *m.*; **—o** *agg.* verbrannt; **—ura** *f.* Brand *m.*
artagoticamente *avv.* vorzüglich.
art||ato *agg.* künstlich; **—e** *f.* Kunst *f.*; **— del dire** Redner= kunst *f.*; **ad —** hinterlistig; **chi ha — ha parte** Handwerk hat einen goldenen Boden; **non aver — nè parte** zu nichts taugen; **—efare** *v. a.* fälschen; **—éfice** *m.* Künstler, Hand= werker, Urheber *m.*; **—eggiare** *v. a.* Kunstgriffe gebrauchen.
artemisia *f.* Beifuß *m.*
artéri||a *f.* Schlagader *f.*; **—ale** *agg.* zu den Schlagadern ge= hörig; **—oso** *agg.* pulsader= artig; **—te** *f.* Aderentzündung *f.*
art||ética *f.* Gicht *f.*; **—ético** *agg.* gichtisch.
artezza *f.* Enge *f.*
ártico *agg.* arktisch; **polo —** Nordpol *m.*
articol||are *v. a.* einrichten; **— le parole** deutlich sprechen; *agg.* die Glieder angehend; **dolori articolari** Gliederschmerzen; **—ato** *agg.* deutlich gesprochen; **articolati** Gliedertiere; **—azione** *f.* Gelenk *n.*; **—ista** Zeitungs= schreiber; **—o** *m.* Glied *n.*, Artikel, Aufsatz, Absatz, Stoff;

— di fede Glaubensartikel *m.*; in — di morte im Sterben; —oso *agg.* gelenkig.
artiere *m.* Handwerker *m.*
artific||iale *agg.* künstlich; —**iazione** *f.* Kunstfertigkeit *f.*
artificiere / **artifiziere** } *m.* Feuerwerker *m.*
artifício / **artifízio** } *m.* Geschicklichkeit *f.*; artifizi Ränke.
artigiano *m.* Handwerker *m.*
artigli||are *v. a.* mit den Krallen packen; —**ere** *m.* Artillerist; —**eria** *f.* Artillerie *f.*; — d'assedio Belagerungsartillerie *f.*; — a cavallo reitende Artillerie *f.*; —**o** *m.* Klaue *f.*; —**oso** *agg.* mit Krallen versehen.
artista *m.* Künstler *m.*
artístico *agg.* künstlerisch.
arto *m.* Gelenk; *agg.* enge.
artralgia / **artrite** / **artritide** } *f.* Gicht *f.*
aruspicare *v. a.* weissagen.
arúspi||ce *m.* Wahrsager *m.*; —**cina** *f.* Weissagung *f.*
arvícola *f.* Feldmaus *f.*
arzente *agg.* brennend; acqua — Branntwein *m.*
arzigogol||are *v. n.* wunderliche Einfälle haben; —**one** *m.* Zänker *m.*
arzillo *agg.* frisch, munter.
ásaro *m.* Haselwurz *f.*
asbesto *m.* Asbest *m.*
ascáride *m.* Spulwurm *m.*
ásce *f.* Axt *f.*; uomo fatto coll' — grobe Mensch *m.*
ascella *f.* Achselhöhle *f.*
ascen||dente *agg.* aufsteigend; *m.* Verwandte in aufsteigender Linie *m.*, Geschick *n.*, Einfluß *m.*, Macht *f.*; prendere — Einfluß haben; —**denza** *f.* Ascendenz, Überlegenheit *f.*, Einfluß *m.*; **ascéndere** *v. n.* aufsteigen, aufgehen, besteigen; —**dimento** *m.* Besteigen *n.*, Aufgang *m.*; —**sionário** *agg.* aufsteigend; —**sione** *f.* Steigen *n.*, Aufgang *m.*, Himmelfahrt *f.*; —**sivo** *agg.* aufsteigend; —**so** *m.* Aufsteigen *n.*, Stufe *f.*; —**sore** *m.* Besteiger *m.*
ascesa *f.* Anhöhe *f.*, Aufgang *m.*
ascesso *m.* Geschwür *n.*
asc||éta *m.* Asket *m.*; —**ético** *agg.* asketisch.
ascia||re *v. a.* behauen; —**ta** *f.* Schlag mit der Axt *m.*
asciógliere *v. a.* lossprechen.
asciólvere *v. n.* frühstücken.
asciso *agg.* beraubt.
ascissa *f.* Abscisse *f.*
ascite *f.* Bauchwassersucht *f.*
ascitizio *agg.* anders woher genommen.
asciugá||ggine *f.* Dürre *f.*; —**mano** *m.* Handtuch *n.*; —**penne** *m.* Tintenwischer *m.*; —**re** *v. a.* trocknen; —**rsi** *v. r.* trocken werden; —**tojo** *m.* Wischtuch *n.*
asciutt||ezza *f.* Trockenheit *f.*; —**o** *agg.* trocken, mager; rimanere all' — in großer Armut sein; —**ore** *m.* trockene Wetter *n.*
ascolt||a *f.* Horchen *n.*, Vorposten *m.*; —**amento** *m.* Zuhören *n.*; —**ante** *m.* Horcher, Zuhörer *m.*; —**are** *v. a.* zuhören, erhören, befolgen; —**o** *agg.* verabschiedet; *m.* Gehör *n.*; dare — Gehör geben; starsene in — zuhören.
ascó||ndere *v. a.* verbergen; — —**ndimento** *m.* Verstecken *n.*: —**so**, —**sto** *agg.* versteckt, dunkel.
ascri||vere *v. a.* zuschreiben, ein=

schreiben; —zione f. Einverleibung f.
asfalto m. Asphalt m.
asfissia f. Ohnmacht, Starrsucht f.; —rsi v. r. ersticken.
asfittico agg. scheintot.
Asiate m. Asiat.
asiatico agg. asiatisch.
asilo m. Asyl n.
asimare v. a. ängstigen.
asimetria f. Mißverhältnis n.
ásin||a f. Eselin f.; —ággine f. Eselei f.; —aja f. Eselstall m.; —ajo m. Eseltreiber m.; —are v. n. auf einem Esel reiten; —ata f. Ritt auf dem Esel m.; —ello m. junge Esel m.; —esco, —ino agg. eselhaft; —o m. Esel m.; essere l'— der Packesel sein; —risalito m. Emporkömmling m.; ponte dell' — Eselsbrücke f.; legar l'— fest einschlafen. [engbrüstig.
asm||a f. Asthma n.; —ático agg.
asola||re v.n. umherirren, hauchen, wehen; v. a. frische Luft schöpfen, auslüften; —rsi v. r. ins Freie gehen.
ásolo m. Hauch m., Vergnügen n.; pigliar — Luft schöpfen.
aspárago m. Spargel m.
aspe m. Natter f.
asperartéria f. Luftröhre f.
asperetto agg. etwas rauh.
aspérgere v. a. besprengen.
aspérgine vid. aspersione.
aspergitore m. Weihwedel m.
asperità f. Herbigkeit f.
áspero agg. rauh.
aspersione f. Besprengung f.
aspersório m. Weihwedel m.
aspett||ábile agg. ansehnlich; —amento m. Erwartung f.; —ante agg. zuschauend, wartend; —are v. a. warten, rechnen, hoffen, passen; — il tempo die Zeit abwarten; —arsi qc. v. r. sich auf etwas gefaßt machen, vermuten; — a gloria mit Sehnsucht erwarten; me lo aspettava ich dachte es mir schon; —ativa f. Erwartung, Anwartschaft; in — in Aussicht, auf Wartegeld; fuori d'ogni — über alle Erwartung; —atore m. Zuschauer, Erwartende m.; —azione f. Erwartung, Vermutung f.; dare — di sè viel versprechen; —o m. äußere Ansehen n., Anschein, Anblick, Gesichtspunkt m., Wendung, Stellung f.; a primo — auf den ersten Blick; stanza d'— Wartesaal m.; —one m. Auflaurer m.
áspide, áspido m. Natter f.
aspira||nte agg. strebend; m. Prätendent m.; —re v. a. einsaugen; — a qc. streben nach; —tivo m. Hauchlaut; —zione f. Einatmen, Streben n.
asplénio m. Farrnkraut n.
aspo m. Haspel f.; non fare nè un — nè un arcolato von zwei Sachen keine recht machen.
asportá||bile agg. tragbar; —re v. a. forttragen, ausführen; —zione f. Entfernung, Ausrottung f.
aspr||amente avv. scharf; riprendere — scharf anlassen; —eggiamento m. Erbitterung f.; —eggiare v. a. hart anlassen; —etto agg. etwas scharf; —ezza f. Schärfe f.; —igno agg. herbe; —ità vid. asprezza; —o agg. rauh, streng, holperig; —ume vid. asprezza.
assa f. Asant; — fetida f. Teufelsdreck m.; — dolce Benzoë f.

assaccomannare *v. a.* plündern.
assaetta||re *v. n.* vom Donner getroffen werden; — **dalla fame** vor Hunger umkommen; —**rsi** *v. r.* wütend werden.
assaggi||amento *m.* Versuch *m.*; —**are** *v. a.* proben; —**atore** *m.* Münzwardein *m.*; —**o** Probe *f.*, Scharmützel *n.*
assai *avv.* sehr, genug, ziemlich; nè poco nè — ganz und gar nichts; —**ssimo** sehr viel.
assali||mento *m.* Angriff *m.*; —**re** *v. a.* angreifen; —**tore** *m.* Angreifer *m.*
assalt||are *vid.* assalire; —**o** *m.* Angriff *m.*; dar — Sturm laufen.
assannare *v. a.* mit den Zähnen fassen.
assapere *v. n.* **far** — zu verstehen geben.
assapor||amento *m.* Kosten, Schmecken, Versuchen *n.*; —**are** *v. a.* kosten, schmecken, versuchen; —**azione** *vid.* assaporamento; —**ire** *v. a.* schmackhaft machen.
assass||are *v. a.* steinigen; —**inamento** *m.* Mord *m.*; —**inare** *v. a.* morden; —**inatura** *f.*, —**inio** *m.* Meuchelmord *m.*; —**ino** *agg.* mörderisch; *m.* Mörder.
assavorare *vid.* assaporare.
assaziare *vid.* saziare.
asse *f.* Brett *n.*; — *m.* Achse *f.*, As *n.*; — **patrimoniale** *n.* Erbschaft *f.*
assec||care *v. a.* trocknen, ruinieren; —**chire** *v. n.* mager werden.
assecondare *v. a.* unterstützen; — **una preghiera** eine Bitte erfüllen.
assed||ere *v. a.* setzen, belagern; —**ersi** sich setzen; —**iamento** *m.* Belagerung *f.*; —**iare** *v. a.* belagern, umgeben, belästigen.
assédio *m.* Belagerung *f.*; levare l'— die Belagerung aufheben; mettere l'— **a** qd. jemand lästig sein.
assegn||amento *m.* Anweisung *f.*; fare — su auf etwas rechnen; —**are** *v. a.* anweisen, bauen; —**atezza** *f.* Sparsamkeit *f.*; —**ato** *agg.* sparsam, zurückhaltend; —**azione** *f.* Zuweisung *f.*; —**o** *m.* Rente, Pension, Auszahlung *f.*, Gehalt *n.*; — di banco Kassenanweisung *f.*; carta d'— Talon *m.*
assegni||mento *m.* Erreichung *f.*; —**re** *v. a.* erreichen.
assembiamento *m.* Versammlung *f.*
assemblare *vid.* assembrare.
assemblea *f.* Versammlung *f.*
assembr||áglia *f.*, —**amento** *m.*, —**anza** *f.* Zusammenkunft *f.*, Handgemenge *n.*; —**are** *v. a.* versammeln.
assemprare *v. a.* nachbilden, kopieren.
assenicarsi *v. r.* sich mit Eifer an die Arbeit machen.
assenn||are *v. a.* warnen, unterrichten; —**atezza** *f.* Vernunft *f.*; —**ato** *agg.* verständig; —**ire** *vid.* assennare.
assensione *f.*, **assenso** *m.* } Einwilligung *f.*
assent||amento *m.* Entfernung, Abwesenheit *f.*; —**are** *v. a.* entfernen, schmeicheln; —**arsi** *v. r.* sich aus dem Staube machen; —**atore** *m.* Schmeichler *m.*; —**azione** *f.* Schmeichelei *f.*; —**e** *agg.* abwesend; —**ire** *v. a.* einwilligen, einräumen; —**ito** *agg.* vorsichtig.

assenza *f.* Abwesenheit *f.*
assénzio *m.* Wermut *m.*
asserarsi *v. r.* Abend werden.
asserella *f.* kleine Brett *n.*
asserenare *v. a.* aufheitern.
asseri||mento *m.* Behauptung *f.*; **—re** *v. a.* behaupten, bejahen.
asserragliare *v. a.* versperren.
asserrare *v. a.* zusammenpressen.
asser||tivo *agg.* bejahend, behauptend; **—tore** *m.* Verteidiger *m.*; **—zione** *f.* Behauptung, Aussage *f.*
assessore *m.* Beisitzer *m.*
assest||are *v. a.* ordnen; **— una nave** ein Schiff stauen; **—atezza** *f.* Ordnung *f.*; **—o** *m.* gute Ordnung *f.*
asset||are *v. a.* durstig machen; **—ato** *agg.* durstig.
assetta||mento *m.* Ordnung, Senkung *f.*; **—re** *v. a.* ordnen; **—tore** *m.* Ordner *m.*; **—tura** *f.* Schmuck *m.*; **—tuzzo** *agg.* aufgeputzt; *m.* Geck *m.*
assetto *m.* Ordnung *f.*, Putz *m.*; **— d'una imposta** Umlage einer Steuer *f.*; **essere male in —** in übler Lage sein.
assevare *v. n.* gerinnen.
assevera||mento *m.* Beteuerung *f.*; **—re** *v. a.* beteuern; **—tivo** *agg.* beteuernd; **—zione** *vid.* asseveramento.
assiano *agg.* hessisch.
assiare *v. a.* rückwärts rudern.
assibilare *v. a.* pfeifen, sausen.
assicella *f.* Brettchen *n.*
assicura||mento *m.* Sicherheit *f.*; **—nza** *f.* Assekuranz *f.*; **—re** *v. a.* versichern; **— la vela** das Segel einziehen; **— una fabbrica** ein Gebäude versichern; **—tore** *m.* Assekurant *m.*; **—zione** *f.* Versicherung *f.*
assidenza *f.* Gegenwart *f.*
assidera||mento *m.* Erstarrung *f.*; **—re** *v. n.* erstarren.
assidere *v. a.* belagern.
assiduità *f.* Emsigkeit *f.*
assiduo *agg.* emsig.
assieme *vid.* insieme.
assiepare *v. a.* umzäunen.
assile *m.* Wagenachse *f.*
assill||are *v. a.* durch Bremsenstiche wütend machen; **—o** *m.* Bremse *f.*
assimi||gliamento *m.* Assimilation *f.*; **—lare** *v. a.* assimilieren; **—lazione** *f.* Assimilation *f.*
assioma *m.* Axiom *n.*
assirio *agg.* assyrisch.
assisa *f.* Wahlspruch *m.*, Uniform, Steuer *f.*
assise *f.* Gerichtstag *m.*; **corte d'—** Geschwornengericht *n.*
ass||istente *agg.* anwesend, beistehend; **—istenza** *f.* Beistand *m.*, Anwesenheit *f.*; **—istere** *v. a.* beistehen, beiwohnen.
assit||are *v. a.* schnüffeln; **—ato** *agg.* in guter Ordnung; **—o** *m.* Bretterwand *f.*
asso *m.* Aß *n.*; **lasciare in —** im Stich lassen; **o —o sei** alles oder nichts.
assoccia||mento *m.* Viehpacht *f.*; **—re** *v. a.* Vieh verpachten; **—rsi** *v. r.* sich aufdrängen.
associa||re *v. a.* beifügen, vereinigen; **—to** *m.* Teilhaber, Subskribent *m.*; **—zione** *f.* Verbindung; **biblioteca d'—** Leihbibliothek *f.*
assoda||re *v. a.* befestigen; *v. n.* fest werden; **—rsi in qc.** auf etwas bestehen.
assogg||ettare *v. a.* unterwerfen; **—imento** *m.* Unterwerfung, Abhängigkeit *f.*
assolare *v. a.* sonnen, schichten.
assolcare *v. a.* furchen.

assoldare *v. a.* anwerben.
assolutismo *m.* unumschränkte Regierung *f.* [den.
assolto, assoluto *agg.* ungebun-
assolu||tória *f.* freisprechende Urteil *n.*; **—tório** *agg.* lossprechend; **—zione** *f.* Freisprechung *f.*
assólvere *v. a.* freisprechen, entbinden.
assomare *v. a.* beladen.
assomiglia||mento *m.*, **—nza** *f.* Ähnlichkeit *f.*; **—re** *v. a.* gleichmachen; **—rsi** *v. r.* einander gleichen.
assommare *v. a.* summieren, vollenden.
asson||ante *agg.* zusammenstimmend; **—anza** *f.* Anklang *m.*; **—are** *v. a.* in Einklang bringen.
assone *m.* Diele *f.*
assonn||acchiato *agg.* schläfrig; **—amento** *m.* Schläfrigkeit; **—are** *v. a.* einschläfern; **—ito** *agg.* schläfrig.
assop||imento *m.* Betäubung *f.*; **—ire** *v. a.* betäuben.
assorbente *agg.* einsaugend, aufreibend.
assórbere } *v. a.* einsaugen, auf-
assorbire } zehren.
assord||amento *m.* Betäubung *f.*; **—are, —ire** *v. a.* betäuben, taub werden.
assort||imento *m.* Zusammenstellung *f.*; **—ire** *v. a.* zusammenstellen, sortieren; **—ito** *agg.* sortiert, gut versehen; **—o** *agg.* in Gedanken vertieft.
assottiglia||re *v. a.* verdünnen, schärfen, verringern; — la mente den Geist schärfen; **—rsi** spitz werden; **—tivo** *agg.* verfeinernd.
assozzare *v. a.* beschmutzen.
assuefa||re *v. a.* gewöhnen; **—zione** *f.* Gewöhnung *f.*
assuetúdine *f.* Gewohnheit *f.*
assúm||ere *v. a.* annehmen; **—íbile** *agg.* annehmbar.
assun||to *m.* Aufgabe, Unternehmung *f.*, Beweis *m.*, Behauptung *f.*; **—tore** *m.* Unterpächter; **—zione** *f.* Erhöhung, Himmelfahrt *f.*
assurdo *agg.* ungereimt.
asta *f.* Stiel, Schaft *m.*, Lanze *f.*, Grundstrich *m.*; — **pubblica** Versteigerung.
ástaco *m.* Hummer *m.*
astajo *m.* Lanzenmacher *m.*
astallarsi *v. r.* sich niederlassen.
astante *m.* Gehülfe, Krankenwärter *m.*
astare *v. n.* beharren.
asteggiare *v. a.* Striche schreiben.
asté||mio *agg.* enthaltsam; **—nersi** *v. r.* sich enthalten; **—nimento** *m.* Enthaltsamkeit *f.*
ástere, ástero *m.* Aster *f.*
astergente *agg.* abführend.
astéria *f.* Seestern *m.*
asterisco *m.* Sternchen im Buch *n.*
asteróide *f.* Sternblume *f.*
asters||ione *f.* Reinigen einer Wunde *n.*; **—ivo** *agg.* reinigend.
astiare *v. a.* beneiden.
asticciuola *f.* kleine Spieß *m.*
astifero *m.* Lanzenträger *m.*
astin||ente *agg.* enthaltsam; **—enza** *f.* Enthaltsamkeit *f.*
ástio *m.* Neid *m.*; **—sità** *f.* Mißgunst *f.*; **—so** *agg.* mißgünstig.
astivamente *avv.* schnell.
asto *m.* List *f.*; ad — eilfertig.
astráere *v. a.* abziehen; astrarsi da qc. sich von etwas wegwenden.
astrágalo *m.* Ringgesims *n.*,

Fußknöchel *m.*; giuoco dell' — Würfelspiel *n.*
astrale *agg.* zu den Sternen gehörig.
astrarre *vid.* astraere.
astratt||**águine**, —**ezza** *f.* Zerstreutheit *f.*; —**ivo** *agg.* abstrakt; —**o** *agg.* abstrakt, zerstreut.
astrazione; **far** — **da** absehen von.
astrea *f.* Seestern *m.*
astrignere *v. a.* zusammenziehen.
astringen||**te** *agg.* zusammenziehend; —**za** *f.* Zusammenziehung *f.*
astro *m.* Stern *m.*; —**làbio** *m.* Sternhöhenmesser *m.*; —**lagare**, —**logare** *v. a.* aus den Sternen wahrsagen, nachdenken; —**logia** *f.* Sterndeuterei *f.*; —**lógico** *agg.* sterndeuterisch; astrólogo *m.* Sterndeuter *m.*; —**nomia** *f.* Himmelskunde *f.*; astrónomo *m.* Sternkundiger *m.*
astruso *agg.* verworren.
astuccio *m.* Besteck, Futteral *n.*
astuto *agg.* schlau.
astúzia *f.* Schlauheit *f.*
asuliere *m.* Strumpfband *n.*
ásuro *m.* Weinraupe *f.*
atante *agg.* rüstig.
atarassia *f.* Gemütsruhe *f.*
atassia *f.* Unregelmäßigkeit *f.*
átava *f.* Urgroßmutter *f.*
átavo *m.* Urgroßvater *m.*
ateis||**mo** *m.* Gottesleugnung *f.*; —**ta** *m.* Gottesleugner *m.*
Ateneo *m.* Athenäum *n.*
Ateniense *m.* Athener *m.*
áteo *vid.* **ateista.**
atlante *m.* Atlas, Halswirbel *m.*, Karyatide *f.*
atlántico *agg.* atlantisch.
atleta *m.* Athlet *m.*
atlética *f.* Fechtkunst *f.*
atlético *agg.* athletisch.
atmosfera *f.* Dunstkreis *m*
atómico *agg.* atomisch.
átomo *m.* Atom *n.*
atonia *f.* Schlaffheit *f.*
atónico *agg.* schlaff.
atrabil||**e** *f.* Melancholie *f.*; —**iare**, —**iario** *agg.* hypochondrisch.
atramento *m.* Tinte *f.*
atrépice *m.* Spinat *m.*
átrio *m.* Vorhof *m.*
atro *agg.* finster.
atroc||**e** *agg.* grausam; —**ità** *f.* Grausamkeit *f.*
atrofia *f.* Abzehrung *f.*
atrófico *agg.* schwindsüchtig.
átropa *f.* Tollkirsche *f.*
átropo *m.* Viper *f.*
attacc||**ábile** *agg.* angreifbar, vereinbar; —**ágnolo** *m.* Haken, Vorwand *m.*; —**amento** *m.* Verbindung, Zuneigung *f.*, Band *n.*; —**panni** *m.* Kleiderriegel *m.*; —**re** *v. a.* anbinden, verbinden, aufhängen, lenken; — sonno anfangen einzuschlafen; — **lite** Streit anfangen; — **il fuoco** Feuer anmachen; — **discorso** ein Gespräch anfangen; —**ticcio** *agg.* klebrig; —**tiva** *f.* Klebrigkeit *f.*; —**tojo** *m.* Riegel *m.*; —**o** *m.* Angriff *m.*, Anknüpfung *f.*
attacconare *v. a.* (Schuhe) beflecken.
attaglia||**re** *v. n.* gefallen, behagen, passen; —**rsi** *v. r.* schicklich sein.
attalentare *v. n.* gefallen, belieben.
áttamo *m.* Augenblick *m.*
attanagliare *v. a.* mit glühenden Zangen zwicken.
attapina||**mento** *m.* Verlassenheit, Niedergeschlagenheit *f.*; —**re**

v. a. arm machen; —**rsi** elend werden, jammern.
attappezzare *v. a.* tapezieren.
attarantato *agg.* von der Tarantel gestochen.
attardarsi *v. r.* spät werden.
atta||re *v. a.* anpassen; —**rsi** sich schicken.
attarparsi *v. r.* ermatten.
attatto *m.* Befühlung *f.*
attecchi||mento *m.* Wachstum *n.*; —**re** *v. n.* gedeihen.
attediare *v. a.* langweilen.
atteggévole *agg.* geschmeidig, zierlich.
atteggia||mento *m.* Geberde *f.*; —**re** *v. a.* zurecht stellen; *v. n.* Geberden machen; —**rsi** sich geberden; —**tore** *m.* Mime *m.*
attegnenza *f.* Verwandtschaft *f.*
attelare *v. a.* in Schlachtordnung stellen.
attempa||re *v. a.* alt machen; —**rsi** alt werden.
attempatetto *agg.* ältlich.
attempato *agg.* betagt.
attempera||mento *m.*, —**nza** *f.* Mäßigkeit *f.*; —**re** *v. a.* mäßigen.
attemprare *v. a.* lindern.
attenda||mento *m.* Lagerung unter Zelten *f.*; —**re,** —**rsi** sich lagern.
atten||dente *m.* Aufwärter *m.*; **attèndere** *v. n.* warten, achten, Acht geben; — **una promessa** ein Versprechen halten; —**dibile** *agg.* wohl zu beachten.
attenebrare *v. a.* verfinstern.
attene||nte *agg.* zugehörig, betreffend; *m.* Verwandte *m.*; —**nza** *f* Zubehör *n.*; —**re** *v. a.* halten, erfüllen; —**rsi** sich fügen, sich anschließen.
attenta||re *v. a.* wagen, versuchen; — **a sè stesso** Hand an sich legen; —**to** *m.* Attentat *n.*, Mordversuch *m.*; —**tório** *agg.* widerrechtlich vorgreifend.
attento *agg.* aufmerksam.
attenu||are *v. a.* verdünnen, vermindern; **circostanze attenuanti** mildernde Umstände; —**azione** *f.* Verdünnung, Milderung *f.*
attenzione *f.* Aufmerksamkeit; **stare in — di qc.** etwas erwarten.
attepidire *v. a.* lau werden.
attergare *v. a.* auf die Rückseite schreiben.
atterra||mento *m.* Niederreißen *n.*; —**re** *v. a.* niederreißen, zu Grunde richten; — **un albero** einen Baum fällen; —**tore** *m.* Zerstörer *m.*
atterri||mento *m.* Schrecken *m.*; —**re** *v. a.* erschrecken; *v. n.* furchtsam werden.
attesa *f.* Erwartung *f.*
atteso *agg.* vorsichtig; **stare** — auf der Hut sein.
attesta||re *v. a.* bezeugen, mit den Köpfen zusammenstoßen; —**arsi** sich versammeln; **battaglia** —**ta** *f.* Heer in Schlachtordnung *n.*; —**to** *m.* Zeugnis *n.*; —**tore** *m.* Zeuge *m.*; —**trice** *f.* Zeugin *f.*; —**zione** *vid.* **attestato.**
att||évole *agg.* tauglich; —**ezza** *f.* Tauglichkeit *f.*
atticciato *agg.* gliederstark.
attic||ismo *m.* attische Feinheit der Sprache; —**ista** *m.* Nachahmer des attischen Stils; —**izzare** *v. a.* mit attischer Feinheit schreiben.
áttico *agg.* attisch.
attig||nere *v. a.* Wasser schöpfen, mutmaßen, ausforschen; — **vino** Wein abziehen; —**nimento** *n.* Erreichen *n.*; —**ni-**

tojo *m.* Schöpfeimer, Heber *m.*; —**nitore** *m.* Schöpfer *m.*
attigu||ità *f.* Aneinandergrenzen *n.*; attiguo *agg.* anstoßend.
attill||arsi *v. r.* sich anputzen; —**atezza** *f.* Zierlichkeit *f.*; —**atura** *f.* Eleganz *f.*
áttimo *m.* Augenblick *m.*
attinente *vid.* attenente.
attir||áglio *m.* Gerät *n.*, Train *m.*; —**are** *v. a.* anziehen.
attit||are *v. a.* prozessieren; —**azione** *f.* Prozessieren.
attitúdine *f.* Stellung *f.*, Verhalten *n.*
attiv||are *v. a.* betriebsfähig machen; —**azione** *f.* Eröffnung *f.*; —**ità** *f.* Thätigkeit *f.*; essere in — in Betrieb sein; —**o** *agg.* thätig.
attizza||mento *m.* Anfachen *n.*; —**re** *v. a.* anfachen; —**tojo** *m.* Schüreisen *n.*; —**tore** *m.* Aufhetzer *m.*
att||o *m.* Handlung *f.*, Akt *m.*, Protokoll *n.*, Urkunde, Feierlichkeit *f.*, Streich *m.*; mettere negli —i zu Protokoll nehmen; in — wirklich; nell' — im Augenblick; — di dovere Aufwartung *f.*; — di contrizione Buße *f.*; cogliere sull' — auf der That ertappen; —i degli apostoli Apostelgeschichte *f.*; *agg.* fähig.
attóllere *v. a.* aufrichten.
attonare *v. a.* stärken.
attondare *v. a.* abrunden.
attonitággine *f.* Dummheit *f.*
attónito *agg.* dumm.
attórcere *v. a.* drehen.
attorci||gliare *v. a.* umschlingen; —**mento** *m.* Umschlingen *n.*
attor||e *m.* Handelnde, Schauspieler *m.*; —**ia** *f.* Sachwaltung *f.*
attorniá||mento *m.* Einfassung *f.*; —**re** *v. a.* einfassen, betrügen.
attorno *prp.* rings herum; stare — a uno jem. auf dem Halse liegen.
attort||a *f.* Strang *m.*; —**o** *agg.* verschlungen.
attoscare *v. a.* vergiften.
attoso *agg.* läppisch.
attossicatore *m.* Giftmischer *m.*
attr||aente *agg.* anziehend; *m.* Kolben *m.*; —**áere** *vid.* attrarre; —**aimento** *m.* Anziehung *f.*
attrapp||are *v. a.* ertappen; —**eria** *f.* Betrug *m.*
attrappirsi *v. r.* sich zusammenziehen, steif werden.
attrarre *v. a.* anziehen.
attratt||évole *agg.* nachgiebig; —**iva** *f.* Anziehung *f.*; —**ività** *f.* Anziehungskraft *f.*; —**ivo** *agg.* anziehend; —**ore** *m.* Verführer *m.*; —**ório** *agg.* anziehend.
attravers||amento *m.* Hindernis *n.*, Querstrich *m.*; —**are** *v. a.* durchkreuzen, hindern; —**atore** *m.* Störenfried *m.*; —**o** *avv.* quer über; andare — mißglücken.
attrazione *f.* Anziehung *f.*
attrazz||are *v. a.* auftakeln; —**atore** *m.* Rheder *m.*; —**o** *m.* Takel, Plunder *m.*
attremare *vid.* tremare.
attrezzo *m.* Gerät *n.*; — di guerra Kriegsgerät *n.*
attribu||imento *m.* Anrechnung, Beschuldigung; —**ire** *v. a.* beimessen, beschuldigen; —**tivo** *agg.* beimessend; —**to** *m.* Eigenschaft *f.*
attrice *f.* Schauspielerin *f.*
attrist||amento *m.* Traurigkeit *f.*; —**are**, —**ire** betrüben.
attrita||mento *m.* Quetschung, Reue *f.*; —**re** *v. a.* zerquetschen.

attrito *agg.* zerknirscht.
attrupparsi *v. r.* sich zusammenrotten.
attua||le *agg.* wirklich, gegenwärtig; **—lità** *f.* Wirklichkeit, Gegenwärtigkeit *f.*; **—re** *v. a.* verwirklichen.
attuário *m.* Aktuar *m.*
attuazione *f.* Verwirklichung *f.*
attúccio *m.* Fratze *f.*
attuffare *v. a.* eintauchen.
attujare *v. a.* verdunkeln.
attuoso *agg.* geschäftig.
attut||are, —ire *v. a.* lindern.
aucúpio *m.* Vogelfang *m.*
audace *agg.* kühn.
audácia *f.* Kühnheit *f.*
audi||bile *agg.* hörbar; **—enza** *f.* Gehör *n.*; **—tore** *m.* Zuhörer, Beisitzer *m.*; **—tório** *m.* Hörsaal *m.*
áuge *m.* Scheitelpunkt *m.*, Höhe *f.*
auggire *v. a.* langweilen.
augna||re *v. a.* schräg durchschneiden; **—tura** *f.* Querschnitt *m.*
augumentare *vid.* aumentare.
augura||re *v. a.* aus dem Vogelflug weissagen, wünschen; **—tore** *m.* Glückwünscher *m.*
áugure *m.* Augur *m.*
augúrio *m.* Vorbedeutung *f.*; **—so** *agg.* abergläubisch.
auguroso *agg.*; bene — glückverkündend; male — unglückverheißend.
augusto *agg.* erhaben.
áula *f.* Hörsaal, Hof *m.*
áulico *agg.* zum Hof gehörig.
aumenta||mento *m.* Vermehrung *f.*; **—re** *v. a.* vermehren; **—tivo** *agg.* steigernd; **—zione** *f.* Vermehrung *f.*
aumettare *vid.* umettare.
aumiliare *vid.* umiliare.
auna *f.* Elle *f.*
aunanza *f.* Versammlung *f.*
auncinare *v. a.* anhaken.
àura *f.* Lüftchen *n.*; — popolare Volksgunst *f.*
aurare *v. a.* vergolden.
aurélia *f.* Puppe einer Raupe *f.*
áure||o *agg.* golden; rególa **—a** Regeldetri *f.*
auréola *f.* Heiligenschein *m.*
auricola *f.* Herzkammer, Ohrmuschel *f.*; **—re** *agg.* zum Ohr gehörig; confessione — Ohrenbeichte *f.*; dito — kleine Finger *m.*; verme — Ohrwurm *m.*
aurífero *agg.* goldhaltig.
aurig||a *m.*, **—o** *m.* Fuhrmann *m.*
aurora *f.* Morgenröte *f.*; — boreale Nordlicht *n.*
aurorégio *m.* Lorbeer *m.*
ausare *v. a.* gewöhnen.
ausil||iare, —iário *agg.* helfend; verbo — Hülfszeitwort *n.*; **—iatore** *m.* Helfer *m.*
ausilio *m.* Hülfe *f.*
áuso *agg.* dreist.
áuspice *m.* Wahrsager, Beschützer [*m.*
auspicio, auspizio *m.* Wahrsagung *f.*, Schutz *m.*, Gunst *f.*
auster||ità *f.* Strenge *f.*; **—o** *agg.* streng.
australe *agg.* südlich.
austriaco *agg.* österreichisch.
áustro *m.* Südwind *m.*
auténtica *f.* Glaubwürdigkeit *f.*; **—re** *v. a.* beglaubigen; **—zione** *f.* Beglaubigung *f.*
auténtico *agg.* glaubwürdig.
autócrata *m.* Selbstherrscher *m.*
autografia *f.* Handschriftenkunde *f.*
autógrafo *agg.* selbstgeschrieben.
autolatria *f.* Selbstvergötterung *f.*
autómato *m.* Selbstgetriebe *n.*
autonomia *f.* Selbstregierung *f.*
autónomo *agg.* selbstregierend.
autopsia *f.* eigene Anschauung *f.*
autore *m.* Urheber, Schriftsteller,

Stifter; opera d'— Werk eines namhaften Verfassers.
autorévole *agg.* bewährt.
autorità *f.* Ansehen *n.*, Macht; di propria — eigenmächtig.
autorizza||re *v. a.* ermächtigen; —**zíone** *f.* Berechtigung *f.*
autrice *f.* Urheberin *f.*
autunn||ale *agg.* herbstlich; —**o** *m.* Herbst *m.*
auzzare *vid.* aguzzare.
ava *f.* Großmutter *f.*
avacc||évole *agg.* hurtig; —**ezza** *f.* Eilfertigkeit *f.*; —**iare** *v. a.* beschleunigen.
aváccio *agg.* schnell; o tardi o — über kurz oder lang.
avale *avv.* sofort.
avalle *avv.* stromabwärts.
avamposto *m.* Vorposten *m.*
avan||corpo *m.* Vorsprung *m.*; —**guárdia** *f.* Vortrab *m.*
avania *f.* Erpressung, Plackerei *f.*
avannotto *m.* Gelbschnabel *m.*
avante, avanti *prp.* u. *avv.* vor; per l'— ehemals; farsi — vortreten; andare — weiter gehen; avanti! herein!
avanticámera *f.* Vorzimmer *n.*
avantichè *cong.* bevor.
avantreno *m.* Protzwagen *m.*
avanz||amento *m.* Beförderung *f.*; —**are** *v. a.* vorrücken, vorstrecken, befördern, übertreffen, ersparen; m'avanza il crederlo ich glaube es gern; — tempo Zeit gewinnen; —**aticcio** *m.* Überbleibsel *n.*; —**ato** *agg.* vorgerückt; tempo — *m.* Mußezeit *f.*; —**tore** *m.* Sparer, Besieger; —**o** *m.* Rest, Stummel *m.*, Ruine *f.*, Gewinn, Ertrag *m.*, Wrack *n.*; mettere in — sparen; —**úglio**, —**ume** *m.* Überbleibsel *n.*
avareggiare *v. n.* geizen.
avari||a *f.* Seeschaden *m.*; —**àto** *agg.* zur See beschädigt.
avar||izia *f.* Geiz *m.*; —**izzare** geizen; —**o** *agg.* geizig.
ave *agg.* sei gegrüßt! in men d'un — im Nu.
avvelenare *v. a.* vergiften.
avélia *f.* Möwe *f.*
avellan||a *f.* Haselnuß *f.*; —**o** *m.* Haselstrauch *m.*
avéllere *v. a.* mit der Wurzel ausreißen.
avello *m.* Grab *n.*, Kirchhof, Sarg *m.*
avemaria / **avemmaria** *f.* Morgen-, Abendgeläut, Kügelchen am Rosenkranz *n.*
avena *f.* Hafer *m.*; — pilata Hafergrütze *f.*
aventare *v. n.* Wurzel fassen, gedeihen.
avere *v. a.* haben, bekommen, achten für, da sein, geben; ci od. vi ha, ci od. vi hanno es giebt; che hai? was fehlt dir? — da scrivere zu schreiben haben; *m.* Vermögen, Hab und Gut, Aktiva, Kredit.
averno *m.* Hölle *f.*
aversiere, aversiero *m.* Gegner, Teufel *m.*
aversione *f.* Abneigung *f.*
avértere, avertire *v. a.* abwenden.
avidezza, avidità *f.* Begierde *f.*
ávido *agg.* gierig.
avito *agg.* ererbt.
avo *m.* Großvater *m.*
avocare *v. a.* abberufen.
avoco||lare *v. a.* blenden; avócolo *agg.* blind.
avogaro *m.* Syndikus *m.*
ávola *f.* Großmutter *f.*
avoltojo, avoltore *m.* Geier *m.*
avório *m.* Elfenbein *n.*

avuls||ione *f.* Herausreißen *n.*; — **o** *agg.* herausgerissen.
avúncolo *m.* Oheim *m.*
avuta *f.* Empfangschein *m.*
avvalla||mento *m.* Aushöhlung *f.*; —**re** *v. a.* erniedrigen, herunterlassen, entmutigen; —**tura** *f.* Senkung *f.*
avvalora||mento *m.* Ermutigung *f.*; —**re** *v. a.* ermutigen.
avvampa||mento *m.* Anzündung *f.*; —**re** *v. a.* entzünden.
avvantaggia||mento *m.* Bevorzugung *f.*; —**re** *v. a.* bevorzugen, bessern; —**to** *agg.* auserlesen.
avvantággio *m.* Vorteil *m.*; —**so** *agg.* vorteilhaft.
avveder||e *v. a.* wahrnehmen; —**si** *v. r.* merken.
avvedimento *m.* } Wahrnehmung, Vorsicht, Einsicht *f.*
avvedutezza *f.* }
avveduto *agg.* einsichtig; rendere — warnen.
avvegnachè, avvegnadiochè *cong.* obgleich.
avvelena||mento *m.* Vergiftung *f.*; —**re** *v. a.* vergiften; —**tore** *m.* Giftmischer *m.*
avvenante *agg.* verhältnismäßig.
avvenen||te *agg.* angenehm, gefällig; —**za** *f.* Gefälligkeit *f.*
avvenévole *agg.* anständig.
avvengachè *vid.* avvegnachè.
avveni||mento *m.* Ereignis *n.*; — al trono *m.* Thronbesteigung *f.*; —**re** *v. n.* geschehen, herrühren, entstehen; —**rsi** *v. r.* anstehen, Anlage zu etwas haben; —**re** *agg.* kommend; *m.* Zukunft *f.*; in per l'— in Zukunft; —**ticcio** *agg.* neu hinzugekommen; *m.* Ankömmling *m.*
avventa||mento *m.* Wurf; —**re** *v. a.* werfen, gedeihen, in die Augen fallen; —**rsi** *v. r.* sich auf etwas stürzen; —**tággine** *f.*, —**tezza** *f.* Ungestüm *m.*, Unbesonnenheit *f.*; —**to** *agg.* unbesonnen, ungestüm.
avven||ticcio, —**tizio** *agg.* zukommend, gebührend, zufällig, unvermutet; guadagno — Nebenverdienst *m.*; —**to** *m.* Ankunft *f.*, Advent *m.*; —**tore** *m.* Kunde *m.*; —**tura** *f.* Begebenheit *f.*, Abenteuer *n.*, Gefahr *f.*; mettere in — es darauf wagen; per — vielleicht; all'— aufs geratewohl; —**turare** *v. a.* aufs Spiel setzen, wagen, beglücken; —**turato** *agg.* glücklich; male — unglücklich; —**turevolmente** *avv.* glücklicherweise; —**turiere**, —**turiero** *m.* Glücksritter, Parteigänger *m.*; —**turoso** *agg.* glücklich, abenteuerlich.
avvera||mento *m.* Bestätigung; —**re** *v. a.* bestätigen; —**tore** *m.* Beglaubiger *m.*
avverbiale *agg.* adverbialisch.
avvérbio *m.* Umstandswort *n.*
avverdire *v. a.* grün machen.
avvers||are *v. a.* widersprechen; —**ário** *agg.* feindlich; — *m.* Gegner *m.*; —**atore** *m.* Gegner *m.*; —**azione** *f.* Verschiedenheit *f.*; —**évole** *agg.* feindlich; —**ione** *f.* Abneigung *f.*; —**ità** *f.* Widerwärtigkeit *f.*; —**o** *agg.* widrig; — *prp.* gegen.
avvert||ente *agg.* vorsichtig; —**enza** *f.* Vorsicht *f.*
avverti||mento *m.* Nachricht *f.*; —**re** *v. a.* benachrichtigen; —**to** *agg.* gewarnt; stare — auf seiner Hut sein.
avvezz||amento *m.* Gewöhnung *f.*; —**are** *v. a.* gewöhnen; —**o** *m.* Gebrauch *m.*, Gewohn-

heit; — *agg.* gewöhnt; uomo — gewandte Mensch *m.*; male — *agg.* verwöhnt.
avvia||mento *m.* Beförderung *f.*; — **re** *v. a.* auf den Weg bringen; — un processo einen Prozeß einleiten; —**rsi** sich auf den Weg machen; —**tura** *f.* Anfang *m.*
avvicend||amento *m.* Abwechselung *f.*; —**are** *v. a.* abwechseln; —**évole** *agg.* abwechselnd.
avvicina||mento *m.* Annäherung *f.*; —**re** *v. a.* nähern.
avvignare *v. a.* mit Weinstöcken bepflanzen.
avvili||mento *m.* Mutlosigkeit *f.*; —**re** *v. a.* herabsetzen; —**rsi** sich wegwerfen, verzagen; —**tivo** *agg.* geringschätzend.
avviluppa||mento *m.* Verwirrung *f.*; —**re** *v. a.* verwirren, berücken; — la Spagna alles in Unordnung bringen; —**rsi** irre werden; —**ta** *f.* Tumult *m.*; —**tore** *m.* Ränkeschmied *m.*
avvina||cciato *agg.* betrunken; —**re** *v. a.* mit Wein vermischen; —**to** *agg.* betrunken; —**zzarsi** *v. r.* sich berauschen.
avvíncere, avvinchiare *v. a.* umgarnen.
avvincigliare *v. a.* umflechten.
avvinghiare *vid.* avvinchiare.
avvinto *agg.* gebunden.
avviságlia *f.* Treffen, Gefecht *n.*
avvisa||mento *m.* Nachricht, Klugheit *f.*; —**re** *v. a.* benachrichtigen, denken, meinen, aufs Korn nehmen; —**rsi** sich einbilden, aneinander geraten; —**tore** *m.* Berichterstatter *m.*; —**tura** *f.* Musterung *f.*
avviso *m.* Nachricht, Meinung *f.*, Gutachten *n.*, Rat *m.*, Vorsicht *f.*, Anschlagzettel *m.*; — del cielo Fingerzeig des Himmels *m.*; secondo il mio — meiner Ansicht nach; star sull'— auf seiner Hut sein.
avvistare *v. a.* ins Auge fassen, zur Schau stellen.
avvistato, avvisto *agg.* schlau.
avvitare *v. a.* zuschrauben.
avviticchiare *v. a.* umwinden.
avvitire *v. a.* Weinstöcke pflanzen.
avvitolato *agg.* höckerig.
avviva||mento *m.* Belebung *f.*; —**re** *v. a.* beleben; —**rsi** wieder aufleben.
avviva||tojo *m.* Vergoldemesser *n.*; —**tore** *m.* Beleber *m.*
avvizzare, avvizzire *v. n.* welken.
avvoca||re *v. a.* als Rechtsanwalt verteidigen; —**tarsi** Rechtsanwalt werden; —**to** *m.* Rechtsanwalt *m.*; —**tura,** —**zione** *f.* Amt eines Rechtsanwalts *n.*
avvogliarsi *v. r.* Lust bekommen.
avvólg||ere *v. a.* umwickeln, verwickeln, betrügen; — qd. in una lite in einen Streit hineinziehen; —**imento** *m.* Umwindung, Verwickelung *f.*, Wirrwarr, Schwindel *m.*; — di parole Umschreibung *f.*; —**itore** *m.* Betrüger *m.*
avvolgolare *v. a.* aufrollen.
avvolontato *agg.* sehnsüchtig.
avvolpinare *v. a.* schlau betrügen.
avvoltacchiarsi *v. r.* umherschweifen.
avvolticchiare *v. a.* verwirren.
avvolto *agg.* verwirrt, verschlungen.
avvoltolarsi *v. r.* sich wälzen.
azienda *f.* Verwaltung *f.*
azimella *f.* Matze *f.*
azionário *m.* Aktionär *m.*
azione *f.* Handlung, Aktie *f.*, Anstand *m.*; aver — su Anspruch haben auf.
azionista *m.* Aktionär *m.*

Azóf; mare d'— asowsche Meer *n.*
azoto *m.* Stickstoff *m.*
azza *f.* Streitaxt *f.*
azzalea *f.* Azalea *f.*
azzampato *agg.* mit Klauen versehen.
azzanna||re *v. a.* mit den Zähnen fassen; **—ta** *f.* Biß *m.*
azzard||are *v. a.* aufs Spiel setzen; **—arsi** wagen; **—o** *m.* Zufall *m.*; giuoco d'— Glücksspiel *n.*; **—oso** *agg.* gewagt.
azzecca||re *v. a.* überfallen; — la giusta den Nagel treffen; **—rla** ad uno einem einen Possen spielen.
azzica||re *v. a.* bewegen; **—tore** *m.* Störenfried *m.*
azzimare *v. a.* schmücken.
ázzim||o *agg.* ungesäuert; festa degli —i Osterfest der Juden.
azzimutto *m.* Scheitelkreis *m.*
azzirone *m.* Karst *m.*
azzittarsi *v. r.* schweigen.
azzittire *v. a.* zum Schweigen bringen.
azzoppare *v. n.* erlahmen.
azzuffa||rsi *v. r.* handgemein werden; **—tore** *m.* Raufer *m.*
azzuolo *agg.* dunkelblau.
azzurreggiare *v. n.* himmelblau aussehen.
azzurríccio, **azzurrigno** *agg.* bläulich.
azzurro *agg.* himmelblau; — *m.* — di Berlino Berliner Blau *n.*

B

B *m.* B *n.*; —molle *m.* B-moll *n.*
babbáccio *agg.* dumm; — *m.* Tropf *m.*
babbajuola *f.* Pichel *m.*
babbaleo, babbeo, babbano, babbione, bábbio *m.* Tölpel *m.*
babbo *m.* Papa *m.*
babbóccio *avv.* a — unbedachtsam.
babborivéggoli *fam.* andare a — sterben.
babbuass||ággine *f.* Dummheit *f.*; **—o** *agg.* dumm.
babbúccia *f.* türkische Pantoffel *m.*
babbuino *m.* Pavian *m.*
babbusco *agg.* groß und dick.
Babele, Babelle, Babilónia *f.* Babel, Verwirrung *f.*
babordo *m.* linke Schiffsseite *f.*
bacajo *m.* Seidenzüchter *m.*
bacal||are *m.* Baccalaureus *m.*; **—eria** *f.* Aufgeblasenheit *f.*
bacare *v. n.* wurmstichig werden.
bacassa *f.* kleine Boot *n.*
bacatíccio, bacato *agg.* wurmstichig, stech; — di qd. verliebt in.
bacca *f.* Beere *f.*
baccalà, baccalaro *m.* Stockfisch *m.*
baccaláuro *m.* Baccalaureus *m.*
baccan||ale *agg.* bacchantisch; — *m.* wilde Lärm *m.*; **—ália** *f.* wüste Lärm *m.*; **—ário** *agg.* bacchantisch; **—ella** *f.* Kneipe *f.*; **—te** Bacchantin.
bacca||re *v. n.* toben; **—to** *agg.* wütend.
baccell||ajo *m.* Bohnenfeld *n.*; **—etto** *m.* kleine Hülse *f.*; **—o** *m.* Hülse, Schote *f.*
bacche||a *f.* Tanzlied *n.*; **—ggiare** *v. n.* lärmen.
báccheo *agg.* bacchisch.
bacchetta *f.* Rute *f.*, Ladestock, Trommelstock *m.*, Strickscheide *f.*; depor la — sein Amt niederlegen; **—re** *v. n.* Spießruten laufen; *v. a.* für einen Spottpreis losschlagen; **—ata** *f.*

Rutenstreich *m.*; —**ina** *f.* kleine Rute, Siegellackstange *f.*; —**ona** *f.* Heuchlerin *f.*; —**one** *m.* Heuchler *m.*; —**oneria** *f.*, —**onismo** *m.* Heuchelei *f.*
bacchia||re *v. a.* Früchte mit der Stange abschlagen; —**ta** *f.* Schlag mit der Stange *m.*
bácchico *agg.* bacchisch.
bacchifero *agg.* beerentragend.
bacchillone *m.* Tölpel *m.*
bácchio *m.* Stock *m.*; al — ins Gelag hinein.
baccifero *vid.* bacchifero.
Bacco Bacchus; per —, corpo di —! potztausend!
bacheca *f.* Schaufenster *n.*, Prahler *m.*
bacherozzo, bacherozzolo *m.* Würmchen *n.*
bachicul||tore *m.* Seidenzüchter *m.*; —**tura** *f.* Seidenzucht *f.*
bachiocco *m.* Dummkopf *m.*
bacia||basso *m.* tiefe Verbeugung *f.*; —**mano** *m.* Handkuß *m.*; —**mento** *m.* Küssen *n.*; —**pile** *m.* Heuchler *m.*; —**pólvere** *m.* Scheinheilige *m.*; —**re** *v. a.* küssen; — basso sich demütigen; — il chiavistello fortgehen, um nie wiederzukommen.
bacigno *m.* schattige Ort *m.*
bacile, bacino *m.* Becken *n.*
bácio *m.* Kuß *m.*; — di Giuda Verräterkuß *m.*
bacío *m.* nach Norden gelegene Ort *m.*
baciocco *m.* Tölpel *m.*
baciozzo *m.* derbe Kuß *m.*
baciuccare, baciucchiare *v. a.* viel küssen.
baco *m.* Wurm, Seidenwurm *m.*, Eingenommenheit, Manie *f.*, Ärger, verborgene Fehler *m.*; avere i bachi mürrisch sein.
bácolo *m.* Stock *m.*
bacucco *m.* Kapuze *f.*
bacúccola *f.* wilde Haselnuß *f.*
bácula *f.* Fallgatter *n.*
bada *f.* Verzug *m.*; stare a — zögern.
badággio *m.* Warten, Liebäugeln *n.*
badalon||a *f.* plumpe Weib *n.*; —**e** *m.* Müßiggänger *m.*, Lesepult *n.*
badalucc||are *v. a.* scharmutzieren, scharmützeln, Zeit vertrödeln; —**o** *m.* Scharmützel *n.*, Zeitvertreib *m.*
bada||mento *m.* Verzögerung *f.*; —**re** *v. n.* zaudern; —**re** a qd. auf jem. achten; — a' fatti suoi sich um sich bekümmern; bada davanti-ausgezeichnet; —**rsi** da qd. sich in Acht nehmen vor; —**tura** *f.* Wache *f.*
baderlare *v. n.* Maulaffen feilhalten.
badessa *f.* Äbtissin *f.*
badia *f.* Abtei *f.*; —**le** *agg.* geräumig.
badiana *f.* Sternanis *m.*
badigliamento *vid.* sbadigliamento.
badilata *f.* eine Schippe voll.
badile *m.* Schippe *f.*
badino *m.* Lehne *f.*, Spalier *n.*
baffi *m. pl.* Schnurrbart *m.*; sotto i — heimlich.
Baffin; baja di — Baffinsbai *f.*
bag||a *f.* Kleinod *n.*; —**áglia** *f.* Gepäck *n.*; —**agliajo** *m.* Packwagen *m.*; —**agliere** *m.* Packmeister *m.*; —**aglione** *m.* Packknecht *m.*; —**agliume** *m.* Gepäck *n.*
bagásci||a *f.* liederliche Frauenzimmer *n.*; —**one** *m.* liederliche Mensch *m.*
bagattell||a *f.* Kleinigkeit *f.*; —**iere** *m.* Gaukler *m.*

bagattino *m.* Heller *m.*
baggeo *m.* Dummkopf *m.*
baggian||a *f.* große Bohne, Lüge *f.*; **—ata** *f.* Dummheit *f.*; **—o** *m.* Tropf *m.*
baggiolare *v. a.* stützen.
bággiolo *m.* Stütze *f.*
bághero *m.* Heller *m.*
bagiola *f.* Heidelbeere *f.*
báglio *m.* Querbalken *m.*
bagliore *m.* Schimmer *m.*
bagnajuolo *m.* Bademeister *m.*
bagna||mento *m.* Bad *n.*; **—re** *v. a.* baden; **—rsi** ein Bad nehmen; **—ruola** *f.* Badewanne *f.*; **—to** *agg.* feucht; **—tojo** *m.* Badenäpfchen für Vögel *n.*; **—tore** *m.* Badegast *m.*; **—trice** *f.* Badefrau *f.*; **—tura** *f.* Badezeit *f.*
bagn||o *m.* Bad, Bagno *n.*, Galeere *f.*; — a vapore Dampfbad *n.*; — secco *m.* Sandbad *n.*; viaggio ai **—i** *m.* Badereise *f.*
bagnuolo *m.* feuchte Umschlag *m.*
bagord||are *v. a.* Turniere geben, schwelgen; **—atore** *m.* Turnierer, Schwelger *m.*; **—o** *m.* Pike, Lanze *f.*, Ritterspiel *n.*, Schwelgerei *f.*
bailamme *m.* Verwirrung *f.*
baja *f.* Spaß *m.*, Bai *f.*; **—ta** *f.* Spaß *m.*
bajo *agg.* kastanienbraun; — *m.* Braune *m.*
bajocco *m.* Münze = $5^1/_6$ Pfg.
bajone *m.* Spaßvogel *m.*
bajonetta *f.* Bajonett *n.*
bajoso *agg.* drollig.
bajuca, bajúcola *f.* Posse *f.*
bajulare *v. a.* auf dem Rücken tragen.
bájulo *m.* Lastträger *m.*
baladore *m.* Schiffsgalerie *f.*
balandra *f.* Kutter *m.*
balanite *m.* Eichelstein *m.*
balaustrata *f.* Treppengeländer *n.*
balbare *v. n.* schreien.
balbeggiare, balbettare *v. n.* stammeln.
balbettio *m.* Gestammel *n.*
balbo *m.* stammelnd.
balbúzie *f.* Stottern *n.*
balco *m.* Heuboden *m.*; **—nata** *f.* Galerie am Schiffshinterteil; **—ne** *m.* Altar *m.*
baldacchino *m.* Thronhimmel *m.*
baldan||za *f.* Kühnheit *f.*; **—zoso** *agg.* kühn.
baldo *agg.* kühn.
baldória *f.* schnell auflodernde Flamme *f.*; far — di qc. verprassen.
baldracca *f.* Dirne *f.*
balena *f.* Walfisch *m.*; olio di — Thran *m.*; osso di — Fischbein *n.*; pescatore di — Grönlandsfahrer *m.*
balen||amento *m.* Wetterleuchten *n.*; **—are** *v. n.* blitzen; — a secco wetterleuchten; **—io** *m.* anhaltende Blitzen *n.*; **—ite** *m.* Belemnit *m.*; **—o** *m.* Blitz *m.*; in un — im Nu.
balenoso *agg.* reich an Walfischen.
balest||ra *f.* Armbrust *f.*; **—rajo** *m.* Armbrustschütze *m.*; **—rare** *v. a.* mit der Armbrust schießen, ärgern; **—rata** *f.* Schußweite *f.*; **—riera** *f.* Schießscharte *f.*; **—riere**, **—riero** *m.* Armbrustschütze *m.*; **—riglia** *f.* Höhenmesser *m.*; **—rúccio** *m.* Uferschwalbe *f.*
balì *m.* Amtmann *m.*
bália *f.* Amme *f.*
balia *f.* Macht, Vogtei *f.*; tenere qc. in sua — etwas in seiner Macht haben.
baliággio *m.* Amtei *f.*
baliático *m.* Ammendienst *m.*
baliato *m.* Amtei *f.*

bálio *m.* Geburtshelfer, Mann der Amme, Hofmeister *m.*
balioso *agg.* stark.
balire *v. a.* verwalten, beistehen, säugen, nähren.
balista *f.* Wurfmaschine *f.*
ball||a *f.* Ballen *m.*; far le — e einpacken; essere di — con qd. mit jemand im Einverständnis sein.
ballábile *agg.*; canto — Ballet *n.*
ballacocc||a *f.* Aprikose *f.*; — **o** *m.* Aprikosenbaum *m.*
balla||mento *m.* Tanzen *n.*; — **re** *v. n.* tanzen; quando la gatta non è in paese, i topi ballano wenn die Katze nicht zu Hause, tanzen die Mäuse; — **ta** *f.* Ballade *f.*, Tanz *m.*; qual — tal sonata wie die Arbeit, so der Lohn; — **tore** *m.* Tänzer; — **trice** *f.* Tänzerin *f.*
ballerin||a *f.* Ballettänzerin, Bachstelze *f.*; — **o** *m.* Tanzmeister, Tänzer *m.*, Hagebutte *f.*; — di corda Seiltänzer *m.*
balletto *m.* Ballet *n.*
ballismo *m.* Veitstanz *m.*
ballo *m.* Ball, Tanz, Handel *m.*, Verwickelung *f.*; — atteggiato Ballet *n.*; — mascherato Maskenball *m.*; — campereccio Ball im Freien *m.*; corpo di — Balletkorps *n.*; tornare in — aufs Tapet bringen; menar il — den Reigen führen.
ballone *m.* große Ballen *m.*
ballonzare *v. n.* durch einander tanzen.
ballott||a *f.* gesottene Kastanie, Wahlkugel *f.*, Wahlzettel *m.*; — **ággio** *m.* Stichwahl *f.*; — **are** *v. a.* abstimmen; — **ata** *f.* Luftsprung *m.*
balneário *agg.* zum Bade gehörig; cura — a Badekur *f.*
baloardo *m.* Bollwerk *n.* [*m.*
baloccajo *m.* Spielwarenhändler
baloccággine *f.* Spielerei *f.*
balocc||are *v. a.* amüsieren; — **tore** *m.* Müßiggänger *m.*; — **o** *m.* Spielzeug *n.*, Maulaffe *m.*
balógia *f.* gesottene Kastanie *f.*
balógio *agg.* tölpelhaft.
balordággine *f.* Tölpelei *f.*
balord||o *agg.* tölpelhaft; alla — a unbesonnen.
balsamare *v. a.* einbalsamieren.
balsámico *agg.* balsamisch.
balsamina *f.* Balsamine *f.*
bálsamo, **bálsimo** } *m.* Balsam *m.*
balsimare *vid.* balsamare.
balfa *f.* Stoß *m.*; dar la — a un patrimonio verprassen.
báltico *agg.* baltisch; mare — Ostsee *f.*
balusante *agg.* kurzsichtig.
balza *f.* steile Fels *m.*, Falbel *f.*; — **na** *f.* Falbel, Franse *f.*, Abgrund *m.*; — **no** *agg.* weißgezeichnet, eigentümlich, sonderbar; — **re** *v. n.* hüpfen, in die Höhe schnellen; — da cavallo aus d. Sattel geworfen werden; il cuore balza dalla gioja das Herz hüpft vor Freude; — **tore** *m.* Springer *m.*
balze||ggiare *v. a.* tanzen lassen; — **llare** *v. n.* hüpfen, auf dem Anstand schießen.
balzello *m.* Auflage, Steuer *f.*; andare a — auf den Anstand gehen; — **ne** *avv.* andare a — forthüpfen, taumeln; parlare a — ohne Zusammenhang reden.
balz||o *m.* Abprall, Sprung, Absturz, Fels *m.*; andare a — i hüpfen.
bambagello *m.* Schminkläppchen *n.*
bambági||a *f.* Baumwolle *f.*; — **na** *f.* Baumwollenspinnerei *f.*

—**no** *agg.* baumwollen; *m.* Barchent *m.*
bámbera *avv.* ins Gelag hinein.
bambin||a *f.* Mädchen *n.*; —**ággine** *f.* Kinderei *f.*; —**aja** *f.* Bonne *f.*; —**ajo** *m.* Kinderfreund *m.*; —**ata** *f.* Kinderei *f.*; —**ea** *f.* Kinderbrei *m.*; —**esco** *agg.* kindisch; —**o** *m.* kindlich; *m.* Kind *n.*
bamb||o *m.* Kind *n.*; —**occiajo** *m.* Puppenmacher *m.*; —**occiata** *f.* Kinderei *f.*; —**óccio**, —**ócciolo** *m.* Puppe *f.*, Tropf *m.*
bámbol||a *f.* Puppe *f.*, Spiegelglas *n.*; —**ággine** *f.* Kinderei *f.*; —**aja** *f.* Kinderfrau *f.*; —**eggiamento** *m.* Kinderei *f.*; —**eggiare** Kinderei treiben; —**esco** *agg.* kindisch.
bambù *m.* Bambusrohr *n.*
banal||e *agg.* alltäglich; —**ità** *f.* Gewöhnlichkeit *f.*
banan||a *f.* Pisangfrucht *f.*; —**o** *m.* Pisangbaum *m.*
banca *f.* Bank *f.*; scrivere alla — zum Soldaten anwerben.
bancári||o *agg.* zur Bank gehörig; cédola —a Bankschein *m.*
bancarotta *f.* Bankerott *m.*
bancato *agg.* mit Bänken versehen.
banchetta||re *v. n.* bankettieren; —**tore** *m.* Schmauser *m.*
banchetto *m.* kleine Bank *f.*, Gelag *n.*; sacro — heilige Abendmahl *n.* [*m.*
banchiere, **banchiero** *m.* Bankier
banchina *f.* Damm, erhöhte Fußsteig *m.*, Fußbank *f.*
banco *m.* Bank *f.*, Gestell *n.*, Untiefe *f.*, Schicht *f.*; sedere a — zu Gericht sitzen; levare il — die Sitzung schließen; — di ghiaccio Eisfeld *n.*; — di sabbia Sandbank *f.*; — di prestito Leihamt *n.*; — di cedole Zettelbank *f.*
bancogiro *m.* Girobank *f.*
banconota *f.* Banknote *f.*
band||a *f.* Seite, Abteilung *f.*, Trupp *m.*, Musikbande, Rotte *f.*; da tutte le —e von allen Seiten; tirarsi da — beiseite gehen; mettere da — beiseite legen; lasciar da — weglassen; — militare Militärmusik *f.*
bandeggiare *v. a.* verbannen.
bandell||a *f.* Bandwerk *n.*, Einfassung *f.*; —**one** *m.* Eisenschiene *f.*
bander||ajo *m.* Fahnenträger *m.*; —**uola** *f.* Fähnchen *n.*, Wetterfahne *f.*, Windbeutel *m.*; a — aufs geratewohl; voltar — andere Saiten aufziehen.
bandiera *f.* Fahne *f.*, Leichtsinn *m.*; mutar — seinen Sinn ändern, umschlagen; issar la — flaggen; a — aufs geratewohl.
bandinella *f.* lange Handtuch *n.*, Gardine *f.*
bandire *v. a.* öffentlich bekannt machen, aufbieten, verbannen; — a' quattro venti ausposaunen.
bandita *f.* Jagdgehege *n.*, Schonung *f.*
bandito *m.* Verbannte, Bandit *m.*; *agg.* tener corte bandita offene Tafel halten.
bando *m.* öffentliche Aufruf *m.*, Aufgebot *n.*, Verbannung *f.*; mandare in — in die Verbannung schicken; dar — ai complimenti keine Umstände machen; di — umsonst.
bandoliera *f.* Bandelier *n.*
bándolo *m.* Ende von verfilztem Garn *n.*, Ausweg *m.*
bao *m.* Deckbalken (Schiff) *m.*
bara *f.* Bahre, Sänfte *f.*

barabaffa *f.* Getümmel *n.*
baracca *f.* Baracke, Bude *f.*; — **re** *v. a.* Zelte aufbauen.
baracchiere *m.* Marketender *m.*
baragozzo *m.* Wirrwarr *m.*
baraonda *f.* Getümmel *n.*
bara‖re *v. a.* betrügen; —**ria** *f.* Betrug *m.*; —**tore** *m.* Betrüger *m.*
báratro *m.* Abgrund *m.*
baratta *f.* Streit *m.*
baratta‖mento *m.* Tausch *m.*; —**re** *v. a.* tauschen; —**tore** *m.* Tauschhändler *m.*; —**zione** *f.* Tauschhandel *m.*
barattiere *m.* Tauschhändler, Betrüger *m.*
baratto *m.* Tausch, Betrug *m.*
baráttolo *m.* Einmacheglas *n.*
barattore *m.* Weichensteller *m.*
barba *m.* Oheim *m.*
barba *f.* Bart, Ursprung *m.*, Quelle, rote Rübe *f.*; — della chiave Schlüsselbart *m.*; — del dente Zahnwurzel *f.*; alla — zum Trotz; — di Giove Immergrün *n.*; far la — a qd. jn. rasieren; pelarsi la — sich den Bart raufen.
barbabiétola *f.* rote Rübe *f.*
barbacane *m.* Stützmauer, Schießscharte *f.*
barbágia *f.* Bordell *n.*
barbagianni *m.* Nachtkauz, Lümmel *m.*
barbáglio *m.* Blendung des Gesichts *f.*
barbagrázia *avv.*; in —, per — aus Gnade und Barmherzigkeit.
barbalácchio } *m.* Dummkopf *m.*
barbandrocco }
barbano *m.* Oheim *m.*
barbar‖e *v. n.* Wurzel fassen; —**la** ad uno jm. einen Possen spielen. [machen.
barbareggiare *v. n.* Sprachfehler
barbárie *f.* Roheit *f.*
barbarismo *m.* Sprachwidrigkeit *f.*
bárbaro *agg.* roh.
barbarossa *f.* rötliche Traube *f.*
barbatella *f.* Ableger *m.*
barbato *agg.* bärtig.
barbazzale *m.* Kinnkette *f.*
barbaresco *agg.* barbarisch; — *m.* Pferd aus der Barbarei *n.*
barberia *f.* Barbierstube *f.*
bárbero *m.* Berberpferd *n.*
barbetta *f.* Bärtchen *n.*, Wurzelfaser *f.*
barbica‖mento *m.* Wurzeln *n.*; —**re** *v. n.* Wurzel fassen.
barbiere *m.* Bader *m.*
barbieria *f.* Barbierstube *f.*
barbino *agg.* geizig; can — Pudel *m.*
bárbio *m.* Barbe *f.* (Fisch).
barbógio *agg.* geschwätzig.
barbone *m.* Pudel *m.*
barbozza *f.* Schuppenkette des Helms *f.*
barbugli‖are *v. n.* stammeln; —**one** *m.* Stammler *m.*
barbuta *f.* Helm *m.*
barbuto *agg.* bärtig, erwachsen; *m.* Großmaul *n.*
barc‖a *f.* Barke *f.*, Haufen Getreide, Handel *m.*, Geschäft *n.*, Sache *f.*; far andar la — ein Geschäft betreiben; a barche haufenweis; in — zu Schiff; passare per — übersetzen; essere nella stessa — in gleicher Lage sein; —**ajo** *m.* Schiffbauer *m.*; —**ajuolo**, —**aruolo** *m.* Schiffer *m.*; —**amenare** *v. a.* geschickt handhaben; —**amenarsi** sich gewandt durchzuhelfen wissen; —**aruola** *f.* Schifferlied *n.*; —**ata** *f.* Schiffsladung *f.*
barcheggi‖are *v. n.* schiffen, klug verfahren; —**o** *m.* Hin- und Herfahren auf dem Wasser *n.*

barcheréccio *m.* Anzahl von Barken *f.*
barchetta *f.* kleine Barke *f.*; — **juolo** *m.* Barkenführer *m.*; — **ta** *f.* Schiffsladung *f.*
barcile *m.* Raa *f.*
barcollare *v. n.* schwanken.
barcollone *avv.* andar — taumeln.
barcone *m.* große Schiff *n.*
barda *f.* Pferdeharnisch *m.*; — **mentare** *v. a.* anschirren; — **na** *f.* Klette *f.*
bardàscia *f.* liederliche Frauenzimmer *n.*
bard‖atura *f.* Pferdeschmuck *m.*; —**ella** *f.* Sattelkissen *n.*
bardo *m.* Sänger *m.*; —**cucullo** *m.* Mantel mit Kapuze *m.*
bardoni *m. pl.* Pardunen *pl.*
bardosso *agg.* ohne Sattel, unordentlich.
bardotto *m.* junge Maulesel *m.*, Stalljunge, Lehrjunge *m.*; passar per — zechfrei durchkommen.
barella *f.* Bahre *f.*; a — haufenweis.
barelloni *avv.* taumelnd.
bareria *f.* Betrug *m.*
bargag‖nare *v. n.* handeln, unterhandeln; —**no** *m.* Handel *m.*, Unterhandlung *f.*; star in — auf seinem Kopfe bestehen.
bargell‖a *f.* Schwätzerin *f.*; —**o** *m.* Häscher, Hauptmann *m.*; dar nel — hineinfallen.
bargiglio *m.* Wamme des Rindviehs *f.*
bárgio *m.* Admiralsboot *n.*
barigello *vid.* bargello.
bariglione *m.* Fäßchen *n.*
barilajo *m.* Faßbinder *m.*
barile *m.* Faß *n.*; Trommel (Ohr) *f.*, Drehstift, Bienenkorb *m.*; —**tta** *f.* Tönnchen *n.*
barite *m.* Barit *m.*
baritono *m.* Bariton *m.*, Baßgeige *f.*
barlácchio *m.* Taugenichts *m.*
barletta *f.* Tönnchen *n.*; —**jo** *m.* Faßbinder *m.*
barletto *m.* Zwinge *f.*
barlócchio *agg.* kurzsichtig, einfältig.
barlume *m.* Zwielicht *n.*; — di speranza Hoffnungsstrahl *m.*
baro *m.* Betrüger, falsche Spieler *m.*
baróccio *m.* zweiräderige Karren [*m.*
barocc‖o *agg.* sonderbar; *m.* unerlaubte Wucher *m.*; —**ume** *m.* Sonderbarkeit *f.*
barométrico *agg.* barometrisch.
barómetro *m.* Luftdruckmesser *m.*
baro‖nággio *m.* Baronie *f.*; — **nare** *v. a.* betrügen; —**nata** *f.* Schurkenstreich *m.*; —**ncello** *m.* Schurke *m.*; —**ne** *m.* Freiherr *m.*; —**nesco** *agg.* vornehm, schurkisch; —**nessa** *f.* Freiherrin *f.*; —**netto** *m.* engl. Baronet *m.*; —**névole** *agg.* ritterlich, edel; —**nia** *f.* Freiherrschaft *f.*
barr‖a *f.* Stange *f.*, Schlagbaum, Taktstrich *m.*; —**are** *v. a.* betrügen, verrammeln; —**eria** *f.* Betrug *m.*; —**icare** *v. a.* verrammeln; —**icata** *f.* Barrikade *f.*; —**iera** *f.* Schlagbaum *m.*
barrire *v. n.* wie ein Elefant schreien.
barro *m.* Art Thonerde *f.*, Betrüger *m.*
barrúcola *f.* Blockwagen *m.*
Bartolomeo Bartholomäus; notte di san — pariser Bluthochzeit *f.*
baruffa *f.* Rauferei *f.*; —**o** *m.* Zank *m.*
barúgioli; fra ugioli e — eins ins andere gerechnet.

barull||are *v. a.* höckern; —**o** *m.* Höker *m.*
barzelletta *f.* spaßhafte Einfall *m.*; —**re** Späße machen.
basa||mento *m.* Grundmauer *f.*, Sockel *m.*; —**rsi** sich gründen auf.
basciá *m.* Pascha *m.*
basco baskisch.
base *f.* Grund *m.*
baseo *m.* Tölpel *m.*
basette *f. pl.* Schnurrbart *m.*
basettino *m.* Meise *f.*
basilare; osso — Schädelbein *n.*
basilica *f.* Hauptkirche *f.*, griechische Säulenbauwerk *n.*
basilisco *m.* Königseidechse *f.*
basi||mento *m.* Ohnmacht *f.*; —**re** *v. n.* ohnmächtig werden.
basoso *agg.* dumm.
bassa *f.* Sandbank *f.*
bassà *m.* Pascha *m.*
bassacorte *f.* Hühnerhof *m.*
bassalte, basalte Basalt *m.*
bassata *f.* Senkung *f.*
bassetta *f.* Basettspiel *n.*; zerbrochene Flasche *f.*; far una — zu Tode kurieren; —**re** *v. a.* unter die Erde bringen.
bassetto *m.* Kontrabaß *m.*
bassezza *f.* Niedrigkeit *f.*; — d'animo Feigheit *f.*
bassilico *m.* Basilicum (Pflanze).
bassista *m.* Bassist, Baßspieler *m.*
bass||o *agg.* niedrig, gering, wohlfeil, leise; acqua — a niedrige Wasserstand *m.*; ora — a späte Stunde *f.*; — fondo Sandbank *f.*; navigar ne' — i fondi im Trüben fischen; gente — a Pöbel *m.*; voce — a pöbelhafte Ausdruck *m.*; — i tempi Mittelalter *n.*; a — a voce mit leiser Stimme; farla — a kein Glück haben; tener — qd. einen kurz halten; uffiziale — Unteroffizier *m.*; — *m.* niedere Ort, Baß *m.*, Baßstimme *f.*; — contínuo *m.* Grundbaß *m.*; —**one** *m.* Fagott *n.*; —**rilievo** *m.* halberhabene Bildhauerarbeit *f.*; —**otti** *pl.* gebackene Nudeln *pl.*; —**otto** *m.* kleine, untersetzte Mensch *m.*; —**oventre** *m.* Unterleib *m.*; —**ura** *f.* Niedrigkeit *f.*
bast||a *f.* Naht *f.*; *avv.* genug; —**ábile** *agg.* hinreichend.
bastágio *m.* Lastträger *m.*
bastajo *m.* Sattler *m.*
bastalena *avv.* aus allen Kräften.
bastan||te *agg.* genügend; —**za** *f.* Ausdauer *f.*
bastarda *f.* Art grobe Feile *f.*
bastardággine *f.* Unechtheit *f.*
bastardella *f.* Schmorpfanne *f.*
bastardello *m.* Findling *m.*
bastardígia *f.* Unechtheit *f.*
bastardire *v. n.* aus der Art schlagen.
bastardo *agg.* unecht.
bastardume *m.* Unechtheit *f.*
bast||are *v. n.* genügen, ausdauern; non mi basta l'animo mir fehlt der Mut; basta così! genug davon! —**évole** *agg.* hinreichend; —**evolezza** *f.* Hinlänglichkeit *f.*
bastia *f.* Bastei *f.*
bastíglia *f.* Zwinger *m.*
bastimento *m.* Fahrzeug *n.*
bastinga *f.* Schanzdecke *f.*; —**re** *v. a.* verschanzen. [befestigen.
bastionare *v. a.* mit Bollwerken
bastione *m.* Bollwerk *n.*
basti||re *v. a.* bauen; —**ta** *f.* Festung *f.*
basto *m.* Packsattel *m.*, Last *f.*; da — e da sella in allen Sätteln gerecht; non portar — keinen Spaß verstehen; rodere il — Böses mit Bösem vergelten.

basto||náccio *m.* Prügel, Knüttel *m.*; **— nare** *v. a.* prügeln; mandare uno a — i pesci einen auf die Galeere schicken; **— nata** *f.* Tracht Prügel *f.*: **— natura** *f.* Prügelei *f.*; **— ncello** *m.* kleine Stock *m.*; **— ne** *m.* Stock *m.*, Hobeleisen *n.*; — di ceralacca Stange Siegellack *f.*; — pastorale Hirtenstab *m.*; **— niere** *m.* Marschall *m.*
bastorovéscio *m.* Thal *n.*
bastracone *m.* untersetzte Mensch [*m.*
batacchiare *v. a.* prügeln.
batácchio *m.* Stock *m.*, Klöppel, Dummkopf *m.*
batassare *v. a.* schütteln.
batata *f.* Kartoffel *f.*
batista *f.* Batist *m.*
batistéo *vid.* battisterio.
batócchio *m.* Stock eines Blinden, Glockenschwengel *m.*
bátolo *m.* Kapuze *f.*, Bett *n.*
batosta *f.* Anfall, Wortstreit *m.*, Unglück *n.*; **— re** *v. n.* streiten.
batrácio *m.* Kröte *f.*
battadore *m.* Drescher *m.*
battágli||a *f.* Schlacht *f.*; campo di — Schlachtfeld *n.*; — singolare Zweikampf *m.*; — navale Seeschlacht *f.*; dare — eine Schlacht liefern; passare — unvergleichlich sein; **— are** *v. n.* kämpfen; **— ata** *f.* Gefecht *n.*; **— atore** *m.* Kämpfer *m.*; **— eresco** *agg.* zum Kampf gehörig; **— etta** *f.* Scharmützel *n.*; **— évole** *agg.* kriegerisch.
battáglio *m.* Glockenschwengel *m.*; **— ne** *m.* Schar *f.*; **— so** *agg.* kampflustig.
battaglista *m.* Schlachtenmaler *m.*
battell||ata *f.* Schiffsladung *f.*; **— iere** *m.* Fährmann *m.*; **— o** *m.* Nachen *m.*, Schiff *n.*; **— a** vapore Dampfschiff *n.*

battente *m.* Thürflügel *m.*; báttere *v. a.* schlagen, besiegen, dreschen, anklopfen, prägen, bespülen; il punto batte qui hier steckt der Knoten; il cuore batte das Herz schlägt; in un — d'occhio, in einem Augenblick; — l'acqua rudern; — la campagna umherstreifen, faseln; — la cassa die Trommel rühren; — una città eine Stadt berennen; — i denti mit den Zähnen klappern; — fuoco Feuer anschlagen; — il grano das Getreide dreschen; — la misura den Takt schlagen; — gli occhi mit den Augen blinken; — la ritirata zum Rückzug trommeln; — la generale Generalmarsch schlagen; — la strada den Weg bahnen; — nel vero den Nagel treffen; — in qc. auf etwas stoßen; batteria *f.* Batterie *f.*; — di cucina Küchengerät *n.*; — eléttrica elektrische Batterie *f.*
battes||imale *agg.* zur Taufe gehörig; bacino — Taufbecken *n.*
battésimo, battesmo *m.* Taufe *f.*; fede di — Taufschein *m.*; tenere a — über die Taufe halten.
battezza||mento *m.* Taufen *n.*; **— ando** *m.* Täufling *m.*; **— are** *v. a.* taufen; — il vino den Wein verdünnen; **— atore** *m.* Täufer *m.*; **— atório** *m.* Taufbecken *n.*
batti||baleno *m.* Augenblick *m.*; **— becco** *m.* Geschwätz *n.*; **— búglio** *m.* Gewimmel *n.*; **— coda** *f.* Bachstelze *f.*; **— cuore** *m.* Herzklopfen *n.*; **— ferro** *m.* Schmiedehammer *m.*; **— fuoco** *m.* Feuerstahl *m.*
battígia *f.* Fallsucht *f.*
batti||lana *m.* Wollkämmer *m.*;

—loro *m.* Goldschläger *m.*; —mano *m.* Händeklatschen *n.*; —mento *m.* Schlagen *n.*; —nzecca *m.* Münzer *m.*; —porto *m.* Schiffsluke *f.*; —scarpa *avv.* in Eile; —ségola *f.* Kornblume *f.*; —sóffia *f.* jähe Schrecken *m.*
Battista *m.* Täufer; Giovan — Johannes der Täufer.
battisteo, battistério, battistero *m.* Taufstein *m.*
batti||strada *m.* Vorreiter *m.*: —suócera *f.* blaue Kornblume *f.*; —terra *f.* Ramme *f.*; —to *m.* Herzschlag *m.*, Beben *n.*; —tojo *m.* Fensterflügel, Klöpfel *m.*; —tore *m.* Schläger, Drescher, Pfadfinder, Hammer *m.*; —tura *f.* Dreschen *n*; Dreschzeit, Plage *f.*
batto *m.* Ruderschiff *n.*
báttol||a *f.* Schwätzerin *f.*; —are *v. n.* schwatzen; —ogia *f.* Weitschweifigkeit *f.*
battu||ta *f.* Schlag, Takt *m.*, gehackte Fleisch *n.*; a — nach dem Takt; — di polso Pulsschlag *m.*; andar per la — mit den Wölfen heulen; —to *m.* Terrasse *f.*, Pflaster, gehackte Fleisch *n.*; — *agg.* abgespannt; via —ta belebte Straße *f.*; ferro —to Schmiedeeisen *n.*
batucchieria *f.* Spitzfindigkeit *f.*
batuffo, battúffolo *m.* verwirrte Haufe *m.*
baule *m.* Koffer *m.*; —tto *m.* Kofferchen *n.*
bava *f.* Geifer *m.*, Flockseide *f.*
baváglio *m.* Latz, Pichel *m.*
bavella *f.* Flockseide *f.*
bávero *m.* Mantelkragen *m.*
bavoso *agg.* geifernd.
bazza *f.* gut Glück *n.*, Stich (Karten) *m.*
bazzana *f.* weiche Schafleder *n.*
bazzár *m.* Bazar *m.*
bazzècola *f.* Kleinigkeit *f.*
bazzesco *agg.* pöbelhaft.
bázzica *f.* Vertraute *m.*, Lappalie *f.*; —re *v. a.* umgehen, verkehren mit; —ture *f. pl.* Schnurrpfeifereien *pl.*
bazzotto *agg.* weich gesotten (Eier).
bé *int.* bäh! (blökende Schafe).
beare *v. a.* glücklich machen.
beatanza, **beatezza**, **beat||itúdine** *f.* Glückseligkeit *f.*; —ificare *v. a.* selig sprechen, beglücken; —ificazione *f.* Seligsprechung *f.*; —ífico *agg.* beseligend; —o *agg.* glücklich, selig.
becca *f.* Strumpfband *n.*, Schärpe *f.*
beccácci||a *f.* Schnepfe *f.*; —no *m.* Bekassine *f.*
beccafico *m.* Feigenesser *m.*
beccajo *m.* Fleischer, blutgierige Mensch *m.*
beccaláglio *m.* Blindekuhspiel *n.*
beccalite *m.* Zänker *m.*
beccamorti *m.* Totengräber *m.*
beccar||e *v. a.* hacken, durch List gewinnen; —si il cervello sich den Kopf zerbrechen.
beccarello *m.* Zicklein *n.*
beccarivale *m.* Löffelgans *f.*
beccastrino *m.* Hacke *f.*
beccata *f.* Biß mit dem Schnabel *m.*, Erkältung *f.*
beccatello *m.* Consolc *f.*
beccatojo *m.* Vogelnäpfchen *n.*
beccheria *f.* Schlachtbank *f.*
becchetto *m.* Streifen, Schiffsschnabel *m.*
bécchico *agg.* gegen den Husten nützlich.
becchime *m.* Vogelfutter *n.*
becchino *m.* Totengräber *m.*
becco *m.* Schnabel, Bock *m.*; aver paglia in — etwas vor-

haben; mettere il — dappertutto die Nase überall hineinstecken; — della lampada Lampentille f.; — emissario m. Sündenbock m.; — salvatico Steinbock m.; —ne m. große Bock; —storto m. Kreuzschnabel m.

beccucci m. pl. Cigarrenspitzen pl.

beccuto agg. mit einem Schnabel versehen.

beccuzzare v. a. aufpicken.

becerume m. Gesindel m.

beduin||a f. Damenumhang m.; —**no** m. Beduine m.

beff||a f. Streich, Possen m.; farsi — di qc. seinen Spaß mit einem treiben; —**ábile** agg. verächtlich; —**ardo** m. Spötter m.; —**are** v. a. verspotten, foppen; —**atore** m. Spötter m.; —**eggiamento** m. Spott m.; —**eggiare** v. a. verspotten; —**eggiatório** agg. höhnisch.

bega f. Streit m.

beghina f. Betschwester f.

begola||rdo m. Possenreißer m.; —**re** v. n. in den Tag hinein schwatzen.

bégole f. pl. Possen pl.

begónia f. Schiefblatt n.

beibile agg. trinkbar.

beitore m. Trinker m.

bela||mento m. Blöken n.; —**re** v. n. blöken, schreien.

bélgico agg. belgisch.

Bélgio m. Belgier m.

belgioino } **belgióvine** } **belgiuino** } m. Benzoe f.

belladonna f. Tollkirsche f.

bellamente avv. anmutig.

belletta f. Schlamm m.

belletto m. Schminke f.; —**so** agg. schlammig.

bellezza f. Schönheit, Lust f., Vergnügen n.

bellicato agg. in der Mitte.

bélli||co agg. kriegerisch; — m. Nabel m.; —**cónchio** m. Nabelschnur f.; —**cone** m. Pokal m.; —**so** agg. kriegerisch.

béllide f. Gänseblume f.

belliger||o agg. streitbar; —**ante** agg. kriegführend.

bellimbusto m. Stutzer m.

bellino agg. hübsch; far il bello — heucheln.

bell||o agg. schön; — m. Schönheit f.; farsi — di qc. auf etwas eitel sein; a —a posta absichtlich; —e buono vollständig; bell'e cotto gar gekocht; bell'e fatto fix und fertig; —e capito wohl verstanden; bel motto witzige Einfall m.; di bel giorno bei hellem Tage; farsi — sich putzen; far — il vicinato Aufsehen erregen; farla —a a qd. jemand einen schlimmen Streich spielen; nel — dell' età in der Blüte der Jahre.

bellócchio m. Opal m.

bellóccio agg. wohlgestaltet.

bellore vid. bellezza.

bellospirito m. Schöngeist m.

bellumore m. Spaßvogel m.

belone m. Schreihals m.

beltà f. Schönheit f.

belva f. wilde Tier n.

belvedere m. Schauturm m.

Belzebù Beelzebub.

bembè int. ei wohl!

benáccia f. Kübel m.

benaffetto agg. wohlgeneigt.

benamato agg. vielgeliebt.

benandata f. Trinkgeld n.

benarrivato agg. willkommen.

benaugurato agg. heiter.

benavventurato agg. beglückt.

benchè *cong.* obgleich.
bencreato *agg.* wohlerzogen.
benda *f.* Streifen *m.*, Binde *f.*; — reale Diadem *n.*; —**re** verbinden; —**tura** *f.* Zubinden *n.*
bendúccio *m.* Stirnband *n.*
bene *avv.* wohl, genug; — *m.* Gute, Vermögen, Landgut *n.*; aver — Ruhe haben; voler — a qd. jm. wohlwollen; riuscire a — gut ablaufen; per — ordentlich; aver per — genehmigen; di — in meglio immer besser; *prov.* niun — senza pene keine Rose ohne Dornen; per suo — zu seinem Besten; star — gut stehen; sì — ja wohl! a andar — wahrscheinlich.
beneché *vid.* benchè.
benedett||**a** *f.* abführende Latwerge *f.*, Blitzstrahl *m.*; —**ino** *m.* Benediktinermönch *m.*; —**o** *agg.* gesegnet, vermaledeit; acqua —a Weihwasser *n.*; pane —o Hostie *f.*
benedicen||**te** *agg.* preisend, segnend; —**za** *f.* gute Nachrede *f.*
bened||**icite** *m.* Tischgebet *n.*; —**icola** *f.* Gottesdienst *m.*
benedi||**re** *v. a.* segnen, preisen, gutes reden; —**tore** *m.* Segenspender *m.*; —**zione** *f.* Segen *m.*; — nuziale Trauung *f.*; dar la — den Segen erteilen.
benefa||**cente** *agg.* wohlthätig; —**ttivo** *agg.* gutthätig; —**tto** *m.* Wohlthat *f.*; —**ttore** *m.* Wohlthäter *m.*
beneficante *agg.* wohlthätig.
benefic||**are** *v. a.* mit Wohlthaten überhäufen; —**ato** *m.* Pfründner *m.*; —**atore** *agg.* wohlthuend; —**enza** *f.* Wohlthätigkeit *f.*; —**iale** *agg.* zu Pfründen gehörig; —**iário** *m.* Pfründenbesitzer *m.*; —**iata** *f.* Gewinnlos *n.*, Benefizvorstellung *f.*
benefício *m.* Wohlthat *f.*, Gewinn *m.*, Pfründe *f.*; — del corpo offene Leib *m.*; a — comune zum allgemeinen Besten.
benéfico *agg.* wohlthätig.
benefiziare *v. a.* mit Wohlthaten überhäufen; *v. n.* nützlich sein.
benemerenza *f.* Verdienst *n.*
benemérito *agg.* wohlverdient.
beneplacimento } *m.* Wohlgefallen *n.*, Lust *f.*
benepláсito }
benéssere *m.* Wohlbefinden *n.*
benesta||**nte** *agg.* wohlhabend; —**re** *m.* Wohlbefinden *n.*
beneviso *agg.* gern gesehen.
benevolenza *f.* Gewogenheit *f.*
benévolo *agg.* gewogen.
Beniamino Benjamin, Nestküchel *n.*
benig||**nità** *f.* Leutseligkeit *f.*; —**no** *agg.* leutselig.
benino *avv.* ziemlich wohl.
beninsieme *m.* Gesamtheit *f.*
beninteso *agg.* wohlgeordnet, wohlverstanden.
benmontato *agg.* gut beritten.
benna *f.* Korbschlitten *m.*
bennato *agg.* wohlgeboren, glücklich.
bensai, bensapete *avv.* wohl, aber doch, zwar, freilich.
bentenuto *agg.* wohl gehalten.
bentornato *m.* Willkommen *n.*; dare il — willkommen heißen.
benveduto *agg.* gern gesehen.
benvolentieri *avv.* sehr gern.
benvolere *m.* Wohlwollen *n.*
benvoluto *agg.* beliebt.
benzolina *f.* Benzin *n.*
beone *m.* Säufer *m.*
bérberi *m.* Berberisbeere *f.*

bèrbice *f.* Schaf *n.*
berciare *v. n.* schreien.
bercilócchio *agg.* schielend.
bercione *m.* Schreihals *m.*
ber||e *v. a.* trinken; — un affronto eine Beleidigung ertragen; — bianco hineinfallen; — **sela** sich etwas weis machen lassen; — netto rein austrinken; — grosso ein Auge zudrücken.
berga *f.* steile Flußufer *n.*; — **masca** *f.* ital. Bauerntanz *m.*
berghinella *f.* Keiferin *f.*
bergo||linare *v. a.* hecheln, sticheln, foppen; bérgolo *agg.* leichtgläubig.
bericocolajo *m.* Zuckerbäcker.
bericócolo, bericuócolo *m.* Honigkuchen *m.*
berlina *f.* Pranger, große Reisewagen, Mokierstuhl *m.*
berling||accino *m.* vorletzte Donnerstag vor Fastnacht *m.*; — **áccio** *m.* Donnerstag vor Fastnacht *m.*
berlinga||mento *m.* Geschwätz *n.*; — **re** *v. n.* schwatzen; — **tore** *m.* Schwätzer *m.*
berlinghiera *f.* Plaudertasche *f.*
berlingozz||a *f.* Bauerntanz *m.*; — **o** *m.* Brezel *f.*, Kringel *m.*
bernesco *agg.* launig.
bernócchio, **bernóccolo** } *m.* Beule *f.*
bernoccoluto *agg.* knotig.
berretta *f.* Mütze *f.*; aver il cervello sopra la — wenig Verstand haben; — **tore** *m.* Mützenmacher.
berrov||áglia *f.* Häscherschar *f.*; — **iere** *m.* Straßenräuber *m.*
bersagliere *m.* Fußjäger *m.*
berságlio *m.* Scheibe *f.*; tirare al — nach der Scheibe schießen.
berta *f.* Spaß, Zeitvertreib, Rammbock *m.*
berteggiare *v. a.* foppen.
bertesca *f.* Fallturm *m.*
bertolotto *agg.* sorglos; mangiare a — zechfrei essen.
bertone *m.* Buhler *m.*
bertovello *m.* Fischreuse *f.*; entrare nel — in Verlegenheit geraten.
bertúccia *f.*, **bertúccio** *m.* } Affe *m.*; pigliar la — sich betrinken.
beruzzo, berúzzolo *m.* Imbiß *m.*
berz||a *f.* Bein (vom Knie bis an den Fuß) *n.*; levar le — e Fersengeld geben.
béscio *agg.* dumm.
bessa, **bessággine**, **besseria** } *f.* Dummheit *f.*
besso *agg.* dumm.
bestémmia *f.*, **bestemmiamento** *m.* } Gotteslästerung *f.*
bestemmia||re *v. a.* fluchen; — **tore** *m.* Lästerer *m.*
béstia *f.* Tier, Vieh *n.*; essere in — in Wut sein; gran — Elentier *n.*; — da soma, — da tiro Lasttier *n.*
bestiajo *m.* Viehhüter *m.*
bestia||le *agg.* viehisch; — **lità** *f.* Roheit; — **me** *m.* Vieh *n.*
bestiário *m.* Tierfechter *m.*
béstrica *f.* Gaunersprache *f.*
béttol||a *f.* Schenke; — **iere** *m.* Schenkwirt *m.*
bétula, betulla *f.* Birke *f.*
beva *f.* Trank *m.*, Steckenpferd *n.*; essere nella sua — in seinem Element sein; — **nda** *f.* Getränk *n.*; — **zzare** *v. n.* nippen.
beverá||ggio *m.* Getränk, Trinkgeld *n.*; — **tojo** *m.* Vogelnäpfchen *n.*
bévere *vid.* bere; beveréccio *agg.* trinkbar.

beveria *f.* Trinkerei *f.*; darsi alla — sich dem Trunke ergeben.
bévero *m.* Fischotter *f.*; —**ne** *m.* Getränk *n.*
bevibile *agg.* trinkbar.
bevilacqua *m.* Wassertrinker *m.*
bevi||mento *m.* Getränk *n.*; —**ova** *f.* Eierbecher *m.*; —**tore** *m.* Trinker *m.*
bevu||cchiare *v. a.* nippen; —**ta** *f.* Getränk *n.*
bezzica||re *v. a.* picken; —**ta** *f.* Biß *m.*
bezzo *m.* Batzen *m.*
biacca *f.* Bleiweiß *n.*
biada *f.* Getreide *n.*; —**juolo** *m.* Getreidehändler *m.*; —**re** *v. a.* Futter geben.
biadetto *agg.* himmelblau.
biadu||li *pl.* Stoppeln *pl.*; —**me** *m.* Getreide *n.*
biagiata *f.* Dummheit *f.*
biancastro *agg.* weißlich.
bianche||ggiare *v. n.* weiß werden; —**ria** *f.* Wäsche *f.*; —**tto** *agg.* weißlich; —**zza** *f.* Weiße. *f.*
bianchi||mento *m.* Bleiche *f.*; —**re** *v. a.* bleichen.
bianc||o *agg.* weiß; — *m.* Weiße *f.*, Zwischenraum *m.*, Scheidemünze *f.*, Weißling (Fisch) *m.*; — **di baleno** *m.* Walrat *m.*; — **di piombo** Bleiweiß *n.*; — **dell' uovo** Eiweiß *n.*; dar di — zerstören; lasciare in — unbeschrieben lassen; far di — nero alles umkehren; conoscere il — dal nero nicht auf den Kopf gefallen sein; firmare in — seinen Namen unterzeichnen; di punto in — wagerecht, Knall und Fall; arma —a blanke Waffe *f.*; carne —a Kalbfleisch *n.*; carta —a unbeschriebene Papier *n.*, Vollmacht *f.*; cavallo — Schimmel *m.*; moneta —a Silbergeld *n.*; pan — Weißbrot *n.*; rimaner — hineinfallen.
biáncola *f.* Bachstelze *f.*
bianc||ore *vid.* bianchezza; —**ume** *m.* weiße Stoff *m.*
biante *m.* Landstreicher *m.*
biasciare *v. a.* kauen.
biascicotto *m.* gekaute Brot *n.*
biasimá||bile *agg.* tadelnswert; —**re** *v. a.* tadeln.
biasimévole *agg.* tadelnswert.
biásimo *m.* Tadel *m.*
biava *f.* Hafer *m.*
bibace *agg.* durstig.
bíbbia *f.* Bibel *f.*
bíbita *f.* Trunk *m.*
bíblico *agg.* biblisch.
biblió||filo *m.* Bücherfreund *m.*; —**grafia** *f.* Bücherkunde *f.*; —**mano** *m.* Büchernarr *m.*; —**mania** *f.* Büchersucht *f.*; —**teca** *f.* Büchersammlung *f.*; —**tecário** *m.* Bücheraufseher *m.*
bica *f.* Haufen Garben *m.*
bicchier||ajo *m.* Glasmacher *m.*; —**e** *m.* Glas *n.*, Schröpfkopf *m.*
bicciúghera *f.* widerspenstige Tier *n.* [nigkeit *f.*
bichiácchia *f.* Albernheit, Klei=
biciáncola *f.* Schaukel *f.*
bicipite *agg.* zweiköpfig.
bicocca *f.* kleine Festung, Warte *f.*
bicolore *agg.* zweifarbig.
bicorne, bicorno *agg.* zweihörnig.
bicórnia *f.* Hörneramboß *m.*
bicorpóreo *agg.* zweileibig.
bidello *m.* Pedell, Küster *m.*
bidente *m.* Radehacke *f.*, Karst *m.*
bidetto *m.* Klepper *m.*
bieco *agg.* schief, scheel.
bieltà *vid.* beltà.
biénnio *m.* Zeitraum von zwei Jahren *m.*
bieta, biétola *f.* Mangold *m.*, Zuckerrübe, Runkelrübe *f.*

bietolone *m.* Dummkopf *m.*
bietta *f.* Keil *m.*, Uneinigkeit *f.*
biffare *v. a.* nivellieren.
bifido *agg.* gespalten.
bifolcheria *f.* Ackerwirtschaft *f.*
bifolco *m.* Ackersmann *m.*
bifonchiare *v. n.* brummen.
biforc||amento *m.* gabelförmige Spaltung *f.*; **—ato** *agg.* gabelförmig geteilt; **—o** *m.* Gabelung *f.*
biforme *agg.* zweigestaltet.
bifronte *agg.* zweigipfelig, zweideutig.
biga *f.* zweiräderige Wagen *m.*; **—mia** *f.* Doppelehe *f.*
bigamo *m.* zweimal Verheiratete [*m.*
bigatto, bigáttolo *m.* Kornwurm, Seidenwurm *m.*
bigello *m.* rötlich graue Leder *m.*
bigerógnolo *agg.* hellgrau.
bighellone *m.* Müßiggänger *m.*
bigherajo *m.* Possenreißer *m.*
bigherato *agg.* mit Zwirnspitzen besetzt.
bigheri, bigherini *pl.* Zwirnkanten *pl.*
bighino *m.* Frömmler *m.*
bigia *f.* Feigendrossel *f.*
bigiccio *agg.* ins Graue fallend.
bigio *agg.* grau, tückisch; — chiaro hellgrau; pane — Schwarzbrot *n.*
bigione *m.* Gummiart *f.*
bigiotteria *f.* Nippsachen *pl.*
biglia *f.* Billardkugel *f.*; **—rdo** *m.* Billardspiel *n.*
biglietto *m.* Briefchen, Anweisung *f.*; — di banco Bankzettel *m.*; — d'ingresso Eintrittskarte *f.*; — da visita Visitenkarte *f.*
biglione *m.* schlechte Silber *n.*
bigóncia *f.* / **bigóncio** *m.* } Kiepe *f.*, Rednerstuhl *m.*; a bigonce massenhaft; piovere a bigonce mit Mollen gießen.
bigordo *m.* Pike, Lanze *f.*
bigott||eria *f.* Frömmelei *f.*; **—o** *agg.* frömmelnd, buchstabengläubig; — *m.* Kopfhänger *m.*
biláncia *f.* Wage *f.*, Gleichgewicht, Fischnetz *n.*; — d'assaggio Probierwage *f.*; — dell'órafo Goldwage *f.*; — idrostática Wasserwage *f.*; tenere la — a qd. jm. die Wage halten.
bilancia||mento *m.* Untersuchung *f.*; **—re** *v. a.* prüfen; — il conto die Bilanz ziehen.
bilanci||ere *m.* Münzstempel *m.*, Unruhe (Uhr) *f.*; **—na** *f.* Goldwage *f.*
biláncio *m.* Schlußrechnung *f.*; far il — abrechnen; a — genau.
bile *f.* Galle *f.*, Zorn *m.*
bilenco *agg.* krumm.
bilércio *agg.* unverhältnismäßig.
bília *f.* Packstock *m.*, Billardkugel *f.*
biliário *agg.* gallig.
bilicare *v. a.* reiflich erwägen.
bilico *m.* Gleichgewicht *n.*, Thürangel *f.*
bilifero *agg.* Galle enthaltend.
bilinque / **bilinquo** } *m.* Lügner *m.*
biliorsa *f.* Popanz *m.*
bilioso *agg.* gallig, cholerisch.
biliottato *agg.* gesprenkelt.
bille, bille *int.* putt! putt!
billera *f.* Possen *m.*
billi *m. pl.* Kegel *m. pl.*, Liebkosungen *pl.*
billione *m.* Billion *f.*
billo *m.* Hühnchen *n.*
biltà *vid.* beltà.
bilustre *agg.* zehnjährig.
bimb||a *f.* kleine Mädchen *n.*; **—o** *m.* Knäbchen *n.*
bimembre *agg.* zweigliederig.
bimestre *m.* Zeit von zwei Monaten *f.*
bimmolle, bimolle *m.* B-Moll *n.*

binale *m.* Rinnstein *m.*
binare *v. a.* Zwillinge gebären.
binário *agg.* zweiteilig; tempo — Zweiviertel-, Viervierteltakt *m.*
binascenza *f.* Zwillingsgeburt *f.*
binat‖o *m.* Zwilling *m.*; finestra — a zweiteilige Fenster *n.*
bindella *f.* } Schnur, Borte *f.*
bindello *m.* }
bindola‖re *v. a.* betrügen; —ta *f.* Betrug *m.*
bindoleria *f.* Betrug *m.*
bindolo *m.* Garnwinde *f.*, Betrüger *m.*; —ne *m.* Erzschurke *m.*
bino *agg.* doppelt.
binóccolo, binócolo, binóculo *m.* Operngucker *m.*
bióccolo *m.* Flöckchen Wolle *n.*; raccattare i — i ausspionieren; — ume Scherwolle *f.*
biodo *m.* Binse *f.*
biografia *f.* Lebensbeschreibung *f.*
biógrafo *m.* Lebensbeschreiber *m.*
biomba *f.* spanische Wand *f.*
biondare *v. a.* blond machen.
bionde‖ggiante *agg.* falb; —lla *f.* Tausendgüldenkraut *n.*; —tto *agg.* blond; — *m.* Blondin *m.*; —zza *f.* blonde Farbe *f.*
biondi *pl.* Blonden.
biond‖ina *f.* Blondine *f.*; —o *agg.* blond.
biordare *vid.* bagordare.
bióscio *agg.* schief.
biotto *agg.* armselig; a — grundschlecht.
biparti‖re *v. a.* halbieren; — zione *f.* Halbierung *f.*
bipede *agg.* zweifüßig.
bipenne *f.* zweischneidige Axt *f.*
biquadrato *n.* Bequadrat *n.*
birácchio *m.* Lumpen *m.*; non saper — di qc. ganz unwissend sein.
birb‖a *f.* Betrug, Schelm *m.*; far la — lungern; —ante *m.* Schurke *m.*; —anteria *f.* Schurkerei *f.*; —one *m.* Schurke *m.*; —oneggiare *v. n.* faulenzen; —oneria *f.* Schurkenstreich *m.*; —onesco *agg.* schurkisch.
bircio *agg.* kurzsichtig.
bireme *m.* zweirudrige Schiff *n.*
birabara *f.* Wirrwarr *m.*
biribisso *m.* ital. Hazardspiel *n.*
birilli *pl.* Kegel beim Billard *pl.*
biróccio *m.* Halbkutsche *f.*
biroldo *m.* Gekröse *n.*
birra *f.* Bier *n.*; — forte Lagerbier *n.*
birrácchio *m.* einjährige Rind *n.*
birr‖ajo *m.* Bierwirt *m.*; —eria *f.* Häscherschar *f.* Bierhaus *n.*
birro *m.* Häscher *m.*
bisacce, bisáccia *f.* Quersack *m.*
bisale *m.* Doppelsatz *n.*
bisante *m.* Flittergold *n.*
bisarcávolo *m.* Ururgroßvater *m.*
bisav‖a *f.* Urgroßmutter *f.*; —o *m.* Urgroßvater.
bisbético *agg.* sonderbar.
bisbigli‖are *v. n.* flüstern; bisbíglio *m.* Geflüster *n.*
bisca *f.* öffentliche Spielhaus *n.*
biscajuolo *m.* Spieler *m.*
biscantare *v. a.* trällern.
biscanto *m.* Schlupfwinkel *m.*, Lied *n.*
biscazza *f.* Spelunke *f.*
bischenca *f.* dumme Streich *m.*
bischero *m.* Wirbel an d. Geige *m.*
bischetto *m.* Schuhmacherwerkstatt *f.*
bischizz‖are *v. a.* Luftschlösser bauen; —o *m.* Wortspiel *n.*, Ausflucht *f.*
biscia *f.* Schlange *f.*; a — schlangenförmig, in Überfluß.
bisciabora *f.* Wirbelwind *m.*
biscio *m.* Trichine *f.*
biscolore *agg.* bunt.
biscott‖are *v. a.* zum zweiten

Mal backen, vervollkommnen; **—eria** *f.* Backwerk *n.*; **—ino** *m.* Biskuit *m.*; **—o** *m.* Zwieback *m.*
bisdosso *agg.* ohne Sattel.
biségolo *m.* Glättholz *n.*
bisestile *agg.* eingeschaltet; anno — Schaltjahr *n.*; giorno — Schalttag *m.*
bisetta *f.* schmale Zwirnspitze *f.*
bisgénero *m.* Mann der Enkelin *m.*
bisillabo *agg.* zweisilbig.
bislac||co *agg.* launisch; **—cheria** *f.* Grille *f.*
bisleale *agg.* unredlich.
bisless||are *v. a.* aufkochen lassen; **—o** *agg.* schlecht gekocht.
bislungo *agg.* länglich.
bismalva *f.* Althee *m.*
bismuto *m.* Wismut *n.*
bisnepote *m.* Urenkel *m.*
bisnonn||a *f.* Urgroßmutter *f.*; **—o** *m.* Urgroßvater *m.*
bisogna *f.* Geschäft *n.*
bisogn||amento *m.* Angelegenheit *f.*; **—are** *v. n.* nötig sein; non bisogna man muß nicht; mi bisognano libri ich brauche Bücher; **—évole** *agg.* erforderlich; **—ino** *m.* kleine Bedürfnis *n.*; il — fa trottar la vecchia Not bricht Eisen; **—o** *m.* Not *f.*, Bedürfnis *n.*, Mangel *m.*, Armut *f.*, Rekrut *n.*; a — zur Not; aver — nötig haben; venire a — gelegen kommen; fare al — genügen; al — si conoscono gli amici Freunde erkennt man in der Not; **—oso** *agg.* bedürftig.
bisquadro *m.* Bequadrat *n.*
bissezione *f.* Halbierung *f.*
bisso *m.* Muschelseide, kostbare Leinwand *f.*
bissónia *f.* Muschel *f.*
bissonte *m.* Auerochs *m.*
bistante *m.* Zwischenzeit *f.*
bistecca *f.* Beefsteak *n.*
bistent||are *v. n.* Not leiden; **—o** *m.* Not *f.*
bisticcia||mento *m.* Wortwechsel *m.*; **—re** *v. n.* zanken.
bisticcio *m.* Gezänk *n.*
bistinte *agg.* aufgefärbt.
bistondo *agg.* rundlich.
bistori *m.* Ritzmesser *n.*
bistorta *f.* krumme Lanzette *f.*
bistorto *agg.* gekrümmt, boshaft.
bistrattare *v. a.* mißhandeln.
bistro *m.* Rußschwarz *n.*
bisulco *agg.* mit gespaltenen Klauen.
bisunto *agg.* mit Fett beschmutzt.
bitorzo *m.* Höcker *m.*, Geschwulst *f.*; **—lato** *agg.* höckerig, geschwollen.
bitta *f.* Bätingshölzer *pl.* (Schiff).
bitum||e *m.* Erdpech *n.*; **—inoso** *agg.* harzig.
biuta *f.* Schmiere, Schminke *f.*; **—re** *v. a.* schmieren.
bivacc||are *v. n.* biwakieren; **—o** *m.* Biwak *n.*
bivaro *m.* Biber *m.*
biventre *agg.* zweibäuchig.
bivio *m.* Scheideweg *m.*
bizza *f.* Zorn *m.*; **—rria** *f.* Zorn *m.*, Wunderlichkeit *f.*; **—rro** *agg.* zornig, wunderlich.
bizzeffe, a — im Überfluß.
bizzocc||a *f.* Betschwester *f.*; **—o** *m.* Betbruder *m.*
bizzuca *f.* } Schildkröte *f.*
bizzuga *f.* }
blandi||mento *m.* Schmeichelei *f.*; **—re** *v. a.* schmeicheln; **—tivo** *agg.* schmeichlerisch.
bland||izie *f. pl.* Schmeicheleien *pl.*; **—o** *agg.* schmeichelnd, freundlich.
blasfe||mare *v. n.* lästern; **—émia** *f.* Lästerung *f.*; **—emo** *m.* Lästerer *m.*

blasmare *v. a.* tadeln.
blason||are *v. a.* Wappen ausmalen, Wappen erklären; **—e** *m.* Wappenkunde *f.*, Wappen *n.*; **—ista** *m.* Wappenkundige *m.*
blater||are *v. n.* schwatzen; **—one** *m.* Schwätzer *m.*
blatta *f.* Schabe *f.*
blatterare *v. n.* brüllen, blöken.
blenda *f.* Blende *f.*, Zink *n.*
blenorragia *f.* Tripper *m.*
blinde *f. pl.* Blendung (Festung) *f.*
blocc||are *v. a.* einschließen, absperren; **—atura** *f.* Blokade *f.*; **—o** *m.* Blokade *f.*, Klotz *m.*
blonda *f.* Spitze *f.*
bo *vid.* bue.
boa *f.* Riesenschlange, Boa *f.*; **—re** *v. n.* brüllen; **—rina** *f.* Bachstelze *f.*
boa||ro *m.* Ochsenhirt *m.*; **—to** *m.* Brüllen der Ochsen, Rollen des Donners *n.*; **—ttiere** *m.* Viehhändler *m.*
bóbbia *f.* Brei *m.*, Gemisch *n.*
bobolco *m.* Ochsenhirt *m.*
bocca *f.* Mund *m.*, Mündung *f.*, Spundloch *n.*, Engpaß *m.*; bocche Krebsscheren; a — mündlich; a una — einstimmig; *prov.* a caval donato non si guarda in — geschenktem Gaul sieht man nicht ins Maul; tante bocche tanti gusti viele Köpfe, viele Sinne; far bocche Gesichter schneiden; essere largo di — verleumden; passar di — in — von Mund zu Mund gehen; stare a — aperta das Maul aufsperren; tenere a sè la — reinen Mund halten; a — stretta ängstlich; — scelta Leckermaul *n.*; **boccáccia** *f.* große Mund *m.*; far la — das Maul hängen lassen; **—doro** *agg.* von großer Beredsamkeit; **—le** *m.* Krug, Becher *m.*; **—porta** *f.* Schiffsluke *f.*; **—re** *v. a.* verschlucken; **—ta** *f.* Bissen *m.*; **—to** *agg.* mit großem Munde.
bocc||e *f. pl.* Kugelspiel *n.*; **—etta** *f.* Flacon, Knöspchen *n.*
boccheggia||mento *m.* Todeskampf *m.*; **—re** *v. n.* nach Luft schnappen, in den letzten Zügen liegen.
bocchetta *f.* Mündchen *n.*, Mündung *f.*, Mundstück an Instrumenten *n.*
bocchiduro *agg.* hartmäulig, hartnäckig.
bocchipúzzolo *f.* Iltis *m.*
bóccia *f.* Knospe, Karaffe, Blase auf der Haut *f.*; **—ro** *m.* Kugelverkäufer; **—ta**; non ne saper — nichts davon verstehen; **—to** *agg.* durchgefallen (Prüfung).
boccino *agg.* zum Rind gehörig; carne — a Rindfleisch *m.*; — Kügelchen; non mi far girar il — mach mich nicht ärgerlich.
bóccio *m.* Knospe *f.*; **—loso** *agg.* voller Knospen; **—ne** *m.* Glasballon *m.*
bocciuolo *m.* Knöspchen, Mundstück am Instrument *n.*
boccon||e *m.* Bissen, Imbiß, Köder *m.*, Pille *f.*; — ghiotto Leckerbissen *m.*; a pezzi e —i in Absätzen; bisogna fare i —i a misura della brocca man muß sich nach der Decke strecken; dormir — auf dem Bauche schlafen.
boccúccia *f.* Mündchen *n.*; far — den Mund verziehen.
bociacchiare *v. a.* trällern.
bocia||re *v. a.* ausplaudern; — qd. jem. foppen; **—tore** *m.* Marktschreier *m.*
bóffice *agg.* bauschig.
bógia *f*, Bläschen auf der Haut *n.*

bogliente *agg.* siedend.
boja *m.* Scharfrichter *m.*
bojardo Bojar *m.*
bojessa *f.* Quälerin *f.*
bolcion||are *v. a.* mit Bolzen schießen; **—e** *m.* Bolzen, Mauerbrecher *m.* [*m.* Vließ *n.*
boldron||ajo *m.* Kürschner *m.*; **—e**
bolgetta *f.* Portefeuille *n.*
bólgia *f.* Reisesack *m.*
bolimia *f.* Heißhunger *m.*
bolla *f.* Wasserblase *f.*, Aufwallen des Wassers *n.*, Blattern *pl.*, Pickel *m.*, Bulle *f.*, Diplom *n.*; — di sapone Seifenblase; far d'una — un canchero aus der Mücke einen Elefanten machen; **—re** *v. a.* besiegeln, stempeln, plombieren; carta **—ta** Stempelpapier *n.*; foglio **—to** Stempelbogen *m.*; **—tura** *f.* Stempel *m.*, Stempelung *f.*
bollente *agg.* siedend; vino — Glühwein *m.*
bóllero *m.* Rührscheit *n.*
bolli bolli *m.* Lärm.
bollicare *v. n.* aufwallen.
bollinò *m.* Klebeoblate *f.*
bolli||re *v. n.* sieden, gähren, murren; — a scroscio überkochen; qc. bolle in pentola es steckt etwas dahinter; **—tura** *f.* Absud *m.*
bollo *m.* Stempel *m.*; franco — Briefmarke *f.*
bollore *m.* Aufsieden *n.*, Hitze, Schwüle *f.*, Aufruhr, Zorn *m.*
bolloso *agg.* blasig.
bolo *m.* Fetthon *m.*, Pille *f.*
bolsággine *f.* Engbrüstigkeit *f.*
bolso *agg.* engbrüstig.
bolzonata *f.* Dolchstich *m.*
bolzone *m.* Bolzen *m.*
bomba *f.* Bombe, Faselei *f.*; a prova di — bombenfest; stare a — bei der Sache bleiben.
bombágino *m.* Bombasin *n.*
bombanza *f.* Fröhlichkeit *f.*
bombard||are *v. a.* bombardieren; **—iera** *f.* Schießscharte *f.*; **—iere** *m.* Bombenwerfer *m.*
bombare *v. a.* trinken (von Kindern).
bomberaca *f.* arabische Gummi *m.*
bombettare *v. n.* nippen.
bómbice *m.* Seidenwurm *m.*
bombilio *m.* Hummel *f.*
bombo *m.* Trinken (Kinder) *n.*
bómbola *f.* Karaffe *f.* [*m.*
bombone *m.* Trinker, Schwätzer
bomboniera *f.* Bonbonniere *f.*
bomicare *vid.* vomitare.
bompresso *m.* Bugspriet *n.*
bonáccia *f.* Meeresstille *f.*, Glück *n.*; **—re** *v. n.* sich legen (Wind).
bonáccio *agg.* gutmütig; **—so** *agg.* ruhig (Meer).
bona||mente *avv.* im Ernste; — **—rietà** *f.* Gutmütigkeit, Einfalt *f.*; **—rio** *agg.* gutmütig.
bonaso *m.* Auerochs *m.*
boneggiarsi *v. r.* sich etwas anmaßen.
bonett||eria *f.* Strumpfwirkerei *f.*; **—o** *m.* Mütze, Kappe *f.*
bonifica||mento *m.* Verbesserung *f.*, Ersatz *m.*, Entwässerung *f.*; **—re** *v. a.* verbessern, vergüten, urbar machen.
bonino *agg.* artig, gut.
bonomo, bonuomo *m.* gutmütige Mensch *m.*
bontà *f.* Güte, Tugend *f.*; per — wegen; abbiate la — seid so gut!; **—dioso** *agg.* gütig, tapfer.
bonzo *m.* chinesische Priester *m.*
borato *m.* boraxsaure Salz *n.*
borbogli||are *v. n.* murmeln; **—o** *m.* Gemurmel *n.*
Borboni Bourbonen.
borbónico bourbonisch.

borborigmo *m.* Kollern im Leibe *n.*
borbotta||re *v. a.* murmeln; — **tore** *m.* Murrkopf *m.*
bórchia *f.* metallene Schildchen *n.*; —**jo** *m.* Schildmacher *m.*
bordáglia *f.* Gesindel *n.*
borda||re *v. a.* ein Schiff mit Planken bekleiden, neben einem Schiffe hersegeln, an Bord legen, prügeln; —**ta** *f.* Geschützsalve *f.*; far — lavieren.
bordeggiare *v. n.* lavieren.
bordelleria *f.* Kleinigkeit *f.*
bordelliere *m.* Wüstling *m.*
bordello *m.* Bordell *n.*
bordo *m.* Rand, Saum, Bord *m.*; nave di alto — große Schiff; nave di basso — kleine Schiff *n.*; giornale di — Logbuch *n.*; —**ne** *m.* Wanderstab, Brummbaß *m.*; piantare il — sich häuslich niederlassen.
bordura *f.* Verbrämung *f.*
bórea *m.* Nordwind *m.*; —**le** *agg.* nördlich.
borgata *f.* Marktflecken *m.*
borghese *m.* Einwohner eines Fleckens *m.*; andare in — in Civil gehen.
borghesia *f.* Bürgerstand *m.*
borghicciuolo *m.* Dörfchen *n.*
borghigiano *m.* Bewohner eines Fleckens *m.*
bórgnola *f.* Schnitzer, Bock *m.*
bórgnolo *agg.* unüberlegt.
borgo *m.* Flecken, Vorstadt *f.*; —**gnone** *m.* Pickelhaube *f.*; —**lino** *m.* Bauernanzug, Tölpel *m.*; —**mastro** *m.* Bürgermeister *m.*
bória *f.* Stolz *m.*; —**rsi** *v. r.* sich brüsten.
boriata *f.* Kinderei *f.*
borio||ne *m.* Prahler; —**sità** *f.* Prahlsucht *f.*; —**so** *agg.* hochmütig.
bórnia *f.* Finte *f.*
bórnio *agg.* einäugig.
borr||a *f.* Scherwolle *f.*; — di seta *f.* Flockseide *f.*; —**áccia** *f.* Feldflasche, schlechte Scherwolle *f.*
borrace *m.* Borax *m.*
borrágine *f.* Borretsch *m.* (Pflanze).
borrare *v. a.* zu Eis machen.
borrascoso *agg.* stürmisch.
borratello *m.* kleine Schlucht *f.*
borrevolmente *avv.* weitschweifig.
borro *m.* Schlucht *f.*
borsa *f.* Börse, Tasche *f.*, Felleisen *n.*, Eitersack, Hodensack, Freitisch *m.*; far — zusammenscharren; —**jo** *m.* Beutler, Stipendiat *m.*; —**juolo** *m.* Beutelschneider *m.*; —**le** *agg.* was das Geld betrifft; pena — Geldstrafe *f.*; —**ta** *f.* Börse voll.
borsetta *f.* Couvert *n.*, Umschlag *m.*
borsíglio *m.* Beutel *m.*
borsone *m.* große Beutel *m.*
borzacchino *m.* Halbstiefel *m.*
boscágli||a *f.* Gehölz *n.*; —**oso** *agg.* waldig.
boscajuolo *m.* Förster *m.*
boscata *f.* Gehölz *n.*
boscherécci||o *agg.* waldig; favola —**a** Schäfergedicht *n.*
boschetto *m.* Lustwäldchen *n.*
bosco *m.* Wald *m.*; uomo di — Waldmensch; —**so** *agg.* waldig.
bósforo *m.* Meerenge *f.*
bosman, bosmano *m.* Bootsmann *m.*
bosso *m.* Buxbaum *m.*
bóssola *f.* Bürste *f.*; —**jo** *m.* Schachtelmacher *m.*
bóssolo *m.* Buxbaum, Opferstock *m.*; —**tto** *m.* Armenbüchse *f.*
botánica *f.* Botanik *f.*
botánico *agg.* botanisch.
botanófilo *m.* Pflanzenliebhaber *m.*

bótola *f.* Fallthür *f.*
botolino, bótolo *m.* Bastardmops, Köter *m.*
botricéfalo *m.* Eingeweidewurm [*m.*
botrite *m.* Kobalt *m.*
botro *m.* Loch *n.*
botta *f.* Kröte *f.*, Stoß, Hieb *m.*; — di pennello Pinselstrich *m.*; — — Schlag auf Schlag; — e risposta treffende Antwort *f.*
bottáccio *m.* Faß *n.*, Flasche *f.*, Mühlgraben, Krammetsvogel *m.*
bottacciuolo *m.* Frostbeule *f.*, Zahngeschwür *n.*
bottáglie *f. pl.* Wasserstiefel *pl.*
botta||jo *m.* Böttcher *m.*; —**me** *m.* Böttcherware *f.*
bottarga } *f.* Kaviar *m.*
bottárica }
botte *f.* Faß *n.*, Schiffslast *f.*; —**ga** *f.* Laden, Gewinn *m.*; — a vento Bude *f.*; bottega! Kellner! tener — ein Geschäft haben; chiudere la — das Geschäft aufgeben; —**gaja** *f.* Verkäuferin *f.*; —**gajo** *m.* Krämer *m.*
botello *m.* Etikett *n.*
bottigli||a *f.* Flasche *f.*; —**ere** *m.* Kellermeister *m.*; —**eria** *f.* Speisekammer *f.*; Büffet *n.*
bottino *m.* Kloake, Beule *f.*, Raub *m.*; andare a — geplündert werden.
botto *m.* Schlag, Hieb, Stoß *m.*; di — sofort; in un — im Nu; —**najo** *m.* Knopfmacher *m.*; —**natura** *f.* Reihe Knöpfe *f.*; —**ncino** *m.* Knöpfchen *n.*, Ohrring *m.*; —**ne** *m.* Knopf *m.*, Knospe *f.*, Pickel *m.*, Stichelei, Pille *f.*; — di fuoco Brenneisen *n.*; —**neria** *f.* Knopffabrik *f.*
bovarina *f.* Bachstelze *f.*
bovicida *m.* Ochsenschlächter *m.*
bovile *m.* Kuhstall *m.*
bovina *f.* Kuhmist *m.*
bovino *agg.* zum Rindvieh gehörig; bestiame — Rindvieh *n.*
bozza *f.* Beule, Geschwulst, Lüge, Skizze *f.*, Aushängebogen *m.*
bozzácchio *m.* verschrumpfte Pflaume *f.*
bozzacchi||re *v. n.* verkümmern; —**uto** *agg.* verschrumpft; uomo — Knirps *m.*
bozzare *vid.* abbozzare.
bozzello *m.* Ankerbalken *m.*
bozzetto *m.* Knospe, Skizze *f.*
bózzima *f.* Weberschlichte *f.*, Mischmasch *m.*; —**re** *v. a.* schlichten.
bozzininga *f.* Klapperschlange *f.*
bozzo *m.* rohe Arbeit *f.*, Hahnrei *m.*, Pfütze *f.*
bozzola||o *m.* Spritzkuchen *m.*; —**ro** *m.* Spritzkuchenverkäufer *m.*
bózzolo *m.* Beule *f.*, Cocon *m.*; fare il — sich einspinnen; —**so** *agg.* beulig.
braca *f.* Hose, Brasse *f.*; cascar le brache verzagen; —**re** *v. a.* klatschen; —**tura** *f.* Verband *m.*
braccare *v. a.* nachspüren.
braccetto *m.* Ärmchen *n.*
braccheggiare *v. a.* nachspüren.
braccheria *f.* Koppel von Jagdhunden *f.*
bracchiere *m.* Piqueur *m.*
bracciajuola *f.* } Armschiene *f.*
bracciale *m.* }
braccialetto *m.* Armband *n.*
bracciante *m.* Handlanger *m.*
bracciare *v. a.* brassen.
bracciat||a *f.* Arm voll *m.*; a —e in Menge.
bracciatello *m.* Brezel *f.*
bracciere *m.* Knappe, Kavalier, Stallmeister *m.*
bráccio *m.* Arm *m.*, Elle *f.*, Zweig *m.*, Meerenge *f.*, Teil,

Flügel, Schutz *m.*, Macht, Stärke *f.*; a —a quadre mit vollen Händen; a forza di —a durch Händearbeit; a —a aperte mit offenen Armen; aver nelle —a in Händen haben; far cader le —a verzagen; essere il — destro di qd. js. rechte Hand sein; predicare a —a aus dem Stegreif predigen; viola da — Bratsche *f.*

braccinol||o *m.* Armlehne *f.*; sedia a —i Armsessel *m.*

bracco *m.* Spürhund *m.*; — da punta Hühnerhund *m.*; — da leva Windhund *m.*

brac||e *f.* Kohlenfeuer *n.*, glühende Kohle *f.*; a — nachlässig; star sulle —i auf Kohlen stehen; andar a —e zu Grunde gehen, zu Wasser werden.

brache *f. pl.* Hosen *pl.*; **—etta** *f.* Hosenlatz *m.*

brachierajo *m.* Bandagist *m.*

brachiere *m.* Bruchband *n.*

brachipnea *f.* Engbrüstigkeit *f.*

braciaj||o *m.* Kohlenkasten *m.*; **—uolo** *m.* Köhler *m.*

braciere *m.* Kohlenbecken *m.*

bracin||a *f.* Köhlerfrau *f.*; **—o** *m.* Köhler *m.*

bracinola *f.* Rostbraten *m.*

Bracmano Brahmane *m.*

bracone *f. pl.* Pumphosen *pl.*; — *m.* Tagedieb *m.*

bradipo *m.* Faultier *n.*

bradire *v. n.* zwitschern.

brado *m.* junge Rindvieh *n.*

bradone *m.* Achselband *n.*

bradume *m.* Herde junger Stiere [*f.*

brago *m.* Kot *m.*

bráido *agg.* schön.

braire *v. n.* wiehern.

braitare *v. n.* krächzen.

bram||a *f.* Begierde, Sehnsucht *f.*; **—ábile** *agg.* wünschenswert.

bramangiere *m.* Ragout *n.*

bramare *v. a.* begehren.

bramire *v. n.* heulen, zischen.

bramosia, bramosità *f.* heftige Verlangen *n.*

bramoso *agg.* lüstern.

branca *f.* Klaue, Pfote *f.*, Zweig *m.*, Kiemen *f. pl.*; — di scala Treppengeländer *n.*; **—re** *v. a.* mit den Klauen packen; *v. n.* keimen; **—ta** *f.* Hand voll.

branchiale *agg.* zu den Kiemen gehörig.

branchie *f. pl.* Kiemen *pl.*

brancic||are *v. a.* belasten; **—one** *agg.* auf allen Vieren.

branco *m.* Herde *f.*, Rudel *n.*, Schar *f.*, Haufen *m.*; **—lare** *v. n.* umhertappen; **—lone** *agg.* tastend; **—rsina** *f.* Bärenklau *f.*

branda *f.* Hängematte *f.*

brandello *m.* Stückchen *n.*, Fetzen *m.*

brandi||re *v. a.* schwingen; — il dito mit dem Finger drohen; **—stocco** *m.* Wurfspieß *m.*

brando *m.* Schwert *n.*; **—ne** *m.* Fetzen; **—ne di fuoco** Feuerbrand *m.*

brano *m.* Fetzen, Abriß *m.*; a — a — Stück für Stück.

brasca *f.* Kohlpflanze *f.*

brasile, brasiletto *m.* Fernambuk *n.*

brassata *f.* Klafter *m.*

brássica *f.* Kohl *m.*

bráttea *f.* Deckblatt *n.*

brava *f.* beste Art Wicken.

braváccio *m.* Prahler *m.*

brava||re *v. a.* trotzen; **—ta** *f.* Prahlerei *f.*; **—tório** *agg.* drohend; **—zzone** *m.* Großsprecher *m.*

baveria *f.* Prahlerei *f.*

brav||o *agg.* tapfer, bieder, er=

fahren; — *m.* Straßenräuber, Schläger *m.*; far il — kühn thun; da — munter; —a credenza Maulheld *m.*; —**ura** *f.* Tapferkeit *f.*

brécci||a *f.* Riß *m.*, Scharte *f.*, Trümmergestein *n.*; battere in — Bresche schießen; far —a qd. jemand Schaden thun; —**oso** *agg.* kieselig.

brenna *f.* Mähre *f.*

brenta *f.* Weinfaß *n.*

bréntoli *m. pl.* Heidekraut, Birkenreis *n.*

brescialda *f.* gemeine Weib *n.*

bretelle *f. pl.* Hosenträger *pl.*

bretto *agg.* unfruchtbar.

breve *m.* Breve *n.*, Zweiviertelnote *f.*, Amulett *n.*, Wahlzettel *m.*, Devise *f.*; — *agg.* kurz, bündig; per dir — um es kurz zu sagen; in — endlich; fra — binnen kurzem; —**ttare** *v. a.* patentieren; —**tto** *m.* Patent *n.*

breviare, breviário *m.* Gebetbuch *n.*

brevicello *m.* kleine Amulett *n.*

breviloquenza *f.* Beredtsamkeit *f.*

brevilóquio *m.* bündige Rede *f.*

brevità *f.* Kürze *f.*

brezz||a *f.* frische Luftzug *m.*; — marina *f.* Seeluft *f.*; —**are** *v. n.* wehen; —**olone,** —**one** *m.* kalte Wind *m.*

bria *f.* Weinmaß; fuor di — über die Maßen; —**chezza** *f.* Trunkenheit *f.*; —**co** *agg.* trunken; —**cone** *m.* Trunkenbold *m.*

bricca *f.* rauhe, steile Ort *m.*

bricciare *v. n.* tändeln.

bricco *m.* Esel *m.*, Kaffeekanne *f.*

briccolare *v. a.* Steine schleudern.

briccon||ata *f.* Schurkerei *f.*; —**e** *m.* Schurke *m.*; —**eggiare** *v. n.* liederlich leben; —**eria** *f.* Schelmerei *f.*

bricia, bríciola *f.* } Krümchen *n.*
bríciolo *m.* }

bridone *m.* Trense *f.*

briffalda *f.* Buhlerin *f.*

briga *f.* Angelegenheit, Sorge *f.*, Zank *m.*, Geschäft *n.*; a — mit Mühe; attaccar — Streit anfangen; dar — Unruhe machen; pigliarsi la — sich Mühe geben.

brigant||ággio *m.* Räuberei *f.*; —**e** *m.* Friedenstörer, Räuber *m.*; —**ina** *f.* Panzerhemd *n.*; —**ino** *m.* Brigg *f.*

briga||re *v. a.* suchen, sich bewerben um; —**ria** *f.* Zank *m.*; —**ta** *f.* Gesellschaft, Versammlung, Brigade, Schar *f.*; —**táccia** *f.* liederliche Gesellschaft *f.*; —**tella** *f.* kleine Gesellschaft *f.*, Kränzchen *n.*; —**tore** *m.* Bewerber, Erschleicher, Hitzkopf *m.*

brígli||a *f.* Zaum *m.*; a — sciolta mit verhängtem Zügel; tenere in — im Zaum halten; —**ajo** *m.* Sattler *m.*; —**one** *m.* Trense *f.*; —**ozzo** *m.* Kappzaum *m.*

brigoso *agg.* zänkisch.

brillamento *m.* Glanz *m.*

brillant||are *v. a.* facettieren; —**e** *agg.* glänzend; cavallo —e feurige Pferd *n.*; —**e** *m.* Brillant *m.*

brillare *v. n.* glänzen, perlen; *v. a.* reinigen; — con l'ali mit den Flügeln schlagen; — dalla gioja vor Freude beben; — il miglio Hirse reinigen.

brillatura *f.* Aushülsung *f.*

brillo *agg.* berauscht.

brina *f.* Reif *m.*; —**re** *v. n.* reifen; —**to** *agg.* bereift.

brincello *m.* Stückchen *n.*

brincolo *m.* Spielmarke *f.*

brindare *v. a.* toasten.
brindisi *m.* Toast *m.*
brinoso *agg.* bereift.
brio *m.* Lebhaftigkeit *f.*, Feuer *n.*
briónia *f.* Faulbaum *m.*
brioso *agg.* lebhaft.
brisa *f.* Brise *f.*
brisciamento *m.* Schauder *m.*
brívido *m.* Fieberschauer *m.*
brizzolat||o *agg.* gesprenkelt; —**ura** *f.* Tüpfelung *f.*
brocca *f.* Krug *m.*, Kanne *f.*, Sprößling *m.*; andare alla — sich niederlassen; brocche di garófano Gewürznelken *pl.*; andare di — nach Wunsch gehen; —**jo** *m.* Drillbohrer, Töpfer *m.*
brocca||re *v. a.* anspornen; —**ta** *f.* Schlag, Versuch *m.*, Probe *f.*; —**tello** *m.* bunte Marmor *m.*; —**to** *m.* mit Gold und Silber durchwirkte Seidenstoff *m.*, Pallisade *f.*; — *agg.* gekräuselt.
brocchetto *m.* kleine Krug *m.*, Setzreis *n.*
brocchiere *m.* kleine Schild *m.*
brocco *m.* Ableger, Splitter *m.*, Schnur *f.*, Mittelpunkt *m.*
bróccolo *m.* Kohlsprosse *f.*; cavolo — Rosenkohl *m.*; —**so** *agg.* höckerig, keimig.
broda *f.* Brühe *f.*, Schlamm *m.*; —**jo** *m.* Suppenfreund, schwülstige Schriftsteller *m.*
brodett||ato *agg.* in Fleischbrühe gekocht; —**o** *m.* dünne Fleischbrühe, Tunke *f.*, Mischmasch *m.*
brodiglia *f.* Sumpfwasser *n.*
brodo *m.* Fleischbrühe *f.*; neppure un — nicht ein bischen; —**lone** *m.* schmutzige Mensch *m.*; —**loso** *agg.* schmutzig.
brodone *m.* Verzierung *f.*
brodoso *agg.* voller Brühe, schwülstig.
brogiotto *m.* Dummkopf *m.*
brogliare *v. a.* einen Aufstand erregen, Ränke schmieden.
bróglio *m.* Aufstand *m.*, Intrigue [*f.*
brollo *agg.* nackt.
brolo *m.* Küchengarten, Kranz *m.*
bromo *m.* Trespe *f.*
bronch||i *pl.* Luftröhrenäste *pl.*; —**iale** *agg.* zur Luftröhre gehörig; —**ite**, —**ítide** *f.* Brustbräune *f.*
bróncio *m.* Zorn, Unwille, Verdruß *m.*, finstere Gesicht *n.*; pigliare il — böse werden; far — maulen.
bronco *m.* Klotz, Stamm *m.*; —**cele** *m.* Kropf *m.*; —**ne** *m.* abgehauene Ast, Stock *m.*; —**tomia** *f.* Luftröhrenschnitt *m.*
bronto||lare *v. n.* brummen, murren; —**llo** *m.* dumpfe Rollen *n.*; —**lone** *m.* Brummbär *m.*; —**loso** *agg.* brummig.
brónzeo *agg.* bronzen.
brónzia *f.* Krötenstein *m.*
bronzin||a *f.* Bronzeplatte *f.*; —**o** *agg.* sonnverbrannt.
bronzista *m.* Bronzeur *m.*
bronz||o *m.* Erz, Stückgut, Glockengut *m.*, Bronze *f.*; —**i** guerreri Kanonen *pl.*; — funebre Totenglocke *f.*
bróscia *f.* Brosche, lange Brühe *f.*
brozza *f.* Beule, Blase *f.*
brozzo *m.* Abfluß *m.*; —**loso** *agg.* geschwollen.
brucare *v. a.* entlauben, wegnehmen.
brucente *agg.* kochend.
bruciáglia *f.* Hobelspäne *pl.*
brucia||re *v. a.* verbrennen; — la scuola hinter die Schule gehen; —**ta** *f.* Marone *f.*; —**tajo** *m.* Maronenverkäufer *m.*; —**to** *agg.* verbrannt, kastanienbraun; ora — a un=

gelegene Stunde *f.*; —**tura** *f.* Brandwunde *f.*
bruciolato *agg.* wurmstichig.
brúciolo *m.* Hobelspan *m.*, Raupe *f.*, Wurm *m.*
bruciore *m.* Brennen, Jucken *n.*
bruco *m.* Raupe *f.*, Buchzeichen *n.*; — *agg.* armselig.
brugnóccolo *m.* Höcker *m.*; —**so** *agg.* höckerig.
brui||re *v. n.* knurren, kollern; —**to** *m.* Knurren in den Gedärmen *n.*
brulazzo *agg.* triefäugig.
brulica||me *m.* Ameisenhaufen *m.*; —**re** *v. n.* wimmeln.
brulichio *m.* Gewimmel *n.*
brullo *agg.* nackt.
brulotto *m.* Brander *m.*
bruma *f.* härteste Winter *m.*; —**le** *agg.* winterlich.
brumasta *f.* wilde Weinstock *m.*
bruna, alla — in der Dämmerung.
brunazzo *agg.* bräunlich.
brunetta, brunettina *f.* Brünette [*f.*
brunezza *f.* braune Farbe *f.*
bruni||re *v. a.* bräunen, polieren; —**tore** *m.* Polierer *m.*; —**tura** *f.* Politur *f.*
bruno *agg.* braun, traurig, böse; — *m.* Trauer *f.*, Trauerkleid *n.*; — grave tiefe Trauer; mezzo — Halbtrauer; portar — trauern; —**tto** *agg.* bräunlich.
brusca *f.* Schachtelhalm *m.*, Bürste, Striegel *f.*; —**re** *v. a.* beschneiden, abbrühen, sengen.
bruscello *m.* Geschwätz *n.*
bruscette, bruschette *f. pl.* Strohhalme zum Losen *pl.*
bruschezza *f.* Unfreundlichkeit *f.*
bruschino *agg.* rotbraun.
brusco *agg.* ungestüm, finster, mürrisch; fra il lusco e il — im Zwielicht.
brúscolo *m.* Strohhalm, Splitter *m.*, Faser *f.*, Körnchen *n.*; dare di — verliebt thun; vedere i —i nell'occhio altrui e nel suo non sentir le travi einen Splitter im Auge des Nächsten, aber den Balken im eigenen nicht sehen; —**so** *agg.* splitterig.
brusta *f.* Kohlenglut *f.*
brutáglia *f.* Gesindel *n.*
brutal||e *agg.* roh; —**ità** *f.* Roheit *f.*
bruteggiare *v. n.* unvernünftig handeln.
bruto *agg.* unvernünftig; — *m.* rohe Mensch *m.*
brutt||are *v. a.* beschmutzen; —**ezza** *f.* Häßlichkeit *f.*; —**o** *agg.* häßlich, gemein; rimaner — traurig werden; alle —e im schlimmsten Fall; venire alle —e uneinig werden.
brutt||o *m.* Bruttogewicht *n.*; —**ore** *m.* Schmutz *m.*; —**ura** *f.* Müll *n.*
bruzzáglia *f.* Pöbel *m.*
brúzzico, bruzzo, brúzzolo *m.* Dämmerung *f.*
bu *m.* Ochs *m.*
bu bu *m.* Geflüster *n.*
bua *f.* kleine Schmerz *m.*
buáccio *m.* schlechte Ochs, Dummkopf *m.*
buággine *f.* Dummheit *f.*
búbbol||a *f.* Wiedehopf *m.*, Lüge *f.*; dar —e aufschneiden; —**are** *v. a.* wegmausen, vergeuden; —**ata** *f.* Lüge *f.*
búbbolo *m.* Glöckchen *n.*, Schelle *f.*; —**ne** *m.* Faselhans *m.*
bubbone *m.* Leistengeschwulst *f.*
bubbonocele *m.* Leistenbruch *m.*
bubulca *f.* Acker Landes *m.*
buca *f.* Loch *n.*, Höhle, Gruft *f.*, Briefkasten, Verdruß *m.*; — del suggeritore Souffleurkasten *m.*; —**cchiare** *v. a.* durch-

löchern; **—neve** *f.* Schneeglöckchen *n.*; **—re** *v. a.* durchlöchern; — una botte ein Faß anstechen; — una legge ein Gesetz übertreten; — la scuola hinter die Schule gehen; **—rio** *m.* Herzmuschel *f.*: **—tajo** *m.* Wäscher *m.*; **—taja** *f.* Wäscherin *f.*; — **—to** *m.* Wäsche *f.*; fare il — die Wäsche haben; **—tore** *m.* Wäscher *m.*; **—trice** *f.* Wäscherin [*f.*

buccella *f.* Brotkruste *f.*

búccia *f.* Rinde, Schale, Hülse *f.*; — — oberflächlich; di una — desselben Schlages; **—re** *v. a.* mit Schalen nach jm. werfen; **—ta** *f.* Wurf mit Schalen *m.*

búccina *f.* Trompete *f.*; **—re** *v. a.* posaunen; **—tore** *m.* Ausplauderer *m.*

búccino *m.* Trompetenschnecke *f.*

búccio *vid.* buccia.

búcciolo *m.* Knöspchen *n.*

buccioso *agg.* dickschalig.

búccola *f.* Haarlocke *f.*, Griff eines Schildes *m.*

buccólic||a *f.* Schäfergedicht *n.*; **—o** *agg.* hirtenmäßig.

búccolo *m.* Haarlocke *f.*

bucello *m.* junge Ochs *m.*

bucherame *m.* Steifleinwand *f.*

buchera||mento *m.* Bewerbung um Wahlstimmen *f.* **—re** *v. a.* durchlöchern, sich um Stimmen bewerben.

bucher||áttola *f.* kleine Loch *n.*; **—ellare** *v. a.* durchlöchern.

bucicarsi *v. r.* sich regen.

bucina||mento *m.* Ohrenklingen *n.*; **—re** *v. a.* zuflüstern, sausen im Ohr; **—tore** *m.* Ohrenbläser *m.*

búcine *m.* Fischreuse *f.*

buco *m.* Loch *n.*, Schlupfwinkel *m.*; — della chiave Schlüsselloch *n.*; — del focone Zündloch *n.*; cercare ogni — alle Winkel durchsuchen; fare un — nell'acqua sich vergebene Mühe machen; a — vor Thoresschluß.

budell||ame *m.* Gedärm; **—o** *m.* Darm *m.*; le — a Eingeweide *pl.*

budino *m.* Pudding *m.*

budriere *m.* Degengehenk *n.*

bue *m.* Ochs *m.*; **—ssa** *f.* Kuh *f.*

bufera *f.* Sturm *m.*

buffa *f.* Posse *f.*, Visier am Helm *n.*; **—re** *v. n.* Possen reißen; **—ta** *f.* kurze Windstoß *m.*

buffett||are *v. n.* schnauben; **—ata** *f.* Nasenstüber *m.*; **—o** *m.* Nasenstüber *m.*, Büffet *n.*

buffo *m.* Windstoß *m.*; **—nare** *v. n.* Possen reißen; **—nata** *f.* Posse *f.*; **—ncino** *m.* Possenreißer *m.*, Kühlflasche *f.*; **— ne** *m.* Possenreißer *m.*; — di corte Hofnarr *m.*; cappa di — Narrenkappe *f.*; **—neria** *f.* Possenreißerei *f.*; **—nesco,** **—névole** *agg.* spaßhaft.

búfol||a *f.* Büffelkuh *f.*; **—o** *m.* Büffel *m.*

bufonchi||are *v. n.* brummen; **—ello** *m.* zornige Gesicht *n.*

bufone *m.* Kröte *f.*

buganza *f.* Frostbeule *f.*

bugia *f.* Leuchterknecht *m.*, Lüge *f.*; — officiosa *f.* Notlüge *f.*

bugiadro *vid.* bugiardo.

bugiano *agg.* tölpelhaft,

bugiarderia *f.* Lügenhaftigkeit *f.*

bugiardo *agg.* lügenhaft; — *m.* Lügner *m.*; dar del — a qd. jm. Lügen strafen; chi è — è ladro wer lügt, stiehlt.

bugiare *v. a.* durchlöchern, *v. n.* lügen.

bugigatto *m.* Schlupfwinkel *m.*

búgio *m.* Loch *n.*; **bugi da moschetti** Schießscharten *pl.*; —

agg. durchlöchert, hohl, leer; —**ne** *m.* grobe Lüge *f.*
búglia *f.* lärmende Gezänk *n.*
bugliolo, bugliuolo *m.* kleine Zuber *m.* [Wirrwarr *m.*
buglione *m.* Fleischbrühe *f.*,
bugna *f.* Kragstein *m.*
bugno *m.* Bienenstock *m.*
búgnola *f.* Korbgeflecht *n.*, von Stroh geflochtene Korb *m.*, Kanzel *f.*; —**re** *v. n.* zornig werden.
bugnone *m.* Strauch *m.*
bugrane *m.* Steifleinewand *f.*
buiccio *agg.* trübe; —*m.* Dunkel *n.*
buj||o *agg.* dunkel; — *m.* Dunkelheit *f.*; — pesto dichte Finsternis *f.*; farsi — trübe werden; al — im Dunkeln; alla —a heimlich; vivere al — in den Tag hinein leben; mettere qd. al — jm. ins Loch sperren; *prov.* al — tutte le gatte son bigie bei Nacht sind alle Katzen grau; —**ore** *m.* Dunkelheit *f.*; —**ose** *f. pl.* Kerker *m.*
búlbaro *m.* Karpfen *m.*
bulbo *m.* Blumenzwiebel *f.*; — dell'occhio *m.* Augapfel *m.*; — de'denti Zahnwurzel *f.*; — *agg.* mürrisch; —**so** *agg.* knollig.
buldriana *f.* Buhlerin *f.*
búlgaro *agg.* bulgarisch; — *m.* Juchtenleder *n.*
bulicame *m.* heiße Quellwasser *n.*
bulica||mento *m.* Sprudeln *n.*; —**re** *v. n.* sprudeln.
bulichio *m.* Zischen *n.*
búlima *f.* Gedränge *n.*
bulimia *f.*, **búlimo** *m.* } Heißhunger *m.*
bulino *m.* Grabstichel, Kupferstecher *m.*
bullett||a *f.* Zettel, Paß, Nagel mit großem Kopf *m.*; — d'alloggiamento Quartierbillet *n.*; —**ajo** *m.* Billeteur, Nagelschmied *m.*; —**ino** *m.* Billet, Paß, Kurszettel, Preiscourant *m.*
buon||accordo *m.* Klavier *n.*; —**amano** *f.* Trinkgeld *n.*; —**avóglia** *m.* Freiwillige *m.*; —**dato** *avv.* reichlich; —**di!** *int.* guten Tag!; —**gustajo** *m.* Feinschmecker *m.*; —**gusto** *m.* Kunstsinn *m.*; —**o** *agg.* gut, tüchtig, gehörig; — *m.* Gute *n.*, Nutzen, Koupon *m.*, Anweisung *f.*, Bon *m.*; alla —a aufrichtig; colle —e im guten; in —a in Ruhe; averla —a schön ankommen; fare il —o sich sanft zeigen; a —o tüchtig; piovere a —o tüchtig regnen; sul —o im besten Augenblick; saper di —o gut riechen; far —o gutschreiben; a buon'ora zeitig; alla buon'ora zu gelegener Zeit; giocare di —o um Geld spielen; ci vuol del —o es kostet Mühe; star di buon cuore guter Dinge sein; non essere —o a nulla zu nichts taugen; —**tempo** *m.* Gelage *n.*, Schmauserei *f.*: —**tempone** *m.* Schwelger *m.*
burare *v. a.* betrügen.
burattare *v. a.* beuteln.
buratt||ello *m.* Mehlbeutel *m.*; —**eria** *f.* Mehlkammer *f.*; —**inajo** *m.* Puppenspieler *m.*; —**inata** *f.* Puppenspiel *n.*; —**ino** *m.* Marionette *f.*; —**o** *m.* Beuteltuch *n.*
burbanz||a *f.* Prahlerei *f.*; —**are** *v. n.* prahlen; —**esco**, —**iere**, —**oso** *agg.* prahlerisch.
búrbera *f.* Krahn *m.*
búrbero *agg.* mürrisch.
búrchia *f.* bedeckte Nachen *m.*; alla — nachlässig; andare alla — anderer Gedanken stehlen.

burchiello *m.* Borke *f.*
bure *m.* Pflugsterz *m.*
burella *f.* Kerker *m.*; —**to** *agg.* gestreift.
burello *m.* Art grobes Tuch *n.*
burgraviato *m.* Burggrafschaft *f.*
burgrávio *m.* Burggraf *m.*
buriana *f.* dichte Nebel, Mist *m.*
buriasso *m.* Herold, Souffleur *m.*
burl||a *f.* Scherz *m.*; —**are** *v. n.* scherzen; —**rsi** di qc. sich über etwas lustig machen; —**atore** *m.* Spötter *m.*; —**esco** *agg.* scherzhaft; —**etta** *f.* kleine Spaß *m.*; mandare una cosa in — etwas ins Lächerliche ziehen; —**évole** *agg.* spaßhaft; —**one** *m.* Spaßvogel *m.*
búrneo *agg.* von Elfenbein.
buro *agg.* dunkel.
burrajo *m.* Butterhändler *m.*
burrasc||a *f.* Sturm *m.*; —**oso** *agg.* stürmisch.
burrato *agg.* mit Butter bestrichen.
burro *m.* Butter, Schmeichelei *f.*; dar del — lobhudeln.
burrone *m.* Schlucht *f.*
burroso *agg.* butterig.
busare *v. a.* durchlöchern.
busbaccare *v. a.* anführen, umgarnen.
busbaccheria *f.* Überlistung *f.*
busbacco *m.* Betrüger *m.*; —**ne** *m.* Schwindler *m.*
busca *f.* Suchen *n.*; andare alla — auf seinen Vorteil ausgehen.
buscalfana *f.* Schindmähre *f.*
buscalina *f.* Sturmleiter *f.*
buscare *v. a.* erhaschen.
buscher||are *v. a.* übel zurichten; —**ata** *f.* Posse *f.*, Unsinn *m.*; —**io** *m.* Wirrwarr *m.*
buschette *f. pl.* Strohhalme *pl.*
búschia nichts.
búscio *m.* Lärm *m.*
buscione *m.* Gebüsch *n.*
busco *m.* Splitterchen *n.*
busécchia *f.*, **busécchio** *m.* } Eingeweide *n.*
busilli *m.* Verlegenheit *f.*
busino *m.*, **busna** *f.* } Art Trompete *f.*
buso *agg.* leer, durchlöchert.
busone *m.* Art Trompete *f.*
bussa *f.* Betrübnis *f.*, Stoß, Schlag *m.*; —**re** *v. a.* klopfen, anklopfen; —**ta** *f.* Schlag *m.*, Unglück *n.*; —**tore** *m.* Anklopfer *m.*
bussetto *m.* Glättholz *n.*, Buchsbaum *m.*
busso *m.* Lärm, Schlag, Buchsbaum *m.*
bússola *f.* Kompaß *m.*, Bürste, Striegel, Sänfte *f.*; perdere la — den Kopf verlieren; —**nte** *m.* Sänftenträger *m.*
bussolotto *m.* Würfelbecher *m.*
busta *f.* Besteck, Etui *n.*
busto *m.* Brust *f.*, Rumpf *m.*, Brustbild *n.*, Büste *f.*, Schnürleib *n.*
butiro, butirro *m.* Butter *f.*
butirroso *agg.* butterig.
buttafuoco *m.* Luntenstock, Störenfried *m.*
buttafuori *m.* Vorkenschnabel *m.*
buttalà *m.* Garderobenständer *m.*
butta||re *v. a.* werfen, sprossen, einbringen; —**via** vergeuden; —**giù** niederreißen; —**ta** *f.* Wurf *m.*, Sprosse *f.*
búttero *m.* Pockennarbe *f.*
buzzicare *v. n.* sich regen.
buzzichio *m.* Geflüster *n.*
buzzo *agg.* schweigsam; — *m.* Bauch *m.*, Nadelkissen *n.*; fare il — stark werden; di — buono mit allem Eifer; —**ne** *m.* dicke Bauch *m.*; — *agg.* trübe, mürrisch.

C

C *m.* u. *f.* C *n.*; Zahlzeichen: 100.
ca *f.* Haus *n.*
cáball||a *f.* Kabale *f.*; **—are** *v. n.* Ränke schmieden; **—ista** *m.* Ränkeschmied *m.*; **—one** *m.* Zänker *m.*
cabotággio *m.* Küstenschiffahrt *f.*
cacacciano *m.* Memme *f.*
cacacciola *f.* große Furcht *f.*
cacajuola *f.* Durchfall *m.*
cacalócchio! *int.* potztausend!
cacao *m.* Kakao *m.*
cacapensieri *m.* bedenkliche Mensch *m.*
caca||re *v. n.* kacken; **—sangue** *m.* rote Ruhr *f.*; **—sego, —sevo** *int.* potztausend!; **—stecchi** *m.* Knauser *m.*; **—tore** *m.* Kakadu *m.*; **—tojo** *m.* Abtritt *m.*; **—tura** *f.* Fliegenschmutz *m.*
cacca *f.* Schmutz *m.*
cacchiatella *f.* ungeröstete Zwieback *m.*
cácchio *m.* Rebschoß *m.*; **—ne** *m.* Larve der Biene; aver i —ni Launen haben; **—noso** *agg.* voller Maden.
cáccia *f.* Jagd *f.*; dar la — a qc. auf etwas Jagd machen; — del toro Stiergefecht *n.*; in — in Eile; **—diávoli** *m.* Geisterbanner *m.*; **—ffanni** *agg.* grillenvertreibend; **—gione** *f.* Jagd *f.*, Wildbret *n.*; **—mali** *agg.* schmerzstillend; **—mento** *m.* Verjagung *f.*; **—mosche** *m.* Fliegenwedel *m.*; **—pássere** *m.* Vogelscheuche *f.*; **—re** *v. a.* jagen, bannen, entlassen; — un chiodo einen Nagel einschlagen; — un animale ein Tier antreiben; **—rsi** sich verstecken; — a fare qc. sich anschicken etwas zu thun; **—rella** *f.* Entenjagd *f.*; **—ta** *f.* Jagd *f.*; **—tora** *f.* Jagdrock *m.*; **—tore** *m.* Jäger *m.*; **—vite** *f.* Schraubenzwinge *f.*
cacciù *m.* Kaschu *n.*
cacciuno *m.* Mischmasch *m.*
caccoloso *agg.* triefend.
cacherello *m.* Kot *m.*
cacher||ia *f.* Ziererei *f.*; **—oso** *agg.* geziert.
cachessia *f.* Verdorbenheit der Säfte *f.*
cachético *agg.* ungesund.
cachinno *m.* Hohngelächter *n.*
cacia||ja *f.* Käseladen *m.*; **—jo** *m.* Käsehändler *m.*; **—to** *agg.* mit Käse bestreut.
cácio *m.* Käse *m.*; essere pane e — ein Herz und eine Seele sein; confessare il — die Wahrheit sagen; **—so** *agg.* käseartig.
cacità *f.* Gerinnen der Milch in der Brust *n.*
caco||chimia *f.* Verdorbenheit der Säfte *f.*; **—démone** *m.* böse Geist *m.*; **—fonia** *f.* Mißklang *m.*; **—fónico** *agg.* übelklingend; **—grafia** *f.* fehlerhafte Schreibart *f.*; **—logia** *f.* fehlerhafte Sprechweise *f.*; **—zelo** *m.* blinde Eifer *m.*
cacto *m.* Kaktus *m.*
cacume *m.* Gipfel *m.*
cadáver||e *m.* Leichnam *m.*; **—oso** *agg.* leichenähnlich.
cad||ente *agg.* fallend; — nella leva militärpflichtig; **—enza** *f.* Fall, Rhythmus *m.*; **—ere** *v. n.* fallen; — in animo einfallen; — morto plötzlich sterben;

— malato krank werden; — in disgrazia in Ungnade fallen; — d'accordo übereinkommen; —etto *m.* Zweitgeborene, Kadett *m.*; —évole *agg.* hinfällig.
cadi *m.* Kadi *m.*
cadi||mento *m.* Fall, Schrecken *m.*; —to *m.* Fallthür *f.*; —tojo *agg.* hinfällig.
cádmia *f.* Metallruß *m.*
cádmio *m.* Kadmium *n.*
cadu||ceo *m.* Heroldstab *m.*; —cità *f.* Hinfälligkeit *f.*; —co *agg.* hinfällig; mal — Fallsucht *f.*; —ta *f.* Fall *m.*
cafaggiajo *m.* Tonangeber, Topfgucker *m.*
caffare *v. a.* eine ungrade Zahl werfen.
caffè *m.* Kaffee *m.*; — verde ungebrannte Kaffee; — tostato gebrannte Kaffee; —ista *f.* Kaffeeschwester *f.*
caffettano *m.* Kaftan *m.*
caffettiera *f.* Kaffeewirtin, Kaffeekanne *f.*
caffetto *m.* Zufall *m.*
caffo *agg.* ungerade.
cággere *vid.* cadere.
cagion||amento *m.* Ursache *f.*; —are *v. a.* verursachen; —arsi entstehen; —atore *m.* Urheber *m.*; —e *f.* Ursache *f.*; a — wegen; a — mia meinetwegen; —évole, —oso *agg.* kränklich; —evolezza *f.* Kränklichkeit *f.*
cagliare *v. n.* gerinnen.
cáglio *m.* Lab *n.*
cagn||a *f.* Hündin *f.*; —aja *f.* Hundegebell *n.*; —azzo *agg.* hündisch, braun oder blau; —eggiare *v. n.* grimmig thun; —esco *agg.* hündisch; —olino *m.* Hündchen *n.*; —uola *f.* Hündin *f.*
caicco *m.* Schaluppe *f.*
caimane *m.* Kaiman *m.*
cala *f.* Bucht *f.*
calabrino *m.* Häscher *m.*
calabrone *m.* Hummel *f.*; mettere un — in orecchio a qd. jm. einen Floh ins Ohr setzen.
calafatá||ggio *m.* Kalfatern *n.*; —re *v. a.* kalfatern.
calamajo *m.* Tintenfaß *n.*
calamandria *f.* Vergißmeinnicht [*n.*
calambucco *m.* Aloëholz *n.*
calameggiare *v. n.* pfeifen, müßig gehen.
calamento *m.* Heruntersteigen *n.*, Senkung *f.*
calaminária *f.* Galmei *f.*
calamistro *m.* Brenneisen *n.*
calamita *f.* Magnet *m.*, Anreizung *f.*
calamità *f.* Unglück *n.*; —re *v. a.* magnetisieren; ago calamitato Magnetnadel *f.*
calamitico *agg.* magnetisch.
calamitoso *agg.* elend.
cálamo *m.* Schreibrohr *n.*; — aromático Kalmus *m.*
calanca *f.* Schlupfhafen *m.*
calandra *f.* Kalanderlerche *f.*
calandretta *f.* Wiesenlerche *f.*
calandrino, calandro *m.* Rolle, Walze *f.*, Tropf *m.*
caláppio *m.* Falle, Schlinge *f.*; dare nel — in die Falle gehen.
calare *v. a.* herablassen, senken; *v. n.* heruntersteigen, sinken; — le vele die Segel streichen; — i remi die Ruder einziehen; i giorni calano die Tage nehmen ab; la luna cala der Mond nimmt ab.
calascione *m.* Baßgeige *f.*
calastra *f.* Keil *m.*
calastrino *m.* Kiesboden *m.*
calata *f.* Senkung, Abhang, Art Tanz *m.*

cálato *m.* Weidenkorb *m.*
calázio *m.* Gerstenkorn *n.*
calca *f.* Gedränge *n.*; **a —** haufenweis; **rompere la —** sich durchdrängen.
calcábile *agg.* zugänglich.
calcagn||are *v. n.* Fersengeld geben; **—ino** *m.* Stiefelabsatz *m.*; **—o** *m.* Hacken *m.*; **dare a qd. delle —a** jm. anspornen; **menar delle —a** die Sporen geben; **lasciarsi porre il — sul collo** sich unterdrücken lassen; **voltare le —a** Fersengeld geben.
calcaléttere *m.* Briefbeschwerer *m.*
calcamento *m.* Zertreten *n.*
calcante *m.* Balgentreter *m.*
cálcara *f.* Calcinierofen *m.*
calcare *v. a.* treten, durchzeichnen; **— le orme di qd.** in js. Fußstapfen treten; **— una parola** ein Wort hervorheben; **misura calcata** dicht gehäufte Maß *n.*
calcáreo, calcário *agg.* kalkhaltig.
calcat||a *f.* Treten *n.*; **—tojo, —tore** *m.* Wischer, Stampfer, Treter *m.*
calce *f.* Kalk *m.*; **— spenta** gelöschte Kalk; **— viva** ungelöschte Kalk.
calce *m.* untere Teil der Lanze, der Flinte, der Fahne *m.*; **in —** am Ende.
calcedónio *m.* Chalcedon *m.*
calceggiare *v. n.* mit den Füßen ausschlagen. [(Pflanze).
calceolária *f.* Frauenschuh *m.*
calcese *m.* Mastkorb *m.*
calcett||o *m.* Fußsocke *f.*, Tanzschuh *m.*; **tirare a qd. i —i** jm. auf den Zahn fühlen.
calchino *m.* Briefbeschwerer *m.*
calciare *v. n.* ausschlagen, stampfen.
calcicare *v. a.* stampfen.
calcina *f.* Kalk, Mörtel *m.*
calcináccio *m.* Schutt *m.*; **— dei denti** Weinstein *m.*
calcin||ajo *m.* Kalkbrenner *m.*; **—are** *v. a.* verkalken, kalcinieren; **—azione** *f.* Kalkbrennen *n.*; **—oso** *agg.* kalkartig.
cálci||o *m.* Fußtritt *m.*, Ferse *f.*, Flintenkolben *m.*; **—trare** *v. n.* hinten ausschlagen, sich widersetzen; **—trazione** *f.* Widerstand *m.*; **—troso** *agg.* widersetzlich.
calco *m.* Durchzeichnung *f.*; **—grafia** *f.* Kupferstechkunst *f.*
calcógrafo *m.* Kupferstecher *m.*
colcolá||bile *agg.* berechenbar; **—juolo** *m.* Weber *m.*; **—re** *v. a.* ausrechnen; **—tore** *m.* Rechner *m.*; **—zione** *f.* Berechnung, Erwägung *f.*
cálcole *f. pl.* Tritt (Webest.), Fußbrett *n.*; **—ria** *f.* Rechenkunst *f.*; **—tto** *m.* Steinchen *n.*
cálcol||o *m.* Rechnung *f.*, Nierenstein *m.*; **ai — i fatti** nach geschehener Berechnung; **tenuto — di qc.** wenn man in Rechnung zieht; **far — su** rechnen auf; **—oso** *agg.* mit Steinbeschwerden behaftet.
calcosa *f.* viel begangene Weg *m.*
calda *f.* Mittagshitze, Brustfellentzündung; **fare due chiodi a una —** zwei Fliegen mit einer Klappe fangen; **—ja** *f.* große Kessel *m.*; **—jata** *f.* ein Kessel voll; **—na** *f.* Mittagshitze *f.*, Seitenstiche *pl.*; **—nina** *f.* Wärmflasche *f.*; **—no** *m.* Kohlenbecken *n.*, Backofen *m.*; **—ro** *m.* Kessel *m.*; **—rrostaro** *m.* Maronenröster *m.*; **—rroste** *f. pl.* geröstete Maronen; **—tura** *f.* Schmelzung *f.*

caldeggiare *v. a.* begünstigen.
calder‖ajo *m.* Kupferschmied *m.*; —**one** *m.* große Kessel *m.*; —**úgio** *m.* Stieglitz *m.*
cald‖etto *agg.* lauwarm; —**ezza** *f.* Wärme *f.*; —**ina** *f.* von der Sonne beschienene Ort *m.*; a — auf der Sonnenseite.
cald‖o *agg.* warm, hitzig, feurig; a sangue — heißblütig; — dal vino vom Wein erhitzt; non mi è nè — nè freddo es läßt mich ganz kalt; ho — mir ist warm; — *m.* Hitze, Glut *f.*, Eifer *m.*, Leidenschaft *f.*; —**úccio** *m.* mäßige Wärme *f.*; —**ura** *f.* große Hitze *f.*
calefaciente, **calefattivo** *agg.* erwärmend.
calefatare *v. a.* kalfatern.
calefazione *f.* Erwärmung *f.*
caleffa‖re *v. a.* spotten; —**tore** *m.* Spötter *m.*
calén *vid.* calende.
calendário *m.* Kalender *m.*; non aver qd. nel — jm. nicht leiden können.
calende *f. pl.*, **calendi** *m. pl.* erste Tag des Monats; mandare alle calende greche auf den Nimmermehrstag verschieben.
caléndula *f.* Ringelblume *f.*
calenzuolo *m.* Grünfink *m.*
calepino *m.* Wörterbuch in mehreren Sprachen *n.*
calere *v. imp.* sich um etwas bekümmern; non mi cale es liegt mir nichts daran.
calessi‖ábile *agg.* fahrbar; —**e**, —**o** *m.* Kalesche *f.*
calestro *m.* steinige Erdreich *n.*
calett‖a *f.* Schnittchen *n.*, Scheibe *f.*; —**ura** *f.* Verzapfung *f.*
calì *m.* Kali *n.*
calia *f.* Feilspäne *m. pl.*; far — erübrigen.
cálib‖e *m.* Stahl *m.*; —**ato** *agg.* mit Stahl zubereitet.
calibr‖are *v. a.* abgleichen, abmessen; —**o** *m.* Geschützweite, Beschaffenheit *f.*
cálice *m.* Kelch *m.*
calicione *m.* große Kelch *m.*, Art Gewürzkuchen *m.*
calicò *m.* bedruckte Kattun *m.*
cálido *vid.* caldo.
califf‖ato *m.* Kalifat *n.*; —**o** Kalif *m.*
caliga *f.* röm. Sandale *f.*
caligare *v. n.* finster werden, sich benebeln.
calígin‖e *f.* Finsternis *f.*, dichte Nebel *m.*; —**oso** *agg.* trübe. nebelig.
calla *f.*, **callaja** *f.* Eingang *m.*, Öffnung *f.*
callajuola *f.* Sackgarn, Netz *n.*
calle *m.* Pfad *m.*, Straße *f.*
calliditâ *f.* Schlauheit *f.*; **cállido** *agg.* schlau.
calligr‖afia *f.* Schönschreibekunst *f.*; —**áfico** *agg.* kalligraphisch.
callígrafo *m.* Kalligraph *m.*
callista *m.* Hühneraugenoperateur *m.*
callo *m.* Schwiele *f.*, Hühnerauge *n.*; fare il — sich verhärten.
calloria *f.* Dünger *m.*
callo‖sità *f.* Schwiele *f.*; —**so** *agg.* schwielig, dickhäutig.
calm‖a *f.* Windstille, Gemütsruhe *f.*; — morta Totenstille *f.*; —**ante** *agg.* beruhigend; —**are** *v. a.* beruhigen; —**eria** *f.* völlige Windstille *f.*; —**o** *m.* Reis *n.*; — *agg.* ruhig.
calo *m.* Heruntersteigen *n.*, Verfall, Abhang, Rückgang der Preise *m.*, Leckage *f.*; **fare un gran** — tief sinken.

calogna *f.* Verleumdung *f.*; — **re** *v. a.* verleumden.
calomelano *m.* Kalomel *n.*
calor‖e *m.* Wärme *f.*; —**ifico** *agg* erwärmend; —**imetro** *m.* Wärmemesser *m.*; —**oso** *agg.* hitzig.
calóscia *f.* Überschuh *m.*
calóscio *agg.* kraftlos.
calotta *f.* Priestermütze *f.*
calpest‖are *v. a.* zertreten; — **ata** *f.* Landstraße *f.*; —**atore** *m.* Unterdrücker *m.*; —**io** *m.* Getrampel *n.*
calta *f.* Ringelblume *f.*
caltela *vid.* **cautela.**
calteri‖re *v. a.* ritzen; —**tura** *f.* Ritz *m.*
caluco *agg.* armselig.
calúgine, calúggine *f.* Flaumfeder *f.*
calumare *v. a.* das Tau nachlassen.
calúnn‖ia *f.* Verleumdung *f.*; —**iare** *v. a.* verleumden; — **iatore** *m.* Verleumder *m.*; —**iazione** *f.* Verleumdung *f.*; —**ioso** *agg.* verleumderisch.
calura *vid.* **caldura.**
caluria *f.* Dünger *m.*
caluto *agg.* bekümmert.
calva‖re *v. a.* kahl machen; — **rsi** kahl werden.
calvária *f.* Schädel *m.*
calvário *m.* Schädelstätte *f.*, Calvarienberg *m.*
calvello *m.* Dinkel *m.*
calvezza *f.* Kahlheit *f.*
calvilla *f.* Erdbeerapfel *m.*
calvizie *vid.* **calvezza.**
calvizio } *m.* Kahlheit, Glatze *f.*
calvo }
calvo *agg.* kahl.
calz‖a *f.* Strumpf *m.*, Klystierspritze *f.*, Durchschlag *m.*; —**e** Hosen; **tirar le** — sterben; **far** — **e scarpe di qc.** etw. übel zurichten; —**ajuolo** *m.* Strumpfwirker, Mützenmacher *m.*; —**ami** *pl.* Strumpfwaren *pl.*; —**amento** *m.* Schuhwerk *n.*; —**ante** *agg.* passend; —**are** *v. a.* Schuhe und Strümpfe anziehen, absteifen, passen; — *m.* Schuhwerk *n.*; —**aretto** *m.* Halbstiefel *m.*; —**ato** *agg.* beschuht; **cavallo** — Pferd mit weißem Fuß *n.*; —**atoja** *f.*, —**atojo** *m.* Schuhanzieher, Keil *m.*, Unterlage *f.*; —**erotto** *m.* grobe, wollene Strumpf *m.*; —**etta** *f.* feine Strumpf *m.*; —**ettaja** *f.* Strumpfwirkerin *f.*; —**ettajo** *m.* Strumpfwirker, Strumpfhändler *m.*; —**ino** *m.* lange Strumpf *m.*; —**o** *m.* Schuh *m.*; —**olajo** *m.* Schuster *m.*; —**oleria** *f.* Schuhladen *m.*; —**oni** *pl.* Hosen *pl.*; **portar i** — das Regiment im Hause haben (v. Frauen).
calzuolo *m.* Keil *m.*, Unterlage, Zwinge *f.*
camaleonte *m.* Chamäleon *n.*
camamilla *f.* Kamille *f.*
camangiare *m.* Gemüse *n.*
camarilla *f.* heimliche Versammlung der Geistlichkeit, Hofpartei *f.*
camarling‖a *f.* Kellermeisterin *f.*; —**o** *m.* Kämmerer *m.*
camato *m.* Gerte *f.*
cambellotto *m.* Kamelot *m.*
cambi‖ábile *agg.* veränderlich; —**ale** *m.* Wechsel *m.*; —**amonete** *m.* Geldwechsler *m.*; — **are** *v. a.* wechseln, ändern; — **casa** seinen Wohnsitz ändern; — **la guardia** die Wache ablösen; —**arsi** sich ändern; — **ário** *agg.* umsetzbar; —**atore** *m.* Wechsler *m.*; —**atura** *f.*

Abwechselung, Poststation *f.*; —**avalute** *m.* Wechsler; —**évole** *agg.* abwechselnd.
cámbio *m.* Wechsel, Tausch *m.*, Vergeltung *f.*, Ersatzmann *m.*; — marittimo Bodmerei *f.*; quanto suona il —? wie viel beträgt der Wechsel? in — dagegen; in questo — statt dessen; rendere il — gleiches mit gleichem vergelten.
cambista *m.* Wechsler *m.*
cambraja *f.* feine Leinwand aus Cambrai.
cambrí *m.* Kammertuch *n.*
cambrossene *m.* Liguster *m.*
camédrio *m.* Vergißmeinnicht *n.*
camélia *f.* Camelie *f.*
camer||**a** *f.* Kammer, Kajüte *f.*, Einschnitt *m.*; far — in un luogo seine Wohnung an einem Orte aufschlagen; veste da — Schlafrock *m.*; — alta Oberhaus; — bassa *f.* Unterhaus *n.*; — dei Pari *f.* Herrenhaus *n.*; — de' Deputati Abgeordnetenhaus *n.*; — della poppa Hinterkajüte; — della proda Vorderkajüte *f.*; —**ajo** *m.* Kämmerer *m.*; —**ale** *agg.* die Kammer betreffend; scienze —ali Kameralia *pl.*; —**ata** *f.* Verein, Kamerad *m.*; —**atismo** *m.* Cliquengeist *m.*; —**ella** *f.* Kämmerchen *n.*, Zelle *f.*; —**iera** *f.* Kammermädchen *n.*; —**ino** *m.* Kämmerchen *n.*, Abtritt *m.*, Koje *f.*; —**ista** *f.* Hoffräulein *n.*
cámice *m.* Chorhemd *n.*
camícia *f.* Hemd *n.*; rimasto in — ganz ausgeplündert; —**jo** *m.* Hemdenverkäufer; —**ja** *f.* Hemdennäherin *f.*
camiciuola *f.* Unterjacke *f.*, Vorhemd *n.*
camin||**etto** *m.* Kamin *m.*; —**o** *m.* Rauchfang *m.*
cammeista *m.* Kameenschneider *m.*
cammell||**a** *f.* Kamelstute *f.*; —**iere** *m.* Kameltreiber *m.*; —**ino** *m.* Kamelot *n.*; —**o** *m.* Kamel *n.*
cammelopardo *m.* Giraffe *f.*
cammeo *m.* geschnittene Stein *m.*
cammin||**ante** *m.* Fußgänger *m.*; —**are** *v. n.* gehen, reisen, taugen, passen; —**ata** *f.* Weg, Gang, Spaziergang *m.*; —**atore** *m.* Wanderer *m.*; —**etto** *m.* Pfeifenkopf *m.*; —**o** *m.* Weg, Gang, Kamin, Herd *m.*, Esse *f.*, Rauchfang *m.*; mettersi in — sich auf d. Weg machen; far — Fortschritte machen; cammin facendo unterwegs.
camo *m.* Maulkorb, Zügel *m.*
camorr||**a** *f.* Geheimbund *m.*; —**o** *m.* Tölpel *m.*
camosciare *v. a.* sämisch gerben, matt verarbeiten.
camóscia *f.* Gemse *f.*
camóscio *m.* Gemsbock *m.*; *agg.* platt, eingedrückt.
camozza *f.* Gemse *f.*
campagna *f.* Feld, Land *n.*, Ebene, Flur *f.*, Feldzug *m.*; — rasa Blachfeld *n.*; gente di — Landvolk *n.*; farsi di — verbauern; **ta** *f.* weite Ebene *f.*
campa||**gnuolo** *m.* Landmann *m.*, Feldmaus *f.*; —**jo** *m.* Feldhüter *m.*; —**le** *agg.* ländlich; battaglia — förmliche Schlacht *f.*; —**mento** *m.* Rettung *f.*, Lebensunterhalt *m.*
campan||**a** *f.* Glocke, Kapelle *f.*, Destillierhelm *m.*; a — glockenförmig; dar nelle —e anfangen zu läuten; —**áccio** *m.* Kuhglocke *f.*; —**aro** *m.* Glöckner

m.; —**ella** *f.* Glöckchen *n.*, Glockenblume *f.*, Ohrring *m.*; —**ello** *m.* Glöckchen *n.*, Klingel *f.*; — **manesco** Tischglocke *f.*; **tenere il** — das Wort führen; —**iforme** *agg.* glockenförmig; —**ile** *m.* Glockenturm *m.*; —**o** *m.* Viehglocke *f.*
campare *v. a.* befreien, retten; — *v. n.* davonkommen, vermeiden; — **di** von etwas leben; — **la vita** mit dem Leben davonkommen.
campeggia||mento *m.* Belagerung *f.*; —**re** *v. a.* belagern, das Lager aufschlagen; — **bene** passen, sich gut ausnehmen; — **male** sich schlecht ausnehmen.
campéggio *m.* Kampescheholz *m.*
camperéccio *agg.* ländlich.
campestre *agg.* bäuerisch, wild; **battaglia** — offene Schlacht *f.*
campidóglio *m.* Kapitol *m.*
campion||e *m.* Held, Streiter *m.*, Muster *n.*; —**ário** *m.* Musterkarte *f.*; —**essa** *f.* Heldin *f.*
campire *v. a.* eine Figur aus dem Grunde hervorheben (Malerei).
campo *m.* Feld, Grundstück *n.*, Flur *f.*, Spielraum *m.*, Gelegenheit *f.*; — **santo** Kirchhof *m.*; — **di battaglia** Wahlstatt *f.*; **andare al** — ins Feld ziehen; **venire in** — zur Sprache kommen; **dar** — Veranlassung geben; **sul** — sogleich.
camucca *f.* Kalmuck *m.*
camuff||are *v. a.* verkleiden; —**o** *m.* Betrüger *m.*
camuso *m.* Stumpfnase *f.*
canáglia *f.* Gesindel *n.*
canagliume *m.* Pack *n.*
canajuola *f.* } Art schwarzer, sehr
canajuolo *m.* } süßer Wein *m.*
canal||e *m.* Kanal *m.*, Rinne *f.*, Flußbett *n.*, Meerenge *f.*, Trog *m.*, Faß *n.*; **far** — gerade übers Meers segeln; —**izzare** *v. a.* kanalisieren; —**izzazione** *f.* Röhrenlegung *f.*; —**otto** *m.* Kerbe *f.*
cánap||a *f.* Hanf *m.*; —**áccia** *f.* Beifuß *m.*; —**ale** *m.* Halfter *f.*
canapè *m.* Ruhebett *n.*
canapiéndola *f.* Schaukel *f.*
canapiglia *f.* Art wilde Ente *f.*
canapino *agg.* hänfen.
cánapo *m.* Hanfseil, Tau *n.*
canapúccia *f.* Hanfsame *m.*
canapule *m.* Hanfstengel *m.*
canarino *m.* Kanarienvogel *m.*
canata *f.* Verweis, Vorwurf *m.*
canatteria *f.* Menge Hunde.
canattiere *m.* Hundewärter *m.*
canaváccio *m.* Kanevas *m.*, Wischtuch *m.*; — **d'oro** Goldbrokat *m.*
canavajo *m.* Kellermeister *m.*
canavarolo *f.* Grasmücke *f.*
cancellá||bile *agg.* tilgbar; —**mento** *m.* Vergitterung *f.*; —**re** *v. a.* verwischen, vergittern; — **le braccia sul petto** die Arme über der Brust kreuzen; —**ta** *f.* Gitterwerk *n.*; —**tura** *f.* Vernichtung *f.*
canceller||esco *agg.* kanzleimäßig; **stile** — Kanzleistil *m.*; —**ia** *f.* Kanzlei *f.*
cancelliere *m.* Kanzler *m.*
cancello *m.* Gitter *n.*
cánchero *m.* Krebs *m.*; **che ti venga un** — hol dich der Teufel!; —**so** *agg.* krebsartig.
cancherusse *int.* potz Element!
cancren||a *f.* Brand (Krankheit); —**are** *v. n.* brandig werden; —**oso** *agg.* brandig.
cancro *m.* Krebs *m.*
candela *f.* Kerze *f.*, Licht *n.*, Sonde *f.*, Pfosten *m.*; —**immersa**

gezogene Licht *n.*; — **di stampa** gegossene Licht *n.*; **ogni santo vuol la sua** — jedem das Seine; **al lume di** — bei Licht; **essere alla** — dem Ende nahe sein; —**bro** *m.* Armleuchter *m.*; —**ja** *f.* Lichtmeß *f.*; —**jo** *m.* Lichtzieher *m.*

candeliere, candelliere *m.* Leuchter *m.*; **reggere il** — den Kuppler spielen.

candelottajo *m.* Lichtzieher *m.*

candente *agg.* glühend.

candi *m.* Zuckerkant *m.*

candidato *m.* Bewerber *m.*

candidezza *f.* Weiße, Aufrichtigkeit *f.*

cándido *agg.* weiß, aufrichtig.

candi||re *a. a.* überzuckern; —**to** *m.* Konfitüre *f.*

candore *m.* Weiße, Aufrichtigkeit *f.*

can||e *m.* Hund, Hahn am Gewehr, Pelikan, Tatarenfürst, grausame Mensch *m.*; — **barbone** Pudel *m.*; — **bassotto** Dachs *m.*; — **bracco** Schweißhund *m.*; — **da caccia** Jagdhund *m.*; — **da corsa** Parforcehund *m.*; — **da fermo** Wachtelhund *m.*; — **da guárdia** Kettenhund *m.*; — **levriere** Windhund; — **lupo** Spitz *m.*; — **da macello** Fleischerhund *m.*; — **mastino** Schäferhund *m.*; — **da toro** Bullenbeißer *m.*; **pesce** — Haifisch *m.*; **andato a'—i** auf den Hund gekommen; **stare come —i e gatti** wie Katze und Hund leben; **menare il — per l'aja** etwas auf die lange Bank schieben.

canéfora *f.* korbtragende Mädchen [*n.*

canestra *f.* Korb *m.*; —**jo** *m.* Korbmacher *m.*

canestro *m.* Korb *m.*

cánfora *f.* Kampfer *m.*; —**ta** *f.* Kampferbaum *m.*

cangiábile *agg.* veränderlich.

cangia||nte *agg.* schillernd; —**re** *v. a.* ändern.

canicida *f.* Hundemörder *m.*

canicidio *m.* Hundemord *m.*

canicola *f.* Hundsstern *m.*; —**re** *agg.* zum Hundsstern gehörig; **giorni — ri** Hundstage *pl.*

canile *m.* Hundehütte *f.*, schlechte Bett *n.*

canin||o *agg.* hündisch; **dente** — Augenzahn *m.*; **fame — a** Heißhunger *m.*; **tosse —a** *f.* Keichhusten *m.*; **rosa —a** *f.* wilde Rose *f.*

canità *f.* Grausamkeit *f.*

canizie *f.* graue Haar *n.*

canizza *f.* Geheul *n.*

canna *f.* Rohr, Schilf *n.*, Zuckerrohr *n.*, Hirtenflöte *f.*; — **dell'organo** Orgelpfeife *f.*; — **del polmone** Luftröhre *f.*; — **della gola** Kehlkopf *m.*; — **da serviziale** Klystierspritze *f.*; — **d'India** Bambusrohr *n.*; — **odorífera** Kalmus *m.*; **povero in** — blutarm.

cannácoro *m.* spanische Rohr *n.*

canna||jo *m.* Fischreuse, Obstdarre *f.*, Röhricht *n.*; —**mele** *f.* Zuckerrohr *n.*; —**ta** *f.* Schlag mit dem Rohrstock *m.*

cannell||a *f.* schwache Rohr *n.*, Zimmet, Hahn am Faß *m.*; —**ato** *agg.* zimmetfarbig; —**ino** *m.* Zimmetkonfekt *m.*, Röhre *f.*; —**o** *m.* Rohr, kleine Röhre *f.*; —**oso** *agg.* rohrartig.

canneto *m.* Röhricht *n.*; **fare il diávolo in un** — einen Höllenlärm machen.

cannibale *m.* Menschenfresser *m.*

canniccio *m.* Matte *f.*

cannocchiale *m.* Fernglas *n.*

cannócchio *m.* Rohr mit der Wurzel *n*, Ableger *m*.
cannona||re *v. a.* kanonieren; —**ta** *f.* Kanonade *f.*
cannoncello *m.* Dille *f.*, Lichtknecht *m*.
cannoncino *m.* Röhrchen; — di paglia Strohhalm *m*.
cannone *m.* Kanone, Federspule *f.*; —**ggiare** *v. n.* kanonieren.
cannonier||a *f.* Schießscharte *f.*; —**e** *m.* Kanonier *m*.
cannoso *agg.* voller Rohr.
cannúccia *f.* Sumpfrohr *n*.
cano *agg.* grau.
canoa *f.* Baumkahn *m*.
canócchio *m.* Weinpfahl *m*.
cánone *m.* Regel, Vorschrift, Satzung *f.*, Grundzins *m.*; — di concorso Beitragsquote *f.*
canónica *f.* Pfarrwohnung *f.*; —**to** *m.* Pfründe *f.*
canonichessa *f.* Stiftsfräulein *n*.
canonicità *f.* Übereinstimmung mit den Kirchensatzungen *f.*
canónico *m.* Domherr, Mönch *m.*; *agg.* kirchlich gültig.
canonista *m.* Lehrer des Kirchenrechts *m*.
canonizzare *v. a.* heilig sprechen.
canoro *agg.* wohlklingend.
canotto *m.* Baumkahn *m*.
cánova *f.* Vorratskeller *m.*, Weinschenke *f.*; —**jo** *m.* Kellermeister *m*.
cansa||re *v. a.* wegrücken; —**rsi** sich entfernen; —**toja** *f.* Zuflucht *f.*
cantabella *f.* Ofenkachel *f.*
cantábile *agg.* singbar; — *m.* Gesangstück *n*.
cantacchiare *v. a.* trällern.
cantafávola *f.* Mährchen *n*.
cantafera *f.* abgedroschene Lied *n*.
cantajolo, cantajuolo *m.* Singvogel *m*.
cantambanco *m.* Bänkelsänger *m*.
canta||mento *m.* Singen *n.*; —**re** *v. a.* singen; — a orecchio nach dem Gehör singen; — *m.* Gesang *m.*; cantarla a qd. jm. die Wahrheit sagen; —**rella** *f.* spanische Fliege *f.*
cantaro | **cántare** } *m.* Centner *m*.
cantastórie *m.* Mährchenerzähler *m*.
canta||ta *f.* Singgedicht *n.*; —**tore** *m.* Sänger *m.*; —**trice** *f.* Sängerin *f.*
cántera *f.* Hohlmeißel *m.*; —**le** *m.* Kommode *f.*; —**ta** *f.* Schiffsladung *f.*
canterell||are *v. a.* trällern; —**o** *m.* Rauschgold *n*.
canterino *m.* Singlustige *m*.
cántero *m.* Nachtgeschirr *n*.
canteruto *agg.* kantig.
cántic||a *f.* Kirchenlied, hohe Lied Salomonis *n.*; —**o** *m* Lobgesang, Zimmerhof *m*.
cantiere *m.* Werft *f.*
cantilena *f.* Volkslied *n*.
cantimplora *f.* Weinkühler *m*.
cantin||a *f.* Keller *m.*; —**etta** *f.* kleine Keller *m.*; —**iere** *m.* Weinwirt *m.*; —**o** *m.* Quinte der Geige *f.*
canto *m.* Gesang, Winkel *m.*, Ecke *f.*; al — del gallo bei Tagesanbruch; in ogni — überall; dall' altro — andererseits; lasciare da — beiseite lassen; —**vivo** scharfe Kante *f.*; dar la volta al — überschnappen; —**luto** *agg.* kantig; —**nare** in die Ecke drängen; —**nata** *f.* einspringende Winkel *m.*; —**ne** *m.* Ecke, Kante, Seite *f.*; —**niera** *f.* Eckschrank, Eckstein *m.*; —**niere** *m.* Marktschreier, Bahnwächter *m.*; —**nuto** *agg.* eckig.

cantor||e *m.* Sänger *m.*; —**ia** *f.* Emporkirche *f.*; —**ino** *m.* Choralbuch *n.*
cantrice *f.* Sängerin *f.*
cantucci||ajo *m.* Pastetenbäcker *m.*; —**o** *m.* Winkel *m.*, Pastete *f.*
canutezza *f.* Greisenalter *n.*
canuto *agg.* grau, bejahrt, klug.
canzon||are *v. a.* besiegen, foppen, betrügen; —**atório** *agg.* spöttisch; —**atura** *f.* Spaß *m.*; —**e** *m.* Lied *n.*, Narrheit *f.*; mettere qd. in — jemand zum Besten haben; —**ella** *f.* Liedchen *n.*; —**iere** *m* Liederbuch *n.*
caos, caosse *m.* Chaos *n.*
capacchione *m.* Schnitzer *m.*
capáccio *m.* Dickkopf *m.*
capac||e *agg.* fähig, geneigt, geräumig, empfänglich, vermögend; —**ità** *f.* Fähigkeit, Geneigtheit, Geräumigkeit *f.*; —**itare** *v. a.* befähigen, überzeugen.
capaguto *agg.* spitz.
capann||a *f.* Hütte, Scheune *f.*; — del cammino Rauchfang *m.*; —**ella** *f.* Hüttchen *n.*, Auflauf *m.*; far — sich zusammenrotten; —**iscóndere** *m.* Versteckspiel *n.*; —**o** *m.* Hütte, Laube *f.*; —**one** *m.* große Hütte *f.*, Luftsprung *m.*; —**úccio** *m.* kleine Hütte *f.*, Freudenfeuer *n.*, Holzstoß *m.*
caparbiággine, **caparbieria**, **caparbietà** } *f.* Halsstarrigkeit *f.*
capárbio *agg.* eigensinnig.
caparr||a *f.*, **caparr||amento** *m.* } Draufgeld *n*; —**are** *v. a.* Handgeld geben; —**one** *m.* Zänker *m.*
capassone *m.* Starrkopf *m.*
capasta *f.* Stoß vor den Kopf, Gruß *m.*
capécchio *m.* Hede *f.*
capella *f.* kleine Ziege *f.*
capellame, capellamento *m.*, **capellatura** *f.* } Haarwuchs *m.*
capelliera *f.* Haupthaar *m.*, Perrücke *f.*
capellino *agg.* kastanienbraun.
capell||o *m.* Haar *n.*; a — auf das genauste; in —i ohne Hut; tirare pei —i bei den Haaren herbeiziehen; —**uto** *agg.* haarig.
capelvénere *m.* Frauenhaar (Pflanze).
capest||reria *f.* Ausgelassenheit, Sonderbarkeit *f.*; —**ro** *m.* Strang, Strick, Galgenstrick *m.*
capévole *agg.* fähig, umfassend.
capezzale *m.* Kopfkissen *n.*; essere al — im Sterben liegen.
capézzolo *m.* Brustwarze *f.*
capifuoco *m.* Feuerbock *m.*
capiglia *f.* Rauferei *f.*
capill||are *agg.* haarförmig; tubo — Haarröhrchen *n.*; —**arità** *f.* Haarröhrchenanziehung *f.*; —**ízio** *m.* Haupthaar *n.*
capimento *m.* Weite *f.*, Umfang *m.*
capinera *f.* schwarzköpfige Grasmücke *f.*
capire *v. a.* fassen, begreifen.
capi||rosso *m.* Rotkäppchen *n.*; —**rotto** *agg.* am Kopf verwundet; —**soldo** *m.* Zulage *f.*; —**stério** *m.* Gefäß, auf dem Kopf zu tragen *n.*; —**tale** *agg.* hauptsächlich, wesentlich; città — Hauptstadt *f.*; nemico — Todfeind *m.*; — *m.* Hauptsumme *f.*, Kapital *n.*, Fonds *m.*, Hauptstadt *f.*; —**talista** *m.* Kapitalist *m.*; —**talmente** *avv.* tödlich.
capitana *f.* Hauptschiff *n.*; —**re** *v. a.* anführen, vorstehen; —**to** *m.* Oberbefehl *m.*

capitanessa *f.* Frau des Hauptmanns *f.*
capitano *m.* Hauptmann; — **di cavalleria** Rittmeister; — **di mare** Schiffskapitän.
capit||are *v. n.* ankommen; — **alle mani** in die Hände fallen; — **nell' animo** einfallen; — **ato** *agg.* mit einem Kopf versehen; — **azione** *f.* Kopfsteuer *f.*; — **ello** *m.* Knauf *m.*, Brustwarze *f.*, Bottich *m.*; — **olante** *agg.* stimmfähig; — **olare** *agg.* stiftsmäßig; — *v. a.* einteilen, unterhandeln; — **olazione** *f.* Übergabe *f.*
capitolo *m.* Kapitel, Stift *n.*; **non aver voce in** — nicht mitzählen.
capitombolare *v. n.* einen Purzelbaum schlagen.
capitómbolo *m.* Purzelbaum *m.*
capitóndolo *m.* Luftsprung *m.*
capitone *m.* Abseide *f.*, Art Aal *m.*
capitórzolo *m.* Scheinheilige *m.*
capitoso *agg.* eigensinnig.
capitozza *f.* gekappte Eiche *f.*; — **re** *v. a.* kappen.
capitúdine *f.* Verein von Schöffen [*m.*
capiverso *m.* Versanfang *m.*
capivolto *m.* Radreifen *m.*
capo *m.* Kopf, Vorsteher, Anfang *m.*, Spitze *f.*, Gedanke, Geist, Sinn *m.*; — **officina** Werkführer *m.*; **aver in** — im Sinne haben; **mettere il** — **insieme** die Köpfe zusammenstecken; — **ameno** Spaßvogel; — **sventato** Windbeutel *m.*; — **d'anno** Neujahr *n.*, — **d'opera** Meisterwerk *n.*; **da** — noch einmal; **da** — **a fondo** von Anfang bis zu Ende; **scoprirsi il** — den Hut abnehmen; **venire a** — **di qd.** mit etwas zu Ende kommen; — **di latte** Sahne *f.*; — **del negozio** Principal *m.*
capo||bandito *m.* Räuberhauptmann *m.*; — **cáccia** *m.* Oberjägermeister *m.*
capócchia *f.* obere Stockende *n.*, Nagelkopf *m.*
capócchio *agg.* dumm.
capocchiuto *agg.* mit einem Kopf versehen.
capocciuto *agg.* eigensinnig.
capo||censo *m.* Kopfsteuer *f.*; — **chino** *m.* Kopfnicken *n.*; — **croce** *m.* Kreuzweg *m.*; — **cuoco** *m.* Mundkoch *m.*; — **dieci** *m.* Dekurio *m.*; — **famiglia** *m.* Familienhaupt *n.*; — **fila** *m.* Flügelmann *m.*; — **gatto** *m.* Koller, Weinsenker *m.*; — **girlo** *m.* Schwindel *m.*; — **giro** *m.* Laune *f.*; — **grosso** *m.* Kaulquappe *f.*; — **lame** *m.* Tauwerk *n.*; — **letto** *m.* Tapete *f.*; — **lino** *m.* Köpfchen *n.*; **far** — heimlich lauschen.
cápolo *m.* Griff, Stiel *m.*
capo||maestro *m.* Baudirektor *m.*; — **mese** *m.* erste Tag des Monats *m.*; — **morto** *m.* Rückstand *m.*; — **nággine** *f.* Eigensinn *m.*; — **ncello** *m.* Trotzkopf *m.*; — **ne** *m.* Eigensinn *m.*; — **neria** *f.* Halsstarrigkeit *f.*; — **página** *f.* Arabeske *f.*; — **parte** *m.* Parteiführer *m.*; — **piede** *m.* Schnitzer *m.*; — **pópolo** *m.* Volksführer *m.*; — **rale** *m.* Anführer *m.*; — **rano** *m.* Meister *m.*; — **ricciare** *v. n.* schaudern; — **rione** *m.* erste Führer *m.*; — **riverso** *avv.* vornüber; — **rovéscio** *agg.* verkehrt; — **rtolano** *m.* Obergärtner *m.*; — **scuola** *m.* Meister einer Malerschule *m.*; — **squadra** *m.* Befehlshaber e. Schwadron,

eines Geschwaders *m.*; —**stazione** *m.* Bahnhofsinspektor *m.*; —**truppa** *m.* Anführer einer Truppe *m.*; —**verso** *m.* Anfangsvers, Absatz auf einer Seite *m.*

capovólgere *v. a.* das Unterste zu oberst kehren; cader capovolto vornüber fallen.

capozucca *m.* Dummkopf *m.*

cappa *f.* Kappe, Kapuze *f.*, Buchstabe K *m.*; essere alla — alle Segel einziehen; — del cammino Rauchfang *m.*; —**re** *v. a.* wählen, aussuchen; —**ta** *f.* Auswahl *f.*

cappella *f.* Kapelle *f.*; maestro di — Kapellmeister *n.*

cappelláccio *m.* schlechte Hut, Verweis *m.*, Rüge *f.*

cappellajo *m.* Hutmacher *m.*

cappella‖no *m.* Kaplan *m.*; —**ta** *f.* Hut voll; a — haufenweis.

cappelletto *m.* Hütchen *n.*, Helm *m.*, Sturmhaube *f.*

cappelliera *f.* Hutfutteral *n.*

cappellinajo *m.* Garderobenhalter, Hutständer *m.*

cappello *m.* Hut, Kranz, Deckel *m.*, Stürze *f.*; —**tto** *m.* große Nagel *m.*

cappellúgola *f.* Zündhütchen *n.*, Haubenlerche *f.*

cappelluto *agg.* behaubt.

cápperi *int.* potztausend!

cáppero *m.* Kaper *f.*; —**ne** *m.* Kaputze *f.*; —**ttato** *m.* Ragout mit Kapern.

cáppio *m.* Schleife, Quaste *f.*

cappon‖aja *f.* Kapaunenkäfig *m.*; —**are** *v. a.* kastrieren; —**ata** *f.* Kindtaufschmaus, Kapaun *m.*

cappotta *f.* } **cappotto** *m.* } Kapuze *f.*, Regenmantel *m.*; dar — alle Stiche machen (Karten).

cappuccin‖a *f.* Kapuzinerkresse *f.*; —**o** Kapuzinermönch *m.*

cappúccio *m.* Kapuze *f.*; fior — Rittersporn *m.*; lattuga —a Kopfsalat *m.*

capra *f.* Ziege *f.*; — saltante Irrlicht *n.*; —**ja** *f.* Ziegenhüterin *f.*; —**jo** *m.* Ziegenhirt *m.*

caprata *f.* Dachstuhl *m.*

caprett‖a *f.* junge Ziege *f.*; —**jo** *m.* Ziegenhirt *m.*; —**o** *m.* Böckchen *n.*

capriatto *m.* Rehbock *m.*

capriccio *m.* Laune, Phantasie *f.*, Schauder *m.*; a — nach Belieben; —**sità** *f.* Launenhaftigkeit *f.*; —**so** *agg.* launisch.

capricorno *m.* Steinbock *m.*

caprifico *m.* wilde Feigenbaum *m.*

caprifóglio *m.* Geißblatt *n.*

caprile *m.* Ziegenstall *m.*

caprino *agg.* ziegenartig; questione di lana —a Streit um Kaisers Bart *m.*

cáprio *m.* Rehbock *m.*; —**la** *f.* Luftsprung *m.*; —**lare** *v. n.* Luftsprünge machen; —**lo** *m.* Reh *n.*

caprípede *agg.* ziegenfüßig.

caprizzante; polso — unregelmäßige Puls *m.*

capro *m.* Ziegenbock *m.*; — emissario *m.* Sündenbock *m.*

caprugginare *v. a.* einfalzen.

cápsula *f.* Kapsel *f.*

capzioso *agg.* verfänglich.

carabáttole *f. pl.* Lappalien *pl.*

carabazzata *f.* Ragout *n.*

carabe *f.* Bernstein *m.*

carabin‖a *f.* Büchse *f.*; — *m.* Karabiner *m.*; —**ata** *f.* Schuß mit dem Karabiner *m.*; —**iere** *m.* Gensdarm *m.*

cárabo *m.* Rennkäfer *m.*; — dorato *m.* Goldkäfer *m.*

caràcia *f.* Wolfsmilch (Pflanze) *f.*
caracò, caracollo *m.* rote Akazie *f.*
caracollare *v. a.* das Pferd herumwerfen.
caraffa *f.* Karaffe *f.*
carámbola *f.* rote Ball auf dem Billard *m.*; **—re** *v. n.* karambolieren.
caramella *f.* braune Zuckerkand, Gerstenzucker *m.*, Karamelle, Schalmei *f.*, Dudelsack *m.*
caramógio *m.* Zwerg *m.*
carangare *v. n.* sich abmühen, ohne vorwärts zu kommen (Schiff).
carantano *m.* Kreuzer *m.*
carapignarsi *v. r.* sich herandrängen, um den Bart gehen.
carat‖are *v. a.* genau abwägen; **—o** *m.* Karat *n.*, Diamant *m.*
carátter‖e *m.* Charakter *m.*, Gepräge *n.*; **—i** Lettern; **—istico** *agg.* bezeichnend.
carbon‖ajo *m.* Köhler *m.*; **—ata** *f.* Rippenstück *n.*; **—ato** *m.* kohlensaure Salz *n.*; **—cello** *m.* Karfunkel *m.*, Blutgeschwür *n.*, Brand *m.*; **—chioso** *agg.* verbrannt; **—e** *m.* Kohle *f.*, Karbunkel *m.*; — da disegnare Reißkohle *f.*; a misura di — überreichlich; nero come il — kohlschwarz; — pietra Steinkohle *f.*; **—iera** *f.* Kohlengrube *f.*
carbónico *agg.* acido — Kohlensäure *f.*
carbonigia *f.* Kohlenstaub *m.*
carbónio *m.* Kohlenstoff *m.*
carbonizzare *v. a.* verkohlen.
carbúncolo, carbúnculo *m.* Karfunkel *m.*
carcame *m.* Gerippe *n.*
carcassa *f.* Brandkugel *f.*, Gerippe, Skelett, Gestell *n.*
carcasso *m.* Köcher *m.*
carcerare *v. a.* einkerkern.
cárcere *m.* Kerker *m.*
carceriere *m.* Kerkermeister *m.*
carcinoma *m.* Krebsgeschwür *n.*; **—toso** *agg.* krebsartig.
carciofo, **carciófalo**, **carciófano** *m.* Artischoke *f.*
cardajuolo *m.* Wollkämmer *m.*
cardamindo *m.* Wiesenkresse *f.*
cardamomo, **cardamone** *m.* Kardamome *f.*
carda‖re *v. a.* Wolle kratzen; **—ta** *f.* Kardätsche *f.*; **—tura** *f.* Kardätschen der Wolle *n.*
carde‖ggiare *v. a.* Wolle kratzen, durchhecheln; **—lla** *f.* Weberkarde *f.*; **—lletto, —llino** *m.* Distelfink, unbeständige Mensch *m.*; **—to** *m.* Distelfeld *n.*
cárdia *f.* Magenmund *m.*
cardialgia *f.* Magenkrampf *m.*
cardinalato *m.* Kardinalswürde *f.*
cardinal‖e *m.* Kardinal *m.*; *agg.* hauptsächlich; numeri —i Grundzahlen; punti —i *pl.* Hauptthimmelsgegenden *pl.*; virtù —i Haupttugenden *pl.*; **—esco, —izio** *agg.* zum Kardinal gehörig; colore — Scharlachfarbe *f.*
cárdin‖e *m.* Thürangel *f.*; **—o** *m.* Kratze *f.*
cardo *m.* Distel, Kardätsche *f.*; **—ne** *m.* Distel *f.*
cardosalvático, **cardoscólimo** *m.* wilde Artischocke *f.*
careggiare *v. a.* liebkosen; — un' idea einem Gedanken nachhängen.
carello *m.* Kissen, Polster *n.*
caren‖a *f.* Kiel *m.*; dar la — ad un bastimento ein Schiff kielholen; **—ággio** *m.* Werft *f.*; **—are** kielholen.

carenza, carénzia *f.* Mangel *m.*
carestia | **carestisia** } *f.* Teuerung *f.*
carestoso *agg.* unfruchtbar.
caretto *m.* Riedgras *n.*
carezz||a *f.* Liebkosung *f.*; —**are** *v. a.* liebkosen; —**atore** *m.* Schmeichler *m.*; —**évole** *agg.* schmeichlerisch.
cariare *v. n.* brandig werden, eitern.
cariátide *f.* Lastträgerin *f.*
cariato *agg.* angefressen, faul.
caribo *m.* Tanz, Takt *m.*, Versmaß *n.*
cárica *f.* Last *f.*, Amt *n.*; — cassa Stückgüter; — di grano Sturzgüter *pl.*; —**mento** *m.* Aufladen *n.*; —**re** *v. a.* beladen, auftragen, karikieren; — l'arco den Bogen spannen; — una lettera einen Brief einschreiben lassen; — l'inimico d. Feind angreifen; — l'oriuolo die Uhr aufziehen; — un racconto übertreiben, aufschneiden; —**rsi** sich bewölken; —**tivo** *m.* Verstärkungswort *n.*; —**to** *agg.* geziert, lächerlich; —**tore** *m.* Auflader, Spediteur *m.*; —**tura** *f.* Überladung *f.*, Zerrbild *n.*; —**zione** *f.* Beladung *f.*
cárico *m.* Last, Fracht, Steuer *f.*, Auftrag *m.*, Amt *n.*, Dienst *m.*; nave da — Transportschiff *n.*; —e scárico Einladen und Ausladen *n.*; polizza di — Frachtschein *m.*, Connossement *n.*; scrivere a — belasten; parlare a — di qd. jm. übles nachreden; — *agg.* belastet, grell; —**so** *agg.* feigenartig.
Cariddi *f.* Strudel *m.*; tra Scilla e — zwischen Thür und Angel.
cárie *f.* Knochenfraß *m.*
cariello *m.* Zwirnband *n.*, Brillendeckel *m.*
carino *agg.* niedlich.
cariofilleo *m.* Nelkenblume *f.*
carioso *agg.* angefressen.
carisma *m.* Gunst *f.*
carità | **caritade** | **caritate** } *f.* Nächstenliebe, Liebe zu Gott *f.*, Almosen, Mitleid *n.*; chiédere la — betteln; far — Almosen geben; per — um Gottes Willen; suora di — barmherzige Schwester *f.*
caritatévole *agg.* mitleidig.
caritativo *agg.* mildthätig.
carízia *f.* Teuerung *f.*
carlino *m.* Karolin *m.* (deutsche Goldmünze = 19 Mark).
carlismo *m.* Karlistentum *n.*
carlista *m.* Karlist *m.*
carlona: alla — nachlässig.
carmagnola *f.* revolutionäre Lied *n.*
carme *m.* Gedicht *n.*
carmelitano, carmelito *m.* Karmelitermönch *m.*
carmina||re *v. a.* kämmen, mißhandeln; —**tivo** *agg.* Blähungen zerteilend.
carminio *m.* Karmin *n.*
carnáccia *f.* verdorbene Fleisch *n.*, Faulpelz *m.*
carnaccioso | **carnacciuto** } *agg.* fleischig.
carnággio *m.* eßbare Fleisch, Gemetzel *n.*
carnagione *m.* Teint *m.*
carnajo *m.* Beinhaus *n.*
carnal||e *agg.* fleischlich; fratelli —i leibliche Brüder *pl.*; parenti —i Blutsverwandte *pl.*; —**ità** *f.* Sinnlichkeit *f.*
carname *m.* Aas *n.*
carnascialare *v. n.* prassen.
carne *f.* Fleisch, Sinnlichkeit *f.*; — battuta *f.* gehackte Fleisch *n.*; — fumata *f.* Rauchfleisch;

— salata *f.* Pökelfleisch *n.*; in — e in ossa leibhaftig; rimettersi in — wieder zunehmen; far — morden.
carnéfice *m.* Henker *m.*
carneggiare *v. n.* viel Fleisch essen.
cárneo *agg.* von Fleisch.
carnevale *m.* Fasching *m.*; — ggiare *v. n.* schwelgen.
carniccio *m.* Fleischseite an Tierhäuten *f.*, Abschabsel d. Leders *n.*
carnicino *agg.* fleischfarben.
carniera *f.*, **carniere** *m.*, **carniero** *m.* Jagdtasche *f.*, Jagdrock *m.*, Jacke *f.*; aver qc. nel — etwas in der Tasche haben.
carnificina *f.* Gemetzel *n.*
carnile *agg.* von Fleisch; cibi —i Fleischspeisen *pl.*
carnivéndolo *m.* Fleischverkäufer *m.*
carnivoro *agg.* fleischfressend.
carnos||ità *f.* Beleibtheit *f.*; —o *agg.* fleischig.
carnume *m.* wilde Fleisch *n.*
caro *agg.* teuer; — *m.* Hungersnot *f.*; aver — gern sehen; tempo — Teuerung *f.*
carogna *f.* Aas, Luder *n.*
carolare *v. n.* im Kreise tanzen.
carosello *m.* Karrussell *n.*
carot||a *f.* Rübe, Lüge *f.*; vendere —e aufschneiden; —**ajo** *m.* Aufschneider *m.*; —**are** *v. n.* aufschneiden.
carótide *f.* Pulsader *f.*
carotiere *m.* Lügner *m.*
carovana *f.* Karawane, Reisegesellschaft *f.*
carpacco *m.* griechische Mütze *f.*
carpare *v. a.* nehmen; *v. n.* auf allen Vieren kriechen.
carpenteria *f.* Wagengestell, Schiffsgeripp *n.*
carpentiere *m.* Zimmermann *m.*
carpento *m.* Wagen *m.*, Fuhre *f.*
carpetta *f.* venezianischer Frauenrock *m.*
carpiccio *m.* Tracht Schläge *f.*
cárpine *m.* Weißbuche *f.*; —**lla** *f.* Hagebuche *f.*
carpionare *v. a.* Karpfen marinieren.
cárpio, carpione *m.* Karpfen *m.*
carpire *v. a.* haschen.
carpita *f.* Fries *m.*, Friesdecke *f.*
carpo *m.* Handwurzel *f.*; —**lito** *m.* versteinerte Frucht *f.*; —**ne** *avv.* auf allen Vieren.
carr||adore *m.* Stellmacher, Fuhrmann *m.*; —**ája** *f.* Chaussee *f.*; —**ata** *f.* Fuhre *f.*; a —**ate** haufenweis.
carratello *m.* Fäßchen *n.*
carreggiá||bile *agg.* fahrbar; —**re** *v. a.* fahren, karren; —**ta** *f.* Fahrstraße *f.*, Wagengeleis *n.*; uscir della — aus dem Geleis kommen; —**tore** *m.* Fuhrmann *m.*
carréggio *m.* Fracht *f.*
carrett||a *f.* Wagen, Karren *m.*, Kutsche *f.*; —**ajo** *m.* Kärrner, Fuhrmann *m.*; —**ata** *f.* Fuhre *f.*, Fuder *n.*; —**iere** *m.* Fuhrmann *m.*; —**o** *m.* Schubkarren *m.*; —**onajo** *m.* Karrenschieber *m.*; —**onata** *f.* Fuhre, Ladung *f.*; —**one** *m.* Proviantwagen *m.*
carriággio *m.* Gepäck *n.*, Troß *m.*
carr||iera *f.* Lauf *m.*; far — Carriere machen; vendere a — unter der Hand verkaufen; —**ino** *m.* Wagenburg *f.*; —**iolante** *m.* Schubkärrner *m.*; —**iolata** *f.* Schubkarren voll; —**inola** *f.* Rollbett *n.*, Halbkutsche, Schubkarre *f.*; —**inolante** *m.* Wagenschieber *m.*; —**o** *m.* Wagen *m.*, Fuhre *f.*, Fuder *n.*, Sternbild des großen

Bären; — matto Leiterwagen *m.*; — fúnebre Leichenwagen *m.*; — a bagagli Gepäckwagen *m.*; —oponte *m.* Rollwagen *m.*; —ozza *f.* Kutsche *f.*; —ozzábile *agg.* fahrbar; strada — Fahrweg *m.*; —ozzajo *m.* Wagner, Stellmacher *m.*; —ozziere *m.* Kutscher *m.*

carruba *f.* Johannisbrot *n.*

carrúccio *m.* Rollwagen für Kinder, um gehen zu lernen.

carrúcola *f.* Flaschenzug *m.*; —re *v. a.* mit Flaschenzügen aufwinden.

cart||a *f.* Papier, Blatt *n.*, Karte *f.*; in — schriftlich; — colorata bunte Papier *n.*; — moneta Papiergeld *n.*; — ordinária *f.* Conzeptpapier *n.*; — da música Notenpapier *n.*; — sugante Löschpapier *n.*; — velata Velinpapier *n.*; — geográfica Landkarte *f.*; — da Francia Tapete *f.*; — da vísita Visitenkarte *f.*; — da léttere Briefpapier *n.*; — da stampa Druckpapier *n.*; — da giuoco Spielkarte *f.*; — bianca *f.* Vollmacht *f.*; far — einen Schein ausstellen; alzar le —e die Karten abheben; —áccia *f.* Makulatur *f.*; —ajo *m.* Papierhändler; —apécora *f.* Pergament *n.*; —apesta *f.* Papiermaché *n.*; —astráccia *f.* Makulatur *f.*; —ata *f.* Blatt Papier *n.*; —eggiare *v. a.* durchblättern, korrespondieren, Karten spielen; —éggio *m.* Briefwechsel *m.*; —ella *f.* Zierrahmen *m.*, Mappe, Brieftasche *f.*, Carton, Umschlag, Schein *m.*; — dello stato Staatsschuldschein *m.*; —ellare *v. a.* herausfordern; —ellino *m.* Etikett *n.*; —ello *m.* Anschlagzettel *m.*, Herausforderung *f.*, Etikett *n.*; di — berühmt; —ellone *m.* Theaterzettel *m.*; —iera *f.* Papiermühle *f.*; —iglia *f.* Streifen Papier *m.*

cartilágine *m.* Knorpel *m.*

cartilagíneo *agg.* knorpelig.

cartina *f.* Speisekarte, Rechnung *f.*

cartocciame *m.* Schönleiste *f.*

cartóccio *m.* Düte, Kartusche *f.*

cartola||jo *m.* Papierhändler *m.*; —re *v. a.* paginieren.

cartoleria *f.* Papierhandlung *f.*

cartolina *f.* Pille; — postale Postkarte *f.*; —re in Pappe binden.

carto||ne *m.* Pappe *f.*, Pappdeckel *m.*, Carton, Modell *n.*; —so *agg.* glatt.

cartúcci||a *f.* Stückchen Papier *n.*, Patrone *f.*; —ere *m.* Patrontasche *f.*

carvi *m.* Kümmel *m.*

casa *f.* Haus *n.*, Vaterland *f.*; — di correzione Zuchthaus *n.*; — di Dio Gotteshaus *n.*; — del diávolo Hölle *f.*; di — in — von Haus zu Haus; a — mia bei mir zu Haus.

casacca *f.* Bauernkittel *m.*; voltar — umsatteln.

casáccia *f.* schlechte Haus *n.*; far — eine Mißheirat thun.

casáccio *m.* unangenehme Zufall *m.*; a — ins Gelag hinein; per — aus Zufall.

casale *m.* Dorf *n.*

casaling||o *agg.* häuslich, hausbacken; vivanda —a Hausmannskost *f.*; uomo — Stubenhocker *m.*

casalino *m.* Bauernhaus *n.*

casamento *m.* Wohnung *f.*, geräumige Haus, Gehöft *n.*

casata *f.* Geschlecht *n.*

cascággine *f.* Schläfrigkeit *f.*

cascа||me *m.* Abfall *m.*; **—mento** *m.* Fall *m.*; **—morto** *m.* Stutzer *m.*; **—nte** *agg.* fallend, steil, schwach; **—re** *v. n.* fallen; — morto tot umsinken; — il fiato verzagen; **—ta** *f.* Fall *m.*; **—te** Locken *pl.*; **—ticcio** *agg.* hinfällig; **—tojo** *agg.* leicht verliebt.

caschetto *m.* Helm *m.*, Mütze *f.*

casciata *f.* Damm, Deich *m.*

cascina *f.* Käserei *f.*; **—jo** *m.* Käsemacher *m.*

cáscio *m.* Käse *m.*; **—oso** *agg.* käsig.

casco *m.* Helm *m.*

caseggiato *m.* Hauptgebäude *n.*

casella *f.* Häuschen, Kartenhaus, Klammer *f.*

caseoso *agg.* käsig.

caserma *f.* Kaserne *f.*

casier||a *f.* Haushälterin *f.*; **—e** *m.* Hausmann *m.*

casimiro *m.* Kasimir *m.*

casino *m.* Häuschen, Kaffeehaus, Schilderhaus *n.*

casipola *f.* Häuschen *n.*, Hütte *f.*

casista *m.* Casuist.

caso *m.* Fall, Zufall, Vorfall *m.*; in ogni — auf jeden Fall; a —, per — zufällig; odi — höre was geschah; far — Eindruck machen; **—so** *agg.* furchtsam; **—tto** *m.* Bude *f.*, Schilderhaus *n.*

cassa *f.* Kiste *f.*, Kasten, Sarg *m.*, Kasse, Trommel *f.*; — dell' oriuolo Uhrgehäuse *n.*; — del petto Brustkasten *m.*; — da léttere Briefkasten *m.*; fondo di — Kassenbestand *m.*; — di rispármio Sparkasse *f.*; battere la — die Trommel rühren; **—le** *agg.* tödlich; **—mádia** *f.* Kasten in Form eines Backtroges *m.*; **—panca** *f.* bankförmige Kasten *m.*; **—re** *v. a.* vernichten; **—tojo** *m.* Radiermesser *n.*; **—tura** *f.* Vernichtung *f.*; **—zione** *f.* Aufhebung *f.*

cassemiro *m.* Kaschmir *m.*

cássero *m.* Brustkasten *m.*, Citadelle *f.*, Halbdeck *n.*

casserola *f.* Schmorpfanne *f.*

cassetta *f.* Kästchen *n.*, Kutscherbock, Briefkasten, Klingebeutel *m.*, Mistbeet *n.*; — da spazzatura Spucknapf *m.*; **—jo** *m.* Kistenmacher *m.*

cassettina *f.* Schubkästchen *n.*

cassettone *m.* Kommode *f.*

cásside *f.* Helm *m.*

cassiere *m.* Kassierer *m.*

cassilágine *f.* Bilsenkraut *n.*

cassina *f.* Kohlenkasten *m.*

cassino *m.* Schablone *f.*

casso *m.* Brusthöhle *f.*; — *agg.* nichtig, leer, entblößt; **—ne** *m.* große Kasten; andare al — sterben; **—niere** *m.* Karrenschieber *m.*

cássula *f.* Kapsel *f.*; — del cuore Herzbeutel *m.*; **—re** *agg.* kapselförmig.

cassuta *f.* Filzkraut *n.*

casta *f.* Kaste der Indier *f.*; **—gna** *f.* Kastanie; **—gneto** *m.* Kastanienwäldchen *n.*; **—gnetta** *f.* Castagnette *f.*; **—gnino** *agg.* kastanienbraun; **—gno** *m.* Kastanienbaum *m.*; cavallo — braune Pferd *n.*; **—gnolo** *agg.* kastanienbraun; **—gnuolo** *m.* Kastanienholz *n.*

castalda *f.* Schaffnerin im Kloster *f.*

castalderia *f.* Meierhof *m.*

castaldo *m.* Kellermeister *m.*

castellan||a *f.* Burgbewohnerin *f.*; **—ia** *f.* Burgvogtei *f.*; **—o** *m.* Burgvogt *m.*; *agg.* burgähnlich.

castella||re *m.* verfallene Schloß *n.*; **—ta** *f.* Untersatz *m.*
castelletto *m.* Schlößchen *m.*
castello *m.* Schloß *n.*; — dell' oriuolo Uhrgehäuse *n.*; — di prua Hinterkastell *n.*; — di poppa Vorderkastell *n.*
castiga||re *v. a.* züchtigen; **—tore** *m.* Züchtiger *m.*
castigo *m.* Züchtigung *f.*
castità *f.* Keuschheit *f.*
casto *agg.* keusch; **—ne** *m.* Fassung eines Steines *f.*; **—re** *m.* Bibergeil *n.*; **—ro** *m.* Biber *m.*
castra||cani *m.* Hundeschneider *m.*; **—porcelli** *m.* Schweineschneider *m.*; **—re** *v. a.* verschneiden, kappen; **—to** *m.* Hammel, Castrat *m.*; **—tura** *f.* Entmannung *f.*
cástri||ca *m.* Würger *m.*; **—magia** *f.* Gefräßigkeit *f.*; **—no** *m.* Hammel *m.*
castrone *m.* Hammel *m.*; male di — Husten *m.*; **—ria** *f.* Dummheit *f.*
casual||e *agg.* zufällig; **—ità** *f.* Zufälligkeit *f.*; **—mente** *avv.* ungefähr.
casuário *m.* Kasuar *m.*
casúccia } *f.* Häuschen *n.*
casúpola }
casuro *agg.* baufällig.
cataclismo *m.* Überschwemmung *f.*, Umsturz *m.*
catacolto *agg.* ertappt.
catadupa *f.* Wasserfall *m.*
catafalco *m.* Paradebett *n.*
catafáscio *avv.*; a — wirr durcheinander.
catafratt||a *f.* Rüstung *f.*; **—o** *agg.* in voller Rüstung.
catalessi } *f.* Starrsucht *f.*
catalessia }
cataléttico *agg.* vom Schlage getroffen.
cataletto *m.* Bahre *f.*
catálogo *m.* Katalog, Preiskourant *m.*
catapécchia *f.* unfruchtbare Gegend *f.*, verfallene Haus *n.*, Verwirrung *f.*
cataplasma *m.* erweichende, feuchte Umschlag *m.*
catapulta *f.* Wurfmaschine *f.* [*f.*
catapuzza *f.* Wolfsmilch (Pflanze)
catarr||ale *agg.* katarrhalisch; **—o** *m.* Schleimfluß *m.*; **—oso** *agg.* verschnupft.
catártico *agg.* reinigend.
catarzo *m.* grobe Seide *f.*, Schmutz *m.*
catasta *f.* Klafter Holz *f.*, Scheiterhaufen *m.*; — di fieno Heuschober *m.*
catastro *m.* Grundbuch *n.*, Grundsteuer *f.*
catástrofe *f.* Wendepunkt *m.*
catechesi *f.* Katechese *f.*
catechis||mo *m.* Katechismus *m.*; **—ta** *m.* Katechet *m.*
catecù *m.* Cachou *n.*
catecuménio *m.* Emporkirche *f.*
catecúmeno *m.* Konfirmand *m.*
categoria *f.* Abteilung *f.*
categórico *agg.* bestimmt.
catelano *m.* Art Pflaume *f.*
catellino, catello *m.* junge, vierfüßige Tier *n.*, junge Hund *m.*
catellon, catellone *avv.* ganz sachte.
caten||a *f.* Kette *f.*, Riff *n.*; spezzar le —e die Fesseln sprengen; pazzo da —a Rasende *n.*
catenáccio *m.* eiserne Kette *f.*, Riegel *m.*, Schmarre *f.*
catenária *f.* Kettengewölbe *n.*
catenell||a *f.* Kettchen, Halsband *n.*; **—o** *m.* Verbindungsstück *n.*
cátera *f.* grüne Mandel *f.*; —

tta *f.* Wasserfall, graue Staar *m.*; **—ttajo** *m.* Schleusenaufseher *m.*
cateréttico *agg.* ätzend.
caterva *f.* Haufe *m.*
catetere *m.* Sonde *f.*
catética *f.* Katheter *m.*
cateto *m.* Kathete *f.*
catinajo *m.* Töpfer *m.*
catinella *f.* } Waschnapf *m.*
catino *m.* } Waschnapf *m.*
catollo *m.* Brocken *m.*, Stück *n.*
catórbia *f.* Gefängnis *n.*
caterzoluto *agg.* trocken.
catrafossa *f.* Abgrund *m.*
catragimoro *m.* Schwindel *m.*
catram||are *v. a.* teeren; **—e** *m.* Teer *m.*
catriosso *m.* Skelett *n.*
cattáneo *m.* Schloßhauptmann *m.*
cattare *v. a.* verschaffen, erwerben, erobern.
cáttedra *f.* Lehrstuhl *n.*, Kanzel *f.*; **—le** *m.* Dom *m.*; **—nte** *m.* Professor *m.*
cattiváccio *m.* Schurke *m.*
cattivággio *m.* Gefangenschaft *f.*
cattivanza *f.* Bosheit *f.*
cattivare *v. a.* gefangen nehmen, fesseln.
cattiveggiare *v. n.* sich ängstigen.
cattivello *m.* arme Tropf *m.*
cattiveria *f.* Bosheit *f.*
cattività *f.* Gefangenschaft, Schlechtigkeit *f.*
cattivo *agg.* schlecht.
catto *agg.* gefangen.
cattólico *agg.* katholisch.
cattura *f.* Gefangennahme *f.*; **—re** *v. a.* gefangen nehmen.
caudatário *m.* Schleppenträger *m.*
caudato *agg.* geschwänzt.
cáudice *m.* Stengel *m.*
caudísono; serpente — Klapperschlange *f.*
cáule *m.* Stengel *m.*
caulicoli *m. pl.* Schmarotzerpflanzen *f. pl.*
caupona *f.* Schenke *f.*
cáusa *f.* Ursache, Klage *f.*; a — di wegen; senza — grundlos; — pendente klagbare Sache *f.*; **—le** *agg.* kausal; **—lità** *f.* Ursächlichkeit *f.*; **—re** *v. a.* verursachen, verhandeln; **—tivo** *agg.* veranlassend; **—tore** *m.* Urheber *m.*
causídico *m.* Anwalt *m.*
causone *m.* hitzige Fieber *n.*
cáustic||o *agg.* brennend, ätzend, beißend; pietra **—a** Höllenstein *m.*
cautare *v. a.* sichern.
cauteggiare *v. n.* vorsichtig sein.
cautela *f.* Vorsicht, Bürgschaft *f.*; **—re** *v. a.* garantieren.
cautéri||o *m.* Ätzmittel *n.*, Fontanelle *f.*; **—zzare** *v. a.* ätzen, brennen; **—zzazione** *f.* Ausbrennen *n.*
cáuto *agg.* vorsichtig, geborgen; far — sicherstellen.
cauzion||are *v. a.* bürgen; **—e** *f.* Bürgschaft, Umsicht *f.*
cava *f.* Höhle, Grube *f.*, Keller *m.*; **—denti** *m.* Zahnauszieher *m.*; **—fango** *m.* Baggermaschine *f.*; **—gno** *m.* Maulkorb, Korb *m.*, Gartenbeet *n.*; **—gnuolo** *m.* Maulkorb *m.*; **—juolo** *m.* Bergmann *m.*
cavalcá||bile *agg.* reitbar; strada — Reitweg *m.*; **—nte** *m.* Reiter *m.*; **—re** *v. a.* reiten, beherrschen; **—ta** *f.* Ritt, Trupp Reiter *m.*; fare una — spazieren reiten; **—tojo** *m.* Bügel *m.*; **—tore** *m.* Zureiter *m.*; **—tura** *f.* Reittier *n.*; **—via** *f.* Brückenweg von einem Hause zum andern *m.*
cavalcheréccio *agg.* reitbar.

cavalciare *v. n.* rittlings sitzen.
cavalcione *avv.* rittlings.
caval||eggiere *m.* leichte Reiter *m.*; —ierato *m.* Ritterwürde *f.*; —iere, —iero, *m.* Reiter, Ritter, Springer *m.* (Schach); — del dente Schmarotzer *m.*; — servente Liebhaber *m.*; — d'indústria Glücksritter; — di ventura Söldner *m.*; stare a — herrschen.
cavall||a *f.* Stute *f.*; —áccio *m.* Schindmähre *f.*; —ajo *m.* Pferdeliebhaber *m.*; —aro *m.* Kurier *m.*; —atura *f.* Sparrwerk *n.*; —e *avv.* ein wenig; —eréccio *agg.* was von Pferden gezogen oder getragen werden kann; —eresco *agg.* ritterlich; ordine — *m.* Ritterorden *m.*; —eria *f.* Reiterei *f.*, Rittertum *n.*; —erizza *f.* Reitbahn *f.*; —erizzo *m.* Bereiter *m.*; —etta *f.* Heuschrecke *f.*; —etto *m.* Füllen, Fohlen *n.*, Dachstuhl *m.*, Staffelei *f.*; —ina *f.* Stutenfüllen *n.*; scorrere la — ein zügelloses Leben führen; tosse — *f.* Keuchhusten *m.*; —ino *agg.* zum Pferde gehörig; —ivéndolo *m.* Roßtäuscher *m.*; —o *m.* Pferd *n.*, Reiter, Springer (Schach) *m.*, Welle, Brandung, Sandbank, Düne *f.*, Dachstuhl *m.*; è il suo — di battaglia es ist sein Steckenpferd; — bianco Schimmel *m.*; — nero Rappe *m.*; — da corsa Rennpferd *n.*; — da sella Reitpferd *n.*; — da soma Saumpferd *n.*; — da tiro Zugpferd *n.*; — da coprire Zuchthengst *m.*; — fiumático *m.* Flußpferd *m.*; montare a — aufsitzen; andare a — reiten; portare a — Huckepack tragen; essere a — geborgen sein; gente a — Reiterei *f.*; andare sul — di San Francesco auf Schusters Rappen reiten; dare un — schlagen, strafen; medicina di — Pferdekur *f.*; —one *m.* große Pferd *n.*, Wasserwoge *f.*; —úccio *m.* schlechte Pferd *n.*
cavalócchio *m.* Wespe *f.*, Unterhändler *m.*
cavamácchie *m.* Fleckenreiniger *m.*
cavana *f.* sicherer Ort für Schiffe *m.*
cavapietre *m.* Steinbrecher *m.*
cava||re *v. a.* herausziehen, aushöhlen, gewinnen; —stivali *m.* Stiefelknecht *m.*; —ta *f.* Höhle *f.*; — di sangue Aderlaß *m.*; —tappi *m.* Krätzer *m.*; —tesori Schatzgräber *m.*; —ticcio *m.* Abraum *m.*; —tina *f.* kurze Arie *f.*; —tore *m.* Bergmann *m.*; —tura *f.* Grube *f.*; —turáccioli *m.* Pfropfenzieher *m.*; —zione *f.* Ausgrabung *f.*
cavédine *f.* Schmerle (Fisch) *f.*
cavédio *m.* Hof, Hühnerhof *m.*
cavelle *avv.* ein wenig; non far — nichts ausrichten.
cavern||a *f.* Gruft *f.*; —ella *f.* Vertiefung *f.*; —osità *f.* Höhlung *f.*; —oso *agg.* löcherig; —ózzola *f.* Schlupfwinkel *m.*
cavetto *m.* Hohlkehle *f.*
cavezza *f.* Halfter, Strick, Strang *m.*; pagare sulla — sofort bezahlen.
cavezzina *f.* Trense *f.*
cavezzone *m.* Kandare *f.*
cavezzuola *f.* Taugenichts *m.*
caviale *m.* Kaviar *m.*
cavicchia *f.* } hölzerne Pflock *m.*
cavicchio *m.* }
caviglia *f.* Pflock, Stift, Zapfen *m.*; —re *v. a.* nageln.

caviglione *m.* Börse *f.*
cavill are *v. a.* bekritteln; —**atore** *m.* Chicaneur *m.*; —**azione** *f.* Quengelei *f.*; —**oso** *agg.* quengelich.
cavità *f.* Höhle *f.*
cavo *agg.* hohl, düster; — *m.* Höhle *f.*, Tau *n.*, Raa *f.*; — di latte Rahm *m.*; —**lesco** *agg.* kohlartig.
cávolo *m.* Kohl *m.*; — bianco Weißkohl *m.*; — nero Grünkohl *m.*; — fiore Blumenkohl *m.*; — rapa Kohlrabi *m.*; — verzotto Wirsingkohl *m.*
cavriola *f.* Luftsprung *m.*
cazza *f.* Rührlöffel *m.*; —**bagliore** *m.* Täuschung *f.*; —**re** *v. a.* ein Tau anholen; —**tello** *m.* Knirps *m.*; —**vela** *f.*, —**velo** *m.* Möwe *f.*
cazzo *m.* männliche Glied *n.*, Tölpel *m.*; —**ttare** *v. a.* puffen; —**tto** *m.* Faustschlag *m.*
cazzuola *f.* Mauerkelle *f.*, Molch *m.*
ce *pron.* uns; — *avv.* hier.
cecággine *f.* Blindheit *f.*
cecale *m.* Blinddarm *m.*
cecare *v. a.* blenden.
cecca *f.* Elster *f.*; far — hineinfallen.
ceccosúda *m.* Händelsucher *m.*
cece *m.* Erbse *f.*; bel — Stutzer *m.*
cécero *m.* Schwan *m.*
ceciato *agg.* erbsfarben.
cecino *m.* kleine Erbse *f.*
cecità *f.* Blindheit *f.*
cede||nte *agg.* nachgiebig; — *m.* Cedent *m.*; —**nza** *f.* Biegsamkeit *f.*
cédere *v. a.* weichen; — a qc. sich in etwas ergeben; — il passo a qd. jm. den Vorrang lassen.
cedevolezza *f.* Nachgiebigkeit *f.*
cediglia *f.* Cedille *f.*
cedizione *f.* Abtretung *f.*
cedobonis *m.* Abtretung des Vermögens an die Gläubiger *f.*
cédola *f.* Zettel *m.*; — di banco Coupon *m.*
cedólone *m.* Anschlagzettel *m.*
cedraja *f.* Citronenpflanzung *f.*
cedrángola *f.* Luzerne *f.*
cedrare *v. a.* mit Citronensaft mischen; acqua cedrata Limonade *f.*
cedrato *m.* Cedratbaum *m.*
cédria *f.* Cedernharz *n.*
cedrino *agg.*, legno — Cedernholz *n.*
cedriuolo *m.* Gurke *f.*
cedro *m.* Ceder *f.*, Citronenbaum *m.*, Citrone *f.*, Cedernholz *n.*
cedrone *m.* Auerhahn *m.*
cedronella *f.* Melissenkraut *n.*
céduo *agg.* fällbar.
cefaglione *m.* Sagopalme *f.*, Kerbel *m.*
cefalalgia *f.* Kopfschmerz *m.*
cefalea *f.* Migräne *f.*
ceffa||re *v. a.* beim Schopfe fassen; —**ta** *f.* Maulschelle *f.*; —**utte**, —**utto** *m.* Fratze *f.*
ceffo *m.* Schnauze *f.*; far — den Mund hängen lassen; —**ne** *m.* Maulschelle *f.*
ceffuto *agg.* mit einer Schnauze versehen.
célabro *m.* Gehirn *n.*
cela||mento *m.* Verheimlichung; —**re** *v. a.* verheimlichen; —**rsi** sich verstecken; —**to** *agg.* geheim.
cele b||érrimo *agg.* hochberühmt; —**ramento** *m.* Rühmen *n.*, feierliche Verrichtung *f.*; —**rante** *m.* die Messe lesende Priester *m.*; —**rare** *v. n.* rühmen, feiern, Messe lesen; —**razione** *f.* Feier *f.*
célebre *agg.* bekannt, gefeiert.
celebrévole *agg.* rühmlich.
celebrità *f.* Berühmtheit, Festlichkeit *f.*

célere *agg.* geschwind; **treno —** Eilzug *m.*
celerità *f.* Schnelligkeit *f.*
celeste *agg.* himmlisch; **regno —** Himmelreich *n.*
celestino *agg.* himmelblau.
célia *f.* Spaß *m.*; **far —** spaßen; **reggere alla —** Spaß verstehen; **fuor di —** Scherz beiseite; **—re** *v. n.* spaßen; **—tore** *m.* Spaßvogel *m.*
celibato *m.* Ehelosigkeit *f.*
célibe *agg.* unverheiratet.
celidónia *f.* Schöllkraut *n.*
celione *m.* Spaßvogel *m.*
cella *f.* Zelle, Kapelle *f.*; **—jo, —rio** *m.* Weinkeller, Kellermeister *m.*
celliere *m.* Weinkeller *m.*
cellória *f.* Verstandeskasten *m.*
céllula *f.* kleine Zelle *f.*
cellulare, celluloso *agg.* zellig; **tessuto —** Zellengewebe *n.*
celone *m.* Teppich *m.*
celsitúdine *f.* Hoheit *f.*
celso *agg.* erlaucht.
cémbalo *m.* Handtrommel *f.*, Klavier *n.*, Triangel *m.*, Becken [*n.*
cembanella *f.* Schalmeie *f.*
cementa||re *v. a.* cementieren; **—tório** *agg.*; **polvere cementatória** Cementpulver *n.*; **—zione** *f.* Cementieren *n.*
cemento *m.* Cement, Kitt *m.*
cempennare *v. n.* straucheln.
cena *f.* Abendessen *n.*; **sacra —** heilige Abendmahl *n.*; **fare la — di Salvino** hungrig zu Bett gehen.
cenácolo, cenáculo *m.* Speisesaal *m.*
cena||re *v. n.* zu Abend essen; **—ta** *f.* reichliche Abendessen *n.*; **—to** *agg.* schmutzig.
cencerello *m.* Lumpen *pl.*
cenciaj||a *f.* Lumperei *f.*; **—o** *m.* Lumpensammler *m.*
cencia||me *m.* Plunder *m.*; **—ta** *f.* Stichelei *f.*
cencinquanta hundertfünfzig.
céncio *m.* Fetzen *m.*; **— molle** *m.* Weichling *m.*; **cavare di cenci** aus der Not helfen; **—so** *agg.* lumpig.
cencro *m.* Mokassinschlange *f.*
ceneráccio *m.* Laugenasche *f.*
ceneráccìolo *m.* Lauge *f.*
ceneríri||a *f.* Cineraria (Pflanze) *f.*; **—o** *m.* Aschenkrug *m.*; **urna —a** Urne *f.*
cenerata *f.* Lauge *f.*
céner||e *m.* u. *f.* Asche *f.*; **le —i** die Gebeine, die Manen; **dì di —e** Aschermittwoch *m.*
cenerino *agg.* aschfarben.
ceneróguolo *agg.* aschfarbig.
cenero||ne *m.* Laugenasche *f.*; **—so** *agg.* aschig.
cennamella *f.* Schalmeie *f.*
cenno *m.* Wink *m.*, Signal *n.*; **dar il —** läuten.
cennovanta hundertundneunzig.
ceno *m.* Kot *m.*
cenóbio *m.* Kloster *n.*
cenobita *m.* Klostermönch *m.*
cenobítico *agg.* klösterlich.
cenotáfio *m.* leere Grab *m.*
cenquaranta hundertundvierzig.
censessanta hundertundsechzig.
censettanta hundertundsiebzig.
censimento *m.* Volkszählung *f.*
censo *m.* Grundzins *m.*, Steuer, Volkszählung, Rente *f.*; **dare a —** auf Renten geben; **—rato** *m.* Censoramt *n.*; **—re** *m.* Rezensent, Krittler *m.*
censório *agg.* sittenrichterlich.
censual||e *agg.* zinsbar; **—ista** *m.* Zinsherr *m.*
censur||a *f.* Censur, Kritik, Rüge *f.*; **—ábile** *agg.* tadelnswert;

— **are** *v. a.* tadeln; — **tore** *m.* Krittler *m.*
centáurea *f.* Tausendgüldenkraut
centáuro *m.* Centaur *m.* [*n.*
centellare *v. a.* nippen.
centellino } *m.* Schluck *m.*
centello }
centenári||a *f.* hundertjährige Vorschrift *f.*; — **o** *agg.* hundertjährig; — *m.* hundertjährige Greis *m.*; hundertjährige Feier *f.*
centésimo *m.* Hundertstel *n.*
centifóglio *agg.* hundertblättrig; — *m.* Centifolie *f.*
centi||grado *agg.* hundertgradig; — **gramma** *m.* Centigramm *n.*; — **litro** *m.* Centiliter *m.*
centimano *agg.* hunderthändig.
centimetro *m.* Centimeter *m.*
céntina *f.* Bogen *m.*, Gewölbe *n.*; — **jo** *m.* Hundert *n.*; a — ja zu Hunderten; — **re** *v. a.* wölben; — **tura** *f.* Wölbung *f.*
centinérbia *f.* Wegerich *m.*
centino *m.* Centim *m.*
centinódia *f.* Wegetritt *m.* (Pflanze).
centipede *agg.* hundertfüßig.
cento hundert; — gambe *m.* Kellerwurm *m.*; — mani *agg.* hunderthändig; — mila hunderttausend.
centone *m.* Flickwerk *n.*
central||e *agg.* im Mittelpunkt befindlich; — **izzare** *v. a.* centralisieren; — **izzazione** *f.* Centralisierung *f.*
centreggiare *v. n.* nach dem Mittelpunkt streben.
centrifugo *agg.* centrifugal.
centrina *f.* Meerschwein *n.*
centripeto *agg.* nach dem Mittelpunkt strebend.
centro *m.* Mittelpunkt *m.*; — di gravità Schwerpunkt *m.*; essere nel suo — in seinem Element sein.
centúmviri *pl.* Hundertmänner *pl.*
centuno hundertundeins.
centuplicare *v. a.* vervielfachen.
céntuplo *agg.* hundertfach.
centúria *f.* Centurie *f.*, Hundert, Jahrhundert *n.*
centurione *m.* Hauptmann *m.*
ceppa||re *v. n.* wurzeln; — **ta** *f.* Baumreihe *f.*; — **tella** *f.* Ableger *m.*
ceppetto *m.* tiefste Bankstein *m.*
ceppo *m.* Stamm, Klotz, Stumpf, Ursprung, Armenstock *m.*, Weihnachtsgeschenk *n.*, Grundstein *m.*; — di case Häusergruppe *f.*; — dell' áncora Ankerstock *m.*; — della campana Glockenstuhl *m.*; fare il — Weihnachtsgeschenke machen; — **i** *pl.* Fesseln *pl.*
cera *f.* Wachs *n.*, Gesichtsfarbe, Miene *f.*; — da scarpe Stiefelwichse *f.*; — di Spagna Siegellack; alla — dem Anschein nach;
cerágata *f.* gelbe Achat *m.*; — **juolo** *m.* Lichtzieher *m.*; — **lacca** *f.* Siegellack *m.*
cerámica *agg.*; arte — Töpferkunst *f.*
cerasta *f.* } gehörnte Viper *f.*
cerasto *m.* }
ceráunio } *m.* Donnerkeil *m.*
ceráuno }
cerbaja *f.* Bucheichenwald *m.*
cérbero *m.* Höllenhund *m.*
cerbiatto } *m.* Hirschkalb *n.*
cerbietto }
cérbio *m.* Hirsch *m.* [heit *f.*
cerbonea *f.* unerhörte Begebenheit *f.*
cerboneca *f.* schlechte Wein, Krätzer *m.*
cerbottana *f.* Pustrohr, Sprachrohr *n.*; favellare per — durch Mittelspersonen sprechen.

cerca *f.*
cercamento *m.* } Suchen *n.*, Untersuchung *f.*; andare in — di qc. nach etwas suchen; andare alla — betteln gehen.
cerca||nte *m.* Bettler *m.*; —**re** *v. a.* suchen; —**ta** *f.* Suchen *n.*; —**tore** *m.* Sucher, Bettler *m.*; —**trice** *f.* Forscherin, Bettlerin *f.*
cérchi||a *f.* Zirkel, Kreis, Umkreis *m.*; —**ajo** *m.* Böttcher *m.*; —**are** *v. a.* umringen, Reifen umlegen; —**ata** *f.* Gitterwerk *n.*; —**ello**, —**etto** *m.* kleine Reif, Ring *m.*
cérchi||o *m.* Zirkel, Kreis, Ring, Umfang *m.*, Gebiet *n.*, Kränzchen *n.*, Hof um den Mond *m.*; a —, in — im Kreise.
cercinata *f.* Schlag mit dem Tragkissen *m.*
cércine *m.* Tragpolster *n.*
cerconcello *m.* Kresse *f.*
cercone *m.* verdorbene Wein *m.*
cercopiteco *m.* Meerkatze *f.*
cercúito *vid.* circuito.
cereal||e *agg.* der Ceres heilig; piante —**i** *f. pl.* Getreide *n.*
cereb||ello *m.* kleine Gehirn *n.*; —**rale** *agg.* zum Gehirn gehörig; febbre — Gehirnentzündung *f.*
ceremóni||a *f.* Feierlichkeit *f.*; senza far —**e** ohne Komplimente zu machen; —**ale** *agg.* ceremoniell; — *m.* Etikette *f.*; —**ere** *m.* Ceremonienmeister *m.*; —**oso** *agg.* feierlich, steif.
céreo *agg.* von Wachs.
Cérere *f.* Ceres *f.*, Getreide, Boot *n.*
cerfóglio
cerfúglio } *m.* Kerbel *m.*
cerfuglione *m.* Sagopalme *f.*
cerin||o *m.* Wachsstock *m.*; —**ta** *f.* Wachsblume *f.*
ceriuolo *m.* Gaukler *m.*
cern||a *f.* Auswahl *f.*, Ausschuß *m.*; —**ecchiare** *v. a.* auslesen.
cernécchio *m.* Haarlocke *f.*
cérnere *v. a.* aussuchen, sichten, deutlich sehen.
cerniera *f.* Charnier *n.*
cerni||ta *f.* Auswahl *f.*; —**tojo** *m.* Siebstock *m.*; —**tore** *m.* Beutler *m.*; —**tura** *f.* Beutel *n.*
cero *m.* Wachsstock, Tölpel; impalato come un — stocksteif; —**so** *agg.* wächsern; —**tto** *m.* Wachsstock *m.*, Zugpflaster *n.*
cerrare *v. a.* mit Fransen besetzen, angreifen.
cerreta *f.* Eichwald *m.*
cerretano *m.* Marktschreier *m.*
cerretta *f.* Färbeginster *m.*
cerr||o *m.* Zirneiche *f.*; —**osóvero** *m.* Korkeiche *f.*; —**uto** *agg.* mit Zirneichen besetzt.
certa||me *m.* Streit *m.*; singolare — Zweikampf *m.*; —**mente** *agg.* unzweifelhaft; —**mento** *m.* Gewißheit *f.*; —**re** *v. n.* streiten.
certezza *f.* Gewißheit *f.*
certifica||mento *m.* Versicherung *f.*; —**re** *v. a.* versichern; —**to** *m.* Bescheinigung, Beglaubigung *f.*; —**zione** *f.* Versicherung, Bestätigung *f.*
certo *agg.* gewiß, bestimmt, überzeugt; — *pron.* einer, jemand, ein gewisser; un — non so che ein gewisses Etwas; di — sicherlich.
certos||a *f.* Karthäuserkloster *m.*; —**ino** *m.* Karthäusermönch *m.*
certuno *pron.* ein Gewisser.
cerúccia *f.* schlechte Aussehen *n.*
cerúleo *agg.* himmelblau.

cerum||e *m.* Ohrenschmalz *n.*; — **inoso** *agg.* wachsartig.
cerusia *vid.* chirurgia.
cerúsico *vid.* chirurgo.
cerussa *f.* Bleiweiß *n.*
cerva *f.* Hirschkuh *f.*
cervário *m.* Hirschpark *m.*
cervelláccio *m.* Querkopf *m.*
cervellággine *f.* Narrheit *f.*
cervellata *f.* Schlackwurst *f.*
cervelletto *m.* kleine Gehirn *n.*
cervelliera *f.* Sturmhaube *f.*
cervellin||ággine *f.* Unbesonnenheit *f.*; — **o** *agg.* leichtsinnig; — *m.* Windbeutel *m.*
cervello *m.* Gehirn *n.*, Verstand *m.*; cervel balzano Sonderling; — d'oca, — di gatto Dummkopf *m.*; aver il — sopra la berretta im Kopf nicht richtig sein; perdere il — den Verstand verlieren; — **ne** Sonderling *m.*; — **so** *agg.* wunderlich.
cervell||ótico *agg.* launenhaft; — **uto** *agg.* vernünftig; — **uzzo** *m.* Schwachkopf *m.*
cérvia *f.* Hirschkuh *f.*
cervic||ale *agg.* zum Nacken gehörig; — **e** *m.* Nacken, Verstand *m.*; di dura — hartnäckig.
cerviere / **cerviero** } *m.* Luchs *m.*
cervile / **cervino** } *agg.* hirschartig.
cervo / **cérvio** } *m.* Hirsch *m.*
cervógia *f.* Kräuterbier *n.*; — **ro** *m.* Bierbrauer *m.*
cervona *f.* Art Leim *m.*
cérzia *f.* Baumläufer *m.*
cerziora||re *v. a.* unterweisen, benachrichtigen; — **zione** *f.* Überzeugung *f.*
cesale *m.* Zaun *m.*, Hecke *f.*
cesáre||o *agg.* kaiserlich; operazione — a Kaiserschnitt *m.*
cesárie *f.* Haupthaar *n.*
cesell||amento *m.* getriebene Arbeit *f.*; — **are** *v. a.* ciselieren; — **atore** Ciseleur *m.*; — **atura** *f.* Ciselieren *n.*; — **o** *m.* Grabmeißel *m.*
césio *agg.* himmelblau.
cesoje *f. pl.* Schere *f.*
cesone *m.* Bleiplatte *f.*
cespicare *v. n.* stolpern.
céspit||e *m.* Rasen *m.*; — **oso** *agg.* buschig, berast.
cesp||o *m.* Busch *m.*; — **ugliato** *agg.* buschig; — **úglio** *m.* Strauch *m.*, Staude *f.*; — **uglioso** *agg.* buschig.
cessame *m.* Schmutz *m.*
cessamento *m.* Unterbrechung *f.*
cessa||nte *m.* Schuldner *m.*; lucro — ausgebliebene Vorteil *m.*; — **re** *v. n.* aufhören; — **rsi** sich entfernen; — **zione** *f.* Aufhören, Ende *n.*, Unterbrechung, Entfernung *f.*, Aufschub *m.*
cessino *m.* Kot, Dünger *m.*
cess||ionário *m.* Cessionär *m.*; — **ione** *f.* Abtretung, Überlassung *f.*; — **o** *m.* Aufhören *n.*, Wegräumung *f.*, Aufschub, Stillstand, Abritt, Dünger, Schund *m.*
cest||a *f.* Korb *m.*, Fischreuse *f.*; a — e in Menge; — **arolo** *m.* Korbmacher *m.*; — **ino** *m.* Körbchen *n.*
cesto *m.* Büschel *m.*, Staude *f.*, Körbchen *n.*, Faustkampf, Venusgürtel *m.*; far — Büschel bilden; grano pesto fa buon — Salz und Brot macht die Wangen rot; — **ne** *m.* Waschkorb, Schanzkorb *m.*
cestro *m.* Rosenholz *n.*
cestúto *agg.* buschig.
cesura *f.* Verseinschnitt *m.*

cetáceo *agg.* zur Familie der Wale gehörig; — *m.* Wal *m.*
céter||a *f.* Zither *f.*, Ärgernis *n.*; **—ante** *m.* Zitherspieler *m.*; **—are** *v. n.* Zither spielen; **—eggiare** *v. a.* Zither spielen.
cetina *f.* Kohlengrube *f.*
ceto *m.* Walfisch *m.*, Klasse *f.*, Rang *m.*; — mercantile Kaufmannsstand *m.*
cetrarciero *agg.* eine Ziffer tragend.
cetrina *f.* Citronenmelisse *f.*
che *pron.* welcher, welche, welches; — ora è was ist die Uhr? *int.* was! wie! *cong.* daß, damit, denn, als, wie, wo; il — was; per il — weswegen; di — worüber; un — ein wenig.
chè *cong.* denn, weil, damit.
checajo *m.* Wucherer *m.*
checchè *pron.* was auch immer; *cong.* obgleich.
chédere *vid.* chiedere.
chele *f. pl.* Krebsscheren *pl.*
chelidro *m.* Meerschildkröte *f.*
cheloni *m. pl.* Schildkröten *pl.* [*m.*
chenopódio *m.* Gänsefuß (Pflanze)
chente | **chenteche** } *pron.* was für ein.
chentunque *pron.* wer auch immer.
cherc||a *f.* Tonsur *f.*; **—o** *m.* Geistliche *m.*; **—uto** *agg.* mit der Tonsur versehen.
chérere *vid.* chidere.
chérica *f.* Tonsur *f.*; **—le** *agg.* geistlich; **—to** *m.* geistliche Stand *m.*; *agg.* geschoren.
chérico *m.* Geistliche *m.*
cheripo *m.* Perlmutter *f.*
chermisi | **chermisino** } *m.* Karmoisinrot *m.*
cherúbico *agg.* engelgleich.
cherubino | **cherubo** } *m.* Cherub *m.*
chet||anza *f.* Schein *m.*, Quittung, Ruhe *f.*; **—are** *v. a.* beruhigen; **—arsi** sich besänftigen; **—ezza** *f.* Stille *f.*
chetichella; a — *avv.* heimlich.
chetino *agg.* still, artig.
chet||o *agg.* still, ruhig; acqua **—a** stehende Wasser *n.*; — com' olio mäuschenstill; **—ne** *m.* Kopfhänger *m.*
cheton, chetone *avv.* ganz sachte.
chi *pron.* wer, welcher; chi . . chi . . dieser, jener.
chiácchier||a *f.* Geschwätz *n.*; dar **—e** Flausen machen; stare a — plaudern; **—amento** *m.* Schwatzen *n.*; **—are** *v. n.* schwatzen; **—ata** *f.* Plauderei *f.*; **—atore** *m.* Schwätzer *m.*; **—iccio** *m.* Klatscherei *f.*; **—ina** *f.* Schwätzerin *f.*; **—io** *m.* Geplapper *n.*; **—one** *m.* Prahlhans *m.* [plaudern.
chiacchillare *v. n.* die Zeit ver-
chiaito *m.* Verwirrung *f.*
chiama *f.* Ruf *m.*, Wahl *f.*; **—mento** *m.* Anrufung *f.*; **—re** *v. a.* rufen, nennen, anflehen; **—rsi** heißen, sich erklären für; **—ta** *f.* Ruf *m.*, Einladung, Ernennung, Wahl *f.*; fare la — den Namensaufruf vornehmen; la — sotto le armi Einberufung *f.*; **—tore** *m.* Rufer *m.*
chiana *f.* Sumpf *m.*
chianna; andar — — ganz sachte gehen.
chiantare *v. a.* den Pfeil anlegen, den Bogen spannen.
chiapi||netto *m.* Halbstiefel *m.*; **—no** *m.* Überschuh, Pantoffel *m.*
chiappa *f.* Hintere *m.*, Erhöhung *f.*, Fang, Gewinn *m.*, Klippe *f.*; **—re** *v. a.* fassen, treffen; **—rello** *f.* Falle, List *f.*

chiappo *m.* Gewinn *m.*
chiáppol||a *f.* Lappalie *f.*; **—are** *v. a.* absondern; *v. n.* sich mit Lappalien befassen; **—ino** *m.* Windbeutel *m.*; **—o** *m.* Ausschuß; lasciare nel — Waren zurücksetzen, ausschließen, absondern, vernachlässigen.
chiara *f.* Eiweiß *n.*; **—ta** *f.* Heilmittel aus Eiweiß und Werch *n.*
chiarea *f.* Branntwein mit Zucker und Zimmet.
chiareggiare *v. a.* aufklären.
chiarella *f.* fadenscheinige Stelle im Tuch *f.*
chiarello *m.* Bleicher, Claret *m.*
chiarentana *f.* Art Tanz *m.*
chiar||etto *agg.* etwas hell; — del vino angeheitert; **—ezza** *f.* Helligkeit *f.*, Glanz *m.*, Reinheit, Deutlichkeit, Berühmtheit *f.*; — del vero Augenscheinlichkeit *f.*; **—ificare** *v. a.* aufklären, reinigen, abklären; — **ificazione** *f.* Klärung *f.*; **—ina** *f.* Clarinette *f.*; **—ire** *v. a.* abklären, aufklären, erklären; **—irsi** sich vergewissern; **—itojo** *m.* Abklärmaschine *f.*; — **itura** *f.* Klärung *f.*; **—o** *agg.* hell, glänzend, rein, deutlich, berühmt, vornehm, redlich; — come il sole sonnenklar; venire in — ans Licht kommen; — *m.* Klarheit *f.*, Licht *n.*, Schein *m.*; **—ore** *m.* Schimmer *m.*; **—oscuro** *m.* Halbdunkel *n.*; **—oveggente** *agg.* scharfsichtig; **—oveggenza** *f.* Scharfblick *m.*
chiassajuola *f.* } Abzugsgraben
chiassajuolo *m.* } *m.*
chiass||ata *f.* Lärm, Spaß *m.*; **—o** *m.* enge Gasse *f.*, Lärm, Spaß *m.*; **—one** *m.* Spaßmacher *m.*; **—uolo** *m.* Gäßchen *n.*
chiatta *f.* Nachen *m.*; **—juolo** *m.* Fährmann *m.*
chiatto *m.* Nachen *m.*
chiatton, chiattone *avv.* mäuschenstill.
chiaváccio *vid.* chiavistello.
chiavacuore *m.* Spange *f.*, Herzensräuber *m.*
chiav||ajo *m.* Schlosser *m.*; — **ardare** *v. a.* festnageln; **—are** *v. a.* nageln, durchbohren; **—ata** *f.* Annageln *n.*; **—e** *f.* Schlüssel, Hahn, Zapfen *m.*; — di soprano Altschlüssel; — di basso Baßschlüssel *m.*; — comune Hauptschlüssel; — falsa Dietrich *m.*; — femmina hohle Schlüssel *m.*; buco della — Schlüsselloch *n.*; sotto — unter Verschluß; **—ellare** zunageln; **—ellata** *f.* Nägelmal *n.*; **—ello** *m.* Nagel *m.*; **—etta** *f.* kleine Schlüssel *m.*
chiávica *f.* Kloake *f.*
chiavistello *m.* Riegel, Drücker *m.*
chiavo *m.* Nagel *m.*
chiazza *f.* Leberfleck *m.*; **—re** *v. a.* tüpfeln, sprenkeln.
chicca *f.* Wäscherei *f.*
chicchera *f.* Tasse *f.*
chicchessia wer auch immer.
chicchiriata *f.* Hahnenschrei *m.*
chicchirill||are *v. n.* tändeln; **—o** *m.* Geschwätz *n.*
chicchirlera *f.* Kinderei *f.*
chicco *m.* Korn *n.*, Beere, Bohne *f.*
chiéd||ere *v. a.* verlangen, fordern, bitten; — in préstito borgen; **—ibile** *agg.* was sich fordern läßt; **—imento** *m.* Verlangen *n.*, Bitte *f.*; **—itore** *m.* Bittsteller *m.*
chiéggia *f.* steile Abhang *m.*
chielare *v. n.* das Ungestüm der Wellen brechen.

chiella *f.* Hochmut *m.*
chieppino *m.* Scheinheilige *m.*
chieresia *f.* Geistlichkeit *f.*
chies||a *f.* Kirche *f.*, Kirchspiel *n.*, Pfarre *f.*; —**ástico** *agg.* kirchlich; —**astro** *m.* Betbruder *m.*
chiesta *f.* Gesuch *n.*, Bitte, Nachfrage *f.*
chietin||eria *f.* Andächtelei *f.*; —**o** *agg.* frömmelnd.
chiglia *f.* Schiffskiel *m.*
chiliade *f.* Tausend *n.*, Zeitraum von tausend Jahren *m.*
chilif||ero *agg.* Milchsaft enthaltend; —**icare** *v. a.* in Milchsaft verwandeln; —**icazione** *f.* Milchsaftbereitung *f.*
chilo *m.* Milchsaft *m.*
chilogrammo *m.* Kilogramm *n.*
chilómetro *m.* Kilometer *m.*
chilosi *f.* Milchsaftbereitung *f.*
chiloso *agg.* milchsaftartig.
chimer||a *f.* Chimäre *f.*; **chimérico** *agg.* chimärisch; —**izzare** *v. n.* Luftschlösser bauen; —**izzatore** *m.* Phantast *m.*
chímica *f.* Chemie *f.*
chímico *agg.* chemisch.
chimo *m.* Speisebrei *m.*
china *f.* Abhang *m.*, Chinarinde *f.*
china||mento *m.* Abschüssigkeit, Abweichung *f.*; —**re** *v. a.* neigen, nicken, grüßen; — **gli occhi** die Augen niederschlagen; — **la testa** das Haupt senken; —**ta** *f.* Abhang *m.*; —**tura** *f.* Beugung *f.*
chincaglieria *f.* Galanteriewaare *f.*
chinchina *f.* Fieberrinde *f.*
chinea *f.* Zelter *m.*
chinévole *agg.* beugsam.
chinina *f.* Chinin *n.*
chino *m.* Abhang *m.*; *agg.* gebeugt, niedrig, abhängig.
chiocca *f.* Schlag *m.*; —**re** *v. n.* schlagen.
chióccia *f.* Gluckhenne *f.*; —**re** *v. n.* glucksen, schlottern; —**ta** *f.* Brut *f.*
chióccio *agg.* heiser, rauh.
chiócciol||a *f.* Schnecke *f.*; —**ino** *m.* kleine Muschel *f.*
chiocco *m.* Knall *m.*; —**lare** *v. n.* schreien.
chióccolo *m.* Lockpfeife *f.*
chioda||gione *f.* Nagelwerk *n.*; —**ja** *f.* Nageleisen *n.*, Stutzer *m.*; —**juolo** *m.* Nagelschmied *m.*; —**re** *v. a.* nageln.
chioderia *f.* Nagelkram *m.*
chiodiera *f.* Nagelkasten *m.*
chiodo *m.* Nagel *m.*, Migräne, Schafseuche *f.*; —**ne** *m.* Kuppnagel *m.*
chioma *f.* Hauptthaar *n.*; — **del leone** Löwenmähne *f.*; — **della cometa** Kometenschweif *m.*; —**to** *agg.* behaart.
chiominevoso *agg.* weißhaarig.
chionzo *agg.* schwerfällig.
chiosa *f.* Erörterung, Glosse *f.*; —**re** *v. a.* erklären; —**tore** *m.* Erklärer *m.*
chiostra *f.* Klause *f.*, Kloster *n.*, Einsamkeit *f.*
chiostro *m.* Klosterhalle, Grotte, Höhle *f.*
chiotto *agg.* still.
chiova *f.* Scholle *f.*
chiovare *v. a.* nageln.
chiovo *m.* Nagel *m.*; — **di garófano** Gewürznäglein *n.*
chióvola *f.* Rädchen *n.*
chiragra *f.* Handgicht *f.*
chirintana *f.* Art Tanz *m.*
chirografário *m.* Gläubiger, dessen Recht sich auf eine Handschrift gründet.
chirógrafo *m.* Originalschrift *f.*
chiroman||te *m.* Handwahrsager *m.*; —**zia** *f.* Wahrsagung aus der Hand *f.*

chironomia *f.* Geberdekunst *f.*
chirurgia *f.* Wundarzneikunst *f.*
chirurgo *m.* Wundarzt *m.*
chisciare *v. a.* jäten.
chitare *v. a.* aufgeben; — **il servizio** seinen Abschied nehmen.
chitarr||a *f.* Guitarre *f.*; — **eggiare** *v. n.* die Guitarre spielen; — **ista** *m.* Guitarrenspieler *m.*
chiù *m.* große Ohreule *f.*
chiucchiurlaja *f.* Getöse *n.*
chiudenda *f.* Verschluß, Zaun *m.*
chiúd||ere *v. a.* schließen, verbergen, umzäunen; — **un occhio** ein Auge zudrücken; — **la bocca a qd.** jm. den Mund stopfen; — **imento** *m.* Verschluß *n.*; — **itore** *m.* Schließer *m.*
chiunche } **chiunque** } *pron.* wer auch immer.
chiurl||are *v. n.* wie eine Eule schreien; — **etto** *m.* Käuzchen *n.*
chius||a *f.* Verschluß, Damm, Schlußgedanke *m.*; — **ino** *m.* Deckel *m.*, Ventil *n.*, Sakristei *f.*; — **o** *agg.* verschlossen, ungewiß; — *m.* Gehege *n.*, Hürde *f.*; — **ura** *f.* Schloß, Gitter *n.*, Riegel *m.*, Clausur *f.*
ci *avv.* hier, daselbst; *pron.* uns.
cià *m.* Thee *m.*
ciabatt||a *f.* alte Schuh *m.*; — **ajo** *m.* Schuhflicker *m.*; — **eria** *f.* Plunder *m.*; — **iere** *m.* Schuhflicker *m.*; — **one** *m.* Pfuscher *m.*; — **ura** *f.* Plunder *m.*
ciabone *m.* Schwätzer *m.*
ciacche! *int.* knacks!
ciacccherino *m.* kleine Schwein *n.*
ciacciamellare *v. n.* schwatzen.
ciacco *m.* Schwein *n.*
ciald||a *f.* Waffel *f.*; — **onajo** *m.* Waffelbäcker *m.*; — **one** *m.* große Waffel, Oblate *f.*
cialtrone *m.* Schelm *m.*; — *f.* schamlose Weib *n.*
ciambella *f.* Brezel *f.*; — **jo** *m.* Kuchenbäcker *m.*
ciambellotto *m.* Kamelot *m.*
ciamberlano *m.* Kammerherr *m.*
ciamberlato *agg.* mit Schnitzarbeit verziert.
ciamméngola *f.* Lappalie *f.*, Plunder *m.*
ciampare *v. n.* straucheln.
ciampeggiare *v. n.* schleichen.
cianca *f.* Bein *n.*
ciancerella *f.* Lappalie *f.*
ciánci||a *f.* Geschwätz *n.*, Posse *f.*; — **afrúscole** *f. pl.* Possen *pl.*; — **amento** *m.* Schäkerei *f.*; — **are** schäkern, schwatzen; — **tore** *m.* Schwätzer; — **oso** *agg.* spaßhaft; — **ume** *m.* leere Geschwätz *n.*; — **véndolo** *m.* Aufschneider *m.*
ciáneo *agg.* kornblau.
cianfruságlia *f.* Flitterkram *m.*
ciángola *f.* Geschwätz *n.*; — **re** schwatzen.
ciánico *agg.* **acido** — Blausäure *f.*
ciano *m.* Kornblume *f.*
cianta *f.* Pantoffel *m.*
cianume *m.* Pöbel *m.*
cianuro *m.* Cyanverbindung *f.*
ciapperotto *m.* Mantel *m.*
ciaramella *f.* Dudelsack *m.*; — **re** *v. a.* schwatzen.
ciarla *f.* leere Gerede *n.*; — **re** *v. n.* plappern; — **ta** *f.* Geschwätz *n.*; — **taneria** *f.* Marktschreierei *f.*; — **tanesco** *agg.* marktschreierisch; — **tano** *m.* Marktschreier *m.*; — **tore** *m.* Schwätzer *m.*
ciarleria *f.* Geschwätz *n.*
ciarliera *f.* Papagei *m.*
ciarliere }
ciarliero }
ciarlivéndolo } *m.* Schwätzer *m*
ciarlone }

ciarpa *f.* Schärfe *f.*, Plunder *m.*, Pfuscherei *f.*; —**me** *m.* Gerumpel *n.*; —**re** *v. n.* pfuschen.
ciarpiere } *m.* Pfuscher, Schwätzer
ciarpone } *m.*
ciascheduno } *pron.* jeder.
ciascuno }
ciato *m.* Trinkgefäß *n.*
cibáccola *f.* Lappalie *f.*
ciba||**le** *agg.* nährend; —**lità** *f.* Nahrhaftigkeit *f.*; —**mento** *m.* Nahrung, Speisung *f.*; —**re** *v. a.* speisen.
cibária *f.* } Speise *f.*
cibário *m.* }
cibário *agg.* nahrhaft.
cibeca *f.* Eule *f.*
cibo *m* Speise, Nahrung *f.*; — giornaliero tägliche Brot *n.*
cibório *m.* Monstranz *f.*
ciboso *agg.* fruchtbar.
cica *avv.* non . . . gar nichts.
cicada } *f.* Baumgrille *f.*,
cicala } Schwätzer *m.*
cicala||**mento** *m.* Geschwätz *n.*; —**re** *v. n.* schwatzen; —**ta** *f.* Geschwätz *n.*; —**tore** *m.* Schwätzer *m.*; —**tório** *agg.* schwatzhaft.
cicaléccio *m.* } Geschwätz *n.*
cicaleria *f.* }
cicaliera *f.* Plaudertasche *f.*
cicaliere }
cicalino } *m.* Schwätzer *m.*
cicalone }
cicatrice *f.* Narbe *f.*
cicatrizza||**re** *v. n.* vernarben; —**zione** *f.* Vernarbung *f.*
cicca *f.* Cigarrenstummel *m.*; —**ntona** *f.* Straßendirne *f.*; —**ntone** *m.* Marktschreier *m.*
ciccia *f.* Fleisch *n.*; —**jo** *m.* Fleischer *m.*; —**lardone** *m.* Vielfraß *m.*
ciccione *m.* Blutgeschwür *n.*
ciccioso *agg.* fleischig.
cicérchia *f.* Kichererbse *f.*
cicerone *m.* Fremdenführer *m.*, Ciceroschrift *f.*
cicindello *m.* schwimmende Nachtlichtchen *n.*
cicisbea *f.* Buhlerin *f.*
cicisbeare *v. n.* buhlen.
cicisbeo *m.* Galan *m.*
ciclico *m.* Sagendichter *m.*; *agg.* kreisförmig.
ciclo *m.* Kreis *m.*; — **épico** Sagenkreis *m.*; —**idale** *agg.* radlinig.
cicló||**ide** *f.* Radlinie *f.*; —**metria** *f.* Kreismessung *f.*
cicogna *f.* Storch *m.*
cicórea } *f.* Cichorie *f.*
cicória }
cicurare } *v. a.* zähmen.
cicurire }
cicuta *f.* Schierling *m.*
ciec||**o** *agg.* blind, trügerisch; — *m.* Blinde *m.*; —**amente** *avv.* blindlings; **lettera** — **a** anonyme Brief *m.*; **intestino** —**o** Blinddarm *m.*
cielo *m.* Himmel *m.*; **a** — **scoperto, aperto, sereno** unter freiem Himmel; **sa il** — Gott weiß; **alzare al** — in den Himmel erheben.
cifera } *f.* Ziffer *f.*
cifra }
cifrare *v. a.* numerieren.
cigli||**o** *m.* Augenbraue *f.*, Blick *m.*, Anhöhe *f.*, Grat *m.*, Kante *f.*; **inarcare le** — **a** die Stirn runzeln; —**one** *m.* Sandhügel *m.*, Anhöhe *f.*, Treidelweg *m.*; —**uto** *agg.* mit dichten Augenbrauen versehen.
cign||**a** *f.* Gurt, Riemen *m.*; —**e** Hosenträger *pl.*, Gängelband *n.*
cigne||**re** *v. a.* umgürten, umarmen; — **d'assédio** belagern; —**rsi** sich rüsten.

cigno *m.* Schwan *m.*
cignone *m.* Bauchriemen *m.*
cigolare *v. n.* knarren.
cigolo } *agg.* unbedeutend.
cigulo }
cilecca *f.* Scherz *m.*, Neckerei *f.*
cilestro *agg.* himmelblau.
ciliccino *agg.* hären.
ciliccio *m.* Büßerhemd *n.*
ciliégia *vid.* ciriegia.
cilindr||are *v. a.* walzen; — **o** *m.* Walze *f.*
cima *f.* Gipfel *m.*; — d'uomo ausgezeichnete Mensch *m.*; in — al monte auf der Spitze des Berges; in — obenauf; —**re** *v. a.* scheren, abstumpfen, köpfen; —**to** *agg.* abgestumpft, geköpft, verschmitzt; —**tore** *m.* Tuchscherer, Verleumder *m.*; —**tura** *f.* Scheren *n.*, Scherwolle *f.*
cimba *f.* Kahn *m.*
cimbellare *v. n.* zu Boden fallen.
cimberli, vivere in — guter Dinge sein.
cimbottolare *v. n.* zu Boden fallen.
cimbóttolo *m.* Fall *m.*
ciment||are *v. a.* cementieren, versuchen, in Gefahr bringen, aufs Spiel setzen; — arsi con qd. sich mit jm. messen; —**o** *m.* Cement *n.*, Probe, Gefahr *f.*; porre a — qd. jem. auf den Zahn fühlen; —**oso** *agg.* gefährlich, gewagt.
cimic||e *f.* Wanze *f.*; —**iajo** *m.* Wanzennest *n.*
cimiere }
cimieri } *m.* Helmschmuck *m.*
cimiero }
cimino *m.* Kümmel *m.*
cimitério } *m.* Kirchhof *m.*
cimitero }
cimosa *f.* Kante *f.*
cimurro *m.* Druse (Pferdekrankheit); avere il — übler Laune sein.
cina||brese *m.* Rotstift *m.*; —**bro** *m.* Zinnober *m.*
cincia *f.* Meise *f.*
cinciglio *m.* Troddel *f.*
cincinn||are *v. a.* das Haar kräuseln; —**o** *m.* Haarlocke *f.*
cincischiare *v. a.* schief schneiden; — le parole stottern.
cincis||chio *m.* Schnitzel *m.*; —**chione** *m.* Trödler, Faulpelz *m.*
cinedo *m.* Lebemann *m.*
cinerizio } *agg.* aschfarbig.
cinerúleo }
cinforniata *f.* Wirrwarr *m.*
cingallegra *f.* Kohlmeise *f.*
cinghial||e *m.* Eber *m.*; —**ino** *agg.* vom wilden Schwein; testa — **ina** *f.* wilde Schweinskopf *m.*
cinghia||re *v. a.* fest zubinden; —**tura** *f.* Umgürtung *f.*
cinghio *m.* Umkreis *m.*
cingolo *m.* Gürtel *m.*
cinguett||are *v. n.* stammeln; — all' ária ins Gelag hineinschwatzen; —**ata** *f.* Gezwitscher *m.*; —**atore** *m.* Stammler, Schwätzer *m.*; —**iera** *f.* Plaudertasche *f.*
cinico *agg.* schamlos.
cinigia *f.* heiße Asche *f.*
ciniglia *f.* Chenille, Raupe *f.*
cinismo *m.* Cynismus *m.*
cinnamo } *m.* Zimmet *m.*
cinnamomo }
cino *m.* Hagebutte *f.*
cinocéfalo *m.* Hundskopf *m.* (Affe).
cinoglossa *f.* Hundszunge (Pflanze) *f.*
cinosura *f.* kleine Bär (Stern) *m.*
cinquadea *f.* Pallasch *m.*
cinquannággine *f.* Zeitraum v. fünf Jahren *m.*
cinquansei sechsundfünfzig.

cinquanta fünfzig.
cinquantésimo *m.* Fünfzigste *m.*
cinquantina *f.* Anzahl *n.*, fünfzig.
cinque fünf.
cinquecentista *m.* Schriftsteller des sechzehnten Jahrhunderts *m.*
cinquecento fünfhundert.
cinquemila fünftausend.
cinquénnio *m.* Zeitraum von fünf Jahren.
cinquereme *f.* fünfrädrige Galeere *f.*
cinquina *f.* Anzahl von fünf.
cinquino *m.* alle fünf.
cinta *f.* Umfang *m.*, Gürtel *m.*
cintino *m.* kurze Unterrock *m.*
cinto *m.* Gürtel, Umkreis *m.*
cintol||a *f.* Gurt *m.*; —**ino** *m.* kleine Gürtel *m.*, Strumpfband *n.*
cintolo *m.* Gurt *m.*
cintur||a *f.* Gürtel *m.*, Lenden *pl.*; —**ino** kleine Gürtel *m.*
ciò *pron.* dies, dasjenige; con tutto — bei alledem.
ciocca *f.* Büschel *m.*; a — in Menge.
ciocchè *pron.* dasjenige, was.
cioccia *f.* Brust *f.*; —**re** *v. n.* saugen.
ciocca *m.* Klotz *m.*
cioccolata *f.*, **cioccolate** *m.*, **cioccolato** *m.* } Chocolade *f.*
cioccolattier||a *f.* Chocoladenkanne *f.*; —**e** *m.* Chocoladenfabrikant *m.*
ciocceuto *agg.* buschig.
cioè *avv.* das heißt.
ciofo *m.* gemeine Mensch *m.*
ciomperia *f.* Flegelei *f.*
ciompo *m.* Wollschläger, Flegel, Taugenichts *m.*
cionca||re *v. n.* saufen; —**tore** *m.* Säufer *m.*
cionco *agg.* verstümmelt, berauscht; —**lare** *v. n.* hinken.
ciondol||are *v. n.* baumeln, schlottern; —**ino** *m.* Ohrgehänge *n.*
ciondolone *m.* Zauderer *m.*; — *avv.* nachlässig.
cionno *agg.* nichtswürdig.
cionta *f.* Schlag *m.*
cioppa *f.* Frauenrock *m.*
ciótola *f.* Trinkschale *f.*; —**ta** *f.* Becher voll.
ciottare *v. a.* quietschen.
ciotto *m.* Stein *m.*; — *agg* lahm; —**lare** *v. a.* steinigen, pflastern; —**lata** *f.* Steinwurf *m.*; —**lato** *m.* Straßenpflaster *m.*
cióttolo *m.* Kieselstein *m.*; — *agg.* unbearbeitet.
ciparisso *m.* Wolfsmilch *f.*
cipigliare *v. n.* schel blicken.
cipiglio *m.* finstere Gesicht *n.*; —**so** *agg.* grämlich.
cipolla *f.* Zwiebel *f.*; —**jo** *m.* Zwiebelhändler *m.*; —**ta** *f.* Zwiebelgericht *n.*; —**tura** *f.* Spalte *f.*
cipolletta, **cipollina** } *f.* Schalotte *f.* Schnittlauch *m.*
cipollotto *m.* Haarbeutel *m.*
ciporro *m.* Taschenkrebs, Schwätzer *m.*
cipress||aja *f.* Cypressenhain *m.*; —**o** *m.* Cypresse *f.*
cipria *f.* Haarpuder *m.*
ciprigno *agg.* bitter.
ciprino *m.* Karpfen *m.*
circa *prp.* um, was anbelangt; in — ungefähr.
circea *f.* Hexenkraut *n.*
circol||are *v. n.* umlaufen; — *agg.* kreisförmig; —**atore** *m.* Marktschreier *m.*; —**atório** *agg.* cirkulierend; —**azione** *f.* Kreislauf *m.*; — di banconote Notenumlauf *m.*
circolo *m.* Kreis, Club.
circompréndere *v. a.* umgeben.
circoncídere *v. a.* beschneiden.

circoncígnere *v. a.* umgürten.
circoncisione *f.* Beschneidung *f.*
circonciso *m.* Beschnittene *m.*
circonclúdere *v. a.* einschließen.
circondamento *m.* Umfang *m.*
circondare *v. a.* umschließen.
circondário *m.* Stadtbezirk, Weichbild *n.*
circondurre *v. a.* ringsherumführen.
circonduzione *f.* Umschreibung *f.*
circonferenza *f.* Kreislinie *f.*, Umkreis *m.*
circonflesso *m.* Circumflex *m.*
circonfluenza *f.* Zusammenfluß *m.*
circonfóndere *v. a.* überschwemmen.
circonlocuzione *f.* Umschreibung [*f.*
circonscrívere *v. a.* umschreiben, umgrenzen.
circonscrizione *f.* Umschreibung *f.*; Wahlkreis *m.*
circonspe||tto *agg.* umsichtig; —**zione** *f.* Vorsicht, Umsicht *f.*
circonstan||te *agg.* umherstehend, annehmend; —**za** *f.* Umstand *m.*, Gelegenheit *f.*; —**ziato** *agg.* ausführlich.
circonvalla||re *v. a.* umschanzen; —**zione** *f.* Umwallung *f.*
circonven||ire *v. a.* umstricken; —**zione** *f.* Hintergehung *f.*
circonvicino *agg.* umliegend.
circonvól||gere *v. a.* umwinden; —**uzione** *f.* Windung, Krümmung *f.*, Wasserwirbel *m.*
circostanziare *v. a.* ausführlich beschreiben.
circui||mento *m.* Umgebung *f.*; —**re** *v. a.* umgeben.
circuità *f.* } Krümmung *f.*
circúito *m.* }
circuizione *f.* Umriß *m.*
ciregeto } *m.* Kirschpflanzung *f.*
ciriegeto }
ciriégia *f.* Kirsche *f.*
ciriégio *m.* Kirschbaum *m.*
ciriégiolo *m.* Weichselkirschbaum *m.*; — *agg.* kirschfarbig.
cirindono *m.* Ehrengeschenk *n.*
ciriuola *f.* kleine Aal *m.*
cirro *m.* Hauptbaar *n.*; —**so** *agg.* gekräuselt.
ciscrann||a *f.* Klappstuhl *m.*; —**o** *m.* Bücherbrett *n.*
cislonga *f.* Chaiselongue *f.*
cisp||a *f.* Augenbutter *f.*; —**ardo** *agg.* triefäugig; —**oso** *agg.* triefäugig.
cista *f.* Blase, Pustel *f.*
cistepático *agg.* zur Galle gehörig; canale — Gallengang *m.*
cisterna *f.* Sammelbrunnen *m.*
cistiféllea *f.* Gallenblase *f.*
cistite *f.* Blasenentzündung *f.*
cístula *f.* Körbchen *n.*
citábile *agg.* anführbar.
citara *f.* Zither *f.*
citare *v. a.* anführen.
citarista *m.* Harfenspieler *m.*
citatore *m.* Citator *m.* [*f.*
citatória *f.* gerichtliche Vorladung
citazione *f.* Anführung *f.*, Citat *n.*
citeriore *agg.* diesseitig.
citiso *m.* Geisblatt *n.*
cito *avv.* sofort.
citrángola *f.* Pomeranze *f.*
citrato *m.* krystallisierte Citronensäure *f.*
citri *m.* Laune *f.*, wunderliche Einfall *m.*
citrico *agg.* citronensauer; accido — Citronensäure *f.*
citrinezza } *f.* citronengelbe Farbe *f.*
citrinità }
citrino *agg.* citronengelb.
citriolo } *m.* Gurke *f.*
citriuolo }
citrullággine *f.* Dummheit *f.*
citrullo *agg.* dumm.
città *f.* Stadt *f.*

cittadella *f.* Stadtfeste *f.*
cittadin||a *f.* Städterin *f.*; —**anza** *f.* Bürgerschaft *f.*; —**are** *v. a.* bevölkern; —**ático** *m.* Bürgerrecht *n.*; —**esco** *agg.* städtisch; —**o** *m.* Städter *m.*; — *agg.* städtisch.
citto } *m.* Bube *m.*
cittolo }
cittol||a *f.* Städtchen, junge Mädchen *n.*; —**ezza** *f.* Kindheit *f.*
ciuc||a *f.* Eselin *f.*; —**ággine** *f.* Eselei *f.*; —**ajo** *m.* Eseltreiber *m.*
ciuciare *v. a.* auspfeifen.
ciuco *m.* Esel *m.*
ciuffare *v. a.* packen.
ciuffetto *m.* Schopf *m.*; **tenere la fortuna pel** — dem Glück im Schoß sitzen.
ciuffo *m.* Haarbüschel *m.*
ciúffole *f. pl.* Lappalie *pl.*
ciuffolotto *m.* Dompfaffe *m.*
ciulla *f.* Mädchen *n.*
ciullo *m.* Knabe *m.*
ciurlare *v. n.* sich drehen.
ciurma *f.* sämtliche Galeerensklaven einer Galeere *m. pl.*, Rotte *f.*; —**dore** *m.* Zauberer, Schwindler *m.*
ciurmáglia *f.* Gesindel *n.*
ciurm||are *v. a.* zaubern, betrügen; —**eria** *f.* Zauberei *f.*, Betrug *m.*
ciúschero *agg.* berauscht.
civaj||a *f.* Hülsenfrüchte *f. pl.*, Wahlstimme *f.*; —**uolo** *m.* Vorkosthändler *m.*
civanz||a *f.* Vorteil *m.*; —**o** *m.* Nutzen *m.*; —**are** *v. a.* versorgen.
civea *f.* Korbschlitten *m.*
civett||a *f.* Kauz *m.*; **far la** — kokettieren; **toccare a** — prügeln; —**are** *v. a.* mit der Eule Vögel fangen, den Kopf drehen, kokettieren, umgarnen; —**eria** *f.* Koketterie *f.*; —**ino** *m.* Nutzen *m.*; —**ismo** *m.* Koketterie *f.*
civ||ico *agg.* bürgerlich; **corona** —**ca** *f.* Bürgerkrone *f.*; —**ile** *agg.* bürgerlich, höflich; **matrimonio** — Civilehe *f.*; —**ilizzare** *v. a.* verfeinern; —**ilizzazione** *f.* Verfeinerung, Gesittung *f.*; —**iltà** *f.* Höflichkeit *f.*, Bürgerstand *m.*
civire *v. a.* verschaffen.
cizza *f.* Brust, Zitze *f.*
clacche *f. pl.* Überschuhe *m. pl.*
clade *f.* Blutbad *n.*
clam||are *v. a.* rufen; —**azione** *f.* Geschrei *m.*; —**ore** *m.* Lärm *m.*; —**oroso** *agg.* lärmend.
clandestino *agg.* heimlich.
clangore *m.* Lärm *m.*
clarinett||ista *m.* Klarinettist *m.*; —**o** *m.* Klarinette *f.*
class||azione *f.* Klasseneinteilung *f.*; —**e** *f.* Klasse, Kriegsflotte *f.*, Strand *m.*; **andare in prima** — erster Klasse fahren; **biglietto di prima** — Billet erster Klasse *n.*; —**iário** *m.* Schiffsmannschaft *f.*
clássi||co *agg.* mustergültig; —**ficare** *v. a.* einteilen.
claudica||nte *agg.* hinkend; —**zione** *f.* Ungleichheit *f.*
cláusola *f.* Vorbehalt *m.*
claustr||ale *agg.* klösterlich; —**azione** *f.* Einschließung *f.*; —**o** *m.* Kloster *n.*
clausura *f.* Clausur *f.*, Gehege *n.*
clava *f.* Herkuleskeule *f.*
clavicémbalo *m.* Klavier *n.*
clavícola *f.* Schlüsselbein *n.*
clavígero *m.* Schlüsselbewahrer [*m.*
clemátide *f.* Waldrebe *f.*
clemen||te *agg.* gütig; —**za** *f.* Milde *f.*

clero *m.* Geistlichkeit *f.*
cleromanzia *f.* Wahrsagerei durch das Los *f.*
cléssidra *f.* Wasseruhr *f.*
clien‖te *m.* Kunde *m.*; —**tela** *f.* Kundschaft *f.*
clima *m.* Himmelsstrich *m.*; —**térico** *agg.* unheilvoll; anno — *m.* Stufenjahr *n.*
clinica *f.* Klinik *f.*; —**o** *agg.* klinisch.
clipeato *agg.* mit einem Schilde bewaffnet.
clipeo *m.* Schild *m.*
clistere } *m.* Klystier *n.*
clistero }
clitóride *f.* Kitzler *m.*
clivo *m.* Anhöhe *f.*; — *agg.* steil.
clizia *f.* Sonnenblume *f.*
cloáca *f.* Kloake *f.*
clorato *m.* Chlorat *n.*
clórico *agg.*; acido — Chlorsäure *f.*
clorite *f.* chlorsaure Salz *n.*
cloro *m.* Chlor *n.*
clorofilla *f.* Blattgrün *n.*
cloroformio *m.* Chloroform *n.*
clorosi *f.* Bleichsucht *f.*
cloruro *m.* Chlorür *n.*
coabita‖re *v. n.* beisammen wohnen; —**tore** *m.* Mitbewohner *m.*; —**zione** *f.* Beisammenwohnen *n.*
coaccadémico *m.* Amtsgenoß *m.*
coaccusato *m.* Mitangeklagte *m.*
coacerva‖re *v. a.* zusammenhäufen; —**zione** *f.* Zusammenhäufung *f.*
coade‖rente *agg.* zusammenhängend; —**sione** *f.* Zusammenkleben *n.*
coadju‖tatore *m.* Mitarbeiter *m.*; —**tore** *m.* Genosse *m.*; —**vare** *v. a.* mithelfen.
coaduna‖re *v. a.* vereinigen; —**zione** *f.* Vereinigung *f.*
coagulá‖bile *agg.* gerinnbar; —**mento** *m.* Gerinnen *n.*; —**re** *v. n.* gerinnen.
coágulo *m.* Lab *n.*
coalescenza *f.* Knochenverwachsung *f.*
coalizione *f.* Verbindung *f.*
coarta‖re *v. a.* zusammenziehen; —**tivo** *agg.* zusammenziehend; —**zione** *f.* Zwang *m.*
coattivo *agg.* zwingend.
coa‖tto *agg.* gezwungen; —**zione** *f.* Zwang *m.*
cobalto *m.* Kobalt *m.*
cóbbola *f.* lyrische Gedicht *n.*
cocca *f.* Kerbe *f.*, Pfeil, Zipfel *m.*, Egge, Kante *f.*; —**re** *v. a.* den Pfeil anlegen; — qd. verhöhnen.
cocchiata *f.* Nachtmusik *f.*
cocchiere *m.* Kutscher *m.*
cocchiglia *vid.* conchiglia.
cocchina *f.* Bauerntanz *m.*
cócchio *m.* Kutsche *f.*
cocchium‖are *v. a.* zuspünden, einen Possen spielen; —**e** *m.* Spund *n.*
cóccia *f.* Blase, Muschelschale *f.*; —**jo** *m.* Töpfer *m.*
cóccige *m.* Steiß *m.*
cocciniglia *f.* Kochenille *f.*
cóccio *m.* Scherben *m.*
cocciutággine *f.* Hartnäckigkeit *f.*
cocciuto *agg.* hartnäckig.
cocco *m.* Scharlachbeere, Kokosnuß *f.*
coccodrillo *m.* Krokodil *n.*
cóccola *f.* Beere *f.*; — di ginepro Wacholderbeere *f.*; —**rsi** sichs wohl sein lassen.
coccolina *f.* Katarrh *m.*
cóccolo *m.* Lust *f.*
coccolone *m.* Schlagfluß *m.*, Schnepfe *f.*; — *avv.* zusammengekauert sitzend.
coccone *m.* Pfropfen *m.*

coccoveggiare *v. n.* kokettieren.
cocente *agg.* brennend.
cocimento *m.* Brennen, Kochen *n.*, Glut *f.*
cociore *m.* Brandwunde *f.*
cocitojo *agg.* leicht gar.
cocitura *f.* Braten, Brennen *n.*, Brandwunde *f.*
cóclea *f.* Schraubenschnecke *f.*
cocleária *f.* Löffelkraut *n.*
cocleato *agg.* schneckenförmig.
cocoja *int.* herrje!
cocolla *f.* } Mönchskapuze *f.*
cocollo *m.* }
cócoma *f.* Theekanne *f.*
cocomerajo *m.* Melonenbeet *n.*, Melonenhändler *m.*
cocómero *m.* Melone *f.*, Ärger *m.*; mettere a qd. un — in corpo jm. einen Floh ins Ohr setzen.
cocuzzo *m.* Scheitel *m.*
coda *f.* Schwanz *m.*, Schleppe *f.*, Ende *n.*, Zopf, Schlußsatz *m.*, Zubehör *n.*; pianoforte a — Flügel *m.*; — dell' occhio Augenwinkel *m.*; guardar con la — dell' occhio verstohlen sehen; far — folgen; alla — am Ende; levar la — Mut fassen; méttere la — tra le gambe den Mut verlieren; leccar la — schmeicheln; —cciuto *agg.* mit langem Schwanz; —le *agg.* zum Schwanz gehörig.
codár||dia *f.* Feigheit *f.*; —**do** *agg.* feig.
codatrémola *f.* Bachstelze *f.*
cod||azza *f.* Schwanz *m.*; —**azzo** *m.* Gefolge *n.*; —**etta** *f.* Schwänzchen *n.*
codia||re *v. n.* nachschleichen; —**tore** *m.* Spion *m.*
codicalca *f.* Schleppe *f.*
códice *m.* Gesetzbuch *n.*; — penale Strafgesetzbuch *n.*
codicillante *m.* Verfasser eines Codicills *m.*
codicillo *m.* Testamentszusatz *m.*
codimozzo *m.* Stumpfschwanz *m.*
codino *m.* Schwänzchen *n.*
codione *m.* Steißbein *n.*
codirosso *m.* Rotschwanz *m.*
codognata *f.* Quittennuß *n.*
codonatário *m.* Mitbeschenkte *m.*
codone *m.* lange Schwanz *m.*
coduto *agg.* geschwänzt.
coefficiente *m.* Koeffizient *m.*
coeguale *agg.* völlig gleich.
coenzione *f.* Aufkauf *m.*, Monopol *n.*
coepiscopo *m.* Weihbischof *m.*
coequalità *f.* völlige Gleichheit *f.*
coérc||ere *v. a.* zwingen; —**íbile** *agg.* erzwingbar; —**itivo** *agg.* zwingend; —**izione** *f.* Zwang
coerede *m.* Miterbe *m.*
coeren||te *agg.* zusammenhängend; —**za** *f.* Zusammenhang *m.*
coesione *f.* Cohäsion *f.*
coesisten||te *agg.* gleichzeitig, bestehend; —**za** *f.* gleichzeitige Bestehen *n.*
coesístere *v. n.* gleichzeitig bestehen.
coetáneo *agg.* gleichalterig; — *m.* Zeitgenosse *m.*
coeterno *agg.* gleich ewig.
coevo *agg.* gleichzeitig.
cofanajo *m.* Korbmacher *m.*
cófano *m.* Koffer, Handkorb *m.*
coffa *f.* Mastkorb *m.*; — maestra große Mars *m.*
cogitabondo } *agg.* gedankenvoll.
cogitabundo }
cogita||re *v. n.* nachdenken; —**tivo** *agg.* nachdenkend; virtù cogitativa *f.* Denkvermögen *n.*; —**zione** *f.* Gedanke *m.*
cóglia *f.* Hodensack *m.*
cógliere *v. a.* pflücken, sammeln,

antreffen, erwischen; — nella rete ins Garn ziehen; — in fallo bei der That ertappen; — il tempo die Zeit benutzen; cogliersela sich aus dem Staub machen.
coglionа||re *v. a.* foppen; —**tore** *m.* Spötter *m.*; —**tura** *f.* Spott *m.*
coglione *m.* Hode *f.*; —**ria** *f.* Albernheit *f.*
cogli||tore *m.* Sammler *m.*; —**tura** *f.* Sammeln *n.*
cogna||ta *f.* Schwägerin *f.*; —**tizio** *agg.* verschwägert; —**to** *m.* Schwager *m.*; —**zione** *f.* Verwandtschaft *f.*
cógni||to *agg.* bekannt; —**tore** *m.* Referent, Schiedsrichter *m.*; —**zione** *f.* Kenntnis, Erkenntnis *f.*; — di se stesso Selbsterkenntnis *f.*; — di causa *f.* Sachkenntnis *f.*; venire in — di qc. etwas erfahren.
cogno *m.* Weinmaß *n.*, Kiepe *f.*
cognom||e *m.* Zuname, Ehrentitel *m.*; —**inare** *v. a.* einen Beinamen geben; —**inazione** *f.* Benennung *f.*
cognóscere etc. *vid.* conóscere etc.
cogolária *f.* Reuse *f.*
cógolo *m.* Quarz *m.*
coincidenza *f.* Gleichzeitigkeit *f.*
coincidere *v. n.* zusammenfallen.
coinquinare *v. a.* beschmutzen.
cóito *m.* Beischlaf *m.*; —**so** *agg.* gedankenvoll.
coj||ajo *m.* Gerber *m.*; —**ame** *m.* Leder *n.*; —**eria** *f.* Lederhandlung *f.*; —**etto** *m.* Lederwams *n.*
cok *m.* Coak *m.*
col = con il mit dem.
cola *f.* Sieb *n.*, Durchschlag *m.*
colà *avv.* da, dort, dorthin; di qui a — von hier bis dort.
colafizzare *v. a.* ohrfeigen.
colaggiù *avv.* dort unten.
cola||mento *m.* Filtrieren *n.*; —**re** *v. a.* filtrieren, verschwenden, abfließen, tropfen, leck sein; — a fondo una nave ein Schiff in den Grund bohren.
colascione *f.* Ohrfeige *f.*
colassù *avv.* dort oben.
colaticcio *m.* Tropfstein *m.*
colatio *m.* abgefallene Obst *n.*; *agg.* schmelzbar.
colatoja *f.* } Sieb *n.*, Durchschlag *m.*
colatojo *m.* }
colatura *f.* Bodensatz *m.*, Schlacke, Leckage *f.*
colazione *f.* Frühstück *n.*
cólchico *m.* Herbstzeitlose *f.*
colédoco *m.* Gallengang *m.*
colei *pron.* diejenige, jene.
colendissimo *agg.* hochzuverehrend.
coleóptero *m.* Hartflügler *m.*
cólera morbus *m.* Cholera *f.*
cólere *v. a.* verehren.
coleroso *m.* Cholerakranke *m.*
colezione *f.* Frühstück *n.*; far — frühstücken.
colibeto *m.* Gemeinplatz *m.* Geschichtchen *n.*
colibrì *m.* Colibri *m.*
cólic||a *f.* Kolik *f.*; —**o** *agg.* an Kolik leidend.
Coliseo *m.* Kolosseum *n.*
colla *f.* Leim, Strick *m.*; — di farina Kleister *m.*
collabora||re *v. n.* mitwirken; —**tore** *m.* Mitarbeiter *m.*
collacrimare *v. n.* mitweinen.
collana *f.* Halsband *n.*
collar||e *v. a.* am Seil herunterlassen; — *m.* Halskragen *m.*; —**ino** *m.* kleine Kragen *m.*
collata *f.* Schlag ins Genick *m.*; dar la — a qd. jn. zum Ritter schlagen.

collaterale *m.* Seitenverwandte
collatore *m.* Patron *m.* [*m.*
collattánea *f.* Milchschwester *f.*; —**áneo** *m.* Milchbruder *m.*
collauda||re *v. a.* loben, annehmen, abnehmen; —**zione** *f.* Annahme, Übernahme *f.*
collazio||nare *v. a.* mit der Urschrift vergleichen; —**ne** *f.* Vergleichung, Erteilung einer Würde *f.*
colle *m.* Hügel *m.*
colleg||a *m.* Amtsgenoß *m.*; —**amento** *m.*, —**anza** *f.* Bündnis *n.*; —**are** *v. a.* binden; —**ato** *m.* Bundesgenoß *m.*; —**atura**, —**azione** *f.* Vereinigung *f.*; —**iale** *agg.* kollegialisch; —**iare** *v. n.* sich beraten; —**iata** *f.* Stiftskirche *f.*
collégio *m.* Kollegium *n.*, Verein *m.*, Wahlkreis *m.*
colleppolare *v. n.* jauchzen.
cóllera *f.* Zorn *m.*; andare in — in Zorn geraten.
collérico }
colleroso } cholerisch.
colle||tta *f.* Sammlung *f.*; —**ttajo** *m.* Kragenmacher *m.*; —**ttivo** *agg.* zusammenfassend; —**ttizio** *agg.* zusammengerafft; —**tto** *m.* Hügelchen *n.*, Kragen *m.*; — *agg.* gesammelt; —**ttore** *m.* Sammler, Steuereinnehmer *m.*; —**ttoria** *f.* Amt des Steuereinnehmens *n.*; —**zione** *f.* Sammlung, Steuer *f.*
collicorto *m.* Narzisse *f.*
collidere *v. n.* zusammenstoßen.
colligiano *m.* Bergbewohner *m.*
collimare *v. n.* zielen, abzwecken.
collina *f.* Hügel *m.*
colliqua||re *v. a.* auflösen; —**rsi** flüssig werden; —**tivo** *agg.* auflösend; —**zione** *f.* Zersetzung *f.*

collirico *agg.* für die Augen heilsam.
colli||sione *f.* Zusammenstoß *m.*; —**tigante** *m.* Gegenpartei *f.*, Gegner *m.*
collo *m.* Hals *m.*, Spitze *f.*, Joch *n.*, Warenballen *m.*; — del piede Fußspann *m.*; a rotta di — über Hals und Kopf; caricare a — per Tonne befrachten; saltare al — a qd. jm. um den Hals fallen; rómpersi il — sich das Genick brechen; metter — Fuß fassen.
collocá||bile *agg.* setzbar; —**mento** *m.* Stellung, Versorgung *f.*; —**re** *v. a.* stellen, setzen, versorgen; — danari Geld anlegen; —**tura**, —**zione** *f.* Aufstellung *f.*
collocu||tório *m.* Sprechzimmer *n.*; —**zione** *f.* Gespräch *n.*
collódio *m.* Schießbaumwolle *f.*
colloquíntida *f.* Koloquinte *f.*
collóquio *m.* Unterredung *f.*
collos||ità *f.* Klebrigkeit *f.*; —**so** *agg.* klebrig.
collotorto *m.* Scheinheiliger *m.*
collóttola *f.* Nacken *m.*
collú||dere *v. n.* im Einverständnis stehen; —**sione** *f.* heimliche Einverständnis *n.*; —**sivo** *agg.* abgekartet.
collúvie }
colluvione } Unrat *m.*
colm||are *v. a.* füllen; — una lacuna eine Lücke ausfüllen; —**ata** *f.* aufgeworfene Damm *m.*, Chaussee *f.*, Mistbeet *n.*; —**atore** *m.* Aufhäufer *m.*; —**atura** *f.* Übermaß *n.*; —**o** *agg.* gehäuft, besetzt; — *m.* Gipfel *m.*, Höhe *f.*, höchste Grad *m.*; nel — della notte in tiefster Nacht.
colo *m.* Sieb *n.*, Durchschlag *m.*

colofónia *f.* Geigenharz *n.*
colomba *f.* Taube *f.*; **—ja** *f.* Taubenhaus *n.*
colombano *m.* Art süßer Trauben.
colombário *m.* Grabgewölbe *n.*
colomb||ella *f.* Täubchen *n.*; **—ina** *f.* Taubenmist *m.*; **—ino** *agg.* taubenartig; **—o** *m.* Taube *f.*, Täuberich *m.*
colon *m.* Grimmdarm *m.*
colon||a *f.* Bäuerin *f.*; **—ário** *agg.* zu einer Kolonie gehörend.
colónia *f.* Kolonie *f.*; **—le** *agg.* von einer Kolonie herstammend.
colonn||a *f.* Säule, Kolumne *f.*; — miliare Meilenstein *m.*; — vertebrale — Wirbelsäule *f.*; **—ale** *agg.* säulenförmig; **—are** *v. a.* mit Säulen schmücken; **—ata** *f.* Säulengang *m.*; **—ello** *m.* kleine Säule *f.*; **—ino** *m.* Pfeiler *m.*
colono *m.* Anbauer *m.*
color||amento *m.* Färbung *f.*; **—are** *v. a.* färben; **—ato** *agg.* gefärbt; **—atura, —azione** *f.* Kolorit *n.*, Färbung *f.*, Anstrich *m.*; **—e** *m.* Farbe *f.*, Vorwand *m.*; — rosa rosenfarbig; — marrone kastanienfarbig; di — farbig; sotto — unter dem Vorwand; dar — erröten; **—etto** *m.* Anschein *m.*; **—ifero** *agg.* färbend; **—ista** *m.* Maler *m.*; **—ito** *m.* Farbengebung *f.*; **—itore** *m.* Maler *m.*
coloro *pron.* diejenigen, jene.
coloss||ale *agg.* riesengroß; **—o** *m.* Riesengestalt *f.*
colpa *f.* Schuld *f.*, Versehen *n.*; **—re** *v. n.* schuld haben, im Unrecht sein; *v. a.* beschuldigen.
colpare } *v. a.* schlagen.
colpeggiare }
colpettino *m.* leichte Schlag *m.*
colpévole *agg.* schuldig, strafbar; — *m.* Schuldige *m.*
colpire *v. a.* schlagen, verwunden; — nel segno Glück haben; colpito überrascht.
colpitore *m.* Schläger, Treffer *m.*
colpo *m.* Schlag, Stoß, Hieb, Wurf *m.*, Wunde *f.*; — mortale Todesstreich *m.*; — di fólgore Blitzstrahl *m.*; — di grázia Gnadenstoß *m.*; — di mare Wellenschlag *m.*; — di sangue Blutsturz *m.*; non far — kein Glück haben; réndere per — Gleiches mit Gleichem vergelten.
colta *f.* Sammlung, Steuer *f.*, Mühlwehr *n.*; di — sofort.
coltell||a *f.* große Messer *n.*, Hirschfänger *m.*, Sech *n.*; **—áccio** *m.* schlechte Messer, Hackmesser *n.*; **—ata** *f.* Messerstich *m.*; **—esca** *f.* Messerscheide *f.*; **—inajo** *m.* Messerschmied *m.*; **—ino** *m.* Taschenmesser *n.*; **—o** *m.* Messer *n.*, Dolch, Stich *m.*, Qual *f.*; — da caccia Jagdmesser *n.*; — a due lame zweischneidige Messer *n.*
coltivá||bile *agg.* pflügbar, bildsam; **—mento** *m.* Bestellung *f.*, Gottesdienst *m.*; **—re** *v. a.* bebauen, bilden; — la memória das Gedächtnis üben; **—to** *m.* Acker *m.*; **—tore** *m.* Landmann *m.*
coltivo *agg.* bestellbar.
colto *m.* Acker *m.*, Verehrung, Pracht *f.*; *agg.* bestellt, gebildet.
coltrare *v. a.* ackern, pflügen.
coltre *f.* Bettdecke *f.*, Leichentuch *n.*, Meßrute *f.*
coltrice *f.* Beschützerin *f.*
cóltrice *f.* Federbett *n.*, Matratze *f.*, Lager *n.*

coltro *m.* Sech *n.*
coltrone *m.* Steppdecke *f.*
colubrina *f.* Feldschlange *f.*
colubro *m.* Schlange *f.*; — ricciolo *m.* Ringelnatter *f.*
colui *pron.* derjenige, jener.
columbária *f.* Eisenkraut *f.*
colútea *f.* Schotenfrucht *f.*
colza *f.* Raps *m.*
coma *f.* Haupthaar *n.*, Mähne *f.*
comanda||mento *m.* Befehl *m.*, Gebot *n.*, Anordnung *f.*; i dieci —i die zehn Gebote; — dell' ánimo Todesurteil *m.*; **—nte** *m.* Befehlshaber *m.*; **—re** *v. a.* u. *n.* befehlen, verordnen; comandi! zu Befehl! **—ta** *f.* Tagesbefehl *m.*; **—tário** *m.* Kommanditär *m.*; **—tivo** *agg.* gebieterisch; **—tore** *m.* Gebieter *m.*
comandigia *f.* Empfehlung *f.*
comándita *f.* Kommandite *f.*
comando *m.* Befehl.
comare *f.* Gevatterin, Pate, Hebamme *f.*; *v. a.* ausschmücken, betrügen.
comasco *m.* Art Pflaume *f.*
comato *agg.* geschweift.
combaciamento, **combagiamento** } *m.* Fuge *f.*
combaciare, **combagiare** } *v.a.* zusammenfügen.
combattente *m.* Streiter *m.*
combátt||ere *v. a.* bekämpfen; **—íbile** *agg.* bekämpfbar; — **imento** *m.* Gefecht *n.*; **—itore** *m.* Streiter *m.* [Vertrag *m.*
combíbbia *f.* Trinkgelag *n.*,
combiná||bile *agg.* vereinbar; **—re** *v. a.* vereinigen; **—tore** *m.* Vergleicher *m.*; **—zione** *f.* Verbindung, Verabredung *f.*
combríccola *f.* Versammlung, Rotte *f.*; **—re** *v. a.* sich versammeln.
combúrere *v. a.* verbrennen.
combustí||bile *agg* brennbar; **—bilità** *f.* Brennbarkeit *f.*; **—one** *f.* Verbrennung *f.*, Brand *m.*
combutta *f.*, **combutto** *m.* } Gemeinschaft *f.*; in — gemeinschaftlich.
come *cong.* wie, sowie, da, als, obgleich.
comecchè, **comechè** } *cong.* wiewohl.
coment||are *v. a.* auslegen; — **ário** *m.* Auslegung *f.*; **—atore** *m.* Ausleger *m.*; **—azione** *f.* Auslegung *f.*; **—o** *m.* Commentar *m.*
cómere *v. a.* schmücken.
cometa *f.* Komet *m.*
cómic||a *f.* Komik *f.*; **—ità** *f.* Possierlichkeit *f.*
cómico *agg.* komisch; — *m.* Komiker *m.*
comígnolo *m.* Giebel *m.*
comincia||mento *m.* Anfang *m.*; **—nte** *m.* Anfänger *m.*; **—re** *v. a.* anfangen; **—tivo** *agg.* anfangend; **—tore** *m.* Anfänger *m.*; **—trice** *f.* Anfängerin *f.*
comino *m.* Kümmel *m.*
comitale *agg.* gräflich.
comit||ante *m.* Begleiter *m.*; **—ato** *m.* Ausschuß *m.*; **—iva** *f.* Gefolge *n.*
cómito *m.* Profoß *m.* [sucht *f.*
comiziale *agg.* morbo — Fall-
comízio *m.* Volksversammlung *f.*
comizzare *v. n.* schwelgen.
comma *m.* Komma *n.*
commacolare *v. a.* beflecken.
commaginazione *f.* Einbildung *f.*
commallevadore *m.* Mitbürge *m.*
commándit||a *f.* Gesellschaftshandlung *f.*, Zweiggeschäft *n.*; **—ário** *m.* Commanditär *m.*

commasticare *v. a.* kauen, überdenken.
commeato *m.* Vorrat, Proviant *m.*
commédia *f.* Lustspiel *n.*, Lächerlichkeit *f.*; — di caráttere Charakterlustspiel; — d'intréccio Intriguenstück *n.*; essere una — lächerlich sein; mettere in — auf die Bühne bringen.
commedi||ajo *m.* Komödienschreiber *m.*; **—ante** *m.* Schauspieler *m.*; **—are** *v. a.* Komödien schreiben, lächerlich machen; **—ógrafo** *m.* Lustspieldichter *m.*
commeditazione *f.* Beratschlagung *f.*
commedo *m.* Lustspieldichter *m.*
commemorá||bile *agg.* denkwürdig; **—re** *v. a.* ins Gedächtnis zurückrufen; **—tivo** *agg.* erinnernd; **—zione** *f.* Andenken *n.*
commendá||bile *agg.* empfehlenswert; **—re** *v. a.* empfehlen, loben; **—tário** *m.* Pfründeninhaber *m.*; **—tízia** *f.* Empfehlungsbrief *m.*; **—tore** *m.* Preiser *m.*; **—tória** *f.* Comturei *f.*; **—zione** *f.* Lob *n.*
commensale *m.* Tischgenoß *m.*
commensurá||bile *agg.* mit gleichem Maße meßbar; **—re** *v. a.* mit gleichem Maße messen.
commerciá||bile *agg.* verkäuflich; **—nte** *m.* Kaufmann *m.*; **—re** *v. n.* handeln.
commércio / **commérzio** } *m.* Handel *m.*, Gewerbe *n.*; — epistolare Briefwechsel *m.*
comméscere / **commescolare** } *v. a.* vermischen.
commessaria *f.* / **commessariato** *m.* } Amt des Proviantmeisters *n.*
commessário *m.* Beauftragte *m.*
commessazione *f.* Schmauserei *f.*
commesso *m.* Kostgänger, Commis, Verwalter; — viaggiatore Geschäftsreisende *m.*; lavoro di — Mosaikarbeit *f.*; peccato di — Begehungssünde [*f.*
commessura *f.* Fuge *f.*
commestíbile *agg.* eßbar.
commestione *f.* Vermischung *f.*
commettente *m.* Auftraggeber *m.*
comméttt||ere *v. a.* begehen, auftragen, anvertrauen, einfügen; *v. n.* passen; — discórdie Unfriede stiften; — ódio Haß erregen; **—ersi** a un perícolo sich einer Gefahr aussetzen; **—imale** *m.* Unruhstifter *m.*; **—imento** *m.* Bestellen, Begehren *n.*; **—itore** *m.* Besteller, Aufwiegler *m.*; **—itura** *f.* Fuge *f.*, Gelenk *n.*
commezzamento *m.* Halbierung *f.*
commiato *m.* Abschied, Urlaub *m.*
commilitone *m.* Kriegskamerad *m.*
commina||re *v. a.* mit Strafe bedrohen; **—tório** *agg.* drohend.
comminú||ere *v. a.* in kleine Stücke brechen; **—zione** *f.* Bruch *m.*
commischia||mento *m.* Vermischung *f.*; **—re** *v. a.* vermischen.
commiserá||bile *agg.* bemitleidenswert; **—re** *v. a.* bemitleiden; **—tivo** *agg.* mitleidig; **—zione** *f.* Mitleid *n.*
commissione *f.* Auftrag *m.*, Begehen *n.*, Einfügung *f.*
commist||o *agg.* vermischt; **—ura** *f.* Zersetzung *f.*
commisura *f.* Ebenmaß *n.*
commodare *v. a.* verleihen.
commora||nte *agg.* wohnhaft; **—re** *v. n.* wohnen; **—zione** *f.* Verweilen *n.*

commosso *agg.* bewegt, gerührt.
commotivo *agg.* rührend.
commoví||bile *agg.* rührbar; —**mento** *m.* Aufregung *f.*, Aufruhr *m.*; —**tore** *m.* Aufwiegler *m.*
communire *v. a.* verstärken.
commuóvere *v. a.* bewegen, rühren, empören.
commut||ábile *agg.* veränderlich; —**amento** *m.*, —**are** *v. a.* verändern.
como *m.* Schwelgerei *f.*
comod||are *v. a.* ordnen, versöhnen; —**atore** *m.* Verleiher *m.*; —**evolmente** *avv.* bequem; —**ino** *m.* Nachttisch *m.*; —**ità** *f.* Bequemlichkeit *f.*
cómodo *agg.* bequem, gemächlich; aver a — qc. etwas zur Hand haben; stia — lassen Sie sich nicht stören! — *m.* Bequemlichkeit, Gelegenheit *f.*
compadrone *m.* Mitbesitzer *m.*
compaesano *m.* Landsmann *m.*
compág||ine *f.* Vereinigung *f.*; —**inare** *v. a.* vereinigen; —**inatura** *f.* Vereinigung *f.*
compagn||essa *f.* Gefährtin *f.*; —**évole** *agg.* umgänglich; —**ia** *f.* Gesellschaft *f.*; dama di — Ehrendame *f.*; —**o** *m.* Gefährte *m.*; — di viaggio Reisebegleiter *m.*; — di scuola Mitschüler *m.*; *agg.* ähnlich, gleich; —**one** *m.* gute Gesellschafter *m.*
companággio *m.*, **companática** *f.*, **companático** *m.* } Zukost *f.*
comparé||bile *agg.* vergleichbar; —**re** *v. a.* vergleichen.
comparático *m.* Gevatterschaft *f.*
comparati||vamente *avv.* im Vergleich; —**tivo** *agg.* vergleichend; grado — Comparativ *m.*; —**zione** *f.* Vergleichung *f.*, Gleichnis *n.*; oltre ogni — über alle Maßen.
compare *m.* Taufpate *m.*; essere — Gevatter stehen.
comparenza *f.* Aussehen *n.*
comparire *v. n.* erscheinen.
compariscente *agg.* ansehnlich.
compariscenza *f.* Erscheinung *f.*
comparita *f.* Aufsehen *n.*
comparizione *f.* Erscheinen vor Gericht *n.*
comparsa *f.* Erscheinen *n.*, Ankunft, Vorladung *f.*
compartecipare, **comparticipare** } *v. n.* teilnehmen.
compartécipe *agg.* beteiligt; — *m.* Teilnehmer *m.*
comparti||mento *m.* Abteilung *f.*, Fach *m.*; —**re** *v. a.* einteilen; —**tore** *m.* Einteiler *m.*
compáscuo *m.* Gemeindeacker *m.*
compassare *v. a.* abzirkeln, regeln.
compassion||amento *m.* Mitleid *n.*; —**are** *v. a.* bemitleiden; —**e** *f.* Mitleid *n.*; far — leidthun; —**évole** *agg.* mitleidig.
compasso *m.* Zirkel, Fach *m.*
compaternità *f.* geistige Verwandtschaft *f.*
compatí||bile *agg.* bemitleidenswert, verträglich; —**bilità** *f.* Verträglichkeit *f.*; —**mento** *m.* Mitleid *n.*, Geduld *f.*; —**re** *v. a.* u. *n.* bedauern, Nachsicht haben.
compatriota *m.* Landsmann *m.*
compatt||ezza *f.* Dichtigkeit *f.*; —**o** *agg.* dicht; — *m.* Vertrag *m.*
compéllere *v. a.* zwingen.
compendiare *v. a.* zusammenfassen.
compéndio *m.* Auszug *m.*; morire in — plötzlich sterben; —**so** *agg.* abgekürzt.
compensá||bile *agg.* ausgleichbar; —**gione** *f.* Ausgleichung *f.*;

— **re** *v. a.* ausgleichen, vergüten.
compenso *m.* Ersatz, Ausweg *m.*
compet||ente *agg.* gehörig, angemessen, berechtigt; —**enza** *f.* Befugnis, Urteilsfähigkeit *f.*, Wetteifer *m.*, Besoldung *f.*; a — um die Wette.
compét||ere *v. n.* streiten, wetteifern, gebühren; —**itore** *m.* Mitbewerber, Konkurrent *m.*
compiac||ente *agg.* gefällig, nachsichtig; —**enza** *f.* Gefälligkeit, Nachgiebigkeit *f.*; —**ere** *v. a.* gefallen, willfahren; —**évole** *agg.* ergötzlich.
compiágnere } *v. a.* bedauern.
compiángere }
compianto *m.* Klage *f.*, Beileid *n.*
compicciare *v. a.* zu Stande bringen; non — nulla mit nichts fertig werden.
cómpiere *v. a.* beenden, vollstrecken, vollenden, ausführen.
compieta *f.* Abendgebet *n.*; cantare il vespro e la — a qd. jm. den Text lesen.
compigliare *v. a.* begreifen, umfassen.
compila||re *v. a.* zusammenstoppeln, sammeln; —**tore** *m.* Sammler *m.*; —**tura**, —**zione** *f.* Sammelwerk *n.*
compimento *m.* Vollendung, Erfüllung *f.*
compita||re *v. a.* rechnen, buchstabieren; —**zione** *f.* Lautieren *n.*
compitezza *f.* Vollendung *f.*
cómpito *m.* Aufgabe, Rechnung *f.*
compito *agg.* vollendet; —**re** *m.* Vollbringer *m.*
compiuto *agg.* vollkommen, artig, gebildet.
compleanno *m.* Geburtstag *m.*
complemento *m.* Ergänzung *f.*
compless||ionale *agg.* von der Gemütsanlage stammend; —**ionare** *v. a.* formen; —**ionato** *agg.* beschaffen; bene — kräftig gebaut; male — schwächlich gebaut; —**ione** *f.* Leibesbeschaffenheit, Gemütsanlage *f.*
compless||ivo *agg.* umschließend; —**o** *m.* Inbegriff *m.*, Gesamtheit *f.*; in — im allgemeinen; *agg.* stämmig.
complet||amento *m.* Vervollständigung *f.*; —**ivo** *agg.* ergänzend; —**o** *agg.* vollständig.
compléttere *v. a.* umfassen.
complica||re *v. a.* zusammenwickeln; —**to** *agg.* verwickelt; —**zione** *f.* Verwirrung *f.*
cómplic||e *agg.* mitschuldig; —**ità** *f.* Mitschuld *f.*
compliment||are *v. a.* begrüßen; —**ário** *m.* Prokurist, Disponent *m.*; —**o** *m.* Compliment *n.*; avere il — d'un negozio Bevollmächtigter eines Handlungshauses sein; —**oso** *agg.* umständlich, höflich.
complire *v. a.* beglückwünschen, begrüßen.
complorare *v. a.* beklagen.
complotto *m.* heimliche Anschlag [*m.*
componente *agg.* zusammensetzend; — *m.* Zuthat *f.*
componicchiare *v. a.* mühsam zusammenstoppeln.
componi||mento *m.* Mischung *f.*, Aufsatz *m.*, Schrift *f.*, Gedicht *n.*; —**sta** *m.* Componist *m.*; —**tore** *m.* Verfasser, Tondichter, Schriftsetzer *m.*
comporre *v. a.* zusammensetzen, verfassen, regeln; — il volto eine erzwungene Miene annehmen.
comportá||bile *agg.* erträglich, schicklich; —**mento** *m.* Benehmen *n.*; —**re** *v. a.* zu-

lassen; —**rsi** sich betragen; —**tivo** *agg.* duldsam.
comporto *m.* Nachsicht *f.*
compositivo *agg.* zusammensetzend.
compósi||to *agg.* gemischt; —**tojo** *m.* Winkelhaken *m.*; —**tore** *m.* Pulvermeister *m.*; —**tura** *f.* Zusammensetzung *f.*; —**zione** *f.* Mischung, Legierung *f.*, Musikstück *n.*, Vertrag, Bau, Wuchs *m.*
composta *f.* Mischung *f.*, Compott *n.*
compostezza *f.* Sittsamkeit *f.*
composto *agg.* geordnet, gesetzt, ehrbar; — *m.* Zusammensetzung, Gesamtheit *f.*
compotazione *f.* Trinkgelage *n.*
compr||a *f.* Kauf *m.*; —**are** *v. a.* kaufen; —**atore** *m.* Käufer *m.*
compréndi||ere *v. a.* begreifen, fassen, verstehen; —**ibile** *agg.* faßlich; —**imento** *m.* Verständnis, Fassungskraft *f.*; —**itivo** *agg.* umfassend, verstehend; —**ónico**, —**ónio** *m.* Einsicht *f.*, Witz *m.*
comprensi||bile *agg.* faßlich; —**bilità** *f.* Faßlichkeit *f.*; —**one**, —**va** *f.* Verständnis *n.*, Überblick *m.*; —**vo** *agg.* gedrängt; nome — Sammelname *m.*
comprensore *m.* Verklärte *m.*
compresa *f.* } Umfang *m.*, Aus-
compreso *m.* } dehnung *f.*
compress||a *f.* Verbandstück *n.*; —**íbile** *agg.* zusammendrückbar, nachgiebig; —**ibilità** *f.* Nachgiebigkeit *f.*; —**ione** *f.* Druck *m.*; —**ivo** *agg.* zusammenpressend; —**o** *agg* stämmig, gedrungen; —**óccio** *agg.* untersetzt; —**ore** *agg.* zusammendrückend.
comprímere *v. a.* zusammendrücken, im Zaum halten.
compro *m.* Kauf *m.*
compromi||esso *m.* Compromiß *m.*; —**éttere** *v. a.* einem schiedsrichterlichen Spruch unterwerfen, bloßstellen, dem Gerede aussetzen; —**éttersi** di qd. sich auf jm. verlassen.
compromissário *m.* Schiedsrichter *m.*
comproprie||tà *f.* Mitbesitz *m.*; —**tário** *m.* Mitbesitzer *m.*
comprova||mento *m.* Billigung *f.*; —**re** *v. a.* billigen, genehmigen.
compúgnere *v. a.* betrüben.
compulsare *v. a.* zwingen, vor Gericht zu erscheinen.
compulsóri||o *agg.* lettera —**a** Steckbrief *m.*
compun||tivo *agg.* Reue erweckend; —**to** *agg.* zerknirscht; —**zione** *f.* Reue *f.*
comput||ábile *agg.* berechenbar; —**amento** *m.* Berechnung *f.*; —**are** *v. a.* berechnen; —**azione** *f.* Berechnung *f.*; —**ista** *m.* Rechner *m.*; —**isteria** *f.* Buchhalterstelle *f.*
cómputo *m.* Rechnung *f.*
comunale *agg.* gewöhnlich, gemeinschaftlich.
comun||e *agg.* gemein, gemeinsam, gering; soldato — Gemeine *m.*; non — ungewöhnlich; senso — Menschenverstand *m.*; nome — Gattungsname *m.*; — *m.* Gemeinde, Allgemeinheit *f.*; in — in Gemeinschaft; —**ella** *f.* Gemeinsamkeit *f.*; convito di — Picknick *m.*; —**icábile** *agg.* mitteilbar, umgänglich; —**icabilità** *f.* Mitteilbarkeit, Mitteilsamkeit *f.*; —**icare** *v. a.* mitteilen, entdecken; *v. n.*

in Verbindung stehen; —**icarsi** das Abendmahl nehmen; —**icativa** *f.* Deutlichkeit im Vortrag *f.*; —**icativo** *agg.* mitteilsam, ansteckend; —**icatore** *m.* Vermittler *m.*; —**icazione** *f.* Mitteilung *f.*, Zugang, Verkehr *m.*: —**ichino** *m.* geweihte Hostie *f.*; —**ione** *f.* Gemeinde *f.*, Abendmahl *n.*; —**ismo** *m.* Gütergemeinschaft *f.*; —**ista** *m.* Communist *m.*; —**ità** *f.* Gemeinde, Verbindung.

comúnque *avv.* wie auch immer; *cong.* sobald als.

con *prop.* mit; — questo tempo bei diesem Wetter; col patto che unter der Bedingung daß.

cona||**re** *v. n.* sich bemühen; —**to** *m.* Bemühung *f.*

conca *f.* Spülnapf, Sarg *m.*, Muschel *f.*; —**merato** *agg.* gewölbt.

concatena||**re** *v. a.* verketten; —**zione** *f.* Verkettung *f.*

concáusa *f.* Nebenursache *f.*

concav||**ato** *agg.* ausgehöhlt; —**ità** *f.* Vertiefung *f.*

cóncavo *agg.* hohl.

concéd||**ere** *v. a.* bewilligen; —**ibile** *agg.* verleihbar; —**imento** *m.* Bewilligung, Verleihung, Abtretung *f.*; —**itore** *m.* Vergönner *m.*

concento *m.* Harmonie *f.*; —**so** *agg.* harmonisch.

concentra||**re** *v. a.* zusammendrängen, verdichten; —**zione** *f.* Einengung, Verdichtung *f.*

concéntrico *agg.* mit gemeinsamem Mittelpunkt.

concep||**ibile** *agg.* begreiflich; —**imento** *m.* Empfängnis, Vorstellung *f.*; —**ire** *v. a.* empfangen, denken, glauben; —**itore** *m.* Empfänger *m.*

conceria *f.* Gerberei *f.*

concern||**ente** *agg.* betreffend; —**enza** *f.* Beziehung, Hinsicht *f.*

concérnere *v. a.* betreffen, Bezug haben.

concert||**ante** *m.* Concertsänger *m.*; —**are** *v. n.* ein Concert aufführen; *v. a.* verabreden; —**ato** *m.* Vortrag; —**ista** *m.* Concertgeber *m.*; —**o** *m.* Einklang *m.*, Einverständnis, Concert *n.*

concess||**ionário** *m.* Patentinhaber *m.*; —**ione** *f.* Abtretung *f.*, Zugeständnis *n.*; —**o** *m.* Bewilligung *f.*

concett||**are** *v. n.* Pläne machen; —**o** *m.* Einfall *m.*, Idee *f.*, Plan *m.*, Absicht *f.*, Concept *n.*; in — di santo im Ruf eines Heiligen; in buon — in gutem Ruf.

conchífero *agg.* muschelartig.

conchíglia *f.* / **conchíglio** *m.* } Muschel *f.*

conchiúdere *v. a.* entscheiden, schließen, folgern.

cóncia *f.* Gerberei *f.*; —**brocche** *m.* Kesselflicker *m.*; —**calzette** *m.* Schuhflicker *m.*; —**ja** *f.* Düngergrube *f.*; —**juolo** *m.* Gerber *m.*; —**laveggi** *m.* Kesselflicker *m.*; —**mento** *m.* Gerben *n.*; —**re** *v. a.* gerben, verfälschen, beschmutzen; —**tetti** *m.* Dachdecker *m.*; —**tore** *m.* Gerber *m.*; —**tura** *f.* Flickerei *f.*

concidere *v. a.* zerschneiden.

conciero *m.* Flickerei *f.*

conciliábile *agg.* verträglich.

conciliábulo *m.* geheime Zusammenkunft *f.*

concilia||**mento** *m.* Versöhnung *f.*; —**re** *v. a.* versöhnen, erwerben; — la fame den Hunger

reizen; **—tivo** *agg.* versöhnend; **—tore** *m.* Vermittler *m.*; **—tório** *agg.* vermittelnd.
concílio *m.* Kirchenversammlung [*f.*
concim||aja *f.* Düngergrube *f.*; **—are** *v. a.* düngen; **—atura** *f.* Dünger *n.*; **—e** *m.* Dünger *m.*
concinn||ità *f.* Zierlichkeit *f.*; **—o** *agg.* zierlich.
concino *m.* Tannin *n.*
cóncio *m.* Vergleich, Vertrag, Schmuck, Dünger *m.*; **in —** in Ordnung; **a buon —** in gutem Vernehmen; *agg.* zugerichtet; **mal —** übel zugerichtet; **acqua concia** Limonade *f.*
conciofossechè / **conciofossecosachè** *cong.* sintemal, weil.
concion||are *v. a.* predigen; **—atore** *m.* Prediger *m.*; **—e** *f.* Predigt *f.*
concis||ione *f.* Bündigkeit *f.*; **—o** *agg.* bündig.
concistório *m.* Kirchenrat *m.*
concita||mento *m.* Aufwiegelung *f.*, Aufruhr *m.*; **—re** *v. a.* aufhetzen, aufregen; **—tivo** *agg.* erregend; **—to** *agg.* hitzig; **—tore** *m.* Empörer *m.*
concittadino / **concive** *m.* Mitbürger *m.*
conclamazione *f.* Beifall *m.*
conclave *m.* Wahlversammlung *f.*
concluden||te *agg.* zutreffend; **—za** *f.* Triftigkeit *f.*
conclusi||one *f.* Schluß *m.*; **—vo** *agg.* folgernd.
concoidale *agg.* muschelähnlich.
cóncola *f.* Becken *n.*
concolore *agg.* gleichfarbig.
concomitan||te *agg.* begleitend; **—za** *f.* Begleitung *f.*, gleichzeitige Bestehen *n.*
concord||ante *agg.* übereinstimmend; **—anza** *f.* Übereinstimmung *f.*; **—are** *v. a.* in Einklang bringen; **—ato** *m.* Vergleich *m.*; **—e, —évole** *agg.* übereinstimmend.
concórdia *f.* Eintracht *f.*
concorporare *v a.* einverleiben.
concorren||te *m.* Mitbewerber *m.*; **—za** *f.* Mitbewerbung *f.*
concórr||ere *v. n.* sich vereinigen, konkurrieren; **—imento** *m.* Zusammenlauf *m.*
concorso *m.* Zusammenfluß, Andrang, Wettstreit, Konkurs *m.*
conco||tto *agg.* verdaut, abgekocht; **—zione** *f.* Abkochen *n.*, Verdauung *f.*
concrea||re *v. a.* erzeugen; **—to** *agg.* angeboren.
concréd||ere *v. a.* glauben, anvertrauen, empfehlen; **—ersi** sich verständigen; **—itore** *m.* Mitgläubiger *m.*
concréscibile *agg.* gerinnbar.
concre||tare *v. a.* entscheiden, bestimmen, abschließen (Verträge); **—to** *agg.* konkret, fest, geronnen, gefroren; **—zione** *f.* Zusammenwachsen *n.*, Verhärtung *f.*
concubin||a *f.* Beischläferin *f.*; **—ário** *m.* Buhler *m.*; **—ato** *m.* wilde Ehe *f.*; **—esco** *agg.* buhlerisch.
concúbito *m.* Beischlaf *m.*
cóncula *f.* Näpfchen *n.*
conculcá||bile *agg.* was getreten zu werden verdient; **—re** *v. a.* mit Füßen treten; **—tore** *m.* Unterdrücker *m.*; **—zione** *f.* Verachtung *f.*
concuócere *v. a.* verdauen.
concup||ire *v. a.* begehren; **—iscenza, —iscénzia** *f.* Lüsternheit *f.*
concupísc||ere *vid.* concupire; **—évole, —íbile** *agg.* appetito

— Begehrungstrieb *m.*; —**ibilità** *f.* Begehrlichkeit *f.*
concuss||are *v. a.* schütteln; —**atore** *m.* Erschütterer *m.*; —**ionário** *m.* Erpresser, Leuteschinder *m.*; —**ione** *f.* Erschütterung *f.*; —**ivo** *agg.* erschütternd; —**o** *agg.* erschüttert.
condann||a *f.* Verurteilung *f.*; —**are** *v. a.* verurteilen, verwerfen, zwingen; — **un uscio** eine Thür vernageln; —**atore** *m.* Verurteiler *m.*; —**atório** *agg.* verurteilend; —**évole** *agg.* verwerflich.
condebitore *m.* Mitschuldige *m.*
condecente / **condecévole** } *agg.* gebührend.
condegnità *f.* Würdigkeit *f.*
condegno *agg.* würdig.
condennare *vid.* condannare.
condens||ábile *agg.* verdichtbar; —**are** *v. a.* verdichten; —**atore** *m.* Kondensator *m.*; —**azione** *f.* Kondensierung *f.*; —**o** *agg.* dicht.
condicere, condicersi *v. n.* sich eignen.
condilo *m.* Gelenkkopf *m.*; —**ma** *m.* Feigwarze *f.*
condi||mento *m.* Würze, Linderung *f.*; —**re** *v. a.* würzen.
condiscenden||te *agg.* herablassend; —**za** *f.* Herablassung, Nachgiebigkeit *f.*
condiscén||dere *v. n.* willfahren, Nachsicht haben, Rücksicht nehmen; —**dimento** *m.*, —**sione** *f.* Herablassung, Nachgiebigkeit *f.*
condiscépolo *m.* Mitschüler *m.*
cóndito *agg.* gegründet.
condito *agg.* eingemacht, gewürzt.
conditore *m.* Stifter *m.*
condizion||ale *agg.* bedingt; **modo** — Konditionalis *m.*; —**are** *v. a.* tauglich machen; —**arsi** in Stand gesetzt werden; —**ato** *agg.* bedingt, beschränkt, verpackt; —**e** *f.* Zustand *m.*, Eigenschaft *f.*, Stand *m.*, Herkunft *f.*, Dienst *m.*, Gesinnung, Bedingung; **persona di** — Person von Stand; **a** — unter der Bedingung; **per niuna** — unter keiner Bedingung; **a** — **di morte** mit Lebensgefahr.
condoglianza / **condoglienza** } *f.* Beileid *n.*
condolersi *v. r.* sich beklagen.
condominio *m.* Mitherrschaft *f.*
condómino *m.* Mitbesitzer *m.*
condon||ábile *agg.* verzeihlich; —**are** *v. a.* verzeihen; —**azione** *f.* Verzeihung, Erlassung *f.*; —**o** *m.* Erlaß *m.*, Vergebung *f.*
condore / **condoro** } *m.* Kondor *m.*
condott||a *f.* Leitung *f.*, Betragen, Geleit, Gehalt *n.*, Wasserleitung *f.*; —**iera** *f.* Leiterin; —**iere** *m.* Leiter, Aufseher *n.*; —**o** *m.* Leitungsrohr *n.*
conduc||ente *m.* Verpachter *m.*; —**évole**, —**ibile** *agg.* leitend, zuträglich, angemessen; —**imento** *m.* Leitung *f.*, Betragen *n.*, Trieb *m.*; —**itore** *m.* Leiter, Meister *m.*
condur||re *v. a.* leiten, begleiten, antreiben, überreden, in Pacht nehmen; — **a fine** ausführen; — **a bene** zur Reife bringen; —**si** sich wohin begeben, sich betragen.
condutt||ibile *agg.* leitungsfähig; —**ibilità** *f.* Leitungsfähigkeit *f.*; —**izio** *agg.* käuflich; —**ore** *m.* Führer, Pächter *m.*; —**ura** *f.* Fuhre *f.*

conestábile *m.* Konnetable *m.*
confabula||re *v. n.* plaudern; —**tore** *m.* Schwätzer *m.*; —**tório** *m.* Plauderecke *f.*; —**zione** *f.* Geplauder *n.*
confacente / **confacévole** } *agg.* schicklich.
confacenza *f.* Schicklichkeit *f.*
confarsi *v. r.* angemessen sein.
confastidiarsi *v. r.* überdrüssig werden.
confedera||rsi *v. r.* sich verbünden; —**tivo** *agg.* eidgenössisch; —**zione** *f.* Bündnis *n.*
conferenza *f.* Vergleichung, Besprechung *f.*
conferi||mento *m.* Verleihung, Unterredung *f.*; —**re** *v. a.* vergleichen, verleihen, sich unterreden; —**tore** *m.* Übertrager *m.*
conferma *f.* / **confermamento** *m.* } Versicherung beim Schluß eines Briefes *f.*
conferma||re *v. a.* bestätigen, firmeln; —**zione** *f.* Bekräftigung, Firmelung *f.*
confess||are *v. a.* beichten, gestehen; — qd. jm. die Beichte abnehmen; far — qd. jm. zum Geständnis bringen; —**ionale** *m.* Beichtstuhl *m.*; —**ione** *f.* Bekenntnis *n.*; — ascoltata Ohrenbeichte *f.*; — di fede Glaubensbekenntnis *n.*; sotto sigillo di — unter dem Siegel der Verschwiegenheit; in — im geheimen; far la — beichten; —**ore** *m.* Beichtvater *m.*
confett||are *v. a.* mit Zucker einmachen, schmeicheln; —**atore** *m.* Zuckerbäcker *m.*; —**iera** *f.* Bonbonniere *f.*; —**iere** *m.* Konfitürenhändler *m.*; —**o** *m.* Konfekt; *agg.* eingemacht; —**ura** *f.* Eingemachte *n.*, Latwerge *f.*, fertige Kleidungsstück *n.*
confezionare *v. a.* verfertigen.
conficcare *v. a.* nageln, versichern, überzeugen, einprägen.
conficere *v. a.* weichen, einmachen, verfertigen.
confid||are *v. a.* vertrauen; —**ato** *m.* Vertraute *m.*; —**ente** *agg.* vertrauend; —**enza** *f.* Vertrauen; —**enziale** *agg.* vertraulich; —**enziário** *m.* Vertrauensmann *m.*
configera||re *v. a.* nachbilden; —**tivo** *agg.* gestaltend; —**zione** *f.* Gestaltung *f.*
confin||ale *agg.* benachbart; —**ante** *agg.* angrenzend; —**are** *v. a.* verbannen, begrenzen; *v. n.* angrenzen, nahe liegen; —**e** *m.* Grenze *f.*; mandare a — des Landes verweisen; *agg.* anstoßend.
confingere *v. a.* nachahmen.
confiscá||bile *agg.* einziehbar; —**re** *v. a.* gerichtlich einziehen; —**zione** *f.* gerichtliche Einziehung *f.*
confitente *agg.* bekennend.
confitto *agg.* angenagelt.
conflagra||re *v. n.* brennen; —**zione** *f.* Brand, Umsturz *m.*
conflátile *agg.* geschmolzen; — *m.* Gußware *f.*
conflato *agg.* geschweißt.
confli||gere *v. n.* kämpfen; —**tto** *m.* Streit *m.*
confluen||te *agg.* zusammenfließend; — *m.* Zusammenfluß *m.*; —**za** *f.* Vereinigung *f.*
conflúere, confluire *v. n.* sich vereinigen.
confluttuazione *f.* Schwanken *n.*, Zweifel *m.*
confónd||ere *v. a.* verwischen, verwirren, beschämen, ver=

blüffen, vereiteln; **—ibile** *agg.* leicht zu verwirren: **—dimento** *m.* Verwirrung *f.*, Verderben *n.*
conform||are *v. a.* Gestalt geben, anpassen; **—ativo** *agg.* anpassend! **—azione** *f.* Bildung, Anpassung, Bequemung *f.*; **—e** *agg.* gleichförmig, entsprechend; **—ità** *f.* Gleichförmigkeit, Unterwerfung *f.*
conforta||mento *m.* Trost *m.*; **—are** *v. a.* trösten, ermahnen, beweisen; **—tivo** *agg.* tröstend; **—tore** *m.* Tröster *m.*; **—tório** *agg.* tröstlich.
confortin||ajo *m.* Pfefferküchler *m.*; **—o** *m.* Pfefferkuchen *m.*
conforto *m.* Stärkung *f.*, Trost *m.*, Hülfe; dar — trösten; **—so** *agg.* tröstend.
confrate, **—llo** *m.* Mitbruder *m.*; **—rnità** *f.* Brüderschaft *f.*
confrediglia *f.* heimliche Zusammenkunft *f.*
confrica||re *v. a.* zusammenreiben; **—zione** *f.* Reibung *f.*
confringere *v. a.* zerbrechen.
confronta||re *v. a.* gegenüberstellen, vergleichen; **—zione** *f.* Gegenüberstellung *f.*
confronto *m.* Vergleich *m.*; mettere a — vergleichen.
confúggere } *v. n.* sich flüchten.
confuggire }
confúndere *vid.* confondere.
confus||ione *f.* Verwirrung *f.*; a mia — zu meiner Schande; **—o** *agg.* verworren; far — qd. jn. beschämen.
confutábile *agg.* zu widerlegen.
confut||are *v. a.* widerlegen; **—atore** *m.* Widerleger *m.*; **—azione** *f.* Widerlegung *f.*
congaudere *v. n.* sich mitfreuen.
conged||are *v. a.* verabschieden; **—o** *m.* Urlaub, Abschied *m.*
congegn||amento *m.* Vereinigung *f.*; **—are** *v. a.* zusammenfügen; **—o** *m.* Zusammenfügung *f.*, Triebwerk *n.*, Kette *f.*
congelá||bile *agg.* gefrierbar; **—bilità** *f.* Gefrierbarkeit *f.*; **—re** *v. a.* gefrieren machen; **—zione** *f.* Gefrieren, Gerinnen *n.*
congélido *agg.* gefroren.
congéneo *agg.* zusammengeboren.
congénere *agg.* gleichartig.
congénito *agg.* angeboren.
congérie *f.* Haufen *m.*
congestione *f.* Andrang *m.*, Stockung des Blutes *f.*
congesto *agg.* angehäuft.
conghiettura *f.* Mutmaßung *f.*; **—le** *agg.* mutmaßlich; **—re** *v. a.* vermuten; **—tore** *m.* Mutmaßer *m.*
congiário *m.* Geschenk an das [Volk *n.*
cóngio *m.* Flüssigkeitsmaß *n.*
congiúgn||ere *v. v.* verbinden; **—imento** *m.* Verbindung *f.*; **—itore** *m.* Vereiniger *m.*
congiúngere *vid.* congiúgnere.
congiunt||a *f.* Ehefrau *f.*; **—ivo** *agg.* bindend; — *m.* Bindewort *n.*; **—o** *agg.* verbunden; — in matrimónio verheiratet; **—ura** *f.* Fuge *f.*, Gelenk *n.*, Lage *f.*, Verhältnis *n.*, Umstand *m.*, günstige Gelegenheit *f.*
congiunzione *f.* Fuge, Verbindung, Konjunktion *f.*: strada ferrata di — Verbindungsbahn *f.*, Anschluß *m.*
congiura *f.*, **—mento** *m.* Verschwörung, dringende Bitte *f.*; **—re** *v. a.* beschwören, dringend bitten, bannen; **—to** *m.* Verschworene *m.*; **—tore** *m.* Geisterbanner *m.*
congloba||re *v. a.* zusammenballen; **—zione** *f.* Anhäufung *f.*

conglomera||re *v. a.* zusammenhäufen; —**zione** *f.* Anhäufung *f.*
conglutinare *v. a.* zusammenleimen.
congratula||re *v. a.* jm. Glück wünschen: —**tore** *m.* Gratulant *m.*; —**tório** *agg.* glückwünschend; —**zione** *f.* Glückwunsch *m.*
congreg||a, cóngreg||a *f.* Versammlung *f.*; —**ábile** *agg.* einbar; —**are** *v. a.* vereinigen.
congresso *m.* Zusammenkunft *f.*, Zweikampf *m.*
congro *m.* Meeraal *m.*
cóngrua *f.* Gehalt eines Pfarrers [*n.*
congruen||te *agg.* passend; —**za** *f.* Übereinstimmung *f.*
cóngruo *agg.* bestimmt, entsprechend.
conguagliare *v. a.* gleichmachen, ausgleichen.
conguáglio *m.* Ausgleichung *f.*; far il — die Bilanz ziehen.
cónia *f.* Vergnügen *n.*; uomo di — Lebemann *m.*; far la — Spaß machen; reggere alla — Spaß verstehen.
conia||re *v. a.* prägen; —**tore** *m.* Münzer, Verfälscher *m.*; —**tura** *f.* Prägung *f.*
cónica *f.* Kegelschnitt *m.*
cónico *agg.* kegelförmig.
conifero *agg.* zapfentragend.
coniforme *agg.* kegelförmig.
conigliera *f.* } Kaninchenbau *m.*
conigliere *m.* }
coniglio *m.* Kaninchen *n.*
cónio *m.* Kegel, Keil, Stempel *m.*, Münze *f.*, Geld, Gelichter *n.*
conjugábile *agg.* was sich konjugieren läßt.
conjugále *agg.* ehelich.
conjuga||re *v. a.* konjugieren, paaren; —**zione** *f.* Konjugation *f.*
cónjuge *m.* Gatte *m.*
conjúgio *m.* Ehe *f.*
connato *agg.* verwachsen.
connatura||le *agg.* natürlich, angeboren; —**re** *v. n.* zur Natur werden.
connazionale *m.* Landsmann *m.*
conness||ione *f.* Verknüpfung *f.*: —**ità** *f.* Zusammenhang *m.*; —**ivo** *agg.* verbindend; —**o** *agg.* verbunden.
connéttere *v. a.* verbinden.
conniven||te *agg.* nachsichtig; —**za** *f.* Nachsicht *f.*, Einverständnis *n.*
conno *m.* weibliche Scham *f.*
connubiale *agg.* ehelich.
connúbio *m.* Ehe *f.*
cono *m.* Kegel *m.*
conócchia *f.* Spinnrocken *m.*
conoidale *agg.* kegelförmig.
conoscen||te *agg.* kennend, erkenntlich; —**za** *f.* Kenntnis, Bekanntschaft *f.*, Bekannte *m.*, Erkenntlichkeit *f.*
conósc||ere *v. a.* kennen, wissen, anerkennen; non — ragione keine Einsicht haben; —**ibile** *agg.* erkennbar; —**ibilità** *f.* Erkennbarkeit *f.*; —**imento** *m.* Erkennen *n.*, Einsicht, Probe *f.*, Konnossement *n.*; essere in — bei Bewußtsein sein; recare a — zur Kenntnis bringen; —**itivo** *agg.* unterscheidend; —**itore** *m.* Kenner *m.*; —**iuto** *agg.* berühmt, bekannt.
conquass||are *v. a.* erschüttern; —**o** *m.* Zerstörung *f.*, Untergang *m.*; mettere in — zu Grunde richten.
conquidere *v. a.* besiegen, entmutigen.

conquista *f.* } Eroberung
conquistamento *m.* } *f.*
conquista||re *v. a.* erobern; — **tore** *m.* Eroberer *m.*
conregnare *v. n.* mitherrschen.
consacerdote *m.* Mitpriester *m.*
consacra||re *v. a.* weihen, widmen, bestätigen; —**zione** *f.* Einweihung, Widmung *f.*
consagrare *vid.* consacrare.
consangui||neo *m.* Blutsverwandte *m.*; —**neità**, —**nità** *f.* Verwandtschaft von Vatersseite *f.*
consapévole *agg.* mitwissend, mitschuldig; —**zza** *f.* Mitschuld *f.*
consaputo *agg.* bewußt.
conscéndere *v. n.* nachgeben, einwilligen.
conscienza *vid.* coscienza.
cónscio *agg.* bewußt.
conscritto *m.* Rekrut *m.*
conscrivere *v. a.* einschreiben.
consecu||tivo *agg.* nachfolgend; —**zione** *f.* Folge, Erreichung *f.*
consegna *f.* Instruktion *f.*, Wachtposten *m.*; léttera per — eingeschriebene Brief *m.*; — pacchetti Packetausgabe *f.*: —**re** *v. a.* zur Aufbewahrung geben, einhändigen; —**tário** *m.* Depositar *m.*; —**tore** *m.* Aufgeber *m.*; —**zione** *f.* Ablieferung *f.*
consequen||te *agg.* folgend, folgerecht; — *m.* Folgesatz *m.*; —**za** *f.* Folge, Wichtigkeit *f.*; per — folglich.
consegui||bile *agg.* erreichbar; —**mento** *m.* Erlangung *f.*; — **re** *v. a.* erreichen, sich ereignen; —**tare** *v. n.* folgen, entstehen; —**tatore** *m.* Nachfolger *m.*
consenso *m.* Zustimmung, Bewilligung *f.*
consentáneo *agg.* übereinstimmend.
consen||tire *v. a.* zustimmen, einwilligen; —**ziente** *agg.* einwilligend.
consepolto *agg.* mitbegraben.
consequenza *vid.* conseguenza.
conserba *vid.* conserva.
conserrare *v. a.* einschließen.
consertare *v. a.* verschlingen, kreuzen.
conserto *agg.* verschlungen, gekreuzt.
conserv||a *f.* Aufbewahrungsort *m.* Gewölbe *n.*, Vorratskammer, Konserve *f.*, Geleitschiff *n.*, Mitmagd; conserve *f. pl.* komprimierte Gemüse *pl.*; navigar di — zusammensegeln; —**ábile** *agg.* haltbar; —**are** *v. a.* aufbewahren; —**ativo** *agg.* erhaltend; —**atore** *m.* Erhalter *m.*; — **atório** *m.* Lehranstalt *f.*; — **azione** *f.* Erhaltung *f.*
conservo *m.* Mitknecht *m.*
consesso *m.* Ratsversammlung *f.*
consettajuolo *m.* Anhänger derselben Sekte *m.*
considerá||bile *agg.* beträchtlich; —**bilità** *f.* Ansehnlichkeit *f.*; —**ndo** *m.* Motiv *n.*; —**re** *v. a.* betrachten, überlegen, schätzen; —**tivo** *agg.* überlegend; —**to** *agg.* behutsam; —**zione** *f.* Betrachtung, Überlegung, Rücksicht, Wichtigkeit *f.*, Ansehen *n*; senza — unüberlegt; di gran — von hohem Ansehen; préndere in — in Erwägung ziehen; in — hinsichtlich.
consigli||amento *m.* Beratschlagung *f.*; —**are** *v. a.* raten, überreden; —**atore** *m.* Ratgeber *m.*; —**ere**, —**ero** *m.* Ratsherr, Untersteuermann *m.*; consiglio *m.* Rat, Entschluß,

Plan *m.*, Mittel *n.*, Klugheit *f.*; dar — raten; domandar — um Rat fragen; — di disciplina Standrecht *n.*
consignore *m.* Mitherr *m.*
consimigliare *v. a.* gleich machen.
consimil||**e** *agg.* ähnlich; —**itúdine** *f.* Gleichheit *f.* [ängstlich.
consiro *m.* Angst *f.*; —**so** *agg.*
consisten||**te** *agg.* bestehend, fest, dauerhaft; —**za** *f.* Bestand *m.*, Dauer *f.*
consistere *v. n.* bestehen aus (in), beharren.
consistório *m.* Kirchenrat *m.*
cónsito *agg.* bepflanzt.
consobrino *m.* Geschwisterkind *n.*
consociazione *f.* Bündnis *n.*
consócio *m.* Handelsgenoß *m.*
consodale *m.* Gefährte *m.*
consolare *v. a.* tröſten; — *agg.* konsularisch.
consolático *m.* Konsulamt *n.*
consolativo *agg.* tröstlich.
consolato *m.* Konsulamt *n.*; — *agg.* ruhig, sacht.
consolatore *m.* Tröster *m.*; — **ório** *agg.* tröstlich.
consolazione *f.* Trost *m.*, Ermutigung, Freude *f.*
cónsole *m.* Konsul *m.*
consolida||**re** *v. a.* befestigen, begründen, zuheilen; —**zione** *f.* Befestigung, Zuheilung *f.*
consomiglia||**nte** *agg.* ähnlich; —**re** *v. a.* ähnlich machen.
consomma||**tore** *m.* Konsument *m.*; —**zione** *f.* Konsum *m.*
consona||**nte** *agg.* gleichlautend; — *m.* Mitlauter *m.*; —**nza** *f.* Gleichlaut *m.*; —**re** *v. a.* stimmen.
cónsono *agg.* übereinstimmend.
consopito *agg.* eingeschläfert, entzückt.
consorella *f.* Ordensschwester *f.*
consorte *m.* u. *f.* Genoß, Gatte *m.*, Gattin *f.*; —**ria** *f.* Gesellschaft, Sippschaft *f.*
consórzio *m.* Genossenschaft *f.*, Verkehr, Umgang *m.*; — **civile** bürgerliche Gesellschaft *f.*
conspicere *v. n.* umhersehen.
constare *v. n.* klar sein.
constata||**re** *v. a.* feststellen; —**zione** *f.* Feststellung *f.*
consúddito *m.* Mituntertham *m.*
consuetare *v. n.* pflegen.
consuet||**o** *agg.* gewohnt; — *m.* Gebrauch *m.*; secondo il — wie gewöhnlich; —**údine** *f.* Gewohnheit *f.*
consulente *m.* Rechtskonsulent *m.*
consult||**a** *f.* Besprechung *f.*; —**are** *v. a.* um Rat fragen; —**ativo** *agg.* beratend; —**azione** *f.* Beratung *f.*; —**ivo** *agg.* ratend; —**o** *m.* Rat *m.*; —**ore** *m.* Berater *m.*; —**ório** *agg.* beratend.
consum||**a** *f.* Verbrauch *m.*; —**ábile** *agg.* genießbar; —**amento** *m.* Zerstörung *f.*, Kummer *m.*, Sorge *f.*; —**are** *v. a.* verbrauchen, verzehren, erschöpfen; —**arsi** sich abhärmen; —**ativo** *agg.* verzehrend; —**ato** *agg.* vollendet, bewandert; — *m.* Kraftbrühe *f.*; —**atore** *m.* Verzehrer, Zerstörer *m.*; —**azione** *f.* Verbrauch *m.*, Abnahme, Auszehrung *f.*
consumma||**re** *v. a.* vollenden; —**zione** *f.* Vollendung *f.*
consumo *m.* Verbrauch *m.*; dázio — Verbrauchssteuer *f.*
consuntivo *agg.* aufzehrend, ätzend; — *m.* Rechnungsablegung *f.*
consún||**to** *agg.* verzehrt; — *m.* Schwindsüchtige *m.*; —**zione** *f.* Verzehrung, Schwindsucht *f.*

consúrgere *v. n.* sich erheben, entspringen.
consussistente *agg.* was mitbesteht.
consustanzialità *f.* Wesenseinheit *f.*
contábile *agg.* verantwortlich.
contadin||a *f.* Bäuerin *f.*; — **ame** *m.* Bauernvolk *n.*; — **anza** *f.* Bauernstand *m.*; — **esco** *agg.* ländlich; — **o** *m.* Bauer; — **otto** *m.* Bauerbursche *m.*
contado *m.* Dorfschaft, Umgegend, Grafschaft *f.*
contage *f.* }
contágio *m.* } Ansteckung, Seuche *f.*, ansteckende
contagione *f.* } Gift *n.*
contagioso *agg.* ansteckend.
contamente *avv.* anmutig.
contamento *m.* Rechnung, Erzählung *f.*
contamin||ábile *agg.* befleckbar; — **are** *v. a.* beflecken, anstecken; — **atore** *m.* Verderber *m.*; — **azione** *f.* Befleckung *f.*; — **oso** *agg.* befleckend.
conta||nte *agg.* zählend, bar; — *m.* Barschaft *f.*; denari contanti bare Geld *n.*; — **re** *v. a.* u. *n.* zählen, berechnen, in Betracht kommen, mitzählen, erzählen; — **ta** *f.* Erzählung *f.*; — **tore** *m.* Rechner, Erzähler *m.*
contatto *m.* Berührung *f.*
conte *m.* Graf *m.*
contea *f.* Grafschaft *f.*
conteggi||are *v. a.* rechnen, berechnen; — **atore** *m.* Rechner *m.*
contéggio *m.* Rechnung, Überschlagung *f.*
contegna *f.* Gepränge *n.*, Anstand *m.*
contegnenza *f.* Inhalt, Umfang [*m.*
contegno *m.* Umfang, Zustand *m.*, Betragen *n.*; stare in — vornehm thun; — **so** *agg.* ernst.
contemnente *agg.* verächtlich.
contemperamento *m.* }
contemperanza *f.* } gemäßigte Stimmung, Anpassung *f.*
contemperare *v. a.* anpassen, mäßigen.
contemplá||bile *agg.* betrachtungswert; — **mento** *m.* Betrachtung *f.*; — **re** *v. a.* betrachten; — **tivo** *agg.* beschaulich; — **zione** *f.* Betrachtung *f.*
contemporáneo *agg.* gleichzeitig.
contênd||ere *v. a.* bestreiten, absprechen, verbieten; *v. n.* wetteifern; — **évole** *agg.* streitig; — **imento** *m.* Streit *m.*; — **itóre** *m.* Streiter *m.*
contene||nte *agg.* enthaltend, enthaltsam; — **nza** *f.* Inhalt, Anstand *m.*, Enthaltsamkeit *f.*; — **re** *v. a.* enthalten, zügeln, beherrschen.
contennendo *agg.* verächtlich.
conténnere *v. a.* verachten.
content||amento *m.* Zufriedenheit *f.*; — **are** *v. a.* befriedigen; — **atore** *m.* Befriediger; — **atura** *f.* Genügsamkeit *f.*; — **évole** *agg.* befriedigend; — **ezza** *f.* Freude *f.*; mala — Mißvergnügen *n.*
contentíbile *agg.* verächtlich.
contentino *m.* Überschuß *m.*
contentivo *agg.* einhaltend.
contento *agg.* zufrieden; — *m.* Zufriedenheit, Verachtung *f.*
contenuto *m.* Inhalt *m.*
contenzioso *agg.* streitsüchtig.
conterminale *agg.* angrenzend.
conterminare *v. n.* angrenzen.
contérmine *m.* Vereinigungspunkt *m.*
contérmino *agg.* angrenzend.
conterráneo *m.* Landsmann *m.*

contesa *f.* Streit *m.*
contessa *f.* Gräfin *m.*
contéss||ere *v. a.* verflechten; — **imento** *m.* Verflechtung *f.*
contestá||bile *agg.* bestreitbar; — **are** *v. a.* streitig machen, absprechen; — **zione** *f.* Rechtsstreit *m.*
conteste / **contestimone** } *m.* Mitzeuge *m.*
contesto *m.* Zusammenhang *m.*
contezza *f.* Kenntnis, Nachricht *f.*, vertraute Verkehr *m.*; **dar —** benachrichtigen.
conticínio *m.* Stille der Nacht *f.*
contigia *f.* Zierrat *m.*; **contige** *pl.* bunte Strümpfe; — **to** *agg.* geputzt.
contigu||azione, — **ità** *f.* Nähe *f.*
contiguo *agg.* anstoßend.
contina / **continentale** } *f.* anhaltende Fieber *n.*
conting||ente *agg.* zufällig; — *m.* Anteil, Beitrag *m.*; — **enza** *f.* Zufall *m.*
conting||ere *v. n.* geschehen; — **íbile** *agg.* zufällig; — **ibilità** *f.* Zufälligkeit *f.*
continu||ábile *agg.* fortsetzbar; — **amente** *avv.* fortdauernd; — **are** *v. a.* fortsetzen, verlängern; — *v. n.* fortfahren; — **ativo** *agg.* fortdauernd; — — **azione** *f.* Fortsetzung *f.*; — **ità** *f.* Fortdauer *f.*
contínuo *agg.* aneinanderhängend, ununterbrochen; **basso —** Generalbaß *m.*
contista *m.* Buchhalter *m.*
conto *m.* Rechnung *f.*, Wort *m.*, Erzählung *f.*, Konto *n.*, Bekannte *m.*; — **corrente** laufende Rechnung *f.*; **a —** auf Abschlag; — **spento, morto** erledigte Rechnung; **far di —** rechnen; — **a metà** gemeinschaftliche Rechnung; **levare il —** die Rechnung ausziehen; **far — di** auf etwas rechnen; **uomo di —** bewährte Mensch *m.*; **chieder —** Rechenschaft verlangen; **render buon —** die Stirn bieten; **méttere in —** in Anschlag bringen; **per nessun —** unter keiner Bedingung; **a — mio** was mich betrifft; **a buon —** unterdessen; **far —** vermuten; **sapere il — suo** seinen Vorteil verstehen; — *agg.* bekannt, deutlich, berühmt.
contórc||ere *v. a.* drehen, verzerren; — **imento** *m.* Verdrehung, Verzerrung *f.*
contoreso *m.* Bericht *m.*
contorn||amento *m.* Umriß *m.*; — **are** im Umriß entwerfen, umgeben; — **o** *m.* Umriß *m.*, Umgebung *f.*
contorsione *f.* Verzerrung *f.*
contorto *agg.* verdreht, bösartig.
contra *prp.* gegen; — *avv.* im Gegenteil.
contrabban||dare *v.a.* Schmuggelhandel treiben; — **diere** *m.* Schmuggler *m.*; — **do** *m.* Schmuggelei *f.*; **di —** verboten.
contrabbasso *m.* Kontrabaß *m.*
contrabbáttere *v.a.* zurücktreiben.
contrabbilanciare *v. a.* die Wage halten.
contraccambia||le *m.* Gegenwechsel *m.*; — **re** *v. a.* umtauschen, erwiedern.
contraccámbio *m.* Umtausch *m.*; **in —** dagegen; **réndere il —** Gleiches mit Gleichem vergelten.
contraccárico *m.* Gegengewicht *n.*
contraccassa *f.* äußere Uhrgehäuse *n.*
contraccava *f.* Gegenmine *f.*

contracchiave *f.* Nachschlüssel *m.*
contraccifera *f.* Schlüssel zur Geheimschrift *m.*
contraccolpo *m.* Gegenschlag *m.*
contraccuore *m.* Herzeleid *n.*, Kummer *m.*
contrada *f.* Straße *f.*, Land *n.*
contraddanza *f.* Kontretanz *m.*
contraddetta *f.* } Widerspruch *m.*
contraddetto *m.* }
contraddire *v. a.* widersprechen.
contraddistin||guere *v. a.* unterscheiden; **—zione** *f.* Unterscheidung *f.*
contradditt||ore *m.* Gegner *m.*; **—ório** *agg.* widersprechend.
contraddivieto *m.* Verbot *n.*
contraddizione *f.* Widerspruch, Gegensatz *m.*
contraddote *f.* Gegengift *n.*
contraente *agg.* zusammenziehend; — *m.* Kontrahent *m.*
contraffacente *agg.* übertretend.
contraffaci||mento *m.* Verfälschung *f.*; **—tore** *m.* Nachdrucker *m.*
contraffa||re *v. a.* nachmachen, nachdrucken, fälschen; **—tto** *agg.* gefälscht, nachgedruckt; **—ttura** *f.* Nachdruck *m.*
contrafforte *m.* Strebepfeiler *m.*
contraffortuna *f.* Mißgeschick *n.*
contrafforza *f.* Gegenmacht *f.*
contraffrase *f.* Gegensatz *m.*
contraffinestra *f.* Doppelfenster *n.*
contraggénio *m.* Abneigung *f.*
contraimento *m.* Vertrag *m.*
contraindicare *v. a.* widerraten.
contraire *v. n.* sich widersetzen.
contralettera *f.* Revers *m.*
contraltare *m.* Gegenstück *n.*
contralto *m.* tiefe Altstimme *f.*
contramarca *f.* Kontremarke *f.*
contramastro *m.* Hochbootsmann *m.*
contrammandare *v. a.* abbestellen. [*m.*
contrammárcia *f.* Kontremarsch
contrammarea *f.* Gegenflut *f.*
contrammina *f.* Gegenmine *f.*; **—re** *v. a.* vereiteln.
contrammiráglio *m.* Kontreadmiral *m.*
contrammomento *m.* Gegenwirkung *f.*
contramore *m.* Gegenliebe *f.*
contrannaturale *agg.* unnatürlich.
contranniso *m.* } Gegenstreben
contrannitenza *f.* } *n.*
contraoperazione *f.* Gegenwirkung *f.*
contrapparte *f.* Gegenstimme *f.*
contrappass||are *v. n.* in einander übergehen; — **una legge** ein Gesetz übertreten; **—o** *m.* Wiedervergeltung *f.*
contrappelo *m.* Gegenstrich des Haares; **a —** wider den Strich.
contrappensare *v. a.* auf Gegenmittel sinnen.
contrappes||amento *m.* Gegengewicht *n.*; **—are** *v. a.* aufwiegen, erwägen; **—o** *m.* Gegengewicht *n.*
contrapponimento *m.* Widerstand *m.*
contrapporre *v. a.* gegenüberstellen.
contrapposto *m.* Gegensatz *m.*
contrapprova *f.* Gegenprobe *f.*
contrappunteggiare *v. a.* steppen.
contrappuntista *m.* Komponist *m.*
contrappunto *m.* Kontrapunkt *m.*; fare il — begleiten.
contrapugnare *v. a.* bestreiten.
contrari||ante *agg.* streitsüchtig; **—are** *v. a.* widersprechen; **—età** *f.* Widerspruch *n.*, Widerwärtigkeit *f.*

contrário *agg.* widrig, schädlich; per lo — im Gegenteil.
contrarre *v. a.* einen Vertrag schließen, zusammenziehen, verkürzen; — débiti Schulden machen; — un impegno eine Verpflichtung eingehen; — una malattia sich eine Krankheit zuziehen; — un préstito eine Anleihe machen.
contrarrisposta *f.* Erwiederung *f.*
contrasaluto *m.* Gegengruß *m.*
contrascambiamento *m.* Austausch *m.*
contrascarpa *f.* Gegenböschung *f.*
contrascritta *f.* Gegenschrift *f.*
contrasenso *m.* Widersinn *m.*
contraserratura *f.* Querriegel *m.*
contrasforzo *m.* Gegenwirkung *f.*
contrassegn||are *v. a.* gegenzeichnen; **—o** *m.* Abzeichen, Pfand *n.*
contrastábile *agg.* bestreitbar.
contrastampa *f.* Gegenabdruck *m.*
contrast||are *v. a.* widersprechen, hindern; **—atore** *m.* Gegner *m.*; **—o** *m.* Gegensatz, Abstand, Streit *m.*; far — Widerstand leisten.
contrattacco *m.* Gegenangriff *m.*
contrattábile *agg.* käuflich. [*m.*
contrattáglio *m.* Schlagschatten
contratta||re *v. a.* unterhandeln, belasten; **—zione** *f.* Vertrag *m.*
contrattempo *m.* Unzeit *f.*, Hindernis *n.*
contráttil||e *agg.* was sich zurückziehen läßt; **—ità** *f.* Zusammenziehbarkeit *f.*
contratt||o *m.* Vertrag; rescíndere un — c. Kontrakt für ungültig erklären; per via di — kontraktlich; — *agg.* zusammengezogen; **—uale** *agg.* kontraktmäßig; **—ura** *f.* Lähmung *f.*
contraurtare *v. n.* zusammenstoßen.
contrav(v)alere *v. a.* aufwiegen.
contravallazione *f.* Gegenschanze
contraviale *m.* Nebenallee *f.* [*f.*
contravvedere *v. a.* ungern sehen.
contravveleno *m.* Gegengift *n.*
contravven||ire *v. n.* entgegenkommen, übertreten; **—zione** *f.* Gesetzesübertretung *f.*
contravversità *f.* Widerwärtigkeit *f.*, Zwist *m.*
contrazione *f.* Verkürzung *f.*
contremire / **contremíscere** } *v. n.* zittern.
contrettare *v. a.* berühren.
contribuente *m.* Steuerzahler *m.*
contribu||ire *v. a.* beitragen, helfen, verleihen; **—to** *m.* Beitrag *m.*, Steuer *f.*; **—zione** *f.* Beisteuer, Brandschatzung *f.*
contrire *v. a.* zerreiben.
contristá||bile *agg.* betrübend; **—mento** *m.* Betrübnis *f.*; **—re** *v. a.* betrüben.
contritare *v. a.* zerreiben.
contri||to *agg.* zermalmt, zerknirscht; **—zione** *f.* Reue *f.*
contro *prp.* gegen; dar — a qd. sich jm. widersetzen; far — zuwiderhandeln; di — gegenüber; per — dagegen.
controbattuta *f.* Rückschlag *m.*
controcassa *f.* äußere Uhrgehäuse *n.*
cotroll||are *v. a.* beaufsichtigen; **—eria** *f.* Beaufsichtigung *f.*; **—ore** *m.* Oberaufseher *m.*
controonestà *f.* Unschicklichkeit *f.*
contropendenza *f.* Steigung *f.*
contrordinare *v. a.* abbestellen.
contrórdine *m.* Abbestellung *f.*
controságoma *m.* Gegengewicht *n.*
controsenso *m.* Unsinn *m.*
controstampa *f.* Gegenabdruck *m.*
controstómaco, a — *avv.* wider Willen.

controtelajo *m.* Doppelfenster *m.*
controvare *v. a.* erfinden.
controvérsia *f.* Streit *m.*
controverso *agg.* entgegen, streitig.
controvolontà *avv.* ungern.
contubernale *m.* Zeltkamerad *m.*
contumace *agg.* widersetzlich.
contumácia *f.* Ausbleiben vor Gericht *n.*, Ungehorsam *m.*, Liegezeit *f.*
contuméli||a *f.* Schmach *f.*; —**oso** *agg.* schmählich.
contundente *agg.* quetschend.
contúndere *v. a.* quetschen.
conturba||re *v. a.* beunruhigen; —**tivo** *agg.* störend; —**tore** *m.* Störer *m.*; —**zione** *f.* Störung *f.*
contusione *f.* Quetschung *f.*
contuso *agg.* zerquetscht.
contutore *m.* Mitvormund *m.*
contuttochè *cong.* obgleich.
contuttociò *avv.* dessenungeachtet.
convalente *agg.* gleichwertig.
convalescen||te *agg.* genesend; —**za** *f.* Genesung *f.*
convàlida *f.* Bestätigung *f.*; —**re** *v. a.* bestätigen.
convalle *f.* Thal *n.*
convegno *m.* Übereinkunft *f.*, Stelldichein *n.*
convéllere *v. a.* ausrenken.
convenente *m.* Vertrag *m.*, Zustand *m.*
convenenza *f.* Abrede, Ursache *f.*
convenévole *agg.* passend; fare i —i die Honneurs machen.
convenien||te *agg.* schicklich; —**za** *f.* Schicklichkeit *f.*
convenimento *m.* Vertrag *m.*
convenire *v. a.* zusammenkommen, beitragen, gebühren, passen; ci convengo, ich gebe es zu.
conventare *v. a.* zum Doktor machen.
conventicola *f.* heimliche Zusammenkunft *f.*
convento *m.* Vereinigung *f.*, Vertrag *m.*, Kloster *n.*
conventuale *agg.* klösterlich.
convenzion||ale *agg.* vertragsmäßig; —**are** *v. n.* übereinkommen; —**e** *f.* Vertrag *m.*
convergen||te *agg.* konvergierend; lente — Sammellinse *f.*; —**za** *f.* Konvergenz *f.*
convérgere *v. n.* sich nähern.
convers||amento *m.* Umgang *m.*; —**are** *v. n.* Umgang haben, sich unterreden; —**ativo** *agg.* gesellig; —**tore** *m.* Gesellschafter *m.*; —**azione** *f.* Umgang *m.*, Unterhaltung *f.*; di — gemeinschaftlich; —**évole** *agg.* gesellig.
conversione *f.* Verwandelung, Bekehrung *f.*
converso *agg.* verwandelt, bekehrt.
convertibil||e *agg.* umkehrbar; —**ità** *f.* Umsetzbarkeit *f.*
converti||re *v. a.* verwandeln, umsetzen, umstimmen; —**to** *m.* Bekehrte *m.*; —**tore** *m.* Bekehrer *m.*
convessità *f.* Wölbung *f.*
convesso *agg.* gewölbt.
convicino *agg.* umliegend.
convincente *agg.* überzeugend.
convinc||ere *v. a.* überzeugen; —**itivo** *agg.* überzeugend.
convinzione *f.* Überzeugung *f.*
convita||re *v. a.* einladen, Gastmähler geben, wünschen; —**to** *m.* Gast *m.*; —**tore** *m.* Gastgeber *m.*
convitigia *f.* Begierde *f.*
convito *m.* Gastmahl *n.*
convitto *m.* Zusammenleben; —**re** *m.* Tischgenoß *m.*

conviva *m.* Gast *m.*; **—le** *agg.* discorso — Tischgespräch *n.*; **—re** *v. n.* zusammenspeisen.
convívere *v. n.* zusammenleben.
convizia||re *v. a.* schimpfen; **—tore** *m.* Verleumder *m.*
convízio *m.* Schimpfwort *n.*; **—so** *agg.* schmähend.
convoca||re *v. a.* einberufen; **—to** *m.* Versammlung *f.*; **—zione** *f.* Einberufung *f.*
convogliare *v. a.* begleiten.
convóglio, **convójo** } *m.* Begleitung *f.*, Zug *m.*; — ordinário Bummelzug *m.*; — misto Güter- und Personenzug; — diretto, célere Schnellzug; — merci Güterzug; — straordinário Extrazug; — fúnebre Leichenzug *m.*
convoitoso *agg.* begierig.
convolare *v. n.* zusammenfliegen.
convólgere *v. a.* zusammenrollen.
convólvo, convólvolo *m.* Winde (Pflanze) *f.*
convulsibile *agg.* zu Krämpfen neigend.
convulsionário *m.* von Zuckungen befallen, Verzückte *m.*
convuls||ione *f.* Zuckung *f.*; **—ivo** *agg.* zuckend; **—o** *agg.* verzerrt.
coobligare *v. a.* mitverpflichten.
coonestare *v. a.* beschönigen.
cooper||are *v. a.* mitwirken; **—ário** *m.* Mitarbeiter *m.*; **—azione** *f.* Mitwirkung *f.*
coordina||re *v. a.* ordnen; **—zione** *f.* Ordnung *f.*
coortare *v. a.* ermahnen.
coorte *f.* Kriegerschar *f.*
copecco *m.* Kopeke *f.*
coperchi||are *v. a.* zudecken; **—ella** *f.* Decke *f.*, Vorwand *m.*
copérchio *m.* Deckel *m.*
copert||a *f.* Decke *f.*, Briefumschlag *m.*, Gedeck *n.*, Schabracke *f.*, Vorwand *m.*; **—ina** *f.* Deckstein *m.*; **—o** *m.* bedeckte Ort *m.*, Dach *n.*; méttersi a — untertreten; *agg.* dunkel, zweideutig; strada a — *f.* verdeckte Weg *m.*; **—ojo** *m.* Bettdecke *f.*, Schleppnetz *n.*; **—ura** *f.* Bedeckung, Tünche *f.*, Vorwand *m.*, Deckung *f.*
cópia *f.* Fülle, Abschrift *f.*, Exemplar *n.*; far — di qc. preisgeben; in — in Menge; préndere — kopieren; **—léttere** *m.* Kopierpresse *f.*; **—re** *v. a.* abschreiben.
copíglia *f.* Pflock, Stift, Keil *m.*
copios||ità *f.* Überfluß *m.*; **—o** *agg.* reichlich.
copista *m.* Schreiber *m.*
coppa *f.* Hinterkopf, Becher *m.*, Schale *f.*
coppáiba, **coppáiva** } *f.* Kopaivabaum *m.*
cóppano *m.* kleine Nachen *m.*
copparosa *f.* Vitriol *n.*
coppella *f.* Probiertiegel *m.*, Kapelle *f.*; di — ersten Ranges; **—re** läutern, scharf prüfen; **—zione** *f.* Reinigung *f.*
coppetta *f.* Schröpfkopf *m.*
cóppia *f.* Paar *n.*; una **—e** un pajo ein Herz und eine Seele.
coppiere *m.* Mundschenk *m.*
coppino *m.* Köpfchen *n.*
coppo *m.* Krug, Kelch *m.*
copponi *pl.* Hobelspäne *pl.*
copresso *m.* Bugspriet *n.*
copriletto *m.* Bettdecke *f.*
copri||mento *m.* Bedeckung *f.*; **—re** *v. a.* bedecken, befruchten, schützen; — le spese die Kosten decken; **—rsi** den Hut aufsetzen; **—távola** *f.* Tischdecke *f.*; **—tetto** *m.* Dachdecker *m.*; **—tore** *m.* Zuchthengst *m.*;

—**tura** *f.* Beschälung *f.*, Vorwand *m.*
cóptico *agg.* koptisch.
cópula *f.* Verbindung *f.*; —**re** *v. a.* verbinden; —**tivo** *agg.* verbindend.
coráccio *m.* harte Herz *n.*
corággio *m.* Mut *m.*; —**so** *agg.* mutig.
corale *m.* Choralbuch *n.*; *agg.* herzlich.
corall||essa *f.* schlechte Koralle *f.*; —**ino** *agg.* korallenrot; —**izzazione** *f.* Korallenbildung *f.*; —**o** *m.* Koralle *f.*
coram *prp.* in Gegenwart.
corame *m.* Lederwaren *f. pl.*
corampópolo *avv.* vor aller Augen.
Corano *m.* Koran *m.*
corata } *f.* Geschlinge *n.*;
coratella } mala corata üble Laune *f.*
corazz||a *f.* Küraß *m.*; —**are** *v. a.* bepanzern; nave corazzata *f.* Panzerschiff *n.*; —**iere** *m.* Kürassier *m.*
corba *f.* Korb *m.*; —**me** *m.* Schiffsgerippe *n.*
corbare *v. n.* wie ein Rabe schreien.
corbell||are *v. a.* verspotten; —**atore** *m.* Spötter *m.*; —**atura** *f.* Spötterei *f.*; —**elleria** *f.* Kinderei *f.*; —**ino** *m.* Körbchen *n.*; —**o** *m.* Kiepe *f.*, Narr *m.*
corbo *m.* Rabe *m.*; aspettare il — vergebens warten.
corbona *f.* Kirchenschatz *m.*, Börse *f.*; **mettere in** — für sich behalten.
corda *f.* Strick *m.*, Leine, Saite *f.*, Tau *n.*, Meßschnur *f.*; **strumento a**—, *m.* Saiteninstrument *n.*; **toccare la** — **del cuore** das Herz rühren; star sulla — in großer Angst sein; mostrare le — e fadenscheinig werden; dar la — foltern.
cordace *m.* Cancan *m.*
cordá||ggio *m.* Tauwerk *n.*; —**jo** *m.* Seiler *m.*
cordato *agg.* herzförmig, vernünftig.
cordeggiare *v. n.* wagerecht sein.
cordellina *f.* Schnur *f.*
corderia *f.* Seilerbahn *f.*
cordiaca *f.* Herzweh *n.*
cordiac||o *agg.* zum Herzen gehörig; — a passione *f.* Magenkrampf *m.*
cordial||e *agg.* herzstärkend; — *m.* Labsal *n.*; —**ità** *f.* Herzlichkeit *f.*
cordiera *f.* Steg auf der Geige *m.*
cordiero *m.* Seiler *m.*
cordiforme *agg.* herzförmig.
cordigliero *m.* Franziskanermönch *m.*
cordíglio *m.* Schnur *f.*, Gürtel *m.*
cordino *m.* Zugseil *n.*
cordogliare *v. a.* bemitleiden.
cordóglio *m.* Gram *m.*; —**so** *agg.* schmerzlich.
córdolo *m.* Schicht *f.*
cordonat||o *agg.* mit einem Stricke umgürtet; — *m.* Treppenlehne *f.*; moneta —**a** geränderte Münze *f.*
cordonata *f.* Treppenlauf *m.*, Rampe *f.*
cordoncino *m.* Litze *f.*
cordone *m.* starke Schnur *f.*, Seil, Ordensband *n.*, Kranz *m.*, Gesims *n.*; — ombellicale Nabelschnur *f.*; — sottomarino unterseeische Telegraphendraht *m.*
cordovaniere *m.* Corduangerber. Schuhflicker *m.*
cordovano *m.* Corduanleder *n.*; essere di buon — einen Puff vertragen können.
core *vid.* cuore.

coréggia *f.* lederne Gürtel *m.*, Peitsche *f.*; **—jo** *m.* Riemer *m.*; **—le** *m.* Riemen *m.*; **—me** *m.* Pferdegeschirr *n.*; **—nte** *m.* Franziskanermönch *m.*; **—to** *m.* Dreschflegel *m.*
coreggiuolo *m.* dünne Lederriemen, Schnürsenkel *m.*
coreo *m.* Trochäus *m.*
coreografia *f.* Balletkunst *f.*
corepiscopo *m.* Chorbischof *m.*
coretto *m.* Brustpanzer *m.*, Emporkirche *f.*
coriáceo *agg.* lederartig.
coriambo *m.* Choriamb *m.*
coriándolo *m.* Coriander *m.*
coriato *agg.* lederartig.
corica||mento *m.* Liegen *n.*; **—re** *v. a.* hinlegen.
coricida *m.* Herzenstöter *m.*
córico *m.* Chorist *m.*
corifeo *m.* Chorführer *m.*
córilo *m.* Haselstaude *f.*
corimbo *m.* Dolde *f.*
corinfestatore *agg.* herzbeklemmend.
coríntio *agg.* korinthisch.
cório *m.* Lederhaut *f.*
corista *m.* Chorist *m.*
corizza *f.* Stockschnupfen *m.*
cormorano *m.* Seerabe *m.*
cornácchia *f.* Krähe, Schwätzerin *f.*; **—ja** *f.* Geschwätz *n.*; **—re** *v. n.* krächzen, schwatzen.
cornággine *f.* Eigensinn *m.*
cornamento *m.* Ohrensausen *n.*
cornamusa *f.* Dudelsack *m.*
corna||re *v. a.* das Horn blasen; **—ta** *f.* Bergspitze *f.*, Stoß mit den Hörnern *m.*
córnea *f.* Hornhaut des Auges *f.*
corneggiare *v. a.* mit den Hörnern stoßen.
córneo *agg.* hornartig.
cornetta *f.* Hörnchen *n.*, Standarte *f.*; **—tore** *m.* Hornbläser *m.*
cornetto *m.* Hörnchen, Hifthorn *n.*, Kipfel *m.*, Hörrohr *n.*
cornice *f.* Karnies, Kranzgesims *n.*, Krähe *f.*; **—lla** *f.* Messerheft *n.*
corniciame *m.* Gesims *n.*
cornicolare } *agg.* hornartig ge-
cornicolato } wunden.
cornífero *agg.* gehörnt.
corniola *f.* Kornelkirsche *f.*
cornípede *agg.* hornhufig.
corn||o *m.* (*pl.* le corna) Horn *n.*, Stolz *m.*, Hühnerauge *n.*, Haarlocke, Straßenecke *f.*, Füllhorn *n.*; dar fiato ai **—i** in die Hörner blasen; far le **—a** Hörner aufsetzen; alzar le **—a** hochmütig werden; aver le sue **—a** sein Kreuz zu tragen haben; **—ócchio** *m.* Bergspitze *f.*; **—omozzo** *agg.* mit abgestutzten Hörnern.
cornucópia *f.* Füllhorn *n.*
cornuto *agg.* gehörnt.
coro *m.* Chor *m.*
corógrafo *m.* Länderbeschreiber *m.*
coróide *f.* Gefäßhaut des Auges *f.*
coroll||a *f.* Blumenkrone *f.*; **—ário** *m.* Folgesatz *m.*: ne scende per — es geht daraus hervor.
coron||a *f.* Krone *f.*, Kranz *m.*, Diadem *n.*, Ruhm, Hof um die Sonne *m.*, Tonsur, Mauerkrone *f.*; far — a qd. einen Kreis um jm. bilden; **—ájo** *m.* Rosenkranzhändler *m.*; **—amento** *m.* Krönung *f.*; **—are** *v. a.* kränzen, krönen, belohnen; **—ário** *agg.* kranzförmig; **—azione** *f.* Krönung *f.*
corónide *f.* oberste Schmuck *m.*
corpacci||ata *f.* Fressen *n.*; **—uto** *agg.* wohlbeleibt, fett, geräumig.

corpetto *m.* Kamisol *n.*
corpo *m.* Leib, Leichnam *m.*, Gesamtheit, Zunft, Dichtigkeit, Kraft *f.*, Feuer d. Weins, Hauptstück *n.*; — semplice Grundstoff *m.*; a — morto verzweifelt; a male in — ungern; nati a un — Zwillinge *pl.*; far — beleibt werden; — di bacco! zum Henker; — di casa Hauptgebäude *n.*; — di città Magistrat *m.*; —**rale** *agg.* körperlich; —**ralità** *f.* Leiblichkeit *f.*; —**ratura** *f.* Körperbau *m.*; —**razione** *f.* Körperschaft *f.*
corpóreo *agg.* leiblich.
corpulento *agg.* beleibt.
corpúscolo *m.* Atom *n.*
Corpusdómini *m.* Fronleichnamsfest *n.*
corputo *agg.* dickleibig.
corred||are *v. a.* versorgen; —**o** *m.* Zeug *n.*
corrégg||ere *v. a.* züchtigen, bessern; —**évole**, —**ibile** *agg.* verbesserlich; —**imento** *m.* Züchtigung, Besserung *f.*; —**itore** *m.* Tadler, Korrektor *m.*
corregnare *v. n.* mitherrschen.
correl||ativo *agg.* in Wechselbeziehung stehend; —**azione** *f.* Wechselbeziehung *f.*
correligionário *m.* Glaubensgenosse *m.*
corre||nte *m.* Latte, Diele *f.*, Lauf, Strom *m.*; *agg.* laufend, fließend, gangbar, geläufig, schnell; acqua — fließende Wasser *n.*; moneta — gangbare Münze *f.*; conto — laufende Rechnung *f.*; a posta — umgehend; strada — belebte Straße *f.*; —*f.* Fahrwasser *n.*, Strom *m.*; andar con la — stromabwärts fahren; andare contra la — gegen den Strom schwimmen; —**ntia** *f.* Strom des Wassers *m.*; —**ntone** *m.* große Brett *n.*; —**nzia** *f.* schnelle Lauf *m.*
córreo, correo *m.* Mitschuldige *m.*
córrer||e *v. a.* jagen, durchlaufen; *v. n.* laufen, strömen, verfließen; far — verbreiten; — il palio wettrennen; — in ajuto zu Hülfe eilen; — agli occhi in die Augen fallen; corre voce das Gerücht geht; correrci poco wenig fehlen; —**ia** *f.* feindliche Einfall *m.*
correspettiv||amente *avv.* beziehungsweise; —**ità** *f.* gegenseitige Beziehung Vergüitgung *f.*; —**o** *m.* Ersatz *m.*
corresponsione *f.* Preis, Ersatz *m.*
corrett||amente *avv.* richtig; —**ezza** *f.* Genauigkeit *f.*; —**ivo** *agg.* verbessernd, mäßigend; —**o** *agg.* richtig; —**ore** *m.* Verbesserer *m.*; —**oria** *f.* Konrektorat *n.*
correzion||ale *agg.* zuchtpolizeilich; —**e** *f.* Besserung, Züchtigung.
corridere *v. n.* mitlachen.
corridojo } *m.* Gang, Flur *m.*,
corridore } Zwischendeck *n.*
corriera *f.* Postwagen *m.*
corriere } *m.* Sendbote *m.*, Brief-
corriero } post *f.*; a volta di — umgehend.
corrigibile *agg.* verbesserlich.
corrimento *m.* Lauf *m.*
corrispettivo *m.* Entschädigung *f.*
corrispond||ente *agg.* entsprechend; —**enza** *f.* Übereinstimmung *f.*, Briefwechsel *m.*
corrispóndere *v. a.* erwiedern, vergelten; *a. n.* entsprechen, im Briefwechsel stehen; — un interesse vergütigen.

corrisponsale *agg.* solidarisch, verpflichtet.
corrisposta *f.* Summe, Steuer, Miete *f.*
corriv||o *agg.* leichtsinnig; acqua —a *f.* fließende Wasser *n.*
corrobora||re *v. a.* stärken; —**tivo** *agg.* stärkend; — *m.* Stärkung *f.*; —**tore** *m.* Erquicker *m.*; —**zione** *f.* Bekräftigung *f.*
corródere *v. a.* zernagen, ätzen.
corrómp||ere *v. a.* verderben, bestechen; —**évole** *agg.* verweslich, bestechlich; —**itore** *m.* Verderber, Verführer, Bestecher *m.*
corrosi||one *f.* Ätzen *n.*; —**vo** *agg.* ätzend.
corrotto *m.* Wehklagen *n.*; — *agg.* verdorben, bestochen.
corrucci||are *v. a.* quälen; —**o** *m.* Zorn *m.*; —**oso** *agg.* zornig.
corruga||re *v. a.* kraus ziehen; —**zione** *f.* Stirnrunzeln *n.*
corrusc||are *v. n.* leuchten; —**azione** *f.* Aufblitzen *n.*; —**o** *agg.* schimmernd.
corrutt||ela *f.* Verderbnis *f.*; —**évole**, —**ibile** *agg.* verweslich, bestechlich; —**ibilità** *f.* Verweslichkeit, Bestechlichkeit. *f*; —**ivo** *agg.* zerstörend, bestechlich; —**ura** *f.* Verderbnis, Bestechung *f.*
corruzione *f.* Verderbtheit, Fäulnis, Bestechung *f.*
corsa *f.* Lauf, Wettlauf, Gang, Weg *m.*; di gran — in vollem Lauf; pigliar la — anfangen zu laufen.
corsale *m.* Seeräuber *m*, Kaperschiff *n.*
corsaletto *m.* Küraß *m.*
corsaresco *agg.* seeräuberisch.
corsè } *m.* Nachthemd *n.*
corsetto }
corseggiare *v. n.* Seeraub treiben.
corsesca *f.* Lanze *f.*; —**ta** *f.* Lanzenstich *m.*
corsetto *m.* Schnürbrust *f.*
corsia *f.* Lauf, Gang, Stollen *m.*
corsiera *f.* Laufbrücke *f.*
corsiere } *m.* Renner *m.*, Schlacht-
corsiero } roß *n.*
corsio } *agg.* laufend, fließend,
corsivo } leichtsinnig; caráttere — *m.* geschobene Schrift *f.*
corso *m.* Lauf, Gang *m.*, Dauer *f.*, Kurs, Kursus, Korso *m.*; aver — gangbar sein; fuor di — außer Kurs; —**jo** *agg.* beweglich, lose.
cortaldo *m.* Stutzschwanz *m.*
corte *f.* Hof, Hofstaat *m.*; far — a qd. jm. die Aufwartung machen; — bandita offene Tafel *f.*; uomo di — Höfling.
corteare *v. a.* das Geleit geben.
corteg||giare *v. a.* den Hof machen, huldigen; —**giatore** *m.* Kourmacher *m.*; —**ianesco** *agg.* hofmäßig.
corteo *m.* Gefolge *n.*, Brautzug *m.*
cortes||e *agg.* höflich, freigebig; star — mit verschränkten Armen stehen; —**eggiamento** *m.* Höflichkeitsbezeigung *f.*, Aufwand *m.*; —**eggiare** *v. n.* Aufwand machen; —**ia** *f.* Höflichkeit *f.*; mi faccia la — thun Sie mir den Gefallen; per — unentgeldlich; far — freigebig sein.
cortezza *f.* Kürze *f.*
corticale *agg.* die Rinde betreffend.
cortigian||a *f.* Buhlerin *f.*; —**eria** *f.* Speichelleckerei *f.*; —**esco** *agg.* hofmäßig, leer, erheuchelt; —**o** *agg.* hofmännisch, heuchlerisch; — *m.* Hofmann, Schmeichler *m.*

cortile *m.* innere Hofraum *m.*
cortina *f.* Vorhang *m.*, Gardine *f.*
cortinággio *m.* Vorhang *m.*; letto a — Himmelbett *n.*
cort||o *agg.* kurz, ungenügend; legare — qd. jm. kurz halten; vista — a Kurzsichtigkeit *f.*
corvetta *f.* Bogensprung *m.*, Kriegsschiff *n.*; **—re** *v. n.* Bogensprünge machen; **—tore** *m.* Springer *m.*
corvino *agg.* rabenschwarz; becco — Enterhaken *m.*
corvo m. Rabe *m.*
cosa *f.* Sache *f.*, Besitz *m.*; qualche — etwas; ogni — alles; nissuna — nichts; chè — was; — volete? was wollt ihr?; *prov.* — rara, — cara das Seltene gefällt.
cosacco *m.* Kosack *m.*
cóscia *f.* Schenkel *m.*; **—le** *m.* Beinschiene *f.*
coscienza / **cosciénzia** *f.* Gewissen, Bewußtsein *n.*; uomo di — gewissenhafte Mensch *m.*; farsi — di qc. sich aus etwas ein Gewissen machen.
coscienziato / **coscienzioso** *agg.* gewissenhaft.
cóscio / **cosciotto** *m.* Hammelkeule, Kalbskeule *f.*
coscri||tto *m.* Rekrut *m.*; **—zione** *f.* Aushebung *f.*
cosellina *f.* Sächelchen *n.*
cosi *avv.* so, gleichermaßen; — — mittelmäßig; — detto sogenannt.
cosmética *f.* Verschönerungskunst [*f.*
cósmico *agg.* zum Weltall gehörig, mit der Sonne auf- und untergehend.
cosmo *m.* Weltall *n.*; **—gonia** *f.* Weltentstehungslehre *f.*; **—grafia** *f.* Weltbeschreibung *f.*; **—logia** *f.* Weltlehre *f.*; **—polita** *m.* Weltbürger *m.*

cosóffiola *f.* Schrecken *m.*, geschäftige Frau *f.*
cospárgere / **cospérgere** *v. a.* begießen, besäen.
cospettáccio *m.* Großsprecher *m.*
cospetto *m.* Angesicht *n.*; nel — di qd. in js. Gegenwart; *int.* potztausend!
cospicuità *f.* Berühmtheit *f.*
cospicuo *agg.* berühmt, deutlich.
cospira||re *v. n.* sich verschwören; **—tore** *m.*, **—trice** *f.* Verschworene; **—zione** *f.* Verschwörung *f.*
cosso *m.* Beule, Pustel, Warze *f.*, Pickel *m.*, Einfall *m.*
costa *f.* Rippe, Küste, Seite *f.*, Abhang *m.*, Schlucht *f.*, Messerrücken *m.*; da — seitwärts; ajuto di — Beisteuer *f.*
costà *avv.* da, dort, hier; — dentro dort drin.
costaggiù *avv.* dort unten.
costan||te *agg.* standhaft, zuverlässig; aver per — für sicher halten; **—za** *f.* Beständigkeit *f.*
costare *v. a.* kosten, schwer werden; — caro viel kosten; — poco wenig Mühe machen; costi che costi es koste was es wolle.
costassù *avv.* dort oben.
costato *m.* Brustkasten *m.*
costavório *m.* Elfenbeinküste *f.*
costeggia||re *v. n.* längs der Küste hinfahren; — il nemico neben dem Feinde herziehen; **—tore** *m.* Küstenfahrer *m.*
costei *pro.* diese hier.
costella||to *agg.* gestirnt; **—zione** *f.* Sternbild *n.*
coster||éccio *m.* Rippenstück *n.*; **—ella** *f.* Rippchen *n.*, Hügel *m.*
costerna||re *v. a.* bestürzt machen; **—rsi** in Verwirrung geraten; **—to** *agg.* bestürzt; **—zione** *f.* Bestürzung *f.*

costi } *avv.* dort.
costici }
costicentro *avv.* darin.
costiera *f.* Seeküste *f.*, Ufer *n.*
costier||e *agg.*; pilota — Lotse *m.*; **—o** *agg.* die Küsten betreffend; navigazione — a Küstenschiffahrt *f.*
costinci *avv.* von dort her.
costipa||re *v. a.* verstopfen; **—zione** *f.* Verstopfung *f.*
costitu||ire *v. a.* ausmachen, gründen; **—irsi** sich gehorsamsamst empfehlen; **—tivo** *agg.* begründend; **—to** *m.* gerichtliche Verhör *n.*; **—tore** *m.* Stifter *m.*; **—zionale** *agg.* verfassungsmäßig; **—zione** *f.* Bau *m.*, Verfassung *f.*
costo *m.* Kosten *pl.*; primo — Einkaufspreis *m.*; a — di auf die Gefahr hin; ad ogni — um jeden Preis.
cóstol||a *f.* Rippe *f.*, Messerrücken *m.*, Ecke, Kante *f.*; — di cavolo Kohlstrunk *m.*; **—ame** *m.*, **—atura** *f.* Rippenbau *m.*; **—ato** *agg.* gerippt; **—etta** *f.* Rippchen *n.*; **—one** *m.* große Rippe *f.*; **—uto** *agg.* gerippt.
costoro *pron.* diese hier.
costoso *agg.* kostspielig.
costrettivo *agg.* zusammenziehend.
costrign||ere *v. a.* verdicken, antreiben, zügeln; **—itore** *m.* Schließmuskel *m.*
costru||ire } *v. a.* bauen; — un ponte eine Brücke schlagen.
costrurre }
costrutt||o *m.* Bau *m.*, Wortfügung *f.*; trarre — di qc. Nutzen aus etwas ziehen; senza — ohne Zusammenhang, unnütz; **—ore** *m.* Erbauer *m.*; **—ura** *f.* Bau *m.*

costruzione *f.* Erbauung *f.*
costui *pron.* dieser hier.
costuma } *f.* Gewohnheit *f.*, Verkehr *m.*, Manier *f.*
costumanza }
costum||are *v. n.* pflegen, gewöhnt sein, umgehen, Mode sein; — *v. a.* gewöhnen; **—atezza** *f.* Anstand *m.*; **—ato** *agg.* anständig; **—azione** *f.* Gewöhnung *f.*; **—e** *m.* Sitte *f.*, Gebrauch *m.*, Kostüm *n.*; mal — Unanständigkeit *f.*; avere in — gewohnt sein.
costura *f.* Naht *f.*
cotalchè *cong.* so daß.
cotale *pron.* ein solcher, ein gewisser.
cotant||o *avv.* so viel, so groß; cinque — i fünfmal so viel.
cote *f.* Wetzstein, Antrieb *m.*
cotenn||a *f.* Schwarte *f.*; **—oso** *agg.* schwartig.
cotesta } *pron.* diese da.
cotestei }
cotesti } *pron.* dieser hier.
cotesto }
cotestoro *pron.* diese hier.
cotidian||a *f.* tägliche Fieber *n.*; **—o** *agg.* täglich.
cotiledone *m.* Samenlappen *m.*
cotissa *f.* schmale Binde *f.*
cotogn||a *f.* Quitte *f.*; **—o** *m.* Quittenbaum *m.*
cotoná||ceo *agg.* baumwollig; **—to** *agg.* mit Baumwolle durchwirkt.
coton||e *m.* Baumwollenstaude *f.*, Baumwolle *f.*; — in falda Watte *f.*; — fulminante Schießbaumwolle *f.*; **—ina** *f.* Segeltuch *n.*; **—oso** *agg.* faserig, flockig.
cotornice *f.* Wachtel *f.*
cotta *f.* lange Rock *m.*, Toga *f.*, Chorhemd *n.*, Abkochung *f.*, Ge=

bäck *n.*, Rausch *m.*; pigliar la — sich betrinken.
cottardita *f.* weite Überkleid *n.*
cotteria *f.* Clique *f.*
cotticciare *v. a.* abkochen.
cotticcio *agg.* aufgekocht, leicht gebacken.
cottimante *m.* Stückarbeiter *m.*
cóttimo *m.* Akkord *m.*, Stückarbeit *f.*
cott‖o *agg.* gekocht, berauscht; terra —a gebrannte Thon *m.*
cottoja *f.* Kochen *n.*, Siedepfanne, Beschaffenheit *f.*
cottojo *agg.* leicht kochbar, verliebt.
cottura *f.* Kochen, Backen, Brennen *n.*, Betrunkenheit *f.*
coturno *m.* Kothurn *m.*; calzare il — Trauerspiele schreiben.
cova *f.* Höhle *f.*, Lager, Nest *n.*, Schildpatt *n.*, Brut *f.*
covàccio *m.* Schlupfwinkel *m.*
covanido *m.* Nestküchlein *n.*
cova‖re *v. a.* brüten, aushecken, verbergen; gatta ci cova dahinter steckt etwas; — ódio Haß nähren; **—ta** *f.* Brut *f.*, Schlich, Kniff *m.*; **—ticcio** *agg.* zum Brüten geneigt; **—tura** *f.* Brütezeit *f.*; **—zzo** *m.* Lager *n.*, Heimat *f.*
covelle *f. pl.* Lappalien *f. pl.*
covid‖are *v. a.* heftig verlangen; **—igia** *f.* Begierde *f.*; **—oso** *agg.* lüstern.
coviello *m.* Prahler *m.*
coviere *m.* Kellermeister *m.*
coviglia‖rsi *v. r.* sich verstecken; **—ta** *f.* Familie *f.*
coviglio *m.* Bienenstock *m.*
covile *m.* Höhle *f.*, Lager *n.*
covo / **cóvolo** } *m.* Nest, Lager *n.*
covone *m.* Garbe *f.*
cozza‖re *v. a.* mit den Hörnern stoßen, begegnen; — *v. n.* im Widerspruch stehen mit (con); **—ta** *f.* Zusammenstoß *m.*; **—tore** *m.* Stößer *m.*
cozzo *m.* Stoß mit den Hörnern, Anprall *m.*; **—ne** *m.* Pferdehändler, Unterhändler *m.*
crabrone *m.* Hornisse *f.*
cracca *f.* Vogelwicke *f.*
crai *avv.* morgen.
crampo *m.* Krampf *m.*
cránio *m.* Schädel *m.*; **—logia** *f.* Schädellehre *f.*
crantero *m.* Weisheitszahn *m.*
crápola / **crápula** } *f.* Völlerei *f.*
crapul‖are *v. n.* schwelgen; **—one** *m.* Schwelger *m.*; **—oso** *agg.* sinnlich.
crasi *f.* normale Beschaffenheit der Säfte, Krasis *f.*
crass‖ezza *f.* Dicke *f.*; **—o** *agg.* dick, fett, grob.
crastino *agg.* morgig.
cratera / **cratere** } Trinkschale *f.*, Krater *m.*
cravatta *f.* Halstuch *n.*
creábile *agg.* schaffbar.
creanza *f.* Bildung, Aufführung *f.*; buona — Sittsamkeit *f.*; senza — ungebildet; **—to** *agg.* manierlich.
crea‖re *v. a.* schaffen, ersinnen, stiften, erwählen; ben creato wohlerzogen; **—tivo** *agg.* schöpferisch; **—to** *m.* Schöpfung *f.*, Geschöpf *n.*, Diener *m.*; **—tura** *f.* Geschöpf *n.*, Säugling *m.*; **—zione** *f.* Erschaffung, Stiftung, Wahl *f.*
crebro *avv.* häufig.
créechia *f.* Heidekraut *n.*
creden‖te *m.* Gläubige *m.*; **—za** *f.* Glaube, Kredit *m.*, Ansicht *f.*, Kredenztisch *m.*, Tafelgerät *n.*, Nachttisch *m.*, Probe *f.*, Ge-

heimnis *n.*; tenere la — das Geheimnis bewahren; porre — Stillschweigen auferlegen; avere — Zutrauen haben; dare a — borgen; rídere a — ohne Zweck lachen; léttera di — Kreditbrief *m.*; —ziale *f.* Beglaubigungsschreiben *n.*; —ziera *f.* Büffet *n.*; —ziere *m.* Vertraute *m.*; —zone *m.* leichtgläubige Mensch *m.*

créd||ere *v. a.* glauben, meinen; — in Dio an Gott glauben; non — a nulla an nichts glauben; ch'io creda so viel ich weiß; — sulla parola aufs Wort glauben; a mio — meiner Meinung nach; —**évole**, —**ibile** *agg.* glaublich; —**ibilità** *f.* Glaubhaftigkeit, Schuldforderung *f.*; —**itiva** *f.* Kreditbrief *m.*

crédito *m.* Kredit *m.*, Guthaben *n.*; — allo scoperto offene Kredit *m.*; léttera di — Kreditbrief *m.*; —**re** *m.* Gläubiger, Leichtgläubige *m.*

cred||o *m.* Glaubensbekenntnis *n.*; —**ulità** *f.* Leichtgläubigkeit *f.*

crédulo *agg.* leichtgläubig.

crélia *f.* hübsche Bauermädchen *n.*

crema *f.* Sahne *f.*; — montata Schlagsahne *f.*

cremore *m.* Weinstein *m.*, Blumen vom Wein *f.*

creosoto *m.* Kreosot *n.*

crepáccio *m.* Riß *m.*, Kluft *f.*

crepacuore *m.* Herzeleid *n.*

crepággine *f.* Ärgernis *n.*

crepamento *m.* Platzen *n.*

crepapelle / **crepapáncia** } mangiare a — übermäßig essen.

crepa||re *v. a.* zersprengen; — *v. n.* bersten, elend umkommen; — di dolore vor Schmerz vergehen; — di sanità von Gesundheit strotzen; —**to** *m.*, —**tura** *f.* Riß, Spalt, Bruch *m.*

crepidine *f.* Felsvorsprung *m.*, Klippe *f.*

crepitácolo *m.* Schnarre in der Karwoche *f.*

crepitare *v. n.* prasseln, knistern.

crépito *m.* Geklirr *n.*

crepolare *v. n.* rissig werden, durchsickern.

crepone *m.* Krepp *m.*

crepore *m.* Haß, Ärger *m.*

crepunde *f. pl.* Spielzeug *n.*

crepúscolo *m.* Morgen-, Abenddämmerung *f.*

crescen||do *m.* Anschwellen des Tones *n.*; —**te** *agg.* wachsend; luna — zunehmende Mond *m.*; —**za** *f.* Wachstum.

crésc||ere *v. a.* vermehren; — *v. n.* wachsen; —**évole** *agg.* nützlich; —**imento** *m.* Zuwachs *m.*

crescione *m.* Kresse *f.*

crescitore *m.* Vermehrer *m.*

cresciuta *f.* Wachstum *n.*

cresentina *f.* geröstete Brotschnitte *f.*

crésima, cresma *f.* Salböl *n.*

cresimare *v. a.* einsegnen.

crespa *f.* Runzel *f.*; —**re** *v. a.* kräuseln.

crespino *m.* Berberitze *f.*

crespo *agg.* kraus; — *m.* Krepp *m.*

créspolo *m.* kleine Runzel *f.*

cresta *f.* Hahnenkamm, Schopf, Federbusch *m.*, Kappe *f.*; alzare la — sich brüsten; abbassare la — die Flügel hängen lassen; —**ja** *f.* Putzmacherin *f.*; —**to** *agg.* mit einem Kamm versehen.

creta *f.* Kreide *f.*, Thon *m.*; — di Brianzone Talkstein *m.*; — mortale sterbliche Hülle *f.*

cretáceo *agg.* thonhaltig.

cretinismo *m.* Blödsinnigkeit *f.*

cretino *m.* Blödsinnige *m.*
creto||ne *m.* Thonerde *f.*; —**so** *agg.* kreideartig.
crettare *v. n.* rissig werden.
cretto *m.* Spalt *m.*
cri *m.* Zirpen der Grille *n.*
cria *m.* Nestküchlein *n.*
cribra||re *v. a.* sieben; —**zione** *f.* Durchsieben *n.*
cribriforme *agg.* siebförmig.
cribro *m.* Sieb *n.*; —**so** *agg.* siebförmig.
cricca *f.* Gesellschaft *f.*, Kränzchen *n.*
cricchiare *v. n.* klirren.
cricchio *m.* Grille, Laune *f.*
criceto *m.* Hamster *m.*
crimenlese *m.* Majestätsverbrechen *n.*
crimin||ale *agg.* zur Kriminalsache gehörig; causa — Kriminalsache *f.*; foro — Kriminalrecht *n.*; —**are** *v. a.* anklagen; —**atore** *m.* Beschuldiger *m.*; —**azione** *f.* Anklage *f.*
crimin||e *m.* Missethat *f.*; —**osità** *f.* Schuld *f.*; —**oso** *agg.* lasterhaft.
crina *f.* Kamm, Rücken, Grat *m.*
crinale *m.* Haarschmuck *m.*
crine *m.* Haupthaar, Pferdehaar *n.*, Berggipfel *m.*
criniera *f.* Pferdemähne *f.*, Bergrücken *m.*
crinito *agg.* haarig, geschweift.
crinone *m.* Mitesser *m.*
criocca *f.* Rotte, Bande *f.*
crisálide *f.* Schmetterlingspuppe *f.*
crisantemo *m.* Wucherblume *f.*
crise, crisi *f.* Wendepunkt *f.*
crisocolla *f.* Borax *m.*
crisopasso *m.* Chrysopras *m.*
cristall||ajo *m.* Glashändler *m.*; —**ame** *m.* Krystallsachen *pl.*; —**ino** *agg.* krystallhell, krystallinisch; —**izzare** *v. a.* krystallisieren; —**izzazione** *f.* Krystallbildung *f.*; —**o** *m.* Krystall *m.*; — di monte, di rocca Bergkrystall *m.*
cristianésimo *m.* Christentum *n.*
cristianificare *v. a.* zum Christen machen.
cristianità *f.* Christenheit *f.*
cristiano *agg.* christlich; — *m.* Christ *m.*; da — bei Gott!
critério *m.* Unterscheidungszeichen *n.*, Prüfstein *m.*
critica *f.* Kritik *f.*; —**re** *v. a.* beurteilen; —**tore** *m.* Kritiker *m.*
critico *agg.* prüfend, entscheidend.
critta *f.* Grotte, Krypte *f.*
crivella||jo *m.* Siebmacher *m.*; —**re** *v. a.* sieben; —**tura** *f.* Sichten *n.*
crivello *m.* Sieb *n.*
crócalo *m.* Möve *f.*
croccare *v. n.* knarren, krachen.
crocchetto *m.* Häkchen *n.*
crócchi||a *f.* Gassenlied *n.*, Stoß *m.*; —**are** *v. a.* prügeln; — *v. n.* klirren, krachen, plaudern; —**ata** *f.* Geschwätz *n.*; —**o** *m.* Klub *m.*, Kränzchen *n.*, Hohn *m.*, Geklirr *n.*; — kränklich, elend; —**one** *m.* Schwätzer *m.*
cróccia *f.* Auster *f.*; —**re** *v. n.* gluckſen.
crocco *m.* Haken *m.*
croccolare *v. n.* krachen, knacken.
croce *f.* Kreuz *n.*, Pein, Strafe *f.*; mettere in — qd. quälen; aver la — e il crocifisso viel Not und Sorge haben; santa —, crocesanta A-b-c-buch *n.*; in — gekreuzt; punto in — Kreuzstich *m.*; a ócchio e — nachlässig.
cróceo *agg.* safrangelb.
croce||ragna *f.* Kreuzspinne *f.*; —**ria** *f.* Trupp Kreuzfahrer *m.*; —**segnato** *agg.* mit dem

Kreuze bezeichnet; —**via** *f.* Kreuzweg *m.*
crocia||mento *m.* Kreuz, Leiden *n.*; —**re** *v. a.* kreuzigen; —**ta** *f.* Kreuzzug *n.*, Straßenecke *f.*; —**to** *m.* Kreuzfahrer *m.*
crocicchio *m.* Kreuzweg *m.*
croci||dare *v. n.* wie ein Rabe schreien; —**era** *f.* Kreuz (Stern) *n.*; volta a — Kreuzgewölbe *n.*; —**ere**, —**ero** *m.* Kreuzschnabel *m.*
croci||fero *agg.* kreuztragend; — *m.* Kreuzfahrer *m.*; —**ficcare**, —**figgere** *v. a.* kreuzigen; —**figgimento**, —**fissione** *f.* Kreuzigung *f.*; —**fisso** *m.* Kruzifix; —**fissore** *m.* Kreuziger.
crocione *m.* große Kreuz *n.*; fare un — a un crédito eine Schuld für erledigt ansehen.
croco *m.* Safran *m.*; — del ferro *m.* Rost *m.*
crogiola||re langsam abkühlen; —**rsi** schmoren, es sich wohl sein lassen.
crogiuolo *m.* Schmelztiegel *m.*
crojo *agg.* hart, ungeschmeidig, ungeschliffen.
croll||are *v. a.* rütteln; *v. n.* wackeln; —**o** *m.* Sturz, Schaden *m.*
croma *f.* Achtelnote *f.*
cromática *f.* chromatische Tonleiter, Farbenlehre *f.*
cromato *m.* chromsaure Salz *n.*
crómio, cromo *m.* Chrom *n.*
crona *f.* Krahn *m.*
crónaca, **crónica** *f.* Chronik *f.*
cronichista *m.* Chronist *m.*
crónico *agg.* chronisch.
cronióometro *m.* Regenmesser *m.*
cronografia *f.* Zeitbeschreibung *f.*
cronógrafo *m.* Chronikenschreiber [*m.*
cronologia *f.* Zeitkunde *f.*
cronómetro *m.* Chronometer *m.*
cronóscopo *m.* Sonnenuhr *f.*
crosciare *v. n.* strömen, knistern, wallen.
cróscio *m.* Rauschen; — di risa schallende Gelächter *n.*
crosta *f.* Kruste *f.*, Schorf *m.*
crostáceo *agg.* grindig; — *m.* Schaltier *n.*
crosta||re *v. a.* hart rösten; —**ta** *f.* Pastete *f.*
crost||ino *m.* geröstete Schnittchen *n.*; —**oso**, —**uto** *agg.* rindig, krustig.
croto *m.* Kropfgans *f.*
croup *m.* Bräune *f.*
crovello *m.* Most, Ausbruch *m.*
cruccévole *agg.* zum Zorn geneigt.
crúccia *f.* Grabscheit *n.*, Karst, Spaten *m.*; —**re** *v. a.* ärgern.
crúccio *m.* Zorn, Ärger *m.*; —**so** *agg.* ärgerlich.
cruciale *m.* Kreuzschnitt *m.*
cruciamento *m.* Qual *f.*
cruciforme *agg.* kreuzförmig.
crud||ele *agg.* grausam; —**eltà** *f.* Grausamkeit *f.*; —**ezza** *f.* Rohheit, Bitterkeit *f.*; —**ivoro** *agg.* rohe Speisen essend, blutdürstig; —**o** *agg.* roh, herb, unreif, widerspenstig, rauh, grell; nel — del verno mitten im Winter.
cruento *agg.* blutbefleckt.
cruna *f.* Nadelöhr *n.*
cruore *m.* Blut *n.*
crurale *agg.* zum Schenkelbein gehörig.
crusca *f.* Kleie, Hülse, Schale, Sommersprosse *f.*; a misura di — überall; —**nte** *m* Mitglied der florentinischen Akademie *m.*; —**ta** *f.* Kauderwälsch *n.*, Pedanterie *f.*

cruscheǁggiare *v. n.* pedantisch schreiben; **—rello** *m.* Gries *m.*
crúscolo *agg.* lebhaft, stark.
cruscone *m.* grobe Kleie *f.*
cruscoso *agg.* voller Sommersprossen.
cubare *v. n.* liegen.
cubatura *f.* Bestimmung des kubischen Inhalts *f.*
cubicazione *f.* Berechnung des kubischen Inhalts *f.*
cúbico *agg.* kubisch.
cubicolário *m.* Kammerdiener *m.*
cubicolo *m.* Schlafkammer *f.*
cubiforme *agg.* würfelförmig.
cubitale *agg.* zum Ellenbogen gehörig; **léttera** — Uncialbuchstabe *m.*
cúbito *m.* Ellenbogen *m.*, Elle *f.*
cubo *m.* Würfel *m.*, Kubikzahl *f.*
cubóide *agg.* würfelig.
cuccagna *f.* Schlaraffenland *n.*
cuccaja *f.* Lager eines Tieres *n.*
cucchiajǁa *f.* Baggermaschine *f.*; **—ata** *f.* Löffel voll; **—era** *f.* Gedeck *n.*
cucchiaǁino *m.* Theelöffel *m.*; **—jo** *m.* Löffel *m.*; **—jone** *m.* Suppenkelle *f.*; **—ra** *f.* Maurerkelle *f.*
cúccia *f.* Bett, Lager *n.*, Hundehütte, Hündin *f.*; **—re** *v. a.* hinlegen; **cuccia lì**, kusch dich!
cúccio *m.* Hündchen *n.*; **—lino** *m.* Schoßhündchen *n.*; **—lotto** *agg.* dumm.
cucco *m.* Kuckuck *m.*, Ei, Muttersöhnchen *n.*; **—vaja**, **—vata** *f.* unnütze Geschwätz *n.*
cúccuma *f.* Theekessel, Zorn *m.*
cuccurucú *int.* Kikeriki!
cuccuvéggia *f.* Kauz *m.*; **—re** *v. n.* kokettieren.
cucimento *m.* Naht *f.*
cucina *f.* Küche, Speise *f.*; **éssere di buona** — nachgiebig sein; *prov.* **i troppi cuochi guástano la** — viele Köche verderben den Brei.
cucináǁbile *agg.* kochbar; **—jo** *m.* Koch *m.*; **—re** *v. a.* kochen, mißhandeln; **—tura** *f.* Kochen *n.*
cuciniere *m.* Koch *m.*
cuciǁre *v. a.* nähen; — **la bocca a qd.** jm. den Mund stopfen; **—to** *m.* Nähterei *f.*; **—tore** *m.* Näher *m.*; **—tura** *f.* Naht *f.*, Nähzeug *n.*
cuculiaǁre *v. n.* wie ein Kuckuck schreien; **—tura** *f.* Fopperei *f.*
cuculo *m.* Kuckuck *m.*
cucúrbita *f.* Kürbis *m.*; **—le** *agg.* kürbisförmig.
cucuzza *f.* Kürbis, Dickkopf *m.*
cucuzzo *m.* Kopf, Gipfel *m.*
cúffia *f.* Haube *f.*; — **da notte** Nachtmütze *f.*; **—re** *v. a.* fressen.
cuffino *m.* Häubchen *n.*
cuginǁa *f.* Base *f.*; **—o** *m.* Vetter *m.*
cui *pron.* welcher; **il** — **onore** dessen Ehre.
cujo *m.* Tölpel *m.*
cujusso *m.* gezierte Sprechen *n.*
culaccino *m.* Bodensatz *m.*
culaja *f.* aufgeschwollene Bauch toter Vögel; **il tempo fa** — es droht zu regnen.
culata *f.* Fall auf den Hintern *m.*
culatta *f.* Hinterteil *n.*, Schwanzschraube *f.*; **—re** *v. n.* mit dem Hinterteil auf den Boden stoßen.
culattário *m.* Abtritt, Hintere *m.*
culeggiare *v. n.* tänzeln.
cúlice *m.* Mücke *f.*
culinare *agg.* zur Küche gehörig; **arte** — Kochkunst *f.*
culla *f.* Wiege, Kindheit, Heimat *f.*; **—mento** *m.* Wiegen *n.*; **—re** *v. a.* wiegen.
cúlleo *m.* lederne Sack *m.*

culmifero *agg.* halmtragend.
culmina||nte *agg.*; momento — Höhepunkt *m.*; **—re** *v. n.* durch den Mittagskreis gehen.
cúlmine *m.* Giebel, Gipfel *m.*
culmo *m.* Halm *m.*
culo *m.* Hintere *m.*
cultello *vid.* coltello.
cultivare *vid.* coltivare.
cult||o *m.* bebaute Land *n.*, Gottesdienst *m.*; **—ore** *m.* Landwirt, Pfleger *m.*; **—rice** *f.* Pflegerin *f.*; **—ura** *f.* Ackerbau *m.*, Kultur *f.*
cumolare } *v. a.* häufen.
cumulare }
cumula||tamente *avv.* im Überfluß; **—tivo** *agg.* zusammenhäufbar; **—tore** *m.* Sammler *m.*; **—zione** *f.* Ansammlung *f.*
cúmulo *m.* Haufen *m.*
cuneale } *agg.* keilförmig.
cuneato }
cuneiforme *agg.*; scrittura — Keilschrift *f.*
cúneo *m.* Keil *m.*
cunetta *f.* Wassergraben *m.*
cunícolo } *m.* Mine *f.*
cunículo }
cuoca *f.* Köchin *f.*
cuócere *v. a.* kochen, backen, zeitigen, dörren, verdauen; — *v. n.* kochen, heftig schmerzen.
cuoco *m.* Koch *m.*
cuojo *m.* Leder *n.*, Schale *f.*, Pergament *n.*; cuoi *m. pl.*, cuoja *f. pl.* Lederzeug *n.*; — di Rússia Juchtenleder *n.*; tirar le cuoja krepieren; piegar le cuoja klein beigeben.
cuora *f.* Torf *m.*
cuore *m.* Herz, Gewissen *n.*, Liebe *f.*, Magen, Kern *m.*; senza — herzlos; di mal — ungern; di gran — herzlich gern; col — in mano offenherzig; nel — della città im Mittelpunkt der Stadt; nel — dell' inverno mitten im Winter; di buon — heiter; *prov.* lontan dagli occhi lontan dal — aus den Augen, aus dem Sinn; sfinimento di — Ohnmacht *f.*
cuoricino *m.* Herzchen *n.*
cuoroso *agg.* torfig.
cupággine *f.* Tiefsinnigkeit *f.*
cúpere *v. a.* begehren.
cuperosa *f.* Vitriol *n.*
cupezza *f.* Verschlossenheit *f.*
cupidezza }
cupidigia } *f.* Begierde *f.*
cupidità }
cúpido *agg.* begierig.
Cupido Amor *m.*
cupo *agg.* tief, hohl; fame — a unersättliche Hunger *n.*; — a tristezza tiefe Trauer *f.*
cúpola *f.* Kuppel *f.*, Dom *m.*, Laube *f.*; **—re** *agg.* kuppelförmig.
cúpolo *m.* Bienenkorb *m.*
cupone *m.* Zinsschein *m.*
cúpreo } *agg.* kupferig.
cuprifero }
cupro *m.* Kupfer *n.*
cura *f.* Sorge, Mühe *f.*, Fleiß *m.*, Pflege, Heilung, Pfarre, Bleiche, Waschküche *f.*; avere a — achten; darsi — Bedacht sein.
curá||bile *agg.* heilbar; **—bilità** *f.* Heilbarkeit *f.*; **—denti** *m.* Zahnstocher *m.*; **—ndajo** *m.* Bleicher, Wäscher *m.*; **—ndo** *m.* Patient *m.*; **—nte** *m.* praktische Arzt *m.*; non — *agg.* sorglos; **—porti** *m.* Bagger *m.*; **—re** *v. a.* sorgen, beachten, heilen, bleichen, waschen, ausräumen; — il caldo die Hitze nicht vertragen können; **—tivo** heilend; *m.* Heilmittel *n.*; **—to** *m.* Pfarrer *m.*; **—tore** *m.*

Pfleger, Verwalter, Vormund *m.*; —ttiere *m.* Trödler *m.*; —zione *f.* Heilung *f.*
curculione *m.* Kornwurm *m.*
cúrcuma *f.* Safran *m.*
cureria *f.* Aufsicht *f.*
cúria *f.* Gerichtshof *m.*; —le *agg.* zur Pfarre gehörig; stile — Kanzleistil *m.*; —lità *f.* Herzlichkeit *f.*
curione *m.* Priester *m.*
curios||are *v. n.* plaudern; —ità *f.* Neugier *f.*, Vorwitz *m.*, Merkwürdigkeit *f.*; —o *agg.* neugierig, sonderbar; — *m.* Liebhaber *m.*
curra, curra! putt, putt!
curr||are *v. a.* auf Walzen bewegen; —o *m.* Walze *f.*; essere in — an der Reihe sein.
cursore *m.* Schnellläufer, Gerichtsbote *m.*
curule *agg.* kurulisch.
curv||a *f.* krumme Linie, Krümmung *f.*; —are *v. a.* krümmen; —atura *f.* Biegung *f.*; —ilineo *agg.* krummlinig; —ipede *agg.* krummbeinig; —o *agg.* krumm, böse, demütig, bittend.
cuscinetto *m.* kleine Kissen *n.*; — odorante Räucherkissen *n.*
cuscino *m.* Kissen *n.*
cuspidato *agg.* spitzig.
cúspide *f.* Spitze *f.*
custode *m.* Wächter *m.*
custódi||a *f.* Wache, Haft *f.*, Futteral *n.*, Kapsel *f.*; —mento *m.* Pflege *f.*, Lebensunterhalt *m.*; —re *v. a.* bewachen, hüten; —tamente *avv.* sorgfältig.
cutáneo *agg.* die Haut betreffend; malattia —a Hautkrankheit *f.*
cute *f.* Haut *f.*
cuticagna *f.* Genick *n.*
cuticola *f.* oberste Haut *f.*
cuticugno *m.* Schlafrock *m.*
cutretta *f.* Bachstelze *f.*
cúttero *m.* Kutter *m.*
czar *m.* russische Kaiser *m.*
czara, **czarina** } russische Kaiserin *f.*

D

D *m.* u. *f.* D *n.*
da *prp.* aus: uscire dalla città, aus der Stadt gehen; von: ottenere qc. — qd. etwas von jm. erlangen; vor: guardarsi dall'errore sich vor dem Irrtum hüten; tremare dal freddo vor Kälte zittern; zu: vieni da lui? Kommst du zu ihm? auf die Frage wann?: — mattina morgens; auf die Frage wie?: vivere — rè wie ein König leben; auf die Frage wieviel ungefähr?: — due mila persone gegen zweitausend Personen; auf die Frage wozu?: fazzoletto — naso Schnupftuch *n.*; auf die Frage wo?: zoppo — un piede auf einem Fuß lahm sein; aver — fare zu thun haben; non hanno nulla — bere sie haben nichts zu trinken.
dabbenággine *f.* Gutherzigkeit *f.*
dabben||e *agg.* rechtschaffen; — uomo *m.* ehrliche Mann *m.*
dabbuda, **dabbudda** } *f.* Hackebrett *n.*
daccanto *prp.* neben.
dacchè *cong.* weil, seitdem.
dadajuolo *m.* Würfelspieler *m.*
dáddol||i *m. pl.* Gesichter *n. pl.*;

— **ino** *m.* Gesichterschneider *m.*; — **one** *m.* alberne Mensch *m.*; — **oso** *agg.* albern.
daddovero *avv.* im Ernst.
dadeggiare *v. n.* würfeln.
dado *m.* Würfel, Wurf, steinerne Untersatz, Folterschuh *m.*; giocare a —i würfeln; il — è tratto der Würfel ist gefallen; lasciar córrere il — den Dingen ihren Lauf lassen; tela a —i gewürfelte Zeug *n.*
dafnóide *f.* Lorbeerkraut *n.*
daga *f.* Dolch *m.*
dáina *f.* Damhirschkuh *f.*
dáino *m.* Damhirsch *m.*
dálea | **dalia** } *f.* Georgine *f.*
dallato *avv.* seitwärts.
dalle dalle *avv.* als unaufhörlich.
dallì dalli! *int.* haltet ihn!
dalmática *f.* Meßgewand *n.*
dama *f.* Dame, Herrin, Geliebte; fare a — Dame spielen; — **re** *v. a.* in die Dame ziehen.
damasca||**re** *v. a.* damastartig weben; — **tura** *f.* Bildweberei *f.*
damaschinare *v. a.* damaszieren.
damasco *m.* Damast *m.*
dameggiare *v. a.* mit Damen schön thun; *v. n.* die große Dame spielen.
dameria *f.* gesetzte Wehen einer Frau *n.*
damerino *m.* Stutzer *m.*
damigell||**a** *f.* Fräulein *n.*; — **o** *m.* Jüngling *m.*
damigiana *f.* Korbflasche *f.*
damma *f.* Damhirschkuh *f.*
damo *m.* Liebhaber *m.*
danajo *m.* Heller *m.*, Geld *n.*; — **so** *agg.* geldreich.
danaro *m.* Geld *n.*; — contante baare Geld *n.*
dande *f. pl.* Gängelband *n.*, Hosenträger *m. pl.*
danná||**bile** *agg.* verdammlich; — **re** *v. a.* verdammen, verletzen, mißbilligen, tilgen; — **to** *m.* Verfluchte *m.*; — **tore** *m.* Richter; — **zione** *f.* Verdammnis, Pflege *f.*
danneggiare *v. a.* beschädigen.
dánnio *agg.* schädlich.
danno *m.* Schaden, Verlust *m.*; — **so** *agg.* schädlich.
dannullàggine *f.* Untauglichkeit *f.*
dante *m.* Damhirsch *m.*
dantesco *agg.* dantisch.
danza *f.* Tanz *m.*; menar la — der erste sein; — **re** *v. n.* tanzen; — **tore** *m.* Tänzer; — **trice** *f.* Tänzerin *f.*
dape *f.* Speise *f.*
dappiè *avv.* am Fuß.
dappocággine *f.* Unfähigkeit *f.*
dappoco *agg.* unfähig.
dappoi *avv.* hernach; — **chè** *cong.* nachdem.
dappresso *avv.* nahebei.
dapprincipio *avv.* von Anfang.
dardanello *m.* Uferschwalbe *f.*
dardeggiare *v. a.* einen Wurfspieß schleudern, schießen (Strahlen).
dardiere | **dardiero** } *m.* Bogenschütz *m.*
dardo *m.* Wurfspieß *m.*, Harpune *f.*, Bolzen *m.*
dare *v. a.* geben, reichen, vorschreiben, eingeben; — contra qc. auf etwas stoßen; — di nennen, schimpfen; — in qc. etwas treffen; — nel capo zu Kopf steigen; — nell'ócchio auffallen; — nel naso Argwohn erregen; — sulla voce ins Wort fallen; — in tísico zur Schwindsucht neigen; — nel verde ins Grüne fallen; — in riso in Lachen ausbrechen; — di penna durchstreichen; una

finestra dà sul giardino ein Fenster geht auf den Garten hinaus; darsi attorno sich zu schaffen machen; darla a gambe fliehen; — del tu mit du anreden; se si desse il caso wenn es sich zufällig ereignete; come puo darsi? wie ist es möglich? dato il caso gesetzt; in un dato tempo zu einer bestimmten Zeit.
dársena *f.* Binnenhafen *m.*
dartro *m.* Flechte *f.* (Krankheit).
dassai *avv.* genug, fähig.
dassezzo *avv.* zuletzt.
data *f.* Datum, Schlag *m.*, Kartenmischen *n.*, Eigenschaft *f.*, Zoll *m.*; in — d'oggi unter heutigem Datum; di lunga — seit langer Zeit; di — recente aus neuster Zeit; sur una — von demselben Schlage; di breve — von kurzer Sicht; — **re** *v. a.* datieren; — **ria** *f.* päpstliche Kanzlei *f.*
datário *m.* päpstliche Kanzleipräsident *m.*
dativo *m.* Dativ *m.*
dato *m.* Gabe *f.*, Ausgangspunkt *m.*; in buon — in großer Menge.
datore *m.* Geber, Trassant *m.*
datrice *f.* Geberin *f.*
dáttero *m.* Dattel *f.*
dattílico *agg.* daktylisch.
dattilifero *agg.* datteltragend.
dáttilo *m.* Daktylus *m.*; — **gia** *f.* Fingersprache *f.*
dattorno *avv.* ringsumher.
datura *f.* Stechapfel *m.*
dáuco *m.* wilde Pastinake *f.*
davantággio *vid.* davvantaggio.
davan||te, davanti *avv.* ehemals; — *agg.* vordere; tógliere — entfernen; — *m.* vordere Teil; — di camicia Hemdeneinsatz *m.*; — **zale** *m.* Vorsprung, Fensterbrett *n.*; — **zo** *avv.* übrigens.
davvantággio *avv.* mehr, länger, weiter.
davvero *avv.* wahrhaftig.
dazia||re *v. a.* besteuern.
daziári||o *agg.* zur Steuer gehörig; guárdia — a Zollwächter *m.*
daziere *m.* Steuereinnehmer *m.*
dázio *m.* Steuer *f.*, Zollamt *n.*; esente di — zollfrei; — d'entrata Eingangszoll *m.*; — di consumo Verbrauchssteuer *f.*
dazione *f.* Überlieferung *f.*
dazzajuolo *m.* Zollbuch *n.*
dea *f.* Göttin, Geliebte *f.*
dealbare *v. a.* tünchen.
deambulare *v. n.* wandeln.
debaccare *v. n.* toben.
debarcadero *m.* Bahnhof, Landungsplatz *m.*
debbiare *v. a.* den Boden der Düngung wegen abbrennen.
débbio *m.* Heidebrand *m.*
debellare *v. a.* besiegen.
débile *vid.* débole.
debilitare *v. a.* schwächen.
débito *agg.* schuldig, gebührend; — *m.* Schuld, Pflicht *f.*; — púbblico Staatsschuld *f.*; pigliare a — auf Borg nehmen; scrivere a — zuschreiben; — **re** *m.* Schuldner *m.*
débole *agg.* schwach; a debolissima maggioranza mit sehr schwacher Stimmenmehrheit; — *m.* Schwäche *f.*; — **zza** *f.* Schwäche *f.*
debordare *v. n.* von einem Schiff abstechen.
debóscia *f.* Ausschweifung *f.*; — **to** *agg.* ausschweifend.
debutt||are *v. n.* debutieren; — **o** *m.* Debut *m.*
deca } *f.* Dekade *f.*
décade }

decade||nza *f.* Verfall *m.*; **—re** *v. n.* verfallen.
decaedre } *m.* Zehneck *n.*
decágono }
decálitro *m.* Maß von zehn Litern *n.*
decálogo *m.* zehn Gebote *pl.*
decalvare *v. a.* scheren.
Decamerone *m.* zehn Tage *pl.*
decampare *v. n.* aufbrechen, verzichten.
decano *m.* Dekan, Dechant *m.*
decantare *v. a.* preisen, abklären.
decapitare *v. a.* köpfen.
decasillabo *agg.* zehnsilbig.
decástilo *m.* zehnsäulige Gebäude *n.*
decédere *v. n.* fortgehen.
Decembre *m.* Dezember *m.*
decemvirato *m.* Dezemvirat *n.*
decennale *agg.* zehnjährig.
decénnio *m.* Dezennium *n.*
decen||te *agg.* anständig; **—za** *f.* Anstand *m.*
décere *v. n.* gebühren.
decérnere *v. a.* zuerkennen, gerichtlich beschließen.
decessione *f.* Tod *m.*
decett||o *agg.* betrogen; **—ório** *agg.* betrüglich.
decezione *f.* Betrug *m.*
decidere *v. a.* schneiden, entscheiden, beschließen.
decigramma *m.* Dezigramm *n.*
decilitro *m.* Zehntelliter *m.*
décim||a *f.* Zehnte *m.*; **—ábile** *agg.* zehntpflichtig; **—ale** *agg.* aus Zehnteln bestehend; **frazione —** Dezimalbruch *m.*; **—are** *v. a.* den Zehnten erheben, dezimieren; **—ário** *m.* Steuerregister *n.*
decímetro *m.* Dezimeter *n.*
decimina *f.* Zehnte *m.*
décimo *agg.* zehnte, dumm; **—nono** neunzehnte; **—primo** elfte; **—quarto** vierzehnte; **—quinto** fünfzehnte; **—secondo** zwölfte; **—sesto** sechzehnte; **—séttimo** siebzehnte; **—terzo** dreizehnte; **—ttavo** achtzehnte.
decina *f.* etwa zehn.
decipiente *agg.* täuschend.
decípula *f.* Schlinge *f.*
decis||ione *f.* Entscheidung *f.*; **—ivo** *agg.* entscheidend, absprechend.
deciso *agg.* getrennt, entfernt; **—re** *m.* Schiedsrichter *m.*
declamare *v. a.* deklamieren, schimpfen.
déclarare *vid.* **dichiarare.**
declinare *v. n.* abweichen, zu Ende gehen; — **da qc.** von etwas abstehen; — *v. a.* deklinieren, umgehen, ablehnen.
declive *agg.* abschüssig.
declivio *m.* Abhang *m.*
declività *f.* Steilheit *f.*
decollare *v. a.* köpfen.
decomporre *v. a.* auflösen, zerlegen.
decomposizione *f.* Zersetzung *f.*
deconto *m.* Abrechnung *f.*
decora||re *v. a.* verzieren; **—tivo** *agg.* schmückend.
decoro *m.* Anstand *m.*; **—so** *agg.* anständig.
decórrere *v. n.* verlaufen.
decorso *agg.* vergangen, rückständig.
decotto *agg.* abgekocht; **—re** *m.* Bankerottierer *m.*
decozione *f.* Sieden *n.*, Absud *m.*
decremento *m.* Verfall *m.*
decrepità *f.* hohe Alter *n.*
decrepitazione *f.* Kalzinierung *f.*
decrepitezza *f.* Gebrechlichkeit *f.*
decrépito *agg.* altersschwach.
decrescente *agg.* abnehmend.
decréscere *v. n.* abnehmen.
decreta||le *m.* Kirchensatzung *f.*; **—re** *v. a.* verordnen.

decúbito *m.* Krankenbett *n.*
decumano *agg.* sehr groß.
decúmbere *v. n.* niederfallen, sich setzen.
decuplicare *v. a.* verzehnfachen.
décuplo *agg.* zehnfach.
decúrio *m.* Decurio *m.*
decursione *f.* Wettlauf *m.*
decussare *v. a.* kreuzweis übereinanderlegen.
decusse *f.* Kreuzzeichen *n.*
dedále||o *agg.* labyrinthisch, sinnreich; **—ggiare** *v. n.* zu hoch hinaus wollen.
dédalo *m.* Labyrinth *n.*
dedica||re *v. a.* widmen; **—tória** *f.* Zueignungsschrift *f.*; **—zione** *f.* Einweihung *f.*
dedignazione *f.* Verachtung *f.*
deditízio *agg.* unterwürfig.
dédito *agg.* ergeben.
dedizione *f.* Ergebung *f.*
dedurre *v. a.* ableiten, abziehen, beweisen.
deduzione *f.* Ableitung *f.*, Abzug *m.*
deessa *f.* Göttin *f.*
defalc||are *v. a.* abrechnen; **—o,** in — abschläglich.
defatigare *v. a.* ermüden.
defatto *avv.* wirklich.
defecare *v. a.* reinigen.
defensório *m.* Schutzrede *f.*
deferen||te *agg.* nachgiebig; **—za** *f.* Nachgiebigkeit *f.*
deferire *v. n.* willfahren, nachgeben; *v. a.* übertragen, gerichtlich belangen; — il giuramento den Eid zuschieben.
defesso *agg.* ermattet.
defezion||are *v. n.* abtrünnig werden; **—e** *f.* Abfall *m.*
deficien||te *agg.* mangelnd; **—za** *f.* Mangel *m.*
déficit *m.* Ausfall *m.*
defini||re *v. a.* bestimmen; **—tivo** *agg.* entscheidend; **—zione** *f.* Erklärung, Entscheidung *f.*
deflagrazione *f.* Abbrennung *f.*
deflemmare *v. a.* entwässern.
defléttere *v. a.* ablenken.
deflora||re *v. a.* schwächen; **—zione** *f.* Schwächung *f.*
deflussione *f.*, **deflusso** *m.* Abfluß *m.*, rheumatische Fluß *m.*
defraudare *v. a.* täuschen.
defunto *agg.* tot.
degenerare *v. n.* entarten.
degénere *agg.* entartet.
deglutire *v. a.* verschlucken.
degnare *v. n.*, **degnarsi** *v. r.* geruhen, sich herablassen.
degnévole *agg.* leutselig.
degnificare *v. a.* würdigen.
degno *agg.* würdig.
degradare *v. a.* entwürdigen; *v. n.* schmäler werden.
degustare *v. a.* kosten, versuchen.
deh! *int.* ach!
deicida *m.* Gottesmörder *m.*
deicídio *m.* Gottesmord *m.*
deificare *v. a.* vergöttern.
deífico *agg.* göttlich.
deiforme *agg.* von göttlicher Gestalt.
deípara *f.* Mutter Gottes *f.*
deiscere *v. n.* sich aufthun.
deista *m.* Deist *m.*
deità *f.* Gottheit *f.*
dejetto *agg.* gedemütigt.
dejezione *f.* Verworfenheit, Demütigung *f.*
dela||to *agg.* denunciert; **—tore** *m.* Spion *m.*; **—zione** *f.* Verrat *m.*
delébile *agg.* zerstörbar.
delega||to *m.* Abgeordnete *m.*; **—zione** *f.* Auftrag *m.*, Vollmacht *f.*
dele||re *v. a.* zerstören; **—tério** *agg.* zerstörend, giftig, verderblich.

deletto *m.* } Wahl *f.*
delezione *f.* }
delfiniera *f.* Harpune *f.*
delfínio *m.* Rittersporn *m.*
delfino *m.* Delphin, Buckelige, Dauphin, Läufer (Schach).
deliba||**re** *v. a.* kosten, versuchen; —**zione** *f.* Untersuchung *f.*
delibera||**re** *v. n.* beschließen, beraten, überlegen, entscheiden; *v. a.* in Freiheit setzen; —**tamente** *avv.* vorsätzlich; —**tura** *f.* Überlegung *f.*; —**zione** *f.* Beratung *f.*, Entschluß *m.*, Befreiung *f.*
delica||**tezza** *f.* Zartheit, Leckerei *f.*; —**to** *agg.* zart, lecker, sinnreich, empfindlich; —**tura** *f.* Zartheit *f.*, feine Geschmack *m.*, Luxusgegenstand *m.*; —**zione** *f.* Trennung des Geistes vom Leibe *f.*
delimare *v. a.* abfeilen.
delimitazione *f.* Grenzberichtigung *f.*
delinea||**re** *v. a.* aufzeichnen, skizzieren, schildern; —**tore** *m.* Zeichner *m.*; —**zione** *f.* Entwurf *m.*
delinquen||**te** *m.* Verbrecher *m.*; —**za** *f.* Verbrechen *n.*
delínquere *v. n.* sich versündigen.
deliquescente *agg.* zerfließbar.
deliquio *m.* Ohnmacht, Auflösung; *f.*; cader in — in Ohnmacht fallen; della luna Mondfinsternis *f.*
delirare *v. n.* irrereden, schwärmen.
delírio *m.* Fieberwahnsinn *m.*, Tollheit *f.*
deliro *agg.* wahnsinnig.
delitt||**o** *m.* Vergehen *n.*; —**uoso** *agg.* frevelhaft.
deliv(e)rare *vid.* deliberare.
delízi||**a** *f.* Vergnügen; —**ale** *agg.* köstlich; —**are** *v. a.* ergötzen; —**oso** *agg.* entzückend, lecker.
delt||**a** *m.* griechische Buchstabe δ *m.*, Flußdelta *n.*; —**óide** *agg.* deltaförmig; —**oideo** *agg.* zum Armmuskel gehörig.
delúd||**ere** *v. a.* täuschen, vereiteln; —**itore** *m.* Betrüger *m.*
delus||**ione** *f.* Täuschung *f.*; —**ório** *agg.* täuschend.
demag||**ogia** *f.* Demagogie *f.*; —**ógico** *agg.* demagogisch; —**ogo** *m.* Demagog *m.*
demandare *v. a.* übertragen.
demánio *m.* Landgut *n.*, Domäne *f.*
demarcare *v. a.* abgrenzen.
dematare *v. a.* entmasten.
dement||**are** *v. a.* rasend machen; —**e** *agg.* unsinnig.
deménza, deménzia *f.* Wahnsinn [*m.*
demérgere *v. a.* ertränken.
demerit||**are** *v. a.* verschulden; —**évole** *agg.* unwürdig.
deméri||**to** *m.* Vergehen *n.*, Schuld, Züchtigung *f.*; —**tório** *agg.* tadelhaft.
democrá||**tico** *agg.* demokratisch; —**zia** *f.* Volksherrschaft *f.*
demoli||**re** *v. a.* zerstören; —**zione** *f.* Niederreißung *f.*
demoniaco *agg.* teuflisch.
demónio *m.* Teufel *m.*
demoralizzare *v. a.* entsittlichen.
demórdere *v. a.* loslassen, nachgeben.
demótic||**o** *agg.* demotisch; scrittura —**a** Volksschrift *f.*
demulgente *agg.* lindernd.
denário *m.* römische Silbermünze [*f.*
dendrite *f.* Baumstein *m.*
denigrare *v. a.* anschwärzen.
denodare *v. a.* aufknüpfen, auflösen.
denomina||**re** *v. a.* benennen; —**tore** *m.* Nenner *m.*

denota||re *v. a.* bezeichnen; — **zione** *f.* Hindeutung *f.*
densare *v. a.* verdichten.
densità *f.* Dicke *f.*
denso *agg.* dick, dicht.
dentale *agg.* zum Zahn gehörig.
denta||me *m.* Gebiß *n.*; —**re** *v. a.* zahnen; —**rolo** *m.* Zahnring *m.*; —**ta** *f.* Biß *m.*; —**to** *agg.* gezähnt; —**tura** *f.* Zahnreihe, Zeit des Zahnens *f.*
dente *m.* Zahn *m.*, Zacke *f.*; — **d'elefante** Elfenbein *n.*; — **incisore** Schneidezahn *m.*; — **canino** Augenzahn; — **molare** Backzahn; — **del giudízio** Weisheitszahn; **barba del** — Zahnwurzel *f.*; **corona del** — Zahnkrone *f.*; — **per** — Zahn um Zahn.
dentella||to *agg.* gezähnt; —**tura** *f.* Zackenwerk *n.*
dentelliere *m.* Zahnstocher *m.*
dentello *m.* Zahnschnitt, Kantensaum *m.*, Spitze *f.*
denticchiare *v. a.* benagen.
dent||iera *f.* künstliche Zähne *pl.*, Rad mit Zahnwerk *n.*; —**iforme** *agg.* zahnförmig; —**ifrício** *m.* Zahnpulver *n.*; —**ista** *m.* Zahnarzt *m.*; —**izione** *f.* Zahnen *n.*
dentro *prp.* innerhalb; *avv.* inwendig; **o** — **o fuori** entweder oder; **in** — einwärts; — **l'anno** im Verlauf des Jahres.
denudare *v. a.* entblößen.
denúnzia *f.* } Ankündigung, Anzeige *f.*
denunziamento *m.* }
denunziare *v. a.* ankündigen, angeben.
deonestare *v. a.* entehren.
depáscere *v. a.* abweiden.
depauperare *v. a.* arm machen.
deperdimento *m.* Verlust *m.*
deperi||mento *m.* Verfall *m.*; —**re** *v. n.* verfallen.
depila||tório *m.* Pechpflaster *n.*; —**zione** *f.* Enthaarung *f.*
deplezione *f.* Blutentleerung *f.*
deplorá||bile *agg.* bedauernswert; —**re** *v. a.* beklagen.
deponente *agg.*; **verbo** — *m.* Deponens *n.*
deponicénere *m.* Aschbecher *m.*
deponimento *m.* Aussage *f.*
depopolare } *v. a.* entvölkern.
depopulare }
depopulazione *f.* Verheerung *f.*
deporre *v. a.* ablegen, entsetzen, hinterlegen; — **in giudízio** vor Gericht aussagen; — **la guerra** dem Kriege ein Ende machen.
deporta||re *v. a.* verbannen; —**zione** *f.* Verbannung *f.*
deposit||are *v. a.* anvertrauen; —**ário** *m.* Verwahrer, Adressat, Schatzmeister *m.*; —**eria** *f.* Schatzamt, Archiv *m.*
depós||ito *m.* Hinterlegung, Beisetzung *f.*, Bodensatz *m.*, Geschwür, Depot *n.*; — **di cauzione** Kaution *f.*; —**izione** *f.* Entsetzung, Aussage *f.*, Bodensatz *m.*; — **di croce** Kreuzabnahme *f.*
deposto *m.* Aussage *f.*
deprava||re *v. a.* verderben; —**tore** *m.* Verführer *m.*; —**zione** *f.* Verkehrtheit *f.*
deprecábile } *agg.* flehend.
deprecativo }
depreca||re *v. a.* abbitten; — **zione** *f.* Abbitte *f.*
depreda||re *v. a.* plündern; —**tore** *m.* Plünderer *m.*; —**zione** *f.* Plünderung *f.*
depréndere *v. a.* erhaschen.
depre||ssione *f.* Bedrückung, Demütigung *f.*, Druck *m.*; —**sso** *agg.* gedemütigt.

depreziare } *v. a.* entwerten.
deprezzare }
depr||imente *m.* niederschlagende Mittel *n.*; **—imere** *v. a.* niederdrücken, herabsetzen.
depurare *v. a.* läutern.
deputa||re *v. a.* abordnen; **—to** *m.* Abgeordnete *m.*; **—zione** *f.* Abordnung *f.*
dereli||tto *agg.* hülflos; **—zione** *f.* Verlassenheit *f.*
deridere *v. a.* verlachen.
deris||ibile *agg.* lächerlich; **—ione** *f.* Spott; **pigliare in —** lächerlich machen; **—ivo** *agg.* spöttisch; **—ore** *m.* Spötter *m.*; **—ório** *agg.* spöttisch.
deriv||a *f.* Abtrift *f.*, Abweichungswinkel *m.*; **—ábile** *agg.* ableitbar; **—are** *v. a.* ableiten, vom Ufer abstoßen; **—ativo** *agg.* ableitend; **—ato** *agg.* abgeleitet; **—azione** *f.* Ableitung, Abweichung des Schiffes von der rechten Bahn *f.*
derm||a *m.* Haut *f.*; **—ático** *agg.* zur Haut gehörig; **malattia —a** Hautkrankheit *f.*
derogá||bile *agg.* abschaffbar; **—re** *v. a.* abschaffen, schmälern; **—tivo, —tório** *agg.* entkräftend, schmälernd; **—zione** *f.* Eintrag, Abbruch *m.*
derrata *f.* Eßware, Portion *f.*; **a gran —** in großer Menge, billig.
derubare *v. a.* berauben.
dervis *m.* türkische Mönch *m.*
desalare *v. a.* vom Salz befreien.
descen||sione *f.* Absteigen eines Sterns *n.*; **—so** *m.* Fallen *n.*
descheria *f.* Schlachtbank *f.*
deschetto *m.* Tischchen.
desco *m.* Eßtisch, Klotz, Fleischerklotz *m.*
descritt||ivo *agg.* beschreibend; **—ore** *m.* Beschreiber *m.*
descrivere *v. a.* beschreiben, einschreiben.
descrizione *f.* Beschreibung, Eintragung *f.*
desérere *v. a.* im Stiche lassen.
desert||are *v. a.* verwüsten; *v. n.* fahnenflüchtig werden; **—o** *agg.* wüst; **—** *m.* Wüste *f.*; **—ore** *m.* Deserteur *m.*; **—zione** *f.* Ausreißer *n.*
desiderá||bile *agg.* wünschenswert; **—re** *v. a.* wünschen, begehren.
desidé||rio *m.* Wunsch *m.*; **—roso** *agg.* lüstern.
desidia *f.* Trägheit *f.*
designa||re *v. a.* bezeichnen, ernennen; **—zione** *f.* Bezeichnung, Ernennung *f.*, Vorschlag *m.*
desina||re *v. a.* zu Mittag essen; **—ta** *f.* Mittagbrot *n.*; **—tore** *m.* Mittagsgast *m.*
desinen||te *agg.* endigend; **—za** *f.* Endung *f.*, Ausgang *m.*
desipien||te *agg.* dumm; **—za** *f.* Dummheit *f.*
desistere *v. n.* abstehen, verzichten.
desolá||bile *agg.* verwüstlich; **—nte** *agg.* trostlos; **—re** *v. a.* verwüsten, betrüben; **—to** *agg.* verwüstet, verzweifelt; **—zione** *f.* Verwüstung, Verzweiflung, Hülflosigkeit *f.*
desortazione *f.* Abraten *n.*
désp||ota *m.* Despot *m.*; **—ótico** *agg.* despotisch; **—otismo** *m.* Gewaltherrschaft *f.*; **—otizzare** *v. n.* den Gewalthaber spielen.
despumare *v. a.* abschäumen.
desquamazione *f.* Abschuppung der Haut *f.*
desso *pron.* derselbe.
desta||re *v. a.* wecken; **—tojo** *m.*

Weckeruhr *f.*; —**tore** *m.* Aufreger *m.*
desterità *f.* Geschicklichkeit *f.*
destin‖are *v. a.* bestimmen, auswählen; —**atamente** *avv.* durch Fügung des Himmels; —**atário** *m.* Adressat *m.*; —**azione** *f.* Bestimmung *f.*, Bestimmungsort *m.*; —**o** *m.* Geschick, Los *n.*, Beschluß *m.*
destitu‖ire *v. a.* absetzen, berauben; —**ito,** —**to** *agg.* entblößt; —**zione** *f.* Absetzung, Entblößung *f.*
desto *agg.* wach.
destra *f.* Rechte; —**le** *m.* Armband *n.*
destre‖ggiare *v. n.* geschickt verfahren; —**zza** *f.* Geschicklichkeit *f.*
destrier‖a *f.* edle Stute *f.*; —**e,** —**o** *m.* Renner *m.*
destro *agg.* recht, geschickt, günstig; **mal** — ungeschickt; — *m.* Bequemlichkeit *f.*; **venire a** — gelegen kommen; —**chério** *m.* Armspange *f.*
desudare *v. n.* durchschwitzen.
desúmere *v. a.* entnehmen, herleiten.
deten‖ere *v. a.* aufhalten, hindern; —**itore,** —**tore** *m.* Inhaber *m.*; —**uto** *agg.* gefangen; — *m.* Gefangene *m.*; —**zione** *f.* Besitz *m.*, Haft, Verheimlichung *f.*
detergente *m.* Reinigungsmittel *n.*
detérgere *v. a.* reinigen, abwischen.
deteriorare *v. a.* verschlechtern.
determina‖re *v. a.* bestimmen, definieren; —**tamente** *avv.* bestimmt, ausdrücklich, kühn; —**tezza** *f.* Bestimmtheit, Entschlossenheit *f.*; —**zione** *f.* Bestimmung *f.*, Entschluß *m.*
detersivo *agg.* abführend.
detest‖ábile *agg.* abscheulich; —**are** *v. a.* verabscheuen; —**azione** *f.* Abscheu *m.*
detona‖re *v. n.* verpuffen; —**zione** *f.* Knall *m.*
detráere, detrarre *v. a.* abziehen, herabsetzen, verleumden, beeinträchtigen.
detratt‖ore *m.* Verleumder *m.*; —**ório** *agg.* lästernd.
detrazione *f.* Abziehung, Verleumdung *f.*
detrimento *m.* Schaden *m.*; —**so** *agg.* schädlich.
detroncare *v. a.* verstümmeln.
detronizzare *v. a.* entthronen.
detrúdere *v. a.* hinabstoßen.
detta *f.* Schuld, Pflicht; **stare della** — bürgen; Meinung, Aussage *f.*, Glück im Spiel *n.*; **a sua** — seiner Aussage nach; **stare in** — **con qd.** übereinstimmen; **éssere in** — im Glück sitzen.
dettagli‖are *v. a.* umständlich erzählen; —**ato** *agg.* ausführlich; —**atore** *m.* Kleinhändler *m.*
dettáglio *m.* Kleinhandel, Nebenumstand; **in** — ausführlich.
dett‖ame *m.* Gefühl *n.*, Eindruck, Drang *m.*, Vorschrift, Maßregel *f.*, Ausspruch *m.*; — **di natura** natürliche Trieb *m.*; —**are** *v. a.* diktieren, vorschreiben, befehlen, sagen, lehren; — **la legge** herrschen; —**ato** *m.* Vortrag *m.*, Schreibart *f.*, Stil *m.*, Diktat *n.*, Sittenspruch *m.*; —**atore** *m.* Verfasser, Diktator *m.*; —**atura** *f.* Diktat *n.*, Stil *m.*, Diktatur *f.*; —**azione** *f.* Diktieren *n.*, Eingebung *f.*, Gefühl *n.*; —**o** *m.* Wort *n.*, Spruch *m.*, Vorschrift *f.*, Befehl, Einfall *m.*; *agg.* gesagt; —**e fatto** gesagt, gethan.

deturpa||re *v. a.* verunstalten; — **tore** *m.* Schänder *m.*; — **zione** *f.* Schändung *f.*
deuteronómio *m.* fünfte Buch Mosis *n.*
davasta||re *v. a.* verwüsten; — **tore** *m.* Verwüster *m.*; — **zione** *f.* Verwüstung *f.*
deve *m.* Soll *n.*
devenire *v. n.* vorschreiten.
deverso *agg.* schief.
devesso *agg.* ausgehöhlt; — *m.* Höhlung *f.*
devia||re *v. n.* vom Wege abweichen, entgleisen, ablassen; — *v. a.* irreleiten; — **zione** *f.* Abweichung, Entgleisung *f.*
devio *vid.* deviazione.
devolu||tivo *agg.* auf einen andern übergehend; — **to** *agg.* zugefallen; — **zione** *f.* Heimfall *m.*
devólvere *v. a.* herabwälzen, übertragen, verwenden.
devo||to *agg.* fromm; — **zione** *f.* Frömmigkeit *f.*
di *prp.* auf; — questo modo auf diese Weise; — súbito auf einmal; aus: vengo di Firenze ich komme aus Florenz; ábito — seta Kleid aus Seide; — paura aus Furcht; bei: — giorno bei Tage; mit: vestire d'un mantello mit einem Mantel bekleiden; coperto — glória mit Ruhm bedeckt; von: uomo — corággio Mann von Mut *m.*; del latte Milch; città — Firenze Stadt Florenz; bicchier — vino Glas Wein *n.*
dì *m.* Tag *m.*, Zeit *f.*, Leben *n.*; di — in — von Tag zu Tag; d'altro — am folgenden Tag; di — bei Tage; al — d'oggi heut zu Tage; a'— cinque di Febbrajo am 5. Februar.
diabete / **diabética** *f.* Harnfluß *m.*, Zuckerruhr *f.*
diabólico *agg.* teuflisch.
diabotano *m.* Kräuterpflaster *n.*
diacalamento *m.* Kalmuspulver *n.*
diacalcite *m.* Pflaster *n.*, Palmsalbe *n.*
diacártamo *m.* abführende Latwerge *f.*
diacattolicone *m.* Latwerge aus Rhabarber u. Sennablättern *f.*
diacciaja *f.* Eiskeller *m.*
diacimino *m.* Kümmelpulver *n.*
diácine *int.* potztausend!
diacódion *m.* Schlafpulver *n.*
diacon||ato *m.* Diakonat *n.*; — **essa** *f.* Dienerin der Kirche *f.*; — **ia** *f.* Würde eines Diakons *f.*
diácono *m.* Diakon *m.*
diadema *m.* Diadem *n.*
diafan||are *v. n.* durchsichtig sein; — **ità** *f.* Durchsichtigkeit *f.*
diáfano *agg.* durchsichtig.
diafonia *f.* Mißklang *m.*
diaforético *agg.* schweißtreibend.
diafragma *m.* Zwerchfell *n.*
diagengiovo *m.* Ingwerlatwerge *f.*
diágnosi *f.* Diagnose *f.*
diagonale *agg.* schräg; — *f.* Diagonale *f.*
diagramma *m.* Tonleiter *f.*
dialéttica *f.* Vernunftlehre *f.*
dialetto Mundart *f.*
dialógico *agg.* in Gesprächsform.
diálogo *m.* Gespräch *n.*
diamant||ajo *m.* Diamantschleifer *n.*; — **e** *m.* Diamant; éssere di — unerbittlich sein; — **ino** *agg.* diamantenhart.
diametrale *agg.* diametral; línea — Durchschnittslinie *f.*
diámetro *m.* Durchmesser *m.*
diamoron *m.* Maulbeersaft *m.*
diamusco *m.* Moschuspulver *n.*
Diana *f.* Morgenstern *m.*, Reveille *f.*; sonare la — die Reveille blasen, vor Kälte zittern.

dianzi *avv.* kurz vorher; **pur** — so eben erst.
diapalma *m.* Palmsalbe *f.*
diapapávero *m.* Schlafpulver *n.*
diapasma *m.* Räucherpulver *n.*
diápason *m.* u. *f.* Umfang einer Stimme *m.*, Oktave, Stimmgabel *f.*
diapente *m.* Quinte *f.*
diaprunis, diapruno *m.* Pflaumenlatwerge *f.*
diária *f.* Diäten *f. pl.*
diário *agg.* täglich; — *m.* Tagebuch *n.*
diarista *m.* Journalist *m.*
diarrea *f.* Durchfall *m.*
diáscane } *m.* Teufel *m.*; *int.*
diáscolo } zum Teufel!
diascórdio *m.* Gegengift *n.*
diasena *f.* Latwerge von Senna.
diasprato *agg.* jaspisartig.
diaspro *m.* Jaspis *m.*
diastema *m.* Pause (Musik) *f.*
diástole *f.* Herzerweiterung *f.*
diatésseron *m.* Quarte (Musik) *f.*
diatriba *f.* Schmähung *f.*
diavo||la *f.* Teufelsweib *n.*; — **láccio** *m.* Teufel *m.*; — **leggiare** *v. n.* teuflisch handeln; — **leria** *f.* Teufelei *f.*; — **lesco** *agg.* teuflisch; — **leto** *m.* Teufelslärm *m.*; — **letto** *m.* Teufelchen *n.*
diávolo *m.* Teufel *m.*; **buon** — ehrliche Haut; **avere il — in corpo** leidenschaftlich sein; **andare al** — zu Grunde gehen; **casa del** — Höllenlärm *m.*; **darsi al** — verzweifeln.
dibarbare *v. a.* entwurzeln.
dibastare *v. a.* den Sattel abnehmen.
dibátt||ere *v. a.* schlagen, streiten; — **i denti** mit den Zähnen klappern; — **le ali** mit den Flügeln schlagen; — **imento** *m.* Rühren *n.*, Streit, Zank *m.*
dibáttito *vid.* **dibattimento**; — **re** *m.* Streiter *m.*
dibatto *m.* } Erörterung *f.*
dibattuta *f.* }
dibonarietà *f.* Gutmütigkeit *f.*
dibonário *agg.* gutmütig.
dibosca||mento *m.* Abholzung *f.*; — **re** *v. a.* lichten.
dibrancare *v. a.* ausmerzen.
dibrucare *v. a.* reinigen.
dibucciaro *v. a.* aushülsen.
dicac||e *agg.* beißend, geschwätzig; — **ità** *f.* Stichelei, Geschwätzigkeit *f.*
dicastero *m.* Behörde *f.*
dicato *agg.* gewidmet, geheiligt.
dicatti, aver — sich zufrieden geben.
dicembre *m.* Dezember *m.*
dicentrare *v. a.* dezentralisieren.
diceria *f.* Anrede *f.*
dicerto *avv.* sicher.
dicervella||re *v. a.* betäuben; — **to** *agg.* verdreht.
dicessette *vid.* **diciassette**.
dicévole *agg.* schicklich; — **zza** *f.* Schicklichkeit *f.*
dichiara||re *v. a.* erklären, anzeigen; — **tamente** *avv.* ausdrücklich; — **tivo** *agg.* erklärend; — **tore** *m.* Erklärer; — **zione** *f.* Erklärung *f.*
dichiarire *v. a.* aufklären.
dichina||mento *m.* Abhang *m.*; — **re** *v. n.* sich neigen, in Verfall geraten.
dichino, andare al — zur Neige gehen.
diciannov||e neunzehn; — **ésimo** neunzehnte.
diciassett||e siebzehn; — **ésimo** siebzehnte.
dicibile *agg.* sagbar.
diciferá||bile *agg.* leserlich; — **re** *v. a.* entziffern, lesern.
dicimare *v. a.* die Spitze abbrechen.

diciott||enne *agg.* achtzehnjährig; —**ésimo** achtzehnte; —**o** achtzehn.
dicit||ore *m.* Erzähler *m.*; —**ura** *f.* Redeweise *f.*
dicotilédone *agg.* zweisamenlappig.
dicréscere *vid.* decréscere.
dicrolla||mento *m.* Stoß *m.*; —**re** *v. a.* rütteln, erschüttern.
dicrudare *a. a.* lindern.
dicuócere *v. a.* abkochen.
didascália *f.* Lehrkunst *f.*
didáttico *agg.* lehrend.
didelfo *m.* Beuteltier *n.*
didentro *m.* Innere *n.*
didiaccia||mento *m.* Auftauen *n.*; —**re** *v. n.* tauen.
didietro *m.* Hinterseite *f.*
diece } **dieci** } zehn.
diecimila } **diecimilia** } zehntausend.
diecina *f.* etwa zehn.
Diel = Dio il; dielsa Gott weiß; dielvóglia Gott gebe!
diéresi *f.* Trennpunkt *m.*
dieta *f.* Lebensordnung, Gesundheitspflege *f.*, Reichstag, Bundestag *m.*
dietamente *avv.* schnell.
dietare *v. a.* nähern.
dietética *f.* Gesundheitslehre *f.*
dietreggiare *v. n.* zurückgehen.
dietro *prp.* hinter, nach, um; *avv.* hinten, zurück; porta di — Hinterthür *f.*; esser — a qo. eifrig hinterher sein; dir — nachsagen; —**guárdia** *vid.* retroguardia.
difendente *m.* Verteidiger.
difénd||ere *v. a.* verteidigen, verbieten; —**évole** *agg.* zum Schutze dienend.
difensíbile *agg.* gut zu verteidigen.
difensiv||a *f.* Defensive *f.*; —**o** *agg.* schützend.
difensore *m.* Hüter *m.*
difesa *f.* Verteidigung *f.*; — personale Notwehr *f.*
difett||are *v. n.* Mangel leiden, fehlen; —**ivo** *agg.* mangelhaft; —**o** *m.* Mangel, Fehler *m.*; far —mangeln; —**oso** *agg.* mangelhaft, kränklich; —**uosità** *f.* Mangelhaftigkeit, Kränklichkeit *f.*
diffaldare *v. a.* abblättern.
diffalta *f.* Fehler *m.*, Versehen *n.*, Schuld, Abnahme *f.*; —**re** *v. n.* mangeln, abnehmen.
diffama||re *v. a.* verschreien, beschimpfen; —**tore** *m.* Ehrenräuber *m.*; —**tório** *agg.* entehrend; —**zione** *f.* Beschimpfung *f.*
differen||te *agg.* verschieden, streitend; —**za** *f.* Unterschied *m.*, Streitigkeit; — in più Mehreinnahme *f.*; — in meno Mindereinnahme *f.*
differénzia *vid.* differenza.
differenzia||le *agg.* verschieden; cálcolo — Differentialrechnung *f.*; —**re** *v. a.* unterscheiden.
differi||bile *agg.* verschiebbar; —**mento** *m.* Aufschub *m.*; —**re** *v. n.* verschieden sein; *v. n.* aufschieben.
differmare *v. a.* widerlegen.
differta *f.* Aufschub *m.*
difficile *agg.* schwer.
difficillimo *agg.* sehr schwer.
difficolt||à *f.* Schwierigkeit *f.*; —**are** *v. a.* erschweren; —**oso** *agg.* schwierig, kränklich.
diffidare, diffidarsi *v.* kein Vertrauen haben.
diffiden||te *agg.* mißtrauisch; —**za** *f.* Mißtrauen *n.*
diffidénzia *vid.* diffidenza.

diffignere } *v. a.* nichts merken
diffingere } lassen.
diffinire *vid.* definire.
diffón||dere *v. a.* ausgießen, verschwenden; **diffóndersi** sich verbreiten, bekannt werden; — **ditore** *m.* Ausbreiter *m.*
difform||are *v. a.* entstellen; — **atamente** *avv.* unverhältnismäßig; —**e** *agg.* unförmlich, verunstaltet, ungleich; —**ità** *f.* Unförmlichkeit, Häßlichkeit *f.*
diffrá||gnere *v. a.* brechen; — **zione** *f.* Zerstreuung der Lichtstrahlen *f.*
diffredo; in — spornstreichs.
diffu||sione *f.* Ausgießung, Verbreitung *f.*; —**sivo** *agg.* verbreitend; —**so** *agg.* verbreitet, weitschweifig.
difila||re *v. a.* geradeaus schleudern; —**rsi** *v. n.* gerade auf etwas losgehen; —**tamente**, —**to** *avv.* geradeaus; alla — **ta** geradeaus.
difren||are *v. a.* auflösen; in —**o** *avv.* mit verhängtem Zügel.
diga *f.* Deich *m.*
digástrico *agg.* mit doppeltem Bauch.
digeribil||e *agg.* verdaulich; — **ità** *f.* Verdaulichkeit *f.*
digerire *v. a.* verdauen, erwägen; non poter — qc. etwas nicht verschmerzen, nicht glauben können.
digestimento *m.* } Zeitigung *f.*
digestione *f.* } Zeitigung *f.*
digestivo *agg.* die Verdauung befördernd.
digesto *m.* Pandekten *pl.*; *agg.* verdaut, erwägt, geordnet, geneigt; —**re** *m.* Dampfkessel *m.*
digiogare *v. a.* aus dem Joch spannen, befreien.
digital||e *f.* Fingerhut *m.* (Pflanze); — *agg.* zollang; — **ina** *f.* Dipitalin *n.*
digitato *agg.* gezackt.
digitigrado *m.* Zehengänger *m.*
digito *m.* Finger *m.*; número — einfache Zahl *f.*
digiúgnere *v. a.* trennen, aus dem Joch spannen.
digiun||are *v. n.* hungern; — **atojo** *agg*; giorno — Fasttag *m.*; —**e** *f. pl.* Fastenzeit *f.*; —**o** *agg.* nüchtern, entblößt, unerfahren; — *m.* Fasten *n.*; far — fasten.
diglifo *m.* Doppelschlitz *m.*
digni||ficare *v. a.* würdig machen; —**tà** *f.* Würde, Seltenheit *f.*; —**tário** *m.* Würdenträger *m.*; —**toso** *agg.* würdevoll.
digocciare *v. a.* tropfenweis vergießen.
digozza||re *v. a.* erwürgen; —**rsi** sich den Hals entblößen.
digrassare *v. a.* das Fett abschöpfen.
digre||dire *v. n.* vom Wege abkommen, abschweifen; —**ssione** *f.* Abschweifung; —**ssivo** *agg.* abschweifend; —**sso** *agg.* auf Abwege kommend.
digrignare *v. a.* fletschen, knurren.
digross||amento *m.* erste Entwurf *m.*; —**are** *v. a.* aus dem Groben arbeiten, abhobeln, abschleifen; —**o**, in — in Bausch und Bogen.
digruma||re *v. a.* wiederkäuen, überlegen; —**tore** *m.* Wiederkäuer, Nachgrübler *m.*
diguazzare *v. a.* schwenken, umschütteln.
digusciare *v. a.* aushülsen.
dilaccare *v. a.* zerfleischen.
dilacciare *v. a.* losbinden.

dilacerare *v. a.* zerreißen.
dilagare *v. a.* überschwemmen; alla dilagata unaufhaltsam.
dilajare *v. a.* aufschieben.
dilamare *v. n.* einsinken.
dilaniare *v. a.* zerfleischen.
dilapidare *v. a.* verschwenden.
dilarga||re *v. a.* verkürzen; —**rsi** zunehmen.
dilassezza *f.* Schwäche *f.*
dilat||a *f.* Frist *f.*; —**ábile** *agg.* ausdehnbar; —**abilità** *f.* Ausdehnbarkeit *f.*; —**are** *v. a.* ausdehnen, aufschieben, zögern; —**arsi** sich erweitern; —**ório** *agg.* verzögernd.
dilava||re *v. a.* auswaschen, erweichen; —**to** *agg.* verwaschen, blaß, fade.
dilazio||nare *v. a.* hinausschieben; —**ne** *f.* Frist *f.* Moratorium *n.*
dileflare *v. n.* zerplatzen.
dileggiare *v. a.* verlachen.
dileggia||tezza *f.* Frechheit *f.*; —**to** *agg.* ausgelassen, frech; —**tore** *m.* Spötter *m.*
dileggino *m.* Stutzer *m.*
dilégine *agg.* schlaff.
dilegua||re *v. a.* zerstreuen; —**rsi** sich entfernen, zerfließen.
diléguo *m.* Entfernung *f.*, Verduften *n.*; andare in — verschwinden.
dileticare *v. a.* kitzeln.
dilético *m.* Kitzel *m.*
dilett||ábile *agg.* erfreulich; —**ante** *agg.* ergötzlich; — *m* u. *f.* Kunstliebhaber *n.*; —**are** *v. a.* ergötzen; —**arsi** (di, a, in qc.) sich an etwas erfreuen; —**évole** *agg.* wohlgefällig; —**o** *agg.* lieb, teuer; — *m.* Vergnügen *n.*, Lust *f.*; a bel — zum bloßen Vergnügen, mit Absicht; passeggiare a — spazieren gehen.
dilezione *f.* Liebe, Zuneigung *f.*
dilibero *agg.* freigebig, freimütig.
dilibrarsi *v. r.* schwanken.
dilicare *v. a.* kitzeln, angenehm berühren.
diligen||tare *v. a.* sorgfältig ausführen; —**te** *agg.* fleißig; —**za** *f.* Fleiß *m.*, Schnelligkeit *f.*, Eilwagen; uffizio della — Postamt *n.*; in — sofort; —**ziare** *v. a.* eifrig nachspüren.
diligere *v. a.* lieben.
dilimare *v. n.* von der Höhe herabsteigen.
dilinquire *v. n.* ohnmächtig werden.
diliquidare *v. n.* weich, flüssig werden.
diliscare *v. a.* abschuppen.
diloggiare *v. a.* aus der Wohnung jagen; *v. n.* ausziehen.
dilomba||rsi *v. r.* lendenlahm werden; —**to** *agg.* kreuzlahm, totmüde; —**tura** *f.* Hexenschuß *m.*
dilucida||re *v. a.* erhellen, erklären; —**tório** *agg.* aufklärend; —**zione** *f.* Aufklärung *f.*
dilúcido *agg.* hell.
dilúculo *m.* Morgendämmerung *f.*
dilu||ente *agg.* verdünnend; —**ire** *v. a.* verdünnen.
dilung||amento *m.* Entfernung *f.*, Aufschub *m.*; —**are** *v. a.* verlängern, aufschieben, entfernen; —**o**, a — *avv.* in einem fort.
diluto *agg.* verdünnt.
diluvia||le *agg.* sündflutlich; —**re** *v. n.* stark regnen, gießen; *v. a.* überschwemmen, gierig essen, verprassen; —**tore** *m.* Prasser *m.*
dilúvio *m.* Sündflut, Flut, Menge *f.*; ptóvere a — in Strömen regnen; —**so** *agg.* sündflutlich, überströmend.
dimacchiare *v. a.* abholzen.

dimacrare, dimagra||re *v. a.* mager machen; **—zione** *f.* Abmagerung *f.*
dimanda etc. *vid.* domanda.
dimandassera *avv.* morgen Abend.
dimane, dimani *avv.*; alla — morgen früh.
dimanierachè *cong.* so daß.
dimanisera *avv.* morgen Abend.
dimembrare *v. a.* zerstücken.
dimena||mento *m.* Schütteln, Gestikulieren *n.*; **—re** *v. a.* schütteln, schwingen, gestikulieren; — nel mánico wackeln; **—rsi** nel mánico sich wogegen sträuben.
dimensione *f.* Ausdehnung *f.*
dimen||tare *v. a.* aus dem Sinne bringen, verdrehen; **—ticággine, —ticagione, —ticanza** *f.* Vergessenheit; **—ticare** *v. a.* vergessen; **—ticatojo** *m.* Ort der Vergessenheit *m.*; lasciare nel — in den Rauchfang schreiben; **—tichévole** *agg.* vergeßlich; **—ticone** *m.* vergeßliche Mensch *m.*
dimentire *v. a.* Lügen strafen.
dimergolare *v. a.* rütteln.
dimesso *agg.* aus der Mode gekommen, abgelegt, prunklos.
dimesti||camento *m.* Zähmung *f.*; **—care** *v. a.* zähmen, sich befreunden; **—chévole** *agg.* vertraulich; **—chezza** *f.* Vertrautheit *f.*
diméstico *agg.* vertraut; terreno — urbare Land *n.*
dimétt||ere *v. a.* verlassen, vernachlässigen, absetzen, verzeihen; **—ersi** da un ufficio ein Amt niederlegen.
dimezz||amento *m.* Halbierung *f.*; **—are** *v. a.* halbieren; **—ato** *agg.* mangelhaft; **—o** *agg.* halb.
dimingnardi! *int.* Gott behüte!
dimino, diminio *vid.* dominio; a — nach Belieben.
diminu||ire *v. a.* vermindern; — il prezzo den Preis heruntersetzen; **—tivo** *agg.* verkleinernd; — *m.* Verkleinerungswort *n.*; **—zione** *f.* Verminderung, Herabsetzung *f.*
dimiss||ionare *v. a.* entlassen; **—ione** *f.* Entlassung *f.*; léttera **—ória** *f.* Erlaubnisschein *m.*
dimodochè *cong.* so daß.
dimojare *v. a.* einweichen.
dimolto, dimoltone *avv.* sehr.
dimora *f.* Verzug, Aufenthalt; far — wohnen; non far — nicht lange zögern; senza — ohne Aufschub; **—nte** *agg.* wohnhaft; **—re** *v. n.* zaudern, wohnen.
dimorfire *v. n.* abnehmen.
dimorsare *v. a.* zerbeißen.
dimostrá||bile *agg.* beweisbar; **—bilità** *f.* Beweisbarkeit *f.*; **—re** *v. a.* beweisen, äußern, erklären; **—tiva** *f.* Geschicklichkeit in der Beweisführung *f.*; **—tivo** *agg.* beweisend; **—zione** *f.* Beweis, Lärm *m.*
dimostro *agg.* erwiesen.
dimozz||are *v. a.* abhauen; **—icare** *v. a.* verstümmeln; **—o** *m.* Verstümmelung *f.*
dimúgnere *v. a.* aussaugen.
dinámica *f.* Lehre von den Kräften *f.*
dinámico *agg.* dynamisch; cavallo — nominale *m.* Pferdekraft *f.*
dinanzare *v. a.* übertreffen.
dinanzi *prp.* vor; *avv.* ehemals, vorn; il giorno — den Tag vorher; — *m.* Vorderteil *n.*

dinasato *agg.* ohne Nase.
dinasta *m.* Dynast *m.*
dinastia *f.* Regentenhaus *n.*
dinderlo *m.* Troddel *f.*
dindo *m.* } Geld *n.*
dindi *m. pl.* }
dindon! *int.* bimbam! —**are** *v. n.* schlagen (von Glocken).
dinega||re *v. a.* verweigern; —**zione** *f.* Verweigerung *f.*
diniego *m.* Weigerung *f.*
dinigrare *vid.* denigrare.
dinoccare, dinoccola||re *v. a.* das Genick brechen; —**to** *agg.* verrenkt, träge, schmeichlerisch; — *m.* Schmeichelkatze *f.*; osséquio — erheuchelte Unterwürfigkeit *f.*; fare il — den Gleichgültigen spielen.
dinodare *v. a.* auflösen.
dinosi *f.* Übertreibung *f.*
dintorn||amento *m.* Entwurf *m.*; —**are** *v. a.* entwerfen; —**o** *prp.* um; *avv.* ungefähr; — *m.* Umgegend *f.*, Umriß *m.*
dinumer||are *v. a.* aufzählen; —**azione** *f.* Aufzählung *f.*
dio *agg.* göttlich; — *m.* Gott, Abgott *m.*; gli dei die Götter; grázie a — Gott sei Dank! per l'amor di — um Gottes Willen, umsonst; come — volle mit Gottes Hülfe; — sa Gott weiß; — fáccia Gott gebe; — mi guardi Gott behüte! in nome di — in Gottes Namen; per la grázia di — von Gottes Gnaden.
diócesi *f.* Kirchensprengel *m.*
diomedea *f.* Albatros *m.*
dionisiache *f. pl.* Bacchanalien *n. pl.*
dionisiaco *agg.* den Bacchus betreffend.
diorite *f.* Grünsteinschiefer *m.*
dioscóride *f.* Wolfsmilch *f.*
diottra *f.* Visierblech, Spekulum *n.*, Wasserwage *f.*
dipanare *v. a.* abwinden.
dipar||tenza *f.* Abreise *f.*; —**timento** *m.* Abfahrt, Scheidung, Abteilung *f.*; —**tire** *v. a.* trennen, entfernen.
dipáscere *v. a.* abweiden.
dipelare *v. a.* abschälen.
dipellare *v. a.* schinden, häuten, prellen.
dipen||dente *agg.* abhängig; — *m.* Untergebene *m.*; —**denza** *f.* Abhängigkeit, Abstammung, Neigung *f.*, Schutz *m.*
dipéndere *v. n.* abhängen, abstammen.
dipennare *v. a.* durchstreichen.
dipeso *agg.* abhängig.
dipétalo *agg.* zweiblätterig.
dipignere, dipíngere *v. a.* malen, schildern, darstellen; —a ólio in Öl malen; —a témpera, —a guazzo mit Wasserfarben malen; — di rosso rot färben; *prov.* il diávolo non è brutto come si dipigne es wird nichts so heiß gegessen wie es gekocht wird.
dipint||o *agg.* gemalt, bunt; stare — wie angegossen sitzen; —**ura** *f.* Gemälde *n.*
diplom||a *m.* Bestallungsbrief *m.*; —**ática** *f.* Urkundenlehre *f.*; —**ático** *agg.* diplomatisch; corpo — diplomatische Korps *n.*; linguággio — zweideutige Sprache *f*; — *m.* Diplomat *m.*; —**azia** *f.* Diplomatie, Schlauheit *f.*
dipoi *avv.* darauf.
dipopola||re *v. a.* entvölkern; —**zione** *f.* Entvölkerung *f.*
diport||amento *m.* Betragen *n.*; —**arsi** *v. r.* sich betragen, sich belustigen; —**évole** *agg.* er

götzlich; **—o** *m.* Belustigung *f.*; per — zum Vergnügen; andare a — spazieren gehen; darsi — sich belustigen.
dipréndere *v. a.* überraschen.
dipressarsi *v. r.* sich nähern.
dirada||mento *m.* Lichtung *f.*; **—re** *v. a.* verdünnen, trennen, einstellen.
diradicare *v. a.* ausrotten.
diragnare *v. a.* entschleiern.
dirama||re *v. a.* abästen; — órdini Befehle erlassen; **—rsi** sich verzweigen; **—tore** *m.* Zweigkanal *m.*; **—zione** *f.* Verästelung, Zerteilung, Zweigbahn *f.*
dirancare *v. a.* ausrotten.
dirangolato *agg.* fahrlässig.
dirazzare *v. n.* entarten.
dire *v. a.* sagen, nennen, erzählen, befehlen; — messa Messe lesen; — in chiesa aufbieten; — la sua seine Meinung sagen; — di sì bejahen; — di no verneinen: avere un bel — gut reden haben; dica su! sprechen Sie nur! quasi a — gleichsam; a — vero die Wahrheit zu sagen; — *m.* Reden *n.*, Stil *m.*; oltre ogni — über alle Beschreibung.
direna||re *v. a.* das Kreuz brechen; **—to** *m.* Lendenweh *n.*
direpzione *f.* Plünderung *f.*
direstare *v. a.* von den Grannen befreien.
diretau||amente *avv.* kürzlich; **—o** *m.* Hintere, Letzte *m.*
diretro *prp.* hinter; *avv.* letzte; — *m.* Hinterteil *n.*
dirett||amente *avv.* sofort; **—ivo** *agg.* leitend; **—o** *agg.* gerade, unmittelbar; **—ore** *m.* Vorsteher *m.*; **—ório** *m.* Vorstand *m.*; **—rice** *f.* Vorsteherin *f.*
direzione *f.* Führung *f.*
diricciare *v. a.* Kastanien schälen.
dirige||re *v. a.* leiten, adressieren; **—rsi** a qd. sich an jm. wenden.
dirimente *agg.* scheidend; perito — Schiedsrichter *m.*
dirimere *v. a.* brechen, scheiden.
dirimpetto *prp.* u. *avv.* gegenüber.
diripata *f.* Absturz *m.*
diritt||a *f.* rechte Hand *f.*; **—amente** *avv.* geradezu, gehörig; **—ezza** *f.* Geradheit, Biederkeit *f.*; **—o** *agg.* gerade, aufrecht, redlich, passend; a — geradeaus; — *m.* Recht, Anspruch *m.*, Jura *pl.*, Abgabe, Steuer *f.*; — cambiale Wechselrecht *n.*; — di guerra Kriegsrecht *n.*; — di mare Strandrecht *n.*; — cittadino Bürgerrecht *n.*; — naturale Völkerrecht *n.*; a — mit Recht; **—one** *agg.* schlau; **—ura** *f.* Geradheit, aufrechte Stellung, Steuer, Rechtlichkeit *f.*; — di mente Scharfsinn *m.*; a — geradezu, absolut.
dirizza||mento *m.* Richten, Aufstellen *n.*; **—re** *v. a.* richten, aufstellen, zurechtweisen, drehen; **—tojo** *m.* Haarnadel *f.*; **—tore** *m.* Richter, Führer, Anweiser *m.*; **—tura** *f.* Scheitel *m.*
dirizzone *m.* Unbesonnenheit; pigliare il — dieselbe Handlungsweise beibehalten.
diro *agg.* grausam.
diroccare *v. a.* niederreißen, vernichten, schleifen (e. Festung).
dirocciare *v. n.* vom Felsen herabkommen.
dirómpere *v. a.* geschmeidig machen, brechen, verderben; — in pianto in Thränen ausbrechen.

dirott||a *f.* Regenguß *m.*, Tracht Prügel *f.*; **—o** *agg.* zerbrochen, zerschlagen, heftig, abschüssig; piángere a — bitterlich weinen; pióvere a — in Strömen regnen; **—amente** *avv.* aus allen Kräften.
dirozzare *v. n.* aus dem Groben arbeiten, entwerfen, abhobeln.
dirucchiare *v. a.* köpfen.
diruggiuare } *v. a.* vom Rost
dirugginire } reinigen, abputzen;
diruggiuio *m.* Geknirsch *n.*
dirup||amento *m.* Einsturz *m.*; **—are** *v. n.* herunterstürzen; **—ato** *agg.* steil; **—o** *m.* Absturz *m.*
diruto *agg.* eingerissen.
disabbellire *v. a.* verunstalten.
disabilità *f.* Ungeschicklichkeit *f.*
disabita||re *v. a.* entvölkern; **—to** *agg.* unbewohnt; corpo — leere Magen *m.*
disaccagionare *v. a.* entschuldigen, freisprechen.
disaccare *v. a.* aus dem Sack nehmen.
disaccerto *m.* Ungewißheit *f.*
disacceso *agg.* erloschen.
disaccetare *v. a.* nicht annehmen.
disacciajare *v. a.* entsäuern.
disaccóncio *agg.* unordentlich, böse, unschicklich, übermäßig.
disaccurato *agg.* ungenau.
disacerbare *v. a.* besänftigen, versüßen.
disacquistare *v. a.* verlieren.
disacrare *v. a.* entweihen.
disada||ttággine *f.* Ungeschicklichkeit *f.*; **—tto** *agg.* ungeschickt.
disadirato *agg.* beruhigt.
disadorn||are *v. a.* verunstalten; **—o** *agg.* häßlich.
disaffannare *v. a.* beruhigen, trösten.
disaffaticarsi *v. r.* sich ausruhen.
disaffettuoso *agg.* unliebenswürdig.
disaffezion||are *v. a.* abgeneigt machen; **—ato** *agg.* abgünstig.
disaffrontare *v. a.* Genugthuung verschaffen.
disagévole *agg.* schwer; **—zza** *f.* Beschwerde *f.*
disaggrad||are *v. n.* mißfallen; **—évole** *agg.* mißfällig.
disagguaglia||nza *f.* Ungleichheit *f.*, Abstand *m.*; **—re** unähnlich machen.
disagia||re *v. a.* belästigen; **—to** *agg.* unbequem, armselig.
diságio *m.* Ungemach *n.*
disajut||are *v. a.* hindern; **—o** *m.* Hindernis *n.*
disalberare *v. a.* entmasten.
disalberga||re *v. n.* ausziehen; **—to** *agg.* obdachlos.
disalloggiare *v. a.* ausmieten; *v. n.* ausziehen.
disalmare *v. a.* des Lebens berauben.
disamábile *agg.* unliebenswürdig.
disama||re *v. n.* hassen; **—to** *agg.* verhaßt.
disambizioso *agg.* ohne Ehrgeiz.
disam||enità *f.* Unschönheit *f.*; **—eno** *agg.* unschön.
disamicizia *f.* Feindseligkeit *f.*
disámina *f.* Untersuchung *f.*; **—re** *v. a.* untersuchen.
disammirazione *f.* Gleichgültigkeit *f.*
disamor||are *v. a.* verleiden; **—ato** *agg.* lieblos, gleichgültig; **—e** *m.* Mangel an Liebe *m.*; **—évole** *agg.* lieblos; **—evolezza** *f.* Lieblosigkeit *f.*
disancorare *v. n.* die Anker lichten.
disanellare *v. a.* die Ringe abnehmen.
disanguatore *m.* Blutsauger *m.*

disanima||mento *m.* Mutlosigkeit *f.*; **—re** *v. a.* entseelen, entmutigen; **—rsi** *v. r.* mutlos werden; **—to** *agg.* entseelt, mutlos.
disannojare *v. a.* zerstreuen.
disantennare *v. a.* die Segel abschlagen.
disapparare *v. a.* verlernen, unterlassen
disapparecchiato *agg.* unvorbereitet.
disappari||re *v. n.* verschwinden; **—scente** *agg.* unscheinbar.
disappassiona||tezza *f.* Leidenschaftslosigkeit *f.*, Kaltsinn *m.*; **—to** *agg.* gleichgültig.
disappensato *agg.* unüberlegt.
disappetenza *f.* Mangel an Eßlust, Widerwille *m.*
disapplica||re *v. n.* sich zerstreuen; **—tezza, —zione** *f.* Geschäftslosigkeit, Zerstreutheit *f.*; **—to** *agg.* unfleißig.
disapprén||dere *v. a.* verlernen; **—sione** *f.* Verlernen *n.*, Unachtsamkeit *f.*
disapprova||re *v. a.* mißbilligen; **—zione** *f.* Mißbilligung *f.*
disappunto *m.* Ungelegenheit *f.*, Verdruß *m.*; **far —** unangenehm sein.
disarborare *v. a.* entmasten.
disarginare *v. a.* den Damm wegreißen.
disarma||mento *m.* Entwaffnung, Wehrlosigkeit *f.*; **—re** *v. a.* entwaffnen, abtakeln, besänftigen; **—rsi** die Waffen strecken, verzagen.
disarmeggiare *v. a.* abtakeln.
disarm||onia *f.* Mißklang *m.*; **—ónico** *agg.* mißtönend; **—onizzare** *v. a.* in Uneinigkeit bringen; *v. n.* nicht übereinstimmen.
disarticolazione *f.* Auslösung aus den Gelenken *f.*
disartifízio *m.* Kunstlosigkeit *f.*; **—so** *agg.* unklug.
disascóndere *v. a.* entdecken.
disasprire *v. a.* die Schärfe nehmen.
disassediare *v. a.* die Belagerung aufheben.
disassuefare *v. a.* entwöhnen.
disastrare *v. a.* ins Unglück bringen.
disástro *m.* Unglück *n.*; **—so** *agg.* unglücklich.
disattato *agg.* ungeschickt.
disatten||to *agg.* unaufmerksam; **—zione** *f.* Unaufmerksamkeit *f.*
disattristare *v. a.* wieder erheitern.
disautorare *v. a.* entwürdigen.
disautorizzare *v. a.* der Gewalt berauben.
disavanz||are *v. a.* einbüßen; **—o** *m.* Verlust *m.*, Einbuße *f.*
disavorramento *m.* Ausladen des Ballastes *n.*
disavvan||taggiare *v. a.* benachteiligen; **—tággio** *m.* Nachteil *m.*; **—taggioso** *agg.* nachteilig.
disavvedimento *m.* } Unachtsamkeit *f.*
disavvedutezza *f.* } Unachtsamkeit *f.*
disavvedut||o *agg.* unvorsichtig; **—amente** *avv.* unerwartet.
disavven||ente *agg.* unangenehm; **—entezza** *f.* Häßlichkeit *f.*; **—évole** *agg.* unangenehm.
disavven||ire *v. n.* mißlingen, mißglücken; **—tura** *f.* Unglück *n.*; **—turato, —turoso** *agg.* unglücklich.
disavvertenza *f.* Unachtsamkeit *f.*
disavvezz||amento *m.* Entwöhnung *f.*; **—are** *v. a.* entwöhnen.
disavvisa||mento *m.* Unachtsamkeit *f.*
disbadire *v. a.* losnieten.

disbandare *v. a.* zerstreuen.
disbaragliare } *v. a.* in Ver-
disbarattare } wirrung setzen.
disbarazzare *v. a.* aus der Verlegenheit bringen.
disbarbare *v. a.* ausrotten.
disbarcare *v. a.* ausschiffen.
disbendare *v. a.* die Binde abnehmen.
disborso *m.* Bezahlung *f.*
disbramare *v. a.* einen Wunsch befriedigen.
disbranare *v. a.* zerstücken.
disbranc||are *v. a.* die Zweige abschneiden; **—arsi** sich verzweigen.
disbrandare *v. a.* entwaffnen.
disbrigare *v. a.* heraushelfen, entscheiden.
disbrigo *m.* Abfertigung, Erledigung *f.*
disbrunare *v. a.* polieren.
discacciare *v. a.* vertreiben.
disca||dere *v. n.* verfallen; **— dimento** *m.* Verfall, Heimfall *m.*
discámbio; **in —** dagegen.
discancellare *v. a.* tilgen.
discanso *m.* Ausflucht, Rettung *f.*
discapezzare *v. a.* köpfen.
discapitare *v. a.* einbüßen.
discápito *m.* Verlust *m.*
discapellare *v. a.* dem Falken die Kappe abnehmen.
discarcare } *vid.* scaricare.
discargare }
discárica *f.* Quittung *f.*
discaro *agg.* unangenehm.
discédere *v. n.* davongehen.
discendentale *agg.* absteigend.
discenden||te *agg.* abstammend; **—za** *f.* Abkunft, Nachkommenschaft *f.*
discéndere *v. a.* hinabtragen; *v. n.* hinabgehen; ne discende daraus folgt.
discendimento *m.* } Herkunft, Ab-
discensione *f.* } stammung *f.*
discentrare *v. a.* herausziehen.
discépola *f.* Schülerin *f.*; **—ato** *m.* Lehrzeit *f.*; **—o** *m.* Schüler *m.*
discernenza *f.* Unterscheidung, Auswahl *f.*
discér||nere *v. a.* trennen, unterscheiden; **—névole**, **—nibile** *agg.* unterscheidbar; **—nimento** *m.* Sonderung, Urteilsfähigkeit *f.*; **—nitivo** *agg.* unterscheidend; **—nitore** *m.* Beurteiler *m.*
discérpere *v. a.* zerreißen.
discervella||re *v. a.* betäuben; **—to** *agg.* verrückt.
discesa *f.* Verfall *m.*, Abnahme *f.*; — e ascesa *f.* Auf- und Absteigen *n.*
discetta||re *v. a.* zerstreuen, trennen; *v. n.* zanken; **—zione** *f.* Streit *m*, Trennung *f.*
disceverare *v. a.* absondern.
dischiarare *v. a.* aufklären.
dischiattare *v. n.* entarten.
dischiavare *v. a.* aufschließen, aus der Knechtschaft befreien.
dischiédere *v. a.* nicht wollen.
dischiera||re *v. a.* das Heer in Unordnung bringen; **—rsi** *v. r.* aus Reih und Glied treten.
dischiesta *f.* Mangel an Nachfrage *m.*
dischiodare *v. a.* abnageln, vernichten, öffnen.
dischiomare *v. a.* das Haar ausreißen.
dischiúdere *v. a.* öffnen.
dischiumare *v. a.* schäumen.
discigliato *agg.* mit offenen Augen, ungerührt, kalt.
discígnere *v. a.* losschnallen.
discindere *v. a.* spalten.
discioglibile } *agg.* lösbar.
disciogliévole }

discióglier||e *v. a.* lösen, entbinden; —**si** zerschmelzen.
discioglimento *m.* Trennung, Lösung *f.*
disciolto *agg.* gelöst, zerschmolzen, ausschweifend.
discioltura *f.* Gewandtheit *f.*
disciplin||a *f.* Zucht, Lehre, Strafe *f.*; —**ábile** *agg.* folgsam, fügsam; —**abilità** *f.* Zähmbarkeit *f.*; —**are** *v. a.* in Zucht halten, regeln; —**ata** *f.* Geißelhieb *m.*
disco *m.* Wurfscheibe, Fläche *f.*
discóbolo *m.* Diskuswerfer *m.*
discojare *v. a.* abhäuten.
discolato *m.* wüste Leben *n.*, Brüstung des Schiffes *f.*
discoleggiare *v. n.* ein wüstes Leben führen.
discolleganza *f.* Zusammenhangslosigkeit, Zwietracht *f.*
díscolo *agg.* ausgelassen, zänkisch; — *m.* Wüstling *m.*
discolorare } *v. a.* entfärben.
discolorire }
discolorazione *f.* Blässe *f.*
discolpa||re *v. a.* entschuldigen; —**to** *agg.* schuldlos.
discómbere *v. n.* bei Tisch sitzen.
disconfacévole *agg.* unpassend.
disconfarsi *v. r.* sich nicht geziemen.
disconfermare *v. a.* widerrufen.
disconfessare *v. a.* ableugnen.
disconfid||are *v. n.* mißtrauen; —**enza** *f.* Mißtrauen *n.*
disconformarsi *v. r.* sich nicht in etwas schicken.
disconforme *agg.* unverhältnismäßig.
disconoscen||te *agg.* undankbar; —**za** *f.* Undankbarkeit, Unkenntnis *f.*
disconóscere *v. a.* verkennen.
disconseguire *v. a.* nicht erlangen.
disconsentire *v. a.* nicht zugeben; *v. n.* nicht übereinstimmen.
disconsiderare *v. a.* unbeachtet lassen.
discontinuare *v. a.* unterbrechen.
discontinuo *agg.* unzusammenhängend.
discoprire *v. a.* entdecken.
discoraggiare *v. a.* entmutigen.
discorato *agg.* bestürzt.
discord||anza *f.* Uneinigkeit *f.*; —**ante** *agg.* uneinig; —**are** *v. n.* nicht übereinstimmen, nicht passen; —**atore** *m.* Zänker *m.*; —**e** *agg.* uneinig; —**évole** *agg.* streitsüchtig.
discórdia *f.* Hader *m.*
discórr||ere *v. a.* u. *n.* umherlaufen, weitläufig reden; —**imento** *m.* Umlauf, Streifzug *m.*; —**itore** *m.* Schwätzer.
discors||a *f.* Geschwätz *n.*; —**ivo** *agg.* redend, erörternd, redselig; —**o** *m.* Gespräch *n.*, Abhandlung *f.*, Vortrag *m.*, Geschichte *f.*, Fehler, Verlauf der Zeit *m.*; fare un — eine Rede halten; il giardino in — der fragliche Garten.
discortese *agg.* unhöflich.
discorticare *v. a.* abschälen.
discost||amento *m.* Entfernung *f.*; —**are** *v. a.* entfernen; —**o** *agg.* entfernt.
discostumare *v. a.* entwöhnen.
discrasia *f.* schlechte Mischung der Säfte *f.*
discreden||te *agg.* ungläubig, unbekümmert; —**za** *f.* Eigensinn *m.*
discréder||e *v. a.* nicht glauben, kein Vertrauen haben; far — ausreden; —**si** sich überzeugen.
discrepa||nza *f.* Zwist *m.*; —**re** *v. n.* uneinig sein.
discrescente *f.* Ebbe des Meeres *f.*

discretiv||a *f.* Urteilsfähigkeit *f.*; — **o** *agg.* aufklärend.
discreto *agg.* bescheiden, klug, besonnen, taktvoll; prezzo — billige Preis *m.*
discretório *m.* Versammlungsort *m.*
discreziare *v. a.* unterscheiden.
discrezionale *agg.* beliebig.
discrezione *f.* Bescheidenheit, Verschwiegenheit *f.*, Maß *n.*, Billigkeit *f.*; giorni di — Respekttage *pl.*; réndersi a — sich auf Gnade und Ungnade ergeben; a — nach Belieben.
discrimina||le *m.* Haarnadel *f.*; —**tura** *f.* Scheitel *m.*
discucire *v. a.* auftrennen.
disculminare *v. a.* das Dach abdecken.
discussione *f.* Untersuchung *f.*
discútere *v. a.* untersuchen, streiten.
discuziente *agg.* zersetzend.
disdare *v. n.* nachlassen.
disdetta *f.* } **disdetto** *m.* } Aufkündigung *f.*, Reukauf *m.*, Hindernis *n.*; mandare la — aufsagen.
disdicciato *agg.* unglücklich im Spiel.
disdicente } **disdicévole** } *agg.* unpassend.
disdire *v. a.* verweigern, verbieten, aufsagen, leugnen; — la posta das Spiel nicht annehmen; disdirsi di qc. sich von etwas lossagen.
disdízio *m.* unpassende Sache *f.*
disdorare *v. a.* entehren.
disdoro *m.* Schande *f.*
disdotto } **disdutto** } *m.* Vergnügen *n.*
disdotto *agg.* heiter.
disdúcere *v. a.* abziehen.
disebbriare *v. n.* nüchtern werden.
disecca||mento *m.* Abtrocknung *f.*; —**re** *v. a.* abtrocknen, dörren.
disecco *agg.* trocken.
disegna||re *v. a.* zeichnen, entwerfen, beschreiben, beabsichtigen; —**tojo** *m.* Zeichenstift *m.*; —**tore** *m.* Zeichner *m.*
disegno *m.* Zeichnung, Skizze *f.*, Entwurf *m.*; — di legge Gesetzentwurf *m.*; per — vorsätzlich; colorire un — ein Vorhaben ausführen.
disellare *v. a.* absatteln.
disembriciare *v. a.* das Dach abdecken.
disenflare *v. a.* die Geschwulst vertreiben; *v. n.* dünner werden.
disennato } **disensato** } *agg.* sinnlos.
diseppellire *v. a.* ausgraben.
diserbare *v. a.* ausjäten.
diseredа||re *v. a.* enterben; —**zione** *f.* Enterbung *f.*
diserrato *agg.* offen.
diserta||tore *m.* Verwüster *m.*; —**zione** *f.* Verwüstung *f.*
diservigio *m.* schlechte Dienst *m.*
diservire *v. a.* einen schlechten Dienst erweisen.
disfaci||bile *agg.* zerstörbar; —**mento** *m.* Zerstörung, Ohnmacht *f.*; —**tore** *m.* Zerstörer *m.*; —**tura** *f.* Zerstörung *f.*, Schutt *m.*
disfágia *f.* Zerstörung *f.*
disfallo *m.* Reue *f.*
disfama||mento *m.* Verleumdung *f.*; —**re** *v. a.* verleumden, den Hunger stillen.
disfar||e *v. a.* auflösen, vernichten, aufs Haupt schlagen; —**si** in lágrime in Thränen zerfließen.
disfatta *f.* Niederlage *f.*
disfatticcio *agg.* unbebaut; — *m.* Brachfeld *n.*
disfavor||e *m.* Ungunst *f.*; a —

zum Schaden; —**évole** *agg.* ungünstig, abgeneigt.
disfavoríre *v. n.* abgeneigt sein.
disfecciare *v. a.* von der Hefe befreien; vom Schmutz reinigen.
disferma||mento *m.* Wiederlegung *f.*; —**re** *v. a.* entkräften.
disfida *f.* Herausforderung *f.*; —**re** *v. a.* herausfordern, verzweifeln; —**tore** *m.* Herausforderer *m.*
disfíng||ere *v. n.* sich verstellen; —**imento** *m.* Verstellung *f.*
disformare *v. a.* entstellen.
disform||e *agg.* verschieden; —**ità** *f.* Häßlichkeit *f.*
disfornare *v. a.* aus dem Ofen nehmen.
disfornire *v. a.* berauben.
disfortunato *agg.* unglücklich.
disfrancare *v. a.* den Mut benehmen, der Freiheit berauben.
disfrattare *v. a.* vertreiben.
disfrenare *v. a.* freilassen.
disfrodare *v. a.* betrügen.
disgambare *v. a.* die Beine abschneiden.
disgangherare *v. a.* aus den Angeln heben.
disgelo *m.* Auftauen *m.*
disgénio *m.* Abneigung *f.*
disghiacciare *v. a.* das Eis auflösen.
disghiottire *v. n.* schluchzen.
disgiovare *v. a.* schaden.
disgittarsi *v. r.* verzagen.
disgiúgnere / **disgiúngere** } *v. a.* trennen.
disgiuntivo *agg.* trennend.
disgiunto *agg.* getrennt.
disgocciolare *v. n.* sich verzehren.
disgombrare *v. a.* räumen.
disgrad||are *v. a.* keinen Dank wissen, geringschätzen; *v. imp.* mißfallen; —**évole** *agg.* unangenehm; —**imento** *m.* Verschmähung, ungünstige Aufnahme *f.*; —**o** *agg.* unlieb, unangenehm; a — wider Willen.
disgranellare *v. a.* auskörnen.
disgrassatore *m.* Fleckenreiniger; acqua digrassatrice Fleckenwasser *n.*
disgraticolare *v. a.* die Gitter zerbrechen.
disgrato *agg.* unangenehm.
disgrava||mento *m.* Erleichterung *f.*; —**re** *v. a.* erleichtern.
disgravida||mento *m.* Entbindung *f.*; — volontário Abtreibung *f.*; —**re** *v. a.* entbunden werden.
disgrázi||a *f.* Unglück *n.*, Unfall, Mangel an Anstand *m.*, Unbeholfenheit *f.*; per — unglücklicherweise; *prov.* le —e non vengon mai sole ein Unglück kommt nie allein; —**are** *v. a.* verschmähen, keinen Dank wissen; —**ato** *agg.* unglücklich, ungeschickt; —**oso** *agg.* ungraziös. undankbar, spröde.
disgrega||mento *m.* Trennung *f.*; —**re** *v. a.* trennen; —**tivo** *agg.* zerteilend, blendend.
disgrevare *vid.* **disgravare.**
disgrignare *v. a.* die Zähne fletschen.
disgroppare *v. a.* lösen.
disgrossare *v. a.* aus dem Groben bearbeiten.
disgruzzolare *v. a.* zerstreuen.
disguaglianza *f.* Ungleichheit *f.*
disguardare *v. a.* unbeachtet lassen.
disguido *m.* falsche Abgabe von Briefen *f.*
disguisare *v. a.* verkleiden, verhehlen.
disguizzolare *v. a.* durcheinanderwerfen.

disgust||are *v. a.* verleiden; **—arsi** überdrüssig werden, in Zorn geraten; **—ato** *agg.* blasiert; **—évole** *agg.* ekelhaft; **—o** *m.* Ekel *m.*
disia *vid.* desidério.
disiare *vid.* desiderare.
disigilla||re *v. a.* das Siegel brechen; **—rsi** verzehren.
disiguale *vid.* disuguale.
disimbarazzare *v. a.* aus der Verlegenheit ziehen.
disimbarcare *v. a.* ausschiffen.
disimbustare *v. a.* töten.
disimmaginare *v. a.* sich aus dem Sinne schlagen.
disimpacciare *v. a.* aus der Verlegenheit helfen.
disimparare *v. a.* verlernen.
disimpedire *v. a.* Hindernisse aus dem Wege räumen.
disimpeg||nare *v. a.* freisprechen, von einer Pflicht entbinden; — una nave ein Schiff flott machen; **—no** *m.* Befreiung, Lösung *f.*
disimpiega||re *v. a.* der Stelle berauben; **—to** *agg.* unbeschäftigt.
disimprimere *v. a.* von Vorurteilen befreien.
disimpressionato *agg.* vorurteilsfrei.
disinare *v. n.* zu Mittag essen.
disinclinazione *f.* Abneigung *f.*
disinenza *f.* Endung *f.*
disinfezione *f.* Reinigung *f.*
disinflammare *v. a.* von Entzündung befreien.
disingann||are *v. a.* enttäuschen, den Irrtum benehmen; **—o** *m.* Enttäuschung *f.*
disinnamora||mento *m.* Erkaltung der Liebe *f.*; **—rsi** aufhören zu lieben.
disinsegnare *v. a.* den Eindruck verlöschen.
disinténdere *v. a.* mißverstehen.
disinteress||arsi *v. r.* keinen Anteil mehr nehmen; **—ato** *agg.* uneigennützig; **—e** *m.* Gleichgültigkeit *f.*
disintimazione *f.* Widerruf *m.*
disinvitare *v. a.* eine Einladung zurücknehmen.
disinvólgere *v. a.* entwickeln.
disinvolt||o *agg.* zwanglos; **—ura** *f.* Zwanglosigkeit *f.*
disistancarsi *v. r.* sich ausruhen.
disistima *f.* Nichtachtung *f.*; **—re** *v. a.* nicht achten.
dislacciare *v. a.* lösen.
dislagarsi *v. r.* sich wie ein See ausbreiten.
disleal||e *agg.* treulos; **—tà** *f.* Treulosigkeit *f.*
dislegare *v. a.* lösen.
disleghévole *agg.* leicht lösbar.
dislogare *v. a.* aus den Fugen bringen, auseinander legen, ausrenken.
dislungarsi *v. r.* sich entfernen.
dislúvio *m.* Wasserscheide *f.*
dismagare *v. a.* aus der Fassung bringen, den Sinn verwirren, irreführen.
dismagliare *v. a.* die Maschen aufmachen, mit den Nägeln zerkratzen.
dismalare *v. a.* heilen.
dismaltarsi *v. r.* den Schmelz verlieren.
dismantarsi *v. r.* sich entkleiden.
dismantellare *v. a.* eine Festung schleifen.
dismembrare *v. a.* zergliedern.
dismemorato *agg.* vergeßlich.
dismentire *v. a.* Lügen strafen.
dismeritare *v. a.* verschulden.
dismesso *agg.* abgelegt, unmodern.
disméttere *v. a.* ablegen.
dismidollare *v. a.* das Mark herausnehmen.

dismisura *f.* Übermaß *n.*; a — über die Maßen; —**re** *v. a.* das Maß überschreiten; —**to** *agg.* übermäßig.
dismodato *agg.* unmäßig.
dismonacare *v. a.* aus dem Kloster nehmen.
dismontare *v. n.* vom Pferde absteigen.
dismorbare *v. a.* heilen.
dismuóvere *v. a.* wegrücken.
disnaturare *v. a.* umschaffen.
disnebbiare *v. a.* den Nebel zerstreuen; — l'animo aufheitern.
disnerva||**re** *v. a.* entkräften; —**zione** *f.* Entkräftung *f.*
disnetto *agg.* unsauber.
disnidare *v. a.* aus dem Nest treiben.
disnod||**are** *v. a.* lösen; —**évole** *agg.* lösbar.
disnore *vid.* disonore.
disnudare *v. a.* entblößen.
disobbedien||**te** *agg.* unfolgsam; —**za** *f.* Ungehorsam *m.*
disobbedire *v. n.* ungehorsam sein.
disobbliga||**nte** *agg.* ungefällig; —**re** *v. a.* von einer Pflicht befreien, einen schlechten Dienst erweisen.
disobbligazione *f.* | **disóbbligo** *m.* } Befreiung von einer Verbindlichkeit *f.*
disocchiato *agg.* augenlos.
disoccupa||**re** *v. a.* von etwas abziehen; —**to** *agg.* unbeschäftigt; *m.* Müßiggänger *m.*; —**zione** *f.* Muße *f.*
disola||**re** *v. a.* veröden; —**to** *agg.* öde, trostlos.
disonestà *f.* Unanständigkeit *f.*
disonest||**are** *v. a.* schänden; —**o** *agg.* unanständig, unverschämt.
disonnare *v. a.* aufwecken.
disonora||**mento** *m.* Entehrung *f.*; —**re** *v. a.* entehren; —**to** *agg.* schamlos; —**tore** *m.* Schänder *m.*
disonor||**e** *m.* Schande *f.*; recar — zur Schande gereichen; —**évole** *agg.* schändlich.
disoppila||**re** *v. a.* die Verstopfung heben; —**tivo** *m.* Mittel wider die Verstopfung *n.*
disopra: aver il — die Oberhand haben.
disoprappiù *avv.* außerdem.
disorbita||**nte** *agg.* außerordentlich; —**nza** *f.* Überschwenglichkeit *f.*; —**re** *v. a.* das Maß überschreiten.
disordinamento *m.* | **disordinanza** *f.* } Unordnung *f.*
disordina||**re** *v. a.* in Unordnung bringen; *v. n.* ausschweifen; —**rsi** sich verwirren; —**tamente** *avv.* durcheinander; —**to** *agg.* unordentlich; —**zione** *f.* Unordnung *f.*
disórdine *m.* Verwirrung, Ausschweifung *f.*; éssere in — in schlechten Vermögensumständen sein; *prov.* un — fa spesso un ordine durch Schaden wird man klug.
disorganizza||**re** *v. a.* zerrütten; —**zione** *f.* Zerrüttung *f.*
disormeggiare *v. a.* die Taue vom Anker losmachen.
disornare *v. a.* des Schmuckes berauben.
disorpellare *v. a.* in der wahren Gestalt zeigen.
disorrare *vid.* disonorare.
disóspito *agg.* ungastlich.
disossa||**re** *v. a.* ausgräten; —**to** *agg.* verweichlicht.
disossidare *v. a.* desoxydieren.
disottano *agg.* untere;
disotterrare *v. a.* wieder ans Licht ziehen.

disotto *agg.* niedere.
disovolato *agg.* verrenkt.
dispaccare *v. a.* spalten.
dispaccia||mento *m.* Abfertigung *f.*; **—re** *v. a.* losmachen, abfertigen.
dispáccio *m.* Depesche *f.*, Verkauf *m.*
dispajare *v. a.* loskoppeln.
dispantanare *v. a.* aus dem Schlamme ziehen.
disparato *agg.* unähnlich.
disparecchi *pron.* verschieden.
disparecchiare *v. a.* abtakeln.
disparenza *f.* Verschwinden *n.*
disparere *v. n.* schlecht aussehen; — *m.* Meinungsverschiedenheit *f.*
disparévole *agg.* hinfällig.
dispárg||ere *v. a.* zerstreuen; **—imento** *m.* Zerstreuung *f.*
dispari *agg.* ungleich.
disparire *v. n.* verschwinden.
dispariscente *agg.* verschwindend, hager, flüchtig.
disparità *f.* Ungleichheit *f.*
disparte in — beiseits.
dispartir||e *v. a.* trennen; **—si** abweichen.
disparut||ezza *f.* Unansehnlichkeit *f.*; **—o** *agg.* unansehnlich.
dispaventare *v. a.* Furcht einjagen.
dispignere *v. a.* vertilgen.
dispéndere *v. a.* Aufwand machen.
dispéndio *m.* Aufwand *m.*, Ausgabe *f.*; **—so** *agg.* kostspielig.
dispennato *agg.* unbefiedert.
dispens||a *f.* Verteilung, Speisekammer *f.*, Aufwand *m.*, Erlassung *f.*; **—ábile** *agg.* erlaßbar; **—agione, —amento** *m.* Verteilung *f.*, Erlaß *m.*; **—are** *v. a.* verteilen, entbinden, befreien; **—ativa** *f.* vernünftige Einteilung *f.*; **—ativo** *agg.* ausgebend, erlassend; **—atore** *m.* Spender, Erlasser *m.*; **—atório** *agg.* verteilend; **—azione** *f.* Spende, Entbindung *f.*; **—iera** *f.* Spenderin *f.*; **—iere, —iero** *m.* Spender, Hausverwalter *m.*
dispepsia *f.* Verdauungsbeschwerde *f.*
disper||ábile *agg.* hoffnungslos; **—are** *v. a.* zur Verzweiflung bringen; *v. n.* verzweifeln; **—ato** *agg.* verzweifelt, untröstlich, unheilbar, grenzenlos, rasend; a caso — im schlimmsten Falle; **—azione** *f.* Verzweiflung, Wut, Raserei *f.*
dispér||gere *v. a.* zerstreuen, verschleudern; andare disperso sich zerstreuen, sich zersplittern; **—gitore** *m.* Verschwender *m.*
dispersè *avv.* für sich, getrennt.
dispersione *f.* Versprengung *f.*
dispett||ábile *agg.* verächtlich; **—are** *v. a.* verachten, erzürnen; **—atore** *m.* Verächter *m.*; **—ina** *f.* spröde Schöne *f.*; **—o** *m.* Spott, Hohn, Schimpf, Ärger *m.*; avere in — verachten; per — aus Trotz; — *agg.* verächtlich; **—oso** *agg.* verächtlich, hochmütig, niedrig, verworfen, hämisch, trotzig.
dispia||cente *agg.* mißfällig; **—cenza** *f.* Widerwille *m.*; **—cénzia** *f.*; **—cere** *m.* Mißfallen *n.*, Unlust *f.*, Kummer *m.*; **—cere** *v. n.* mißfallen, Ärger bereiten, unangenehm sein; **—cévole** *agg.* mißfällig; **—cevolezza** *f.* Unannehmlichkeit *f.*
dispianare *v. a.* glatt machen, bügeln.
dispiantare *v. a.* ausrotten.

dispiccare *v. a.* abreißen.
dispicciare *v. a.* abfertigen.
dispiegare *v. a.* ausbreiten, erklären.
dispieta||nza *f.* Unbarmherzigkeit *f.*; —**to** *agg.* unbarmherzig.
dispignere } *v. a.* auslöschen,
dispingere } ausstreichen.
dispitto *vid.* dispetto.
dispnea *f.* Atmungsnot *f.*
dispodestare *v. a.* die Gewalt nehmen.
dispogliare *v. a.* berauben.
dispogliatório *m.* Auskleidezimmer *n.*
dispolpare *v. a.* das Fleisch ablösen, aussaugen.
dispon||ente *m.* Verfüger, Geschäftsführer *m.*; —**ibile** *agg.* verfügbar; —**ibilità** *f.* Verfügbarkeit *f.*; —**imento** *m.* Verfügung, Einrichtung, Erklärung *f.*
dispopolare *v. a.* verwüsten.
disporre *v. a.* ordnen, verfügen, zubereiten, beschließen, befehlen, absetzen; *prov.* l'uomo propone e Dio dispone der Mensch denkt und Gott lenkt.
disportazione *f.* Übertragung *f.*
disposamento *m.* Verlobung *f.*
disposi||tore *m.* Ordner, Gebieter *m.*; —**zione** *f.* Anordnung, Lage *f.*, Entwurf *m.*, Stimmung, Lust *f.*, körperliche Befinden *n.*
dispossessare *v. a.* um den Besitz bringen.
dispos||tezza *f.* Geschicklichkeit, Gelenkigkeit *f.*; —**to** *agg.* bestimmt, geneigt, begabt; ben — gut gebaut; mal — ungesund; éssere — del corpo offenen Leib haben.
dispraticábile *agg.* unumgänglich.
dispregare *v. n.* keine Lust zum Beten haben.
dispregévole *agg.* verächtlich.
dispregiare *v. a.* verachten.
disprégio *m.* Verachtung *f.*; tenere in — verachten.
disprezzare *v. a.* verschmähen.
disprigionare *v. a.* befreien.
disproporzionato *agg.* unverhältnismäßig.
disprovvedutamente *avv.* unbedachterweise.
disprunare *v. a.* ausrotten.
dispuro *agg.* unrein.
díspu||ta *f.* Streit *m.*; —**tábile** *agg.* streitig; —**tare** *v. a.* streitig machen; —**tarsi** sich um etwas streiten; —**tativo** *agg.* streitsüchtig; —**tatore** *m.* Streiter, Zänker *m.*; —**tatório** *agg.* streitend; —**tazione** *f.* Streit *m.*
disquillante *agg.* schallend.
disquisizione *f.* Untersuchung *f.*
disradicare *v. a.* entwurzeln.
disragion||are *v. n.* unvernünftig reden; —**ato** *agg.* unvernünftig; —**e** *f.* Unvernunft *f.*; —**évole** *agg.* unverständig.
disramare *v. a.* beschneiden.
disredare *v. a.* enterben.
disregolato *agg.* ungeordnet.
disrómpere *v. a.* zersprengen.
disrugginare *v. a.* abputzen.
disruvidire *v. a.* glatt machen.
dissacrare } *v. a.* entheiligen.
dissagrare }
dissalare *v. a.* entsalzen, einwässern.
dissangu||are *v. a.* das Blut entziehen; —**ato** *agg.* blutleer; —**atore** *m.* Blutsauger *m.*; —**inare** *v. a.* vom Blute reinigen.
dissapito *agg.* unschmackhaft, albern.
dissapore *m.* Uneinigkeit *f.*
dissaporito *agg.* geschmacklos.

dissecazione *f.* Zergliederung *f.*, Präparieren *n.*
disseccatojo *m.* Dörrofen *m.*
disselciare *v. a.* das Pflaster aufreißen.
dissembrare *v. n.* unähnlich sein.
dissemina||re *v. a.* aussäen; —**tore** *m.* Verbreiter *m.*; —**zione** *f.* Verbreitung *f.*
dissenna||re *v. a.* verdreht machen; —**to** *agg.* verrückt.
dissensione *f.* / **dissenso** *m.* } Zwietracht *f.*
dissenteria *f.* Ruhr *f.*
dissentérico *agg.* ruhrartig.
dissen||tire *v. n.* nicht beipflichten; —**ziente** *agg.* abtrünnig.
disseparare *v. a.* trennen.
disserra||re *v. a.* öffnen, durchbrechen; —**to** offen, klar.
dissertazione *f.* gelehrte Abhandlung *f.*
disservire *v. a.* schaden.
disses||tare *v. a.* in Unordnung bringen; —**to** *m.* Störung *f.*
dissetare *v. a.* den Durst löschen.
dissettore *m.* Zergliederer *m.*
dissezione *f.* Sektion *f.*
dissillabo *agg.* zweisilbig.
dissimbolo *agg.* unähnlich.
dissimiglia||nte *agg.* unähnlich; —**nza** *f.* Unähnlichkeit *f.*; —**re** *v. a.* unähnlich sein.
dissimilare / **dissímile** } *agg.* ungleichartig.
dissimula||re *v. a.* verbergen, verfälschen; —**tamente** *avv.* gleisnerisch; —**tore** *m.* Heuchler *m.*; —**zione** *f.* Verstellung *f.*
dissip||are *v. a.* zerstreuen, vergeuden; — un dúbbio einen Zweifel lösen; —**atezza** *f.* Gedankenlosigkeit *f.*; —**ato** *agg.* leichtsinnig; —**atore** *m.* Verschwender *m.*; —**azione** *f.* Zerstreutheit, Vergeudung, Prasserei *f.*; —**one** *m.* großer Verschwender *m.*
dissociábile *agg.* unvereinbar.
dissocia||re *v. a.* entfremden; —**zione** *f.* Aufhebung des Zusammenhanges *f.*
dissoda||mento *m.* Urbarmachung *f.*; —**re** umbrechen, urbar machen.
dissollecitúdine *f.* Sorglosigkeit *f.*
dissolú||bile *agg.* löslich; —**tezza** *f.* Zügellosigkeit *f.*; —**tivo** *agg.* lösend; —**to** *agg.* ausschweifend; —**zione** *f.* Trennung, Ausschweifung *f.*, Hohn *m.*; — **di** corpo Durchfall *m.*; andare **in** — sich auflösen.
dissolvente *agg.* lösend.
dissólvere *v. a.* lösen, trennen.
dissona||nte *agg.* mißtönend; — *f.* Mißklang *m.*; —**re** *v. n.* mißtönen.
dissovenirsi *v. r.* sich nicht mehr erinnern.
dissuadere *v. a.* abraten.
dissuasione *f.* Abmahnung, Warnung *f.*
dissuetúdine *f.* Ungewohnheit, Entwöhnung *f.*
dissugare *v. a.* aussaugen.
dissúria *f.* Harnzwang *m.*
distacca||mento *m.* Trennung *f.*, Detachement *n.*; —**re** *v. a.* detachieren.
distaglia||re *v. a.* durchschneiden; —**tura** *f.* Trennung *f.*
distan||te *agg.* entfernt; —**za** *f.* Entfernung *f.*
distánzia *f.* Abstand *m.*
distare *v. n.* entfernt sein.
distén||dere *v. a.* dehnen, recken, töten, abfassen; — sulla **tela** auf Leinwand aufziehen; — **un** pugno einen Stoß versetzen; —**dévole** *agg.* dehnbar; —**dimento** *m.* Ausdehnung, Ab=

spannung, Weitschweifigkeit *f.*; —**dino** *m.* Zinnhammer *m.*; —**ditore** *m.* Streckmuskel *m.*
distenebrare *v. a.* erleuchten.
disten||ere *v. a.* zurückhalten, unterdrücken; —**imento** *m.* Haft *f.*
distes||a *f.* Weite *f.*, Bereich *m.*; **a** — in einem fort; —**o** *agg.* ausgedehnt, weitläufig; — *m.* Vorschrift *f.*, Formular *n.*, Aufsatz *m.*
distico *agg.* zweireihig.
distilo *agg.* zweigriffelig.
distínguere *v. a.* unterscheiden, auszeichnen, sondern; — **alla voce** an der Stimme erkennen.
distingui||bile *agg.* unterscheidbar; —**tore** *m.* Unterscheider *m.*
distint||a *f.* Rechnung *f.*, Kurszettel *m.*; —**ivo** trennend; — *m.* Kennzeichen *n.*; —**o** *agg.* unterschieden, klar, ausgezeichnet.
distinzione *f.* Unterscheidung, Abteilung *f.*, Unterschied *m.*, Verdienst *n.*; **uomo di** — Standesperson *f.*
distivilarsi *v. r.* sich die Stiefel ausziehen.
distivare *v. a.* den Ballast ausladen.
distógliere *vid.* **distorre.**
distoglitore *m.* Abrater *m.*
distolto *agg.* abgeleitet, hintertrieben.
distonare *v. a.* aus dem Tone kommen.
distornare *v. a.* abwendig machen.
distorre *v. a.* abraten, abwenden.
distorsione *f.* Verrenkung *f.*
distorto *agg.* verdreht.
distraíbile *agg.* trennbar.
distraimento *m.* } Trennung,
distraizione *f.* } Zerstreutheit *f.*
distrambo *agg.* schief, verdreht.
distrarre *v. a.* abziehen, zerstreuen, trennen.
distráttile *agg.* dehnbar.
distrattivo *agg.* abziehend.
distratto *agg.* zerstreut, unaufmerksam.
distrazione *f.* Zerstreutheit, Zerstreuung, Geistesabwesenheit *f.*
distretto *m.* Bezirk *m.*; **méttere in** — einsperren.
distrettuale *m.* Mitbewohner eines Bezirkes *m.*
distribuire *v. a.* austeilen, spenden.
distributivo *agg.* austeilend, einteilend.
distribu||tore *m.* Spender *m.*; —**zione** *f.* Verteilung *f.*
districare } *v. a.* loswickeln, er-
distrigare } klären.
distrígnere }
distríngere } *v. a.* zusammenziehen, beängstigen, zügeln, einschließen, zurückhalten, streifen.
distrúg||gere *v. a.* zerstören; —**gibile** *agg.* zerstörbar; —**gitivo** *agg.* zerstörend; —**gitore** *m.* Zerstörer *m.*
distruzione *f.* Zerstörung *f.*
disturare *v. a.* öffnen.
disturna; **dar la** — foppen.
disudire *v. a.* nicht hören.
disuguale *agg.* ungleich.
disumano *agg.* unmenschlich.
disuma||re *v. a.* ausgraben; —**zione** *f.* Ausgrabung *f.*
disumidire *v. a.* trocknen.
disunibile *agg.* trennbar.
disunione *f.* Trennung *f.*
disunire *v. a.* trennen.
disunto *agg.* mager, leer.
disurpare *v. a.* unrechtmäßiger Weise sich zueignen.
disusa||re *v. a.* abschaffen; —**to** *agg.* abgeschafft.

disuso *m.* Ungebräuchlichkeit, Ungewohnheit *f.*
disutiláccio *m.* Tagedieb *m.*
disútile *agg.* untauglich, unnütz.
disutilità *f.* Unbrauchbarkeit *f.*
disvalente *agg.* unbedeutend.
disvalere *v. n.* nichts taugen.
disvalore *m.* Wertlosigkeit *f.*
disvantággio *m.* Nachteil *m.*
disvariare *v. n.* verschieden sein.
disvário *m.* Unterschied *m.*
disvedere *v. a.* übersehen, nicht beachten.
disvégliere *v. a.* ausreißen.
disvelare *v. a.* enthüllen.
disvenire *v. n.* sich verringern, in Ohnmacht fallen.
disventura *vid.* sventura.
disvestire *v. a.* ausziehen.
disvezzare *v. a.* abgewöhnen.
disviamento *m.* Verirren *n.*
disvia||re *v. a.* vom rechten Wege abbringen; **—tore** *m.* Verführer *m.*
disvigorire *v. n.* die Kräfte verlieren.
disviluppare *v. a.* loswickeln.
disviscerare *v. a.* ausweiden.
disvischiare *v. a.* vom Leim losmachen, aus der Klemme befreien.
disviticchiare *v. a.* loswinden.
disviziare *v. a.* bessern.
disvolere *v. a.* nicht mehr wollen; — *m.* Verbot *n.*
ditale *m.* Fingerhut *m.*
ditata *f.* Fingerspitze voll.
dite *agg.* reich.
ditello *m.* Achselhöhle *f.*
ditino *m.* kleine Finger *m.*
ditirambo *m.* begeisterte Lied *n.*
dito *m.* (*pl.*; diti u. le dita) Finger *m.*, Zehe *f.*, Zoll *m.*; — grosso Daumen *m.*, große Zehe *f.*; **—no** *m.* Daumen *m.*
ditrappare *v. a.* stehlen.
ditrarre *v. a.* an sich bringen, verleumden.
ditrinciare *v. a.* zerschneiden.
ditta *f.* Handelshaus *n.*
ditteri *pl.* Zweiflügler *pl.*
dittongo *m.* Diphthong *m.*
dituffare *v. a.* eintauchen.
diturpare *v. a.* verunstalten.
diurético *agg.* harntreibend.
diurnale *agg.* täglich.
diurnista *m.* Diätar *m.*
diurno *agg.* täglich.
diuturnità *f.* lange Zeitraum *m.*
diuturno *agg.* langwierig.
diva *f.* Göttin, Geliebte *f.*
divagare *v. a.* umherlaufen.
divalla||mento *m.* Niedergang *m.*; **—re** *v. n.* sinken.
divampare *v. a.* verbrennen.
divano *m.* türkische Staatsrat *m.*, Art Schlafsofa *n.*
divanzare *v. a.* zuvorkommen.
divariare *v. a.* verändern.
divaricazione *f.* Erweiterung *f.*
divário } *m.* Verschiedenheit *f.*,
divaro } Unterschied *m.*
dive *agg.* reich.
divecchiare *v. a.* verjüngen.
divedere *v. v.* dare a — beweisen, zu verstehen geben.
divégliere } *v. a.* mit d. Wurzel
divéllere } ausreißen.
divelt||are *v. a.* bearbeiten; **—o** *m.* bestellte Land, Bestellung des Ackers *f.*
divenire *v. n.* werden, geschehen.
diventare *v. n.* werden; — **di mille colori** die Farbe wechseln.
divérbio *m.* Gespräch *n.*
divergen||te *agg.* auseinanderlaufend; **—za** Verschiedenheit *f.*
divérgere *v. n.* von einander abweichen.
diversare *v. n.* verschieden sein.
diversificare *v. a.* verschieden machen.

diversione *f.* Ablenkung, Biegung *f.*
diversità *f.* Verschiedenheit *f.*
diversivo *agg.* ableitend.
diverso *agg.* verschieden, schrecklich, grausam.
diversório *m.* Zufluchtsort *m.*
divertévole *agg.* unterhaltend.
diverticolo *m.* Nebengasse *f.*
diverti||mento *m.* Abwendung, Zerstreuung *f.*; **—re** *v. a.* abwenden, zerstreuen.
divett||are *v. a.* ausstäuben; **—ino** *m.* Wollklopfer *m.*
divezz||are *v. a.* entwöhnen; **—o** *agg.* entwöhnt.
diviato *agg.* u. *avv.* schleunig.
divid||ere *v. a.* teilen; **—itore** *m.* Teiler *m.*; **—uità** *f.* Trennbarkeit *f.*
dividuo *agg.* trennbar.
divietamento *m.* Verbot *n.*
divieta||re *v. a.* verbieten; **—zione** *f.* Verbot *n.*
divieto *m.* Untersagung, Sperre *f.*, Veto *n.*
divimare *v. a.* losmachen.
divina||re *v. a.* erraten, weissagen; **—tore** *m.* Seher *m.*; **—zione** *f.* Wahrsagung *f.*
divincolá||bile *agg.* drehbar; **—mento** *m.* Erschütterung *f.*; **—re** *v. a.* drehen, erschüttern; — la coda wedeln.
divinità *f.* Gottheit *f.*
divinizza||re *v. a.* göttlich verehren; **—zione** *f.* Vergötterung *f.*
divino *agg.* göttlich, vortrefflich, weissagend.
divisa *f.* Teilung *f.*, Scheitel *m.*, Denkspruch *m.*, Wappen *n.*; far la — teilen; **—mento** *m.* Teilung *f.*, Plan *m.*, Absicht, Anordnung, Rede *f.*; **—re** *v. a.* teilen, anordnen, beschreiben, auseinandersetzen, unterscheiden; **—to** *agg.* abgeteilt, entstellt, verstellt, bunt, unähnlich.
divisibil||e *agg.* teilbar; **—ità** *f.* Teilbarkeit *f.*
divisionári||o *agg.*; moneta — a Scheidemünze *f.*
divisione *f.* Teilung, Abteilung, Spaltung, Uneinigkeit *f.*
diviso *agg.* geteilt, getrennt; in — insbesondere; — *m.* Abteilung *f.*, Gedanke, Plan, Zierrat *m.*; **—re** *m.* Teiler *m.*
divo *agg.* göttlich; — *m.* Gott *m.*
divolga||mento *m.* Ausbreitung *f.*; **—re** *v. a.* ausbreiten, aussprengen; **—to** *agg.* allgemein bekannt.
divólgere *v. a.* herumdrehen.
divora||mento *m.* Verschlingen *n.*; **—monti** Aufschneider *m.*; **—re** *v. a.* zerreißen, fressen, zerstören; **—tore** *agg.* verzehrend; **—tura**, **—zione** *f.* Vernichter *n.*
divórzio *m.* Ehescheidung *f.*
divulsione *f.* Ausreißung *f.*
divulso *agg.* abgerissen.
dizionário *m.* Wörterbuch *n.*
dizione *f.* Redeweise *f.*, Stil *m.*
do *avv.* wo.
doana *f.* Zollhaus *n.*
dobbla *f.*, Pistole (Münze) *f.*
dobblone *m.* Dublone *f.*
dobbra *f.* *vid.* dobbla.
doblare *v. a.* verdoppeln.
dobletto *m.* Futterbarchent *m.*
dóccia *f.* Rinne, Douche *f.*
docciajo *m.* Blechschmidt *m.*
doccia||re *v. n.* rinnen; **—tura** *f.* Sturzbad *n.*
doccionata *f.* Röhrenwerk *n.*
doccione *m.* große Rinne *f.*
docere *v. n.* lehren.
docibile *agg.* gelehrig.
docilità *f.* Fügsamkeit *f.*

documen||tare *v. a.* beurkunden; —**to** *m.* Urkunde *f.*
dodda *m.*; fare il — den großen Herrn spielen.
dodecaedro *m.* Zwölfflach *n.*
dodecágono *m.* Zwölfeck *n.*
dodecasillabo *agg.* zwölfsilbig.
dodicenne *agg.* zwölfjährig.
dodécimo | **dodicésimo** } zwölfte.
dódici zwölf.
dodicina *f.* Dutzend *n.*
dodrante neun Unzen, neun Zoll.
doga Daube *f.*, Rand *m.*
dogaja *f.* Vertiefung, Gosse *f.*
dogame *m.* allerhand Dauben *pl.*
dogana *f.* Zollhaus *n.*; —**to** *m.* Zollamt *n.*
doganiere *m.* Grenzaufseher *m.*
dogaressa *f.* Frau des Dogen.
dogiático *m.* Dogenwürde *f.*
dóglia *f.* Kummer *m.*
doglianza | **doglienza** } *f.* Klage *f.*
dóglio *m.* Faß *n.*
doglioso *agg.* schmerzhaft.
dogma *m.* Glaubenssatz *m.*
dogmatizzare *v. a.* schulmeistern.
doge *m.* Dogge *f.*
doh *int.* ach!
dolabra *f.* Hacke *f.*
dolare *v. a.* hobeln.
dolce *agg.* süß, sanft, liebreich, behutsam; acqua — Süßwasser *n.*, Limonade *f.*; avere una vena di — einfältig sein; — *m.* Naschwerk *n.*
dolcemele *m.* sanfte Flöte *f.*
dolcezza *f.* Süßigkeit, Sanftheit, Anmut *f.*
dólcia *f.* Schweinsblut *n.*
dolciamaro *agg.* bittersüß.
dolciastro *agg.* widerlich süß.
dolcibene *m.* Spaßvogel *m.*
dolcificante *agg.* mildernd.
dolcifica||re *v. a.* mildern; —**zione** *f.* Milderung *f.*
dolcigno *agg.* süßlich.
dolcione *agg.* einfältig.
dolcitúdine *f.* Zeitvertreib *m.*, Dummheit *f.*
dolciume *m.* Süßigkeit *f.*
dolco *agg.* milde, umgänglich.
dolen||te *agg.* schmerzhaft; —**za** *f.* Klage *f.*
doler||e *v. n.* schmerzen, kränken; me ne duole es thut mir leid; —**si** sich beklagen.
dolicchiare | **doliccicare** } *v. n.* ein wenig schmerzen.
dólico | **dolicoso** } *agg.* voller Schmerzen.
dolmano *m.* Dolman *m.*
dolo *m.* Betrug *m.*
dolorare *v. a.* Schmerz bereiten, bedauern.
dolore *m.* Schmerz *m.*; — di capo Kopfschmerz *m.*; — di dente Zahnweh *n.*
dolorífero | **dolorífico** } *agg.* schmerzend.
doloroso *agg.* schmerzhaft.
dolosità *f.* Hinterlist *f.*
doloso *agg.* hinterlistig.
dolzaina *f.* | **dolzaino** *m.* } Oboe *f.*
domábile *agg.* zähmbar.
domanda *f.* Frage, Bitte *f.*; —**re** *v. a.* fragen, bitten; —**tivo** *agg.* fragend; —**tore** *m.* Bittsteller *m.*
domándita *f.* Bitte *f.*
domane *f.* | **domani** *m.* } Morgen *m.*; doman l'altro übermorgen; domani a otto morgen über acht Tage.
doma||re *v. a.* zähmen; —**tore** *m.* Bändiger *m.*
domattina *avv.* morgen früh.
Domeneddio *m.* unser Herrgott.
Doménica *f.* Sonntag *m.*

domenicale *agg.* sonntäglich; orazione — Vaterunser *n.*
domenicano *m.* Predigermönch *m.*
domenichino *m.* Sonntagsdiener [*m.*
domentre *avv.* inzwischen.
domesticare *v. a.* zähmen.
doméstico *m.* Diener *m.*
domiciliare } *agg.* häuslich.
domiciliário }
domiciliarsi *v. r.* sich häuslich niederlassen.
domicilio *m.* Wohnsitz *m.*; — coatto *m.* polizeilich angewiesene Aufenthalt *m.*
dominante *agg.* herrschend; — *f.* Hauptstadt, Dominante (Quinte vom Grundton) *f.*
domina||re *v. n.* herrschen; — **tivo** *agg.* herrschend; — **tore** *m.* Herrscher *m.*; — **zione** *f.* Herrschaft *f.*
dómine *m.* Gebieter, Pfarrer *m.*; che —! was zum Teufel!
domínio } *m.* Herrschaft *f.*, Ge-
domino } biet *n.*
dominò *m.* Maskenmantel *m.*
dómino *vid.* domine.
dómito *agg.* gezähmt.
dommaschino *agg.* damasten.
dommasco *m.* Damast *m.*
domo *agg.* gezähmt.
don *m.* Herr; — **fatutto** *m.* Packesel *m.*
donadello *m.* kleine Donat (lat. Grammatik) *m.*
dona||mento *m.* Geschenk *m.*; — **re** *v. a.* schenken, beschenken; *v. n.* gut stehen; — **rsi** sich widmen.
donário *m.* Gabe *f.*
donatário *m.* Beschenkte *m.*
donativo *m.* Geschenk *n.*
dona||tore *m.* Schenker *m.*; — **tura**, — **zione** *f.* Schenkung *f.*
donde *avv.* woher, weswegen.
dondechè *avv.* woher auch immer.
dondolare *v. a.* schaukeln, schwenken; *v. n.* taumeln, wanken, müßig gehen.
dondolio *m.* Geschaukel *n.*
dóndolo *m.* Pendel *n.*, Schaukel *f.*, Spielzeug *n.*; oriuolo a — Pendeluhr *f.*; stare a — müßig umhergehen; — **ne** *m.* Müßiggänger *m.*; — **ni** *avv.* baumelnd.
donna *f.* Frau, Gattin, Herrin; Nostra — heilige Jungfrau; — di cámera Kammerjungfer *f.*; — di mezzo Hausmädchen *n.*; — di casa Dienstmädchen *n.*; — di mondo, — di partito Freudenmädchen *n.*; — di parto Wöchnerin; — del corpo Gebärmutter *f.*
donnáchera *f.* Weibchen *n.*
donnaccinata *f.* weibische Geschwätz *n.*
donnajo } *m.* Weibernarr *m.*
donnajuolo }
donneare *v. n.* mit Weibern umgehen. [wollen.
donneggiare *v. n.* herrschen
donnesco *agg.* weibisch, weiblich.
donnicciuola *f.* einfältige Weib *n.*
donnina *f.* Frauchen *n.*
donno *m.* Herr *m.*
dónnola *f.* Wiesel *n.*
donnona } *f.* starke Weib *n.*
donnone }
dono *m.* Gabe *f.*, Talent *n.*; avere in — geschenkt erhalten; a — umsonst; — di tempo Wucher *m.*
dónora *f. pl.* Mitgift *f.*
donzella *f.* Jungfrau *f.*
donzello *m.* Junker, Gerichtsdiener *m.*
dopo *prp.* nach; hinter; *avv.* nachher; a — auf später; un — pranzo eines Nachmittags; — domani übermorgen; — tutto schließlich.

dopochè *cong.* seitdem.
doposcritto *m.* Nachschrift *f.*
dóppia *f.* Goldgulden *m.*, Falbel, Einfassung *f.*; **—re** *v. a.* verdoppeln; **—tura** *f.* Verdoppelung *f.*
doppieggiare *v. n.* doppelsinnig sein.
doppiere | **doppiero** } *m.* Armleuchter *m.*
doppiezza *f.* Doppelsinn *m.*, Doppelzüngigkeit *f.*
dóppio *agg.* doppelt, doppelsinnig, falsch; — *m.* Doppelte, Glockenspiel; a — *avv.* doppelt; suonare a — mit allen Glocken läuten; chiúdere a — doppelt verschließen; **—ne** *m.* Dublone, Doublette *f.*
dora||**mento** *m.* Vergoldung *f.*; **—re** *v. a.* vergolden; — la píllola die Pille versüßen; **—to** *agg.* vergoldet, ausgezeichnet; **—tore** *m.* Vergolder *m.*; **—tura** *f.* Vergoldung *f.*
dorè *agg.* goldgelb.
doreria *f.* Goldarbeit *f.*
doricismo *m.* dorische Mundart *f.*
dórico *agg.* dorisch.
dorizzare *v. n.* in dorischem Geschmack arbeiten.
dormalfuoco *m.* Faulpelz *m.*
dormen||**tare** *v. n.* schlummern; **—tório** *m.* Schlafmittel *n.*
dormienti *m. pl.* Ripphölzer *pl.*
dormicchiare | **dormigliare** } *v. n.* schlummern.
dormiglio||**ne** *m.* Langschläfer *m.*; **—so** *agg.* schläfrig.
dormi||**re** *v. n.* schlafen; andare a — zu Bette gehen; — sopra qc. etwas beschlafen; **—ta** *f.* Schlaf, Winterschlaf *m.*; **—tore** *m.* Schläfer *m.*, Schlafmütze *f.*; **—tório** *m.* Schlafsaal *m.*; **—véglia** *f.* Halbschlaf *m.*; **—zione** *f.* Schlaf *m.*

Doro Dorier *m.*
dorone *m.* große Messingnagel *m.*
dorsale *agg.* zum Rücken gehörig; — *f.* Wasserscheide *f.*; spina — Rückgrat *n.*
dosa||**re** *v. a.* genau bestimmen; **—tura** *f.* Gewichtsbestimmung *f.*
dose *f.* Dosis *f.*
dossale *m.* Rückwand *f.*
dossiera *f.* Rückengurt *m.*
dossiere | **dossiero** } *m.* Bettdecke *f.*, Bettvorhang *m.*, Rückwand *f.*
dosso *m.* Rücken *m.*, Rückseite *f.*; far — da buffone ein dickes Fell haben.
dota||**le** *m.* Aussteuer *f.*; **—re** ausstatten; **—tore** *m.* Schenker *m.*; **—zione** *f.* Ausstattung *f.*
dote *f.* Mitgift, Eigenschaft *f.*
dotta *f.* Zeitraum *m.*, günstige Gelegenheit, Furcht, Angst *f.*, Zweifel *m.*
dottábile *agg.* ängstlich.
dottággio *m.* | **dottanza** *f.* } Zweifel *m.*, Furcht, Argwohn *f.*
dottare *v. n.* zweifeln, fürchten.
dottato *m.* Art frühreife Feige *f.*
dotto *agg.* gelehrt; **—ráccio** *m.* Quacksalber *m.*
dottora||**re** *v. a.* zum Doktor machen; **—to** *m.* Doktortitel *m.*
dottore *m.* Arzt, Lehrer *m.*; — della chiesa Kirchenvater *m.*; far il — den Allwissenden spielen; **—ggiare** *v. n.* den Gelehrten spielen; **—ssa** *f.* gelehrte Frau *f.*
dottoso *agg.* zweifelhaft.
dottrin||**a** *f.* Gelehrsamkeit, Lehre *f.*, Lehrsatz, Katechismus *m.*; andare alla — zum Prediger gehen; **—ale** *agg.* wissenschaftlich, gelehrt; — *m.* Lehrbuch *n.*; **—amento** *m.* Belehrung *f.*; **—are** *v. a.* belehren; —

atore *m.* Lehrer *m.*; — **eggiare** *v. n.* gelehrt reden.
dove *avv.* wo, worin; **per tutto** — überall; **da** — woher.
dovechè *avv.* wo auch immer.
dover||e *v. n.* müssen, schulden, verdanken; — *m.* Pflicht, Aufwartung *f.*; **più del** — über Gebühr; **stare a** — seine Schuldigkeit thun; — **oso** *agg.* gebührend; **mi pare** — es scheint mir geboten.
dovizi||a *f.* Reichtum *m.*; — **oso** *agg.* reich, überflüssig.
dovúnque *avv.* wo auch immer.
dovuto *agg.* gebührend, billig; — *m.* Schuldigkeit *f.*
dozzin||a *f.* Dutzend, Pensionat, Kosthaus *n.*; **di** — dutzendweis; **tenere a** — in Kost nehmen; — **ale** *agg.* gewöhnlich; — **ante** *m.* Kostgänger *m.*; — **iere** *m.* Kostgeber *m.*
draba *f.* Hungerblümchen *n.*
dracena *f.* Drachenbaum *m.*
draga *f.* Baggermaschine *f.*, Weibchen des Drachen *n.*; — **re** *v. a.* baggern.
draghetto *m.* kleine Drache *m.*
draghinassa *f.* Flamberg *m.*
dragomanno *m.* Dolmetscher *m.*
dragona *f.* Quaste *f.*
dragoncello *m.* kleine Drache *m.*
dragone *m.* Drache, Dragoner; — **ssa** *f.* wütende Weib *n.*
dragoniforme *agg.* drachenförmig.
dragontea *f.* Schlangenwurzel *f.*
dramma *f.* Drachme *f.*, Quentchen *n.*
dramma *m.* Drama *n.* [*f.*
drammática *f.* dramatische Kunst
drammatizzare *v. a.* bühnengerecht machen.
drappa||mento *m.* Drapierung *f.*; — **re** *v. a.* drapieren.
drappell||a *f.* Lanzenspitze *f.*; — **are** *v. a.* die Fahne schwenken; — **o** *m.* Fahne, Schwadron *f.*, Fetzen *m.*; — **one** *m.* Gardine *f.*
drapperia *f.* Seidenzeug *n.*, Faltenwurf *m.*, Tapeten *pl.*
drappiere *m.* Tuchmacher *m.*
drappo *m.* Tuch *n.*, Seide *f.*, Kleid *n.*
drástico *agg.* stark abführend.
drega *f.* Schleppnetz *n.*
drenággio *m.* Drainage *f.*
dríada, driade *f.* Waldnymphe *f.*
dringolare *v. n.* wackeln.
droga *f.* Apothekerware *f.*
dromedário *m.* einhöckerige Kamel *n.*
drópace *m.* Pechpflaster *n.*
drozza *f.* Stücktaille *f.*
druda *f.* Buhle *f.*
druderia *f.* Liebschaft *f.*
drudo *m.* Buhle *m.*; *agg.* tapfer, wacker, verliebt, treu, rasch, flügge.
druidessa *f.* keltische Priesterin *f.*
drúido *m.* keltische Priester *m.*
drúscia *f.* Liebkosung *f.*; — **re** *v. a.* schmeicheln.
duale *agg.* doppelt.
dualità *f.* Zweiheit *f.*
dubbiezza *f.* Zweifel *m.*
dúbbi||o *agg.* zweifelhaft; — *m.* Zweifel *m.*, Furcht *f.*; — **osità** *f.* Ungewißheit *f.*; — **oso** *agg.* zweifelhaft, unsicher, verdächtig, zaghaft.
dubitábile *agg.* zweifelhaft, unsicher.
dubitare *v. n.* zweifeln, fürchten, argwöhnen.
duca *m.* Heerführer, Herzog *m.*; — **le** *agg.* herzoglich; — **to** *m.* Herzogtum *n.*, Dukaten *m.*
ducento zweihundert.
dúcere *v. a.* anführen.
duchessa *f.* Herzogin *f.*

due zwei.
duellante | **duellista** *m.* Duellant *m.*
duello *m.* Zweikampf *m.*; **sfidare a —** zum Zweikampf herausfordern.
duemila | **duemilia** zweitausend.
duennale *agg.* zweijährig.
duerno *m.* zwei Bogen.
duetto *m.* Duett *n.*
dugencinquanta zweihundertundfünfzig.
dugentésimo zweihundertste.
dugento zweihundert.
dugo *m.* Kauz *m.*
duino *m.* Pasch von Zweien *m.*
dulcamara *f.* Bittersüß (Pflanze) *n.*
dulcicanoro *agg.* melodisch.
Dulcinea *f.* Geliebte *f.*
dumo *m.* Dornstrauch *m.*; **—so** *agg.* dornig.
duna *f.* Düne *f.*
dunque *cong.* folglich.
duo *m.* Duett *n.*
duodécimo zwölfte.
duodécuplo *agg.* zwölffach.
duodenário *agg.* je zwölf.
duodéno *m.* Zwölffingerdarm *m.*
duolo *m.* Schmerz *m.*
duomo *m.* Münster *m.*
duplicare *v. a.* verdoppeln.
duplica||tura *f.* Hochzeit *f.*; **—zione** *f.* Verdoppelung *f.*
dúplice *agg.* doppelt.
duplicità *f.* Doppelzüngigkeit *f.*
duplo *m.* Doppelte *n.*
dur||a *f.* Dauer *f.*; **—ábile** *agg.* dauerhaft; **—abilità** *f.* Haltbarkeit *f.*
duráccio *m.* Trotzkopf *m.*
durácine | **durácino** *agg.* hart und fest; **ciriegia durácina** Herzkirsche *f.*
duramadre *f.* harte Hirnhaut *f.*
durante *agg.* dauernd; *prp.* während.
durare *v. n.* dauern; *prov.* **chi dura la vince** Beharrlichkeit führt zum Ziel.
durastro *agg.* zähe.
durata *f.* Dauer *f.*
duraturo *agg.* haltbar.
duretto *agg.* härtlich.
durezza *f.* Härte *f.*
duricório *agg.* hartschalig.
duro *agg.* hart, streng, mühsam; **— d'età** erwachsen; **— di mente** beschränkt; **a muso —** furchtlos; **—** *m.* Härte *f.*
dúttil||e *agg.* dehnbar; **—ità** *f.* Dehnbarkeit *f.*
dutto *m.* Kanal *m.*
duumvirate *m.* Duumvirat *n.*
duúmviro *m.* Duumvir *m.*

E

E *f.* u. *m.* E *n.*
e *cong.* und; **e . . e . .** sowohl als auch; **tutt'e due** alle beide.
ebanis||ta *m.* Kunsttischler *m.*; **—teria** *f.* Kunsttischlerei *f.*
ébano *m.* Ebenholz *n.*
ebbene! *int.* wohlan!
ebbrezza *f.* Trunkenheit *f.*
ebbria||co *agg.* trunken; **—re** *v. a.* berauschen.
ebdóma||da *f.* Woche *f.*; **—dário** *agg.* wöchentlich.
ébere *v. n.* matt werden, stumpf sein.
ebetazione *f.* Stumpfsinn *m.*
ébete *agg.* stumpfsinnig, matt.
ebetismo *m.* Stumpfsinn *m.*

ebolli||mento *m.* Sieden *n.*, Gärung *f.*; **—re** *v. n.* sieden, gären.
ebráico *agg.* ebräisch.
ebraismo *m.* Judentum *n.*
Ebreo *m.* Jude, Wucherer *m.*
ebrifestoso *agg.* freudetrunken.
ebullizione *vid.* ebollimento.
ébure *vid.* avório.
ebúrneo *agg.* elfenbeinern.
eburno *m.* Elfenbein.
ecatombe *f.* Opfer von 100 Tieren.
ecceden||te *agg.* übermäßig; — *m.* Überschuß *m.*; **—za** *f.* Etatsüberschreitung *f.*, Rest *m.*
eccédere *v. a.* überschreiten, sündigen.
eccellen||te *agg.* vortrefflich; — **—za** *f.* Vollkommenheit, Excellenz *f.*; per — recht eigentlich.
eccéllere *v. a.* übertreffen.
eccelsitúdine *f.* Hoheit *f.*
eccelso *agg.* erhaben.
eccentricità *f.* Abstand vom Mittelpunkt *m.*
eccéntrico *agg.* vom Mittelpunkt abweichend.
eccepire *v. a.* einen Entwurf machen.
eccessi||vità *f.* Übermäßigkeit *f.*; **—vo** *agg.* übermäßig; **—vamente** *agg.* überaus.
eccesso *m.* Übermaß *n.*, Unfug *m.*; — di mente Entzückung *f.*
eccétera *avv.* und so weiter.
eccetto *prp.* ausgenommen.
eccettu||are *v. a.* ausnehmen; **—ativo** *agg.* außerordentlich; **—azione** *f.* Ausnahme *f.*, Vorbehalt *m.*
eccezioná||bile *agg.* der Ausnahme unterworfen; **—le** *agg.* außergewöhnlich; caso — Ausnahmefall *m.*; **—re** *v. a.* ausnehmen.
eccezione *f.* Ausnahme, Einrede *f.*; in via d'— ausnahmsweise; *prov.* ogni régola ha la sua — keine Regel ohne Ausnahme.
eccídio *m.* Ermordung *f.*, Blutbad *m.*
eccitábi||le *agg.* reizbar; **—lità** *f.* Reizbarkeit *f.*
eccita||mento *m.* Antrieb *m.*; **—nte** *agg.* erregend; **—re** *v. a.* erregen; **—tore** *m.* Anreger *m.*
ecclésia *f.* Kirche *f.*
ecclesi||aste *m.* Prediger Salomo *m.*; **—ástico** *agg.* kirchlich; — *m.* Geistliche *m.*, Buch Jesus Sirach *n.*
ecco *avv.* siehe; **—mi** da bin ich; **—lo** da ist er.
echeggiare *v. n.* nachklingen.
échino *m.* Igel *m.*
ecléttico *agg.* eklektisch.
eclissa||re *v. a.* verdunkeln; — **rsi** unsichtbar werden.
eclisse, eclissi *f.* u. *m.* Verfinsterung *f.*; — solare Sonnenfinsternis: — lunare Mondfinsternis *f.*
eclíttica *f.* Sonnenbahn *f.*
eco *f.* Widerhall *m.*; far — nachhallen.
economato *m.* Verwalterstelle *f.*
economia *f.* Haushaltung, Sparsamkeit, Einrichtung; — rurale Landwirtschaft *f.*; — política Volkswirtschaft; — vegetábile Pflanzenbau *m.*; far — di qc. haushalten.
económico *agg.* wirtschaftlich.
economista *m.* Nationalökonom *m.*
economizzare *v. a.* sparsam umgehen.
ecónomo *agg.* sparsam.
ectogramma *m.* Hektogramm *n.*
ectolitro *m.* Hektoliter *n.*
ecúleo *m.* Folterbank *f.*

ecuménico *agg.* allgemein.
eda||ce *agg.* verzehrend; — **cità** *f.* Gefräßigkeit *f.*
eddómada *vid.* ebdómada.
Eden Paradies *n.*
édera *f.* Epheu *m.*
ederáceo *agg.* epheuartig.
edícola *f.* Häuschen *n.*
edifica||nte *agg.* erbaulich; — **re** *v. a.* bauen; — in volta wölben; — **tore** *m.* Erbauer *m.*; — **tória** *f.* Baukunst *f.*; — **tório** *agg.* erbaulich; — **zione** *f.* Erbauung *f.*
edifício } *m.* Bau *m.*
edifízio }
edile *m.* Ädil *m.*
édima *f.* Woche *f.*; mezz' — Mittwoch *m.*
édito *agg.* verlegt.
editore *m.* Herausgeber *m.*; — librajo *m.* Verlagsbuchhändler [*m.*
editto *m.* Verfügung *f.*
edítuo *m.* Kirchendiener *m.*
edizione *f.* Ausgabe, Auflage *f.*
educanda *f.* Kostgängerin *f.*; — **to** *m.* Pension *f.*
educa||re *v. a.* erziehen; — **tivo** *agg.* erziehend; — **to** *agg.* gesittet; — **tore** *m.* Erzieher *m.*; — **tório** *m.* Pensionat *n.*; — **zione** *f.* Erziehung *f.*
edúcere *v. a.* hervorziehen.
edulcorazione *f.* Versüßung *f.*
edúlio *m.* Zukost *f.*
édulo *agg.* eßbar.
efebo *m.* Jüngling *m.*
efétide *f.* Sommersprosse *f.*
efésio *agg.* ephesisch.
effábile *agg.* beschreiblich.
effautte *m.* Violinschlüssel *m.*
effe *f.* u. *m.* F *n.*
effeméride *f.* Tagebuch *n.*
effemina||re *v. a.* verweichlichen; — **tezza** *f.* Verweichlichung *f.*; — **to** *agg.* verweichlicht.
effendi *m.* türkische Rechtsgelehrte *m.*
effera||tezza *f.* Grausamkeit *f.*; — **to** *agg.* grausam.
effervescen||te *agg.* aufbrausend; — **za** *f.* Gährung *f.*
effetti||vità *f.* Wirklichkeit *f.*; — **vo** *agg.* wirklich; — *m.* Effektivbestand *m.*
effetto *m.* Wirkung *f.*, Erfolg *m.*, That *f.*, Gepäck *n.*, Habe *f.*; far — Eindruck machen; fare un bell' — sich gut ausnehmen; a — zu dem Zweck, damit; in — in der That; per — mit Hülfe, kraft.
effettuale *vid.* effettivo.
effettu||are *v. a.* ausführen, bewerkstelligen; — **azione** *f.* Ausführung, Verwirklichung *f.*; — **oso** *agg.* wirksam.
effica||ce *agg.* thätig; — **cità** *f.* Wirksamkeit *f.*
efficien||te *agg.* bewirkend; — **za** *f.* Wirklichkeit *f.*
effigia||mento *m.* Zeichnen *n.*; — **re** *v. a.* zeichnen; — **tore** *m.* Zeichner *m.*
effígie *f.* Bildnis *n.*
effímero *agg.* eintägig.
efflorescen||te *agg.* beschlagend: — **za** *f.* Auswittern von Salzen, Ansetzen von Blumen *n.*
efflusso *m.* Ausfluß *m.*
efflúvio *m.* Ausdünstung *f.*
effónder||e *v. a.* ergießen; — **si** sich verbreiten; — in parole viele Worte machen.
effumazione *f.* Ausdünstung *f.*
effusione *f.* Ausguß; — di sángue Blutvergießen *n.*
effalte *m.* Alpdrücken *n.*
egemonia *f.* Oberherrschaft *f.*
egente *agg.* dürftig.
egestà *f.* Dürftigkeit *f.*
egestione *f.* Ausleerung *f.*

égida, égide *f.* Ägide *f.*, Schutz *m.*
egilope *f.* Thränenfistel *f.*
egira *f.* Hedschra *f.*, Ausgangspunkt *m.*
egli *pron.* er.
égloga *f.* Hirtengedicht *n.*
egois||mo *m.* Selbstsucht *f.*; **—ta** *m.* Selbstsüchtige *m.*
egramente *avv.* ungern.
egrégio *agg.* vortrefflich.
egresso *m.* Ausgang *m.* [*f.*
egritúdine *f.* Krankheit, Schwäche
egro, egroto *agg.* krank, schwach.
eguaglia||mento *m.* Ausgleichung *f.*; **—re** *v. a.* ausgleichen.
egual||e *agg.* gleich, sanft, geduldig; **—ire** *v. a.* die Zähne eines Rades gleich machen; **—ità** *f.* Gleichförmigkeit *f.*, Gleichmut *m.*; **—izzare** *v. a.* glatt machen.
eh! *int.* ei, nun!
ei *pron.* er.
eja *int.* nun!
ejacula||tore, ejaculatório *agg.* ausspritzend; **—zione** *f.* Ausspritzung *f.*
el *pron.* er.
elà *int.* holla!
elabora||re *v. a.* ausarbeiten; **—tezza** *f.* Sorgfalt *f.*; **—zione** *f.* Verarbeitung *f.*
elafa *m.* Es (Musik) *n.*
elargi||re *v. a.* austeilen; **—zione** *f.* Freigebigkeit *f.*
elasso *m.* Zeitraum *m.*
elasticità *f.* Federkraft *f.*
elástico *agg.* elastisch.
elastro *m.* Sprungfeder *f.*
elata *f.* Rinde des Palmbaumes *f.*
elatério *m.* Springgurke, Elastizität *f.*; **préndere —** sich aufschwingen.
ela||to *agg.* erhoben, erhaben; **—zione** *f.* Stolz *m.*

elce, elcina *f.* Steineiche *f.*
elceto *m.* Steineichenwald *m.*
elefant||e *m.* Elefant *m.*, Elfenbein *n.*; **—essa** *f.* Elefantenweibchen *n.*; **—ino** *agg.* elefantenartig.
elegan||te *agg.* geschmackvoll; **—za** *f.* Feinheit *f.*
elegánzia *f.* Anmut *f.*
elégg||ere *v. a.* wählen; **—ibile** *agg.* wählbar; **—ibilità** *f.* Wählbarkeit *f.*; **—imento** *m.* Erwählung *f.*
elegia *f.* Klagelied *n.*
elegíaco *agg.* elegisch.
elembicco *vid.* **lambiccio.**
elementale / **elementare** / **elementário** } *agg.* uranfänglich; **maestro —** Elementarlehrer *m.*
elementato *agg.* aus Elementen zusammengesetzt.
elemento *m.* Urstoff *m.*
elemi *m.* Ölbaumgummi *m.*
elemósina *f.* Almosen *n.*; **far l'—** Almosen geben.
elemosinário / **elemosiniere** } *m.* Kaplan *m.*
elenco *m.* Verzeichnis *n.*; **— dei prezzi** Preisverzeichnis *n.*
elénio *m.* Alant *m.*
elett||a *f.* Wahl; **a —** nach Wahl; **dar la —** die Wahl lassen; **—ivo** *agg.* gewählt; **regno —** Wahlreich *n.*; **—o** *agg.* erkoren.
elettora||le *agg.* kurfürstlich; **sistema —** Wahlsystem *n.*; **príncipe —** Kurprinz *m.*; **diritto —** Wahlrecht *n.*; **—to** *m.* Kurwürde *f.*, Wahlrecht *n.*
elettore *m.* Wahlmann, Wähler, Kurfürst *m.*
elettricismo / **elettricità** } Elektrizität *f.*
eléttrico *agg.* elektrisch.
elettrizzare *v. a.* elektrisieren.
elettro *m.* Bernstein *m.*

elettróforo *m.* Elektrisiermaschine *f.*
eleva||re *v. a.* heben; **—tezza** *f.* Erhabenheit *f.*; **—to** *agg.* erhaben; **—tore** *m.* Heber *m.*; **—zione** *f.* Erhöhung *f.*
elezionário *m.* Wähler *m.*
elezione *f.* Wahl *f.*
elíaco *agg.* auf die Sonne bezüglich.
elianto *m.* Sonnenblume *f.*
élica, élice *f.* Schraubengang *m.*; vapore ad — Schraubendampfer *m.*
Elice *m.* große Bär.
elícere *v. a.* hervorlocken.
eliceto *m.* Steineichenwald *m.*
elicóide *agg.* schraubenförmig.
elídere *v. a.* ausstoßen.
eligíbile *agg.* wählbar; **—ità** *f.* Wählbarkeit *f.*
elimina||re *v. a.* wegstreichen; **—zione** *f.* Fortlassung *f.*
élimo *m.* Flugsandgras *n.*
eliómetro *m.* Sonnenmesser *m.*
elísio *m.* Elysium *n.*
elisione *f.* Ausstoßung *f.*
elisire *m.* Elixir *n.*, Extrakt *m.*
elisirvite *m.* Lebenselixir *n.*
elissazione *f.* Auslaugung *f.*
elitra *f.* Flügeldecke *f.*
elitrópia *f.* grüne, rotgefleckte Jaspis *m.*, Heliotrop *m.*
ella *pron.* sie.
elle *f.* u. *m.* L. *n.*
elleborina *f.* kleine Nieswurz *f.*
elléboro *m.* Nieswurz *f.*
ellénico *agg.* hellenisch.
ellenismo *m.* griechische Spracheigenheit *f.*
ellenista *m.* Kenner der griechischen Sprache *m.*
éllera *f.* Epheu *m.*
elli *vid.* egli.
ellipsi *vid.* ellissi.
ellisse *f.* Kegelschnitt *m.*
ellissi *m.* Ellipse *f.*
ellittico *agg.* elliptisch.
ello *vid.* egli.
elmato *agg.* behelmt.
elmintologia *f.* Lehre von den Würmern *f.*
elmetto }
elmo } *m.* Helm.
elmo, fuoco di sant'Elmo *m* elektrische Flamme von Mastspitzen *f.*
elocu||tório *agg.* den Vortrag betreffend; **—zione** *f.* Vortrag *m.*, Stellung der Wörter *f.*
elogiare *v. a.* preisen.
elógi||io *m.* Lobrede *f.*; **—ista** *m.* Lobredner *m.*
elongazione *f.* Entfernung *f.*
eloquen||te *agg.* beredt; **—za** *f.* Beredtsamkeit *f.*
eloquénzia *vid.* eloquenza.
elóquio *m.* Rede *f.*
elsa *f.* }
elso *m.* } Degengefäß *n.*
elucubra||to *agg.* sorgfältig gearbeitet; **—zione** *f.* Nachtarbeit *f.*
elú||dere *v. a.* ausweichen, betrügen; **—sione** *f.* Umgehung *f.*, Vorwand *m.*; **—sivo** *agg.* ausweichend; **—sório** *agg.* betrügerisch.
elvético *agg.* schweizerisch.
E'lveto *m.* Schweizer *m.*
emacia||re *v. a.* mager machen; **—zione** *f.* Abmagerung *f.*
emaculato *agg.* fleckenlos.
emana||re *v. n.* ausfließen, herrühren; *v. a.* bekannt machen; **—zione** *f.* Ausfluß *m.*, Bekanntmachung *f.*
emancepare } *v. a.* mündig spre-
emancipare } chen, freigeben.
emancipazione *f.* Freisprechung *f.*
ematémesi *f.* Blutbrechen *n.*
ematita }
ematite } *f.* schwarze Kreide *f.*

ematocele *f.* Blutbruch *m.*
ematosi *f.* Blutbereitung *f.*
embargo *m.* Beschlag auf Schiffe *m.*, Schiffshaft *f.*
emblem||a *m.* Sinnbild *n.*; — **ático** *agg.* sinnbildlich.
embolismale | **embolismico** } *agg.* eingeschaltet.
embolismo *m.* Einschaltung *f.*
émbolo *m.* Stempel *m.*
embricato *agg.* gebogen.
émbrice *m.* Dachstein *m.*; scoprire un — ein Geheimnis aufdecken.
embriciata *f.* Schlag mit einem Ziegelstein *m.*
embrionale *agg.* entworfen.
embri||one *m.* Fötus, Keim, Entwurf *m.*; —**ónico** *agg.* zur Frucht gehörig.
embrocazione | **embrocca** } *f.* Tropfbad *n.*
embroccare *v. a.* bähen.
emend||a *f.* Besserung, Geldstrafe *f.*; —**ábile** *agg.* verbesserlich; —**are** *v. a.* abändern, bessern; —**ativo**, —**atório** *agg.* berichtigend; proposta —a Amendement *n.*; —**atore** *m.* Berichtiger; —**azione** *f.* Berichtigung *f.*
emergente *agg.* hervortretend; anno — Anfangsjahr *n.*; — *m.* Ereignis *n.*
emérgere *v. n.* aus dem Wasser auftauchen, entstehen.
emérito *agg.* ausgedient.
emersione *f.* Erscheinen, Hervortreten *n.*
emético *agg.* Erbrechen erregend; — *m.* Brechweinstein *m.*
eméttere *v. a.* ausstrahlen, äußern; — un parere eine Meinung abgeben.
emiciclo *m.* Halbkreis *m.*
emicránia *f.* Migräne *f.*
emigra||re *v. n.* auswandern; —**to** *m.* Auswanderer *m.*; —**zione** *f.* Auswanderung *f.*
eminen||te *agg.* hervorragend; —**za** *f.* Anhöhe, Erhöhung *f.*
emiólia *f.* anderthalbige Größe *f.*
emiona *f.* Halbesel *m.*
empilegia | **empilessia** } *f.* Lähmung auf einer Seite *f.*
emisférico *agg.* halbkugelförmig.
emisfero | **emisfério** } *m.* Halbkugel *f.*
emissário *m.* Kundschafter, Beschäler; becco — Sündenbock *m.*
emiss||ione *f.* Ausströmung *f.*, Aderlaß *m.*, Inumlaufsetzen *n.*; —**ivo** *agg.* ausstrahlend.
emistichio *m.* Halbvers *m.*
emme *f.* u. *m.* M *n.*
emmenagogo *m.* Mittel, das die monatliche Reinigung fördert *n.*
emolliente *agg.* erweichend.
emolumento *m.* Nutzen *m.*, Gehalt *n.*
emorragia *f.* Blutsturz *m.*
emorróico | **emorroidale** } *agg.* hämorrhoidal.
emorróide *f.* Hämorrhoiden *pl.*
emóstasi *f.* Hemmung d. Blutes *f.*
emostático *agg.* blutstillend.
emóttisi | **emottisia** } *f.* Bluthusten *m.*
emottóico *agg.* blutspeiend.
emozione *f.* Gemütsbewegung *f.*
empetiggine *f.* Schuppen auf der Haut *f. pl.*
empiema *f.* Lungengeschwür *n.*
émpiere *v. a.* füllen, ergänzen, stillen; — l'arco den Bogen spannen.
empietà | **empiezza** } *f.* Gottlosigkeit, Grausamkeit *f.*
empifondo *m.* hohe Flut *f.*
empimento *m.* Füllung *f.*
émpio *agg.* gottlos, grausam; — *m.* Bösewicht *m.*

empíreo *agg.*; cielo — Freudenhimmel *m.*
empiréum||**a** *m.* Brandgeruch *m.*; —**ático** *agg.* brenzlich.
empíric||**a** *f.* empirische Heilkunde *f.*; —**o** *agg.* auf Erfahrung beruhend.
émpito *vid.* ímpeto.
empitura *vid.* empimento.
emplástico *agg.* verklebend.
emporético *m.* Art Löschpapier *n.*
empório *m.* Markt, Speicher *m.*
emúgnere *v. a.* aussaugen.
emula||**re** *v. a.* wetteifern; —**tore** *m.* Wetteiferer *m.*; —**zione** *f.* Wetteifer *m.*
emulgente *agg.* die Feuchtigkeit ausziehend; artéria — Nierenpulsader *f.*
emúlgere *v. a.* ausmergeln.
émulo *m.* Nebenbuhler *m.*
emuls||**ione** *f.* Kühltrank *m.*; —**ivo** *agg.* ölig.
emúngere *vid.* emulgere.
emuntório *m.* Ausführungsweg *m.*
en *vid.* in.
enarra||**re** *v. a.* breit erzählen; —**zione** *f.* Erzählung.
enártrosi *f.* Pfannengelenk *n.*
encáus||**tica** *f.* eingebrannte Wachsmalerei *f.*; —**to** *m.* Bohnwachs *n.*
encefálico *agg.* im Gehirn enthalten.
encefalite *f.* Gehirnentzündung *f.*
encéfalo *m.* Gehirn *n.*
enchimosi *f.* Unterlaufen mit Blut *n.*
enchiostrare *v. a.* in ein Kloster sperren.
enchiridio *m.* Handbuch *n.*
encíclica *f.* Umlaufschreiben *n.*
enciclop||**edia** *f.* Sammelwerk *n.*; —**édico** *agg.* allumfassend.
enclítico *agg.* enklitisch.
encomi||**ábile** *agg.* lobenswert; —**are** *v. a.* loben; —**ástico** *agg.* lobrednerisch; —**atore** *m.* Lobredner *m.*
encómio *m.* Lob *n.*
ende *avv.* daher.
endecaédro *m.* Elfeck *n.*
endecágono *agg.* elfeckig.
endecasillabo *agg.* elfsilbig.
endemia *f.* einer Gegend angehörige Krankheit *f.*
endémico } *agg.* einem Lande
endémio } eigen.
éndica *f.* Speicher *m.*; far — aufkaufen; —**juolo** *m.* Aufkäufer *m.*; —**re** *v. a.* aufkaufen.
éndice *f.* u. *m.* Merkmal, Andenken, Nestei *n.*
endívia *f.* Endivie *f.*
éneo *agg.* bronzen.
ener||**gia** *f.* Entschiedenheit *f.*; —**giaco** *agg.* entschieden.
enérgico *agg.* thatkräftig.
energúmeno *agg.* besessen; — *m.* Rasende *m.*
enerva||**re** *v. a.* entnerven; —**zione** *f.* Entkräftung *f.*
énfasi *f.* Nachdruck, erhabene Ton *m.*
enfático *agg.* nachdrücklich.
enflagione *f.* } Anschwellung *f.*
enflamento *m.* }
enfla||**re** *v. a.* aufblasen; *v. n.* quellen; —**to** *agg.* geschwollen, stolz; — *m.* Geschwulst *f.*
enfitéusi *f.* Erbzinspacht *f.*
enfitéuta *m.* Erbpächter *m.*
enigm||**a** *m.* Rätsel *n.*; —**ático** *agg.* rätselhaft.
ennágono *m.* Neuneck *n.*
enne *f.* N *n.*
enologia *f.* Lehre vom Wein *f.*
enológico *agg.* auf die Weinbereitung bezüglich.
enólogo *m.* Weinbaukundige *m.*

enorme *agg.* außerordentlich; —**zza** *f.* Ungeheuerlichkeit *f.*
enormità *f.* Abscheulichkeit *f.*
ensémora } *vid.* insieme.
ensieme }
ensiforme *agg.* schwertförmig.
éntasi *f.* Schwellung der Säule *f.*
ente *m.* Wesen *n.*; — **supremo** Gott.
enteo *agg.* besessen.
entérico *agg.* die Eingeweide betreffend.
enterite *f.* Darmentzündung *f.*
enterocele *m.* Darmbruch *m.*
enterotomia *f.* Darmschnitt *m.*
entimema *m.* abgekürzte Schluß im Denken *m.*
entità *f.* Wesenheit, Wichtigkeit *f.*; —**tivo** *agg.* wesentlich.
ento||**mo** *m.* Insekt *n.*; —**mófago** *agg.* insektenfressend; —**molito** *m.* versteinerte Insekt *n.*; —**mologia** *f.* Insektenlehre *f.*; —**mólogo** *m.* Insektenkenner *m.*
entozoari *m. pl.* Eingeweidewürmer *pl.*
entragno *m.* Eingeweide *pl.*
entrambi, entrambo alle beide.
entra||**mento** *m.* Eintritt *m.*; —**nte** *m.* Eingang *m.*; *agg.* eindringend, überzeugend; —**re** *v. n.* eintreten, anfangen; — **in giuoco** das Spiel beginnen; — **in pensiero** in den Sinn kommen; — **ne' trenta anni** in das dreißigste Jahr eintreten; **questo m'entra** das leuchtet mir ein; **ci entro** ich verstehe; **quanto ce n'entra** im höchsten Grade; —**ta** *f.* Eingang, Hausflur *m.*, Einkünfte *pl.*, Anfang *m.*, Buchung *f.*; —**e uscita** Einnahme und Ausgabe *f.*; —**tore** *m.* Eintretende *m.*; —**tura** *f.* Eintritt, Anfang *m.*, Eintrittsgeld *n.*, Zutritt *m.*

entro *vid.* dentro; **per** — hinein.
entrone *m.* Hausflur *m.*
entusi||**asmare** *v. a.* begeistern; —**asmo** *m.* Begeisterung *f.*; —**asta** *m.* Schwärmer *m.*; —**ástico** *agg.* schwärmerisch.
enucleazione *f.* Begründung *f.*
énula *f.* Alant *m.* (Pflanze).
enumer||**are** *v. a.* herzählen; —**azione** *f.* Aufzählung *f.*
enuncia||**re** *v. a.* aussagen, äußern; —**tiva** *f.* Aussage, Erzählung *f.*; —**tivo** *agg.* erklärend, meldend; —**zione** *f.* Aufzählung *f.*, Vortrag *m.*
eoo *agg.* orientalisch.
epa *f.* Bauch *m.*
épate *m.* Leber *f.*
epática *f.* Leberblume *f.*
epatite } *f.* Leberentzündung *f.*
epatítide }
epicédio *m.* Leichengedicht *n.*
epiceno *agg.* beiderlei Geschlechts.
epicerástico *agg.* die scharfen Säfte verdünnend.
epiciclo *m.* Nebenkreis *m.*
epicicloide *f.* Radlinie *f.*
épico *agg.* episch; — *m.* Epiker *m.*
epicrático *agg.* allmählich.
epicureo *m.* Epikuräer *m.*
epid||**emia** *f.* Seuche *f.*; —**émico** *agg.* ansteckend.
epidérmide *f.* Oberhaut *f.*
epidídimo *m.* Nebenhode *f.*
Epifania *f.* Dreikönigstag *m.*
epifisi *f.* Knochenansatz *m.*
epifora *f.* Thränenfluß *m.*
epigástrio *m.* Herzgrube *f.*
epiglotta *f.* Kehldeckel *m.*
epigrafe *f.* Inschrift *f.*, Motto *n.*
epigramma *m.* Sinngedicht *n.*
epilessia *f.* Fallsucht *f.*
epiléttico *agg.* fallsüchtig.
epilogo *m.* kurze Wiederholung *f.*, Schluß *m.*
epimone *m.* Nachdruck *m.*

epinicio *m.* Siegesgesang *m.*
epinittide *f.* Hautausschlag *m.*
epiplocele *f.* Netzbruch *m.*
epiploo *m.* Netz *n.*
episcop||ale *agg.* bischöflich; —**ato** *m.* Bistum *n.*
episcópio *m.* Bischofssitz *m.*
episcopo *m.* Bischof *m.*
episódico *agg.* episodisch.
episódio *m.* Zwischenhandlung *f.*
epispástico *agg.* blasenziehend.
epistassi *m.* Nasenbluten *n.*
episto||la *f.* Brief *m.*; —**lário** *m.* Briefsteller *m.*
epistrófeo *m.* Halswirbelbein *n.*
epitáffio / **epitáfio** *m.* Grabschrift *f.*
epitalámio *m.* Hochzeitsgedicht *n.*
epíteto *m.* Beiwort *n.*, Zusatz *m.*
epitomare *v. a.* einen Auszug machen.
epítome *m.* u. *f.* Auszug *m.*
epíttima *f.* Umschlag *m.*; —**re** *v. a.* Umschläge machen.
epizootia / **epizoozia** *f.* Viehseuche *f.*
época *f.* Epoche *f.*
épodo *m.* Schlußgesang, Refrain *m.*
epopea / **epopeja** *f.* Heldengedicht *n.*
eppure *avv.* durch.
épsilon *m.* Ypsilon *n.*
eptasíllabo *agg.* siebensilbig.
épula *f.* Gastmahl *n.*
epulone *m.* Schwelger *m.*; —**sco** *agg.* schwelgerisch.
equábil||e *agg.* gleichförmig; —**ità** *f.* Gleichförmigkeit *f.*
equanimità *f.* Gelassenheit *f.*
equánimo *agg.* gleichmütig.
equare *v. a.* gleichmachen.
equa||tore *m.* Gleicher *m.*; —**zione** *f.* Gleichheit, Gleichung *f.*
equestre / **equestro** *agg.* ritterlich; **statua** — Reiterstandbild *n.*
equiángolo *agg.* gleichwinkelig.
equicrure *agg.* gleichschenkelig.
equidistan||te *agg.* gleich weit entfernt; —**za** *f.* gleiche Abstand *m.*
equilátero *agg.* gleichseitig.
equilibra||re *v. a.* das Gleichgewicht halten; —**zione** *f.* Gleichgewicht *n.*
equilibrio *m.* Gleichgewicht *n.*
equin||o *agg.* zum Pferde gehörig; **coda** —**a** Pferdeschwanz *m.*
equinómio *agg.* gleichnamig.
equinoziale *agg.* unter dem Äquator liegend.
equinózio *m.* Tag- und Nachtgleiche *f.*
equipaggiare *v. a.* ausrüsten.
equipággio *m.* Gepäck *n.*, Kutsche *f.*
equiparare *v. a.* vergleichen.
equipollente *agg.* gleichwertig.
equiponderanza *f.* Gewichtsgleichheit *f.*
equiseto *m.* Schachtelhalm *m.*
equisono *agg.* zusammenklingend.
equità *f.* Billigkeit *f.*
equitare *v. a.* reiten.
equitativo *agg.* billig.
equitazione *f.* Reiten *n.*
équite *m.* Reiter *m.*
equitemporáneo *agg.* gleichzeitig.
equivale||nte *agg.* gleichbedeutend; — *m.* Betrag *m.*; —**nza** *f.* Gleichheit des Wertes *f.*; —**re** *v. n.* eben so gut sein wie.
equiveloce *agg.* von gleicher Geschwindigkeit.
equivoca||re *v. n.* zweideutig reden; —**zione** *f.* Zweideutigkeit *f.*
equívoco *agg.* zweideutig; — *m.* Versehen *n.*; —**so** *agg.* doppelsinnig.
equo *agg.* billig.

equo *m.* Pferd *n.*
equóreo *agg.* vom Meere.
êra *f.* Beginn einer Zeitrechnung *m.*
eradica||re *v. a.* entwurzeln; —**tore** *m.* Ausrotter *m.*
erariale *agg.* zum öffentlichen Schatz gehörig; imposte —i Staatseinkommensteuer *f.*
erário *m.* Staatsschatz *m.*
erba *f.* Gras, Kraut *n.*; mal' — Unkraut; in — zukünftig; lavoro in — zukünftige Arbeit; dottore in — zukünftige Doktor *m.*; la mal' — cresce presto Unkraut vergeht nicht; comprare in — vor der Zeit kaufen; sentir nascer l' — das Gras wachsen hören.
erbáccia *f.* Unkraut *n.*
erbáceo *agg.* krautartig.
erbággio *m.* Gemüse *n.*
erbajo *m.* Weideplatz *m.*
erbajuolo *m.* Gemüsehändler *m.*
erbário *m.* Pflanzensammlung *f.*
erbata *f.* Saatfeld *n.*
erbático *m.* Weiderecht *n.*
erbato *agg.* grasbewachsen.
erbeggiare, **erbire** *v. n.* wachsen.
erbiccinola *f.* Kräutchen *n.*
erbivéndolo *m.* Gemüsehändler *m.*
erbívoro *agg.* pflanzenfressend.
erbolajo *m.* Pflanzenkenner *m.*
erbola||ro *m.* Botaniker *m.*; —**to** *m.* Kräuterpflaster *n.*
erbolina *f.* Gräschen.
ercolino, **ercúleo** *agg.* herkulisch.
ered||e *m.* Erbe *m.*; —**ità** *f.* Erbschaft *f.*; —**itale** *agg.* zur Erbschaft gehörig; —**itare** *v. a.* erben; —**itário** *agg.* erblich; príncipe — Erbprinz *m.*
eréggere *v. a.* errichten.
eremita *m.* Einsiedler *m.*; —**no** *agg.* einsiedlerisch.
eremitório, **eremitoro**, **éremo** *m.* Einsiedelei *f.*
éremo *agg.* öde.
eresia *f.* Ketzerei *f.*
eresia||rca *m.* Erzketzer *m.*; —**re** *v. n.* ketzerisch reden.
ereticale *agg.* ketzerisch.
erético *agg.* ketzerisch; — *m.* Ketzer *m.*
eretto *agg.* aufrecht; —**re** *m.* Stifter *m.*
erezione *f.* Stiftung *f.*
ergástolo *m.* Gefängnis *n.*
érgere *v. a.* errichten, stiften.
ergo *avv.* folglich.
érica *f.* Heidekraut *n.*; —**ja** *f.* Heideland *n.*
Erígone *f.* Jungfrau (Sternbild) *f.*
erile *agg.* herrschaftlich.
eringe *f.*, **eríngio** *m.* Mannstreue *f.* (Pflanze).
Erinne, **Erinni** *f.* Furie *f.*
erisamo *m.* Hederich *m.*
erisipela *f.* Rose (Krankheit).
erisiscetro *m.* Rosenholz *n.*
erisme *m.* kleine Pfeiler *m.*
erítaco *m.* Rotkehlchen *n.*
erma *f.* Herme *f.*
ermafrodito *m.* Zwitter *m.*
ermellino *m.* Hermelin *m.*
ermenéutica *f.* Auslegekunst *f.*
ermético *agg.* hermetisch.
ermisino *m.* dünne Taffet *m.*
érnia *f.* Bruch *m.*
erniári||o *agg.*; fasciatura —a Bruchband *n.*
ernioso *agg.* mit einem Bruch behaftet.
Ernuto Herrnhuter *m.*
eroe *m.* Held *m.*
eroessa *f.* Heldin *f.*
erogá||bile *agg.* verteilbar; —**re** *v. a.* austeilen; —**zione** *f.* Spende *f.*

eróico *agg.* heldenmütig; rimédio — Pferdekur *f.*
eroina *f.* Heldin *f.*
eroismo *m.* Heldenmut *m.*
erómpere *v. n.* herausbrechen.
erosi||one *f.* Zerfressen *n.*; **—vo** *agg.* fressend.
erótico *agg.* erotisch.
erotismo *m.* Verliebtheit *f.*
érpete *m.* Flechte *f.*
erpético *agg.* flechtenartig.
erpicare *v. a.* eggen.
érpice *m.* Egge *f.*
errabondo *agg.* flüchtig.
erra||nte *agg.* irrig, irre; stella — Wandelstern *m.*; ebreo — ewige Jude *m.*; **—re** *v. n.* irren; **—ta** *f.* Druckfehlerverzeichnis *n.*; **—tamente** *avv.* aus Versehen.
errático *agg.* wildwachsend, erratisch.
errato *agg.* irre gemacht, verwirrt; éssere — im Irrtum sein.
erre *m.* u. *f.* R *n.*; Vorsprung *m.*; pérdere l'— sich betrinken.
errino *m.* Schnupfpulver *n.*
erro *m.* Haken am Ziehbrunnen, Irrtum *m.*
erroneità *f.* Irrtümlichkeit *f.*
erróneo } **errónico** } *agg.* irrig.
errore *m.* Irrtum, Wahn *m.*; — di stampa Druckfehler *m.*; cadere in — sich versehen.
erta *f.* steile Höhe *f.*; stare all'— auf der Hut sein; all'— wachsam.
ertezza *f.* Steilheit *f.*
erto *agg.* steil.
erubescen||te *agg.* errötend; **—za** *f.* Erröten *n.*
erubescénzia *f.* Schamröte *f.*
eruca *f.* weiße Senf *m.*
erudi||bile *agg.* bildsam; **—mento** *m.* Bildung *f.*; **—re** *v. a.* bilden; **—to** *agg.* gebildet; **—zione** *f.* Gelehrsamkeit *f.*
erügine *f.* Grünspan *m.*
erutta||re *v. a.* herausstoßen, ausspeien; **—zione** *f.* Ausbruch eines Vulkans *m.*
eruzione *f.* Ausbruch, Ausfall *m.*
ervalenta *f.* Linsenmehl *n.*
ervo *m.* Platterbse *f.*
esacerba||re *v. a.* erbittern; **—zione** *f.* Erbitterung *f.*
esaédrico *agg.* sechsseitig, würfelig.
esaedro *m.* sechsflächige Körper *m.*
esagera||re *v. a.* übertreiben; **—to** *agg.* übertreiben; **—tore** *m.* Aufschneider *m.*; **—zione** *f.* Übertreibung *f.*
eságio *m.* Sechstel einer Unze *n.*
esagita||re *v. a.* beunruhigen; **—zione** *f.* Beunruhigung *f.*
esagonato *agg.* sechseckig.
eságono *m.* Sechseck *n.*
esalá||bile *agg.* leicht verdunstend; **—re** *v. a.* ausatmen, ausschwitzen; *v. n.* verdunsten; — l'ánima sterben; **—tojo** *m.* Zugloch *n.*; **—zione** *f.* Ausdünstung *f.*
esalta||re *v. a.* erhöhen, rühmen; **—to** *agg.* überspannt; **—tore** Lobredner *m.*; **—zione** *f.* Erhöhung, Begeisterung, Sublimierung *f.*
esam||e *m.* Prüfung *f.*, Bienenschwarm *m.*; — orale mündliche Prüfung; — scritto schriftliche Prüfung; superare gli —i die Prüfungen bestehen.
esámetro *m.* Hexameter *m.*
esámina *f.*, esaminamento *m.* **vid.** esaminazione.
esamina||re *v. a.* prüfen; **—tore** *m.* Prüfer *m.*; **—zione** *f.* Prüfung *f.*
esángue *agg.* blutarm.
esanimare *v. a.* entseelen.

esanimato, **esánime**, **esánimo** *agg.* leblos.
esantema *m.* Ausschlag *m.*
esarca, **esarco** *m.* Exarch *m.*
esaspera||re *v. a.* erbittern; — **zione** *f.* Erbitterung *f.*
esattezza *f.* Genauigkeit *f.*
esatto *agg.* genau.
esatto||re *m.* Eintreiber *m.*; — **ria** *f.* Zollamt *n.*
esaudévole *agg.* leicht zu erbitten.
esau||dibile *agg.* erhörbar; — **dimento** *m.* Erhörung *f.*; — **dire** *v. a.* erhören; — **ditore** *m.* Erhörer *m.*
esauri||bile *agg.* erschöpflich; — **mento** *m.* Erschöpfung *f.*; — **re** *v. a.* erschöpfen, verbrauchen.
esausto *agg.* erschöpft.
esazione *f.* Erhebung, Einforderung *f.*
esborso *m.* Auslage *f*;
esca *f.* Speise *f.*, Köder *m.*, Verführung *f.*; andare all' — in die Falle gehen.
escajuolo *m.* Feuerschwammhändler *m.*
escandesce||nte *agg.* höchst aufgeregt; — **nza** *f.* Jähzorn *m.*; dare in — außer sich geraten.
éscar||a *f.* Schorf *m.*; — **ótico** *agg.* schorfbildend.
escava||re *v. a.* ausgraben; — il fango baggern; — **tore** *m.* Baggermaschine *f.*; — **zione** *f.* Ausgrabung *f.*
esclama||re *v. a.* ausrufen; — **tivo** *agg.* ausrufend; — **tore** *m.* Schreier *m.*; — **zione** *f.* Ausruf *m.*
esclú||dere *v. a.* ausschließen, verweisen; — **sione** *f.* Ausschluß *m.*; — **sività** *f.* Ausschließlichkeit *f.*; — **sivo** *agg.* ausschließend; — **so** *agg.* ausgeschlossen.
escogitá||bile *agg.* erdenklich; — **re** *v. a.* erdenken; — **tiva** *f.* Denkvermögen *n.*; — **tore** *m.* Erfinder *m.*
escoria||re *v. a.* abhäuten; — **zione** *f.* Wundsein *n.*
escreato *m.* Auswurf *m.*
escremen||tale *agg.* zum Auswurf gehörig; — **to** *m.* Kot, Abschaum *m.*
escrescenza *f.* Auswuchs *m.*
escretore *agg.* aussondernd.
escrezione *f.* Auswurf *m.*
escúbia *f.* Nachtwache *f.*
escubitore *m.* Wachtposten *m.*
esculento *agg.* eßbar.
escursione *f.* Ausflug *m.*
esecrá||bile *agg.* abscheulich; — **re** *v. a.* verfluchen; — **zione** *f.* Verwünschung *f.*, Abscheu *m.*
esecu||tare *v. a.* auspfänden, ausüben; — **tivo** *agg.* ausübend; — **tore** *m.* Ausführer, Vollzieher; — testamentário Testamentsvollstrecker *m.*; — **toria** *f.* Amt eines Gerichtsvollziehers; — **toriale**, — **tório** *agg.* vollstreckbar; — **zionale** *m.* Gewaltbrief *m.*; — **zione** *f.* Vollstreckung, Auspfändung, Hinrichtung *f.*; andare in — ausgeführt werden.
esedra *f.* Anbau *m.*, Seitengebäude einer Kirche *n.*
eseg||esi *f.* Auslegung *f.*; — **eta** *m.* Ausleger *m.*; — **ético** *agg.* auslegend.
eseg||uibile *agg.* ausführbar, thunlich; — **uire** *v. a.* ausführen, vollstrecken.
esempigrázia *avv.* zum Beispiel.
esémpio *m.* Beispiel *n.*, Vorschrift *f.*; dare il buon — mit

gutem Beispiel vorangehen; servir d'— als Warnung dienen; per atto d'— zum Beispiel.

esemplare *v. a.* kopieren; — *agg.* musterhaft; — *m.* Muster *n.*, Abdruck *m.*

esemplarità *f.* Mustergültigkeit *f.*

esemplificare *v. a.* durch Beispiele erklären.

esen||tare *v. a.* befreien; **—te, —to** *agg.* befreit, verschont; **—zionare** *v. a.* freimachen; **—zione** *f.* Befreiung *f.*; — da una tassa Steuerbefreiung *f.*

esequi||ale *agg.* zum Leichenbegängnis gehörig; **—are** *v. a.* bestatten.

eséquie *f. pl.* } **eséquio** *m.* } Beerdigung *f.*

esercente *agg.* ausübend; — *m.* Verkäufer, Detaillist *m.*

eserci||tábile *agg.* einzuüben; **—tare** *v. a.* üben, einüben, betreiben, zureiten; — un mestiere einen Beruf ausüben; — la terra das Feld bestellen; **—tativo** *agg.* einübend; **—tazione** *f.* Übung *f.*

esército *m.* Heer *n.*

esercizio *m.* Übung, Bewegung *f.*, Finanzjahr *n.*; — d'una strada ferrata Betrieb einer Eisenbahn *m.*; aprire una ferrovia all'— eine Eisenbahn dem Verkehr übergeben; fuori d'— aus der Übung; *prov.* l'— fa l'uomo Übung macht den Meister.

eseredare, esereditare *v. a.* enterben.

esergo *m.* Schriftseite einer Münze *f.*

esfogliazione *f.* Abblätterung *f.*

esibire *v. a.* vorzeigen, darlegen.

esibita *f.* Einreichung, Gebühr, Aufweisung *f.*

esibito *m.* Anliegen *n.*, Bittschrift *f.*; **—re** *m.* Überreicher *m.*

esibizione *f.* Anerbieten *n.*, Vorlegung *f.*

esiccare *v. a.* austrocknen.

esigenza } **esigénzia** } *f.* Erfordernis *n.*, Anspruch *m.*

esig||ere *v. a.* fordern, eintreiben; **—ibile** *agg.* einklagbar.

esíguo *agg.* klein, dünn, schwächlich.

esilarare *v. a.* erheitern.

ésile *agg.* dünn, zart, schwach.

esiliare *v. a.* verbannen.

esílio *m.* Verbannung; mandare in — verbannen; andare in — auswandern.

esilità *f.* Schwachheit *f.*

esímere *v. a.* befreien.

esimio *agg.* vortrefflich.

ésimo *m.* Abrechnung *f.*

esinani||re *v. a.* erschöpfen; — **zione** *f.* Erschöpfung *f.*

esistenza *f.* Dasein *m.*, Bestand *m.*

esistere *v. n.* bestehen, da sein.

esistimare *vid.* stimare.

esitábile *agg.* verkäuflich.

esita||bondo *agg.* unschlüssig; — **nza** *f.* Unentschlossenheit *f.*; **—re** *v. n.* zögern, Anstand nehmen; **—zione** *f.* Bedenklichkeit *f.*, Schwanken *n.*

ésito *m.* Ausgang, Verkauf; aver — Abgang haben.

esiziale *agg.* schädlich

esízio *m.* Verderben *n.*

eslege *agg.* außerhalb des Gesetzes stehend.

E'sodo *m.* zweite Buch Mosis *n.*

esófago *m.* Speiseröhre *f.*

esoleto *agg.* veraltet.

esondare *v. n.* übertreten.

esonerare *v. a.* befreien.

esónero *m.* Entlastung *f.*

esorá||bile *agg.* erbittlich; **—re** *v. a.* dringend bitten.

esorbita||nte *agg.* übermäßig; —**nza** *f.* Übermaß *n.*; —**re** *v. n.* ausschweifen, das Maß überschreiten.
esorci||smo *m.* Geisterbann *m.*; —**sta** *m.* Teufelsbeschwörer *m.*; —**zzare** *v. a.* Geister bannen.
esordi||are *v. a.* anfangen; —**ente** *m.* Anfänger *m.*
esórdio *m.* Anfang, Eingang *m.*
esorna||re *v. a.* schmücken; —**tivo** *agg.* schmückend; —**zione** *f.* Schmuck *m.*
esorta||re *v. a.* ermahnen, überzeugen; —**tória** *f.* Mahnbrief *m.*; —**tore** *m.* Ermahner *m.*; —**zione** *f.* Ermahnung *f.*, Konventikel *n.* [*m.*
esorto *m.* Aufgang eines Sternes
esosità *f.* Haß *m.*
esoso *agg.* verhaßt.
esóstosi *f.* Überbein *n.*
esotérico *agg.* gemein, öffentlich.
esótico *agg.* ausländisch.
espán||dere *v. a.* ausdehnen; —**sibile** *agg.* ausdehnbar; —**sibilità** *f.* Spannkraft *f.*; —**sione** *f.* Ausdehnung, Mitteilungsgabe *f.*; —**sivo** *agg.* dehnbar, mitteilsam.
espatria||re *v. n.* auswandern, —**zione** *f.* Auswanderung *f.*
espediente *agg.* dienlich, ratsam; — *m*, Auskunftsmittel *m.*
espéllere *v. a.* austreiben.
esperibile *agg.* was sich versuchen läßt.
espéride *f.* Nachtviole *f.*
esperienza *f.* Erfahrung, Probe *f.*, Versuch *m.*
esperimenta||le *agg.* erfahrungsmäßig; —**re** *v. a.* probieren; —**to** *agg.* erprobt.
esperimento *m.* Probe *f.*
espério *agg.* abendländisch.
éspero *m*, Abendstern *m.*
esperto *agg.* erfahren, erprobt.
espetibile *agg.* wünschenswert.
espettare *v. a.* erwarten.
espettora||nte *agg.* brustreinigend; rimédio — lösende Mittel *n.*; —**re** *v. a.* den Schleim auswerfen, den Husten lösen; —**zione** *f.* Schleimauswurf *m.*, Herzensergießung *f.*
espiábile *agg.* sühnbar.
espiana||re *v. a.* erklären; —**tore** *m.* Erklärer *m.*
espia||re *v. a.* büßen, sühnen, erforschen; —**tore** *m.* Versöhner; capro — Sündenbock *m.*; —**tório** *agg.* versöhnend; sacrifízio — *m.* Sühnopfer *n.*; —**zione** *f.* Sühne *f.*
espila||re *v. a.* listig entwenden; —**zione** *f.* Betrug *m.*
espira||re *v. n.* ausatmen; —**zione** *f.* Ende *n.*
espletiv||o *agg.* ausfüllend; particella —**a** *f.* Füllwort *n.*
espleto *agg.* vollkommen.
esplicá||bile *agg.* erklärbar; —**mento** *m.* Entfaltung *f.* —**re** *v. a.* entfalten, äußern, verständlich machen; —**tivo** *agg.* erklärend; —**tore** *m.* Ausleger *m.*; —**zione** *f.* Erklärung.
esplicito *agg.* ausdrücklich.
esplódere *v. n.* platzen; — *v. a.* zerstören, verwerfen (eine Meinung).
esplora||re *v. a.* erforschen; —**tore** *m.* Spion *m.*; —**zione** *f.* Erforschung *f.*
esplo||sione *f.* Knall *m.*; —**sivo** *agg.* explodierend.
espolizione *f.* Verschönerung *f.*
esponente *agg.* erklärend; — *m.* Aussteller *m.*
esporre *v. a.* aussetzen, ausstellen, bloßstellen, riskieren, erklären.

esporta||re *v. a.* ausführen; — zione *f.* Ausfuhrhandel *m.*
espos||itivo *agg.* erklärend; — izione *f.* Ausstellung, Deutung *f.*; —**to** *m.* ausgesetzte Kind *n.*, vorgelegte Frage *f.*
espress||ione *f.* Ausdruck, Nachdruck *m.*; —**ivo** *agg.* ausdrucksvoll; —**o** *agg.* ausdrücklich, klar; *avv.* eigens; — *m.* eigene Bote *m.*
esprímere *v. a.* ausdrücken, darstellen.
esprobá||bile *agg.* tadelnswert; —**re** *v. a.* vorwerfen; —**zione** *f.* Vorwurf *m.*
espromissore *m.* Bürge *m.*
espropria||re *v. a.* enteignen; —**zione** *f.* Enteignung *f.*
espugná||bile *agg.* überwindlich; —**re** *v. a.* erobern; —**tore** *m.* Bezwinger *m.*; —**zione** *f.* Eroberung *f.*
espuls||ione *f.* Austreibung *f.*; —**ivo** *agg.* ausstoßend.
espún||gere *v. a.* auslöschen; —**tório** *agg.* tilgend; —**zione** *f.* Tilgung *f.*
espurga||re *v. a.* reinigen; — —**tório** *agg.* säubernd; —**zione** *f.* Reinigung *f.*; canale d'— Abzugskanal *m.*
esquisi||tore *m.* Forscher *m.*; —**zione** *f.* Forschung *f.*
essa *pron.* sie.
esse *f.* S, Sein, Wesen *n.*
essedário *m.* Wagenkämpfer *m.*
essedo *m.* Streitwagen *m.*
essendochè *cong.* dafern.
Essénio Essäer *m.*
essente *agg.* da seiend.
essenza } *f.* Wesen *n.*, Substanz,
essénzia } Essenz *f.*
essenzial||e *agg.* wesentlich; — **ità** *f.* Wesentlichkeit *f.*
éssere *v. n.* sein, werden, vorhanden sein; — *m.* Wesen, Dasein *n.*, Zustand *m.*; ci siamo da haben wirs; ci è, c'è, ci sono, vi sono es giebt, es sind, es befinden sich; siamo a mezzo inverno wir stehen in der Mitte des Winters; sono cinque anni es sind fünf Jahre her; — di gehören; questo libro è di mio fratello dieses Buch gehört meinem Bruder; — a soweit gekommen sein; — da passend sein; — con qd. auf js. Seite sein; — per fare qc. im Begriffe sein etwas zu thun.
essicca||re *v. a.* austrocknen; —**tivo** *agg.* austrocknend; —**zione** *f.* Trockenheit *f.*
essilonne *m.* Ypsilon *n.*
esso *pron.* er, es.
est *m.* Osten, Morgen *m.*; — ad ovest von Osten nach Westen.
éstasi *f.* Entzückung *f.*
estasiare } *v. a.* entzücken.
estasire }
esta||tare *v. n.* den Sommer zubringen; —**tata** *f.* Sommerzeit *f.*; —**te** *f.* Sommer *m.*; cose da — leichte Sachen *pl.*; — di S. Martino Altweibersommer *m.*
estático *agg.* entzückend, verzückt.
estempor||ale *agg.* aus dem Stegreif; —**áneo** *agg.* unvorbereitet.
estémpore *avv.* aus dem Stegreif.
esténdere *v. a.* ausdehnen, strecken.
esten||sibile *agg.* ausdehnbar; —**sione** *f.* Ausdehnung, Weite *f.*, Umfang *m.*; —**sore** *m.* Verbreiter, Sammler *m.*
estenu||are *v. a.* abzehren, erschöpfen; —**ativo** *agg.* abzehrend; —**azione** *f.* Schwächung, Abzehrung *f.*

esterior||e *agg.* äußerlich, auswendig, auswärtig; — *m.* Äußere, Ausland *n.*; fóglia — Deckblatt *n.*; —**ità** *f.* Äußerlichkeit, Außenseite *f.*
estermina||re *v. a.* ausrotten; —**to** *agg.* übermäßig; —**tore** *m.* Vertilger; ángelo — Würgengel *m.*; —**zione** *f.* Ausrottung *f.*
esterminio *m.* Zerstörung *f.*
esterna||re *v. a.* äußern; —**zione** *f.* Äußerung *f.*
esterno *agg.* äußerlich, ausländisch, gestrig.
éstero *agg.* ausländisch; — *m.* Ausländer *m.*; all' — im Auslande; ministro degli affari ésteri Minister des Auswärtigen *m.*
esterrefatto *agg.* bestürzt.
esteso *agg.* ausgedehnt, weitläufig.
estétic||a *f.* Lehre vom Schönen *f.*; —**o** *m.* Ästhetiker *m.*
estimare *vid.* stimare.
éstimo *m.* Schatzung *f.*; — catastale Grundsteuer *f.*
estingu||ere *v. a.* auslöschen, töten, tilgen; —**ibile** *agg.* tilgbar; —**itore** *m.* Vertilger *m.*
estin||tivo *agg.* tilgend; —**zione** *f.* Tilgung *f.*
estirpa||re *v. a.* ausrotten; —**tore** *m.* Ausrotter *m.*; —**zione** *f.* Vernichtung *f.*
estivale }
estivo } *agg.* sommerlich.
esto *pron.* dieser, dieses.
estollenza }
estolléuzia } *f.* Erhebung *f.*
estóllere *v. a.* erheben, preisen.
estórcere }
estórquere } *v. a.* erpressen.
estorre *v. a.* ausnehmen.
estorsione *f.* Erpressung *f.*
estráccio *m.* Überspanntheit *f.*
estradizion||are *v. a.* des Landes verweisen; —**e** *f.* Auslieferung *f.*
estradosso *m.* Oberbogen, Rücken *m.*
estragiudiciale *agg.* außergerichtlich.
estráneo }
estránio } *agg.* ausländisch; — *m.* Fremde *m.*
estraordinário *agg.* außerordentlich.
estrarre *v. a.* ausziehen, einen Auszug machen; — la radice die Wurzel ausziehen.
estraspese *f. pl.* besondere Auslagen *pl.*
estrattivo *agg.* ausziehend.
estratto *m.* Auszug *m.*, Gewinnnummer *f.*, Index *m.*, Essenz *f.*
estraumano *agg.* übermenschlich.
estravagan||te *agg.* überspannt, ungereimt; —**za** *f.* Überspanntheit, Narrheit *f.*
estrazione *f.* Ausziehung, Ziehung (Lotto) *f.*, Abkunft; — a sorte Los *n.*
estrema||re *v. a.* übertreiben; —**rsi** sich verzehren.
estremità *f.* äußerste Ende *n.*, verzweifelte Entschluß *m.*, Übermaß *n.*, *pl.* Extremitäten *pl.*
estrem||o *agg.* äußerst, letzt, außerordentlich, verzweifelt, übertrieben; — *m.* Grenze *f.*, Ende *n.*, verzweifelte Entschluß *m.*; — a unzione letzte Ölung *f.*; — supplizio Todesstrafe *f.*; gli — i si tóccano die Extreme berühren sich; —**amente** *avv.* äußerst.
estrinseca||re *v. a.* äußern; —**zione** *f.* Inbegriff *m.*
estrínseco *agg.* äußerlich.
estro *m.* Bremse *f.*, Schwung

m., Feuer *n.*; —so *agg.* wunderlich.
estrovértere *v. a.* umstülpen.
estrúdere *v. a.* hinausstoßen.
estrúere *v. a.* aufhäufen.
estrusione *f.* Ausstoßung *f.*
estuante *agg.* wallend.
estuário *m.* Meeresarm *m.*
estuazione *f.* Wallung *f.*
estuberanza *f.* Geschwulst *f.*
estuoso *agg.* glühend.
esturbare *v. a.* hinaustreiben.
esubera||nte *agg.* überschwenglich; —**nza** *f.* Üppigkeit, Überfülle *f.*; —**re** *v. n.* üppig sein.
ésula *f.* Wolfsmilch *f.*
esulare *v. n.* verbannt sein.
esulcerante *agg.* reichlich.
esulcera||re *v. a.* verletzen, kränken; —**tivo** *agg.* zum Schwären bringend; —**zione** *f.* Schwären *n.*
ésule *agg.* verbannt; — *m.* Verbannte *m.*
esulta||nte *agg.* frohlockend; —**nza** *f.* Jubel *m.*; —**re** *v. n.* jubeln.
esuma||re *v. a.* ausgraben; —**zione** *f.* Wiederausgrabung einer Leiche *f.*
esuperan||te *agg.* übermäßig; —**za** *f.* Überschwenglichkeit *f.*
esurino *agg.* ätzend.
esurire *v. n.* sehr hungrig sein.
esusto *agg.* versengt.
età *f.* Alter *n.*, Zeit *f.*; di mezza — in mittleren Jahren; di grande — bejahrt; —giovanile Jugendalter *n.*; — senile Greisenalter *n.*; — dell'oro goldene Zeitalter *n.*
etera *f.* Hetäre *f.*
étera *f.* / **étere** *m.* } Luft *f.*, Himmel *m.*; — solfórico Schwefeläther *m.*
etéreo / **etério** } *agg.* ätherisch, rein.
eterizzare *v. a.* reinigen, verdünnen, mit Äther betäuben.
eternare *v. a.* verewigen.
eter||nità *f.* Ewigkeit *f.*; —**no** *agg.* ewig.
eteróclito *agg.* von der Regel abweichend; cervello — Sonderling *m.*
etero||dossia *f.* Irrgläubigkeit *f.*; —**dosso** *agg.* irrgläubig.
etero||geneità *f.* Fremdartigkeit *f.*; —**géneo** *agg.* fremdartig.
eteróscio *agg.* einschattig.
etésie *f. pl.* regelmäßige Nordwinde im Mittelmeer *pl.*
ética *f.* Sittenlehre *f.*
etichetta *f.* Hofsitte *f.*
ético *agg.* hektisch; — *m.* Schwindsüchtige, Ethiker *m.*
etimologia *f.* Abstammung der Wörter *f.*
etimológico *agg.* auf d. Ursprung zurückgehend.
etimologista *m.* Wortforscher *m.*
etiologia *f.* Lehre von den Ursachen der Krankheiten *f.*
etisia *f.* Schwindsucht *f.*
etmóide *f.* Siebbein *n.*
etnarca *m.* römische Landpfleger *m.*
et'nico *agg.* ethnisch, heidnisch; — *m.* Heide, Ethniker *m.*
etnografia *f.* Völkerbeschreibung *f.*
etnógrafo *m.* Völkerbeschreiber *m.*
etnologia *f.* Völkerlehre *f.*
etnológico *agg.* zur Völkerlehre gehörig.
etologia *f.* Sittenlehre *f.*
etológico *agg.* zur Sittenlehre gehörig.
etopea, **etopeja** *f.* Sittengemälde *n.*
ettacordo *m.* siebensaitige Leier *f.*
ettaedro *m.* Siebenflächner *m.*
ettágono *m.* Siebeneck *n.*

ette *m.* Geringste *n.*; non ... un — nicht das Mindeste.
eucarestia, eucaristia *f.* heilige Abendmahl *n.*
eucrasia *f.* gesunde Leibesbeschaffenheit *f.*
eufémico *agg.* beschönigend.
eufemismo *m.* beschönigende Ausdruck *m.*
eufonia *f.* Wohlklang *m.*
eufónico *agg.* wohlklingend.
eufórbia *f.* / **eufórbio** *m.* } Wolfsmilch *f.*
eulógie *f. pl.* Überbleibsel vom geweihten Brot *pl.*
Euménide / **Euménidi** } *f. pl.* Furien *pl.*
eunucare *v. a.* entmannen.
eunuco *m.* Verschnittene *m.*
Euripo *m.* Meerenge *f.*
euritmia *f.* Ebenmaß *n.*
E'uro *m.* Südostwind *m.*
eustilo *m.* schöne Säulenweite *f.*
eutanasia *f.* schöne Tod *m.*
eutimia *f.* Seelenruhe *f.*
eutrapélia / **eutropélia** } *f.* Scherzhaftigkeit *f.*
evacua||re *v. a.* ausleeren; — **zione** *f.* Ausleerung *f.*
evádere *v. n.* entgehen; — una tassa eine Steuer umgehen; — un comando einen Befehl erfüllen.
evagazione *f.* Zerstreuung *f.*
evaginare *v. a.* aus der Scheide ziehen.
evangélico *agg.* evangelisch.
Evangélio *m.* Evangelium *n.*
evange||lista *m.* Evangelist *m.*; —**lizzare** *v. n.* das Evangelium predigen.
evaporábile *agg.* verdunstbar.
evapora||re *v. n.* verdunsten; —**tivo** *agg.* Verdunstung befördernd; —**tório** *m.* Bähung *f.*; —**zione** *f.* Verdampfung *f.*
evas||ione *f.* Flucht, Ausflucht *f.*; —**ivo** *agg.* ausweichend.
evenienza *f.* Gelegenheit *f.*, Vorfall *m.*
eventazione *f.* Aderlaß *m.*
evento *m.* Ereignis *n.*; in ogni — auf jeden Fall.
eventual||e *agg.* etwaig; —**ità** *f.* mögliche Fall *m.*
eversione *f.* Umsturz *m.*
everso *agg.* entgegengesetzt, zerstört; —**re** *m.* Zerstörer *m.*
evértere *v. a.* zerstören.
eviden||te *agg.* augenscheinlich; —**za** *f.* Klarheit *f.*
evincere *v. a.* verdrängen.
evira||re *v. a.* entmannen; —**zione** *f.* Entmannung *f.*
evitá||bile *agg.* vermeidlich; —**re** *v. a.* vermeiden, umgehen; —**zione** *f.* Ausweichung *f.*
evizione *f.* Entsetzung *f.*
Evo *m.* Zeit *f.*, Jahrhundert *n.*; medio — Mittelalter *n.*; — moderno Neuzeit *f.*
evoca||re *v. a.* anrufen; —**zione** *f.* Anrufung *f.*
evoluzione *f.* Entwickelung, Schwenkung *f.*, Umschwung *m.*
exabrupto *avv.* plötzlich.
exprofesso *avv.* geflissentlich.
expropósito *avv.* absichtlich.
extémpore *avv.* aus d. Stegreif.
eziam / **eziamdio** / **eziandio** } *avv.* auch.

F

F *m.* u. *f.* F *n.*
Fa *m.* F (Musik) *n.*; chiave di — Baßschlüssel *m.*
fabbisogno *m.* Überschlag *m.*
fábbrica *f.* Gebäude, Triebwerk *n.*, Bauart *f.*
fabbricábile *agg.* zum Bauen geeignet.
fabbrica||nte *m.* Fabrikant, Fabrikherr *m.*; **—re** *v. a.* bauen, verfertigen, erzeugen, schmieden; **—tivo** *agg.* zum Bauen geeignet; terreno — Baugrund *m.*; **—to** *m.* Bauwerk *n.*; **—tore** Verfertiger *m.*; **—zione** *f.* Herstellung *f.*
fabbriciere / **fabbrichiere** } *m.* Baudirektor *m.*
fabbrile *agg.* zum Schmieden gehörig.
fabbro *m.* Schmied *m.*; **— ferrajo** *m.* Zeugschmied *m.*
faccellina *f.* kleine Fackel *f.*
faccend||a *f.* Beschäftigung, Angelegenheit *f.*; far **—e** Absatz haben, Geschäfte machen; dar — beschäftigen.
faccen||deria *f.* Geschäftigkeit, Neugier *f.*; **—dévole** *agg.* geschäftig; **—diere**, **—done** *m.* Zudringliche *m.*
faccetta *f.* Schleifseite *f.*; far una — eine demütige Rolle spielen; **—re** *v. a.* schleifen.
facchi||nággio *m.* Warenzoll *m.*; **—neggiare** *v. n.* wie ein Lastträger arbeiten; **—neria** *f.* Plackerei *f.*; **—no** *m.* Lastträger, Dienstmann *m.*
fáccia *f.* Gesicht *n.*, Oberfläche, Vorderseite, Façade, Gestalt, Kühnheit *f.*; aver — wagen; senza — schamlos; non aver — sich nicht schämen; in — in Gegenwart; di — gegenüber; uomo a due facce Heuchler *m.*; a prima — beim ersten Anblick; a — fresca mit gleichgültiger Miene.
facciata *f.* Außenseite *f.*
faccione *f.* große Gesicht *n.*
facciuola *f.* Oktavblatt *n.*
face *f.* Fackel *f.*, Glanz *m.*
facetare *v. n.* scherzen.
faceto *agg.* spaßhaft.
facézia *f.* Spaß *m.*
facialmente *avv.* von Angesicht zu Angesicht.
facibene *m.* gute Mensch *m.*, artige Kind *n.*
facicchio *m.* Flickerei *f.*
facidanno *m.* schadenfrohe Mensch, Freudenstörer *m.*
fácil||e *agg.* leicht, befähigt, fügsam, gefällig; uomo — umgängliche Mensch *m.*; — all' ira jähzornig; — a crédere leichtgläubig; **—ità** *f.* Leichtigkeit, Nachgiebigkeit, Gefälligkeit, Billigkeit (Preis) *f.*; **—itare** *v. a.* erleichtern; **—itazione** Erleichterung, Billigkeit (Preis) *f.*
facimale *agg.* bösartig; — *m.* Taugenichts *m.*
facimento *m.* Machwerk *n.*
facímolo *m.* Zauberei *f.*
facinoroso *agg.* bösartig.
facitojo *agg.* thunlich.
facitore *m.* Verfertiger *m.*
facitrice *f.* Verfertigerin *f.*
facitura *f.* Arbeit *f.*
facivetta Kokette *f.*
fácola *f.* Wachslicht *n.*
facoltà *f.* Fähigkeit, Gabe, Macht,

Befugnis *f.*; ha — di parlare Sie haben das Wort; —**tivo** *agg.* ermächtigend, beliebig.
facoltizzare *v. a.* in Stand setzen.
facoltoso *agg.* begütert.
facóndia *f.* Beredtsamkeit *f.*
facondioso } *agg.* beredt.
facondo }
facsimile *m.* genau nachgeahmte Handschrift *f.*
factotum *m.* Mädchen für Alles *m.*
fado *agg.* abgeschmackt.
faetone *m.* Phaeton *m.*
fagé||**dena** *f.* bösartige Geschwür *n.*; —**dénico** *agg.* fressend.
faggeta *f.* } Buchenwald *m.*
faggeto *m.* }
faggina *f.* Buchweizen *m.*
fággio *m.* Buche *f.*
faggiola } *f.* Buchnuß *f.*
faggiuola }
fagianaja *f.* Fasanerie *f.*
fagiano *m.* Fasan *m.*; — dorato Goldfasan *m.*
fagiolata *f.* Dummheit *f.*
fagiuolo *m.* Bohne *f.*, Tölpel *m.*, Wahlstimme *f.*; andare a — nach Wunsch gehen.
fagliare *v. a.* ausspielen (Karten), keine Karte in einer Farbe haben.
fagno, fagnone *agg.* verschmitzt.
fagopiro *m.* Buchweizen *m.*
fagottista *m.* Fagottbläser *m.*
fagotto *m.* Fagott, Bündel *n.*
falalella *f.* dumme Volkslied *n.*
falananna *m.* Zierbengel *m.*
falange *f.* Phalanx *f.*, Glied an Fingern und Zehen *n.*
falbalà *f.* Falbel *f.*
falbo *agg.* falb, rötlichgrau.
falcare *v. a.* sichelförmig biegen.
falcat||**o** *agg.* sichelförmig; — *m.* Sichel *f.*; luna —a Mondsichel *f.*; —**ore** *m.* Schnitter *m.*
falce *f.* Sichel, Sense *f.*; —**tto** *m.* Gartenmesser *n.*
falcia||**re** *v. a.* abmähen; —**ta** *f.* Sensenhieb *m.*, Mahd *f.*; —**tura** *f.* Heuernte *f.*
falcidiare *v. a.* abziehen, zurückbehalten.
falcifero *agg.* sicheltragend.
falciforme *agg.* sichelförmig.
falcinello *m.* Gartenmesser *m.*
falcione *m.* Hippe, Futterschneide *f.*
falco *m.* Falk *m.*; — cappone Habicht *m.*
fálcola *f.* Fackel *f.*, Wachslicht *n.*
falcoliere *agg.* glänzend.
falconare *v. a.* beizen.
falcone *m.* Falk *m.*, Falkonett *n.*, Krahnbalken *m.*, Gerüststange *f.*; —**ria** *f.* Falknerei *f.*; —**tto** *m.* Feldschlange *f.*
fald||**a** *f.* Blättchen *n.*, Schicht *f.*, Flocke *f.*, Krämpe *f.*, Rockschoß, Ausläufer, Funken *m.*; —e *pl.* Gängelband *n.*; méttersi in — sich in Gala werfen; di — in — durchgängig; —**ata** *f.* Menge Falten, Flocken, Funken; Lage, Schicht *f.*; —**ato** *agg.* faltig, blätterig.
faldella *f.* Bund Wolle (10 Pfd.) *n.*; Strähne, Seide, Charpie, kleine Platte, Gaunerei *f.*; —**to** *agg.* faserig, gekräuselt.
faldíglia *f.* Reifrock *m.*
faldoso *agg.* blätterig.
falegname *m.* Tischler, Zimmermann *m.*
falena *f.* Nachtfalter, Flattergeist *m.*
falimbello *m.* Faselhans *m.*
falla *f.* Fehler, Spalt *m.*
fallábile, fallace *agg.* trügerisch.
fallácia *f.* Betrug *m.*
falla||**re** *v. a.* fehlen; *v. a.* übertreten; —**tore** *m.* Sünder *m.*
fallévole } *agg.* fehlbar.
fallíbile }
fallibilità *f.* Fehlbarkeit *f.*

falli||mento *m.* Fehler *m.*; — **re** *v. n.* fehlen, fallieren; *v. a.* betrügen; — **tore** *m.* Sünder *m.*
fallo *m.* Fehler *m.*; cógliere qd. in — jm. auf der That ertappen; far — fehlen; senza — unfehlbar; in — vergebens; dare in — das Ziel verfehlen.
falloppa *f.* eitle Mensch *m.*
falò *m.* Freudenfeuer *n.*; fare un — glänzen.
falloppone *m.* Großsprecher *m.*
faloti||care *v. n.* Grillen fangen; — **cheria** *f.* Eigensinn *m.*
falótico *agg.* eigensinnig.
falsa *f.* Dissonanz *f.*
falsa||braca *f.* verdeckte Weg *m.*; — **monete** *m.* Falschmünzer *m.*; — **porta** *f.* geheime Thür, Tapetenthür *f.*; — **rdo** *m.* Zauberer *m.*; — **re** *v. a.* verfälschen; — **rédine** *f.* Beizügel *m.*, Richtschnur *f.*, Linienblatt *n.*; — **riga** *f.* Linienblatt *n.*
falsário } *m.* Fälscher *m.*
falsatore }
falsetto *m.* Kopfstimme *f.*; cantare in — durch die Fistel singen.
falsidico *agg.* lügenhaft.
falsifica||mento *m.* Fälschung *f.*; — **tore** *m.* Fälscher *m.*
falsiloquo *agg.* lügnerisch.
falsità *f.* Falschheit *f.*
falso *agg.* falsch; colpo — Fehlschlag *m.*; — *m.* Fälschung *f.*
falta *f.* Irrtum *m.*; — **re** *v. n.* mangeln.
fama *f.* Ruhm *m.*, Gerücht *n.*; di gran — hochberühmt; di cattiva — berüchtigt; venire in — Ansehen gewinnen; — **re** *v. a.* verbreiten.
fambro *m.* Himbeere *f.*
fame *f.* Hunger *m.*, Sucht, Gier *f.*; aver — hungern; cavarsi la — seinen Hunger stillen; patir la — Hunger leiden.
famélico *agg.* hungrig.
famigerato *agg.* berühmt.
famiglia *f.* Familie *f.*, Haus *n.*, Dienerschaft, Klasse *f.*; in — zu Hause.
famigliare } *agg.* vertraut, bekannt; — *m.* Diener, Häscher *m.*; parlare — *m.* Umgangssprache *f.*
familiare }
famigliarità } *f.* Vertraulichkeit *f.*
familiarità }
famigliarizzare } *v. a.* zähmen, gewöhnen.
familiarizzare }
famiglio *m.* Diener *m.*
famigliuola *f.* kleine Gesellschaft *f.*
famoso *agg.* berühmt, verrufen, schmähend.
famul||ativo *agg.* abhängig; — **ato** *m.* Dienstbarkeit *f.*; — **atório** *agg.* behülflich; verbo — Hülfszeitwort *n.*
fámulo *m.* Diener *m.*
fanal||e *m.* Laterne *f.*, Leuchtturm *m.*, Feuer *n.*; — **ista** *m.* Leuchtturmwärter *m.*
fanát||ico *agg.* schwärmerisch; — *m.* Schwärmer *m.*; — **ismo** *m.* Schwärmerei *f.*; — **izzare** *v. a.* begeistern.
fanciull||a *f.* Magd, Jungfer *f.*, Mädchen *n.*; — **ággine** *f.* Kinderei *f.*; — **aja** *f.*, — **ame** *m.* Haufen Kinder *m.*; — **eggiare** *v. n.* Kindereien treiben; — **esco** *agg.* kindisch; — **ezza** *f.* Kindheit, Kinderei *f.*; — **o** *m.* Kind *n.*, Knabe *m.*; — *agg.* knabenhaft.
fandónia *f.* Lüge *f.*
fanello *m.* Hänfling *m.*
fanfaluca *f.* Feuerfunken *m.*, Possen *pl.*
fánfano *agg.* eitel; *m.* Prahler *m.*

fanfar||a *f.* Tusch *m.*; **—onata** *f.* Prahlerei *f.*; **—one** *m.* Prahler *m.*; **—oneggiare** *v. n.* aufschneiden.
fánfera, a — *avv.* auf gut Glück.
fanferina *f.* Spaß *m.*
fangaja *f.* schmutzige Ort *m.*
fanghiccio *m.* } Pfütze *f.*
fanghiglia *f.* }
fango *m.* Kot *m.*, Intrigue *f.*; **—sità** *f.* Sumpfigkeit *f.*; **—so** *agg.* schlammig.
fannullone *m.* Taugenichts *m.*
fano *m.* Tempel *m.*
fanone *m.* Fischbein *n.*
fantaccino *m.* Fußsoldat *m.*
fantasia *f.* Einbildungskraft, Grille *f.*, Einfall *m.*, Steigung *f.*; passar per la — in den Sinn kommen; aver — di qc. Lust zu etwas haben; géneri di — Galanteriewaren; a — nach Gefallen; non mi romper la — störe mich nicht.
fantásima *m.* Gespenst *n.*, Alp *m.*
fantasmagoria *f.* Blendwerk *n.*
fantásti||ca *f.* Einbildungskraft *f.*; **—care** *v. n.* phantasieren, grübeln; **—catore** *m.* Grübler *m.*; **—cheria** *f.* Eigensinn *m.*
fantástico *agg.* phantastisch; uomo — Sonderling *m.*
fante *m.* Dienstbote, Fußsoldat; — *f.* Magd *f.*; — *agg.* sprechend; **—ggiare** *v. n.* den Diener spielen; **—ria** *f.* Infanterie *f.*; **—sca** *f.* Magd *f.*
fantil||e *agg.* kindisch; **—ità** *f.* Kindheit, Kinderei *f.*
fantineria *f.* Bosheit *f.*
fantino *m.* Knäbchen *n.*, Jockey, Betrüger *m.*
fantocceria *f.* Kinderei *f.*
fantocciággine *f.* Albernheit *f.*
fantocciajo *m.* schlechte Maler *m.*
fantóccio *m.* Puppe *f.*, Tropf *m.*
faonare *v. n.* Junge werfen.
farabolone } *m.* Schwätzer, Be-
farabulone } trüger *m.*
farabutto *m.* Gauner *m.*
faraone *m.* Pharaospiel *m.*
farda *f.* Auswurf *m.*
fardággio *m.* Gepäck *n.*
fardata *f.* Schlag mit einem Lappen; dare una — sticheln.
fardello *m.* Bündel *n.*
fardo *m.* Ballon *m.*
far||e *v. a.* u. *n.* machen, thun, zubereiten, erheben, wählen, spielen, nützen, gewöhnen; — *m.* Sitte, Gewohnheit *f.*, Benehmen *n.*; — alle carte Karten spielen; — da als etwas dienen; far — machen lassen; poco fa vor kurzem; due anni fa vor zwei Jahren; sul — della notte beim Einbruch der Nacht; non gli veniva fatto es war ihm unmöglich; non fo per vantarmi ich will mich nicht rühmen; **—si** a qc. sich an etwas gewöhnen, sich an etwas machen; — tardi spät werden; — forza Mut fassen.
faretra *f.* Köcher *m.*; **—to** *agg.* einen Köcher tragend.
farfall||a *f.* Schmetterling *m.*; **—iera** *f.* Schmetterlingssammlung *f.* **—one** *m.* große Schmetterling; **—oni** Possen *pl.*; **—oneria** *f.* Prahlerei *f.*
farfanicchio *m.* Geck *m.*
fárfara *f.* } Huflattich *m.*
fárfaro *m.* }
farfarello *m.* Kobold *m.*
farfécchie *pl.* Knebelbart *m.*
farfugliare *v. n.* stottern.
farin||a *f.* Mehl, Pulver *n.*, Staub *m.*, Beste *n.*; non éssere schietta — nicht aufrichtig sein; **—ácciolo** *agg.* mehlig; **—ajo** *m.* Mehlkasten *m.*; **—ajuolo**

m. Mehlhändler *m.* —**ata** *f.* Mehlspeise *f.*
farinello *m.* Schelm *m.*
faringe *f.* Schlund *m.*
farinoso *agg.* mehlhaltig.
farisáico *agg.* scheinheilig.
fariseo *m.* Heuchler *m.*
farlingotto *m.* Radebrecher, Sprachverderber *m.*
farma||cia *f.* Apotheke *f.*; —**cista** *m.* Apotheker *m.*
fármac||o *m.* Heilmittel *n.*; —**ologia** *f.* Heilmittellehre *f.*; —**opea** *f.* Apotheke *f.*; —**ópola** *m.* Apotheker *m.*
farneti||care *v. a.* irrereden; —**cheria** *f.* Raserei *f.*
farnético *agg.* wahnsinnig; — *m.* Wahnsinn *m.*
faro *m.* Leuchtturm *m.*
farragina||re *v. a.* bunt durcheinandermengen; —**tore** *m.* Pfuscher *m.*
farrágin||e *f.* Mischkorn *n.*, Mischmasch *m.*; —**oso** *agg.* untereinandergemengt.
farrata *f.* Kuchen aus Roggenmehl *m.*
farricello *m.* geschrotene Roggen [*m.*
farro *m.* Roggen *m.*
farsa *f.* Posse *f.*
farsata *f.* Futterzeug *n.*
farsettajo *m.* Schneider *m.*
farsettino *m.* Jäckchen *n.*
farsetto *m.* Jacke *f.*
fascett||a *f.* Bändchen *n.*; —**aja** *f.* Korsettmacherin *f.*; —**o** *m.* Pack *n.*
fáscia *f.* Binde *f.*; sotto — unter Kreuzband; —**coda** *f.* Schwanzriemen *m.*
fasciame } *m.* Schiffsbekleidung *f.*
fasciamento }
fascia||re *v. a.* binden, umschließen; —**ta** *f.* Binden *n.*; —**tojo** *m.* Band *n.*; —**tura** *f.* Binde, Windel *f.*
fascicolo *m.* Heft, Bändchen *n.*
fascina *f.* Reisbündel *n.*; —**me** *m.* Reisholz *n.*; —**re** Faschinen machen, behexen; —**ta** *f.* Faschinenwerk *n.*; —**tore** *m.* Zauberer; —**trice** *f.* Zauberin *f.*; —**zione** *f.* Bezauberung *f.*
fáscino *m.* Zauberer *m.*
fáscio *m.* Bündel *n.*, Last *f.*, Büschel *m.*; andare in — zu Grunde gehen; mandare in — zerrütten; — d'armi Gewehrpyramide *f.*; —**lato** *agg.* büschelförmig.
fasciume *m.* Schutt *m.*
fase *f.* Wandlung *f.*
fasservizi *m.* u. *f.* dienstbare Geist, Bote, Kuppler *m.*
fastello *m.* Bund *n.*, Tölpel *m.*
fasti *pl.* Jahrbücher *pl.*
fastidia||re *v. a.* langweilen, ärgern; —**rsi** di qc. einer Sache überdrüssig werden.
fastidio *m.* Ekel, Ärger *m.*; —**sággine** *f.* Verdrießlichkeit *f.*; —**sità** *f.* Unannehmlichkeit *f.*; —**so** *agg.* langweilig, lästig,
fastidi||re *v. a.* belästigen; —**ume** *m.* unangenehme Geschäfte *pl.*, Schmutz *m.*
fastigio *m.* Gipfel *m.*; —**so** *agg.* prunkhaft.
fasto *m.* Pracht *f.*, Stolz *m.*; — *agg.* glücklich, günstig; —**so** *agg.* prunkend, stolz.
fata *f.* Zauberin *f.*; **a** — aufs geratewohl; —**gione** *f.* Zauberkraft *f.*
fatale *agg.* unglücklich, verderblich; ora — Todesstunde *f.*; — *m.* allerletzte Termin *m.*
fatal||ismo *m.* Schicksalsglaube *m.*; —**ista** *m.* Fatalist *m.*; —**ità** *f.* Verhängnis *n.*

fata||re *v. a.* beschließen, bestimmen, bezaubern; —**to** *agg.* bezaubert, unverwundbar; — **tura**, — **zione** *f.* Bezauberung *f.*
fatica *f.* Mühe, Mattigkeit *f.*; a — mit Mühe, kaum; uomo di — tüchtige Arbeiter, Packesel *m.*; —**nte** *agg.* ermüdend, mühsam, geschäftig; —**re** *v. a.* ermüden; —**to** *agg.* abgemattet; —**tore** *m.* unermüdliche Arbeiter *m.*
fatichévole } **faticoso** } *agg.* arbeitsam, mühsam.
fatídico *agg.* weissagend.
fato *m.* Schicksal *n.*
fatta *f.* Beschaffenheit *f.*; d'ogni — allerlei; di tal — dergleichen.
fattáccio *m.* Unfall *m.*
fattamente *avv.*; così — dergestalt.
fatterello *m.* kleine Geschäft *n.*, Anekdote *f.*
fattévole *agg.* thunlich.
fattezza *f.* Gesichtsbildung, Gestalt *f.*
fattibello *m.* Schminke *f.*
fatticchiare *v. n.* sich zu schaffen machen.
fattíccio } **fatticcione** } *agg.* untersetzt.
fattispécie } **fattispézie** } *f.* Thatbestand *m.*
fattivo *agg.* handelnd.
fattizio *agg.* künstlich, nachgemacht.
fatto *m.* That *f.*, Fall *m.*, Ereignis, Treiben *n.*; — d'arme Schlacht *f.*; di — sogleich; in — in der That; dire il — suo a qd. jm. die Wahrheit sagen; fare al — passen; andare pe' fatti suoi seiner Wege gehen; venire al — zur Sache kommen; segue al nome il — gesagt, gethan; — *agg.* gethan, reif; uomo — erwachsene Mensch *m.*; frutte —e reife Obst *n.*; blade —e reife Korn *n.*; cavallo — zugerittene Pferd *n.*; bell'e — fix und fertig; —**jano** *m.* Ölkelterer *m.*; —**jo** *m.* Ölpresse *f.*; —**re** *m.* Schöpfer, Verfertiger, Agent, Lehrbursche, Ladendiener *m.*; —**ressa** *f.* Verwalterin *f.*; —**ria** *f.* Verwaltung *f.*, Komptoir *n.*; — **rino** *m.* Bursche, Laufbursche, Strickbeutel, Bratenwender *m.*
fattucchiara } **fattucchiera** } *f.* Hexe *f.*
fattucchieria *f.* Hexerei *f.*
fattucchiero *m.* Zauberer *m.*
fattura *f.* Arbeit, Herstellung, Faktur, Nota, Hexerei; tornare alla — mit der Nota übereinstimmen.
fatturo *agg.* was geschehen muß.
fatuità *f.* Albernheit *f.*
fátuo *agg.* albern; — *m.* Geck *m.*
fáuci *pl.* Schlund, Engpaß *m.*
fáuna *f.* Gesamtheit aller Tierarten *f.*
fáusto *agg.* glücklich.
fautore *m.* Gönner *m.*
fav||a *f.* Bohne, Wahlstimme, Anmaßung *f.*; cittadinuzzo di — Spießbürger *m.*; fare il — sich brüsten; —**ájo** *m.* Bohnenfeld *n.*; —**ata** *f.* Bohnengericht *n.*; Prahlerei *f.*
favella *f.* Sprache *f.*, Dialekt *m.*; tener — a qd. mit jm. schmollen; perder la — sprachlos werden; —**re** sprechen; — *m.* Rede *f.*; —**tore** *m.* Sprecher *m.*; —**trice** *f.* Rednerin *f.*; — **tória** *f.* Rednergabe *f.*
favellio *m.* Geschwätz *n.*
favente *agg.* begünstigend.
faverella } **favetta** } *f.* Bohnenbrei *m.*

favill||a *f.* Funke *m.*, Bischen *n.*; **—are** *v. n.* glänzen, funkeln; — *m.* Schimmer *m.*; **—o** *m.* Schimmer *m.*
favo *m.* Honigscheibe *f.*
fávola *f.* Fabel *f.*, Gerede *n.*, Unsinn *m.*; **—tore** *m.* Fabeldichter *m.*
favoleggia||re *v. n.* Märchen erzählen, spotten; **—tore** *m.* Aufschneider *m.*
favolesca *f.* Feuerfunke *m.*
favolo||ne *m.* Aufschneider *m.*; **—sità** *f.* Fabelhaftigkeit *f.*; **—so** *agg.* fabelhaft.
favónio *m.* Abendwind *m.*
favor||e *m.* Gunst, Gefälligkeit *f.*; léttera di — Empfehlungsschreiben *n.*; giorni di — Respekttage *pl.*; **—eggiare** *v. a.* begünstigen, gewogen sein; **—évole** *agg.* günstig, vorteilhaft; **—ire** *v. a.* begünstigen, befördern; *v. n.* belieben; favorisca bitte, treten Sie näher; vuol — wollen Sie so gut sein?; **—ita** *f.* Liebling *m.*; **—itismo** *m.* Günstlingswesen *n.*; **—ito** *m.* Günstling *m.*; *agg.* beliebt.
favull||e *m.* Bohnenfeld *n.*; **—i** Bohnenstroh *n.*
Fázio: Fra — Sündenbock *m.*
fazionário *m.* Aufwiegler *m.*
fazionato *agg.* eingefügt, gebildet.
fazio||ne *f.* Gesichtsbildung, Partei, Steuer *f.*; far — Schildwacht stehen; **—so** *agg.* aufrührerisch; — *m.* Rädelsführer *m.*
fazzoletto *m.* Taschentuch *n.*; — da collo Halstuch; **—ne** *m.* Umschlagetuch *n.*
fè *vid.* fede.
Febbrajo *m.* Februar *m.*
febbre *f.* Fieber *n.*; — ética Zehrfieber *n.*; — effímera eintägige Fieber; — intermittente Wechselfieber; — terzana dreitägige Fieber! — pútrida Faulfieber *n.*
febbricità *f.* Fieberhaftigkeit *f.*; **—nte** *agg.* fieberkrank; **—re** *v. n.* fiebern.
febbricoso, **febbrífero**, **febbrífico** *agg.* Fieber erzeugend.
febbrífugo *agg.* fiebervertreibend.
febbrile *agg.* fieberhaft.
Febea *f.* Mond *m.*
Febeo *m.* Sonne *f.*
fécci||a *f.* Bodensatz, Kot *m.*; levar la — abklären; **—aja** *f.* Hefenspund *m.*; **—oso** *agg.* hefig, schmutzig, verdrießlich; **—ume** *m.* Hefe, Schmutz *m.*
fecond||ante *agg.* befruchtend; **—are** *v. a.* befruchten, überhäufen; **—azione** *f.* Befruchtung *f.*; **—ità** *f.* Fruchtbarkeit *f.*; **—o** *agg.* fruchtbar.
fede *f.* Glauben *m.*, Glaubwürdigkeit, Urkunde *f.*, Beweis *m.*, Zeugnis, Trauring *n.*; articolo di — Glaubensartikel *m.*; — di náscita Geburtsschein *m.*; prestar — Glauben beimessen; degno di — glaubwürdig; far — beurkunden; buona — Ehrlichkeit *f.*; stare in — die Treue halten; romper — die Treue brechen. [*n.*
fedecommesso *m.* Nießbrauchgut
fedecomméttere *v. a.* für einen andern anvertrauen.
fededegno *agg.* glaubwürdig.
fedel||e *agg.* treu; — *m.* Treue *f.*, Kompaß *m.*; **—one** *agg.* gewissenhaft; **—tà** *f.* Treue *f.*
fédera *f.* Überzug *m.*
federa||le *agg.* verbündet; **—rsi** sich verbünden; **—to** *agg.* verbündet.
fedifrago *agg.* wortbrüchig.

fedina *f.* Backenbart *m.*
feditá *f.* Unsauberkeit *f.*
fedo *agg.* unsauber.
fegatell||a *f.* Leberblume *f.*; **—o** *m.* gebackene Leber *f.*
fegatino *agg.* leberartig.
fégato *m.* Leber *f.*, Mut *n.*; — di zolfo Schwefelleber *f.*; aver guasto il — alles von der schlimmsten Seite auffassen; **—so** *agg.* leberleidend.
felce *f.* Farrnkraut *n.*; **—ta** *f.*, **—to** *m.* mit Farrnkraut bewachsene Ort *m.*
felciata *f.* Quarkkäse *m.*
feldispato *m.* Feldspat *m.*
felic||e *agg.* glücklich; — notte! gute Nacht! **—itá** *f.* Glück *n.*; **—itante** *agg.* beglückend; **—itare** *v. a.* beglücken, beglückwünschen; **—itazione** *f.* Glückwunsch *m.*
felino *agg.* katzenartig.
fellándrio *m.* Schafgarbe *f.*
félleo *agg.* gallenartig.
fello *agg.* böse; **—ne** *m.* Bösewicht *m.*; **—nesco** *agg.* boshaft; **—nia** *f.* Treubruch *m.*
felpa *f.* Plüsch *m.*
feltra||juolo *m.* Filzarbeiter *m.*; **—re** *v. a.* walken, filtrieren; carta da — Filtrierpapier *n.*; **—zione** *f.* Filtrieren *n.*
feltro *m.* Filz *m.*
faluca *f.* Feluke *f.*
felze *m.* Kajüte *f.*
fémina } *f.* Weib, Zapfenloch
fémmina } *m.*, Fuge *f.*
femmin||ácciolo *m.* Weiberfreund *m.*; **—ella** *f.* Weibchen *n.*; wilde Schößling *m.*, Öse *f.*, Knopfloch *n.*
femmin||eo *agg.* weiblich, weibisch; **—sco** *agg.* weiblich; **—ezza** *f.* Weiblichkeit *f.*; **—iera** *f.* Weibergesellschaft *f.*; **—ile** *agg.* weiblich, weibisch; **—ilitá** *f.* Weiblichkeit, Weichlichkeit *f.*
fémore *m.* Schenkel *m.*
féndere *v. a.* spalten.
fendi—ária *f.* Rakete *f.*
fendi||bile *agg.* teilbar; **—mento** *m.* Spalt *m.*; **—tojo** *m.* Pfropfmesser *n.*; **—tore** *m.* Spalter *m.*
fenerat||ore *m.* Wucherer *m.*; **—ório** *agg.* wucherisch.
fenice *f.* Phönix *m.*, Unikum *n.*
feníceo *agg.* rötlich.
fenicóntero } *m.* Flamingo *m.*
fenicóttero }
fenile *m.* Heuboden *m.*
fenisécio *m.* Heuernte *f.*
fenomenale } *agg.* erstaunlich.
fenoménico }
fenómeno *m.* Naturerscheinung *f.*
fera *f.* wilde Tier *n.*, spröde Geliebte *f.*
ferac||e *agg.* fruchtbar; **—itá** *f.* Fruchtbarkeit *f.*
ferale *m.* Schiffslaterne *f.*; *agg.* tödlich, wild.
fércolo, férculo *m.* Trage *f.*, Gewicht *n.*, Speise *f.*, Gang *m.*
ferentário *m.* Wurfschütz *m.*
féretro *m.* Bahre *f.*
féria *f.* Feiertag *m.*; **—le** *agg.* gewöhnlich; **—re** *v. n.* feiern; **—to** *m.* Ferienzeit *f.*
feribile *agg.* verwundbar.
ferimento *m.* Verwundung *f.*
ferinitá *f.* Wildheit *f.*
ferin||o *agg.* wild; tosse **—a** Keichhusten *m.*
feri||re *v. a.* schlagen, treffen, verwunden; **—ta** *f.* Wunde; **—tá** *f.* Wildheit *f.*; **—to** *m.* Verwundete *m.*; **—toja** *f.* Schießscharte *f.*; **—tojo** *agg.* verwundend; **—tore** *m.* Plänkler *m.*
ferma *f.* Pacht, Werbung, Dienst-

zeit *f.*, Vertrag *n.*, Beweisführung *f.*

fermá||glio *m.* Schließhaken *m.*, Spange *f.*, Geschmeide *n.*; — **mento** *m.* Bestätigung, Befestigung *f.*; —**re** *v. a.* hemmen, zumachen, bestätigen, abschließen; — l'anima sich vornehmen; — la speranza auf etwas hoffen; — la carne das Fleisch abkochen; —**rsi** stehen bleiben; ferma! halt! —**ta** *f.* Stillstand *m.*, Pause *f.*; cinque minuti di — fünf Minuten Aufenthalt; —**to** *m.* Übereinkunft *f.*; *agg.* standhaft, fest; carne — a abgekochte Fleisch *n.*; —**tura** *f.* Abschluß *m.*, Kammrad *n.*

fermenta||re in Gärung versetzen; *v. n.* gären; botte a — Gärbottich *m.*; —**tivo** *m.* Gärungsmittel *n.*; —**zione** *f.* Gärung, Reaktion *f.*

fermento *m.* Gärungsstoff, Sauerteig *m.*

fermezza *f.* Festigkeit *f.*

fermiere *m.* Pächter *m.*

ferm||o *agg.* fest, dauerhaft; star — stillstehen; —**a** in posta postlagernd; léttera —**a** in posta postlagernde Brief *m.*; punto — Punkt *m.*; terra —**a** Festland *n.*; — *m.* Übereinkommen *n.*, Sperrfeder *f.*; cane di — Hühnerhund *m.*

fernambucco *m.* Brasilienholz *n.*

feroc||e *agg.* wild; —**ità** *f.* Wildheit *f.*

ferracavallo *m.* Hufschmied *m.*

ferráccio *m.* alte Eisen *n.*

ferráglia *f.* Abfalleisen *n.*

ferragosto erste Tag im August.

ferrajo *m.* Schmied.

ferrajolo / **ferrajuolo** *m.* weite Mantel *m.*; accidente a — Schlaganfall *m.*

ferrame *m.* Eisenwerk *n.*; —**nte** *m.* eiserne Werkzeug *n.*

ferrana *f.* Futtersaat *f.*

ferrandina *f.* halbseidene Stoff *m.*

ferrare *v. a.* mit Eisen beschlagen; — a ghiaccio scharf beschlagen; strada ferrata Eisenbahn *f.*; lasciarsi — sich alles gefallen lassen.

ferraréccia *f.* Eisenzeug *n.*

ferrata *f.* eiserne Gitter *n.*

ferratura *f.* Hufbeschlag *m.*

ferravécchi||e *f. pl.* alte Sachen *pl.*; —**o** *m.* Eisenhändler, Hausierer *m.*

férreo *agg.* eisern.

ferreria *f.* Eisenwerk *n.*

ferretto *agg.* grau.

ferriera *f.* Werkzeugtasche, Schmiede, Esse, Drahtzieherei *f.*

ferrífero *agg.* eisenhaltig.

ferrigno *agg.* eisern.

ferro *m.* Eisen *n.*, Dolch *m.*, Klinge *f.*, Hufeisen *n.*; — da calza Stricknadel *f.*; — crudo Roheisen *n.*; — dolce Schmiedeeisen *n.*; — da stirare Plätteisen *n.*; — fuso Gußeisen *n.*; a — di cavallo hufeisenförmig.

ferrolite *f.* Basalt *m.*

ferrovi||a *f.* Eisenbahn *f.*; — **ário** *agg.* rete — a Eisenbahnnetz *n.*; società — a Eisenbahngesellschaft *f.*; — *m.* Schienenweg *m.*; —**ero** *m.* Eisenbahnsoldat *m.*

ferrugíneo *agg.* eisenartig.

ferrumina||mento *m.* Lötung *f.*; —**re** *v. a.* schweißen.

ferruzzo *m.* Stückchen Eisen *n.*

fértil||e *agg.* fruchtbar; —**ezza**, —**ità** *f.* Fruchtbarkeit *f.*; —**izzare** *v. a.* fruchtbar machen.

ferúcola *f.* kleine Bestie *f.*
férula *f.* Rute *f.*
fervente *agg.* glühend.
férvere *v. n.* sieden.
férvido *agg.* heiß.
fervore *m.* Eifer *m.*
fervorino *m.* Standrede *f.*
ferza *f.* Peitsche *f.*
fescennin||o *agg.*; versi **—i** unsittliche Verse *pl.*
fessipede *agg.* mit gespaltenen Klauen.
fess||o *m.* Spalt *m.*; **—uolo** *m.* kleine Spalt *m.*; **—ura** *f.* Spalt *m.*
fest||a *f.* Fest *n.*, Feiertag *m.*, Freude, freundliche Aufnahme *f.*; far — a qd. jn. freundlich aufnehmen; far — feiern, ruhen; dare le buone —e a qd. jm. Glück wünschen; far la — di qc. etwas zerstören; far la — a qd. jn. umbringen; ogni giorno non è — es ist nicht alle Tage Sonntag; e —! und damit gut! —e mobili veränderliche Fasttage; **—juolo** *m.* Festgeber *m.*; **—nte** *agg.* fröhlich; **—re** feiern; **—eggiamento** *m.* Festlichkeit *f.*; **—eggiare** *v. a.* u. *n.* feiern, freundlich aufnehmen, jubeln; **—ello** *m.* Festgehänge *n.*; **—évole** *agg.* festlich, jubelnd; **—evolezza** *f.* Festlichkeit *f.*
festichino *agg.* glasgrün.
festina||re *v. n.* eilen; **—zione** *f.* Eile *f.*
fest||ino *m.* Gastmahl *n.*; **—ività** *f.* Schmaus *m.*; **—ivo** *agg.* festlich, heiter, lieblich; **—onato** *agg.* mit Laubgehängen geschmückt; **—one** *m.* Blumengehänge *n.*
festuca *f.* } Splitter, Strohhalm
festuco *m.* } *m.*, Ranke *f.*

fetare *v. a.* Eier legen.
fetente *agg.* stinkend.
fétere *v. n.* stinken.
feticismo *m.* Bilderdienst *m.*
féti||do *agg.* stinkend; **—dume** *m.* stinkende Ware *f.*
fetíscio *m.* Götzenbild *m.*
feto *m.* Leibesfrucht *f.*
fetore *m.* Gestank *m.*
fett||a *f.* Scheibe *f.*; **—úccia** *f.* Scheibchen *n.*; **—ucciajo** *m.* Posamentier *m.*
feuda||le *agg.* lehnbar; **—lismo** *m.* Herrschaft der großen Grundbesitzer *f.*; **—lità** *f.* Lehnbarkeit *f.*; **—tário** *agg.* lehnsmännisch; — *m.* Lehnsmann *m.*
feudo *m.* Lehngut *n.*
fi *int.* pfui!
fiaba *f.* Fabel *f.*
fiacca *f.* Lärm, Müdigkeit *f.*; **—collo** *avv.* a — über Hals und Kopf; **—mento** *m.* Bruch *m.*, Ermüdung *f.*; **—re** *v. a.* zerbrechen, entkräften, dämpfen; — la superbia den Stolz brechen; **—rsi** il collo sich den Hals brechen.
fiaccherajo *m.* Droschkenkutscher *m.*
fiácchero *m.* Droschke *f.*
fiacchezza *f.* Mattigkeit, Schwäche *f.*
fiacchiccio *agg.* matt.
fiacco *agg.* matt; — *m.* Zerstörung *f.*, Gemetzel *n.*, Haufen *m.*, Last *f.*
fiáccola *f.* Fackel *f.*
fiaccon||a *f.* Mattigkeit *f.*; **—e** *agg.* verdrossen.
fiadone *m.* Honigseim *m.*
fiala *f.* Arzneiglas *n.*
fiamm||a *f.* Flamme, Leidenschaft *f.*; — d'un navíglio Wimpel eines Schiffes *m.*; levar —e sich entzünden; andare a fuoco e — ein Land mit Feuer und Schwert zu Grunde richten;

—**nte** *agg.* flammend; —**asalsa** *f.* hitzige Ausschlag *m.*; —**ata** *f.* plötzliche Flamme; —**ato** *agg.* geflammt; —**eggiante** *agg.* flammend, fließend, wellenförmig; —**eggiare** *v. n.* flammen, auflodern; —**esco** *agg.* glänzend; —**iferrajo** *m.* Streichholzverkäufer; —**ifero** *m.* Streichholz *n.*; *agg.* brennend.

fiamminga *f.* ovale Präsentierbrett *n.*

fiámmola *f.* brennende Waldrebe *f.*

fiammore *m.* Entzündung *f.*

fian||care *v. a.* bestreichen, decken; —**cata** *f.* Spornstreich *m.*, Stichelei, Geschützsalve, Seitenwand *f.*; — d'un edifizio Flügel eines Gebäudes *m.*; dare una — sticheln; —**cheggiamento** *m.* Flankendeckung *f.*; —**cheggiare** *v. a.* in die Seite stechen, die Flanke decken, unter die Arme greifen, helfen, sticheln; —**co** *m.* Seite, Weiche, Flanke *f.*, Eckpfeiler *m.*; porta di — Seitenthür *f.*; alzare il — schmausen; —**cuto** *agg.* mit starken Hüften.

fiandrone *m.* Aufschneider *m.*

fias||ca *f.* große Flasche *f.*; —**cajo** *m.* Flaschenhändler *m.*; —**cheggiare** *v. a.* flaschenweis kaufen; *v. n.* unbeständig sein, umherflattern; —**chetta** *f.* Fläschchen, Pulverhorn *n.*; —**co** *m.* Flasche *f.*, Flakon *n.*, Durchfall; far — durchfallen; appiccare il — verhöhnen.

fiat, in un — im Nu.

fiata *f.* Mal; lunga — lange; alla — bisweilen.

fia||tamento *m.* Atmen *n.*; —**tare** *v. a.* atmen, wehen, schnüffeln, riechen; non — nicht einen Laut reden; —**tata** *f.* Atemzug *m.*; —**to** *m.* Atem, Hauch *m.*, Lüftchen *n.*, Duft *m.*, Kraft *f.*; non aver — keine Kraft haben; ripigliar — wieder zu Atem kommen; a un — auf einmal; cascare il — den Mut verlieren.

fiátolo *m.* Lehnsmann *m.*

fiatoso *agg.* stinkend.

fibbia *f.* Schnalle *f.*

fibbiáglio *m.* Haken *m.*

fibbiajo *m.* Gürtler *m.*

fibbiare *v. a.* zuschnallen.

fibra *f.* Faser *f.*

fibr||illa *f.* Wurzelfaser *f.*; —**illare** *agg.* feinfaserig; —**ina** *f.* Faserstoff *m.*; —**osità** *f.* Faserigkeit *f.*; —**oso** *agg.* faserig.

fíbula *f.* Schnalle *f.*, Schienbein *n.*

fic||a *f.* Feige *f.*; far le fiche a qd. jm. verhöhnen; —**aja** *f.* Feigenbaum *m.*; —**ajo** *m.* Feigengarten *m.*; —**ata** *f.* Wurf mit Feigen *m.*

ficáttola *f.* Schürzkuchen *m.*

ficcá||bile *agg.* was sich einschlagen läßt; —**mento** *m.* Einrammen *n.*; —**naso** *m.* Topfgucker *m.*; —**re** *v. a.* einrammen; — gli occhi addosso a qc. die Augen fest auf jm. heften; ficcarla a qd. jm. etwas weismachen; —**rsi** sich verstecken; —**toja** *f.*, —**tojo** *m.* Sumpfboden *m.*; —**tore** *m.* Stampfer *m.*

fichereto, ficheto *m.* Feigenpflanzung *f.*

fico *m.* Feige, Feigwarze *f.*; fichi Schmeicheleien; non stimare un — für nichts achten; —**secco** *m.* getrocknete Feige *f.*; —**so** *agg.* verdrießlich.

fida *f.* Gemeindetrift, Gewähr, Sicherheit *f.*; dar — Geleit

geben; —gione *f.* Sicherheit *f.*; —nza *f.* Vertrauen *n.*, Bürgschaft, Seelenruhe *f.*; far — Kredit geben; —nzare *v. a.* sicher stellen; —nzato *agg.* verlobt; — *m.* Bräutigam *m.*; —re *v. a.* vertrauen, sichern; *prov.* chi troppo si fida, capita male trau, schau, wem! —ta *f.* Treuschwur *m.*; —tezza *f.* Zuverlässigkeit *f.*; —to *agg.* treu.
fidejussione *f.* Bürgschaft *f.*
fidejussore *m.* Bürge *m.*
fidele *vid.* fedele.
fidelini *pl.* Fadennudeln *pl.*
fidente in *agg.* vertrauend auf.
fido *agg.* treu; — *m.* Kredit *m.*; comprare a — auf Kredit kaufen; far — Kredit geben.
fidúci||a *f.* Vertrauen *n.*; —ale *agg.* zuversichtlich; —ário *agg.* erede — Treuhandserbe *m.*
fiduciarsi in *v. r.* sich verlassen auf.
fiducioso *agg.* vertrauensvoll.
fiédere *v. a.* verwunden, quälen.
fiele *m.* Galle *f.*, Haß *m.*; — di terra Tausendgüldenkraut *n.*; spargimento di — *m.* Gelbsucht *f.*; pieno di — gallsüchtig; aver mal — contro qd. Groll gegen jm. haben.
fiena||ja *f.* Heuboden *m.*; —le *m.* Heusense *f.*
fieno *m.* Heu *n.*; —so *agg.* heuartig.
fier||a *f.* Messe; — rotta verfehlte Sache *f.*; —ájuolo *m.* Meßverkäufer *m.*
fier||ale *agg.* tierisch; —ezza *f.* Wildheit *f.*, Stolz *m.*; —o *agg.* wild, stolz, kühn.
fierucolona *f.* Stocklaterne *f.*
fiévole *agg.* schwach; —zza *f.* Schwäche *f.*
fifa *f.* Kibitz *m.*
figere / **figgere** } *v. a.* festmachen.
figliare *v. a.* werfen, kalben.
figliastro *m.* Stiefsohn *m.*
figliatíccio *agg.* trächtig.
figliatura *f.* Hecken *n.*
figlióccio *m.* Täufling *m.*
figliolággio *m.* Kindschaft *f.*
figliolanza *f.* Nachkommenschaft *f.*
figliolame *m.* Pflanzentrieb *pl.*
figliolo / **figliuolo** } *m.* Kind *n.*, Knabe, Sohn *m.*
fignolare *v. n.* sich winden.
fignolo *m.* Furunkel *f.*; —so *agg.* voller Blutgeschwüre.
fígolo *m.* Töpfer *m.*
figulina *f.* Töpferkunst *f.*
figur||a *f.* Gestalt *f.*, Gesicht, Bild *n.*; far — sich gut ausnehmen; far trista — sich schlecht ausnehmen; —ábile *agg.* gestaltungsfähig; —áccia *f.* schlechte Gestalt *f.*; —ale *agg.* bildlich; —amento *m.* Darstellung *f.*; —ante *agg.* darstellend; — *m.* Statist *m.*; —anza *f.* Abbildung *f.*; —are *v. a.* bilden, bildlich darstellen; —arsi sich einbilden; si figuri! natürlich; —ativo *agg.* bildlich; —ato *agg.* verblümt; linguaggio — Bildersprache *f.*; —atore *m.* Former *m.*; —azione *f.* Darstellung *f.*
figureggiare *v. n.* verblümt reden.
figurina *f.* Gipsfigur *f.*; —jo *m.* Gipsfigurenverkäufer *m.*
figurino *m.* Muster, Modeblatt *n.*, Geck *m.*
figurista *m.* Porträtmaler *m.*
figuro *m.* Person *f.*
fila *f.* Reihe *f.*; in — in einer Reihe; mettétevi in — angetreten! serrar le —e die Glieder schließen; fuoco di — Rottenfeuer *n.*

filábile *agg.* spinnbar.
filáccia / **filáccica** } *f.* Troddeln *pl.*
filáccico *m.* Faser *f.*
filaccione *m.* Angelschnur *f.*
filaccicoso, filaccioso *agg.* faserig.
fil‖ággio *m.* Gespinst *n.*; —**aloro** *m.* Golddrahtzieher *m.*; — **amento** *m.* Faser *f.*, Faden; —**aménta** della madonna Sommerfäden *pl.*; —**amentoso** *agg.* faserig; —**anda** *f.* Spinnstube *f.*; —**andaja** *f.* Spinnerin *f.*; —**andra** *f.* Fadenwurm, Bart am Schiffe *m.*; —**andro** *m.* Beutelratte *f.*
filan‖tropia *f.* Menschenliebe *f.*; —**trópico** *agg.* menschenfreundlich.
filántropo *m.* Menschenfreund *m.*
filarata *f.* / **filare** *m.* } Reihe, Schicht *f.*, Zug *m.*
fil‖are *v. a.* spinnen, drehen, tropfen, dick fließen, segeln, fahren, vorbeiziehen; — sottile sehr sparsam sein; — grosso es nicht genau nehmen; — del signore den großen Herrn spielen.
filaretto *m.* Sandstein *m.*
filarmónico *m.* Musikfreund *m.*
filastrocca / **filastróccola** } *f.* Geschwätz *n.*
filatamente *avv.* nach der Reihe.
filatessa *f.* wirre Reihe *f.*
filatéssera *f.* Kellerwurm *m.*
fil‖ato *m.* Gespinst *n.*; —**atojajo** *m.* Seidenspinner; —**atojo** *m.* Spinnrad *n.*; —**atore** *m.* Spinner *m.*
filattério *m.* Talisman *m.*
filatura *f.* Spinnerei *f.*
fiáutia / **filáuzia** } *f.* Eigenliebe *f.*
filello *m.* Zungenband *n.*
filetta‖re *v. a.* mit Goldfäden verzieren, spinnen (v. d. Spinne); —**tura** *f.* Verzierung mit Goldfäden *f.*
filetto *m.* dünne Faden *m.*, Ausstellung, Linie, Trense *f.*, Filet *n.*
filia‖le *agg.* kindlich; —**zione** *f.* Kindschaft, Ordnung, Reihenfolge *f.*
filibustiere *m.* Seeräuber *m.*
filiera *f.* Plättwalze, Zwinge *f.*, Ring, Reif *m.*, Reihe, Prüfung *f.*; per — der Reihe nach; far passar per la — prüfen.
filiforme *agg.* fadenförmig.
filiggin‖e *f.* Ruß *m.*; —**oso** *agg.* rußig.
filigrana *f.* feine Gold- oder Silberdrahtarbeit *f.*
filippica *f.* heftige Rede *f.*
filisteo *agg.* philisterhaft.
filo *m.* Faden *m.*, Garn *n.*, Zwirn, Draht *m.*, Schnur *f.*, Halm, Strich *m.*, Schneide, Ader *f.*, Lauf *m.*, Strömung *f.*, Verlauf, Gang *m.*; **fila** *f. pl.* Charpie; non un — nicht ein bischen; dare il — a un coltello ein Messer schleifen; — delle reni Rückgrat *n.*; — di perle Perlenschnur *f.*; — di voce dünne Stimme *f.*; — conduttore Telegraphendraht *m.*; mettere a — Lust erregen; pigliare il — ein Mittel finden; — — Tropfen auf Tropfen.
filodosso *agg.* ruhmbegierig.
filodrammático *m.* Freund der dramatischen Kunst *m.*
filo‖logia *f.* Sprachkunde *f.*; —**lógico** *agg.* sprachkundig.
filólogo *m.* Sprachkundige *m.*
filómate *m.* Freund der Wissenschaften *m.*
filomela / **filomena** } *f.* Nachtigall *f.*

filondente *m.* Kanevas *m.*, Segeltuch *n.*
filone *m.* Ader *f.*, Gang, Strom *m.*; préndere il — die Gewohnheit annehmen.
filónio *m.* Latwerge *f.*
filosello *m.* Floretseide *f.*
filoso *agg.* faserig.
filosofale *agg.* philosophisch; pietra — Stein der Weisen *m.*
filosofare } *v. n.* philosophieren.
filosofeggiare }
filosofesco *agg.* philosophenhaft.
filosofessa *f.* Philosophin *f.*
filos||ofia *f.* Philosophie *f.*; —**ófico** *agg.* philosophisch; —**ofismo** *m.* Scheinphilosophie *f.*
filósofo *m.* Philosoph *m.*
filotécnico *agg.* die Künste liebend; società — a *f.* Handwerkerverein *m.*
filtro *m.* Seihtuch *n.*, Liebestrank *m.*
filugello *m.* Seidenwurm *m.*
filza *f.* Reihe, Schnur *f.*, Wust *m.*; — di perle Perlenschnur *f.*; —**re** *v. a.* aneinanderreihen.
fimbria *f.* Franse *f.*; —**to** *agg.* gefranst.
fime } *m.* Kot *m.*
fimo }
fimosi *f.* Verengerung der Vorhaut *f.*
finale *agg.* endlich; battáglia — entscheidende Schlacht *f.*; conto — Schlußrechnung *f.*; sillaba — Endsilbe *f.*
financo *avv.* sogar.
finan||za *f.* Ende, Vermögen: —**ziário** *agg.* zum Finanzwesen gehörig; —**ziere** *m.* Bankier *m.*
finare *v. a.* zu Ende bringen.
finattantoche } *cong.* bis daß, so
finchè } lange bis.
fine *f.* u. *m.* Ende *n.*, Schluß *m.*, Absicht *f.*, Ziel *n.*, Zweck *m.*; secondo — Nebenabsicht *f.*; stare in — dem Tod nahe sein; *prov.* il fine loda l'opera das Werk lobt den Meister; dal principio alla — von A bis Z; senza — endlos, zwecklos; a — di bene in guter Absicht.
finestr||a *f.* Fenster *n.*, Öffnung *f.*, Nadelöhr *n.*; —**aro** *m.* Glaser *m.*; —**ata** *f.* — di sole plötzliche Sonnenblick; —**ato** *m.* alle Fenster eines Hauses; *agg.* mit Fenstern versehen; —**ella** *f.* Fensterchen *n.*
finezza *f.* Feinheit, Güte, Gunst, List *f.*; mi faccia la — di erweisen Sie mir die Gefälligkeit zu.
fíng||ere *v. a.* erdenken, erdichten, vorschützen; —**imento** *m.* Heuchelei *f.*; —**itivo** *agg.* erheuchelt; —**itore** *m.* Heuchler *m.*
finíbile *agg.* was sich beenden läßt.
fini||ente *agg.* endigend; —**mento** *m.* Schluß, Schmuck *m.*, Geschirr, Gedeck *n.*, Nachtisch *m.*, Garnitur *f.*, Zeug, Werkzeug *n.*, Harnisch *m.*; —**mondo** *m.* Einsturz *m.*; —**re** *v. a.* beenden, zu stande bringen, vollziehen, befriedigen, umbringen; *v. n.* sterben, aufhören; ha finito vent' anni er ist über 20 Jahre alt; finirla damit ein Ende machen; finirla con qd. mit jm. brechen.
finità *f.* Vollendung, Endlichkeit *f.*
finitezza *f.* Vollendung, Meisterschaft *f.*
fini||timo *agg.* angrenzend; —**to** *agg.* vollkommen, endlich, bestimmt, erschöpft, abgetragen; —**tore** *m.* Beendiger *m.*
fino *agg.* fein, dünn, zart, zierlich, durchtrieben; *prp.* bis; *avv.* sogar, selbst.

finocch||iella *f.* Stecken *m.*; — **ino** *agg.* fenchelartig.
finócchio *m.* Fenchel *m.*
finora *avv.* bis jetzt.
fin||ta *f.* Verstellung, Erfindung *f.*, falsche Zopf *m.*; far — vorgeben; — **tantochè** *avv. cong.* bis daß; — **tino** *m.* falsche Zopf *m.*; — **to** *agg.* verstellt, unecht; — **zione** *f.* Erdichtung *f.*, Betrug *m.*
fio *m.* Lehn *n.*, Züchtigung *f.*
fiocággine } *f.* Heiserkeit *f.*
fiocagione }
fiocca *f.* Spann des Fußes *m.*
fiocca||re *v. n.* in Flocken herabfallen, in Menge zusammen strömen; — **to** *agg.* gesprenkelt.
fiocc||o *m.* Flocke *f.*, Büschel *m.*, Schleife *f.*, Schabernack, Spann des Fußes *m.*, Menge *f.*, Fang, Zug *m.*; — **oso**, — **uto** *agg.* flockig, grau.
fiochezza *f.* Heiserkeit, Rauheit *f.*
fiócina *f.* Harpune *f.*, Dreizack *m.*
fiócine } *m.* Schale der Weinbeere, Trester *m.*
fiócino }
fioco *agg.* heiser, rauh, schwach.
fionda *f.* Schleuder *f.*; — **tore** *m.* Schleuderer *m.*
fioráglia *f.* lodernde Feuer *n.*
fioraj||a *f.* Blumenmädchen *n.*; — **o** Blumenverkäufer *m.*
fioraliso *m.* blaue Kornblume *f.*
fiora||me *m.* Blumenwerk *n.*; — **to** *agg.* mit Blumen gewirkt.
fiorcappúccio *m.* Rittersporn *m.*
fiordaliso *m.* Lilie *f.*
fior||e *m.* Blume *f.*, Reif, Schimmel im Wein, Glanz *m.*, Sublimat *n.*, Reiz, Schmelz, Hauch, Kern *m.*; — **i** Vignetten *pl.*, monatliche Reinigung *f.*; — di donna Sammetnelke *f.*; — di farina Kraftmehl *n.*; — di latte Sahne *f.*; — di galantuomo Blüte der Ritterschaft *f.*, tapfere Mensch *m.*; un fior di pedante ein rechter Schulfuchs *m.*; — di rame Grünspan *m.*; — di roba ausgesuchte Ware *f.*; — verginale Jungfräulichkeit *f.*; — **i** di rettórica Floskeln *pl.*; a — d'aqua an der Wasseroberfläche; — **eggiare** *v. n.* blühen; — **ellino** *m.* Blümchen *n.*; — **ente** *agg.* blühend; — **ettare** *v. a.* musikalisch verzieren; — **etto** *m.* Blümchen, Druckpapier *n.*, Stoßdegen *m.*, Flockseide, Koloratur (Musik) *f.*; — **icultore** *m.* Blumenzüchter *m.*; — **icultura** *f.* Blumenzucht *f.*; — **ifero** *agg.* blumentragend.
fiorino *m.* Gulden *m.*
fiori||re *v. n.* blühen, verwittern; — **sta** *m.* Blumenmaler *m.*; — **ta** *f.* Blüte *f.*; — **tezza** *f.* blühende Zustand *m.*; — **to** *agg.* blühend, auserwählt; — **tojo** *m.* Kalkwasser *n.*; — **tura** *f.* Blüte, Verzierung, Verwitterung *f.*
fiorone *m.* Rosette, Vignette *f.*
fiorrancino } *m.* Ringelblume *f.*, Zaunkönig *m.*
fiorráncio }
fiorvelluto *m.* Tausendschön *n.*
fiótola *f.* Flöte *f.*
fiottare *v. n.* auf dem Wasser treiben, brummen.
fiottio *m.* Wogen *n.*
fiotto *m.* Flut, Menge *f.*, Schwarm *m.*, Wut *f.*; in — hitzig; — **ne** *m.* Murrkopf; — **so** *agg.* flutend, ungestüm.
firma *f.* Firma *f.*; — **mento** *m.* Himmelsgewölbe *n.*, Grundlage *f.*; — **no** *m.* Ferman; — **re** *v. a.* unterschreiben, bestätigen; — **tário**, — **tore** *m.* Unterzeichner, Prokurist *m.*

fisarmónica *f.* Harmonika *f.*
fiscale *agg.* fiskalisch; — *m.* Finanzbeamte *m.*; —**ggiare** *v. a.* die Rechte des Fiskus vertreten, genau erwägen, ausklügeln.
fiscella *f.* Weidenkörbchen *n.*
fischi||amento *m.* Pfeifen, Ohrensausen *n.*; —**ante** *agg.* zischend; léttere —i Zischlaute; —**are** *v. a.* pfeifen, sausen, auszischen; mi fischiano gli orecchi mir sausen die Ohren; —**ata** *f.* Gepfeife, Gezisch *n.*; —**atore** *m.* Pfeifer, Auszischer *m.*; —**erella** *f.* Jagd mit der Pfeife *f.*; —**etto** *m.* Pfeife *f.*, Pfiff *m.*
fischio *m.* Lokomotivpfeife *f.*; —**ne** *m.* Pfeifente *f.*
fisciù *m.* Halstuch *n.*
fisco *m.* Fiskus *m.*
fisetero *m.* Potfisch *m.*
física *f.* Physik *f.*; — sperimentale Experimentalphysik *f.*
fisicággine *f.* Grillenfängerei *f.*
fisica||le *agg.* physisch, physikalisch; —**re** *v. n.* Grillen fangen.
físic||o *agg.* physisch, physikalisch; forza —a Körperkraft *f.*; — *m.* Physiker, Arzt *m.*; —**oso** *agg.* phantastisch, ängstlich.
físima *f.* Laune, Grille *f.*, Zorn *m.*
fisio||grafia *f.* Naturbeschreibung *f.*; —**logia** *f.* Physiologie *f.*; —**lógico** *agg.* physiologisch.
fisiólogo *m.* Physiolog *m.*
fiso *agg.* starr, aufmerksam, unverwandt; —**nomia** *f.* Gesichtsausdruck *m.*
fiss||are *v. a.* festmachen, heften, fest richten, fesseln, lenken, anberaumen; —**arsi** a qc. sich zu etwas entschließen; —**azione** *f.* Bestimmung, Fixierung *f.*, Fixieren *n.*; —**ezza** *f.* Festigkeit, Beständigkeit.
físsile *agg.* spaltbar.
fissípede *agg.* mit gespaltenen Klauen.
fiss||o *agg.* fest, starr, bestimmt; stelle —e Fixsterne *pl.*
fistelloso *agg.* durchlöchert, hohl.
fístola *f.* Fistel *f.*, Hohlgeschwür *m.*, Hirtenflöte, Schalmei *f.*; —**re** *agg.* fistelartig; — *n.* fistelartig werden.
fístolo *m.* Teufel *m.*; —**so** *agg.* fistelartig.
fitófago *agg.* pflanzenfressend.
fitografia *f.* Pflanzenbeschreibung [*f.*
fitólito *m.* fossile Pflanze *f.*
fitologia *f.* Pflanzenkunde *f.*
fitólogo *m.* Botaniker *m.*
fitozoo *m.* Pflanzentier *n.*
fitta *f.* Sumpfloch *n.*, heftige Schmerz *m.*, Stechen *n.*, Beule, Quetschung *f.*, Pack *n.*
fittábile *m.* Pächter *m.*
fitteréccio *agg.* von der Pacht stammend.
fittezza *f.* Dichtigkeit *f.*
fíttile *agg.* irden.
fittivo } *agg.* erdichtet, vergeblich, verfälscht.
fittizio }
fitto *m.* Pacht; dare a — verpachten; — *agg.* dicht, gedrängt; — meriggio heiße Mittag; — verno strenge Winter *m.*; nel — della foresta im tiefen Walde; nel — della notte in tiefster Nacht.
fittone *m.* Hauptwurzel eines Baumes *f.*
fiumale *agg.* Fluß . . .
fiumana } *f.* Stern *m.*
fiumara }
fiumano } *agg.* Fluß . . .
fiumático }
fium||e *m.* Fluß *m.*; — di parlare Redefluß *m.*; —**icello**, —**iciáttolo** *m.* Bach *m.*
fiuta||fatti *m.* Spürhund *m.*; —

re *v. a.* riechen, spüren, wittern; —sepolcri *m.* Altertumsforscher *m.*; —ta *f.* Beriechen *n.*
fiuto *m.* Witterung *f.*, Geruch *m.*
flabelliforme *agg.* fächerförmig.
flabello *m.* Fächer *m.*
flaccidezza | **flaccidità** } *f.* Schlaffheit *f.*
fláccido *agg.* schlaff.
flagella||re *v. a.* geißeln, peitschen; **—tore** *m.* Geißler *m.*; **—zione** *f.* Geißelung *f.*
flagello *m.* Peitsche, Strafe, Masse *f.*; a — in Hülle und Fülle; dare — peinigen.
flagioletto *m.* Flageolett *n.*
flagizio *m.* Ruchlosigkeit *f.*; —so *agg.* ruchlos.
flagra *f.* Peitsche *f.*
flagra||nte *agg.* brennend; in — auf frischer That; **—re** *v. a.* brennen.
flaminato *m.* Würde eines Priesters *f.*
flámine *m.* Priester *m.*
flanella *f.* Flanell *m.*
flato *m.* Wind *m.*
flatulenza *f.* Blähung *f.*
flatuoso *agg.* blähend.
flaut||ista *m.* Flötenspieler *m.*; **—izzare** *v. a.* flöten.
fláuto *m.* Flöte *f.*; a — schief.
flavo *agg.* gelb.
flébile *agg.* kläglich.
flebotom||are *v. a.* zur Ader lassen; **—ia** *f.* Aderlaß *m.*
Flegetonte *m.* Höllenfluß *m.*
flegone *m.* Feuerwerk *n.*
flemma *f.* Schleim *m.*, Gelassenheit *f.*; **—gogo** *agg.* schleimabführend; **—sia** *f.* Entzündung *f.*; **—ticità** *f.* Kaltblütigkeit *f.*
flemmático *agg.* schleimblütig, kaltblütig, gelassen.
flemmone *m.* Blutgeschwür *n.*
fleso *m.* Flunder *f.*
flessibil||e *agg.* biegsam; **—ità** Biegsamkeit *f.*
flessione *f.* Biegung *f.*
fless||o, —ore, —ório *agg.* gebogen; múscolo — Beugemuskel *m.*
flessuos||ità *f.* Gewundenheit *f.*; **—o** *agg.* gewunden.
fleto *m.* Kummer *m.*, Weinen *n.*
fléttere *v. a.* biegen.
flocco *m.* dreieckige Segel *n.*
flogistico *agg.* entzündbar.
flogisto *m.* Brennstoff *m.*
flógosi *f.* fliegende Hitze *f.*
flora *f.* Blumenbeschreibung eines Landes *f.*; **—le** *agg.* blumenständig.
floricultura *f.* Blumenguß *f.*
floridezza *f.* blühende Stil *m.*
flórido *agg.* blühend, lebhaft, frisch.
florífero *agg.* blumentragend.
florilégio *m.* Blumenlese *f.*
florezza *f.* Welkheit, Flauheit *f.*
flóscio *agg.* welk, flau.
flotta *f.* Flotte *f.*; **—re** *v. n.* schwimmen; legname flottato Floßholz *m.*
flottiglia *f.* kleine Flotte *f.*
fluente *agg.* fließend; — *m.* Fluß *m.*
fluidezza | **fluidità** } *f.* Flüssigkeit *f.*
flúido *agg.* flüssig; — *m.* Strom [*m.*
fluire *v. n.* fließen.
fluita||re *v. n.* schwimmen, flott liegen; **—zione** *f.* Wassertracht *f.*
fluore *m.* Fluß *m.*
flussibil||e *agg.* fließend; **—ità** *f.* Flüssigkeit *f.*
flussion||e *f.* Ausfluß *m.*; método delle —i Differentialrechnung *f.*
flusso *m.* Fluß, Ausfluß; — del

discorso Redefluß *m.*; — e riflusso Ebbe und Flut *f.*; — *agg.* vergänglich.
flutto *m.* Welle *f.*
fluttu||amento *m.* Wallen *n.*, Unschlüssigkeit *f.*; —**nte** *agg.* wogend, unbeständig; —**are** *v. n.* wogen, schwanken; —**zione** *f.* Erregung *f.*; —**oso** *agg.* heftig erregt.
fluviale } *agg.* zum Flusse ge-
fluviátile } hörig.
foca *f.* Robbe *f.*
focáccia *f.* Kuchen *m.*, Weißbrot *n.*
focace *agg.* brennend.
focaja *f.*; pietra — Feuerstein *m.*
focara *f.* Feuerschippe *f.*
focarino *m.* Heizer *m.*
focata *f.* Ranke, Rebe *f.*
focato *agg.* feurig; — *m.* Brandfuchs *m.*
focáttola *f.* kleine Kuchen *m.*, Weißbrot *n.*
foce *f.* Schlund *m.*, Mündung *f.*, Engpaß *m.*
focherello *m.* kleine Feuer *n.*
fochista *m.* Heizer *m.*
focile *f.* Flinte *f.*, Feuerstein *m.*, Feuerzeug *n.*, Wetzstein *m.*, Schienbein *n.*
focolare *m.* Herd *m.*, Wärmpfanne, Heimat *f.*
focone *m.* große Feuer, Kohlenbecken *n.*, Pfanne am Gewehr *f.*
focoso *agg.* brennend.
fódera *f.*, Futter, Unterfutter *n.*, Schiffsverkleidung *f.*; —**re** *v. a.* füttern; —**tore** *m.* Floßführer *m.*; —**tura** *f.* Futterung *f.*
fódero } *m.* Unterfutter *n.*, Scheide
fodro } *f.*, Floß *n.*, Lebensmittel *pl.*
fodina *f.* Bergwerk *n.*
foga *f.* Hitze *f.*; —**re** *v. n.* stürzen, fliegen.
fóggia *f.* Gestalt, Tracht; — di dire Redensart *f.*; a — di ... nach Art von ...; —**re** *v. a.* bilden; foggiato schlank.
fóglia *f.* Blatt *n.*, Folie *f.*; — di stagno Stanniol; tremar come una — wie Espenlaub zittern; a — bogenweis.
fogliáccio *m.* schlechte Papier *n.*, Makulatur *f.*
fogliáceo *agg.* blattartig.
foglia||me *m.* Laubwerk *n.*; —**re** *v. n.* Blätter treiben; —**ta** *f.* beschriebene Blatt *n.*; —**to** *agg.* blätterig; —**tura** *f.* Baumschlag *m.*
fogliett||a *f.* Blättchen *n.*; —**ante** *m.* Feuilletonist *m.*; —**o** *m.* Zeitungsblatt *n.*
fóglio *m.* Blatt *n.*, Bogen Papier, Schein *m.*, Banknote *f.*; avere il — bianco Vollmacht haben; — volante *m.* Flugblatt *n.*; in — in Folioformat; a — a — blattweise.
fogna *f.* Kloake *f.*; —**re** *v. a.* das Wasser ableiten; — *v. n.* stürmen und schneien; —**to** *agg.* hohl, böse, listig; —**tura** *f.* Abfluß *m.*
fogno *m.* Sturm *m.*; — *agg.* nicht lösbar, böse.
foj||a *f.* Geilheit, Brunst; —**oso** *agg.* geil, läufisch.
fola *f.* Posse *f.*, Gedränge *n.*; —**ta** *f.* Schwarm; — di vento Windstoß *m.*
fólcere } *v. a.* stützen.
folcire }
folgora||nte *agg.* donnernd, blitzend; —**re** *v. n.* blitzen, einschlagen, blenden, donnern, niederschießen; —**to** *agg.* schnell, glänzend, prächtig; —**tore** *m.* Blitzschleuderer *m.*; —**zione** *f.* Blitzen, Wetterleuchten *n.*

fólgore *m.* Blitzstrahl, Donnerschlag *m.*; — di guerra Kriegsheld *m.*
folla *f.* Gedränge *n.*; —**re** *v. a.* walken, pressen; —**stro** *agg.* leichtfertig; —**tojo**, —**tore** *m.* Kelter *f.*, Walker *m.*; —**tura** *f.* Walken, Treten *n.*
folle *agg.* mürrisch; — *m.* Blasebalg.
folleggia||**mento** *m.* Thorheit *f.*; —**re** *v. n.* faseln, schäkern, wütend werden; —**tore** *m.* Schelm, Narr *m.*
folle||**tto** *m.* Kobold; fuoco — Irrlicht *n.*; —**zza** *f.* Thorheit *f.*
follia *f.* Narrheit *f.*
follicolare } *agg.* in Kapseln ein-
follicolato } geschlossen.
follicolo } *m.* Samenhülle *f.*
folliculo }
follone *m.* Walkmüller *m.*
folta *vid.* folla.
foltezza *f.* Dicke *f.*
folt||**o** *agg.* dicht, dick, gedrängt; ténebre —e dichte Finsternis *f.*; — *m.* dichteste Teil *m.*; nel — della notte in tiefster Nacht.
fomenta||**re** *v. a.* bähen, nähren, fördern; —**tore** *m.* Anstifter, Beförderer *m.*; —**zione** *f.* warme Umschlag *m.*
fomento *m.* Bähung, Beförderungsmittel *n.*
fómite } *m.* Zunder, Keim, Reiz
fómito } *m.*
fonda *f.* Beutel *m.*, Tasche, Schleuder *f.*, Menge, Tiefe; —**cajo**, —**chiere** *m.* Ladenbesitzer *m.*
fondáccio *m.* kleine Laden *m.*, unverkaufte Ware *f.*, Bodensatz *m.*
fóndaco *m.* Laden *m.*, Menge *f.*
fonda||**li** *m. pl.* Grundlage *f.*; —**mentale** *agg.* wesentlich; legge — Grundgesetz *n.*; suono — Grundton *m.*; —**mentalmente** *avv.* von Grund aus; —**mentare** *v. a.* den Grund legen; —**mento** *m.* Grundlage *f.*; —**re** *v. a.* gründen, stiften, bauen; —**ta** *f.* Hefe *f.*; —**tamente** *avv.* mit Grund; —**tezza** *f.* Gründlichkeit, Festigkeit *f.*; —**to** *agg.* gegründet, tief, dicht, bewandert; verno — tiefe Winter *m.*; —**tore** *m.* Gründer *m.*; —**zione** *f.* Gründung *f.*
fondeggiare *v. n.* sich vor Anker legen.
fondello *m.* Knopfform *f.*
fónd||**ere** *v. a.* schmelzen, gießen, verschwenden; —**ersi** schmelzen, zerfließen; —**eria** *f.* Gießerei, Schmelzhütte *f.*, Laboratorium *n.*; — di cannoni Stückgießerei *f.*; — di carátteri Schriftgießerei *f.*; —**iário** *agg.* auf liegende Güter bezüglich; proprietà fondiária *f.* Grundbesitz *m.*; — —**ibile** *agg.* schmelzbar; — **igio**, —**ime** *m.* Bodensatz *m.*; —**itore** *m.* Gießer; — di campane Glockengießer *m.*
fondo *m.* Grund *m.*, Tiefe *f.*, Mittelpunkt *m.*, Grundstück, Landgut *n.*, Bodensatz, Rest *m.*; buono — gute Ackergrund *m.*; — di cassa Kassenbestand *m.*; da capo a — von Anfang bis zu Ende; andare a — untergehen; dar — ankern; pigliar — vor Anker gehen; dar — a un património ein Vermögen verschwenden; cavar di — aus der Not helfen; in — schließlich; non c'è — es ist nichts dahinter; nel — dell'inverno im tiefsten Winter; — *agg.* tief, dicht.

fondu||ra *f.* Tiefe *f.*; **—ta** *f.* Guß *m.*
fonética *f.* Gesamtheit der Laute *f.*
fónica *f.* Lautlehre, Akustik *f.*
fonolite *f.* Klingstein *m.*
fonologia *f.* Tonlehre *f.*
fonómetro *m.* Schallmesser *m.*
font||ale *agg.* ursprünglich; — *m.* Quelle *f.*; **—ana** *f.* Quelle *f.*; **—anella** *f.* Ableitungsgeschwür *n.*; **—anello** *m.* Art Feige *f.*; **—áneo** *agg.* zur Quelle gehörig; **—anévole** *agg.* quellenreich; **—aniere** *m.* Brunnenmeister *m.*; **—e** *f.* Brunnen *m.*, Quelle *f.*, Taufstein *m.*; — battesimale Taufbecken *m.*; **—icolo** *m.* Kunstgeschwür *n.*
fora = sarebbe würde sein.
forabosco *m.* Specht *m.*
foracchiare *v. a.* durchbohren.
foraggiare *v. a.* Futter einholen.
foramácchie *m.* Zaunkönig *m.*
foram||e *m.* Loch *n.*; **—ello** *m.* Nachweis *m.*; **—inoso** *agg.* löcherig.
foráneo *agg.* auswärtig, gerichtlich.
forare *v. a.* durchlöchern, eindringen.
forasiepe *m.* Knirps *m.*
forástico *agg.* ungesellig, spröde.
forato *m.* Loch *n.*; — *agg.* durchbohrt, verdorben; capo — Taugenichts *m.*; **—jo, —re** *m.* Bohrer *m.*
fórbice *f.*, **fórbicia** *f.*, **fórbici** *f. pl.* } Schere, Zange *f.*; — da zecca Trotzkopf *m.*
forbicia *f.* Abschnitzel *n.*; **—jo, —ro** *m.* Scherenverkäufer *m.*; **—ta** *f.* Schnitt mit der Schere *m.*
forbicina *f.* Stickschere *f.*
forbi||re *v. a.* putzen, polieren, abfeilen; **—tezza** *f.* Eleganz, Politur *f.*; **—to** *agg.* poliert, elegant; **—tojo** *m.* Wischtuch *n.*, Polierstahl *m.*; **—tore** *m.* Polierer *m.*; **—tura** *f.* Putzen *n.*
forbottare *v. a.* schlagen, beleidigen.
forc||a *f.* Gabel *f.*, Scheideweg *m.*, Joch *n.*, Galgen *m.*, grobe Beleidigung *f.*; forche caudine kaudinische Pässe *pl.*; mandare alle forche zum Henker wünschen; far — hinter die Schule gehen; **—ata** *f.* Gabelung *f.*; **—ella** *f.* kleine Gabel *f.*
forch||eggiare *v. a.* gabelförmig teilen; **—etta** *f.* Gabel *f.*; parlare in punta di — geziert sprechen; colazione in — *f.* Gabelfrühstück *n.*; **—ettata** *f.* Gabel voll *f.*; **—ettiera** *f.* Gabelscheide *f.*; **—etto** *m.* Gabelstock, Spieß *m.*
forcina *f.* Gabel, Haarnadel *f.*
fórcipe *f.* Zange *f.*
fórcola *f.* Bock *m.*
fórcolo *m.* Gabel *f.*
forcone *m.* Mistgabel *f.*
forcostumanza *f.* üble Angewohnheit, Ungezogenheit *f.*
forcuto *agg.* gabelförmig.
forellino *m.* kleine Loch *n.*
forense *agg.* gerichtlich.
forese *agg.* ländlich; **—llo** *m.* Bauer *m.*
foresta *f.* Wald *m.*; **—le** *agg.* den Wald betreffend; guardia — Waldhüter *m.*
forestieria, foresteria *f.* Gastzimmer *n.*
foresterajo, foresterajo *m.* Fremdenführer *m.*
foréstico *agg.* ausländisch.
forestiere, forestiero *agg.* fremd; — *m.* Ausländer *m.*
forestierume *m.* Gesamtheit der Fremden eines Landes *f.*

foresto *agg.* wild, fremd.
forfa||re *v. a.* sündigen; **—tto** *m.* Sünde *f.*; **—ttura** *f.* Fehltritt *m.*
forfécchia, forfecchina *f.* Ohrwurm *m.*
forficiata *f.* Schnitt mit der Schere *m.*
fórfora, fórfore *f.* Schinnen *pl.*, Grind *m.*
forforáceo *agg.* schuppenartig.
forforoso *agg.* voller Schuppen.
fórgia *f.* Schmiede *f.*
forgone *m.* Packwagen *m.*
forgrado *avv.* ungern.
foriere *m.* Vorläufer, Fourier *m.*
form||a *f.* Gestalt, Schönheit, Schablone *f.*, Leisten, Richtschnur *f.*; **—ábile** *avv.* bildsam.
formaggiajo *m.* Käsehändler *m.*
formággio *m.* Käse *m.*
form||ale *agg.* förmlich, deutlich.
formalmente *avv.* wesentlich.
form||alismo *m.* Umständlichkeit *f.*; **—alista** *m.* Umstandskommissarius *m.*; **—alità** *f.* Umständlichkeit *f.*, Verfahren *n.*; **—alizzare** *v. a.* eine Form geben; **—alizzarsi** di qc. sich über etwas ärgern; **—are** *v. a.* bilden; **gióvine formato** erwachsene Mensch; **—arsi** entstehen; **—atamente** *avv.* in aller Form; **—ativo** *agg.* gestaltend; **—ato** *agg.* gebildet, gestaltet, erwachsen, ausdrücklich; **—atore** *m.* Bildner, Verfertiger *m.*; **—azione** *f.* Bildung *f.*, Gestein *n.*; **—ella** *f.* kleine Form *f.*, Loch *n.*, Grube, Mauke, Fußgalle *f.*; **—ellame** *m.* ausgemalte Deckenarbeit *f.*; **—ellare** *v. a.* mit Feldern verzieren.
formentone *m.* türkische Weizen *m.*
formica *f.* Ameise, verborgene Klippe *f.*; **—jo** *m.* Ameisenhaufen, Schwarm *m.*; **—leone** *m.* Ameisenlöwe *m.*; **—re** *v. n.* wimmeln.
formichiere *m.* Ameisenbär *m.*
fórmico; **ácido** — Ameisensäure *f.*
formicol||ante *agg.* wimmelnd; **—are** *v. a.* wimmeln; **—io** *m.* Gewimmel *n.*
formicone *m.* große Ameise *f.*
formidá||bile *agg.* furchtbar; **—re** *v. a.* fürchten.
formídine *f.* Furcht *f.*
formidoloso *agg.* schrecklich.
formisura *avv.* übermäßig; **—re** *v. n.* das Maß überschreiten.
formivário *agg.* verschiedengestaltig.
fórmola *f.* Formel, Regel *f.*
formolário *m.* Rezeptbuch *n.*
fórmolo *m.* Gießform *f.*
formosità *f.* Schönheit *f.*
formoso *agg.* schön.
fornace *f.* Ofen *m.*
fornaciajo, **fornaciaro** } *m.* Brenner *m.*, Beschickung, Gicht *f.*
fornaja *f.* Bäckerin *f.*
fornajo *m.* Bäcker *m.*
fornata *f.* Ofen voll, Schub *m.*
fornello *m.* kleine Ofen, Bratofen, Kochherd *m.*
forneria *f.* Backkunst *f.*
fornic||are *v. n.* Unzucht treiben; **—ário** *agg.* ehebrecherisch; **—atore** *m.* Ehebrecher *m.*; **—azione** *f.* Ehebruch *m.*, Untreue *f.*
fórnice *f.* Wölbung *f.*
forni||mento *m.* Ausrüstung, Zuthat *f.*, Geschirr *n.*; **—re** *v. a.* vollenden, ablassen; **—rsi** sich versehen; **—tore** *m.* Lieferer; **—tura** *f.* Lieferung, Zuthat *f.*
forno *m.* Ofen *m.*, Backhaus *n.*,

Bäckerladen *m.*; **fare il** — Töpferarbeit machen.
foro *m.* Loch, Forum *n.*; — **delle scene** Proscenium *n.*
forónc olo *m.* Blutgeschwür *n.*
foronomia *f.* Lehre vom Gleichgewicht *f.*
forosett||**a** *f.* junge Bäuerin *f.*; —**o** junge Bauerbursch *m.*
forra *f.* Thal *n.*
forrággio *m.* Futter *n.*
forse *avv.* vielleicht, etwa; **entrare in** — in Zweifel sein; **méttere in** — in Zweifel ziehen; **senza** — ohne Zweifel.
forsenna||**re** *v. n.* rasen; —**tággine**, —**tezza** *f.* Raserei *f.*; —**to** *agg.* unsinnig.
forte *agg.* stark, geschickt, mühsam; — *m.* Stärke *f.*, Kern *m.*, kleine Festung *f.*; **vino** — herbe Wein; **il suo** — seine starke Seite; — **di mura** mit Mauern versehen; **prestare man** — hülfreich sein; — **in qc.** bewandert in etwas; **nel** — **dell' inverno** im tiefsten Winter; **nel** — **dell'ira** im höchsten Zorn.
forte||**piano** *m.* Klavier *n.*; —**to** *m.* buschige Erdreich *n.*
fortezza *f.* Stärke, Schwierigkeit, Festung, Schuhnaht *f.*
forticcio *agg.* etwas scharf, säuerlich.
forticella *f.* Sauerklee *m.*
fortificá||**bile** *agg.* verschanzbar; —**re** *v. a.* verstärken, befestigen; —**tivo** *agg.* stärkend; —**tore** *m.* Festungsbaumeister *m.*; —**zione** *f.* Festungswerk *n.*
fortilizio } *agg.* die Festung be-
fortino } treffend; — *m.* kleine Festung *f.*
fortore *m.* Säure *f.*
fortúito *agg.* unvermutet, zufällig.
fortuna *f.* Glücksgöttin *f.*, Glück, Geschick, Geld, Vermögen *n.*, Zustand, Aufruhr, Sturmwind; — **di mare** Seegefahr *f.*; **colpo di** — glückliche Zufall; **per** — zum Glück; **aver** — Glück haben; **tentar la** — sein Heil versuchen; **a benefizio di** — auf gut Glück.
fortunáccia *f.* Unglück *n.*
fortunággio } *m.* Seesturm.
fortunale }
fortunale *agg.* zufällig, stürmisch.
fortun||**are** *v. a.* beglücken; *v. n.* Unglück haben, glücken; —**ato** *agg.* glücklich, unglücklich, stürmisch; —**eggiare** *v. a.* dem Glück anheimstellen, stürmisch sein; —**évole** *agg.* günstig, zufällig; —**oso** *agg.* dem Schicksal unterworfen, stürmisch.
forviar||**e** *v. n.* vom Wege abkommen; —**si** ausschweifen.
forvóglia *avv.* wider Willen.
forz||**a** *f.* Kraft *f.*, Nachdruck *m.*; **a** — **di** vermöge; **a** — **di pregare** durch vieles Bitten; **per** — aus Zwang; **a viva** — mit aller Macht; **non fa** — es thut nichts; —**amento** *m.* Zwang *m.*; —**are** *v. v.* zwingen, sprengen, mit Sturm nehmen; —**arsi** wetteifern; —**ato** *agg.* gezwungen, gewaltthätig; **lavori** —**i** Galeerenarbeiten *pl.*; **passo** — Geschwindschritt *m.*; — *m.* Galeerensklave *m.*; —**erinajo** *m.* Koffermacher, Sattler *m.*; —**évole** *agg.* gewaltsam; —**iere**, —**iero** *m.* Koffer, Kasten, Schmuckkasten *m.*; —**oso**, —**uto** *agg.* stark, tüchtig.
fosco *agg.* dunkel, traurig; — *m.* Dunkelheit *f.*
fosfato } *m.* phosphorsaure Salz *n.*
fosfito }

fosfore||ggiare *v. n.* wie Phosphor leuchten; **—scente** *agg.* selbständig leuchtend; **—scenza** *f.* Meeresleuchten *n.*
fosfórico *agg.* Phosphor enthaltend; ácido — Phosphorsäure *f.*
fósfor||o *m.* Phosphor, Morgenstern *m.*; **—i** Schwefelhölzchen *pl.*; **—oso** *agg.* phosphorhaltig.
foss||a *f.* Graben *m.*; — di scolo Abzugskanal *m.*; **—ato** *m.* Bach *m.*; **—etta** *f.* Grübchen *n.*
fóssile *agg.* fossil; carbon — Steinkohle *f.*
fosso *m.* Graben *m.*
fotofobia *f.* Lichtschein *f.*
foto||grafare *v. a.* photographieren; **—grafia** *f.* Photographie *f.*; **—gráfico** *agg.* photographisch; **—grafista** Photograph *m.*
fotógrafo *m.* Photograph *m.*
foto||logia *f.* Lichtlehre *f.*; **—metria** *f.* Lichtmessung *f.*
fotómetro *m.* Lichtmesser *m.*
fott||a *f.* Wut *f.*; aver le **—e** schlecht aufgelegt sein.
fra *prp.* zwischen, unter, während; — due giorni binnen zwei Tagen; — poco in kurzem; — *m.* Ordensbruder *m.*
fracass||are *v. a.* zerschmettern; **—ata** *f.* Schlag *m.*; **—io** *m.* Getöse *n.*; **—o** *m.* Zerschmetterung *f.*, Lärm *m.*; **—one** *m.* Poltergeist *m.*; vento — Sturm *m.*
fraccurrado *m.* Marionette *f.*
fracid||are *v. n.* faulen; **—ezza** *f.* Fäulnis *f.*; **—iccio** *agg.* angefault.
frácid||o *agg.* faul, verdorben; innamorato — sterblich verliebt; — *m.* Moder *m.*; lingua **—a** Lästermaul *n.*; **—ume** *m.* faule Zeug *n.*, Kummer *m.*
fraffázio *m.* Lückenbüßer *m.*
fragária *f.* Erdbeerstaude *f.*
fraggiraco } *m.* Lärchen-
fraggiráccolo } baum *m.*
frágil||e *agg.* zerbrechlich; **—ezza, —itá** *f.* Gebrechlichkeit *f.*
frágola *f.* Erdbeere *f.*; **—ja** *f.* mit Erdbeeren bewachsene Ort *m.*
fragor||e *m.* Lärm *m.*; **—oso** *agg.* lärmend.
fragran||te *agg.* wohlriechend; **—za** *f.* Wohlgeruch *m.*
fráile *agg. vid.* frágile.
fralezza *vid.* fragilità.
framassone *m.* Freimaurer *m.*; **—ria** *f.* Freimaurerei *f.*
framboè *f.* Himbeere *f.*
framescolare *v. a.* vermischen.
frammentário } *agg.* aus Bruch-
frammentato } stücken gebildet, reduciert.
frammento *m.* Bruchstück *n.*, Splitter *m.*
frammesso *m.* Parenthese *f.*, Inserat *n.*
frammettente *m.* Vermittler *m.*
frammétter||e *v. a.* einschieben; **—si** sich ins Mittel legen.
frammezzo *prp.* mitten durch.
frammischiare *v. a.* vermischen.
frana *f.*; **—mento** *m.* Einsturz *m.*; **—re** *v. n.* einstürzen.
francagione *f.* } Befreiung,
francamento *m.* } Frankierung *f.*
franca||re *v. a.* befreien, frankieren, sichern; **—trippe** *m.* Müßiggänger *m.*
francesato *agg.* mit der Lustseuche behaftet.
Francescano *m.* Franziskaner *m.*
francesco, francese *agg.* französisch.
francesismo *m.* Gallicismus *m.*

franch||eggiare *v. a.* sichern, freimachen; — **ezza** *f.* Freiheit, Offenheit *f.*; — postale Portofreiheit *f.*
francioso *vid.* francese.
franco *agg.* frei, freimütig, kühn, unbeschädigt; — di porto portofrei; farsi — sich erdreisten.
francolino *m.* Haselhuhn *n.*
frangente *m.* Welle, Klippe, Bedrängnis *f.*
frángere *v. a.* brechen, zähmen.
frángia *f.* Franse, Troddel *f.*; — **jo** *m.* Fransenmacher *m.*; — **re** *v. a.* mit Fransen besetzen.
frangibil||e *agg.* zerbrechlich; — **ità** *f.* Zerbrechlichkeit *f.*
frangimento *m.* Brechung *f.*, Bruchstück *n.*
frangisasso *m.* Meerfenchel *m.*
frángola *f.* Faulbaum *m.*
frannónnolo *m.* alte Geck *m.*
franténdere *v. a.* mißverstehen.
franto *agg.* gebrochen.
frantojano *m.* Ölpresser *m.*
frantojo *m.* Ölpresse *f.*
frantumare *v. a.* zerbröckeln.
frantume *m.* Splitter *m.*, Wrack *n.*
fraore *m.* Gestank *m.*
frappa *f.* Ausschnitt *m.*, Zacke *f.*, Baumschlag *m.*; — **re** *v. a.* einschneiden, Unsinn reden, Baumschlag zeichnen; — **tore** *m.* Betrüger *m.*
frappeggia||re *v. a.* auszacken; — **to** *m.* Baumschlag *m.*
frapponeria *f.* Betrügerei *f.*
frappo||rre *v. a.* dazwischenstellen; — **sizione** *f.* Vermittelung *f.*
frasário *m.* Phrasenbuch *n.*
frasca *f.* grüne Zweig, Faselhans; frasche *pl.* Lappalien; metter su — eine Weinschenke eröffnen; — **me** *m.* Laubwerk *n.*; — **nte** *m.* Landschaftsmaler *m.*; — **to** *m.* Laube *f.*
frascheggiare *v. n.* rauschen.
frascheria *f.* Unsinn *m.*
fraschetta *f.* grüne Zweig, Laffe *m.*
fraschetto *m.* Pfeife *f.*
fraschettuola *f.* leichtsinnige Mädchen *n.*
fraschiere *m.* Possenreißer *m.*
frasconaja *f.* Vogelherd *m.*
frascone *m.* Reisig *n.*, Narrheit *f.*
frascume *m.* Laubwerk *n.*
frase *f.* Redensart *f.*
fraseggiante *m.* Phrasenmacher [*m.*
fraseggiare *v. a.* umschreiben.
fraseologia *f.* Satzlehre *f.*, hohle Geschwätz *n.*
frassignuolo *m.* Lärchenbaum *m.*
frassi||neo *agg.* aus Eschenholz; — **neto** *m.* Eschenwald *m.*
frássino *m.* Esche *f.*
frastaglia||me, — **mento** *m.* Auszackung *f.*, Einschnitt *m.*, Zacke, Verwirrung *f.*; — **to** *agg.* ausgezackt, verworren; — **tura** *f.* Zersplitterung, Verwirrung *f.*
frastáglio *m.* Einschnitt *m.*, Zacke *f.*, Tand *m.*
frastenere *v. a.* aufhalten.
frastornare *v. a.* ablenken, entführen, rückgängig machen.
frastornio *m.* Lärm.
frastuolo, **frastuono** *m.* wüste Lärm *m.*
fratacchione *m.* dicke Mönch *m.*
fratáglia *f.* Gesamtheit der Mönche *f.*
fratajo *m.* Mönchsfreund, gemeine Kürbis *m.*
fratata *f.* Mönchspredigt *f.*
frate *m.* Mönch, Kamerad *m.*, Retorte *f.*, Tintenklecks, Hohlziegel; nasce un — es fliegt ein Engel durchs Zimmer.
fratellame *f.* Brüderschaft, Vertraulichkeit *f.*

fratellastro *m.* Stiefbruder *m.*
fratellesco, fratellévole *agg.* brüderlich.
fratello *m.* Bruder, vertraute Freund, Nächste *m.*; — **uterino** Halbbruder *m.*; — **cugino** Geschwisterkind *n.*
frateria *f.* Mönchskloster *n.*
frater||nare *v. n.* brüderlich handeln; —**névole** *agg.* brüderlich.
fratérnita, fraternità *f.* Brüderlichkeit *f.*
fraternizzare *v. a.* brüderlich verkehren.
fraterno *agg.* brüderlich.
fratesco *agg.* mönchisch.
fraticello *m.* Mönchlein *n.*
fratigno, fratile *m.* junge Mönch *m.*
fratino *agg.* mönchisch.
fratismo *m.* Mönchsstand *m.*
fraticida *m.* Bruder=, Schwestermörder *m.*
fraticidio *m.* Bruder=, Schwestermord *m.*
fratta *f.* Hecke *f.*, Gebüsch *n.*
frattáglia *f.* } Eingeweide,
frattáglie *f. pl.* } Geschlinge *n.*
frattanto *avv.* inzwischen.
frattempo *m.* Zwischenzeit *f.*
fratt||o *agg.* gebrochen; —**ura** *f.* Bruch *m.*; —**urare** *v. a.* zerbrechen.
frauda||re *v. a.* betrügen; —**tore** *m.* Betrüger, Schmuggler *m.*
fraudévole }
fraudolente } *agg.* betrügerisch.
fraudolento }
frazion||are *v. a.* spalten; —**ário** *agg.* **numero** — Zahl mit Brüchen *f.*; —**e** *f.* Bruch *m.*
fréccі||a *f.* Pfeil; —**re** *v. a.* mit Pfeilen schießen, Geld abborgen, anpumpen; —**ata** *f.* Pfeilschuß *m.*, Stichelwort *n.*; —**atore** Bogenschütz, Schuldenmacher *m.*; —**one** *m.* Pumpier; —**oso** *agg.* schnell, pfeilschnell.
fredd||a *f.* Erkältung *f.*; —**are** *v. a.* töten; —**arsi** sich erkälten; —**ezza** *f.* Kälte; —**icaja** *f.* Erkältung *f.*; —**iccio** *agg.* lau; —**o** *agg.* kalt; **a sangue** — kaltblütig; — *m.* Kälte; —**i** kalte Speisen *pl.*; **aver** — frieren; **fa** — es ist kalt; —**oso** *agg.* frostig; —**ura** *f.* empfindliche Kälte, Unsinn *m.*, Lappalie *f.*, Faulheit, Verdrossenheit *f.*; —**urajo** *m.* Faxenmacher *m.*
freg||a *f.* Brunst, Geilheit, Reibung *f.*; —**acciolare** *v. a.* leicht reiben; —**ácciolo** *m.* schlechte, schiefe Strich *m.*; —**agione** *f.*, —**amento** *m.* Reibung, Liebkosung *f.*; —**are** *v. a.* reiben, unterstreichen; —**ata** *f.* Reibung, Fregatte *f.*
fregia||re *v. a.* einfassen, schmücken; **parole fregiate** süße Worte *pl.*; —**ta** *f.* Fries *m.*, Verzierung *f.*
frégio *m.* Besatz, Fries *m.*, Schmarre *f.*
frego *m.* Federstrich *m.*, Narbe *f.*, Schandfleck *m.*; **fare un** — ausstreichen.
frégola *f.* } Laich *m.*, Fischbrut,
frégolo *m.* } Lust *f.*
fregona *f.* Küchenmagd *f.*
fremebondo }
fremente } *agg.* brausend.
frémere, fremire *v. n.* brausen.
frémito *m.* Brausen *n.*
fren||ajo *m.* Riemer *m.*; —**are** *v. a.* zäumen; —**ella** *f.* Gebiß am Pferdezaum *n.*, Flanell *m.*; —**ello** *m.* Maulkorb *m.*, Armband *n.*
frenesia *f.* } Wahnsinn
freneticamento *m.* } *m.*

freneticare *v. n.* rasen.
frenético *agg.* rasend.
frenitide *f.* Zwerchfellentzündung *f.*
freno *m.* Gebiß *n.*, Zaum, Zügel *m.*, Bremse *f.*; méttere il — bremsen; stare in — sich mäßigen; allargare il — den Zügel schießen lassen; a — sciolto mit verhängtem Zügel; senza — zügellos; —cómio *m.* Tollhaus *n.*; —logia *f.* Schädellehre *f.*; —logista *m.* Phrenologe *m.*
frénulo *m.* Sehne; — della língua Zungenband *n.*
frequen||tare *v. a.* häufig besuchen; — qd. mit jm. verkehren; —tato *agg.* betreten, lebhaft; —tazione *f.* Umgang *m.*, Wiederholung *f.*; —te *agg.* häufig, oftmalig; —za *f.* Häufigkeit *f.*, Andrang *m.*, Menge *f.*
fresca||nte *m.* Freskomaler *m.*; —re Fresko malen.
freschezza *f.* Frische, Kühle *f.*
fresco *agg.* frisch, kühl, feucht, lebhaft; star — übel ankommen; a fáccia fresca frech; — *m.* Kühle, Brise *f.*
frescóccio, **frescoso** *agg.* frisch, rüstig.
frescume *m.* frische Futter *n.*
frescura *f.* Kühle *f.*
fretta *f.* Eile; in — eilig; darsi — sich beeilen; —re *v. a.* schrubbern; —tojo *m.* Schiffsbesen, Schrubber *m.*
frettévole, **frettoloso**, **frettoso** *agg.* eilig.
friábile *agg.* morsch; —ità *f.* Morschheit *f.*
fricandò *m.* Frikandeau *n.*
fricassea *f.* Frikassee *n.*
friggere *v. a.* braten, backen, kochen, weinen, jammern; sono fritto es ist mit mir aus.
friggibuco *m.* Gewimmer *n.*
friggimento, **friggio** *m.* Brausen, Sieden *n.*
frigidá||rio *m.* kalte Bad *n.*; —to *agg.* erkältet.
frigidezza *f.* Kälte, Impotenz *f.*
frigidità *f.* Kälte, Unfähigkeit *f.*
frígido *agg.* kalt, unfähig.
frígio *agg.* phrygisch.
frigna *f.* weibliche Geschlechtsteile *pl.* Firlefanz *m.*; —re *v. n.* jammern.
frignisteo *m.* Gewinsel *n.*
frigorífero, **frigorífico** *agg.* Kälte erzeugend.
frinfino *m.* Geck *m.*
fringuello *m.* Fink *m.*; — marino Dompfaffe *m.*
frinire *v. n.* zirpen.
frinzello *m.* Flicken *m.* schlecht geheilte Narbe *f.*
frisa *f.*; caval di — spanische Reiter *m.*
frisa||re *v. a.* streifen, leicht berühren; —to *m.* gestreiftes Zeug *n.*
friscello *m.* Staubmehl *n.*
frisone *m.* Kernbeißer *m.*
frisore *m.* Friseur *m.*
fritillária *f.* Kaiserkrone *f.* (Pflanze).
fritta *f.* Glassatz *m.*; —ta *f.* Eierkuchen *m.*
frittella *f.* Pfannkuchen, Fettfleck, Laffe *m.*
frittellone *m.* Schmierfink *m.*
fritto, **frittume** *m.* Backen in der Pfanne *n.*
frittura *f.* Gebackene *n.*, Bratfische *pl.*
frivolário *m.* Windbeutel *m.*
frivolezza *f.* Leichtfertigkeit *f.*
frivolità *f. pl.* Frivolitäten *pl.*
frívolo *agg.* unbedeutend.

frizione *f.* Reibung *f.*
frizza||nte *agg.* beißend; **—re** *v. n.* beißen, jucken.
frizzo, **frizzore** *m.* Jucken *n.*, Stichelei *f.*
frizzone *m.* Unwohlsein *n.*
frode *f.* Betrug *m.*
frodiere *m.* Zollbeamte *m.*
frodo *m.* Betrug *m.*, Schmuggelei *f.*; far — schmuggeln; di — betrügerisch.
froge *f. pl.* Nüstern *pl.*
froldo *m.* abschüssige Ufer *n.*
frollare *v. a.* mürbe machen.
frollo *agg.* mürbe.
frombo *m.* Lärm *m.*
frómbola *f.* Schleuder *f.*; **—re** *v. a.* schleudern; **—tore** *m.* Schleuderer *m.*
fronda, **fronde** *f.* Laub *n.*
frondarsi *v. r.* sich mit Laub schmücken.
frondeggia||nte *agg.* belaubt; **—re** *v. n.* sich mit Laub bedecken.
frondescenza *f.* Zeit des Grünens [*f.*
frondoso } *agg.* belaubt.
frondato }
frontale *agg.* zur Stirn gehörig; — *m.* Stirnband *n.*
fronte *f.* Stirn *f.*, Antlitz *n.*, Front, Dreistigkeit *f.*; far — sich widersetzen; tener — widerstehen; — a — Mann gegen Mann; **—ggiare** *v. n.* die Front bilden, angrenzen, die Spitze bieten.
frontiera *f.* Grenze *f.*
frontispizio *m.* Vorderseite *f.*, Titelblatt *n.*
frontista *m.* Uferbewohner *m.*
frontone *m.* Hinterwand, Kaminhalle, Brandmauer *f.*
frontoso *agg.* frech.
frónzolo *m.* Tand, Flitter *m.*
fronzato *agg.* dicht belaubt.
frotta *f.* Menge *f.*
fróttola *f.* Kinderlied *n.*; **—re** *v. n.* spaßen.
frucata *f.* Schlag *m.*
frucchiare *v. n.* sich in unbefugte Dinge mischen.
fruciándolo *m.* Wischlappen *m.*
fruconare } *v. a.* durchstöbern.
frugacchiare }
frugal||e *agg.* genügsam; **—ità** *f.* Genügsamkeit *f.*
fruga||re *v. a.* genau durchsuchen, anstacheln; **—ta** *f.* Durchsuchung *f.*; **—toja** *f.* Stöckchen; **—tore** *m.* Durchsucher *m.*
frug||ifero *agg.* fruchttragend; **—voro** *agg.* von Pflanzen lebend.
frugno *m.* Sturm *m.*
frugnolare, **frugnuolare** *v. n.* bei Nacht jagen.
frugnolo, **frugnuolo** *m.* Laterne *f.*; andare a — bei Nacht fischen.
frúgolo *m.* unruhige Geist *m.*
frugone *m.* Stock, Knittel, Möbelwagen *m.*
fruibile *agg.* genießbar.
frui||re *v. a.* genießen, sich freuen; **—tivo** *agg.* genießend; **—zione** *f.* Genuß *m.*
frullano *m.* Heusense *f.*
frullare *v. n.* schwirren, sausen, pfeifen; — pel capo einfallen.
frullino *m.* Quirl *m.*, Lappalie *f.*
frullo *m.* Rauschen *n.*, Quirl, Kreisel *m.*, Klapper *f.*
frullone *m.* Beutelkasten *m.*, Schnarre *f.*
frumen||táceo *agg.* getreideartig; **—tare** *v. n.* Getreide einholen; **—tário** *agg.* getreideartig; **—tata** *f.* Futter *n.*; **—tazione** *f.* Getreideernte *f.*: **—tiere** *m.* Proviantmeister; **—tifico** *agg.* korntragend; **—to** *m.*

Korn, Getreide *n.*; —**toso** *agg.* kornreich.
frúmmia *f.* Geschäftigkeit *f.*; —**re** *v. n.* umher schwärmen.
frusciare *v. a.* ärgern; — *v. n.* umher wirtschaften.
fruscio *m.* Rauschen, Getöse *n.*
frusco, frúscolo *m.* dürre Zweig *m.*
fruscolare *n.* suchen.
frusta *f.* Peitsche *f.*; dar la — auspeitschen.
frustagno *m.* Barchent *m.*
frusta||mattoni *m.* Pflastertreter *m.*; —**penne** elende Schreiber *m.*; —**pennelli** Farbenkleckser *m.*: —**re** *v. a.* peitschen, umhersuchen, abnutzen; —**ta** *f.* Peitschenhieb *m.*; —**tore** *m.* Peitscher *m.*; —**tório** *agg.* vergeblich, täuschend: —**tura** *f.* Auspeitschen *n.*
frustino, frusto *m.* Reitpeitsche: a — a — stückweis.
frusto *agg.* abgenutzt.
frustra *avv.* vergebens.
frustráneo *agg.* vergeblich.
frustra||re *v. a.* vereiteln; —**rsi** scheitern.
frútice *m.* Strauch *m.*
fruticoso *agg.* strauchartig.
frutt||a *f.* Obst, Dessert, Kompot *n.*; arrivare alle —e spät kommen; —**ággio** *m.* allerlei Obst; —**áglia** *f.* Fruchtstück *n.*; —**ajo** *m.* Obstkammer *f.*; —**ajuolo** *m.* Obsthändler *m.*; —**ame** *m.* allerlei Obst; —**are** *v. n.* Frucht bringen, Zinsen geben; —**ata** *f.* Obstspeise *f.*; —**ato** *agg.* mit Obstbäumen bepflanzt; — *m.* Nutzen, Ertrag *m.*; —**eto** *m.* Obstpflanzung *f.*; —**évole** *agg.* fruchtbar; —**iera** *f.* Fruchtschale *f.*; —**ífero** *agg.* fruchtbar; —**ificare** *v. n.* gedeihen; —**ificazione** *f.* Befruchtung *f.*; —**iforme** *agg.* obstförmig; —**ivéndolo** *m.* Obsthändler *m.*; —**ívoro** *agg.* von Früchten lebend; —**o** *pl.* i —i u. le —a *m.* Frucht *f.*, Obst *n.*, Ertrag *m.*, Zinsen *pl.*, Lohn *m.*, Nachkommenschaft *f.*; —a del mezzodì Südfrüchte *pl.*; le —a der Nachtisch, das Kompot; álbero da — Obstbaum; béstia da — Zuchttier *n.*. non far — nichts einbringen; ritrarre — da Nutzen ziehen aus; senza — fruchtlos; —**uosità** *f.* Fruchtbarkeit *f.*; —**uoso** *agg.* fruchtbar.
ftiríasi *f.* Läusekrankheit *f.*
ftisia, ftisi *f.* Schwindsucht *f.*
fù *m.* Baldrian *m.*
fucato *agg.* geschminkt.
fucignone *m.* Wurm *m.*, Made in der Birne *f.*
fucila||re *v. a.* erschießen; —**ta** *f.* Flintenschuß *m.*; —**zione** *f.* Erschießung *f.*
fucil||e *m.* Flinte *f.*, Wetzstahl *m.*, Schienbein *n.*; —**iera** *f.* Schießscharte *f.*; —**iere** *m.* Füsilier *m.*
fucina *f.* Schmiede *f.*; — infernale Hölle *f.*
fucina||le *m.* Frischofen *m.*; —**ta** *f.* Haufen, Schwall *m.*
fucinato; ferro — Schmiedeeisen *n.*
fucíneo *agg.* zur Schmiede gehörig.
fuco *m.* Drohne, Hummel *f.*, Seegras *n.*, Schminke *f.*
fúcsia *f.* Fuchsie *f.*
fug||a *f.* Flucht, Fuge *f.*; — di stanze Reihe Zimmer *f.*; méttere in — in Flucht jagen; —**áce** *agg.* flüchtig; —**acità** *f.* Flüchtigkeit *f.*; —**amento** *m.* Flucht *f.*; —**ara** *f.* Orgelregister *n.*;

—are *v. a.* verjagen; —gente *agg.* fliehend; —giasco *agg.* flüchtig; — *m.* Flüchtling *m.*; —gibile *agg.* zu fliehen, zu vermeiden; —gifatica *m.* Faulpelz *m.*; —gilózio *m.* Zeitvertreib *m.*; —gimento *m.* Flucht *f.*; —gire *v. n.* fliehen; —gita *f.* plötzliche Flucht *f.*; —giticcio, —gitivo *agg.* flüchtig; — *m.* Deserteur *m.*; —gitore *m.* Flüchtling *m.*
fuina *f.* Hausmarder *m.*
fujo *m.* Schurke; — *agg.* dunkel, böse.
fulcro *m.* Stütze *f.*
fulgente *agg.* leuchtend; — *m.* Glanz *m.*
fúlgere *v. n.* glänzen.
fúlgido *agg.* glänzend.
fulg||orato *agg.* schimmernd; —ore *m.* Glanz *m.*
fulmicotone *m.* Schießbaumwolle *f.*
fulmin||ante *agg.* blitzend, krachend, feurig; oro — Knallgold *n.*; apoplessia — plötzliche Schlagfluß *m.*; pólvere — Schießpulver *n.*; cotone — Schießbaumwolle *f.*; léttera — dringende Brief *m.*; — *m.* schwedische Zündholz *n.*; —are *v. n.* blitzen, niederdonnern, toben, schelten; —ário *agg.* blitzschleudernd; —ato *m.* Knallquecksilber *n.*; —azione *f.* Donnern, Blitzen *n.*, Knall *m.*
fúlmine *m.* Blitz *m.*
fulvo *agg.* fahl.
fumácchio *m.* leichte Rauch *m.*
fumajuola *m.* Schornstein *m.*
fuma||nte *agg.* rauchend; —re *v. n.* rauchen; fumársela sich aus dem Staub machen; —ruolo *m.* Klappe im Kamin *f.*; —sigari *m.* Cigarrenspitze *f.*; —ata *f.* Rauchwolke, Räucherung *f.*; —tojo *m.* Rauchkoupee *n.*; —tore *m.* Raucher *m.*
fumea *f.* Rauch, Dunst *m.*, Blähung *f.*
fumeggiare *v. n.* verdunsten.
fúmeo *agg.* verräuchert.
fumica||re *v. n.* u. *a.* rauchen, verdunsten, räuchern; —zione Rauch *m.*, trockene Bad *n.*
fumicoso *agg.* rauchig.
fúmido *agg.* räucherig.
fumiera *f.* Rauchkammer *f.*
fumigio *m.* Räucherung *f.*
fumista *m.* Ofensetzer *m.*
fumo *m.* Rauch, Dunst, blaue Dunst, Stolz *m.*, Kraft des Weines *f.*, Anzeichen; tabacco da — Rauchtaback *m.*; andare in — in Rauch aufgehen; mandare in — vernichten; —sello, —setto *agg.* dünkelhaft; —sità *f.* Rauch *m.*; —so *agg.* rauchig, stolz, feurig (Wein); —sterno Erdrauch (Pflanze).
funajo, funajuolo *m.* Seiler.
funámbolo *m.* Seiltänzer *m.*
funa||me *m.* Tauwerk *n.*; —ta *f.* Schlag mit einem Tau *m.*; fare una — einen guten Fang thun.
fune *m.* u. *f.* Seil, Strick, Tau *n.*; stare sulla — auf Kohlen stehen; tenere sulla — hinhalten.
fúnebre, funerale *agg.* das Begräbnis betreffend.
funerale *m.* Leichenbegängnis *n.*
funerário *agg.* zum Grab gehörig.
funéreo *vid.* fúnebre; índice — Totenregister *n.*
funest||are *v. a.* betrüben; —o *agg.* unheilvoll.
fungáccio *m.* ungenießbare [Pilz *m.*
fungaja *f.* Erdreich, wo viele Pilze wachsen, Menge *f.*

fúngere *v. a.* handeln.
fungheto *m.* Ort, wo Pilze wachsen.
funghire *v. n.* schimmeln.
fungibile *agg.* verwendbar.
fungiforme *agg.* schwammförmig.
fungo *m.* Schwamm, Pilz *m.*, Bleiasche *f.*; — di Levante Brechnuß *f.*; —**sità** *f.* Schimmeligkeit *f.*; —**so** *agg.* schwammig, schimmelig.
funicchio, funícolo *m.* dünne Seil *m.*
funzion||are *v. n.* in Betrieb sein; —**ário** *m.* Beamte *m.*; —**e** *f.* Geschäft *n.*
fuoco *m.* Feuer *n.*, Flamme *f.*, Zorn, Feuerherd, Brennpunkt *m.*; di — feurig; — morto Höllenstein *m.*; — salvático Rose *f.*; — di páglia Strohfeuer *n.*; — d'amore Liebesglut *f.*; prova del — Feuerprobe *f.*; farsi di — leicht erröten; pigliar — Feuer fangen; buttarsi nel — per qd. für jm. durchs Feuer gehen.
fuora, fuore, fuori *prp.* u. *avv.* außerhalb, ausgenommen: — paese außer Landes; — del tempo zur Unzeit: fuor dell' uso außer Gebrauch; — di modo übermäßig; — di strada abgelegen; — di via von außerhalb.
fuorchè *avv.* ausgenommen.
fuorchiúdere *v. a.* ausschließen.
fuoruscito *agg.* verbannt; — *m.* Verbannte *m.*
furace *agg.* diebisch.
furagrázie *m.* Schmeichler *m.*
fura||mento *m.* Diebstahl *m.*; —**re** *v. n.* stehlen; —**tore** *m.* Dieb *m.*
furbacch||ievoleria *f.* List *f.*; —**ione** *m.* Gauner *m.*
furb||eria *f.* Schurkenstreich *m.*; —**esco** *agg.* schelmisch; —**ettuolo**, —**icello** *m.* Spitzbube *m.*; —**o** *m.* Schelm; — in chermisì Erzschurke *m.*; — bollato abgefeimte Schurke *m.*
furente *agg.* wütend, schrecklich.
furetto *m.* Frettchen *n.*
furfan||dare *v. n.* spitzbübisch handeln; —**te** *m.* Schurke; —**teria** *f.* Büberei *f.*; —**tesco**, —**tino** *agg.* schurkisch.
furfatore *m.* Betrüger *m.*
furgone *m.* Munitionswagen, Packwagen, Tender *m.*
fúri||a *f.* Wut *f.*, Zorn, Ungestüm *m.*, Übereilung *f.*, Gedränge *n.*, Hausdrachen *m.*, böse Weib *n.*; aver — Eile haben; a — wütend; —**áccia** *f.* ungestüme Eile *f.*, blinde Eifer *m.*; —**are**, —**bondare** *v. n.* wüten, stürmen; —**bondo** *agg.* wütend; —**oso** *agg.* wütend, hastig.
furo *agg.* diebisch; — *m.* Dieb *m.*; —**ncello** *m.* Schelm *m.*: —**re** *m.* Wut; — poético dichterische Begeisterung *f.*; a gran — hastig; far — Aufsehen machen.
furt||are *v. a.* stehlen; —**ivo** *agg.* verstohlen; —**o** *m.* Diebstahl *m.*; — di mente Zerstreutheit *f.*
fusá||ggine *f.* Spindelbaum; —**jo** *m.* Spindelmacher *m.*; —**juolo** *m.* Seele der Weberspule *f.*; —**no** *m.* Spindelholz *n.*; —**to** *agg.* spindelförmig.
fuscellin||o *m.* Splitterchen, Hälmchen *n.*, Strich *m.*; —**i** Haarstriche.
fuscell||o *m.* Splitterchen, Stückchen; camminare su —**i** auf Stelzen gehen.

fusciacc||a *f.* Gürtel *m.*; **—o** *m.* gestickte Tuch *n.*
fusciarra *f.* Leichtfuß *m.*
fuscínola *f.* kleine Gabel *f.*
fusell||ato *agg.* spindelförmig; **—o** *m.* Baum am Wagen *m.*
fuserágnolo *m.* spündeldürre Person *f.*
fusibil||e *agg.* schmelzbar; **—ità** *f.* Schmelzbarkeit *f.*
fusiforme *agg.* spindelförmig.
fusione *f.* Schmelzung *f.*, Fluß *m.*; **fuoco di —** Schmelzhitze *f.*; **méttere in —** in Fluß bringen.
fuso *m.* Spindel, Spule, Nabe *f.*; **—liera** *f.* flache Barke *f.*
fúsolo *m.* Schienbein *n.*, Drehscheibe *f.*
fus||óne *m.* Spießer; **a —** in Menge; **—ório** *agg.* zum Schmelzen gehörig; **arte —a** Schmelzkunst; **forno —o** Schmelzofen *m.*
fustajo *m.* Sattelbaummacher *m.*
fustetto *m.* Färbersumach *m.*
fustig||are *v. a.* auspeitschen; **—azione** *f.* Stäupen *n.*
fusto *m.* Stengel, Stiel, Halm *m.*, Rohr *n.*, Schaft, Rumpf *m.*; **álberi di alto —** hochstämmige Bäume; **álberi di píccolo —** Unterholz *n.*; **fusti** *pl.* Bruttogewicht *n.*
fútil||e *agg.* gering; **—ità** *f.* Wertlosigkeit *f.*
futuro *agg.* zukünftig; **—** *m.* Zukunft *f.*; **in —** in Zukunft; **futuri** Nachkommen *pl.*

G

G *m.* u. *f.* G *n.*
gabara, gabarra *f.* Schute *f.*, Lastschiff *n.*
gabba||compagno *m.* Leuteschinder *m.*; **—ddeo** *m.* Heuchler *m.*; **—mento** *m.* Prellerei *f.*; **—gaglioffo, —minchione, —mondo** *m.* Bauernfänger *m.*; **—na** *f.*, **—no** *m.* Regenmantel *m.*; **—pensieri** *m.* Zeitvertreib *m.*; **—re** *v. a.* betrügen; **—rsi di qc.** jm. zum Besten haben; **—tore** *m.* Betrüger *m.*
gabbeo *m.* Salzbehälter *m.*
gabbévole *agg.* betrügerisch.
gábbia *f.* Käfig, Hühnerkorb, Futtersack *n.*, Fischreuse *f.*, Durchschlag, Mastkorb, Gefängnis *n.*; **—jo** *m.* Käfigmacher *m.*
gabbi||ano *m.* Möwe *f.*, Tölpel, Bauer *m.*; **—ata** *f.* Käfig voll Vögel *m.*; **—ere, —ero** *m.* Mastwächter *m.*; **—onata** *f.* Verschanzung *f.*; **—one** *m.* Schanzkorb, Käfig *m.*
gabbo *m.* Scherz, Betrug *m.*
gabell||a *f.* Salzsteuer, Steuer *f.*, Zollhaus *n.*; **—ábile** *agg.* zollbar, zulässig; **—are** *v. a.* verzollen; **non —** nicht recht sein; **—iere** *m.* Zollbeamte *m.*; **—ino** *m.* Zollamt *n.*; **—otto** *m.* Zollbeamte *m.*
gabinetto *m.* Nebenzimmer *n.*, Kasten mit Fächern *m.*, Regierung *f.*
gaffe *f. pl.* Bootshaken *m.*
gággia *f.* Mastkorb *m.*
gággio *m.* Pfand *n.*, Bürge, Lohn *m.*
gaggio *m.* Akazie *f.*
gagliard||etto *agg.* ziemlich, stark, wacker; **—ezza** *f.* Rüstigkeit *f.*; **—ia** *f.* Kraft *f.*; **—o** *agg.* rüstig, tapfer; **freddo —** strenge Kälte *f.*; **cervello —** Starrkopf *m.*

gáglio *m.* Kälberlab *n.*
gagliofággine } Dummheit, Spitz-
gagliofferia } büberei *f.*
gagliofo *m.* Schurke, Dumm-kopf *m.*
gaglioso *agg.* klebrig.
gagliuolo *m.* Schote, Hülse *f.*
gagno *m.* Schuppen, Stall, Wagen, Bauch *m.*, Intrigue *f.*
gagnol||are *v. n.* winseln; **—io** *m.* Gewinsel *n.*
gaj||etto *agg.* heiter; **—ezza** *f.* Heiterkeit *f.*; **—o** *agg.* heiter.
gala *f.* Strich, gestickte Streifen *m.*, Krause *f.*, Putz *m.*; **ábito di —** Galakleid *n.*; **far —** fröhlich sein.
galano *m.* Schleife *f.*
galante *agg.* artig, höflich, hübsch, rechtschaffen; **—** *m.* Liebhaber; **—ggiare** *v. n.* schön thun; **—o** *m.* Liebschaft; **—ria** *f.* Schönthuerei *f.*; **—rie** *pl.* Luxuswaren *pl.*
galanto *m.* Schneeglöckchen *n.*
galantomismo *m.* Rechtschaffenheit *f.*
galantuomo *m.* Ehrenmann *m.*; **da —!** auf Ehre!
Galássia *f.* Milchstraße *f.*
galateo *m.* Sittenbuch; **sapere il —** Lebensart haben.
galatt||ite *f.* Milchstein *m.*; **—ófago** *agg.* von Milch lebend; **—óforo** *agg.* milchführend; **—ómetro** *m.* Milchwage *f.*
gálbano *m.* Mutterharz *n.*
gálbula *f.* Pirol *m.*
galeare *v. a.* betrügen.
galeato *agg.* behelmt; **—re** *m.* Betrüger *m.*
galeazza *f.* Art große Galeere *f.*
galeffare *v. a.* spotten.
galena *f.* Bleiglanz *m.*
galeone *m.* Kriegs- und Kauffahrteischiff *n.*, Schurke, Halunke *m.*
galeotta *f.* leichte Segelschiff *n.*
galeotto *m.* Galeerensklave, Schurke *m.*
galera *f.* Galeere *f.*, erbärmliche Leben *n.*
galerículo *m.* Art Haube *f.*
galerno *m.* Nordwestwind *m.*
galero *m.* Helm *m.*, Perrücke *f.*
galestroso *agg.* thonhaltig.
galetta *f.* Fladen, Schiffszwieback *m.*
galigajo *m.* Lohgerber *m.*
galiga||mento *m.* Verdunkelung *f.*; **—re** *v. n.* sich verfinstern.
galiosso *m.* Kegelspiel *n.*
galla *f.* Gallapfel *m.*, Eichel, Pille, Nuß, Warze; **éssere a —** flott sein; **a —** obenauf; **—re** *v. n.* obenauf schwimmen, sich aufrichten, befruchtet werden.
galleggia||mento *m.* Obenaufschwimmen *n.*; **—re** *v. n.* flott sein.
galleria *f.* lange Saal, bedeckte Gang, Stollen *m.*, Strecke *f.*
galletta *f.* Art Weintraube *f.*
gallicínio *m.* Hahnenschrei *m.*
gallicismo *m.* französische Spracheigenheit *f.*
gállico *agg.* gallisch; **morbo —** Lustseuche *f.*
gallina *f.* Henne *f.*; **latte di —** Leckerbissen *m.*; **mandare a —** zu Grunde richten.
gallináccia *f.* alte Henne *f.*
gallináccio *agg.* hühnerartig; **—** *m.* Truthahn, kalkuttische Hahn, Pfifferling *m.*
gallin||áceo *agg.* hühnerartig; **—ajo** *m.* Hühnerhof, Hühnerdieb *m.*; **—ário** *m.* Federviehhüter *m.*; **—ella** *f.* Hühnchen, Küchlein *n.*, Baldrian *m.*, Siebengestirn *n.*

gallione *m.* schlecht gekappte Hahn, grobe Mensch *m.*
gallo *m.* Hahn; — d'In'dia Truthahn *m.*; — cedrone Auerhahn *m.*; — di montagna Birkhahn *m.*; fare il — kühn werden.
gallóccia *f.* Keil *m.*
gallomania *f.* Franzosensucht *f.*
gallómano *m.* Franzosenfreund *m.*
gallonare *v. a.* mit Tressen besetzen.
gallone *m.* Seite, Tresse, Litze *f.*
gallónzola *f.* Holzkeil *m.*
gallória *f.* Jubel *m.*; **—rsi** jubeln.
gallozza, gallózzola *f.* Gallapfel *m.*
Gállule *f. pl.* Siebengestirn *n.*
galluzzare *v. n.* frohlocken.
galobani *m. pl.* Pardunen *pl.*
galopp||are *v. n.* galoppieren; **—ata** *f.* Galopp *m.*; **—ino** *m.* Laufbursche *m.*; **—o** *m.* Galopp *m.*
galóscia *f.* Überschuh *m.*
galuppo *m.* Troßsoldat, Taugenichts, Schuft *m.*
galvánic||o *agg.* galvanisch; corrente —a *f.* galvanische Strom *m.*
galvanismo *m.* Galvanismus *m.*
galvanizzare *v. a.* galvanisieren.
galvanoplástica *f.* Galvanoplastik *f.*
galvanoscópio *m.* Elektroskop *n.*
gamb||a *f.* Bein *n.*, Schenkel *m.*; —e delle biade Stoppeln *pl.*; viola di — Violoncell *n.*; aver buona — gut zu Fuß sein; non réggere in —e sich kaum aufrecht halten können; di buone —e gern; **—ale** *f.* u. *m.* Beinharnisch *m.*; **—ata** *f.* Schlag an das Bein; aver la — einen Korb bekommen; dar la — verabschieden; **—eráccia** *f.* schadhafte Bein *n.*
gámbero *m.* Krebs.
gamberuolo *m.* Beinschiene *f.*
gambett||a *f.* Rotbein; **—are** *v. n.* zappeln, strampeln; **—o** *m.* Beinchen *n.*
gambiera *f.* Wasserröhre *f.*
gambo *m.* Stengel *m.*; **—ne** *m.* große, starke Bein *n.*; pigliar — Mut fassen.
gambúgio *m.* Kopfkohl *m.*
gambule *m.* Beinschiene *f.*
gambuto *agg.* gestielt.
gamella *f.* hölzerne Schüssel *f.*
gamma *f.* Tonleiter *f.*
gana *f.* Begierde *f.*
ganáscia *f.* untere Kinnlade, Gamasche *f.*
ganascione *m.* derbe Maulschelle *f.*
ganciata *f.* Fassen mit dem Haken *n.*
gáncio *m.* Haken *m.*
ganga *f.* Gang *m.*
gangame *m.* Nabelhöhle *f.*
gángamo *m.* Hamen *m.*
gangheggiare *v. n.* die Maulsperre haben.
gangherare *v. a.* einhängen.
gangherella *f.*, **gangherello** *m.* } Häkchen *n.*
gángher||o *m.* Angel, Haken *m.*; cavar di —i aus den Angeln heben, aus der Fassung bringen; éssere fuori di —i ganz außer sich sein.
gánglio *m.* Nervenknoten *m.*
gángola *f.* Mandel, Drüse *f.*, Kropf *m.*
gangoloso *agg.* drüsig, kropfartig.
gangren||a *f.* Brand *m.*; **—oso** *agg.* brandig.
ganimede *m.* Stutzer *m.*
gannire *v. a.* winseln.
gannito *m.* Gewinsel *n.*

ganza *f.* Geliebte *f.*; **—re** *v. a.* liebeln.
ganzo *m.* Buhler *m.*
gara *f.* Wettstreit *m.*; **a —** um die Wette.
garabullare *v. a.* betrügen.
garamantite *f.* Katzenauge *n.*
garante *m.* Bürge.
garantia *f.* Bürgschaft *f.*
garantire *v. a.* bürgen.
garánzia *f.* Krapp *m.*
garbáccio *m.* Unhöflichkeit *f.*
garba‖re *v. n.* gefallen; **—tezza** *f.* Anstand *m.*; **—to** *agg.* artig.
garbellare *v. a.* sieben.
garbello *m.* } Gruß *m.*
garbellatura *f.* } Gruß *m.*
garbino *m.* Südwestwind *m.*
garbo *m.* Anstand *m.*, Schablone *f.*, gefällige Umriß *m.*; **uomo di —** gesittete Mensch *m.*; **a —** anständig; **senza —** ungeschickt.
garbúglio *m.* Verwirrung *f.*, Mischmasch *m.*
gareggia‖mento *m.* Wetteifer *m.*; **—re** *v. n.* wetteifern; **—tore** *m.* Nebenbuhler *m.*
gareggioso *agg.* streitsüchtig.
garenna *f.* Kaninchengehege *n.*
garentia *vid.* garantia.
garetta *f.* Schilderhaus *n.*
garetto *m.* Kniekehle *f.*
gargaglia‖re *v. n.* gurgeln; **—ta** *f.* Gemurmel *n.*
gargame *m.* Furche *f.*
garganella *m.* Bergente *f.*
gargantiglia *f.* Halsband *n.*
gargarismo *m.* Gurgelwasser *n.*
gargarizzare *v. n.* gurgeln.
gargatta *f.* Gurgel *f.*
gárgia *f.* Kiemenöffnungen *pl.*
gargo *agg.* boshaft; **—ne** *m.* Witzbold *m.*
gargotta *f.* Kneipe *f.*
gariglione *m.* Glockenspiel *n.*
garitta *f.* Schilderhaus *n.*
garo *m.* Salzwasser *n.*
garofanat‖a *f.* Benediktinerkraut *n.*; **—o** *agg.* nach Nelken riechend.
garófano *m.* Nelke *f.*
garontolare *v. a.* stoßen.
garóntolo *m.* Stoß *m.*
garosello *m.* Karussell *m.*
garosello, garoso *agg.* zänkisch.
garpa *f.* Mauke *f.*
garrese *m.* Widerrist *m.*
garri‖mento *m.* Keifen *n.*; **—re** *v. n.* zwitschern, keifen.
garrissajo } *agg.* schwatzhaft.
garrissário } *agg.* schwatzhaft.
garritivo *agg.* zankend.
garritore *m.* Zänker *m.*
garrulare *v. n.* scherzen, schwatzen.
garrulità *f.* Geschwätzigkeit, Verleumdung *f.*
gárrulo *agg.* schwatzhaft, zänkisch.
garza‖re *v. a.* (Tuch) kratzen; **—tore** *m.* Wollkämmer *m.*; **—tura** *f.* Wollkämmen *n.*
garzella *f.* Kardätsche *f.*
garzo *m.* Kardendistel *f.*
garzona *f.* junge Mädchen *n.*
garzone *m.* Junge, Junggesell *m.*; **—ggiare** *v. n.* heranwachsen; **—zza** *f.* Knabenalter *n.*
garzonile *agg.* knabenhaft.
garzuolo *m.* Herz (im Salat) *n.*
gas *m.* Gas *n.*; **lume a —** Gaslicht *n.*
gasificare *v. a.* in Gas verwandeln.
gasiforme *agg.* gasförmig.
gasómetro *m.* Gasometer *m.*
gassajuolo *m.* Gasarbeiter *m.*
gassoso *agg.* gashaltig, moussierend.
gastigamatti *m.* Peitsche *f.*
gastiga‖mento *m.* Züchtigung *f.*; **—re** *v. a.* züchtigen; **—rsi** sich bessern; **—tezza** *f.* Rüstigkeit *f.*; **—tore** *m.* Züchtiger *m.*; **—tura, —zione** *f.* Züchtigung *f.*

gastigo *m.* Strafe *f.*
gastralgia *f.* Magenkrampf *m.*
gastricismo *m.* Magenleiden *n.*
gástric||o *agg.* gastrisch; **febbre —a** gastrische Fieber *n.*
gastritide | **gastrite** *f.* Magentzündung *f.*
gastromania *f.* Sucht der Feinschmeckerei *f.*
gastrómano *m.* Feinschmecker *m.*
gastronomia *f.* Feinschmeckerei *f.*
gastronómico *agg.* gastronomisch.
gastrónomo *m.* Feinschmecker *m.*
gatta *f.* Katze *f.*; — **morta** Dummkopf *m.*; — **cieca** Blindekuhspiel *n.*; — **ci cova** dahinter steckt etwas; **comprare — in sacco** die Katze im Sack kaufen; **—buja** *f.* Gefängnis *n.*; **—fura** *f.* Art Torte *f.*; **—ja** *f.* Katzenloch, Luftloch *n.*, Ausflucht *f.*
gattária *f.* Katzenminze *f.*
gatteggiare *v. n.* funkeln, schillern.
gattesco *agg.* katzenartig.
gáttice *m.* Silberpappel *f.*
gattigliare *v. n.* zanken.
gattilare *v. n.* miauen.
gattino *m.* Kätzchen *n.*
gatt||o *m.* Kater *m.*; **pesce —** Katzenhai *m.*; — **pardo** Leopard *m.*; — **tigre** Tigerkatze *f.*; **éssere —** verschmitzt sein; **música da —i** Katzenmusik *f.*; **—omammone** *m.* Meerkatze *f.*; **—one** *m.* große Katze, Kinnbackengeschwulst *f.*, abgefeimte Mensch *m.*; **fare il —** sich dumm stellen; **—opardo** Leopard *m.*; **—úccio** *m.* Kätzchen *n.*
gaudente *m.* Bruder Lustig *m.*
gáudio *m.* Freude *f.*, Jubel *m.*; **—so** *agg.* lebenslustig.
gavaina *f.* große Zange *f.*
gavardina *f.* Schlafrock *m.*
gavazza, gavazzamento *m.* Jubel *m.*
gavazzare *v. a.* jubeln.
gavazziere *m.* Bruder Lustig *m.*
gavetta *f.* Kasserole *f.*
gavetto *m* Ringeltanz *m.*
gavigne *f. pl.* Speisedrüsen *pl.*, Achselhöhle *f.*
gavine *f. pl.* Mandeln *pl.*, Ohrgeschwür *n.*
gávio *m.* Radfelge *f.*
gavitello *m.* Bake *f.*, Floß *n.*
gavócciolo *m.* Pestbeule *f.*; **—!** zum Henker!
gavotta *f.* Gavotte (Fisch), Art Tanz *m.*
gavozza *f.* Kiepe *f.*
gazofiláсio *m.* Schatzkammer *f.*
gazza *f.* Elster *f.*
gazzarra *f.* Jubel *m.*
gazzarrino *agg.* plattgedrückt.
gazzella *f.* Gazelle *f.*
gazzerino *agg.* elsternfarbig, bläulich.
gazzerotto *m.* junge Elster *f.*
gazzett||a *f.* Zeitung, Klatscherei *f.*; **—ante**, **—iere** *m.* Zeitungsschreiber *m.*; **—ino** *m.* Zeitungsblatt *n.*
gazzurro *m.* Jubel *m.*
geantrace *f.* Glanzkohle *f.*
gebo *m.* Bock *m.*, Ziege *f.*
gecchi||mento *m.* Ehrerbietung *f.*; **—to** *agg.* demütig, ehrerbietig.
gela||mento *m.* Gefrieren *n.*; **—re** in Eis verwandeln.
gelasmo *m.* Lachkrampf *m.*
gelata *f.* Frost *m.*, Glatteis *n.*
gelatin||a *f.* Gallerte *f.*; **—oso** *agg.* gallertartig.
gelat||o *agg.* gefroren, erstarrt; **acqua —a** Eiswasser *n.*
geldra *f.* Lumpenpack *n.*
gelicidio *m.* Frost *m.*
gelidezza *f.* Kälte *f.*
gélido *agg.* kalt, eisig.

gelo *m.* Frost, Tau *m.*; **—ne** *m.* bittere Kälte, Frostbeule *f.*
gelosia *f.* Eifersucht, Jalousie *f.*
geloso *agg.* eifersüchtig, bedenklich, zart.
gelsa *f.* Maulbeere *f.*
gelseto *m.* mit Maulbeeren bepflanzte Ort *m.*
gelso *m.* Maulbeerbaum *m.*
geltomino *m.* Jasmin *m.*
gemebondo *agg.* seufzend.
gemellíparo *agg.* Zwillinge gebärend.
gemell||o *m.* Zwilling; finestre **—e** Doppelfenster *n. pl.*
gémere *v. n.* seufzen, girren.
gemicare *v. n.* tropfen.
gemina||re *v. a.* verdoppeln; **—zione** *f.* Verdoppelung *f.*
Gémini *m. pl.* Zwillinge (Stern).
gémino *agg.* doppelt.
gemiteria *f.* Seufzerei *f.*
gemitio, gemitivo *m.* Tropfen, Durchschwitzen *n.*
gémito *m.* Seufzen *n.*
gemma *f.* Edelstein *m.*; sal — Steinsalz *n.*; **—jo** *m.* Edelsteingrube *f.*; **—nte** *agg.* funkelnd; **—re** *v. n.* keimen; **—to** *agg.* mit Edelsteinen besetzt; **—zione** *f.* Knospen *n.*
gémmeo *agg.* mit Edelsteinen besetzt; — *m.* Steinsalz *n.*
gemmiere } **gemmiero** } Goldschmied *m.*
gemmifero } **gemmoso** } *agg.* knospentreibend.
gemmiparo *agg.* zusammenwachsend.
gémone *m.* Krystallmutter *f.*
gena *f.* Hyäne, Wange *f.*; **—le** *agg.* zu den Wangen gehörig.
genealogia *f.* Geschlechtsregister *n.*
generábil||e *agg.* erzeugbar; **—ità** *f.* Zeugungsfähigkeit *f.*
generalato *m.* Generalswürde *f.*
general||e *agg.* allgemein, Ober= . . ., Haupt= . . .; — *m.* Allgemeine *n.*; in — im Allgemeinen; **—mente** im großen und ganzen, im Allgemeinen; **—e** *m.* General *m.*; **—eggiare** *v. a.* verallgemeinern; **—issimo** *m.* Obergeneral *m.*; **—ità** *f.* Allgemeinheit, Generalswürde *f.*
genera||re *v. a.* zeugen; — fastídio Überdruß erregen; **—tio, —tivo** *agg.* zeugungsfähig; **—tore** *m.* Zeuger, Urheber, Dampfkessel *m.*; **—zione** *f.* Zeugung *f.*, Geschlecht *n.*
génere *m.* Geschlecht *n.*, Gattung *f.*, Genus *n.*; — di consumo Lebensmittel *n. pl.*; in — di in Betreff; in — überhaupt, im allgemeinen; pittore di — Genremaler *m.*; quadro di — Genrebild *n.*; — umano Menschengeschlecht *n.*
genérico *agg.* generisch.
género *m.* Schwiegersohn *m.*
gener||osità *f.* Großmut, Freigebigkeit *f.*; **—oso** *agg.* großmütig, freigebig, ergiebig, stark (Wein).
Génesi *f.* u. *m.* erste Buch Mosis *n.*
genetliaco *m.* Geburtstag *m.*
gengeverata *f.* eingemachte Ingwer *m.*
gengiovo *m.* Ingwer *m.*
gengi||va *f.* Zahnfleisch *n.*; **—vário** *m.* Zahnwasser *n.*
geni||a *f.* böse Brut *f.*, Gesindel *n.*; **—áccio** *m.* böse Hang *m.*
genial||e *agg.* vergnüglich, genial, ehelich; letto, toro — Ehebett *n.*; **—ità** *f.* Genialität, angeborene Neigung *f.*
genicolato, geniculato *agg.* knieförmig.

genicoli *m. pl.* Knorren *m.*
génio *m.* Genius, Dämon *m.*, Fähigkeit, Anlage *f.*, Genie *n.*, Gemütsart *f.*, Charakter *m.*, Inbegriff *m.*, Ingenieurkorps *n.*; di mio — nach meinem Geschmack; andare a — gefallen; con — gern; — tutelare Schutzgeist *m.*
genitábile *agg.* zeugungsfähig.
genitale *agg.* angeboren, ehelich.
genitivo *m.* Genetiv *m.*
génito *m.* Sohn *m.*, Kind *n.*; —**re** *m.* Erzeuger *m.*
genitrice *f.* Mutter *f.*
genitura *f.* Geburt; **prima** — Erstgeburt *f.*
Gennajo, Gennaro *m.* Januar *m.*
gentáccia *f.*, **gentáglia** *f.*, **gentame** *m.* } Gesindel *n.*
gente *f.* Leute *pl.*, Volk *n.*, Verwandte, Angehörige *m. pl.*; — bassa Pöbel *m.*; – mezzana Leute aus dem Mittelstand *pl.*; — d'arme Kriegsvolk *n.*; — da cavallo Kavallerie *f.*; —**rella** *f.* geringe Volk *n.*
gentildonna *f.* Frau von hohem Stande *f.*
gentil||e *agg.* artig, fein, hübsch; — *m.* Heide *m.*; —**esco** *agg.* niedlich, heidnisch; —**ésimo** *m.* Heidentum *n.*; —**ezza** *f.* Artigkeit *f.*, Adel *m.*; —**ità** *f.* Heidentum *m.*, Höflichkeit *f.*; —**ízia** *f.* Adel *m.*; —**ízio** *agg.* das Geschlecht angehend; —**uomineria** *f.* Junkertum *n.*; —**uomo** *m.* Junker, Edelmann *m.*
genufl||essione *f.* Kniebeugung *f.*; —**esso** *agg.* knieend; —**éttersi** *v. r.* niederknieen.
genuino *agg.* echt.
genziana *f.* Enzian *m.*
geod||esia *f.* Feldmeßkunst *f.*; —**ético** *agg.* zur Feldmeßkunst gehörig.
geognos||**ia** *f.* Gebirgskunde *f.*; —**ta** *m.* Gebirgskundige *m.*
geogr||**afia** *f.* Erdbeschreibung *f.*; —**áfico** *agg.* geographisch; carta —a Landkarte *f.*
geógrafo *m.* Erdbeschreiber *m.*
geologia *f.* Kunde von der Erdrinde *f.*
geólogo *m.* Kenner der Erdrinde *m.*
geomanzia *f.* Punktierkunst *f.*
geómetra *m.* Feldmesser *m.*
geometria *f.* Größenlehre *f.*; — piana Planimetrie *f.*
geóme||**tro** *agg.* mathematisch; —**tricare** *v. a.* fein ausdenken, austüfteln.
geometrizzare *v. n.* geometrisch verfahren.
geonomia *f.* Bodenkunde *f.*
geopónica *f.* Wissenschaft des Feldbaus *f.*
geopónico *m.* Landwirt *m.*
geórgica *f.* Gedicht über den Feldbau *n.*
geórgico *agg.* den Ackerbau betreffend.
georgófilo *m.* Freund der Landwirtschaft *m.*
geostática *f.* Lehre vom Gleichgewicht fester Körper *f.*
geránio *m.* Storchschnabel *m.*
gerar||**ca** *m.* Hierarch *m.*; supremo — Papst *m.*; —**chia** *f.* Priesterherrschaft, Intrigue *f.*
gerárchico *agg.* zur Priesterherrschaft gehörig.
gerba *f.* Sprößling *m.*, Gestrüpp *n.*
gérbola *m.* Stutzer *m.*
geremiade *f.* Klagelied *n.*
gerente *m.* Geschäftsführer, verantwortliche Herausgeber einer Zeitung *f.*
gerfalco *m.* Geierfalk *m.*

gergo *m.* Kauderwälsch, Geschwätz *n.*; **—ne** *m.*; parlar — fehlerhaft reden.
géria *f.* Ocker *m.*
gerla *f.* Bütte, Kufe *f.*, Schwarm [*m.*
gerlinata *f.* Bütte voll *f.*, Tragkorb *m.*
gerlino *m.* Kohlenkorb *m.*
germana *f.* leibliche Schwester *f.*
germanismo *m.* deutsche Spracheigenheit *f.*
germanità *f.* Brüderlichkeit *f.*
germano *agg.* leiblich, echt; — *m.* Deutsche, wilde Ente *f.*; — reale Ente, Enterich.
germ||e *m.* Keim, Sohn *m.*, Geschlecht *n.*; **—inativo** *agg.* keimfähig; **—imazione** *f.* Keimen *n.*
gérmini *m. pl.* Tarokspiel *n.*
germogli||ábile *agg.* keimfähig; **—amento** *m.* Keimen; **—are** *v. n.* keimen; **—atore** *m.* Erzeuger *m.*; **—azione** *f.* Keimen *n.*
germóglio *m.* Keim, Ableger *m.*
gerocómio *m.* Spital *n.*
geroglifico *m.* Hieroglyphe *f.*
gerontocómio *m.* Spital *n.*
gerrettiera *f.* Strumpfband *n.*
gersa *f.* Schminke *f.*
gésola *f.* Kompaßhäuschen *n.*
gessajo Gipsarbeiter *m.*
gessa||re *v. a.* mit Gips tünchen; **—to** *agg.* gipsartig.
gessino *m.* Gipsarbeiter *m.*
gesso *m.* Gips *m.*, Gipsfigur *f.*; **—so** *agg.* gipshaltig.
gesta *f. pl.* u. le —e Heldenthaten *pl.*; **—re** *v. a.* tragen, führen; **—zione** *f.* Umhertragen *n.*, Schwangerschaft *f.*
gesteggiare } *v. n.* Geberden
gesticolare } machen.
gesticola||tore *m.* Geberdenmacher *m.*; **—zione** *f.* Geberdenspiel *n.*
gestione *f.* Führung *f.*
gestire *v. a.* verwalten.
gesto *m.* Geberde, Heldenthat *f.*; **—re** *m.* Gutsverwalter *m.*
gestri *pl.* Grimassen *pl.*
gestroso *agg.* geziert.
gesuita *m.* Jesuit *m.*
gesuitico *agg.* jesuitisch.
geto *m.* Zaum *m.*
getta||me *m.* Auswurf *m.*; **—re** *v. a.* werfen, sprühen, vergießen, verschwenden, keimen; —via fortwerfen; — all'ária durcheinanderwerfen; — a terra zerstören; — giù tadeln; — in fáccia vorwerfen; — motto ein Wort fallen lassen; — metalli Metalle gießen; — un ponte eine Brücke schlagen; — sospiri Seufzer ausstoßen; — un vascello in acqua ein Schiff von Stapel lassen; **—ta** *f.* Wurf, Hafen, Damm, Haufen Sand *m.*; **—tello** *m.* Findling *m.*; **—tore** *m.* Werfer, Gießer *m.*
géttito *m.* Auswurf *m.*
getto *m.* Wurf, Mörtel, Guß, Keim, Schößling, Trieb *m.*; lavoro di — Gußarbeit *f.*; far — gießen; al — plötzlich; **—ne** *m.* Spielmarke *f.*
ghébbio *m.* Wagen *m.*
gheridone *m.* Leuchterstuhl *m.*
gheríglio *m.* Kern *m.*
gherminella *f.* Taschenspielerei *f.*
ghermire *v. a.* packen.
gherone *m.* Flicken *m.*
ghetta *f.* Glätte *f.*; **—re** *v. a.* Bleiglätte zusetzen.
ghéttine *f. pl.* Gamaschen *pl.*
ghett||o *m.* Judenviertel *n.*; fare un — Lärm machen; **—ume** *m.* Getöse *n.*
ghezzo *agg.* dunkel; — *m.* Bastardrabe *m.*; schiavo — Negersklave *m.*

ghiabaldana *f.* } Lappalie *f.*
ghiabaldano *m.* }
ghiacc||esco *agg.* eisig; —**iaja** *f.* Eisgrube *f.*, Eiskeller *m.*; —**iare** *v. a.* erstarren machen; *v. n.* zu Eis werden; —**iato** *agg.* gefroren, gefühllos.
ghiáccio *m.* Eis *n.*, Kälte *f.*; — movente Treibeis *n.*; rómpere il — Bahn brechen; éssere di unempfindlich sein; —**ne** *m.* Eisscholle *f.*; —**so** *agg.* eisig.
ghiacciuolo *m.* Eiszapfen *m.*
ghiado *m.* bittere Kälte *f.*, Messer *n.*, Dolch *m.*
ghiaggiuolo *m.* Schwertlilie *f.*
ghiaj||a *f.* Kies *m.*; —**ata** *f.* Kiesboden *m.*; —**oso** *agg.* kiesig; —**óttolo** *m.* Kieselstein *m.*
ghiand||a *f.* Eichel, Quaste *f.*; —**aja** *f.* Holzschreier *m.*; —**ajone** *m.* große Häher, Schreier *m.*; —**ifero** *agg.* Eicheln tragend; —**ina** *f.* silberne Kelch *m.*
ghiareto } *m.* Kiesgrund *m.*
ghiaríccio }
ghiaro||ne *m.* Kieselstein *m.*; —**so** *agg.* kiesig; —**tto** *m.* kleine Kieselstein *m.*
ghiattire *v. n.* bellen.
ghiazarino } *m.* Panzerhemd *n.*
ghiazzerino }
Ghibellino *m.* Gibelline.
ghiera *f.* Reif, Ring; —**to** *agg.* mit einem Reif versehen.
ghigliottina *f.* Köpfmaschine *f.*; —**re** *v. a.* köpfen.
ghign||a *f.* Gesicht *n.*, Fratze *f.*; —**are** *v. n.* grinsen, hohnlachen; —**ata** *f.* Hohnlachen *n.*; —**azzare** *v. n.* höhnisch lachen; —**o** *m.* Hohngelächter *n.*
ghindare *v. a.* aufwinden, aufhissen; —**ssa** *f.* Windrep *n.*
ghinea *f.* Guinee *f.*
ghingheri *m.*; éssere in — ausgeputzt sein.
ghiott||a *f.* Bratpfanne *f.*; —**eria**, —**ezza**, —**izia** *f.* Feinschmeckerei *f.*; —**o** *agg.* gefräßig, naschhaft, lecker; — *m.* Feinschmecker *m.*; —**one** *m.* Vielfraß, Schurke; —**oneggiare** *v. n.* leckerhaft sein; —**oneria**, —**ornia** *f.* Gefräßigkeit *f.*, Naschwerk *n.*; —**ume** *m.* Naschwerk *n.*
ghiova *f.* Erdkloß *m.*
ghiozzo *m.* Stückchen *n.*, Tropfen *m.*, Gründling (Fisch), Dummkopf *m.*
ghiribizz||are *v. n.* phantasieren; —**atore** *m.* Grillenfänger *m.*; —**o** *m.* Grille *f.*; —**oso** *agg.* grillenhaft.
ghirigoro *m.* Schnörkel *m.*, Ausrede *f.*
ghirlanda *f.* Blumengewinde *n.*, Helmbusch *m.*; —**jo** *m.* Verkäufer von Blumengewinden *m.*; —**re** *v. a.* bekränzen.
ghiro *m.* Haselmaus *f.*, Siebenschläfer *m.*
ghironda *f.* Leier *f.*
ghisa *f.* Gußeisen *n.*
già *avv.* schon, einstmals, in kurzem; — — fast; non — nicht etwa.
giacchè *cong.* da ja, weil doch.
giácchera *f.* Neckerei *f.*
giacchetta *f.* Jäckchen *n.*
giacchia||re *v. a.* das Wurfnetz auswerfen: —**ta** *f.* Netzwurf *m.*
giácchio *m.* Wurfnetz *n.*; gettare il — tondo keine Rücksichten nehmen.
giaccioni *avv.* liegend.
giacco *m.* Meerkatze *f.*
giacente *agg.* liegend; **eredità** — herrenlose Erbschaft *f.*
giacere *v. n.* liegen, beruhen, abhängen; qui giace hier ruhet.

giacimento *m.* Lage *f.*
giacintino *agg.* hyazinthenfarbig; — *m.* Hyazinthe *m.*
giacinto *m.* Hyazinthe *f.*, Hyazinth *m.*
giaci‖tojo *m.* Lager *n.*; —**tura** Lage, Stellung der Wörter *f.*
giaco *m.* Panzerhemd *n.*, Schacko [*m.*
giacobbea *f.* Kreuzkraut *n.*
giacobineggiare *v. n.* jakobinisch gesinnt sein.
giacobino *m.* Jakobinermönch *m.*
giacobita *m.* Jakobit *m.*
giaculatória *f.* Stoßgebet *n.*
giafossecosachè } *cong.* sintemal.
giafossechè }
giaguaro *m.* Jaguar *m.*
giajetto *m.* Pechkohle *f.*
gialappa *f.* Jalappe *f.*
gialdoniere *m.* Lanzenträger *m.*
giallamina *f.* Galmei *f.*
giallastro } *agg.* gelblich.
gialleggiante }
gialleggiare *v. n.* gelblich sein.
giallezza *f.* gelbe Farbe *f.*
giallo *agg.* gelb; — *m.* gelbe Farbe; — chiaro hellgelb.
giallogno, giallógnolo *agg.* blaßgelb.
giallo‖re *m.* Gelbheit *f.*; —**so** *agg.* gelblich; —**smorto** *agg.* mattgelb.
giallúria *f.* gelbe Stoff *m.*
giambare } *v. a.* verspotten.
giambeggiare }
giámbico *agg.* jambisch.
giambo *m.* Jambus *m.*
giammai *avv.* jemals; non — niemals.
giamméngola *f.* Lappalie *f.*
giannett‖a *f.* Pike *f.*, Spieß *m.*, spanische Rohr *n.*; —**ário** *m.* Pikenier *m.*; —**ata** *f.* Pikenstich *m.*; —**o** *m.* Klepper *m.*
giannizzero *m.* Janitschar *m.*
giansenista *m.* Jansenist *m.*

giapponese, terra — *f.* Katechu [*m.*
giara *f.* Krug *m.*
giarda *f.* Rappe, Neckerei *f.*, Spaß *m.*
giardin‖aggio *m.* Gartenbau *m.*; —**ato** *agg.* gartenreich; —**eria** *f.* Gartenpflege *f.*; —**iera** *f.* Gärtnerin *f.*, Blumentisch *m.*; —**iere,** —**iero** *m.* Gärtner *m.*; —**o** *m.* Garten *m.*
giargone *m.* Jargon *m.*
giarra *f.* große Krug *m.*
giassiacosachè *cong.* obwohl.
giava *f.* aufgeschwemmte Insel *f.*
giavardo *m.* Fesselgeschwür *n.*
giavellotto *m.* Wurfspieß *m.*
gibbo *m.* Buckel *m.*
gibbone *m.* langarmige Affe *m.*
gibbosità *f.* Höcker, Buckel *m.*
gibboso, gibbuto *agg.* höckerig.
giberna *f.* Patrontasche *f.*
gibetto *m.* Galgen *m.*
gicheroso *agg.* strahlend, schelmisch.
giga *f.* Art Saiteninstrument *n.*
gigant‖e *m.* Riese *m.*; — *agg.* riesenhaft; —**eggiare** *v. n.* hervorragen; —**eo,** —**esco** *agg.* riesig; —**essa** *f.* Riesin *f.*
gigli‖áceo *agg.* lilienartig; —**ato** *agg.* mit Lilien geschmückt; —**eto** *m.* Lilienbeet *n.*
giglio *m.* Lilie *f.*; — paonazzo Kaiserkrone *f.*; — di vallata Maiblume *f.*
giglione *m.* Rudergriff *m.*
gigotto *m.* Hammelkeule *f.*
gilia *f.* Thonerde *f.*
gina *f.* Stärke, Kraft *f.*
gine‖ceo *m.* Frauengemach *n.*; —**cocrazia** *f.* Weiberregiment *n.*
ginecómio *m.* Frauenhospital *n.*
ginepra *f.* Wacholderbeere *f.*; —**jo** *m.* Wacholderhecke, Verwirrung *f.*

ginepre } *m.* Wacholderstrauch *m.*
ginepro }
ginestra *f.* Ginster *m.*
ginestrággine, **ginestrella** *f.* Färbeginster *m.*
ginest||reto *m.* mit Ginster bewachsene Ort *m.*, Hindernis *n.*; —**révole** *agg.* voll Ginster; —**rina** *f.* Schotenklee *m.*
gingellare *v. n.* sich schütteln (v. Pferde).
gingill||are *v. n.* tändeln; —**ino** *m.* Speichellecker *m.*
gingillo *m.* Spielerei *f.*; —**ne** *m.* Tagedieb *m.*
ginnasiale *agg.* maestro — Gymnasiallehrer *m.*
ginnásio *m.* Gymnasium *n.*
ginnástica *f.* Turnkunst *f.*
ginnetto *m.* Klepper *m.*
ginnico *agg.* gymnastisch.
ginocchi||are *v. a.* die Knie umfassen; —**ata** *f.* Kniestoß *m.*; —**ello** *m.* Knieschiene, Brüstung, Kniewunde *f.*
ginócchio *m.* Knie *n.*; rotella del — Kniescheibe *f.*; méttersi a — niederknieen; —**ne**, —**ni** *avv.* kniend.
ginseng *m.* Kraftwurzel *f.*
giò *int.* hü, hotto; andar — schlendern.
gióbbia Donnerstag.
gioc||are *v. a.* u. *n.* spielen; — d'arme fechten; —**ata** *f.* Spiel *n.*; —**atore** *m.* Spieler *m.*; —**atrice** *f.* Spielerin *f.*; —**áttoli** *m. pl.* Spielzeug *n.*
giochévole *agg.* lustig.
giocoforza *f.* Notwendigkeit *f.*
giocolar||e *v. n.* Kunststücke machen; — *m.* Taschenspieler *m.*; —**ia** *f.* Gaukelei *f.*
giocolino } *m.* Spielchen *n.*, Zeit-
giócolo } vertreib *m.*
giocond||are *v. a.* erheitern; —**évole** *agg.* erfreuend; —**ezza** *f.* Fröhlichkeit *f.*; —**ità** *f.* Heiterkeit *f.*; —**o** *agg.* heiter.
gioco||sità *f.* Spaßhaftigkeit *f.*; —**so** *agg.* heiter.
giogaja *f.* Wanne, Bergkette *f.*
giogale *agg.* ehelich.
giogliato *agg.* voll Unkraut.
gióglio *m.* Unkraut *n.*
giogo *m.* Joch *n.*, Bergspitze *f.*; scuótere il — das Joch abschütteln; —**so** *agg.* gebirgig.
gioire *v. n.* sich freuen.
gioja *f.* Edelstein *m.*, Freude, Mündung der Kanone *f.*; —**re** *v. a.* erfreuen.
giojell||are *v. a.* mit Edelsteinen besetzen; —**eria** *f.* Juwelierkunst, -ware *f.*; —**iere** *m.* Juwelenhändler *m.*; —**o** *m.* Juwel *n.*
giojoso *agg.* freudig.
giólito *m.* Ruhe, Zufriedenheit *f.*
giorgeria *f.* Prahlerei, Tapferkeit *f.*
Giorgio; far il — prahlen.
giorna||le *agg.* täglich; — *m.* Tagebuch *n.*; —**liere**, —**liero** *agg.* täglich; — *m.* Tagelöhner *m.*; —**lismo** *m.* Zeitungswesen *n.*; —**lista** *m.* Zeitungsschreiber *m.*; —**lístico** *agg.* journalistisch; —**nte** *f.* Aufwärterin *f.*; —**ta** *f.* Tag *m.*, Tagewerk, Treffen *n.*, Schlacht *f.*; far — eine Schlacht liefern; venire a — zusammentreffen; a gran —e in größter Eile; alla — täglich; vívere alla — in den Tag hineinleben.
giornea *f.* Toga *f.*, Kriegsmantel *m.*; —**re** *v. n.* die Zeit vertändeln.
giornello *m.* Trog *m.*
giorno *m.* Tag *m.*, Zeit *f.*, Licht *n.*, Öffnung; un — eines Tages,

einst; al — täglich; di — bei Tage; — per — Tag für Tag; di bel — bei hellem, lichtem Tage; l'altro — neulich; — del giudizio jüngste Gericht *n.*; — di lavoro Werkeltag *m.*; — natale Geburtstag *m.*; — magro Fasttag *m.*; farsi — Tag werden; all' aprir del — bei Tagesanbruch; star in — eingeweiht sein; a — durchsichtig.
giostra *f.* Turnier *n.*; —**re** *v. n.* turnieren; —**tore** *m.* Lanzenbrecher *m.*
giostrone, giostroni *avv.*; andar — umherirren.
giovamento *m.* Nutzen *m.*
giova||náglia *f.* junge Volk *n.*; —**nastro** *m.* Taugenichts *m.*
gióvane *agg.* jung; — *m.* u. *f.* junge Mensch *m.*, junge Mädchen *n.*; — di bottega Handlungsdiener *m.*; —**ggiare** *v. n.* jugendlich handeln; —**zza** *f.* Jugend *f.*
giovanotto *m.* Junggeselle *m.*
giova||re *v. a.* helfen, gefallen; —**rsi** di qc. sich einer Sache bedienen; —**tivo** *agg.* nützlich; —**tore** *m.* Helfer *m.*
Giovedì Donnerstag *m.*
giovenca *f.* Stärke, Färse, liederliche Weib *n.*
giovenco *m.* junge Stier *m.*
giovenile *agg.* jugendlich.
gioventù *f.* Jugend *f.*
gioveréccio *agg.* jung, frisch.
giovévole *agg.* nützlich; —**zza** *f.* Nützlichkeit *f.*
giovial||e *agg.* fröhlich; —**ità** *f.* Fröhlichkeit *f.*
gira *f.* Girieren; —**capo** *m.* Schwindel *m.*
giraffa *f.* Giraffe *f.*
gira||mento *m.* Drehung *f.*, Umlauf *m.*; — di capo *m.* Schwindel *m.*; —**mondo** Landstreicher *m.*
girándol||a *f.* Feuerrad *n.*, Raketenkranz, Schleichweg *m.*, List, Grille *f.*; —**e** *pl.* Armleuchter *m.*; —**are** *v. n.* umherschweifen, Grillen fangen; —**ata** *f.* Grille *f.*; —**one** *m.* Müßiggänger *m.*
gira||nte *m.* Girant, Indossant *m.*; —**re** *v. a.* drehen, schwenken, girieren; — partite Posten ab- und zuschreiben; — denari Gelder anweisen; — largo sich entfernen; — il capo Schwindel haben; che ti gira? was fällt dir ein? se mi gira wenn ich Lust habe; — di bordo wenden; — il mondo in der Welt umherreisen; — il canto um die Ecke biegen.
girarrosto *m.* Bratenwender *m.*
girasole *m.* Sonnenwende *f.*
girata *f.* Indossieren *n.*; fare una — e. Spaziergang machen.
giratório *m.* Indossat *m.*
girativo *agg.* drehbar.
girato *m.* am Spieße Gebratenes *n.*; —**jo** *m.* Kurbel *f.*; —**re** *m.* Cedent *m.*
giravolta *f.* Drehung *f.*; —**re** *v. n.* umhergehen, überschnappen.
gire *v. n.* gehen; **girsene** sterben.
girella *f.* Rädchen *n.*, Laune *f.*; —**jo** *m.* Flattergeist *m.*; —**re** *v. n.* umherirren.
girello *m.* Rädchen *n.*
girévole *agg.* drehbar; —**zza** *f.* Beweglichkeit *f.*
girigógolo *m.* Umschweif, Triller *m.*
girimeo *m.* Kreissprung *m.*, Laune *f.*
girino *m.* Kaulquabbe *f.*
giritondo *agg.* rund.
giro *m.* Kreis *m.*; colmo in — bis an den Rand gefüllt; —

di parole Umschweif *m.*; — mercantile Handelsverkehr *m.*; giri di cámbio Wechselreiterei *f.*; in — im Kreise; fare alcuni giri ein paarmal auf- und abgehen; di — in — nach und nach; mandare in — verbreiten; sapere il — den Pfiff verstehen; moneta in — gangbare Münze *f.*
Gironda *f.* Gironde *f.*
girondino *m.* Girondist *m.*
girone *m.* große Kreis *m.*; — di vento Wirbelwind *m.*; — *avv.*; andar — müßig umhergehen.
gironzare *v. n.* umherschweifen.
girotta *f.* Wetterfahne *f.*
giróvago *agg.* umherirrend.
giruetta *f.* Wetterfahne *f.*
girumetta *f.* Bauerngesang *m.*
gita *f.* Gang; — in carrozza Spazierfahrt *f.*
giterella *f.* kleine Ausflug *m.*
gitta||mento *m.* Wurf *m.*; **—ta** *f.* Wurfweite *f.*, Wurf *m.*
gitto; a — gerade.
giù *avv.* unten; dar — schlimmer werden; buttar — niederwerfen.
giubba *f.* Mähne *f.*; **—to** *agg.* bemähnt.
giubbetto *m.* Jäckchen *n.*
giubbonajo *m.* Schneider *m.*
giubbone *m.* Wams *n.*
giubila||re *v. n.* jubeln; **—to** *m.* Jubelgreis *m.*; **—zione** *f.* Jubel *m.*
giubileo *m.* Jubeljahr *n.*
giubilio, **giúbilo** } *m.* Jauchzen *n.*
giuccággine, **giuccata** } *f.* Dummheit *f.*
giucco *m.* Dummkopf *m.*
Giuda *m.* Verräter *m.*
giudáico *agg.* jüdisch; bitume — Asphalt *m.*

giudaismo *m.* Judentum *n.*
giudaizzare *v. n.* buchstäblich auslegen.
giudeo *m.* Jude *m.*, Jüdin *f.*; *agg.* ungläubig, verstockt.
giudicá||bile *agg.* beurteilenswert; **—mento** *m.* Urteilsspruch *m.*; **—re** *v. a.* richten, entscheiden, vermuten, verdammen; — in testamento vermachen; **—rsi** sich für verloren halten; **—tiva** *f.* Urteilsvermögen *n.*; **—to** *m.* Richteramt *n.*, richterliche Ausspruch *m.*; **—tore** *m.* Richter *m.*; **—tório** *agg.* richtend.
giúdice *m.* Richter *m.*; — arbitrário Schiedsrichter *m.*; — competente zuständige Richter *m.*
giudicessa *f.* Richterin *f.*
giudichevolmente *avv.* gerecht.
giudiciale *agg.* gerichtlich.
giudiciária *f.* Gerichtshof *m.*
giudiciário *agg.* richterlich.
giudício *m.* Gericht, Urteil, Gutachten *n.*, Einsicht, Strafe; uomo di — einsichtige Mensch *m.*; — finale jüngste Gericht *n.*; chiamare in — vor Gericht fordern; **—so** *agg.* verständig.
giúggiola *f.* Lappalie *f.*
giúgn||ere *v. a.* verbinden, beilegen, anschließen, einholen, betrügen; *v. n.* kommen, ankommen; **—ersi** sich verbinden; a man giunte mit gefalteten Händen.
giugnimento *m.* Verbindung *f.*
Giugno *m.* Juni *m.*
giulebbare *v. a.* mit Julepp einkochen.
giulebbe, **giulebbo** } *m.* Julepp, Erquickungstrank *m.*
giulecca *f.*, **giulecco** *m.* } Sklavenkittel *m.*
giuliana *f.* Nachtviole *f.*

giuliano *agg.* julianisch.
giulività *f.* Fröhlichkeit *f.*
giulivo *agg.* fröhlich.
giullare | **giullaro** } *m.* Gaukler *m.*
giullaresco *agg.* possenhaft.
giullarità | **giulleria** } *f.* Possenstreich *m.*
giumenta *f.* Stute *f.*
giumentaro | **giumentiere** } *m.* Maultiertreiber *m.*
giumento *m.* Maultier *n.*
giuncaja *f.* Gebüsch von Binsen *n.*
giuncare *v. a.* mit Binsen bestreuen.
giuncata *f.* Rahmkäse *m.*
giunchiglia *f.* Binsenblume *f.*
giunco *m.* Binse *f.*; — d'India spanische Rohr *n.*; —**so** *agg.* voll Binsen.
giuniore *m.* Jüngere *m.*
giunipero *m.* Wacholder *m.*
giunt||a *f.* Zugabe *f.*, Gelenk *n.*, Ankunft, Versammlung, Holzwand *f.*; per — überdies; dar — dazu geben; a prima — sogleich; —**are** *v. a.* betrügen; —**ato** *agg.* gelenkig; —**atore** *m.* Betrüger *m.*; —**atrice** *f.* Betrügerin *f.*; —**eria** *f.*, —**o** *m.* Betrug *m.*; —**ura** *f.* Verbindung *f.*, Gelenk *n.*
giúoco *m.* Spiel *n.*, List *f.*, Verfahren *n.*; mal — schlechte Streich *m.*; per — zum Scherz; —**liscio** *m.* Kegelbahn *f.*
giura *f.* Schwur *m.*; —**cchiamento** *m.* Fluchen *n.*; —**cchiare** *v. n.* fluchen; —**mento** *m.* Eid *m.*; —**re** *v. a.* u. *n.* schwören, versprechen.
giurássi||co *agg.* zum Jura gehörig; banchi — ci *m. pl.* Schichten von Jurageſtein *pl.*
giurata||mente *avv.* eidlich; —**tivo** *agg.* eidlich; —**to** *agg.* geschworen; — *m.* Geschworene, Verschworene *m.*; corte dei —i Geschwornengericht *n.*; nemico — Todfeind *m.*; —**tore** *m.* Schwörer *m.*; —**tório** *agg.* eidlich.
giure *m.* Recht *n.*; —**consulto** *m.* Rechtsgelehrte *m.*
giurì *m.* Geschwornengericht *n.*
giuridico *agg.* rechtlich.
giurisdicente *m.* Rechtsgelehrte [*m.*
giuris||dizione *f.* Gerichtsbarkeit *f.*; —**perito**, —**prudente** *m.* Rechtsgelehrte *m.*; —**prudenza** *f.* Rechtsgelehrsamkeit *f.*; —**ta** *m.* Jurist *m.*
giurístico *agg.* gerichtlich.
gius *m.* Recht *n.*; — canónico kanonische Recht; — civile Bürgerrecht; — delle genti Völkerrecht; — púbblico Staatsrecht; —**dicente** Richter *m.*
giusta *prp.* nach, zufolge.
giustacore | **giustacuore** } *m.* Überrock *m.*
giust||acorpo *m.* Schnürleib *n.*; —**aposizione** *f.* Nebenstellung *f.*, Anwachsen *n.*; —**ezza** *f.* Richtigkeit; —**ificábile** *agg.* zu rechtfertigen; —**ificante** *agg.* rechtfertigend; —**ificanza** *f.* Rechtfertigung *f.*; —**ificare** *v. a.* rechtfertigen; —**ificativo**, —**ificatório** *agg.* rechtfertigend; —**ificazione** *f.* Rechtfertigung *f.*; —**ízia** *f.* Gerechtigkeit *f.*, Gerichtshof, Galgen; —**iziando** *m.* einer, der zum Tode verurteilt werden soll; —**iziare** *v. a.* hinrichten; —**iziato** *m.* Hingerichtete *m.*; —**izierato** *m.* Gerichtsbarkeit *f.*; —**iziere**, —**iziero** *m.* Henker *m.*; —**o** *agg.* gerecht, genau, knapp; — *m.* Gerechte *m.*
glaba *f.* Ableger, Setzling *m.*

glaciale *agg.* eisig; **mare** — Eismeer *n.*; **zona** — kalte Zone *f.*
gladia‖tore *m.* Fechter *m.*; — **tura** *f.* Fechtkunst *f.*
gládio *m.* Schwert *n.*
glama *f.* Augenschleim *m.*
glándola, glándula *f.* Drüse *f.*
glanduloso *agg.* drüsig.
glaréola *f.* Strandläufer *m.*
glauber(o); **sale di** — Glaubersalz *n.*
glaucità *f.* grünliche Farbe *f.*
gláuco *agg.* grünlich.
glaucoma *m.* } grüne Star *m.*
glaucosi *f.* }
glave *m.* Schwertfisch *m.*
gleba *f.* Scholle *f.*
glenoidale *agg.*; **carità** — Gelenkpfanne *f.*
glenóide *f.* Gelenkpfanne *f.*
gli *pron.* = **egli** er, ihm, sie, dieselben; — *avv.* da, dort, daselbst; *art. pl.* die.
glicerina *f.* Glycerin *n.*
gliela } *pron.* sie ihm, sie ihr,
gliele } sie ihnen.
gliene *pron.* ihm, ihr, davon.
glifo *m.* Hohlkehle *f.*
glo, glo *int.* gluck, gluck!
globo *m.* Kugel *f.*; — **dell'occhio** Augapfel *m.*; **in** — im allgemeinen; —**sità** *f.* Kugelgestalt *f.*; —**so** *agg.* kugelrund.
globu‖lare; —**lento** *agg.* kugelförmig.
glóbulo *m.* Kügelchen *n.*; —**so** *agg.* kugelförmig.
glória *f.* Ruhm, Ruf *m.*, Ehre *f.*, Glanz *m.*, Glorie, ewige Seligkeit *f.*, Heiligenschein *m.*; **préndere** — prahlen; **aspettare a** — sehnlichst erwarten; **sonare a** — die Festglocken läuten; —**re** *v. a.* rühmen; — *v. n.* zufrieden sein; —**rsi** sich rühmen; —**zione** *f.* Selbsterhebung *f.*
glorifica‖re *v. a.* verherrlichen, rühmen; —**tivo** *agg.* rühmlich; —**tore** *m.* Verklärer; — **zione** *f.* Verherrlichung *f.*
glorio‖sa *f.* Prachtlilie *f.*; —**so** *agg.* glorreich, rühmlich, stolz, verklärt.
glossário *m.* erklärende Wörterbuch *n.*
glossema *m.* Glosse *f.*
glóssico *agg.* die Zunge betreffend.
glósside, glossitide *f.* Zungenentzündung *f.*
glossógrafo *m.* Erklärer dunkler Wörter *m.*
glossologia *f.* Sprachwissenschaft *f.*
glotta, glóttide *f.* Stimmritze *f.*
glu, glu *int.*; **far** — — kollern.
gluma *f.* Spelze, Spreu *f.*
glútine } *m.* Klebestoff *m.*
glútino }
glutin‖osità *f.* Klebrigkeit *f.*; — **oso** *agg.* klebrig.
gnaffa *f.* Spitzbübin *f.*
gnaffe *int.* meiner Treu.
gnágnera *f.* Jucken *n.*, Kitzel *m.*, Lust *f.*
gnao *m.* Katzengeschrei *n.*
gnaula‖re *v. n.* miauen; —**ta** *f.* Miauen *n.*
gnégnero *m.* Verstand *m.*
gneiss *m.* Gneis *m.*
gnocco *m.* Kloß, Klotz, Ärger *m.*
gnoma *f.* Sinnspruch *m.*
gnómico *agg.* spruchreich.
gnomo *m.* Berggeist *m.*; —**logia** *f.* Spruchsammlung *f.*; —**ne** *m.* Zeiger der Sonnenuhr *m.*
gnorri; **fare lo** — sich dumm stellen.
gobba *f.* Buckel *m.*
gobbino *agg.* buckelig.
gobbo *m.* Buckel, Buckelige *m.*;

— ne, — ni *avv.*; andar — gebückt gehen.
gobello *m.* Tasse *f.*, Becher *m.*
gobione *m.* Gründling *m.*
góccia *f.* Tropfen *m.*
gócciol||a *f.* Tropfen *m.*, Bißchen *n.*, Riß, Spalt, Schlagfluß *m.*, Troddel, Klunker *f.*; — **ame** *m.* Troddeln *f. pl.*; — **amento** *m.* Tröpfeln *n.*; — **are** *v. n.* tröpfeln; — **ato** *agg.* gesprenkelt; — **atojo** *m.* Traufdach *n.*; — **one** *m.* große Tropfen, große Flintenkugel *f.* — **oso** *agg.* triefend; — **otti** *m. pl.* Abfluß *m.*; Eiszapfen, Jagdkugeln *pl.*
godente *agg.* genießend, fröhlich.
god||ere *v. a.* u. *n.* genießen, besitzen; — **ersi** di qc. sich einer Sache erfreuen.
goderéccio }
godévole } *agg.*
godibile }
godimento *m.* Genuß, Besitz *m.*
godimondo *m.* Schwelger *m.*
godio *m.* Vergnügen *n.*, Lust *f.*; — **so** *agg.* lustig.
goditore *m.* Bruder Lustig *m.*
goduta *f.* Schmaus *m.*
goeletta *f.* Schoner *m.*
goezia *f.* Geisterbeschwörung *f.*
goffeggiare *v. n.* sich tölpelhaft benehmen.
gofferia, goffezza *f.* Tölpelhaftigkeit *f.*
goffo *agg.* tölpisch.
gogna *f.* Halseisen *n.*, Kette *f.*, Galgenstrick *m.*; méttere in — lächerlich machen; — **re** *v. n.* Heißhunger haben.
gognolino *m.* Schelm *m.*
gola *f.* Gurgel, Kehle *f.*, Hals *m.*, Brust *f.*, Begierde, Lüsternheit, Sehnsucht *f.*, Leckermaul *n.*, Hohlkehle *f.*, Joch *n.*; — del cammino Rauchfang *m.*; canna della — Speiseröhre *f.*; far — schmecken; parlare in — in den Bart hineinreden; tornare a — aufstoßen; peccato di — Gier *f.*; — **re** *v. n.* nach etwas Verlangen haben.
goletta *f.* Kragen, Hohlweg *m.*
goletto *m.* Hemdkragen *m.*
golfo *m.* Meerbusen *m.*, Bucht *f.*
golo *m.* Mäkler, Kuppler *m.*; — **so** *agg.* gefräßig.
golpato *agg.* brandig.
golpe *f.* Brand *m.*
gomberuto *agg.* buckelig.
gómena *f.* Ankertau *n.*
gomitata *f.* stumpfe Ecke *f.*
gómito *m.* Ellbogen *m.*, stumpfe Ecke *f.*; a — knieförmig.
gomitolo *n.* Knäuel *n.*
gomitone }
gomitoni } *agg.* zusammengeballt.
gomma *f.* Gummi *m.*; — arábica Gummi arabicum *n.*; — elástica Reibgummi; — **gutta**, — **gutte** *f.* Gummigutt *n.*; — **to** *agg.* gummiert; tela — a Steifleinwand *f.*
gommifero *agg.* gummitragend.
gommoso *agg.* gummiartig, gummihaltig.
gonagra *f.* Kniegicht *f.*
gonda, góndola *f.* Gondel *f.*
gondoliere *m.* Gondelführer *m.*
gonfalonata *f.* Fahne *f.*
gonfalon||e *m.* Lanzenfähnchen, Fähnlein *n.*; — **iere** *m.* Fahnenträger *m.*, Oberhaupt *n.*
gónfia *m.* Glasbläser *m.*; — **mento** *m.* Geschwulst *f.*, Hochmut *m.*; — **núgoli** *m.* aufgeblasene Mensch *m.*; — **re** *v. a.* aufblasen; — qd. jm. schmeicheln; — **to** *agg.* hochtrabend; — **tura** *f.* Geschwulst, Schmeichelei *f.*; — **ventri** *m.* Vielfraß

m.; **—vesciche** *m.* Aufschneider *m.*
gonfietto *m.* kleine Geschwulst *f.*
gonfiezza *f.* Geschwulst *f.*, Hochmut *m.*
gónfio *agg.* geschwollen, hochmütig.
gonfiotto *m.* Schwimmblase *f.*
gonfosi *f.* Knocheneinfügung *f.*
gonga } *f.* Mandelgeschwulst *f.*
góngola }
góngola *f.* Art Schnecke *f.*
gongolare *v. n.* vor Freude zittern.
gongone *m.* geschwollene Backe *f.*
gongoso *agg.* drüsig.
gongro *m.* Meeraal *m.*
gonna } *f.* Weiberrock *m.*, sterbliche Hülle *f.*, Leib *m.*;
gonnella } rimanere in — ganz ausgeplündert sein.
gonnelletta *f.* } Weiberröckchen,
gonnellina *f.* } Unterröckchen,
gonnellino *m.* } Kinderröckchen.
gonnellone *m.* große Weiberrock *m.*
gonorrea *f.* Tripper *m.*; **—to** *agg.* mit dem Tripper behaftet.
gonzo *agg.* dumm, roh; — *m.* Maulaffe *m.*
gora *f.* Wassergraben *m.*
górbia *f.* Stockzwinge *f.*
gordiano *agg.* gordisch.
gorello *m.* kleine Wassergraben *m.*
gorga *f.* Gurgel *f.*
gorgheggia||mento *m.* Zwitschern *n.*; **—re** *v. a.* trillern.
gorghéggio *m.* Wasserwirbel *m.*
górgia *f.* Kehle, Gurgel *f.*; tirar di — Triller schlagen.
gorgiera *f.* Halskrause *f.*
gorgione *m.* Trunkenbold *m.*
gorgo *m.* Strudel, Bach *m.*, Flüßchen *n.*
gorgogliare *v. n.* gurgeln, knurren, kollern.
gorgóglio *m.* Kollern *n.*
gorgoglio *m.* anhaltende Gurgeln *n.*
Gorgone *m.* Medusenhaupt *n.*
gorgónico *agg.* weinsteinartig.
gorgozza *f.* }
gorgozzule *m.* } Gurgel, Kehle *f.*
gorgozzuolo *m.* }
gorna *f.* Dachrinne *f.*
gorra *f.* Korbweide *f.*
gorzaretto } *m.* Halskrause *f.*
gorzerino }
gorro *m.* Fischnetz *n.*
gorzo *m.* Fischwehr *n.*
gota *f.* Wange *f.*; **—ta** *f.* Ohrfeige *f.*
gótico *agg.* gotisch, altfränkisch.
gotta *f.* Gicht *f.*; — **serena** schwarze Star *m.*
gottato *agg.* getüpfelt.
gotto *m.* Becher *m.*, Glas *n.*
gottoso *agg.* lahm, hinkend, gichtisch.
governa *f.* Futter.
governábile *agg.* regierbar.
governale *m.* Steuerruder *n.*
governamento *m.* Regierung *f.*
governante *m.* Steuermann *m.*; — *f.* Erzieherin *f.*
governare *v. a.* regieren, übel mitspielen, mäßigen, steuern; — **il bestiame** das Vieh füttern; — **il vino** den Wein verfälschen; — **i campi** die Felder düngen.
governatora *f.* Statthalterin *f.*
governatore *m.* Statthalter, Erzieher *m.*
governetto *m.* Statthalterei *f.*
governime *m.* Futter *n.*
governo *m.* Regierung, Aufsicht *f.*, Steuerruder *n.*, Dünger *m.*
gozza *vid.* gozzo.
gozzaja *f.* Kropf voll, Kropf, Kehlkopf, Hals, Groll, alte Haß *m.*

gozzivajo *m.* Kropfgans *f.*
gozzo *m.* Kropf, Hals, Schlund *m.* Karaffe, Wasserpfütze *f.*; — **viglia** *f.* Schmaus *m.*; —**vigliare** *v. n.* schmausen; —**vigliata** *f.* Schmauserei *f.*
gozzuto *agg.* kropfkrank.
grácchia *f.* Krähe *f.*, Schwätzer *m.*; —**mento** *m.* Krächzen, Schwatzen *n.*; —**re** *v. n.* krächzen, schwatzen; —**tore** *m.* Schwätzer *m.*
gráccio } **gracco** } **gráccnlo** } Dohle *f.*
gracida||**re** *v. n.* quaken, krächzen, schwatzen; —**tore** *m.* Schwätzer *m.*
gracidio *m.* Gekrächze, Geschrei *n.*
gracidoso *agg.* quakend, schreiend.
grácile } **gracilento** } *agg.* schmächtig, hager.
gracilità *f.* Schlankheit, Zartheit *f.*
gracímolo *m.* Weintraube *f.*
gradággio *m.* Angenehme *n.*
gradare *v. n.* sich abstufen.
gradário *agg.*; anno — das siebente Jahr *n.*
gradassata *f.* Aufschneiderei *f.*
grada||**tamente** *avv.* stufenweise; —**zione** *f.* Stufenfolge, Steigerung *f.*
gradella *f.* Flechtwerk *n.*, Reuse *f.*
gradévole *agg.* angenehm; —**zza** *f.* Annehmlichkeit *f.*
gradimento *m.* Genehmigung, Erkenntlichkeit *f.*
gradina *f.* Gradiereisen, Marmorbohrer *m.*; —**ta** *f.* Treppe *f.*
gradino *m.* Stufe *f.*, Meißel *m.*
gradi||**re** *v. a.* genehmigen, vorwärts kommen; —**to** *agg.* angenehm; —**vo** *agg.* willkürlich, angenehm.
grado *m.* Stufe *f.*, Grad, Rang *m.*, Würde *f.*, Amt *n.*; saper — Dank wissen; esser in — fähig sein; tenere il suo — seine Würde bewahren; venire in — höher steigen; mal — ungern; a suo mal — gegen seinen Willen; a — gern; di buon — freiwillig.
graduábile *agg.* abstufbar.
gradual||**e** *agg.* stufenweise; —**itá** *f.* Abstufung *f.*
gradua||**re** *v. a.* in Grade einteilen; —**to** *agg.* abgestuft, graduiert, mit einer Würde versehen; cámera — ta Gradierwerk *n.*; —**zione** *f.* Gradeinteilung *f.*
graduire *v. a.* eine Würde verleihen.
graffa *f.* Tatze *f.*
graffia||**re** *v. a.* zerkratzen; —**santi** *m.* Scheinheilige *m.*; —**tura** *f.* Kratzwunde, Schramme *f.*
graffietto *m.* Streichmaß *n.*
gráffio *m.* Haken *m.*, Kratzwunde *f.*
graffito *m.* Schraffierung, Freskomalerei *f.*
grafia *f.* Schreibart *f.*
gráfica *f.* Zeichenkunst *f.*
gráfico *agg.* mit der Feder gezeichnet.
grafite *f.* Reißblei *n.*
grafómetro *m.* Winkelmesser *m.*
gragnola } **gragnuola** } *f.* Hagel *m.*
gragnolare *v. n.* hageln.
gragnoloso *agg.* körnig.
gralla *f.* Stelzenläufer *m.*
gramáccio *m.* Grimasse *f.*
gramáglia *f.* Trauerkleid *n.*
gramare *v. a.* betrüben.
gramezza *f.* Kummer *m.*
gramigna *f.* Quecke *f.*, Keim *m.*; sentir náscere la — das Gras wachsen hören.
gramigno *m.* Art Olivenbaum *m.*; —**so** *agg.* grasreich.

gramináceo *agg.* grasartig.
gramma *m.* Gramm *m.*
grammática *f.* Sprachlehre *f.*; —**le** *agg.* grammatisch; —**stro** *m.* schlechte Grammatiker *m.*
grammati||cheria *f.* Wortklauberei *f.*; —**chista** *m.* Sprachlehrer, Wortklauber *m.*
grammático *agg.* grammatisch; — *m.* Sprachlehrer *m.*
grammatite *f.* Grammatit *m.*
grammómetro *m.* Linienteiler *m.*
gramo *agg.* gramvoll.
grámola *f.* Flachsbreche *f.*; —**re** *v. a.* kneten; —**ta** *f.* Sorbet *n.*; —**tura** *f.* Zermalmen *n.*
gramuffastrónzolo *m.* Pedant *m.*
grana *f.* Scharlachbeere *f.*, Korn *n.*, Unebenheit *f.*, Höcker *m.*; **tígnere in — rot** färben.
granadiglia *f.* Passionsblume *f.*
granagione *f.* Körnung *f.*
granáglia *f.* granierte Metall *n.*, Getreidearten *pl.*; —**re** *v. a.* Metall körnen.
granajo *m.* Kornboden *m.*
granajuolo *m.* Getreidehändler *m.*
granata *f.* Besen *m.*, Granatstein *m.*, Granate *f.*; *prov.* — **nuova spazza ben tre giorni** neue Besen kehren gut; —**jo** *m.* Besenbinder *m.*; —**ta** *f.* Schlag mit dem Besen *m.*
granatier||a *f.* Grenadiermarsch *m.*; —**e** *m.* Grenadier *m.*
granatiglia *f.* rote Ebenholz *n.*
granatina *f.* kleine Besen *m.*, Schaumrute *f.*
granatino *m.* Ebenholzbaum *m.*
granato *m.* Granatbaum *m.*, Granate *f.*; — *agg.* körnig, fest.
granbéstia *f.* Elentier *n.*
grancancelliere *m.* Großkanzler [*m.*
grancella *f.* Art kleine Hummer *m.*
grancéola / **grancévola** } *f.* Hummer *m.*
granchiajo *m.* Krebsfischer *m.*
granchiella / **granchiessa** } *f.* Art kleine Seekrebs *m.*
granchierella *f.* Flachsseide *f.*
gránchio *m.* Krebs, Hummer *m.*, Krabbe *f.*, Krampf *m.*; — **a secco** Quetschung *f.*; **nuovo** — Laffe *m.*
grancia *f.* Mundfäule; **gráncia** *f.* Verwaltung eines Landgutes *f.*
granciere *m.* Gutsverwalter *m.*
granciporro *m.* Taschenkrebs, Schnitzer *m.*
grancire *v. a.* packen.
grandáccio *agg.* übergroß.
grand||e *agg.* groß, edel; *avv.* sehr; — *m.* vornehme Herr *m.*; —**età** *f.* hohe Alter *n.*; **léttera** — *f.* große Buchstabe *m.*; **verno** — tiefe Winter *m.*; **alla** — stattlich; **in** — in Lebensgröße; —**eggiare** *v. n.* hervorragen; —**ezza** *f.* Größe, Hoheit *f.*; —**ezzata** *f.* Prahlerei *f.*; —**iflora** *agg.* großblumig; —**igia** *f.* Erhabenheit, Macht *f.*, Stolz *m.*; —**iglia** *f.* breite spanische Kragen *m.*; —**iloquenza** *f.* Wortgepränge *n.*; —**iloquo** *agg.* in erhabenem Stil redend.
grandina||re *v. n.* hageln; —**ta** *f.* Hagelwetter; — **di busse** Tracht Prügel *f.*
grándin||e *f.* Hagel *m.*, Menge *f.*; —**oso** *agg.* voll Hagel.
grandio||sità *f.* Erhabenheit *f.*, Pomp *m.*; —**so** *agg.* erhaben, prächtig.
grand||isonante *agg.* laut schallend; —**otto** *agg.* ziemlich groß; —**uca** *m.* Großherzog; —**ucale** *agg.* großherzoglich; —**ucato** *m.* Großherzogtum *n.*; —**uchessa** *f.* Großherzogin *f.*

granell||a *f.* Körnchen *n.*; **—eria** *f.* Dummheit *f.*; **—ino** *m.* Körnchen *n.*; **—o** *m.* Korn, Samenkorn *n.*, Hode, Tropf *m.*; a — a — allmählich; **—osità** *f.* körnige Beschaffenheit *f.*; **—oso** *agg.* körnig, kornartig; terreno — Sandboden *m.*

granfatto *avv.* viel, sehr; non è — vor kurzem.

gránfia *f.* Klaue *f.*; **—ta** *f.* Schlag mit der Klaue *m.*

gran||giallo *m.* Gartenranunkel *f.*; **—ifero** *agg.* kornreich; **—igione** *f.*, **—imento** *m.* Körnung *f.*; **—ina** *f.* Korn, Getreide *n.*; **—ino** *m.* Schießpulver, Schrot *n.*; **—ire** *v. n.* körnen, körnig werden; *v. a.* narben; **—itella** *f.* feinkörnige Granit *m.*; **—itico** *agg.* granitartig; **—itiforme** *agg.* granitförmig; **—ito** *m.* Granit *m.*; — *agg.* gekörnt, fest, stark; **—itojo** *m.* Grabstichel *m.*; **—itoso** *agg.* granithaltig; **—itura** *f.* Körnen *n.*, krause Rand einer Münze *m.*; **—ívoro** *agg.* körnerfressend.

granmaestro *m.* Großmeister *m.*

granmercè *int.* vielen Dank.

gran||o *m.* Korn, Getreide *n.*, Weizen *m.*, Gran *n.*; — d'India, gran turco, gran siciliano Mais *m.*; **—occhiajo** *m.* sumpfige Erdboden *m.*; — **occhiella** *f.* Laubfrosch *m.*; **—one** *m.* Flitter, Mais *m.*; **—oso** *agg.* kornreich; **—turco** Mais *m.*; **—turcule** *m.* Maisstengel *m.*; **—ulare** *agg.* kornförmig; **—ulare** *v. a.* körnen; **—ulatojo** *m.* Sieb zum Metallkörnen *n.*; **—ulazione** *f.* Körnen *n.*; **—uloso** *agg.* körnig.

grappa *f.* Stiel *m.*, Krampe *f.*; **—riglia** *f.* Wettstreit *m.*

grappella *f.* Art Weintraube *f.*

grappino *m.* Feuerhaken.

grappo *m.* Packen *n.*, Weintraube *f.*

gráppolo *m.* Traube *f.*

grasceta *f.* fette Erdreich *n.*

gráscia *f.* Fett, Schmalz *n.*, *pl.* Lebensmittel *pl.*; andare alla — in Rauch aufgehen.

grascino, grasciere *m.* Marktmeister *m.*

graspellino *m.* Träubchen *n.*

grassa *f.* Fett *n.*; **—re** *v. a.* ausplündern; **—tore** *m.* Straßenräuber *m.*; **—zione** *f.* Straßenraub *m.*

grasse *f. pl.* Weinträber *f. pl.*

grassello *m.* Stückchen Fett *n.*, Kitt, Mörtel *m.*, Kalkwasser *n.*

grass||ezza *f.* Fettheit, Fleischigkeit, Fülle *f.*; **—ime** *f.* Dünger *m.*; **—o** *agg.* fett, dick; — di danari reich; — *m.* Fett *n.*, Schmiere *f.*; annata —a fruchtbare Jahr *n.*; riso — unmäßige Lachen *n.*; caráttere — fettgedruckte Buchstabe *m.*; oro — matte Gold *n.*; far vita —a in Freuden leben; **—óccio, —otto** *agg.* etwas fett.

grássula *f.* Art dicke Feige *f.*

grassume *m.* Fett *n.*, Dünger *m.*

grasta *f.* Blumentopf *m.*

grata *f.* Rost *m.*, Gitter *n.*

graticcia *f.* Fischreuse *f.*; **—ta** *f.* Drahtgitter *n.*; **—to** *m.* Flechtwerk *n.* [*n.*, Reuse *f.*

graticcio *m.* netzartige Gitter

graticola *f.* Rost *m.*, Gitter *n.*; **—re** *v. a.* vergittern; **—to** *m.* Gitter, Spalier *n.*

gratifica||re *v. a.* beschenken, verbinden; **—zione** *f.* Vergütung *f.*, Geschenk *n.*

gratis *avv.* umsonst; **—dato** *agg.* freiwillig gegeben.
gratitúdine *f.* Dankbarkeit *f.*
grato *agg.* dankbar, freundlich; — *m.* Wille, Wunsch *m.*, Dankbarkeit *f.*, Gitterwerk *n.*; di — gern, freiwillig.
grattabúgia *f.* Kratzbürste *f.*; **—re** *v. a.* mit der Kratzbürste polieren.
gratta capo *m.* Kopfkratzen *n.*, Sorge *f.*; dare un — Sorge machen; aver un — Sorge haben.
gratta||culo *m.* Hagebutte *f.*; **—fango** *m.* Stiefelbürste *f.*; **—gránchio** *m.* Ohrenzwang *m.*; **—mento** *m.* Kratzen *n.*; **—re** *v. a.* kratzen, radieren; — gli orecchi schmeicheln; **—rsi il capo** Kummer haben; **—rsi la páncia** müßig gehen; **—tura** *f.* Kratzwunde *f.*
grattino *m.* Kratzeisen *n.*
grattonata *f.* Abgeschabte *n.*
grattúgia *f.* Reibeisen *n.*; **—re** *v. a.* schaben.
gratuirsi *v. n.* sich dankbar zeigen.
gratui||tà *f.* Unentgeltlichkeit *f.*; **—tamente** *avv.* umsonst; **—to** *agg.* frei.
gratul||ante *m.* Gratulant *m.*; **—atória** *f.* Beglückwünschungsschreiben *n.*
gravábile *agg.* steuerbar.
graváccio *agg.* sehr schwer.
gravafogli *m.* Briefbeschwerer *m.*
grava||me *m.* Last, Beschwerde, Klage, Anklage, Steuer *f.*; **—mento** *m.* Beschwerung, drückende Last, Auflage; **—re** *v. n.* lasten; *v. a.* bedrücken, anklagen, abpfänden; **—rsi** sich beklagen; **—tivo** *agg.* drückend; **—to** *agg.* überbürdet, schwer, bekümmert; **—zione** *f.* Last, Schwere *f.*
grave *agg.* schwer, träge, bedächtig, wichtig, mühsam; bruno, lutto — *m.* tiefe Trauer *f.*; suono — tiefe Ton *m.*; accento — Gravis; peccato — Todsünde *f.*; — d'età betagt; — *m.* Körper *m.*
gravédine *f.* Schwere des Kopfes *f.*, Fluß, Schnupfen *m.*
gravenza *f.* Kummer, Schmerz *m.*
graveolente *agg.* übelriechend.
gravezza *f.* Schwere, Last, Schwierigkeit, Ernsthaftigkeit, Wichtigkeit, Auflage, Krankheit, Not, Strenge, Härte *f.*; — di testa Eingenommenheit des Kopfes *f.*
gravicémbalo, gravicémbolo *m.* Klavier *n.*
gravi||dare *v. a.* schwängern; **—dezza** *f.* Schwangerschaft *f.*
grávido *agg.* überladen, schwanger.
gravifremente *agg.* starkbrausend.
gravímetro *m.* Schweremesser *m.*
gravina *f.* Rundhaue *f.*
grav||isonante *agg.* laut tönend; **—ità** *f.* Schwere, Last *f.*, Ernst *m.*, Strenge, Sorge *f.*; **—itare** *v. n.* lasten, schwer sein; **—itazione** *f.* Schwerkraft *f.*; **—oso** *agg.* schwer, lästig, streng, hart.
grázia *f.* Anmut *f.*, Anstand *m.*, Gunst *f.*, Dank *m.*; **—e tante** vielen Dank; **—e a Dio** Gott sei Dank.
graziábile *agg.* verzeihlich.
graziáccia *f.* Unmanierlichkeit *f.*
graziadei *m.* Art Latwerge *f.*
grazia||nata *f.* Ziererei *f.*; **—no** *m.* Geck *m.*; **—re** *v. a.* bewilligen, begnadigen, Anmut verleihen; **—to** *agg.* anmutig; — *m.* Begnadigte *m.*
grazietta *f.* kleine Gunst *f.*

grazio||la *f.* Gnadenkraut *n.*; **—samente** *avv.* höflich, unentgeltlich; **—sità** *f.* Anstand *m.*; **—so** *agg.* anmutig, kostenfrei.
grazire *v. a.* danken.
grecajuolo *m.* Verkäufer von griechischen Weinen *m.*
grecale *m.* Nordostwind *m.*
grecastro *m.* in Griechenland geborene Jude *m.*
grecheggiare *v. n.* gegen Nordost segeln.
grechesco *agg.* nach griechischer [Art.
grecismo *m.* Hellenismus.
grecista *m.* Kenner der griechischen Sprache *m.*
grecità *f.* Griechentum *n.*
grecizzare *v. a.* u. *n.* griechische Wörter anwenden.
greco *agg.* griechisch; vento — Nordostwind *m.*; **—levante** *m.* Nordostwind *m.*
greg||ale *agg.* gesellig; **—ário** *m.* gemeine Soldat *m.*
gregge *m.* u. *f.* } Herde, Schar *f.*
gréggia *f.* }
gréggio *agg.* unbearbeitet; matéria —a Rohstoff *m.*; lana —a Naturwolle *f.*
gregginola *f.* kleine Herde *f.*
grela *f.* Stern *m.*
grembia||le *m.* Schürze *f.*; **—ta** *f.* Schürze voll.
grembo *m.* Schoß, Mutterleib *m.*; tenere in — auf dem Schoß halten; far — sich senken (v. Gebäuden); andare a — aperto offenherzig handeln; méttere in — anheimstellen.
gremirsi sich anfüllen.
gremito } *agg.* wimmelnd.
gremo }
gréppia *f.* Krippe, Raufe *f.*
greppina *f.* Chaiselongue *f.*
greppo *m.* aufgeworfene Erde *f.*, zerbrochene Blumentopf *m.*
gréppola *f.* Weinstein *m.*
gres *m.* Sandstein *m.*
gressibile } *agg.* zum Gehen geeignet.
gréssile }
greto *m.* Kiesgrund *m.*
grétola *f.* Stäbchen *n.*, Splitter, Vorwand *m.*
gretoso *agg.* steinig.
gretteria }
grettezza } *f.* Armseligkeit *f.*, Geiz *m.*
grettitúdine }
gretto *agg.* armselig, filzig.
gribana *f.* zweimastige Barke *f.*
griccia *f.* Krücke, Stelze *f.*, finstere Gesicht *n.*
griccio, **gricciolo** *m.* Grille, Laune *f.*, Schauer *m.*
griccione *m.* frostige Mensch *m.*
grida *f.* öffentliche Ausruf, Befehl *m.*, Gerücht *n.*, Ruf, Tadel, Verweis *m.*; **—cchiare** *v. n.* häßlich schreien; **—lto** *agg.* laut schreiend; **—mento** *m.* Schreien *n.*; **—re** *v. n.* schreien, veröffentlichen, angreifen, tadeln; **—ta** *f.* Geschrei *n.*; **—tore** *m.* öffentliche Ausrufer, Schreihals *m.*
gridellino *agg.* leingrau, lila.
gridio *m.* Geschrei *n.*
grido *m.* (*pl.* i —i u. le —a) Schrei *m.*, Gerücht *n.*, Ruhm *m.*; méttere in — ins Gerede bringen; venire in — berühmt werden; a — mit Geschrei; di — berühmt; **—re** *m.* Geschrei *n.*
grifagno *agg.* räuberisch; uccello — Raubvogel *m.*
grifa||re *v. a.* zerreiben; **—rsi** hastig essen; **—ta** *f.* Stoß mit dem Rüssel *m.*
grifo *m.* Rüssel *m.*, Schnauze *f.*, Greif, Rätsel *n.*; tórcere il — die Nase rümpfen; **—ne** *m.*

Vogel, Greif, Stoß, Schlag; dare un — ins Gesicht schlagen.
grígio *agg.* grau; —**ferro** *agg.* eisengrau; —**lato** *agg.* gefleckt, scheckig.
gríglia *f.* Netz, Gitter *n.*
grilla *f.* Art Weintraube *f.*; —**ja** *f.* magere Boden *m.*
grillanda *vid.* ghirlanda.
grillare, grillettare *v. n.* zu sieden anfangen.
grilletto *m.* Heimchen *n.*, Schließhaken *m.*
grillo *m.* Grille *f.*, Heimchen *n.*, Laune; — cantajuolo, — canterino Heuschrecke *f.*; —**ne** *m.* große Grille, Maultrommel *f.*; — talpa *f.* Reitwurm *m.*; —**tti** *pl.* Tressen *pl.*
grimaldello *m.* Dietrich.
grimo *agg.* runzelig.
grinta *f.* Gesicht *n.*, Fratze *f.*
grinz||a *f.* Runzel *f.*; —**o** *agg.* runzelig; —**oso** *agg.* verschrumpft; —**osità** *f.* runzelige Aussehen *n.*
gripo *m.* Streichnetz *n.*
grippe *f.* Schnupfenfieber *n.*
grisatojo *m.* Beschneidemesser *n.*
grisetta *f.* Art Grasmücke *f.*
grisetto *agg.* hellgrau.
grisola *f.* Flechtwerk *n.*
grisolare *v. n.* zirpen.
grisopázio *m.* Chrysopras *m.*
grofo *m.* Pfannenstein *m.*
grola *f.* Saatkrähe *f.*
gromma *f.* Weinstein, Tufstein, Schorf *m.*; —**re** *v. n.* Weinstein ansetzen; —**to** *agg.* mit Weinstein überzogen.
gronda *f.* Traufe, Dachrinne; —**ja** *f.* Wasser aus der Traufe *n.*; fuggir l'acqua sotto le —e aus dem Regen in die Traufe kommen; —**re** *v. n.* traufen, triefen; —**tojo** *m.* Traufdach *n.*
grondoni *avv.* ganz sacht.
grongo *m.* Meeraal *m.*
groppa *f.* Kreuz der Pferde, Hinterteil *n.*; — d'una montagna Bergrücken *m.*; cavalcare in — hinter dem Sattel sitzen; andare in — nebensächlich sein, umsonst essen; —**ta** *f.* Hochsprung *m.*
groppo *m.* Knoten *m.*, Gruppe *f.*, Bündel, Schwierigkeit *f.*; — di vento Wirbelwind *m.*; far — sich anhäufen; —**ne** *m.* Kreuz *n.*, Steiß *m.*; piegare il — mit Eifer an eine Arbeit gehen; —**so** *agg.* knotig, knorrig.
grossa *f.* Menge *f.*, Haufen *m.*, Gros *n.*; dormire sulla — tief schlafen: alla — im Großen.
grossá||ggine *f.* Dummheit *f.*; —**grana** Gros de Napel.
grosseggiare *v. n.* großthun, sich brüsten.
grosserello *agg.* dumm.
grosseria *f.* Großhandel *m.*, Dummheit *f.*
grossezza *f.* Dicke, Schwere, Dummheit *f.*
grossiere *agg.* grob, dumm.
grossista *m.* Engroshändler *m.*
grosso *agg.* dick, stark, groß, fett, schwanger, dumm; dito — Daumen *m.*; un' ora —a eine volle Stunde; alla — obenhin; giocar — hoch spielen; al — in Bausch und Bogen; — *m.* Hauptteil *n.*, Großhandel, Groschen, Stamm, Satz, Bodensatz *m.*; — della gamba Wade *f.*; **lanità** *f.* Roheit; —**lano** *agg.* roh, grob.
grossume *m.* Bodensatz *m.*
grotta *f.* Höhle, Grotte *f.*, Abhang, Keller *m.*
grottesca *f.* Arabeskenfigur *f.*;

—**mento** *m.* Arabeske *f.*; —**re** *v. a.* mit Arabesken schmücken.
grottesco *agg.* unnatürlich; — *m.* Groteske *n.*
grotto *m.* Pelikan *m.*
gróttola *f.* kleine Grotte *f.*
grottoso *agg.* grottenartig.
grovígliola *f.* Krümmung *f.*
grù, **grua**, **grue** *f.* Kranich, Krahn *m.*
gruale *m.* Destillierglas *n.*
grúccia *f.* Krücke, Stelze *f.*, Stock *m.*, Stange *f.*, Hutständer *m.*, Klinke *f.*; —**ta** *f.* Schlag mit der Krücke *m.*
gruccione *m.* Krammetsvogel *m.*
grufare, **grufolare** *v. n.* wühlen, grunzen (Schwein).
grugare *v. n.* girren.
grugnare, **grugnire** *v. n.* grunzen.
grugnito *m.* Grunzen *n.*
grugno *m.* Rüssel *m.*, Schnauze *f.*; —**ne** *m.* Brummbär *m.*
gruino *m.* Junge des Kranichs *m.*
grullággine *f.* Dummheit, Trägheit *f.*
grullo *agg.* schläfrig, verdrossen, dumm; — — ganz irr.
grumata *f.* Weinsteinwasser *n.*
grumato *m.* Art Schwämme *f.*
grumeréccio *m.* Grummet *n.*
grumo, grumoletto *m.* Klümpchen *n.*
grúmolo *m.* Innerste vom Salat [*n.*
grumoso *agg.* krustig.
grungo *m.* Flachsseide *f.*
gruogo *m.* Safran *m.*
gruppare *v. a.* drängen.
gruppito *agg.* achteckig.
gruppo *m.* Gruppe *f.*; — d'álberi Baumgruppe *f.*; — di stelle Sternbild *n.*; —**loso** *agg.* knorrig.
gruzzo *m.* Haufen.
grúzzolo *m.* Sparpfennig *m.*
guada *f.* Wau *m.* (Pflanze).
guadábile *agg.* durchwatbar.
guadagna *f.* Wassergrube *f.*
guadagná||bile *agg.* gewinnbringend; —**re** *v. a.* gewinnen, erreichen, lernen; — la vita den Lebensunterhalt verdienen; — una malattia sich e. Krankheit zuziehen; — il vento d'un vascello einem Schiff den Wind abgewinnen; —**ta** *f.* Gewinn *m.*, Scheibe *f.*; —**to** *m.* Gewinnst *m.*; —**tore** *m.* Gewinner *m.*
guadagn||eria *f.* schlechte, unerlaubte Gewinn *m.*; —**évole** *agg.* gewinnbringend; —**o** *m.* Gewinn *m.*; cavallo di — Beschäler *m.*; —**ucchiare** *v. n.* im kleinen erwerben; —**uzzo** *m.* Profitchen *n.*
guadare *v. a.* durchwaten.
guado *m.* Furt *f.*, Übergang, Färberwaid *m.*; —**ne** *m.* Waid *m.*; —**so** *agg.* durchwatbar.
guai! *int.* wehe!
guaiaco *m.* Pockenholz *n.*
guaime *m.* Grummet *n.*
guaina *f.* Scheide *f.*, Futteral, Besteck *n.*, Hülle, Decke, Haut *f.*; —**jo** *m.* Futteralmacher *m.*
guainella *f.* Johannisbrot *n.*
guaire *v. n.* heulen.
guaito *m.* Geheul *n.*
guajo *m.* Gewinsel, Unheil *n.*
gualca||mento *m.* Walken *n.*; —**re** *v. a.* walken.
gualchiera *f.* Walkmühle *f.*; —**jo** *m.* Walker *m.*
gualcire *v. a.* zerknittern.
gualdana *f.* Rotte *f.*
gualdirosso *agg.* rötlich.
gualdo *m.* Fehler, Wald *m.*
gualdrappa *f.* Schabracke *f.*

gualeppo a — *avv.*; andare a — zu Grunde gehen.
gualércio } *agg.* unsauber, **gualérchio** } schielend.
gualma *f.* Schmutz *m.*; — *agg.* schmutzig.
guanaco *m.* Lama *n.*
guáncia *f.* Wange *f.*; —**lata** *f.* Schlag mit dem Kopfkissen *m.*; —**le** *m.* Kopfkissen *n.*; —**lino** *m.* Nadelkissen *n.*; —**ta** *f.* Maulschelle *f.*
guano *m.* Vogeldünger *m.*
guant‖ajo *m.* Handschuhmacher *m.*; —**ato** *agg.* mit Handschuhen bekleidet; —**iera** *f.* Schale *f.*, Handschuhkasten *m.*; —**o** *m.* Handschuh *m.*; — da scherma Fechthandschuh; donare il — Draufgeld geben.
guara‖gno *m.* Zuchthengst *m.*; —**guato** *m.* Schildwache *f.*
guarda‖batteria *m.* Batterieaufseher *m.*; —**boschi** *m.* Förster *m.*; —**canna** *f.* Halsstück *n.*; —**capre** Ziegenhirt *m.*; —**cartocci** *m.* Kamingitter *n.*; —**casa** *m.* Hausverwalter *m.*; —**cénere** *m.* Ofenvorsetzer *m.*; —**corde** *m.* Trommel *f.*; —**corpo** Leibwache *f.*; —**coste** *m.* Strandwächter *m.*; —**cuore** *m.* Mieder *n.*; —**donna** *f.* Wartefrau *f.*; —**gote** *m.* Maske *f.*; —**lati** *m.* Plänkler *m.*; —**mácchie** *m.* Feldhüter *m.*; —**magazzino** *m.* Magazinaufseher *m.*; —**malati** *m.* Krankenwärter *m.*; —**mándrie** *m.* Schäfer *m.*; —**mano** *m.* Überärmel, Griff, Korb *m.*, Degengefäß, Fallreep *n.*; —**mento** *m.* Blicken *n.*; —**munizioni** *m.* Munitionsaufseher *m.*; —**nappa** *f.*, —**nappo** *m.* Handtuch *n.*; —**naso** *m.* Nasenmaske *f.*; —**nátiche** *f. pl.* Hosen *pl.*; —**nidio** *m.* Nestei *n.*; —**parco** *m.* Parkaufseher; —**petto** *m.* Bohrbrett *n.*; —**piedi** *m.* Fußsack *m.*; —**polli** *m.* Wärter des Federviehs *m.*; —**porto** *m.* Wachtschiff *n.*; —**portone** *m.* Thürhüter *m.*; —**posto** *m.* Wachtposten *m.*; —**re** *v. a.* sehen, wohinausliegen, behüten, aufbewahren; Dio guardi Gott behüte; — il letto das Bett hüten; — le feste die Feste feiern; non — a spesa keine Kosten scheuen; —**rsi** sich hüten; — allo spécchio sich im Spiegel besehen; —**reni** *m.* Nierenschiene *f.*; —**roba** *f.* u. *m.* Ankleidezimmer, Kleidungsstücke *pl.*, Aufseher über die Garderobe *m.*; —**robiera** *f.* Garderobiere *f.*; —**sigilli** *m.* Siegelbewahrer *m.*; —**spensa** *f.* Vorratskammer *f.*; —**stiva** *m.* Bootsmann *m.*; —**terra** *m.* Feldhüter *m.*; —**tore** *m.* Hüter *m.*; —**tura** *f.* Sehen *n.*, Wache *f.*; —**via** *m.* Bahnwärter *m.*; —**vivande** *m.* Speiseschrank *m.*
guárdia *f.* Wache *f.*, Hüter, Bahnwärter, Krankenwärter, Schirm *m.*, Stichblatt, Degengefäß *n.*; chiamare la — die Wache ablösen; far la — Wache stehen; éssere di — Wache haben; — del fuoco Feuerwehr *f.*; — del corpo Leibwache *f.*; corpo di — Hauptwache *f.*
guardiana *f.* Hüterin *f.*
guardiano *m.* Hüter *m.*
guardinfante *m.* Reifrock *m.*
guardingo *agg.* vorsichtig.

guardiolo } **guardiuolo** } *m.* Budenwächter, Nachtwächter *m.*, Schilderhaus, Wachtstube *f.*
guardione *m.* Richter *m.*
guardo *vid.* sguardo; a un — stesso im selben Augenblick.
guarentia } **guarentigia** } *f.* Bürgschaft, Sicherheit *f.*, Schutz *m.*
guarenti||**re** *v. a.* gutsagen, verbürgen; —**rsi** sich schützen.
guari *agg.* viel; non ha — unlängst; fra non — in kurzem.
guaribile *agg.* heilbar.
guarigione *f.* } **guarimento** *m.* } Heilung *f.*
guarire *v. a.* heilen; *v. n.* genesen.
guarnacca } **guarnáccia** } *f.* lange Oberrock *m.*
guarnello *m.* Kattun, Unterrock *m.*
guarnigione *f.* Besatzung *f.*
guarni||**mento** *m.* Proviant, Vorrat, Besatz *m.*, Takelwerk *n.*; —**re** *v. a.* besetzen, belegen, zieren, einfassen; —**tura**, —**zione** *f.* Ausrüstung, Garnitur *f.*, Besatz *m.*, Zubehör *n.*
guascherino *m.* Nestvogel *m.*
guasconata *f.* Aufschneiderei *f.*
guascone *m.* Aufschneider *m.*
guascotto *agg.* halbgekocht.
guasta||**cávoli** *m.* Störenfried *m.*; —**cittadi** *m.* Städteverwüster *m.*; —**da** *f.* Karaffe *f.*; —**feste** *m.* Störenfried *m.*; —**larte** *m.* Pfuscher *m.*; —**mento** *m.* Verderben *n.*; —**mestieri** *m.* Pfuscher *m.*; —**re** *v. a.* verderben, zerstören, verschwenden, stören, schänden, verwöhnen; —**rsi** zu Grunde gehen, faulen; — la bocca, lo stómaco den Magen verderben; —**ticcio** *agg.* etwas beschädigt; —**tore** *m.* Verwüster, Verschwender, Pionier, Bahnbrecher *m.*; —**tura** *f.* Verderben.
guasto *agg.* verdorben, faul, verpfuscht, mangelhaft; can — tolle Hund; gusto — schlechte Geschmack *m.*
guasto *m.* Verwüstung *f.*, Schaden; mettere a — zu Grunde richten.
guata||**mento** *m.* Ansehen *n.*; —**re** *v. a.* ansehen; —**tore** *m.* Beschauer *m.*
guátter||**a** *f.* Küchenmagd *f.*; —**o** *m.* Küchenjunge *m.*
guattire *v. n.* winseln, bellen.
guazza *f.* nasse Nebel *m.*; —**bugliare** *v. a.* verwirren; —**búglio** *m.* Wirrwarr *m.*; —**re** *v. a.* schütteln, schwemmen; *v. n.* schwanken; —**tojo** *m.* Schwemme *f.*
guazzerone *m.* Zipfel *m.*
guazzetto *m.* Brühe *f.*, feuchte, nasse Ort *m.*
guazzo *m.* Furt *f.*, Pfuhl *m.*, Nässe, Wasserfarbe *f.*; dipíngere a — mit Wasserfarben malen; passare un fiume a — einen Fluß durchwaten; —**so** *agg.* feucht.
gueffo *m.* Erker *m.*
guega *f.* Laffe *m.*
guelfismo *m.* Welfenpartei *f.*
guelfo *agg.* welfisch.
guercezza *f.* Schielen *n.*
guerciata *f.* Grimasse *f.*
guércio *agg.* schielend, böse; éssere — schielen.
guerigione *vid.* guarigione.
guerire *vid.* guarire.
guero *vid.* guari.
guerra *f.* Krieg, Zwist, Widerstand; uomo di — Kriegsmann; — civile Bürgerkrieg; far la

— Krieg führen; a — finita bis in den Tod.
guerre‖ggévole *agg.* kriegerisch; —**ggiamento** *m.* Kriegführer *n.*; —**ggiare** *v. n.* Krieg führen; —**ggiatore** *m.* Krieger *m.*; —**ggioso** *agg.* kriegerisch; —**sco** *agg.* kriegerisch; — *m.* Kriegsmaterial *n.*
guerriare *vid.* guerreggiare.
guerri‖ato *agg.*; guerra —**ata** kleine Krieg *m.*; —**ere**, —**ero** *m.* Krieger *m.*; *agg.* kriegerisch.
gufággine *f.* Menschenscheu *f.*
gufa‖re *v. a.* verspotten; —**rsi** die Menschen scheuen.
gufeggiare *v. n.* wie eine Eule schreien.
gufo *m.* Eule *f.*, Uhu *m.*; éssere — verspottet sein.
gúglia *f.* Obelisk *m.*; —**ta** *f.* Faden Zwirn *m.*
guida *f.* Wegweiser, Führer *m.*, Sonde *f.*, Leitfaden *m.*, Thema *n.*; a — di unter Leitung von.
guidábile *agg.* leitbar.
guidággio *m.* Wegegeld *n.*
guida‖juola *f.* Leithammel *m.*; —**juolo** *m.* Anführer *m.*; —**lescato** *agg.* voller Wunden; —**lesco** *m.* Wunde; —**mento** *m.* Führung *f.*, Führer *m.*; —**pópolo** *m.* Aufwiegler *m.*; —**re** *v. a.* führen, verwalten; —**rmenti** *m.* Schäfer *m.*; —**tore** *m.* Hüter *m.*
guiderdon‖are *v. a.* vergelten, vergüten; —**atore** *m.* Belohner *m.*; —**ne**, —**no** *m.* Lohn *m.*
guidone *m.* Spitzbube *m.*; —**ria** *f.* Schurkerei *f.*
guiggia *f.* Oberleder eines Schuhes *n.*
guinare *v. a.* gieren.
guíndolo *m.* Garnwinde *f.*
guinzáglio *m.* Koppelriemen *m.*; méttere in — im Zaum halten.
guipura *f.* übersponnene Arbeit *f.*
guisa *f.* Art, Weise, Manier *f.*; in — nach Art.
guitteria *f.* Gemeinheit *f.*, Geiz *m.*
guitto *agg.* unsauber.
guizza‖re *v. n.* schnellen, entschlüpfen, wedeln, zappeln; —**ta** *f.* Schnellen, Zappeln *n.*
guizzo *agg.* welk.
gurmetta *m.* Schiffsknecht *m.*
gúscio *m.* Schale, Schote, Hülse *f.*, Umschlag, Rumpf, Kasten *m.*; infin nel — von Kindesbeinen an; col — in capo noch ganz jung; — della biláncia Wagschale *f.*; nati di un — Zwillinge *pl.*
gustábile *agg.* schmeckbar.
gust‖amento *m.* Schmecken *n.*; —**are** *v. a.* schmecken, versuchen, gefallen, angenehm sein; —**ativo** *agg.* schmeckend; —**atore** *m.* Schmecker *m.*; —**évole** *agg.* schmackhaft; —**o** *m.* Geschmack *m.*, Lust, Neigung, Art *f.*; préndere — a qc. Geschmack an etwas finden; con — mit Vergnügen; a mio — nach meinem Geschmack; dell' último — modern; —**osità** *f.* Schmackhaftigkeit *f.*
guttaperca *m.* Guttapercha *m.*
gutto *m.* Gefäß mit engem Hals *n.*
gutturale *agg.* zur Kehle gegehörig; léttera — Kehlbuchstabe *m.*

H

H *m.* u. *f.* H *n.*
hara *f.* Schweinstall *m.*
harem, haremme *m.* Harem *m.*
hi *int.* pfui!
hincinde *avv.* von beiden Seiten.
hui *int.* au!
humus *m.* Erdboden *m.*

I

I *m.* u. *f.* J *n.*
i *art. pl.* die.
iaro *m.* Aronwurzel *f.*
iato *m.* Gähnlaut *m.*, Lücke *f.*
iáttola *f.* Gienmuschel *f.*
iberno *agg.* winterlich.
ibi } *m.* Ibis *m.*
ibice }
ibidem *avv.* ebendaselbst.
ibisco *m.* Eibisch *m.*
ibridismo *m.* Abstammung von verschiedenen Eltern *f.*
ibrid||o *agg.* gemischt; piante —e Bastardpflanzen *pl.*
icástico *agg.* nachahmend, glaubwürdig.
iccase } *m.* X *n.*; gambe a — *f. pl.* Xbeine *pl.*; séggiola a — Klappstuhl *m.*; lettiera a — Klappbettstelle *f.*
iccasse }
iccio *avv.*; a — a — nachlässig.
icneumone *m.* Ichneumon *m.*
icnografia *f.* Grundriß *m.*
icnográfico *agg.* nach einem horizontalen Durchschnitt gezeichnet.
icona *f.* Abbildung *f.*
iconoclasta } *m.* Bilderstürmer *m.*
iconoclaste }
iconoclastia *f.* Bilderstürmerei *f.*
iconografia *f.* Bilderbeschreibung *f.*
iconó||grafo *m.* Bilderbeschreiber *m.*; —**latra** *m.* Bilderverehrer *m.*; —**latria** *f.* Bilderanbetung *f.*; —**logia** *f.* Bildererklärung *f.*; —**lógico** *agg.* auf Bildererklärung bezüglich; —**logista** *m.* Bildererklärer *m.*
iconómaco *m.* Bilderstürmer *m.*
iconomia *vid.* economia.
icore *m.* eiterige Flüssigkeit *f.*
icoroso *agg.* jauchicht.
icosaédrico *agg.* zwanzigflächig.
icosaedro *m.* Zwanzigflächner *m.*
icoságono *m.* Zwanzigeck *n.*
íctide *m.* Zibettier *n.*
ictiófago *m.* Fischesser *m.*
ictiologia *f.* Fischkunde *f.*
idalgo *m.* spanische Edelmann *m.*
iddiastro *m.* Götze *m.*
Iddio *m.* Gott.
idea *f.* Begriff *m.*, Vorstellung, Meinung *f.*, Entwurf *m.*, Skizze *f.*, Unbild *n.*; neppur per — nicht einmal im Traum; aver in — vorhaben; venire in — in den Sinn kommen; a — aus dem Kopf; —**le** *agg.* erträumt, ideal; — *m.* das Musterbild *n.*; —**lismo** *m.* Idealismus *m.*; —**lista** *m.* Idealist *m.*; —**lità** *f.* Idealität *f.*; —**lizzare** *v. a.* idealisieren; —**re** *v. a.* ausdenken; —**rsi** sich einbilden; —**to** *m.* Hirngespinnst *n.*
ideismo *m.* Lehre von den Ideen *f.*

ideizzare *v. n.* Ideen bilden.
identicità *f.* Übereinstimmung *f.*
idén||tico *agg.* gleichbedeutend; —**tificare** *v. a.* als gleichbedeutend setzen; —**tificarsi** gleichbedeutend sein; —**tità** *f.* Einerleiheit *f.*
ideologia *f.* Begriffslehre *f.*
ideólogo *m.* Begriffslehrer *m.*
ideúccia / **ideuzza** } *f.* unsinnige Einfall *m.*
Idi *m. pl.* Iden *pl.*
idiliaco, idilliaco *agg.* idyllisch.
idilliante *m.* Idyllendichter *m.*
idíllio *m.* Idylle *f.*
idiógrafo *m.* eigene Handschrift *f.*
idiom||a *m.* Mundart; —**ático** idiomatisch.
idio||sincrasia *f.* Eigentümlichkeit des Empfindens *f.*; —**ta** *agg.* unwissend; — *m.* Blödsinnige *m.*; —**tággine** *f.* Stumpfsinn *m.*
idiótico *agg.* stumpfsinnig.
idiotismo *m.* Spracheigenheit *f.*, Stumpfsinn *m.*
idiotizzare *v. n.* eine Mundart reden, unrichtig sprechen.
idolatore / **idolatra** } *m.* Götzendiener *m.*
idol||atrare *v. n.* Götzen anbeten; —**atria** *f.* Abgötterei *f.*; —**átrico,** —**átrio** *agg.* abgöttisch; —**atro** *m.* Götzendiener *m.*; —**eggiare** *v. a.* vergöttern.
idolo *m.* Götze, Abgott *m.*
idoneità *f.* Schicklichkeit *f.*
idóneo *agg.* tauglich.
idra *f.* Wasserschlange *f.*
idrácido *m.* Wasserstoffsäure *f.*
idragogo *m.* Abzugskanal *m.*
idrargir(i)o *m.* Quecksilber *n.*
idrato *m.* chemische Verbindung mit Wasser *f.*
idráulic||a *f.* Kunst des Wasserbaues *f.*; —**o** *agg.* hydraulisch; **pressa** —**a** hydraulische Presse *f.*
idria *f.* Wasserkrug *m.*
idriodato *m.* Jodmetall *n.*
idrocárdia *f.* Herzbeutelwassersucht *f.*
idrocele *m.* Wasserbruch *m.*
idro||ciánico *m.* Blausäure *f.*; —**dinámico** *f.* Lehre von der Wasserkraft *f.*; —**fobia** *f.* Wasserscheu *f.*
idrófobo *agg.* wasserscheu.
idrógene, idrógeno *m.* Wasserstoff *m.*
idrografia *f.* Beschreibung der Meere *f.*
idroguro *m.* Verbindung mit Wasser *f.*
idrologia *f.* Lehre von den Gewässern *f.*
idrólogo *m.* Kenner der Gewässer *m.*
idromante *m.* Wasserdeuter *m.*
idromanzia *f.* Wasserdeutung *f.*
idromele / **idromelo** } *m.* Honigwasser *n.*, Met *m.*
idró||metra *m.* Wassermesser *m.*; —**metria** *f.* Wassermeßkunst *f.*
idró||metro *m.* Wasserwage *f.*; —**patia** *f.* Wasserheilkunde *f.*; —**pepe** *m.* Wasserpfeffer *m.*; —**picare** *v. n.* wassersüchtig werden.
idró||pico *agg.* wassersüchtig; —**pisia** *f.* Wassersucht *f.*; —**stática** *f.* Wasserstandlehre *f.*; —**terapia** *f.* Kaltwasserheilung *f.*; —**torace** *f.* Brustwassersucht *f.*
igea *f.* Gesundheit *f.*
igiene *f.* Gesundheitslehre *f.*
igiénico *agg.* zur Gesundheit dienend.
ignaro *agg.* unwissend.
igne *m.* Feuer *n.*
igneo *agg.* feurig.

ignicolo *m.* Feuerfunke *m.*
ignifero *agg.* feurig.
ignito *agg.* brennend.
ignivomo *agg.* feuerspeiend.
ignizione *f.* Verbrennung *f.*
ignóbil||e *agg.* unedel; —**ità** *f.* Niedrigkeit *f.*; —**itare** *v. a.* entehren.
ignocco *m.* Tropf *m.*
ignomini||a *f.* Schande *f.*; —**oso** *agg.* schimpflich.
ignorá||bile *agg.* was man nicht wissen kann; —**ntággine** *f.* Unwissenheit *f.*; —**nte** *agg.* unwissend; —**ntemente** *avv.* aus Unwissenheit; —**ntone** *m.* Erzdummkopf *m.*; —**nza** *f.* Unwissenheit *f.*; —**re** *v. a.* nicht wissen.
ignóscere *v. a.* verzeihen.
ignoto *agg.* unbekannt.
ignudare *v. a.* entblößen.
ignudezza, ignudità *f.* Entblößtheit, Unwissenheit *f.*
ignudo *agg.* nackt, aufrichtig; — *m.* Blöße *f.*
igro||logia *f.* Lehre vom Wasser *f.*; —**metria** *f.* Feuchtigkeitsmessung *f.*; —**scópio** *m.* Feuchtigkeitszeiger *m.*
ih! *int.* pfui!
il *art.* der, die, das.
il *pron.* ihn.
ilararsi *v. r.* heiter werden.
ilare *agg.* heiter.
ilarità *f.* Heiterkeit *f.*
ile *f.* Urstoff *m.*
ileo *m.* Krummdarm *m.*
iliac||o *agg.* zum Krummdarm gehörig; passione —a *f.* Darmverschlingung *f.*
Iliade *f.* Ilias, lange Erzählung *f.*
illábile *agg.* beständig.
illacrimábile *agg.* nicht zu bedauern.
illacrimato *agg.* unbeweint.
illaidire *v. a.* verunstalten.
illangui||dimento *m.* Entkräftung *f.*; —**dire** *v. a.* schwächen; — *v. n.* matt werden.
illapso *m.* Einfluß, Verlauf *m.*
illaqueare *v. a.* verstricken.
illascivire *v. a.* unzüchtig werden.
illatábile *agg.* unausdehnbar.
illativo *agg.* folgernd, schließend.
illat||o *agg.* verursacht; —**amente** *avv.* folglich.
illatore *m.* Beleidiger *m.*
illaudábile, **illaudévole** *agg.* unrühmlich.
illaurare *v. a.* mit Lorbeer kränzen.
illazionare *v. a.* folgern.
illazione *f.* Folgerung *f.*
illéce||bra *f.* Schmeichelei *f.*; —**broso** *agg.* reizend, lockend.
illécito *agg.* unerlaubt.
illegale *agg.* ungesetzlich.
illegiadrire *v. a.* verschönern.
illeg||ittimità *f.* Ungesetzmäßigkeit *f.*; —**gittimo** *agg.* ungesetzmäßig.
illeso *agg.* unverletzt.
illetarghito *agg.* von der Schlafsucht befallen.
illetterato *agg.* ungebildet.
illiba||tezza *f.* Reinheit *f.*; —**to** *agg.* rein.
illiberale *agg.* engherzig.
illibitamente *avv.* zügellos.
illimitato *agg.* grenzenlos.
illiquidare *v. n.* zerfließen.
illiquidità *f.* Ungewißheit *f.*
illíquido *agg.* verwirrt.
illitigioso *agg.* unbestreitbar.
illividire *v. n.* erbleichen.
illodábile *agg.* unrühmlich.
illógico *agg.* vernunftwidrig.
illucente *agg.* glänzend.
illúdere *v. a.* täuschen.
illumina||re *v. a.* erleuchten, aufklären; —**tiva** *f.* innere Er-

leuchtung *f.*; —**tivo** *agg.* erleuchtend; —**to** *m.* Erleuchtete *m.*; —**tore** *m.* Erleuchter *m.*; —**zione** *f.* Erleuchtung *f.*
illusingábile *agg.* unbestechlich.
illusione *f.* Täuschung, Grille *f.*
illuso *agg.* getäuscht; —**re** *m.* Täuscher *m.*
illusório *agg.* täuschend.
illustra‖re *v. a.* erhellen; —**tore** *m.* Aufklärer *m.*; —**zione** *f.* Aufklärung *f.*
illustr‖e *agg.* leuchtend, berühmt; —**ezza** *f.* Licht *n.*, Adel *m.*; —**íssimo** *agg.* erlauchtest.
illutare *v. a.* mit Schlamm bestreichen.
illúvie *f.* Schmutz *m.*
illuvione *f.* Überschwemmung *f.*
ilot‖a *m.* spartanische Sklave *m.*; —**ismo** *m.* Helotentum *n.*
imagin‖ábile *agg.* denkbar; —**are** *v. n.* sich vorstellen; —**ário** *agg.* eingebildet; —**ativa** *f.* Einbildungskraft *f.*; —**ativo** *agg.* erfinderisch; —**azione** *f.* Einbildung *f.*
imano *m.* mohammedanische Priester *m.*
imbaca‖re *v. n.* Würmer bekommen; —**tura** *f.* Madigwerden *n.*
imbacchettonire *v. n.* scheinheilig werden.
imbacuccare *v. a.* vermummen.
imbalconato *agg.* fleischfarbig.
imbaldanzare, **imbaldanzire** *v. n.* übermütig werden.
imbaldire *v. n.* kühn werden.
imballággio *m.* Verpackung *f.*
imballa‖re *v. a.* verpacken; —**tore** *m.* Packer *m.*; —**tura** *f.* Verpackung *f.*
imbalordire *v. a.* betäuben.
imbalsama‖re *v. a.* einbalsamieren; —**zione** *f.* Einbalsamierung *f.*
imbalsimire *v. n.* zu Balsam werden.
imbambacollato *agg.* vermummt.
imbambagellato *agg.* glatt.
imbambagiare *v. a.* in Baumwolle wickeln.
imbambolare *v. n.* naß werden.
imbambolire *v. n.* kindisch werden.
imbandierato *agg.* geflaggt.
imbandi‖mento *m.* Gericht *n.*; —**ire** *v. a.* Speisen auftragen; —**tore** *m.* Tafeldecker *m.*
imbarazz‖ante *agg.* verfänglich; —**are** *v. a.* in Verlegenheit setzen, verletzen; —**o** *m.* Hindernis *n.*, Verwickelung *f.*
imbarbarescare *v. a.* eine Sprache verunstalten.
imbarbarire *v. n.* roh werden.
imbarberescare *v. a.* einflüstern.
imbarbogire *v. a.* kindisch werden.
imbarca‖dore *m.* Ladeplatz *m.*; —**re** *v. a.* an Bord bringen, verladen; —**tore** *m.* Einschiffer *m.*; —**zione** *f.* Schiff *n.*
imbarco *m.* Einschiffung, Beschlagnahme *f.*, Schiff *n.*
imbardare *v. a.* anschirren, locken, reizen.
imbarrare *v. a.* verriegeln.
imbassa‖mento *m.* Grundlage *f.*; —**re** *v. a.* auf einen Grund stellen.
imbastardi‖mento *m.* Entartung *f.*; —**re** *v. n.* ausarten.
imbastare *v. a.* satteln.
imbastire *v. a.* heften; — **una nave** ein Schiff aufrichten.
imbastito *m.* Leichenbegleiter *m.*
imbastitura *f.* Heftnaht *f.*
imbáttersi *v. r.* jm. begegnen.
imbáttimo, **imbatto** *m.* Hindernis, Ereignis *n.*
imbaulare *v. a.* einpacken.
imbavagliare *v. a.* verkappen.
imbavare *v. a.* begeifern.

imbecca||re *v. a.* füttern, einflüstern; —**ta** *f.* Schnabel voll, Rat *m.*, Erkältung *f.*; —**tojo** *m.* Futternäpfchen *n.*
imbecherare *v. a.* überreden, verführen.
imbecill||e *agg.* schwach; —**ire** *v. n.* dumm werden; —**ità** *f.* Schwäche *f.*
imbelle *agg.* feige.
imbellettamento *m.* Schminken *n.*
imbellettare / **imbellettire** *v. a.* schmutzig machen, schminken.
imbellire *v. n.* verschönern.
imbendare *v. a.* umbinden.
imberbe *agg.* unbärtig.
imbercia||re *v. a.* zielen; —**tore** *m.* Scheibenschießer *m.*
imbércio *m.* Ziel *n.*
imberrettare *v. a.* eine Mütze aufsetzen.
imbertonare, imbertonire *v. a.* sich verlieben.
imbestialire *v. n.* tierisch werden.
imbestiare *v. n.* vertieren.
imbeverare *v. a.* tränken.
imbévere *v. a.* tränken, durchweichen.
imbevuto *agg.* voll.
imbiaccamento *m.* Weißschminken *n.*; —**re** *v. a.* weiß schminken; —**to** *agg.* trügerisch.
imbiadare *v. a.* mit Korn besäen.
imbianca||mento *m.* Weißen *n.*, Betrug *m.*, Beschönigung *f.*; —**re** *v. a.* weißen, waschen, erklären, mißbilligen, verbieten; —**tojo** *m.* Bleiche *f.*; —**tore** *m.* Bleicher *m.*
imbiancheggiare *v. a.* weißen.
imbianchino *m.* Tüncher, Maler *m.*
imbianchire *v. n.* beschämt werden.
imbibito *agg.* getränkt.
imbiecare *v. n.* sich werfen.
imbietolire *v. n.* weich werden.
imbiettare *v. a.* einen Keil einschlagen; — *v. n.* nicht weichen.
imbiffare *v. n.* erraten.
imbiondare, imbiondire *v. a.* blond färben; — *v. n.* goldig werden.
imbirbonire *v. n.* zum Schurken werden.
imbisacciare *v. a.* einsacken.
imbisognato *agg.* sehr beschäftigt.
imbitumare *v. a.* mit Pech bestreichen.
imbiutare *v. a.* beschmieren.
imbizzarri||mento *m.* Ereiferung, Grille *f.*; —**re** *v. n.* sich ereifern.
imbocca||re *v. a.* in den Mund stecken, mit dem Mund fassen, in den Mund legen; — un cavallo ein Pferd zäumen; —**tura** *f.* Mündung *f.*, Gebiß *n.*
imbociare *v. a.* ausrufen.
imbollica||mento *m.* Hitzpickel *m.*; —**re** *v. n.* sich mit Hitzbläschen bedecken.
imbolo *m.* Diebstahl; d'— heimlich.
imbolsi||mento *m.* Atmungsbeschwerde *f.*; —**re** *v. n.* engbrüstig werden.
imbonire *v. a.* beruhigen.
imbono *m.* Keil *m.*
imborchiatura *f.* Zusammenbinden zweier starker Taue *n.*
imboriare *v. n.* übermütig werden.
imborsacchire *v. n.* vertrocknen.
imborsare *v. a.* in den Beutel stecken.
imbosca||mento *m.* Bewaldung *f.*; —**re** *v. a.* verwirren, verwickeln; —**ta** *f.* Hinterhalt *m.*
imboschire *v. n.* verwildern.
imbossolare *v. a.* belatten, täfeln.
imbotta||re *v. a.* in Fässer füllen, stark trinken; —**toja** *f.*, —**tojo** *m.* Trichter zum Weineinfüllen

m.; **—tura** *f.* Füllen des Weins in Fässer *n.*
imbotte *f.* innere Bogenrundung *f.*
imbottigliare *v. a.* auf Flaschen ziehen.
imbotti||re *v. a.* durchnähen; **—ta** *f.* Steppdecke *f.*; **—to** *m.* gesteppte Schnürleib *n.*; **—tura** *f.* Stepperei *f.*
imbozzacchiare *v. n.* nicht gedeihen.
imbozzatura *f.* Querlage *f.*
imbozzimare *v. a.* anfeuchten, steifen.
imbraca||re *v. a.* ein Seil anholen; **—toja** *f.* Zange *f.*; **—tura** *f.* Krampe *f.*
imbraccia||re *v. a.* umarmen; **—toja** *f.* Goldschmiedezange *f.*; **—tura** *f.* Armloch *n.*
imbrachettare *v. a.* umwickeln.
imbragacciare *v. a.* beschmutzen.
imbragare *v. a.* bekleben.
imbramarsi *v. r.* in Brunst kommen.
imbrancare *v. n.* sich mit der Herde vereinigen, sich versammeln.
imbrandire *v. a.* schwingen.
imbrasciare *v. a.* entflammen.
imbrattacarte / **imbrattamondo** *m.* Pfuscher *m.*
imbratta||re *v. a.* beschmutzen, verderben; **—scene** *m.* schlechte Schauspieler *m.*; **—to** *agg.* beschmutzt, verschuldet; **—tore** *m.* Pfuscher *m.*; **—tura** *f.* Befleckung *f.*, Entwurf *m.*
imbratto *m.* Schmutz *m.*, Sudelei, Schuld *f.*, Entwurf *m.*
imbreccia||re *v. a.* eine Straße bekiesen; **—ta** *f.* Schicht von Kiessand *f.*
imbréntina / **imbréntine** *f.* wilde Rosmarin, Wirrwarr *m.*
imbrettare *v. a.* umgarnen.
imbreviare *v. a.* ins Protokoll eintragen.
imbriacággine *f.* / **imbriacamento** *m.* Trunkenheit *f.*
imbriacare *v. a.* berauschen.
imbriacatura / **imbriachezza** *f.* Trunkenheit *f.*
imbriaco *agg.* betrunken; **—me** *m.* Trunkenbold *m.*
imbricconire *v. n.* gottlos werden.
imbriga||mento *m.* Hindernis *n.*, Intrigue *f.*; **—re** *v. a.* verwickeln; **—rsi** irre werden, sich Mühe geben.
imbrigliare *v. a.* zäumen.
imbrigoso *agg.* zänkisch.
imbroccare *v. a.* das Ziel treffen, zielen.
imbrodare / **imbrodicchiare** / **imbrodolare** *v. a.* beschmutzen; *prov.* chi si loda s'imbroda Eigenlob stinkt.
imbrogiottirsi *v. r.* gerührt werden.
imbroglia||re *v. a.* verwirren, betrügen; — una vela ein Segel aufgeien; **—to** *agg.* verworren.
imbróglio *m.* Verwickelung, Verlegenheit *f.*; **—ne** *m.* Störenfried *m.*
imbronciare / **imbroncire** *v. n.* böse werden.
imbrottare *v. a.* vorwerfen.
imbucare *v. a.* der Blätter berauben.
imbrunare / **imbrunire** *v. a.* schwärzen, verdunkeln.
imbruni||tore *m.* Polierer *m.*; **—tura** *f.* Politur *f.*
imbruschire *v. n.* ärgerlich werden.
imbrutire *v. n.* roh werden.
imbruttire *v. a.* verunstalten.

imbubbolare *v. a.* betrügen.
imbucare *v. a.* in ein Loch stecken.
imbucatare *v. a.* in die Wäsche thun.
imbudellare *v. a.* hineinstopfen.
imbuggerarsi *v. r.* etwas außer acht lassen.
imbuire *v. n.* dumm werden; — *v. a.* jn. wozu stempeln.
imbuito *agg.* aufgehetzt.
imbullettare *v. a.* mit Zwecken beschlagen.
imburchiare *v. a.* ins Schlepptau nehmen.
imburiassa||re *v. a.* unterweisen; —**tore** *m.* Unterweiser *m.*
imburrare *v. a.* mit Butter bestreichen, schmeicheln.
imbusto *m.* Schnürleib *n.*
imbutiforme *agg.* trichterförmig.
imbuto *m.* Trichter *m.*
imbuzzire *v. n.* böse werden.
imene *m.* Jungfernhäutchen *n.*, Ehe, Hochzeit *f.*
Imeneo *m.* Gott der Ehe *m.*, Heirat *f.*
imenótteri *pl.* Hautflügler *pl.*
imitá||bile *agg.* nachahmenswert; —**re** *v. a.* nachahmen, ähneln; —**tivo** *agg.* nachahmend; —**tore** *m.* Nachahmer *m.*; —**zione** *f.* Nachahmung *f.*
immacchiarsi *v. r.* sich im Gebüsch verstecken.
immacchiato *agg.* unbefleckt.
immacinante *agg.* nicht mahlend.
immacinato *agg.* ungemahlen.
immaculato *agg.* fleckenlos.
immaginário *m.* Bildträger *m.*
immágine *f.* Bild *n.*, Vorstellung *f.*
immagrire *v. n.* abmagern.
immalinconicare / **immalinconichire** } *v. n.* trübsinnig werden.
immalizzire *v. n.* böse werden.
immalsanire *v. a.* krank machen.
immaltare *v. a.* mit Mörtel bewerfen.
immalvagire *v. a.* böse machen.
immancábile *agg.* unfehlbar.
immane *agg.* grausam, ungeheuer.
immaneggiábile *agg.* ungeschmeidig, spröde.
immanente *agg.* innewohnend.
immanicare *v. a.* mit e. Heft versehen.
immanifesto *agg.* undeutlich.
immanità *f.* Unmenschlichkeit *f.*
immansueto *agg.* unbändig.
immansuire *v. a.* bändigen.
immantanente / **immantenente** / **immantinente** } *avv.* sogleich.
immarcescibile *agg.* unverwelklich.
immarcire *v. n.* faulen.
immarginare *v. a.* zuheilen.
immarmorare / **immarmorire** } *v. a.* versteinern.
immaschera||mento *m.* Verkleidung *f.*; —**rsi** *v. r.* sich verkleiden.
immascheronare *v. a.* entstellen.
immatriciare *v. a.* bekleben, beschmieren.
immaterial||e *agg.* geistig; —**ità** *f.* Geistigkeit *f.*
immattire *v. n.* toll werden.
immatu||rità *f.* Unreife *f.*; —**ro** *agg.* unreif.
immedesimare *v.a.* identificieren, anschweißen.
immedia||te *avv.* sofort; —**to** *agg.* unmittelbar.
immedicábile *agg.* unheilbar.
immeditato *agg.* unbedacht.
immegliare *v. a.* verbessern.
immela||re *v. a.* mit Honig mischen, mildern; —**tura** *f.* Honigpflaster *n.*
immelensire *v. a.* verdummen.

immelmare *v. a.* mit Kot beschmieren.
immemorábile *agg.* undenkbar.
immémore *agg.* uneingedenk.
immen||sità *f.* Unermeßlichkeit *f.*; **—so** *agg.* unermeßlich.
immensurábile *agg.* unmeßbar.
immérg||ere *v. a.* eintauchen; **—ibile** *agg.* unversenkbar.
immerit||amente *avv.* unverdientermaßen; **—ato** *agg.* unverdient; **—évole** *agg.* unwürdig.
immérito *agg.* unwürdig.
immersione *f.* Versenkung *f.*
imméttere *v. a.* hineinsetzen.
immezzare, immezzire *v. a.* erweichen.
immillarsi *v. r.* zu Tausenden anwachsen.
imminen||te *agg.* drohend; **—za** *f.* Annäherung *f.*
immischiare *v. a.* vermischen.
immisericordioso *agg.* unbarmherzig.
immiserire *v. n.* elend werden.
immissário *m.* Schleusenöffnung *f.*
immissione *f.* Einführung *f.*
immissivo *agg.* in Besitz setzend.
immistione *f.* Einmischung *f.*
immisto *agg.* unvermischt.
immisurábile *agg.* unmeßbar.
immite *agg.* roh.
immitigábile *agg.* unversöhnlich.
immóbil||e *agg.* unbeweglich; **—iare** *agg.* unbewegliche Güter betreffend; **—ità** *f.* Unbeweglichkeit *f.*; **—ito** *agg.* unbeweglich gemacht.
immoderanza, **immoderatezza** *f.* Machtlosigkeit *f.*
immoderato *agg.* unmäßig.
immodés||tia *f.* Unbescheidenheit *f.*; **—to** *agg.* unbescheiden.
immola||re *v. a.* opfern; **—tore** *m.* Opferer *m.*; **—zione** *f.* Opferung *f.*
immolla||mento *m.* Einweichen *n.*; **—re** *v. a.* naßmachen.
immond||ezza *f.* Unsauberkeit *f.*; **—ezzajo** *m.* Müllhaufen *m.*; **—ità, —ízia** *f.* Unreinlichkeit *f.*; **—o** *agg.* unsauber.
immoral||e *agg.* unsittlich; **—ità** *f.* Unsittlichkeit *f.*
immorare *v. n.* zögern.
immorbidare, immorbidire *v. n.* aufweichen.
immorsare *v. a.* einfügen.
immort||alare *v. a.* unsterblich machen; **—ale** *agg.* unsterblich; **—alità** *f.* Unsterblichkeit *f.*
immortifica||to *agg.* unbußfertig; **—zione** *f.* Unbußfertigkeit *f.*
immoscadare *v. a.* parfümieren.
immotarsi *v. r.* sich schmutzig machen.
immoto *agg.* unverrückt.
immucidire *v. n.* schimmelig werden.
immun||e *agg.* frei; **lasciare —** unbesteuert lassen; **—ità** *f.* Steuerfreiheit *f.*
immusito *agg.* zornig.
immutábil||e *agg.* unveränderlich; **—ità** *f.* Unveränderlichkeit *f.*
imo *agg.* unterst, niedrig; **—** *m.* Grund *m.*
impaccare, **impacchettare** *v. a.* einpacken.
impacchiucare *v. a.* beschmutzen.
impaccia||re *v. a.* verwickeln, stören, in Beschlag nehmen; **—tivo** *agg.* hinderlich; **—to** *agg.* verwickelt, beschäftigt, unbehaglich; **—tore** *m.* Störenfried *m.*
impáccio *m.* Hindernis *n.*, Störung *f.*, Verdruß *m.*, Intrigue *f.*; **—so** *agg.* aufdringlich.

impacco *m.* Einpacken *n.*
impadroni||re *v. a.* zum Herrn machen; **—rsi** di qc. sich e. Sache bemächtigen.
impadula||mento *m.* Versumpfung *f.*; **—re** *v. a.* in einen Sumpf verwandeln.
impagábile *agg.* unbezahlbar.
impaginare *v. a.* mit Seiten versehen.
impagliacciata *f.* Streu *f.*
impaglia||re *v. a.* mit Stroh beflechten, in Stroh packen; **—ta** *f.* Häckerling *m.*, Wöchnerin *f.*; **—to** *agg.* mit Stroh geflochten, blond; séggiola — a Rohrstuhl *m.*; **—tore** *m.* Strohflechter, Ausstopfer *m.*; **—tura** *f.* Strohflechten, Ausstopfen *n.*
impaglietta||re *v. a.* verschanzen; **—tura** *f.* Schanzdecke *f.*
impagliolata *f.* Wöchnerin *f.*
impalancato *m.* Umzäumung *f.*
impala||re *v. a.* spießen; **—to** *agg.* kerzengerade.
impalca||re *v. a.* mit Bohlen belegen; **—ta** *f.* Brückenspannung *f.*; **—tura** *f.* Dielen *n.*, Täfelung *f.*, Fußboden *m.*
impalizzare *v. a.* mit Schanzpfählen umgeben.
impallidare, impallidire *v. n.* erblassen.
impalma||mento *m.* Handschlag *m.*; **—re** *v. a.* mit Handschlag versprechen, verloben.
impalp||ábile *agg.* unfühlbar; **—are** *v. a.* ein Tau drehen.
impaltenarsi *v. r.* sich im Schlamm wälzen.
impaludare *vid.* impadulare.
impampinarsi *v. r.* sich mit Weinlaub bekränzen.
impanatura *f.* Schraubengang *m.*
impanazione *f.* Brotwerdung *f.*
impanc||are *v. a.* auf eine Bank setzen; **—arsi** sich zu Tisch setzen.
impania||mento *m.* Umgarnung *f.*, Stottern *n.*; **—re** fangen; **—tore** *m.* Vogelfänger, Betrüger *m.*
impanicciare *v. a.* bekleistern.
impánio *m.* Hindernis, Verwickelung *f.*
impanna||re *v. a.* mit Tuch bekleiden, mit Leinwand überziehen; **—ta** *f.* Vorsetzfenster *n.*, Fensterrahmen *m.*
impantan||are *v. a.* versumpfen; **—arsi** im Schlamm stecken bleiben.
impanzanare *v. a.* vorschwatzen.
impappare *v. a.* beschmutzen.
impappinare *v. a.* aufs Glatteis führen.
impappolarsi *v.r.* sich beschmieren.
imparacchiare *v. a.* langsam lernen.
imparadisare *v. a.* selig machen, rühmen, beglücken.
imparagonábile *agg.* unvergleichlich.
imparagrafare *v. a.* in einen Prozeß verwickeln.
impar||ante *m.* Lehrling *m.*; **—are** *v. a.* lernen; — a mente auswendig lernen; **—aticcio** *m.* erste Arbeit *f.*, Anfänger *m.*; **—ato** *agg.* unvorbereitet; **—atore** *m.* Lernende, Lehrende *m.*
impareggiábile *agg.* unvergleichlich.
imparentarsi *v. r.* verwandt, vertraut werden.
impari *agg.* ungleich, unfähig; **—tà** *f.* Verschiedenheit *f.*
imparolato *agg.* schwatzhaft.
impart||ibile *agg.* untrennbar; **—ire** *v. a.* mitteilen.
imparzi||ale *agg.* unparteiisch; **—alità** *f.* Unparteilichkeit *f.*

impasseggiábile *agg.* ungangbar.
impass||ibile *agg.* gefühllos; — **ibilità** *f.* Unempfindlichkeit *f.*; — **ionabilità** *f.* Leidenschaftslosigkeit *f.*; — **ionare** *v. a.* quälen, kränken.
impast||ábile *agg.* knetbar; — **amento** *m.* Kneten *n.*; — **are** *v. a.* kneten, untermalen; — **atore** *m.* Kneter *m.*
impasticciare *v. n.* pfuschen.
impas||to *m.* Teig *m.*; — **tocchiare** *v. a.* vorreden, weismachen; — **tojare** *v. a.* fesseln; — **tura** *f.* Fessel am Pferdefuß *f.*
impataccare *v. a.* beschmutzen.
impatibile *agg.* unleidlich.
impatriare *v. n.* wieder heimkommen.
impátrio *m.* Heimkehr *f.*
impatto *m.* Streu *f.*, Lager *n.*
impaurare, impaurire *v. a.* in Furcht setzen.
impávido *agg.* unerschrocken.
impazie||ntare *v. n.* ungeduldig werden; — **nte** *agg.* ungeduldig; — **ntirsi** *v. r.* die Geduld verlieren; — **nza** *f.* Ungeduld *f.*
impaziénzia *f.* Ungeduld *f.*
impazza||mento *m.* Tollheit *f.*; — **re** *v. n.* verrückt werden; — **to** *agg.* närrisch.
impeccá||bile *agg.* sündlos; — **bilità** *f.* Reinheit *f.*
impecia||mento *m.* Verpichung *f.*; — **re** *v. a.* verpichen, zustopfen.
impecorire *v. n.* dumm werden.
impedantire *v. n.* pedantisch werden.
impedi||bile *agg.* verhinderlich; — **care** *v. a.* hindern, fesseln; — **mento** *m.* Hindernis, Gepäck *n.*, Krankheit *f.*; — **re** *v. a.* hindern, hemmen; — **tivo** *agg.* hinderlich; — **tore** *m.* Hemmer *m.*
impeggiorare *v. n.* sich verschlimmern.
impegn||are *v. a.* verpfänden; — la parola sein Wort geben; — **arsi** sich verpflichten; — **ata** *f.* Pfand *n.*; — **ativo** *agg.* bindend.
impegno *m.* Verpflichtung *f.*, Pfand *n.*, Zank *m.*; — **so** *agg.* kühn, eifrig.
impelagare *v. a.* verwirren.
impelare *v. a.* mit Haaren bedecken.
impellegrinarsi *v. r.* sich auf die Wanderschaft begeben.
impellente *agg.* anregend.
impéllere *v. a.* erregen.
impelliciare *v. a.* mit Pelz füttern.
impendente *agg.* drohend, dringend.
impéndere *v. a.* aufhängen, austeilen.
impenetrá||bile *agg.* undurchdringlich; — **bilità** *f.* Undurchdringlichkeit *f.*
impeniten||te *agg.* verstockt; — **za** *f.* Verstocktheit *f.*
impennacchiare *v. a.* mit Federn schmücken.
impenna||re *v. a.* beflügeln, schreiben; — **rsi** sich bäumen, sich auflehnen; — **ta** *f.* Feder voll *f.*, Bäumen *n.*; — **to** *agg.* beflügelt; — **tura** *f.* Geldstrafe *f.*, Federbusch *m.*
impennellare *v. a.* Pinselstriche machen.
impens||ábile *agg.* undenkbar; — **ato** *agg.* unerwartet.
impensie||rire *v. a.* bedenklich machen; — **rito** *agg.* nachdenklich.
impepare / **impeperare** } *v. a.* pfeffern.
impera||nte *m.* Befehlshaber *m.*;

—re *v. a.* befehlen; **—tivo** *agg.* befehlend; — *m.* Imperativ *m.*; **—tore** *m.* Kaiser; **—trice** *f.* Kaiserin *f.*; **—tório** *agg.* kaiserlich.
impercetti||bile *agg.* unmerklich; **—bilità** *f.* Unfaßbarkeit *f.*
imperchè *avv.* weil, da; — *m.* Grund *m.*
imperciò *avv.* darum.
imperciocchè *cong.* weil.
imperdonábile *agg.* unverzeihlich.
imperfe||tto *agg.* unvollkommen; **—zione** *f.* Unvollkommenheit *f.*
imperfora||to *agg.* verschlossen; **—zione** *f.* Verstopftheit *f.*
imperial||e *agg.* kaiserlich, herrlich; — *m.* hintere Wagenverdeck *n.*; carta — Medianpapier *n.*; **—ismo** *m.* Imperalismus *m.*; **—ista** *m.* kaiserlich Gesinnte *m.*; **—ità** *f.* Anhänglichkeit an das Kaisertum *f.*
imperíbile *agg.* unvergänglich.
impericolosire *v. a.* in Gefahr bringen.
império *m.* Kaiserreich *n.*; — sopra se stesso Selbstbeherrschung *f.*; **—sità** *f.* Herrschsucht *f.*; **—so** *agg.* gebieterisch.
imper||ito *agg.* unerfahren; — **ituro** *agg.* unvergänglich; — **izia** *f.* Unerfahrenheit *f.*
imperlare *v. a.* mit Perlen besetzen.
impermalirsi / **impermalosire** } *v.n.* böse werden.
impermeábi||le *agg.* undurchdringlich, wasserdicht; — *m.* Regenmantel *m.*; **—lità** *f.* Dichtigkeit *f.*
impermisto *agg.* unvermischt.
impermutá||bile *agg.* unwandelbar; **—bilità** *f.* Dauerhaftigkeit *f.*
imperna||re *v. a.* aufhaspeln, ins Gleichgewicht bringen; — **tura** *f.* Aufhaspelung *f.*
imperscrittibile *agg.* unverjährbar.
imperscrutábile *agg.* unerforschlich.
imperseve||rante *agg.* unbeständig; **—anza** *f.* Unbeständigkeit *f.*; **—are** *v. n.* nicht beharren.
impersonale *agg.* unpersönlich.
impersonato *agg.* unförmlich, plump.
impersuasi||bile *agg.* nicht zu überreden; **—bilità** *f.* Beharrlichkeit bei einem Vorsatz *f.*
impertanto *avv.* dennoch, folglich.
impertérrito *agg.* unerschrocken.
impertinen||te *agg.* unpassend, unschicklich, grob; **—za** *f.* Ungereimtheit, Unverschämtheit *f.*; **—zare** *v. a.* grob behandeln.
imperturbá||bile *agg.* unstörbar, gelassen; **—bilità** *f.* Unerschütterlichkeit *f.*; **—to** *agg.* ruhig, unverrückt; **—zione** *f.* Gelassenheit *f.*
impervers||amento *m.* Bösewerden *n.*; **—are** *v. n.* hitzig werden; **—ato** *agg.* hitzig; **—ito** *agg.* zornig.
impervertire *v. n.* böse werden.
impérvio *agg.* unzugänglich, ungangbar.
impeso *agg.* gehenkt.
impessimire *v. n.* schlechter werden.
impetigine / **impetiggine** } *f.* Flechte, Schwindflechte *f.*
impeto *m.* Ungestüm; — *m.* u. *n.* Eifer, Sturm *m.*
impetrábile *agg.* zu erlangen.
impetrare *v. a.* erlangen; — *v. n.* versteinern.
impetrativo / **impetratório** } *agg.* erreichbar.

impetrazione *f.* Erlangung *f.*
impetricato *agg.* steinhart.
impettito *agg.* steif, kerzengerade.
impettorire *v. n.* sich in die Brust werfen.
impetuo||sità *f.* Heftigkeit, Hitze *f.*; —**so** *agg.* ungestüm.
impeverare *v. a.* einpfeffern.
impiacevolire *v. a.* besänftigen, zähmen.
impiaga||re *v. a.* verwunden; —**tura** *f.* Wunde *f.*
impiallaccia||re *v. a.* mit Holz auslegen, bekleiden, placken; —**tura** *f.* eingelegte Arbeit *f.*
impianella||re *v. a.* pflastern; —**tura** *f.* Auslegung mit Fliesen *f.*
impiángere *v. a.* beklagen.
impiantare *v. a.* hinsetzen, anlegen, ins Werk setzen.
impianti||re *v. a.* einpflanzen; —**to** *m.* eingelegte Arbeit *f.*, Plattenbeleg *m.*
impianto *m.* Errichtung, Gründung *f.*
impiastrafogli *m.* Schmierer *m.*
impias||tragione *f.* Bepflastern, Okulieren *n.*; —**tramento** *m.* Schmieren *n.*; —**trare** *v. a.* ein Pflaster auflegen, beschmutzen, okulieren; —**trata** *f.* Pflaster, Geschäft *n.*; —**tratore** *m.* Kleckser *m.*; —**tricciamento** *m.* Besudelung *f.*; —**tricciare** *v. a.* besudeln; —**triccio** *m.* Sudelei *f.*; —**tro** *m.* Pflaster, Heilmittel *n.*
impiattare *v. a.* verstecken.
impiccagione } Aufhängen an
impiccamento } den Galgen *n.*
impicca||re *v. a.* aufhängen; va t'impicca hol dich der Teufel!; —**to** *agg.* reif für den Galgen; — *m.* Galgenstrick *m.*; —**tojo** *agg.* für den Galgen reif; — *m.* Taugenichts *m.*
impiccia||re *v. a.* verwickeln, verwirren; —**tivo** *agg.* verwirrend.
impiccione *m.* Zänker *m.*
impiccolire *v. a.* verkleinern.
impidocchiare } *v. n.* Läuse be-
impidocchire } kommen, im Müßiggang verkommen.
impieg||ábile *agg.* anwendbar; —**are** *v. a.* anwenden; —**denari** Geld auf Zinsen geben; —**ato** *m.* Beamte *m.*
impiego *m.* Anwendung *f.*, Amt *n.*
impietà *f.* Gottlosigkeit *f.*
impietosire *v. a.* mitleidig stimmen, Mitleid erwecken.
impietoso *agg.* mitleidlos.
impietr||amento *m.* Versteinerung *f.*; —**are**, —**ire** *v. a.* versteinern; —**ito** *agg.* versteinert.
impigli||are *v. a.* hemmen, verwickeln, packen; —**arsi** stecken bleiben; —**atore** *m.* Zänker *m.*
impiglio *m.* Hindernis *n.*, Sorge *f.*
impig||nere *v. a.* antreiben; —**nersi** sich widersetzen.
impig||rire *v. n.* faul werden; —**rito** *agg.* verdrossen.
impigro *agg.* unverdrossen.
impillaccherare *v. a.* beschmutzen.
impingua||re *v. a.* fett machen, tränken; —**tivo** *agg.* sättigend, verdickend; —**tore** *m.* Mäster *m.*; —**zione** *f.* Fettmachen *n.*
impinzare *v. a.* vollstopfen, überfüllen.
impiolare *v. n.* keimen.
impiomba||re *v. a.* plombieren; —**tura** *f.* Plombierung *f.*
impiparsi *v. r.* verachten; **me ne impipo** ich mache mir nichts daraus.
impippiare *v. a.* füttern.
impiu||mare *v. a.* mit Federn bedecken; —**mo** *m.* Schattierung *f.*

implacá||bile *agg.* unversöhnlich; — **bilità** *f.* Unversöhnlichkeit *f.*
implacidire *v. a.* mildern.
implausibilmente *avv.* nicht einleuchtend.
implica||nte *agg.* widersprechend; — **nza** *f.* Widerspruch *m.*; — **re** *v. a.* verflechten *n.*, Widerspruch enthalten; — **to** *agg.* unentschlossen, verflochten; — **zione** *f.* Verlegenheit *f.*
implici||to *agg.* unbedingt, mit einbegriffen, verwickelt; — **tamente** *avv.* stillschweigend.
implorá||bile *agg.* anrufbar; — **re** *v. a.* anflehen; — **tore** *m.* Bittsteller *m.*; — **zione** *f.* Gesuch *n.*
implume *agg.* unbefiedert.
implúvio *m.* Öffnung zur Aufnahme des Regenwassers *f.*
impoderarsi *v. r.* sich bemächtigen.
impoético *agg.* unpoetisch.
impoggiare *v. n.* Berge besteigen.
impolitezza *f.* Unhöflichkeit *f.*
impolitico *agg.* unklug.
impolito *agg.* roh.
impolluto *agg.* unbefleckt.
impolminato *agg.* bleich.
impolpare *v. n.* beleibt werden.
impoltricciare *v. a.* beschmieren.
impoltronire *v. n.* träge werden.
impolverare *v. a.* bestäuben.
impoma||tare *v. a.* pomadisieren; — **to** *agg.* mit Apfelbäumen besetzt.
impomiciato *agg.* geschminkt.
imponderá||bile *agg.* unwägbar; — **bilità** *f.* Unwägbarkeit *f.*
imponderato *agg.* unüberlegt.
imponente *agg.* Achtung gebietend.
imponí||bile *agg.* besteuerbar; — **mento** *m.* Steuer *f.*
impopola||re *agg.* unbeliebt; — **rità** *f.* Unbeliebtheit *f.*
impopparsi *v. r.* mit dem Hinterteil zu tief liegen (Schiff).
impopulare *v. a.* mit Pappeln besetzen.
imporcare *v. a.* Furchen ziehen, beschmutzen.
imporporarsi *v. r.* sich schminken.
imporrare *v. n.* schimmeln.
imporre *v. a.* anferlegen, aufdrängen, besteuern, zuschreiben, fett werden.
importábile *agg.* unerträglich.
importan||te *agg.* wichtig; — **za** *f.* Wichtigkeit *f.*
impor||tare *v. a.* andeuten, eintragen, sich belaufen; — *v. n.* wichtig sein; — **tatore** *m.* Einfuhrhändler *m.*; — **tazione** *f.* Einfuhr, Verschleppung *f.*
importo *m.* Betrag, Wert, Preis *m.*
importunare, importunire *v. a.* belästigen.
importunezza } *f.* Zudringlich-
importunità } keit *f.*
importuno *agg.* beschwerlich.
importuoso *agg.* hafenlos.
impositura *f.* Verstopfung eines Flusses *f.*
imposizione *f.* Auflegen *n.*, Auflage *f.*
impossessarsi *v. r.* sich e. Sache bemächtigen.
impossi||bile *agg.* unmöglich; — **bilità** *f.* Unmöglichkeit *f.*; — **bilitare** *v. a.* unmöglich machen.
imposta *f.* Auflage, Zeche, Bezahlung *f.*, Befehl, Vorschlag *m.*, Fensterkreuz *n.*; agente della — Steuerbeamte *m.*; — sulle réndite Einkommensteuer *f.*; — **me** *m.* Wandbekleidung *f.*; — **re** *v. a.* buchen; — una léttera einen Brief auf die Post geben; — **tura** *f.* Buchen, Querholz *n.*, stolze Haltung *f.*

impostemire *v. n.* eitern.
impostimare *v. a.* Schlamm ablagern.
impostime *m.* Schlamm *m.*
impos||tore *m.* Betrüger *m.*; — **tura** *f.* Betrug *m.*; —**turare** *v. a.* verleumden.
impoten||te *agg.* schwach; —**za** *f.* Schwäche *f.*
impottinicciare *v. a.* ausflicken.
impoveri||mento *m.* Verarmung *f.*; —**re** *v. a.* arm machen.
impraticá||bile *agg.* unbrauchbar, unwegsam, unbewohnbar; —**bilità** *f.* Unausführbarkeit, Unbewohnbarkeit *f.*
impraticare, impratichire *v. a.* tauglich machen.
impreca||re *v. a.* verwünschen; —**tore** *m.* Verflucher *m.*; — **zione** *f.* Fluch *m.*
impregiudicato *agg.* noch nicht entschieden.
impregna||mento *m.* Befruchtung *f.*; —**re** *v. a.* befruchten, sättigen.
impremeditato *agg.* unvorsätzlich.
impremiato *agg.* unbelohnt.
imprendente *m.* Lehrling *m.*
impréndere *v. a.* lernen, anfangen.
imprendibile *agg.* unbezwinglich.
imprendi||mento *m.* Unternehmen *n.*; —**tore** Unternehmer *m.*
imprensione *f.* Einfall *m.*, Meinung *f.*, Entwurf *m.*
imprentare *v. a.* abbilden.
impreparato *agg.* ungerüstet.
impres||a *f.* Unternehmen *n.*, Absicht *f.*, Sinnbild *n.*; —**ário** *m.* Unternehmer *m.*
imprèscia, all' — *avv.* eiligst.
impresciare *v. a.* beschleunigen.
imprescindibile *agg.* unumgänglich nötig.
imprescrittibile *agg.* unverjährlich.
impressare *v. a.* dringend bitten.
impression||ábile *agg.* reizbar; —**are** *v. a.* reizen; —**e** *f.* Eindruck, Abdruck *m.*, Auflage *f.*; **far — nel nemico** in das feindliche Heer einbrechen.
impressivo *agg.* ausdrücklich.
impresso *agg.* gedruckt; —**re** *m.* Drucker *m.*
impresta||nza *f.* Darlehn *n.*; — **re** *v. a.* leihen; —**tore** *m.* Darleiher *m.*
impréstito | **impresto** } *m.* Darlehn *n.*, Anleihe *f.*
impretarsi *v. r.* Priester werden.
impretendente *agg.* anspruchslos.
impreteribile *agg.* unumgänglich.
impreveduto *agg.* unvermutet.
impreviden||te *agg.* unvorsichtig; — **za** *f.* Unvorsichtigkeit *f.*
impreziábile | **imprezzábile** } *agg.* unschätzbar.
impreziosire *v. n.* an Wert wachsen.
imprigiona||mento *m.* Haft *f.*; —**re** *v. a.* einsperren.
imprima *avv.* zuerst.
imprimente *agg.* eindrückend.
imprim||ere *v. a.* einprägen, abdrucken; —**itore** *m.* Drucker *m.*
improbábile *agg.* unwahrscheinlich.
improbativo *agg.* mißbilligend.
improbità *f.* Unredlichkeit *f.*
improbo *agg.* unredlich.
improduttivo *agg.* unergiebig.
impromessa *f.* | **impromessione** *f.* | **impromesso** *m.* } Versprechen *n.*
impromèttere *v. a.* versprechen.
impronta *f.* Abdruck, Abguß *m.*; —**mento** *m.* Prägen *n.*, Ungestüm *m.*; —**re** *v. a.*

prägen, bedrängen; —**tore** *m.* Münzer *m.*
improntezza } *f.* Zudringlich-
improntitúdine } keit *f.*
impronto *agg.* ungestüm, aufdringlich.
impronunziábile *agg.* unaussprechlich.
improperare *v. a.* beschimpfen.
impropério *m.* Vorwurf *m.*, Schande *f.*; —**so** *agg.* verwerflich.
improporzio||nalità *f.* Unverhältnismäßigkeit *f.*; —**nato** *agg.* unverhältnismäßig.
improprietà *f.* Untauglichkeit *f.*
impróprio *agg.* uneigentlich, ungeeignet.
improrogábile *agg.* unaufschiebbar.
improsciuttire *v. n.* austrocknen.
improsperire *v. n.* gedeihen.
impróspero *agg.* unglücklich.
improva||re *v. a.* mißbilligen; —**zione** *f.* Mißbilligung *f.*
improvidenza *f.* Unvorsichtigkeit *f.*
impróvido *agg.* unvorsichtig.
improvvedu||to *agg.* unvorhergesehen, unvermutet; —**tamente** *avv.* unversehens.
improvvisa||mente *avv.* plötzlich, unerwartet; —**mento** *m.* Stegreifdichtung *f.*; —**re** *v. a.* aus dem Stegreif dichten, in Eile vollbringen; —**ta** *f.* Überraschung *f.*; —**tore** *m.* Stegreifdichter *m.*
improvviso *m.* Improvisation *f.*; — *agg.* unvorhergesehen, unerwartet.
imprud||ente *agg.* unklug; —**enza**, —**énzia** *f.* Unklugheit *f.*
imprunare *v. a.* einzäunen.
impube } *agg.* unerwachsen.
impúbere }
impud||ente *agg.* unverschämt; —**enza** *f.* Unverschämtheit *f.*
impudicità } *f.* Unkeuschheit *f.*
impudicizia }
impudico *agg.* unkeusch.
impugná||bile *agg.* faßbar, bestreitbar; —**re** *v. a.* packen, anfechten, verhindern, bestreiten, leugnen; — le armi zu den Waffen greifen; —**tivo** *agg.* angreifend; —**tore** *m.* Gegner *m.*; —**tura** *f.* Griff *m.*; —**zione** *f.* Anfechtung *f.*
impuli||tezza *f.* Unhöflichkeit *f.*; —**to** *agg.* uneben, ungehobelt.
impuls||are *v. a.* antreiben; —**atore** *m.* Antreiber *m.*; —**ione** *f.* Stoß, Antrieb *m.*; —**ivo** *agg.* treibend; —**o** *m.* Trieb, Antrieb, Drang *m.*
impun||e *avv.* ungestraft; —**ibile** *agg.* unbestrafbar; —**ità** *f.* Straflosigkeit *f.*
impunta||re *v. n.* stecken bleiben, stutzen, auf Schwierigkeiten stoßen; —**rsi** sich wohinsetzen, niederfliegen, hartnäckig sein, vergessen; —**tura** *f.* Hemmung *f.*
impuntire *v. a.* steppen.
impuntua||le *agg.* unpünktlich; —**lità** *f.* Unpünktlichkeit *f.*
impuntura *f.* Steppnaht *f.*
impur||are *v. a.* beflecken; —**ità** *f.* Unsauberkeit *f.*; —**o** *agg.* unrein.
impusillanimire *v. n.* kleinmütig werden.
imputá||bile *agg.* zurechnungsfähig; —**re** *v. a.* anrechnen, zuschreiben; —**tivo** *agg.* beschuldigend; —**tore** *m.* Beschuldiger *m.*; —**zione** *f.* Bezichtigung *f.*
imputrefattibile } *agg.* unver-
imputribile } weslich.
imputridire *v. n.* verwesen.

imputtanire *v. n.* liederlich werden.
impuzzare *v. n.* verpesten.
in *prp.* in, nach, zu, innerhalb, binnen; — casa zu Hause; andare — casa nach Hause gehen; — mezz'ora binnen einer halben Stunde; ricamare — seta in Seide, mit Seide sticken; giuocare — due zu zweien spielen; nel parer mio meiner Ansicht nach; — giù unten; — su oben; — disparte abseits.
inábi||le *agg.* unfähig; **—lità** *f.* Unfähigkeit *f.*; **—litare** *v. a.* unfähig machen; **—litazione** *f.* Unfähigkeit *f.*
inabissare *v. a.* versenken, vernichten.
inabit||ábile *agg.* unbewohnbar; **—ante** *m.* Einwohner *m.*; **—are** *v. a.* bewohnen; **—ato** *agg.* unbewohnt; **—azione** *f.* Wohnung *f.*
inabolíbile *agg.* unvertilgbar.
inaccessibile, **inaccesso** *agg.* unzugänglich, ungesellig.
inaccettábile *agg.* unannehmbar.
inaccordábile *agg.* unvereinbar.
inaccorto *agg.* unklug.
inacerbare, **inacerbire** *v. a.* erbittern.
inacetare *v. n.* sauer werden.
inacutare *v. a.* anspitzen.
inadattábile *agg.* untauglich.
inadeguato *agg.* unangemessen.
inadempíbile *agg.* unerfüllbar.
inadombrábile *agg.* unbeschreiblich.
inadulábile *agg.* unbestechlich.
inaffettato *agg.* ungezwungen.
inaffittanza *f.* Leerstehen der Wohnungen *n.*
inagguagliábile *agg.* unvergleichbar.
inagguaglianza *f.* Unähnlichkeit *f.*
inagitato *agg.* unerschüttert.
inagrare, **inagrestire**, **inagrire** *v. n.* sauer werden.
inalare *v. a.* einatmen.
inalbare *v. a.* weiß machen; *v. n.* weiß werden.
inalbera||re *v. a.* aufpflanzen; **—rsi** sich bäumen, stolz werden, aufbrausen; **—tura** *f.* Bemastung *f.*
inalberire *v. n.* zum Baum werden.
inalidare, **inalidire** *v. n.* austrocknen.
inalienábile *agg.* unveräußerlich.
inalterá||bile *agg.* unveränderlich; **—to** *agg.* unverändert, unverdorben.
inalturare *v. a.* preisen.
inalveazione *f.* Grabung eines Kanals *f.*
inamábile *agg.* unliebenswürdig.
inamare *v. a.* anhaken.
inamarire *v. a.* erbittern.
iname||nità *f.* Unannehmlichkeit *f.*; **—no** *agg.* unlieblich.
inamidare *v. a.* stärken, steifen.
inamissíbile *agg.* unverlierbar.
inamistarsi *v. r.* sich befreunden.
inammendábile *agg.* unverbesserlich.
inammissíbile *agg.* unzulässig.
inamovíbile *agg.* unwiderruflich.
inane *agg.* leer.
inanella||re *v. a.* ringeln, frisieren; **—to** *agg.* ringförmig.
inanima||re *v. n.* beleben; **—to** *agg.* leblos; **—tore** *m.* Ermutiger *m.*
inánime *agg.* leblos.
inan||ità *f.* Leerheit *f.*; **—izione** *f.* Entkräftung *f.*
inappannábile *agg.* nicht zu trüben.

inappassionare *v. a.* rühren, reizen.
inappeten||te *agg.* verdrossen; —**za** *f.* Widerwille, Überdruß *m.*
inappetire *v. n.* keinen Appetit haben.
inapprensibile *agg.* unbegreiflich.
inapprezzábile *agg.* unschätzbar.
inappuntábile *agg.* unermeßlich, unberechenbar, untadelhaft.
inappurábile *agg.* nicht wieder gut zu machen.
inaquoso *agg.* trocken.
inará||bile *agg.* nicht pflügbar; —**to** *agg.* ungepflügt.
inarborato *agg.* mit Bäumen bepflanzt.
inarca||re *v. a.* biegen; — le cíglia die Stirn runzeln; —**to** *agg.* bogenförmig; —**tura** *f.* Stirnrunzeln *n.*
inardire *v. a.* kühn machen.
inarenarsi *v. r.* stranden.
inargentare *v. a.* versilbern.
inarguto *agg.* nicht scharfsinnig.
inariarsi *v. r.* sich in die Luft erheben.
inaridare } *v. a.* austrocknen;
inaridire } *v. n.* verdorren.
inarpicarsi *v. n.* klettern.
inarrare *v. a.* erzählen, Handgeld geben.
inarrendévole *agg.* spröde.
inarrestábile *agg.* unaufhaltsam.
inarrivábile *agg.* unerreichbar, unabsehbar.
inarsicciare *v. a.* verbrennen.
inarticolato *agg.* ungegliedert, unvernehmlich.
inartificiale, inartificioso, inartifizioso *agg.* natürlich.
inascoltato *agg.* ungehört.
inasinire *v. n.* dumm werden.
inaspetta||to *agg.* unerwartet; —**zione** *f.* unverhoffte Ankunft *f.*
inasprar||e, inasprir||e *v. a.* erbittern; —**si** sich verschlimmern.
inastare *v. a.* aufstecken, aufhissen.
inattaccábile *agg.* unangreifbar.
inattendibile *agg.* keiner Beachtung wert.
inattenzione *f.* Unaufmerksamkeit *f.*
inatteso *agg.* unerwartet.
inattitúdine *f.* Unfähigkeit *f.*
inatti||vare *v. a.* unausgeführt lassen; —**vità** *f.* Unwirksamkeit *f.*
inatto *agg.* ungeschickt, erfolglos.
inaudi||bile *agg.* unerhörbar; —**to** *agg.* unerhört.
inaugura||re *v. a.* einweihen; —**zione** *f.* Einweihung *f.*
inaurare *v. a.* vergolden.
inavarire *v. n.* geizig werden.
inaverare *v. a.* durchbohren.
inavidire *v. n.* scheitern.
inavveddu||tezza *f.* Unachtsamkeit *f.*; —**to** *agg.* unachtsam.
inavventura *f.* Unglück *n.*
inavverten||temente *avv.* aus Versehen; —**za** *f.* Unachtsamkeit *f.*
inavvertito *agg.* unüberlegt.
inavvezzo *agg.* ungewohnt.
inazione *f.* Unthätigkeit *f.*
incacare *v. a.* beschmutzen; *v. n.* nicht dankbar sein.
incaccabaldola||re *v. a.* schmeicheln; —**ture** *f.* Schmeicheleien *f. pl.*
incacciare *v. a.* jagen, verfolgen.
incaciare *v. a.* mit Käse bestreuen.
incadaverare, incadaverire *v. n.* verwesen.
incadere *v. n.* in einen Fehler verfallen.
incagionare *v. a.* beschuldigen.
incagionire *v. n.* kränkeln.

incaglia||mento *m.* Hemmung *f.*; —**re** *v. a.* hemmen.
incáglio *m.* Stranden, Hindernis *n.*
incagnarsi | **incagnire** } *v. n.* zornig werden.
incalamitare *v. a.* magnetisieren.
incalappiare *v. a.* bestricken, verwirren.
incalcare *v. a.* treten.
incalzamento *m.* Jagd *f.*
incalcinare *v. a.* überkalken.
incalcolábile *agg.* unberechenbar.
incalescenza *f.* innere Hitze *f.*
incaligina||rsi *v. r.* sich verdunkeln; —**to** *agg.* dunkel.
incallimento *m.* Verhärtung *f.*
incallire *v. n.* hart werden, Schwielen bekommen.
incalocchiare *v. a.* an Pfähle binden.
incalori||mento *m.* Erhitzung *f.*; —**re** *v. n.* erhitzen.
incalvare | **incalvire** } *v. n.* kahl werden.
incalza||mento *m.* Jagd; —**re** *v. a.* jagen, vertreiben; —**tore** *m.* Verfolger *m.*
incalzonarsi *v. r.* sich die Hosen anziehen.
incamatato | **incamatito** } *agg.* kerzengerade.
incamera||re *v. a.* einsperren, einziehen; —**zione** *f.* Konfiskation *f.*
incamicia||re *v. a.* mit e. Hemd bekleiden, übertünchen; —**ta** *f.* nächtliche Überfall *m.*; —**tura** *f.* Bewurf *m.*
incamellato *agg.* uneben, holperig.
incammina||mento *m.* Einleitung *f.*; —**re** *v. a.* auf den Weg bringen, einleiten.
incamuffare *v. a.* vermummen.
incamutato *agg.* gesteppt.

incanagliarsi *v. r.* sich unter d. Pöbel mischen.
incanala||re *v. a.* eindämmen; — un affare eine Sache anbahnen; —**tura** *f.* Furche *f.*
incancellábile *agg.* unvertilgbar.
incancherare, incancherire *v. a.* brandig machen, erbittern.
incandescen||te *agg.* weißglühend; —**za** *f.* Glut *f.*
incandidire *v. n.* weiß werden.
incanna||re *v. a.* aufwinden; —**ta** *f.* Zweig *m.*, Verwirrung *f.*, Betrug *m.*; —**tággio** *m.* Garnwinde *f.*; —**tore** *m.* Garnwinder *m.*; —**tura** *f.* Aufspulen *n.*
incannuccia||re *v. a.* mit Rohr umbinden, vergittern; —**ta** *f.* Rohrgeflecht *n.*, Schiene *f.*
incanta||re *v. a.* bezaubern, versteigern; —**tore** *m.* Zauberer *m.*; —**tório** *agg.* bezaubernd; —**zione** *f.* Zauberei, Verwünschung *f.*
incan||tésimo *m.* Zauber *m.*, Entzücken *n.*; —**tévole** *agg.* entzückend.
incantina||re *v. a.* Bier schroten; —**tore** *m.* Bierschröter *m.*
incanto *m.* Zauber *m.*, Versteigerung; **rómpere l'—** den Plan kreuzen; — **méttere all'** — versteigern.
incantonarsi | **incantucciarsi** } *v. r.* sich in e. Ecke verbergen.
incanuti||mento *m.* Greisenalter *n.*; —**re** *v. n.* ergrauen.
incapacciatura *f.* Schwere des Kopfes *f.*
incapa||ce *agg.* unfähig; —**citá** *f.* Unfähigkeit *f.*
incapamento *m.* Eigensinn *m.*
incaparbi||re *v. n.* hartnäckig werden; —**to** *agg.* eigensinnig.
incaparra||mento *m.* Zahlung v.

Handgeld *f.*; **—re** *v. a.* Angeld geben.
incapestrare *v. a.* halftern, fangen.
incapitolare *v. a.* in Kapitel einteilen.
incapocchire *v. n.* verdummen.
incaponire *v. n.* auf seinem Kopf bestehen.
incappare *v. n.* in die Falle geraten.
incappella||re *v. n.* den Hut aufsetzen; **—to** *agg.* mit bedecktem Haupte.
incapperucciare *v. a.* vermummen.
incappiare *v. a.* anknüpfen.
incappo *m.* Fehltritt *m.*, Falle *f.*
incappucciarsi *v. r.* sich vermummen.
incapricciarsi *v. r.* sich etwas in den Kopf setzen.
incarare *v. a.* verteuern.
incarbonchire } *v. n.* verkohlen.
incarbonire }
incarcera||mento *m.* Haft *f.*; **—re** *v. a.* einkerkern.
incardinare *v. a.* einverleiben.
incárica *f.* Last *f.*; **—re** *v. a.* aufbürden.
incárico *m.* Last, Aufgabe *f.*; **éssere a — di qd.** jm. zur Last liegen.
incarimento *m.* Preisaufschlag *m.*
incarn||are *v. a.* in Fleisch und Blut verwandeln; **—arsi** Mensch werden; **—ativo** *agg.* fleischerzeugend; **—ato** *agg.* fleischfarbig, eingefleischt; **—azione** *f.* Menschwerdung, Fleischfarbe *f.*
incarnire *v. a.* in das Fleisch dringen lassen; **únghia incarnita** eingewachsene Nagel *m.*
incarogna||re *v. n.* faulen; **—rsi** sich heftig verlieben.
incarrozzare *v. a.* in den Wagen heben.
incartapecorito *agg.* ledern.
incarta||re *v. a.* in Papier wickeln; **—to** *agg.* steif.
incarteggiare *v. a.* zu Papier bringen.
incarto *m.* Steifheit *f.*, Packet *n.*
incartocciare *v. a.* einwickeln.
incartonare *v. a.* kartonieren.
incasellare *v. a.* in Felder setzen, verbergen.
incassa||re *v. a.* verpacken, einfassen; **—tura** *f.* Fassung e. Steins, Fuge *f.*
incasso *m.* Kassenbestand *m.*
incastagnare *v. a.* mit Holz bekleiden.
incastella||re *v. a.* verschanzen, verstärken; **—tura** *f.* Hufzwang *m.*
incastità *f.* Unkeuschheit *f.*
incasto *agg.* unkeusch.
incastona||re *v. a.* einfassen, einschalten, einschachteln; **—tura** *f.* Fassung, Einschaltung *f.*
incastra||re *v. a.* einfalzen, einfügen; **—tura** *f.* Scharnier *n.*
incastro *m.* Einschnitt, Falz *m.*
incastronire *v. n.* verbauern.
incaten||acciare *v. a.* verriegeln; **—amento** *m.* Kette *f.*; **—are** *v. a.* anketten, hemmen.
incatorbiare *v. a.* einsperren.
incatorzolire *v. n.* verbutten.
incatramare *v. a.* einteeren.
incatricchiare *v. a.* zerzausen.
incattivire *v. a.* zum Zorn reizen.
incattólico *agg.* unkatholisch.
incautela *f.* Unvorsichtigkeit *f.*
incáuto *agg.* unvorsichtig.
incavalca||re *v. a.* über einanderlegen; **—tura** *f.* Aufschichtung *f.*
incavallare *v. a.* über einanderlegen; *v. n.* sich zu Pferde setzen.

incava||re *v. a.* graben; —**tojo** *m.* Stemmeisen *n.*; —**tura** *f.* Vertiefung *f.*
incavernarsi *v. r.* sich in e. Höhle verbergen.
incavezzare *v. a.* halftern.
incavicchiare } *v. a.* anpflöcken,
incavigliare } festnageln.
incavo *m.* Loch *n.*
incazzirsi *v. r.* hartnäckig worauf bestehen.
incédere *v. n.* einherschreiten.
incelare *v. a.* himmelhoch preisen.
incélebre *agg.* unberühmt.
incéndere *v. a.* anzünden, ärgern.
incendi||are *v. a.* Feuer anlegen; —**ário** *m.* Mordbrenner *m.*
incendimento, incéndio *m.* Brand *m.*
incendioso, incenditivo *agg.* entzündend.
incéndito *m.* Sodbrennen *n.*; —**re** *m.* Brandstifter *m.*
incenerare *v. a.* einäschern, mit Asche bestreuen.
incens||are *v. a.* beräuchern, huldigen; —**atore** *m.* Schmeichler *m.*; —**iere** *m.* Weihrauchfaß *n.*; —**o** *m.* Weihrauch *m.*; dar l'— a qd. jm. schmeicheln.
incensurábile } *agg.* tadellos.
incensurato }
incentivo *m.* Anregung *f.*, Stachel *m.*
incentrare *v. a.* im Mittelpunkt sammeln.
inceppa||mento *m.* Hindernis *n.*; —**re** *v. a.* in Ketten legen, hemmen.
incepto *agg.* begonnen.
incera||re *v. a.* mit Wachs bestreichen; —**to** *m.* Wachstuch *n.*; —**tura** *f.* Wichsen *n.*
incerberarsi *v. r.* wütend werden.
incérchio, d'— *avv.* ringsumher.
incerconire *v. n.* sauer werden.
incerrare *v. a.* zusammendrängen.
incertezza, incertitúdine *f.* Ungewißheit *f.*
incerto *agg.* ungewiß.
inceso *m.* Ätzmittel *n.*
incespare *v. a.* mit Rasen belegen; *v. n.* stolpern, wachsen.
incespicare, incespitare *v. n.* straucheln.
incessábile *agg.* unaufhörlich; —**zza** *f.* Unaufhörlichkeit *f.*
incessantemente, incessantamente *avv.* unaufhörlich.
incesso *m.* Gang *m.*
incestare *v. a.* einpacken.
incestatore *m.* Blutschänder *m.*
incest||o *m.* Blutschande *f.*; — —**uare** *v. n.* Blutschande begehen; —**uoso** *agg.* blutschänderisch.
incetta *f.* Ankauf, Erwerb *m.*; —**re** *v. a.* erwerben; —**tore** *m.* Aufkäufer *m.*
inchia||vacciare *v. a.* zuriegeln; —**vamento** *m.* Befestigung *f.*; —**vardare** *v. a.* fest annageln; —**vare** *v. a.* versperren; —**vistellare** *v. a.* den Riegel vorschieben.
inchié||dere *v. a.* ausforschen; —**ditore** *m.* Ausforscher *m.*
inchiesta *f.* Untersuchung *f.*, Zulauf *m.*
inchina||mento *m.* Verbeugung *f.*, Abhang *m.*; —**re** *v. a.* neigen, geneigt sein; —**rsi** grüßen; —**ta** *f.* Verbeugung *f.*, Gruß *m.*; —**zione** *f.* Neigung, Verbeugung *f.*, Abfall *m.*
inchinévole *agg.* geneigt, nachgiebig.
inchino *agg.* geneigt, aufgelegt; — *m.* Neigung, Verbeugung *f.*
inchioda||cristi *m.* Dornenkrone *f.*; —**cuore** *m.* Herzensdieb

m.; —**re** *v. a.* angeln, fesseln; —**tura** *f.* Kreuzigung *f.*

inchiomare *v. a.* mit Haaren bedecken.

inchiostrare *v. a.* in ein Kloster sperren, beschmieren.

inchiostro *m.* Tinte, Sepia; — della China chinesische Tusche; — da stampa Buchdrucker-schwärze *f.*

inchiovatura *f.* Vernagelung *f.*; ritrovar l'— die Wahrheit her-ausbekommen.

inchiúdere *v. a.* einschließen, enthalten.

inchius||a *f.* Briefeinlage *f.*; —**ura** *f.* Verhaftung *f.*

inciamberlare *v. a.* mit Arabesken schmücken.

inciampare / **inciampicare** } *v. n.* straucheln.

inciampata *f.* Straucheln *n.*

inciampo *m.* Fehltritt *m.*

incicciare *v. a.* verwunden.

inciden||te *agg.* einfallend, ein-geschoben; —**temente** *avv.* bei-läufig; — *m.* Zwischenfall *m.*; per — nebenbei gesagt; —**za** *f.* Abschweifung *f.*, Einfall, Vorfall *m.*

incídere *v. a.* schneiden, auf-lösen, verdünnen.

inciferare *v. a.* beziffern.

incignare *v. a.* anrauchen.

incignere *v. a.* umgürten; *v. n.* empfangen.

incile *m.* Kerbe *f.*

incinciguare *v. a.* zerknüllen.

incinerazione *f.* Einäscherung *f.*

incinfrignare *v. a.* ausbessern.

incinquare *v. a.* verfünffachen.

incinta *agg.* schwanger.

inciocca||mento *m.* Zusammen-stoß *m.*; —**re** *v. n.* zusammen-stoßen.

incipiente *agg.* anfangend; — *m.* Anfänger *m.*

incipollatura *f.* Leck *m.*

incipriare *v. a.* pudern.

inciprignire *v. n.* sich entzünden, entbrennen.

incirca *avv.* ungefähr.

incirconciso *agg.* unbeschnitten.

incircoscrittibile *agg.* unbe-grenzbar.

incircoscritto *agg.* unbegrenzt.

incircospetto *agg.* unvorsichtig.

incischiare *v. a.* zerschneiden.

incisione *f.* Einschnitt, Stich *m.*

incisivo *agg.* einschneidend, ver-dünnend.

inciso *m.* Abschnitt *m.*; —**re** *m.* Kupferstecher; denti —**ri** Schneidezähne *pl.*

incitábile *agg.* reizbar.

incitamento *m.* Antrieb *m.*, Auf-hetzung *f.*

incita||nte *agg.* anreizend; —**re** *v. a.* anreizen; —**tivo** *agg.* an-regend; —**tore** *m.* Anstifter *m.*

incitrullire *v. n.* dumm werden.

incivettire *v. n.* sich erdreisten.

incivil||e *agg.* unhöflich; —**imento** *m.* Bildung; —**ire** *v. a.* bilden; —**ito** *agg.* wohlerzogen.

incivilita, inciviltà *f.* Unhöflich-keit *f.*

inclemen||te *agg.* ungnädig; —**za** *f.* Unfreundlichkeit, Härte *f.*

inclinà||bile *agg.* biegsam; —**nte** *agg.* zu Ende gehend, aufgelegt; —**re** *v. a.* neigen, beugen; *v. n.* hinneigen, abhängig sein, Risse bekommen; piano inclinato schiefe Ebene *f.*; —**zione** *f.* Neigung *f.*, Gefälle *n.*, Lieb-haberei *f.*

inclinévole *agg.* geneigt, zugethan.

inclito *agg.* berühmt.

inclú||dere *v. a.* einschließen; —**sa** *f.* Einschluß *m.*; —**sione** *f.*

Eingeschlossenheit *f.*; **—sivamente**, **—sive** *avv.* mit Einschluß.
incoa||re *v. a.* anfangen; **—tivo** *agg.* anfangend; **—to** *agg.* angefangen.
incoccare *v. a.* den Pfeil auflegen, stottern.
incocciare *v. n.* sich beleidigt fühlen.
incodardire *v. n.* feige werden.
incoercibile *agg.* unzwingbar.
incoeren||te *agg.* unzusammenhängend; **—za** *f.* Zusammenhangslosigkeit *f.*
incogitábile *agg.* undenkbar.
incógliere *v. a.* überraschen; **male —** schlecht bekommen.
incógnito *agg.* unbekannt.
incognoscibile *agg.* unkenntlich.
incojare *v. n.* zähe werden.
incola *m.* Einwohner *m.*; **—to** *m.* Wohnort *m.*
incollanare *v. a.* mit einer Kette schmücken.
incollare *v. a.* leimen, kleben, planieren.
incollerarsi, **incollerirsi** *v. r.* in Zorn geraten.
incolorarsi *v. r.* Farbe bekommen.
incoloro *agg.* farblos.
incolpábile *agg.* schuldlos.
incolpa||re *v. a.* beschuldigen; **—tore** *m.* Ankläger *m.*; **—zione** *f.* Anklage *f.*
incolpévole *agg.* unschuldig.
incoltezza *f.* Wüstheit *f.*
incolto *agg.* unbebaut, wüst, ungebildet.
incólume *agg.* unversehrt.
incombattibile *agg.* unwiderstehlich.
incombente *m.* } Auftrag *m.*,
incombenza *f.* } Obliegenheit *f.*
incómbere *v. n.* betreffen.
incombinábile *agg.* unvereinbar.
incombustíbile *agg.* unverbrennbar.
incombusto *agg.* unversehrt.
incominciata *f.* Anfang *m.*
incommensurábile *agg.* unermeßlich.
incommutábile *agg.* unstörbar.
incomodare *v. a.* belästigen; **non s'incómodi** lassen Sie sich nicht stören.
incomodato *agg.* unpäßlich.
incomodità *f.* Unbehaglichkeit, Unbequemlichkeit *f.*
incómodo *agg.* unbequem; **—** *m.* Not *f.*, Schade *m.*
incomparábile *agg.* unvergleichlich.
incompararsi *v. r.* Gevatterschaft schließen.
incompassione *f.* Härte *f.*
incompatibile *agg.* unvereinbar.
incompensábile *agg.* unersetzbar.
incomperábile *agg.* nicht käuflich.
incompetente *agg.* unbefugt.
incompianto *agg.* unbeweint.
incompiuto *agg.* unvollendet.
incomplesso *agg.* einfach.
incomportábile *agg.* unerträglich.
incompossibile *agg.* unvereinbar.
incompostezza *f.* Verwirrung *f.*
incomposto *agg.* schmucklos.
incomprensibile *agg.* unbegreiflich.
incompreso *agg.* nicht verstanden.
incomunicábile *agg.* unmitteilbar, unwegsam.
inconcepibile *agg.* unbegreiflich.
inconciliábile *agg.* unvereinbar.
inconcludente *agg.* nicht triftig.
inconcotto *agg.* unverdaut.
inconcusso *agg.* unversehrt, fest.
incóndito *agg.* unordentlich.
incondizionale *agg.* unbedingt.
inconfiden||te *agg.* mißtrauisch; **—za** *f.* Mißtrauen *n.*
inconfutábile *agg.* unwiderleglich.

incongiugnibile *agg.* unvereinbar.
incongiunto *agg.* unverbunden.
incongruente *agg.* unpassend, fehlerhaft.
inconosciuto *agg.* unbekannt.
inconquassábile *agg.* unerschütterlich.
inconsapévole, **incónscio** } *agg.* unwissend.
inconsequente *agg.* folgewidrig.
inconsequibile *agg.* unerreichbar.
inconsiderábile *agg.* undenkbar.
inconsideranza, inconsideratezza *f.* Unbedachtsamkeit *f.*, Unverstand *m.*
inconsiderato *agg.* unachtsam, unbesonnen.
inconsisten||te *agg.* unbeständig, haltlos; **—za** *f.* Mangel an Zusammenhang *m.*
inconsolábile, inconsolato *agg.* trostlos.
inconsolazione *f.* Trostlosigkeit *f.*
inconstan||te *agg.* unbeständig; **—za** *f.* Wankelmut *m.*
inconsueto *agg.* ungewohnt.
inconsulto *agg.* verwegen, unüberlegt.
inconsumá||bile *agg.* unzerstörbar; **—to** *agg.* unversehrt.
incontaminatezza *f.* Unbeflecktheit *f.*
incontanente, incontenente *avv.* sogleich.
incontentábile *agg.* unersättlich.
incontestábile *agg.* unumstößlich; **—to** *agg.* unbestritten.
incontinente *agg.* zügellos, unkeusch.
inconto *agg.* schmucklos.
incontra *prp.* gegen; all' — gegenüber.
incontraffattibile *agg.* unnachahmlich.
incontra||mento *m.* Begegnung, Unterredung *f.*; **—re** *v. a.* begegnen, erreichen; *v. n.* Anklang finden; **—rsi** in qd. auf jm. stoßen.
incontrastábile *agg.* unbestreitbar, unbestritten.
incontro *m.* Zusammentreffen, Ereignis *n.*; in ogni — bei jeder Gelegenheit; aver cattivo — einen schlimmen Handel haben; *prp.* gegen; all' — gegenüber.
incontroverso }
incontrovertíbile } *agg.* unbestreitbar.
inconturbábile *agg.* unverwüstlich.
inconvenévole *agg.* unschicklich; **—zza** *f.* Ungebührlichkeit *f.*
inconvenien||te *agg.* unschicklich; — *m.* Hindernis *n.*, Übelstand *m.*; **—za** *f.* Unschicklichkeit *f.*, Übelstand *m.*
inconversábile *agg.* ungesellig.
inconvertíbile *agg.* unwandelbar.
inconvincíbile *agg.* unbesieglich, nicht zu überzeugen.
incoraggiare *v. a.* ermutigen.
incorare *v. a.* ermuntern, anfeuern.
incorda||re *v. a.* besaiten; **—to** *agg.* steif; **—tura**, **—zione** *f.* Steifheit, Besaitung *f.*
incorna||rsi *v. r.* auf seinem Kopf bestehen; **—to** *agg.* eigensinnig; **—tura** *f.* Eigensinn *m.*
incorniciatura *f.* Rahmen *m.*, Gesims *n.*
incoronare *v. a.* krönen.
incorporábile, incorporale *agg.* unkörperlich.
incorpora||mente *m.* Einverleibung *f.*; **—re** *v. a.* einverleiben.
incorporeità *f.* Unkörperlichkeit *f.*
incorpóreo *agg.* unkörperlich.
incorrentire *v. n.* steif werden.

incórrere *v. n.* verfallen, geraten; — in una pena in eine Strafe verfallen.
incorretto *agg.* fehlerhaft.
incorrigibile *agg.* unverbesserlich.
incorrimento *m.* Zusammenstoß *m.*
incorrotto *agg.* unverwest, unverletzt.
incorru||ttíbile *agg.* unverweslich, unbestechlich; **—zione** *f.* Unversehrtheit. *f.*
incortinare *v. a.* behängen.
incospicuo *agg.* unmerklich.
incoticare *v. a.* krustig machen.
incotticiarsi *v. n.* sich beschmutzen.
incotto *agg.* abgekocht, versengt.
incrassante *agg.* blutverdickend.
increan||te *agg.* ungezogen, grob; **— za** *f.* Grobheit *f.*
increato *agg.* ewig.
incredibile *agg.* unglaublich.
increditare *v. a.* Kredit geben.
incredulità *f.* Unglaube *m.*
incrédulo *agg.* ungläubig.
incremento *m.* Wachstum *n.*
increpa||re *v. a.* tadeln, schelten; **—zione** *f.* Verweis *m.*
increscenza *f.* Verdruß *m.*, Leidwesen *n.*
incrésc||ere *v. n.* verdrießen; m'incresce es thut mir leid; **—évole** *agg.* verdrießlich.
increspare *v. a.* kräuseln, runzeln.
incretare *v. a.* tünchen.
incriminare *v. a.* anklagen.
incrina||re *v. n.* Risse bekommen; **—tura** *f.* Riß *m.*
incrisalidarsi *v. r.* sich einspinnen.
incristallarsi *v. r.* sich krystallisieren.
incrocia||mento *m.* Kreuzung *f.*; **—re** *v. a.* durchkreuzen, kreuzen; **—tore** *m.* Küstenfahrer *m.*
incrocicchiato *agg.* geköpert.
incrojare *v. n.* hart werden.
incrollábile *agg.* unerschütterlich.
incronicare *v. a.* erzählen.
incrosta||mento *m.* Kesselstein *m.*; **—re** *v. a.* inkrustieren; **—rsi** sich bekrusten; **—tura, —zione** *f.* Bewurf *m.*
incrucciarsi *v. r.* böse werden.
incrudeli||re *v. a.* aufbringen; **—rsi** schlimm werden, entbrennen.
incrudirsi *v. r.* roh werden, sich verschlimmern.
incruento *agg.* unblutig.
incruscare *v. a.* mit Kleie füllen.
incubazione *f.* Brüten. *n.*
íncubo *m.* Alp. *m.*
inculca||re *v. a.* einschärfen; **—tamente** *avv.* dringend; **—zione** *f.* Einschärfung *f.*
incuneare *v. a.* einkeilen.
incuócere *v. a.* kochen, aufkochen.
incupire *v. a.* bräunen.
incurábile *agg.* unheilbar.
incurante *agg.* unbekümmert.
incurato *agg.* ungepflegt.
incúria *f.* Sorglosigkeit *f.*
incurios||ità *f.* Gleichgültigkeit *f.*; **—o** *agg.* unbekümmert.
incursione *f.* Streifzug *m.*
incurvábile *agg.* unbiegsam.
incurva||re *v. a.* krümmen; **—tura** *f.* Krümmung *f.*; **—zione** *f.* Beugung *f.*
incurvo *agg.* gebogen.
incusare *v. a.* anklagen.
incussione *f.* Beule *f.*
incustodito *agg.* unbewacht.
incútere *v. a.* einjagen; — timore Furcht einflößen.
índaco *m.* Indigo *m.*
indagá||bile *agg.* erforschbar; **—re** *v. a.* nachforschen; **—tore** *agg.* prüfend; **—** *m.* Nachforscher *m.*; **—zione** *f.* Untersuchung *f.*
indágin||e *f.* Erforschung *f.*; **—oso** *agg.* schwierig.

indanaja||re *v. a.* sprenkeln; **—to** *agg.* bunt.
indarno *avv.* vergebens.
indebellábile *agg.* unbesiegbar.
indebita||mento *m.* Verschuldung *f.*; **—re** *v. a.* in Schulden stürzen; **—to** *agg.* verschuldet.
indébito *agg.* ungebührlich, ungerecht.
indeboli||mento *m.* Schwächung *f.*; **—re** *v. a.* schwächen.
indecen||te *agg.* unanständig; **—za** *f.* Unschicklichkeit *f.*
indecis||ione *f.* Unentschlossenheit *f.*; **—o** *agg.* unentschieden, unbestimmt.
indeclinábile *agg.* unvermeidlich, undeklinierbar.
indecomponíbile *agg.* unzersetzbar.
indecoro, indecoroso *agg.* unanständig.
indefesso *agg.* unermüdlich.
indefettíbile *agg.* unaufhörlich.
indeficien||te *agg.* beständig; **—za** *f.* Überfluß *m.*, Beständigkeit *f.*
indefiní||bile *agg.* unerklärlich; **—tezza** *f.* Unbestimmtheit *f.*; **—to** *agg.* unbestimmt.
indegna||bondo *agg.* zornig; **—mento** *m.* Unwille *m.*; **—re** *v. a.* aufbringen; **—to** *agg.* zornig.
indegnità *f.* Unwürdigkeit *f.*
indegno *agg.* unwürdig.
indelébile *agg.* unauslöschlich.
indelibera||lo *agg.* unüberlegt; **—zione** *f.* Unschlüssigkeit *f.*
indelicatezza *f.* Unzartheit *f.*
indelicatirsi *v. r.* weich werden.
indelicato *agg.* unzart.
indemonia||rsi *v. r.* in Wut geraten; **—to** *agg.* rasend.
indenn||e *agg.* schadlos; **—ità** *f.* Schadlosigkeit, Entschädigung *f.*; **—izzare** *v. a.* entschädigen; **—izzo** *m.* Schadenersatz *m.*
indenta||re *v. a.* einfügen, befestigen; **—tura** *f.* Zahnwerk *n.*
indentrarsi *v. r.* sich vertiefen.
indentro *avv.* innen.
independen||te *agg.* selbständig; **—za** *f.* Selbständigkeit *f.*
indescrivíbile *agg.* unbeschreiblich.
indesiderábile *agg.* nicht wünschenswert.
indesinente *agg.* ununterbrochen.
indestinare *v. a.* bestimmen.
indeterminá||bile *agg.* unbestimmbar; **—to** *agg.* unbestimmt, unentschlossen; **—zione** *f.* Unbestimmtheit, Unschlüssigkeit *f.*
indetta||re *v. a.* verabreden; **—tura** *f.* Verabredung *f.*
indevo||to *agg.* ungläubig; **—zione** *f.* Mangel an Frömmigkeit *m.*
indi *avv.* daher; da — seit jener Zeit; da — a poco kurz darauf.
I'ndia *f.* Indien *n.*; mar delle Indie indische Ozean *m.*
indiademare *v. a.* mit dem Diadem schmücken.
indiamantare *v. a.* diamanthart machen.
indiamento *m.* Gottesverehrung *f.*
indiana *f.* feine Kattun, Ofenschirm *m.*
indiano *agg.* indianisch, indisch; — *m.* Indianer, Inder *m.*; far l' — sich dumm stellen.
india||re *v. a.* unter die Götter zählen; **—rsi** zum Gotte werden.
indiavola||re *v. a.* den Teufel beschwören, quälen; **—rsi** wütend werden; **—to** *agg.* verteufelt, wütend.
indica||re *v. a.* anzeigen; **—tivo**

agg. anzeigend; — *m.* Aussageweise *f.*; **—tore** *m.* Anzeiger; **—zione** *f.* Anzeige *f.*, Merkmal *n.*
indice *m.* Anzeichen, Merkmal *n.*, Zeigefinger, Zeiger *m.*
indícere *v. a.* ansagen.
indicévole, indicíbile *agg.* unsagbar.
indico *agg.* indisch.
indietreggiare *v. n.* zurückweichen.
indietro *avv.* zurück; **tirarsi —** sich zurückziehen; **lasciar —** unbeachtet lassen; **tenersi — a qc.** hinter etwas zurückbleiben.
indifendíbile, indifensíbile *agg.* unhaltbar.
indifeso *agg.* wehrlos.
indifferen||te *agg.* gleichgültig, unparteiisch, unerheblich; **—temente** *avv.* ohne Unterschied; **—za** *f.* Gleichgültigkeit *f.*
indifferíbile *agg.* unverzüglich.
indigenato *m.* Heimatsrecht *n.*
indígeno *agg.* eingeboren; — *m.* Inländer *m.*
indigen||te *agg.* dürftig; **—za** *f.* Dürftigkeit *f.*
indígere *v. n.* bedürfen.
indigeríbile, endigestíbile *agg.* unverdaulich.
indigestione *f.* Unverdaulichkeit *f.*, verdorbene Magen *m.*
indigesto *agg.* unverdaut, undurchdacht, ungeordnet.
indilazionábile *agg.* unaufschiebbar.
indileguábile *agg.* unlöslich.
indiligenza *f.* Sorglosigkeit *f.*
indimenticábile *agg.* unvergeßlich.
indiminuire *v. a.* sich vermindern.
indimostrábile *agg.* unerweislich.
indiretto *agg.* mittelbar.
indiritta *avv.* daher.
indirizza||mento *m.* Richtung *f.*; **—re** *v. a.* richten, adressieren.
indirizzo *m.* Richtung, Adresse *f.*
indiscerníbile *agg.* unmerklich.
indisciplin||a *f.* Zuchtlosigkeit *f.*; **—ábile** *agg.* unbändig.
indiscolpábile *agg.* nicht zu entschuldigen.
indiscre||to *agg.* unbescheiden, unbesonnen; **—zione** *f.* Vorwitz, Mangel *m.*, Verschwiegenheit *m.*
indiscutíbile *agg.* unbestreitbar.
indisiare *v. a.* lüstern machen.
indispensábile *agg.* unerläßlich.
indisperato *agg.* regellos.
indispettire *v. n.* ärgerlich werden.
indisponíbile *agg.* unverfügbar.
indisporre *v. a.* verstimmen.
indisposizione *f.* Unordnung *f.*, Unwohlsein *n.*
indisposto *agg.* verstimmt, unwohl.
indisputábile *agg.* unstreitig.
indissipábile *agg.* unzerteilbar.
indissolúbile *agg.* unlöslich.
indistaccábile *agg.* untrennbar.
indistinguíbile *agg.* nicht zu unterscheiden.
indistinto *agg.* unbestimmt.
indisusato *agg.* ungewohnt.
indistruggíbile } *agg.* unzerstörbar.
indistruttíbile }
inditto *agg.* angekündigt.
individua||le *agg.* einzeln, besonders; **—litá** *f.* Einzelwesen *n.*; **—re** *v. a.* einzeln anführen; **—zione** *f.* besondere Angabe *f.*
indivíduo *m.* Einzelwesen *n.*
indivisamente *avv.* bunt durcheinander.
indivisare *v. a.* zerlegen.
indivi||síbile *agg.* untrennbar; **—so** *agg.* ungetrennt; **per —** gemeinschaftlich, mit aller Macht.
indizia||re *v. a.* bezeichnen; **—to** *agg.* verdächtig.

indizio *m.* Merkmal *n.*, Anklage *f.*
indócile *agg.* ungelehrig.
indocilire *v. n.* gelehrig werden.
indolcare, indolciare *v. a.* versüßen.
indole *f.* Charakter *m.*
indolen||te *agg.* gleichgültig, schmerzlos; —**za** *f.* Trägheit *f.*; —**zire** *v. n.* gefühllos werden.
indolimento *m.* schmerzhafte Empfindung *f.*
indomábile *agg.* unbändig.
indomandato *agg.* unbegehrt.
indomani *m.* morgende Tag *m.*; l' — am folgenden Tage.
indomato, indómito, indomo *agg.* ungezähmt, wild.
indonnarsi *v. r.* sich in den Besitz setzen.
indoparsi *v. r.* nachgeben.
indoppia||mento *m.* Verdoppelung *f.*; — **re** *v. a.* verdoppeln.
indora||mento *m.* Vergoldung *f.*; —**re** *v. a.* vergolden, in Ei wälzen; —**to** *agg.* goldig; —**tore** *m.* Vergolder *m.*; —**tura** *f.* Vergoldung, Beschönigung *f.*
indormi||re *v. n.* einschlafen; —**rsi di qc.** etwas nicht achten.
indossa||mento *m.* Giro *n*; —**nte** *m.* Girant *m.*; — **re** *v. a.* anziehen, umbinden, girieren; —**ta** *f.* Anprobieren *n.*
indosso *avv.* auf dem Rücken, an sich, bei sich.
indotato *agg.* ohne Mitgift, belohnt.
indotta *f.* Verleitung *f.*; —**re** *v. a.* fürchten, bezweifeln.
indotto *agg.* ungelehrt, untüchtig.
indottrinábile *agg.* unlenksam.
indovare *v. a.* wohinstellen.
indoverosamente *avv.* ohne Verpflichtung.
indoviná||bile *agg.* zu erraten; —**mento** *m.* Ahnung, Hexerei *f.*; —**re** *v. a.* erraten, vorhersagen, ankündigen; —**tore** *m.* Prophet *m.*; —**tório** *agg.* prophezeiend.
indovinello *m.* Rätsel *n.*
indovino *agg.* ahnend.
indozza *f.* Schmerz *m.*, Übel *n.*; —**mento** *m.* Behexung, Krankheit *f.*; — **re** *v. a.* behexen; *v. n.* verkümmern.
indracare, **indragare** *v. a.* wütend machen.
indragonito *agg.* wütend.
indrappare *v. a.* Stoffe wirken.
indrappellare *v. a.* in Schlachtordnung aufstellen.
indrudire *v. a.* verliebt machen.
induare *v. a.* halbieren, vereinigen.
indubbiare *v. n.* zweifelhaft werden.
indúbbio *avv.* unzweifelhaft.
indubitábile *agg.* zuverlässig.
inducare *v. a.* zum Herzog machen.
inducimento *n.* Verführung *f.*; —**tore** *m.* Verführer *m.*
indúere *v. a.* anziehen.
indugévole *agg.* zögernd.
indugia||re *v. n.* zögern; —**tore** *m.* Zögerer *m.*
indúgio *m.* Zaudern *n.*
indulgen||tare *v. n.* nachsichtig sein; —**te** *agg.* nachsichtig; —**za** *f.* Nachsicht *f.*
indúlgere *v. a.* verzeihen, gewähren.
indultare *v. a.* Gnade bewilligen.
indulto *m.* päpstliche Erlaubnisbrief *m.*, Verzeihung. *f.*
indumento *m.* Kleidung *f.*
indurá||bile *agg.* was leicht erhärtet; —**mento** *m.* Verhärtung *f.*; —**re** *v. a.* hart machen; — *v. n.* hart werden.
indurito *agg.* verstockt.
indurre *v. a.* einführen, verleiten, bereden, folgern.

indústria *f.* Geschicklichkeit *f.*, Kunstfleiß *m.*; **—le** *agg.* gewerbtreibend; **—nte** *m.* Gewerbtreibende *m.*; **—rsi** *v. r.* sich bemühen.
indústrio, industrioso *agg.* sinnreich, geschickt, erfinderisch, gewerbthätig.
inebbri||are *v. a.* berauschen; **—oso** *agg.* dem Trunk ergeben.
inebetito *agg.* stumpfsinnig.
ineccepíbile, ineccezzionábile *agg.* ausnahmslos.
ineccitábile *agg.* nicht aufzuwecken.
inédia *f.* Fasten *n.*, Langeweile *f.*
inédito *agg.* nicht herausgegeben, unbekannt.
ineducato *agg.* unerzogen.
ineffábile *agg.* unsagbar.
ineffemminire *v. a.* weibisch werden.
ineffettivo *agg.* unwirksam.
inefficácia *f.* Fruchtlosigkeit *f.*
ineguaglianza *f.* Verschiedenheit *f.*
ineguale *agg.* verschieden.
ineleganza *f.* Nachlässigkeit *f.*
ineligíbile *agg.* nicht wahlfähig.
ineluttábile *agg.* unvermeidlich.
inemendábile *agg.* unverbesserlich.
inenarrábile *agg.* unaussprechlich.
inequábile *agg.* ungleich.
inequivalente *agg.* von ungleichem Wert.
inerbarsi *v. r.* mit Gras bewachsen.
ineren||te *agg.* eng verbunden; **—za** *f.* feste Zusammenhang *m.*
inerire *v. n.* anhängen.
inerme *agg.* wehrlos.
inerpicare *v. a.* klettern.
inerrábile *agg.* unfehlbar.
inerte, inerto *agg.* träge.
inerudito *agg.* ungebildet.
inérzia *f.* Trägheit *f.*
inesatto *agg.* ungenau.
inesaudito *agg.* unerhört.
inesauríbile *agg.* unerschöpflich.
inesausto *agg.* unerschöpft.
inesca||mento *m.* Lockspeise *f.*; **—re** *v. a.* anlocken.
inescogitábile *agg.* undenkbar.
inescogitato *agg.* ungeahnt.
inescrutábile *agg.* unergründlich.
inescusábile *agg.* unverzeihlich.
inesecrábile *agg.* unerbittlich.
inesequíbile *agg.* unerfüllbar.
inesercitato *agg.* unerfahren.
inesigíbile *agg.* nicht einzufordern.
inesorábile *agg.* unversöhnlich.
inesperto *agg.* unerfahren.
inesplébile *agg.* unersättlich.
inesplicábile *agg.* unerklärlich.
inesplorato *agg.* unerforscht.
inesprimíbile *agg.* unbeschreiblich.
inespugnábile *agg.* unüberwindlich.
inestimábile *agg* unschätzbar.
inestinguíbile *agg.* unauslöschlich.
inestirpábile *agg.* unvertilgbar.
inestricábile *agg.* unentwirrbar.
ineternare *v. a.* verewigen.
inettezza *f.* Ungeschicklichkeit *f.*
inetto *agg.* ungeschickt.
inevidenza *f.* Unwahrscheinlichkeit *f.*
inevitábile *agg.* unvermeidlich.
inézia *f.* Kinderei *f.*
infaceto *agg.* abgeschmackt.
infacondo *agg.* unberedt, nichtssagend.
infagottare *v. a.* einpacken.
infallante / **infallíbile** } *agg.* unfehlbar.
infalotichire *v. n.* phantasieren.
infama||re *v. a.* verleumden; **—tore** *m.* Verleumder *m.*
infame *agg.* ehrlos.
infámia *f.* Ehrlosigkeit, Schandthat *f.*

infamigliarsi *v. r.* sich häuslich niederlassen.
infamire *v. n.* hungrig werden.
infanatichire *v. n.* fanatisch werden.
infanciullire *v. n.* kindisch werden.
infangare *v. a.* beschmutzen.
infanta *f.* Infantin; **—re** *v. n.* niederkommen; **—stichire** *v. n.* launenhaft werden; **—ta** *f.* Wöchnerin.
infante *m.* Kind *n.*, Infant, Fußsoldat *m.*; **—ria** *f.* Fußvolk *n.*
infantic||ida *m.* Kindesmörder *m.*; **—ídio** *m.* Kindesmord *m.*
infantilità *f.* Kindheit, Kindlichkeit *f.*
infaonato *agg.* schwarzblau.
infarci||mento *m.* Verstopfung *f.* **—re** *v. a.* füllen.
infardare *v. a.* beschmutzen.
infaretrato *agg.* einen Köcher tragend.
infarfallare *v. a.* in einen Schmetterling verwandeln.
infarina||re *v. a.* mit Mehl bestreuen; **—tura** *f.* oberflächliche Kenntnis *f.*
infasciare *v. a.* zusammenbinden.
infastidi||mento *m.* Verdruß *m.*; **—re** *v. a.* langweilen.
infaticá||bile *agg.* unermüdlich; **—to** *agg.* unermüdet.
infattibile *agg.* unthunlich.
infatuare *v. a.* toll machen, bethören.
infáusto *agg.* unglücklich.
infebbrichirsi *v. r.* das Fieber bekommen.
infecciare *v. a.* mit Hefe füllen.
infecondare *v. a.* unfruchtbar machen.
infecondità *f.* Unfruchtbarkeit *f.*
infecondo *agg.* unfruchtbar.
infedele *agg.* untreu.
infederare *v. a.* ein Kopfkissen überziehen.
infelic||e *agg.* unglücklich; **—ità** *f.* Unglück *n.*; **—itare** *v. a.* unglücklich machen.
infellonire *v. n.* böse werden.
infeltrare *v. a.* mit Filz füttern.
infeltrito *agg.* verstockt.
infenso *agg.* feindlich, abgeneigt.
inferenza *f.* Folgerung *f.*
inférie *f. pl.* Totenopfer *n.*
inferigno *m.* Kommißbrot *n.*
inferio||re *agg.* geringer als; — di età jünger; **—rità** *f.* Niedrigkeit, Untergebenheit *f.*
inferire *v. n.* folgern.
inferma||re *v. a.* abschwächen; **—zione** *f.* Kraftlosigkeit, Ungültigkeit *f.* [Seuche *f.*
infermeria *f.* Krankenhaus *n.*,
infermiccio *agg.* kränklich.
infermie||ra *f.* Krankenwärterin *f.*; **—re** *m.* Krankenwärter *m.*
infermi||re *v. a.* krank machen; **—tà** *f.* Schwäche, Krankheit *f.*
infermo *agg.* krank, schwach.
inferna||le *agg.* höllisch; pietra — *f.* Höllenstein; mácchina — Höllenmaschine *f.*; **—lità** *f.* Teufelei *f.*, Teufelslärm *m.*
inferno *m.* Hölle *f.*; stagione d' — stürmische Jahreszeit *f.*; tizzone d' — Taugenichts *m.*; va all' — geh' zum Teufel.
inferocire *v. n.* grimmig werden.
inferrajolarsi *v. r.* sich einen Mantel umhängen.
inferrare, inferriare *v. a.* fesseln.
inferrata, inferriata *f.* Eisengitter *n.*
infértil||e *agg.* unfruchtbar; **—ire** *v. n.* fruchtbar werden.
infervora||mento *m.* Eifer *m.*; **—re** *v. a.* anregen, entflammen; **—tivo** *agg.* anregend; **—to** *agg.* glühend.

infestagione *f.*
infestamento *m.* } Belästigung *f.*
infesta||re *v. a.* belästigen, anfeinden, unsicher machen; **—tore** *m.* Plagegeist *m.*
infestévole *agg.* lästig, verdrießlich.
infesto *agg.* lästig, schädlich.
infetidire *v. n.* faulen.
infetta||re *v. a.* anstecken; **—tore** *m.* Ansteckende *m.*
infettivo *agg.* ansteckend.
infetto *agg.* angesteckt.
infeuda||mento *m.* Belehnung *f.*; **—re** *v. a.* belehnen.
infezione *f.* Ansteckung *f.*
infiacchire *v. a.* schwächen.
infiamma||re *v. a.* anzünden; **—tivo** *agg.* entzündlich; **—zione** *f.* Entzündung *f.*
infiammeggiare *v. n.* glänzen.
infiascare *v. a.* auf Flaschen füllen.
infido *agg.* treulos.
infielare *v. a.* verbittern.
infierire *v. n.* in Wut geraten.
infievolire *v. a.* schwächen.
infíggere *v. a.* einschlagen.
infígnere
infíngere } *v. a.* heucheln.
infignévole *agg.* heuchlerisch.
infigni||mento *m.* Verstellung *f.*; **—tore** *m.* Heuchler *m.*
infigurá||bile *agg.* nicht darzustellen; **—to** *agg.* unförmlich.
infilacappi, infilacáppio *m.* Spange *f.*
infila||re *v. a.* einfädeln, anfangen; — un discorso ein Gespräch anknüpfen; — una strada in eine Straße einbiegen; **—tura** *f.* Einfädeln *n.*, Reihe *f.*
infiltra||rsi *v. r.* eindringen; **—zione** *f.* Einsickern *n.*
infilza||re *v. n.* aufstecken, aufzählen; **—ta** *f.* Spieß voll *m.*, Zimmerflucht *f.*; **—tura** *f.* Aufzählung *f.*
infimità *f.* Niedrigkeit *f.*
ínfimo *agg.* unterst; — *m.* Unterste; — a plebe Hefe des Volks *f.* [daß.
infinattanto, infinchè *cong.* bis
infine *avv.* endlich.
infinestra||re *v. a.* einrahmen; **—tura** *f.* Rahmen *m.*
infingardággine, infingarderia *f.* Trägheit *f.*
infingardire *v. a.* träge machen.
infingardo *agg.* träge; — *m.* Gürteltier *m.*
infinità *f.* Unendlichkeit *f.*
infinitesimale *agg.*; cálcolo — Rechnung mit unendlich kleinen Größen *f.*
infinitivo *m.* Infinitiv *m.*
infinito *agg.* unendlich, zahllos; — *m.* Unendliche *n.*
infino *prp.* bis.
infinocchia||re *v. a.* Einem etwas weismachen; **—tura** *f.* Aufbinden *n.*
infinto *agg.* falsch, verstellt; — *m.* Heuchelei *f.*
infiora||re *v. a.* mit Blumen schmücken; **—zione** *f.* Blütenstand *m.*
infischiarsi di qc. sich nichts aus etwas machen.
infisimirsi *v. r.* sich in den Kopf setzen.
infistolito *agg.* eingewurzelt.
inflessi||bile *agg.* unbeugsam; **—one** *f.* Biegung *f.*, Stimmfall *m.*
infléttere *v. a.* biegen.
infliggere *v. a.* auferlegen, zudiktieren.
influen||te *agg.* einflußreich; — *m.* Nebenfluß *m.*; **—za** *f.* Einfluß *m.*; **—zare** *v. a.* beeinflussen.

influere, influire *v. a.* einwirken, münden, einprägen.
influss||are *v. n.* ausgießen; **—o** *m.* Einfluß *m.*, Epidemie *f.*
infocagione *f.*, **infocamento** *m.* Entzündung *f.*
infoca||re *v. a.* entzünden; **—to** *agg.* feurig.
infoderare *v. a.* in die Scheide stecken.
infoglia||rsi *v. r.* sich belauben; **—zione** *f.* Belaubung *f.*
infognarsi *v. r.* stecken bleiben, übel ankommen.
infogonato *agg.* erglühend.
infollire *v. a.* toll machen.
infoltire *v. n.* buschig werden.
infoltrarsi *v. r.* sich verdicken.
infondacare *v. n.* aufspeichern.
infondato *agg.* unbegründet.
infón||dere *v. a.* hineingießen; **—ditore** *m.* Eingeber *m.*
inforábile *agg.* undurchdringlich.
inforcare *v. a.* aufgabeln; **— la scuola** die Schule schwänzen.
inforestierarsi *v. r.* fremd werden, sich entfremden.
informa||re *v. a.* bilden, unterrichten, anzeigen; **—tivo** *agg.* bildend; processo — Untersuchungsverfahren *n.*; **—tore** *m.* Berichterstatter *m.*; **—zione** *f.* Untersuchung, Angabe *f.*, Nachweis *m.*
informe *agg.* unförmlich.
informiculamento *m.* Jucken auf der Haut *n.*
informità *f.* Unförmlichkeit *f.*
infornacia||re *v. a.* in den Ofen thun; **—ta** *f.* Schub *m.*
inforna||re *v. a.* in den Ofen schieben; **—ta** *f.* Schub *m.*; **—tore** *m.* Bäcker *m.*
inforsare *v. a.* ungewiß machen.
infortare *v. n.* erstarken.
infortire *v. a.* stärken.
infortuna||re *v. n.* Schiffbruch leiden; **—to** *agg.* unglücklich.
infortúnio *m.* Unglück *n.*
inforzare *v. a.* verstärken.
infoscare *v. a.* verdunkeln.
infossa||re *v. a.* versenken; **—to** *agg.* tief.
infra *prp.* innerhalb, unter.
infracidare, **infracidire** *v. n.* faulen.
infrágnere *v. a.* zerstoßen.
infralire *v. a.* entkräften.
inframme||ssa *f.* Dazwischenkunft *f.*; **—ttente** *agg.* vermittelnd.
inframméttere *v. a.* vermitteln.
infrances||are *v. a.* in französische Form kleiden; **—care** *v. a.* französisch machen.
infrangi||bile *agg.* unzerbrechlich; **—mento** *m.* Übertretung *f.*; **—tore** *m.* Übertreter *m.*
infranto *agg.* zerbrochen; **—jo** *m.* Ölmühle *f.*
infrantume *m.* Trümmer *pl.*
infrasca||mento *m.* Überladenheit *f.*; **—re** *v. a.* mit Zweigen bedecken, überladen, verstricken.
infrasconare *v. a.* schmücken.
infrascritto *agg.* unterschrieben.
infratare *v. n.* zum Mönch werden.
infrattanto *avv.* inzwischen.
infrazione *f.* Bruch *m.*
infredda||re *v. a.* kalt machen; **— *v. n.*** sich erkälten; **—to** *m.*, **—tura** *f.*, **—zione** *f.* Erkältung *f.*
infreddolire *v. n.* fröstelu.
infrená||bile *agg.* unbändig; **—re** *v. a.* zügeln.
infrene||sire *v. n.* wahnsinnig werden; **—ticare** *v. a.* toll machen.
infrequen||te *agg.* nicht häufig, nicht sehr besucht; **—za** *f.* Seltenheit *f.*

infresca||mento *m.* Erfrischung *f.*; **—re** *v. a.* erfrischen; **—tivo** *agg.* erfrischend; **—tojo** *m.* Kühleimer *m.*
infretta *f.*; all' — in aller Eile.
infrigida||mento *m.* Abkühlung *f.*; **—nte** *agg.* kühlend; **—re** *v. a.* kühlen.
infrigno *agg.* runzelig.
infrollire *v. n.* mürbe werden.
infrondare *v. n.* sich belauben.
infronzolare *v. a.* verhätscheln.
infrunito *agg.* dumm.
infruscare *v. a.* verwirren.
infruttifero *agg.* unfruchtbar.
infruttuo||sità *f.* Unfruchtbarkeit *f.*; **—so** *agg.* unfruchtbar.
infugare *v. a.* in die Flucht jagen.
infuggibile *agg.* unvermeidlich.
infula *f.* Binde *f.*
infumare *v. a.* voll Rauch machen.
infunare *v. a.* mit Stricken binden.
infundiboliforme *agg.* trichterförmig.
infundibolo *m.* Trichter *m.*
infunghire *v. n.* stocken.
infuora, infuori *avv.* außen.
infurbirsi *v. n.* zum Schurken werden.
infuri||ante *agg.* wütend; **—re** *v. n.* in Wut geraten; **—tivo** *agg.* zur Wut reizend; **—to** *agg.* wütend.
infuscare *v. a.* verdunkeln.
infuserato *agg.* in Wasser aufgeweicht.
infusibile *agg.* unschmelzbar.
infusione *f.* Aufguß *m.*, Eingebung *f.*
infuso *agg.* übergossen, durchdrungen.
infusório *m.* Infusionstier *n.*
infustirsi *v. r.* einen Stempel bekommen.
ingabbanato *agg.* in einen Mantel gehüllt.
ingabbiare *v. a.* einsperren.
ingabellare *v. a.* besteuern.
ingaggia||re *v. a.* verpflichten, verpfänden, anwerben; **—tore** *m.* Werber *m.*
ingággio *m.* Verpfändung, Gage *f.*
ingagliar||dia *f.* Ermattung *f.*; **—dire** *v. a.* stark machen.
ingaglioffarsi *v. r.* zum Tölpel werden.
ingalla||re *v. a.* mit Galläpfeln färben; **—tura** *f.* Gallierung *f.*
ingalluzzarsi *v. r.* sich brüsten.
ingamba||re *v. n.* reißaus nehmen; **—tura** *f.* Hindernis *n.*
ingambo *m.* Anstoß *m.*
inganciare *v. a.* anhaken, packen.
ingangherare *v. a.* zuhaken.
inganna||re *v. a.* betrügen; — la via den Weg verkürzen; — il tempo sich die Zeit vertreiben; **—tivo** *agg.* täuschend; **—tore** *m.* Betrüger *m.*
ingannévole *agg.* trügerisch.
inganno *m.* Betrug, Irrtum *m.*
ingarbare *v. a.* ein schönes Aussehen geben.
ingarbugliare *v. a.* verwirren.
ingastiga||to *agg.* unbestraft; **—zione** *f.* Straflosigkeit *f.*
ingattire *v. n.* sich verlieben.
ingavinato *agg.* voll Drüsen.
ingavonarsi *v. r.* umsinken.
ingazzullire *v. n.* zu Kräften kommen.
ingegna||mento *m.* List *f.*, Scharfsinn *m.*; **—re** *v. a.* ersinnen; **—rsi** auf Mittel sinnen.
ingegnere, ingegnero *m.* Baumeister, Techniker *m.*
ingegneria *f.* Ingenieurkunst *f.*
ingegno *m.* Geist *m.*, Genie *n.*, Verstand, Kunstgriff, Mechanismus *m.*, Getriebe, Werkzeug *n.*; alzata d'— Geniestreich *m.*;

uomo d'— geistreiche Mensch; — della chiave Schlüsselbart *m.*; —so *agg.* scharfsinnig, sinnreich, kunstvoll.
ingegnuolo *m.* List, Bosheit *f.*
ingelare *v. n.* einfrieren.
ingelosare, ingelosire *v. a.* eifersüchtig machen.
ingemmare *v. a.* mit Edelsteinen schmücken.
ingenera||mento *m.* Zeugung *f.*; —**tivo** *agg.* nicht erzeugend; —**tore** *m.* Erzeuger *m.*; —**zione** *f.* Zeugung, Gattung *f.*
ingeneroso *agg.* unfreigebig.
ingénito *agg.* angeboren, unerzeugt.
ingente *agg.* ungeheuer.
ingentilire *v. a.* veredeln.
ingentilominire *v. a.* adeln.
ingenuflessarsi, ingenuflettersi *v. n.* niederknieen.
ingenuità *f.* Harmlosigkeit, Naivetät *f.*
ingénu||o *agg.* harmlos, einfältig, freigeboren; parte —**a** naive Rolle *f.*
ingerenza *f.* Einmischung *f.*, Amt, Geschäft *n.*
ingergo *m.* Schleichweg *m.*
ingerire *v. a.* einführen, bewirken.
ingessa||re *v. a.* vergipsen; —**tura** *f.* Verkittung *f.*
ingesto *agg.* hineingebracht.
inghebbiare *v. a.* den Magen füllen.
inghiajare *v. a.* den Steingrund legen.
inghiomellare *v. a.* zusammenballen.
inghiotti||re *v. a.* verschlingen; —**tojo** *m.* Speiseröhre *f.*, Schlund *m.*
inghiottonire *v. a.* lüstern machen.
inghirlandare *v. a.* bekränzen; — una tazza ein Gefäß ganz füllen.
ingiacare *v. a.* panzern.
ingiallare *v. a.* gelb färben.
ingiardinare *v. a.* in e. Garten verwandeln.
ingigantire *v. a.* sehr übertreiben.
ingigliare *v. a.* mit Lilien schmücken.
inginocchi||arsi *v. r.* niederknieen; —**ata** *f.* Kniebeugung *f.*; —**atojo** *m.* Betstuhl *m.*; —**atura** *f.* Beugung *f.*; —**one**, —**oni** *avv.* fußfällig.
ingiocondo *agg.* unangenehm.
ingiojare, ingiojellare *v. a.* mit Edelsteinen schmücken.
ingiornalare *v. a.* eintragen.
ingiovanire, ingiovenire *v. n.* sich verjüngen.
ingiro, all'— im Umkreis.
ingiucchire *v. a.* toll machen.
ingiúgnere *v. a.* zusammenfügen.
ingiuncare *v. a.* mit Binsen bedecken.
ingiunzione *f.* Befehl *m.*
ingiúri||a *f.* Beleidigung *f.*, Schaden *m.*; —**are** *v. a.* schimpfen, beleidigen; —**ativo** *agg.* beleidigend; —**atore** *m.* Beleidiger *m.*; —**oso** *agg.* ehrverletzend.
ingiustizia *f.* Ungerechtigkeit *f.*
ingiusto *agg.* ungerecht.
inglório; —so *agg.* unrühmlich.
ingluviatore *m.* Schlemmer *m.*
inglúvie *f.* Gier *f.*
ingobbire *v. n.* bucklig werden.
ingoffare *v. a.* ohrfeigen.
ingoffire *v. a.* dumm machen.
ingoffo *m.* Ohrfeige *f.*
ingojare *v. a.* verschlucken.
ingolare *v. a.* durch die Kehle jagen.

ingolfarsi *v. r.* tief in das Land eindringen.
ingollare *v. a.* verschlingen.
ingombrare *v. a.* verrammeln.
ingómbero, ingombro *m.* Hindernis *n.*
ingommare *v. a.* gummieren.
ingonnellato *agg* mit einem Frauenrock bekleidet.
ingorbiatura *f.* Zwinge *f.*
ingordarsi *v. r.* gefräßig sein.
ingordezza *f.* Gier *f.*
ingordina *f.* Holzraspel *f.*
ingordo *agg.* gierig, wucherhaft.
ingorgare *v. a.* verschlingen.
ingovernábile *agg.* unlenksam.
ingozza||**re** *v. a.* verschlingen; **—tura** *f.* Eintreiben des Hutes *f.*
ingracilire *v. n.* sich verfeinern.
ingradare *v. n.* allmählich aufsteigen.
ingramignare *v. n.* Wurzel schlagen.
ingranággio *m.* Verzahnung *f.*
ingranare *v. a.* eingreifen.
ingrandi||**mento** *m.* Vergrößerung *f.*; **—re** *v. a.* vergrößern; **—tivo** *agg.* übertreibend; **—tore** *m.* Übertreiber *m.*
ingranire *v. a.* körnen.
ingrassabue *m.* Lab *n.*
ingrassaporci *m.* Löwenzahn *m.*
ingrassa||**re** *v. a.* fett machen, düngen; **—tivo** *agg.* mästend; **—tore** *m.* Viehmäster *m.*
ingrasso *m.* Dünger *m.*
ingraticola||**re** *v. a.* vergittern; **—ta** *f.* Gitterwerk *n.*; **—to** *m.* Gitter *n.*
ingratitúdine *f.* Undankbarkeit *f.*
ingrato *agg.* undankbar, unangenehm.
ingravescente *agg.* erschwerend.
ingravidare *v. a.* schwängern.
ingravirsi *v. r.* sich ein ernstes Aussehen geben.
ingrazianarsi *v. r.* sich einschmeicheln.
ingrazia||**rsi** *v. r.* in Gunst kommen; **—to** *agg.* angenehm, beliebt.
ingrecare *v. n.* zornig werden.
ingrediente *m.* Zuthat *f.*
ingreppitura *f.* Beule *f.*
ingresso *m.* Eintritt; — *agg.* herbe, rauh.
ingriffare *v. a.* packen.
ingrognare *v. n.* böse werden.
ingrommarsi *v. n.* Weinstein ansetzen.
ingronchirsi *v. r.* sich vor Kälte zusammenziehen.
ingroppare *v. a.* aufbürden.
ingrossa||**re** *v. a.* dick machen, anschwellen; **—tivo** *agg.* verdickend; **—tura** *f.* Anschwellung *f.*
ingrossire *v. n.* dick werden.
ingrosso *avv.* in großer Menge, in Bausch und Bogen.
ingrottare *v. a.* verstecken.
ingrullire *v.n.* verdrossen werden.
ingruppare *v. a.* gruppieren.
inguainare *v. a.* einstecken.
ingualcire *v. a.* zerknüllen.
ingualdrappare *v. a.* mit der Schabracke belegen.
inguanta||**rsi** *v. r.* die Handschuhe anziehen; **—to** *agg.* eingehüllt.
inguaribile *agg.* unheilbar.
inguattare *v. a.* verbergen.
ingubbiare *v. a.* den Magen überladen.
inguiderdonato *agg.* unbelohnt.
inguinale *agg.* zu den Leisten gehörig.
inguistara *f.* Flasche *f.*
ingurgita||**re** *v. a.* verschlucken; **—tore** *m.* Vielfraß *m.*

ingusciare *v. a.* in die Höhle kriechen.
ingustábile *agg.* unschmackhaft.
inibi||re *v. a.* untersagen; —**tória** *f.* Verbot *n.*; —**zione** *f.* Untersagung *f.*
inidoneità *f.* Untüchtigkeit *f.*
inimaginábile *agg.* nicht erdenklich.
inimicare *v. a.* als Feind behandeln.
inimichévole *agg.* feindlich.
inimicízia *f.* Feindschaft *f.*
inimico *m.* Feind *m.*; — *agg.* feindlich.
inimitábile *agg.* unnachahmlich.
inintelligíbile *agg.* unverständlich.
iniquità *f.* Ungerechtigkeit *f.*
iniquitoso *agg.* boshaft.
iniquo *agg.* ungerecht, boshaft.
inirascibilità *f.* Sanftmut *f.*
inischiarábile *agg.* unerklärlich.
initio; ab — *avv.* von Anfang an.
inizia||le *agg.* anfangend; —**re** *v. a.* anfangen, einweihen; —**to** *m.* Eingeweihte *m.*; —**zione** *f.* Einweihung *f.*
inizio *m.* Anfang *m.*
inizza||re *v. a.* anreizen; —**tore** *m.* Aufhetzer *m.*
inje||ttare *v. a.* einspritzen; —**zione** *f.* Einspritzung *f.*
inlacciare *v. a.* ins Garn locken, berücken.
inlagarsi *v. r.* sich seeartig ausbreiten.
inlaidire *v. n.* häßlich werden.
inlato *m.* Seite *f.*
inlaudábile *agg.* unlöblich.
inlibrare *v. a.* gleich machen.
inliquefattíbile *agg.* nicht flüssig zu machen.
inlocale *agg.* unräumlich.
inlordare *v. a.* einschmutzen.
inlucidarsi *v. r.* glänzend werden.

innacqua||mento *m.* Bewässerung *f.*; —**re** *v. a.* bewässern; —**tojo** *m.* Gießkanne *f.*
innaffia||re *v. a.* begießen; —**tojo** *m.* Gießkanne *f.*
innalza||re *v. a.* erheben; —**tore** *m.* Erhöher *m.*
innamarsi *v. r.* sich gegenseitig lieben.
innamicarsi *v. r.* sich befreunden.
innamor||acchiarsi *v. r.* sich verlieben; —**are** *v. a.* mit Liebe erfüllen; —**ata** *f.* Geliebte *f.*; —**ato** *agg.* verliebt.
innanzare *v. a.* vermehren.
innanzi *prp.* u. *avv.* vor, in Gegenwart; — tempo vor der Zeit; per lo — früher, künftig; — *m.* Muster, Modell *n.*, Vorlage *f.*; —**penúltimo** *agg.* vorvorletzt.
innário *m.* Gesangbuch *n.*
innarsiccia||re *v. a.* anbrennen; —**to** *m.* Brandfleck *m.*
innascondíbile *agg.* nicht zu verbergen.
innaspare *v. a.* aufwinden.
innatismo *m.* Angeborensein *n.*
innato *agg.* angeboren.
innaturale *agg.* unnatürlich.
innaturarsi *v. r.* zur Natur werden.
innavare *v. a.* einschiffen.
innavigábile *agg.* unfahrbar.
innegábile *agg.* unleugbar.
inneggia||re *v. a.* Hymnen singen; —**tore** *m.* Hymnendichter *m.*
innegrire *v. n.* schwarz werden.
innentrarsi *v. r.* sich einschleichen.
innerare *v. n.* schwarz werden.
innervare *v. n.* erstarken.
innescatura *f.* Pulver in der Zündpfanne *f.*
innessione *f.* Verbindung *f.*
innesso *agg.* eingeschaltet.
innestábile *agg.* pfropfbar.

innesta||re *v. a.* pfropfen; —**tura** *f.* Pfropfen *n.*
innesto *m.* Auge, Propfreis, Impfen *n.*
innéttere *v. a.* verbinden.
innito *m.* Wiehern *n.*
inno *m.* Loblied *n.*
innocen||te *agg.* unschuldig, einfältig; —**za** *f.* Unschuld *f.*
innocivo *agg.* unschädlich.
innódia *f.* Hymnengesang *m.*; —**re** *v. a.* Hymnen singen.
innomábile *agg.* unnennbar.
innominato *agg.* ungenannt.
innóssio *agg.* unschuldig.
innova||re *v. a.* erneuern; —**tore** *m.* Neuerer *m.*; —**zione** *f.* Neuerung *f.*
innumerábile *agg.* unzählbar.
innumerare *v. a.* aufzählen.
innuzzolire *v. a.* lüstern machen.
inobbedi||ente *agg.* ungehorsam; —**re** *v. n.* nicht gehorchen.
inoccultábile *agg.* nicht zu verbergen.
inocchiare } *v. a.* impfen.
inoculare }
inodiare *v. a.* hassen.
inodorá||bile *agg.* geruchlos; —**re** *v. a.* mit Geruch erfüllen.
inodorífero } *agg.* geruchlos.
inodoro }
inoffensi||bile *agg.* unkränkbar; —**vo** *agg.* harmlos.
inoffeso *agg.* unbeleidigt, unbeschädigt.
inofficiosità *f.* Undienstfertigkeit *f.*
inofficioso *agg.* ungefällig.
inolia||re *v. a.* einölen; —**to** *agg.* ölig.
inoltra||re *v. a.* weiter befördern, abfertigen; —**rsi** in qc. sich in etwas vertiefen, vorrücken.
inoltre *avv.* ferner; —**passábile** *agg.* unüberschreitbar.
inoltro *m.* Beförderung *f.*

inombrare *v. a.* beschatten.
inonda||re *v. a.* überschwemmen; —**zione** *f.* Überschwemmung *f.*
inonestà *f.* Unredlichkeit *f.*
inonesto *agg.* unredlich.
inonor||ato *agg.* entehrt; —**évole** *agg.* unehrenhaft.
inope *agg.* dürftig.
inoperante, **inoperoso** *agg.* müßig.
inópia *f.* Mangel *m.*
inopiná||bile *agg.* unglaublich; —**to** *agg.* unvermutet.
inopportu||nità *f.* Ungelegenheit *f.*; —**no** *agg.* ungelegen.
inorare *v. a.* vergolden, ehren, bitten.
inorcarsi *v. r.* wütend aussehen.
inordinato *agg.* ungeordnet.
inorgánico *agg.* unorganisch.
inorgogliare, **inorgoglire** *v. n.* hochmütig werden.
inornato *agg.* schmucklos.
inorpellare *v. a.* mit faschem Glanz schmücken, bemänteln.
inorribilire *v. a.* schrecklicher machen.
inorridire *v. a.* erschrecken.
inoscularsi *v. r.* in einander münden.
inospitale *agg.* ungastlich, herzlos.
inóspite *agg.* einsam, unwirtlich.
inossare *v. n.* Zähne bekommen.
inosserva||nte *agg.* nicht befolgend; —**to** *agg.* unbemerkt.
inossire *v. n.* sich versteinern.
inostrare *v. a.* röten.
inottusire *v. n.* abstumpfen.
inquadrare *v. a.* in Felder teilen.
inquarta||re *v. a.* in vier Teile teilen; —**zione** *f.* vierte Pflügen *n.*
inquietà *f.* Unruhe *f.*; —**re** *v. a.* beunruhigen; —**tore** *m.* Unruhestifter *m.*; —**zione** *f.* Beunruhigung *f.*

inquiete, inquietezza *f.* Unruhe *f.*
inquie||to *agg.* unruhig, besorgt; —**túdine** *f.* Unruhe, Sorge *f.*
inquilino *m.* Bewohner, Mieter *m.*
inquinare *v. a.* beschmieren.
inquírere, inquirire, inquisire *v. a.* untersuchen.
inquisito *m.* Belangte *m.*; —**re** *m.* Untersucher, Glaubensrichter *m.*
inquisizione *f.* Untersuchung *f.*, Ketzergericht *n.*
inraccontábile *agg.* unerzählbar.
inracquistábile *agg.* unwiederbringlich.
inrancidire *v. n.* ranzig werden.
inrarirsi *v. r.* dünner werden, abnehmen.
inrazzare *v. a.* einfelgen.
inreflesso *agg.* unbedacht.
inriservato *agg.* unvorsichtig.
inromitarsi *v. r.* sich zurückziehen.
inrossare *v. a.* röten.
inrustichire *v. n.* verbauern.
insabbia||mento *m.* Sandhaufen *m.*, Versandung *f.*
insaccare *v. a.* einsacken.
insaccocciare *v. a.* in die Tasche stecken.
insafardare *v. a* beschmutzen.
insala||re *v. a.* einsalzen; —**ta** *f.* Salat *m.*; —**tajo** *m.* Salatverkäufer *m.*; —**tiera** *f.* Salatschüssel *f.*; —**to** *agg.* gesalzen; —**tura** *f.* Salz *n.*
insaldábile *agg.* unlötbar.
insalda||re *v. a.* stärken; —**tora** *f.* Stärkerin, Plätterin *f.*; —**tura** *f.* Steifen *n.*
insaleggiare *v. a.* einsalzen.
insalibile *agg.* unersteigbar.
insalizione *f.* Einbruch *m.*
insalsarsi *v. r.* salzig werden.
insalubre *agg.* ungesund.
insalvábile *agg.* unrettbar.
insalvaticare *v. a.* wild machen.
insanábile *agg.* unheilbar.
insanguinare *v. a.* mit Blut beflecken.
insánia *f.* Raserei *f.*; —**re** *v. a.* toll machen.
insano *agg.* verrückt.
insapien||te *agg.* unklug; —**za** *f.* Thorheit *f.*
insapona||re *v. a.* einseifen, schmeicheln; —**ta** *f.* Seifenwasser *n.*
insaporare *v. a.* schmackhaft machen.
insaputo *aag.* unbewußt.
insass||are *v. a.* in Stein verwandeln; —**ito** *agg.* versteinert.
insatanassato *agg.* vom Teufel besessen.
insatollábile *agg.* unersättlich.
insavorrare *v. a.* mit Ballast beschweren.
insaziábile *agg.* unersättlich.
inscampábile *agg.* unvermeidlich
inschiavire *v. a.* zum Sklaven machen.
inschidionare *v. a.* an d. Spieß stecken.
insciente, **inscio** } *agg.* unwissend.
inscienza, **inscizia** } *f.* Unwissenheit *f.*
inscogliare *v. a.* an die Klippen treiben.
inscrittíbile *agg.* einschreibbar.
inscritto *m.* Konskribierte *m.*
inscrívere *v. a.* einschreiben, überschreiben.
inscrizione *f.* Inschrift, Überschrift. *f.*
inscrutábile *agg.* unerforschlich.
inscúlpere *v. a.* eingraben.
insculto *agg.* eingegraben.
insecábile *agg.* unteilbar.
inseccare *v. a.* trocknen.
insedia||re *v. a.* in Besitz setzen; —**mento** *m.* Thronbesteigung *f.*
inseducíbile *agg.* unbestechlich.

insegna *f.* Fahne *f.*, Wappen *n.*, Trupp Soldaten *m.*
insegna||mento *m.* Unterricht *m.*; **—nte** *m.* Lehrer *m.*; **—re** *v. a.* lehren; **—tivo** *agg.* lehrend; **—to** *agg.* gesittet; **—tore** *m.* Lehrer *m.*
insegnévole *agg.* gelehrig.
inseguire *v. a.* verfolgen.
inselciato *m.* Pflaster von Kieselsteinen *n.*
insellare *v. a.* in den Sattel heben.
inselvarsi *v. r.* waldig werden.
inselvatichire *v. a.* verwildern.
inseminato *agg.* unbebaut.
insemitarsi *v. r.* sich auf den Weg machen.
insena||re *v. a.* im Gedächtnis bewahren, beherzigen; **—ta** *f.* Meerbusen *m*; **—tura** *f.* Flußkrümmung *f.*
insenicia||re *v. a.* mit großen Steinen pflastern; **—ta** *f.* Trottoir *n.*
insensa||tággine *f.* Thorheit *f*; **—to** *agg.* unsinnig.
insensíbile *agg.* unempfindlich, unmerklich.
insensitivo *agg.* unfähig zu empfinden.
insensualire *v. n.* wollüstig werden.
inseparà||bile *v. a.* untrennbar; **—to** *agg.* ungetrennt.
insepolto *agg.* unbegraben.
inserenare *v. a.* erheitern.
inserire *v. a.* einsetzen, einrücken.
inserpenti||re *v. n.* giftig werden; **—to** *agg.* wütend.
inserrare *v. a.* einschließen.
inserta *f.* Einlage *f.*
inservíbile *agg.* unbrauchbar.
inserviente *agg.* dienend, brauchbar; — *m.* Diener *m.*
inserzione *f.* Einrückung *f.* Inserat *n.*
insesso *m.* Sitzbad *n.*
insceta||re *v. a.* mit Seide umwickeln, pfropfen, impfen; **—zione** *f.* Impfen *n.*
insetticid||o *agg.* **pólvere —a** Insektenpulver *n.*
insettivoro *agg.* insektenfressend.
insetto *m.* Insekt *n.*
inseverire *v. a.* strenge machen.
insidia *f.* Hinterlist *f.*; **—re** *v. a.* nachstellen; **—tore** *m.* Nachsteller *m.*
insidiévole / **insidioso** *agg.* hinterlistig.
insieme *agg.* zugleich; — *m.* Ganze *n*; **stare —** zusammenhängen.
insieparsi *v. r.* sich hinter einem Zaun verstecken.
insigne *agg.* ausgezeichnet.
insignificante *agg.* unbedeutend.
insignire *v. a.* schmücken.
insignorire *v. a.* zum Herrn machen.
insinattanto *cong.* bis daß, so lange bis.
insinceritá *f.* Mangel an Aufrichtigkeit *m.*
insino *prp.* bis, selbst, auch, sogar.
insinochè *cong.* bis daß.
insinua||nte *agg.* einschmeichelnd; **—re** *v. a.* beibringen, zuflüstern; **—tivo** *agg.* einnehmend; **—tore** *m.* Schmeichler *m.*; **—zione** *f.* Wink *m.*
insípido *agg.* geschmacklos.
insipien||te *agg.* dumm; **—za** *f.* Dummheit *f.*
insipillare *v. a.* anstacheln, vorschreiben.
insistere *v. n.* beharren.
insito *agg.* angeboren.
insmorzábile *agg.* unauslöschlich.
insoave *agg.* unangenehm.
insoccorso *agg.* hülflos.

insocévole } *agg.* ungesellig.
insociábile }
insodisfatto *agg.* unbefriedigt.
insofferente *agg.* unduldsam.
insoffríbile *agg.* unleidlich.
insoggettábile *agg.* unbändig.
insognarsi *v. r.* sich träumen lassen.
insogno *m.* Traum *m.*
insola||re *v. a.* in die Sonne legen; **—zione** *f.* Sonnenstich *m.*
insolente *agg.* unverschämt.
insolentire *v. a.* frech werden.
insolenza *f.* Unverschämtheit *f.*
insolfare *v. a.* schwefeln.
insólito *agg.* ungewohnt.
insollare *v. a.* entkräften.
insolúbile *agg.* unlöslich.
insoluto *agg.* unbezahlt.
insolvente } *agg.* zahlungsunfähig.
insolvíbile }
insommergibile *agg.* unversenkbar.
insonnare *v. a.* einschläfern.
insonne *agg.* schlaflos.
insónnio *m.* Schlaflosigkeit *f.*
insonte *agg.* unschädlich.
insopportábile *agg.* unerträglich.
insordire *v. n.* taub werden.
insormontábile *agg.* unüberwindlich.
insorto *m.* Aufständische *m.*
insospettire *v. a.* Argwohn erregen.
insozzare, insozzire *v. n.* beschmutzen.
insperábile *agg.* nicht zu hoffen.
insperanzire *v. n.* Hoffnung schöpfen.
insperato *agg.* unverhofft.
inspessare *v. n.* verdichten.
inspettore *m.* Aufseher *m.*
inspezion||are *v. a.* einsehen; **—e** *f.* Aufsicht *f.*
inspira||re *v. a.* einatmen, einflößen; **—tore** *m.* Eingeber *n.*; **—zione** *f.* Einatmung, Eingebung *f.*
inspontáneo *agg.* unfreiwillig.
instábile *agg.* unbeständig.
installare *v. n.* in e. Amt einführen.
instancábile *agg.* unermüdlich.
instantáneo *agg.* augenblicklich.
instante *m.* Augenblick; *agg.* dringend.
instanza, instánzia *f.* inständige Bitte, Instanz, Gerichtsbehörde *f.*, Einwurf *m.*
instare *v. n.* drängen, beharren.
instellarsi *v. r.* sich mit Sternen bedecken.
insterilire *v. n.* unfruchtbar werden.
instiga||re *v. a.* anreizen; **—tore** *m.* Aufhetzer *m.*; **—zione** *f.* Anstiftung *f.*
instillare *v. a.* eintröpfeln.
instintivo *agg.* aus Instinkt.
instinto *m.* Naturtrieb *m.*
institore *m.* Verwalter *m.*
instituire *v. a.* stiften, einrichten.
instituta *f.* Einleitung, Institution *f.*
institutivo *agg.* stiftend, einrichtend.
instituto *m.* Anstalt, Stiftung *f.*; **—re** *m.* Gründer *m.*
instituzione *f.* Stiftung *f.*, Unterricht *n.*
instivalato *agg.* gestiefelt.
instolidire *v. n.* dumm werden.
instradare *v. a.* abgehen lassen.
instruire *v. a.* unterrichten.
instrumenta||le *agg.* als Werkzeug dienend; **—re** *v. a.* instrumentieren.
instrumento *m.* Werkzeug, Dokument *n.*
instruttivo *agg.* lehrreich.
instrutto *agg.* gebildet, geübt; **—re** *m.* Lehrer *m.*

instruttória *f.* Voruntersuchung *f.*
instruzione *f.* Lehre, Vorschrift *f.*
instupidire *v. a.* betäuben; *v. n.* sich entsetzen.
insù *avv.* hinauf.
insubordina||to *agg.* unbotmäßig; **—zione** *f.* Zuchtlosigkeit *f.*
insuccesso *m.* Mißlingen *n.*
insucidare / **insudiciare** *v. a.* beschmutzen.
insuet||o *agg.* ungewohnt; **—údine** *f.* Ungewohnheit *f.*
insufficien||te *agg.* unzureichend; **—za** *f.* Untüchtigkeit *f.*
insufflare *v. a.* einblasen.
insuggettire *v. a.* unterwerfen.
insulsággine *f.* Dummheit *f.*
insulso *agg.* albern.
insulta||re *v. a.* beleidigen, überrumpeln; **—tore** *m.* Beleidiger; **—zione** *f.* Beleidigung *f.*, Handstreich *m.*
insulto *vid.* insultazione.
insuperábile *agg.* unübertrefflich.
insuperbi||mento *m.* Hochmut *m.*; **—re** *v. n.* hochmütig werden.
insúrgere *v. n.* sich auflehnen.
insurreziona||le *agg* aufrührerisch; **—re** *v. a.* aufwiegeln.
insurrezione *f.* Aufstand *m.*
insusarsi *v. r.* in die Höhe steigen.
insussisten||te *agg.* ungültig, leer, eitel; **—za** *f.* Ungültigkeit *f.*
insvegliévole *agg.* nicht zu erwecken.
intabarrarsi *v. r.* sich in einen Mantel hüllen.
intacca||re *v. a.* einschneiden, einkerben, beleidigen, angreifen; **—tura** *f.* Einschnitt *m.*
intacco *m.* Einschnitt *m.*, Kerbe *f.*, Schaden *m.*, Beleidigung *f.*
intaglia||re *v. a.* schneiden, stechen, Bildhauerarbeit machen; **—to** *agg.* geschnitzt, gestochen, wohlgestaltet; **—tore** *m.* Holzschneider, Kupferstecher, Bildhauer *m.*; **—tura** *f.* Schnitt *m.*, Aushauen in Stein *n.*
intáglio *m.* Holzschnitzerei *f.*, Schnitzwerk *n.*, Stich, Ausschnitt *m.*, Zacke *f.*
intagliuzzare *v. a.* ausschneiden, auszacken.
intalentare *v. a.* Lust erwecken; *v. n.* Lust bekommen.
intamato *agg.* angefault.
intamolare *v. a.* sich einschleichen.
intanagliare *v. a.* kneifen.
intanarsi *v. r.* sich verstecken.
intanfire *v. n.* schimmeln.
intangíbile *agg.* unverletzbar.
intanto *avv.* inzwischen; — chè so lange als.
intarla||re *v. n.* wurmstichig werden; **—to** *agg.* wurmstichig; **—tura** *f.* Wurmfraß *m.*
intarmare *v. n.* von Motten zerfressen werden.
intarsia||re *v. a.* eingelegte Arbeit machen; **—tore** *m.* Kunsttischler *m.*; **—tura** *f.* eingelegte Arbeit *f.*
intasa||re *v. a.* verstopfen; *v. n.* den Schnupfen bekommen; **—to** *agg.* erkältet; **—tura** *f.* Erkältung *f.*
intascare *v. a.* einstecken.
intassare *v. a.* den Bogen spannen.
intatto *agg.* unberührt, rein.
intavola||re *v. a.* täfeln, einschreiben; — un negózio ein Geschäft in Angriff nehmen; **—to** *m.* Getäfel; **—tura** *f.* Täfelwerk *n.*, Norm, Richtschnur, Anweisung *f.*
integérrimo *agg.* unbescholten.
integra||le *agg.* vollständig, wesentlich, ergänzend; **—re** *v. a.* ergänzen.

integrità *f.* Vollständigkeit, Rechtschaffenheit *f.*
integro *agg.* vollständig, redlich.
integumento *m.* Decke *f.*
intelaja||re *v. a.* Garn auf d. Webstuhl ziehen, etwas aufs Tapet bringen; **—ta** *f.* Anzettelung *f.*, Anschlag *m.*; **—tura** *f.* Gestell, Gerippe *n.*, Rahmen *m.*
intellettiva *f.* Verstand *m.*
intelletto *m.* Verstand *m.*, Bedeutung *f.*
intellettuale *agg.* begrifflich.
intelligen||te *agg.* klug, geschickt; **—za** *f.* Einsicht *f.*, Einvernehmen *n.*
intelligibile *agg.* begreiflich.
intemerata *f.* Verwirrung, Strafpredigt *f.*
intemera||tezza *f.* Reinheit *f.*; **—to** *agg.* unbefleckt.
intempera||nza *f.* Maßlosigkeit *f.*; **—rsi** *v. r.* sich mäßigen; **—to** *agg.* unmäßig.
intempérie *f.* Unbilden des Wetters *pl.*
intempestivo *agg.* unzeitig.
intenden||te *agg.* verstehend, kundig; **—za** *f.* Oberaufsicht *f.*
inténd||ere *v. a.* begreifen, hören, wünschen, andeuten; non — a sordo sofort verstehen; **—ersi** di qc. sich auf etwas verstehen.
intendévole *agg.* verständlich, klar.
intendi||mento *m.* Einsicht; **—tore** *m.* Kenner *m.*
intenebrare *v. a.* verfinstern.
intenebrire *v. a.* sich verfinstern.
intenerire *v. a.* weich machen.
intensione *f.* Spannung, Heftigkeit *f.*
intensivo, intenso *agg.* stark, heftig.
intentábile *agg.* unausführbar.
intenta||re *v. a.* versuchen, anhängig machen; **—to** *agg.* unversucht; **—zione** *f.* Versuch *m.*
intento *m.* Wunsch *m.*, Absicht *f.*, Plan *m.*; *agg.* aufmerksam, heftig, stark.
intenzion||ale *agg.* absichtlich; **—are** *v. a.* beabsichtigen; **—ato** *agg.* gesonnen; **—e** *f.* Absicht, Wille, Bedeutung *f.*
interame *m.* Eingeweide *n.*
intera||re *v. a.* vollkommen machen; **—to** *agg.* starr, unbiegsam.
intercala||re *v. a.* einschalten; **—** *m.* Refrain *m.*, Redensart *f.*; *agg.* eingeschaltet; giorno — Schalttag; **—zione** *f.* Einschaltung *f.*
intercapédine *f.* Zwischenraum *m.*
intercedenza *f.* Fürbitte *f.*
intercédere *v. n.* sich für jm. verwenden.
intercessione *f.* Fürsprache *f.*
intercessore *m.* Fürsprecher *m.*
intercetta||re *v. a.* unterbrechen; **—tura** *f.* Zwischenlagerung *f.*
interce||tto *agg.* gehemmt, aufgefangen; **—zione** *f.* Unterbrechung, Unterschlagung *f.*
interchiúdere *v. a.* einschließen, versperren.
interci||dere *v. a.* in Stücke schneiden, hindern; **—zione** *f.* Unterbrechung *f.*; **—so** *agg.* unterbrochen, wechselnd.
interclusione *f.* Einschluß.
intercolónnio *m.* Säulenweite *f.*
intercostale *agg.* zwischen den Rippen.
intercutáneo *agg.* zwischen Haut und Fleisch.
interdetto *agg.* verboten; rimaner — sprachlos vor Erstaunen bleiben.
interdire *v. a.* untersagen, mit dem Interdikt belegen, unter Vormundschaft stellen.

interdizione *f.* Absetzung *f.*
interessa||mento *m.* Anteil *m.*, Teilnahme *f.*; **—nte** *agg.* anziehend; **—re** *v. a.* Teilnahme einflößen, angehen, betreffen; **—to** *agg.* beteiligt; — *m.* Teilnehmer *m.*
interesse *m.* Nutzen, Anteil *m.*, Zinsen *pl.*; — **composto** Zinseszins *m.*; **produrre** — Zinsen tragen; **dare a** — auf Zinsen geben.
interessoso *agg.* gewinnsüchtig.
interezza *f.* Unversehrtheit, Rechtschaffenheit *f.*
interfezione *f.* Vernichtung *f.*
interfogliare *v. a.* durchschießen.
interim *m.* Zwischenzeit *f.*
interinale *agg.* einstweilig.
interina||re *v. a.* bestätigen; **—to** *m.* Interimistikum *n.*; **—zione** *f.* Bestätigung *f.*
interino *agg.* einstweilig.
interiora *f. pl.*, **interiori** *m. pl.* } Eingeweide *n.*
interiore *agg.* innere, geistig; — *m.* Innere *n.*
interiorità *f.* Innerlichkeit *f.*
intérito *m.* Untergang *m.*
interjezione *f.* Empfindungswort *n.*
interlínea *f.* Durchschußlinie *f.*; **—re** *v. a.* unterstreichen; *agg.* zwischenzeilig; **—tura, —zione** *f.* Durchschießung *f.*
interlocu||tore *m.* Gesprächsführer *m.*; **—zione** *f.* Unterredung *f.*
intérlope *agg.*; **bastimento** — Schmugglerschiff *n.*
interloquire *v. n.* sich hineinmischen.
interlúnio *m.* Neumond *m.*
intermediário *m.* Vermittler *m.*
intermediarsi *v. r.* vermitteln.
intermédio *m.* Zwischenspiel *n.*
intermétt||ere *v. a.* unterlassen, unterbrechen; **—imento** *m.* Einführung *f.*
interminá||bile *agg.* unendlich; **—to** *agg.* unbeendigt.
intermiss||ione *f.* Unterbrechung *f.*; **—ório** *agg.* unterbrechend.
intermisto *agg.* untermischt.
intermitten||te *agg.* aussetzend; **—za** *f.* Unterbrechung *f.*
intermóndio *m.* Raum zwischen den Welten *m.*
interna||re *v. a.* hineindrängen; **—rsi** sich vertiefen.
internazionale *agg.* zwischen Völkern bestehend.
interno *agg.* innere, inwendig; — *m.* Innere *n.*
internúnzio *m.* päpstliche Gesandte *m.*
intero *agg.* gänzlich, tadellos, rechtlich.
interósseo *agg.* zwischen den [Knochen.
interpella||re *v. a.* befragen; **—zione** *f.* Anfrage, Vorladung *f.*
interpilastro *m.* Pfeilerweite *f.*
interpola||re *v. a.* einschalten; **—zione** *f.* Einschiebung *f.*
interpo||rre *v. a.* dazwischenstellen, zur Geltung bringen; **—sizione** Zwischenstand *m.*, Vermittelung *f.*
interposto *agg.* vermittelnd; **persona — a** Mittelsperson *f.*
interpreta||re *v. a.* übersetzen, auslegen; **—tivo** *agg.*; **—tore** *m.* Übersetzer, Dolmetscher, Ausleger; **—tória** *f.* Traumdeutung *f.*; **—zione** *f.* Übersetzung, Auslegung *f.*
intérprete *m.* Übersetzer, Dolmetscher, Traumdeuter *m.*
interpún||gere *v. a.* interpungieren; **—zione** *f.* Interpunktion *f.*

interra||re *v. a.* eingraben, begraben; —**to** *agg.* bleich.
interrè / **interrege** } *m.* Zwischenkönig *m.*
interregno *m.* Zwischenreich *n.*
interri||mento *m.* Versandung *f.*; —**re** *v. a.* begraben, erschrecken, erbleichen.
interro *m.* Schlamm.
interroga||re *v. a.* befragen, verhören; —**tivo** *agg.* fragend; — *m.* Fragezeichen *n.*; —**to** *m.* Frage *f.*; —**tore** *m.* Frager *m.*; —**tório** *m.* Verhör *n.*; —**zione** *f.* Frage, Prüfung *f.*
interrómp||ere *v. a.* unterbrechen; —**itore** *m.* Störenfried *m.*
interrott||o *agg.* unterbrochen; —**amente** *avv.* ruckweis; —**ivo** *agg.* unterbrechend.
interruzione *f.* Unterbrechung, Störung *f.*
interseca||re *v. a.* durchschneiden; —**tório** *agg.* durchschneidend; —**zione** *f.* Durchschnitt.
interstizio *m.* Zwischenraum *m.*, Zwischenzeit *f.*
interte||nere *v. a.* unterhalten; —**nimento** *m.* Unterhaltung *f.*
intertesto *agg.* eingewebt.
intertropicale *agg.* zwischen den Wendekreisen belegen.
interturbare *v. a.* aus der Fassung bringen.
intervall||atojo *m.* Abstand *m.*; —**o** *m.* Zwischenraum *m.*; a — i mit Unterbrechungen; di grande — mit großem Unterschied.
interveni||mento *m.* Vermittelung *f.*, Ereignis *n.*, Hülfe *f.*; —**re** *v. n.* sich ereignen, vermittelnd eintreten; — (a) beiwohnen.
intervento *m.* / **intervenzione** *f.* } Einmischung, Hülfe *f.*
intervista *f.* Unterredung *f.*
interzare *v. n.* als Dritter dazukommen, verdreifachen.
intesa *f.* Absicht *f.*, verabredete Zeichen *n.*
intesaurare *v. a.* bereichern.
inteschiato *agg.* hartnäckig.
inteso *m.* Gefühl, Übereinkommen *n.*
intéss||ere *v. a.* einweben; —**imento** *m.* Verschlingung *f.*; —**itura** *f.* Gewebe *n.*
intestábile *agg.* unfähig ein Testament zu machen.
intesta||re *v. a.* auf den Namen einer Person einschreiben; —**rsi** auf etwas bestehen; —**to** *agg.* hartnäckig; morir — ohne Testament sterben; erede ab — Intestaterbe *m.*; —**tura** *f.* Anfang *m.*, Kopfende *n.*, Eigensinn *m.*
intestinale *agg.* zu den Eingeweiden gehörig.
intestino *agg.* innerlich; — *m.* Darm *m.*
intesto *agg.* eingeflochten.
inticchire *v. n.* verkommen.
intiepidire *v. n.* lau werden.
intiero *vid.* intero.
intignatura *f.* Mottenfraß *m.*
intígnere *v. a.* eintauchen, einweihen.
intima||re *v. a.* andeuten, vorladen; — la guerra den Krieg erklären; —**tore** *m.* Verkünder *m.*; —**zione** *f.* Weisung, Vorladung *f.*
intimidi||re *v. a.* einschüchtern; —**tà** *f.* Kühnheit *f.*; —**to** *agg.* furchtsam.
intimido *agg.* furchtlos.
intimità *f.* Vertrautheit *f.*
íntimo *agg.* innerlich, tief; — *m.* Herzensfreund *m.*
intimorire *v. a.* Furcht einflößen.

intimpanire *v. n.* anschwellen.
intingolo *m.* Ragout *n.*
intinto *m.* Tunke *f.*
intirannire *v. n.* zum Tyrannen werden.
intirizzare *v. a.* erstarren.
intisicare *v. a.* schwindsüchtig machen.
intitolare *v. a.* betiteln.
intizzonire *v. a.* versengen.
intoccábile *agg.* unberührbar.
intollerábile *agg.* unerträglich.
intolleran||te *agg.* unduldsam; **—za** *f.* Unduldsamkeit *f.*
intombare *v. a.* begraben.
intona||re *v. a.* anstimmen, komponieren, andeuten; **—tore** *m.* Tonangeber *m.*; **—tura** *f.* Ernsthaftigkeit *f.*; **—zione** *f.* Tonangabe *f.*
intonica||re *v. a.* übertünchen; **—to** *m.* Tünche *f.*
intonso *agg.* ungeschoren; **libro —** unbeschnittene Buch *n.*
intontire *v. n.* betäubt werden.
intoppare *v. a.* antreffen.
intoppo *m.* Anstoß *m.*
intora||re *v. n.* wütend werden; **—to** *agg.* wütend.
intorbidare *v. a.* trüben.
intórcere *v. a.* zusammenrollen.
intormentire *v. n.* erstarren.
intornia||mento *m.* Umfang *m.*; **—re** *v. a.* umgeben.
intorno *prp.* herum; **—** *avv.* ungefähr; **stare — a qd.** inständig bitten; **all' —** ringsumher.
intorpidire *v. n.* erschlaffen.
intorsione *f.* Verrenkung *f.*
intorticciare *v. a.* umwickeln.
intorto *agg.* verdreht, verrenkt.
intorzarsi *v. r.* herbe werden.
intorzolare *v. a.* rauh machen.
intossicare *v. a.* vergiften.
intostire *v. n.* steif werden.

intra *prp.* innerhalb, unter, binnen.
intrabiccolare *v. a.* erklettern.
intrachiúdere *v. a.* einschließen.
intracórrere *v. n.* zwischen hindurchlaufen.
intraducibile *agg.* unübersetzbar.
intrafatto *avv.* plötzlich.
intraguardare *v. a.* hüten.
intralasciare *v. a.* unterlassen.
intralciare *v. a.* verflechten.
intrambo, intrambodue, intramendue *pron.* beide.
intramessa *f.* Vermittelung *f.*
intramesso *m.* Zwischengericht *n.*
intraméttе||re *v. a.* dazwischen stellen; **—rsi** sich ins Mittel schlagen.
intramischiare *v. a.* vermischen.
intrampalare, **intrampolare** *v. a.* straucheln.
intramuráneo *agg.* zwischen den Wänden.
intransgredibile *agg.* unverletzlich.
intransigente *m.* Unversöhnliche *m.*
intransitivo *agg.* intransitiv.
intraprendente *agg.* unternehmend.
intrapréndere *v. a.* unternehmen, überraschen; **—ditore** *m.* Unternehmer *m.*
intrasmutábile *agg.* unwandelbar.
intratagliare *v. a.* mitten durch schneiden.
intratéssere *v. a.* verweben.
intrattábile *agg.* unlenksam, störrisch.
intratten||ere *v. a.* unterhalten, ergötzen; **—itore** *m.* Unterhalter *m.*
intraversa||re *v. a.* kreuzen, abweichen; **—tura** *f.* Querstrich *m.*
intrearsi *v. r.* sich zu dreien vereinigen.

intrecciá||bile *agg.* verflechtbar; —**mento** *m.* Geflecht *n.*; —**re** *v. a.* flechten; —**to** *m.* Geflecht *n.*; —**tojo** *m.* Flechtwerk *n.*; —**tura** *f.* Verschlingung *f.*
intreguare *v. a.* Waffenstillstand schließen.
intremire *v. n.* sich erschrecken.
intrepidezza *f.* Unerschrockenheit *f.*
intrépido *agg.* unerschrocken.
intrescare *v. a.* verwirren.
intridere *v. a.* einrühren, anfeuchten.
intriga||mento *m.* Verwickelung *f.*; —**nte** *m.* Ränkemacher *m.* —**re** *v. a.* verwirren, Ränke schmieden; —**rsi** sich einschleichen.
intrigo *m.* Kniff, Schlich *m.*
intrinse||carsi *v. r.* vertraut werden; —**chezza** *f.* Vertraulichkeit *f.*
intrinseco *agg.* innerlich.
intriso *m.* Teig, gelöschte Kalk *m.*
intristare *v. n.* gottlos werden.
introduci||bile *agg.* einführbar; —**mento** *m.* Eingang *m.*; —**tore** *m.* Einführer *m.*
introdu||rre *v. a.* einführen; —**ttivo** *agg.* einleitend; —**ttória** *f.* Empfehlungsbrief *m.*; —**zione** *f.* Einführung *f.*, Anfang *m.*, Einfuhr *f.*
introgolare *v. a.* beschmutzen.
introitare *v. a.* einnehmen.
intróito *m.* Eingang *m.*, Einkommen *n.*
introm||ettenza *f.* Einmischung *f.* —**éttere** *v. a.* hineinbringen.
intromissione *f.* Einsetzung *f.*
introna||re *v. a.* betäuben; —**tággine** *f.* Betäubung *f.*; —**to** *agg.* betäubt.
intronizza||re *v. a.* auf den Thron setzen; —**zione** *f.* feierliche Einsetzung *f.*
introvábile *agg.* nicht zu finden.
intro||verso *agg.* in sich gekehrt; —**vértere** *v. a.* nach innen kehren.
intrúdere *v. a.* hineinstoßen.
intrúgliare *v. a.* manschen.
intrúglio *m.* Mischmasch *m.*; —**ne** *m.* Ränkeschmied *m.*
intrupparsi *v. r.* sich zusammenrotten.
intrusione *f.* Eindringen *n.*
intruso *agg.* eingeschoben.
intuba *f.* Endivie, Cichorie *f.*
intui||re *v. a.* anschauen; —**tivo** *agg.* anschaulich.
intúi||to *m.* Blick *m.*, Ansicht, Absicht *f.*; —**zione** *f.* Anschauung, Erkenntnis *f.*
intumidire, **inturgidire** } *v. n.* aufschwellen.
inubbidienza *f.* Ungehorsam *m.*
inulto *agg.* ungerächt.
inumano *agg.* unmenschlich.
inuma||re *v. a.* begraben; —**to** *agg.* unbegraben; —**zione** *f.* Beerdigung *f.*
inumidire *v. a.* anfeuchten.
inumiliábile *agg.* unbeugsam.
inurbanità *f.* Grobheit *f.*
inurba||no *agg.* grob; —**rsi** *v. n.* in die Stadt einziehen.
inusato, **inusitato** *agg.* ungebräuchlich.
inustione *f.* Einbrennen von Farben *n.*
inusto *agg.* eingebrannt.
inútil||e *agg.* unnütz; —**ità** *f.* Nutzlosigkeit *f.*
invacchire *v. n.* krank werden.
invádere *v. a.* überfallen, an sich reißen.
invaghicchiarsi *v. r.* sich verlieben.
invaghire *v. a.* einnehmen.
invajare *v. n.* schwarz werden.
invalere *v. n.* zur Geltung kommen.

invalidare *v. a.* ungültig machen.
inválido *agg.* gebrechlich, ungültig.
invaligiare *v. a.* einpacken.
invalorire *v. a.* bekräftigen.
invalso *agg.* eingeführt, eingebürgert, festgesetzt.
invanire *v. a.* vereiteln; *v. n.* verschwinden.
invano *agg.* vergeblich.
invariábile *agg.* unveränderlich.
invasa||re *v. a.* eingießen, gierig schlucken; überfallen, verdutzen, verblüffen; *v. n.* erstaunen; **—to** *agg.* vertieft, verdutzt; **—zione** *f.* Besessenheit *f.*
invasellare *v. a.* füllen.
invas||ione *f.* Einfall, Einbruch *m.*, Verbreitung *f.*; **—ivo** *agg.* angreifend; **—ore** *m.* Angreifer *m.*
invecchiare *v. n.* altern.
invedovire *v. n.* verwitwen.
invegliare *v. n.* die Aufsicht haben, alt werden.
inveire *v. a.* schmähen.
invelare *v. a.* die Segel ausspannen.
invelenire *v. a.* erbittern, reizen; — una lite einen Streit schüren.
invellutato *agg.* mit Sammet bekleidet.
invendíbile *agg.* unverkäuflich.
invendicato *agg.* ungerächt.
invenduto *agg.* nicht verkauft.
invénia *f.* Verzeihung, Ziererei *f.*
invenire *v. a.* finden.
inventare *v. a.* erfinden.
inventário *m.* Aufnahme eines Warenlagers *f.*
inven||tiva *f.* Erfindung *f.*; **—tivo** *agg.* erfinderisch; **—tore** *m.* Erfinder *m.*
inventrarsi *v. r.* sich vertiefen.
invenustà *f.* Unschönheit *f.*
invenusto *agg.* unschön.
invenzionare *v. n.* sequestrieren.
invenzione *f.* Erfindung *f.*
inverarsi *v. r.* sich bewähren.
inverdire *v. n.* grün werden.
inverecón||dia *f.* Schamlosigkeit *f.*; **—do** *agg.* schamlos.
inverisimil||e *agg.* unwahrscheinlich; **—itúdine** *f.* Unwahrscheinlichkeit *f.*
invermigliare *v. a.* röten; — *v. n.* rot werden.
inverminare *v. n.* wurmstichig werden.
inverna||le *agg.* winterlich; **—re** *v. a.* überwintern; **—ta** *f.* Winterszeit *f.*
invernicare *v. a.* lackieren.
inverno *m.* Winter *m.*
invero *avv.* wirklich.
inversione *f.* Umstellung *f.*
inverso *prp.* neben; *agg.* umgekehrt; — *m.* Umkehrung *f.*
invertebrato *agg.* wirbellos.
invértere *v. a.* umkehren, verderben.
invesca||re *v. a.* mit Leim bestreichen, umgarnen; **—tore** *m.* Schmeichler *m.*
investigá||bile *agg.* erforschbar, unerforschbar; **—re** *v. a.* erforschen; **—tore** *m.* Forscher *m.*; **—zione** *f.* Forschung *f.*
investi||re *v. a.* belohnen, bekleiden, bereuen, überfallen; — negli scogli stranden; — éssere investito festsitzen; **—ta** *f.* Belehnung *f.*, Kauf *m.*
invetrare, invetriare *v. a.* verglasen, glasieren.
invetria||mento *m.* Glasur *f.*; **—ta** *f.* Glasfenster *n.*; **—to** *agg.* glasiert, unverschämt; — *m.* Glasierung *f.*
invetrire *v. n.* zu Glas werden.
invettiv||a *f.* Schmähung *f.*; **—o** *agg.* schmähend.

invia||mento *m.* Leitung, Absendung *f.*; **—re** *v. a.* in Gang bringen, schicken; **—to** *m.* Gesandte *m.*; **—tore** *m.* Absender *m.*
invidi||a *f.* Neid *m.*, Eifersucht *f.*; **—ábile** *agg.* wünschenswert; **—are** *v. a.* beneiden, mißgönnen, wünschen; **—atore** *m.* Neider *m.*; **—oso** *agg.* neidisch.
invido *agg.* mißgünstig, sehnsüchtig.
invie||tare *v. n.* schimmelig schmecken; **—tito** *agg.* schimmelig.
invigilare *v. n.* die Aufsicht haben.
invigliacchire *v. n.* feigherzig werden.
invigorare *v. a.* stärken; *v. n.* erstarken.
invilare, invilire *v. a.* geringschätzen, den Mut nehmen.
invillarire *v. n.* verbauern.
invilupp||are *v. a.* einwickeln, verwickeln; **—ato** *agg.* verwirrt.
inviminare *v. a.* eindämmen.
invincibile *agg.* unbesieglich.
invincidire *v. a.* geschmeidig machen.
inviolá||bile *agg.* unverletzlich; **—to** *agg.* unverletzt.
inviolento *agg.* sanft.
inviperare, inviperire *v. n.* grimmig werden.
inviperito *agg.* grimmig, giftig.
inviscerare *v. n.* ins Innere drängen.
inviscidire *v. n.* verschleimen.
invisibile *agg.* unsichtbar.
inviso *agg.* verhaßt, unbeliebt.
invispire *v. n.* munter werden.
invi||tare *v. a.* einladen, aneinanderschrauben; **—tativo** *agg.* einladend; **—tato** *m.* Gast *m.*; **—tatore** *m.* Gastgeber *m.*; **—tazione** *f.* Einladung *f.*; **—to** *m.* Einladung *f.*, Einsatz, Toast *m.*; tener l'— die Einladung annehmen; — *agg.* ungern, verdrossen.
invitto *agg.* unbesiegt.
inviziare *v. a.* verderben.
invocá||bile *agg.* anrufbar; **—re** *v. a.* anrufen; **—tivo** *agg.* anrufend; **—tore** *m.* Anrufer *m.*; **—zione** *f.* Anrufung *f.*
invóglia *f.* Packleinwand *f.*, Couvert *n.*, Umschlag *m.*; **—re** *v. a.* einhüllen, Lust machen.
invola||re *v. a.* wegnehmen, entwenden, verheimlichen; **—tore** *m.* Spitzbube *m.*
invólgere *v. a.* einschlagen, entfalten, fassen.
involgime *m.* Bündel *n.*; **—nto** *m.* Ausflucht *f.*
involio, involo *m.* Raub *m.*
involontário *agg.* unfreiwillig.
involpare *v. n.* brandig werden.
involpire *v. n.* hinterlistig werden.
involtatura *f.* Umhüllung *f.*
involto *m.* Päckchen *n.*
involtura *f.* Ausflucht *f.*
involvimento *m.* Umhüllung, List *f.*
invulnerábile *agg.* unverletzlich.
inzaccherare *v. a.* beschmutzen.
inzaffare *v. a.* zustopfen.
inzampagliarsi *v. r.* stecken bleiben.
inzampognare *v. a.* Einem etwas vorreden.
inzavardare *v. a.* beschmieren.
inzeppare *v. a.* einzwängen, niederdrücken.
inzolfare *v. a.* schwefeln.
inzotichire *v. n.* grob werden.
inzucchera||re *v. a.* einzuckern; **—to** überzuckert, angenehm.
inzuppare *v. a.* einweichen, tränken.
io *m.* Pfauenauge *n.*; *pron.* ich.
iódio *m.* Jod *n.*

ioide *m.* Zungenbein *n.*
ipecacuana } *f.* Brechwurzel *f.*
ipecaquana }
ipenémio *agg.* unfruchtbar.
ipérbato *m.* Inversion *f.*
ipérbola, ipérbole *f.* Übertreibung *f.*
iperbólico, ipérbolo *agg.* übertreibend.
iperdulia *f.* abgöttische Verehrung *f.*
iperemia *f.* Überfülle an Blut *f.*
iperestesia *f.* krankhafte Empfindung *f.*
ipérmetro *agg.* überzählig.
iperóssido *m.* Hyperoxyd *n.*
ipnotismo magnetische Zustand *m.*
ipocondria *f.* Schwermut *f.*
ipocondríaco *agg.* schwermütig.
ipocondro *m.* Schwermütige *m.*
ipocrisia *f.* Heuchelei *f.*
ipócrita, ipócrito *m.* Heuchler *m.*
ipófora *f.* Fistelgeschwür *n.*
ipogástrio *m.* Unterleib *m.*
ipogeo *m.* Totengruft *f.*
ipomóclio *m.* Stützpunkt *m.*
iposarca *m.* Wassersucht *f.*
ipossidira *f.* Pferdeeisenbahn *f.*
ipóstasi *f.* Person *f.*, Wesen *n.*
ipostático *agg.* persönlich, wesentlich.
ipotec||a *f.* Unterpfand *n.*; **—are** *v. a.* verpfänden; **—ário** *agg.* pfandrechtlich; — *m.* Wucherer *m.*; **—ato** *agg.* mit Schulden belastet.
ipót||esi *f.* Voraussetzung *f.*; **—ético** *agg.* vorausgesetzt.
ippagro *m.* wilde Pferd *n.*
ippiatrica *f.* Tierheilkunde *f.*
íppic||o *agg.* auf das Pferd bezüglich; esposizióne **—a** Pferdeausstellung *f.*
ippocampo *m.* Seepferdchen *n.*
ippocastano *m.* Roßkastanie *f.*
ippocentáuro *m.* Centaur *m.*
ippocrático *agg.* hippokratisch.
ippódromo *m.* Rennbahn *f.*
ippogrifo *m.* Flügelroß *n.*
ippopótamo *m.* Nilpferd *n.*
ipsilon } *m.* Ypsilon *n.*
ipsilonne }
ipsometria *f.* Höhenmessung *f.*
ira *f.* Zorn *m.*; **—cóndia** *f.* Jähzorn *m.*; **—condioso**, **—condo** *agg.* jähzornig; **—mento** *m.* Zornigwerden *n.*; **—re** *v. n.* zornig werden; **—scenza** *f.* Zorn *m.*; **—scíbile** *agg.* jähzornig; **—scibilità** *f.* Jähzorn *m.*; **—to** *agg.* zornig.
ircano *agg.* hyrkanisch.
irco *m.* Ziegenbock *m.*
ire *v. n.* gehen, ins Verderben geraten; lasciarsi — sich gehen lassen.
ireos *m.* Schwertlilie *f.*
iri } *f.* Regenbogen *m.*,
iride } Schwertlilie *f.*
iridescenza *f.* Schillern *n.*
irídio *m.* Iridium *n.*
irione *m.* Hederich *m.*
ironia *f.* Ironie *f.*
irónico *agg.* ironisch.
irrabiosire *v. n.* in Wut geraten.
irracontábile *agg.* unsagbar.
irradia||re *v. a.* bestrahlen, verbreiten; **—zione** *f.* Bestrahlung, Ergießung *f.*
irradicábile *agg.* unausrottbar.
irraffrenábile *agg.* unbezähmbar.
irragionévole *agg.* unvernünftig; **—zza** *f.* Unvernunft *f.*
irrazionábile *agg.* vernunftlos.
irrazionale *agg.* ohne gemeinsames Maß, unvernünftig.
irreconciliábile *agg.* unversöhnlich.
irreconoscíbile *agg.* unkenntlich.
irrecuperábile *agg.* unwiederbringlich.

irrecusábile *agg.* unverwerflich.
irredimibile *agg.* nicht einlösbar.
irreducíbile } *agg.* unauflösbar.
irreduttíbile }
irrefragábile *agg.* unwiderleglich.
irregola||re *agg.* unregelmäßig; —**to** *agg.* ungeregelt.
irreligio||ne *f.* Unglaube *m.*; —**so** *agg.* gottvergessen.
irremeábile *agg.* keine Rückkehr zulassend.
irremediábile *agg.* unheilbar.
irremissíbile *agg.* unverzeihlich.
irremovíbile *agg.* unerschütterlich.
irremunerábile *agg.* unbelohnbar.
irreparábile *agg.* unersetzlich.
irreperíbile *agg.* nicht zu finden.
irreprensíbile *agg.* untadelig.
irreprobábile } *agg.* tadellos.
irreprovévole }
irrepugnábile *agg.* unbestreitbar.
irrequietezza *f.* Unruhe *f.*
irresistíbile *agg.* unwiderstehlich.
irresolúbile *agg.* unlöslich.
irresoluto *agg.* unentschlossen.
irrestorábile *agg.* unersetzbar.
irreta||mento *m.* Hinterlist *f.*; —**re** *v. a.* umgarnen.
irretrattábile *agg.* unwiderruflich.
irreverente *agg.* unehrerbietig.
irrevocábile *agg.* unwiderruflich.
irricchire *v. a.* bereichern.
irricordévole *agg.* vergeßlich.
irrídere *v. a.* verlachen.
irriflessivo *agg.* unüberlegt.
irriga||re *v. a.* berieseln; —**tore** *m.* Klystierspritze *f.*; —**zione** *f.* Bewässerung *f.*
irrigidire *v. n.* steif werden.
irriguo *agg.* wasserreich.
irrilevante *agg.* unerheblich.
irrisarcíbile *agg.* nicht wieder gut zu machen.
irrisi||bile *agg.* lächerlich; —**one** *f.* Verspottung *f.*
irris||ore *m.* Spötter *m.*; —**ório** *agg.* spöttisch.
irritá||bile *agg.* reizbar; —**re** *v. a.* reizen; —**tivo** *agg.* reizbar; —**tore** *m.* Aufwiegler *m.*; —**zione** *f.* Aufregung *f.*, Reiz *m.*
írrito *agg.* unnütz, vergeblich, ungültig.
irritrosire *v. n.* widerspenstig werden.
irriuscíbile *agg.* unerreichbar.
irrogare *v. a.* auferlegen.
irrómpere *v. n.* hereinbrechen.
irrorare *v. a.* anfeuchten.
irruen||te *agg.* aufbrausend; —**za** *f.* Ungestüm *n.*
irrúere *v. n.* hereinbrechen.
irrugiadare *v. a.* anfeuchten.
irruvidire *v. n.* verbauern.
irruzione *f.* Einfall, Durchbruch *m.*
irsuto *agg.* borstig.
irsúzia *f.* Stacheligkeit *f.*
Isabella; color — schmutziggelb.
isagoge *f.* Antrittsrede *f.*
isátide *f.* Waid *m.*
íschia *f.* Roßkastanie *f.*
ischiade *f.* Lendenweh *n.*
ischio *m.* Sitzknochen *m.*
isciente; a — hinter js. Rücken.
iscrutábile *agg.* unerforschlich.
iscúria *f.* Harnverhaltung *f.*
Islamismo Islam *m.*
islamita *m.* Mohammedaner *m.*
isocronismo *m.* Gleichzeitigkeit *f.*
isócrono *agg.* gleichzeitig.
isógono *agg.* gleichwinkelig.
ísola *f.* Insel, Häusergruppe *f.*
isola||mento *m.* Vereinzelung *f.*; —**no** *m.* Inselbewohner *m.*; —**re** *v. a.* absondern, vereinzeln; —**to** *m.* Häuserinsel *f.*; —**tore** *m.* Isolierstuhl *m.*
isonne; a — *avv.* in Hülle und Fülle.

isopo *m.* Ysop *m.*
isóscele *agg.* gleichschenkelig.
ispido *agg.* stachelig.
issare *v. a.* hissen.
íssia *f.* Schwertlilie *f.*
issofatto *avv.* sofort.
issojure *avv.* von Rechts wegen.
isteralgia *f.* Mutterschmerz *m.*
istérico *agg.* mutterkrank.
isterite *f.* Mutterentzündung *f.*
isterotomia *f.* Gebärmutterschnitt [*n.*
ístmico *agg.* isthmisch.
istmo *m.* Landenge *f.*
istologia *f.* Gewebelehre *f.*
istrada||mento *m.* Leitung *f.*; —**re** *v. a.* anbahnen.
istrice *f.* Stachelschwein *n.*
istrione *m.* Schauspieler *m.*
istriónica *f.* Schauspielkunst *f.*
ita *avv.* so, ja, so ist es.
italianare } *v. a.* italianisieren.
italianizzare }
italianismo *m.* italienische Spracheigentümlichkeit *f.*
itálico *agg.* italisch; **caráttere** — Kursivschrift *f.*
italo *agg.* italienisch.
item *avv.* desgleichen.
itera||re *v. a.* wiederholen; **tivo** *agg.* wiederholt; —**zione** *f.* Wiederholung *f.*
itinerário *m.* Wegweiser, Fahrplan *m.*
ittérico *agg.* gelbsüchtig.
itterízia *f.* Gelbsucht *f.*
ittiocolla *f.* Hausenblase *f.*
ivi *avv.* daselbst.
izza *f.* Zorn, Unwille *m.*, Wut *f.*

J

J *m.* u. *f.* J *n.*
jacht *m.* Jacht *f.*
jácolo *m.* Pfeil, Wurfspieß *m.*
jáculo *m.* Pfeil *m.*
jalino *agg.* durchsichtig.
jámbico *agg.* jambisch.
jambo *m.* Jambus *m.*
jáspide *m.* Jaspis *m.*
jatta||nza *f.* Prahlerei *f.*; —**tore** *m.* Prahler *m.*
játtola *f.* Miesmuschel *f.*
jattura *f.* Verlust, Schaden *m.*
jejuno *m.* Leerdarm *m.*
jemale *agg.* winterlich.
jena, jene *f.* Hyäne *f.*
jerarchia *f.* Priesterherrschaft *f.*
jerárchico *agg.* kirchlich.
jeri *avv.* gestern; l'altr'ieri, jer l'altro vorgestern.
jerlaltro *avv.* vorgestern.
jermattina *avv.* gestern früh.
jernotte *avv.* gestern Nacht.
jerófila *f.* Levkoi *f.*
jersera *avv.* gestern Abend.
jódio Jod *n.*
joduro *m.* Jodverbindung *f.*
jóide *f.* Zungenbein *n.*
jonadáttico *m.* Rotwelsch *n.*, Gaunersprache *f.*
josa a — *avv.* in Hülle und Fülle.
jota *n.* Jota, Nichts *n.*; **non un** — nicht das Mindeste.
júgero *m.* Morgen Landes *m.*
jugulare, vena — Halsader *f.*
júgulo *m.* Gurgel *f.*
juniore *agg.* jüngere.
jura *vid.* congiura.
juramento *vid.* giuramento.
jure *vid.* giure.
jurista *vid.* giurista.
jus *vid.* giure.
juspadronato *m.* Patronatsrecht [*n.*
jusquesito *m.* erworbene Recht *n.*
jussione *f.* Befehl *m.*
justizia *vid.* giustizia.
justo *vid.* giusto.

K

K *f.* K *n.*
kan *m.* Tartarenfürst *m.*
kantismo *m.* kantische Philosophie *f.*
knut *m.* Knute *f.*

L

L *f.* u. *m.* L *n.*
la *art.* die; *pron.* sie.
là *avv.* dort; — — so so.
labarda *f.* Hellebarde *f.*
labardone *m.* frisch eingesalzene Stockfisch *m.*
labbiale *agg.* zu den Lippen gehörig.
labbrata *f.* Schlag auf den Mund *m.*
labbreggiare *v. n.* leise beten.
labbro *m.* Lippe, Lefze *f.*; — d'ásino Königskerze *f.*; — di sopra Oberlippe *f.*; — di sotto Unterlippe *f.*
labe *f.* Makel *m.*
labefattare *v. a.* schwächen.
labente *agg.* schwach.
lábere *v. n.* fallen.
laberinto *m.* Irrgang *m.*
labiato *agg.* lippenförmig.
lábile *agg.* glatt, glitschig, hinfällig.
labina *f.* Lawine *f.*
laboratório *m.* Laboratorium *n.*
laborioso *agg.* arbeitsam, schwierig.
labro *vid.* labbro.
laburno *m.* Bohnenbaum *m.*
lacca *f.* Absturz *m.*, Keule *f.*, Lack *m.*; gomma — Gummilack *m.*; cera — Siegellack.
laccetto *m.* Schnürsenkel *n.*
lacchè *m.* Lakai *m.*
lacchetta *f.* Rakete, Keule *f.*, Ballnetz *n.*; — di castrato Hammelkeule *f.*
lacchezzo *m.* Leckerbissen, Witz *m.*
láccia *f.* Else *f.*
lacciaja *f.* Zugleine *f.*
lacciero *agg.* verfänglich.
láccio *m.* Schlinge, Dohne, Fessel, Hinterlist *f.*, Galgen *m.*
lácciolo *m.* kleine Schlinge *f.*
lacerá||bile *agg.* zerreißbar; — re *v. a.* zerreißen, verleumden.
lácero *agg.* zerrissen, armselig; — *m.* Verbrauch *m.*
lacerto *m.* Vorderarm *m.*
lacessito *agg.* herausgefordert.
lacinia *f.* Zipfel eines Kleides *m.*
laconeggiare *v. n.* lakonisch reden.
lacónico *agg.* lakonisch.
laconismo *m.* Kürze der Rede *f.*
lácrima *vid.* lágrima.
lacun||a *f.* Lache *f.*, Sumpf *m.*; — **oso** *agg.* sumpfig.
ladì *f.* englische Frau *f.*
ladino *agg.* wohlhabend, leicht, glatt, beredt.
ladra *f.* Diebin *f.*
ladreria *f.* Dieberei *f.*
ladro *m.* Dieb; *agg.* diebisch; — **cinio** *m.* Straßenraub *m.*; — **naja**, — **náglia** *f.* Diebsbande *f.*; — **ncelleria** *f.* Dieberei *f.*; — **ncello** *m.* Schelm, Ableger *m.*; — **ne** *m.* Dieb; — **néccio**, — **néggio** *m.* Dieberei *f.*; — **neggiare** *v. n.* vom Diebstahl leben; — **nesco** *agg.* diebisch.
ladrúccio *m.* kleine Dieb *m.*

laggiù, laggiuso *avv.* dort unten.
lagna *f.* Kummer, Schmerz *m.*; **—mento** *m.* Klage *f.*; **—nza** *f.* Beschwerde *f.*; **—rsi** sich beklagen.
lagnévole *agg.* wehklagend.
lagnio *m.* beständige Klagen *n.*
lagnoso *agg.* klagend.
lago *m.* See *m.*, Tiefe *f.*
lagone *m.* Lagune, Lache *f.*
lágrim||a *f.* Thräne *f.*, Tropfen *m.*; **—ábile** *agg.* beklagenswert; **—are** *v. a.* beweinen, bedauern, tropfen; **—ato** *agg.* beweint; **—atojo** *m.* Thränensack *m.*; **—azione** *f.* Weinen *n.*; **—oso** *agg.* weinend, jammernd.
lagume *m.* Lache *f.*, Sumpf *m.*
lai *m. pl.* Klagen *pl.*
laicale *agg.* weltlich.
laicizzare *v. a.* weltlich machen.
láico *agg.* weltlich; — *m.* Laie *m.*
laidezza *f.* Häßlichkeit *f.*
láido *agg.* häßlich, schmutzig.
laidume *m.* Schmutz *m.*
lama *f.* Pfütze *f.*, Sumpf *m.*, Degenklinge, Messerklinge *f.*
lama *m.* Lama *m.*, Lama *n.*
lambente *agg.* leckend; fuoco — Irrlicht *n.*
lambicca||re *v. a.* destillieren; **—to** *m.* Quintessenz *f.*
lambicco *m.* Destillierblase, Retorte *f.*
lambi||re *v. a.* lecken, leicht berühren, vorbeifließen an; **—tivo** *m.* Brustsaft *m.*
lambrusca *f.* wilde Weinstock *m.*; **—rsi** *v. r.* wild werden.
lamella *f.* Platte *f.*, Blech *n.*; **—to** *agg.* blätterig.
lamenta||mento *m.* Jammern *n.*; **—re** *v. a.* klagen, jammern; **—tivo** *agg.* klagend; **—tore** *m.* Klagende *m.*; **—zione** *f* Klage *f.*
lamentévole *agg.* kläglich.
lamento *m.* Klage; **—so** *agg.* kläglich.
lámia *f.* Hexe *f.*, Haifisch *m.*, Decke *f.*
lamicare *v. n.* fein regnen.
lamiera *f.* Panzer, Harnisch *m.*
lámina *f.* Platte *f.*; **—jo** *m.* Strecker *m.*; **—re** *agg.* blätterig; *v. a.* plätten, strecken, walzen; **—tojo** *m.* Walzwerk *n.*
lampa *f.* Licht *n.*, Schein, Glanz *m.*, Lampe *f.*; **—dário** *m.* Kronleuchter *m.*
lámpada *f.* Lampe *f.*; **—jo** *m.* Lampenmacher *m.*
lampanéggio *m.* Mondschein *m.*, Leuchter *n.*
lampante *agg.* leuchtend, blitzend.
lampassato *m.* Löwe mit ausgestreckter Zunge *m.*
lampeggia||mento *m.* Leuchten, Blitzen *n.*; **—nte** *agg.* glänzend, funkelnd; **—re** *v. n.* leuchten, funkeln.
lampionajo *m.* Laternenanzünder *m.*
lampione *m.* Lämpchen *n.*
lampo *m.* Blitz, Schein *m.*
lampone *m.* Himbeere *f.*
lampreda *f.* Lamprete *f.*
lamquítida *f.* Meise *f.*
lana *f.* Wolle; — cardata Kammwolle, — filata Wollengarn *n.*; — súcida Fettwolle.
lanággio *m.* Wollenstoff *m.*
lanajuolo *m.* Wollhändler *m.*
lanata *f.* Kanonenwischer *m.*
lance *f.* Wagschale *f.*
lanceolare, **lanceolato** *agg.* lanzettförmig.
lancetta *f.* Lanzette *f.*, Schnepper *m.*, Schaluppe *f.*; **—ta** *f.* Stich mit der Lanzette *m.*

lancettiere *m.* Lanzettenbesteck *m.*
láncia *f.* Lanze *f.*, Spieß *m.*, Fahnenstange, Schaluppe *f.*; — spezzata Leibwächter *m.*
lanciabue *m.* Kohlmeise *f.*
lanciajo *m.* Waffenhändler *m.*
lanciare *v. a.* werfen, schießen, quälen; — campanili übertreiben; — un bastimento in mare ein Schiff vom Stapel lassen.
lancia||ta *f.* Lanzenwurf, Lanzenstich *m.*; —**tore** *m.* Lanzenwerfer, Bogenschütze *m.*
lanciere, lanciero *m.* Ulan *m.*
lancinante *agg.* stechend.
láncio *m.* Sprung *m.*; a lanci sprungweis; di — sofort; di primo — im Augenblick.
lanciotta||re *v. a.* mit dem Wurfspieß verwunden; —**ta** *f.* Lanzenwurf *m.*
lanciotto *m.* Lanze *f.*
lanciuola *f.* kleine Lanze, Lanzette *f.*
landa *f.* Sandebene, Heide, Steppe *f.*
landamano *m.* Landamman *m.*
landò *m.* vierräderige, leichte Reisewagen *m.*
landra, landrona *f.* liederliche Weib *n.*
láneo *agg.* wollig.
laneria *f.* Wollenware *f.*
lanetta *f.* geriebene Mensch *m.*
langraviato *m.* Landgrafschaft *f.*
langrávio *m.* Landgraf *m.*
languente *agg.* schmachtend, kraftlos.
lánguido *agg.* entkräftet.
languire *v. n.* abgespannt sein, siechen; — di qc. auf etwas harren; il commércio långue der Handel stockt.
languore *m.* Mattigkeit, Sehnsucht, Flauheit *f.*
lania||re *v. a.* zerreißen, mißhandeln; —**tore** *m.* Zerreißer *m.*
lanífero *agg.* wollig.
lanifício *m.* Wollarbeit *f.*
lanino *m.* Wollarbeiter *m.*
lano *agg.* wollen; —**so** *agg.* wollig.
lantern||a *f.* Leuchte, Laterne; —**are** *v. a.* erleuchten; —**ino** *m.* kleine Handlaterne *f.*; —**one** *m.* große Laterne, Stocklaterne *f.*; —**uto** *agg.* dünn, mager.
lanúggine, lanúgine *f.* Milchbart, Flaum *m.*
lanuginoso *agg.* wollig.
lanuzza *f.* feine Wolle *f.*
lanzicheneccolanzo } *m.* Landsknecht *m.*; bere come un lanzo unmäßig trinken.
lanzo
lápida *f.* Grabstein *m.*
lapidábile *agg.* wert gesteinigt zu werden.
lapidare *v. a.* steinigen.
lapidá||ria *f.* Inschriftenkunde *f.*; —**tore** *m.* Steiniger *m.*; —**zione** *f.* Steinigung *f.*
lápide *f.* Edelstein *m.*
lapidefatto *agg.* versteinert.
lapíde||o *agg.* steinern; cava —a Steinbruch *m.*
lapid||escente *agg.* steinbildend; —**ificare** *v. a.* versteinern; —**oso** *agg.* steinig.
lapillare *v. a.* krystallisieren.
lapillo *m.* Krystall, Edelstein *m.*; —**so** *agg.* steinig.
lapis *m.* Bleistift *m.*, Kreide *f.*
lapislázzoli } *m.* Blauspat *m.*
lapislázzari }
lapissino *m.* Bleistift *m.*
lappa *f.* Art Hornisse *f.*
lappe lappe! la gola gli fa — — das Wasser läuft ihm im Munde zusammen.

lappeggiare *v. n.* schlürfen, lecken.
láppol||a *f.* Klette, Lappalie *f.*; cercar —e Streit suchen; — are *v. n.* die Augenlider auf- und zumachen.
laqueato *agg.* getäfelt.
lardáceo *agg.* speckartig.
lardajuola *f.* Art Pfirsich *m.*
lardajuolo *m.* Speckhändler *m.*
larda||re *v. a.* spicken; **—tojo** *m.* Spicknadel; **—tura** *f.* Spicken *n.*
lardello *m.* Speckschnittchen *n.*
lardiero *agg.* gespickt.
lardinzo *m.* Stück Speck *n.*
lardite *f.* Speckstein *m.*
lardo *m.* Speck; nuotar nel — in der Wolle sitzen; gettar il —a' cani die Perlen vor die Säue werfen; **—ne** *m.* Speckseite *f.*; **—so** *agg.* speckig.
largheggia||mento *m.* Freigebigkeit, Weitschweifigkeit *f.*; **—re** *v. a.* bevollmächtigen; *v. n.* freigebig sein, weitschweifig sein; — di parole viel Worte machen; **—tore** *m.* Freigebige *m.*
larghetto *agg.* etwas breit, mäßig langsam.
larghezza *f.* Breite, Freigebigkeit, Menge, Vollmacht, Erlaubnis *f.*
largire *v. a.* reichlich beschenken.
largità *f.* Freigebigkeit *f.*
larg||o *agg.* breit, groß, freigebig, weitschweifig; — da entfernt von; alla — a! Platz!; préndere il — in See stechen; far — Platz machen; sonar — getragen spielen; **—oveggente** weitsichtig.
largume *m.* Weite, Breite *f.*
lari *pl.* Laren *pl.*, Wasserscheide *f.*
lárice *m.* Lärchenbaum *m.*
lárimo *m.* Maräne *f.*
laringe *f.* Kehlkopf, Adamsapfel *m.*
laro *m.* Möwe *f.*
larva *f.* Larve, Schein *m.*; **—to** *agg.* verstellt.
larveggiare *v. a.* in Gleichnissen reden.
lasagn||a *f.* Nudel *f.*; **—ajo** *m.* Nudelhändler *m.*; **—one** *m.* Tölpel *m.*
laschità *f.* Trägheit *f.*
lascia||mento *m.* Verlassenheit *f.*; **—re** *v. a.* lassen, vergessen, hinterlassen; — da parte beiseitelassen; — indietro unbeachtet lassen; — stare in Ruhe lassen; **—to** *m.*, **—tura** *f.* Auslassung *f.*, Saum *m.*
láscio *m.* Vermächtnis *n.*
láscito *m.* Legat *n.*
lascivezza, lascívia *f.* Unzucht *f.*
lasciviare, lascivire *v. n.* unzüchtig werden.
lascivo *agg.* unzüchtig, üppig.
lasco *agg.* träge.
lásero *agg.* Gummiart *f.*
lassa *f.* Koppelriemen *m.*; fare — die Hunde loslassen; stare a — auf dem Anstande stehen; **—mistare** *m.* Taugenichts *m.*; **—re** *v. a.* ermüden; **—tivo** *agg.* abführend; **—zione** *f.* Schlaffheit *f.*
lassezza *f.* Müdigkeit *f.*
lassitúdine *f.* Mattigkeit *f.*
lasso *m.* Lassoschlinge *f.*, Zeitraum *m.*, Zulassen *n.*; dare il — a qd. jm. den Laufpaß geben; — *agg.* müde; — me! ich Unglücklicher!
lassù, lassuso *avv.* hinauf.
lasto *n.* Last (2 Tonnen Gewicht).
lastra *f.* Pflasterstein, Quaderstein; — di vetro Glasplatte *f.*; **—juolo** *m.* Steinsetzer *m.*; **—re** *v. a.* glätten.
lastrica||mento *m.* Pflaster *n.*; **—re** *v. a.* pflastern; préndere

a — il mare etwas Unmögliches unternehmen; —to m. Pflaster n.; —tore m. Pflasterer m.; —tura f. Pflasterung f.
lástrico m. Pflaster n.
lastronato m. Quaderwerk n.
látebra, latebra f. Schlupfwinkel m.
latebroso agg. versteckt.
latente agg. dunkel, geheim.
laterale agg. seitlich.
látere; a — avv. neben.
laterizio agg. aus Ziegelsteinen gemacht; lavoro — Thonarbeit f.
latibolo } m. Schlupfwinkel m.,
latibulo } Geheimnis n.
latifondo m. große Gut.
latinare v. n. lateinisch sprechen.
latinità f. Latinität f.
latin||o agg. lateinisch; vela — a lateinisches Segel; dire in buon — klar und deutlich reden.
latita||nte agg. verborgen; réndersi — flüchtig werden; —re v. n. sich verstecken; —zione f. Verhehlen n.
latitúdine f. Breite f.
lato m. Seite, Ursache f.; da — seitlich; dal — mio meinerseits; agg. weit, breit.
latómia f. Steinbruch m.
latore m. Überbringer m.
latra||re v. a. bellen; —to m. Gebell n.; —tore m. Kläffer m.
latrina f. Kloake f., Abtritt m.
latrocino agg. abscheulich.
latta f. Weißblech n.; —ja f. Milcheimer m.
lattajo m. Klempner, Milchmann m.
lattajuol||a f. Wolfsmilch f.; —o m. Milchzahn m.
lattante m. Säugling m.; donna — Amme f.
lattare v. a. säugen; v. n. saugen.
latta||ruolo m. Ofenblech n.; —ta f. Mandelmilch f.; —to agg. milchweiß; —trice f. Amme f. —zione f. Stillen n.
latte m. Milch f.; acqua di — Buttermilch; fratello di — Milchbruder m.; dare il — säugen; fior di — Sahne f.; — rappreso dicke Milch.
lattemele m. Crême m.
lattente agg. säugend.
látteo agg. milchweiß.
latteruolo m. Milchspeise f.
latti m. pl. Schlacke f.
latticinoso agg. milchhaltig.
lattiera f. Blechfabrik, Milchkanne f.
lattífago agg. von Milch lebend.
lattiginoso agg. milchartig.
lattim||e m. Grind m.; —oso agg. grindig.
lattivéndolo m. Milchverkäufer m.
lattonare v. a. den Hut antreiben.
lattone m. Schlag auf den Hut m.
lattonzo m. Milchkalb.
lattoso agg. milchreich.
lattovaro, lattuário m. Latwerge f.
lattuga f. Gartensalat m., Halskrause f.
láuda f. Lobgesang m.
laudábile agg. lobenswert.
láudano m. Opium n.
laudativo agg. lobend.
laudémio m. Grundzins m.
laudese m. Vorsänger m.
láura f. Kloster n.
láurea f. Lorbeerkranz m., Doktorwürde f.; —re v. a. mit Lorbeer bekränzen, zum Doktor machen; poeta laureato gekrönte Dichter; laureato in legge Doktor juris; —zione f. Verleihung der Doktorwürde f.
lauréola f. Heiligenschein m.
laureto m. Lorbeerwald m.
lauricomo agg. lorbeerbekränzt.

láuro *m.* Lorbeerbaum; — ceraso Kirschlorbeer *m.*
lautezza *f.* Pracht *f.*
láuto *agg.* prächtig.
lava *f.* Lava *f.*
lavábile *agg.* waschbar.
lava||bo *m.* Waschbecken *n.*; —**capo** *m.* Schelte; —**carne** *m.* gemeine Mensch *m.*; —**ceci** *m.* Dummkopf *m.*; —**cro** *m.* Waschhaus, Badezimmer *n.*
lavagn||a *f.* Schiefer *m.*; —**ato** *agg.* schieferfarbig; —**ino,** —**oso** *agg.* schieferig.
lava||mano, lava||mani *m.* Waschtisch *m.*; —**mento** *m.* Waschen *n.*, Lavendel *m.*; —**ndajo,** —**ndiere** *m.* Wäscher *m.*; —**re** *v. a.* waschen; — il capo a qd. jm. den Kopf waschen.
lavário *m.* Fischkasten *m.*
lavarone *m.* Auswurf *m.*
lavascodelle *m.* Küchenjunge *m.*
lavata *f.* Spülen *n.*; — di capo Verweis *m.*
lavativo *m.* Klystier *n.*
lava||tojo *m.* Waschhaus *n.*; — **tore** *m.* Wäscher *m.*; —**tura** *f.* Spülwasser *n.*
lavéggio *m.* Kochtopf *m.*, Kohlenpfanne *f.*
lavéndula *f.* Lavendel *m.*
lavina *f.* Bergsturz *m.*; —**re** *v. n.* einstürzen.
lavoráccio *m.* Pfuscherei *f.*
lavorandajo *agg.*; terreno — Ackerland *n.*
lavora||nte *m.* Handwerker *m.*; —**re** *v. a.* arbeiten, bebauen, pflügen; — d'intáglio schnitzen; — sotto unter der Hand wirken; — il campo das Feld bestellen; — sott' acqua im Schilde führen; —**tio,** —**tivo** *agg.* urbar; —**to** *m.* Ackerland *n.*; —**tore** *m.* Bauer; —**tura** *f.* Bearbeitung *f.*; —**zione** *f.* Ackerbau *m.*
lavoreria, lavoriera *f.* Werkstatt *f.*, Hüttenwerk *n.*
lavoro *m.* Arbeit *f.*; giorno di — Werkeltag *m.*; legna da — Nutzholz *n.*
lazione *f.* Überbringung *f.*
lázzaro, lazzarone *m.* Bettler *m.*, Gesindel *n.*
lazżeggiare *v. n.* Gesichter schneiden.
lazzeretto, lazzaretto *m.* Krankenhaus *n.*
lazzezza, lazzità *f.* Säuerlichkeit *f.*
lazzo *agg.* säuerlich; — *m.* Grimasse; —**lite** *f.* Blauspat *m.*
le *pron.* ihr, sie; *art.* die.
leale *agg.* bieder, treu.
lealtà *f.* Biederkeit, Treue *f.*
leardo *agg.* weiß; cavallo — Schimmel *m.*; — pomato Apfelschimmel *m.*
lebbra *f.* Aussatz *m.*
lebbroso *agg.* aussätzig.
lebete *m.* Kessel *m.*
leccággio *m.* Leckage *f.*
lecca||mento *m.* Lecken *n.*; — **pestelli** *m.* Taugenichts *m.*; —**peverada,** —**piatti** *m.* Tellerlecker *m.*; —**rda** *f.* Bratpfanne *f.*; —**rdia** *f.* Naschhaftigkeit *f.*; —**rdo** *agg.* naschhaft; —**re** *v. a.* lecken, streifen, schmeicheln, erwischen; —**to** *agg.* geleckt; —**tura** *f.* leichte Wunde *f.*; —**zampe** *m.* Schmeichler *m.*
lecceria *f.* Lüsternheit *f.*
lecceto *m.* Steineichenwald *m.*
leccheggiare *v. a.* einen kleinen Gewinn machen.
lecchetto *m.* Leckerbissen *m.*
léccia *f.* Steineichel *f.*
léccio *m.* Steineiche *f.*
lecco *m.* Ziel *n.*, Lockung *f.*; —**ne** *m.* Näscher *m.*; —**rnia** *f.* Gefräßigkeit *f.*

leccucchiare *v. a.* lecken, leicht berühren.
leccúgio *m.* Leckerbissen *m.*
leccume *m.* Näscherei *f.*, Reiz *m.*
lécere *v. n.* erlaubt sein.
lécito *agg.* erlaubt.
lédere, ledire *v. a.* beleidigen, verletzen.
leena *f.* Löwin *f.*
lega *f.* Bund *m.*, Partei *f.*; a una — einzig; di bassa — von niederer Herkunft.
legáccia *f.* } Strumpfband *n.*
legácciolo *m.* }
legággio *m.* Faktur, Hülle *f.*
lega‖le *agg.* gesetzlich; **—lità** *f.* Gesetzmäßigkeit *f.*; **—lizzare** *v. a.* beglaubigen; **—me** *m.* Band *n.*; **—mento** *m.* Vereinigung *f.*; **—re** *v. a.* binden; — amicízia Freundschaft schließen; — l'ásino fest einschlafen; **—tário** Vermächtniserbe *m.*; **—tivo** *agg.* bindend; **—to** *agg.* unfrei, schüchtern, steif.
lega‖tore *m.* Buchbinder *m.*; **—tura** *f.* Band *n.*, Einband *m.*; — alla francese Franzband *m.*; — a mezza pelle Halbfranzband *m.*; **—zione** *f.* Gesandtschaft *f.*, Verband *m.*
legge *f.* Gesetz, Gebot *n.*, Regel, Gewalt *f.*, Recht *n.*; studiare la — Jura studieren; di — von Rechts wegen; *prov.* la necessità non ha — Not kennt kein Gebot.
leggenda *f.* Heiligengeschichte, Sage *f.*
leggente *m.* Vorleser *m.*
léggere *v. a.* lesen, lehren; — a cómpito buchstabieren.
leggerezza *f.* Leichtigkeit, Anmut *f.*
leggiadria *f.* Lieblichkeit *f.*
leggiadro *agg.* anmutig; — *m.* Liebhaber *m.*
leggia‖jo *m.* Rechthaber *m.*; **—juolo** *agg.* rechthaberisch.
leggíbile *agg.* leserlich.
leggicchiare *v. a.* durchblättern.
leggidatore *m.* Gesetzgeber *m.*
leggiere, leggiero *agg.* leicht, flüchtig, spärlich.
leggino *m.* Herrschsüchtige *m.*
leggio *m.* Lesepult *n.*, Staffelei *f.*
léggio *agg.* weichlich.
leggitore *m.* Vorleser *m.*
legione *f.* Kriegsschar, Unzahl *f.*
legisla‖tivo *agg.* gesetzgebend; **—tura** *f.* Gesetzgebung *f.*
legista *m.* Rechtsgelehrte *m.*
legíttim‖a *f.* Pflichtteil *m.*; **—are** *v. a.* beglaubigen; **—azione** *f.* Beglaubigung *f.* **—ità** *f.* Rechtmäßigkeit *f.*; **—o** *agg.* gesetzlich.
legna *f.* (od. legne *pl.*) Brennholz *n.*
legnáceo *agg.* holzig.
legnággio *m.* Abkunft *f.*, Geschlecht *n.*
legnaja *f.* Holzboden *m.*
legnajuolo *m.* Zimmermann *m.*
legnamaro *m.* Tischler *m.*
legname *m.* Holz *n.*
legnare *v. a.* Holz fällen, durchprügeln.
legnata *f.* Tracht Prügel *f.*
legneggiare *v. a.* Holz im Walde suchen.
legnetto *m.* klein gehackte Holz, Boot *n.*
legno *m.* Holz, Schiff, Fuhrwerk *n.*; **—so** *agg.* holzig.
legnuolo *m.* Bindfaden *m.*
legulejo *m.* Rechtsgelehrte *m.*
legum‖e *m.* Hülsenfrucht *f.*, Gemüse *n.*; **—inoso** *agg.* hülsentragend.
lei *pron.* sie.

lella *f.* Alant *m.*
lellare *v. n.* zaudern.
lemare *v. a.* warten lassen.
lembo *m.* Rand, Saum *m.*
lemme lemme *avv.* ganz sachte.
lemosità *f.* Augentriefen *n.*
lémuri *m. pl.* Nachtgespenster *pl.*
lena *f.* Atem, Hauch *m.*, Pause *f.*; a basta — aus allen Kräften; a una — in einem Zug; pigliar —. Atem schöpfen.
léndine *m.* u. *f.* Lausei *n.*, Taugenichts *m.*
lendinella *f.* enge Kamm *m.*
lene *agg.* milde, sanft; —**zza** *f.* Milde *f.*
lenifica||**re** *v. a.* mildern; —**tivo** *agg.* lindernd.
lenità *f.* Milde *f.*
leno *agg.* schwach.
lenocinio *m.* Anlockung *f.*
lenone *m.* Kuppler *m.*
lenonia *f.* Kuppelei *f.*
lentare *v. a.* nachlassen, schießen lassen.
lente *f.* Linse *f.*
lenteggiare *v. a.* nachlassen, nicht passen.
lentezza *f.* Langsamkeit *f.*
lentícchia *f.* / **lentícchio** *m.* } Linse *f.*
lenticolare, lentiforme *agg.* linsenförmig.
lentíggin||**e** *f.* Sommersprosse *f.*; —**oso** *agg.* sommersprossig.
lentità *f.* Biegsamkeit *f.*
lento *agg.* langsam, biegsam; fuoco — gelinde Feuer *n.*
lentore *m.* Zähigkeit *f.*
lenza *f.* Angelschnur *f.*; mórdere la — anbeißen; —**re** *v. a.* umwickeln.
lenzuolo *m.* Betttuch *n.*
leoncello *m.* junge Löwe *m.*
leone *m.* Löwe; —**sco** *agg.* löwenhaft.
leonessa *f.* Löwin *f.*
leonino *agg.* löwenmäßig.
leonza *f.* Panther *m.*
leoparda *f.* Leopardin *f.*
leopardo *m.* Leopard *m.*
lepidezza *f.* Spaß *m.*
lépido *agg.* spaßhaft.
lepidótteri *m. pl.* Schuppenflügler *pl.*
leporajo / **leporário** } *m.* Gehege für Hasen *n.*
lepore *m.* Anmut *f.*
leporino *agg.* den Hasen betreffend.
leppare *v. a.* fortnehmen; *v. n.* davonlaufen.
lepratto *m.* Häschen *n.*
lepre *f.* Hase *m.*; **vóglia di** — Hasenscharte *f.*
leprino, leproncello, leprotto *m.* Häschen *n.*
lerciare *v. a.* beschmutzen.
lércio, lercioso *agg.* schmutzig.
lésin||**a** *f.* Ahle, Knauserei *f.*; —**ajo**, —**nte** *m.* Knicker *m.*; —**are** *v. n.* knickern; —**eria** *f.* Filzigkeit *f.*
lesio||**nare** *v. a.* beschädigen; —**ne** *f.* Beschädigung *f.*
lesivo *agg.* schädigend, verletzend.
leso *agg.* verletzt.
lessa||**re** *v. n.* kochen; —**tura** *f.* Kochen *n.*
léssico *m.* Wörterbuch *n.*
lessicógrafo *m.* Wörterbuchschreiber *m.*
lesso *agg.* gekocht; — *m.* Rindfleisch *n.*
les||**tezza** *f.* Gewandtheit *f.*; —**to** *agg.* gewandt.
lestrigone *m.* Menschenfresser *m.*
leta||**le** *agg.* tödlich; —**lità** *f.* Tödlichkeit *f.*
letama||**jo** *m.* Mistgrube *f.*; —**juolo** *m.* Gassenkehrer *m.*; —**re** *v. a.* düngen; —**zione** *f.* Düngung *f.*

letame } *m.* Dünger *m.*
letaminamento }
letaminoso *agg.* gedüngt.
letane } *f. pl.* Litanei *f.*
letanie }
letár||gico *agg.* schlafsüchtig; **— go** *m.* Schlafsucht *f.*
lete *m.* Vergessenheit *f.*
letichino *m.* Zänker *m.*
letichio *m.* Gezänk *n.*
letifero *agg.* tödlich.
letifica||re *v. a.* erfreuen; **— nte** *agg.* erfreuend.
letizi||a *f.* Fröhlichkeit *f.*; **— are** *v. n.* sich freuen; **— oso** *agg.* fröhlich.
léttera *f.* Buchstabe, Brief *m.*, Urkunde *f.*; per — brieflich; alla — buchstäblich; — cieca anonyme Brief *m.*; — di cámbio Wechsel *m.*; **— le** *agg.* wörtlich.
letterário *agg.* gelehrt; gabinetto — Lesekabinett *n.*
lettera||to *agg.* gelehrt, gebildet; **— tura** *f.* Litteratur *f.*
letteréccio *agg.* zum Bett gehörig.
letterista *m.* Briefschreiber *m.*
lettichiero *m.* Sänftenträger *m.*
lettiera *f.* Bettgestell *n.*, Streu *f.*
lettiga *f.* Sänfte *f.*
lettigário, lettighiere, lettighiero *m.* Sänftenträger *m.*
letto *m.* Bett *n.*, Streu *f.*, Flußbett *n.*; — di campo Feldbett *n.*; — di morte Totenbett *n.*; — del vino Hefe *f.*; andare a — zu Bett gehen; salir di — aufstehen; guardare il — das Bett hüten; fare il — das Bett machen.
lettore *m.* Vorleser *m.*
lettoria *f.* Professur *f.*
lettúccio *m.* Bettchen, Kanapee *n.*
lettura *f.* Lesen *n.*, Professur *f.*
leucoflemmasia *f.* Hautwassersucht *f.*
leva *f.* Hebel, Heber, Krahn *m.*, Aushebung *f.*; far — Soldaten werben.
levábile *agg.* widerruflich.
levaldina *f.* Geldschneiderei *f.*
leva||mento *m.* Aufheben *n.*, Erhöhung *f.*, Aufbruch *m.*; **— nte** *m.* Osten *m.*, Morgenland *n.*; **— ntina** *f.* Halbtuch *n.*; **— ntino** *agg.* morgenländisch; — *m.* Morgenländer, Hitzkopf *m.*; **— re** *v. a.* heben, ausheben, wegnehmen, ernennen; non leva es thut nichts; — la fiamma in Brand geraten; — in capo aufrührerisch werden; — il campo aufbrechen; — la seduta die Sitzung aufheben; — mercanzie Waren aufkaufen; — dal sacro fonte aus der Taufe heben; — l'áncora den Anker lichten; — le carte die Karten abheben; — la voce die Stimme erheben; levarsi aufstehen; **— ta** *f.* Erhebung *f.*, Aufbruch, Sprung des Pferdes *m.*; di poca — von geringer Wichtigkeit; a — di sole des Morgens; aver poca — wenig Verstand haben; **— tojo** *agg.* was sich hochheben läßt; ponte — Zugbrücke *f.*; **— trice** Hebamme *f.*; **— tura** *f.* Erhebung, Wichtigkeit *f.*; di píccola — leichtgläubig, einfältig.
leviga||re *v. a.* glätten, polieren; **— tura** *f.* Glätte *f.*; **— zione** *f.* Glanz *m.*
levita *m.* Levit *m.*
levità *f.* Leichtigkeit, Rüstigkeit *f.*, Leichtsinn *m.*
levitare *v. a.* gären.
levítico *agg.* levitisch; — *m.* dritte Buch Mosis *n.*
levitongo *m.* Mönchskutte *f.*
levrie||ra *f.* Windhündin *f.*,

Windspiel *n.*; —**re**, —**ro** *m.* Windhund *m.*, Windspiel *n.*
lézia *f.* / **lézio** *m.* } Ziererei *f.*
lezione *f.* Lesen *n.*, Lehrstunde *f.*, Unterricht, Verweis *m.*, Erwählung *f.*; fare la — Stunde geben.
lezio||sággine *f.* Ziererei *f.*, Putzsachen *pl.*; —**so** *agg.* geziert, zärtlich.
lezz||are *v. n.* stinken; —**o** *m.* Gestank *m.*; saper di — stinken; —**one** *m.* Schmutzfink *m*; —**oso** *agg.* stinkend; —**ume** *m.* Gestank *m.*
li *art.* die; *pron.* sie.
lì *avv.* dort; — per — im Augenblick.
liana *f.* tropische Schlingpflanze *f.*
libagione *f.* / **libamento** *m.* } Trankopfer *n.*
libáneo *agg.* vom Libanon.
liba||re *v. a.* schmecken, kosten, Trankopfer bringen; —**tório** *m.* Opfergefäß *n.*; —**zione** *vid.* libagione.
libbra *f.* Pfund *m.*
libecciata *f.* Windstoß *m.*
Libéccio *m.* Südwestwind *m.*
libello *m.* kleine Schrift, Schmähschrift *f.*
libéllula *f.* Wasserjungfer *f.*
libente *agg.* gern.
libera||le *agg.* freigebig, frei; —**lità** *f.* Mildthätigkeit *f.*; —**re** *v. a.* befreien, ausnehmen, zuschlagen; Dio líberi! Gott behüte!; —**tário** *m.* Meistbietende *m.*; —**tore** *m.* Befreier *m.*; —**zione** *f.* Befreiung *f.*
libércolo *m.* Büchelchen *n.*
liberista *m.* Freihändler *m.*
líbero *agg.* frei.
libero-cambista *m.* Freihändler *m.*
liber||tà *f.* Freiheit *f.*; —**tinággio**, —**tinismo** *m.* Ausschweifung, Freigeisterei *f.*; —**tino** *agg.* ausschweifend, freidenkend; —**to** *m.* Freigelassene *m.*
libidin||e *f.* Sinnlichkeit *f.*; —**oso** *agg.* sinnlich.
líbito *m.* Belieben *n.*
libra *f.* Wage *f.*; —**ino** *m.* kleine Buchhändler *m.*; —**jo** *m.* Buchhändler *m.*; —**mento** *m.* Wägen, Schwanken *n.*; —**re** *v. a.* wiegen, erwägen.
librário *agg.* die Bücher betreffend; commércio — Buchhandel *m.*
libreria *f.* Buchhandlung *f.*
librèttine *f. pl.* Einmaleins *n.*
libretto *m.* Operntext *m.*, Einmaleins, Sparkassenbuch *n.*
librismerda *m.* Pfuscher *m.*
libro *m.* Buch, Heft *n.*; méttere a — buchen; — maestro Hauptbuch *n.*; tenere i libri Buch führen.
licaone *m.* schwarze Wolf *m.*
licciajuola *f.* Schraubenschlüssel *m.*
licciata *f.* Aufzug *m.* (Weber), Kette *f.*
licenza / **licénzia** } *f.* Erlaubnis, Ausgelassenheit *f.*, Urlaub *m.*
licenzia||re *v. a.* abdanken, aufsagen; —**rsi** Abschied nehmen; —**to** *m.* Verabschiedete, Lizentiat, Referendar, Kandidat *m.*; —**tura** *f.* Kandidatur *f.*
licenzio||sità *f.* Ausgelassenheit *f.*; —**so** *agg.* ausgelassen, frech.
lichene *m.* Flechte *f.*; — islándico isländische Moos *n.*
licita||re *v. a.* versteigern; —**zione** *f.* Versteigerung *f.*
licitezza *f.* Zulässigkeit *f.*
lícito *agg.* erlaubt.
licopódio *m.* Bärlapp *m.*
lídia *f.* Probierstein *m.*

lido *m.* Ufer *n.*, Gegend *f.*
liena *f.* grobe Wolldecke *f.*
lieta *f.* helle Flamme *f.*
lieto *agg.* fröhlich, reich.
lieve *agg.* leicht, unwichtig; — **zza** *f.* Leichtigkeit *f.*
lievità *f.* Gewandtheit *f.*
lievitazione *f.* Säuerung *f.*
liévito *m.* Sauerteig *m.*, Bärme *f.*
ligatura *f.* Bindsel *n.*
lígio *agg.* untergeben; — *m.* Unterthan *m.*
lígneo *agg.* holzig.
lignite *f.* Braunkohle *f.*
lignito *agg.* holzig.
ligone *m.* Hacke *f.*
ligustro *m.* Gänseflieder *m.*
liliáceo *agg.* lilienartig.
lilla *f.* Flieder *m.*; —**to** *agg.* lilienartig.
lima *f.* Feile *f.*, Duckmäuser *m.*; far — auszischen.
limábile *agg.* was der Feile bedarf.
limáccia *f.* schwarze Schnecke *f.*
limáccio *m.* Schlamm, Kot *m.*; —**so** *agg.* schlammig.
lima||re *v. a.* feilen, vervollkommnen; —**tezza** *f.* Reinheit *f.*; —**tura** *f.* Feilspäne *pl.*; — di ferro Eisenfeilspäne *pl.*
limbello, **limbellúccio** *m.* Abfall *m.*
limbo *m.* Vorhölle *f.*, äußerste Rand *m.*
liminare *agg.* am Eingang.
limita||re *v. a.* beschränken, begrenzen; — *m.* Schwelle *f.*, Eingang *m.*; —**tivo** *agg.* beschränkend; —**zione** *f.* Einschränkung *f.*
límite *m.* Grenze *f.*, Ziel *n.*; porre un — a qc. einer Sache ein Ziel setzen.
limitrofo *agg.* angrenzend; paese — Grenzland *n.*
limo *m.* Schlamm *m.*
limona *f.* Citronenmelisse *f.*; —**jo** *m.* Citronenverkäufer *m.*; —**ta** *f.* Citronenwasser *n.*; —**to** *agg.* citronenfarbig.
limoncello *m.* Apfelsine *f.*
limone *m.* Citronenbaum *m.*, Citrone *f.*
limosa *f.* Pfuhlschnepfe *f.*
limosinággio *m.* grobe Gemäuer *n.*
limo||sità *f.* Schlamm *m.*; —**so** *agg.* schlammig.
limpidezza, limpidità *f.* Klarheit *f.*
límpido *agg.* klar.
linajuolo, linaruolo *m.* Flachskämmer *m.*
lince *m.* u. *f.* Luchs *m.*
línceo, **linceo** *agg.* luchsartig.
linci *avv.* von dort.
linda *f.* Visier *n.*
lindezza *f.* Sauberkeit *f.*
lindo *agg.* sauber.
línea *f.* Linie, Zeile *f.*, Strich, Weg *m.*, Treffen *n.*; soldati di — Liniensoldaten *pl.*; vascello di — Linienschiff *n.*; in — in gerader Richtung; —**mento** *m.* Liniieren, Strich, Zug, Gesichtszug, Grundzug *m.*; —**re** *agg.* linienförmig; — *v. a.* liniieren, aufzeichnen; —**to** *agg.* liniiert; ben — ebenmäßig.
lineria *f.* Leinenware *f.*
lineto *m.* Flachsfeld *n.*
linfa *f.* Wasser *n.*, Lymphe *f.*
lingeria *f.* Weißzeug *n.*
lingua *f.* Zunge, Sprache *f.*; — lunga verleumderische Zunge; l'ho sulla punta della — es schwebt mir auf der Zunge; avere il cuore sulla — sehr offenherzig sein; dar — Nachricht geben; a — sciolta rück-

haltlos; mala — Lästerzunge *f.*; — di bue Ochsenzunge *f.*
linguáccia *f.* Lästermaul *n.*
linguacciuto *agg.* schwatzhaft.
linguággio *m.* Sprache *f.*
linguajo *m.* Wortklauber *m.*
linguardo, linguato *agg.* schwatzhaft.
lingueggiare *v. n.* schwatzen.
linguella, linguetta *f.* Züngelchen, Seihtuch *n.*, Drücker an einer Klinke, Schraper *m.*
linguettáccia *f.* Plaudertasche *f.*
linguettare *v. n.* stottern; *v. a.* durchseihen.
linguiforme *agg.* zungenförmig.
linguilla *f.* Filtriertuch *n.*
linguista *m.* Sprachforscher *m.*
linguistica *f.* Sprachforschung *f.*
linificio *m.* Flachsbereitung *f.*
linimento *m.* Arznei zum Einreiben *f.*
lino *m.* Flachs; panno — Leinwand *f.*; — seme Leinsamen *m.*; —**ne** *m.* Linon *m.*; —**sa** *f.* Mehl aus Leinsamen *n.*
linseme *m.* Leinsamen *m.*
linteare *agg.* florähnlich.
línteo *agg.* leinen.
lintércolo *m.* Dämpfer *m.*
liocorno *m.* Einhorn *m.*
lionato *agg.* dunkelbraun.
lioniero *m.* Löwenwärter *m.*
lipoma *m.* Fettgeschwulst *f.*
lippa *f.* wilde Hafer *m.*
lippidoso *agg.* triefäugig.
lippitúdine *f.* Augentriefen *n.*
lippo *agg.* triefäugig, übersichtig.
liquábile *agg.* löslich.
liqua||me *m.* Flüssigkeit *f.*; —**re** *v. a.* erklären; —**tivo** *agg.* schmelzbar; —**zione** *f.* Frischarbeit, Schmelzung *f.*
liquefa||re *v. a.* schmelzen; —**ttíbile** *agg.* schmelzbar; —**ttivo** *agg.* lösend; —**ttore** *m.* Schmelzer *m.*; —**zione** *f.* Zergehen *n.*
liquida||re *v. a.* schmelzen, berechnen, richtig machen; —**zione** *f.* Schmelzung, Abrechnung *f.*
liquidi||re *v. n.* schmelzen; —**tà** *f.* Flüssigkeit *f.*
líquido *agg.* flüssig, klar; — *m.* Flüssigkeit *f.*
liquirízia *f.* Süßholz *n.*
liquor||e *m.* Flüssigkeit *f.*, Liqueur *m.*; —**ista** *m.* Liqueurhändler *m.*; —**oso** *agg.* liqueurartig.
lira *f.* Frank *m.*, Leier *f.*
lírica *f.* Lyrik *f.*
lírico *agg.* lyrisch.
lirismo *m.* Schwärmerei *f.*
lisca *f.* Hanfstengel *m.*, Fischgräte, Kleinigkeit *f.*; *prov.* ogni pesce ha la sua — keine Rose ohne Dornen.
liscezza *f.* Glätte *f.*
liscia *f.* Plätteisen *n.*; —**mento** *m.* Polieren *n.*, Schmeichelei *f.*; —**rda**, —**rdiera** *f.* Schmeichlerin *f.*; —**re** *v. a.* glätten, schminken, schmeicheln; —**tojo** *m.* Glättmaschine *f.*; —**tura** *f.* Schminke, Politur *f.*; pérdere la — sich vergebens bemühen.
líscio *agg.* glatt, klar; — *m.* Glätte, Schminke, Lockung *f.*
lisciva *f.* Lauge *f.*; —**re** *v. a.* laugen; —**zione** *f.* Auslaugung *f.*
liscoso *agg.* voll Acheln.
lisiera *f.* Kante, Egge *f.*
liso *agg.* abgenutzt.
lispo *agg.* verliebt.
lissiviale, lissivioso *agg.* laugig.
lissiviare *v. a.* laugen.
lista *f.* Streif *m.*, Leiste *f.*, Verzeichnis *n.*; — de'prezzi Preiscourant *m.*; capo di — Rädelsführer *m.*; —**re** *v. a.* mit Borte besetzen, einfassen.

listella *f.*, **listello** *m.* Leiste *f.*, Riemchen *n.*
listino *m.* Liste; — **della borsa** Kurszettel *m.*
litantrace *m.* Steinkohle *f.*
litare *v. a.* opfern.
litargiglio, **litargério** *m.* Bleiglätte *f.*
lite *f.* Streit *m.*; **appiccar** — Streit anfangen.
litiasi *f.* Steinkrankheit *f.*
litiga||re *v. n.* zanken; —**tore** *m.* Zänker *m.*
litighino *m.* Zankteufel *m.*
litigio *m.* Streit *m.*; —**so** *agg.* zänkisch.
litófilo *m.* versteinerte Blatt *n.*
litófito *m.* Steinpflanze *f.*
litografare *v. a.* auf Stein zeichnen.
litógrafo *m.* Steinzeichner *m.*
litólogo *m.* Steinkenner *m.*
litomarga *f.* Mergel *m.*
litorale *m.* Küstenstrich *m.*
literano *m.* Küstenbewohner *m.*
litospermo *m.* Steinsame *m.*
litotomia *f.* Steinschnitt *m.*
litro *m.* Liter *n.*
litta *f.* Kiessand *m.*
littore *m.* Liktor *m.*
litura *f.* Tintenfleck *m.*
liturgia *f.* Liturgie *f.*
liutajo *m.* Lautenmacher *m.*
liuto *m.* Laute *f.*, Kahn *m.*
livella *f.* Grundwage *f.*; —**re** wagerecht machen.
livellá||rio *agg.* erbzinslich; —**tojo** *m.* Ebener *m.*; —**tore** *m.* Vermesser *m.*; —**zione** *f.* Gleichmachen *n.*
livello *m.* Grundwage *f.*, Richtscheit *n.*, Grundzins *m.*
lividastro *agg.* bläulich.
lividella *f.* schwärzlichblaue Weintraube *f.*
lividezza *f.* Bleifarbe *f.*
lividiccio *agg.* fahl.
lívido *agg.* bleifarbig, mit Blut unterlaufen; — *m.* blaue Fleck *m.*
lividume *m.* Fleck nach einer Quetschung *m.*
livor||e *m.* Mißgunst *f.*; —**oso** *agg.* mißgünstig.
livranza *f.* Geldanweisung *f.*
livrea *f.* Livree, Dienerschaft *f.*, Mode *f.*
lizza *f.* Schlagbaum *m.*, Stechbahn *f.*, Streit *m.*
lo *art.* der, das; *pron.* ihn, es.
lobato *agg.* gelappt.
lobélia *f.* Lobelie *f.*
lobetto, **lobo** *m.* Lappen *m.*
lobolato *agg.* feingelappt.
loc, **locco** *m.* Brustsaft *m.*
loca||le *agg.* örtlich; —**litá** *f.* Örtlichkeit *f.*; —**nda** *f.* Herberge *f.*; —**ndiere** *m.* Wirt *m.*; —**re** *v. a.* stellen, vermieten; —**tário** *m.* Mietsmann *m.*; —**tiere** *m.* Bootsmann *m.*; —**tízio** *m.* Mietsvertrag *m.*; —**zione** *f.* Stellung, Vermietung *f.*
locomó||bile *f.* bewegliche Dampfmaschine *f.*; —**tiva** *f.* Dampfwagen *m.*; —**tivitá** *f.* Ortsveränderungsfähigkeit *f.*; —**tore** *m.* Lokomobile *f.*; —**zione** *f.* Ortsveränderung *f.*
lóculo *m.* Fettdrüse, Nische *f.*
locupletazione *f.* Bereicherung *f.*
locusta *f.* Heuschrecke *f.*
locu||tório *m.* Sprechzimmer *n.*; —**zione** *f.* Ausdruck *m.*
loda||bilitá *f.* Löblichkeit *f.*; —**mento** *m.* Lob *n.*; —**re** *v. a.* loben; *prov.* **chi si loda s'imbroda** Eigenlob stinkt; —**tivo** *agg.* lobend; —**tore** *m.* Lober *m.*
lode *f.* Lob, Verdienst *n.*, Ruf *m.*, Ehre *f.*

lodévole *agg.* löblich.
loffa *f.* Wind *m.*
lólio *m.* Froschfisch *m.*
lofóforo *m.* Pfaufasan *m.*
logaritmico *agg.* logarithmisch.
logaritmo *m.* Logarithmus *m.*
lóggia *f.* bedeckte Gang, Freimaurerloge, Theaterloge *f.*; —**to** *m.* Säulenhalle *f.*
lógica *f.* Logik *f.*; —**re** *v. n.* vernünfteln, grübeln.
lógico *agg.* logisch.
logística *f.* Algebra *f.*
lóglio *m.* Lolch *m.*; —**so** *agg.* voll Unkraut.
logo||grifo *m.* Buchstabenrätsel *n.*; —**machia** *f.* Wortstreit *m.*; —**rare** *v. a.* abnutzen; —**ratura** *f.* Abnutzung *f.*
lógoro *m.* Federspiel *n.*, Verbrauch *m.*; — *agg.* abgenutzt.
loja *f.* Schmutz *m.*
lójola *f.* Sprühfunken *m.*
lolla *f.* Spreu *f.*
lollígine *f.* Tintenfisch *m.*
lolò *avv.* sehr oft.
lombággine *f.* Hexenschuß *m.*
lombare *agg.* zu den Lenden gehörig.
lombata *f.* Lenden *pl.*
lombo *m.* Lende *f.*; — di cervo Hirschziemer *n.*
lombricale *agg.* wurmförmig.
lómbrico *m.* Regenwurm *m.*; — ide *f.* Fadenwurm *m.*
lomia, lumia *f.* Art süße Citrone *f.*
londrino *m.* englische Tuch *n.*
longanimità *f.* Langmut *f.*
longánimo *agg.* langmütig.
longevità *f.* lange Lebensdauer *f.*
longevo *agg.* alt.
longimetria *f.* Messung der Entfernungen *f.*
longin||quità *f.* Fernliegen *n.*; —**quo** *agg.* fern.
longi||tudinale *agg.* der Länge nach; —**túdine** *f.* geographische Länge *f.*
lonta||nanza *f.* Entfernung *f.*; —**no** *agg.* fern; — le mille míglia himmelweit entfernt; alla — a von weitem, ungefähr; *prov.* lontan dagli occhi, lontan dal cuore aus den Augen, aus dem Sinn.
lontra *f.* Fischotter *f.*
lonza *f.* Jagdleopard *m.*
lonzo *agg.* träge, schlaff.
loppa *f.* Spreu *f.*; —e *pl.* Schlacke *f.*
lóppio, loppo *m.* Maßholderbaum *m.*
lopposo *agg.* voll Spreu.
loqua||ce *agg.* schwatzhaft; —**cità** *f.* Geschwätzigkeit *f.*
loquela *f.* Sprache *f.*
lora *f.* Schiffslauge *f.*
lorchè *cong.* als.
lordare *v. a.* beschmutzen.
lordezza, lordízia *f.* Schmutz *m.*
lordo *agg.* schmutzig; peso — Bruttogewicht *n.*; ricette —e Bruttoeinnahme *f.*
lordume *m.* } Schmutz *m.*
lordura *f.* }
lorica *f.* Panzer *m.*; —**to** *agg.* bepanzert.
lórnio *agg.* schielend.
loro *pron.* ihr, ihre, sie, ihnen; il — ihr Hab und Gut; **i** — ihre Angehörigen.
losanga *f.* Rhombus *m.*
losco *agg.* blödsichtig, blödsinnig; —**sità** *f.* Blödsichtigkeit, Dummheit *f.*
lota *f.* Aalraupe *f.*
lota||re *v. a.* verkitten; —**tura** *f.* Verlötung *f.*
loto *m.* Lehm, Kitt *m.*, Lotuspflanze *f.*; —**lente**, —**lento**, —**so** *agg.* schmutzig.

lotta *f.* Ringkampf *m.*; **—re** *v. n.* ringen; **—tore** *m.* Ringer *m.*
lottería *f.* } Lotto *n.*, Anteil *m.*
lotto *m.* }
lozanga *f.* Raute *f.*; **—to** *agg.* rautenförmig.
lózio *m.* Harn *m.*
lozione *f.* Waschung *f.*
lubécchio *m.* Mühlrad *n.*
lubégine *f. pl.* Launen *f.*, Schwermut *f.*
lubrica||nte *agg.* geschmeidig machend; **—re** *v. a.* einschmieren; **—tivo** *agg.* erweichend.
lubrichezza } *f.* Geilheit, Schlüpfrigkeit *f.*
lubricità }
lúbrico *agg.* unkeusch, üppig.
lucano *m.* Hirschkäfer *m.*
lucchesino *m.* rote Tuch *n.*
lucchetto *m.* Vorlegeschloß *n.*
luccica||nte *agg.* leuchtend; **—re** *v. n.* leuchten.
luccichio *m.* Gefunkel *n.*
luccicone *m.* große Thräne *f.*
lúccio *m.* Hecht *m.*
lúcciola *f.* Johanniswürmchen, Nachtlicht *n.*
—to *m.* Leuchtwurm *m.*
luccio||lone *m.* große Thräne *f.*; **—perca** *f.* Zander *m.*
luce *f.* Licht *n.*, Glanz *m.*, Spiegelscheibe, Pupille *f.*
lucente *agg.* leuchtend.
lúcere *v. n.* leuchten, berühmt sein.
lucerna *f.* Lampe *f.*, Licht *n.*, Glanz *m.*, Luzerne *f.*; **—jo** *m.* Lampenputzer *m.*; **—le** *agg.*; salmi —i Abendpsalmen *m. pl.*
lucerná||rio *m.* Dachfenster *n.*; **—ta** *f.* Lampe voll Öl *f.*
lucerneria *f.* Lampenfabrik *f.*
lucerniere *m.* Lampengestell *n.*
lucerta, lucértola *f.* Eidechse *f.*
lucértolo *m.* Keulenstück *n.*; **—ne** *m.* grüne Eidechse *f.*
luchera *f.* Miene *f.*; **—re** *v. n.* böse aussehen.
lucherino *m.* Zeisig *m.*
lucia *f.* Blindschleiche *f.*
lucidare *v. a.* beleuchten, durchzeichnen; — **un conto** eine Rechnung liquidieren.
lucida||scarpe *m.* Stiefelputzer *m.*; **—zione** *f.* Beleuchtung *f.*, Durchzeichnen *n.*
lucidezza, lucidità *f.* Glanz *m.*, Klarheit *f.*
lúcido *agg.* glänzend, hell, klar; — *m.* Glanz *m.*
lucífero *agg.* lichtbringend; — *m.* Morgenstern, Teufel *m.*
lucífugo *agg.* lichtscheu.
lucignolato *agg.* gewunden.
lucignolo *m.* Docht *m.*
lucímetro *m.* Lichtmesser *m.*
luco *m.* heilige Hain *m.*
lucra||re *v. a.* gewinnen; **—tivo** *agg.* einträglich.
lucro *m.* Gewinn *m.*
lucubra||re *v. a.* bei Licht arbeiten; **—zione** *f.* sorgfältige Ausarbeitung *f.*
Lucumone *m.* Häuptling der Etrusker *m.*
lúdere *v. a.* spielen.
ludíbrio *m.* Spott *m.*
lúdicro *agg.* spöttisch.
ludifica||re *v. a.* verspotten, hintergehen; **—zione** *f.* Hintergehung *f.*
ludimagistro *m.* Schulmeister *m.*
ludione *m.* kartesianische Teufelchen *n.*
ludo *m.* Spiel *n.*
lue *f.* Ansteckung, Seuche *f.*, Unmensch *m.*
luffomastro *m.* Großmeister *m.*
lúgere *v. n.* klagen.
lúggiola *f.* Sauerklee *m.*

lugliático *agg.* im Juli reifend.
Lúglio Juli *m.*
lugubre, lúgubre *agg.* klagend.
lui *pron.* er, ihm, ihn.
luissimo *pron.* er selbst.
lulla *f.* Faßdaube *f.*
lumaca, lumáccia *f.* Schnecke *f.*; scala a lumaca Wendeltreppe *f.*
lumachella, lumachetta *f.* Schnecke *f.*
lumachista *m.* Muschelliebhaber [*m.*
lumacone *m.* große Schnecke *f.*, Duckmäuser *m.*
lumajo *m.* Laternenanzünder *m.*
lume *m.* Licht, Auge, Gesicht, Muster *n.*, Einsicht, Lampe, Kerze *f.*; dar — Aufklärung geben; far — begleiten; —**ggiamento** *m.* Abschattierung *f.*; —**ggiare** *v. a.* abschattieren.
lumencristi *m.* geweihte Kerze *f.*
lumicino *m.* Lichtchen *n.*; al — in größter Not.
lumiera *f.* Fackel *f.*, Glanz *m.*, Alaungrube; — d'un cannone Zündloch *n.*
luminajo *m.* Kronleuchter *m.*
luminara *f.*, **luminare** *m.*, **luminária** *f.* Beleuchtung *f.*, leuchtende Weltkörper *m.*
luminella *f.* Pupille *f.*
luminello *m.* Tülle *f.*
lumin||osità *f.* Helle *f.*, Glanz *m.*; —**oso** *agg.* lichtvoll, einleuchtend.
luna *f.* Mond, Monat *m.*, Laune *f.*; — nuova Neumond; — crescente zunehmende Mond; — scema abnehmende Mond; fáccia di — piena Vollmondsgesicht *n.*; — di miele Flitterwochen *f. pl.*; in buona — bei guter Laune.
lunare *m.* Mondwechsel *m.*
lunário *m.* Kalender *m.*
lunarista *m.* Kalendermacher *m.*
lunata *f.* Krümmung, Bucht *f.*
lunático *agg.* mondsüchtig, launisch.
luna||to *agg.* mondförmig; —**zione** *f.* Mondwandlung *f.*
Lunedi Montag *m.*
lunediana *f.* blaue Montag *m.*
lunetta *f.* Lichtloch *n.*, Polierbohrer *m.*, Brille, Lunette *f.*
lunga *f.* Leitriemen, Länge; dare una — a qd. jn. warten lassen; menar per le lunghe qd. jn. an der Nase führen, weitschweifig werden.
lungággine *f.* Weitschweifigkeit *f.*
lungagnata *f.* Langweiligkeit *f.*
lungágnola *f.* Wildnetz *n.*, Hinterhalt *m.*, lange Gespräch *n.*
lungaja *f.* Weitschweifigkeit *f.*
lungare *v. a.* aufschieben.
lungarno *m.* Spaziergang *m.*
lunghédine *f.* Länge *f.*
lungheria *f.* Weitschweifigkeit *f.*
lunghesso *prp.* längs.
lunghezza *f.* Länge, Fortsetzung *f.*
lunghiera *f.* langweilige Rede *f.*, Aufschub *m.*
lungi *prp.* u. *avv.* weit; di — von fern; —**lucente** *agg.* weitglänzend.
lungo *agg.* lang; — *m.* Länge *f.*; al più — spätestens; a — andare auf die Dauer; tirar in — auf die lange Bank schieben; éssere — lange machen.
lunícola *m.* Mondbewohner *m.*
lúnula *f.* Halbmond, Trabant *m.*
luogo *m.* Ort, Raum *m.*, Gegend, Herkunft, Würde *f.*, Amt *n.*; — comune Abtritt *m.*; dar — Platz machen; aver — stattḥaben; in primo — erstens; non trovar — keine Ruhe finden; sul — del — an Ort und Stelle; a — a — bald hier bald dort; a tempo e —

bei Gelegenheit; in — anstatt; **—tenente** *m.* Statthalter, Lieutenant *m.*; **—tenenza** *f.* Statthalterschaft *f.*

lupa *f.* Wölfin *f.*, liederliche Frauenzimmer *n.*; male della — Heißhunger *m.*

lupa||cchino *m.* junge Wolf *m.*; **—jo** *m.* Wolfsjäger *m.*; **—najo**, **—nare** *m.* Bordell *n.*

lupeggiare *v. n.* wie ein Wolf schlingen.

lupesco, lupigno *agg.* wölfisch, grausam.

lupimosca *f.* Bremse *f.*

lupinajo *m.* Einfaltspinsel *m.*

lupinella *f.* Esparsette *f.*

lupino *m.* Lupine *f.*

lupo *m.* Wolf, gierige Mensch *m.*; — cerviere Luchs *m.*; — dorato Schakal *m.*; male di — Heißhunger *m.*

lúppolo *m.* Hopfen *m.*

lurco *agg.* gefräßig; **—ne** *m.* Vielfraß *m.*

lúrido *agg.* erdfahl.

lúschero *agg.* berauscht.

lusinga *f.* Schmeichelei *f.*; **—mento** *m.* Liebkosung *f.*; **—re** *v. a.* schmeicheln, liebkosen; **—tore** *m.* Schmeichler *m.*

lusinghévole | **lusinghiere** | **lusinghiero** } *agg.* schmeichelhaft, lockend.

lusino *m.* dünne Leine *f.*

lussazione *f.* Verrenkung *f.*

lusso *m.* Aufwand *m.*

lussureggiare *v. n.* wuchern, prassen.

lussúri||a *f.* Unzucht, Üppigkeit *f.*; **—ante** *agg.* geil, üppig; **—oso** *agg.* geil, wollüstig, prachtliebend.

lustra *f.* Höhle, Ausrede, Grimasse *f.*

lustra||le *agg.* alle fünf Jahr eintretend, reinigend; **—re** *v. a.* erleuchten, appretieren, glätten; — le scarpe die Stiefel putzen; **—scarpe**, **—stivali** *m.* Stiefelputzer *m.*; **—tore** *m.* Polierer; **—tura** *f.* Glanz *m.*; **—zione** *f.* Sühnopfer *n.*

lustré||vole *agg.* glänzend; **—zza** *f.* Glanz *m.*

lustrino *m.* Glanzseide *f.*, Flittergold *n.*, Stiefelputzer *m.*

lustro *m.* Glanz *m.*, Appretur, Höhle *f.*, Schlupfwinkel, Zeitraum von fünf Jahren *m.*, Volkszählung *f.*; — *agg.* glänzend; **—re** *m.* Glanz *m.*

luta||re *v. a.* verkitten; **—tura** *f.* Verkittung *f.*

luterano *m.* Lutheraner *m.*

lutifígolo *m.* Töpfer *m.*

luto *m.* Kitt, Schlamm *m.*; **—so** *agg.* schlammig, lehmig.

lutta *f.* Kampf *m.*; **—re** *v. a.* beklagen, kämpfen.

lutto *m.* Trauer, Klage *f.*; **—so** *agg.* kläglich.

luttuoso *agg.* schmerzlich.

M

M *f.* u. *m.* M *n.*; tausend.

ma *cong.* aber; — *m.* Einwand *m.*

ma' *vid.* mai.

macabra *agg.*; danza — Totentanz *m.*

macadam *m.* Makadampflaster *n.*; **—izzare** *v. a.* makadamisieren.

macaone *m.* Schwalbenschwanz (Schmetterling) *m.*

macca *f.* Menge; a — in Fülle, umsonst.
maccarello *m.* Makrele *f.*
maccatella *f.* Klops, Fleischkloß, Fehler, Betrug *m.*
maccheria *f.* Meeresstille *f.*
maccherone *m.* Nudel *f.*, Dummkopf *m.*
mácchia *f.* Fleck *m.*, Dickicht *n.*, Hecke *f.*, Zaun, Baumschlag *m.*; **rosa di** — wilde Rose *f.*; **senza** — fleckenlos; **alla** — heimlich; —**juolo** *m.* Fleckenreiniger *m.*; —**re** *v. a.* beflecken, aufzeichnen.
macchiá||tico *m.* Gestrüpp *n.*; —**to** *agg.* gefleckt.
macchiettare *v. a.* sprenkeln.
mácchin||a *f.* Maschine *f.*, Kunstgriff *m.*; — **da caffè** Kaffeemaschine; — **da cucire** Nähmaschine *f.*; — **a vapore** Dampfmaschine *f.*; **costruttore di** —**e** Maschinenbauer *m.*; —**ale** *agg.* mechanisch; —**are** *v. a.* anzetteln; —**atore** *m.* Anstifter *m.*; —**azione** *f.* Anschlag *m.*; —**ismo** *m.* Räderwerk *n.*; —**ista** *m.* Maschinenbauer, Lokomotivführer *m.*; —**oso** *agg.* ränkevoll.
macchione *m.* Dickicht *n.*
macchioso *agg.* gefleckt.
macciánghero *agg.* stämmig, vierschrötig.
macco *m.* Bohnenmus, Blutbad *n.*, Überfluß *m.*; a — in Menge.
mace *m.* Muskatblüte *f.*
macell||ajo *m.* Schlächter *m.*; —**are** *v. a.* schlachten; —**eria** *f.* Schlachthaus *n.*; —**o** *m.* Schlächterei *f.*, Schlachthaus, Gemetzel *n.*
macera||re *v. a.* einweichen, kasteien, entkräften; —**zione** *f.* Auswässerung, Kasteiung *f.*
macereto *m.* Steinhaufen *m.*
macéri||a *f.* Schutt; —**e** Trümmer, Reliquien.
macérie *f.* Magerkeit *f.*
mácero *agg.* kraftlos.
máchera *f.* spanische Dolch *n.*
máchia *f.* List *f.*
machione *m.* Schlaukopf *m.*
mácia *f.* Schutt *m.*, Trümmer *pl.*
macigno *m.* Mühlstein; —**so** *agg.* hart.
macilen||te, **macilen||to** *agg.* mager; —**za** *f.* Magerkeit *f.*
macina||re *v. a.* mahlen, zermalmen, zerreiben; —**ta** *f.* Mahlsatz *m.*; —**to** *m.* Mehl *n.*; —**tojo** *m.* Ölmühle *f.*; —**tore** *m.* Farbenreiber *m.*; —**zione** *f.* Mahlen *n.*
mácine *f.* Mühlstein *m.*; **alla** — blutarm; —**lla** *f.*, —**llo** *m.* Kaffeemühle *f.*
macinino *m.* Kaffeemühle *f.*
macinone *m.* Verschwender *m.*
maciullare *v. a.* Flachs brechen, braken, kauen.
mácola *f.* Makel *m.*; —**re** *v. a.* beflecken, zerdrücken; —**to** *agg.* gefleckt, zerschlagen; —**zione** *f.* Befleckung *f.*
maculoso *agg.* scheckig.
Madama *f.* Frau, Dame *f.*
Madamigella *f.* Fräulein *n.*
maddaleone *m.* Pflasterstange *f.*
madefa||tto *agg.* benetzt; —**zione** *f.* Anfeuchtung *f.*
madesì *avv.* gewiß.
mádia *f.* Backtrog *m.*; —**ta** *f.* Floß *n.*
mádido *agg.* naß.
madiere *m.* Bohle *f.*
madonn||a *f.* Dame, Jungfrau, Schwiegermutter *f.*; —**ina** *f.* Heiligenbild *n.*
madore *m.* Nässe *f.*, Schweiß *m.*
madornal||e *agg.* mütterlich, ehe=

lich, rechtmäßig, vorzüglich, groß; —ità *f.* ungeheure Größe *f.*
madre *f.* Mutter, Gebärmutter, Ursache *f.*, Modell *n.*; acqua — Mutterlauge *f.*; — spirituale *f.* Pate *f.*; pia — harte Hirnhaut *f.*; —**branca** *f.* Hauptzweig *m.*; —**famiglia** *f.* Hausfrau *f.*; —**féccia** Mutterbärme *f.*; —**forma** Mutterform *f.*; —**ggiare** *v. n.* nach der Mutter arten; —**pátria** Mutterland *n.*; —**perla** Perlmutter *f.*; —**perláceo** *agg.* perlmutterartig.
madré||pora *f.* Sternkoralle *f.*; —**selva** Jelängerjelieber *m.*; —**vite** *f.* Schraubenmutter *f.*
madriale, madrigale *m.* Madrigal *n.*
madrina *f.* Hebamme, Pate *f.*
madrone *m.* Seitenschmerz *m.*
madroso *agg.* durchlöchert, porig.
maestà *f.* Herrlichkeit *f.*; delitto di — Majestätsverbrechen *n.*
maestévole, **maestoso** *agg.* majestätisch.
maestosità *f.* Würde *f.*
maestra *f.* Meisterin, Lehrerin, Meisterschaft *f.*; — delle api Bienenkönigin; álbero di — Hauptmast *m.*; —**le** *m.* Westwind *m.*; — *agg.* meisterhaft; —**leggiare** *v. n.* westlich abweichen; —**mento** *m.* Unterweisung *f.*; —**nza** *f.* Meisterschaft, Zunft, Innung *f.*; —**re** *v. a.* zum Meister machen, unterrichten.
maestrévole *agg.* meisterhaft, lehrreich.
maestria *f.* Kunst, Licht, Herrschaft *f.*
maestro *agg.* meisterhaft; — *m.* Meister, Lehrer, Herr, Doktor; — di cappella Kapellmeister; — di casa Hofmeister, Verwalter; colpo di — Meisterstück *n.*; strada —a Hauptstraße *f.*; male — Fallsucht *f.*
máffia *f.* Elend *n.*, Camorra *f.*
maga *f.* Zauberin *f.*
magagna *f.* Fehler; —**mento** *m.* Gebrechen *n.*; —**re** *v. a.* beschädigen; —**to** *agg.* schadhaft.
magalda *f.* gemeine Weib *n.*
magari *int.* wollte Gott!
magazzino *m.* Speicher *m.*
maggengo *avv.* im Mai.
maggesato *agg.* brach.
maggese *agg.* brach; — *m.* Brachfeld *n.*
Mággio *m.* Mai *m.*
maggio||lino *m.* Maikäfer *m.*; —**lata** *f.* Mailied *n.*
maggior||anza *f.* Überlegenheit, Herrschaft, Stimmenmehrheit *f.*; —**asco** *m.* Majorat *n.*; —**domo** *m.* Haushofmeister *m.*
maggior||e *agg.* größer, höher; — di quattro anni um vier Jahre älter; — *m.* Major, Oberaufseher; —**i** *pl.* Vorgesetzten, Vorfahren *pl.*; —**eggiare** *v. n.* den Herrn spielen; —**enne** *agg.* großjährig; —**ente** *m.* Vornehmste *m.*
maggiorità *f.* Stimmenmehrheit *f.*
maggior||mente *avv.* mehr, besser, vielmehr; —**nato** *m.* Erstgeborene *m.*
magia, **mágica** *f.* Zauberei *f.*
magicale, **mágico** *avv.* zauberisch; verga —a Zauberstab *m.*
mágio *m.* Magier; i tre Magi die drei Weisen aus dem Morgenlande.
magione *f.* Haus *n.*

magíric||o *agg.*; arte —a Kochkunst *f.*
magistério, magistero *m.* Meisterwerk, Triebwerk, Lehramt *n.*, Magisterwürde *f.*, Präcipitat *n.*
magistra||le *agg.* herrisch, schulmeisterlich, großartig; **—lità** *f.* herrische Ton *m.*, Lehre *f.*; **— to** *m.* Justizbeamte *m.*; **—tura** *f.* richterliche Würde, Amtsdauer eines Richters *f.*
máglia *f.* Masche, Schlinge *f.*, Glied einer Kette, Panzerhemd *n.*; lavoro di — Strickarbeit *f.*
maglietta *f.* kleine Masche, Öse *f.*
máglio *m.* Schlägel, Hammer u. Amboß *m.*; **—so** *agg.* maschig.
magliuolo *m.* Knorren in Holz *m.*
magnanimità *f.* Großherzigkeit *f.*
magnánimo *agg.* großherzig.
magnano *m.* Schlosser *m.*
magnate *m.* Magnat.
magnésia *f.* Bittererde *f.*
magnesite *f.* Kalkspat *m.*
magn||ete *m.* Magnet *m.*; **—ético** *agg.* magnetisch; **—etismo** *m.* Magnetismus *m.*; **—ettizzare** *v. a.* magnetisieren; **—etómetro** *m.* Magnetmesser *m.*
magnifica||mento *m.* Lobeserhebung *f.*; **—re** *v. a.* rühmen.
magníficat *m.* Lobgesang auf die Jungfrau; **—ore** *m.* Lobredner *m.*
magnificenza *f.* Pracht *f.*, Aufwand *m.*
magnífico *agg.* herrlich, freigebig.
magníloquo *agg.* würdevoll, hochtrabend.
magnitúdine *f.* Größe *f.*
magno *agg.* groß.
magnólia *f.* Magnolie *f.*
mago *agg.* zauberisch; — *m.* Zauberer, Weise *m.*
magógano *m.* Mahagoniholz *n.*
magolato *m.* Doppelfurche *f.*
magona *f.* Schmiede *f.*, Hüttenwerk *n.*
magone *m.* Magen *m.*
magoniere *m.* Hüttenarbeiter, Schmiedemeister *m.*
magra *f.* niedere Wasserstand *m.*
magrezza *f.* Magerkeit *f.*
magretto, magrino *agg.* mager.
magr||o *agg.* mager, dünn, unfruchtbar, fade seicht; giorni —i Fasttage *pl.*
mai *avv.* je, denn, etwa; non . . . — niemals; — no durchaus nicht; quanto — ungeheuer; — più nimmermehr; sempre — allezeit.
máice *m.* Mais *m.*
mainò *avv.* keineswegs, warum nicht gar!
maisì *avv.* allerdings.
majala *f.* Sau *f.*
majale *m.* Schwein *n.*
majo *m.* Geißklee *m.*, Maie, Birke *f.*
majólica *f.* Halbporzellan, Steingut *n.*; **—re** *v. a.* firnissen.
majorana *f.* Meiran *m.*
majorascato *m.* Majorat *n.*
majuma *f.* Aufstellen von Maien an den Thüren *n.*
majúscol||a *f.* große Buchstabe *m.*; **—o** *agg.* groß.
malabbiato *agg.* böse.
malábile *agg.* ungeschickt.
malacarne *f.* schlechte Fleisch *n.*
maláccio *m.* große Übel *n.*
malaccolto *agg.* schlecht empfangen.
malaccóncio *agg.* übel zugerichtet.
malaccorto *agg.* unbesonnen.
malachita, malachite *f.* Malachit *m.*
malacia *f.* Gier nach einer Nahrung *f.*
malacreanza *f.* Unhöflichkeit *f.*
maladesato *agg.* wüst, wirr.
maladetto *agg.* verdammt.

malafatta *f.* Versehen *n.*, Fehler *m.*
malaffare *m.* schlimme Ding *n.*
malaffetto *agg.* mißgünstig.
malafitta *f.* sumpfige Erdreich *n.*
malagévole *agg.* beschwerlich, mißlich; —**zza** *f.* Schwierigkeit *f.*, Kummer *m.*
malagiato *agg.* dürftig.
malaguida *m.* schlechte Führer *m.*
malagura *f.* schlimme Vorbedeutung *f.*; —**to** *agg.* unheilvoll.
malalingua *f.* Lästerzunge *f.*
malandare *v. a.* verkommen.
malandra *f.* Mauke *f.*
malandri||nággio *m.* Straßenraub *m.*; —**no** *m.* Landstreicher *m.*
malandro *agg.* dummdreist, räuberisch.
malannággio *int.* verdammt!
malanno *m.* Unheil *n.*, Bösewicht *m.*
malardito *agg.* frech.
malarrivato *agg.* ungelegen.
malassettato *agg.* wirr.
malatíccio *agg.* siech.
malato *agg.* krank.
malatolta *f.* Geldschneiderei *f.*
malattia *f.* Krankheit *f.*
malavoglienza } *f.* böse Wille *m.*
malavóglia }
malavveduto *agg.* unbedacht.
malavventura *f.* Unfall *m.*; —**to** *agg.* elend.
malavvezzo *agg.* verwöhnt.
malavviato *agg.* irre.
malazzato *agg.* kränklich.
malbailito *agg.* kraftlos.
malbigatto *agg.* heimtückisch.
malcaduco } *m.* Fallsucht *f.*
malcaduto }
malcapitato *agg.* verdorben.
malcáuto *agg.* unvorsichtig.
malcerto *agg.* unsicher.
malcollocato *agg.* übel angebracht.
malcomposto *agg.* zerrüttet.
malcóncio *agg.* zerrüttet.
malcondescente *agg.* hart, ungefällig.
malcondotto *agg.* in schlechtem Stand.
malconoscente *agg.* verkennend, undankbar.
malconsiderato *agg.* unbedacht.
malconsigliare *v. a.* übel raten.
malconsigliato *agg.* unbehutsam.
malcontento *agg.* unzufrieden; — *m.* Unzufriedenheit *f.*
malcoperto *agg.* halb nackt.
malcorrispondente *agg.* nicht übereinstimmend.
malcorrisposto *agg.* unvergolten.
malcostumato *agg.* ausgelassen.
malcreato *agg.* ungezogen.
malcredente *agg.* ungläubig.
malcubato *agg.* siech.
malcurante *agg.* sorglos.
maldetto *agg.* unpassend.
maldicen||te *agg.* verleumderisch; —**za** *f.* Verleumdung *f.*
maldicitore *m.* Lästerer *m.*
maldire *v. a.* verleumden.
maldisposto *agg.* bösartig, schlecht aufgelegt.
maldurévole *agg.* nicht haltbar.
male *agg.* u. *avv.* schlecht, böse; star — insieme zu einander nicht passen; star — schlecht sitzen; riuscir — mißglücken; sentirsi — sich unwohl fühlen; mi fa — es thut mir leid; — avvezzo schlecht gewöhnt; — disposto abgeneigt; — *m.* Übel, Leiden *n.*; — maligno Typhus *m.*; mal del benedetto Fallsucht *f.*; mal francese Lustseuche *f.*; mal di capo Kopfschmerz *m.*; — di mare Seekrankheit *f.*; mandare a — zu Grunde richten; render bene per — Böses mit Gutem vergelten.

Malebolge *m.* Höllenpfuhl *m.*
malédico *agg.* verleumderisch.
maledi||re *v. a.* verwünschen; **—zione** *f.* Verwünschung *f.*
maleficato *agg.* verzaubert.
malefício *m.* Missethat, Hexerei *f.*; **—so** *agg.* schädlich.
maléfico *agg.* nachteilig; fungo — Giftpilz *n.*
malemérito *agg.* Strafe verdienend.
malerba *f.* Unkraut *n.*
maléscio *agg.* kränklich
maléssere *m.* Unwohlsein *n.*
malestante *agg.* verarmt.
malestro *m.* Unheil *n.*; **—so** *agg.* heimtückisch.
malevogliente *agg.* boshaft.
malévolo *agg.* heimtückisch.
malfaccente *agg.* bösartig.
malfare *v. a.* schlecht handeln.
malfatto *agg.* mißgestaltet; — *m.* Missethat *f.*; **—re** *m.* Missethäter *m.*; **—ria** *f.* Hexerei *f.*
malfermo *agg.* unsicher.
malfidente *agg.* mißtrauisch.
malfondato *agg.* haltlos.
malfortunato *agg.* unglücklich.
malfrancese, malfrancioso *m.* Lustseuche *f.*
malfrutto *m.* Verlust *m.*
malfusso *m.* Schurke *m.*
malgarbo *m.* Ungeschicklichkeit *f.*
malgiudício *m.* ungerechte Urteil [*n.*
malgoverno *m.* Blutbad *n.*
malgradito *agg.* unangenehm.
malgrado *prp.* trotz.
malgrazioso *agg.* unschicklich.
malia *f.* Bezauberung *f.*
maliardo *m.* Zauberer *m.*, Hexe *f.*
málico *agg.*; ácido — Apfelsäure [*f.*
maliere *m.* Lasttier *n.*
malígia *f.* rote Zwiebel *f.*
maligna *f.* Springflut *f.*; **—re** *v. a.* boshaft behandeln, boshaft auslegen.
malignità *f.* Tücke *f.*
maligno *agg.* boshaft; spírito — Böse *m.*
malimpiegato *agg.* übel angewandt.
malinconia *f.* Schwermut *f.*
malincónico *agg.* schwermütig.
malinconioso, malinconoso *agg.* tief betrübt.
malincorpo } a — *avv.* ungern.
malincuore }
malintelligenza *f.* Mißverständnis *n.*
malintenzionato *agg.* mit schlechten Absichten.
malinteso *agg.* mißverstanden, unerfahren, unkundig; — *m.* Irrtum *m.*
malinventurato *agg.* unglücklich.
malioso *agg.* bezaubernd, boshaft; — *m.* Zauberer *m.*
maliscalco *m.* Feldmarschall, Hufschmied *m.*
maliscen||te *agg.* siech; **—za** *f.* Siechtum *n.*
malizia *f.* Bosheit, Krankheit *f.*; **—re** *v. n.* tückisch werden.
maliziosità *f.* Bosheit *f.*
malizioso, maliziuto *agg.* bösartig.
malleábil||e *agg.* geschmeidig; — **ità** *f.* Geschmeidigkeit *f.*
malleato *agg.* gedehnt.
mallegato *m.* Blutwurst *f.*
málleo *m.* Hammer *m.*
malléolo *m.* Fußknöchel *m.*
mallevadore *m.* } Bürge *m.*
mallevadrice *f.* }
mallevare *v. n.* Bürgschaft stellen.
malleveria *f.* Bürgschaft *f.*, Schutz *m.*; pórgere — Bürgschaft stellen.
mallo *m.* grüne Nußschale *f.*; mangiar la noce col — den kürzeren ziehen.
malmaestro *m.* Fallsucht *f.*
malmaturo *agg.* unreif.

malmenare *v. a.* mißhandeln.
malmenio *m.* Mißhandlung *f.*
malmérito *m.* schlechte Dienst *m.*, Vergehen *n.*
malméttere *v. a.* verschwenden.
malmesso *agg.* schlecht gemacht.
malmondo *m.* Hölle *f.*
malnato *agg.* gemein, unglücklich.
malnaturato *agg.* schwächlich.
mal||o *agg. vid.* male; di — a vóglia ungern.
malora *f.* Untergang *m.*; andare in — zu Grunde gehen.
malordinato *agg.* wirr.
malore *m.* Krankheit *f.*
maloticheria *f.* Bosheit *f.*
malótico *agg.* boshaft.
malparato *agg.* heruntergekommen.
malpari *agg.* ungleich.
malpensato *agg.* unüberlegt.
malpíglio *m.* Stirnrunzeln *n.*
malpolito *agg.* ungehobelt.
malprático *agg.* unerfahren.
malpreparato *agg.* schlecht hergerichtet.
malprò *m.* Schaden *m.*
malprocédere *m.* Grobheit *f.*
malpróprio *agg.* ungeeignet.
malprovveduto *agg.* schlecht versehen.
malsaldato *agg.* schlecht geheilt.
malsania *f.* Krankheit *f.*
malsano *agg.* ungesund.
malservito *agg.* schlecht bedient.
malsicuro *agg.* unsicher.
malsincero *agg.* unredlich, doppelsinnig.
malsofferente *agg.* unduldsam.
malta *f.* Schlamm, Kitt, Mörtel *m.*
maltalento *m.* Böswilligkeit *f.*
maltempo *m.* Unwetter *n.*
maltessuto *agg.* schlecht gewebt.
maltire *v. a.* zerquetschen.
malto *m.* Malz *n.*
maltollerábile *agg.* unerträglich.
maltolto *m.* Erpressung *f.*
maltornito *agg.* ungehobelt.
maltrattare *v. a.* mißhandeln.
maltrovamento *m.* Verleumdung *f.*
malúccio *m.* Unwohlsein *n.*
malumore *m.* schlechte Laune *f.*
malus||anza *f.* schlechte Sitte *f.*; —**are** *v. a.* mißbrauchen.
maluzzo *m.* Unpäßlichkeit *f.*
malva *f.* Malve *f.*
malvagia *f.* Malvasierwein *m.*
malvágio *agg.* böse, schädlich.
malvago *agg.* verdrossen.
malvavíschio *m.* Althee *m.*
malvedere *v. a.* ungern sehen.
malversare *v. a.* veruntreuen.
malviággio *int.* verwünscht!
malvissuto *agg.* einen schlechten Lebenswandel führend.
malvisto *agg.* unbeliebt.
malvivente *agg.* ausschweifend.
malvivo *agg.* halbtot.
malvolentieri *avv.* ungern.
malvolere *v. a.* hassen; — *m.* Böswilligkeit *f.*
malvolto *agg.* verkehrt, abgeneigt.
malvoluto *agg.* verhaßt.
mamma *f.* Mama, Brust *f.*; — del vino Weinhefe *f.*; —**logista** *m.* Kenner der Säugetiere *m.*
mammalucco *m.* ägyptische Reiter, Tropf *m.*
mamma||mia *m.* Heuchler *m.*; —**na** *f.* Hebamme, Bonne *f.*; —**re** *v. a.* saugen, trinken.
mammell||a *f.* Brust; sin dalle —e von Kindesbeinen an.
mammi||fero *m.* Säugetier *n.*; —**llare** *agg.* warzenförmig.
mámmol||a *f.* Veilchen *n.*, Säugling *m.*; —**eggiare** *v. n.* Kindereien treiben; —**ino** *agg.* kindisch; — *m.* kleine Kind *n.*
Mammona *f.* Reichtum *m.*, Meerkatze *f.*

mammoso *agg.* zitzenförmig.
manante *agg.* fließend, tropfend.
manata *f.* Hand voll, Garbe, Schar *f.*
manca *f.* linke Hand *f.*; — **mento** *m.* Mangel *m.*, Abnahme *f.*, Fehler *m.*, Beleidigung, Schuld *f.*; — **nza** *f.* Mangel, Irrtum *m.*, Ohnmacht *f.*; — **re** *v. n.* fehlen, abnehmen, versagen, ohnmächtig werden, Bankrott machen; — di fede sein Wort nicht halten; ci mancava questo das fehlte noch; non ci mancherebbe altro weiter fehlte nichts; poco mancò che non cadessi es fehlte nicht viel, so wäre ich gefallen; — **tore** *m.* Wortbrüchige *m.*
manchévole *agg.* mangelhaft; — **zza** *f.* Unvollkommenheit, Kränklichkeit *f.*
máncia *f.* Trinkgeld, Handgeld *n.*; — **ta** *f.* Hand voll *f.*
mancinata *f.* Treulosigkeit *f.*
mancino *agg.* links, treulos.
mancípio *m.* Sklave *m.*
manco *agg.* mangelhaft, links, unglücklich; *avv.* weniger; — male desto besser; venir — ohnmächtig werden; al — wenigstens; nè — nicht einmal; — *m.* Mangel, Fehler *m.*; senza — sicherlich.
mandafuora, mandafuori *m.* Regisseur *m.*
manda||nte *m.* Vollmachtgeber *m.*; — **re** *v. a.* schicken, vertreiben, befehlen, melden, bewilligen; — fuori veröffentlichen; — in effetto verwirklichen; — a términe zu Stande bringen; — in pezzi zerschlagen; — puzzo stinken; — in esilio verbannen; — alla morte töten; — a spasso verabschieden; — a monte vernichten; — a male verschwenden; — giù zerstören, verschmerzen; — in lungo aufschieben; — a fondo in den Grund bohren; — **ta** *f.* Sendung *f.*, Gang *m.* (Speisen), Reihe *f.*; — **tário** *m.* Vollmachtgeber, Bevollmächtigte *m.*; — **to** *m.* Befehl, Auftrag *m.*, Vollmacht, Zahlungsanweisung *f.*; — di posta Postanweisung *f.*; — **tore** *m.* Versender, Auftraggeber *m.*
mandíbola, mandíbula *f.* Kinnbacken *m.*
mandolino *m.* Laute *f.*
mándorl||a *f.* Mandel, Raute *f.*; — **ato** *agg.* rautenförmig; — *m.* Mandelspeise *f.*; — **o** *m.* Mandelbaum *m.*
mandra *f.* Herde, Schar *f.*, Stall *m.*
mandrácchia *f.* liederliche Weib *n.*
mandrágora *f.* Hexenkraut *n.*
mandriale, mandriano *m.* Hirt *m.*, Feuergabel *f.*
mandrillo *m.* Mandrill *m.*
mandritta *f.* rechte Hand *f.*
mane *f.* Morgen *m.*; da — a sera den ganzen Tag.
maneggévole *agg.* leicht zu handhaben, geschmeidig.
manéggia *f.* Stück Acker *n.*; — **mento** *m.* Behandlung, Führung *f.*; — **re** *v. a.* betasten, ausüben, behandeln, verwalten; — un cavallo ein Pferd schulmäßig reiten.
manéggio *m.* Handel *m.*, Geschäft *n.*, Behandlung, Verwaltung, Reitbahn, Dressur *f.*; cavallo di — zugerittene Pferd *n.*; — dell' armi Waffenübung *f.*
manella *f.* } Garbe *f.*
manello *m.* } Garbe *f.*
manente *agg.* dauernd.
manere *v. n.* bleiben, dauern.
manesc||o *agg.* geschickt, bereit;

láncia — a Wurfspieß *n.*; — amento Mann gegen Mann; — *m.* Raufbold *m.*

manett||a *f.* Händchen voll *n.*, kleine Haufe *m.*; —**e** Fußschellen *pl.*

manévole *agg.* nachgiebig.

manfanile *m.* Stiel am Dreschflegel *m.*

mangana||re *v. a.* schleudern, rollen; —**tura** *f.* Pressen *n.*

manganella *f.* } Schleuder *f.*
manganello *m.* }

manganese *m.* Mangan *n.*

mángano *m.* Wurfgeschoß *n.*, Mangel *f.*

mangeréccio *agg.* eßbar.

mangeria *f.* Wucher *f.*

mángia; far il — prahlen.

mangiá||bile *agg.* eßbar; —**doni** *agg.* durch Geschenke bestechlich; —**fagiuoli** *m.* Taugenichts *m.*; —**fango** Nordostwind *m.*; —**ferro** *m.* Eisenfresser *m.*; strumento — Feile *f.*; —**guadagno** *m.* Tagelöhner *m.*; —**mento** *m.* Essen *n.*; —**minestre** *m.* Schmarotzer *m.*; —**pagnotte**, —**pane** *m.* Tagedieb *m.*; —**pelo** Mitesser *m.*; —**pere**, —**pero** *m.* Heuschrecke *f.*; — pópolo *m.* Leuteschinder *m.*; —**re** *v. a.* essen, fressen, verschlucken, verbrauchen; — le parole die Wörter verschlucken; cose da — Eßwaren *pl.*; chi l'ha a — la lavi was man sich eingebrockt, muß man auch auseſſen; — *m.* Essen *n.*; —**ta** *f.* Fressen *n.*; —**tivo** *agg.* genießbar; —**toja** *f.* Krippe *f.*; —**tore** *m.* Esser *m.*; **tória** *f.* Wucher *m.*; —**tório** *m.* Stall *m.*; —**tura** *f.* Essen *n.*

mangime *m.* Futter *n.*

mangione *m.* Fresser *m.*

mangiucare } *v. a.* kosten,
mangiucchiare } nippen.

manguárdia *f.* Notbedarf *m.*

mangurro *m.* Konfekt *m.*

mangusta *f.* Bisamkatze *f.*

mani *pl.* Schatten *pl.*

mania *f.* Narrheit, fixe Idee *f.*

maníaco *agg.* toll.

maniato *agg.* genau gemalt.

mánica *f.* Ärmel, Stiel, Schmelzofen, Trupp Soldaten *m.*; — per l'acqua Schlauch *m.*; éssere di — larga *n.* ein weites Gewissen haben; —**mento** *m.* Essen *m.*; —**retto** *m.* Leckerbissen *m.*, Ragout *n.*

manichetta *f.* } Manschette *f.*,
manichetto *m.* } Pulswärmer *m.*
manichino *m.* }

mánico *m.* Heft *n.*, Griff *m.*; uscir del — über die Schnur hauen.

manicómio *m.* Irrenhaus *n.*

manicotto *m.* Muff *m.*, Hülse *f.*

manicóttolo *m.* weite Ärmel *m.*

maniera *f.* Weise, Sitte *f.*, Benehmen *n.*, Manier *f.*; — di pensare Denkart *f.*; senza — unbeholfen; in ogni — auf jeden Fall; in che —? weshalb?; —**re** *v. a.* zurechtstutzen, zieren; —**tezza** *f.* Gesuchtheit *f.*; —**to** *agg.* gesucht.

maniere, maniero *m.* Wohnung *f.*, Rittergut *n.*

manierismo *m.* Gesuchtheit *f.*

manieroso *agg.* gesittet.

manifatto *agg.* mit der Hand gemacht; —**re** *m.* Fabrikant *m.*; —**ria** *f.* Fabrik *f.*

manifattu||ra *f.* Fabrik *f.*, Macherlohn *n.*; —**rile** *agg.* prodotto — Fabrikarbeit *f.*

manifest||are *v. a.* bekannt machen, erklären; —**atore** *m.* Offen-

barer *m.*; —**azione** *f.* Offenbarung *f.*; —**o** *agg.* offenbar; — *m.* Manifest *n.*, Frachtzettel *m.*
maniglia *f.* Armband *n.*, Henkel *m.*
manignone *m.* Frostbeule *f.*
manigoldo *m.* Henker, Schurke *m.*
manina *f.* Händchen *n.*
manipola||**re** *v. a.* handhaben, kneten; — *agg.* zu einer Manipel gehörig; soldato — gemeine Soldat *m.*; —**tore** *m.* Handarbeiter *m.*; —**zione** *f.* Behandlung *f.*
manipolo *m.* Hand voll *f.*, dritte Teil einer Kohorte *m.*
maniscalco *m.* Hufschmied *m.*
manizza *f.* Handhabe *f.*
manna *f.* Himmelsbrot *n.*, Leckerbissen *m.*, Garbe *f.*, Bündel *n.*
mannaja *f.* Beil *n.*
mannaro *agg.*; lupo — Wehrwolf, Griesgram *m.*
mannella *f.* } Bund *n.*, kleine
mannello *m.* } Garbe *f.*
mannerino *m.* Schöps *m.*
mannócchia *f.* Reisbündel *n.*
man||**o** *f.* Hand, Hülfe, Handschrift, Macht *f.*; — corrente Geländer *n.*; largo di — freigebig; alla — fügsam; di — in — allmählich; a — salva ungefährdet; aver le —i legate gebunden sein; dar di — fassen; —morta unveräußerliche Gut *n.*; dar — unterstützen; a — destra rechts; a — sinistra links; aver la —a qc. an etwas Gefallen finden; di bassa — von niederer Herkunft; sonare a due — zweihändig spielen; a —i vuote mit leeren Händen; a piene —i mit vollen Händen; darsi le —i attorno sich Mühe geben; a quattro —i aus allen Kräften; da lunga — seit langer Zeit; fuor di — abseits; sotto — unter der Hand; stèndere la — betteln; portare qd. in palma di — jm. auf Händen tragen; méttere le —i addosso a qd. jm. verhaften.
manócchia *f.* } Schanzkorb *m.*
manócchio *m.* }
manoletto *m.* Bediente *m.*
manomessa *f.* Anschnitt, angeschenkte Wein *m.*
manómetro *m.* Druckmesser *m.*
manométtere *v. a.* anschneiden, anzapfen, freimachen.
manópola *f.* eiserne Handschuh, Ärmelaufschlag, Überärmel *m.*
manoscritto *agg.* handschriftlich; — *m.* Handschrift *f.*
manoso *agg.* geschmeidig.
manovalderia *f.* Vormundschaft *f.*
manovale *m.* Maurergehülfe *m.*
manovella *f.* Hebel, Handgriff *m.*, Kurbel *f.*
manov||**ra** *f.* Takelwerk, Manöver *n.*, Kunstgriff *m.*; —**rare** *v. a.* manövrieren; —**riero** *m.* Heerführer *m.*
manritt||**a** *f.* rechte Hand *f.*; —**o** *agg.* rechter Hand.
manrivéscio } *m.* Schlag mit ver-
manrovéscio } kehrter Hand *m.*
mansarda *f.* Dachstube *f.*
mansion||**are** *v. a.* unterbringen; —**ário** *m.* Hausmarschall *m.*; —**e** *f.* Wohnung, Überschrift *f.*
mansue||**fare** *v. a.* zähmen; —**to** *agg.* milde, sanft, zahm; —**túdine** *f.* Sanftmut *f.*
mantarro *m.* Bauernjacke *f.*
manteca *f.* Pomade *f.*
manteggiare *v. n.* röcheln.
mantellare *v. a.* bemänteln.
mantelleggiare *v. a.* entschuldigen.
mantelletto *m.* Pelerine *f.*
mantello *m.* Mantel, Vorwand

m.; cambiar — sich anders besinnen.
manten||ere *v. a.* aufrecht erhalten, ernähren, behaupten; — una promessa ein Versprechen halten; —**imento** *m.* Behauptung *f.*, Unterhalt *m.*, Stütze *f.*; —**itore** *m.* Unterstützer, Beschützer *m.*
manti *pron.* manche.
mántice *m.* Blasebalg *m.*, Wagenverdeck *n.*, Aufhetzung *f.*
mantíglia *f.* Frauenmantel *m.*
mantile *m.* Tischzeug *n.*
manto *m.* weite Mantel *m.*, Gewand *n.*, Vorwand *m.*
mantrugiare *v. a.* befühlen.
manuale *agg.* handlich; — *m.* Handbuch, Adreßbuch *n.*; ópera — Handarbeit *f.*
manubalestro, manubalista *m.* Armbrust *f.*
manúbrio *m.* Stiel, Griff, Henkel [*m.*
manúccia *f.* Händchen *n.*
manu||fatto *agg.* mit der Hand gemacht; — *m.* Arbeit *f.*; —**missione** *f.* Befreiung *f.*; —**tengolismo** *m.* Hehlerei *f.*; —**téngolo** *m.* Hehler, Kuppler *m.*; —**tenzione** *f.* Schutz *m.*, Instandhaltung *f.*
manza *f.* junge Kuh, Geliebte *f.*
manzina *f.* Viehweide *f.*
manzo *m.* junge Ochs; lesso di — Rinderbraten *m.*; —**tta** *f.* junge Kuh *f.*
maomettano *agg.* muhamedanisch.
mapale *m.* Hütte *f.*
mappa *f.* Tischtuch *n.*, Serviette, Landkarte *f.*; —**mondo** *m.* Weltkarte *f.*
marachella *f.* Spion *m.*, Betrug *m.*
maragnuola *f.* Heuschober *m.*
marame *m.* Ausschuß *m.*, Gaunerei *f.*
marasmo *m.* Abzehrung *f.*
marasso *m.* Otter *f.*
marata *f.* Seesturm *m.*
maravalde, maravalle; andare a — hinsterben.
maravíg||lia *f.* Wunder *n.*; mi fa — che es wundert mich daß; è una — es ist vortrefflich; —**liare** *v. n.* sich wundern; —**lioso** *agg.* wunderbar, ausgezeichnet.
marazzo *m.* Sumpf *m.*; —**so** *agg.* sumpfig.
marca *f.* Grenze *f.*, Stempel *m.*; —**re** *v. a.* bezeichnen; —**ssita** *f.* Schwefelkies *m.*; —**to** *agg.* angesehen; —**tura** *f.* Zeichnen *n.*, Pockennarben *pl.*
marcescíbile *agg.* verweslich.
marchesa, marchesana *f.* Markgräfin *f.*
marchesato *m.* Markgrafschaft *f.*
marchese *m.* Markgraf *m.*
marchiano *agg.* umfangreich.
marchiatore *m.* Stempler, Zähler *m.*
marchigiano *agg.* märkisch.
márchio *m.* Stempel *m.*
márcia *f.* Eiter, Marsch *m.*
marciaja *f.* Fäule bei Rindern *f.*
marciapiede *m.* Bürgersteig *m.*
marcia||re *v. a.* zum Eitern bringen, marschieren; —**ta** *f.* Marsch *m.*
márcido *agg.* faul, betrunken.
marcigione *f.* Fäulnis *f.*
marcime *m.* Dünger, Unrat *m.*
márcio *agg.* verfault, eiterig; a — dispetto im Sturmesschritt.
marcioso *agg.* eiterig.
marcire *v. n.* eitern.
marcitoja *f.* Rieselfeld *n.*
marciume *m.* Fäulnis *f.*
marco *m.* Mark, Marke *f.*
mare *m.* Meer; in alto — auf hoher See; — grosso stürmische

See; uomo di — Seemann *m.*; porto di — Seehafen *m.*; bagno di — Seebad *n.*; mal di — Seekrankheit *f.*

marea *f.* Ebbe und Flut *f.*

mareggiare *v. n.* wogen; **—ta** *f.* Ebbe und Flut *f.*; **—tura** *f.* Seekrankheit *f.*

maréggio *m.* Wallen *n.*

maremma *f.* Küstenlandstrich *m.*, sumpfige Gegend *f.*; **—ro** *agg.* sumpfig; febbre — a Wechselfieber *n.*

marenga *f.* Sahnenbaiser *m.*

maresciallato *m.* Marschallswürde *f.*

maresciallo *m.* Marschall *m.*; — d'allóggio Wachtmeister *m.*

maresco *agg.* zur See gehörig.

marese *m.* Sumpf *m.*

maretta *f.* hohle See *f.*

marezzare *v. a.* marmorieren.

marezzo *m.* Welle, Maser *f.*

marga *f.* Mergel *m.*

margarita / **margherita** / **margheritina** } *f.* Perle *f.*, Gänseblümchen, Tausendschön *n.*

marginale *agg.* am Rande befindlich; nota — Randbemerkung *f.*

margina||re *v. a.* punktieren, zurichten; **—to** *agg.* gerändert, gekeelt; **—tura** *f.* Punktieren, Zurichten *n.*

márgin||e *m.* u. *f.* Rand *m.*, Format *n.*; **—oso** *agg.* mit breitem Rande.

margolato *m.* Ableger *m.*

margone *m.* Mergel *m.*

margottare *v. a.* ein Reis absenken.

margrávio *m.* Markgraf *m.*

margutto *agg.* dumm, häßlich.

maricello *m.* kleine Golf *m.*

marigiana *f.* wilde Ente *f.*

marina *f.* Meer, Seestück, Seewesen; — — dicht an der Seeküste; **—jo** *m.* Seemann *m.*; **—re** *v. a.* einmachen, sich ärgern; — la scuola hinter die Schule gehen; **—resca** *f.* Schiffsmannschaft *f.*; **—resco** *agg.* zum Seewesen gehörig; arte — a Seewesen *n.*

marineria *f.* Schiffahrt, Seemacht *f.*

marino *agg.* zur See gehörig; colore — meergrün; — *m.* Seemann *m.*

mariol||are *v. a.* betrügen; **—eria** *f.* Gaunerei *f.*; **—esco** *agg.* gaunerisch.

marionetta *f.* bewegliche Puppe *f.*

maritággio *m.* Ehe *f.*

maritale *agg.* ehelich.

marita||nda *f.* Braut *f.*; **—re** *v. a.* verheiraten.

marito *m.* Ehemann *m.*, Kohlenbecken *n.*; **—zzo** *m.* Art Gebäck *n.*

marittima *f.* Seeküste *f.*, Seestück *n.*

mariuolo *m.* Gauner *m.*

marlia *f.* Zapfen *m.*

marmáglia *f.* Gesindel *n.*

marma||re *v. a.* zu Eis machen; **—to** *agg.* eiskalt.

marmellata *f.* Marmelade *f.*

marmiera *f.* Marmorbruch *m.*

marmifero *agg.* marmorhaltig.

marmista *m.* Marmorarbeiter *m.*

marmitta *f.* Fleischtopf *m.*

marmo *m.* Marmor *m.*; duro come un — gefühllos.

marmócchio *m.* Bursche *m.*

marmor||are *v. a.* ädern; **—ária** *f.* Bildhauerkunst *f.*; **—ajo**, **—ário** *m.* Bildhauer *m.*; **—ato** *agg.* geädert; **—éccio** von Marmor; **—ino** *m.* Arbeiter im Marmorbruch *m.*; **—oso** *agg.* marmorgleich.

marmotta *f.* Murmeltier *n.*
marna *f.* Mergel *m.*; **—re** *v. a.* mergeln; **—tura** *f.* Mergeldüngung *f.*
marniera *f.* Mergelgrube *f.*
marnoso *agg.* mergelig.
Maronita *m.* Christ vom Libanon *m.*
maroso *m.* Welle *f.*, Sumpf *m.*, Qual *f.*
marra *f.* Hacke *f.*; **—juolo** *m.* Pionier *m.*
marráncio *m.* Schlachtmesser *n.*
marrano *m.* Verräter *m.*
marrata *f.* Schlag mit der Hacke *m.*
marrocchino *m.* Saffian *m.*
marrone *m.* Karst *m.*, eßbare Kastanie *f.*, Schnitzer *m.*; **—to** *m.* Kastanienwald *m.*
marrucca *f.* Dornbusch *m.*
marrucajo } *m.* Dorngestrüpp *n.*
marrucheto }
marruffino *m.* Wollarbeiter *m.*
marsala *f.* Marsalawein *m.*
marsaschi *pl.* Sommergetreide *n.*
marsina *f.* Jacke *f.*, Frack *m.*
marsupiali *pl.* Beuteltiere *pl.*
marsúpio *m.* Beutel *m.*
Marte Mars *m.*, Eisen *n.*; campo di — Exerzierplatz *m.*
Martedì *m.* Dienstag *m.*
martell||are *v. a.* hämmern, quälen; **—ata** *f.* Hammerschlag *m.*, Unruhe *f.*; **—ina** *f.* Hämmerchen *n.*; **—o** *m.* Hammer, Thürklopfer *m.*, Qual *f.*, Argwohn *m.*; sonare a — Sturm läuten; stare a — stimmen.
martesco *agg.* kriegerisch.
martignone *m.* Tölpel *m.*
martinello *m.* Hebezeug *n.*
martingala *f.* Sprungriemen *m.*
Martin pescatore Eisvogel *m.*
mártire *m.* Glaubensheld *m.*
martirilógia *f.* Märtyrergeschichte *f.*
martirio *m.* Märtyrertod *m.*
martirizzare *v. a.* quälen.
martirológio *m.* Verzeichnis der christlichen Märtyrer *n.*
mártora *f.* Marder *m.*, Marderfell *n.*
martoriare *v. a.* foltern.
martório } *m.* Folter *f.*
martoro }
marza *f.* Pfropfreis *n.*
marzacotto *m.* Schminke *f.*
marzapane *m.* Marzipan *n.*
marzare *v. a.* pfropfen.
marzeggiare *v. n.* Märzwetter sein.
marziale *agg.* kriegerisch, eisenhaltig.
Márzio *agg.* dem Mars gewidmet.
marzo März *m.*
marzocco *m.* Tropf *m.*
mascagnia *f.* Schlauheit *f.*
mascagno *agg.* schlau.
mascalcia *f.* Hufschmiedekunst *f.*
mascalciato *agg.* siech.
mascalzone *m.* Soldat, Taugenichts *m.*
mascella *f.* Kinnbacken *m.*; **—ta** *f.* Ohrfeige *f.*
máschera *f.* Maske *f.*, Heuchler, Schein *m.*; ballo in — Maskenball *m.*; far le —e sich maskieren; cavarsi la — die Maske abnehmen; **—jo** *m.* Verleiher von Maskenanzügen *m.*; **—re** *v. a.* maskieren, versperren; **—ta** *f.* Maskerade *f.*
mascherizzo *m.* Beule *f.*
mascherone *m.* Fratzengesicht *n.*
mascherpone *m.* Sahne *f.*
maschiezza *f.* Mannheit *f.*
maschifémmina *m.* u. *f.* Zwitter *m.*
maschile *agg.* männlich.
máschio *agg.* männlich, tapfer; — *m.* Männchen *n.*, Turm *m.*, Warte *f.*

mascicano *agg.* massiv.
mascolinità *f.* Männlichkeit *f.*
mascolino *agg.* männlich.
masgalano, masgalante *agg.* sehr zuvorkommend.
masiera *f.* Steinhaufen *m.*
masnada *f.* Schar *f.*, Haufen *m.*
masnadiere *m.* Straßenräuber, Dieb *m.*
massa *f.* Masse *f.*, Schwarm *m.*; in — in Bausch und Bogen; **—crare** *v. a.* morden; **—cro** *m.* Gemetzel *n.*; **—ja** *f.* Wirtin; **—jo** *m.* Haushälter; — *agg.* betagt; **—re** *v. a.* ordnen.
massellare *v. a.* schmieden, schweißen.
massello *m.* Gipsschutt, Block, Klotz *m.*; oro di — massive Gold *n.*; fatto di — aus einem Stück.
masseria *f.* Meierei *f.*
masserizi||a *f.* Hausgerät *n.*, Sparsamkeit *f.*; **—oso** *agg.* wirtschaftlich.
massiccia||re *v. a.* schottern; **—to** *m.* Schicht Steine *f.*, Damm, Unterbau *m.*
massiccio *agg.* massiv, gediegen.
mássima *f.* Grundsatz *m.*; per — grundsätzlich; in — im großen und ganzen; progetto di — Kostenanschlag *m.*
mássime *avv.* hauptsächlich.
mássimo *agg.* höchste, größte *m.*; — *m.* Maximum *n.*
masso *m.* Felsstück *n.*; **—letta** *f.*; Steinchen *n.*; **—so** *agg.* steinig.
mastacco *agg.* stark, untersetzt; **—ne** *m.* Tölpel *m.*
mastella *f.*, mastello *m.* Kübel *m.*
masticábile *agg.* kaubar.
mastica||re *v. a.* kauen, überlegen; — una língua eine Sprache mühsam reden; **—zione** *f.* Kauen *n.*
mástice *m.* Mastix, Glaserkitt *m.*
masticiare *v. a.* kitten.
mastiettare *v. a.* einrammen.
mastietto *m.* Gewinde *n.*
mastino *m.* Fleischerhund *m.*
mastiotta *f.* stramme Bauermädchen *n.*
mastodonte *m.* Zitzenzahn *n.*
mastoideo *m.* Nickmuskel *f.*
mastro *m.* Hauptbuch *n.*; **—zzo** *m.* Mütze *f.*, Haarnetz *n.*
mastrusciere *m.* Thürhüter *m.*
masturbazione *f.* Selbstbefleckung *f.*
matassa *f.* Strähne *f.*, Gebinde *n.*, Verwickelung *f.*; **—ta** *f.* Wirrwarr *m.*
matemáti||ca *f.* Mathematik *f.*; **—co** *m.* Mathematiker *m.*
materasso, materazzo *m.* Matratze *f.*
matéria *f.* Stoff *m.*, Zeug, Register *n.*, Eiter *m.*; **—le** *agg.* stofflich, grob; — *m.* Gerät, Material *n.*; **—lità** *f.* Stofflichkeit *f.*; **—lizzare** *v. a.* verkörpern.
maternità *f.* Mutterschaft *f.*; ospízio di — Entbindungsanstalt *f.*
materno *agg.* mütterlich.
materózzolo *m.* Schlüsselring *m.*
matitatojo *m.* Bleistifthalter *m.*
matráccio *m.* Destillierkolben *m.*
matratura *f.* Klapper *f.*
mátria *f.* Mutterland *n.*
matri||ce *f.* Gebärmutter, Schriftmutter *f.*; **—cida** *m.* Muttermörder *m.*; **—cidio** *m.* Muttermord *m.*; **—cina** *f.* Citronenpresse *f.*; **—cino** *m.* Schößling *m.*; **—cioso** *agg.* hysterisch.
matrícola *f.* Gewerbesteuer *f.*, Einschreibebuch *n.*, Liste, Im=

matrikulation *f.*; **—re** *v. a.* besteuern, in ein Register eintragen; **—to** *agg.* abgefeimt.
matrigna *f.* Stiefmutter *f.*
matrimoniajo *m.* Ehestifter *m.*; **—ale** *agg.* ehelich; **—are** *v. a.* verheiraten.
matrimónio *m.* Ehe *f.*; **— misto** gemischte Ehe; **— civile** Civilehe *f.*
matrina *f.* Patin *f.*
matronimico *agg.* nach der Mutter benannt.
matta *f.* Matte *f.*; **—cchione** *m.* Erznarr *m.*; **—ccinare** *v. n.* Gaukeleien treiben; **—ccino** *m.* Possenreißer *m.*
mattáccio *m.* Erznarr *m.*
mattadore *m.* Matador, höchste Trumpf *m.*
mattallotággio *m.* Matrosenhandwerk *n.*
mattana *f.* Schwermut, Langeweile *f.*
mattare *v. a.* schachmatt machen.
matte||a *f.* Spaß *m.*; **—ggiare** *v. a.* Possen treiben.
matterello *m.* Nudelholz *n.*
mátte||ro *m.* Stock *m.*, große Pike *f.*; **—rúgio, —rúgiolo** *m.* Tropf, Narr *m.*; **—zza** *f.* Tollheit *f.*
mattina *f.* Morgen *m.*; **jer —** gestern früh; **—re** *v. a.* e. Morgenständchen bringen; **—ta** *f.* Vormittag *m.*
mattino *m.* Morgen *m.*
matt||o *m.* mürrisch, toll, krank; **—** *m.* Tolle *m.*; **testa —a** Kalbskopf *m.*
mattolina *f.* Heidelerche *f.*
matton||aja *f.* Ziegelei *f.*; **—ato** *m.* Ziegelpflaster *n.*; **—e** *m.* Mauerstein *m.*; **—iero** *m.* Ziegelstreicher *m.*
mattutin||a *f.* Morgen *m.*; **—ale** *agg.* morgendlich; **—o** *m.* Morgen *m.*, Frühmette *f.*
matur||ante *agg.* reifend, reinigend; **—are** *v. a.* zeitigen; *v. n.* reifen; **—ativo** *agg.* zur Reife bringend; **—ato** *agg.* gereift, gealtert; **—azione** *f.* Zeitigung, Reinigung *f.*; **—ità** *f.* Reife *f.*; **—o** *agg.* reif, gesetzt; **dopo —esame** nach reiflicher Überlegung.
mausoleo *m.* prächtige Grabmal, Schaugerüst *n.*
mavì *agg.* hellblau.
mazza *f.* Stock *m.*, Keule *f.*, Knüttel *m.*, Preßbengel *n.*; **méttere troppa —** übertreiben; **menar la —tonda** keine Rücksicht nehmen; **—castello** *m.* Rammblock *m.*; **—cavallo** *m.* Brunnenschwengel *m.*; **—corto** *m.* Tauende *n.*; **—culare** *v. n.* einen Purzelbaum schießen; **—culo** *m.* Purzelbaum *m.*; **—frusto** *m.* Stockschleuder *f.*; **—gatti** *m.* Taschenpistole *f.*; **—marrone** *m.* Tölpel *m.*; **—picchiare** *v. a.* einschlagen; **—picchio** *m.* Schlägel *m.*; **—stanga** *avv.* aus aller Macht; **—ta** *f.* Keulenschlag *m.*
mazzeranga *f.* Rammblock *m.*; **—jo** *m.* Stampfer *m.*; **—re** *v. a.* einrammen.
mázzero *m.* Knotenstock *m.*
mazzetta *f.* Rute *f.*, Stock *m.*
mazzetto *m.* Sträußchen *n.*
mazzicare *v. a.* prügeln.
mazziere *m.* Stabträger *m.*
mazzo *m.* Strauß *m.*, Packet *n.*, Schlägel *m.*; **— di carte** Spiel Karten *n.*; **— di chiavi** Schlüsselbund *n.*
mazzocchiaja *f.* Putzmacherin *f.*
mazzocchiuto *agg.* knotig, beknopft.

mazzolare *v. n.* mit der Keule erschlagen.
mazzolino *m.* Sträußchen *n.*
mazzucolare *v. n.* herabstürzen.
mazzuola *f.* Stäbchen *n.*, Keule *f.*
mazzuolo *m.* Sträußchen *n.*, kleine Hammer *m.*
me *pron.* mir, mich.
meandro *m.* Flußwindung *f.*, Schleichweg *m.*
mea||re *v. n.* durchfließen; —**rsi** herstammen; —**to** *m.* Gang *m.*, Pore *f.*
meccánic||a *f.* Mechanik *f.*, Maschinenwesen *n.*; —**o** *agg.* handwerksmäßig, mechanisch; — *m.* Maschinenbauer *m.*; arte —a Handwerk *n.*
meccanismo *m.* Mechanismus, Bau *m.*, Triebwerk *n.*
mecco *m.* Ehebrecher *m.*
mecenate *m.* Gönner.
meco *pron.* mit mir; a teco — unter uns.
mecónio *m.* Mohnsaft *m.*
medágl||ia *f.* Denkmünze *f.*; —**iere** *m.* Münzkabinett *n.*; —**ione** *m.* große Medaille *f.*; —**ista** *m.* Münzensammler *m.*
medesim||arsi *v. r.* mit einer andern Person einerlei werden; —**ezza**, —**ità** *f.* Identität *f.*
medésimo *pron.* selbst.
média *f.* Durchschnittszahl *f.*; in — im Durchschnitt; —**no** *agg.* mittelmäßig; —**nte** *prp.* vermittels; —**re** *v. n.* in der Mitte liegen; —**tamente**, —**te** *avv.* mittelbar; —**tizzare** *v. a.* vermitteln; —**to** *agg.* dazwischen liegend, mittelbar; —**tore** *agg.* vermittelnd; — *m.* Vermittler *m.*; —**trice** *f.* Vermittlerin *f.*; —**zione** *f.* Vermittelung *f.*
medi||cábile *agg.* heilbar; —**cale** *agg.* ärztlich; —**camento** *m.* Arznei *f.*; —**cante** *m.* Arzt *m.*; —**care** *v. a.* heilen; —**castro**, —**castrónzolo** *m.* Pfuscher *m.*; —**catore** *m.* Arzt, Heiler *m.*; —**catura**, —**cazione** *f.* Heilung *f.*; —**cheria** *f.* Verbandstube *f.*; —**chessa** *f.* Ärztin *f.*; —**chévole** *agg.* heilend; —**cina** *f.* Arzneikunde, Arznei *f.*; — santa heilsame Strafe *f.*; – da cavalli Pferdekur *f.*; — operatória Wundarzneikunst *f.*; —**cinale** *agg.* heilkräftig; —*m.* Heilmittel *n.*
médico *agg.* ärztlich; —*m.* Arzt *m.*; —di casa Hausarzt *m.*
medicónzolo *m.* Pfuscher *m.*
medietà *f.* Hälfte *f.*
medievale *agg.* mittelalterlich.
médio *agg.* mittler, mittelmäßig; dito — Mittelfinger *m.*; ceto — Mitelstand *m.*; número — Durchschnittszahl *f.*; —**cre** *agg.* mittelmäßig; —**creggiare** *v. n.* mäßig sein; —**crità** *f.* Mittelmäßigkeit *f.*
medita||bondo *agg.* nachdenklich; —**re** *v. a.* nachdenken; —**tamente** *avv.* vorsätzlich; —**tivo** *agg.* nachdenkend; —**zione** *f.* Nachdenken, stille Gebet *n.*
mediterráneo *agg.* mittelländisch.
meditúllio *m.* Mitte *f.*
medusa *f.* Quelle *f.*
mefite *f.* Stickluft *f.*, Pestgeruch *m.*
mefítico *agg.* stinkend.
megascópio *m.* Vergrößerungsglas *n.* [*m.*
megera *f.* Unholdin *f.*, Hausdrache
meggione *avv.* langsam.
méglio *avv.* besser; — *m.* Beste *n.*; amar — vorziehen; alla — so gut wie möglich; del mio — so gut ich kann; tanto — desto besser.

mela *f.* Apfel, Turmknopf, Hinterbacken *n.*
melacchino *agg.* sehr süß.
mela||citola *f.* Melissenkraut *n.*; **—cotogna** *f.* Quitte *f.*; **—ddolcito** *agg.* honigsüß; **—grana**, **—granata** *f.* Granatapfel *m.*; **—grano**, **—granato** *m.* Granatbaum *n.*
meláng‍o||la *f.* Pomeranze *f.*; **—lo** *m.* Pomeranzenbaum *m.*
melanite *f.* schwarze Granat *m.*
melantéria *f.* schwarze Zeichenschiefer *m.*
meláppio *m.* Apfelgelée *n.*
melaran||cia *f.* Pomeranze *f.*; **—cio** *m.* Pomeranzenbaum *m.*
melardina *f.* Reseda *m.*
melare *v. a.* auspfeifen.
melário *m.* Bienenstock *m.*
melassa *f.* Zuckersirup, Rohzucker *n.*
melasso *m.* Sirup *m.*
melata *f.* Apfelmus *n.*
melato *agg.* honighaltig.
mele *m.* Honig *m.*
meleágrida *f.* Perlhuhn *n.*
melen||sággine *f.* Dummheit *f.*; **—so** *agg.* dumm.
meleto *m.* Apfelbaumgarten *m.*
melíaca *f.* Aprikose *f.*
mélica *f.* Buchweizen *m.*
melichino *m.* Apfelmost *m.*
mélico *agg.* melodisch.
melicone *m.* Mais *m.*
melífero *agg.* honigreich.
meliloto *m.* Honigklee *m.*
melino *m.* Quittenöl *n.*
melissa *f.* Melisse *f.*
mella *f.* Radiermesser *n.*
mélleo *agg.* honigsüß.
melletta *f.* Schlamm *m.*
mellificare *v. a.* Bienenzucht treiben.
mellifício *m.* Honigbereitung *f.*
mellifluire *v. a.* erfreuen.
mellífluo *agg.* süßlich.
mello *m.* Hundehalsband *n.*
mellonággine *f.* Dummheit *f.*
mellonajo *m.* Melonenbeet *n.*
mellone *m.* Melone *f.*, Tropf *m.*
melm||a *f.* Schlamm *m.*; **—oso** *agg.* schlammig.
melo *m.* Apfelbaum *m.*
melodia *f.* Gesangweise *f.*
melódico, **melodioso** *agg.* wohlklingend.
melodramma *m.* Stück mit Musikeinlagen *n.*
meloso *agg.* honigartig.
melota, **melote** *f.* Schaffell *n.*
melúggine *f.* wilde Apfel *m.*
meluzza, **melúzzola** *f.* unreife Apfel *m.*, Backe *f.*
membran||a *f.* Häutchen, Pergament *n.*; **—áceo**, **—oso** *agg.* häutig, pergamentartig.
membratura *f.* Umriß *m.*
membretto *m.* Gliedchen, Gesims *n.*
membrificare *v. a.* aufzeichnen.
membro *m.* Glied *n.*
membruto *agg.* von starkem Gliederbau.
memento *m.* Erinnerungszeichen [*n.*]
meminerizzare *v. a.* sich an etwas erinnern.
memo||rábile *agg.* denkwürdig; **—rando** *m.* Denkschrift *f.*; **—rare** *v. a.* sich an etwas erinnern; **—rativa** *f.* Gedächtniskraft *f.*
mémore *agg.* eingedenk.
memória *f.* Gedächtnis, Andenken *n.*, Verstand *m.*, Denkschrift *f.*; far — di qc. eine Sache erwähnen; a — auswendig; di felice — seligen Andenkens; **—le** *m.* Kennzeichen *f.*, Bittschrift *f.*, Notizbuch *n.*

mena *f.* Leitung *f.*, Geschäft *n.*, Zustand *m.*; — e Umtriebe *pl.*
Menadi *pl.* Mänaden *pl.*
menadito a — *avv.* ganz genau.
menageria *f.* Tierhaus *n.*
mena||gione *f.* Führung *f.*, Durchfall *m.*; —**juolo** *m.* Gängelband *n.*; —**le** *m.* Zugseil *n.*; —**mento** *m.* Leitung *f.*; —**nte** *m.* Abschreiber *m.*; —**re** *v. a.* leiten, mitnehmen, rütteln, erzeugen; —un pugno einen Stoß versetzen; —buono gutheißen; —per il naso bei der Nase herumführen; —**rrosto** *m.* Bratenwender *m.*; —**ta** *f.* Führung, Hand voll *f.*; —**tojo** *m.* Rührscheit *n.*; —**tore** *m.* Leiter *m.*; —**tura** *f.* Gelenk *n.*, Leitung *f.*
méncio *agg.* locker, lose.
menda *f.* Fehler *m.*
mendace *agg.* lügnerisch.
mendácio *m.* Lüge *f.*
mendare *v. a.* entschädigen, verbessern.
mendica||nte *agg.* bettelnd; — *m.* Bettler *m.*; —**re** *v. a.* betteln; —**tore** *m.* Bettler *m.*; —**tório** *agg.* bettelnd; —**zione** *f.* Bettelei *f.*
mendichità, mendicità *f.* Bettelei *f.*, Elend *n.*
mendico *agg.* blutarm; — *m.* Bettler *m.*
mendoso *agg.* fehlerhaft.
menilite *f.* Pechstein *m.*
meninge *f.* Hirnhaut *f.*
meningite *f.* Hirnhautentzündung *f.*
meniposs||anza *f.* Machtlosigkeit *f.*; —**ente** *agg.* machtlos.
menippe||a *f.* Schmähschrift *f.*; —**o** *agg.* satirisch.
menno *agg.* kraftlos, fehlerhaft; — *m.* Verschnittene *m.*
meno *avv.* weniger; al — mindestens; nè più nè — genau so; a — che ausgenommen; venir — fehlen; far di — entbehren; — male um so besser; dal più al — ungefähr; per lo — wenigstens; número del — *m.* Einzahl *f.*
menológio *m.* Heiligenbuch *n.*
menoma||nza *f.* Verminderung *f.*; —**re** *v. a.* vermindern.
menomezza *f.* Kleinheit *f.*
menomamente *avv.* keineswegs.
menoncello *m.* Pimpinelle *f.*
menorrea *f.* monatliche Blutfluß *m.*
menosdire *v. n.* böses reden.
menosvenire *v. n.* ohnmächtig werden.
mensa *f.* Tisch; — episcopale bischöfliche Einkünfte *pl.*; — eucarística Abendmahl *n.*
menseggiare *v. a.* bei Tisch sitzen, tafeln.
mensile *agg.* monatlich.
mensore *m.* Feldmesser *m.*
mensuale *agg.* monatlich.
menta *f.* Minze *f.*; — crespa Krauseminze *f.*
mentale *agg.* innerlich, geistig.
mente *f.* Verstand, Geist, Wille, Gedanke *m.*, Neigung *f.*; dar — a qc. beachten; tenere a — merken; por — aufpassen; mandare a — auswendig lernen; tient' a — Denkzettel *n.*
mente||cattággine *f.* Thorheit *f.*; —**catto** *agg.* sinnlos, dumm, blödsinnig.
menticurvo *agg.* schlau.
mentiera *f.* Sturmband *n.*
menti||re *v. a.* lügen; —**ta** *f.* Lügenstrafen *n.*; —**to** *agg.* erlogen; —**tore** *m.* Lügner *m.*
mento *m.* Kinn *n.*
Mentore *m.* Führer *m.*

mentovare *v. a.* erwähnen.
mentre *avv.* unterdessen; *cong.* da, weil, so lange als.
menzio||nare *v. a.* erwähnen; **—ne** *f.* Erwähnung *f.*
menzogna *f.* Lüge *f.*; **—re** *v. n.* lügen; **—tore** *m.* Lügner *m.*
menzognere, menzognero *agg.* lügnerisch.
meramente *avv.* blos.
mer||cantare *v. n.* Handel treiben; **—cante** *m.* Handelsmann, Kaufmann *m.*; **—cantesco** *agg.* kaufmännisch; **—cantessa** *f.* Handelsfrau *f.*; **—cantévole, —cantile** *agg.* kaufmännisch; **—cantúccio, —cantúcolo** *m.* Krämer *m.*; **—canzia** *f.* Ware *f.*; **—catábile** *agg.* verkäuflich; **—catale** *m.* Marktplatz *m.*; **—catanzia** *f.* Handel *m.*, Ware *f.*; **—catino** *m.* Marktverkäufer, Grobian *m.*; **—cato** *m.* Markt, Verkaufspreis *m.*; **a buon —** wohlfeil; **andare in —** einkaufen; **— del bestiame** Viehmarkt *m.*; **— degli erbaggi** Gemüsemarkt *m.*; **—catura** *f.* Gewerbe *n.*
merce *f.* Ware *f.*; **merci minute** Kurzwaren.
mercè, mercede } *f.* Lohn, Dank *m.*, Verdienst *n.*; **— degli operai** Arbeitslohn *m.*; **sua —** durch ihn; **chiédere —** um Hülfe bitten.
mercenajo, mercenário *agg.* gedungen; **—** *m.* Söldner, Tagelöhner, feile Mensch *m.*
merceria *f.* Schnittwarenhandlung *f.*
merciadro, merciajo *m.* Krämer *m.*
merciajuolo *m.* Hausierer *m.*
mercimónio *m.* Schleichhandel *m.*
mercivéndola *f.* Krämerin *f.*
Mercoledì, Mercordì } *m.* Mittwoch *m.*
mercuriale *agg.* quecksilberhaltig, lebhaft, unruhig; **—** *f.* Marktbericht *m.*
mercúrio *m.* Quecksilber *n.*
merda *f.* Dreck *m.*; **—jo** *m.* Düngerhaufen *m.*; **—juolo** *m.* Misthändler *m.*; **moscone —** Schmeißfliege *f.*
merdellone *m.* Schmutzfink *m.*
merdoso *agg.* schmutzig.
merenda *f.* Vesperbrot *n.*; **—re** *v. n.* vespern.
merendone *m.* Taugenichts *m.*
meretrice *f.* Freudenmädchen *n.*
meretrício *m.* Bordell *n.*
mergo *m.* Tauchente *f.*
méria *f.* Freie *n.*; **andar alle —e** ins Freie gehen.
meridiana *f.* Mittagslinie, Sonnenuhr *f.*
meridiano *agg.* mittägig; **—** *m.* Meridian *m.*
merificare *v. a.* reinigen.
meriggiare *v. n.* Mittagsruhe halten.
meriggio *m.* Mittag *m.*; **di pieno —** am hellen Tage; **—** *agg.* südlich.
meriggione *m.* Faulenzer *m.*; **—** *avv.* im Freien; **andar —** müßig gehen.
merina *f.*, **merino** *m.* } Merinoschaf *n.*
meringa *f.* Sahnbaiser *n.*
meritare *v. a.* verdienen, den Zins zahlen. würdig.
meritévole *agg.* verdienstlich,
mérito *agg.* verdient; **—** *m.* Verdienst *n.*, Zins *m.*
meritório *agg.* verdienstlich.
merlango *m.* Dorsch *m.*
merlano *m.* Weißling (Fisch) *m.*
merla||re *v. a.* auszacken; **—tura** *f.* Auszackung *f.*

merletto *m.* Zacke *f.*
merlo *m.* Zacke, Amsel *f.*, Schlaukopf *m.*
merlotto *m.* junge Amsel *f.*, Dummkopf *m.*
merluzzo *m.* Kante, Zinne, Zacke *f.*, Stockfisch, Laberdan *m.*
mero *agg.* lauter, rein.
merore *m.* Trauer *f.*
mesante *m.* Arbeiter auf Monate *m.*
mesata *f.* Monat *m.*
méscere *v. a.* mischen, verteilen.
meschinità *f.* Dürftigkeit *f.*
meschino *agg.* dürftig; — *m.* Elende *m.*
méschio *agg.* gemischt.
meschita *f.* Moschee *f.*
mescibile *agg.* mischbar.
mesciroba *f.* Wasserkrug *m.*
méscita *f.* Ausschank *m.*
mescitore *m.* Schenk *m.*
mescolame *m.* Gemisch *n.*
mescola||re *v. a.* mischen; —**ta** *f.* Mischung *f.*; —**to** *agg.* gemischt, verwirrt, betrübt; —**tore** *m.* Rührholz *n.*
mescolio *m.* Gemisch *n.*
mescugliare *v. a.* vermengen.
mese *m.* Monat *m.*
mesentérico *agg.* zum Gekröse gehörig.
mesentério *m.* Gekröse *n.*
mesócolo *m.* Grimmdarmgekröse [*n.*
messa *f.* Satz, Einsatz *m.*, Einlage, Messe *f.*; — solenne Hochamt *n.*
messaggeria *f.* Gesandtschaft *f.*, Postwagen *m.*, Frachtgepäck *n.*
messaggiere *m.* Bote, Gesandte *m.*
messággio *m.* Botschaft, Bestellung *f.*, Botschafter *m.*
messale *m.* Meßbuch *n.*
messe *f.* Ernte *f.*
messerático *m.* Herrentitel *m.*
Messere *m.* mein Herr.
Messia *m.* Erlöser *m.*
messiticcio *m.* Keim *m.*
messo *m.* Bote *m.*, Gang (Speisen).
messório *agg.* zur Ernte gehörig.
mesta||re *v. a.* umrühren, mischen; —**tojo** *m.* Rührlöffel *m.*; —**tore** *m.* Zänker *m.*
méstica *f.* Grundfarbe *f.*; —**nza** *f.* Farbenmischung *f.*; —**re** *v. a.* Farben mischen, grundieren; —**tore** *m.* Farbenreiber *m.*
mesticciare *v. n.* sich in etwas mischen.
mesticcione *m.* Aufwiegler *m.*
mesticheria *f.* Farbenmischung *f.*
mestichino *m.* Spatel *m.*
mestierante *m.* Handwerker *m.*
mestiere, mestieri, mestiero *m.* Handwerk *n.*, Notwendigkeit *f.*; uomo di — erfahrene Mensch *m.*; éssere — nötig sein.
mestízia *f.* Trauer *f.*
mestízio, mestizzo *m.* Abkömmling v. Weißen u. Indianern *m.*
mesto *agg.* traurig.
méstol||a *f.* Kelle *f.*, Kochlöffel *m.*, Ballkelle *f.*; tener la — in mano herrschen; —**ata** *f.* Kelle voll *f.*; —**one** *m.* große Kelle *f.*, Tropf *m.*
mestone *m.* Zänker *m.*
mestrua||le *agg.*; purgazione — monatliche Reinigung *f.*; —**nte** *agg.* die monatliche Reinigung habend; —**zione** *f.* Monatsfluß *m.*
méstruo *m.* monatliche Reinigung *f.*; — *agg.* monatlich.
mestura *f.* Mischung *f.*, Kitt *m.*
meta *f.* Ziel *n.*, Spitzsäule *f.*, Kuhmist, Kot *m.*; porre — a qc. einer Sache ein Ende machen.
metà *f.* Hälfte *f.*; fare a — halbieren; la sua — seine Ehehälfte *f.*

metacarpo *m.* Mittelhand *f.*
metacronismo *m.* falsche Zeitrechnung *f.* [*m.*
metadella *f.* Kanne *f.*, Schoppen
metafisica *f.* Lehre vom Übersinnlichen *f.*
metá||fora *f.* Gleichnis *n.*; — **fórico** *agg.* bildlich.
metafraste *m.* Übersetzer *m.*
metállico *agg.* metallisch.
metall||iere *m.* Gießer *m.*; — **ífero** *agg.* metallhaltig; — **ina** *f.* Kupferstein *m.*; — **ino** *agg.* metallisch; — **izzare** *v. a.* reduzieren; — **o** *m.* Metall *n.*; — coniato Geld *n.*; — vérgine gediegene Metall *n.*; — per campane Glockengut *n.*; — **oteca** *f.* Münzsammlung *f.*; — **urgia** *f.* Hüttenkunde *f.*
metamórfose, metamórfosi *f.* Umgestaltung *f.*
metaplasmo *m.* Wortveränderung
metatarso *m.* Mittelfuß *m.* [*f.*
metato *m.* Platz zum Kastanientrocknen *m.*
metatone *m.* Zwischenweite *f.*
metempsícosi *f.* Seelenwanderung *f.*
metéora *f.* Lufterscheinung *f.*
meteorite *f.* Meteorstein *m.*
meteorologia *f.* Witterungskunde *f.*
meticolo||sággine, meticolo||sità *f.* Furchtsamkeit *f.*; — **so** *agg.* furchtsam.
metódi||ca *f.* Methodik *f.*; — **co** *agg.* streng geregelt.
método *m.* Lehrart, Ordnung *f.*
métopa *f.* Zwischenweite *f.*
metopóscopo *m.* Wahrsager aus dem Gesicht *m.*
metrággio *m.* Vermessung *f.*
metráglia *f.* Schrotschuß *m.*; — **re** *v. a.* kartätschen.
métri||ca *f.* Verslehre *f.*; — **co** *agg.* metrisch.
metritide *f.* Mutterentzündung *f.*
metro *m.* Versmaß *n.*; — cúbico Kubikmeter; — quadrato Quadratmeter *m.*; senza — maßlos.
metrómetro *m.* Taktmesser *m.*
metrópoli *f.* Hauptstadt, Hauptkirche *f.*
metropolita *m.* griechischer Erzbischof *m.*
metrorragia *f.* Mutterblutfluß *m.*
méttere *v. a.* setzen, stellen, legen, bringen, unterbringen, anziehen, anlegen, Knospen bekommen, versorgen, setzen (Spiel), münden; una ferrovia mette capo a B eine Linie führt nach B; mettiamo che vorausgesetzt daß; — a colpa zur Last legen; — su aufhetzen; méttersi sich setzen, sich legen, sich kleiden; — in cammino sich auf den Weg machen.
metti||bocca *m.* Aufdringling *m.*; — **loro** *m.* Vergolder *m.*; — **scándoli** *m.* Störenfried *m.*; — **tura** *f.* Verfertigung *f.*
mezz||abarba *m.* Halbbärtige *m.*; — **adro** *m.* Pächter *m.*; — **alana** *f.* Halbwolle *f.*; — **aluna** *f.* Halbmond *m.*; — **ana** *f.* Backstein *m.*, Ofenkachel *f.*, Besansegel *n.*; — **anino** *m.* Entresol *n.*; — **anità** *f.* Mittelmäßigkeit *f.*; — **ano** *agg.* mittler, mittelmäßig; — *m.* Vermittler *m.*; — **anotte** *f.* Mitternacht *f.*; — **are** *v. n.* überreif werden; — **aruola** *f.* Tonne *f.*, Faß *n.*; — **atinta** *f.* helldunkle Farbe *f.*; — **avocale** *f.* Halbvokal *m.*; — **ellone** *agg.* weich gesotten; — **eria** *f.* Halbpart *m.*; — **etta** *f.* Schoppen, Stößel *m.*; — **ina**

f. Speckseite *f.*, Krug *m.*; —**o** *agg.* mittler, mittelmäßig, halb, überreif, schimmelig; — di vino berauscht; — *m.* Hälfte, Mitte, Macht, Hülse *f.*, Kuppler, Vermittler *m.*; tógliere di — entfernen; méttere di — betrügen; entrar di — sich ins Mittel legen; nel bel — mittendrin; il — — die genaue Mitte; in quel — inzwischen; —**obusto** *m.* Brustbild *n.*; —**océrchio** *m.* Halbkreis *m.*; —**odì**, —**ogiorno** *m.* Mittag, Südwind *m.*; —**olana** Mittelmäßigkeit, Halbwolle *f.*; —**olano** *agg.* gemäßigt, mittelmäßig; —**ombra** *f.* Halbschatten *m.*, Schattierung *f.*; —**orilievo** *m.* halb erhabene Arbeit *f.*; —**oscuro** *m.* Halbschatten *m.*; —**otérmine** *m.* Ausflucht *f.*

mi *pron.* mir, mich; — *m.* Note E *f.*

mia||golare *v.n.* miauen, stöhnen; —**golata** *f.*, —**golio** *m.* Miauen *n.*

miasma *m.* Krankheitsstoff *m.*

mica *f.* Glimmer *m.*, Krümchen *n.*; non . . . — durchaus nicht.

micante *agg.* glänzend.

micaschisto *m.* Glimmerschiefer [*m.*

micca *f.* Suppe *f.*, Kot *m.*

micchetto *m.* Brüllaffe *m.*

miccia *f.* Eselin, Lunte *f.*

miccino *m.* ein wenig; a — sparsam.

miccio *m.* Esel *m.*

miceto *m.* Brüllaffe *m.*

micidiale *agg.* mörderisch.

micino *m.* Kätzchen *n.*

mício *m.* Kater *m.*

micolino *m.* Krümchen *n.*

micrània *f.* einseitige Kopfweh *n.*

microcosmo *m.* Welt im Kleinen *f.*

micrógrafo *m.* Miniaturmaler *m.*

micrómetro *m.* Instrument, um kleine Größen zu messen.

microscópio *m.* Mikroskop *n.*

midoll||a *f.* Krume *f.*, Kern *m.*, Hauptsache *f.*; — spinale Rückenmark *n.*; —**ame** *m.* Mark *n.*; —**are** *agg.* aus Mark bestehend; —**onáccio** *m.* Tropf *m.*; —**oso** *agg.* markig; —**uto** *agg.* kernig.

miele *vid.* mele.

mié||tere *v. a.* ernten; —**titore** *m.* Schnitter *m.*; —**titura** *f.* Ernte *f.*

migliáccio *m.* Blutwurst *f.*

migliajo *m.* Tausend *n.*; a —a zu Tausenden.

migliarini *m. pl.* Schrot *n.*

migliarola *f.* Vogeldunst *m.*

míglio *m.* Meile, Hirse *f.*

miglior||anza *f.* Besserung *f.*; —**are** *v. a.* bessern; —**ativo** *agg.* heilend; —**e** *agg.* besser; —**ia** *f.* Ausbesserung, Amelioration *f.*

migna *f.* Olivenblüten *pl.*

mignatta *f.* Blutegel *m.*

mignatto *m.* Spulwurm *m.*; —**ne** *m.* Ibis *m.*

mignella *m.* Knauser *m.*

mignola||re *v. n.* blühen; —**tura** *f.* Knospentreiben *n.*

mígnolo *m.* kleine Finger *m.*, Olivenknospe *f.*

mignone *m.* Liebling *m.*, Jungfernschrift *f.*

migra||re *v. n.* wandern; —**zione** *f.* Wanderung *f.*

mila tausend.

miliardo tausend Millionen.

miliare *agg.* hirsekornförmig; febbre — Frieseln *pl.*

milionário *m.* Millionär *m.*

milione *m.* Million *f.*

milionésimo *m.* millionste Teil *m.*

militante *agg.* kämpfend; — *m.*

Krieger *m.*; chiesa — Gemeinschaft der Gläubigen *f.*
militare *v. n.* Kriegsdienste thun, gelten, taugen; — *agg.* kriegerisch; — *m.* Soldat *m.*
militarume *m.* Gamaschendienst [*m.*
milite *m.* Soldat *m.*
milízia *f.* Kriegswesen *n.*, Mannschaft, Landwehr *f.*
millanta *f.* Tausende *pl.*
millant||are *v. a.* vergrößern, preisen, prahlen; —**atore** *m.* Prahler *m.*; —**eria** *f.* Prahlerei *f.*
mille tausend; — *m.* Tausend *m.*
millécuplo *agg.* tausendfach.
mille||fóglio *m.* Schafgarbe *f.*; —**forme** *agg.* tausendfältig; —**látero** *agg.* tausendeckig; —**míla**, —**mília** *f.* Million; —**nário** *m.* Tausender *m.*
millénnio *m.* Jahrtausend *n.*
millepiedi *m.* Kellerwurm *m.*
millésimo, millesmo *agg.* tausendste; — *m.* Zeitraum von tausend Jahren *m.*, Jahreszahl auf Münzen *f.*
milli||forme *agg.* tausendfältig; —**gramma** *m.* Milligramm *n.*; —**litro** *m.* Milliliter *n.*
millímetro *m.* Millimeter *n.*
Milorde Mylord.
milordino *m.* Stutzer *m.*
miluogo *m.* Mitte *f.*
milvo *m.* Hühnergeier *m.*
milza *f.* Milz *f.*
milzo *agg.* welk, elend.
mimético *agg.* nachahmend.
mímica *f.* Geberdenspiel *n.*
mímico *agg.* mimisch, possenhaft.
mimmo *m.* Püppchen *n.*
mimo *m.* Darsteller einer Posse *m.*
mimosa *f.* Sinnpflanze *f.*
mina *f.* halbe Scheffel *m.*, Bergwerk *n.*, Schacht *m.*; dar fuoco alla — die Mine sprengen.
minacceria *f.* Drohung *f.*
minaccévole *agg.* drohend.
minácci||a *f.* Drohung *f.*; —**amento** *m.* Bedrohung *f.*; —**are** *v. a.* drohen; —**atore** *m.* Droher *m.*; —**atório** *agg.* drohend; —**oso** *agg.* drohend.
minare *v. a.* untergraben.
minareto, minaretto *m.* Moscheenturm *m.*
minatore *m.* Bergmann, Minierer *m.*
minatório *agg.* drohend.
minchiona||re *v. a.* foppen; —**tório** *agg.* spöttisch; —**tura** *f.* Fopperei *f.*
minchione *m.* Dummkopf *m.*; —**ria** *f.* Spötterei *f.*; —**volezza** *f.* Dummheit *f.*
minciábbio *m.* Venusberg *m.*
mineral||e *agg.* mineralisch; — *m.* Gestein *n.*; acqua — Gesundbrunnen; regno — Steinreich *n.*; —**ogia** *f.* Mineralogie *f.*
minerári||o *agg.* die Bergwerke betreffend; scuola —**a** Bergakademie *f.*
minestra *f.* Suppe, Sache *f.*; —**re** *v. a.* die Suppe anrichten, herrschen.
minestrone *m.* Dummkopf *m.*
mingherlino *agg.* schmächtig.
miniante *agg.* kleinblumig.
minia||re *v. a.* fein ausarbeiten; —**rsi** sich schminken; —**tore** *m.* Miniaturmaler *m.*; —**tura** *f.* Kleinmalerei *f.*
miniera *f.* Bergwerk *n.*, Quelle *f.*
mínima *f.* halbe Note *f.*
mínimo *agg.* kleinste.
mínio *m.* Mennig *m.*, Miniatur *f.*
ministério *m.* Ministerium *n.*
ministero *m.* Ministerialgebäude *n.*, Dienst *m.*, Amt *n.*
ministra||re *v. a.* aufwarten, verwalten, darreichen, besorgen;

—**tore** *m.* Verwalter *m.*; — **zione** *f.* Verwaltung *f.*
ministrello, ministriere *m.* Hofmann, Bediente, Hofnarr *m.*
ministro *m.* Diener, Beamte, Gesandte *m.*; — estero *m.* Minister des Auswärtigen; — di Dio Priester *m.*
minora||nza *f.* Verminderung, Unmündigkeit *f.*; —**re** *v. a.* vermindern, schmälern; —**tivo** *agg.* gelind abführend; —**zione** *f.* Schmälerung *f.*, Abschlag *m.*
minore *agg.* geringer, minderjährig; età — Minderjährigkeit *f.*; —**nne** *agg.* minderjährig.
minoringo *m.* Unterste *m.*
minorità *f.* Minderjährigkeit, Minderzahl *f.*
minuale *agg.* gering, gemein.
minuetta *f.* / **minuetto** *m.* } Menuette *f.*
minúgia *f.* / **minúgio** *m.* } Darm *m.*; corda di — Darmsaite *f.*
minúscolo *agg.* klein.
minuta *f.* erste Entwurf *m.*, Kladde *f.*
minutáglia *f.* Kleinigkeiten *pl.*, niedere Volk *n.*
minutame *m.* Krümelwerk *n.*
minutante *m.* Kopist, Schreiber *m.*
minutare *v. a.* entwerfen.
minuteria *f.* Kleinigkeiten *pl.*, Kram *m.*
minutezza *f.* Kleinheit, Kleinlichkeit *f.*
minutiere *m.* Goldschmied *m.*
minutina *f.* gemischte Salat *m.*
minutino *agg.* klein, zart.
minuto *m.* Minute; — secondo Sekunde *f.*; — *agg.* klein, dünn, gering, niedrig; spese — e Nebenausgaben *pl.*; popol — kleine Leute *pl.*
minúzi||a *f.* Kleinheit *f.*; — **osággine**, —**osità** *f.* Kleinlichkeit *f.*; —**oso** *agg.* kleinlich, zu ängstlich.
minuzzáglia *f.* / **minuzza||me** *m.* } Krümelwerk *n.*, Abfall, Pöbel *m.*; —**re** *v. a.* klein hacken, prüfen; —**ta** *f.* Laub *n.*
minúzzolo *m.* Stückchen, Krümchen *n.*
mio *pron.* mein.
miologia *f.* Muskellehre *f.*
míope *agg.* kurzsichtig.
miopia *f.* / **miopismo** *m.* } Kurzsichtigkeit *f.*
misóti, misótide *f.* Vergißmeinnicht *n.*
mira *f.* Richtkorn *n.*, Nivellierwage, Absicht *f.*, Ziel *n.*; préndere di — qd. Einen aufs Korn nehmen; aver in — im Auge haben; stare alla — auf der Lauer stehen.
mirabella *f.* gelbliche Pflaume *f.*
mirabiglia *f. pl.* Wunderdinge *pl.*
mirábile *agg.* wunderbar.
miracolajo *m.* leichtgläubige Mensch *m.*
miracoleggiare *v. n.* Wunder thun.
mirácol||o *m.* Wunder; spacciar —i aufschneiden; —**osità** *f.* wunderbare Ding *n.*; —**oso** *agg.* wunderbar.
mirággio *m.* Luftspiegelung, Täuschung *f.*
miráglio *m.* Muster, Vorbild *n.*
mirallegro *m.* Glückwunsch *m.*; dare il — gratulieren.
mira||mento *m.* Anblicken *n.*; —**re** *v. a.* beschauen, bezwecken, zielen.
mirasole *m.* Wunderbaum; ólio di — Rizinusöl *n.*
miratore *m.* Beschauer *m.*, Muster *n.*
miríade *f.* unzählige Menge *f.*

miriapodi *m. pl.* Tausendfüßler *m.*
mirice *m.* Tamariskenstrauch *m.*
mirifico *agg.* wunderbar.
mirizzana *f.* Schatten *m.*
mirmicó||fago *m.* Ameisenbär *m.*: —**leone** *m.* Ameisenlöwe *m.*
miro *agg.* wunderbar.
mirrare *v. a.* räuchern.
mirtare *v. a.* mit Myrten schmücken.
mirteo *agg.* myrtenfarbig.
mirteto *m.* Myrtenhain *m.*
mirtillo *m.* Heidelbeere *f.*; — rosso Preißelbeere *f.*
mirto *m.* Myrte *f.*
misalta *f.* Pökelfleisch *n.*; —**re** *v. a.* Schweinefleisch pökeln.
misan||tropia *f.* Menschenhaß *m.*; —**trópico** *agg.* menschenfeindlich.
misántropo *m.* Menschenfeind *m.*
misavvedutamente *avv.* unvermutet.
misavveni||mento *m.* Unfall *m.*; —**re** *v. n.* mißlingen.
miscadere *v. n.* mißglücken.
misce *m.* Gemisch *n.*
miscea *f.* Kram *m.*, Gerümpel *n.*
miscela *f.* Mischung *f.*
miscellá||nea *f.* vermischte Aufsätze *pl.*; —**neo** *agg.* gemischt.
mischia *f.* Handgemenge *n.*, Zank *m.*; —**re** *v. a.* mischen; —**ta** *f.*, —**to** *m.* Gemisch, Gewirr *n.*
mischio *agg.* gemischt, gemasert, geadert, meliert.
miscibile *agg.* mischbar.
misconóscere *v. a.* leugnen.
miscontento *agg.* unzufrieden.
miscreanza *f.* Grobheit *f.*
miscred||ente *agg* ungläubig; —**enza** *f.* Unglaube *m.*, Hartnäckigkeit *f.*
miscrédere *v. n.* ungläubig sein.
miscúglio *m.* Gemisch *n.*
misdire *v. a.* verleumden.
miserá||bile *agg.* elend; — *m.* Schurke *m.*; —**bilità** *f.* Elend *n.*; —**ndo** *agg.* beklagenswert; —**zione** *f.* Erbarmen *n.*
miserere *m.* Bußpsalm *m.*; mal del — Kotbrechen *n.*
misé||ria *f.* Elend *n.*; a — sparsam; —**ricordévole** *agg.* beklagenswert; —**ricórdia** *f.* Barmherzigkeit *f.*, kleine Dolch *m.*; —**ricordioso** *agg.* mitleidig.
mis||ero *agg.* elend, knapp, eng, böse, geizig; —**me!** wehe mir! —**érrimo** *agg.* höchst elend.
misertà *f.* Armut *f.*, Elend *n.*
misfa||re *v. a.* schaden; —**tto** *m.* Sünde *f.*; —**ttore** *m.* Taugenichts *m.*
misgradito *agg.* nicht gern gesehen.
mislea *f.* Handgemenge *n.*, Wortwechsel *m.*; —**le** *agg.* treulos; —**ltà** *f.* Treulosigkeit *f.*; —**nza** *f.* Unredlichkeit *f.*
misogamia *f.* Ehescheu *f.*
misógamo *m.* Hagestolz *m.*
misoginia *f.* Weiberhaß *m.*
misógino *m.* Weiberfeind *m.*
mispréndere *v. n.* sich irren.
mispresa *f.* Irrtum *m.*
missionário *m.* Heidenbekehrer *m.*
missione *f.* Sendung *f.*, Auftrag, Bekehrungsgesellschaft *f.*; — di sángue Aderlaß *m.*
missiva *f.* Sendschreiben *n.*
mistério *m.* Geheimnis *n.*; —**so** *agg.* geheimnisvoll.
misteruola *f.* Wasserkrug *m.*
mistic||a *f.* Mystik *f.*; —**are** *v. a.* verwirren; —**o** *agg.* geheim, symbolisch, schwärmerisch.
mistione *f.* Mischung *f.*
misto *agg.* gemischt, meliert, bunt; — *m.* Gemisch *n.*

mistura *f.* Mixtur *f.*; **—re** *v. a.* vermischen.
misura *f.* Maß *n.*, Mensur *f.*, Takt *m.*, Ziel *n.*; pigliar la — messen; con — mäßig; colmar la — das Maß vollmachen.
misurábile *agg.* meßbar.
misura‖re *v. a.* messen, abschätzen; **—tezza** *f.* Gemessenheit *f.*; **—to** *agg.* gemessen, behutsam; **—tore** *m.* Feldmesser *m.*; **—tura, —zione** *f.* Vermessung *f.*
misuso *m.* Mißbrauch *m.*
misvenire *v. n.* in Ohnmacht fallen, mißglücken.
mite *agg.* mild.
mitene *f. pl.* Frauenhandschuhe ohne Finger *pl.*
mitezza *f.* Milde *f.*
mítico *agg.* mythisch.
mitidio *m.* Verstand *m.*
mitigá‖bile *agg.* was sich mildern läßt; **—re** *v. a.* mildern; **—tivo** *agg.* lindernd; **—zione** *f.* Linderung *f.*
mitilo *m.* Miesmuschel *f.*
mito *m.* Heldensage *f.*; **—gráfico** *agg.* mythisch; **—logia** *f.* Götterlehre *f.*
mitra *f.* Bischofsmütze *f.*
mitragliatrice *f.* Kugelspritze *f.*
mitrare *v. a.* infulieren, krönen, preisen.
mitrito *m.* Fallsucht *f.*
mittente *m.* Absender *m.*
mivola *f.* Kibitz *m.*
mnemónica *f.* Gedächtnislehre *f.*
mo *avv.* nur, eben, erst; — — sofort.
mo' *m.* Art und Weise *f.*; a — di nach Art von; a — d'esémpio zum Beispiel.
móbile *agg.* beweglich, unbeständig, kriegsbereit; — *m.* Möbel *n.*
mobilia *f.* Mobiliar *n.*; **—re** *v. a.* möblieren; **—tura** *f.* Zimmereinrichtung *f.*
mobilità *f.* Beweglichkeit *f.*; **—re** *v. a.* mobil machen; **—zione** *f.* Mobilmachung *f.*
mocajardo, mocajarro *m.* Kamelott *m.*
mocassino *m.* Schuhzeug der Indianer *n.*
mocceca *f.* Dummheit *f.*; — *m.* Tropf *m.*
moccicáglia, moccicaja *f.* Schleim *m.*
moccichino *m.* Taschentuch *n.*
moccico‖ne *m.* Rotznase *f.*, Taugenichts *m.*; **—neria** *f.* Dummheit *f.*; **—so** *agg.* rotzig, dumm.
moccíglia *f.* Reisetasche *f.*
móccio *m.* Nasenschleim *m.*
moccolaj‖a *f.* Lichtschnuppe *f.*; **—o** *m.* Lichthändler *m.*
moccolino } *m.* Schnuppe *f.*, Lichtstumpf, Rotz *m.*
móccolo }
moda *f.* Mode *f.*; alla — modern; fuor di — altmodisch; giornale delle — e Modejournal *n.*
modáccia *f.* schlechte Mode *f.*
moda‖le *agg.* durch Verhältnisse bedingt; **—lità** *f.* Beschaffenheit *f.*
modanatura *f.* Sims *m.*
módano *m.* Maßstab *m.*, Muster *n.*
modellá‖bile *agg.* formbar; **—re** *v. a.* modellieren; **—tore** *m.* Former *m.*
modello *agg.* musterhaft; — *m.* Modell *n.*
modera‖re *v. a.* mäßigen; **—tivo** *agg.* dämpfend; **—tore** *m.* Leiter *m.*; **—zione** *f.* Mäßigung *f.*
modernità *f.* Neuheit *f.*
moderno *agg.* neu.
modéstia *f.* Bescheidenheit *f.*
modestina *f.* Vorhemdchen *n.*

modestino *agg.* spröde.
modesto *agg.* bescheiden.
modicità *f.* Mäßigkeit, Billigkeit *f.*
módico *agg.* mäßig.
modifica||re *v. a.* abändern, vermindern; **—tivo** *agg.* einschränkend; **—zione** *f.* Abänderung *f.*
modista, modistina *f.* Putzmacherin *f.*
modo *m.* Art, Weise, Sitte, Form, Tonart *f.*, Mittel *n.*, Macht *f.*; fare a — vorsichtig sein; in niun — auf keine Weise; in ogni — auf jeden Fall; sopra — übermäßig; in certo — gewissermaßen.
módula *f.* Modell *n.*; **—re** *v. a.* modulieren; **—zione** *f.* Tonübergang *m.*, Veränderung *f.*
módulo *m.* Modell *n.*
moerre, moerro *m.* Moiré, Wasserglanz *m.*
mofetta *f.* Grubendampf *m.*
mofético *agg.* pestartig.
moffetta *f.* Stinktier *n.*
mogáno *m.* Mahagoniholz *n.*
moggiata *f.* Morgen Landes *m.*
móggio *m.* Scheffel *m.*
mógio *agg.* schläfrig.
mogliajo *m.* Weiberfreund *m.*
mogliággio, mogliazzo *m.* Hochzeit *f.*
móglie *f.* Ehefrau; menar — heiraten.
moinardo *agg.* schmeichlerisch.
moine *f. pl.* Liebkosungen *pl.*; far — kokettieren; **—ria** *f.* Gefallsucht *f.*
moiniere *m.* Schmeichler *m.*
mojana *f.* Mittelkanone *f.*
mola *f.* Mühlstein, Schleifstein *m.*, Kniescheibe *f.*
molare *m.* Backzahn *m.*; pietra — Mühlstein *m.*
mola||to *agg.* geschärft, geschliffen; **—tura** *f.* Schleifung *f.*
mólcere, molcire *v. a.* lindern.
mole *f.* große Gebäude, Größe *f.*, Umfang *m.*
molécola, molécula *f.* Urteilchen *n.*
molenda *f.* Mahlgeld *n.*; **—re** *v. a.* entwenden.
molesta||re *v. a.* belästigen; **—tore** *m.* Plagegeist *m.*
molés||tia *f.* Belästigung *f.*; **—to** *agg.* lästig.
mólgere *v. a.* melken, ausdrücken.
molinajo, molinaro *m.* Müller *m.*
molla *f.* Sprungfeder *f.*; **—me** *m.* fleischige Teil des Leibes *m.*; **—re** *v. a.* schlaff machen.
molle *agg.* weich, naß, geschmeidig, zart; — *m.* Feuchtigkeit.
molle, molli *f. pl.* Feuerzange *f.*; da pigliar colle — e handgreiflich.
molleggiare *v. n.* nachgeben, schlaff werden.
molletta *f.* Ziehhaken *m.*
mollette *f. pl.* Lichtschere, Pinzette *f.*
mollezza *f.* Weichheit; — e sinnliche Genüsse *pl.*
mollica, móllica *f.* Krume *f.*, grobe Fehler *m.*
mollicchio *m.* weiche Grund *m.*; **—so** *agg.* feucht, weich.
mollíccico, mollíccio *agg.* feucht, weich.
mollicone *m.* Schmutz *m.*, Nässe *f.*
mollifica||re *v. a.* erweichen; **—tivo** *agg.* erweichend; **—zione** *f.* Erweichung *f.*
mollízia, mollízie *f.* Weichheit, Wollust, Selbstbefleckung *f.*
mollore, mollume *m.* Nässe *f.*
mollusco *m.* Weichtier *n.*
molo *m.* Hafendamm *m.*
molosso *m.* Hirtenhund *m.*
moltíccio *m.* Schlamm, Brei *m.*

molticolore *agg.* bunt.
moltífido *agg.* vielspaltig.
molti||forme *agg.* vielgestaltig; **—látero** *agg.* vielseitig; **—loquenza** *f.* Geschwätzigkeit *f.*; **—lóquio** *m.* Redseligkeit *f.*
moltiloquo *agg.* redselig.
moltilustre *agg.* betagt.
moltíplica *f.* Multiplikationsexempel *n.*; **—ndo** *m.* Multiplikandus *m.*; **—re** *v. a.* multiplizieren, vermehren; **—tivo** *agg.* vervielfältigend; **—tore** *m.* Multiplikator *m.*; **—zione** *f.* Multiplikation *f.*
moltíplic||e *agg.* vielfach; **—ità** *f.* Vielheit *f.*
moltisillabo *agg.* mehrsilbig.
moltitúdine *f.* Menge *f.*, Volk *n.*
molto *agg.* viel; *avv.* sehr, weit.
momentáneo *agg.* augenblicklich.
momento *m.* Augenblick, passende Zeitpunkt *m.*; di niun — unwichtig; di grande — bedeutend.
mommeare *v. a.* spotten.
mommo *m.* Getränk *n.*
mon *vid.* monte.
mona *vid.* madonna.
mónaca *f.* Nonne *f.*, Bettwärmer *m.*; **—le** *agg.* mönchisch; **—nda** *f.* Novize *f.*; **—re** *v. a.* zur Nonne machen; **—rsi** in ein Kloster gehen; **—to** *m.* Mönchtum *n.*, Mönchsstand *m.*; **—zione** *f.* Einkleidung der Nonne *f.*
monache||tta *f.* junge Nonne *f.*; **—tto** *m.* junge Mönch *m.*
monachino *agg.* rotbraun; — *m.* blaue Fleck *m.*
monachismo *m.* Mönchsstand *m.*
mónaco *m.* Mönch *m.*
monacúccia *f.* Schwertlilie *f.*
mónade *f.* Einheit *f.*, unteilbare Wesen *n.*
monarca *m.* Alleinherrscher *m.*
monarchia *f.* Alleinherrschaft *f.*
monárchico *agg.* monarchisch.
monasteriale *agg.* klösterlich.
monastério, monastero *m.* Kloster *n.*
moncare *v. a.* verstümmeln.
moncherino *m.* Stumpf, Stummel, verstümmelte Mensch *m.*
monchezza *f.* Verstümmelung *f.*
monchino *m.* Krüppel *m.*
monco *agg.* verkrüppelt, einarmig, enttäuscht; — *m.* Krüppel *m.*
mondáccio *m.* böse Welt *f.*, Jammerthal *n.*
monda||na *f.* Freudenmädchen *n.*; **—nità** *f.* Sinnlichkeit *f.*; **—no** *agg.* weltlich; — *m.* Weltkind *n.*; **—re** *v. a.* säubern; **—tore** *m.* Säuberer, Schäler *m.*; **—tura** *f.* Ausschuß *m.*
mondezza *f.* Reinheit *f.*, Abgang, Kehricht *m.*; **—jo** *m.* Düngerhaufen *m.*
mondiale *agg.* weltlich.
mondificare *v. a.* reinigen.
mondíglia *f.* Abgang *m.*, Schlacke *f.*
mondo *m.* Welt *f.*, Leute *pl.*; nuovo — neue Welt *f.*, Guckkasten *m.*; mal — Hölle *f.*; uomo di — Weltkind *n.*; donna di — Freudenmädchen *n.*; non aver — unerfahren sein; venir al — geboren werden; il gran — die vornehme Welt; il bel — die feine Welt *f.*; — *agg.* gesäubert, frei.
monduoldo *m.* Vormund *m.*
monédula *f.* Dohle *f.*
monelleria *f.* Schurkenstreich *m.*
monellesco *agg.* bübisch.
monello *m*, Spitzbube, Straßenjunge *m.*
moneta *f.* Geld *n.*, Münze *f.*; — bianca Silbergeld *n.*; —

di peso vollwichtige Münze *f.*; carta — Papiergeld *n.*; — spezzata kleine Geld *n.*; —**re** *v. a.* münzen.
monetá||rio *agg.* zur Münze gehörig; piede — Münzfuß *m.*; —**to** *agg.* gemünzt; —**zione** *f.* Prägung *f.*
monetiere *m.* Münzmeister *m.*
monile *m.* Halsband *n.*
monimento *m.* Denkmal *n.*, Warnung *f.*
monitore *m.* Warner, Staatsanzeiger *m.*
moni||tório *m.* Mahnbrief *m.*; —**zione** *f.* Warnung *f.*
monna *f.* Affe *m.*
monnerino *m.* Kuppler *m.*
monnosino *agg.* possierlich.
monócolo *agg.* einäugig.
monodia *f.* Solo *n.*
monogramma *m.* verschlungene Namenszug *m.*
monó||logo *m.* Selbstgespräch *n.*; —**mania** *f.* fixe Idee *f.*; —**maníaco** *agg.* an Größenwahnsinn leidend; —**pétalo** *agg.* einblätterig; —**pódio** *m.* einfüßige Tisch *m.*; —**pólio** *m.* Alleinhandel, Kauf auf Spekulation *m.*; —**polizzare** *v. a.* aufkaufen; —**síllaba** *f.* einsilbige Wort *n.*; —**sillábico** *agg.* einsilbig; —**spermo** *agg.* einsamig; —**teismo** *m.* Verehrung eines Gottes *f.*; —**tonia** *f.* Eintönigkeit *f.*
monótono *agg.* eintönig.
monsignore Hochwürden, Durchlaucht.
monsone *m.* regelmäßige Wind im indischen Ocean *m.*
monstruoso *vid.* mostruoso.
monta *f.* Beschälen *n.*
montagn||a *f.* Gebirge *n.*; —**oso** *agg.* gebirgig.
montambanco *m.* Marktschreier *m.*
montanaro *m.* Gebirgsbewohner *m.*
montanell||a *f.* Braunkehlchen *n.*; —**o** *m.* Bergfink *m.*
montanesco, montanino *agg.* bergig, roh, rauh.
monta||nte *m.* Betrag *m.*; —**nza** *f.* Anhöhe, Würde *f.*; —**re** *v. a.* steigen, zunehmen, bespülen, einfassen; non monta il prégio es ist nicht der Mühe wert; non monta es thut nichts; — a cavallo, in sella aufsitzen; — un orologio eine Uhr aufziehen; — la guárdia auf Wache ziehen; — in cóllera in Zorn geraten; — la panua Sahne schlagen; —**scendi** *m.* Steg *m.*; —**ta** *f.* Anhöhe *f.*
montá||tile *agg.* besteigbar; —**to** *agg.* bene — gut beritten, gut versehen; —**tojo** *m.* Wagentritt, Bügel *m.*; —**tore** *m.* Beschäler *m.*; —**tura** *f.* Besteigung, Beschälung, Fassung *f.*
monte *m.* Berg *m.*, Menge *f.*; — di pietà Leihhaus *n.*; cristallo di — Bergkrystall *m.*; a — aufwärts; a —i stufenweis; andare a — zu Wasser werden; mandare a — vereiteln; gettare a — über den Haufen werfen; porre a — unvollendet lassen; per — i e per valli über Berg und Thal; in un — durcheinander; —**rózzolo** Häufchen [*n.*
monticello *m.* Hügelchen *n.*
montiera *f.* Kindermütze *f.*
montigiano *agg.* auf den Bergen wohnend.
montista *m.* Vorsteher eines Leihhauses *m.*
montoncino *m.* kleine Bock *m.*, Bockfell *n.*
monton||e *m.* Widder *m.*, Schaf=

fell *n.*, Schöps, Dummkopf *m.*, Ramme *f.*, Mauerbrecher *m.*; salto del — Bocksprung *m.*; —ino *agg.* widderartig.
montuo||sità *f.* hügelige Erdreich *n.*; —**so** *agg.* bergig.
montura *f.* Uniform *f.*
monumen||tale *agg.* großartig; —**to** *m.* Denkmal *n.*
monzicchio *m.* Haufen *m.*
mora *f.* Maulbeere *f.*, Aufschub *m.*, Steinhaufen *m.*, Mohrin *f.*; **purgar la** — eine Zahlung stunden; **méttere in** — zur Zahlung zwingen.
morá||ggine *f.* Verzug *m.*; — **juola** *f.* Maulbeere *f.*; —**juolo** *m.* Art Ölbaum *m.*; moro — Maulbeerbaum *m.*
mora||le *agg.* sittlich, geistig; — *f.* Sittenlehre *f.*; —**lista** *m.* Sittenprediger *m.*; —**lità** *f.* Sittlichkeit *f.*; —**lizzare** *v. a.* gesittet machen; —**lizzazione** *f.* Sittenpredigt *f.*
moranza *f.* Wohnung *f.*
morato *agg.* schwarz.
moratória *f.* Zahlungsaufschub *m.*
moravo *agg.* mährisch; **fratello** — Herrnhuter *m.*
morbetto *m.* Unwohlsein *n.*, Galgenstrick *m.*
morbi||dare *v. a.* erweichen; — **dezza** *f.* Weichheit, Schlaffheit, Sanftmut *f.*
mórbido *agg.* weich, geschmeidig, wollüstig.
morbifero, morbífico *agg.* ungesund, schädlich.
morbillo *m.* Röteln *pl.*
morbino *m.* Mutwille *m.*
morbisciato *agg.* kränklich:
morbo *m.* Krankheit, Not; — **asiático** Pest *f.*; — **gállico** *m.* Lustseuche *f.*; — **régio** Gelbsucht *f.*; — **virgíneo** Bleichsucht *f.*; — **sacro** Fallsucht *f.*; —**sità** *f.* Krankhaftigkeit *f.*; —**so** *agg.* krankhaft.
morchioso *agg.* heftig, trübe.
mordácchia *f.* Maulkorb *m.*
morda||ce *agg.* beißend, bissig; —**cità** *f.* Bissigkeit, Ätzkraft *f.*
mordella *f.* Erdfloh *m.*
mordente *m.* Beize *f.*
mórdere *v. a.* beißen, sticheln, kränken; — **il freno** sich gedulden; — **la polve** ins Gras beißen.
mordica||re *v. n.* reizen, fressen, stechen; —**tivo** *agg.* beißend, brennend.
morditore *m.* Tadler *m.*
morella *f.* Nachtschatten *m.*, Zielkugel *f.*
morello *agg.* schwarzbraun; **cavallo** — Rappe *m.*
morena *f.* Muräne, Moräne *f.*
morente *agg.* sterbend.
moresc||a *f.* Mohrentanz *m.*; —**o** *agg.* maurisch; **alla** — **a** nach Mohrenart.
moreto *m.* Maulbeerhain *m.*
moretta *f.* Moorente *f.*
morettina *f.* Brünette *f.*
moretto *agg.* schwärzlich.
morfea *f.* Ausschlag *m.*
Morfeo *m.* Schlummergott *m.*
mórfia *f.* Maul *n.*
morfina *f.* Morphium *n.*
morfire *v. n.* tüchtig essen.
morgana *f.* Herrschaft *f.*
morganático; **matrimónio** — Ehe zur linken Hand *f.*
morganato *m.* Herrschaft *f.*
mória *f.* Art Olive *f.*
moria *f.* Seuche, Pest, Sterblichkeit *f.*
moribondo *agg.* sterbend.
morríccia *f.* Schutthaufen *m.*
morice, morici *f. pl.* Hämorrhoiden *pl.*

morigera||re *v. a.* bilden; —**tezza** *f.* Sittsamkeit; —**to** *agg.* sittig.
morimeo *m.* Ziererei *f.*
morione *m.* Pickelhaube *f.*
morire *v. n.* sterben; — di desidério vor Sehnsucht vergehen; — di fame verhungern.
mormeca, mormicca *f.* Gimpel *m.*
mormieroso *agg.* geziert.
mormoracchiare *v.a.* verleumden.
mormora||re *v. n.* murmeln, murren; —**tore** *m.* Verleumder *m.*
mormorévole *agg.* murmelnd.
mormorio *m.* Gemurmel *n.*, Klage *f.*, Tadel *m.*; —**so** *agg.* murmelnd.
moro *agg.* schwarz; — *m.* Neger, Maulbeerbaum, Brombeerstrauch *m.*
moroidale *agg.* hämorrhoidal.
moróide *f. pl.* Hämorrhoiden *pl.*
mórola *f.* Maulbeere *f.*
moro||sità *f.* Grämlichkeit *f.*; —**so** *agg.* grämlich.
morsa *f.* Verzahnung *f.*, Schraubstock *m.*
morsecchia||re *v. a.* beißen; —**tura** *f.* Biß *m.*
morseletto *m.* Stückchen *n.*, Pille *f.*
morsello *m.* Bissen *m.*
morsettiera *f.* Presse *f.*
morsetto *m.* Zwinge *f.*
morso *m.* Biß, Schmerz *m.*, Gebiß *n.*
morsura *f.* Biß *m.*
mortajo *m.* Mörser *m.*
mortale *agg.* sterblich, tödlich; — *m.* Sterbliche *m.*; nemico — Todfeind *m.*; salto — gefährliche Sprung *m.*
mortaletto *m.* Böller, Sauger *m.*
mortalità *f.* Sterblichkeit, Seuche *f.*, Gemetzel *n.*
morte *f.* Tod, Kummer *m.*; — civile Verlust der Bürgerrechte *m.*; — eterna etwaige Verdammnis *f.*; méttere a — töten; venire a — dem Tode nahe sein.
mortella *f.* Myrte, Heidelbeere *f.*
mortezza *f.* Scheintod *m.*
morticcio *agg.* halbtot.
morticino *m.* totgeborene Kind *n.*
mortifero *agg.* tödlich.
mortifica||re *v. a.* abtöten, kasteien, abschwächen, kränken; —**tivo** *agg.* dämpfend; —**zione** *f.* Abtötung, Kränkung *f.*
mortigno *agg.* bleich.
mortito *m.* Ragout *n.*
mort||o *agg.* tot, kraftlos, bleich; — *m.* Leiche *f.*; acqua — a stehende Wasser *n.*; cader — sterben; stanco — todmüde; — di fame blutarm; —**oriante** *m.* Leichenbitter *m.*; —**ório,** —**oro** *m.* Leichenbegängnis *n.*; —**uale, uário** *agg.*; lenzuolo — Leichentuch *n.*; stanza — Leichenhalle *f.*
morriglione *m.* Windpocken *pl.*
mosáico *agg.* musivisch.
mosca *f.* Fliege *f.*, Schnauzbärtchen *n.*; — cavallina Pferdebremse *f.*; —cieca Blindekuhspiel *n.*; uccello — Kolibri *m.*
moscada *f.* Muskatnuß *f.*
moscadella *f.* } Muskatellerbirne *f.*
moscadello *m.* }
moscado *m.* Bisam, Moschus, Muskatwein *m.*
moscajo *m.* Fliegenschwarm *m.*, Last *f.*; —**la** *f.* Fliegenschrank *m.*
moscardino *m.* Haselmaus, mit Moschus gewürzte Pille *f.*, Geck *m.*
mosca||re *v. a.* die Fliegen verjagen; —**to** *agg.* gefleckt.
mosche||a *f.* mohamedanische Tempel *m.*; —**ggiare** *v. n.* großthun.

moschel‖rino *m.* Mücke *f.*; —**tta** *f.* kleine Fliege *f.*; —**ttare** *v. a.* erschießen; —**ttata** *f.* Musketenschuß *m.*; —**ttato** *agg.* gefleckt; —**tteria** *f.* Musketierregiment *n.*; —**ttiere** *m.* Musketier *m.*; —**tto** *m.* Muskete *f.*, Luntengewehr *n.*; —**ttone** *m.* Stutzbüchse *f.*
moschicida *m.* Fliegentöter *m.*
mosciama, mosciame *f.* gesalzene Thunfisch *m.*
móscio *agg.* schlaff; —**ne** *m.* Schnake *f.*, Säufer *m.*
móscol‖lo *m.* Muskel *m.*; —**ne** *m.* Brunnen *f.*
moss‖a *f.* Bewegung *f.*, Zug, Aufruhr; —e Züge im Schachspiel *pl.*, unhöfliche Geberden; — di corpo Ausleerung; star alle —e an sich halten; —a d'arme Kriegsrüstung *f.*
mostácchio *m.* Schnurrbart *m.*
mostacciata *f.* Ohrfeige *f.*
mostáccio *m.* Fratze *f.*
mostard‖a *f.* Senf *m.*; —**ina** *f.* weiße Senf *m.*
mosto *m.* Weinmost *m.*; —**so** *agg.* mostig.
mostra *f.* Vorzeigen *n.*, Aufwand *m.*, Muster *n.*, Probe *f.*; — di bottega Schaufenster *n.*; — dell' oriuolo Zifferblatt *n.*; — mondiale Weltausstellung *f.*; fóglio di — Aushängebogen *m.*; méttere in — zur Schau stellen; far — di dormire so thun als ob man schliefe; —**re** *v. a.* zeigen, lehren, beweisen; — la fronte die Stirn bieten; —a dito mit den Fingern zeigen; —**tore** *m.* Weiser *m.*
mostreggia‖to *agg.* mit Aufschlägen versehen; —**tura** *f.* Aufschläge *pl.*, Rabatte *f.* [*m.*
mostricina *f.* Aufschlag am Ärmel
mostrino *m.* Zifferblatt *n.*
mostro *m.* Mißgeburt *f.*; —**sità** *f.* Scheußlichkeit *f.*; —**so** *agg.* unnatürlich.
mota *f.* Kot *m.*
motáccio *m.* schlammige Erde *f.*
moti‖vare *v. a.* erwähnen, vorschlagen, begründen; —**vo** *agg.* treibend; — *m.* Antrieb *m.*
moto *m.* Bewegung *f.*, Aufstand *m.*; fare del — sich Bewegung machen; — del sángue Blutumlauf *m.*; —**ne** *m.* Ölhefe *f.*; —**re** *m.* Urheber *m.*; —**so** *agg.* schlammig.
motríglia *f.* Schlamm, Kot *m.*
motta *f.* Erdfall *m.*
mottegg‖eria *f.* Spöttelei *f.*; —**évole** *agg.* spöttisch; —**iare** *v. a.* foppen; —**iatore** *m.* Spötter *m.*
mottéggio *m.* Spott *m.*
mottetto *m.* Spaß *m.*, Motette *f.*
mottino *m.* Meuterei *f.*
motto *m.* Spaß *m.*, Wort *n.*, Parole *f.*; far — a qd. mit Einem sprechen; fate —! hört einmal!
moven‖te *m.* Bewegung *m.*; —**za** *f.* Bewegung *f.*
movévole } *agg.* beweglich, über-
movíbile } führbar, gelenkig.
movi‖mento *m.* Bewegung *f.*, Aufruhr, Ursprung, Umsatz *m.*; méttere in — auf die Beine bringen; —**tivo** *agg.* beweglich, unbeständig.
mozione *f.* Bewegung *f.*, Antrag *m.*
mozza‖re *v. a.* verstümmeln, kürzen; —**tura** *f.* Abschnitzeln *n.*
mozzi‖coda *f.* Tier mit abgeschnittenem Schwanz *n.*; —**cone** *m.* Stumpf *m.*; —**neria** *f.* Verschmitztheit *f.*; —**no** *agg.* verschmitzt.
mozzo *agg.* gestutzt; via —a

Sackgasse *f.*; — *m.* Stückchen *n.*, Schiffsjunge *m.*
mózzolo *m.* Krümchen *n.*
mozzone *m.* Peitschenschnur *f.*
mozzorecchi *m.* Galgenstrick *m.*
mucca *f.* milchgebende Kuh *f.*
múcchero *m.* Rosenwasser *n.*
múcchio *m.* Haufen *m.*
mucciare *v. a.* verspotten; *v. n.* fliehen.
múcia *f.* Katze *f.*
mucidáglia *f.* Schleimigkeit *f.*
múcido *agg.* schlaff, beschlagen.
mucilággine / **mucilágine** *f.* Pflanzenschleim *m.*
mucilaginoso *agg.* schleimig.
mucin||a *f.* Kätzchen *n.*; **—o** *m.* Käterchen *n.*
muco *m.* zähe Schleim *m.*; **—sità** *f.* Klebrigkeit *f.*; **—so** *agg.* schleimig, klebrig.
muda, mudagione *f.* Mauserzeit *f.*: Häuten der Schlangen *n.*, Veränderung *f.*
mudare *v. n.* mausern; sich häuten.
muffa *f.* Kahn, Schimmel, Stolz *m.*: **—re** *v. n.* schimmeln; **—ticcio** *agg.* schimmelig.
muffe||ttino *agg.* aufbrausend, schnippisch; **—etto** *m.* Stutzer *m.*
múffido, muffito *agg.* kahmig.
muffo||sità *f.* Hochmut *m.*; **—so** *agg.* hochmütig.
mugávero *m.* Wurfspieß *m.*
mugghi||are *v. n.* brüllen, blöken, klagen; **—évole** *agg.* klagend.
múgghio *m.* Gebrüll *n.*
mugherino *m.* Jasmin *m.*
mughetto *m.* Maiblume *f.*
mugnajo *m.* Müller *m.*
múgn||ere *v. a.* melken, erpressen; **—itura** *f.* Melken *n.*
mugo||lare *v. n.* heulen; **—lio** *m.* Gewinsel *n.*
mula *f.* Mauleselin *f.*, Pantoffel *m.*
mulácchia *f.* Dohle *f.*; **—ja** *f.* Krähenschwarm *m.*, Geschwätz *n.*
mulá||ggine *f.* Eigensinn *m.*; **—ttiere, —ttiero** *m.* Maultiertreiber *m.*
mulatto, mulazzo *m.* Mulatte *m.*
muleria *f.* Herde Maultiere *f.*
múlica *f.* Krume *f.*
muliebre *agg.* weiblich, weibisch.
mulinare *v. n.* nachsinnen.
mulinello *m.* kleine Mühle, Windmühle *f.*, Dietrich, Anschlag *m.*
mulino *m.* Mühle *f.*; — **ad acqua** Wassermühle *f.*; — **a vento** Windmühle; — **a vapore** Dampfmühle; — *agg.* maultierartig.
mullo *m.* Seebarbe *f.*
mulo *m.* Maulesel, Bastard *m.*
mulsa *f.* Honigwasser *n.*
multa *f.* Geldstrafe *f.*; **—re** *v. a.* zu einer Geldstrafe verurteilen.
multi||forme *agg.* vielgestaltig; **—loquacità** *f.* Schwatzhaftigkeit *f.*
múltiplo *agg.* vielfach.
múmmia *f.* Mumie, Salbe *f.*
munícipe *agg.*; consiglio — Magistrat *m.*; — *m.* Bewohner einer Munizipalstadt *m.*
municipio *m.* Gemeinderat *m.*
munifi||cente *agg.* freigebig; **—cenza** *f.* Freigebigkeit *f.*
munífico *agg.* freigebig.
muni||re *v. a.* ausrüsten, versorgen; **—zione** *f.* Schutzmauer *f.*, Kriegsbedarf, Proviant *m.*
muóvere *v. a.* bewegen, anreizen, ändern; — **a** pietà mitleidig stimmen; — **a ira** aufbringen; — **una questione** eine Frage anregen; — **il bollore** zu kochen anfangen; — **da un luogo** abziehen.
murá||glia *f.* Mauer; **—juolo** *m.* Mauerspecht *m.*

mura||le *agg.*; carta — Wandkarte *f.*; pittura — Wandgemälde *n.*; —**re** *v. a.* mauern; — a secco ohne Kalk mauern; —**ta** *f.* Festungswerk *n.*; —**tore** *m.* Maurer *m.*; franco, líbero — Freimaurer *m.*; —**tura**, —**zione** *f.* Maurerei *f.*, Gemäuer *n.*
múrcido *agg.* träge.
múria *f.* Salzlake *f.*
muriá||tico *agg.* salzsauer; —**to** *m.* Chlormetall *n.*
muríccia *f.* Steinhaufen *m.*
muricciol||ajo *m.* Buchhändler *m.*
muricciuolo *m.* Mauervorsprung *m.*
mur||o *m.* (*pl.* i —i u. le —a) Mauer *f.*, Schutz *m.*; — divisório Scheidewand *f.*; fra quattro —a in seinen vier Wänden.
mus||a *f.* Muse *f.*; le —e die schönen Wissenschaften.
musa||rdo *m.* Maulaffe *m.*; —**re** *v. n.* müßig gehen; —**ta** *f.* Nasenrümpfen *n.*, Grimasse *f.*
muscato, muschiato *agg.* nach Moschus riechend.
múschio *m.* Moos *n.*, Moschus *m.*; saper di — nach Moschus riechen; —**to** *agg.* mit Moos bedeckt.
muscol||áre *agg.* zu den Muskeln gehörig; —**atura** *f.* Muskulatur *f.*; —**eggiare** *v. a.* mit Muskeln versehen.
múscolo *m.* Muskel *m.*, Miesmuschel *f.* Sturmdach *n.*; —**so** *agg.* muskulös.
museggiare *v. n.* dichten.
museo *m.* Kunstkabinett *n.*
museragnolo, museragno *m.* Spitzmaus *f.*
museruola *f.* Maulkorb *m.*
musetta *f.* Sackpfeife *f.*
música *f.* Musik *f.*, Musikcorps *n.*, Höllenlärm *m.*; — a ballo Tanzmusik; — da cámera Kammermusik; — dell'avvenire Zukunftsmusik; báttere la — den Takt schlagen; méttere in — in Musik setzen; —**le** *agg.* musikalisch; —**re** *v. n.* musizieren.
musi||chessa *f.* Spielerin, Sängerin *f.*; —**cista** *m.* Musikant *m.*
músico *agg.* musikalisch; —**mania** *f.* Musikwut *f.*
musiera *f.* Visier *n.*
musino *m.* Gesichtchen *n.*
muso *m.* Schnauze *f.*, Gesicht *n.*; allungare il — abmagern; arricciar il — die Nase rümpfen; far — maulen; a brutto — fest entschlossen; — *agg.* brummisch; —**ne** *agg.* mürrisch; — *m.* Kopfhänger *m.*, Maulschelle *f.*; —**neria** *f.* Kopfhängerei *f.*; —**rno** *agg.* nachlässig.
mussare *v. n.* schäumen.
mussidare *v. n.* brummen.
míssola, mussolina *f.*, mússolo *m.* Nesseltuch *n.*
mustacchi *pl.* Schnurrbart *m.*; —**no** *m.* Meise *f.*
mustella *f.* Wiesel *n.*
mústio *m.* Cistenrose *f.*
muta *f.* Wechsel *m.*, Gespann *n.*, Ablösung, Verwandlung *f.*; — di cani Meute *f.*; darsi la — sich abwechseln; — a quattro vierspännige Wagen *m.*; — di diamanti Schmuck *m.*; — di ábiti Anzug *m.*
mutá||bile *agg.* abwechselnd, veränderlich; —**bilità** *f.* Unbeständigkeit *f.*; —**nde** *f.* Unterhosen *pl.*; — da nuoto Schwimmhosen *pl.*; —**re** *v. a.* wechseln, ändern, umkleiden, mausern; — registro andere Saiten aufziehen; — casa umziehen; —

paese auswandern; —zione *f.* Wechsel *m.*
mútico *agg.* ohne Grauen.
mutila||re *v. a.* verstümmeln; —**zione** *f.* Verstümmelung *f.*
mútilo *agg.* verstümmelt; — *m.* Kragstein *m.*
muto *agg.* stumm; — *m.* Strohmann *m.*; —**lággine**, —**lezza** *f.* Stummheit *f.*
mútolo *agg.* stumm.
mútria *f.* Grimasse *f.*
mutu||are *v. a.* auf Zinsen leihen; —**ante**, —**atário** *m.* Entleiher, Darleiher, Wucherer *m.*; **azione** *f.* Erwiderung *f.*
mútuo *agg.* gegenseitig; — *m.* Darlehen *n.*
muzzo *agg.* sauersüß.

N

N. *f.* u. *m.* N. *n.*
nabissare *v. a.* versenken, verwüsten.
nabisso *m.* Schlingel *m.*
nácchera *f.* Perlmutter, Kastagnette *f.*; —**are** *v. n.* die Kastagnette spielen, verhöhnen; —**ino** *m.* Kastagnettenspieler, Paukenschläger *m.*, Püppchen *n.*
náchero *agg.* klein, untersetzt.
nadir *m.* Fußpunkt *m.*
nafta *f.* Petroleum *n.*
naja *f.* Brillenschlange *f.*
najade *f.* Quellnymphe *f.*
nana *f.* Zwergin *f.*
nanchino Nanking *n.*
naneo *agg.* zwerghaft. [*m.*
nanerello, naneróttolo *m.* Knirps
nanfa; acqua — Orangenblütenwasser *n.*
nan||o *m.* Zwerg *m.* frutti —i Zwergobst *n.*; léttere — e Perldruck *m.*, Augenpulver *n.*
napea *f.* Waldgöttin *f.*
napo *m.* Gartenrübe *f.*
nappa *f.* Quaste *f.*, Kinnbart *m.*
nappina *f.* Bandschleife *f.*
nappo *m.* Tasse *f.*, Becher *m.*
narciso, narcisso *m.* Narzisse *f.*
narcó||tico *agg.* betäubend; —**si** *f.* Narkose *f.*
nardo *m.* Narde *f.*
nare, nari *f. pl.* Nüstern *pl.*
narghile *m.* persische Pfeife *f.*
narice *f.* Nasenloch *n.*
narrá||bile *agg.* erzählbar; —**re** *v. a.* erzählen; —**tiva** *f.* Erzählungsweise *f.*; —**tivo** *agg.* erzählend; —**tore** *m.* Erzähler *m.*; —**zione** *f.* Erzählung *f.*
narvalo *m.* Seeeinhorn *n.*
nasággine *f.* Großnäsigkeit *f.*
nasa||le *agg.* zur Nase gehörig; — *m.* Nasenlaut *m.*; —**rdo** *agg.* näselnd; —**ta** *f.* Nasenstüber *m.*
nascen||te *agg.* entstehend — *m.* Neugeborene *m.*; —**za** *f.* Geburt *f.* Auswuchs *m.*
náscere *v. n.* entstehen, anbrechen; ignudo nato splitternackt; nato e sputato sehr ähnlich; nato vestito vom Glück begünstigt.
nascimento *m.*, **náscita** *f.* } Geburt, Abkunft *f.*
nascituro *agg.* zukünftig.
nascónd||ere *v. a.* verbergen; —**évole** *agg.* verbergend; —**íglio** *m.* Versteck *m.*; —**imento** *m.* Schlupfwinkel *m.*; —**itore** *m.* Verberger *m.*
nascos||amento *avv.* geheim; —**o**, —**to** *agg.* geheim.
nasello *m.* Näschen *n.*, Krampe *f.*

nasévole *agg.* zur Nase gehörig.
násica *f.* Nasenaffe *m.*
naso *m.* Nase *f.*; dar nel — a qd. Eines Argwohn erregen; pigliar pel — bei d. Nase herumführen; dare del — contro qc. sich heftig an etwas stoßen; tabacco da — Schnupftabak *m.*; **—ne** *m.* Mann mit langer Nase *m.*
nassa *f.* Phiole *f.*
nasso *m.* Taxus *m.*; lasciare in — sitzen lassen.
nastra||jo *m.* Bandhändler *m.*; **—me** *m.* Bänder *pl.*
nastriera *f.* Bandschleife *f.*
nastrino *m.* Bändchen *n.*
nastro *m.* Band *n.*
nastúrcio, nastúrzio *m.* Brunnenkresse *f.*
nasuto *agg.* großnäsig, naseweis.
natale *agg.* heimatlich; terra — Heimatsland *n.*; città — *f.* Vaterstadt *f.*; — *m.* Geburt *f.*, Weihnachten *pl.*
natalizio *agg.*; giorno — Geburtstag *m.*; vacanze — e Weihnachtsferien *pl.*
nata||re *v. n.* schwimmen; —per l'ária fliegen; occhi natanti schmachtende Augen *pl.*; **—tore** *m.* Schwimmer *m.*; **—tória** *f.* Schwimmschule *f.*, Fischteich *m.*
nática *f.* Hinterbacken *m.*
natività *f.* Geburt *f.*; cieco dalla — blindgeboren.
nativo *agg.* gebürtig.
nato *m.* Sohn *m.*
natrice *f.* Natter *f.*
natro *m.* kohlensaure Natron *n.*
natta *f.* Possen, Mundschwamm *m.*
natura *f.* Natur, Anlage *f.*, Hang *m.*, Geschlechtsteile *pl.*; **—le** *agg.* natürlich, unehelich; — *m.* Natur *f.*, Wesen *n.*; stare al — Modell stehen; **—leggiare** *v. n.* nach der Natur malen; **—lezza** *f.* Natürlichkeit *f.*, Hang *m.*, Einfachheit *f.*; **—lista** *m.* Naturforscher *m.*; **—lità** *f.* Naturzustand *m.*; diritto di — Heimatsrecht *n.*; **—lizzare** *v. a.* einführen, einbürgern; **—nte** *agg.* wirkend; **—re** *v. a.* zur Natur machen; **—to** *agg.* natürlich.
naufragare *v. n.* scheitern.
naufrágio *m.* Schiffbruch *m.*; far — scheitern; diritto di — Strandrecht *n.*
náufrago *agg.* schiffbrüchig; **—so** *agg.* gefährlich.
naumachia *f.* Seegefecht *n.*
nausa, náusea *f.* Übelkeit *f.*
nauseabondo } *agg.* ekelhaft.
nauseante }
nause||are *v. a.* Übelkeit erregen; **—oso** *agg.* ekelhaft.
náuta *m.* Schiffer *m.*
náutica *f.* Schiffahrtskunde *f.*
náutico } *agg.* zur Schiffahrt gehörig.
navale }
nava||lestro *m.* Schiffer *m.*; **—rca** *m.* Schiffspatron *m.*; **—ta** *f.* Schiffsladung *f.*
nave *f.* Schiff; — caricatoja Lastschiff; — corazzata Panzerschiff *n.*
naverare *v. a.* verwunden.
navicella *f.* Nachen *m.*; **—jo** *m.* Fährmann *m.*; **—ta** *f.* Kahnladung *f.*
navicello *m.* Kahn, abgefeimte Mensch *m.*
navichiere *m.* Schiffer *m.*
navicolare *agg.* kahnförmig.
navigá||bile *agg.* schiffbar, seetüchtig; **—mento** *m.* Schiffahrt *f.*; **—nte, —tore** *m.* Schiffer *m.*; **—re** *v. a.* befahren; — nei bassi fondi im Trüben fischen; **—tório** *agg.* zur Schiffahrt gehörig; **—zione** *f.* Schiffahrt *f.*

navígio, navíglio *m.* Schiff, Fährgeld *n.*
návolo *m.* Frachtgeld *n.*
navone *m.* Gartenrübe *f.*, Tropf *m.*
nazadra *f.* Barke *f.*
naziona||le *agg.* volkstümlich; — *m.* Eingeborene *m.*; —**lità** *f.* Volkstümlichkeit *f.*; —**lizzare** *v. a.* das Heimatsrecht geben.
nazione *f.* Volk *n.*, Ursprung *m.*, Abstammung *f.*
nazzicare *v. n.* Lärm machen.
nè *cong.* weder, und nicht; — **anche** nicht einmal.
ne'? nicht wahr?
ne *avv.* davon, daran, damit, darum.
neanche, neanco *avv.* nicht einmal.
nébbi||a *f.* Nebel *m.*, Unwissenheit *f.*; —**one** *m.* dicke Nebel *m.*; — **secco** Höhenrauch *m.*; —**oso** *agg.* nebelig.
nébul||a *f.* Nebel *m.*; —**etta** *f.* Nebelwolke *f.*; —**one** *m.* Schurke *m.*; —**osità** *f.* Unklarheit *f.*; —**oso** *agg.* nebelig, trübe.
néccio *m.* Brei *m.*
nece *f.* Tod, Mord *m.*
necess||ário *agg.* notwendig; —**ità** *f.* Notwendigkeit, Not *f.*, Mangel *m.*; **la — non ha legge** Not bricht Eisen; —**itare** *v. a.* nötigen; —**itoso** *agg.* notleidend.
necró||foro *m.* Totengräber *m.*; —**lógio** *m.* Totenregister *n.*; —**scopia** *f.* Leichenschau *f.*
nefa *f.* Langeweile *f.*
nefandezza } **nefandità** } *f.* Ruchlosigkeit *f.*
nefando *agg.* ruchlos.
nefasto *agg.* unheilvoll.
nefrí||tico *agg.* die Nieren betreffend; —**tide** *f.* Nierenentzündung *f.*
negá||bile *agg.* verneinbar; —**re** *v. a.* leugnen, verneinen, abschlagen; —**tiva** *f.* Verneinung, Verweigerung; —**tivo** *agg.* verneinend; —**tore** *m.* Leugner *m.*; —**zione** *f.* Verneinung, Leugnung *f.*
negghienza *f.* Faulheit *f.*
neghiettire *v. a.* unbeachtet lassen.
neghitt||ággine *f.* Faulenzerei *f.*; —**oso** *agg.* verdrossen.
negle||tto *agg.* vernachlässigt, nachlässig; —**zione** *f.* Vernachlässigung *f.*
neglig||ente *agg.* nachlässig; —**enza** *f.* Nachlässigkeit *f.*
neglígere *v. n.* vernachlässigen.
negossa *f.* Fischreuse *f.*
negoziá||bile *agg.* umsetzbar; —**nte** *m.* Handelsmann *m.*; —**re** *v. n.* Handel treiben, unterhandeln; —**tore** *m.* Unterhändler *m.*; —**zione** *f.* Handel, Verkehr *m.*, Unterhandlung *f.*
negózio *m.* Handel *m.*, Geschäft *n.*; **far —** Handel treiben; —**so** *agg.* betriebsam.
negra *f.* Negerin *f.*
negro *agg.* schwarz; —**mante** *m.* Geisterbanner, Schwarzkünstler *m.*; —**manzia** *f.* schwarze Kunst *f.*; —**re** *m.* Schwärze *f.*
neh? nicht wahr?
nei *prp. art.* in den *pl.*
nel, **nello** *prp. art.* in dem.
nembo *m.* Platzregen, Guß, Schwarm *m.*; — **di pólvere** Staubwolke *f.*; —**so** *agg.* stürmisch, regnerisch.
nemica *f.* Feindin *f.*
nemichévole *agg.* feindlich.
nem||ico *agg.* feindlich, schädlich; — *m.* Feind, Gegner *m.*; **il mal —** der Teufel; —**ista** *f.* Feindschaft *f.*
nemmeno *avv.* nicht einmal.

nénia *f.* Trauerlied *n.*
neo *m.* Muttermal *n.*, Makel *m.*
neófito *m.* Neubekehrte *m.*
neo||giudeo *m.* Neujude *m.*; — **lógico** *agg.* neugebildet; — **logismo** *m.* Sprachneuerung *f.*; —**menia** *f.* Neumond *m.*; —**nato** *m.* Neugeborene *m.*
nepa *f.* Wasserskorpion *m.*
nepitella *f.* Bergmelisse *f.*
nepitello *m.* Augenlid *n.*
neppure *avv.* nicht einmal.
nequissimo *agg.* böse.
nequità, nequitanza, nequitezza *f.* Schlechtigkeit *f.*
nequitoso *agg.* ruchlos.
nerastro *agg.* schwärzlich.
nerbata *f.* Schlag mit dem Ochsenziemer *m.*
nerbo *m.* Ochsenziemer *m.*
nerboruto *agg.* nervig.
nereggia||mento *m.* Schwärze *f.*; —**re** *v. n.* schwärzlich aussehen.
Nereide *f.* Seenymphe *f.*
nerezza *f.* Schwärze *f.*
neríccio, nerigno *agg.* schwärzlich.
nero *agg.* schwarz; — come il carbone kohlschwarz; giorno — strenge Fasttag *m.*; éssere — con qd. mit Einem böse sein; — *m.* schwarze Farbe *f.*, Mohr *m.*; —**fumo** *m.* Ruß *m.*
neroneria *f.* Grausamkeit *f.*
nervatura *f.* Rippen (eines Blattes) *pl.*
nérveo, **nervigno** *agg.* nervig.
nervo *m.* Nerv *m.*, Sehne, Seele, Rippe, Faser *f.*; —**sità** *f.* Kraft, Stärke *f.*; —**so** *agg.* nervig.
nesci; fare il — sich unwissend [stellen.
nescien||te *agg.* unwissend; —**za** *f.* Unkenntnis *f.*
néscio *agg.* unwissend; fare il — sich dumm stellen.
néspol||a *f.* Mispel, Lappalie *f.*; —**o** *m.* Mispelbaum *m.*
nessibile, néssile *agg.* was sich vereinigen läßt.
nesso *m.* Band *n.*
nessun||o *agg.* einer, jemand; non — keiner; — a cosa nichts.
nestaja *f.*, nestajo *m.*, nestajuola *f.* Baumschule *f.*
nesto *m.* Pfropfreis *n.*
netta||cessi *m.* Kloakenreiniger *m.*; —**mina** *f.* Krätzer *m.*; — **mpoco** *avv.* ebensowenig; — **panni** *m.* Reiniger *m.*; —**re** *v. a.* reinigen; *v. n.* sich aus dem Staube machen.
néttare *m.* Göttertrank, Honigsaft *m.*
nettáreo *agg.* honigsüß.
nettário *m.* Honiggefäß *n.*
netta||tivo *agg.* reinigend; — **toja** *f.* Streichbrett *n.*; —**tojo** *m.* Wischlappen *m.*; —**tura** *f.* Reinigung *f.*
nettezza *f.* Sauberkeit, Redlichkeit *f.*
netto *agg.* rein, redlich; *avv.* unumwunden; coscienza — a reine Gewissen *n.*; uscir — da qc. aus etwas ohne Schaden hervorgehen; al — netto; réndita — a Reinertrag *m.*; guadagno — Reingewinn *m.*
nettúnico *agg.* durch Wasser entstanden.
neurospasto *m.* Gelenkpuppe *f.*
neurótteri *pl.* Netzflügler *pl.*
neutra||le *agg.* parteilos; —**lità** *f.* Parteilosigkeit *f.*; —**lizzare** *v. a.* sättigen.
néutro *agg.* sächlich, gleichgültig; — *m.* Neutrum *n.*
neva||jo *m.* Schneegestöber, Schneefeld *n.*; —**ta** *f.* starke Schneefall *m.*, Winterlandschaft *f.*; —**to** *agg.* schneeig, schneeweiß.

neve *f.* Schnee *m.*
nevic||are *v. n.* schneien; **—ata** *f.* Schneefall *m.*; **—oso** *agg.* schneeig.
neviera *f.* Schneegrube *f.*
nevíschia *f.*, nevíschio *m.* Schneegestöber, Glatteis *n.*
nevo||sità *f.* Menge Schnee *f.*; **—so** *agg.* schneebedeckt.
nevralgia *f.* Nervenschmerz *m.*
nevrosi *f.* Nervenkrankheit *f.*
nevvero? nicht wahr?
níbbio *m.* Hühnergeier *m.*
nicchia *f.* Nische *f.*, Amt *m.*; **—ja** *f.* muschelreiche Ort *m.*; **—re** *v. n.* stöhnen, unschlüssig sein.
nicchieria *f.* Muschelsammlung *f.*
nícchio *m.* Muschel *f.*, Dreimaster *m.*; **—so** *agg.* muschelreich.
níccolo, nichélio *m.* Nickel *m.*
nichilis||mo *m.* Umsturzpartei *f.*; **—ta** *m.* Nihilist *m.*
nichilo *m.* Nichts *n.*
nicotina *f.* Nikotin *n.*
nicoziana *f.* Tabak *m.*
nidiace, nidiáceo, nidiándolo *agg.* einfältig.
nidi||ata *f.* Nest voll *n.*; **—ficare** *v. n.* nisten.
nídio, nido *m.* Nest *n.*; — di briganti Räuberhöhle *f.*
nidor||e *m.* Gestank *m.*; **—oso** *agg.* faulicht.
niego *m.* Verweigerung *f.*, Widerstand *m.*
niellare *v. a.* mit schwarzem Schmelz auslegen.
niello *m.* schwarze Schmelz *m.*
niente *pron.* nichts; — *m.* Nichts *n.*; per — auf keinen Fall; méttere al — vernichten; **—dimanco, —dimeno, —manco, —meno** *avv.* nichtsdestoweniger.
niffata *f.* Schlag ins Gesicht *m.*
niffo, níffolo, nifo *m.* Schnauze *f.*
nigella *f.* Schwarzkümmel *m.*
nilótico *agg.* im Nil lebend.
nilómetro *m.* Nilmesser *m.*
nimbo *m.* Heiligenschein *m.*
nimicare *v. a.* verfolgen, anfeinden. [widrig.
nimichévole *agg.* feindselig,
nimicízia *f.* Feindschaft *f.*
ninfa *f.* Nymphe, Puppe *f.*
ninfea *f.* Seerose *f.*
ninfeggiare *v. n.* sich zieren.
ninfomania *f.* Mutterwut *f.*
ninna *f.* Wiegenlied, Püppchen *n.*; far la — nanna ein Kind in Schlaf wiegen; *v. n.* schwanken; **—rella, —ta** *f.* Wiegenlied *n.*
ninno||lare *v. n.* die Zeit vertändeln; **—lino** *m.* Umstandskommissarius *m.*
ninnolo *m.* Spielzeug *n.*
nino *m.* Schwein *n.*
nipote *m.* Neffe, Enkel *m.*; i — i die Nachkommen.
nipotame *m.* Nachkommenschaft *f.*
nipotino *m.* kleine Neffe *m.*
nipotismo *m.* Begünstigung *n.*, Neffen *f.*
nitidezza *f.* Glanz *m.*, Sauberkeit *f.*
nítido *agg.* glänzend, reinlich.
nitrato } *agg.* salpetersauer.
nitrico }
nitriera *f.* Salpetergrube *f.*
nitri||re *v. n.* wiehern; **—to** *m.* Gewieher *n.*
nitro *m.* Salpeter *m.*
nitrógeno *m.* Stickstoff *m.*
nitro||sità *f.* Salpeterhaltigkeit *f.*; **—so** *agg.* salpeterhaltig.
nittalo||pia *f.* Tagblindheit *f.*; **—po** *agg.* tagblind.
niuno *vid.* nessuno.
niveo *agg.* schneeweiß.
nizola *f.* Grünfink *m.*
nizza *f.* Gedränge *n.*; **—rda** *f.* Frauenhut mit breiter Krämpe *m.*

no *avv.* nein; dir di — nein sagen; — davvero wirklich nicht.
no' *vid.* noi.
nóbile *agg.* adelig; — *m.* Edelmann *m.*
nobilita||nte *agg.* veredelnd; — **re** *v. a.* adeln; —**to** *agg.* rühmlich bekannt.
nobiltà *f.*, **nobilume** *m.* Adel *m.*
nocca *f.* Knöchel *m.*, Gelenk *n.*
nocchiere, nocchiero *m.* Steuermann *m.*
nocchino *m.* Faustschlag *m.*
nócchio *m.* Knorren, Stein (im Obst) *m.*; —**luto**, —**roso**, —**ruto** *agg.* knorrig.
nócciol||o *m.* Kern (im Obst) *m.*, Wesen *n.*; —**oso**, —**uto** *agg.* kernartig.
nocciuol||a *f.* Haselnuß *f.*; —**o** *m.* Haselstaude *f.*
nóccola *f.* Knöchel *m.*
noce *m.* Nußbaum *m.*
noce *f.* Nuß *f.*; — del piede Fußknöchel *m.*; — greca Mandel *f.*; — moscada Muskatnuß *f.*; — avellana Haselnuß *f.*; — d'India Kokosnuß *f.*; — vómica Brechnuß *f.*; — di galla Gallapfel *m.*; —**lla** *f.* Haselnuß, Rolle *f.*, Knöchel *m.*; —moscada Muskatnuß *f.*
nocen||te *agg.* schädlich; —**za** *f.* Schuld *f.*
nocénzia *f.* Vergehen *n.*
noce||pesca *f.* Pfirsiche *f.*; — **pesco** *m.* Pfirsichbaum *m.*
nocífero *agg.* nüssetragend.
nocífraga *m.* Kernbeißer *m.*
nocimento *m.* Schaden *m.*
nocin||o *agg.*; língua — a Lästermaul *n.*
nócio *m.* Nußbaum *m.*; —**ne** *m.*; Esche *f.*
noci||tore *m.* Schädiger *m.*; —**vo** *agg.* schädlich.
noddo *agg.* tölpelhaft.
nodeggiare *v. n.* Knorren bilden.
node||llo *m.* Gelenk *n.*, Knorren *m.*; —**roso**, —**ruto** *agg.* knorrig, ästig.
nodo *m.* Knoten, Ast, Knöchel *m.*, Schlinge, Schleife; — del collo Genick *n.*; — di vento Wirbelwind *m.*; — di tosse Hustenanfall *m.*; —**sità** *f.* Knorrigkeit *f.*; —**so** *agg.* knotig, ästig.
nóferi, fare il — sich dumm stellen.
noi *pron.* wir.
noja *f.* Langeweile, Sorge *f.*, Ärger; aver a — hassen; venir a — überdrüssig werden; dar — verdrießen, ärgern; —**re** *v. a.* langweilen; —**tore** *m.* Belästiger *m.*
nojévole *agg.* langweilig, lästig.
nojo||sità *f.* Langweiligkeit; —**so** *agg.* langweilig, lästig.
nol = non lo.
noleggia||mento *m.* Schiffsmiete, Befrachtung *f.*; —**re** *v. a.* mieten, befrachten.
noléggio *m.* Schiffsmiete *f.*
nolo *m.* Frachtgeld *n.*, Schiffsmiete *f.*; dare a — vermieten.
nómade *agg.* wandernd.
nomatamente *avv.* besonders.
nome *m.* Name, Ruf *m.*, Parole *f.*, Nennwort, Geschlecht *n.*, Familie *f.*; aver — heißen; méttere — benennen; chiamar per — beim Namen nennen; píccolo — Vorname; — próprio Eigenname *m.*
nomea *f.* Ruf, Ruhm *m.*
nomencla||tore *m.* Wörterverzeichnis *n.*; —**tura** *f.* Wörtersammlung *f.*
nomiere *m.* Namengeber *m.*
nomígnolo *m.* Spitzname *m.*

nómina *f.* Ernennung, Eintrittskarte *f.*; **—le** *agg.* namentlich; valore — Nennwert *m.*; **—nza** *f.* Ruhm, gute Name *m.*; **—re** *v. a.* nennen; **—tamente** *agg.* namentlich; **—tivo** *agg.* auf einen Namen lautend; **—** *m.* Nominativ *m.*; **—to** *agg.* berühmt; **—tore** *m.* Nenner *m.*; **—zione** *f.* Benennung *f.*
nomisma *m.* Schaumünze *f.*
nompariglia *f.* kleine Schriftart *f.*
non *avv.* nicht; — che geschweige denn.
nona *f.* neunte Tagesstunde, None *f.*
non-accettazione *f.* Nichtannahme *f.*
nonagenário *agg.* neunzigjährig; — *m.* Neunziger *m.*
noncuran||te *agg.* unbekümmert; **—za** *f.* Sorglosigkeit, Gleichgültigkeit *f.*
nondimanco, nondimeno *avv.* nichtsdestoweniger.
nondormire *m.* Schlaflosigkeit *f.*
nonesercizio *m.* Ungeübtheit *f.*
nonna *f.* Großmutter *f.*; **—ja** *f.* Spaß *m.*, Ammenmärchen *n.*
nonnaturale *agg.* unnatürlich.
nonn||o *m.* Großvater *m.*; **—i** *pl.* Vorfahren *pl.*
nonnulla *m.* Nichts *n.*
nono neunte.
nonostante *avv.* trotzdem.
nonpertanto *avv.* trotzdem.
nonpossa *f.* Ohnmacht *f.*
nonuplare *v. n.* verneunfachen.
nónuplo *agg.* neunfach.
nonusanza *f.*, nonuso *m.* Ungebräuchlichkeit *f.*
noologia Lehre vom Geist *f.*
norcino *m.* Schweineschlächter, Schmutzfink *m.*
nord-africano nordafrikanisch.
nórdico *agg.* nördlich.
norma *f.* Winkelmaß *n.*, Norm *f.*; per vostra — zu Ihrer Benachrichtigung; **—le** *agg.* regelrecht; **—lità** *f.* Normalmäßigkeit *f.* [Norden.
nort, norte *m.* Norden; a — im
nosco *pron.* mit uns.
noso||cómio *m.* Heilanstalt *f*; **—logia** *f.* Pathologie *f.*
nostalgia *f.* Heimweh *n.*
nostrale, nostrano *agg.* einheimisch.
nostro *pron.* unser; **—mo** *m.* Bootsmann *m.*
nota *f.* Zeichen *n.*, Bemerkung, Rechnung, Stimme *f.*, Flecken *m.*; — distintiva Kennzeichen *n.*
notábil||e *agg.* angesehen, bedeutend, merkwürdig; — *m.* Merkwürdigkeit, Standesperson *f.*; **—ità** *f.* Merkwürdigkeit, Bedeutung *f.*
nota||jo *m.* Notar *m.*; **—mento** *m.* Bemerkung *f.*, Schwimmen *n.*; **—re** *v. a.* anmerken, schwimmen; **—resco** *agg.* notariell; **—riato** *m.* Amt eines Notars *n.*; **—tojo** *m.* Schwimmblase *f.*; **—tore** *m.* Schwimmer *m.*; **—tura** *f.* Schwimmen *n.*
notifica||re *v. a.* bekannt machen; **—tore** *m.* Anzeiger *m.*; **—zione** *f.* Anzeige *f.*
notizia *f.* Kenntnis, Nachricht *f.*
noto *agg.* bekannt, klar, berühmt; — *m.* Südwind *m.*
nótola *f.* Notiz *f.*
notorietà *f.* Offenkundigkeit *f.*
notório *agg.* offenkundig. [*n.*
nottambulismo *m.* Nachtwandeln
nottámbulo *m.* Nachtwandler *m.*
notta||nte *m.* Krankenwärter *m.*; **—ta** *f.* Nachtzeit *f.*
notte *f.* Nacht *f.*; a gran — in später Nacht; non veder — nicht in Vergessenheit geraten.

notte||ggiare *v. n.* schwärmen; — **tempo**, —**témpore** *avv.* zur Nachtzeit.
nottivago *m.* Nachtschwärmer *m.*
nóttol||a *f.* Drücker *m.*, Klinke, Fledermaus *f.*; —**ata** *f.* Nachtzeit *f.*; —**ina** *f.* kleine Klinke *f.*
nóttolo *m.* Fledermaus *f.*; —**ne** *m.* Nachtschwalbe *f.*, Nachtschwärmer, lange Laban *m.*
nóttua *f.* Käuzchen *n.*
notturno *agg.* nächtlich.
novale *agg.*; campo — Brachfeld *n.*
novanta neunzig.
novantena *f.* Anzahl von neunzig [*f.*
novantésimo *agg.* neunzigste.
nova||re *v. a.* erneuern; —**tore** *m.* Neuerer *m.*; —**zione** *f.* Neuerung *f.*, Umtausch *m.*
nove neun; —**cento** neunhundert; —**lla** *f.* Erzählung *f.*, Streit, Lärm *m.*; —**llajo** *m.* Neuigkeitskrämer *m.*; —**llare** *v. n.* Märchen erzählen, plaudern; —**llata** *f.* Ammenmärchen *n.*; —**lliere** *m.* Novellist *m.*; —**llina** *f.* Novelle *f.*; —**llino** *agg.* neu, jung; — *m.* Neuling *m.*; —**llista** *m.* Novellenschreiber *m.*; —**llizia** *f.* Erstling *m.*; —**llo** *agg.* neu, jung, erstaunlich; età novella Kindheit *f.*
Novembre November *m.*
novemila neuntausend.
novena *f.* Zeitraum von neun Tagen *m.*
novennale *agg.* neunjährig.
novénnio *m.* Zeitraum v. neun Jahren *m.*
noverca *f.* Stiefmutter *f.*; —**le** *agg.* stiefmütterlich.
nóvero *m.* Zahl, Menge *f.*
novésimo *agg.* neunte.
novilúnio *m.* Neumond *m.*
novíssimo *avv.* jüngst, vor kurzem.
novità *f.* Neuheit *f.*
novízia *f.* Probenonne *f.*; —**to** *m.* Probezeit *f.*
novízio *m.* Probemönch, Lehrling *m.*
novizza *f.* neue Ehefrau *f.*
nozione *f.* Kenntnis *f.*, Begriff *m.*
nozze *f.* Hochzeit *f.*; —**resco** *agg.* hochzeitlich.
nube *f.* Wolke.
nubi||fero *agg.* wolkenbringend; —**frágio** *m.* Wolkenbruch *m.*
núbile *agg.* mannbar, ledig.
nubilità *f.* Dunkelheit *f.*
núbilo, nubiloso *agg.* wolkig.
nuca *f.* Genick *n.*
núcleo *m.* Kern *m.*
nudare *v. a.* entblößen.
nudezza, nudità *f.* Nacktheit *f.*
nudo *agg.* nackt; — nato splitternackt; a dorso — ungesattelt; ad ócchio — mit bloßem Auge.
nuga *f.* Posse *f.*; —**ce** *agg.* läppisch; —**tório** *agg.* albern; —**zione** Posse *f.*
nulla *pron.* nichts.
nullággine *f.* Nichtigkeit *f.*
nullezza, nullità *f.* Ungültigkeit, Nichtigkeit *f.*
nullo *agg.* kein; *pron.* niemand.
nume *m.* Gott *m.*, Heiligenbild *n.*
numerábile *agg.* zählbar.
numera||le *m.* Zahlwort *n.*; —**re** *v. a.* zählen.
numerá||rio *m.* bare Geld *n.*; —**tore** *m.* Zähler *m.*; —**zione** *f.* Aufzählung *f.*
numérica *f.* Zahlenkunde *f.*
numerizzare *v. a.* numerieren.
número *m.* Zahl, Ziffer, Menge *f.*, Wohlklang *m.*, Bedingung *f.*; — singolare Einzahl *f.*; — plurale Mehrzahl *f.*; — rotto Bruch *m.*; Númeri vierte Buch Mosis *n.*; —**sità** *f.* große

Anzahl, Harmonie *f.*; —**so** *agg.* zahlreich, klangvoll.
numis||ma *f.* Schaumünze *f.*; —**mática** *f.* Münzkunde *f.*; —**mático** *m.* Münzkenner *m.*
nummo *m.* Geld *n.*
nummulário *m.* Bankier *m.*
nuncupativo *agg.* mündlich gemacht.
núndine *f. pl.* Messe *f.*, Markt *m.*
nunzia||re *v. a.* verkünden; —**tura** *f.* Statthalterschaft *f.*
núnzio *m.* päpstliche Gesandte *m.*, Nachricht *f.*, Bericht *m.*
nuócere *v. a.* schaden.
nuora *f.* Schwiegertochter *f.*
nuoto *m.* Schwimmen *n.*; scuola di — Schwimmschule *f.*
nuova *f.* Neuigkeit *f.*; —**mente** *agg.* kürzlich.
nuov||o *agg.* neu, jung, unerfahren; di — soeben; rimettere a — erneuern; età —a Jugendalter *n.*; stagione —a Frühling *m.*; uomo — Emporkömmling *m.*
nutazione *f.* Schwanken.
nútic||o *agg.*; spiga —a Ähre ohne Grannen *f.*
nuto *m.* Wink *m.*
nutri||bile *agg.* nahrhaft; -**cativo** *agg.* nährend; —**ce** *f.* Amme *f.*; —**ente** *agg.* nahrhaft; —**mento** *m.* Unterhalt *m.*, Nahrung *f.*; —**mentoso** *agg.* kräftig; —**re** *v. a.* nähren; —**tivo**, —**tízio** *agg.* nahrhaft; —**tore** *m.* Ernährer *m.*; —**tura** *f.* Speise *f.*
núvol||a *f.* Wolke *f.*; —**áglia** *f.* dichte Gewölk *n.*; —**ame** *m.* Gewölk *n.*, Nebel *m.*; —**ato** *m.* Gewölk *n.*, Verfinsterung *f.*
núvolo *m.* Wolke *f.*, Schwarm *m.*; tagliare i —i prahlen; —**ne** *m.* schwere, schwarze Wolke *f.*; —**sità** *f.* Bewölktheit *f.*; —**so** *agg.* bewölkt.
nuziale *agg.* hochzeitlich; benedizione — Trauung *f.*; velo — Brautschleier *m.*

O

O *m.* u. *f.* O *n.*
o *int.* oh! ach! *cong.* oder; — — entweder oder.
óasi, oasi *f.* Oase *f.*, Ruheplatz *m.*
obbedi||ente *agg.* gehorsam; —**enza**, —énzia *f.* Gehorsam *m.*, Vorschrift *f.*, Gebot *n.*; —**re** *v. n.* gehorsam, biegsam sein.
obbie||ttare *v. a.* einwenden, vorwerfen; —**ttivo** *agg.* gegenständlich; vetro — Objektivglas *n.*; —**tto** *m.* Gegenstand *m.*, Ziel *n.*, Absicht *f.*; —**zione** *f.* Einwand *m.*
obbla||tore *m.* Geber, Opferer *m.*; —**zione** *f.* Opfer, Gebot *n.*
obbliga||nte *agg.* verpflichtend, höflich; —**re** *v. a.* verbinden, verpflichten; —**tivo** *agg.* zwingend; —**to** *agg.* notwendig, unumgänglich; —**tório** *agg.* verbindlich; insegnamento — Schulzwang *m.*; —**zione** *f.* Verpflichtung, Obliegenheit, Schuldverschreibung *f.*
ob'bligo *m.* Verbindlichkeit, Obliegenheit, Bedingung *f.*; — generale della milízia allgemeine Wehrpflicht *f.*; con l'— unter der Bedingung; contrarre óbblighi Verbindlichkeiten eingehen.

obbliqu||ángolo *agg.* schiefwinkelig; —**are** *v. a.* schief stellen; *v. n.* schräg stehen; —**ità** *f.* schiefe Stellung *f.*
obblíquo *agg.* schief, zweideutig, indirekt; vie —e Schleichwege *pl.*
obbróbrio *m.* Schande *f.*; —**so** *agg.* schimpflich.
obelisco *m.* Obelisk *m.*
oberato *agg.* verschuldet.
obesità *f.* Fettleibigkeit *f.*
obeso *agg.* dick, feist.
óbice *m.* Haubitze *f.*, Anstoß *m.*
óbito *agg.* tot; — *m.* Tod *m.*
objurgazione *f.* Vorwurf *m.*
oblat||a *f.* Laienschwester *f.*; —**o** *m.* Laienbruder *m.*
oblatória *f.* Umlaufsschreiben *n.*
obliamento *m.* } Vergessen *n.*
oblianza *f.* } Vergessen *n.*
obliare *v. a.* vergessen.
oblio *m.* Vergessen *n.*; —**so** *agg.* vergeßlich.
obliterare *v. a.* verwischen, tilgen.
obli||to *agg.* vergessen; —**vione** *f.* Vergessenheit *f.*; —**vioso** *agg.* vergeßlich.
oblungo *agg.* länglich.
ób||oe *m.* Oboe *f.*; —**oista** *m.* Hoboist *m.*
óbole, óbolo *m.* Obolus, Heller *m.*, Scherflein *n.*
obrizzo *agg.* unvermischt.
obtretta||tore *m.* Verleumder *m.*; —**zione** *f.* Verleumdung *f.*
obtúndere *v. a.* abstumpfen.
oca *f.* Gans *f.*; cervello d'— Dummkopf *m.*; penna d'— Gänsefeder *f.*; pelle d'— Gänsehaut *f.*
occare *v. a.* eggen.
occasiona||le *agg.* gelegentlich; —**re** *v. a.* veranlassen.
occasion||e *f.* Gelegenheit, Ursache *f.*; pórgere — Gelegenheit bieten; afferrare l'— die Gelegenheit benutzen; —**évole** *agg.* gelegentlich; compra — Gelegenheitskauf *m.*
occaso *m.* Sonnenuntergang *m.*
occhiá||ccio *m.* scheele Blick *m.*; —**ja** *f.* Augenhöhle *f.*; —**lajo** *m.* Brillenmacher *m.*; —**le** *agg.* zum Auge gehörig; dente — Augenzahn *m.*; —**i** *pl.* Brille *f.*; —**letto**, —**lino** *m.* Lorgnette *f.*; —**lista** *m.* Optikus *m.*; —**re** *v. a.* die Augen auf etwas richten; —**ta** *f.* Blick, Augenblick *m.*; a —e schnell; —**to** *agg.* mit Augen versehen; —**tura** *f.* Ansehen *n.*
occhibagliare *v. n.* geblendet werden.
occhieggiare *v. a.* mit Wohlwollen ansehen, liebäugeln.
occhiell||aja *f.* Näherin von Knopflöchern *f.*; —**atura** *f.* Reihe Knopflöcher *f.*; —**o** *m.* Knopfloch *n.*
ócchio *m.* Auge, Theuerste *n.*, Einsicht *f.*, Verstand *m.*, Knospe *f.*, runde Fenster, Fettauge *n.*; — di sole Kostbarkeit *f.*; — pio Liebesblick *m.*; far l'— pio liebäugeln; colpo d'— Anblick *m.*; giudicare a — nach dem Sehen urteilen; innestare a — pfropfen; a chius'occhi blindlings; piángere a cald'occhi bitterlich weinen; stare coll'— teso aufmerksam hinsehen; a quattr'occhi unter vier Augen; a corsa d'— in aller Eile; a colpo d'— auf den ersten Blick; in un batter d'— im Augenblick; sott'— heimlich; costar un — sehr viel kosten; pagare un — di pigione sehr teure Miete zahlen; spéndere gli occhi verschwenden; dar nell'— in die Augen fallen; aver —

gut aussehen; pérdere l'— das schöne Aussehen verlieren; guardare con la coda dell'— verstohlen ansehen; passar d'— aus den Augen kommen; —lino *m.* Äuglein *n.*
occhiuto *agg.* vieläugig.
occid||entale *agg.* westlich; —dente *m.* Abend, Westen *m.*
occipitale *agg.* zum Hinterhaupt gehörig.
occipite, occipízio *m.* Hinterkopf *m.*
occorren||do *avv.* nötigenfalls; —te *agg.* vorkommend, erforderlich; — *m.* Vorfall *m.*; —za *f.* Zufall *m.*, Ereignis *n.*; all'— im Notfall.
occórr||ere *v. n.* entgegenkommen, sich ereignen, nötig sein, brauchen; —imento *m.* Begegnung *f.*, Vorfall *m.*
occorso *m.* Vorfall *m.*, Besinnen *n.*
occulta||re *v. a.* verstecken; —zione *f.* Bedeckung e. Sternes durch den Mond *f.*
occulto *agg.* geheim, versteckt; — *m.* Geheimnis *n.*
occupa||re *v. a.* in Besitz nehmen, besetzen, einnehmen, dauern, beschäftigen; —to *agg.* beschäftigt; —tore *m.* Besitznehmer *m.*; —zione *f.* Besetzung, Beschäftigung *f.*
occursione *f.* Begegnung *f.*
oclocrá||tico *agg.* zur Pöbelherrschaft gehörig; —zia *f.* Pöbelherrschaft *f.*
oco *m.* Gänserich *m.*
ocra, ócria *f.* Ocker *m.*
ocráceo *agg.* ockerartig.
ocula||re *m.* Augenglas; testimone — Augenzeuge *m.*; —tamente *avv.* sichtlich, aufmerksam; —tezza *f.* Aufmerksamkeit, Vorsicht *f.*; —to *agg.* vorsichtig, wachsam.
oculista *m.* Augenarzt *m.*
oculística *f.* Augenheilkunde *f.*
od *cong.* oder.
oda *f.* Ode *f.*
odalisca *f.* Sklavin im Harem des Sultans *f.*
odeo *m.* Musikbühne *f.*
odepórico *m.* Reisebeschreibung *f.*
odiá||bile *agg.* hassenswert; —re *v. a.* hassen; —to *agg.* verhaßt.
odibilità *f.* Hassenswürdigkeit *f.*
odierno *agg.* heutig, gegenwärtig.
ódio *m.* Haß *m.*; aver in — hassen; éssere in — verhaßt sein; —sággine *f.* Verhaßtheit *f.*; —sità *f.* Widerwärtigkeit *f.*; —so *agg.* verhaßt, widerwärtig.
Odissea *f.* Odyssee, Irrfahrt *f.*, Abenteuer *n.*
odómetro *m.* Schrittmesser *m.*
odon||talgia *f.* Zahnschmerz *m.*; —tálgico *m.* Mittel wider Zahnschmerzen *n.*; —togenia *f.* Zahnbildung *f.*
odorá||bile *agg.* riechbar; —cchiare *v. n.* schlechte Gerüche verbreiten; —mento *m.* Geruch *m.*; —re *v. n.* riechen; *v. a.* beriechen; —tivo *agg.* riechfähig; —to *m.* Geruch *m.*
odor||e *m.* Geruch *m.*, Spur *f.*, Parfüm *m.*; senza — geruchlos; tristo — Gestank *m.*; in buono — in gutem Ruf; —ífero, —ífico *agg.* duftend; —oso *agg.* wohlriechend.
offa *f.* Kuchen *m.*
offella *f.* Gebäck *n.*; —ro *m.* Kuchenbäcker *m.*
offelleria *f.* Pastetenbäckerei, Conditorei *f.*
offén||dere *v. a.* beleidigen, verwunden, wehthun; —dersi sich

beleidigt fühlen; —dévole, —dibile *agg.* verletzend, verletzbar; —dicolo *m.* Anstoß *m.*, Hindernis *n.*; —dimento *m.* Beleidigung *f.*; —ditore *m.* Beleidiger *m.*; —sivo *agg.* angreifend; lega —a e difensiva *f.* Schutz- und Trutzbündnis *n.*
offer||ente *m.* Bieter *m.*; maggior — Meistbietende *m.*; —ire *v. a.* bieten, darbieten, zu Gebote stellen; —ta *f.* Antrag *m.*, Opfer *n.*; —tório *m.* Opfergebet *n.*
offesa *f.* Kränkung *f.*, Unrecht *n.*
officia||le *agg.* amtlich; — *m.* Beamte, Offizier *m.*; —re *v. n.* ein Amt verrichten; —tore *m.* messelesende Priester *m.*; —tura *f.* Kirchendienst *m.*
officina *f.* Apotheke, Werkstätte *f.*
offício *m.* Pflicht, Bestimmung *f.*, Beruf *m.*, Amt, Gebetbuch *n.*; d'— von Amts wegen; — de' morti Totenamt *n.*; —sità *f.* Gefälligkeit *f.*; —so *agg.* willfährig, gefällig, halbamtlich.
offuscare *v. a.* verdunkeln, blenden, trüben.
ofídio *m.* Schlangenfisch *m.*; ofidi *pl.* Schlangen *pl.*
ofite *m.* Serpentinstein *m.*
oftalmia *f.* Augenentzündung *f.*
oggettare *v. a.* zum Gegenstand vorschlagen.
oggi *avv.* heute; —a otto heut über acht Tage; —dì, —giorno *avv.* heutzutage; —mai *avv.* nunmehr.
ogivale *agg.* spitzbogig.
ogivo *m.* Spitzbogen *m.*
ogni *pron.* jeder; —cosa alles; — poco, — tanto von Zeit zu Zeit; — dove überall; —dì *avv.* täglich; —ntorno *avv.* ringsumher; —ssanti *m.* Fest Allerheiligen *n.*; —veggente *agg.* allsehend.
ognora *avv.* immer.
ognuno *pron.* jeder.
ognunque *agg.* jeglicher.
oh *int.* oh!
ohe *int.* heda!
ohi, ohimè *vid.* oimè.
oi *int.* au!
oibò *int.* pfui! warum nicht gar!
oimè, oimei *int.* ach! wehe mir!
oisè *int.* wehe ihm!
oitè, oitù *int.* du Armer!
olà *int.* holla!
olanda *f.* holländische Leinwand *f.*
olandetta *f.* feine holländische Leinwand *f.*
olaro *m.* Töpfer *m.*
oleáceo *agg.* ölig.
oleandro *m.* Oleander *m.*
oleastro *m.* wilde Ölbaum *m.*
oleina *f.* Elaïn *n.*
olente *agg.* duftend.
oleografia *f.* Ölfarbendruck *m.*
oleo||sità *f.* Fettigkeit *f.*; —so *agg.* fettig.
olezz||are *v. n.* duften; —o *m.* Duft *m.*
olfare *v. a.* beriechen.
olfato, olfatto *m.* Geruchssinn *m.*
oliándolo *m.* Ölhändler *m.*
oliato *agg.* geölt.
olibano *m.* arabische Weihrauch *m.*
oliera *f.* Ölkrug *m.*, Menage *f.*
oligarchia *f.* Regierung Weniger *f.*
olimpíade *f.* Zeit von vier Jahren *f.*
olimpiónico *m.* Sieger in den olympischen Spielen *m.*
Olimpo *m.* Wohnsitz der Götter *m.*
ólio *m.* Öl; — di sasso Steinöl *n.*; colore a — Ölfarbe *f.*; dipíngere a — in Öl malen; —

santo letzte Ölung *f.*; — di balena Walfischthran *m.*; — di merluzzo Leberthran *m.*
olire *v. n.* duften.
olitório *m.* Gemüsemarkt *m.*
oliva *f.* Olive *f.*, Ölbaum *m.*; —**stro** *agg.* olivengrün.
olivato *agg.*; corpo — *m.* Überbein *n.*
olivella *f.* Kamelie *f.*
oliveto *m.* Olivenwald *m.*
oliviera *f.* Olivenmühle *f.*
olivigno *agg.* olivenfarbig.
olivo *m.* Ölbaum *m.*
olla *f.* Kochtopf *m.*
olmaja *f.* Ulmenpflanzung *f.*
olmeto *m.* Rüsterpflanzung *f.*
olmo *m.* Ulme, Rüster *f.*
ológrafo *agg.* eigenhändig geschrieben.
olómetro *m.* Höhenmesser *m.*
olore *m.* Anlockung *f.*, Schwan *m.*
olosérico *agg.* seidenartig.
olotúria *f.* Spritzwurm *m.*
oltracciò *avv.* überdies.
oltraco||tanza *f.* Anmaßung *f.*; —**tato** *agg.* anmaßend, kühn.
oltraggia||nte *agg.* schimpflich; —**re** *v. a.* beleidigen, kränken.
oltrággio *m.* Schmach, Ausschweifung *f.*; —**so** *agg.* schimpflich.
oltramaraviglioso *agg.* überaus wunderbar.
oltramirábile *agg.* höchst wunderbar.
oltra||mondano *agg.* himmlisch, überirdisch; —**montano** *agg.* jenseits der Berge; —**naturale** *agg.* übernatürlich; —**ndare** *v. n.* weiter gehen; —**nza** *f.*; ad — übermäßig; a tutta — bis aufs Blut; —**pagare** *v. a.* über den Wert bezahlen; —**passare** *v. a.* überschreiten, übertreffen; —**piacente** *agg.* überaus angenehm; —**possente** *agg.* allmächtig; —**re** *v. a.* vorwärts bringen; *v. n.* weiter gehen; —**selvággio** *agg.* überaus wild.
oltre *prp.* jenseit; — a ciò außerdem; il non più — das Nonplusultra; —**chè**, —**dichè** *avv.* außerdem; —**mare** *agg.* überseeisch; —**marino** *agg.* überseeisch; colore — ultramarinblau; —**misura**, —**modo** *avv.* über die maßen; —**número** *avv.* unzählig; —**potenza** *f.* Übermacht *f.*
oltrindecente *agg.* unanständig.
omaccino *m.* Männchen *n.*
omáccio, omaccione *m.* Bösewicht *m.*
omággio *m.* Huldigung *f.*
omaso *m.* dritte Magen der Wiederkäuer *m.*
om'baco *m.* nach Norden gelegene Ort *m.*
ombelic||ale *agg.*; cordone, funícolo — Nabelschnur *f.*; —**o** *m.* Nabel *m.*
ombilico *m.* Mittelpunkt *m.*
ombra *f.* Schatten *m.*, Geheimnis *n.*, Vorwand, Argwohn *m.*; dar — besorgt machen; spárgere — Schatten werfen; in — unklar.
ombrácolo, ombráculo *m.* Laubhütte *f.*, Schutz *m.*
ombragione *f.* } Schatten *m.*
ombramento *m.* }
ombr||are *v. a.* beschatten; *v. n.* Argwohn schöpfen, scheuen (Pferd); —**ático** *agg.* argwöhnisch, scheu; —**átile** *agg.* eingebildet, erdichtet; —**atura** *f.* Schattierung *f.*; —**azione** *f.* Schatten *m.*, Verfinsterung *f.*
ombre *f. pl.* L'hombrespiel *n.*

ombreggiare *v. a.* beschatten, skizzieren.
ombrella *f.* Sonnenschirm *m.*, Dolde *f.*; **—jo** *m.* Schirmfabrikant *m.*; **—ta** *f.* Stoß mit einem Schirm *m.*; **—to** *agg.* schirmförmig.
ombrellifero *agg.* doldentragend.
ombrello *m.* Sonnenschirm, Regenschirm *m.*
ombrifero *agg.* schattig.
ombrio *m.* schattige Ort *m.*; **—so** *agg.* scheu (Pferd).
ombrómetro *m.* Regenmesser *m.*
ombros||ità *f.* tiefe Schatten, Argwohn *m.*, Scheu, Unwissenheit *f.*; **—o** *agg.* schattig, scheu, argwöhnisch, matt (Farbe).
omega *m.* lange O, Ende *n.*
omei *m. pl.* Seufzer *pl.*
omelia *f.* Erklärung eines biblischen Abschnitts *f.*
omento *m.* Netz (Leib) *n.*
omeop||atia *f.* Homöopathie *f.*; **—ático** *agg.* homöopathisch.
omerale *agg.* zur Schulter gehörig.
omérico *agg.* homerisch.
ómero *m.* Schulter *f.*
ométtere *v. a.* auslassen.
ometto, omicciuolo *m.* Knirps *m.*
omiciáttolo *m.* Hampelmann *m.*
omici||da *m.* Mörder *m.*; **—diale**, **—diário** *agg.* mörderisch.
omicídio *m.* Mord *m.*
omilética *f.* Homiletik *f.*
omissione *f.* Auslassung, Versäumnis *f.*
ómnibus *m.* Omnibus *m.*, Vermischte *n.*
omniscio *agg.* allwissend.
omnívoro *agg.* allesfressend.
omodromo *m.* einarmige Hebel *m.*
omófago *agg.* rohes Fleisch essend.
omogeneità *f.* Gleichartigkeit *f.*
omogéneo *agg.* gleichartig.
omologa||re *v. a.* rechtskräftig machen; **—zione** *f.* Beglaubigung *f.*
omólogo *agg.* übereinstimmend.
omone *m.* starke Mann *m.*
omónimo *agg.* gleichnamig; — *m.* Namensvetter *m.*
omoplata *f.* Schulterblatt *n.*
ónagra *f.* wilde Eselin *f.*
onanismo *m.* Selbstbefleckung *f.*
óncia *f.* Unze, Zoll *m.*, Tigerkatze *f.*
onciale *agg.* zollang.
onda *f.* Welle *f.*; a onde wellenförmig; **—mento** *m.* Furche im Gesicht *f.*; **—ta** *f.* Brandung *f.*; **—to** *agg.* gewässert, geflammt, gemohrt (Zeug).
onde *avv.* woher, weshalb; **—chè** woher auch immer, wodurch.
ondeggia||mento *m.* Wellenlinie, Ungewißheit *f.*; **—nte** *agg.* wallend, schwankend; **—re** *v. n.* wogen, schwanken.
ondífero *agg.* Wellen hervorbringend.
ondo||sità *f.* Wellenförmigkeit *f.*; **—oso** *agg.* wellig.
ondula||re *v. n.* wallen, schwanken; **—tório** *agg.* wellenförmig; **—zione** *f.* Wogen *n.*
onerare *v. a.* belasten.
ónere *m.* Last, Pflicht *f.*
oneroso *agg.* drückend.
ones||tà *f.* Sittsamkeit, Ehrlichkeit *f.*; **—tare** *v. a.* redlich behandeln, rechtfertigen.
onesto *agg.* anständig, bieder.
ónice *m.* Onyx *m.*
onirocrítica *f.* Traumdeutung *f.*
onnifattivo *agg.* alles thuend.
onni||modo *avv.* auf alle Weise; **—namente** *avv.* gänzlich; **—possente** *agg.* allmächtig; **—potenza** *f.* Allmacht *f.*; —

presenza *f.* Allgegenwart *f.*; —**sciente** *agg.* allwissend; — **vedente** *agg.* allsehend.
onnívoro *agg.* alles fressend.
onomástico *agg.* zum Namen gehörig; giorno — Namenstag *m.*
onorábile *agg.* ehrenvoll.
onor||ando *agg.* ansehnlich; — **ante** *m.* Wechselhonorant *m.*; —**anza** *f.* Ehrenbezeigung, Wechselhonorierung *f.*; —**are** *v. a.* ehren; — una tratta eine Tratte einlösen; —**ário** *agg.*; títolo — Ehrentitel *m.*; — *m.* Honorar *n.*; —**atezza** *f.* Ehrlichkeit *f.*; —**ativo** *agg.* ehrend; —**ato** *agg.* geehrt, ehrlich.
onor||e *m.* Ehre *f.*, Schmuck *m.*; uomo d'— Ehrenmann *m.*; punto d'— Ehrgefühl *n.*; fare gli —ri die Honneurs machen; —**évole** *agg.* ehrenvoll; posto — Ehrenamt *n.*; —**evolezza** *f.* Ehrenhaftigkeit *f.*, Pomp *m.*
onta *f.* Schande *f.*; ad — trotz.
ontaneto *m.* Erlenpflanzung *f.*
ontano *m.* Erle *f.*
ontare *v. a.* entehren.
ontologia *f.* Lehre vom Sein *f.*
ontoso *agg.* schändlich, blöde.
onusto *agg.* belastet.
onza *f.* Durchschnitt *m.*
opacità *f.* Dunkelheit *f.*
opaco *agg.* dunkel.
opale, opalo *m.* Opal *m.*
opalizzare *v. n.* in Farben spielen.
ópera *f.* Werk *n.*, Arbeit *f.*, Tagewerk, Gebäude, Machwerk *n.*, Schrift *f.*, Werk *n.*, Tagelöhner *m.*, Oper, Musterwirkerei *f.*; all'—! ans Werk! — morta der aus dem Wasser hervorragende Teil des Schiffes *m.*; — viva der im Wasser befindliche Teil des Schiffes *m.*; in — di was betrifft; dar — a qc. sich einer Sache befleißigen; méttere in — anbahnen; porre in — anwenden; per — di um — willen; —**ja** *f.* Arbeitsbiene *f.*; —**jo** *agg.* arbeitend; casa — a Arbeiterhaus *n.*; classe — a arbeitende Klasse; — *m.* Arbeiter, Tagelöhner, Handwerker; —**mento** *m.* Kraft *f.*; —**nte** *m.* Arbeiter *m.*; —**re** *v. a.* wirken, bewirken, thun, ausüben; —**tivo** *agg.* wirksam, thätig; arte — a Mechanik *f.*; —**to** *agg.* mit farbigem Muster versehen; —**tore** *m.* Arbeiter, Wundarzt *m.*; —**zione** *f.* Wirkung, Ausübung, Operation, Probe (Rechnen); le prime quattro — i die vier Spezies.
operetta *f.* kleine Oper *f.*
operista *m.* Opernverfasser *m.*
opero||sità *f.* Geschäftigkeit, Mühe *f.*; —**so** *agg.* geschäftig, mühsam.
opífice *m.* Arbeiter *m.*
opifício *m.* Fabrik *f.*
opimo *agg.* ergiebig, fett.
opinamento *m.* Meinung *f.*; —**ábile** *agg.* vermutlich; — **are** *v. n.* denken, der Meinung sein; —**ativo** *agg.* meinend; —**ione** *f.* Meinung, Achtung *f.*
opíparo *agg.* prächtig.
opistótono *m.* Rückenkrampf *m.*
opitulazione *f.* Hilfe *f.*
oplita *m.* Schwerbewaffnete *m.*
opónzia *f.* indische Feige *f.*
oppia||re *v. a.* einschläfern, verwirren; —**to** *m.* Opiummischung *f.*
oppignorare *v. a.* mit Arrest belegen, verkümmern.
oppila||re *v. a.* verstopfen; — **zione** *f.* Verstopfung *f.*
óppio *m.* wilde Schneeball, Ahorn *m.*, Opium *n.*

opponente *m.* Gegner *m.*
opp‖orre *v. a.* gegenüberstellen, einwenden; **—orsi** sich widersetzen.
opportu‖natamente *avv.* zu gelegener Zeit; **—nità** *f.* günstige Gelegenheit *f.*; **—no** *agg.* gelegen, passend.
oppósi‖to *agg.* entgegengesetzt; **—tore** *m.* Gegner *m.*; **—zione** *f.* Widerstand *m.*, Gegenpartei *f.*
oppress‖are *v. a.* niederdrücken; **—atore** *m.* Bedränger *m.*; **—ione** *f.* Bedrückung, Not *f.*; **—ivo** *agg.* drückend.
opprimere *v. a.* unterdrücken.
oppugna‖mento *m.* Bekämpfung *f.*, Streit *m.*; **—re** *v. a.* angreifen.
oppure *cong.* oder auch.
opulente, opulen‖to *agg.* wohlhabend; **—za** *f.* Reichtum *m.*
opúscolo *m.* kleine Schrift *f.*
ora *f.* Stunde, Zeit *f.*, Augenblick *m.*, Gebetbuch *n.*; di buon' — früh; far — die Zeit töten; ad un'— plötzlich; che ore sono? wieviel Uhr ist es? l'últim'— Todesstunde *f.*; non veder l'— di far qc. die Zeit nicht erwarten können, etwas zu thun; andare alla mal'— zu Grunde gehen; — alla buon'— in Gottes Namen; in poco d'— in kurzer Zeit; — *avv.* nun, jetzt, bald; or — so eben; sin d'— von jetzt an; per — für jetzt.
oracolare, oracoleggiare *v. a.* vorhersagen.
orácolo *m.* Götterausspruch, Weissagung *f.*, Allerheiligste im jüdischen Tempel *n.*
órafo *m.* Goldschmied *m.*
oragano *m.* Orkan *m.*
ora‖le *agg.* mündlich; **—lità** *f.* Mündlichkeit *f.*
oramai *avv.* jetzt, nunmehr.
orare *v. a.* beten, bitten, anbeten, eine Anrede halten.
orário *agg.* stündlich; — *m.* Fahrplan *m.*, Kursbuch *n.*
oratore *m.* Beter, Redner, Sprecher *m.*
oratória *f.* Redekunst *f.*
oratório *agg.* rednerisch; — *m.* Bethaus *m.*, Kapelle *f.*, biblische Drama *n.*
orazione *f.* Rede *f.*, Gebet *n.*; — mentale stille Gebet *n.*; parti dell'— Redeteile *pl.*
orbaca *f.* Lorbeere, Beere *f.*
orbaco *m.* Lorbeerbaum *m.*
orbare *v. a.* berauben, blenden.
orbe *m.* Kreis *m.*, Sphäre *f.*
orbè, orbene *avv.* wohlan!
orbettino *m.* Blindschleiche *f.*
orbezza *f.* Entblößung *f.*, Mangel *m.*, Blindheit *f.*
orbicolare, orbicolato *agg.* kreisförmig.
orbiculo *m.* Scheibchen *n.*
órbita *f.* Geleise *n.*, Augenhöhle *f.*
orbità *f.* Blindheit *f.*, Mangel *m.*
orbitale *agg.* die Bahn, die Augenhöhle betreffend; velocità — Bahngeschwindigkeit *f.*
orbo *agg.* blind, entblößt, kinderlos, elternlos.
orca *f.* große Transportschiff *n.*
orchestra *f.* Musikchor *m.*, Orchesterpersonal *n.*
orchitide *f.* Hodenentzündung *f.*
orciaja *f.* Keller für Ölkrüge *m.*
orciero *m.* Aufseher über das Backbord *m.*
or'cio *m.* Ölkrug, Krug *m.*; *prov.* tanto va l'— per l'acqua ch'egli si rompe der Krug geht so lange zu Wasser bis er bricht; **—lajo** *m.* Töpfer *m.*
orciuolo *m.* Krüglein *n.*, Topf *m.*

Orco *m.* Popanz *m.*, Hölle *f.*, Tod *m.*
orda *f.* Horde *f.*
ordália *f.* Gottesgericht *n.*
ordegno, ordigno *m.* Werkzeug, Gerät, Triebwerk *n.*
ordimento *m.* Verwickelung *f.*
ordina||**re** *agg.* ordentlich, gewöhnlich; —**mento** *m.* Ordnung *f.*; —**ndo** *m.* zu ordinierende Geistliche *m.*; —**nza** *f.* Verordnung *f.*, Befehl *m.*, Ordinanz *f.*; stare in — in Schlachtordnung stehen; soldato d'— Offizierbursche *m.*; —**re** *v. a.* ordnen, befehlen, bestellen, in Schlachtordnung aufstellen.
ordinária *f.* Gesetzbuch *n.*
ordinà||**rio** *agg.* gewöhnlich, alltäglich, ordentlich; — *m.* Gewöhnliche *n.*, Gewohnheit *f.*, Briefpost *f.*, Posttag, Postbote *m.*; col próssimo — mit umgehender Post; —**tivo** *agg.* ordnend; —**to** *agg.* geordnet; —**tore** *m.* Ordner *m.*; —**tório** *m.* Brevier *n.*; —**zione** *f.* Anordnung, Priesterweihe *f.*
órdine *m.* Ordnung, Regel *f.*, Befehl, Rang *m.*, Priesterweihe *f.*; — di battáglia Schlachtordnung *f.*; di prim'— ersten Ranges; — del giorno Tagesordnung *f.*; fino a nuovo — bis auf weiteres; senz'— wirr; porre in — ordnen; — di stanze Zimmerreihe *f.*; — d'una cambiale Indossament eines Wechsels *n.*
ordi||**re** *v. a.* anzetteln; —**to** *m.* Aufzug *m.*, Kette, Anstiftung *f.*; —**tore** *m.* Anstifter *m.*; —**tura** *f.* Intrigue *f.*
Oréade *f.* Bergnymphe *f.*
orec||**chiata** *f.* Ohrfeige *f.*; —**chino** *m.* Ohrring *m.*, Schuhschnalle *f.*
orécchio *m.* Ohr, Gehör *n.*, Henkel *m.*; dar — anhören; cantare a — nach dem Gehör singen; —**ne** *m.* Ziegenpeter.
oréfice *m.* Goldschmied *m.*; —**ria** *f.* Goldschmiedekunst *f.*
oreggiare *v. n.* goldig erglänzen.
oreografia *f.* Gebirgsbeschreibung *f.*
oreria *f.* Goldsachen *pl.*
orezzare *v. a.* angenehm wehen.
orezzo *m.* Lüftchen *n.*
órfan||**a** *f.* Waise *f.*; —**ezza**, —**ità** *f.* Verwaisung *f.*
órfano *m.* Waise *m.*; —**trófio** *m.* Waisenhaus *n.*
organ||**ajo** *m.* Orgelbauer *m.*; —**etto** *m.* kleine Orgel *f.*; —a manovella Drehorgel *f.*
orgánica *f.* Instrumentalmusik, Mechanik *f.*
orgá||**nico** *agg.* organisch; —**nino** *m.* Drehorgel *f.*; —**nismo** *m.* Organismus *m.*; —**nista** *m.* Orgelspieler *m.*; —**nizzare** *v. a.* einrichten, organisieren; —**nizzatore** *m.* Ordner *m.*; —**nizzazione** *f.* Einrichtung *f.* Bau *m.*, innere Anordnung *f.*
órgano *m.* organische Werkzeug *n.*, Vermittler *m.*, Vermittelung, Orgel *f.*; —**portátile** Leierkasten *m.*
orgasmo *m.* Blutwallung *f.*, Aufruhr, Sinnentaumel *m.*
órgia *f.* Maß von vier Ellen *n.*
órgie *f. pl.* Bacchusfest, Gelag *n.*, Ausgelassenheit *f.*
orgogliare *v. n.* sich brüsten.
orgóglio *m.* Stolz *m.*; —**sità** *f.* Hochmut *m.*; —**so** *agg.* stolz.
oribándolo *m.* Gürtel *m.*
oricalco *m.* Bronze *f.*
oricanno *m.* Riechfläschchen *n.*

orienta||le *agg.* morgenländisch; **—re** *v. a.* nach den Himmelsgegenden stellen, die Segel nach dem Winde richten; **—zione** *f.* Orientierung *f.*
oriente *m.* Morgen, Osten *m.*
orifiamma *f.* kleine rote Fahne der alten französischen Monarchie *f.*
orifício, orifízio *m.* Mündung *f.*
origina||le *agg.* ursprünglich, sonderbar; peccato — Erbsünde *f.*; — *m.* Urtext *m.* Urkunde *f.*, Vorbild *n.*, Sonderling *m.*; **—lità** *f.* Ursprünglichkeit, Sonderbarkeit *f.*; **—re** *v. a.* herleiten *v. n.* herrühren, entstehen.
origin||ário *agg.* uranfänglich, angeboren; — *m.* Ureinwohner *m.*; **—atore** *m.* Urheber *m.*; **—azione** *f.* Abstammung, Ableitung *f.*
orígine *f.* Ursprung, Anfang *m.*, Entstehung, Herkunft *f.*
origliare *v. a.* horchen, nachspüren.
origliere *m.* Kopfkissen *n.*
orina *f.* Harn *m.*; **—le** *m.* Nachttopf *m.*; **—tiero** *f.* Nachttisch *m.*; **—re** *v. n.* harnen; **—to** *f.* Harnen *n.*
oriolajo *m.* Uhrmacher *m.*
orire *v. n.* entstehen, aufgehen.
orittologia *f.* Lehre von den Fossilien *f.*
oriundo *agg.* herstammend, einheimisch; — francese geborene Franzose *m.*; — *m.* Ureinwohner *m.*
oriuolo *m.* Uhr *f.*; — a pólvere Sanduhr *f.*; — a cilindro Cylinderuhr *f.*; — a áncora Ankeruhr; — a svéglia Weckeruhr *f.*; — a péndolo Pendeluhr; — da tasca Taschenuhr *f.*; — da tavolino Stutzuhr; — a ripetizione Repetieruhr *f.*
orizzonta||le *agg.* wagerecht; **—lità** *f.* wagerechte Richtung *f.*; **—re** *v. a.* ebenen, nivellieren.
orizzonte *m.* Gesichtskreis *m.*, Grenze *f.*
orla||re *v. a.* säumen; **—tura** *f.* Saum *m.*
orlíccia *f.* äußerste Rand *m.*
orlo *m.* Saum, Rand *m.*, Einfassung *f.*; sull' — della fossa am Rand des Grabes.
orma *f.* Spur, Fährte *f.*, Eindruck *m.*, Merkmal *n.*; **—re** *v. a.* der Spur folgen, nachspüren.
ormeggiare *v. n.* Anker werfen.
orméggio *m.* Sörrtau *n.*; ormeggi *pl.* Takelwerk *n.*
ornamen||tale *agg.* schmückend; **—to** *m.* Schmuck, Besatz (Kleid) *m.*, Ornat *n.*; ornamenti *pl.* Fries *m.*, Koloratur *f.*
orna||re *v. a.* schmücken; **—tezza** *f.* Zierde *f.*; **—tista** *m.* Dekorateur *m.*; **—to** *m.* Schmuck; **—tore** *m.* Ausschmücker *m.*; **—tura** *f.* Zierat *m.*
ornello *m.* Esche *f.*
ornitologia *f.* Naturgeschichte der Vögel *f.*
ornitólogo *m.* Vogelkenner *m.*
orno *m.* großblumige Esche *f.*
oro *m.* Gold *n.*; ori *pl.* Goldsachen; — bianco Platin; — in verga *f.* Stabgold *n.*; vitello d'— goldene Kalb *n.*; secol d' — goldene Zeitalter *n.*; — sodo massíccio gediegene Gold; — potábile Goldtinktur *f.*; — di ducato Dukatengold *n.*; pesce d'— Goldfisch *m.*; coppa d'— Biedermann *m.*; méttere a — vergolden; stare nell'— alles in Fülle haben; *prov.* non è

tutt' — quel che riluce es ist nicht alles Gold, was glänzt; farsi d' — sich bereichern. [*f.*
orografia *f.* Gebirgsbeschreibung
orologeria *f.* Uhrmacherladen *m.*
orologiajo, orologiaro, orologiere *m.* Uhrmacher *m.*
oroltra *avv.* wohlan.
orometria *f.* Stundenmessung *f.*
orómetro *m.* Stundenmesser *m.*
oroscopia *f.* Horoskopstellen *n.*
oróscopo *m.* Nativität *f.*
orpellajo *m.* Goldschläger *m.*
orpello *m.* Rauschgold, Similor *n.*, Flitter *m.*, Ausflucht *f.*; porre — beschönigen.
orpimento *m.* gelbe Schwefelarsenik *m.*
orrendo *agg.* schrecklich, ehrwürdig.
orre||ttizio *agg.* erschlichen; — zione *f.* Erschleichung *f.*
orrí||bile *agg.* schauderhaft, —biltà *f.* Abscheulichkeit *f.*, Schauder *m.*
orridezza, orridità *f.* Entsetzen *n.*, Scheußlichkeit *f.*
órrido *agg.* entsetzlich, borstig, grob.
orripilazione *f.* Schauder *m.*, Entsetzen *n.*
orrore *m.* Entsetzen, Grausen *n.*, Dunkelheit *f.*; avere in — verabscheuen.
orsa *f.* Bärin *f.*; — maggiore große Bär *m.*; — minore kleine Bär *m.*
orsácchio, orsacchiotto *m.* kleine Bär *m.*
orsa||re *v. a.* kehren; —ta *f.* Wortkram *m.*
orsiero *m.* Bärenführer *m.*
orso *m.* Bär *m.*, Bürste *f.*, Brummbär *m.*; — bianco Eisbär *m.*; pigliar l' — sich berauschen; menar l' – a Módena Eulen nach Athen tragen; —jo *m.* Kettenseide *f.*
orsù *avv.* wohlan!
ortággio *m.* Küchengewächs *n.*
ortáglia *f.* Grasplatz, Küchengarten *m.*
ortética *f.* Hautkrankheit *f.*
ortense *agg.* zum Küchengarten gehörig.
orténsia *f.* Hortensie *f.*
orti||ca *f.* Brennessel *f.*; tela di — Nesseltuch *n.*; —cáceo *agg.* nesselartig; —care *v. a.* mit Nesseln peitschen; — cária *f.* Nesselfieber *n.*; —cheggiare *v. n.* stechen; —cheto *m.* mit Nesseln bewachsene Ort *m.*
orticol||tore *m.* Gartenfreund *m.*; —tura *f.* Gartenpflege *f.*
ortivo *agg.*; arco — Morgenweite *f.*
orto *m.* Küchengarten, Aufgang *m.*; — *agg.* geboren, entstanden, aufgegangen; — botánico botanische Garten *m.*
orto||dossia *f.* Rechtgläubigkeit *f.*; —dosso *agg.* rechtgläubig.
orto||epia *f.* Lehre der richtigen Aussprache *f.*; —grafia *f.* Rechtschreibung *f.*, Profil *n.*, Zeichnung *f.*; —grafizzare *v. n.* regelrecht schreiben; —lano *m.* Gärtner *m.*, Fettammer *f.*; — de' canneti Rohrsperling *m.*; —pedia *f.* Kunst krumme Glieder gerade zu machen.
ortótteri *pl.* Geradflügler *pl.*
orvietano *m.* Gegengift *n.*
orza *f.* Brasse *f.*, Backbord *n.*, Windseite *f.*; —juolo *m.* Gerstenkorn am Auge *n.*; —re *v. n.* windwärts gehen, lavieren; —ta *f.* Mandelmilch *f.*
orzo *m.* Gerste *f.*; — mondo Perlgraupe *f.*; zúcchero d'— Gerstenzucker *m.*

orzuola *f.* Spelz, Dinkel *m.*
osanna *m.* Lobgesang *m.*; **—re** *v. n.* Hosianna singen.
osare *v. a.* wagen.
osce||**nità** *f.* Unzüchtigkeit *f.*; **—no** *agg.* unzüchtig.
oscilla||**re** *v. n.* schwingen; **—tório** *agg.* schwingend; **—zione** *f.* Schwingung, Schwankung *f.*
óscio *m.* Hanswurst *m.*
oscita||**nte** *agg.* zweifelhaft; **febbre —** Gähnfieber *n.*; **—nza** *f.* Gähnen *n.*, Sorglosigkeit *f.*; **—re** *v. a.* gähnen, schwanken.
oscula||**re** *v. a.* küssen; **—tório** *agg.* berührend; **—zione** *f.* Berührung *f.*
oscu||**rare** *v. a.* verdunkeln; **—ríccio** *agg.* etwas finster; **—rità** *f.* Dunkelheit *f.*; **—ro** *agg.* dunkel; **—** *m.* Dunkel *n.*
osmazoma *m.* Fleischextrakt *m.*
os'mio Osmium *n.*
oso *agg.* kühn.
osoffa, osoffo *m.* Oxhoft *n.*
ospedale *m.* Krankenhaus *n.*
ospitá||**bile,** ospita||le *agg.* gastfrei; **—lità** *f.* Gastlichkeit *f.*; **—re** *v. a.* beherbergen.
óspi||**te** *m.* Wirt *m.*; **—ziare** *v. a.* beherbergen.
ospízio *m.* Herberge *f.*
ospódaro *m.* Fürst der Walachei *m.*
ossajo *m.* Beinarbeiter *m.*
ossalato, ossálico *agg.* oxal; ácido — Kleesäure *f.*
ossalida *f.* Sauerklee *m.*
ossame *m.* Knochen *m.*, Gerippe eines Schiffes *n.*
ossário *m.* Begräbnis *n.*
ossatura *f.* Knochengerüst *n.*, Zarge *f.*
ossecra||**re** *v. a.* anflehen; **—zione** *f.* Bitte *f.*
ósseo *agg.* knochig.
ossequiare *v. a.* huldigen.
osséquio *m.* Unterwürfigkeit *f.*; **—so** *agg.* ehrerbietig.
osservá||**bile** *agg.* wahrnehmbar; **—andissimo** *agg.* hochzuverehrend; **—ante** *m.* Beobachter *m.*; **—anza** *f.* Befolgung, Ordensregel *f.*; **—are** *v. a.* befolgen, beobachten, prüfen, belauern; **—atamente** *avv.* vorsichtig; **—ativo** *agg.* beobachtend; **—atore** *m.* Beobachter, Befolger *m.*; **—atório** *m.* Sternwarte *f.*; **—azione** *f.* Beobachtung, Forschung *f.*
ossesso *agg.* geplagt.
ossia *cong.* oder auch.
ossiacanta *f.* Weißdorn *m.*
ossicedro Cederwacholder *m.*
ossicino *m.* Knöchelchen *n.*
óssico *m.* Säure *f.*
ossícolo *m.* Knöchelchen *n.*
ossidá||**bile** *agg.* oxydierbar; **—re** *v. a.* oxydieren; **—zione** *f.* Oxydierung *f.*
ossidione *f.* Belagerung *f.*
óssido *m.* Oxyd *n.*
ossific||**are** *v. a.* verknöchern; **—azione** *f.* Verknöcherung *f.*
ossigená||**bile** *agg.* oxydierbar; **—re** *v. a.* mit Sauerstoff verbinden; **—to** *agg.* Sauerstoff enthaltend; **—zione** *f.* Oxydierung *f.*
ossígene, ossígeno *m.* Sauerstoff *m.*
ossí||**gono** *agg.* spitzwinkelig; **—mele** *m.* Sauerhonig *m.*; **—muriato** *m.* Chlor *n.*; **—zácchera,** **—zácchero** *m.* Mischung v. Essig u. Zucker *f.*
osso *m.* Knochen *m.*, Bein *n.*, Kern (Obst) *m.*; **—i** *m. pl.* **—a** *f. pl.* Gerippe *n.*; d'— beinern; — di balena Fischbein *n.*; in carne e in — wie er leibt und lebt; di buon — kräftig; tutt'

ossa e pelle ganz mager; un — duro a ródere eine harte Nuß zu knacken; —**crozio** *m.* Bruchpflaster *n.*
ossoleto *agg.* veraltet.
ossuário *m.* Aschenkrug *m.*
ossuto *agg.* von starken Knochen.
ostacolare *v. a.* hindern.
ostácolo *m.* Hindernis *n.*
ostággio *m.* Bürge *m.*
osta||nte *agg.* entgegenstehend; non — nichtsdestoweniger; —**re** *v. n.* hinderlich sein; —**tivo** *agg.* hinderlich; —**tore** *m.* Gegner *m.*
oste *m.* Wirt, Gast, Feind *m.*, Heer *n.*; andare a — zu Felde ziehen.
osteacanti *pl.* Grätenfische *pl.*
osteggiare *v. a.* angreifen, belagern.
ostellággio *m.* Herberge *f.*, Quartier *n.*
ostell||ano *m.* Gastwirt *m.*; —**iere** *m.* Wirtshaus *n.*, Wirt *m.*; —**o** *m.* Herberge, Wohnung *f.*
osten||sibile *agg.* vorzeigbar; —**sione** *f.* Vorzeigung, Ausbreitung *f.*; —**sivo** *agg.* vorzeigbar; —**sório** *m.* Monstranz *f.*
ostenta||re *v. a.* zur Schau tragen; —**tore** *m.* Prahler *m.*; —**tório** *agg.* prahlend; —**zione** *f.* Prahlerei *f.*
osteo||copo *m.* Knochenschmerz *m.*; —**grafia** *f.* Knochenbeschreibung *f.*; —**logia** *f.* Knochenlehre *f.*
osteria *f.* Gasthof *m.*, Schenke *f.*
ostessa *f.* Wirtin *f.*
ostetrica||nte *m.* Geburtshelfer *m.*; —**re** *v. a.* entbinden.
osté||trice *f.* Hebamme *f.*; —**trícia** *f.*; Geburtshülfe *f.*
ostétrico *m.* Geburtshelfer *m.*
óstia *f.* Hostie *f.*, Opfer *n.*, Oblate *f.*
ostiário *m.* Thürhüter *m.*
ostichezza *f.* Herbigkeit, Sonderbarkeit *f.*
óstico *agg.* herbe, bitter, sonderbar.
ostiere, ostiero *m.* Schenkwirt *m.*
osti||le *agg.* feindlich; —**litá** *f.* Feindschaft *f.*
ostina||rsi *v. r.* halsstarrig sein; —**tezza** *f.* Eigensinn *m.*; —**to** *agg.* eigensinnig; stare sull' — auf seinem Kopf bestehen; —**zione** *f.* Eigensinn *m.*
ostracismo *m.* Scherbengericht *n.*
óstraco *m.* Urne *f.*; —**dermi** *pl.* Schuppentiere *pl.*
ostreáceo *agg.* zweischalig.
óstria *f.* Weißbuche *f.*
óstrica *f.* Auster *f.*; —**jo** *m.* Austernhändler *m.*
óstri||co *agg.* purpurn; —**caltura** *f.* Austernzucht *f.*; —**coso** *agg.* voller Austerschalen.
Ostro *m.* Purpur, Südwind *m.*
ostru||ire *v. a.* verstopfen; *v. n.* versanden; —**ttivo** *agg.* verstopfend; —**zione** *f.* Verstopfung *f.*
ostupe||fare *v. a.* verblüffen; *v. n.* in Erstaunen geraten; —**fazione** *f.* Bestürztheit *f.*
otre *m.* Schlauch, Säufer *m.*
otricolare *agg.* schlauchförmig.
otrícolo *m.* kleine Schlauch *m.*
otta *f.* Stunde, Zeit *f.*; a — zu gelegener Zeit; a — a — bisweilen; —**cordo** *m.* achtsaitige Leier *f.*; —**édrico** *agg.* achtflächig; —**édro** *m.* Achtflächner *m.*; —**gonato** *agg.* achtseitig.
ottágono *m.* Achteck *n.*
ottango||lare; — lato *agg.* achteckig.
ottángolo *m.* Achteck *n.*
ottan||ta achtzig; —**te** *m.* Oktant *m.*; —**tésimo** *agg.* achtzigste; —**tina** *f.* Anzahl von achtzig *f.*

ottarda *f.* Trappe *f.*
otta||re *v. a.* wünschen; —**tivo** *m.* Optativ *m.*; —**va** *f.* Zeitraum von acht Tagen *m.*, Oktave *f.*; —**varima** achtzeilige Strophe *f.*; —**vino** *m.* Oktavflöte *f.*; —**vo** *agg.* achte; — *m.* Oktavformat *n.*; volume in — Oktavband *m.*
ottemperare *v. a.* gehorchen.
ottenebrare *v. a.* verdunkeln.
ottenere *v. a.* erlangen.
otteni||bile *agg.* erreichbar; —**mento** *m.* Erwerbung *f.*
otténnio *m.* Zeitraum von acht Jahren *m.*
óttica *f.* Lichtlehre *f.*
óttico *agg.* optisch; cámera — a Guckkasten *m.*
otticómetro *m.* Lichtmesser *m.*
ottimate *m.* Vornehme *m.*
ottimismo *m.* Optimismus *m.*
óttimo *agg.* beste, vorzüglich.
ottípede *agg.* achtfüßig.
otto acht; oggi a — heut über acht Tage.
Ottobre *m.* Oktober *m.*
otto||centésimo *agg.* achthundertste; —**cento** achthundert; —**décimo** achtzehnte.
ottomana *m.* Sofa *n.*
ottomila achttausend.
otto||najo *m.* Gelbgießer *m.*; —**name** *m.* Messinggeschirr *n.*
ottonário *agg.* aus acht bestehend.
ottone *m.* Messing *n.*
ottónia *f.* Schafgarbe *f.*
ottonino *agg.* messingen.
ottopétalo *agg.* achtblätterig.
ottuagenário *agg.* achtzigjährig.
ottúndere *v. a.* abstumpfen.
ottuplare *v. a.* verachtfachen.
óttuplo *agg.* achtfach.
ottura||re *v. a.* verstopfen; —**tore** *m.* Stopfer *m.*; —**tório** *agg.* verschließend; múscolo — Schließmuskel *m.*
ottusangolato, ottusángolo *agg.* stumpfwinkelig.
ottusezza, ottusione, ottusità *f.* Stumpfheit *f.*
ottuso *agg.* stumpf, dunkel.
óu *int.* ach!
ova||ja *f.* Eierstock *m.*; —**jo** *m.* Eierhändler *m.*; —**le** *agg.* eirund.
ovante *agg.* triumphierend.
ovaruolo *m.* Eierbecher *m.*
ovatta *f.* Watte *f.*, Schlafrock *m.*; —**re** *v. a.* wattieren.
ovazione *f.* öffentliche Ehrenbezeichnung *f.*
ove *avv.* wo, wohin; *cong.* wofern.
ovest *m.* Westen *m.*
oviforme *agg.* eierförmig.
ovile *m.* Schafstall *m.*
ovino *m.* kleine Ei *n.*; — *agg.* das Schaf betreffend.
ovíparo *agg.* eierlegend.
ovolajo *m.* Pflanzschule *f.*
ovúnque *avv.* wo auch immer.
ovvero *cong.* oder auch.
ovvia||re *v. a.* vorbeugen, steuern, entgegentreten; —**tore** *m.* Abwender *m.*; —**zione** *f.* Verhinderung *f.*
óvvio *agg.* gewöhnlich, alltäglich.
ozena *f.* Nasengeschwür *n.*
ozia||co *agg.* traurig; —**re** *v. n.* faulenzen.
ózio *m.* Müßiggang *m.*, Muße *f.*; stare in — müßig gehen; *prov.* l' — è il padre dei vizi Müßiggang ist aller Laster [Anfang.
ozione *f.* Wahl *f.*
oziosággine, oziosità *f.* Müßiggang *m.*
ozioso *agg.* müßig, eitel.
ozone *m.* durch Elektrizität veränderte Sauerstoff *m.*
ózzimo *m.* Basilikum.

P

P *m.* u. *f.* P *n.*
pa' *vid.* padre u. pajo.
paca||tezza *f.* Ruhe *f.*; —**to** *agg.* ruhig.
pacca *f.* Wunde *f.*, Schlag *m.*
pacchebotto *m.* Postschiff *n.*
paccheo *m.* Taugenichts *m.*
pacchetto *m.* Päckchen *n.*
pácchia *f.* Weide *f.*, Wohlleben *n.*; —**mento** *m.* Schwelgerei *f.*; —**no** *m.* Prasser *m.*; —**re** *v. n.* prassen; —**rina** *f.* Schmutz *m.*; —**rotto** *m.* Tropf *m.*
pacchierone *m.* feiste Mensch *m.*
pacchina *f.* Schlag gegen den Hinterkopf *m.*
pácchio *m.* Speise *f.*; —**ne** *m.* Fresser *m.*
pacciame *m.* Schmutz *m.*
paccíume *m.* Dünger *m.*
pacco *m.* Pack, Bündel *n.*; —**tiglia** *f.* Freigepäck *n.*, schlechte Ware *f.*
pace *f.* Friede, Waffenstillstand *m.*, Geduld *f.*; — doméstica Hausfriede *m.*; portare in — geduldig ertragen; non aver — keine Ruhe haben; rifar la — sich wieder aussöhnen; giúdice di — Friedensrichter *m.*; dar la — vinta das Spiel verloren geben; darsi — sich beruhigen.
pachidermi *m. pl.* Dickhäuter *pl.*
paciaro *m.* Friedensstifter *m.*
pacifero *agg.* friedenbringend.
pacificá||bile *agg.* versöhnlich; —**re** *v. a.* aussöhnen; —**tivo** *agg.* stillend; —**tore** *m.* Versöhner *m.*
pacífico *agg.* friedlich; mare — Südsee *f.*
pacione *m.* gutmütige Mensch *m.*
padella *f.* Pfanne, Kniescheibe *f.*; —**jo** *m.* Pfannenschmied *m.*; —**ta** Pfannevoll *f.*
padellino *m.* Pfännchen *n.*, kleine Tiegel *m.*, Kasserole *f.*
padiglione *m.* Lagerzelt; letto a — Himmelbett *n.*
padre *m.* Vater, Kirchenvater, Mönch, Begründer, Stifter *m.*; — confessore Beichtvater *m.*; — dell'ánime Seelsorger *m.*; Santo — Papst; — i *pl.* Vorfahren *pl.*; — famíglia Familienvater *m.*
padricello *m.* Mönchlein *n.*
padrinato *m.* Patenschaft *f.*
padrino *m.* Pate, Sekundant *m.*
padron||a *f.* Herrin, Hausfrau *f.*; —**ale** *agg.* herrschaftlich; —**anza** *f.* Herrschaft, Macht *f.*; —**ático**, —**ato** *m.* Schutzherrschaft *f.*, Recht eine Pfründe zu besetzen *n.*
padroncino *m.* junge Herr *m.*
padrone *m.* Herr, Hausherr, Gönner, Schiffspatron, Schutzheilige, Meister, Prinzipal *m.*; —**ggiare** *v. a.* beherrschen, gebieten.
padule *m.* Sumpf *m.*, Düngergrube *f.*
padulesco, padulingo, paduloso *agg.* sumpfig.
paesággio *m.* Landschaft *f.*
paesano *agg.* einheimisch; — *m.* Landesbewohner, Landmann *m.*
paesare *v. n.* auf dem Lande wohnen.
paese *m.* Land *n.*, Geburtsort *m.*, Landschaft *f.*, Gebiet; scoprir — auskundschaften.
paesista *m.* Landschaftsmaler *m.*

paffa *f.* Speise *f.*, Schwelgen *n.*
páffe(te)! *int.* patsch!
paffu||tezza *f.* Fettheit, Dicke *f.*; **—to** *agg.* wohlbeleibt, fest.
paga *f.* Bezahlung *f.*, Sold, Soldat *m.*; avere le paghe Schläge bekommen.
pagá||bile *agg.* zahlbar, fällig; **—mento** *m.* Zahlung *f.*, Sold *m.*
paganésimo, paganesmo *n.* Heidentum *n.*
pagania *f.* Heidenvolk *n.*
pagánico *agg.* heidnisch.
paganizzare *v. n.* wie ein Heide leben.
pagano *agg.* heidnisch; — *m.* Heide *m.*
paga||re *v. a.* zahlen, entrichten, befriedigen, büßen, bestrafen, belohnen; — in contanti bar bezahlen; **—tore** *m.* Zahler, Zahlmeister; **—tória** *f.* Zahlamt *n.*
paggeria *f.* Pagenschaft *f.*
pággio *m.* Edelknabe *m.*, Kleideraufschürzer *m.*
pagherò *m.* Schuldschein *m.*
página *f.* Blattseite *f.*; voltar — umschlagen.
páglia *f.* Stroh; filo di — Strohhalm *m.*; saccone di — Strohsack *m.*; uomo di — Strohmann, Taugenichts *m.*; — tagliuzzata *f.* Häckerling *m.*; **—cciata** *f.* Narrheit *f.*
pagliáccio *m.* Strohsack *m.*, Streu *f.*, Hanswurst *m.*
pagliajo *m.* Strohhaufen *m.*; dormire a — auf Stroh liegen.
pagliardo *agg.* geil.
pagliaresco *agg.* von Stroh.
pagliarolo *m.* Grasmücke *f.*
pagliata *f.* Strohfutter *n.*
pagliato *agg.* strohfarbig.
pagliccio *m.* klein gehackte Stroh *n.*
paglieriocio *m.* Strohsack *m.*
paglietta *f.* Flitter, Goldglimmer *m.*
paglino *m.* Flechtwerk *n.*
pagliolaja *f.* Wamme *f.*
paglioliere *m.* Proviantmeister *m.*
paglioso *agg.* strohig.
pagliuca *f.* Strohhälmchen *n.*
pagliume *m.* Strohhaufen *m.*
pagliuolo *m.* Kaff *m.*
pagnotta *f.* Laib, Brot *n.*
pago *agg.* bezahlt, zufrieden; — *m.* Bezahlung *f.*
pagoda *f.* Götzentempel *m.*
pagode *m.* Götzenbild *n.*, Porzellanfigur mit beweglichem Kopf *f.*
pagro *m.* Taschenkrebs *m.*
pah! *int.* Unsinn!
pajo *m.* Paar *n.*; — di carte Spiel Karten *n.*; — di scacchi Schachspiel *n.*; — di molle Zange *f.*; di fórbici Schere *f.*
pajola *f.* Schiffskammer *f.*
pajolata *f.* Kessel voll *m.*
pajuola *f.* Gebinde *n.*, Strähne *f.*
pajuolo *m.* Kochkessel *m.*
pala *f.* Schaufel, Schippe *f.*
paladinesco *agg.* ritterlich.
paladino *m.* irrende Ritter, Straßenkehrer *m.*
palafitta||re *v. a.* Pfähle einrammen; **—ta** *f.* Pfahlwerk *n.*
palafreniere, palafreniero *m.* Stallknecht *m.*
palafreno *m.* Zelter *m.*
palágio *m.* Palast *m.*
palaja *f.* Kastanienwald *m.*
palajuolo *m.* Schaufler *m.*
palaláica *f.* zweisaitige Guitarre *f.*
palamento *m.* Räderwerk *n.*
palamidone *m.* lange Mensch, Dummkopf *m.*
palamite *f.* langes Tau zum Fischen *n.*
palanca *f.* Pfahl *m.*, Staket *n.*
palancare *v. a.* auftaljen.

palancático, palancato *m.* Umpfählung *f.*, Staket *n.*
palanchino *m.* Tragkessel *m.*, Brechstange *f.*
paláncola *f.* Steg *m.*, Brett *n.*
palandrana *f.* Regenmantel *m.*
palano *m.* Takel *n.*, Talje *f.*
palante *agg.* umherziehend.
palare *v. a.* pfählen.
palata *f.* Schanzpfahl *m.*
palatina *f.* Pelzkragen *m.*
palatinato *m.* Pfalzgrafenwürde *f.*
palatino *agg.* zum Gaumen gehörig, pfälzisch; — *m.* Pfalzgraf, Pfälzer *m.*
palato *m.* Gaumen *m.*
palazzina *f.* Villa *f.*
palazzo *m.* Palast *m.*; — della città Rathaus *n.*
palcato *agg.* mit Dielen belegt.
palchetto *m.* Loge *f.* (Theater), Hängeboden *m.*
palchistuolo *m.* Schirmdach *n.*
palco *m.* Fußboden *m.*, Zimmerdecke, Scheidewand, Loge *f.*, Theater, Stockwerk, Gerüst *n.*, Hängeboden *m.*, Schaffot *n.*; — scénico Schaubühne *f.*; giardino in — hängende Garten *m.*; méttere in — auf die Bühne bringen.
palcúccio *m.* Hängeboden *m.*
palcuto *agg.* mit einem Geweih versehen.
paleggiare *v. a.* schaufeln.
palella *f.* Fuge *f.*
paleo *m.* Kreisel *m.*
paleógrafo *m.* Kenner alter Schriften *m.*
paleontologia *f.* Lehre von den urweltlichen Wesen *f.*
palesa||re *v. a.* offenbaren; — **tivo** *agg.* offenbarend; —**tore** *m.* Enthüller *m.*
palese *agg.* offenbar, bekannt.
palestra *f.* Ringschule *f.*
paléstrica *f.* Ringkunst *f.*
palestrita *m.* Ringer *m.*
paletta *f.* Schaufel, Palette *f.*
paletta||re *v. a.* Pfähle in die Erde stecken; —**ta** Schaufel voll *f.*; —**tura** *f.* Einpfählung *f.*
paletto *m.* kleine Pfahl, Riegel *m.*; —**ne** *m.* Löffelgans *f.*
palificare *v. a.* Pfähle in die Erde stecken.
palingénesi *f.* Wiedergeburt *f.*
palinsesto *m.* Schreibtafel *f.*, von neuem beschriebene Pergament *n.*
pálio *m.* Kampfpreis, Bischofsmantel, Baldachin *m.*
paliotto *m.* Mäntelchen *n.*, Altardecke *f.*
paliscalmo, palischermo *m.* Boot *n.*, Kahn *m.*
palissandro *m.* blaue Ebenholz *n.*
paliuro *m.* Dornbusch *m.*
palizzata *f.* } Pfahlwerk *n.*
palizzato *m.* }
palla *f.* Kugel *f.*, Ball *m.*; — di schioppo Flintenkugel *f.*; — da cannone Kanonenkugel *f.*; — di neve Schneeball *m.*; fare alla — Ball spielen; — corda *f.* Ballhaus, Ballspiel *n.*
pallá||dio *m.* Hort *m.*; —**jo** *m.* Zähler beim Spiel *m.*; — **máglio** *m.* Mailspiel *n.*; —**re** *v. n.* Ball spielen, schwingen, abprallen.
palléggio *m.* Ballspiel *n.*
pallente *agg.* erbleichend.
pallerino *m.* Ballspieler *m.*
pallia||mento *m.* Bedeckung, Beschönigung *f.*; —**re** *v. a.* bemänteln; —**tivo** *agg.* anscheinend; — *m.* Scheinmittel *n.*; cura — a Linderungskur *f.*
pallidezza *f.* Blässe *f.*
pallidiccio *agg.* fahl.
pállido *agg.* blaß; — a virgin-

ità *f.* Bleichsucht *f.*; oro — matte Gold *n.*
palliniera *f.* Jagdtasche *f.*, Schrotbeutel *m.*
pallino *m.* Kügelchen, Schrotkörnchen *n.*; sciógliere — überschnappen.
pállio *m.* Deckmantel *m.*
pallonajo *m.* Ballonhändler *m.*
palloncino *m.* kleine Ballon *m.*
pallone *m.* Ballon *m.*; — volante Luftballon *m.*
pallott||are *v. a.* wie eine Kugel drehen; — **ajolo** *m.* Kegelbahn *f.*
pallótto||la *f.* Kügelchen *n.*, Pille *f.*; — **lajo** *m.* Kegelbahn *f.*; — **liere** *m.* Rechenmaschine *f.*
palma *f.* flache Hand, Palme *f.*, Ruhm *m.*; — de'piedi Schwimmhaut *f.*; portare in — di mano auf Händen tragen; — **re** *agg.* entscheidend, zur flachen Hand gehörig.
palmá||rio *m.* Trinkgeld *n.*; — **ta** *f.* Schlag mit der flachen Hand *m.*; — **to** *agg.* handförmig, mit Schwimmhaut versehen; piede — Schwimmfuß *m.*
palmella *f.* Flockwolle *f.*
palmento *m.* Mühle *f.*, Mahlgang *m.*
palmeto *m.* Palmenhain *m.*
palmiere *m.* Pilger *m.*
palmiforme *agg.* handförmig.
palmípedi *pl.* Schwimmvögel *pl.*
palmisto *m.* Zwergpalme *f.*
palmízio *m.* Palmbaum *m.*
palmo *m.* Spanne; conóscere a — a — gründlich kennen; — **ne** *m.* Stange mit Leimruten *f.*; — **so** *agg.* palmreich.
palo *m.* Pfahl *m.*; — di ferro Brecheisen *n.*; — ritto Richtpfahl *m.*; ritto come un — kerzengerade; — telegráfico Telegraphenstange *f.*
palombaro *m.* Taucher *m.*
palombo *m.* Ringeltaube *f.*
palóscio *m.* Pallasch *m.*
palpábile *agg.* handgreiflich.
palpa||re *v. a.* betasten, schmeicheln; — **tore** *m.* Schmeichler *m.*
palpebra *f.* Augenlid *n.*
palpeggiata *f.* Befühlen *n.*
palpita||re *v. n.* krampfhaft zucken; — **zione** *f.* Herzklopfen *n.*
palpone *agg.* betastend.
palto||nato *agg.* bettelhaft; — **ne** *m.* Bettler *m.*; — **neggiare** *v. n.* betteln; — **neria** *f.* Bettelei, Ausschweifung *f.*
paludare *agg.* sumpfig.
paluda||mento *m.* Waffenrock *m.*; — **to** *agg.* mit e. Soldatenmantel bekleidet.
palu||de *m.* u. *f.* Sumpf *m.*; — **doso** *agg.* sumpfig; — **stre** *agg.* in Sümpfen wachsend.
palvesa||jo, palvesaro *m.* Schildträger *m.*; — **ta** *f.* Verteidigung *f.*
palvese *m.* Schild *m.*
pampanata *f.* Bähung, Faßlauge *f.*
pámpano *m.* Weinlaub *n.*; assai — i e poca uva viel Geschrei und wenig Wolle.
pamparígio *m.* Oblate *f.*
pampin||ário *m.* Weinrebe *f.*; — **ifero** *agg.* Weinlaub tragend; — **iforme** *agg.* weinrebenartig; — **oso** *agg.* berankt.
pana *f.* Vogelleim *m.*
panace *m.* } Universalmittel *n.*
panacea *f.* }
pana||re *v. a.* mit geriebenem Brot bestreuen; — **ta** *f.* Brotsuppe *f.*
panática *f.* Mundvorrat *m.*
panatajo *m.* Winde, Haspel *f.*
panattie||ra *f.* Brotkorb *m.*; — **re** *m.* Brotbäcker *m.*

panca *f.* Bank *f.*
pancáccia *f.* Klatschbank *f.*; —**jo** *m.* Klätscher *m.*
pancáccio *m.* Ofenbank, Pritsche *f.*
pancacciuolo *m.* Schwertlilie *f.*
pancale *m.* Bankteppich *m.*
pancarne *m.* Fleischkloß *m.*
pancate *f.* Weinspalier *n.*
pancella *f.* Schürze *f.*
panche||tta *f.* Schlafbank *f.*; —**tto** *m.* Fußbank *f.*
páncia *f.* Bauch, Wanst *m.*
panciera *f.* Panzer *m.*
panciona *f.* Bluse *f.*
pancione *m.* Schmerbauch *m.*
panciuto *agg.* dick.
páncoli *pl.* Pritsche *f.*
panconcell||are *v. a.* belatten; —**atura** *f.* Lattenverschlag *m.*; —**o** *m.* Latte *f.*
pancone *m.* Bohle, Diele, Planke, Hobelbank *f.*
panconesco, panconoso *agg.* fest (Erdreich).
pancotto *m.* Brotsuppe *f.*
pancrázio *m.* Kampfübung (Ringen, Fechten) *f.*
páncreas *m.*, pancrea *f.*, pancreate *m.* Bauchspeicheldrüse *f.*
pancresto *m.* Universalmittel *n.*
pandemia *f.* Volkskrankheit *f.*
pándere *v. a.* darlegen.
pandette *f. pl.* Pandekten *pl.*
pane *m.* Brot, Stück *n.*, Klumpen *m.*; — nero, bigio Schwarzbrot; — bianco Weißbrot; — grattato geriebene Brot; — raffermo alte Brot; — di cera Scheibe Wachs *f.*; — di zúcchero Zuckerhut *m.*; — pepato, panforte Pfefferkuchen *m.*; — di terra Klumpen Erde *m.*; — di burro Stück Butter *n.*; — di cioccolatte Tafel Chokolade *f.*; fetta di — col butirro Butterbrot *n.*; comprare per un pezzo di — für ein Butterbrot kaufen.
panegí||rico *agg.* lobrednerisch; — *m.* Lobrede *f.*; —**rista** *m.* Lobredner *m.*
panello *m.* Haufen *m.*
paneréccio *m.* Nagelgeschwür *n.*
panetteria *f.* Brotbäckerei *f.*
panetto *m.* Brötchen, Milchbrot *n.*; — di sapone Stück Seife *n.*
panfácolo, **panfángolo** *m.* Bäcker *m.*
pangolino *m.* Schuppentier *n.*
pangrattato *m.* geriebene Brot *n.*, Brotsuppe *f.*
pánia *f.* Vogelleim *m.*, Pech *n.*, Schlinge *f.*
paniáccio, paniácciolo *m.* Hinterlist *f.*
paniccia *f.* Mehlteig *m.*
paniccio *m.* Brei *m.*
pánico *agg.*; timore — Panik, grundlose Furcht *f.*
panicol||a *f.* Büschel *m.*; —**ajo** *m.* Wirrwarr *m.*; —**uto** *agg.* rispenförmig.
panicona *f.* weite Schlafrock *m.*
panicuócolo *m.* Bäcker *m.*
paniere *m.* Korb *m.*, Fischreuse *f.*; accomodarsi l'uova nel — sein Schiffchen ins Trockne bringen.
panierina *f.* Körbchen *n.*; — da piedi Fußsack *m.*
panifica||re *v. a.* Brot backen; —**zione** *f.* Brotwerdung, Brotbereitung *f.*
panifício, panifízio *m.* Brotbäckerei *f.*
panino *m.* Brötchen *n.*
panione *m.* Leimrute *f.*
panioso *agg.* kleberig.
paniottina *f.* Sattelkissen *n.*
paniuzza *f.*, paniuzzo *m.*, paniúzzola *f.* kleine Leimrute *f.*
panizza||re *v. a.* Brot backen; —**zione** *f.* Brotbacken *n.*

panna *f.* Sahne *f.*; — **montata** Schlagsahne *f.*
pannajuolo *m.* Tuchhändler *m.*
pannarola *f.* Sahnlöffel *m.*
pannatura *f.* Gewandung *f.*
panneggia‖re *v. a.* mit Tuch ausschlagen; —**to** *m.* Drapierung *f.*
pannello *m.* Stück Tuch *n.*, Lappen [*m.*
pannetto *m.* mittelfeine Tuch *n*,
pánnia *f.* Schilf *n.*
pannicello } *m.* Tuchlappen *m.*
pannicolo }
pannilino *m.* Wollenzeug *n.*, Leinwand *f.*, Wäsche *f.*; —**i** Unterhosen *pl.*
pannina *f.* Tuch im Stück *n.*
panno *m.* Tuch, Zeug; —**i** *pl.* Anzug *m.*, Bettüberzug *m.*, Haut auf dem Auge und dem Wein, Nachgeburt *f.*, Mutterkuchen *m.*; **ne'suoi panni** an seiner Stelle; **star ne'suoi panni** für sich bleiben; *prov.* **chi ha del — può menar la coda** wer lang hat, läßt lang hängen.
pannócchia *f.* Ähre *f.*, Maiskolben *m.*; —**to** *agg.* kolbicht.
pannoso *agg.* zerlumpt, häutig.
pannume *m.* Häutchen *n.*
pano *m.* Geschwür unter der Haut *n.*
panóplia *f.* Ritterrüstung *f.*
pantalonata *f.* Faxe *f.*
pantalone *m.* Hanswurst; —**i** lange Hosen *pl.*
pantano *m.* Sumpf *m.*; —**so** *agg.* sumpfig.
Pánteon *m.* Ehrentempel *m.*
pantera *f.* Panther *m.*, Hängenetz *n.*
panterana *f.* Wiesenlerche *f.*
pantófola *f.* Pantoffel *m.*
pantógrafo *m.* Storchschnabel zum Nachzeichnen *m.*
pantómetro *m.* Winkelmesser *m.*
panto‖mima *f.* Geberdensprache *f.*; —**mímico** *agg.* pantomimisch; —**mimo** *m.* Geberdenspieler *m.*
pantondo *m.* Semmel *f.*
pantráccola *f.* Posse *f.*
panunto *m.* geröstete Brot *n.*
panurgo *m.* Zänker, Hitzkopf *m.*
panzan‖a *f.* Schmutzkante *f.*; —**e** *pl.* Märchen *n.*, Fabel *f.*; —**are** *v. n.* Unsinn reden.
panzanella *f.* geröstete Brotschnitte *f.*
panzeruola *f.* kleine Panzer *m.*
panziera *f.* Schmutzkante *f.*
paolino *m.* Haselhuhn *n.*; **nuovo** — Tropf *m.*
páolo *m.* Münze, etwa 40 Pfg. am Wert *f.*
paolotto *m.* Paulinermönch, Heuchler *m.*
papa *m.* Papst *m.*
papà *m.* Papa *m.*
papaja *f.* Melonenbaum *m.*
papale *agg.* päpstlich.
papalina *f.* päpstliche Mütze *f.*
papasso *m.* Pope *m.*
papático } *m.* päpstliche Würde *f.*
papato }
papaverato *agg.* mit Mohn vermischt, beruhigend.
papávero *m.* Mohn, Tropf *m.*; — **selvático** Klatschrose *f.*
pápera *f.* Gänschen *n.*, Schnitzer *m.*
paperina *f.* Gänslein *n.*
pápero *m.* junge Gans *f.*, Pinsel *m.*
paperóttolo *m.* junge Gänschen *n.*
papessa *f.* Päpstin *f.*
papetta *f.* päpstliche Münze *f.*
papiglionáceo *agg.* schmetterlingsartig.
papigliotto *m.* Lockenwickel *f.*
papilione *m.* Schmetterling *m.*

papill||a *f.* Hautwärzchen *n.*; — **oso** *agg.* voller Warzen.
papiráceo *agg.* papierartig.
papiro *m.* Papyrusstaude *f.*, Papier *n.*
papista *m.* Päpstler *m.*
papistico *agg.* papistisch.
papizzare *v. n.* Papst sein.
pappa *f.* Brotbrei *m.*, Mus *n.*
pappacchione *m.* Prasser, Laffe *m.*
pappacece *m.* Erbsenesser, Laffe *m.*
pappa||fico *m.* Kapuchon *n.*; — **gallessa** *f.* Papageiweibchen *n.*; — **gallo** *m.* Papagei *m.*; — **górgia** *f.* Doppelkinn *n.*; — **lardo** *m.* Heuchler, Fresser *m.*; — **lecco** *m.* Fresserei *f.*; — **rdelle** *f. pl.* Nudeln in Brühe gekocht *pl.*; — **re** *v. a.* gierig essen; — **ta** *f.* Esserei *f.*; — **taci** *m* Hahnrei *m.*; — **tojo** *m.* Frittlöffel *m.*; — **tore** *m.* Fresser *m*; — **tória** *f.* Schmauserei *f.*
pappina *f.* Sorbet, Gefrorne *n.*
pappino *m.* Krankenwärter *m.*
pappo *m.* Flaumhaar *n.*; — **lata** *f.* Mus *n.*, Brei *m.*, Unsinn *m.*
parà *f.* kleine türkische Münze *f.*
parábola *f.* Gleichnis *n.*, Brennlinie *f.*; — **no** *agg.* nichtig; — *m.* Schwätzer *m.*
parabólico *agg.* in Gleichnissen.
paraboloso *agg.* schwatzhaft.
paracadute *m.* Fallschirm *m.*
paracarro *m.* Grenzstein *m.*
paracénere *m.* Aschenhalter *m.*
paráclito *agg.* tröstend; — *m.* Tröster *m.*
parácqua *m.* Regenschirm *m.*
paracuore *m.* Lunge *f.*
paradisea *f.* Paradiesvogel *m.*
paradisiaco, paradisiale *agg.* paradiesisch.
Paradiso *m.* Paradies *n.*, Glückseligkeit *f.*
paradossa||le *agg.* paradox; — **re** *v. n.* widersprechende Dinge sagen.
paradosso *m.* scheinbar, widersinnige Satz *n.*
parafango *m.* Schutzleder *n.*
paraffare *v. a.* mit seinem Namenszug versehen.
paraffo *m.* Namenszug *m.*
parafrasare *v. a.* umschreibend erläutern.
paráfrasi *f.* Umschreibung *f.*
parafrástico *agg.* umschreibend.
parafrenitide *f.* Zwerchfellentzündung *f.*
parafúlmine *m.* Blitzarbeiter *m.*
parafuoco *m.* Ofenvorsetzer *m.*, Feuermauer *f.*
parággio *m.* Vergleichung *f.*, Seestrich, Stand *m.*, Abkunft *f.*, Adel *m.*
paragonábile *agg.* vergleichbar.
paragona||nza *f.* Vergleichung *f.*; — **re** *v. a.* vergleichen.
paragone *m.* Vergleich; pietra di — Probierstein *m.*; al mio — im Vergleich zu mir; oro di — gediegene Gold *n.*
paragrafare *v. a.* in Paragraphen teilen.
parágrafo *m.* Absatz, Abschnitt *m.*
paragrándine *m.* Hagelableiter *m.*
paraguai *m.* weite Überrock *m.*
paraguanto *m.* Trinkgeld *n.*
paralasse, parallasse *m.* Winkel, der die Ortsverschiedenheit eines Gestirns angiebt.
paralela *f.* Parallellinie *f.*, Laufgraben *m.*
paraléllico *agg.* parallel.
paralello *agg.* gleichlaufend; circolo — Parallelkreis *m.*
paralipómenon *m.* Nachtrag *m.*
paralipómeni *pl.* Bücher der Chronika *pl.*

parálisi, paralisia *f.* Gliederlähmung *f.*
paralitico *agg.* gelähmt.
paralizzare *v. a.* lähmen.
paralo||gismo *m.* Trugschluß *m.*; **—gizzare** *v. n.* falsche Schlüsse machen.
paraluce, paralume *m.* Lampenschirm *m.*
paramento *m.* Priestergewand *n.*, Altardecke, Schabracke *f.*
paramosche *m.* Fliegenwedel *m.*
parangária *f.* Frohndienst *m.*
paraninf||a *f.* Brautjungfer *f.*; **—o** *m.* Brautführer *m.*
paranza *f.* Barke *f.*
paraocchi *m.* Scheuklappe *f.*
parapalle *m.* Kugelfang *m.*
parapetto *m.* Brustwehr *f.*
parapiglia *f.* Wirrwarr *m.*
parapioggia *m.* Regenschirm *m.*
paraplegia, paraplessia *f.* leichte Schlaganfall *m.*
parare *v. a.* zurichten, bereiten, zieren, ablenken, darbieten, beschirmen; — una gregge eine Herde auf die Weide führen; andare a — wohin zielen.
parasceve *m.* Rüsttag *m.*
paraselene *f.* Nebenmond *m.*
parasole *m.* Sonnenschirm *m.*
parassito *m.* Schmarotzer *m.*
parata *f.* Schutzmauer, Parade *f.*, Gepränge, Ablenken eines Hiebes *n.*
paratia *f.* Einfriedigung *f.*
paratio *m.* Scheidewand *f.*
para||to *m.* Ausschmückung *f.*; **—tore** *m.* Dekorateur *m.*; **—tura** *f.* Schmuck *m.*
paravento *m.* Bettschirm, Fensterladen *m.*
paraviso *m.* Gesichtsschirm *m.*
parazónio *m.* Degengurt *m.*
Parca *f.* Lebensgöttin *f.*
parcella *f.* Stückchen *n.*
párcere *v. a.* verschonen.
parcità *f.* Sparsamkeit *f.*
parco *agg.* sparsam; — *m.* Tiergarten, Zug von Munitionswagen *m.*
pardo *m.* Parder *m.*
parécchio *agg.* ähnlich, einiges; *avv.* ziemlich; da — tempo seit einiger Zeit; *pl.* einige.
pareggiá||bile *agg.* ausgleichbar; **—mento** *m.* Gleichstellung *f.*; **—re** *v. a.* gleichmachen, ausgleichen, vergleichen; — la scrittura gleichförmig buchen; — le partite abrechnen.
paréggio *m.* Ausgleichung des Budgets *f.*
paregórico *agg.* schmerzstillend.
parélio *m.* Nebensonne *f.*
parellare *v. a.* verbinden, einfugen.
paren||esi *f.* Ermahnung *f.*; **—ético** *agg.* ermahnend.
parentado *m.* Verwandtschaft *f.*
parente *m.* u. *f.* Verwandte *m.* u. *f.*; i —i die Ältern.
parentela, parenteria *f.* Verwandtschaft *f.*
parentesco *agg.* verwandschaftlich.
paréntesi *f.* Zwischensatz *m.*, Klammer *f.*
parentévole *agg.* älterlich, anhänglich.
parentíccio *m.* entfernte Verwandte *m.*
parere *v. n.* scheinen, denken, einleuchten; per — zum Schein; per non — um kein Aufsehen zu machen; — *m.* Meinung; al mio — meiner Meinung nach; al — comune der gewöhnlichen Ansicht nach.
paretajo *m.* Vogelherd *m.*
parete *f.* Wand *f.*, Hindernis, Lerchennetz *n.*
paretella *f.* kleine Zugnetz *n.*

parévole *agg.* scheinbar.
pargoleggiare *v. n.* Kinderei treiben.
pargolett||a *f.* kleine Mädchen *n.*; **—o** kleine Knabe *m.*
pargolezza *f.* Kindheit *f.*
párgolo *m.* Kind *n.*, kleine Knabe *m.*
pari *agg.* gleich, tauglich, eben; **número —** gerade Zahl; **a un —** in gleicher Ebene; **in — tempo** zu gleicher Zeit; **a piè —** mit beiden Füßen zugleich; **—** *m.* Pair *m.*; **Cámera de' —** Oberhaus *n.*
pária (*pl.* paria) *m.* verachtete Hindu *m.*
parificamento *m.* Gleichmachung
pariforme *agg.* gleichförmig. [*f.*
paríglia *f.* Gleiche *n.*, Pasch *m.*, Doublette *f.*, Paar *n.*, Vergeltung *f.*; **réndere la —** Revanche nehmen.
parimente, parimenti *avv.* ebenfalls.
parità *f.* Gleichheit, Vergleichung
parlábile *agg.* sprechbar. [*f.*
parlamen||tare *v. n.* sich in Unterhandlungen einlassen; **—tário** *m.* Unterhändler *m.*; **—to** *m.* Parlament *n.*, Gerichtshof *m.*, Unterredung *f.*
parlante *agg.* redend, schwatzhaft, klar; **ritratto —** sprechend ähnliche Bild *n.*; **confetti —i** Knallbonbons mit Versen *pl.*
parlantin||a *f.* Gesprächigkeit, Schelte *f.*; **—o** *agg.* gesprächig.
parlardo *agg.* schwatzhaft.
parla||re *v. n.* sprechen; **—** *m.* Rede *f.*; **—ta** *f.* Rede; **—tore** *m.* Schwätzer *m.*; **—tório** *m.* Sprechzimmer *n.*; **—tura** *f.* Ausdrucksweise *f.*
parlético *m.* Gliederzittern *n.*
parlévole *agg.* gesprächig, sagbar.
parlier||a *f.* Schwätzerin *f.*; **—e** *m.* Schwätzer *m.*
parlottare *v. n.* leise reden.
parlucchiare *v. n.* radebrechen.
parma *f.* leichte, runde Schild *m.*
parmense } *agg.* parmesanisch.
parmigiano }
parnássico *agg.* parnassisch.
Parnasso *m.* Parnaß *m.*, Dichtkunst *f.*
parochetto *m.* Vormarssegel *n.*
parodiare *v. a.* spöttisch nachbilden.
parola *f.* Wort *n.*, Antwort, Lehre, Losung, Versicherung *f.*; **— d'onore** Ehrenwort *n.*; **quistione di —e** Wortstreit *m.*; **uomo di —** Mann von Wort *m.*; **éssere di —** zuverlässig sein; **— per —** Wort für Wort; **dar —** sein Wort geben; **chiédere la —** ums Wort bitten; **ha la —** Sie haben das Wort; **non far —** schweigen; **cadere sulla — a qd.** Einem ins Wort fallen.
paroll||áccia *f.* Schimpfwort *n.*; **—ajo** *m.* Schwätzer *m.*; **—ina** *f.* Schmeichelwort *n.*
paroníchia *f.* Nagelgeschwür *n.*
parosismo, parossismo *m.* Höhepunkt einer Krankheit *m.*
parótide *f.* Ohrdrüse, Speicheldrüse *f.*, Ziegenpeter *m.*
parpaglione *m.* Schmetterling *m.*
parricida *m.* Vatermörder, Muttermörder, Verwandtenmörder, Vaterlandsverräter *m.*
parricidio *m.* Vatermord, Muttermord, Königsmord, Verrat *m.*, Frevelthat *f.*
parrócchia *f.* Pfarrkirche *f.*, Kirchspiel *n.*; **—no** *m.* Pfarrkind *n.*
párroco *m.* Pfarrer *m.*
parrucca *f.* Perücke, Schelte *f.*

parrucchetto *m.* Papagei *m.*
parrucchiere *m.* Friseur *m.*
parsimónia *f.* Sparsamkeit *f.*
parte *f.* Teil *m.*, Los *n.*, Gegend, Rolle *f.*, Zustand *m.*, Lage *f.*, Glied *n.*; da una — einerseits; a — besonders; da — a — durch und durch; di — in — allenthalben; in — teilweise; per gran — zum großen Teil; star da — sich fern halten; gran — viele; dar — benachrichtigen; star dalla parte di qd. auf Eines Seite stehen; lasciar da — beiseite lassen.
partechè *avv.* inzwischen.
partecipa||nza *f.* Teilnahme *f.*; —**re** *v. a.* mitteilen; *v. n.* teilnehmen; —**tore** *m.* Teilnehmer *m.*; —**zione** *f.* Teilnahme *f.*
partécipe *agg.* teilnehmend.
parteggiare *v. a.* teilen; *v. n.* Partei ergreifen.
partenévole *agg.* mitschuldig.
partenza *f.* Abreise; in — bei der Abfahrt.
parterre *m.* Parterre *n.*, Zuschauer im Parterre *m.*, Gartenbeet *n.*
partévole, partibile *agg.* teilbar.
particella *f.* Teilchen, Bruchstück [*n.*
participio *m.* Mittelwort *n.*
partícola *f.* Teilchen *n.*, Hostie *f.*; —**re** *agg.* besonders, eigentümlich, sonderbar; réndersi — sich hervorthun; — *m.* Privatmann *m.*; —**reggiamento** *m.* ausführliche Erzählung *f.*; —**reggiare** *v. a.* umständlich erzählen; —**rità** *f.* Einzelheit *f.*
partigian||a *f.* Partisane *f.*; —**eria** *f.* Parteilichkeit *f.*; —**o** *agg.* parteiisch; — *m.* Parteigänger *m.*
partimento *m.* Teilung, Abreise *f.*, Tod *m.*
partire *v. a.* teilen, trennen, abreisen; ácqua da — Scheidewasser *n.*
partita *f.* Abreise *f.*, Teil, Posten *m.*, Menge, Buchführung; — sémplice einfache Buchung; dóppia — doppelte Buchführung *f.*; aggiustare la — die Rechnung ins Reine bringen; piantare una — einen Posten eintragen; comprare in — im Großen kaufen; a — besonders, sehr; —**mente** *avv.* einzeln; —**nte** *m.* Parteigänger *m.*
partitivo *agg.* einen Teil bezeichnend.
partito *m.* Art und Weise *f.*, Vertrag, Entschluß *m.*, Gelegenheit, Heirat, Gefahr *f.*, Nutzen, Vorteil *m.*; trarre — Nutzen ziehen; a ogni — unter jeder Bedingung; mandare a — zum Entschluß bringen; méttere il capo a — seinen Verstand zusammennehmen; donna di — Freudenmädchen *n.*; —**ra** *f.* Stundenrad (Uhr) *n.*; —**re** Teiler, Divisor *m.*
parto *m.* Geburt, Entbindung *f.*, Kind *n.*; donna di — Wöchnerin *f.*; éssere di — in Wochen liegen; raccoglitore del — Geburtshelfer *m.*; —**riente** *f.* Wöchnerin *f.*; —**rire** *v. a.* gebären, verursachen; —**ritrice** *f.* Wöchnerin *f.*
paruta *f.* Schein *m.*
parven||te *agg.* scheinbar; — *m.* Meinung *f.*; —**za** *f.* Schein *m.*
parvifica||re *v. a.* verkleinern; —**zione** *f.* Verkleinerung *f.*
parvífico *agg.* geizig.
parvipéndere *v. a.* geringschätzen.
parvità *f.* Kleinheit *f.*

parvo *agg.* klein; **—letto** *m.* kleine Kind *n.*
parzial||e *agg.* parteiisch; **—eggiare** *v. n.* einer Partei anhangen; **—ità** *f.* Parteilichkeit *f.*
páscere *v. a.* abweiden; *v. n.* fressen.
pascialato *m.* Würde eines Pascha *f.*
pascibiétola *f.* Tropf *m.*
pascimento *m.* Weideplatz *m.*, Speise *f.*
pasciona *f.* Weide, Kost *f.*, Wohlleben *n.*
pascitore *m.* Hirt *m.*
pascolivo *avg.* als Weide brauchbar.
páscolo *m.* Weide, Freude *f.*
Pásqua *f.* Ostern; — rugiada, rosata, di rose Pfingsten; — di ceppo Weihnachten *pl.*; far la — Ostern feiern.
pasquale *agg.* österlich; agnello — Osterlamm *n.*; uova —i Osterfeier *pl.*
pasquillo *m.* Schmähschrift *f.*
pasquinare *v. a.* schmähen.
passá||bile *agg.* erträglich; — **cordone** *m.* Schnürnadel *f.*
passággio *m.* Durchgang *m.*, Bahn, Straße *f.*, Paß *m.*, Wegegeld *n.*, Übergang *m.*, Verzierung, Übertragung *f.*; di — beiläufig.
passa||manajo *m.* Posamentier *m.*; **—mano** *m.* Borte *f.*; — **manteria** *f.* Putzwaren *pl.*; **—mento** *m.* Durchgang *m.*; **—nte** *agg.* vorübergehend; — *m.* Strippe *f.*; **—palle** *m.* Kugelsieb *n.*; **—pertutto** *m.* Hauptschlüssel *m.*; **—porto** *m.* Paß *m.*; **—re** *v. n.* übergehen, sterben, versagen, passen (Spiel); *v. a.* zubringen, ertragen, abtreten, durchbohren, übertreffen, zuvorkommen, eine Prüfung bestehen; — da qd. bei Einem vorsprechen; — sopra a qc. nicht eingehen auf; — d'ócchio entgehen; — generale zum General befördert werden; — la misura das Maß überschreiten; — il cuore ergreifen; — la noja die Langeweile vertreiben; come ve la passate? wie geht es euch? **—rsi** di qc. etwas entbehren; **—ta** *f.* Durchgang, Durchzug, Einsatz (Spiel), Ausfall *m.* (Fechten), Fährte, Furche *f.*, Verweis *m.*; — d'ácqua Regenguß *m.*; fare una — d'ácqua eine Brunnenkur gebrauchen; far — Fortschritte machen; avvertire di — nebenbei bemerken; **—tempo** *m.* Zeitvertreib *m.*; **—tetto** *agg.* verblüht; **—tina** *f.* Schelte *f.*; **—to** *agg.* vergangen, verblüht; — *m.* Vergangenheit *f.*; — **tojo** *agg.* leicht zu überschreiten, vergänglich; — *m.* Schrittstein *m.*, Suppensieb *n.*; **—tore** *m.* Wanderer, Spaziergänger *m.*; **—vanti** *m.* Laufplanken *pl.*; **—via** *f.* Galerie, Brücke; — **vogare** *v. n.* angestrengt rudern; **—volante** *m.* Strolch *m.*
passeggia||mento *m.* Spaziergang *m.*; **—re** *v. n.* spazieren gehen; — un cavallo e. Pferd umherführen; **—ta** *f.* Spaziergang *m.*; **—tojo** *m.* Spazierweg *m.*
passeggiere, passeggiero *agg.* vergänglich, flüchtig; — *m.* Spaziergänger, Passagier *m.*; vagone da —i Personenwagen *m.*
pásser||a *f.* Sperling *m.*; — di mare Flunder *f.*; **—ajo** *m.*

Gezwitscher *n.*; —**otto** *m.* junge Spatz, Schnitzer *m.*
passetto *m.* halbe Klafter *f.*
passibile *agg.* empfindungsfähig.
passíccio *agg.* halb verwelkt.
passi||flora *f.* Passionsblume *f.*; —**mata** *f.* unter der Asche gebackene Kuchen *m.*; —**no** *m.* Breite der Leinwand *f.*
pássio *m.* Leidensgeschichte Christi *f.*; —**nale** *m.* Passionsbuch *n.*; —**nare** *v. a.* aufregen; *v. n.* leiden; —**nário** *m.* Passionsbuch *n.*; —**nato** *agg.* leidenschaftlich; —**ne** *f.* Leiden, Kummer *m.*, Qual, Glut, Leidenschaft, Sucht, Passionsgeschichte *f.*; settimana di — Karwoche *f.*; fior di — Passionsblume *f.*; — istérica Mutterbeschwerde *f.*; —**névole** *agg.* der Leidenschaft unterworfen.
passiv||e *avv.* leidend; —**ità** *f.* Unthätigkeit *f.*; —**o** *agg.* leidend; — *m.* Passivum *m.*
passo *m.* Schritt, Durchgang *m.*, Meerenge, Stelle, Maßregel *f.*; uccello di — Zugvogel; andar di — langsam gehen; — falso Fehltritt *m.*; studiare il — beschleunigen; — — Schritt vor Schritt; a gran —i schnell; pérdere i —i vergebliche Schritte thun; — *agg.* verwelkt; uva —a Rosine *f.*
pássola *f.*; uva — Rosine *f.*
passolina *f.* Korinthe *f.*
passon||aja *f.* Gehege *n.*; —**ata** *f.* Pfahlwerk *n.*; —**e** *m.* große Pfahl *m.*
past||a *f.* Teig *m.*, Pappe *f.*, Mehlkleister *m.*, Beschaffenheit *f.*; —**e** Nudeln *pl.*; moralista di —a dolce Moralist vom reinsten Wasser *m.*; uomo di buona —a gutmütige Mensch; di grossa —a grob; —**áccio** *m.* Tölpel *m.*; — *agg.* schlüpfrig; —**ajo** *m.* Nudelmacher *m.*; —**eco** *m.* Dummheit *f.*; —**eggiábile** *agg.*; vino — Tischwein *m.*; —**eggiamento** *m.* Schmausen *n.*; —**eggiare** *v. a.* bewirten; *v. n.* essen, trinken; vino da — leichte Tischwein *m.*; —**elliere** *m.* Pastetenbäcker *m.*; —**ello** *m.* Stück *n.*, Scheibe *f.*, Farbenstift *n.*
pasticceria *f.* Pastetenbäckerei, Konditorei *f.*
pasticciere *m.* Konditor *m.*
pastíccio *m.* Pastete *f.*, Wirrwarr *m.*; —**ne** *m.* Zänker, Pfuscher *m.*
pasticco *m.* Kügelchen *n.*
pastíglia *f.* Zuckerplätzchen *n.*
pastigliera *f.* Kohlenbecken *n.*
pastime *m.* Trift *f.*
pastinaca *f.* Pastinake *f.*
pastinare *v. a.* umhacken.
pastino *m.* umgearbeitete Stück Land *n.*
pasto *m.* Mahl *n.*, Speise, Kälberlunge, Hammellunge *f.*; éssere di poco — wenig essen; uomo di gran — starke Esser *m.*; a — bei Tisch; a tutto — beständig; innanzi — vor Tisch; dopo — nach Tisch; vino da — leichte Tischwein *m.*; dar — mit leeren Worten abspeisen.
pastócchia, pastocchi||ata *f.* Betrug; —**one** *m.* Faselhans *m.*
pastoja *f.* Hindernis *n.*
pastorale *agg.* schäferartig; léttera — Hirtenbrief *m.*
pastore *m.* Hirt, Pfarrer *m.*; —**lla** *f.* Hirtenlied *n.*
pastorízia *f.* Hirtenstand *m.*
pasto||sità *f.* Teigigkeit *f.*; —**so** *agg.* teigig.

pastrano *m.* Regenmantel *m.*
pastricciano *m.* wilde Kerbel *m.*
pastume *m.* Mehlspeise *f.*
pastura *f.* Weide, Nahrung, Aufschneiderei *f.*; —**re** *v. a.* weiden, hüten; *v. a.* fressen.
patacca *f.*, patacco *m.* Heller *m.*
pataccone *m.* Faulpelz *m.*
patano *agg.* einleuchtend.
patarazzi *pl.* Pardunen *pl.*
patassio *m.* wüste Lärm *m.*
patata *f.* Kartoffel *f.*
patella *f.* Schalmuschel, Kniescheibe *f.*, Schulterblatt *n.*
patema *m.* Leidenschaft *f.*
patente *f.* Patent, Diplom *n.*; — mercantile Seepaß *m.*; — *agg.* offenbar.
pátera *f.* Opferschale *f.*
paterácchio *m.* Handel *m.*
patere *v. n.* offenbar sein.
paterino *m.* Ketzer *m.*
paternale *agg.* väterlich; — *f.* Standrede *f.*
paternità *f.* Vaterschaft *f.*
paterno *agg.* väterlich.
paternostro *m.* Vaterunser *n.*, Rosenkranz *m.*
patético *agg.* feierlich.
patibolare *agg.* den Galgen verdienend.
patibolo *m.* Galgen *m.*
patimento *m.* Leiden *n.*
pátina *f.* Schüssel *f.*, Firnis *m.*, Beschönigung *f.*; —**re** *v. a.* lackieren.
patinário *agg.* naschhaft.
patire *v. n.* leiden, widerstehen, erlauben, Mangel leiden.
patita *f.* Liebste *f.*
patito *m.* Liebhaber *m.*
patitore *m.* Dulder *m.*
patologia *f.* Krankheitslehre *f.*
patólogo *m.* Krankheitslehrer *m.*
patrasso; mandare a — töten; andare a — sterben.
pátria *f.* Vaterland *n.*
patriarca *m.* Erzvater *m.*; —**le** *agg.* ehrwürdig.
patricida *m.* Vatermörder *m.*
patricidio *m.* Vatermord *m.*
patrigno *m.* Stiefvater *m.*
património *m.* Erbteil, Vermögen *n.*
patrinato *m.* Patenstelle *f.*
patrino *m.* Pate, Sekundant *m.*
pátrio *agg.* väterlich, vaterländisch.
patrio||ttismo *m.* Vaterlandsliebe *f.*; —**tto** *m.* Vaterlandsfreund *m.*
patrizio *m.* Adelige *m.*
patrizzare *v. n.* dem Vater nacharten.
patrocin||are *v. a.* beschützen; —**atore** *m.* Beschützer *m.*
patrocínio *m.* Schutz *m.*
patrona *f.* Patrontasche *f.*
patrone *m.* Schutzherr *m.*
patronímico *m.* Geschlechtsname [*m.*
patta *f.* Schlag mit der Hand *m.*; —**re** *v. a.* ausgleichen.
patteggiare *v. a.* einen Vertrag schließen.
pattinare *v. n.* Schlittschuh laufen.
pattino *m.* Pantoffel, Schlittschuh *m.*
patto *m.* Vergleich *m.*; con — unter der Bedingung; a ogni — auf jeden Fall; a nessun — unter keiner Bedingung.
pattone *m.* Schlag *m.*
pattúglia *f.* Streifwache *f.*; —**re** *v. n.* die Runde machen.
pattuire *v. a.* e. Vergleich machen.
pattumajo *m.* Mistbauer *m.*
pattume *m.* Schmutz *m.*, Pappe *f.*, Teer *m.*
patullarsi *v. r.* müßig gehen.
patullo *m.* Zeitvertreib *m.*
pátulo *agg.* offen.
paturna, patúrnia *f.* Traurigkeit *f.*
paucità *f.* Wenigkeit *f.*

páur||a *f.* Furcht *f.*; **—e** Gespenster [*pl.*
paurévole *agg.* fürchterlich.
paurìccia *f.* lächerliche Angst *f.*
pauroso *agg.* furchtsam, zweifelhaft.
páusa *f.* Unterbrechung *f.*, Stillstand *m.*; **—re** innehalten.
paven||tare *v. a.* u. *n.* fürchten; **—to** *m.* Schrecken *m.*; **—toso** *agg.* furchtsam, schrecklich.
pavesa||re *v. a.* bewimpeln; **—ta** *f.* Verschanzung *f.*
pavese *m.* Schild *m.*
pávia *f.* rotblühende Roßkastanie *f.*
pávido *agg.* furchtsam.
pavimento *m.* Fußboden *m.*
pavonazzìccio *agg.* ins Violette fallend.
pavonazzo *agg.* violett; **gíglio —** Kaiserkrone *f.*
pavoncella *f.* Kibitz *m.*
pavone *m.* Pfau *m.*; **—ggiarsi** *v. r.* sich brüsten.
pavonessa *f.* Pfauhenne *f.*
pavónia *f.* Pfauenauge *n.*
pazientare *v. n.* Geduld haben.
pazien||te *agg.* leidend, geduldig; **—** *m.* Kranke *m.*; **—za** *f.* Geduld *f.*
pazzeggiare *v. n.* Narrheiten verüben.
pazzerell||a *f.* Kalbskopf *m.*; **—ata** *f.* Narrheit *f.*; **—o** *m.* Närrchen *n.*
pazze||ria *f.* Narrheit *f.*, Tollhaus *n.*; **—riccio** *agg.* närrisch; **—sco** *agg.* närrisch.
pazzia *f.* Tollheit *f.*
pazzo *agg.* närrisch, verrückt; **—** *m.* Narr *m.*; **— a bandiera** Erznarr *m.*; **spedale dei — i** Tollhaus *n.*
peana, peane *m.* Loblied *n.*
pecc||a *f.* Fehler *m.*; **—ábile** *agg.* sündhaft; **—adíglio** *m.* kleine Fehler *m.* **—aminoso** *agg.* sündhaft; **—ante** *agg.* sündigend; **—are** *a. n.* sündigen; **—ato** *m.* Sünde; *int.* schade! **gran —!** ewig schade!; **è un — es** ist ein Jammer!; **—originale** Erbsünde *f.*; **brutto quanto il —** sehr häßlich; **préndere —** Mitleid haben; **—atore** *m.* Sünder *m.*
pécchero *m.* Pokal *m.*
pécchia *f.* Biene *f.*; **—ja** *f.*, **jo** *m.* Ort für Bienenstöcke *m.*; **—re** *v. n.* saugen, zechen.
pecchione *m.* Drohne *f.*
péccia *f.* Bauch *m.*; **—ta** *f.* Schlag vor den Bauch *m.*
peccione *m.* Schmerbauch *m.*
pecciuto *agg.* dick.
pecco *m.* Makel *m.*
pece *f.* Pech *n.*; **—greca** Kolophonium *n.*; **nero come la —** pechschwarz; *prov.* **chi tocca la — s'imbratta** wer Pech anfaßt, besudelt sich; **—tta** *f.* Zugpflaster *n.*
pecioso *agg.* pechig.
pécora *f.* Schaf *n.*, Dummkopf *m.*; **carta —** Pergament *n.*; **—ggine** *f.* Dummheit *f.*; **—jo** *m.* Schäfer *m.*; **fare il lupo —** den Bock zum Gärtner machen; **—me** *m.* Herde Schafe *f.*; **—re** *v. n.* blöken.
pecoré||ccio *m.* Verwirrung *f.*; **—lla** *f.* Schäfchen *n.*; **—sco** *agg.* dumm.
peco||rile *m.* Schafstall *m.*; **—rina** *f.*, **—rino** *m.* Schäfchen *n.*, Schafmist *m.*, Kalbfleisch *n.*; **—** *agg.* dumm.
pécoro *m.* Bock, Hahnrei *m.*; **—ne** *m.* Erzdummkopf *m.*
pecuária *f.* Schafzucht *f.*
peculato *m.* Kassendiebstahl *m.*
peculiare *agg.* eigen, besonders.

pecúlio *m.* Herde *f.*, Sondergut *n.*, Sparpfennig *m.*
pecúnia *f.* Geld *n.*; **— le** *agg.* zum Gelde gehörig.
pecuniário; mezzi **—i** *pl.* Geldmittel *pl.*
pecuni||ativo *agg.* Geld sammelnd; **—oso** *agg.* reich.
pedaggiere *m.* Zöllner *m.*
pedággio *m.* Zoll *m.*
pedagna *f.*, pedagnone *m.* Fußbank *f.*
pedagnolo *m.* Stiel *m.*
pedagnuolo *m.* Steg für Fußgänger *m.*
pedagogheria *f.* Schulfuchserei *f.*
pedagoghessa *f.* Schulmeisterin *f.*
peda||gogia *f.* Erziehungslehre *f.*; **—gogismo** *m.* Schulmeisterei *f.*; **—gogista** *m.* Erzieher *m.*; **—gogo** *m.* Lehrer *m.*
pedale *m.* Stiel, Henkel *m.*, Pedal *n.*, Geschlecht *n.*
pedaliera *f.* Orgelpedal *n.*
pedana *f.* Tritt am Wagen *m.*, Vorstoß (Kleid) *m.*
pedante *m.* Schulfuchs *m.*; **—ggiare** *v. n.* schulmeistern; **—ria** *f.* Schulfuchserei *f.*: **—sco** *agg.* pedantisch.
pedantismo *m.* Pedanterie *f.*
pedata *f.* Fußstapfe *f.*, Fußtritt *m.*, Spur *f.*, Stoß mit dem Fuß *m.*
pederasta, pederaste *m.* Knabenschänder *m.*
pederastia *f.* Knabenschändung *f.*
pedestre *agg.* zu Fuß gehend, gemein.
pedeto *m.* Springhase *m.*
pedicciuolo *m.* Stiel am Obst *m.*
pedicello *m.* Stielchen *n.*
pedicolare, pediculare *agg.*; morbo — Läusesucht *f.*
pedignare *v. a.* ausspionieren.
pedignone *m.* Frostbeule *f.*
pedilúvio *m.* Fußbad *n.*
pedina *f.* Bauer (Schach), Stein (Damenspiel) *m.*, gemeine Weib *n.*; **—re** *v. a.* auf dem Fuße folgen.
pédio *m.* hintere Teil des Fußes *m.*
pedissequo *m.* Diener *m.*
peditato *m.* Fußvolk *n.*
pedo *m.* Hirtenstab *m.*
pedocómio *m.* Findelhaus *n.*
pedona; alla — zu Fuß.
pedonággio *m.*; pedonáglia *f.* Fußvolk *n.*
pedonale *agg.*; strada — Weg für Fußgänger *m.*
pedone *m.* Fußsoldat, Landbriefträger *m.*
pedoto, **pedotta,** **pedotto** *m.* Führer *m.*
peducciajo *m.* Schlächter *m.*
pedúccio *m.* Füßchen *n.*
pedule *m.* Socke *f.*
peduncolato *agg.* gestielt.
pedúncolo *m.* Blumenstiel *m.*
pegaseo, pégaso *m.* Flügelpferd *n.*
péggio *agg.* u. *avv.* schlimmer; il — das Schlimmste *n.*; alla — schlimmsten Falles; vie — weit schlimmer; meno — um so besser; — per lui sein Schade!; — *f.* Niederlage *f.*; avere la — den kürzeren ziehen; **—ramento** *m.* Verschlimmerung *f.*; **—rare** *v. a.* verschlechtern *v. n.* verschlimmern; **—rativo** *agg.* schlimmer machend; **—re** *agg.* schlimmer; il — das Schlimmste.
pegno *m.* Pfand *n.*, Beweis; préstito su — Darlehen gegen Pfand *n.*; méttere in — verpfänden; **—ramento** *m.* Auspfändung *f.*; **—rare** *v. a.* auspfänden.
pégola *f.* Pech *n.*
pelacane *m.* Gerber *m.*

pelagatti *m.* Zänker *m.*
pélago *m.* Meer *n.*, Abgrund *m.*, Verlegenheit *f.*
pelamantelli *m.* Taschendieb *m.*, Käufer von alten Kleidern *m.*
pelame *m.* Haar *n.*
pelanibbi *m.* Erpresser *m.*
pelapiedi, pelapolli *m.* Lumpenhund *m.*
pelare *v. a.* enthaaren, schälen, schinden, rupfen.
pelargónio *m.* Storchschnabel *m.* (Pflanze).
pelaruola, pelatina *f.* Ausfallen der Haare *n.*
pelatojo *m.* Haarwalze *f.*
pellagione *f.* Hautfarbe *f.*
pellajo *m.* Gerber *m.*
pellame *m.* Felle *pl.*
pell||e *f.* Haut *f.*, Fell, Leder *n.*; non capir nella — aus der Haut fahren wollen; in — oberflächlich; bere a crepa — übermäßig essen u. trinken; —i rosse Rothäute *pl.*; —d'oca Gänsehaut *f.*; o —o nulla friß Vogel oder stirb! —di diávolo englische Leder *n.*; portar fuori la — mit heiler Haut davonkommen.
pellegrin||a *f.* Pilgerin, Pelerine *f.*; **—ággio** *m.* Wallfahrt *f.*; **—ajo** *m.* Empfangssaal *m.*; **—are** *v. n.* wallfahrten, reisen; **—ità** *f.* Fremdartigkeit *f.*; **—o** *agg.* fremd; — *m.* Pilger *m.*
pellética *f.* welke Fleisch *n.*
pellicano *m.* Pelikan *m.*
pellicceria *f.* Pelzladen *m.*
pellíccia *f.* Pelz *m.*; **—jo, —juolo** *m.* Kürschner *m.*; **—me** *m.* Pelzwerk *n.*; **—re** *v. a.* mit Pelz besetzen.
pelliccione *m.* Pelzrock *m.*
pellicello *m.* Krätzmilbe *f.*
pellicino *m.* Zipfel *m.*, Bläschen *n.*
pellícola *f.* Häutchen *n.*
pelo *m.* Haar, Fell *n.*, Spalt *m.*; al — d'acqua an der Oberfläche; a — auf ein Haar; — vano Milchhaar *n.*; far — bersten; andare a — nach Wunsch gehen; contro a — nicht nach Wunsch; **—ne** *m.* starke Haar, derbe Tuch *n.*; **—sità** *f.* Haarigkeit *f.*; **—so** *agg.* haarig; pietà — a Eigenliebe *f.*; **—ttone** *m.* kleine Schar *f.*, Knäuel *m.*
pelta *f.* Tartsche *f.*; **—sta** *m.* Tartschenträger *m.*; **—to** *agg.* schildförmig.
peltro *m.* Zinn *n.*, Reichtum *m.*
peluja, pelúria *f.* Flaum, Milchbart *m.*
peluto *agg.* haarig, wollig.
peluzza *f.* Striegel *f.*
peluzzo *m.* Härchen, wollene Tuch [*n.*
pelvi *f.* Becken *n.*
pena *f.* Strafe *f.*, Leid *n.*, Not *f.*, Schmerz *n.*; a — kaum; — la vita bei Todesstrafe; darsi — sich Mühe geben; — pecuniária Geldstrafe; — eterna göttliche Strafe *f.*; cadere in — sich versündigen; **—ce** *agg.* peinigend; **—le** *agg.* strafbar, qualvoll; **—lità** *f.* Strafbarkeit *f.*; **—re** *v. a.* betrüben, quälen, zögern, sich abmühen.
pencolare *v. n.* Einsturz drohen, schwanken.
pendáglia *f.*, pendáglio *m.* Degengehenk *n.*, Vorhang *m.*
penden||te *agg.* hängend, zweifelhaft, abhängig; — *m.* Seitenstück, Ohrgehänge; **—i** Berlocke *f.*; **—za** *f.* Neigung *f.*, Hang *m.*, Unentschiedenheit *f.*
péndere *v. a.* anhängen; *v. n.* sich neigen, abhängig sein.
pendévole *agg.* hängend.
pendice *f.* Abhang *m.*
pendio *m.* Neigung *f.*

pendojo *m.* Schaukel *f.*
pendolare *v. n.* baumeln.
péndolo *m.* Pendel *m.*; **in** — in der Schwebe; **oriuolo a** — Pendeluhr *f.*
péndolo, pendolone *agg.* hängend.
penduto *agg.* schwebend.
pene *m.* männliche Glied *n.*
penetrá||bile *agg.* durchdringend; —**le** *m.* Allerheiligste, Geheimnis *n.*; —**nte** *agg.* durchdringend; —**re** *v. a.* durchdringen; —**tiva** *f.* Scharfsinn *m.*; —**tivo** *agg.* scharfsinnig; —**to** *agg.* überzeugt, erschüttert; —**zione** *f.* Zutritt, Scharfblick *m.*, Tränken *n.*
penio *m.* Aufschub *m.*
penisola *f.* Halbinsel *f.*
peniten||te *agg.* zerknirscht; — *m.* Beichtkind *n.*; —**za** *f.* Reue, Strafe; **tribunale della** — Beichtstuhl *m.*; **méttere in** — bestrafen; **casa di** — Besserungsanstalt *f.*; **far** — **da qd.** bei Einem zu Mittag speisen; —**ziale** *agg.* zur Buße gehörig; —**ziare** *v. a.* bestrafen; — —**ziário** *m.* Gefängnis *n.*; —**ziere** *m.* Bußpriester, Beichtvater *m.*
penna *f.* Feder *f.*, Flügel *m.*, Bahn *f.*, Gipfel *m.*, Spitze *f.*, Schriftsteller *m.*; **a** — schriftlich; **scorso di** — Schreibfehler *m.*; **dar di** — ausstreichen; **lasciar nella** — auslassen; —**cchiera** *f.* Federbusch *m.*
pennácchio *m.* Hutfeder *f.*, Federbusch *m.*; — **da spazzolare** Flederwisch *m.*
pennace *agg.* unangenehm.
penná||ggio *m.* Gefieder *n.*; —**jo** *m.* Federhändler *m.*; —**juolo** *m.* Pennal *n.*; —**ta** *f.* Feder voll Tinte *f.*, Federstrich *m.*; —**to** *m.* Gartenmesser *n.*; *agg.* befiedert.
pennécchio *m.* Spinnrocken voll Flachs *m.*
pennell||are *v. a.* mit dem Pinsel bemalen; —**ata** *f.* Pinselstrich *m.*; —**essa** *f.* große Pinsel *m.*; —**o** *m.* Pinsel *m.*; Regel, Richtschnur *f.*; **andare a** — nach der Schnur gehen; **stare a** — wie angegossen sitzen; **maestro di** — Maler *m.*; —**one** *m.* Mauerpinsel *m.*
pennetta *f.* Federchen *n.*, Floßfeder *f.*
pennino *m.* Perlenstrauß *m.*, Ohrgehänge *n.*
pennoncello *m.* Lanzenfähnchen *n.*
penno||ne *m.* Panier *n.*, Fahne *f.*; —**niere** *m.* Fähnrich *m.*
pennoso, pennuto *agg.* befiedert; — *m.* Vogel *m.*
penombra *f.* Halbdunkel *n.*
penos||o *agg.* peinlich; **settimana** —**a** Karwoche *f.*
pensá||bile *agg.* denkbar; —**mento** *m.* Kummer *m.*, Sorge *f.*; —**re** *v. n.* denken, glauben, urteilen; —**a qc.** an etwas denken; — *m.* Denkvermögen *n.*; —**ta** *f.* Gedanke *m.*; —**tamente** *avv.* mit Überlegung; —**tojo** *agg.* bedenklich; — *m.* Studierzimmer *n.*; —**tore** *m.* Denker *m.*; **líbero** — Freigeist *m.*
pensévole *agg.* denkbar, bedenklich.
pensiere, pensiero *m.* Gedanke, Begriff, Geist *m.*, Nachsinnen *n.*, Betrachtung, Sorge, Not *f.*, Kummer *m.*, Skizze *f.*; **in** — besorgt; **stare sopra** — in Gedanken vertieft sein; **méttere in** — bedenklich machen; **non darsi** — nicht Lust haben; *prov.* **i** —**i non págano gabella** Gedanken sind zollfrei; —**so** *agg.* nachdenklich.

pénsile *agg.* schwebend; in uno stato — in der Schwebe; giardini — i hängende Gärten *pl.*
pension||are *v. a.* ein Jahresgehalt aussetzen; —**ário** *m.* Gnadensöldner *m.*; —**e** *f.* Jahrgeld, Kosthaus *n.*
pensivo, pensoso *agg.* tiefsinnig.
pent||ácolo *m.* Halsschmuck *m.*; —**acordo** *m.* Leier, Quinte *f.*; —**aedro** *m.* Fünfflächner *m.*; —**afillo** *m.* Fünfblatt *n.*; —**ágono** *agg.* fünfeckig; — *m.* Fünfeck *n.*, Drudenfuß *m.*; —**archia** *f.* Fünfherrschaft *f.*; —**arco** *m.* Fünfherr *m.*: —**apétalo** *agg.* fünfblätterig; —**asillabo** *agg.* fünfsilbig; —**atéuco** *m.* fünf Bücher Mosis *pl.*; —**ecosta,** —**ecoste** *f.* Pfingsten *n.*
pentire, pentirsi *v. n.* bereuen; mene pente es reut mich.
péntola *f.* Topf *m.*; — di fuoco Bombarde *f.*; bollire in — angezettelt werden; occhi della — Fettaugen *pl.*; — **jo** *m.* Töpfer; —**ta** *f.* Topf voll *m.*
pentolino *m.* Töpfchen *n.*, Hausmannskost *f.*
pentolona *f.* } große Kochtopf,
pentolone *m.* } Tropf *m.*
pénula *f.* Reisemantel *m.*
penúltimo *agg.* verletzt.
penúri||a *f.* Mangel *m.*; —**are** *v. n.* Mangel leiden; —**oso** *agg.* notleidend.
penzigliare, penzolare *v. n.* frei in der Luft schweben.
pénzolo *agg.* schwebend; — **ne,** — **ni** *avv.* schwebend.
peónia *f.* Päonie *f.*
peota, peotta *f.* große Gondel *f.*
pepa||juola *f.* Pfeffermühle, Pfefferbüchse *f.*; —**to** *agg.* gepfeffert; pane — Pfefferkuchen *m.*
pepe *m.* Pfeffer *m.*; — rosso spanische Pfeffer *m.*; — **pesto** gestoßene Pfeffer; — **tondo** ganze Pfeffer; garofonato englische Piment *m.*; col sale e col — beißend; esser tutto — witzig sein; —**rella** *f.* Pfefferkraut *n.*; —**rello** *m.* gestoßene Pfeffer *m.*; —**rone** *m.* spanische Pfeffer *m.*
pepiniera *f.* Pflanzenschule *f.*
pepino *m.* Pfeffer, Witzling *m.*
peplo *m.* faltige Frauenmantel *m.*
pepolino *m.* Thymian *m.*
péppola *f.* Bergfink *m.*
per *prp.* durch: passar — Firenze durch Florenz kommen; — tutta la notte die ganze Nacht hindurch; — ópera sua durch seine Arbeit; für: gli diedi una spada — un fucile ich gab ihm einen Degen für eine Flinte: aus: — tal cagione aus diesem Grunde; star — far im Begriff sein zu thun; — poco non . . . wenig fehlte, daß . . .; — poco non cadde beinahe wäre er gefallen; — l'amor di Dio um Gotteswillen; fu punito — aver rubato er wurde bestraft, weil er gestohlen hatte.
per||a *f.* Birne *f.*, Kopf *m.*, Lüge *f.*, Unsinn *m.*, Tasche *f.*; dar le —e einen Korb geben; —e guaste geschmorte Birnen; aspettar le —e guaste lange tafeln; — moscadella Muskatellerbirne *f.*
peragrare *v. a.* durchreisen.
perca *f.* Barsch *m.*
percacciare *v. a.* verfolgen.
percaro *agg.* sehr teuer.
percen||to *m.* Prozent *n.*; —**tesimale,** —**tuale** *agg.* prozentlich.

percépere, percepire *v. a.* wahrnehmen, erheben.
percepibile, percettíbile *agg.* sichtbar.
percetto‖re *m.* Empfänger *m.*; **—ria** *f.* Steueramt *n.*
percezione *f.* Wahrnehmung, Einnahme *f.*
perchè *cong.* warum, weil.
pérchio *m.* Riegel *m.*
perciò *cong.* darum, dennoch; **—cchè** *cong.* weil, denn, damit.
percipere *v. a.* genießen.
percorrenza *f.* Strecke *f.*
percórrere *v. a.* durchgehen, durchwandern.
percorso *m.* Linie *f.*
percossa, percossione, percossura *f.* Schlag *m.*
percotitojo *m.* Schläger *m.*
percuótere *v. a.* schlagen, verwunden.
percuss‖ione *f.* Schlag *m.*; fucile a — Perkussionsgewehr *n.*; — **ivo** *agg.* schlagend; **—ore** *m.* Schläger *m.*
percuziente *agg.* schlagend.
pérdere *v. a.* verlieren, verderben, verschwenden, versäumen; pérderla den kürzeren ziehen; — l'occasione die Gelegenheit versäumen; — la via sich verirren; **—si** sich verirren, verloren gehen, verzagen; éssere perduto verloren sein.
perdice *m.* Rebhuhn *n.*
perdigiornata, perdigiorno *m.* Tagedieb *m.*
perdimento *m.* Verderben *n.*, Verdammnis *f.*
perdinci *int.* bei Gott!
pérdita *f.* Verlust *m.*
perdi‖tempo *m.* Zeitverlust *m.*; **—tore** *m.* Verderber *m.*; — **tório** *agg.* vergänglich.
perdoná‖bile *agg.* verzeihlich; — **—mento** *m.*; **—nza** *f.* Verzeihung *f.*, Ablaß *m.*; **—re** *v. a.* verzeihen, begnadigen; — il débito die Schuld erlassen; non —a fatica keine Mühe scheuen; — la vita nicht töten; **—tore** *m.* Verzeiher *m.*
perdono *m.* Verzeihung *f.*, Ablaß *m.*
perduell‖e *agg.* feindlich; **—ione** *f.* Widersetzlichkeit *f.*
perdura‖bilità *f.* Hartnäckigkeit *f.*; **—nza** *f.*; Ausdauer *f.*; — **re** *v. n.* dauern.
perdurre *v. a.* führen.
perdutamente *avv.* zügellos.
perenn‖are *v. a.* verewigen; **—e** *agg.* immerwährend; **—ità** *f.* Beständigkeit *f.*
perento *agg.* abgelaufen (Termin).
perentório *agg.* zwingend, entscheidend; términe — letzte Termin *m.*
perenzione *f.* Verjährung *f.*
pereto *m.* Birnenpflanzung *f.*
perfettare *v. a.* vervollkommnen.
perfettibilità *f.* Vervollkommnungsfähigkeit *f.*
perfetto *agg.* vollkommen, völlig; — *m.* Perfektum *n.*; più che — Plusquamperfektum *n.*
perfezion‖ábile *agg.* vervollkommnungsfähig; **—amento** *m.* Vollendung *f.*; **—are** *v. a.* vollenden.
perfezione *f.* Vollendung, Vorzüglichkeit *f.*
perficiente *agg.* zur Reife bringend.
perfidezza, perfídia *f.* Treulosigkeit *f.*
perfidi‖are *v. a.* hartnäckig leugnen; **—oso** *agg.* hartnäckig, zankfüchtig.
pérfido *agg.* treulos.
perfigurare *v. a.* vorstellen.

perfine; alla — endlich.
perfino *agg.* sogar.
perforare *v. a.* durchbohren.
perfrángere *v. a.* zerbrechen.
perfrequentare *v. a.* oft thun.
perfricare *v. a.* stark reiben.
perfuntoriamente *avv.* oberflächlich.
perfusione *f.* Ausgießung *f.*
pergamena, pergamina *f.* Pergament *n.*
pérgamo *m.* Kanzel *f.*
pérgola *f.* Laube *f.*; **—na** *f.* Spalierwein *m.*; **—to** *m.* Laubengang *m.*
pérgolo *m.* Schaugerüst *n.*, Loge (Theater) *f.*
perianto *m.* Blütenkelch *m.*
pericár‖dio *m.* Herzbeutel *m.*; **—dite** *f.* Herzbeutelentzündung *f.*
pericárpio *m.* Fruchthülle *f.*
periclímeno *m.* Geißblatt *n.*
pericolare *v. a.* in Gefahr bringen.
perícolo *m.* Gefahr *f.*; *pròv.* chi cerca il — in esso perisce wer sich in Gefahr begiebt, kommt darin um; **—so** *agg.* gefährlich.
pericránio *m.* Hirnhaut *f.*
perieci *m. pl.* Nebenbewohner *pl.*
periélio *m.* Sonnennähe *f.*
periferia *f.* Umkreis *m.*
perífrasi *f.* Umschreibung *f.*
perigeo *m.* Erdnähe *f.*
perigliare *v. a.* einer Gefahr aussetzen.
perigónio *m.* Blütenhülle *f.*
perimento *m.* Untergang *m.*
perímere *v. n.* ablaufen (Termin).
perímetro *m.* Umfang *m.*
periódica *f.* Omnibus *m.*
periódicità *f.* Zeitdauer *f.*
periódico *agg.* periodisch; — *m.* Zeitschrift *f.*; fóglio — Tagesblatt *n.* [*n.*
período *m.* Umlauf *m.*, Stadium
perióstео, perióstio *m.* Knochenhaut *f.*
peripezia *f.* Entwickelung *f.*, Umschwung *m.*
périplo *m.* Umschiffung *f.*
peripneumonia *f.* Lungenentzündung *f.*
perire *v n.* umkommen, scheitern.
periscii *pl.* Polarvölker *pl.*
perisistole *f.* Herzensruhe *f.*
perissema *f.* Auswurf *m.*
perissologia *f.* Wortschwall *m.*
peristáltico *agg.* wurmförmig.
peristílio, peristilo *m.* Säulengang; sul — della vita beim Eintritt ins Leben.
peritale *agg.* sachverständig.
peritanza *f.* Schamhaftigkeit *f.*
peritarsi *v. r.* sich schämen.
perito *agg.* erfahren; — *m.* Sachverständige *m.*
peritoneo *m.* Bauchfell *n.*
peritonite, peritonítide *f.* Bauchfellentzündung *f.*
peritoso *agg.* blöde.
períttero *m.* mit Säulen umgebene Tempel *m.*
perituro *agg.* vergänglich.
perízia *f.* Erfahrenheit *f.*
periziore *m.* Sachverständige *m.*
perizoma *m.* breite Gürtel *m.*
perl‖a *f.* Perle *f.*; **—e** Tautropfen *pl.*; **—e** di cera Wachsperlen *pl.*; **—e** di vetro Glasperlen *pl.*; **—agione** *f.* Perlenglanz *m.*; **—ato** *agg.* perlartig; chiócciola **—a** Perlmuschel *f.*; **—ino** *agg.* perlartig; **—one** *m.* große Perle *f.*
perlustra‖re *v. a.* erforschen; **—zione** *f.* Durchsuchung *f.*
permaloso *agg.* empfindlich.
permanen‖te *agg.* dauernd; esército — stehende Heer *n.*; **—za** *f.* Dauer *f.*
permanere *v. n.* beharren.

permeá||bile *agg.* durchdringlich; **—re** *v. n.* durchdringen.
permesso *m.* Erlaubnis *f.*, Urlaub *m.*
perméttere *v. a.* erlauben.
permischiare *v. a.* vermischen.
permissi||bile *agg.* zulässig; — **one** *f.* Erlaubnis *f.*; **—vo** *agg.* gestattend.
permistione *f.* Vermischung *f.*
permutá||bile *agg.* versetzbar; — **re** *v. a.* vertauschen; **—tivo** *agg.* umwechselnd; **—tore** *m.* Umtauscher *m.*; **—zione** *f.* Tausch *m.*
pernice *f.* Rebhuhn *n.*; **óechio di** — Hühnerauge *n.*
pernicioso *agg.* bösartig, schädlich.
perniciotto *m.* Rebhühnchen *n.*
pernizie *f.* Schaden *m.*, Verderben *n.*
perno *m.* Stift, Zapfen *m.*, Scharnier *n.*, Angel, Spindel *f.*, Drehpunkt *m.*, Grundlage *f.*; **stare in** — im Gleichgewicht sein; **il — de'galantuómini** ein Edelmann von Kopf bis zu Fuß.
pernotta||re *v. n.* übernachten; **—zione** *f.* Nachtarbeit *f.*
pernuzzo *m.* Stiftchen *n.*
pero *m.* Birnbaum *m.*
però *cong.* deshalb, dennoch; — **cchè** *cong.* weil, da, obgleich.
perondino *m.* elegante, junge Mann *m.*
peroneo *m.* Wadenbein *n.*
perora||re *v. n.* hochtrabend reden, befürworten, vor Gericht sprechen, eine Rede beschließen; — **zione** *f.* Redeschluß *m.*
perorrescenza *f.* Entsetzen *n.*
peróssido *m.* Superoxyd *n.*
perpendícol||a *f.* Perpendikel *m.*; **—are** *agg.* senkrecht; *—f.* gerade Linie *f.*; **—aritá** *f.* senkrechte Richtung *f.*; **—o** *m.* Lot *n.*, Perpendikel *m.*
perpetra||re *v. a.* begehen; — **—tore** *m.* Thäter *m.*; **—zione** *f.* Verübung *f.*
perpétu||a *f.* Richtwage *f.*; — **ábile** *agg.* erhaltbar; **—are** *v. a.* fortpflanzen; **—atore** *m.* Verewiger *m.*; **—azione** *f.* Verewigung *f.*; **—ino** *m.* Immergrün *n.*; **—itá** *f.* Fortdauer *f.*
perpétuo *agg.* fortwährend, ewig.
perpless||itá *f.* Bestürzung *f.*; **—o** *agg.* bestürzt, verwickelt.
perquirere, perquisi||re *v. a.* untersuchen; **—tivo** *agg.* nachsuchend; **—zione** *f.* Durchsuchung *f.*
perrone *m.* Perron *m.*
persa *f.* Majoran *m.*
perscrívere *v. a.* ausschreiben.
perscrutare *v. a.* erforschen.
persecu||tore *m.* Verfolger *m.*; **—zione** *f.* Verfolgung *f.*
perseguitare *v. a.* nachlaufen, plagen, fortfahren.
perseveran||te *agg.* ausdauernd; **—za** *f.* Ausdauer *f.*; **—re** *v. n.* ausdauern.
persiana *f.* Jalousie *f.*, Fenstergitter *n.*
persicata *f.* eingemachte Pfirsichen *pl.*
persichino *agg.* pfirsichblütfarben.
persistenza *f.* Beständigkeit *f.*
persistere *v. n.* beharren.
perso *agg.* zwischen schwarz und purpurrot.
persólvere *v. a.* eine Pflicht erfüllen.
person||a *f.* Person, Gestalt, Stelle *f.*, Wuchs *m.*; **in** — selbst; **méttere** — wachsen; **non . . .** — niemand; **—ággio** *m.* Person, Rolle, Figur, Mas-

kerade *f.*; **—ale** *agg.* persönlich; tassa — Kopfsteuer *f.*; — insegnante Lehrpersonal *n.*; **—alità** *f.* Persönlichkeit, Anzüglichkeit *f.*; **—alizzare**, **—eggiare**, **—ificare** *v. a.* redend einführen; **—ificazione** *f.* Personifizierung *f.*

perspicace *agg.* scharfsichtig.

perspicácia, perspicacità *f.* Scharfsinn *m.*

pers‖picuità *f.* Klarheit *f*; **—icuo** *agg.* klar.

perspirazione *f.* Ausdünstung *f.*

persuad‖ere *v. a.* überreden; **—évole**, **—ibile**, **—sibile** *agg.* leicht zu überzeugen.

persuas‖ione *f.* Überredung; — di sè Selbstbewußtsein *n.*; **—iva** *f.* Überredungsgabe *f.*; **—ivo** *agg.* überzeugend; **—o** *agg.* überzeugt; **—ore** *m.* Überreder *m.*; **—ório** *agg.* überredend.

pertanto *avv.* deswegen; non — trotzdem.

pértica *f.* Stange, Meßrute *f.*, lange Mensch *m.*; pértiche del telégrafo Telegraphenstangen *pl.*; **—re** *v. a.* mit einer Rute schlagen; **—ta** *f.* Schlag mit einer Rute *m.*; **—tore** *m.* Feldmesser *m.*

pertichino *m.* Statist *m.*

pertin‖ace *agg.* halsstarrig; **—ácia**, **—acità** *f.* Halsstarrigkeit *f.*

pertinen‖te *agg.* angehörig; **—za** *f.* Zubehör *n.*

pertinénzia *f.* Eigentum *n.*

pertratta‖re *v. a.* verhandeln; **—zione** *f.* Verhandlung *f.*

pertrazione *f.* Verzögerung *f.*

pertugiare *v. a.* durchlöchern.

pertúgio *m.* Loch *n.*

perturba‖re *v. a.* stören; **—tivo** *agg.* störend; **—to** *agg.* verstört; **—tore** *m.* Friedensstörer *m.*; **—zione** *f.* Schwankung *f.*

perúggine *f.* wilde Birnbaum *m.*

pervagare *v. a.* durchstreifen.

pervenire *v. n.* anlangen, erreichen, geschehen, herrühren, zufallen, fortkommen.

perversare *v. a.* schelten.

perversione, perversità *f.* Verderbtheit, Bosheit *f.*

perverso *agg.* verderbt.

perverti‖mento *m.* Zerrüttung *f.*; **—re** *v. a.* zerrütten; **—tore** *m.* Verführer *m.*

pervinca *f.* Immergrün *n.*

pérvio *agg.* zugänglich.

pesa *f.* Last *f.*; **—liquori** *m.* Senkwage *f.*; **—mondi** *m.* Klügler *m.*; **—nte** *agg.* lastend, beträchtlich; **—ntezza** *f.* Schwere *f.*; **—nza** *f.* Druck *m.*; **—re** *v. a.* wiegen, drücken, leidthun, betrüben; — le parole vorsichtig sprechen; **—rolo** *m.* Alpdrücken *n.*; **—tamente** *avv.* bedächtig; **—tore** *m.* Abwieger *m.*; **—vento** *m.* Windmesser *m.*

pesca *f.* Pfirsich *m.*, Fischfang *m.*; — della perla Perlenfischerei *f*;; fare una buona — einen guten Fang thun; **—ja** *f.* Damm *m.*, Schleuse *f.*; **—juolo** *m.* Deich *m.*; **—nte** *m.* Ladebaum *m.*; **—re** *v. a.* fischen; — a fondo auf den Grund gehen; — per sè auf seinen Vorteil bedacht sein; **—réccio** *agg.* fischreich; **—ta** *f.* Fischzug *m.*; **—tello** *m.* Fischchen *n.*; **—tore** *m.* Fischer *m.*

pesce *m.* Fisch; mercato del — Fischmarkt *m.*; — sega Sägefisch *m.*; — cane Haifisch *m.*; — spada Schwertfisch *m.*; —

nuovo Neuling *m.*; **—duova** *f.*, **—duovo** *m.* Eierkuchen *m.*
pescheria *f.* Fischerei *f.*, Fischmarkt *m.*
peschiera *f.* Fischbehälter *m.*
pescia||juola *f.* Fischschüssel *f.*; **—juolo** *m.* Fischhändler *m.*; **—rello** *m.* Fischbrut *f.*
pesco *m.* Pfirsichbaum *m.*
pescoso *agg.* fischreich.
peso *m.* Last *f.*, Gewicht *n.*, Stand *m.*, Lage, Steuer *f.*; véndere a — nach dem Gewicht verkaufen; éssere di — zur Last sein.
pessário *m.* Mutterzäpfchen *n.*
pessimità *f.* Schlechtigkeit *f.*
péssimo *agg.* ruchlos.
pessundare *v. a.* verachten.
pesta *f.* Spur *f.*, Gedränge *n.*, Not, Gefahr, Wut *f.*, Zorn *m.*; méttere nelle —e in die Enge treiben.
pesta||colori *m.* Farbenreiber *m.*; **—pepe** *m.* Dummkopf *m.*; **—re** *v. a.* stoßen; **—i piedi** mit den Füßen stampfen; **—rola** *f.* Wiegemesser *n.*
peste *f.* Seuche *f.*, Gestank *m.*; **—llo** *m.* Mörserkeule *f.*
pestí||fero *agg.* verpestend; **—lente** *agg.* pestartig; **—lenza** *f.* Pest *f.*; **—lenziale** *agg.* pestartig; **—no** *m.* Stampfer *m.*
péstio *m.* Riegel *m.*
pestio *m.* Getrampel *n.*
peston||atore *m.* Walker *m.*; **—e** *m.* Keule *f.*
petácchio *m.* Zollschiff *n.*
petacciuola *f.* Wegerich *m.*
pétalo *m.* Blumenblatt *n.*
petardo *m.* Sprengmörser *m.*
pétaso *m.* Schirmhut *m.*
petécchia *m.* Geizhals *m.*; **—le** *agg.*; febbre — Fleckfieber *n.*
petécchie *f. pl.* Blutflecken *pl.*
petente, **petitore** } *m.* Bittsteller *m.*
petizione *f.* Bittschrift *f.*
peto *m.* Wind, Furz *m.*
petosse *f.* Keuchhusten *m.*
petrafatto *agg.* versteinert.
petra||ja *f.* Steinhaufen *m.*; **—ta** *f.* Steinwurf *m.*
petricciuola *f.* Steinchen *n.*
petriera *f.* Steinbruch *m.*
petrifica||re *v. a.* versteinern; **—zione** *f.* Versteinerung *f.*
petrina *f.* Stein *m.*
petrino *agg.* steinhart, halsstarrig.
petróleo *m.* Steinöl *n.*
petrone *m.* große Stein *m.*
petrosa *f.* steinige Boden *m.*
petrosellino, petrosello *m.* Petersilie *f.*
petrosile *m.* Bergkiesel *m.*
petroso *agg.* steinig.
petrúcciola, petrúcola, petruzza *f.* Kiesel *m.*
pettabotta *f.* Küraß *m.*
pettata *f.* Stoß gegen die Brust *m.*, steile Höhe *f.*
pettégola *f.* Schwätzerei *f.*; **—ta** *f.* Klätscherei *f.*
pettegol||eggiare *v. n.* schwatzen; **—esco** *agg.* schwatzhaft; **—ezza** *f.* Geschwätz *n.*
pettégolo *agg.* schwatzhaft.
pettiglione, pettignone *m.* Venusberg *m.*
pettiná||gnolo *m.* Kammmacher *m.*; **—jo, —juolo** *m.* Bürstenbinder *m.*; **—re** *v. a.* kämmen, zerzausen, scharf, tadeln; **—ta** *f.* Kämmen *n.*; **—trice** *f.* Friseuse *f.*; **—tório** *agg.* beißend; **—tura** *f.* Kopfputz *m.*
péttin||e *m.* Kamm *m.*, Hechel, Kammmuschel *f.*; **—ella** *f.* Staubkamm *m.*, Fischgabel *f.*; **—ino** *m.* Taschenkamm *m.*
pettirosso *m.* Rotkehlchen *n.*

petto *m.* Brust, Kraft *f.*, Mut *m.*; uomo di — beherzte Mann *m.*; voce di — Bruststimme *f.*; mal di — Schwindsucht *f.*; a — gegenüber; méttere a — vergleichen; pigliare a — beschützen; tenere in — für sich behalten; tenere al — säugen; chiúdere la porta nel — die Thür vor der Nase zumachen; stare in — feststehen; —**rale** *agg.* zur Brust gehörig, bruststärkend; — *m.* Brustharnisch *m.*, Brüstung *f.*; —**reggiare** *v. a.* widersprechen; —**reggiarsi** sich brüsten; —**ruto** *agg.* hochbrüstig, stolz.

petturina *f.* Schnürleib *n.*

petulan||**te** *agg.* unbändig; —**za** *f.* Unbändigkeit *f.*

pévera *f.* Seihetrichter *m.*; —**da** *f.* gepfefferte Fleischbrühe, Narrheit *f.*

peverella *f.* Pfefferkraut *n.*

pévero *m.* Ragout *n.*

peza *f.* Streichnetz *n.*

peziolato *agg.* gestielt.

peziolo, **peziuolo** *m.* Blattstiel *m.*

pezz||**a** *f.* Stück *n.*, Weile *f.*; a gran — bei weitem; buona — eine gute Weile; buona — fa vor geraumer Zeit; —**e** *pl.* Tapeten *pl.*; —**ajo** *m.* Leinenhändler *m.*; —**ame** *m.* Lappen *m.*, Flickwerk *n.*, Trümmer *pl.*; —**ato** *agg.* scheckig; cavallo — Schecke *f.*; —**atura** *f.* Geflecktheit *f.*

pezzen||**do**; andar — betteln gehen; —**te** *agg.* bettelnd; — *m.* Bettler *m.*

pezzetta *f.* Läppchen *n.*

pezzo *m.* Stück *n.*, Teil *m.*, Figur im Schach= und Damenspiel *f.*, Geschütz *n.*, Zeitraum *m.*; d'un — aus einem Stück; a —**a** — nach und nach; — d'uomo gut gewachsene Mensch *m.*; — di música Musikstück *n.*; pezzi antichi Altertümer, Trümmer; cadere in —**i** in Stücke fallen; —**lata** *f.* Portion *f.*; —**lina** *f.* Stückchen *n.*

piacciadio *m.* Angst *f.*

piaccianteo *m.* Taugenichts *m.*

piaccichiccio *m.* Schmutz *m.*

piaccicoso *agg.* kleberig, schmutzig.

piacent||**e** *agg.* angenehm; —**eria** *f.* Schmeichelei *f.*; —**iere** *m.* Schmeichler *m.*

piacenza *f.* Lieblichkeit *f.*

piace||**re** *v. n.* gefallen; — *m.* Gefallen *n.*, Lust *f.*; a — nach Belieben; mi fáccia il — thun Sie mir den Gefallen; —**roso** *agg.* gefällig.

piacévol||**e** *agg.* liebenswüdig; —**eggiare** *v. n.* scherzen; *v. a.* schmeicheln; —**ezza** *f.* Freundlichkeit *f.*; —**one** *m.* Spaßvogel *m.*

piacimento *m.* Belieben *n.*

piácolo *m.* Sühnopfer *n.*

piaga *f.* Wunde *f.*; —**re** *v. a.* verwunden. [*m.*

piaggellone *m.* gelassene Mensch

piággia *f.* sanfte Abhang *m.*, Ufer *n.*, Himmelsgegend *f*; —**mento** *m.* Schmeichelei *f.*; —**re** *v. n.* längs der Küste hinfahren; *v. a.* schmeicheln; —**ta** *f.* Küstenstrich; —**tore** *m.* Schmeichler *m.*

piágnere *v. a.* beweinen, ersehnen; *v. n.* klagen, tropfen; sálcio piagnente (piangente) Trauerweide *f.*

piagn||**évole** *agg.* kläglich; —**imento** *m.* Weinen *n.*; —**isteo**, —**istero** *m.* Gewinsel *n.*; —**itore** *m.* Heuler *m.*; —**oloso** *agg.* weinerlich; —**one** *m.*

Heuler, Leichenführer *m.*; — **ucolare** *v. n.* wimmern; — **ucolio** *m.* Geflenne *n.*
piagoso *agg.* voller Wunden.
piall||a *f.* Hobel *m.*; — **áccio** *m.* Hobelspan *m.*; — **are** *v. a.* hobeln; — **ata** *f.* Hobelstrich *m.*; — **atore** *m.* Hobler *m.*; — **ettare** *v. n.* kehlhobeln; — **etto** *m.* Schlichthobel *m.*; — **one** *m.* Rauhhobel *m.*
piamadre *f.* untere Hirnhaut *f.*
piana *f.* Balken *m.*; — **re** *v. a.* glätten; — **tojo** *m.* Gattmeißel *m.*; — **tore** *m.* Glätter; — **tura** *f.* Glätten, Planieren *n.*
pianeggiare *v. a.* appretieren.
pianella *f.* Pantoffel, platte Dachziegel *m.*; — **ta** *f.* Schlag mit dem Pantoffel *m.*
pianello, pianeróttolo *m.* Treppenabsatz *m.*
pianeta *m.* Planet *m.*
pianeta *f.* Meßgewand *n.*
pianezza *f.* Ebene, Langsamkeit, Milde *f.*
piangol||are *v. n.* wimmern; — **ente** *agg.* jammernd.
pianigiano *m.* Bewohner des flachen Landes *m.*
pianista *m.* Klavierspieler *m.*
pian||o *agg.* u. *avv.* eben, flach, leise, sanft, sacht, langsam, klar, verständlich; *prov.* chi va — va sano eile mit Weile; pian — ganz sacht; — *m.* Ebene *f.*, Plan, Entwurf *m.*, Stockwerk *n.*; — delle spese Bauanschlag *m.*; — nóbile erste Stock; pian terreno Erdgeschoß *n.*; in — wagerecht; alla — a im guten; — **oforte** *m.* Klavier *n.*; sonatore di — Klavierspieler *m.*; — **oro** *m.* Hochfläche *f.*
piant||a *f.* Pflanze, Fußsohle *f.*, Stammbaum, Grundriß, Plan *m.*; levar la — den Riß machen; scarpa a — niedergetretene Schuh *m.*; dal capo alle — e von Kopf bis zu Fuß; — **ábile** *agg.* pflanzbar; — **adoso** *agg.* pflanzenreich; — **agione** *f.* Pflanzung *f.*; — **animale** *m.* Tierpflanze *f.*; — **are** *v. a.* pflanzen, aufrichten, im Stich lassen; — una partita einen Posten eintragen; — un pugno einen Stoß versetzen; — gli occhi die Augen richten; — **ata** *f.* Anpflanzung *f.*; — **atore** *m.* Pflanzer *m.*; — **erreno** *m.* Erdgeschoß *n.*
pianto *m.* Klagen *n.*; far — weinen; disfarsi in — in Thränen zerfließen; — **naja** *f.*, — **najo** *m.* Plantage *f.*; — **ne** *m.* Setzling, Ordonnanzoffizier, Aufpasser *m.*; — **riso** *m.* Gemisch von Lachen und Weinen *n.*
pianu||ra *f.* Fläche *f.*; — **zzo** *m.* kleine Ebene *f.*
piare *v. n.* piepen.
piastr||a *f.* Piaster, Schiefer, Panzer, Schorf *m.*; — **ella** *f.* kleine Platte *f.*; — **ello** *m.* Pflästerchen *n.*; — **íccico**, — **íccio** *m.* Gemisch *n.*; — **íngolo** *m.* Schminkpflästerchen *n.*; — **ino**, — **one** *m.* Brustharnisch *m.*
piateggiare, piati||re *v. n.* einen Rechtshandel führen; — **tore** *m.* Prozeßführer, Zänker *m.*
piato *m.* Prozeß *m.*
piatta||banda *f.* Einfassung *f.*; — **forma** *f.* Plattform, Drehscheibe *f.*; — **ja** *f.* Tellerschrank *m.*; — **jo** *m.* Porzellanhändler *m.*; — **jone** *m.* Nachtschwalbe *f.*
piattello *m.* Schüsselchen *n.*
piattino *m.* Tellerchen *n.*
piatt||o *agg.* eben, flach, heimlich, gemein; di — mit der flachen

Klinge, heimlich; — *m.* Schüssel *f.*, Teller *m.*, Gericht *n.*, Schale *f.*, Jahrgehalt *n.*; —i Becken *pl.*
piáttol||a *f.* Filzlaus *f.*; —**oso** *agg.* lausig.
piattona||re *v. a.* fuchteln; —**ta** *f.* Fuchtel *f.*
piattone *m.* Filzlaus *f.*
piazza *f.* Platz *m.*, Handelsstadt, Börse, kahle Kopfstelle *f.*; farsi — sich durchdrängen; praticar la — die Börse besuchen; — d'arme Stelldichein *n.*; — di scala Stapelplatz *m.*; maggiore di — Platzmajor *m.*; far — pulita das Feld räumen; —**juolo** *m.* Mann aus niederm Stande *m.*; —**le** *m.* Platz *m.*; —**ta** *f.* Posse *f.*, Lärm; far una — Aufsehen erregen.
piazzeggiare *v. n.* lustwandeln.
pica *f.* Elster *f.*
picca *f.* Pike *f.*, Groll, Zwist; fare a — wetteifern; —**nte** *agg.* spitzig, scharf, prickelnd; — *m.* Stachel *m.*; —**pietre** *m.* Steinklopfer *m.*; —**re** *v. a.* stechen, prickeln, sticheln.
piccaro *m.* Bettler *m.*
piccata *f.* Schlag mit der Pike *m.*
piccatíglio *m.* Fleischkloß *m.*
piccheggiarsi *v. a.* gegen einander sticheln.
picchetto *m.* Piquetspiel *n.*, Abteilung Soldaten *f.*
picchia||mento *m.* Pochen *n.*; —**petto** *m.* Busennadel *f.*, Medaillon *n.*, Kopfhänger *m.*; —**re** *v. a.* pochen, anklopfen; — in qc. auf etwas stoßen; un treno pícchia in un altro e. Zug stößt auf einen andern; —**ta** *f.* Schlag *m.*, Unglück *n.*; —**vena** *m.* Bergmann *m.*
picchiere *m.* Pikenier *m.*
picchierell||a *f.* leichte Schlag *m.*; dar la — prügeln; aver la — hungern; —**o** *n.* Spitzhammer *m.*
picchietta||re *v. a.* sprenkeln; —**to** *agg.* gesprenkelt; —**tura** *f.* Tüpfelung *f.*
pícchio *m.* Schlag, Specht; — vário Buntspecht *m.*; —**tto** *m.* Mauerspecht, Thürklopfer *m.*
píccia *f.* Schichtsemmel *f.*
piccinàccio, piccinaco, piccinácolo *m.* Zwerg *m.*
piccineria *f.* Dürftigkeit *f.*
piccino *agg.* klein, einfältig; diventar piccin — verzagen.
picciolanza, picciolezza *f.* Kleinheit *f.*
pícciolo *agg.* klein, dürftig; — *m.* Heller *m.*
piccion||aja *f.* Taubenhaus, Amphitheater *n.*; —**cello**, —**cino** *m.* Täubchen *n.*
piccione *n.* Taube *f.*
picciuolo *m.* Stiel *m.*, Öse *f.*
picco *m.* Bergspitze *f.*, Prickeln *n.*; a — senkrecht; andare a — untergehen; mandare a — in den Grund bohren; —*agg.* gestochen; —**lezza** *f.* Kleinheit, Dürftigkeit *f.*
píccolo *agg.* klein, unbedeutend; — *m.* Kind; un — ein wenig; in — im kleinen; nome — Taufname *m.*
piccona||jo *m.* Pionier; —**re** *v. a.* mit der Pike stechen.
picco||ne *m.* Picke, Hacke *f.*; —**niere** *m.* Schanzgräber *m.*
piccosággine *f.* Reizbarkeit *f.*
piccoso *agg.* reizbar.
piccozza *f.* Hacke *f.*
píceo *agg.* pechartig.
pidocchieria *f.* Geiz *m.*
pidócchio *m.* Blattlaus *f.*; —**so** *agg.* lausig, geizig.
piè, piede *m.* Fuß *m.*, Gestell *n.*, Stengel *m.*, Fuß, Grund *m.*; a

—, a —i zu Fuß; soldato a — Fußsoldat *m.*; a — d'un monte am Fuß eines Berges; a — fermo unbeweglich; pigliar — Fuß fassen; pestare i —i mit den Füßen stampfen; éssere ne'—i di qd. in Eines Lage sein; dar di —i al cavallo dem Pferde die Sporen geben; alzarsi in —i aufstehen; réggersi in —i feststehen; rimanere a —i sitzen bleiben; da capo a —i von Kopf bis zum Fuß; rifarsi da — von vorn anfangen; — di gatto Immortelle *f.*; — di gallo Hahnenkamm *m.*

piedestallo *m.* Fußgestell *n.*

piédica *f.* Schlinge *f.*

piega *f.* Falte, Runzel, Hutkrämpe, Biegung, Angewohnheit, Sitte *f.*; l'affare prende buona — die Sache läßt sich gut an; a pieghe faltig.

piegábile *agg.* faltbar.

piegaja *f.* Abdachung *f.*

piega||re *v. a.* falten, krümmen, überzeugen; — le mani die Hände falten; — le vele die Segel einziehen; —**toja** *f.* Drahtzange *f.*; —**tore** *m.* Falzer *m.*

piéggio *m.* Bürge *m.*

piegheggiare *v. a.* drapieren.

pieghettare *v. a.* in kleine Falten legen.

pieghévole *agg.* biegsam.

piego *m.* Packet, Briefe *n.*; —**so** *agg.* faltig.

piella *f.* Tanne *f.*

piena *f.* Anschwellen des Wassers *n.*, hohe Wasserstand *m.*, Fülle *f.*, Gedränge *n.*; andársene colla — mit dem Strom schwimmen; fuggir la — die Gefahr vermeiden.

pienerella *f.* unbedeutende Überschwemmung *f.*

pienezza *f.* Fülle *f.*, Überfluß *m.*

pieno *agg.* voll, völlig; — di se von sich eingenommen; —**zeppo** gedrängt voll; — d'anni betagt; far — un voto ein Gelübde erfüllen; in — giorno am hellen Tage; — *m.* Fülle *f.*, Gedränge *n.*; nel — della notte in später Nacht; —**tto** *agg.* fleischig.

Piéride, Piérie *f. pl.* Musen *pl.*

pierone *m.* Laffe, Geck *m.*

pietà *f.* Frömmigkeit, Liebe *f.*, Mitleid *n.*; far — leid thun.

pietanza *f.* Speise, Portion *f.*, Gericht *n.*

pietoso *agg.* mitleidig, fromm.

pietra *f.* Stein *m.*; mal della — Steinkrankheit *f.*; — preziosa Edelstein *m.*; —indiana Magnet *m.*; —**ja** *f.* Steinbruch *m.*; —**jo** *m.* Steinarbeiter *m.*; —**me** *m.* Steinhaufen *m.*; —**nte** *m.* am Stein Leidende *m.*; —**rsa** *f.* Backstein *m.*; —**ta** *f.* Steinwurf *m.*

pietrisco *m.* Steingeröll *n.*

pievanato *m.* Stand eines Landpfarrers *m.*

pievano *m.* Pfarrer *m.*

pieve *f.* Pfarre *f.*

piffera||re *v. n.* pfeifen; —**ro** *m.* Pfeifer *m.*; —**ta** *f.* Pfeiferei *f.*; —**tore** *m.* Pfeifer *m.*

pifferello *m.* Schrägmaß *n.*

piffero *m.* Pfeife *f.*

pígia *f.* Gedränge *n.*; — **mento** *m.* Treten *n.*; —**pígia** *m.* Andrang *m.*; —**re** *v. a.* drängen, treten; —**ta** *f.* Treter *n.*; —**tore** *m.* Traubenpresser *m.*

pígio *m.* Gedränge *n.*

pigionácolo, pigionale, pigionante *m.* u. *f.* Vermieter, Mieter *m.*

pigione *m.* große Stock zum Traubenpressen *m.*
pigione *f.* Miete *f.*; **préndere a —** mieten.
pigliamosche *m.* Fliegenschnäpper *m.*
piglia||re *vid.* préndere; pigliársela sich um etwas bekümmern; pigliársela con qd. Streit mit Einem anfangen; **—tore** *m.* Empfänger *m.*; **—vento** *m.* Luftloch *n.*
pigliévole *agg.* greifbar.
píglio *m.* Griff, Blick *m.*, Gesicht *n.*; dar di — schnell zugreifen; mal — böse Gesicht *n.*
pigmentário *m.* Leichenbalsamierer *m.*
pigmeo *agg.* zwerghaft; — *m.* Zwerg *m.*
pigna *f.* Tannzapfen, Eisbrecher *m.*; **—tta** *f.* Kochtopf *m.*; **—ttaro** *m.* Töpfer *m.*
pígnere *v. n.* stoßen.
pignòlo *m.* Piniennuß, Pinie *f.*
pignone *m.* Schutzwehr, Ähre, Garbe *f.*
pignora||nte *m.* Verpfänder *m.*; **—re** *v. a.* auspfänden; **—tário** *m.* Pfandleiher *m.*; **—tivo** *agg.* pfandweis.
pigo *m.* Geliebte *m.*; **—lare** *v. n.* wimmern; **—lio** *m.* Gepiepe *n*; **—lone** *m.* Plagegeist *m.*
pigrízia *f.* Trägheit *f.*
pigro *agg.* faul; **biláncia —a** ungenaue Wage *f.*
pila *f.* Pfeiler, Wasserbehälter, Mörser, Münzstempel *m.*; — d'un ponte Brückenjoch *n.*; — galvánica galvanische Säule *f.*
pilao *m.* Reisspeise *f.*
pilastro *m.* viereckige Pfeiler *m.*
píleo *m.* Filzkappe *f.*
piletta *f.* kleine Pfeiler *m.*, Weihbecken *n.*
piligno *m.* Steinkohle *f.*
pillácch||era *f.* Klunker, Makel, Geizhals *m.*; **—eroso** *agg.* bespritzt.
pillácola *f.* Schafmist *m.*
pillare *v. a.* stampfen.
pillo *m.* Stößel, Stempel *m.*
píllola *f.* Pille, Beere *f.*; **—re** *agg.* pillenförmig.
pillone *m.* Rammblock *m.*
pillorata *f.* Wurf *m.*
pillotta *f.* Ballon *m.*; **—re** *a. a.* den Braten begießen, quälen, schmeicheln.
pilórcio *m.* Pelzabfälle *pl.*
piloro *m.* Pförtner *m.*, rechte Magenöffnung *f.*
pilota, piloto *m.* Lotse *m.*; **primo —** Obersteuermann *m.*
piluccare *v. a.* abbeeren, schälen.
piluccone *m.* gierige Mensch *m.*
pimento *m.* englische Gewürz *n.*
pinácolo *m.* Zinne, Spitzsäule *f.*
pinacoteca *f.* Gemäldesammlung *f.*
pinassa *f.* Art schmales Schiff *n.*
pinazza *f.* große Kauffahrer *m.*
pinca *f.* Kürbis *m.*; **—strello** *m.* Tropf *m.*
pincerna *m.* Mundschenk *m.*
pinchellone *m.* Dummkopf *m.*
pincianella *f.* Betrug *m.*
pinzione *m.* Fink.
pinc||o *m.* dreimastige Schiff *n.*; **—onággine** *f.* Dummheit *f.*; **—one** *m.* Tölpel *m.*
pindaresco *agg.* pindarisch.
pineale *agg.*; **glándula —** Zirbeldrüse *f.*
pineta *f.*, **pineto** *m.* Fichtenwald [*m.*
pingarino *m.* Fettgans *f.*
píng||ue *agg.* fett; **—uédine** *f.* Fettheit *f.*; **—uedinoso** *agg.* fettig.
piniera *f.* Galerie *f.*

pinífero *agg.* fichtenhervorbringend.
pinna *f.* Flosse *f.*, Nasenflügel *m.*; **—to** *agg.* gefiedert.
pinnipedi *pl.* Flossenfüßer *pl.*
pino *m.* Fichte *f.*
pinócchio, pinóccolo *m.* Piniennuß, Pinie *f.*
pínolo *m.* Pinienkern *m.*
pinoso *agg.* fichtenreich.
pinta *f.* Stoß *m.*, Pinte *f.*
pinza *f.* Frömmlerin *f.*
pinzácchio *m.* Kornwurm *m.*
pinzare *v. a.* festtreten, stechen, beißen.
pinze, pinzette *pl.* Zange *f.*
pinzo *m.* Stachel *m.*; *agg.* vollgestopft.
pinzóche||ra *f.* Betschwester *f.*; **—ro** *m.* Betbruder *m.*
pinzuto *agg.* stachelig.
pio *agg.* fromm, mitleidig.
pioggerella, pioggetta *f.* feine Regen *m.*
pióggia *f.* Regen *m.*; — dirotta Platzregen *m.*
piombággine, piombágine *f.* Graphit *m.*
piomba||ja *f.* Bleihütte *f.*; **—jo** *m.* Bleigießer *m.*; **—re** *v. a.* mit dem Bleilot messen, plombieren, schwingen, werfen, herabstürzen.
piombá||ria *f.* Bleierz *n.*; **—ta** *f.* Bleikugel *f.*; **—to** *agg.* bleiartig, schwer.
piombina||re *v. a.* mit dem Bleilot messen, den Abtritt reinigen; **—tore** *m.* Kloakenreiniger *m.*
piombino *m.* Lot *n.*, Sonde *f.*; Eimer, Bleistift *m.*
piomb||o *m.* Blei; di — bleiern; — **arso** *m.* Bleiglätte *f.*; **—one** *m.* schwerfällige Mensch *m.*; **—osità** *f.* Schwerfälligkeit *f.*; **—oso** *agg.* schwerfällig.

pioniere *m.* Schanzgräber *m.*
pioppaja, **pioppeto** Pappelpflanzung *f.*
pioppo *m.* Pappel *f.*
piorno *agg.* mit Wasser gefüllt.
piota *f.* Scholle *f.*; **—mento** *m.* Rasenbekleidung *f.*; **—re** *v. a.* mit Rasen belegen.
piova *f.* hoch aufgeworfene Furche [*f.*
piovana *f.* Regenwasser *n.*
piovente *m.* Abhang *m.*
pióve||re *v. n.* regnen; **—réccio** *agg.* regnerisch.
piovévole *agg.* regenartig.
piovífero *agg.* regenbringend.
pioviggi||nare *v. n.* fein regnen, sprühen; **—noso** *agg.* naßkalt.
piovi||tojo *m.* Traufe *f.*; **—tura** *f.* anhaltende Regen *m.*, Regenzeit *f.*
piov||osità *f.* Regenwetter *n.*; **—oso** *agg.* regnerisch; tempo — Regenwetter *n.*
pipa *f.* Tabakspfeife, Pfeife *f.*, große Faß *n.*; **—re** *v. n.* Tabak rauchen.
piperite *f.* Kresse *f.*
pipiare, pipilare *v. n.* piepen.
pipistrello *m.* Fledermaus *f.*
pipita *f.* Nietnagel, Pipps, junge Trieb *m.*
píppi||o Schnabel (an einem Gefäß) *m.*; **—onata** *f.* Dummheit *f.*; **—one** *m.* junge Taube *f.*, Tölpel *m.*
pira *f.* Holzstoß, Scheiterhaufen *m.*
piramida||le *agg.* pyramidenförmig, großartig; **—re** *v. a.* aufschichten.
pirámide *f.* Pyramide *f.*
pirateggiare *v. n.* Seeraub treiben.
pirateria *f.* Seeraub *m.*
pirático *agg.* seeräuberisch.
pirato *m.* Seeräuber *m.*
píric||o *agg.*; pólvere **—a** Schießpulver *n.*

piriforme *agg.* birnförmig.
pirite *f.* Schwefelkies *m.*
piro Küchlein *n.*
piroetta *f.* ganze oder halbe Bewegung um sich selbst *f.*
pirófobo *agg.* feuerscheu.
pirófono *m.* Feuerwerk *n.*
pirofregata *f.* Dampffregatte *f.*
piroga *f.* Kahn der Wilden *m.*
pirola *f.* Wintergrün *n.*
pirolignoso *agg.*; aceto — Holzsäure *f.*
pirolo *m.* Wirbel *m.* Sprosse an der Leiter *f.*
pirómetro *m.* Hitzemesser *m.*
pirone *m.* Hebel, Wirbel *m.*
piropo *m.* böhmische Granat *m.*
piróscafo *m.* Dampfboot *n.*
pirosi *f.* Sodbrennen *n.*
piróssilo *m.* Schießwolle *f.*
pirotania *f.* Feuerwerkerei *f.*
pirotécnico *m.* Feuerwerker *m.*
pirróni||co *agg.* zweifelsüchtig; **—smo** *m.* Zweifelsucht *f.*; **—sta** *m.* Zweifler *m.*
pírrula *m.* Blutfink *m.*
píscia *f.* Harn *m.*
pisciaja *f.* Unsinn *m.*
piscialletto *m.* Löwenzahn *m.* (Pflanze).
pisciare *v. n.* harnen.
pisciarello *m.* Art blaßroter Wein *m.*
piscia||sángue *m.* Blutharnen *n.*; **—tojo** *m.* Nachttopf *m.*, Pissoir *n.*; **—tura** *f.* Harnen *n.*
piscicult||ore *m.* Fischzüchter *m.*; **—ura** *f.* Fischzucht *f.*
piscina *f.* Fischteich *m.*
piscioso *agg.* naß von Harn.
piscoso *agg.* fischreich.
pisellaja *f.*, **pisellajo** *m.* } Erbsenfeld *n.*
pisello *m.* Erbse *f.*; — verde Zuckererbse *f.*
pisellone *m.* Tropf *m.*
pisolare *v. n.* schlummern.
pisolino, pisolo *m.* Schläfchen *n.*
pisolite *m.* Erbsenstein *m.*
pispillória *f.* Gezwitscher *n.*
pispino *m.* feine Strahl *m.*
pispissare, **pissipissare** } *v. n.* zischeln.
pissi pissi *m.* Geflüster *n.*
pissidato *agg.* kelchförmig.
písside *f.* Vase, Büchse *f.*
pistácchio *m.* Pistazie *f.*
pistagna *f.* Kragen, Vorstoß *m.*
pistillo *m.* Blumengriffel *m.*
pistola *f.* Pistole *f.*
pistolese *m.* kurze Säbel *m.*
pistoletta *f.* Petarde *f.*; **—ta** *f.* Pistolenschuß *m.*
pistoletto *m.* kleine Pistole *f.*
pistone *m.* Stempel *m.*, Klapphorn *n.*
pistoneria *f.* Gesindel *n.*
pistore *m.* Bäcker *m.*
pistre, pistrice *m.* Walfisch *m.*
pistrino *m.* Stampfmühle *f.*
pitale *m.* Nachtgeschirr *n.*
piteco *m.* Orang-Utang *m.*
pitiusa *f.* Wolfsmilch *f.*
pitoccare *v. a.* betteln.
pitoccheria *f.* Bettelei *f.*
pitocco *m.* Bettler *m.*
pitone *m.* Riesenschlange *f.*
pitonessa *f.* Wahrsagerin *f.*
pittagórico *agg.* pythagoreisch.
píttima *f.* Magenpflaster *n.*, Knauser *m.*
pitto *agg.* gemalt; **—re** *m.* Maler *m.*; **—resco** *agg.* malerisch.
pittrice *f.* Malerin *f.*
pittura *f.* Gemälde *n.*; **—re** *v. a.* malen.
pitúit||a *f.* Schleim *m.*; **—ário** *agg.* schleimabsondernd; glándula pituitária *f.* Schleimdrüse *f.*; membrana — Schleimhaut *f.*; **—oso** *agg.* schleimig.
più *agg.* u. *avv.* mehr, mehrere,

weiter, wieder; — di mehr als; al — höchstens; per di — obenein; vie — noch viel mehr; dal — al meno mehr oder weniger; per lo — meistens; a — non posso aus aller Macht; il — das Meiste; número del — Mehrzahl *f.*

piuma||a *f.* Flaumfeder *f.*, Federbett *n.*; —**áccio**, —**acciuolo** *m.* Pfühl *m.*, Kompresse *f.*; —**áceo** *agg.* gefiedert; —**ággio** *m.* Gefieder *n.*; —**ajo** *m.* Federhändler *m.*; —**ato** *agg.* gefiedert; —**ino** *m.* Federbusch *m.*, Pfühl *m.*; —**osità** *f.* Federartigkeit *f.*; —**oso** *agg.* federig, gefiedert.

piuolo *m.* Pflock, Pfahl *m.*, Stufe *f.*

piuttosto *avv.* eher, lieber, früher.

piva *f.* Dudelsack *m.*

piviale *m.* Chorrock *m.*

piviere, pivieri *m.* Pfarrbezirk *m.*

piviere *m.* Regenpfeifer *m.*

pivo *m.* Liebhaber, liederliche Mensch *m.*

pizzaguerra *m.* Hitzkopf *m.*

pizzarda, pizzardella *f.* Brachschnepfe *f.*

pizzicágnolo *m.* Fettkrämer, Schweineschlächter *m.*

pizzicante *agg.* prickelnd.

pizzica||questioni *m.* Zänker *m.*; —**re** *v. a.* anpicken, prickeln, jucken, sticheln; —**ta** *f.* Pizzicato, Zuckerwerk *n.*; —**to** *agg.* blatternartig.

pizzicheria *f.* Viktualienware *f.*

pizzi||co *m.* Prise (Tabak) *f.*, Kniff *m.*; —**core** *m.* Jucken, Kribbeln *n.*; —**corino** *m.* Kitzel *m.*; —**cottata** *f.* Kniff *m.*

pizzo *m.* Schnurrbart, Backenbart, Kinnbart *m.*

placábile *agg.* versöhnlich.

placa||mento *m.* Beruhigung *f.*; —**re** *v. a.* besänftigen; —**to** *agg.* sanft, ruhig; —**tore** *m.* Versöhner *m.*; —**tório** *agg.* versöhnend.

placca *f.* Platte *f.*, Schild *n.*

placchè *m.* Plattierung *f.*

placenta *f.* Mutterkuchen *m.*

placidezza, placidità *f.* Gelassenheit *f.*

plácido *agg.* gelassen.

placitare *v. a.* schelten.

plácite *m.* Art Alaun *m.*

plácito *m.* Behagen, Belieben *n.*, Macht, Meinung *f.*; **a** — nach Belieben.

plaga *f.* Erdstrich *m.*

plagi||are *v. n.* ein Plagiat begehen; —**ário** *m.* gelehrte Dieb, Seelenverkäufer *m.*

plágio *m.* Plagiat *n.*, Menschenraub *m.*

planetolábio *m.* Planetenmesser [*m.*

plani||metria *f.* Flächenmessung *f.*; —**sfério** *m.* Planiglob *m.*

planízie *f.* Ebene *f.*

plant||are *m.* Fußsohlenmuskel *m.*; —**ário** *m.* Pflanzung *f.*

plasma *f.* irdene Figur *f.*; —**re** *v. a.* formen; —**tore** *m.* Former *m.*; —**zione** *f.* Formung, Schöpfung *f.*

plástica *f.* Modellierkunst *f.*; —**re** *v. n.* Thonarbeiten machen; —**tore** *m.* Former *m.*

plástic||o *agg.* bildsam; **arte** — **a** Bildnerei *f.*

plataneto *m.* Platanenpflanzung [*f.*

plátano *m.* Platane *f.*

platea *f.* Grundmauer, Baustelle *f.*, Zuschauer im Parterre *m.*; —**le** *agg.* unedel; —**re** *v. n.* eine Grundlage im Wasser legen.

plátino *m.* Platina *n.*; — **spugnoso** Platinschwamm *m.*

platónico *agg.* platonisch; amore — übersinnliche Liebe *f.*
platta *f.* Haufen *m.*, Summe Geld *f.*
plausíbil||e *agg.* annehmbar, wahrscheinlich; —**ità** *f.* Glaubwürdigkeit *f.*
pláustro *m.* Lastwagen, große Bär *m.*
plebáccia, plebáglia *f.* Gesindel *n.*
plebe *f.* Pöbel *m.*; —**ággine** *f.* Gemeinheit *f.*; —**ismo** *m.* niedrige Ausdruck *n.*; —**ità** *f.* Niedrigkeit *f.*; —**jo**, —**o** *agg.* pöbelhaft.
plebiscito *m.* Volksbeschluß *m.*
Pléjadi *f. pl.* Plejaden *pl.*
plenário *agg.* vollständig.
pleni||lúnio *m.* Vollmond *m.*; —**potenza** *f.* Vollmacht *f.*; —**potenziale** *agg.* bevollmächtigt; —**potenziário** *m.* Bevollmächtigte *m.*
pleonasmo *m.* Wortschwall *m.*
pless||o *m.* Geflecht *n.*; —**uoso** *agg.* voller Geflechte.
plétora *f.* Vollblütigkeit *f.*
pletórico *agg.* vollblütig.
plettro *m.* Laute *f.*
pléura *f.* Brustfell *n.*; —**lgia** *f.* Seitenschmerz *m.*
pleuresia, pleurisia *f.* Brustfellentzündung *f.*
plica *f.* Weichselzopf *m.*
plico *m.* Paket *n.*; con questo — angebogen.
plinto *m.* Sockel *m.*
plumbáceo *agg.* bleifarben.
plúmbeo *agg.* bleiern.
plura||le *agg.* in der Mehrzahl gebraucht; — *m.* Mehrzahl *f.*; —**lità** *f.* Vielheit *f.*
plúteo *m.* Brustwehr *f.*, Bücherregal *n.*
pluviále, plúvio *vid.* piovoso; ácqua pluviale Regenwasser *n.*
pnéum||a *f.* Atem, Hauch, Geist *m.*; —**ática** *f.* Luftlehre *f.*; —**ático** *agg.* pneumatisch; mácchina —a Luftpumpe; —**onia** *f.* Lungenentzündung *f.*; —**ónico** *agg.* lungenleidend.
poana *f.* Mäusefalk *m.*
pochezza *f.* Geringheit, Kargheit *f.*
pocillatore *m.* Mundschenk *m.*
poco *agg.* u. *avv.* wenig, dünn, zart; un altro — noch ein wenig; un — einmal, ein wenig; — a alla volta gemächlich; — fa vor kurzem; in — d'ora in kurzer Zeit; poc'anzi kurz zuvor; per — auf kurze Zeit, beinahe.
póculo *m.* Becher *m.*, Getränk *n.*
podagra *f.* Podagra *n.*
podágrico *agg.* mit Podagra behaftet.
poder||ajo *m.* Gutsverwalter *m.*; —**ale** *agg.* zum Gut gehörig; —**ano** *m.* Gutsbesitzer *m.*
poder||e *m.* Macht *f.*, Landgut *n.*; —**oso** *agg.* stark, vermögend.
podest||à *f.* Gewalt *f.*; — *m.* Bürgermeister *m.*; —**eria** *f.* Amtei *f.*; —**essa** *f.* Frau des Bürgermeisters *f.*
pódice *m.* Hintere *m.*
pódio *m.* Säckel *m.*
podismo *m.* Zwischenraum *m.*
podómetro *m.* Meßrad *n.*
poem||a *m.* Gedicht *n.*; —**izzare** *v. n.* Verse machen; —**izzatore** *m.* Dichter *m.*
poesia *f.* Dichtkunst *f.*
poeta *m.* Dichter *m.*; —**nte** *m.* Versemacher *m.*; —**re** *v. n.* Verse machen; —**stro** *m.* Dichterling *m.*
poetessa *f.* Dichterin *f.*
poética *f.* Dichtungslehre *f.*
poético *agg.* dichterisch.
póffare! *int.* ist es möglich!
póggia *f.* Steuerbord; a — rechts;

—juolo *m.* Bergbewohner *m.*; **—re** *v. n.* hinansteigen; — un colpo einen Schlag versetzen; **—rino** *m.* Hügelbewohner *m.*
póggio *m.* Anhöhe *f.*
poggiuolo *m.* Hügelchen *n.*, Balkon *m.*
poh! *int.* ach was!
poi *avv.* darauf, hernach; da quel tempo in — von jener Zeit ab; o prima — o — früh oder spät.
poichè *cong.* da, weil, seitdem daß.
pola *f.* Krähe *f.*
polarità *f.* Neigung nach den magnetischen Erdpolen *f.*
poléggio *m.* Durchfahrt *f.*
polémica *f.* wissenschaftliche Streit [*m.*
polena *f.* Schiffsschnabel *m.*
polenda, polenta *f.* Brei aus Mais-, Kartoffelmehl, Kastanien *m.*
poliandria *f.* Klasse der vielmännigen Pflanzen *f.*
poliantea *f.* Blütenlese *f.*
poliarchia *f.* Vielherrschaft *f.*
poliedro *agg.* vielflächig.
polifillo *agg.* vielblätterig.
poli||gamia *f.* Vielweiberei *f.*; —glotto *agg.* vielzüngig; **—gonalità** *f.* Vielseitigkeit *f.*
polí||gono *agg.* vielseitig; **—grafia** *f.* Geheimschreibung *f.*
polí||grafo *m.* Vielschreiber *m.*; **—matia** *f.* Vielwisserei *f.*; — **nómio** *m.* vielgliederige Größe *f.*; **—pétalo** *agg.* vielblätterig.
pólip||o *m.* Polyp *m.*; **—oso** *agg.* polypenartig.
polisarcia *f.* übermäßige Leibesstärke *f.*
poli||scópio *agg.* vervielfältigend; **—senso** *agg.* vieldeutig; — **sillabo** *agg.* vielsilbig; **—spasto** *m.* Flaschenzug *m.*; **—teama** *m.* kleine Theater *n.*; **—técnico** *agg.* viele Künste und Wissenschaften umfassend; **—teismo** *m.* Vielgötterei *f.*; **—teista** *m.* Anbeter vieler Götter *m.* [*f.*
politica *f.* Staatskunst, Schlauheit
politico *agg.* staatsklug, listig; — *m.* Staatsmann, Schlaukopf *m.*
politipia *f.* Vieldruck *m.*
poliz||ia *f.* Polizei; **—iotto** *m.* Polizist *m.*
polizza *f.* Zettel, Schuldschein *m.*; — di banco Kassenschein *m.*; — di giro Bankzettel *m.*; — di cárico Frachtbrief *m.*; Konnossement *n.*
polizzino de'prezzi Kurszettel *m.*
polla *f.* Wasserader *f.*; **—jo** *m.* Hühnerhaus *n.*, Viehhof *m.*; **—jolo** *m.* Geflügelhändler *m.*
pollame *m.* Federvieh *n.*
pollanca *f.* / **pollanco** *m.* } Truthähnchen *n.*
pollare *v. n.* wuchern, keimen.
pollastriere *m.* Kuppler *m.*
pollas||tro *m.* junge Huhn *n.*; **—trone**, **—trotto** *m.* Laffe *m.*
pollebbro *m.* Taugenichts *m.*
polleria *f.* Hühnermarkt *m.*
pollézzola, pollezzuola *f.* Knospe *f.*
póllice *m.* Daumen, Zoll *m.*; — del piede große Zehe *f.*
pollina *f.* Hühnerkot *m.*
pólline *m.* Blütenstaub *m.*
pollino *agg.* zum Huhn gehörig; pidócchio — Hühnerlaus *f.*; — *m.* Sumpf *m.*, schwimmende Insel *f.*
pollo *m.* Huhn, Junge *n.*; — d'In'dia Truthahn; a — pesto dem Tode nahe.
pollonare *v. n.* aufbrechen (Knospe).
polloncello, **pollone** *m.* Keim *m.*
polloneto *m.* Hühnerteich *m.*
polluce *m.* St. Elmsfeuer *n.*
pollu||to *agg.* befleckt; **—zione** *f.* Befleckung, Entweihung *f.*

polmentário *m.* Vase mit engem Hals *f.*
polmento *m.* Fleischspeise *f.*
polmon||are *agg.* zur Lunge gehörig; tisi — Lungenschwindsucht *f.*; **—ária** *f.* Lungenkraut *n.*
polmo||ne *m.* Lunge *f.*; **—nea, —nia** *f.* Lungenkrankheit *f.*; **—nite, —nitide** *f.* Lungenentzündung *f.*
polo *m.* Drehpunkt; — nord Nordpol *m.*; — sud Südpol *n.*; **—grafia** *f.* Himmelsbeschreibung *f.*
polpa *f.* Fleisch *n.*; — della gamba Wade *f.*
polpáccio *m.* Wade, Fingerkuppe *f.*
polpastrello *m.* Fingerkuppe *f.*
polpetta *f.* Klops *m.*
polp||o *m.* Seespinne *f.*, Polyp *n.*; **—oso** *agg.* fleischig, mit starker Wade.
polseggiamento *m.* Pulsieren *n.*
polsetto, polsino *m.* Pulswärmer *m.*; Stulpe *f.*
polsista *m.* geschickte Arzt *m.*
polso *m.* Puls *m.*, Kraft *f.*; uomo di — einflußreiche Mann *m.*; senza batter — im Nu.
poltig||lia *f.* Brei *m.*; **—lioso** *agg.* kotig.
poltra *f.* Bein *n.*, Wade *f.*
poltrácchio *m.* Füllen *n.*
poltrícchio *m.* Gemisch *n.*
poltriccio *m.* elende Lager *n.*
poltro *m.* Bett *n.*
poltro||na *f.* Armstuhl *m.*; **—nággine** *f.* Trägheit *f.*
poltro||ne *agg.* träge; — *m.* Faulpelz, Feigling *m.*; **—neggiare** *v. n.* faulenzen; **—nesco** *agg.* träge, unbrauchbar.
polume *m.* trockene Kastanienschalen *pl.*
polverá||ccio *m.* trockene Schafmist, Kohlenstaub *m.*; **—jo** *agg.* staubmachend; **—mento** *m.* Stäubchen *n.*
pólver||e *f.* Staub *m.*, Pulver *n.*, Puder *m.*; pieno di — bestäubt; caffè in — gestampfte Kaffee *m.*; tabacco in — Schnupftabak *m.*; — da denti Zahnpulver; — di Cipri Puder *m.*; — da cannone Schießpulver *n.*; — da cáccia Pürschpulver *n.*; — da mine Sprengpulver *n.*; orológio a — Sanduhr *f.*; alzar la — Staub machen; andar in — in Staub zerfallen; **—iera** *f.* Pulvermühle *f.*; **—ino** *m.* Sandfaß *n.*, Streusand *m.*, Sanduhr *f.*; **—io** *m.* Staubwolke *f.*; **—ista** *m.* Pulverhändler *m.*; **—izzábile** *agg.* zerreibbar; **—izzatore** *m.* Stößer *m.*; **—one** *m.* dicke Staubwolke *f.*; **—oso** *agg.* bestäubt.
polvíglio *m.* feine Staub, Nadelkissen *m.*
polvíscolo *m.* Blütenstaub *m.*
poma *f.* Apfel *m.*; — ráncia Pomeranze *f.*
pomário *m.* Apfelbaumpflanzung [*f.*
pomata *f.* Haarsalbe *f.*
pomato *agg.* mit Apfelbäumen bepflanzt.
pomella *f.* Apfelgrün *n.*; **—to** *agg.* fleckig; — *m.* Apfelschimmel *m.*
pomello *m.* Äpfelchen *n.*, Vorsprung *m.*
pmeridiano *agg.* nachmittägig; sono le cinque pomeridiane es ist fünf Uhr nachmittags.
pomeriggio *m.* Nachmittag *m.*; sulle cinque del — um fünf Uhr nachmittags.
pomério *m.* Ringmauer *f.*

pómice *f.* Bimsstein *m.*
pomici||are *v. a.* mit Bimsstein abreiben; **—oso** *agg.* bimssteinartig.
pomidoro *m.* Tomate *f.*
pomí||fero *agg.* fruchtbringend; **—forme** *agg.* apfelförmig.
pomo *m.* Apfelbaum *m.*, Frucht *f.*, Sattelknopf *m.*; — ráncio Pomeranze *f.*; — d'Adamo Kehlkopfknorpel *m.*; — d'amore Tomate *f.*
pómolo *m.* Degenknopf *m.*; **—gia** *f.* Obstkunde *f.*
Pomona *f.* Fruchtgöttin *f.*
pomoso *agg.* apfelreich.
pompa *f.* Pracht, Eitelkeit, Pumpe *f.*
pompeggiare *v. n.* prunken.
pompiere *m.* Spritzenmann *m.*
pomposo *agg.* prunkhaft.
ponce *m.* Punsch *m.*; conserva di — Punschextrakt *m.*
pondare, ponderare *v. n.* wiegen; *v. a.* überlegen.
ponderá||bile *agg.* wägbar; **—tezza** *f.* Vorsicht, Überlegung *f.*; **—tivo** *agg.* erwägend; **—zione** *f.* Erwägung *f.*
ponder||osità *f.* Schwere *f.*; **—oso** *agg.* schwer.
pondi *m. pl.* rote Ruhr *f.*
pondo *m.* Gewicht *n.*, Schwere, Last, Wichtigkeit *f.*
ponen||te *m.* Sonnenuntergang, Westwind *m.*; **—tino** *agg.* von Westen kommend.
poniamochè *cong.* gesetzt daß.
ponicaso *avv.* zum Beispiel.
poni||mento *m.* Setzen *n.*; — del sole Sonnenuntergang *m.*; **—tore** *m.* Setzer, Pflanzer *m.*
ponnese *m.* Untersteuermann *m.*
ponsò *m.* Hochrot *n.*
pontággio *m.* Brückengeld *n.*
pontajo *m.* Brückenbauer *m.*
pontale *m.* Tiefe eines Schiffes *f.*
ponta||re *v. a.* stützen; **—ta** *f.* Brückenglied *n.*
ponte *m.* Brücke *f.*, Deck *n.*; equipággio da — Pontontrain *m.*; tener in — schwebend halten; fare il — zur Flucht helfen; — girante Drehbrücke *f.*
pontéfice *m.* Prälat, Papst *m.*
ponticello *m.* Messerbänkchen *n.*, Steg der Saiteninstrumente *m.*
póntico *agg.* herbe, pontisch.
pontiere *m.* Pontonnier *m.*
pontifica||le *agg.* bischöflich; — *m.* bischöfliche Ornat *n.*; **—to** *m.* Oberpriestertum *n.*
pontonajo, pontonaro *m.* Brückenwächter, Pontonnier *m.*
pontone *m.* Ponton *m.*
pontuto *agg.* spitz.
ponzare *v. a.* drücken, stemmen.
ponzone *m.* Münzstempel *m.*
popinone *m.* Vielfraß *m.*
póplite *m.* Kniekehle *f.*
popoco *avv.* sehr wenig.
popoláccio *m.*, **popoláglia** *f.* Pöbel *m.*
popolano *m.* Pfarrkind *n.*, Einwohner *m.*
popola||re *v. a.* bevölkern; — *agg.* volksmäßig, herablassend; áura — Volksgunst *f.*; **—resco** *agg.* leutselig; **—rità** *f.* Herablassung, Gemeinverständlichkeit *f.*; **—rizzare** *v. a.* populär machen; **—to** *agg.*, **—zione** *f.* Bevölkerung *f.*
popolezza *f.* niedere Herkunft *f.*
pópolo *m.* Volk *n.*, Pöbel *m.*; — minuto niedere Volk *n.*; a pien — vor aller Welt; voce di —, voce di Dio Volkes Stimme, Gottes Stimme *f.*; **—loso** *agg.* volkreich.
poponaja *f.* Melonenbeet *n.*
popone *m.* Melone *f.*

poppa *f.* Brust *f.*, Schiffshinterteil *n.*; **—jone** *m.* Sprößling *m.*; **—re** *v. a.* saugen; **—tojo** *m.* Saugwerkzeug *n.*
popputo *agg.* starkbrüstig.
popúleo *agg.* von Pappeln.
porare *v. n.* durchdringen.
porca *f.* Furche, Sau *f.*; **—jo** *m.* Sauhirt *m.*; **—stro** *m.* Ferkel *n.*
porcella||na *f.* Porzellan *n.*, Portulak *m.*; **—ta** *f.* Porzellanschnecke *f.*
porcellino *m.* Ferkel; **— d'In'dia** Meerschwein *n.*
porcheggiare *v. n.* schweinisch handeln.
porcheria *f.* Schweinerei *f.*
porchetta *f.* Spanferkel *n.*; **—jo** *m.* Schweineschlächter *m.*
porci||le *agg.* schweinisch; **—** *m.* Schweinestall *m.*; **—na** *f.* Schweinefleisch *n.*; **—no** *agg.* schweinisch;**—noso** *agg.* schmutzig.
porco *m.* Schwein *n.*; **— marino** Meerschwein *n.*; **— salvático** Eber *m.*; **gettar le perle a' porci** die Perlen vor die Säue werfen; **far l'ócchio del —** scheel blicken.
porcume *m.* Schweinerei *f.*
pórfido *m.* Porphyr *m.*
porfirizzare *v. a.* fein zerreiben.
pórgere *v. a.* reichen, bringen; **— il bráccio** d. Arm bieten; **— gli occhi** sehen; **— l'orécchio** hinhören; **— ajuto** Hülfe leisten; **— occasione** Gelegenheit bieten; **— credenza** Glauben schenken.
por||o *m.* Pore *f.*; **—osità** *f.* Schwammigkeit *f.*; **—oso** *agg.* löcherig.
pórpora *f.* Purpurschnecke *f.*, Purpur *m.*; **—to** *agg.* mit Purpur bekleidet.
porporeggiare *v. a.* purpurn färben.
porporin||a *f.* Purpurfarbe *f.*; **—o** *agg.* purpurn.
porpreso *m.* Umfang, Bezirk *m.*
porráccia *f.* Sumpf *m.*
porráceo *agg.* grasgrün.
porracina *f.* isländische Moos *n.*
porrajo *m.* Lauchzwiebel *f.*
porrata *f.* Zwiebelgericht *n.*
porre *v. a.* setzen, stellen, legen, anweisen, beschließen, pflanzen; **— ad effetto** ausführen; **— amore** lieben; **— in dúbbio** in Zweifel ziehen; **— in obblio** in Vergessenheit bringen; **— un fine** ein Ende machen; **posto chè, poniamo** angenommen daß; **porsi** sich legen; **— in qd.** sich auf Einen verlassen; **— per la buona via** den rechten Weg einschlagen.
porrígine *f.* Kopfgrind *m.*
porrina *f.* Schnittlauch *m.*
porr||o *m.* Lauch *m.*, Warze *f.*; **—oso** *agg.* warzig.
porta *m.* Packträger *m.*
porta *f.* Thür *f.*, Thor *n.*; **— maestra** Hausthür *f.*; **tener — a qd.** Einem den Weg versperren; **—bandiera, —bandiere** *m.* Fahnenträger *m.*; **—biláncie** *m.* Wagebalken *m.*
port||ábile *agg.* erträglich; **—ábiti** *m.* Kleiderrechen *m.*; **—abottíglie** *m.* Flaschenkorb *m.*; **—acappe** *m.* Felleisen *n.*; **—acappello** *m.* Hutfutteral *n.*; **—achicche** *m.* Bonbonniere *f.*; **—ácqua** *m.* Wasserträger *m.*; **—acroce** *m.* Kreuzträger *m.*; **—adolci** *m.* Bonbonniere *f.*; **—afiaschi** *m.* Flaschenkorb *m.*; **—afogli, —afóglio** *m.* Brieftasche *f.*; **—ainsegna** *m.* Fahnenträger *m.*; **—alapis** *m.*

Reißfeder *f.*; **—aléttere** *m.* Briefträger *m.*; **—aluminello** *m.* Stollen *m.*; **—amantello** *m.* Mantelsack *m.*; **—amento** *m.* Anstand *m.*, Benehmen *n.*; **—amonete** *m.* Geldtäschchen *n.*; **—ampolle** *m.* Ölflaschenständer *m.*; **—anastri** *m.* Buchzeichen *n.*; **—ante** *m.* Paßgänger *m.*; **—antina** *f.* Sänfte *f.*; **—aólio** *m.* Ölgeschirr *n.*; **—apenne** *m.* Federhalter *m.*

porta||re *v. a.* tragen, bringen, führen, lenken, hegen, beschützen, ertragen; — **un giudízio** ein Urteil fällen; — **un esémpio** ein Beispiel anführen; — **disonore** zur Schande gereichen; — **amore** lieben; — **rispetto** achten; — **via** stehlen; **—rsi** sich wohin begeben, sich verhalten; **—sedile** *m.* Sänftenträger *m.*; **—sígari** Cigarrenspitze, Cigarrentasche *f.*; **—spada** *m.* Schwertträger *m*, **—stendardo** *m.* Standartenjunker *m.*

portata *f.* Tracht, Fracht *f.*, Tonnengehalt, Bereich *m.*, Fähigkeit *f.*, Rang *m.*

portatíccio *agg.*; **terreno** — Geröll *n.*

portátile, portativo *agg.* tragbar; **dizionário** — Taschenwörterbuch *n.*

portat||o *m.* Wurf *m.*, Leibesfrucht *f.*, Zins *m.*; **—ore** *m.* Träger, Überbringer *m.*; **—ura** *f.* Tracht, Leibesfrucht *f.*, Tragelohn *m.*

porta||vento *m.* Windrohr *n.*; **—vivande** *m.* Menage *f.*; **—voce** *m.* Sprachrohr *n.*

portello *m.* Thürchen *n.*

porténdere *v. a.* vorher verkünden.

portent||o *m.* Wunder *n.*; **—oso** *agg.* wunderbar.

portévole *agg.* tragbar, erträglich.

porticciuola *f.* Hinterpförtchen *n.*

pórtico *m.* Säulenhalle *f.*

portiera *f.* Schwester Pförtnerin *f.*, Thürvorhang, Kutschenschlag *m.*

portiere, **portinajo**, **portinaro**, **portiniero** } *m.* Pförtner, Thürhüter, Hauswart *m.*

porto *m.* Hafen *m.*, Porto *n.*, Zufluchtsort *m.*; **franco di** — portofrei; — **franco** Freihafen *m.*; **—gallo** *m.* Apfelsine *f.*; **—lano** *m.* Steuermann, Wegweiser für Seefahrer *m.*

portólio *m.* Ölflaschenständer *m.*

portone *m.* Thorweg *m.*

portório *m.* Hafengeld *n.*

portulaca *f.* Portulak *m.*

portuoso *agg.* hafenreich.

porzione *f.* Anteil *m.*

posa *f.* Ruhe *f.*; **senza** — unaufhörlich; **—mento** *m.* Ruhe, Grundfläche *f.*; **—ombrelli** *m.* Schirmständer *m.*; **—piano** *m.* langsame Mensch *m.*, Warenaufschrift, die zur Vorsicht mahnt *f.*; **—piede** *m.* Absteigequartier *n.*; **—re** *v. a.* niederlegen; ein Modell stellen; *v. n.* Modell stehen; **—rsi** schlafen, ruhen, innehalten; **—ta** *f.* Stillstand *m.*, Gedeck *n.*, Etappe *f.*; **—tezza** *f.* Gelassenheit *f.*; **—to** *agg.* gelassen; **—tojo** *m.* Ruheplatz *m.*; **—tore** *m.* Aufsteller *m.*; **—tura** *f.* Satz, Niederschlag *m.*, Bodenhefe *f.*

posca *f.* Essigwasser *n.*

póscia *avv.* alsdann.

posciachè *cong.* weil, obgleich.

poscrai *avv.* übermorgen.

poscritta *f.*; **poscritto** *m.* Nachschrift *f.*

posdiluviano *agg.* nachsündflutlich.
posdomane, posdomani *avv.* übermorgen.
posévole *agg.* der Ruhe fähig.
positivo *agg.* ausdrücklich, zuverlässig.
positura, posizione *f.* Haltung, Tonfolge *f.*
pósola *f.* Kreuzgurt *m.*, Last *f.*; —**tura** *f.* Schwanzriemen *m.*
pospasto *m.* Nachessen *n.*
posponimento *m.* Hintansetzung *f.*
posporre *v. a.* hintansetzen, aufschieben.
posposizione *f.* Nachsatz *m.*
possa, possanza *f.* Macht; a tutta — aus allen Kräften.
posse||dere *v. a.* besitzen, beherrschen; —**dimento** *m.* Besitz *m.*; —**ditore** *m.* Besitzer *m.*
possente *agg.* mächtig.
possess||ione *f.* Besitzung *f.*, Gut *n.*; entrare in — Besitz ergreifen; —**ivo** *agg.* besitzanzeigend; —**o** *m.* Besitz *m.*; —**ore** *m.* Besitzer *m.*
possibile *agg.* möglich.
possiden||te *m.* Besitzer *m.*; —**túcolo** *m.* kleine Gutsbesitzer *m.*; —**za** *f.* Besitzrecht *n.*
posta *f.* Amt *n.*, Stand, Wachtposten *m.*, Posthalterei, Poststation *f.*, Posttag *m.*, Frist *f.*, Anstand *m.*, Gelegenheit, Spur, Einlage *f.*, Umfang *m.*, Rendezvous *n.*; a — corrente umgehend; impiegato di — Postbeamte *m.*; a — absichtlich; a mia — nach meinem Belieben; far la — auflauern; ferma in —, — restante postlagernd; di — sogleich; in — eilig; — di favore, — reale Extrapost *f.*
postale *agg.* zur Post gehörig; strada — Fahrweg *m.*; francobollo — Freimarke *f.*; cartolina — Postkarte *f.*; uffízio — Postamt *n.*; váglia — Postanweisung *f.*
postare *v. a.* aufstellen.
posteggiare *v. n.* mit der Post fahren.
postemastro *m.* Postmeister *m.*
postergale *m.* Rücklehne *f.*
postergare *v. a.* verwerfen, unterlassen.
pósteri *pl.* Nachkommen *pl.*
posteriore *agg.* hinten befindlich, jünger, später; — *m.* Hintere *m.*
posterità *f.* Nachwelt, Nachkommenschaft *f.*
posticcia *f.* Oberdeck *n.*
postíccio *agg.* unecht, nachgemacht.
posticipa||re *v. a.* nachsetzen, aufschieben; —**zione** *f.* Verzögerung *f.*
postiere *m.* Postmeister *m.*
postieri *avv.* vorgestern.
postiglione *m.* Postknecht *m.*
postilla *f.* Erklärung *f.*; —**re** *v. a.* mit Anmerkungen versehen; —**tura** *f.* Anmerkung *f.*
postine *f.* Setzling *m.*
postino *m.* Briefbote *m.*
posto *m.* Ort, Platz, Dienst, Sitz *m.*; — di fondo Vordersitz *m.*; — avanzato *m.* Vorposten *m.*
postochè *cong.* gesetzt daß.
postremo *agg.* letzt, äußerst.
postríbolo, postríbulo *m.* Bordell *n.*
postula||nte *m.* Bewerber *m.*; —**to** *m.* Forderung *f.*; —**tório** *agg.* fordernd; —**zione** *f.* Forderung *f.*
póstumo *agg.* nachgeboren.
postura *f.* Anschlag *m.*, Komplott *n.*
potábile *agg.* trinkbar.
potággio *m.* Suppe *f.*

potajuolo *m.* Gartenmesser *n.*
potamógito *m.* Wasserpflanze *f.*
potare *v. a.* beschneiden.
potassa *f.* Pottasche *f.*, Kali *n.*
potássio *m.* Kalium *n.*
potatojo *m.* Sichel *f.*
potatore *m.* Baumputzer *m.*
potazzina *f.* Meise *f.*
potentário, potentato *m.* Machthaber *m.*
potente *agg.* mächtig.
potenza *f.* Macht, Stärke; — zuccherina Zuckergehalt *m.*
potenziale *agg.* der Fähigkeit nach vorhanden.
potere *v. n.* können, lassen, dürfen; a tutto — aus allen Kräften; non — far che non nicht umhin können; — *m.* Macht *f.*
potíssimo *agg.* hauptsächlich.
poto *m.* Trank *m.*
pottinicciare *v. n.* pfuschen.
pottiniccio *m.* Gemisch *n.*, Pfuscherei *f.*
potulento *agg.* trinkbar.
poveráglia *f.* Bettelvolk *n.*
poverello *m.* arme Teufel *m.*
póvero *agg.* arm; — *m.* Bettler *m.*
povertà *f.* Armut *f.*
pozione *f.* Trank *m.*
pozior||e *agg.* vorzügliches; — ità *f.* Vorrang *m.*
pozza, **pozzácchia**, **pozzánghera** } *f.* Lache, Sinnenlust *f.*
pozzetta *f.* kleine Lache *f.*, Grübchen auf der Wange *n.*
pozzo *m.* Brunnen *m.*; — nero Kloake *f.*; — lana *f.* vulkanische Sand *m.*
pozzuolo *m.* Schöpfbrunnen *m.*
pranso *agg.* gesättigt.
pranzare *v. n.* speisen.
pranzo *m.* Mittagbrot *n.*; avanti — vormittags; dopo — nachmittags; a — zu Mittag.
praso *m.* Chrysopras *m.*
prássino *agg.* lauchgrün.
prássio *m.* Berghopfen *m.*
pratajuo||la *f.* Gänseblümchen *n.*; — lo *m.* Champignon *m.*
pratellina *f.* Maßlieb *n.*
pratense *agg.* auf Wiesen wachsend.
prateria *f.* Wiese, Prärie *f.*
prática *f.* Erfahrung, Fertigkeit, Manier, Kundschaft, Angelegenheit *f.*; préndere — di lernen; — del mondo Weltkenntnis *f.*; di — ohne Umstände; la — fa il maestro Übung macht den Meister.
patricábile *agg.* thunlich, fahrbar.
patrica||nte *m.* ausübende Arzt *m.*; — re *v. a.* ausüben; — rsi im Gebrauch sein.
pratichezza *f.* Übung *f.*; Umgang *m.*
prático *agg.* ausübend, kundig, bewandert.
prativo *m.* Wiesenland *n.*
prato *m.* Wiese *f.*
pratoso *agg.* wiesenreich.
pravità *f.* Bosheit *f.*
pravo *agg.* boshaft, gottlos.
preaccennare *v. a.* im voraus bemerken.
preallegato *agg.* obenerwähnt.
preámbolo *m.* Vorrede *f.*
preavvertire, preavvisare *v. a.* warnen.
preavviso *m.* Voranzeige *f.*
prebenda *f.* Pfründe *f.*, Futter *n.*
precário *agg.* bittweis erlangt, widerruflich, unsicher.
precauzione *f.* Vorsicht *f.*
precazione *f.* Bitte *f.*
prece *f.* Gebet *n.*
preceden||te *agg.* vorig, früher;

—za *f.* Vorrang *m.*, Oberhand *f.*; in — vorläufig.

procédere *v. n.* vorausgehen; *v. a.* übertreffen.

precellente *agg.* vorzüglich.

precelso *agg.* erhaben.

precettare *v. a.* befehlen.

precettista *m.* Lehrmeister *m.*

precett||o *m.* Befehl *m.*, Vorschrift *f.*; **—ore** *m.* Hauslehrer *m.*

precídere *v. a.* abschneiden, verhindern.

precinto *m.* Umfang *m.*, Umzäunung *f.*

precipita||re *v. a.* hinabstürzen; **—tamente** *avv.* blindlings; **—to** *m.* Niederschlag *m.*; — *agg.* übereilt; **—zione** *f.* Eilfertigkeit *f.*

precipit||e *agg.* kopfüber; **—évole** *agg.* ungestüm, steil; **—oso** *agg.* jäh, unüberlegt.

precipízio *m.* Abgrund, Untergang *m.*; andare in — untergehen.

precipuo *agg.* hauptsächlich.

precisare *v. a.* genau angeben.

precisione *f.* Bestimmtheit *f.*

precisivo *agg.* genau.

preciso *agg.* bestimmt, bündig.

precitato *agg.* besagt.

preclaro *agg.* herrlich.

preclúdere *v. a.* versperren.

precoc||e *agg.* frühreif, voreilig; **—ità** *f.* Vorzeitigkeit *f.*

precogitare *v. a.* vorherbedenken.

preconc||epire *v. a.* zum voraus auffassen; **—etto** *m.* Vorurteil *n.*, Vorabsicht *f.*

precone *m.* öffentliche Ausrufer *m.*

precó||nio *m.* öffentliche Lob *n.*; **—nizzare** *v. a.* lobpreisen; **—nizzatore** *m.* Lobhudler *m.*; **—nizzazione** *f.* Herausstreichen *n.*, Verkündigung d. Ernennung eines Bischofs *f.*

precon||oscenza *f.* Vorherwissen *n.*; **—óscere** *v. a.* vorherwissen.

preconsiderare *v. a.* vorher überlegen.

precordi *m. pl.* Herzgegend *f.*; **—ale** *agg.* beim Zwerchfell gelegen.

precórrere *v. n.* vorauslaufen, überholen, übertreffen.

precur||sione *f.* Vorhergehen *n.*; **—sore** *m.* Vorläufer *m.*

pred||a *f.* Raub *m.*; uccello di — Raubvogel *m.*; dare in — preisgeben; **—ace** *agg.* raubgierig; **—amento** *m.* Plündern *n.*; **—are** *v. a.* plündern; **—atore** *m.* Räuber *m.*; **—atório** *agg.* räuberisch.

predecessore *m.* Vorgänger, Vorfahr *m.*

predefini||re *v. a.* vorherbestimmen; **—zione** *f.* Vorherbestimmung *f.*

predell||a *f.* Schemel, Fußtritt, Nachtstuhl *m.*; **—ina** *f.* Fußbänkchen *n.*; **—one** *m.* Bank *f.*

prederia *f.* Raub *m.*, Beute *f.*

predestina||re *v. a.* vorherbestimmen; **—tivo** *agg.* vorherbestimmend; **—zione** *f.* Vorherbestimmung *f.*

predeterminare *v. a.* im voraus verordnen.

prediale *agg.* auf einem Gut haftend; tassa — Grundsteuer *f.*

prédic||a *f.* Predigt, Lehre, Warnung *f.*; **—amento** *m.* Predigt, Kategorie *f.*, Prädikat *n.*; in **buono** — in gutem Ruf; **—ante** *m.* protestantische Prediger *m.*; **—are** *v. a.* u. *n.* predigen, vermahnen, preisen; **—ato** *m.* Prädikat *n.*; **—atore** *m.* Sittenprediger; **—atório** *agg.* die

Predigt betreffend; **—azione** *f.* Predigt *f.*
predici||mento *m.* Weissagung *f.*; **—tore** *m.* Weissager *m.*
predicozza *f.* Strafpredigt *f.*
predile||tto *agg.* beliebt; **—zione** *f.* Vorliebe *f.*
prediligere *v. a.* besondere Vorliebe haben für. [*m.*
predimostrazione *f.* Vorbeweis
prédio *m.* Landgut *n.*
predire *v. a.* weissagen.
predisporre *v. a.* vorbereiten.
predominare *v. n.* vorherrschen.
predominio *m.* Oberhand *f.*
predone *m.* Räuber *m.*
preelé||ggere *v. a.* vorziehen; **—zione** *f.* Vorziehung *f.*
preesistente *agg.* vorherbestehend.
preéssere *v. n.* vorstehen.
prefl||ato *agg.* vorbesagt; **—ázio** *m.*, **—azione** *f.* Vorrede *f.*
preferenza *f.* Vorzug *m.*, Vorliebe *f.*
preferi||mento *m.* Vorzug *m.*; **—re** *v. a.* vorziehen.
prefett||o *m.* Statthalter, Aufseher, Schulinspektor *m.*; **—ura** *f.* Statthalterschaft *f.*
prefigg||ere *v. a.* bestimmen; **—imento** *m.* Anberaumung *f.*
prefigurare *v. a.* vorausbedeuten.
prefisso *agg.* anberaumt.
preformare *v. a.* vorausbilden.
prega||re *v. a.* bitten, beten, einladen; **—tivo** *agg.* wünschend; **—tore** *m.* Bitter, Beter *m.*
pregeria *f.* Bürgschaft *f.*
pregévole *agg.* kostbar.
preghévole *agg.* flehentlich.
preghiera *f.* Bitte *f.* Gebet *n.*
pregia||re *v. a.* schätzen; **—tore** *m.* Abschätzer *m.*
prégi||o *m.* Preis *m.*, Belohnung *f.*, Ruf *m.*; **—oso** *agg.* wertvoll.
pregiudica||re *v. a.* unüberlegt urteilen, schaden; **—tivo** *agg.* schädlich; **—to** *agg.* vorurteilsvoll, berüchtigt.
pregiudiciale, **pregiudiziale** *agg.* schädlich, vorläufig; questione — Vorfrage *f.*
pregiudício, **pregiudízio** *m.* Schade *m.*, Vorurteil *n.*, Präzedenzfall *m.*; **recar** — Einhalt thun.
pregiudizioso *agg.* vorurteilsvoll, schädlich.
pregnan||te *agg.* schwanger, schwülstig; **—za** *f.* Trächtigkeit
pregno *agg.* schwanger. [*f.*
prego *m.* Bitte *f.*, Gebet *n.*
pregus||tare *v. a.* einen Vorschmack haben; **—to** *m.* Vorschmack *m.* [stehen.
preinténdere *v. a.* vorher ver-
preire *v. n.* vorangehen.
preistórico *agg.* vorgeschichtlich.
prelata *f.* Oberste *f.*
prelato *m.* vornehme Geistliche, Vorgesetzte *m.*
prelatura *f.* Prälatenwürde *f.*
prelazione *f.* Überlegenheit *f.*
prelevare *v. a.* vorwegnehmen.
prelezione *f.* Wahl *f.*
preliare *v. n.* kämpfen.
preliba||re *v. a.* vorher prüfen; **—to** *agg.* ausgezeichnet; **—zione** *f.* Vorschmack *m.*
preliminare *agg.* vorläufig; — *m.* Einleitung *f.*
prélio *m.* Treffen *n.*
prelodato *agg.* vorbesagt.
prelúcere *v. n.* vorleuchten.
prelúdere *v. n.* vorspielen.
prelúdio *m.* Vorspiel *n.*
premandare *v. a.* vorausschicken.
prematuro *agg.* frühreif, verfrüht.
premedita||re *v. a.* vorher bedenken; **—to** *agg.* vorsätzlich; **—zione** *f.* Vorbedacht *m.*

premente *agg.* drückend.
prementovato *agg.* obenerwähnt.
prémere *v. a.* drücken, demütigen, erpressen, verschweigen; *v. n.* am Herzen liegen; la cosa non preme die Sache hat keine Eile.
premesse *f. pl.* Prämissen *pl.*
premessione *f.* Einleitung *f.*
preméttere *v. a.* voranschicken.
premia||re *v. a.* belohnen; —**tivo** *agg.* belohnend; —**tore** *m.* Vergelter *m.*; —**zione** *f.* Vergeltung *f.*
prémice *agg.* zerbrechlich.
preminen||te *agg.* hervorragend; —**za** *f.* Vorrang *m.*
prémio *m.* Belohnung *f.*
prémito *m.* Drücken *n.*
premi||tore *m.* Unterdrücker *m.*; —**tura** *f.* ausgepreßte Saft *m.*
premoni||re *v. a.* vorher warnen; —**zione** *f.* Warnung *f.*
premorire *v. n.* früher sterben.
premostrare *v. a.* vorher zeigen.
premunire *v. a.* im voraus sichern.
premur||a *f.* Eifer *m.*, Bestrebung *f.*; —**oso** *agg.* eifrig, geschäftig, zuvorkommend.
premutare *v. a.* umkehren.
prenarrare *v. a.* im voraus erzählen.
préned||ere *v. a.* nehmen, annehmen, begreifen, anfangen, beschließen, zu sich nehmen; — una malattia eine Krankheit bekommen; — móglie sich verheiraten; — una strada einen Weg einschlagen; — fuoco Feuer fangen; — un errore sich irren; — corággio Mut fassen; —a male übel nehmen; —**ersi** Wurzel fassen, gerinnen, ins Handgemenge kommen.
prendi||bile *agg.* genießbar; —**tore** *m.* Nehmer, Abnehmer; — della cambiale Wechselremittent *n.*; —**toria** *f.* Spielbank *f.*
prenome *m.* Taufname *m.*
prenominato *agg.* obenbesagt.
prenotare *v. a.* vorherbemerken.
prenotazione *f.*; biglietto di — *m.* Fahrbillet *n.*
prenotízia *f.* vorläufige Nachricht *f.*
prenozione *f.* Vorbegriff *m.*
prenunciare, prenunzia||re *v. a.* vorhersagen; —**tore** *m.* Weissager *m.*
prenúnzio *m.* Weissagung *f.*, Vorbote *m.*
preoccupa||re *v. a.* im voraus besetzen, befangen machen, ausschließlich beschäftigen; —**to** *agg.* eingenommen, sorgenvoll, in Gedanken; —**zione** *f.* Vorurteil *n.*, Zerstreutheit, Besorgnis *f.*
preopinare *v. n.* zuerst reden.
preordina||re *v. a.* vorherbestimmen; —**zione** *f.* Anordnung im voraus *f.*
prepar||are *v. a.* zubereiten, vorbereiten; —**ativo** *agg.* vorbereitend; — *m.* Vorbereitung *f.*; —**atore** *m.* Zubereiter *m.*; —**atório** *agg.* vorgängig, vorläufig; scuola —a Vorschule *f.*; —**azione** *f.* Vorbereitung *f.*, Arzneimittel, Präparat *n.*
prepensa||mento *m.* Vorbedacht *m.*; —**re** *v. a.* vorher überlegen.
prepondera||nte *agg.* überwiegend; —**nza** *f.* Übergewicht *n.*; —**re** *v. n.* überlegen sein.
preporre *v. a.* vorsetzen, vorziehen.
prepositiv||o *agg.* vorgesetzt; particella —a Vorsilbe *f.*
prepósito *m.* Vorgesetzte *m.*

preposizione *f.* Verhältniswort *n.*
prepóstero *agg.* verkehrt, ungelegen.
prepoten||te *agg.* vielvermögend, gewaltthätig; **—za** *f.* Übermacht, Gewaltthätigkeit *f.*
prepotere *v. n.* übermächtig sein, überwiegen.
prepunta *f.* Steppdecke *f.*
prepúzio *m.* Vorhaut *f.*
prerogativa *f.* Vorrecht *m.*, Gabe *f.*
prerutto *agg.* steil.
presa *f.* Ergreifung, Einnahme, Eroberung, Prise, Beute *f.*, Griff, Henkel *m.*, Dosis, Möglichkeit *f.*, Handgemenge *n.*, Bindung *f.*; — d'ácqua Wasserableitung *f.*; can da — Spürhund *m.*; far — Wurzel fassen, gerinnen; di prima — auf den ersten Blick; non aver — keinen Halt haben; venire alle — e handgemein werden; — di tabacco Prise Tabak; — di terra Strich Landes *m.*
preságio *m.* Vorzeichen *n.*, Ahnung *f.*
presagi||re *v. a.* vorbedeuten, ahnen; **—tore** *m.* Verkünder *m.*
presame *m.* Kälberlab *n.*
presapere *v. a.* vorher wissen.
presbiopia *f.* Weitsichtigkeit *f.*
présbita *m.* Weitsichtige *m.*
presbitera||le *agg.* priesterlich; **—to** *m.* Amt eines Kirchenältesten *n.*
presbitério *m.* Altarplatz *m.*, Sakristei *f.*
prescégliere *v. a.* aussuchen.
préscia *f.* Eile *f.*
prescien||te *agg.* vorherwissend; **—za** *f.* Vorherwisser *n.*
prescíndere *v. a.* von e. Sache abstrahieren.
prescindíbile *agg.* weglaßbar.
prescito *agg.* vorhergewußt; — *m.* Verdammte *m.*
prescrittíbile *agg.* verjährt.
prescritto *m.* Vorschrift *f.*, Gesetz, Gebot *n.*
prescrivere *v. a.* vorschreiben, verjähren lassen.
prescrizione *f.* Verordnung, Verjährung *f.*, Rezept *n.*
presedere *v. n.* den Vorsitz führen.
presentábile *agg.* vorstellbar.
presentáneo *agg.* augenblicklich.
presenta||nte *m.* Geber, Überreicher *m.*; **—re** *v. a.* überreichen, vorstellen, vorschlagen, vorzeigen; — l'armi das Gewehr präsentieren, fällen; **—tore** *m.* Vorzeiger, Inhaber *m.*; **—zione** *f.* Eingabe, Vorstellung *f.*; pani di — *m. pl.* Schaubrote *pl.*
presente *agg.* gegenwärtig, anwesend, wirksam, erinnerlich; — *m.* Gegenwart *f.*, Geschenk *n.*; non éssere — a sè stesso nicht bei Verstande sein; al —, di — jetzt; per il — für jetzt.
presenti||mento *m.* Vorgefühl *n.*; **—re** *v. a.* ahnen, vorherempfinden.
presenza *f.* Gegenwart *f.*, Aussehen *n.*; di bella — von schönem Aussehen; — d'ánimo Geistesgegenwart *f.*
presenzia||le *agg.* gegenwärtig; **—lità** *f.* Anwesenheit *f.*; **—re** *v. n.* beiwohnen.
presepe, presépio *m.* Stall *m.*, Krippe *f.*
preserva||re *v. a.* bewahren; **—tivo** *agg.* schützend; — *m.* Schutzmittel *n.*; **—zione** *f.* Behütung *f.*
préside *m.* Vorsitzende *m.*
presiden||te *agg.* vorsitzend; **—za** *f.* Vorsitz *m.*

presidiare *v. a.* mit Garnison belegen.
presidio *m.* Garnison *f.*, Schutz *m.*
presignare *v. a.* vorherbezeichnen.
presistimazione *f.* Vorzug *m.*
presma *f.* bösartige Geschwulst *f.*
pressa *f.* Gedränge *n.*, Eile *f.*, Druck *m.*; far — drängen; —**nte** *agg.* dringend; — poco *avv.* beinahe; —**re** *v. a.* drucken, pressen, inständig bitten; —**tura** *f.* inständige Bitte *f.*
pressezza *f.* Nähe *f.*
pressíbile *agg.* eindrückbar.
pressione *f.* Druck *m.*
presso *agg.* nahe; *prp.* neben, gegen; *avv.* ungefähr; far — näher bringen; farsi — näher kommen; — che fast, halb; di — in kurzem — *m.* Enge, Umgegend, Nähe *f.*; —**re** *m.* Drucker *m.*; —**vário** *agg.* schwärzlich.
pressura *f.* Druck *m.*
prestabilire *v. a.* vorher festsetzen.
presta||mento *m.* Anleihe *f.*; —**nome** *m.* Strohmann *m.*
prestan||te *agg.* vortrefflich; —**za** *f.* Anlehen *n.*, Steuer, Stattlichkeit *f.*; danari a — *m. pl.* geliehene Geld *n.*
prestan||ziare *v. a.* Steuern auferlegen; —**zone** *m.* Auflage. Steuer *f.*
presta||re *v. a.* leihen, leisten; — la mano helfen; — fede glauben; — orécchio zuhören; — obbedienza gehorchen; — giuramento schwören; —**tore** *m.* Wucherer; —**tura** *f.* Darlehen *n.*
prestezza *f.* Geschwindigkeit *f.*
prestidigitatore *m.* Taschenspieler *m.*
prestigiare *v. a.* blenden, ködern.
prestig||io *m.* Blendwerk *n.*, Gaukelei *f.*; —**ioso** *agg.* blendend.
prestinajo, prestino *m.* Bäcker *m.*
prestino *agg.* hurtig.
préstita *f.*, **préstito** *m.*, **presto** *m.* } Anleihe *f.*, Leihhaus *n.*; dare in préstito borgen.
presto *agg.* schnell; alla —a schleunigst; più — eher, vielmehr; far — schnell machen.
presúmere *v. a.* mutmaßen, sich anmaßen.
presumíbile, **presuntivo**, **presunto** } *agg.* mutmaßlich.
presuntuoso *agg.* anmaßend.
presunzione *f.* Vermutung *f.*, Dünkel *m.*
presuppónere, **presupporre** } *v. a.* voraussetzen.
presuppositivo *agg.* mutmaßlich.
presupposizione *f.*, **presuppósito** *m.*, **presupposto** *m.* } Annahme *f.*
presura *f.* Gefangennahme, Beute *f.*
pretajo *m.* Pfaffenfreund *m.*
pretaria *f.* Pfaffenwesen *n.*
prete *m.* Priester, Geistliche; avere il mal del — ein geheimes Leid haben.
pretelle *f. pl.* Patrone *f.*
pretendente *m.* Thronbewerber [*m.*
preténdere *v. a.* in Anspruch nehmen, verlangen, behaupten.
pretensione *f.* Anspruch *m.*
pretenzioso *agg.* anmaßend.
preteria *f.* Priestergesellschaft *f.*
preterire *v. n.* wirkungslos bleiben; *v. a.* unterlassen.
pretérito *m.* vergangene Zeit *f.*
preterizione *f.* Übergehung *f.*
pretermettere *v. a.* vernachlässigen.
pretermissione *f.* Unterlassung *f.*
preternaturale *agg.* übernatürlich.
pretesco *agg.* priesterhaft.

pretessa *f.* Priesterin *f.*
pretéssare *v. a.* zum Vorwand nehmen, vorschützen, bemänteln.
pretesto *m.* Vorwand *m.*
pretino *agg.* priesterlich; — *m.* junge Priester *m.*
pretismo *m.* Priesterstand *m.*
pretócolo, pretónzolo *m.* Pfäfflein *n.*
pretoria *f.* Amt *n.*, Prätur *f.*
pretório *agg.* prätorisch; — *m.* Gerichtssaal *m.*
pretto *agg.* rein, echt; puro e — vollkommen ähnlich.
prevalenza *f.* Übermacht *f.*, größere Wert *m.*
prevale||re *v. n.* überwiegen, die Oberhand behalten; — **rsi** di qc. Nutzen aus etwas ziehen, sich schadlos halten.
prevarica||re *v. n.* pflichtwidrig handeln, abschweifen; — **tore** *m.* Übertreter einer Amtspflicht *m.*; — **zione** *f.* Pflichtverletzung *f.*
prevedere *v. a.* voraussehen.
prevedíbile *agg.* voraussichtlich.
preveggenza *f.* Vorsicht *f.*
preveniente *agg.* zuvorkommend.
prevenire *v. a.* zuvorkommen, vorgreifen, in Kenntnis setzen.
preventivare *v. a.* zusammenrechnen.
preventivo *agg.* vorbeugend; conto — Überschlag *m.*; tabella —a Budget *n.*; arresto — Präventivhaft *f.*; — delle spese Kostenanschlag *m.*
prevenuto *agg.* angeklagt.
prevenzione *f.* Vorgreifen *n.*, Verhütung *f.*, Eingenommenheit *f.*, Vorurteil *n.*
previden||te *agg.* voraussehend; —**za** *f.* Voraussicht *f.*
prévio *agg.* vorangehend; *prp.* vermöge.
previsione *f.* Vermutung *f.*
prevostato *m.* Propstei *f.*
prevosto *m.* Propst *m.*
preziosità *f.* Köstlichkeit *f.*
prezioso *agg.* köstlich, geziert: pietra —a Edelstein *m.*; fare il — sich zieren.
prezzáccio *m.* Schleuderpreis *m.*
prezzário *m.* Preiskurant *m.*
prezzémolo *m.* Petersilie *f.*
prezzo *m.* Preis, Lohn; — corrente Preiskurant; — médio Durchschnittspreis *m.*; último — äußerste Preis *m.*; a caro — teuer; meritare il — der Mühe wert sein; —**lare** *v. a.* dingen, mieten.
prigione *f.* Gefängnis *n.*, Schranke *f.*; —**ria** *f.* Gefangenschaft *f.*
prigionia *f.* Haft *f.*
prigioniere, prigioniero *m.* Gefangene *m.*
prima *avv.* zuerst; di — ehemalig; per la — volta zum erstenmal; da — anfangs; a bella — gleich zu Anfang; — *f.*; — di cámbio Primawechsel *m.*
primággio *m.* Primgeld *n.*
primajo *agg.* erst; da — von vorne.
primamente, primariamente *avv.* erstlich.
primário *agg.* hauptsächlich.
primasso, primate *m.* Vornehmste *m.*
primatíccio *agg.* zeitig.
prima||to *m.* erste Stelle *f.*; —**vera** *f.* Frühling *m.*; fior di — Gänseblümchen *n.*; — **verina** *f.* Gänseblümchen *n.*; —**zia** *f.* Primat *n.*
primeggiare *v. n.* den Vorrang haben.
primerità *f.* frühere Alter *n.*
primevo *agg.* früher.
primiceriato *m.* Ältestenwürde *f.*
primicério *m.* Älteste, Vorsteher *m.*

primieramente *avv.* zuerst.
primigénio *agg.* ursprünglich; uomo — Urmensch *m.*
primipilo *m.* Hauptmann der Triarier *m.*
primíssimo *avv.* allererst.
primitivo *agg.* ursprünglich; azioni —e Stammaktien *pl.*
primízia *f.* Erstlingsfrucht *f.*, Anfang, Stammvater *m.*
primo *agg.* erste, *m.* Vornehmste, erste Tag der Woche, des Monats, des Jahres *m.*; i —i Stammältern; ai —i della settimana in den ersten Tagen der Woche; minuto — *m.* Minute *f.*; matéria —a Rohstoff *m.*; al bel — gleich anfangs.
primogéni||to *m.* Erstgeborene *m.*; **—tore** *m.* Stammvater *m.*; **—tura** *f.* Erstgeburt *f.*
prímola *f.* Schlüsselblume *f.*
primonato *m.* Erstgeborene *m.*
primordiale *agg.* ursprünglich.
primórdio *m.* Ursprung, Anfang *m.*
principa||le *agg.* hauptsächlich; — *m.* Vornehmste *m.*, Hauptsache *f.*, Kapital *n.*; **—lità** *f.* Überlegenheit *f.*; **—re** *v. n.* herrschen; **—to** *m.* Fürstentum *n.*
príncip||e *m.* Fürst, Oberste *m.*; città — Hauptstadt *f.*; **—esco** *agg.* fürstlich, prinzlich; **—essa** *f.* Fürstin, Prinzessin *f.*
principi||amento *m.* Anfang *m.*; **—ante** *m.* Anfänger *m.*; **—are** *v. a.* anfangen; **—ativo** *agg.* anfangend; **—atore** *m.* Anfänger *m.*
princípio *m.* Anfang, Urstoff, Grundsatz *m.*, Voressen *n.*; al — anfangs.
priora *f.* Priorin *f.*
priore *m.* Prior *m.*; — *agg.* oberst.
prioria *f.* Pfarre *f.*
priorista *m.* Pfarrbuch *n.*
priorità *f.* Vorrang *m.*
prisco *agg.* alt.
prismático *agg.* prismatisch, ecksäulig.
pristino *agg.* vorig.
privanza *f.* vertraute Umgang *m.*
priva||re *v. a.* berauben; **—ta** *f.* Mistgrube *f.*; **—tiva** *f.* ausschließliche Recht *n.*; **—tivo** *agg.* beraubend, ausschließend; **—to** *agg.* amtfrei, geheim; — *m.* Privatmann, Abtritt *m.*; **—tore** *m.* Berauber *m.*; **—zione** *f.* Entziehung *f.*, Verlust *m.*, Entsagung *f.*
privigno *m.* Stiefsohn *m.*
privilegi||are *v. a.* bevorzugen, belehnen; **—ato** *agg.* bevorrechtet; azioni —e *f. pl.* Prioritätsaktien *pl.*
privilégio *m.* Vorrecht *n.*
privo *agg.* beraubt, entblößt; — di ragione vernunftlos; — di vita leblos.
pro *m.* Gewinn; tornare a — zum Nutzen gereichen; buon —! wohl bekomm's!; a che —? wozu?
proavo *m.* Urgroßvater *m.*
probábil||e *agg.* wahrscheinlich; **—ità** *f.* Wahrscheinlichkeit *f.*
proba||tivo *agg.* beweisend; **—zione** *f.* Prüfung, Beweisführung *f.*
probità *f.* Rechtschaffenheit *f.*
proble||ma *m.* Aufgabe *f.*; **—mático** *agg.* zweifelhaft.
probo *agg.* rechtschaffen; —i viri Sachverständige *pl.*
probóscide *f.* Elefantenrüssel *m.*
procaccévole *agg.* betriebsam.
procácchia *f.* Portulak *m.*
procaccia||re *v. a.* schaffen, zu

etwas verhelfen; — **tore** *m.* Versorger, betriebsame Mensch *m.*
procaccina *f.* Landbriefbotin *f.*
procáccio *m.* Vorrat, Nutzen, Briefbote *m.*, Post *f.*
procace *agg.* zudringlich.
procácia, procacità *f.* Zudringlichkeit *f.*
procanto *m.* Vorrede *f.*
procciano *agg.* nahe. [*f.*
procedenza *f.* ankommende Ware
procédere *v. n.* einherschreiten, gehen, fortfahren, gedeihen, herkommen, verfahren; — contro qd. einen gerichtlich belangen; — *m.* Handlungsweise *f.*
procedimento *m.* Fortschritt *m.*, Benehmen, Verfahren *n.*
procedura *f.* Verfahren *n.*, Rechtsgang *m.*
procell||a *f.* Sturm *m.*, Gefahr *f.*; —**ária** *f.* Sturmvogel *m.*; —**oso** *agg.* stürmisch.
procento *m.* Zinsfuß *m.*
prócere *m.* Vornehmste *m.*
procerità *f.* hohe Wuchs *m.*
prócero *agg.* hoch.
processare *v. a.* gerichtlich einschreiten, ausforschen.
process||ionare *v. n.* einen Zug bilden, in feierlichem Aufzug gehen; —**ione** *f.* feierliche Aufzug *m.*; — dello Spírito Santo Ausgießung des heiligen Geistes *f.*; —**ivo** *agg.* fortschreitend; —**o** *m.* Rechtshandel, Fortgang *m.*, Vorgehen *n.*; dare lettura del — das Protokoll verlesen; in — di tempo im Verlauf der Zeit; roba di — schlechte Ware *f.*; —**uale** *agg.* atti —i Prozeßakten; spese —i Prozeßkosten *pl.*; —**ura** *f.* rechtliche Verfahren *n.* [*m.*
procidenza *f.* Vorfall eines Organs
procinto *m.* Umgürtung *f.*; in — di fare qc. im Begriff etwas zu thun.
proclama *m.* Ausrufung, Kundmachung *f.*; —**re** *v. a.* bekannt machen; —**tore** *m.* Verkünder *m.*
proclive *agg.* abschüssig, geneigt.
proco *m.* Freier *m.*
procrastinare *v. a.* aufschieben.
procrea||re *v. a.* erzeugen; —**tore** *m.* Erzeuger *m.*; —**zione** *f.* Zeugung *f.*
procura *f.* Vollmacht *f.*; — generale Generalvollmacht *f.*; —**re** *v. a.* verschaffen, besorgt sein, sich bemühen; —**tore** *m.* Sachwalter *m.*; — generale Oberstaatsanwalt; — régio Staatsanwalt *m.*; —**zione** *f.* Verwaltung, Sorge *f.*
proda *f.* Ufer *n.*, Streifen Land, Bug, Schnabel *m.*; —**jolo** *agg.* am Rande wachsend; —**no** *m.* Stütze *f.*
prode *agg.* wacker. [fahren.
prodeggiare *v. n.* um die Küste
prodezza *f.* Tapferkeit *f.*
prodiere, prodiero *m.* Ruderer *m.*
prodigalità *f.* Verschwendung *f.*
prodigalizzare, prodigare *v. a.* verschwenden.
prodig||io *m.* Wunder, Ungeheuer *n.*; —**iosità** *f.* Seltsame *n.*; —**ioso** *agg.* wunderbar, seltsam.
pródigo *m.* Verschwender *m.*
proditore *m.* Verräter *m.*
prodi||tório *agg.* treulos; —**zione** *f.* Verrat *m.*
prodotto *m.* Ergebnis, Erzeugnis *n.*; — netto Reinertrag *m.*
pródromo *m.* Einleitung *f.*, Vorbote *m.*
produomo *m.* Biedermann *m.*
produrre *v. a.* hervorbringen, schaffen, liefern, veranlassen, vorstellen, in die Länge ziehen, einbringen, tragen.

produ||ttivo *agg.* ergiebig; — **zione** *f.* Erzeugung *f.*, Erzeugnis *n.*
proémio *m.* Vorrede *f.*
profana||re *v. a.* entweihen; — **zione** *f.* Schändung *f.*
profanità *f.* Ruchlosigkeit *f.*
profano *agg.* weltlich, ruchlos, unerfahren.
profato *m.* Grundsatz *m.*
profendare *v. a.* mit Hafer füttern.
professa *f.* Klosterschwester *f.*; —**tamente** *avv.* öffentlich; — **re** *v. a.* öffentlich bekennen, Vorlesungen halten; — una religione sich zu einer Religion bekennen; — un'arte eine Kunst üben.
professione *f.* Bekenntnis *n.*, Stand *m.*, Handwerk *n.*
professo *m.* Klosterbruder *m.*; —**rato** *m.* Lehrerstand *m.*; —**re** *m.* Lehrer *m.*
profeta *m.* Seher *m.*; il Re — David; —**re** *v. a.* vorhersagen.
profetessa *f.* Seherin *f.*
profético *agg.* weissagend.
profetízio *agg.* geerbt.
profezia *f.* Weissagung *f.*
profferenza *f.* Aussprache *f.*, Anerbieten, Opfer *n.*
profferíbile *agg.* aussprechlich.
profferi||re *v. a.* hervorbringen, kundthun; —**tore** *m.* Opferer *m.*
profferta *f.* Gabe *f.*, Opfer *n.*
proficiente *agg.* vorwärts kommend.
profícuo *agg.* nützlich.
profigurare *v. a.* gleichmachen.
profilare *v. a.* ein Profil zeichnen; naso profilato *m.* Spitznase *f.*
profiláttico *agg.* schützend.
profilatura *f.* Ausfugung *f.*
profilo *m.* Seitenansicht *f.*, Durchschnitt *m.*
profittá||bile *agg.* vorteilhaft; —**re** *v. a.* gewinnen, anschlagen.
profitto *m.* Gewinn, Fortschritt *m.*; far — nutzen; méttere a — nützlich anwenden.
profízio *int.* prosit!
profligato *agg.* hingestreckt.
proflúvio *m.* Ausfluß, Überfluß *m.*
profonda||re *v. a.* versenken, baggern; *v. n.* versinken; —**zione** *f.* Vertiefung *f.*
profóndere *v. a.* verschwenden.
profondità *f.* Tiefe, Höhe, Einsicht *f.*
profondo *agg.* tief, hoch, gründlich, mächtig; notte —a stockfinstere Nacht *f.*; sonno — feste Schlaf *m.*
profosso *m.* Kerkermeister *m.*
prófugo *agg.* flüchtig; — *m.* Flüchtling *m.*
profuma||re *v. a.* durchduften, durchräuchern; —**tamente** *avv.* voll Wohlgeruch, sorgfältig, sauber; —**tuzzo** *m.* Stutzer *m.*
profumeria *f.* wohlriechende Essenz *f.*
profumino *m.* Räucherbecken *n.*, Stutzer *m.*
profum||o *m.* Wohlgeruch *m.*, Schmeichelei *f.*; —**oso** *agg.* parfümiert.
profusione *f.* Verschwendung *f.*
profuso *agg.* verschwenderisch.
progénia, progénie *f.* Geschlecht *n.*, Stamm, Nachkomme *m.*
progenitore *m.* Stammvater *m.*
progettare *v. a.* entwerfen.
progettista *m.* Plänemacher *m.*
progetto *m.* Plan; — di legge Gesetzentwurf *m.*
proginnasma *f.* Leibesübung *f.*
prógnosi *f.* Prognose *f.*
progredire *v. n.* Fortschritte machen.
progressione *f.* Stufenfolge *f.*

progressista *agg.* partito — Fortschrittspartei *f.*
progressivo *agg.* fortschreitend.
progresso *m.* Fortschritt *m.*
proibi||re *v. a.* verbieten; —**tivo** *agg.* hindernd; —**zione** *f.* Verbot *n.*
projettare *v. a.* werfen.
projéttile *m.* Wurfgeschoß *n.*
projetto *m.* Geschoß *n.*
projettura *f.* Vorsprung *m.*
projezione *f.* Wurf *m.*, Hervortreten *n.*
prolasso *m.* Vorfall *m.*
prolatare *v. a.* erweitern.
prola||to *agg.* ausgedehnt; —**zione** *f.* Aussprache *f.*, Vortrag *m.*
prole *f.* Nachkommenschaft *f.*
prolegómini *m. pl.* Einleitung *f.*
proletário *agg.* unbemittelt.
prolífero *agg.* sprossend.
prolificare *v. n.* fruchtbar sein.
prolífico *agg.* fruchtbar.
prolisso *agg.* weitschweifig.
prologare *v. n.* weitschweifig reden, eine Vorrede machen.
prologhista *m.* Prologsprecher *m.*
prólogo *m.* Eröffnungsrede *f.*
prolóquio *m.* Ausspruch *m.*
prolungare *v. a.* verlängern, aufschieben.
prolusione *f.* Einleitung *f.*
prolúvie *f.* Flut *f.*
promemória *f.* Denkschrift *f.*
prómere *v. a.* offenbaren.
promessa *f.* Versprechen *n.*, Bürgschaft *f.*
prométtere *v. a.* versprechen; bürgen.
prominen||te *agg.* hervorragend; —**za** *f.* Vorsprung *m.*
promiscuare *v. a.* mischen, verwirren.
promiscuo *agg.* gemischt.
promiss||ione *vid.* promessa; terra di — gelobte Land *n.*; —**ivo** *agg.* versprechend; —**ório** *agg.* ein Versprechen enthaltend.
promóbile *agg.* vertauschbar.
promontório *m.* Vorgebirge *n.*
promo||tore *m.* Urheber *m.*; —**zione** *f.* Beförderung, Anstiftung *f.*
promulgare *v. a.* veröffentlichen.
promuóvere *v. a.* befördern.
pronao *m.* Tempelvorhof *m.*
pronepote, pronipote *m.* Urenkel *m.*
pronità *f.* Abschüssigkeit *f.*
prono *agg.* geneigt, gewogen.
prono||me *m.* Fürwort *n.*; —**minale** *agg.* das Fürwort betreffend; —**minato** *agg.* berühmt.
pronostica||re *v. a.* vorhersagen; —**zione** *f.* Vorhersagung *f.*
pronóstico *agg.* auf Prognose bezüglich; — *m.* Vorhersagung *f.*, Anzeichen *n.*
prontare *v. a.* belästigen.
prontezza *f.* Geschwindigkeit, Belästigung *f.*
pronto *agg.* eilig; avere in — bereit haben.
prontuária *f.* Gereiztheit *f.*
prónubo *m.* Ehestifter *m.*
pronúnzia *f.* Aussprache *f.*; —**re** *v. a.* aussprechen, verkünden; —**tivo** *agg.* entscheidend; —**to** *agg.* ausgesprochen, entschieden, bestimmt; — *m.* Ausspruch *m.*; —**zione** *f.* Aussprache, Bekanntmachung, Ausprägung *f.*
propaga||re *v. a.* fortpflanzen; —**zione** *f.* Verbreitung *f.*
propaggina||re *v.a.* absenken, fortpflanzen, vermehren; —**zione** *f.* Einsenken eines Reises *n.*
propággine, propágine *f.* Absenker, Nachkomme *m.*
propala||re *v. a.* offenbaren; —**zione** *f.* Bekanntmachung *f.*

propéndere *v. n.* sich neigen.
propensa||mento *m.* Vorbedacht *m.*; **—re** *v. a.* vorher überlegen.
propensi||one *f.* Neigung *f.*; **—tà** *f.* Geneigtheit *f.*
propenso *agg.* herabhängend, geneigt.
propileo *m.* Vorhalle *f.*
propina *f.* Sporteln *pl.*
propina||re *v. n.* Einem zutrinken; *v. a.* eingeben; **—tore** *m.* Überreicher *m.*
propinquità *f.* Nähe *f.*
propínquo *agg.* nahe, verwandt.
propizia||re *v. a.* günstig stimmen; **—tore** *m.* Vermittler *m.*; **—tório** *agg.* versöhnend; sacrifizio — Sühnopfer *n.*; **—zione** *f.* Sühnung *f.*
propízio *agg.* gnädig, günstig.
própoli *f.* Stopfwachs *n.*
propo||rre *v. a.* vorschlagen, anbieten, als Thema aufgeben; —rsi di far sich vornehmen; *prov.* l'uomo propone e Dio dispone der Mensch denkt und Gott lenkt.
proporziona||le *agg.* verhältnismäßig; **—re** *v. a.* bemessen; **—to** *agg.* im Verhältnis stehend.
proporzione *f.* Verhältnis *n.*, Übereinstimmung *f.*
propósito *m.* Entschluß *m.*, Vorhaben *n.*, Gelegenheit *f.*; fare il — beschließen; senza — zwecklos; a — gelegentlich; mal a — zur unrechten Zeit; fare a — gelegen kommen; di — eifrig; a che — wozu? stare al — bei der Sache bleiben; in — di in betreff von.
proposi||tura *f.* Titel *m.*, Amt *n.*, Propstei *f.*; **—turale** *agg.* pröpstlich; **—zione** *f.* Vorschlag, Vorsatz *m.*; pane di — Schaubrot *n.*
propost||a *f.* Vorschlag, Antrag *m.*, Absicht *f.*; — di legge Gesetzvorschlag *m.*; **—ático** *m.* **—ato** *m.*, **—ia** *f.* Propstei *f.*; *f.*; **—o** *m.* Propst *m.*
propreso *m.* Umfang *m.*
propretore *m.* Proprätor *m.*
propriare *v. n.* auf seinem Kopf bestehen.
propriet||á *f.* Eigentümlichkeit, Eigenschaft, Rüstigkeit *f.*; Eigentum *n.*, Besitzung, Reinlichkeit, Eigenheit *f.*; **—ário** *m.* Eigentümer, Inhaber *m.*
próprio *agg.* eigen, eigentlich, wahr, genau, besonders, tauglich, entsprechend, angemessen, anständig; — *m.* Eigentum, Vermögen *n.*; in — insbesondere.
propugnácolo, propugnáculo *m.* Schutzwerk *n.*, Bastei *f.*
propugna||re *v. a.* verteidigen; **—tore** *m.* Streiter *m.*; **—zione** *f.* Verteidigung *f.*
propulsa||re *v. a.* zurückschlagen; **—tore** *m.* Vertreiber *m.*
propulsore *m.* Propeller *m.*
proquojo *m.* Einzäunung *f.*
prora *f.* Bug *m.*, Schiff *n.*
proroga||re *v. a.* aufschieben; **—tiva** *f.* Anmaßung *f.*; **—zione** *f.* Aufschub *m.*
prorómpere *v. n.* hervorbrechen; — in pianto in Thränen ausbrechen.
prosa *f.* ungebundene Rede *f.*
prosáico *agg.* prosaisch, nüchtern; — *m.* Prosaiker *m.*
prosaismo *m.* Nüchternheit *f.*
prosápia *f.* Geschlecht *n.*
prosa||re *v. n.* in Prosa schreiben; — qd. Einen foppen; **—tore** *m.* Prosaiker *m.*
proscénico *agg.* vorläufig.
proscénio *m.* Vorbühne *f.*
prosciógliere *v. a.* freisprechen.

prosciugare, prosciuttare *v. a.* austrocknen.
prosciutto *m.* Schinken *m.*
proscri||vere *v. a.* ächten; —**zione** *f.* Verbannung *f.*
proseguire, proseguitare *v. a.* fortsetzen, verfolgen.
proselitismo *m.* Bekehrungssucht *f.*
prosélito *m.* Judengenosse, Neubekehrte *m.*
prosiego *m.*; in — in der Folge.
prosillogismo *m.* Schluß *m.*
prosodia *f.* Betonung beim Sprechen *f.*
prosopopea, prosopopeja *f.* Vorführung abwesender oder verstorbener Personen als redend *f.*, hochtrabende Reden *n.*
próspera *f.* Chorstuhl *m.*
prospera||re *v. a.* beglücken, fördern, in Blüte bringen; *v. n.* gedeihen; —**tore** *m.* Beglücker, Segenspender *m.*
prosper||évole *agg.* glückbringend, günstig; —**ità** *f.* Glück *n.*, Munterkeit, Stärke *f.*
próspero, prosperoso *agg.* glücklich, munter, stark.
prospett||are *v. n.* in die Ferne sehen; —**iva** *f.* Perspektive, Aussicht *f.*; far — gegenüber sein; porre in — ausstellen.
prospetto *m.* Prospekt, Anblick *m.*, Aussicht *f.*
prossimezza *f.* nahe Verwandtschaft *f.*
prossimità *f.* Nähe *f.*; in — di nahe bei.
próssim||o *agg.* nahe, letzt, jüngst; la settimana —a passata die letztvergangene Woche; di — jüngst; — *m.* Nächste *m.*
próstata *f.* Vorsteherdrüse *f.*
prosténde||re *v. a.* ausdehnen, niederwerfen; —rsi in parole weitschweifig werden.
prosterna||re *v. a.* hinstrecken, zu Boden werfen; —**zione** *f.* Fußfall *m.*, Demütigung *f.*
prostilo *m.* Säulenthor *n.*
prostituire *v. a.* schänden.
prostituita, prostituta *f.* Buhlerin *f.*
prostituzione *f.* Schändung, Entwürdigung *f.*
prostra||re *v. a.* hinstrecken, demütigen; —**rsi** sich niederwerfen; **prostrato di forze** ermattet; —**zione** *f.* Niedergeschlagenheit *f.*
prosuócero *m.* Großvater des Gatten oder der Gattin *m.*
protagonista *m.* Held eines Stückes *m.*
prótasi *f.* Eingang *m.*, Auseinandersetzung des Inhalts eines Stückes *f.*
protéggere *v. a.* beschützen.
proteiforme *agg.* vielgestaltig.
protelo *m.* Zugseil *n.*
proténdere *v. a.* ausdehnen; *v. n.* hängen.
protérvia, protervità *f.* Heftigkeit, Frechheit *f.*
protervo *agg.* übermütig, schamlos, halsstarrig.
proteso *m.* Ausdehnung *f.*
protesta *f.* Beteurung, Versicherung *f.*, Protest *m.*; —**nte** *m.* Protestant *m.*; —**ntismo** *m.* Protestantismus *m.*; —**re** *v. a.* beteuern, Protest einlegen; — **una cambiale** einen Wechsel abweisen.
protesto *m.* Protestation *f.*, Vorwand *m.*
protettora||le *agg.* schutzherrlich; —**to** *m.* Schutzherrschaft *f.*
protettore *m.* Schützer *m.*; sistema — Schutzzollsystem *n.*
protezion||e *f.* Schutz *m.*, Bezahlung eines Wechsels *f.*; ária di — Gönnermiene *f.*; —**ismo** *m.* Schutzzollsystem *n.*; —**ista** *m.* Schutzzöllner *m.*

prótino *m.* Stock *m.*
proto *m.* Erste *m.*, Faktor in der Druckerei *m.*; —**callista** *m.* Einschreiber *m.*; —**collo** *m.* Verhandlungsbuch *n.*; —**maestro** *m.* Obermeister *m.*; —**mártire** *m.* erste Märtyrer *m.*; —**médico** *m.* Leibarzt *m.*; —**parente** *m.* erste Vater, Adam; —**plaste** *m.* Urschöpfer *m.*; —**tipia** *f.* Kunst, Urbilder zu schaffen *f.*
protótipo *m.* Urbild *n.*
protráere, protrarre *v. a.* hervorschleppen, verzögern, hinziehen.
protraimento *m.*, protrazione *f.* Verzögerung, Allonge eines Wechsels *f.*
protubera||nza *f.* Auswuchs, Höcker *m.*; —**re** *v. n.* hervorragen.
prova *f.* Probe *f.*, Beweis, Probebogen, Wettstreit *m.*, Heldenthat *f.*, Zeuge *m.*, Prüfung *f.*; vincere le —e die Prüfung bestehen; far la sua — sein Probejahr abmachen; — generale Generalprobe *f.*; — del fuoco Feuerprobe *f.*; a — zur Probe, um die Wette; per — aus Erfahrung; méttere a — anprobieren; far — Wurzel fassen; —**gione** *f.*, —**mento** *m.* Kennzeichen *n.*; —**no** *agg.* hartnäckig; —**re** *v. a.* beweisen, versuchen, erfahren, gedeihen; —a fior d'evidenza unwiderleglich beweisen; —**tamente** *avv.* bewährt; —**tivo** *agg.* probierend; —**tore** *m.* Versucher, Beweisführer *m.*; —**tura** *f.* Kuhkäse *m.*
provéccio *m.* Nutzen *m.*
provenda *f.* Mundvorrat *m.*, Futter *n.*
provenienza *f.* Ableitung *f.*, Ursprung *m.*
proveni||mento *m.* Ereignis *n.*, Erfolg *m.*; —**re** *v. n.* herkommen, entstehen, gedeihen, zufallen.
provento *m.* Ertrag, Gewinn *m.*
proventuale *m.* Einnehmen *n.*
proverbia||le *agg.* sprichwörtlich; —**re** *v. a.* schelten, foppen; —**rsi** zanken; —**tore** *m.* Zänker *m.*
provérbi||o *m.* Sprichwort, Schimpfwort; Proverbi Sprüche Salomonis; in — sprichwörtlich; —**oso** *agg.* sprichwörtlich, anzüglich.
provese *m.* Landfestung, Schiffsleine *f.*
provetta *f.* erste Probe *f.*
provetto *agg.* bejahrt, gesetzt, erfahren.
provianda *f.* Mundvorrat *m.*
provicário *m.* stellvertretende Vikar *m.*
provincia *f.* Provinz, Landschaft *f.*; —**le** *agg.* provinziell; —*m.* Kleinstädter *m.*
provino *m.* Probierbrett *n.*
provoca||re *v. a.* herausfordern, befördern, bewirken; —**tivo** *agg.* reizend, anregend, herausfordernd; —**tore** *m.* Aufwiegler *m.*; —**zione** *f.* Aufwiegelung *f.*
provvedente *agg.* versorgend.
provved||ere *v. a.* versorgen, ausstatten, vorhersehen, Sorge tragen; —**imento** *m.* Vorsicht, Vorsorge *f.*; —**itore** *m.* Lieferer, Fourrageur *m.*; —**uto** *agg.* vorsichtig.
provviden||te *agg.* versorgend; —**za** *f.* Vorsicht, Achtsamkeit *f.*; dettar —e Maßregeln treffen; —**ziale** *agg.* von der Vorsehung bestimmt.
próvvido *agg.* vorsichtig.

provvisiona||le *agg.* vorläufig; **—re** *v. a.* besolden, verproviantieren.
provvisio||ne *f.* Vorrat, Bedarf *m.*, Gehalt *n.*, Provision, Verordnung *f.*; far — versorgen; per modo di — vorläufig; **—niere, —niero** *m.* Proviantmeister *m.*
provvi||so *m.* Improvisieren *n.*; a non — unversehens; **—sorietà** *f.* provisorische Zustand *m.*; **—sório** *agg.* provisorisch, interimistisch.
provvista *f.* Vorsorge *f.*, Einkauf *m.*, Deckung *f.*
provvisto *agg.* versehen, versorgt, unterrichtet.
prozio *m.* Großonkel *m.*
pruden||te *agg*, klug, vorsichtig; **—za** *f.* Klugheit, Vorsicht *f.*; **—ziale** *agg.* klug.
prúdere *v. n.* jucken, kitzeln.
prudore *m.* } Jucken *n.*, Kitzel *m.*
prudura *f.* }
pruéggio *m.* Wenden des Bugs (Schiffs) *n.*
prugna *f.* Pflaume *f.*
prugno *m.* Pflaumenbaum *m.*
prúgnola *f.* Prünelle *f.*
prúgnolo *m.* Schwarzdorn *m.*
pruiere *m.* Seemann am Vorderteil des Schiffes *m.*
pruina *f.* Reif *m.*
pruinoso *agg.* bereift.
prunaja *f.* Dornhecke *f.*
pruname *m.* Schlehdorn *m.*
prunata *f.* Dornhecke *f.*
prun||o *m.* Dornstrauch, Dorn *m.*, Hindernis *n.*; **—oso** *agg.* voller Dornen.
pruriginoso *agg.* juckend.
pruri||re *v. n.* jucken; **—to** *m.* Kitzel *m.*
prussiato *m.* Cyanmetall *n.*
pruzza *f.* Jucken in der Haut *n.*
pseudo||cristiano *m.* Scheinchrist *m.* **—dottore** *m.* Pseudodoktor *m.*; **—filósofo** Scheinphilosoph *m.*; **—legista** *m.* Betrüger *m.*
pseudónimo *agg.* falschnamig.
pseudo||palo *m.* falsche Opal *m.*; **—profeta** *m.* Lügenprophet *m.*; **—ressia** *f.* krankhafte Eßlust *f.*
psichico *agg.* geistig.
psicologia *f.* Seelenkunde *f.*
psicólogo *m.* Seelenkenner *m.*
psoas *m.* Lendenmuskel *m.*
psórico *agg.* gegen die Krätze dienlich.
ptéropo *m.* fliegende Hund *m.*
pù *int.* pfui!
pubblica||no *m.* Zöllner *m.*; **—re** *v. a.* verkünden, herausgeben, verlegen; **—zione** *f.* Verkündigung *f.* Aufgebot *n.*, Herausgabe *f.*
pubblicità *f.* Öffentlichkeit *f.*
púbblico *agg.* öffentlich; — *m.* Publikum, Gemeinwohl *n.*, Staat *m.*; in — vor jedermann; **—i lavori** Zwangsarbeit *f.*
pube *m.* Schamhügel *m.*
púbere, púbero *agg.* mannbar.
pubertà *f.* Mannbarkeit *f.*
puca *f.* Schößling *m.*
puccetto *m.* Faustschlag *m.*
puddellare *v. a.* im Flammofen frischen.
pudende *f. pl.* Schamteile *pl.*
pudibondo *agg.* verschämt.
pudicízia *f.* Züchtigkeit *f.*
pudico *agg.* züchtig.
pudinga *f.* Puding *m.*
pudore *m.* Scham *m.*; senza — schamlos.
pueri||le *agg.* kindisch; età — Knabenalter *n.*; **—lità** *f.* Kinderei *f.*
puerízia *f.* Kindheit *f.*

puérpera *f.* Wöchnerin *f.*; —**le** *agg.*; febbre — Kindbettfieber *n.*
puerpério *m.* Kindbett *n.*
puga *f.* Pfropfreis *n.*
pugilato *m.* Faustkampf *m.*
púgile *m.* Faustkämpfer *m.*
pugillare *m.* Schreibtafel *f.*
pugillo *m.* Prise *f.*
púglia *f.* Einsatz im Spiel, Zahlpfennig *m.*
pugna *f.* Faustkampf, Kampf *m.*; —**ce** *agg.* streitlustig; —**lare** *v. a.* erdolchen; —**lata** *f.* Dolchstich *m.*; —**le** *m.* Dolch *m.*; —**re** *v. n.* kämpfen, ringen; —**tore** *m.* Kämpfer *m.*
pugn||azzo *m.* kleine Treffen *n.*; —**ello** *m.* Hand voll *f.*; —**ente** *agg.* stechend.
púgn||ere *v. a.* stechen, sticheln; —**eréccio** *agg.* stechend, scharf; —**etto** *m.* Stachel *m.*; —**imento** *m.* Stich *m.*; —**iticcio** *m.* Stachel, Trieb *m.*; —**itivo** *agg.* stechend, beleidigend; —**itojo** *m.* Stachel *m.*; —**topo** *m.* Mäusedorn *m.*; —**itore** *m.* Aufwiegler *m.*
pugno *m.* Faust *f.*, Faustschlag *m.*, Handschrift *f.*; tenere in — in der Hand haben; alle pugna — im Widerspruch; serrar le pugna sterben.
pugnoro *m.* Stückchen Acker *n.*
pula *f.* Spreu *f.*
pulce *m.* Floh *m.*
pulcell||a *f.* Jungfer *f.*; —**ággio** *m.* Jungfräulichkeit *f.*; —**ona** *f.* alte Jungfer *f.*; —**oni** *avv.* unverheiratet.
pulcesecca *f.* Kniff *m.*
pulciajo *m.* Flohnest *n.*, schmutzige Behausung *f.*
pulcina *f.* junge Henne *f.*
pulcinella *f.* Hanswurst *m.*; —**ta** *f.* Posse *f.*
pulcino *m.* Hühnchen *n.*
pulcioso *agg.* voller Flöhe.
puledro *m.* Füllen *n.*
puléggia *f.* Block *m.*
puléggio *m.* Fahrt übers Meer *f.*; dar — verabschieden.
pulendone *m.* Taugenichts *m.*
púlica *f.* Luftblase *f.*
pulimante *m.* Modemann *m.*
pulimentare *v. a.* glätten.
pulimento *m.* Politur *f.*
puli||re *v. a.* glätten, feilen, ausbilden; —**tezza** *f.* Sauberkeit, Feinheit *f.*; —**to** *agg.* sauber, fein, artig; — *m.* ebene Weg *m.*; uscire al — glatt durchkommen; —**tore** *m.* Polierer *m.*
pulla *f.* Spross, Keim *m.*
pullário *m.* Hüter der Hühner *m.*
pullula||re *v. n.* keimen, wimmeln; —**tivo** *agg.* keimend, quellend.
pulmonária *f.* Lungenkraut *n.*
pulpitista *m.* Kanzelredner *m.*
púlpito *m.* Kanzel, Bühne *f.*
pulsare *v. a.* schlagen; *v. n.* pulsieren.
pulsátile *agg.* klopfend; artérie —i Pulsadern *pl.*
pulsatilla *f.* Küchenschelle *f.*
pulsa||tório *agg.* klopfend; —**zione** *f.* Pulsschlag *m.*
pulseggiare *v. n.* pochen.
pulsione *f.* Antrieb *m.*
pulsone *m.* Stoß *m.*
pulvinare, pulvino *m.* Anhangstein eines Bogens *m.*
pulzellona *f.* alte Jungfer *f.*
púnchio *m.* Punsch *m.*
pungello *m.* Stachel *m.*
pungigliato *m.* Stich, Stachel *m.*
pungiglio, pungiglione *m.* Stachel, Dorn, Antrieb *m.*
pungiglioso *agg.* stachelig, reizend.
pungolare *v. a.* stacheln.

púngolo *m.* Stachel, Trieb *m.*
punibile *agg.* sträflich.
puniceo *agg.* dunkelrot.
púnico *agg.* punisch; **pomo** — Granatapfel *m.*
puni||re *v. a.* strafen; —**tivo** *agg.* strafend; —**tore** *m.* Rächer *m.*; —**zione** *f.* Strafe *f.*
punta *f.* Spitze, Zinke *f.*, Stich *m.*, Trupp, Schar, Herde *f.*; — **di terra** Landzunge *f.*; — **del giorno** Tagesanbruch *m.*; **mal di** — Brustkrankheit *f.*; **a** — spitz; **dar di** — stechen; **in** — **di piedi** auf den Fußspitzen; **pigliar la** — einen Stich bekommen, sauer werden; —**guto** *agg.* spitzig; —**le** *m.* Schnürsenkel *m.*, Spitze *f.*; —**lmente** *avv.* Punkt für Punkt, im selben Augenblick; —**re** *v. a.* punktieren, stacheln, stemmen, auflauern; —**rsi** worauf bestehen; —**ruolo** *m.* Stecher *m.*; —**ta** *f.* Stich *m.*, Klafter, Besetzung einer Karte (Spiel) *f.*; —**tamente** *avv.* pünktlich; —**to** *agg.* punktiert; —**tura**, —**zione** *f.* Interpunktion *f.*; —**zzo** *m.* Vorgebirge *n.*
punteggia||mento *m.* Interpunktion *f.*; —**re** *v. a.* interpungieren; —**to** *agg.* getüpfelt; —**tura** *f.* Betüpfelung *f.*
puntellare *v. a.* stützen, absteifen.
puntello *m.* Stütze *f.*, Halt *m.*, Hülfe *f.*
puntente *agg.* zugespitzt.
punte||ria *f.* Richtung *f.*; —**ruolo** *m.* Pfriem *m.*
puntíglia *f.*, **puntíglio** *m.* Spitzfindigkeit, Schikane, Anmaßung *f.*
puntiglioso *agg.* krittelig, anspruchsvoll.
puntina *f.* Perlnudel *f.*
puntino *m.* Pünktchen *n.*; **di** — pünktlich.
puntiscritto *m.* Zeichen der Wäsche *n.*
punto *m.* Punkt, Augenblick, Halt *m.*, Stelle *f.*, Stich *m.*, Lob *n.*, Note *f.*, Zustand *m.*, Lage *f.*; **in** — in Ordnung; **méttere al** — antreiben; **qui sta il** — da steckt die Schwierigkeit; **cógliere il** — die Gelegenheit ergreifen; **in buon** — in einem günstigen Augenblick; **a mal** — in schlechtem Zustand; **dar nel** — den Nagel auf den Kopf treffen; **ad ogni** — in jedem Augenblick; **nè** — **nè poco** ganz und gar nicht; **poco o** — wenig oder gar nichts; — **addietro** Steppstich *m.*; — **di croce** Kreuzstich *m.*; — **a catenella** Kettenstich *m.*; — **cieco** Vorstich *m.*; — **fermo** Punkt *m.*; — **interrogativo** Fragezeichen *n.*; — **ammirativo** Ausrufungszeichen *n.*; **mezzo** —, —**e virgola** Semikolon *n.*; **due** —**i** Doppelpunkt *m.*; — **di vista** Gesichtspunkt *m.*; — **d'ebollizione** Siedepunkt *m.*; **far** — innehalten; **per** — buchstäblich; **in** — **di morte** dem Tode nahe.
punt||one *m.* Baggermaschine *f.*; *avv.* mit der Spitze; —**uale** *agg.* pünktlich; —**ualità** *f.* Pünktlichkeit *f.*; —**uazione** *f.* Interpunktion *f.*; —**ura** *f.* Stich, Schmerz, Kummer *m.*; —**uto** *agg.* spitz.
punzecchiare *v. a.* prickeln, stechen, tüpfeln.
punzécchio *m.* Kornwurm *m.*
punzella||mento *m.* Stechen *n.*, Reiz, Stachel *m.*, Verlockung *f.*

punzione *f.* Stich *m.*
punzone *m.* Schlag, Puff *m.*
pupazzo *m.* Puppe *f.*
pupilla *f.* Augapfel *m.*, Mündel *n.*
pupillo *m.* Pflegekind *n.*; uscire di — mündig werden.
pupáttola *f.* Püppchen *n.*
purché *cong.* im Falle daß.
pure *avv.* auch, doch, nur, dennoch, zwar, endlich, erst, etwa; non — nicht einmal; se — wenn etwa; — anzi so eben erst.
purè *m.* Brei *m.*
purga||nte *agg.* reinigend; — *m.* Abführmittel *n.*; **—re** *v. a.* reinigen, rechtfertigen; **—rsi** *m.* Abführmittel nehmen; — **tivo** *agg.* reinigend; **—to** *agg.* geläutert; **—tojo** *m.* Kloake *f.*; **—tore** *m.* Walker *m.*; **—tório** *m.* Fegefeuer, Leid *n.*, Qual *f.*; **—tura** *f.* Unrat, Auswurf *m.*, Müll *n.*; **—zione** *f.* Reinigung, Purganz *f.*, Abführmittel *n.*
purgo *m.* Walkmühle *f.*, Bleichplatz *m.*
purifica||re *v. a.* reinigen, aufklären; **—tivo** *agg.* reinigend; **—tojo** *m.* Kelchtuch *n.*; **—zione** *f.* Reinigung, Veredlung *f.*
puris||mo *m.* Sprachreinigung *f.*; **—ta** *m.* Sprachreiniger *m.*
purità *f.* Reinheit, Keuschheit *f.*; **—nismo** *m.* Sittenstrenge *f.*; **—no** *m.* Tugendheld *m.*
puro *agg.* rein, keusch.
purulen||to *agg.* eiterig, faulig; **—za** *f.* Eiterung *f.*
pus *m.* Eiter *m.*
pusignare *v. n.* naschen.
pusigno *m.* Naschen *n.*
pusillá||nime *agg.* kleinmütig; **—nimità** *f.* Kleinmut *m.*
pusillità *f.* Kleinheit, Kleinlichkeit *f.*
pusillo *agg.* klein, kleinlich.
pústola, pústula *f.* Blase, Blatter *f.*
puta *f.*; — il caso zum Beispiel; **—tivo** *agg.* vermeintlich.
putente, pútido *agg.* stinkend.
putiférío *m.* ungehörige Sache *f.*
pútine *m.* Stinkbaum *m.*
putire *v. n.* stinken, Ekel erregen.
putré||dine *f.* Fäulnis *f.*; **—dinoso** *agg.* faul, vermodert; — **fare** *v. a.* faulen lassen; *v. n.* faulen; **—fattivo** *agg.* verwesend; **—fatto** *agg.* verfault; **—fazione** *f.* Fäulnis *f.*; — **scente** *agg.* zu faulen anfangend; **—scenza** *f.* Verwesen *n.*
putri||dame *m.* Moder *m.*; **—dire** *v. n.* faulen.
pútrido *agg.* faul; febbre — a Faulfieber *n.*
putrilá||gine *f.* Verweste *n.*; — **ginoso** *agg.* moderartig.
putta *f.* Elster, liederliche Dirne, Jungfer *f.*
puttana *f.* feile Buhlerin *f.*
puttanéggio *m.* liederliche Leben *n.*
puttaniere *m.* liederliche Mann *m.*
putteria *f.* Kinderei *f.*
puttino *m.* Bübchen *n.*
putto *m.* Kind *n.*, Genius *m.*; — *agg.* feil, frech.
puzza *f.* Eiter *m.*, Jauche *f.*, Plunder *m.*; **—re** *v. n.* stinken.
puzzo *m.* Gestank, Ekel *m.*
púzzola *f.* Iltis *m.*, Totenblume *f.*
puzzolente *agg.* stinkend.

Q

Q *m.* u. *f.* Q *n.*
qua *avv.* hier, hierher; —**e là** hier und da; **di** — diesseits; **in** — dorthin; **da un mese in** — seit einem Monat. [*m.*
quácchero, quácquero *m.* Quäker
quaccino *m.* Salzkuchen *m.*
quader‖na *f.* Quaterne *f.*; — **náccio** *m.* Diarium, Unreine einer Arbeit *n.*; —**nale,** —**nário,** —**naro** *m.* vierzeilige Gedicht *n.*; —**no** *m.* Heft, Büchlein *n.*, Pasch von Vieren *m.*; viereckige Gartenbeet *n.*; — **di cassa** Kassenbuch *n.*
quadra *f.* Quadrant *m.*, Beschaffenheit *f.*; **dar la** — foppen; —**genário** *agg.* vierzigjährig; —**gésimo** *agg.* vierzigste; —**ngolare** *agg.* viereckig, vierschrötig.
quadrán‖golo *m.* Viereck *n.*; —**tale** *m.* Würfel *m.*; —**te** *m.* Quadrant *m.*, Zifferblatt *n.*, Schraubstock *m.*; *agg.* passend geeignet.
quadra‖re *v. a.* quadrieren, passen, gefallen; —**ro** *m.* Gemäldehändler *m.*; —**tivo** *agg.* quadratisch; —**to** *agg.* viereckig, vierschrötig, karriert; — *m.* Quadrat, Gevierte *n.*; — **nella mente** vernünftig; **radice** —**a** Quadratwurzel *f.*; **número** — Quadratzahl *f.*; —**tura** *f.* Vierung, Vernunft, Einsicht *f.*
quadrell‖a *f.* Grobfeile *f.*; —**are** *v. a.* Pfeile schleudern; —**o** *m.* Bolzen, Pfeil *m.*, Kratze *f.*
quadreria *f.* Gemäldesammlung *f.*
quadretto *m.* Bildchen *n.*, Kachel *f.*
quadrezza *f.* Quadratur *f.*
quadriénnio *m.* Zeitraum von vier Jahren *m.*
quadrí‖fido *agg.* vierspaltig; —**forme** *agg.* viergestaltig; —**ga** *f.* Viergespann *n.*
quadri‖glia *f.* Quadrille *f.*; —**látero** *agg.* vierseitig; — *m.* Viereck *n.*; —**líneo** *agg.* aus vier Linien bestehend; —**lungo** *m.* längliche Viereck *n.*; —**lustre** *agg.* zwanzigjährig; —**membre** *agg.* vierteilig; —**mestre** *m.* Zeitraum von vier Monaten *m.*; —**no** *m.* Kachel *f.*; —**nómio** *m.* viergliedrige Größe *f.*; —**partire** *v. a.* in vier Teile teilen; —**partizione** *f.* Teilung in vier Teile *f.*; —**reme** *f.* Vierruderer *m.*; —**síllabo** *agg.* viersilbig.
quadrívio *m.* Kreuzweg *m.*
quadro *agg.* viereckig, dumm, breit; **radice** —**a** Quadratwurzel *f.*; **metro** — Quadratmeter *m.*; **a bráccia** —**e** massenhaft; — *m.* Viereck, Gemälde, Feld (Schach) *n.*; —**ne** *m.* große Gemälde *n.*, Kachel *f.*
quadrúccio *m.* Ziegelstein *m.*
quadrúmano *m.* Vierhänder *m.*
quadrúpede, quadrúpedo *agg.* vierfüßig; — *m.* vierfüßige Tier *n.*; —**plicare** *v. a.* vervierfachen.
quadrúplice *agg.* vierfach.
quaentro *avv.* innen, darin.
quaggiù, quaggiuso *avv.* hier unten, hinunter.
quáglia *f.* Wachtel *f.*
quagliá‖bile *agg.* gerinnbar; —**re** *v. a.* gerinnen.
quagliere, quaglieri *m.* Wachtelpfeife *f.*

qualche *agg.* irgendwie, einiges.
qualcosa *pron.* etwas.
qualcuno *pron.* jemand.
quale *pron.* welcher; tale — sowie; per la — vortrefflich; ogni qual volta jedesmal wenn; — *m.* Eigenschaft *f.*
qualesso *pron.* welcher.
qualificá||bile *agg.* benennbar; —re *v. a.* benennen, bezeichnen; —to *agg.* vornehm, namhaft; furto — schwerer Diebstahl *m.*; —zione *f.* Benennung, Befähigung *f.*
qualità *f.* Eigenschaft, Güte *f.*, Titel *m.*; uomo di — Mann von Stande *m.*
qualmente *avv.* in welcher Weise.
qualora *avv.* so oft als.
qualsisia, qualsivóglia *agg.* was auch immer.
qualúnque *agg.* jedweder.
quando *avv. u. cong.* wann, wenn, als, da, weil; — *m.* Zeit, Stunde *f.*; quand'anche wenn auch; — pure wenn nur; di — in — dann und wann; —chè wann es auch sei.
quandunche, quandunque *avv.* jedesmal wenn.
quantità *f.* Menge, Größe *f.*; —tivo *agg.* auf die Menge bezüglich; — *m.* Betrag *m.*
quanto *agg.* u. *avv.* wie groß, wie viel, wie sehr; tanto o — ein wenig; — mai im höchsten Grade; per — ho detto nach dem Gesagten; in — che da, weil; a — abbiam visto wie wir gesehen haben; quant'è? wieviel Uhr ist es?; ai —i siamo oggi? den wievielsten haben wir heute?; — *m.* Anzahl, Menge *f.*
quantochè *cong.* obgleich.
quantunque *cong.* so viel auch, obgleich.
quaran||ta vierzig; —tésimo vierzigste.
quarantígia *f.* Gewährleistung *f.*
quarantina *f.* 40tägige Fasten vor Ostern *n.*, Liegezeit *f.*
quare *avv.* wodurch; non sine — nicht ohne Grund.
quarésima *f.* Fastenzeit *f.*
quaresimeggiare *v. a.* fasten.
quarta *f.* Viertel *n.*; — buono *m.* Winkelmaß *n.*; —le *m.* vierte Teil des Gehalts *m.*, Vierteljahr *n.*; —na *f.* viertägige Fieber *n.*; —to *agg.* feist, dick.
quarterone *m.* Mondviertel *n.*
quarteruo||la *f.* Vierteltonne *f.*; —lo *m.* Zahlpfennig *m.*
quartetto *m.* Quartett *n.*
quartiato *agg.* von reinem, alten Adel.
quartiere, quartieri, quartiero *m.* Viertel, Quartier; chiédere quartiere um Gnade flehen.
quartiermastro *n.* Quartiermeister *m.*
quartigliere *m.* Stubenwache *f.*
quartína *f.* vierzeilige Strophe *f.*
quartino *m.* kleine Klarinette *f.*
quarto *agg.* vierte; — *m.* Viertelscheffel *m.*, Quartformat *n.*, Wohnung *f.*; — d'anno Vierteljahr *n.*; — d'ora Viertelstunde *f.*; in — in Quartformat; cascar nel — keinen Aufschub leiden; —décimo vierzehnte; —génito *agg.* viertgeborne.
quartúccio *n.* Viertelmetze *f.*
quartúltimo *agg.* viertletzt.
quarz||o *m.* Quarz *m.*; —oso *agg.* quarzhaltig.
quasi *avv.* fast, beinahe; — contratto *m.* stillschweigende Kontrakt *m.*; —delitto *m.* durch Nachlässigkeit verursachte Schaden *m.*
quássia *f.* Bittersalz *n.*

quassù, quassuso *avv.* hier hinauf.
quater||nato *agg.* zu vieren gestellt; —**nità** *f.* Vierheit *f.*
quatriduano *agg.* viertägig, seit vier Tagen gestorben.
quatto *agg.* gekauert, leise.
quattordécimo, quattordicésimo *agg.* vierzehnte.
quattórdici vierzehn.
quattricroma *f.* Vierundsechzigstelnote *f.*
quattri||najo *m.* wohlhabende Mann *m.*; —**nata** *f.* Kleinigkeit *f.* Teilchen *n.*; —**neggiare** *v. n.* Schätze aufhäufen.
quattrino *m.* Heller, Pfennig *m.*, Geldstück *n.*; non avere un becco d'un — keinen Pfennig Geld haben; trovarsi corto a —i schlecht bei Kasse sein.
quattro vier; far — passi ein paar Schritte thun; mangiar — bocconi ein paar Bissen essen.
quattrócchi *f.* Eisente *f.*
quattro||centésimo *m.* vierhundertste *m.*; —**cento** vierhundert; —**mila** viertausend.
quegli, quei, quellí *pron.* derjenige, diejenigen.
quelle *f. pl.* Ziereréien, Geberden; far le — foppen.
quello *pron.* jener, derjenige; non é più — er ist nicht mehr derselbe; quel di altrui fremdes Eigentum; in quel che . . . unterdessen; in — in demselben Augenblick.
querceto *m.* Eichenwald *m.*
quércia *f.* Eiche *f.*
quercino *agg.* eichen.
quercitrone *m.* Färbereiche *f.*
querciuola *f.* junge Eiche *f.*, Vergißmeinnicht *n.*
querela *f.* Klage *f.*, Schmerz *m.*; —**nte** *m.* Kläger *m.*; —**re** *v. a.* anklagen; —**rsi** jammern; —**tório** *agg.* kläglich.
querente *agg.* verlangend.
quérulo, queruloso *agg.* klagend, traurig.
quesito *m.* Frage, Aufgabe *f.*; *agg.* gesucht.
questa *pron.* diese; in — in diesem Augenblick.
questesso *agg.* dieser selbst.
questi *pron.* dieser, diese.
questionale *agg.* fragend.
questione *f.* Streitfrage *f.*
questo *pron.* dieser, dieses; con — anbei.
questore *m.* Finanzverwalter, Schatzmeister *m.*
questoria *f.* Quästur *f.*, Polizeiamt *n.*
questorino *m.* Polizeidiener *m.*
questório *agg.* quästorisch.
quéstu||a *f.* Bettelei *f.*; andare alla — betteln gehen; —**ante** *m.* Bettler *m.*; —**re** *v. a.* u. *n.* betteln, sammeln; —**oso** *agg.* vom Betteln lebend, einträglich.
qui *avv.* hier, dort, jetzt; di — a domani von morgen an; di — a otto giorni in acht Tagen.
quia; stare al — bei Sinnen sein; tornare al — zur Vernunft kommen.
quiddità *f.* Wesen *n.*; —**tivo** *agg.* das Wesen betreffend.
quidentro *avv.* hierin.
quiescen||te *agg.* ruhend; —**za** *f.* Ruhe; andare in — in den Ruhestand treten; officiale in — Offizier außer Dienst *m.*
quiéscere *v. n.* ruhen.
quietamento *m.* Beruhigung *f.*
quietanzare *v. a.* eine Quittung ausstellen.
quietar||e *v. a.* beruhigen, quittieren; —**tivo** *agg.* stillend.
quiete, quietezza *f.* Ruhe *f.*

quietino *m.* Heuchler *m.*
quietismo *n.* Gefühlstötung *f.*
quie||to *agg.* ruhig, sorglos; — **tone** *m.* Heuchler *m.*
quilio; cantare in — mit Fistelstimme singen.
quinamonte *avv.* dort oben.
quinário *agg.* zu je fünf; — *m.* fünfsilbige Vers *m.*
quinavalle *avv.* dort unten.
quinci *avv.* von hier, von da, deshalb, daher; — innanzi in Zukunft.
quincioltre *avv.* hier herum.
quinciritta *avv.* gerade hier.
quinconce *f.* Kreuzpflanzung *f.*
quincuplare *v. a.* verfünffachen.
quindecágono *m.* Fünfzehneck *n.*
quin||décimo *m.* Fünfzehntel *n.*; —**dénnio** *m.* Zeitraum von fünfzehn Jahren *m.*
quindi *avv.* daher, hernach, deshalb.
quindicésimo *agg* fünfzehnte.
quíndici fünfzehn; oggi a — heute über 14 Tage.
quindicina *f.* Zeit v. 14 Tagen *f.*
quind'oltre *avv.* hier herum.
quingentésimo fünfhundertste.
quinquagenário *m.* Fünfziger *m.*
quinquagé||sima *f.* Pfingsten *pl.*, Sonntag vor Fastnacht *m.*; —**simo** fünfzigste.
quinquángolo *m.* Fünfeck *n.*
quinquennale, **quinquenne** } *agg.* fünfjährig.
quinquénnio *m.* Zeitraum von fünf Jahren *m.*
quinque||reme *f.* fünfruderig, Galeere *f.*; —**sillabo** *agg.* fünfsilbig.
quinta *f.* Quinte; —e *pl.* Coulissen; dietro le —e im geheimen; —**décima** *f.* Vollmond *m.*; —**le** *m.* Centner *m.*; —**na** *agg.*; febbre — fünftägige Fieber *n.*
quintávolo *m.* Urälterváter *m.*
quinterno *m.* Buch Papier *n.*
quintessenza *f.* Äther *m.*, Beste, Mark *n.*, Kern *m.*, Hauptsache *f.*
Quintile *m.* Monat Juli *m.*
quinto *agg.* fünfte; —**décimo** fünfzehnte; —**génito** *m.* fünftgeborene Sohn *m.*
quintúltimo *agg.* fünftletzte.
quintuplicare *v. a.* verfünffachen.
quintuplo *agg.* fünffach.
Quiriti *pl.* Quiriten *pl.*
quisquíglia, quisquília *f.* Abgang, Abfall *m.*
quistioná||bile *agg.* streitig; —**mento** *m.* Streit *m.*; —**nte** *m.* Streiter *m.*; —**re** *v. n.* streiten; —**tore** *m.* Streiter *m.*
quistione *f.* Frage *f.*, Streit; la proposta della — die Fragestellung *f.*; il libro in — das fragliche Buch; —**ggiare** *v. n.* streiten.
quistionévole *agg.* streitig.
quitanza *f.* Abtretung, Quittung *f.*; —**re** *v. a.* bescheinigen.
quivi *avv.* da, dann, deshalb.
quondam *agg.* ehemalig.
quota *f.* Teil *m.*, Zeche *f.*; —**re** *v. a.* zuerteilen.
quotidia||neggiare *v. n.* täglich thun; —**no** *agg.* täglich.
quotizzare *v. a.* den Anteil festsetzen.
quoziente *m.* Quotient *m.*

R

R. *m.* u. *f.* R. *n.*
rabácchio *m.* kleine Kind, Bübchen *n.*
rabárbaro, rabárbero *m.* Rhabarber *m.*
rabattino *m.* Einer, der aus allen Dingen Nutzen zieht.
rabballinare *v. a.* zusammenpacken.
rabbaruffare *v. a.* verwirren, zerzausen.
rabbassa||re *v. a.* niedriger hängen; **—rsi** sich bücken.
rabbáttere *v. a.* niederschlagen, anlehnen.
rabbellire *v. a.* von neuem schmücken.
rabbercia||re *v. a.* ausbessern; **—tivo** *agg.* ausbessernd; **—tura** *f.* Flicken *n.*
rabbi *m.* jüdische Gelehrte *m.*
rábbia *f.* Tollheit; montare in — in Wut geraten.
rabbínico *agg.* rabbinisch.
rabbino *m.* Rabbiner *m.*
rabbioso *agg.* wütend.
rabbocca||re *v. a.* an den Mund setzen, von neuem füllen; **—tura** *f.* frische Füllung *f.*, Ineinandergreifen *n.*
rabbonacciare *v. a.* beruhigen.
rabbonire *v. a.* besänftigen.
rabbracciare *v. a.* wieder umarmen.
rabbrenciare *v. a.* ausbessern.
rabbreviare *v. a.* wieder abkürzen.
rabbrezzare *v. a.* zusammenscharren.
rabbrividare, rabbrividire *v. n.* schaudern.
rabbrunare *v. a.* dunkler machen.
rabbrusca||mento *m.* Trübung *f.*; **—re** *v. n.* trübe werden.
rabbruscolare *v. a.* zusammenscharren.
rabbruzzarsi, rabbruzzolarsi *v. n.* finster werden.
rabbuffa||re *v. a.* verwirren, zerzausen; **—rsi** handgemein werden.
rabbuffo *m.* harte Verweis *m.*
rabbujare *v. a.* dunkler machen.
rabesca||me *m.* Arabesken *pl.* **—re** *v. a.* Arabesken anbringen, guillochieren; **—tura** *f.* Arabeskenverzierung *f.*
rabesco *m.* Laubwerk *n.*, Linienverzierung *f.*
rabicanato *agg.*; cavallo — Rotschimmel *m.*
rabicano *m.* Rotschimmel *m.*
raccapezzare *v. a.* zusammensuchen, ausfindig machen.
raccapigliarsi *v. r.* sich in Gefahr begeben.
raccapitolare *v. a.* zusammenfassen.
raccapriccévole *agg.* entsetzlich.
raccapricciare *v. n.* sich entsetzen.
raccapriccio *m.* Schauder *m.*
raccatocciare *v. a.* zusammenrollen.
raccattare *v. a.* wiederfinden, erlösen; — una máglia eine Masche wieder aufnehmen; mal raccattato übel aufgenommen.
raccatta||tíccio *m.* Krümchen *n.*; **—tura** *f.* Aufsammeln *n.*
raccenciare *v. a.* ausflicken.
raccéndere *v. a.* wieder entzünden.
raccennare *v. a.* wieder zuwinken.
raccerchiare *v. a.* wieder binden, mit Reifen umgeben.
raccertare *v. a.* versichern, beruhigen.

raccetta||re *v. a.* aufnehmen; — **tore** *m.* Wirt *m.*
raccetto *m.* Herberge *f.*
racchetare *v. a.* beruhigen.
racchett||a *f.* Rakete *f.*, Ballnetz *n.*, Federball *m.*; —**iere** *m.* Raketenwerfer *m.*
racchiappare *v. a.* wieder fangen.
racchiocciolarsi *v. r.* sich kauern.
racchiúdere *v. a.* verschließen.
racciabattare *v. a.* ausflicken.
raccoglienza *f.* Aufnahme *f.*
raccóglier||e *v. a.* sammeln, aufnehmen, ernten, bewirten, addieren, fassen, verstehen; — il fiato Atem schöpfen; —**si** sich sammeln, sich verbergen, sich würdig halten.
raccogli||mento *m.* Sammeln *n.*, Aufnahme, Ernte *f.*; —**ticcio** *agg.* in Eile zusammen gebracht; —**tore** *m.* Sammler, Beherberger, Geburtshelfer *m.*; — **trice** *f.* Hebamme *f.*
raccol||ta *f.* Sammlung, Ernte, Blumenlese *f.*; — del **vino** Weinlese *f.*; sonare a — zum Abzug blasen; —**tino,** —**to** *agg.* bequem, hübsch, sauber; starsi — in sich versunken sein; — *m.* Ernte, Ertrag, Auswahl, Blumenlese *f.*
raccomanda||re *v. a.* empfehlen, anvertrauen, übergeben, festbinden; — una léttera einen Brief einschreiben lassen; —**rsi** a qc. sich an etwas anklammern; —**tário** *m.* Adressat *m.*; —**tivo** *agg.* empfehlend; —**tore** *m.* Fürsprecher, Absender eines Schiffes *m.*; —**tório** *agg.* empfehlend; —**zione** *f.* Empfehlung, Fürbitte *f.*; léttera di — Empfehlungsschreiben *n.*
raccomoda||re *v. a.* ausbessern; —**tore** *m.* Flicker *m.*; —**tura** *f.* Ausbesserung *f.*
raccompagnare *v. a.* zurückbegleiten.
raccomunare, raccomunicare *v. a.* mitteilen.
racconcia||re *v. a.* ausbessern, versöhnen; —**tore** *m.* Ruhestifter *m.*
racconccime *m.* Ausbesserung *f.*
raccóncio *agg.* ausgebessert.
racconsola||re *v. a.* trösten; — **tore** *m.* Tröster *m.*
raccont||ábile *agg.* erzählbar; — **are** *v. a.* erzählen; —**ativo** *agg.* erzählend; —**atore** *m.* Erzähler *m.*; —**o** *m.* Erzählung *f.*
raccoppiare *v. a.* wieder vereinigen.
raccorcia||mento *m.* Verkürzung *f.*; —**re** *v. a.* verkürzen; — le spese die Kosten beschränken.
raccórcio *agg.* verkürzt.
raccordare *v. a.* erinnern.
raccórgersi *v. r.* in sich gehen.
raccosta||mento *m.* Versöhnung, Ausgleichung *f.*; —**re** *v. a.* zusammenrücken.
raccozz||are *v. a.* wieder vereinigen; —**one** *avv.* vereinigt.
raccrésc||ere *v. n.* wieder zunehmen; —**imento** *m.* Zuwachs *m.*
racculare *v. n.* zurückweichen.
raccusare *v.a.* wieder beschuldigen.
racemífero *agg.* Trauben tragend.
racemoso *agg.* voller Trauben.
rachidinoso, rachítico *agg.* verkrüppelt.
rachítide *f.*, **rachitismo** *m.* } doppelte Glieder *pl.*
racimola||re *v. n.* Nachlese halten, Schmu machen; —**tura** *f.* Nachlese *f.*, kleine Gewinn *m.*
racimo||lo *m.* Träubchen *n.*, Rest *m.*; —**luto** *agg.* traubenförmig.
racquattarsi *v. r.* sich niederkauern.

racquetare, racquietare *v. a.* beruhigen.

racquista||re *v. a.* wieder bekommen, erobern; —**tore** *m.* Wiedereroberer *m.*; —**zione** *f.* Wiedererlangung *f.*

racquisto *m.* Wiedereroberung *f.*

rada *f.* Rhede *f.*

radatura *f.* dünne Stelle, kahle Stelle *f.*

radazza *f.* Schiffsbesen *m.*

raddensare *v. a.* verdichten.

raddirizzare *v. a.* gerade richten.

raddobbare *v. a.* kalfatern.

raddolcare *v. a.* besänftigen.

raddolci||mento *m.* Linderung *f.*; —**re** *v. a.* versüßen, lindern.

raddomandare *v.a.* zurückfordern.

raddoppia||re *v. a.* verdoppeln; —**to** *agg.* verdoppelt; passo — Eilschritt *m.*

raddormentare *v. a.* wieder einschläfern.

raddossare *v.a.* wieder aufbürden.

raddotto *m.* Gesellschaft *f.*, Kränzchen *n.*

rádere *v. a.* scheren, auskratzen, an etwas streifen.

radezza *f.* Dünnheit, Seltenheit *f.*

radia||le *agg.* strahlig; —**nte** *agg.* strahlenförmig; —**re** *v. a.* ausstreichen, tilgen, strahlen; —**ta** *f.* Strahlblume *f.*; —**zione** *f.* Ausstrahlung, Vertilgung *f.*

radica||le *agg.* zur Wurzel gehörig, wurzelständig; vízio — Grundfehler *m.*: úmido — Grundfeuchtigkeit *f.*, Lebenssaft *m.*; — *m.* Radikale *m.*; —**mento** *m.* Grundlage *f.*; —**re** *v. n.* sich einwurzeln, tief eindringen; —**tivo** *agg.*; cura —a Radikalkur *f.*; —**zione** *f.* Festwurzeln *n.*

radicchio *m.* Cichorie *f.*; —**ne** *m.* Geisbart (Pflanze).

radice *f.* Wurzel *f.*, Rettich *m.*; méttere — Wurzel schlagen.

radiciforme *agg.* wurzelförmig.

radificare *v. a.* verdünnen.

radimento *m.* Ausradieren *n.*

rádio *m.* Spindel, Speiche des Armes *f.*

radi||osità *f.* Glanz *m.*; —**oso** *agg.* glänzend.

raditura *f.* Abschabsel *n.*

rado *agg.* dünn, locker, selten; — *m.* leere, dünne, kahle Stelle *f.*; —**re** *m.* lichte Stelle, Lichtung, dünne Stelle, leere Stelle *f.*, Mönch *m.*

radunare *vid.* ragunare.

raduno *m.* Versammlung *f.*, Haufen *m.*

ráfago *m.* Stoßwind *m.*

ráfano *m.* Rettich *m.*

raffardellare *v. a.* einpacken.

raffare *v. a.* entreißen.

raffazzonare *v. a.* herausputzen.

raffermare *v. a.* bestätigen, bekräftigen.

raffermo *agg.* bestätigt; pane — alte Brot *n.*

raffibbia||mento *m.* Wiederholung, Entgegnung *f.*; —**re** *v. a.* wieder einschnallen, wiederholen, entgegnen; —**ta** *f.* Vermietung, Entgegnung *f.*

ráffica *f.* heftige Windstoß *m.*

raffidarsi *v. r.* wieder Vertrauen fassen.

raffigurá||bile *agg.* erkennbar; —**mento** *m.* Erkennung *f.*; —**re** *v. a.* wieder kennen, vergleichen.

raffila||re *v. a.* wetzen, schärfen; —**tojo** *m.* Papierschere *f.*; —**tura** *f.* Beschneiden *n.*, Schnitzel *m.*

raffina||re *v. a.* verfeinern; —**tezza** *f.* Verfeinerung *f.*, Scharf-

sinn *m.*; —to *agg.* gereinigt, schlau, abgefeimt; —tojo *m.* Zuckersiederei *f.*; —tore *m.* Zuckersieder, Silberbrenner *m.*
raffineria *f.* Zuckersiederei *f.*
ráffio *m.* Haken *m.*
raffittare *v. a.* wieder vermieten.
raffittire *v. a.* verdichten.
raffondare *v. a.* tiefer graben.
raffortificare *v. a.* von neuem befestigen.
rafforzare *v. a.* verstärken.
raffoscare *v. a.* mit neuen Gräben versehen.
raffrancare *v. a.* wieder in Gang bringen.
raffredda||re *v. a.* abkühlen; —**tojo** *m.* Kühlraum *m.*; —**tore** *m.* Abkühler *m.*
raffreddore *m.* Erkältung *f.*, Schnupfen *m.*
raffrena||re *v. a.* zügeln; —**tivo** *agg.* zügelnd.
raffresca||mento *m.* Erfrischung *f.*; —**re** *v. a.* erfrischen.
raffrig||nare *v. a.* zusammenheften; —**no** *m.* in Eile gemachte Naht *f.*
raffront||are *v. a.* wieder angreifen, begegnen, vergleichen; —**o** *m.* Vergleich *m.*
raffuscare *v. n.* sich verdunkeln.
raffusolare *v. a.* herausputzen.
rágade *m.* Geschwür *n.*
rágana *f.* Drachenfisch *m.*, Petermännchen *n.*
raganella *f.* Laubfrosch, Schwärmer *m.*
ragazza *f.* Mädchen *n.*
ragazzáglia, ragazzaja *f.*, **ragazzame** *m.* } Schar, Rotte *f.*
ragazzata *f.* Bubenstreich *m.*, Kinderei *f.*
ragazzo *m.* Knabe, Knecht *m.*
ragazzume *m.* Rotte *f.*
ragella||re *v. a.* ebnen; —**tura** *f.* Ebnung *f.*
raggavignare *v. a.* wieder anfassen.
raggelarsi *v. r.* gefrieren.
raggentilire *v. a.* verfeinern, veredeln.
ragghiare *v. n.* schreien (Esel).
ragghignare *v. n.* finster blicken.
rágghio *m.* Eselsgeschrei *n.*
raggia||mento *m.* Ausstrahlung *f.*; —**nte** *agg.* strahlend; —**i** Strahltiere *pl.*; —**re** *v. n.* Strahlen werfen; —**to** *agg.* strahlig.
rággio *m.* Strahl, Schein, Halbmesser *m.*, Speiche, Rolle *f.*
raggiornare *v. n.* wieder Tag werden.
raggioso *agg.* strahlig.
raggira||re *v. a.* wirbeln, geschickt handhaben; —**rsi** Umschweife machen; —**tore** *m.* Betrüger, Quengler *m.*
raggirévole *agg.* drehbar.
raggiro *m.* Ausflucht *f.*, Betrug *m.*
raggiúg||nere *v. a.* einholen, verbinden; —**nimento** *m.* Zuheilen *n.*
raggiun||tare *v. a.* zusammennähen; —**to** *agg.* vierschrötig, angeschwollen.
raggiustare *v. a.* wiederherstellen, ausbessern, aussöhnen.
raggomicellare *v. a.* zusammenballen.
raggracimolare *v. a.* Trauben lesen.
raggrandire *v. a.* vergrößern.
raggranellare *v. a.* auflesen, zusammensparen.
raggravare *v. a.* belasten, vermehren.
raggricchiarsi, **raggricciarsi**, **raggrinchiarsi** } *v. r.* zusammenschrumpfen.

raggrinza||re *v. a.* falten; — **rsi** zusammenschrumpfen, einlaufen, erschrecken.

raggrottare *v. a.* einen neuen Damm aufwerfen.

raggrupp||are *v. n.* zusammenbinden; —**o** *m.* Ausrede *f.*

raggruzzare *v. a.* zusammenziehen.

raggruzzola||re *v. a.* aufhäufen; —**rsi** zusammenkriechen.

ragguagliá||bile *agg.* vergleichbar; —**nza** *f.* Vergleichung *f.*; —**re** *v. a.* gleichmachen, vergleichen, erzählen; —**tamente** *avv.* eins ins andere gerechnet; —**tivo** *agg.* ausgleichend; —**tore** *m.* Berichterstatter *m.*

ragguáglio *m.* Ausgleich, Bericht *m.*; — della borsa Börsenbericht *m.*

ragguarda||mento *m.* Blick *m.*, Überlegung *f.*; —**re** *v. a.* betrachten, überlegen; —**tore** *m.* Beschauer *m.*

ragguardévole *agg.* ansehnlich, scharf.

rágia *f.* Harz *n.*, Betrug *m.*, Falle [*f.*

ragiona||cchiare *v.n.* falsch denken; —**mento** *m.* Vernunftschluß *m.*, Gespräch *n.*; entrare in — ein Gespräch anknüpfen; —**nte** *m.* Buchhalter *m.*; —**re** *v. a.* u. *n.* vernünftig denken, schließen, räsonieren, überlegen; —**to** *agg.* vernünftig; —**tore** *m.* Denker, Vernünftler *m.*

ragione *f.* Vernunft, Rechenschaft, Billigkeit *f.*, Grund, Anlaß *m.*, Art, Gattung, Rechnung *f.*, Beweis, Gegenstand *m.*, Thema *n.*, Ration *f.*; — inversa umgekehrte Verhältnis *n.*; per — vernünftig; a gran — mit allem Fug und Recht; di santa — reichlich; réndere — Rechenschaft ablegen; éssere di — Pflicht sein; farsi — da sé stesso sich selbst zu seinem Recht verhelfen; dar — rechtfertigen; sana — gesunde Menschenverstand *m.*; senza — unvernünftig; non intender — keine Vernunft annehmen; aver — Recht haben; dar luogo alla — der Vernunft Raum geben; —**ria** *f.* Rechenkunst *f.*

ragionévo||le *agg.* vernünftig, billig, gebührend; —**lezza** *f.* Vernunft, Billigkeit, Gerechtigkeit *f.*

ragioniere *m.* Rechnungsführer, Buchhalter *m.*

ragioso *agg.* harzig.

raglia||re *v. n.* wie der Esel schreien; —**ta** *f.* Eselsgeschrei *n.*

ragna *f.* Netz *n.*, List, Schlinge, Spinne *f.*, Spinnengewebe *n.*; —**ja** *f.* Vogelherd *m.*; —**re** *v. a.* Netze stellen, stehlen; *v. n.* sich bewölken, fadenscheinig werden; —**tela** *f.* Spinngewebe *n.*; —**telo** *m.* Spinne *f.*, weiße Wölkchen *n.*; —**to** *agg.* dünn, fadenscheinig, umwölkt; —**tura** *f.* dünne Stelle im Tuch *f.*; weiße Wölkchen *n.*

ragno, rágnolo *m.* Spinne, Spinngewebe *n.*

ragnolocusta *f.* Fangheuschrecke *f.*

ragù *m.* Ragout *n.*

raguna||nza *f.* Vereinigung *f.*; Haufen *m.*; —**re** *v. a.* vereinigen; —**ta** *f.* Versammlung, Sammlung *f.*, Haufen *m.*; —**ticcio** *agg.* zusammengerafft; —**tore** *m.* Versammler *m.*

raitare *v. n.* lärmen.

ráitro *m.* Reiter *m.*

ralingare *v. n.* auf den Wind brassen (Schiff).

ralla *f.* Angel *f.*, Zapfen *m.*, Pfanne, Wagenschmiere *f.*
rallacciare *v.a.* wieder zuschnüren.
rallarga||re *v. a.* erweitern; — **rsi** sich ausdehnen; — **tore** *m.* Ausdehner *m.*
rallegra||nza *f.* Freude *f.*; — **re** *v. a.* erfreuen; — **rsi** sich freuen, Glück wünschen; — **tivo** *agg.* erfreulich, erheiternd; — **tore** *m.* Erheiterer *m.*; — **tura** *f.* Freude *f.*, heitere Gesicht *n.*
rallentare *v. a.* nachlassen, abspannen; *v. n.* erschlaffen.
rallettare *v. a.* wieder anlocken.
rallevare *v. a.* mäßigen.
ralleviare *v. a.* erleichtern.
rallignа||re *v. n.* wieder Wurzel fassen; — **rsi** sich veredeln.
rallone *m.* Schwätzer *m.*
rallumare, ralluminare *v. a.* hell machen, die Augen öffnen.
rallungare *v. a.* verlängern.
ramáccio *m.* trockene Zweig *m.*, ungereinigte Kupfer *n.*
ramaccio *m.* Lärm *m.*
ramacciuto *agg.* mit vielen Zweigen versehen.
ramace *agg.* von Zweig zu Zweig kletternd.
ramáglia *f.* Gezweig, Laubwerk *n.*
ramajo *m.* Kupferschmied *m.*; — **lata** *f.* Kochlöffel voll *m.*; — **lo** *m.* Kochlöffel *m.*
ramorra *m.* grüne Eidechse *f.*, Küster *m.*
ramassato *agg.* untersetzt.
ramata *f.* von Weiden geflochtene Schaufel *f.*; a — in Menge; —**ta** *f.* Schlag mit der Weidenschaufel *m.*
rama||to *agg.* ästig, verkupfert; — **tura** *f.* Verkupferung *f.*
ramazza *f.* Korbschlitten *m.*
ramazzotta *f.* Frauenmütze *f.*
rame *m.* Kupfer, Geld *n.*; —**i** Kupfergeschirr *n.*, Kupferstiche *pl.*; — vérgine gediegene Kupfer; intagliare in — in Kupfer stechen.
ramirino *m.* Rosmarin *m.*
ramicciare *v. a.* die Zweige abschneiden.
rámice *m.* Bruch (Med.) *m.*
ramiera *f.* Kupferhammer *m.*
ramiere *m.* Kupferschmied *m.*
ramifero *agg.* zweigetragend.
ramifica||re *v. n.* Zweige treiben; — **rsi** sich verzweigen; — **zione** *f.* Verzweigung *f.*; — della línea Zweigbahn *n.*
ramigno *agg.* kupferartig.
ramina *f.* Kupferschlacke *f.*, Gekrätz *n.*
ramingare *v. n.* umherirren.
ramingo *agg.* von Zweig zu Zweig hüpfend, unstät, flüchtig.
ramino *m.* kupferne Kessel *m.*
rammantare, rammantellare *v. a.* mit den Mantel bedecken, beschützen.
rammanzina *f.* Rüffel *m.*; — **re** *v. a.* schelten, rüffeln.
rammarginare *v. a.* zuheilen, löten.
rammarica||rsi *v. r.* klagen; — **tore** *m.* Brummbär *m.*
rammarichévole *agg.* kläglich.
rammarichio, rammárico *m.* Klage *f.*
rammassare *v.a.* zusammenraffen.
rammazzolare *v. a.* in Sträuße binden.
rammemorá||bile *agg.* denkwürdig; — **ranza** *f.* Andenken *n.*; — **rare** *v. a.* in Erinnerung bringen; — **rarsi** sich wieder erinnern; — **ratore** *m.* Erinnerer *m.*
rammenda||re *v. a.* verbessern, flicken; — **tora** *f.* Stopferin *f.*; — **tura** *f.* Ausbesserung *f.*;

Stopfflect; ricamo a — *m.* erhabene Stickerei *f.*
rammenta||nza *f.* Erwähnung *f.*; —**re** *v. a.* erwähnen, in Erinnerung bringen, ähnlich sehen, soufflieren; —**tore** *m.* Souffleur *m.*
rammescolare *v. a.* vermischen.
rammezzare *v. a.* halbieren, unterbrechen.
rammollare, rammollire *v. a.* erweichen, beugen.
rammontare *v. a.* } aufhäufen.
rammonticellare } aufhäufen.
rammorbidare, rammorbidire *v. a.* wieder erweichen, besänftigen, schwächen.
rammorbidativo *agg.* erweichend.
rammucchiare } *v. a.* aufhäufen.
rammuricare } *v. a.* aufhäufen.
ramo *m.* Ast, Zweig, Arm eines Flusses *m.* Geschlecht *n.*, Familie *f.*, Verzweigung *f.*, Geschäftszweig *m.*
ramogna *f.* Glück auf der Fahrt *n.*, glückliche Reise, gute Vorbedeutung *f.*; —**re** *v. n.* eine glückliche Reise machen.
ramoláccio *m.* Rettich, Meerrettich *m.*
ram||ositá *f.* Verzweigtheit *f.*; —**oso** *agg.* zackig, verzweigt.
rampa *f.* Klaue, Kralle *f.*
rampante *agg.* auf den Hinterfüßen stehend.
rampare *v. a.* mit den Krallen verwunden.
ramparo *m.* Festungswall *m.*, Glacis *n.*
rampata *f.* Schlag mit der Kralle *m.*
rampica||nti *pl.* Klettervögel *pl.*; —**re** *v. n.* klettern.
rampichino *m.* Grünspecht *m.*
rampicone *m.* eiserne Haken *m.*
rampinetto *m.* Häkchen *n.*, Korkenzieher *m.*
rampino *m.* Häkchen *n.*, Zinke an der Gabel *f.*
rampo *m.* Haken *m.*, Kralle *f.*
rampogna *f.* Vorwurf *m.*; —**re** *v. a.* vorwerfen; —**tore** *agg.* zänkisch.
rampognévole } *agg.* schmähend, mürrisch.
rampognoso } *agg.* schmähend, mürrisch.
rampollare *v. a.* hervortreiben; *v. n.* hervorquellen.
rampollo *m.* kleine Quelle *f.*, Keim *m.*
rampo||ne *m.* Haken *m.*, Harpune *f.*; —**niere** *m.* Harpunier *m.*
ramucello, ramuscello, ramúscolo *m.* kleine Zweig *m.*
rana *f.* Frosch.
rancare, rancheggiare, ranchettare *v. n.* hinken, humpeln.
rancidezza *f.* ranzige Geruch oder Geschmack *m.*
rancidire *v. n.* ranzig werden.
ráncido *agg.* ranzig.
rancidume *m.* ranzige Geschmack *m.*, veraltete Sache *f.*
ráncio *agg.* pomeranzenfarbig, ranzig; — *m.* Alltagskost, Portion, Soldatenkost Menage *f.*
ranzioso *agg.* ranzig.
ranco *agg.* hinkend, lahm.
rancore *m.* Groll *m.*
rancura *f.* Kummer *m.*; —**rsi** sich betrüben.
randa *f.*; a — beinahe, längs hin, ganz dicht daran.
randággine; andar — *v. n.* umherirren.
randágio *agg.* unstät, sittenlos; — *m.* Landstreicher *m.*
randella||re *v. a.* prügeln; —**ta** *f.* Stockschlag *m.*
randello *m.* kurze Stock, Knebel, Knittel *m.*
randione *m.* Gierfalke *m.*
ranella *f.* kleine Frosch *m.*
ranfignare *v. a.* rauben.

rangifero *m.* Renntier *n.*
rango *m.* Rang, Stand *m.*
rangol||are *v. a.* eifrig trachten nach; *v. n.* schreien; **—oso** *agg.* emsig, bekümmert.
rannajuola *f.* Eimer für das Laugenwasser *m.*
rannata *f.* Lauge *f.*
rannerare, rannerire *v. n.* schwarz werden.
rannestare *v. a.* von neuem pfropfen, zusammenfügen.
rannicchiare *v. a.* zusammendrücken.
ranniere *m.* Laugenfaß *n.*
ranno *m.* Wegedorn *m.*, Lauge, Bitterkeit *f.*; gettare via il —e il sapone Hopfen und Malz verlieren.
rannobilire *v. a.* adeln.
rannodare *v. a.* wiederanknüpfen.
rannoso *agg.* laugig.
rannuvolare *v. n.* sich umwölken.
ranócchia *f.* Frosch *m.*; — verde Laubfrosch *m.*; **—ja** *f.* Froschteich *m.*
ranocchiesco *agg.* froschartig.
ranto, rántolo *m.* Röcheln *n.*
rantol||are *v. n.* röcheln; **—oso** *agg.* röchelnd, verschnupft.
ranúncolo, ranúnculo *m.* Hahnenfuß *m.*
rapa *f.* Rübe *f.*, Tropf *m.*
rapace *agg.* räuberisch; uccelli rapaci Raubvögel *pl.*
rapacità *f.* Raubgier *f.*
rapajo *m.* wüste Gesellschaft *f.*, Gewirr *n.*
rapare *v. a.* scheren, zerreiben.
rapastrella *f.* wilde Senf *m.*
raperella *f.* Ring *m.*, Zwinge *f.*, eingesetzte Stein *m.*
raperino *m.* Zeisig *m.*
raperonzo, raperónzolo Rapunzel [*f.*
rapicida *m.* Raubmörder *m.*
rapidezza, rapidità *f.* Schnelligkeit, Lebhaftigkeit *f.*
rápido *agg.* reißend, schnell, räuberisch, abschüssig.
rapillo *m.* Lava *f.*
rapimento *m.* Raub *m.*, Entführung, Extase *f.*
rapina *f.* Raub *m.*, Wut, Schnelligkeit *f.*; animale di — Raubtier *n.*; uccello di — Raubvogel *m.*
rapino *m.* wilde Rübe *f.*
rapinoso *agg.* reißend, räuberisch, jäh.
rapi||re *v. a.* rauben, entführen, entzücken; **—tore** *m.* Räuber *m.*
rapóntico *m.* Mönchsrhabarber *m.*
rappa *f.* Galle am Pferdefuß *f.*; — di fiori Strauß *m.*, Traube *f.*
rappacia||re *v. a.* wieder versöhnen; **—zione** *f.* Beruhigung *f.*
rappallottolare, rappallozzolare *v. a.* zusammenballen.
rapparecchiare *v. a.* wieder zurechtmachen.
rappareggiare *v. a.* wieder ausgleichen.
rapparire *v. n.* wieder erscheinen.
rappattumare *v. a.* wieder aussöhnen.
rappella *f.* eiserne Spitze, Zinke *f.*
rappellare *v. a.* zurückrufen.
rappezza||re *v. a.* flicken; **—tore** *m.* Flicker *m.*; **—tura** *f.* Flickerei *f.*
rappezzo *m.* Flick, Vorwand *m.*
rappianare *v. a.* ebnen.
rappiastrare *v. a.* aneinanderkitten.
rappiattare *v. a.* verstecken.
rappicca||re *v. a.* anheften; **—rsi** sich wieder entzünden; **—tura** *f.* Vereinigung *f.*
rappiccicottare *v. a.* wieder in Stand setzen.

rappiccinire, rappicciolire, rappiccolire *v. a.* verkleinern.
rappigliare *v. a.* gerinnen lassen, verdicken.
rapporta||re *v. a.* zurückbringen, mitbringen, berichten, zuschreiben; —**rsi** a qd. sich auf Einen beziehen; —**tore** *m.* Berichterstatter, Angeber, Ohrenbläser *m.*
rapporto *m.* Aussage *f.*, Zeugnis *n.*, Meldung *f.*, Verhältnis *n.*, Beziehung *f.*; sotto ogni — in jeder Hinsicht.
rappozzarsi *v. r.* sich in Pfützen ansammeln.
rapprén||dere *v. a.* zurücknehmen; *v. n.* gerinnen; latte rappreso dicke Milch *f.*; sángue rappreso geronnene Blut *n.*; —**dimento** *m.* Zurücknehmer *n.*
rappreságlia *f.* Haft, Festnahme, Wiedervergeltung *f.*; —**re** *v. n.* wiedervergelten.
rappresentá||bile *agg.* darstellbar; —**nte** *m.* Vertreter *m.*; — del pópolo Volksvertreter; —**re** *v. a.* vorstellen, darlegen, vorführen, abbilden, schildern, vertreten, zeigen; —**rsi** qc. sich etwas einbilden; —**tiva** *f.* Darstellungsgabe *f.*; —**tivo** *agg.* vorstellend, bildlich, vertretend; cámera —a Kammer *f.*; poesia —a dramatische Dichtung *f.*; —**tore** *m.* Darsteller, Vertreter *m.*; —**zione** *f.* Abbildung, Schilderung *f.*, Gemälde *n.*; — nazionale Volksvertretung *f.*
rappressare *v. a.* näher bringen.
rapprofondare *v. a.* vertiefen.
rappuntare *v. a.* wieder zuspitzen.
rappurare *v. a.* läutern.
rapsodia *f.* zusammengestoppelte Arbeit *f.*
rápsodo *m.* Sänger homerischer Verse *m.*
rapúglio *m.* Rübenernte *f.*
rarefa||ciente *agg.* verdünnend; —**re** *v. a.* verdünnen.
rarefa||ttibile *agg.* ausdehnbar; —**zione** Ausdehnung, Verdünnung *f.*
raretto *agg.* ziemlich selten.
rarezza *f.* Seltenheit, Dünnheit *f.*
rarificativo *agg.* verdünnend.
raro *agg.* selten, langsam, locker.
rasare *v. a.* ein Schiff entmasten, rasieren, scheren; — una misura ein Maß abstreichen.
ráschia *f.* Krätze, Kratze *f.*; —**re** *v. a.* abkratzen, schaben; *v. n.* sich räuspern; —**tojo** *m.* Kratze *f.*; —**tura** *f.* Abschabsel *n.*, Abfall *m.*, Raspelspäne *pl.*
raschietto *m.* Kratzeisen *n.*
raschino *m.* Radiermesser *n.*, Krätzer *m.*
ráscia *f.* Fries *m.*, grobe Tuch *m.*
rasciugare, rasciuttare *vid.* asciugare; *prov.* chi l'ha fatta la rasciughi was man sich eingebrockt, soll man ausessen.
rasco *m.* Krätzer *m.*
rasentare *v. a.* an etwas streifen, leicht berühren.
rasente *prp.* dicht daran.
rasiera *f.* Schaufel *f.*, Streichholz *n.*
rasiere *m.* Barbier *m.*
raso *agg.* geschoren, kahl, glatt, ausradiert, abgetragen, offen, frei; in campagna —a auf offenem Felde; misura —a gestrichene Maß *n.*; — — ganz sachte; — *m.* Atlas *m.*; —**jo** *m.* Rasiermesser *n.*
raspa *f.* Raspel *f.*; —**grani** *m.* Zündlochbohrer *m.*; —**nte** *agg.*

kratzend, scharrend; vino — Krätzer *m.*; —**re** *v. a.* raspeln, mit den Füßen scharren (Pferd), entwenden, prickeln, vorhaben, im Schilde führen; —**rola** *f.* Schlackenkratze *f.*; —**ticcio** *m.* Gekritzel *n.*; —**to** *m.* Nachwein *m.*; —**tojo** *m.* Schrape *f.*
rasperella *f.* Schachtelhalm *m.*
raspettare *v. a.* zurückerwarten.
raspino *m.* Kratzeisen *n.*
raspo *m.* Weintraube, Räude *f.*
raspolla||re *v. a.* Nachlese halten; —**tura** *f.* Nachlese *f.*
raspollo *m.* Träubchen *n.*
rasposo *agg.* rauh.
rassaggiare *v. a.* noch einmal kosten.
rassalire, rassaltare *v. a.* wieder angreifen.
rassegare *v. n.* dick werden.
rasseghio *m.* Geronnene *n.*
rassegna *f.* Heerschau, Zeitschrift *f.*; passar la — gemustert werden; passare in — mustern, durchsuchen; —**re** *v. a.* einhändigen, vorzeigen; — istanza al ministro beim Minister vorstellig werden; —i soldati die Truppen mustern; —**rsi** sich zeigen, sich nach etwas richten, sich in etwas schicken; —**tamente** *avv.* mit Ergebung; —**tore** *m.* Inspektor *m.*; —**zione** *f.* Ergebung, Unterwerfung *f.*
rassembramento *m.* } Ähnlichkeit
rassembranza *f.* } *f.*
rassembra||re *v. a.* ähneln, sammeln; —**rsi** sich versammeln.
rasserena||mento *m.* Aufklärung *f.*; —**re** *v. a.* wieder aufheitern.
rassetta||mento *m.* Wiederherstellung *f.*; —**re** *v. a.* wiederherstellen, ordnen, auflesen; —**rsi** sich putzen, sich verstecken, sich flüchten, sich niederlassen; —**tore** *m.* Ausbesserer *m.*; —**tura** *f.* Ausbesserung *f.*
rassetto *agg.* ausgebessert, geputzt.
rassicura||nte *agg.* beruhigend; —**re** *v. a.* beruhigen, Zuversicht einflößen; —**tore** *m.* Tröster *m.*; —**zione** *f.* Beruhigung *f.*
rassoda||mento *m.* Erstarkung *f.*; —**re** *v. a.* verhärten, stärken.
rassomiglia||nza *f.* Vergleich *m.*, Ähnlichkeit *f.*; —**re** *v. n.* gleichen; —**tivo** *agg.* ähnelnd, nachahmend.
rassommare *v. a.* wieder zusammenrechnen.
rassottigliare *v. a.* verdünnen, verringern.
rastiapavimento *m.* Pflastertreter *m.*
rastiare *v. n.* sich aus dem Staube machen.
rastiatojo, rastino *m.* Krätzer *m.*
rastione *f.* Krücke *f.*
rastrellare *v. a.* zusammenharken, schaben, stehlen.
rastrelliera *f.* Raufe *f.*, Schlüsselbrett *n.*, Kleiderrechen *m.*, Gebiß *n.*
rastrello *m.* Harke, Krücke *f.*, Fallgatter *n.*
rastrema||rsi *v. r.* sich verjüngen; —**zione** *f.* Verjüngung *f.*
rastro *m.* Harke *f.*
rasura *f.* Abschabsel *n.*, Tonsur *f.*
rata *f.* Teil *m.*, Rate *f.*; a —e in Raten.
ratafià *m.* Branntwein mit Fruchtsaft *m.*
rateale, rateato *agg.* in Raten; pagamento — Ratenzahlung *f.*
ratifica||re *v. a.* bestätigen, vollziehen; —**zione** *f.* Bestätigung *f.*
ratio *m.*; andar — umhersuchen.

ratire *v. n.* schwer atmen, röcheln.
ratizzatamente *avv.* ratenweis.
rato *agg.* bestätigt; aver per — bestätigen.
rattaccare *v. a.* wieder anknüpfen.
rattacconare *v. a.* Schuhe flicken.
rattemperare *v. a.* mäßigen, mildern.
ratten||ere *v. a.* zurückhalten; **—imento** *m.* Mäßigung *f.*; **—itiva** *f.* Gedächtniskraft *f.*; **—tivo**, **—tojo** *m.* Geländer *n.*; **—uto** *agg.* zurückhaltend.
rattestare *v. a.* zusammenfügen.
rattezza *f.* Schnelligkeit, Steilheit *f.*
rattina *f.* rauhe, aufgekratzte Tuch *n.*; **—re** *v. a.* Tuch aufkratzen; **—tore** *m.* Tuchkratzer *m.*; **—tura** *f.* Kardätschen *n.*
rattivo *agg.* raubend.
rattizzare *v. a.* wieder anschüren, aufregen.
ratto *m.* Raub, Ungestüm *m.*, Ratte *f.*; *agg.* schnell, jähe.
rattoppa||re *v. a.* ausflicken; **— tore** *m.*
rattore *m.* Räuber, Entführer *m.*
rattorzolarsi *v. r.* sich zusammenkauern.
rattrappa||re *v. n.* steif werden, einschrumpfen; **—tura** *f.* Einschrumpfung, Muskelsteifheit *f.*
rattra||rre *v. a.* zurückziehen; **—rsi** *v. r.* einschrumpfen; **—tto** *agg.* steif.
rattura *f.* Raub *m.*, Entführung *f.*
raucédine *f.* Heiserkeit *f.*
ráuco *agg.* heiser.
raugeo *m.* Taugenichts *m.*
raumiliare *v. a.* besänftigen, demütigen, bändigen.
ravagliatore *m.* Schrotmühle *f.*
ravaglione *m.* Windpocken *pl.*
ravanello, rávano *m.* Rettich *m.*
ravastrone *m.* rote Rübe *f.*
raverúschio, raverustro *m.* wilde Weintraube *f.*
raviggiuolo *m.* frische Ziegenkäse *m.*
raviuoli *pl.* Käsekuchen *m.*
ravizza *f.* Rübenkraut *n.*
ravizzone *m.* Steckrübe *f.*
ravvalorare *v. a.* ermuntern, ermutigen.
ravvedersi *v. r.* in sich gehen, bereuen, sich bessern; **ravvedétevi!** thut Buße!
ravvedimento *m.* Buße *f.*, Insichgehen *n.*
ravversa||re *v. a.* zurechtmachen, herausputzen; **—to**, **—tino** *agg.* sauber gekleidet.
ravvia||mento *m.* Zurechtweisung *f.*, Geraderichten *n.*; **—re** *v. a.* zurechtweisen, berichtigen, Kundschaft zuführen; **—rsi** sich bessern.
ravvicinare *v. a.* wieder nähern.
ravviluppa||mento *m.* Verwickelung *f.*; **—re** *v. a.* verwickeln.
ravvincidire *v. n.* schlaff werden.
ravvio *m.* Ausflucht *f.*
ravvisá||bile *agg.* erkennbar; **—re** *v. a.* benachrichtigen, warnen, wiedererkennen, entdecken, sich einfallen lassen.
ravviva||mento *m.* Wiederbelebung *f.*; **—re** *v. a.* wiederbeleben, ermuntern.
ravvólg||ere *v. a.* einwickeln; **—ersi** *v. r.* sich einhüllen, umherschweifen, sauer werden; **—imento** *m.*, **—itura** *f.* Verwickelung, Windung *f.*, Umschweif *m.*
ravvolto *agg.* zusammengerollt, gedreht, gewunden; — *m.* Packet, Bündel *n.*

raziocinare *v. n.* vernünftig urteilen, schließen.
raziocinio *m.* Berechnung *f.*, Vernunftschluß *m.*
razionábile *agg.* vernünftig.
razionalità *f.* Berechenbarkeit *f.*
razione *f.* tägliche Mundvorrat *m.*
razza *f.* Stamm *m.*, Rasse *f.*, Gesindel, Gestüt *n.*, Rochen *m.*, Radspeiche *f.*; far — gebären; far — da sè sich absondern, austreten; **—jo** *m.* Raketenmacher *m.*; **—máglia** *f.* Gesindel *n.*; **—re** *v. a.* glänzen, leuchten, mit den Füßen scharren (Pferd); **—to** *agg.* strahlenförmig; **—tura** *f.* Röte, Beschneidung der Bäume *f.*
razzeggiare *v. n.* strahlen.
razzente *agg.* scharf, pikant, prickelnd.
razzo *m.* Strahl *m.*, Speiche *f.*, Brander *m.*, Rakete *f.*
rázzol||**a** *f.* Raspel *f.*; **—anti** *pl.* Hühnervögel *pl.*; **—are** *v. n.* scharren, gäten, suchen; **—ata** *f.* Scharren *n.*; **—io** *m.* Kratzen (Huhn).
razzomatto *m.* Schwärmer (Sold).
razzuffarsi *v. r.* handgemein werden.
razzuolo *m.* kleine Strahl *m.*, kleine Speiche *f.*
re *m.* König *m.*, Buch der Könige; — **d'arme** Herold; — **di siepe** Zaunkönig *m.*
rea *f.* amerikanische Strauß *m.*
reagente *agg.* zurückwirkend; — *m.* Zersetzmittel *n.*
reagire *v. n.* zurückwirken.
reale *agg.* königlich, redlich; **fiume** — Hauptfluß *m.*; **alla** — königlich; — *m.* Real (span. Münze = 2,40 Mk.).
realgale *m.* rote Schwefelarsenik [*m.*
realista *m.* Realist, Royalist *m.*
realizza||**re** *v. a.* verwirklichen; **—zione** *f.* Ausführung, Verwirklichung *f.*
realtà *f.* Wirklichkeit *f.*; in — in der That.
reame *m.* Königreich, Reich *n.*
reás *m.* Klatschrose *f.*
reato *m.* Schuld *f.* [*m.*
reazionário *m.* Rückschrittsmann
reazione *f.* Gegenwirkung *f.*, Rückschritt *m.*
rebbia||**re** *v. a.* prügeln; **—ta** *f.* Schlag *m.*
rébbio *m.* Zinke an der Gabel *f.*
reboa||**re** *v. n.* brüllen, heulen, widerhallen; **—to** *m.* Gebrüll *n.*, Widerhall *m.*
rebus *pl.* rebus *m.* Rebus *m.*
recamo *m.* Flaschenzug *m.*
recappiare *v. a.* wählen, aussuchen.
reca||**re** *v. a.* bringen, vermögen, zuschreiben, zurückbringen; — **gioja** Freude bereiten; — **in effetto** ausführen; **—a niente** zerstören; — **d'una língua** aus einer Sprache übersetzen; **—a fine** vollenden; **—a morte** töten; **—a rovina** zerstören; **—rsi** sich wohin begeben; — **qc. a mente** sich worauf besinnen; — **qc. a ingiúria** sich durch etwas beleidigt fühlen; — **qc. ad onore** zur Ehre anrechnen; **—a noja** überdrüssig werden; — **sopra sè** die Gedanken zusammennehmen; — **in guárdia** sich zur Wehr setzen; **—ta** *f.* Überreichen *n.*, Gang (bei Tisch) *m.*, Klage *f.*, Bericht *n.*; **—te della morte** Todesröcheln *n.*, **—tore** *m.* Überbringer *m.*; **—tura** *f.* Botenlohn *m.*, Fracht *f.*
recchiata *f.* } Ohrfeige *f.*
recchione *m.* }

recéd||ere *v. n.* zurückgehen, ablassen, entsagen; **—imento** *m.* Verzicht *m.*
recensione *f.* Rezension *f.*
recente *agg.* neu, frisch; di — neulich.
recepisse *m.* Quittung *f.*
récere *v. a.* ausspeien.
recesso *m.* Rückgang, Winkel *m.*, Abnahme *f.*
recettibile / **recettivo** } *agg.* empfänglich.
recettore *m.* Empfänger *m.*
recezione *f.* Empfang *m.*
recidersi *v. r.* sich durchliegen.
recidi||va *f.* Rückfall *m.*; **—vo** *agg.* rückfällig.
recignere *v. a.* rings umgürten.
recinto *m.* Gehege *n.*, Mauer *f.*; in questo — in diesem Hause.
recipiente *agg.* aufnehmend, gesittet, tauglich, genügend; — *m.* Destilliergefäß *n.*, Vorlage *f.*
reciproca||re *v. a.* abwechseln, erwiedern; **—zione** *f.* Erwiederung *f.*
reciprocità *f.* Wechselseitigkeit *f.*
reciproco *agg.* wechselseitig, umgekehrt.
recisa, recisione *f.* Verstümmelung *f.*, Schnitt *m.*
reciso *agg.* kurz, gedrängt.
recisura *f.* zweite Pflügen *n.*
récita *f.* Vortrag *m.*, Aufführung *f.*; **—nte** *m.* Vortragende *m.*; **—re** *v. a.* vortragen, erzählen, anführen; **—tivo** *m.* Sprechgesang *m.*; **—zione** *f.* Vortrag *m.*, Erzählung *f.*
reciticcio *m.* Auswurf *m.*, Sudelei *f.*
reclama||re *v. a.* zurückfordern, Einspruch thun, sich beklagen; **—zione** *f.* Zurückforderung *f.*, Einspruch *m.*, Klage *f.*
reclamo *m. vid.* reclamazione.
reclina||re *v. a.* anlehnen, stützen; **—tório** *m.* Ruheplatz *m.*
reclu||sione *f.* Eingezogenheit *f.*; **—so** *agg.* eingeschlossen; — *m.* Klausner *m.*; **—sório** *m.* Arbeitshaus *n.*
recluta *f.* Aushebung *f.*, Rekrut *m.*; **—re** *v. a.* ausheben, ergänzen.
recogita||re *v. a.* überlegen; **—zione** *f.* Überlegung *f.*
recognizione *f.* Wiedererkennen *n.*, Vergeltung, Belohnung *f.*
recolendo *agg.* ehrwürdig.
recólere *v. a.* verehren.
recóndito *agg.* verborgen; — *m.* Innerste *n.*; **—tório** *m.* Reliquienkasten *m.*
recremento *m.* Auswurfsstoff *m.*
recrimina||re *v. a.* Gegenbeschuldigungen vorbringen; **—zione** *f.* Gegenbeschuldigung *f.*
recrudescenza *f.* Verschlimmerung *f.*, Wiederausbruch *m.*, Erneuerung *f.*
recúbito *m.* Niederfallen *n.*
recuótere *v. a.* wiederpflügen.
reda *m.* u. *f.* Erbe, Nachkomme *m.*
reda *f.* vierräderige Wagen *m.*
redare *v. a.* beerben.
redargui||re *v. a.* widerlegen, tadeln; **—tivo** *agg.* widerlegend, tadelnd; **—zione** *f.* Widerlegung *f.*, Tadel *m.*
redatore *m.* Erbe *m.*
redatrice *f.* Erbin *f.*
reda||ttore *m.* Redakteur, Verfasser *m.*; **—zione** *f.* Fassung *f.*
reddi||re *v. n.* zurückkehren; **—ta** *f.* Rückkehr *f.*
réddito *m.* Ertrag *m.*; — lordo Bruttoertrag *m.*
reddituário *agg.* steuerpflichtig.
reddizione *f.* Übergabe *f.*
reden||to *agg.* erlöst; **—tore** *m.* Erlöser *m.*; **—zione** *f.* Er=

lösung *f.*, Mittel *n.*, Ausweg *m.*, Heil *n.*, Rettung *f.*
redibi||tório *m.* Recht auf Zurückgabe *n.*; **—zione** *f.* Rückgabe *f.*
redigere *v. a.* abfassen, sammeln, ordnen.
redim||ere *v. a.* loskaufen, erlösen; **—ibile** *agg.* käuflich; censi **—i** ablösliche Zinsen *pl.*
redimire *v. a.* krönen.
rédina, rédine *f.* Zügel *m.*; a — sbandite mit verhängtem Zügel.
redinelle *f. pl.* Gängelband *n.*
redire *v. a.* zurückkehren.
redita *f.* Rückkehr *f.*
reditággio *m.* Erbschaft *f.*
redituro *agg.* was rückkehren wird.
redivivo *agg.* wieder lebendig.
rédola *f.* Allee *f.*, Gang, Weg *m.*
redolire *v. n.* duften.
réduce *agg.* zurückgekehrt; — *m.* Heimgekehrte *m.*
reduplica||re *v. a.* verdoppeln; **—tivo** *agg.* verdoppelnd; — **zione** *f.* Verdoppelung *f.*
refajuolo *m.* Posamentier *m.*
refe *m.* Zwirn *m.*
referen||dário *m.* Berichterstatter *m.*; **—za** *f.* Bezugnahme *f.*
referimento *m.* Bericht *m.*
referto *m.* Bericht *m.*, Erzählung *f.*
refetto *m.* Stärkung *f.*, Ersatz *m.*; **—riere** *m.* Geschirrverwalter *m.*
refettório *m.* Speisesaal *m.*
refezio||nare *v. n.* essen; **—ne** *f.*, Erstattung, Erquickung *f.*
reficiare, refiziare *v. a.* stärken, erquicken.
refiziatore *m.* Erquicker *m.*
refrattário *agg.* aufsätzig, hart, strenge, schwerflüssig.
refrigera||mento *m.* Kühlung *f.*; **—nte** *agg.* kühlend; — *m.* Kühlgefäß *n.*; **—re** *v. a.* abkühlen; **—tivo** *agg.* erfrischend, kühlend.
refrigério *m.* Kühlung *f.*, Trost *m.*
refugiarsi *v. r.* sich flüchten.
refúggio, refúgio *m.* Zuflucht *f.*
refulcire *v. a.* stützen.
refuso *m.* unrichtig gesetzte Buchstabe *m.*
regáglia *f.* Abfall, Abgang *m.*
regalábile *agg.* schenkenswert; **—re** *v. a.* schenken; — le vivande die Speisen würzen.
regale *vid.* reale; ácqua — Königswasser *n.*; — *m.* Tragorgel *f.*
regalia *f.* Hoheitsrecht *n.*; **—e** Sporteln *pl.*
regalo *m.* Geschenk *n.*
regata *f.* Ruderwettfahrt *f.*
reggen||te *agg.* herrschend; — *m.* Herrscher, Lehrer *m.*; **—za** *f.* Regentschaft *f.*
régge||re *v. a.* u. *n.* regieren, verwalten, aufrecht halten, ertragen, beharren, ernähren; — una scommessa eine Wette annehmen; — il vino Wein vertragen können; — alla prova die Probe aushalten; — con alcuno es mit einem halten; — la famíglia die Haushaltung führen; — il tormento die Tortur aushalten; **—rsi** sich beherrschen; — in piedi sich aufrecht halten können; — d'accatto sich durch Betteln erhalten; — in buona dieta im Essen und Trinken Maß halten.
reggett||a *f.* eiserne Reifen *m.*; **—one** *m.* Schnitteisen *n.*
réggia *f.* königliche Burg *f.*

reggibile *agg.* lenkbar.
reggi‖mento *m.* Regierung *f.*, Regiment *n.*, Geberde, Stütze *f.*; —**tore** *m.* Verwalter *m.*
regicida *m.* Königsmörder *m.*
regicidio *m.* Königsmord *m.*
regillo *m.* Zaunkönig *m.*
regime *m.* Regierungsform, Lebensweise, Diät *f.*, Objekt *n.*; — silvano *m.* Forstwesen *n.*
regina *f.* Königin *f.*
régio *agg.* königlich, vortrefflich; ácqua —a Scheidewasser *n.*; strada —a Chaussee *f.*; — *m.* König (Karten) *m.*
regioire *v. a.* sich freuen.
regionalismo *m.* Partikularismus *m.*
regione *f.* Gegend *f.*, Land *n.*, Baustelle *f.*
registra‖re *v. a.* einschreiben; —**tura** *f.* Registratur *f.*
registro *m.* Verzeichnis, Protokoll *n.*, Register, Orgelzug *m.*; porre a — einschreiben; tassa sul —e bollo *m.* Stempelsteuer *f.*; mutar — andere Saiten aufziehen.
regna‖nte *m.* Herrscher *m.*; —**re** *v. n.* herrschen, die Oberhand haben, grassieren, vorhanden sein, bestehen; —**tore** *m.* Herrscher *m.*
regnícolo *agg.* im Reiche geboren; — *m.* Inländer *m.*
regno *m.* Reich *n.*, Macht, Krone *f.*; — animale Tierreich *n.*; — vegetale Pflanzenreich *n.*; — minerale Steinreich *n.*; — celeste Himmelreich *n.*; — delle ténebre Hölle *f.*
régola *f.* Richtschnur, Sitte, Ordnung, monatliche Reinigung *f.*; — del tre Regel-de-tri *f.*; non dar — nicht maßgebend sein; servir di — als Beispiel dienen; préndere da — zum Muster nehmen; senza — maßlos; —**mento** *m.* Regelung, Vorschrift *f.*; — d'avaria Dispache *f.*; —**re** *v. a.* anordnen, in Ordnung bringen; — un conto eine Rechnung bezahlen; — le faccende die Geschäfte abwickeln; —**rsi** sich mäßigen, sich wonach richten, ordentlich leben.
regola‖re *agg.* regelrecht; — *m.* Ordensgeistliche *m.*; —**rità** *f.* Ordnungsmäßigkeit *f.*, strenge Lebenswandel *m.*, Ordensgeistlichkeit *f.*; —**rizzare** *v. a.* ordnen, regeln; —**rizzazione** *f.* Ordnung, Regulierung *f.*; —**to** *agg.* geregelt, ordentlich, mäßig, sittlich; —**tore** *m.* Ordner, Regulator *m.*; — d'avaria Dispacheur *m.*
regoletto *m.* Leiste *f.*, Winkelmaß *n.*
regolizia *f.* Süßholz *n.*
régolo *m.* kleine König, Kantel, Metallkönig *m.*
regrediente *agg.* rückschreitend.
regressivo *agg.* rückgängig.
regresso *m.* Rückkehr *f.*, Rückschritt, Rückanspruch *m.*
regretto *m.* Kummer *m.*
reimpi‖egare *v. a.* wieder verwenden; —**ego** *m.* Wiederverwendung *f.*
reina *f.* Königin *f.*, Karpfen *m.*
reincidenza *f.* Rückfall *m.*
reino *m.* kleine König *m.*
reintegra‖re *v. a.* wieder einsetzen, entschädigen; —**zione** *f.* Wiedereinsetzung, Entschädigung *f.*
reinvitare *v. a.* wieder einladen.
reità *f.* Schuld, Strafbarkeit *f.*
reitera‖re *v. a.* wiederholen; —**tamente** *avv.* wiederholentlich; —**zione** *f.* Wiederholung, Erneuerung *f.*

reje||tto *agg.* verworfen, durchgefallen (Prüfung); — *m.* Verfluchte *m.*; —**zione** *f.* Verwerfung *f.*, Durchfallen (Prüfung) *n.*
rela||tivizzare *v. a.* beziehen, vergleichen; —**tivo** *agg.* bezüglich; — *m.* beziehende Fürwort *n.*; —**tore** *m.* Berichter *m.*; —**zionare** *v. a.* berichten; —**zione** *f.* Bericht *m.*, Beziehung *f.*, Umgang, Verkehr *m.*; una — ein Liebesverhältnis *n.*
relega||re *v. a.* verweisen, verbannen; —**tore** *m.* Verweiser *m.*; —**zione** *f.* Verbannung *f.*
religionário *m.* Reformierte *m.*
religi||one *f.* Glaube, geistliche Orden *m.*, Gewissen *n.*; —**osità** *f.* Frömmigkeit, Gewissenhaftigkeit *f.*; —**oso** *agg.* fromm, gewissenhaft; — *m.* Mönch *m.*; réndersi — Mönch werden.
relinquere *v. a.* hinterlassen.
reliqui||a *f.* Überrest *m.*, Reliquie *f.*, Heiligtum *n.*; —**ário**, —**ere** *m.* Reliquienkästchen *n.*
relitto *agg.* zurückgelassen; —**i** di mare Strandgüter *n. pl.*
relocazione *f.* Wiedervermietung *f.*
reluire *v. a.* wieder einlösen.
relutta||nza *f.* Widerwille *m.*; —**re** *v. n.* sich sträuben.
rema||jo *m.* Rudermacher *m.*; —**re** *v. a.* rudern; —**ta** *f.* Ruderschlag *m.*; —**to** *agg.* mit Rudern versehen; —**tore** *m.* Ruderer *m.*
reméggio *m.* Rudern, Ruderwerk *n.*; — delle penne Flattern *n.*
remenso *agg.* ermessen, überdacht.
remiga||nte *m.* Ruderer *m.*; —**re** *v. a.* rudern; —**ta** *f.* Ruderschlag *m.*; —**zione** *f.* Rudern *n.*
reminiscenza / **reminiscénzia** *f.* Rückerinnerung *f.*, Nachklang *m.*
remissibile *agg.* verzeihlich.
remiss||ione *f.* Nachsicht, Verzeihung, Verminderung *f.*; senza — ohne Gnade; —**ivo** *agg.* begnadigend; —**ória** *f.* Begnadigungsbrief *m.*
remitten||te *agg.* nachlassend; —**za** *f.* Nachlassen *n.*
remo *m.* Ruder *n.*; condannare al — zu den Galeeren verurteilen.
remolare *v. n.* zögern.
remolco *m.* Schlepptau *n.*
remolino *m.* Wasserstrudel *m.*
remontório *m.* Stellrad (Uhr) *n.*
rémora *f.* Verzögerung *f.*, Rückhalt *m.*
remoto *agg.* abgelegen; — **parente** entfernte Verwandte *m.*
remozione *f.* Vertreibung, Trennung *f.*
rena *f.* Sand *m.*; —**jo** *m.* Sandgrube, Sandbank *f.*; —**jolo** *m.* Sandmann *m.*
rena||le *agg.* zu den Nieren gehörig; —**re** *v. a.* mit Sand abreiben, bestreuen.
réndere||e *v. a.* zurückgeben, übertragen, leisten, erweisen, erwidern, einbringen, darstellen, übersetzen, hervorbringen; — úggia Schatten geben; — l'ánima d. Geist aufgeben; — testimonianza Zeugnis ablegen; — giustízia Gerechtigkeit widerfahren lassen; — un servízio einen Dienst leisten; — palese offenbaren; — conto Rechenschaft ablegen; — odore riechen; — lode loben; — grázie danken; —**si** sich ergeben, sich wohin begeben; — in colpa seinen Irrtum bekennen.

rendévole *agg.* ergiebig, biegsam.
rendi||conto *m.* Berichterstattung *f.*; —**mento** *m.* Rückgabe *f.*
réndita *f.* Ertrag *m.*, Rente *f.*; —e vitalízie *pl.* Leibrente *f.*
renditore *m.* Zurückerstatter *m.*
rene *m.* Niere *f.*; le —i die Lenden, das Kreuz, Rückgrat; dar le —i fliehen.
renella *f.* feine Sand *m.*
reniccio *m.* Kies, Grus *m.*
reniforme *agg.* nierenförmig.
renischio, renístio *agg.* sandig; — *m.* Sandboden *m.*
reniten||te *agg.* widerspenstig; —**za** *f.* Widerspenstigkeit *f.*
renna *f.*, **renne** *m.* } Renntier *n.*
ren||one *m.* grobe Sand *m.*; —**osità** *f.* Sandigkeit *f.*; —**oso** *agg.* sandig.
rensa *f.*, **renso** *m.* } Linon *m.*
reo *agg.* schuldig; —a fortuna Unglück *n.*
repellente *agg.* abstoßend.
repéllere *v. a.* abstoßen.
repellone *m.* Bogensprung (Pferd) [*m.*
repentáglio *m.* Gefahr *f.*; a — in Gefahr; stare a — mutig Stand halten.
repente *agg.* plötzlich.
répere *v. n.* kriechen.
reperíbile *agg.* auffindbar.
reperire *v. a.* finden.
repertore *m.* Finder *m.*
repertoriare *v. a* ins Register eintragen.
repertório *m.* Inhaltsverzeichnis [*n.*
repletivo *agg.* erfüllend.
repleto *agg.* voll.
replezione *f.* Anfüllung, Vollblütigkeit *f.*
réplica *f.*, **replicamento** *m.* } Entgegnung, Einrede *f.*
replica||re *v. a.* u. *n.* antworten, wiederholen; —**tivo** *agg.* wiederholend, erwidernd.
repositório *m.* Schrank *m.*, Regal *n.*
reposizione *f.* Aufstellung *f.*
reprimen||da *f.* Verweis *m.*; —**te** *agg.* hemmend; —**to** *m.* Hemmung *f.*
reprímer||e *v. n.* aufhalten, bändigen; —**si** sich Zwang anthun.
reprobà||bile *agg.* verwerflich; —**re** *v. a.* verwerfen, nochmals versuchen; —**tivo** *agg.* mißbilligend; —**zione** *f.* Verwerfung, Mißbilligung *f.*
réprobo *agg.* verworfen, verstockt.
repromissione *f.* Verheißung *f.*
repúbblica *f.* Freistaat; —**no** *agg.* republikanisch; —**nte** *m.* Republikaner *m.*
requiare *v. n.* ruhen.
réquie *f.* Ruhe *f.*; messa da — Seelenmesse *f.*
requiéscere *v. n.* ausruhen.
requirente *m.* Ansuchende *m.*
requisi||re *v. a.* fordern in Anspruch nehmen; —**to** *agg.* erforderlich; —**tória** *f.* Anklagerede *f.*, Gesuch *n.*, Steckbrief *m.*; —**zione** *f.* Begehren *n.*; léttera di — Steckbrief *m.*
resa *f.* Übergabe einer Festung, Einreichung einer Rechnung *f.*
rescarpinare *v. a.* vorschuhen.
rescindere *v. a.* abschneiden, umstoßen.
rescissione *f.* Umstoßung, Wegnahme *f.*
rescisso *agg.* weggeschnitten, umgestoßen.
rescissório *agg.* umstoßend.
rescritto *m.* Antwortschreiben *n.*
rescrívere *v. a.* abschreiben, umarbeiten, schriftlich antworten.

resecare *v. a.* herausschneiden.
reseda *f.* Reseda *m.*
residen||te *agg.* wohnhaft; —**za** *f.* Wohnsitz *m.*, Bodensatz, Baldachin *m.*
residua||le *agg.* rückständig; —**re** *v. a.* zurücklassen; *v. n.* übrig bleiben.
resíduo *agg.* rückständig; — *m.* Rest *m.*, Saldo *n.*
resilienza *f.* Rückprall *m.*
résina, resina *f.* Harz *n.*
resiní||fero *agg.* harzliefernd; —**ficare** *v. a.* harzig machen; *v. n.* verharzen.
resinoso *agg.* harzig.
resipiscenza *f.* Reue, Buße *f.*
resisten||te *agg.* widerstehend; —**za** *f.* Widerstand *m.*
resístere *v. n.* widerstehen.
resólvere *vid.* risólvere.
resperso *agg.* bestreut.
réspice *m.* Restchen *n.*
respígnere *v. a.* zurückstoßen, abweichen.
respirá||bile *agg.* atembar; —**re** *v. a.* einatmen; *v. n.* leben; —**tivo** *agg.* erquickend; —**zione** *f.* Erquickung *f.*
respiro *m.* Atem *m.*, Erholung, Muße, Frist *f.*; dar l'último — sterben.
respitto *m.* Bedenkzeit *f.*
responsábile *agg.* verantwortlich.
responsi||one *f.* Antwort, Steuer *f.*, Jahrgehalt *n.*; —**vo** *agg.* beantwortend.
resquitto *m.* Erholung *f.*
ressa *f.* Anliegen *n.*, Zank *m.*, Gedränge *n.*
resta *f.* Granne *f.*, Fischgerippe *n.*, Ruhe, Pause *f.*
restante *agg.* übrig — *m.* Rest, Überschuß *m.*
resta||nza *f.* Überrest *m.*; —**ra** *f.* Trödelweg *m.*; —**re** *v. n.* bleiben, aufhören, erstarrt sein; — pago zufrieden sein; — d'accordo übereinkommen; —**ta** *f.* Ende *n.*
restaura||re *v. a.* wiederherstellen, ausbessern, erquicken, vergüten; —**tivo** *agg.* erquickend; —**tore** *m.* Ausbesserer *m.*; —**zione** *f.* Ergänzung, Vergütung, Erquickung *f.*, Trost *m.*
resticciuolo *m.* Restchen *n.*
restio *agg.* stätisch, tückisch.
restipulare *v. a.* sich ausbedingen.
restituir||e *v. a.* wiederherstellen, ersetzen; —**si** in pátria in sein Vaterland zurückkehren.
restitu||tore *m.* Ergänzer *m.*; —**tório** *agg.* was zurückzugeben ist; —**zione** *f.* Wiederherstellung, Herausgabe *f.*
resto *m.* Rest *m.*; del — übrigens; far del — alles verspielen.
restóppio *m.* Ähr enlese *f.*
restoso *agg.* grimmig, bärtig.
restremazione *f.* Verengerung *f.*
restrígnere *vid.* ristrígnere.
restringitivo, restrittivo *agg.* einschränkend.
resupino *agg.* auf dem Rücken liegend.
retággio *m.* Erbschaft *f.*
reta||re *v. a.* benetzen; —**ta** *f.* Netzwurf; —**to** *agg.* netzförmig; —**tura** *f.* Entwerfnng eines Netzes *f.*
réte *f.* Netz *n.*, Betrug *m.*, Falle *f.*; — di strade ferrate Eisenbahnnetz *n.*; — del barbiere Zeitvertreib *m.*; dar nella — in die Falle gehen.
retentivo *agg.* anhaltend.
retépora *f.* Netzkoralle *f.*
reticella *f.* kleine Netz; lavoro alla — Filetarbeit *f.*
reticenza *f.* Verschweigung *f.*

reticolare, reticolato *agg.* netzförmig.
retiforme *agg.* netzförmig.
rétina *f.* Netzhaut *f.*
retinen||te *agg.* zurückhaltend, behutsam; **—za** *f.* Behutsamkeit *f.*
retino *m.* Filetarbeit *f.*
rétore *m.* Redner *m.*
retórica *f.* Redekunst *f.*
retráttile *agg.* einziehbar.
retribui||mento *m.* Belohnung *f.*; **—re** *v. a.* vergelten, belohnen; **—tore** *m.* Belohner *m.*
retribuzione *f.* Vergeltung *f.*
retrivo *agg.* langsam; — *m.* Rückschrittsmann *m.*
retro *avv.* hinten, zurück; **—andare** *v. n.* zurückgehen; *v. a.* zerstören; **—attivo** *agg.* rückwirkend; **—azione** *f.* Rückwirkung *f.*; **—becco** *m.* Eisbrecher *m.*; **—cámera** *f.* Hinterstube *f.*; **—cárica** *f.* Hinterlader *m.*; **—cédere** *v. n.* zurückgehen, verzichten, abtreten; **—cessione** *f.* Abtretung *f.*; **—cucina** *f.* Verschlag hinter der Küche *m.*; **—dare** *v. a.* zurückgeben; **—gradare** *v. n.* zurückgehen; **—gradazione** *f.* Rückgang *m.*
retrógrado *agg.* rückgängig.
retrogredire *v. n.* zurückgehen.
retroguárdia *f.*, **retroguardo** *m.* Nachtrab *m.*
retropignere *v. a.* zurückstoßen.
retrorso *avv.* hinterwärts.
retro||scena *f.* Raum hinter der Bühne *m*; **—scritto, —segnato** *agg.* auf der Rückseite beschrieben; **—spettivo** *agg.* zurückblickend; sguardo — Rückblick *m.*; **—stanza** *f.* Hinterzimmer *n.*; **—trarre** *v. a.* zurückverlegen, zurückziehen; **—trazione** *f.* Fehler in der Zeitrechnung *m.*; **—treno** *m.* Hinterteil des Wagens; **—véndere** *v. a.* wiederverkaufen; **—véndita** *f.* Rückverkauf *m.*; **—versione** *f.* Einstülpung *f.*
retta *f.* Widerstand *m.*, monatliche Bezahlung *f.*, Gehör; **dar —** Gehör schenken.
rettangolare, **rettángolo** *agg.* rechtwinkelig.
rettángolo *m.* Rechteck *n.*
rettare *v. n.* kriechen.
rettificare *v. a.* gerade machen, verbessern, reinigen; **—tore** *m.* Reiniger *m.*; **—zione** *f.* Geradelegung e. Weges, Läuterung *f.*
rettífico *agg.* gerade gelegt, geläutert.
rettífilo *m.* Lineal *n.*, Baulinie *f.*
réttile *agg.* kriechend; — *m.* Gewürm *n.*, Amphibie *f.*
rettilíneo *agg.* geradlinig.
rettitúdine *f.* Geradheit, Lauterkeit, Rechtschaffenheit *f.*
retto *agg.* gerade, rechtschaffen, aufrichtig; intestino — Mastdarm *m.*; caso — Nominativ *m.*; **—rato** *m.* Amt des Rektors *n.*
rettore *m.* Rektor, Lenker *m.*; rettrice Lenkerin *f.*; penne rettrici Schwanzfedern *pl.*
retúndere *v. a.* abstumpfen.
reubárbaro *m.* Rhabarber *m.*
réuma *m.* Schnupfen *m.*
reumático *agg,* rheumatisch.
reumatismo *m.* Gliederfluß *m.*
reumatizzato *agg.* rheumatisch.
reva *f.* Ausfuhrzoll *m.*
revéllere *v. a.* Säfte des Leibes ableiten.
reverendo *agg.* ehrwürdig.
revisione *f.* Durchsicht *f.*
revisore *m.* Korrektor *m.*
revivificare *v. a.* wieder beleben.

reviviscenza *f.* Wiederaufleben *n.*
révoca *f. vid.* rivocazione; — dall' impiego Dienstentlassung *f.*
revulsivo *agg.* ableitend.
rezza *f.* gewebte Spitzen *pl.*
rezzo *m.* schattige Ort *m.*, Kühle *f.*
riabbarbare *v. n.* von neuem Wurzel fassen.
riabilitare *v. a.* wieder einsetzen.
riabitare *v. a.* wieder bewohnen.
riaccasarsi *v. r.* sich wieder verheiraten.
riaccolta *f.* Zufluchtsort *m.*
riaccréscere *v. n.* von neuem anwachsen.
riadattare *v. a.* wieder anpassen.
riaddormentarsi *v. r.* wieder einschlafen.
riadornare *v. a.* wieder schmücken.
riadulare *v. a.* die Schmeichelei erwidern.
riaffezionarsi *v. a.* sich wieder versöhnen.
riaguzzare *v. a.* wieder schärfen.
riale *m.* Bächlein *n.*
rialitare *v. n.* wieder aufatmen.
riallogare *v. a.* wieder vermieten.
rialterare *v. a.* wieder verändern.
rialto *m.* Höhe *f.*, Vorsprung, Kiesgrund, Eisenbahndamm *m.*
rialza||mento *m.* Erhöhung *f.*; —**re** *v. a.* erhöhen.
rialzo *m.* Erhöhung *f.*; — nei prezzi Preiserhöhung *f.*
riamare *v .a.* die Liebe erwidern.
riamicare *v. a.* wieder versöhnen.
riammalare *v. n.* wieder krank werden.
riammattonare *v. a.* von neuem pflastern.
riamméttere *v. a.* wieder aufnehmen.
riammogliare *v. a.* wieder verheiraten.
riammonire *v. a.* ermahnen.
riandare *v. a.* prüfen, durchsehen.
riannéttersi *v. r.* in Verbindung stehen.
riapparire *v. n.* wieder erscheinen.
riappassire *v. n.* wieder verdorren.
riappéndere wieder anhängen.
riappiccare *v. a.* wieder anknüpfen.
riappiccicare *v. a.* wieder ankleben.
riappisolarsi *v. r.* wieder einschlummern.
riapplicare *v. a.* wieder anwenden.
riappressare *v. a.* wieder nahe bringen.
riapri||mento *m.* Wiedereröffnung *f.*; —**re** *v. a.* wieder öffnen.
riarare *v. a.* wieder pflügen.
riár||dere *v. n.* austrocknen; —**dimento** *m.* Brand *m.*
riarguito *agg.* getadelt.
riarmare *v. a.* wieder bewaffnen.
riarrecare *v. a.* zurückbringen.
riarricchire *v. n.* wieder reich werden.
riarruolare *v.a.* wieder anwerben.
riarso *agg.* verdorrt.
riarticolare *v. a.* wieder aussprechen.
riasciugare / **riasciuttare** } *v. a.* wieder abwischen.
riascoltare *v. a.* wieder anhören.
riassorbire *v. a.* wieder einsaugen.
riassúmere *v. a.* zusammenfassen.
riassunto *m.* kurze Wiederholung *f.*
riassunzione *f.* Anfang *m.*
riattaccare *v. a.* wieder befestigen, wieder anknüpfen.
riattare *v. n.* ausbessern.
riatténdere *v. a.* wieder erwarten.
riattivare *v. a.* wieder herstellen.
riattuffare *v. a.* wieder untertauchen.

riave||re *v. a.* wieder haben, kräftigen; —**rsi** sich wieder erholen.
riávolo *m.* Ofenkrücke *f.*
riavuta *f.* Wiedererlangung *f.*
riavvallare *v. n.* fallen; — una cambiale einen neuen Wechsel unterschreiben.
riavvertire *v. a.* von neuem benachrichtigen.
riavvezzare *v. a.* wieder gewöhnen.
ribaciare *v. a.* wieder küssen.
ribadarsi *v. r.* sich entfernen.
ribadi||re *v. a.* nieten, bestätigen, derb abweisen; —**to** *agg.* herausgeputzt; —**tura** *f.* Vernietung *f.*
ribagnare *v. a.* naß machen.
ribaldáglia *f.* Raubgesindel *n.*
ribaldare, rebaldeggiare *v. n.* schurkisch handeln.
ribalderia *f.* Schurkerei *f.*
ribaldo *agg.* gottlos, armselig; — *m.* Spitzbube *m.*
ribalta *f.* Fallthür *f.*; távola a — Ausziehtisch *m.*; —**re** *v. a.* umwerfen.
ribaltone *m.* heftige Stoß *m.*
ribalzare *v. n.* zurückprallen.
ribalzo *m.* Rückprall, Widerschein *m.*
ribandire *v. a.* zurückrufen.
ribarbare *v. n.* wieder Wurzel fassen.
ribassare *v. n.* im Preise sinken.
ribasso *m.* Anzug, Rabatt *m.*
ribáttere *v. a.* wieder schlagen, bekämpfen, dämpfen, wiederholen; non — parola nichts erwidern.
ribattezzare *v. a.* wieder taufen.
ribattimento *m.* Rückschlag *m.*, Widerlegung *f.*
ribattuto *m.* Naht *f.*
ribeba, ribeca *f.* dreisaitige Geige, Maultrommel *f.*
ribella||nte *agg.* aufrührerisch; — *m.* Empörer *m.*; —**re** *v. a.* aufwiegeln; — **zione** *f.* Empörung *f.*
ribelle, ribello *agg.* aufrührerisch.
ribenedi||re *v. a.* verzeihen; —**zione** *f.* Verzeihung *f.*
ribeneficare *v. a.* eine Wohlthat erwidern.
ribere *v. a.* wieder trinken.
ribes *m.* Johannisbeere *f.*
ribisognare *v.n.* wieder nötig sein.
ribobo||lare *v. a.* verwickeln; *v. n.* Witze machen; —**lista** *m.* Witzbold *m.*
ribóbolo *m.* Witz *m.*
ribocca||re *v. a.* eingipsen; *v. n.* überlaufen, voll sein; —**tura** *f.* Ausfugung *f.*
ribocco *m.* Fülle *f.*; émpiere a — überfüllen.
ribollio *m.* Sprudeln *n.*
ribolli||re *v. n.* aufwallen, sieden, sprudeln, sich auflehnen; —**tíccio** *m.* Bodensatz *m.*; —**tivo** *agg.* sprudelnd.
ribordággio *m.* Zusammenfahren zweier Schiffe *n.*
ribordo *m.* Verkleidung eines Schiffes *f.*
ribotta *f.* Schmaus *m.*
ribrezzare *v. n.* schaudern.
ribrezzo *m.* Schauder *m.*
ribrúscola *f.* Nachlese *f.*; —**re** *v. a.* Nachlese halten.
ribucare *v. a.* neue Löcher bohren.
riburlare *v. a.* den Scherz erwidern.
ributta||nte *agg.* abschreckend; —**re** *v. a.* zurückstoßen, ablehnen, abschrecken, anwidern.
ricáccia *f.* Zurücktreibung *f.*; —**re** *v. a.* zurücktreiben, hervortreten lassen.

ricadere *v. n.* zurückfallen, sich zu Boden senken; —**a sedere** sich wieder hinsetzen; — **in un fallo** wieder in einen Fehler verfallen.
ricadia *f.* Rückfall *m.*, Angst *f.*; —**re** *v. a.* belästigen, quälen.
ricadimento *m.* Rückfall *m.*
ricadioso *agg.* verdrießlich, unangenehm.
ricaducità *f.* Anheimfall *m.*
ricaduto *agg.* hinfällig.
ricalare *v. a.* senken.
ricalcare *v. a.* wieder betreten.
ricalcinare *v. a.* wieder verkalken.
ricalcitra||nte *agg.* widerspenstig; —**re** *v. n.* hinten ausschlagen; — **contro agli stímoli** wider den Stachel löcken.
ricalzarsi *v. r.* wieder Strümpfe und Schuhe anziehen.
ricama||re *v. a.* sticken; —**tore** *m.* Sticker *m.*; —**tura** *f.* Stickerei *f.*
ricambiare *v. a.* wieder vergelten, belohnen.
ricámbio *m.* Wiedervergeltung, Belohnung *f.*, Umspannort *m.*; **di** — vorrätig.
ricamminare *v. n.* sich wieder auf den Weg machen.
ricamo *m.* Stickerei *f.*; — **in perle** Perlenstickerei *f.*
ricancellare *v. a.* wieder ausstreichen.
ricanta||re *v. a.* wieder singen; —**to** *agg.* mehrmals wiederholt; —**zione** *f.* Widerruf *m.*
ricanto *m.* wiederholte Gesang *m.*
ricapare *v. a.* aussuchen.
ricapitare *v. a.* aushändigen, eintreiben.
ricápito *m.* Richtung, Adresse, Aushändigung, Vollendung *f.*; **andare a buon** — unbehindert ankommen; **trovar** — Beschäftigung finden; **dar** — beendigen, bergen; **uomo di** — befähigte Mann; **registro de'recápiti** *m.* Adreßbuch; — **di compra** Schlußzettel *m.*; —**lare** *v. a.* kurz wiederholen; —**lazione** *f.* kurze Wiederholung *f.*
ricapo *avv.*; **di** — von neuem.
ricarda||re *v. a.* kardätschen; —**to** *agg.* herausgeputzt.
ricaricare *v. a.* wieder beladen.
ricarminare *v. a.* wieder kämmen, schütteln.
ricascamento *m.* Rückfall *m.*
ricasca||ntezza *f.* Schweben *n.*; —**re** *v. n.* wieder fallen; —**ta** *f.* Rückfall *m.*
ricatenare *v. a.* wieder fesseln.
ricatta||re *v. a.* loskaufen; —**rsi** sich Genugthuung verschaffen; —**tore** *m.* Loskäufer *m.*
ricatto *m.* Loskauf *m.*, Wiedervergeltung *f.*, Lösegeld *n.*
ricavalcare *v. n.* wieder reiten.
ricavare *v. a.* herausnehmen, kopieren, folgern; — **profitto** Nutzen ziehen.
ricavato, ricavo *m.* Ertrag *m.*
riccáccio *m.* reiche Kauz *m.*
ricchezza *f.* Reichtum *m.*, Fülle *f.*; — **alcoólica** Alkoholgehalt *m.*
ricciaja *f.* Haarkrause, Frisur *f.*
riccio *agg.* kraus, lockig; **cávolo** — Wirsingkohl *m.*
riccio *m.* Kastanienschale, Haarlocke *f.*, Igel *m.* Stachelschwein *n.*
ricciolo, ricciolino *m.* Haarlöckchen *n.*; Schnörkel, Federzug *m.*
ricciu||tezza *f.* Gelocktheit *f.*; —**to** *agg.* kraus, lockig.
ricc||o *agg.* reich; —**sfondato** steinreich; —**one** *m.* reiche Mann *m.*; —**ore** *m.*, —**ura** *f. vid.* ricchezza.
ricente *vid.* recente.

ricépere *vid.* ricévere.
ricerca *f.* Nachforschung *f.*, Begehr *m.*; **—re** *v. a.* durchsuchen, nachfragen, vorspielen, phantasieren; — *m.* Vorspiel *n.*; **—ta** *f.* Nachforschung, Erkundigung *f.*, Präludieren *n.*; **—tezza** *f.* Geziertheit *f.*; **—to** *agg.* gesucht, geziert, vortrefflich; — **tore** *m.* Sucher *m.*
ricerchiare *v. a.* mit neuen Reifen einfassen.
ricérnere *v. a.* durchsichten, absondern, erklären.
ricesellare *v. a.* nochmals bearbeiten.
ricessare *v. n.* innehalten.
ricetta *f.* Rezept *n.*, Vorschrift *f.*
ricettácolo, ricettáculo *m.* Behältnis *n.*, Zusammenfluß, Zufluchtsort, Fruchtboden *m.*
ricett||amento *m.* Sammelplatz *m.*; **—are** *v. a.* aufnehmen, eine Arznei verschreiben; — **arsi** sich flüchten; **—ário** *m.* Rezeptbuch, Kochbuch *n.*; — **atore** *m.* Hehler *m.*
ricetti||vitá *f.* Empfindlichkeit *f.*; **—vo** *agg.* empfänglich.
ricetto *m.* Unterkommen *n.*, Schlupfwinkel *m.*, Vorzimmer, Entrée *n.*; dar — beherbergen; trovar — ein Obdach finden.
ricévere *v. a.* empfangen, beherbergen; stanza da — Empfangsaal *m.*
ricevévole *agg.* empfänglich.
ricevi||mento *m.* Empfang *m.*; discorso di — Antrittsrede *f.*; **—tivo** *agg.* empfänglich; — **tore** *m.* Empfänger, Steuereinnehmer *m.*; **—tório** *f.* Zollamt; — di lotto Lotteriekollekte *f.*
ricevo *m.* } Quittung *f.*, Em-
ricevuta *f.* }
pfang *m.*; far la — sich erbrechen.
richiama||re *v. a.* zurückrufen, anlocken; **—rsi** sich beschweren, klagen; **—tore** *m.* Zurückberufer *m.*
richiamo *m.* Lockspeise *f.*, Köder, Lockvogel *m.*, Klage, Reklame *f.*, Sternchen im Buch *n.*
richiarire *v. a.* nochmals erklären.
richiedente *m.* Bittsteller *m.*
richiédere *v. a.* wieder fragen, bitten, zurückverlangen, berufen, anflehen, erfordern; **richiesto** viel verlangt.
richiesta *f.* Verlangen, Anliegen *n.*, Vorladung *f.*; aver — Absatz haben; a — generale auf allgemeines Verlangen; a sua — auf Ihre Bitte.
richina||re *v. a.* beugen; **—rsi** sich demütigen.
richiúde||re *v. a.* wieder schließen, zuheilen; **—rsi** sich wohin flüchten.
richiudimento *m.* } Verschluß *m.*,
richiusura *f.* } Gehege *n.*
ricid||ere *v.a.* abschneiden, spalten; — una strada einen Weg abkürzen; **—imento** *m.* Trennung, Unterbrechung *f.*; **—itura** *f.* Querschnitt *m.*, Falte *f.*
ricign||ere *v. a.* einfassen; — **imento** *m.* Einfassung *f.*
ricimenta||re *v. a.* noch einmal versuchen; **— rsi** sich wieder in Gefahr begeben.
ricino *m.* Holzbock *m.*; ólio di — Rizinusöl *n.*
ricinto *m.* Umkreis *m.*, Gesims *n.*
ricircola||re *v. n.* umherkreisen; **—zione** *f.* Kreislauf *m.*
ricisa *f.* Schnitt, Abschnitt, Querweg *m.*; a — in aller Kürze; cantare a — ohne Aufhören singen.

riciso *agg.* abgeschnitten, schnell, abgenutzt; a — deutlich.
ricóglie||re *v. a.* einsammeln, zusammensuchen, aufnehmen; **—rsi** sich flüchten.
ricognizione *f.* Besichtigung, Auskundschaftung, Belohnung *f.*
ricólere *v. a.* wieder ins Gedächtnis rufen.
ricollegarsi *v. r.* sich wieder bebinden.
ricollocare *v. a.* wieder hinstellen.
ricolmo *agg.* voll, vollgepfropft.
ricolorare } *v. a.* wieder färben.
ricolorire }
ricomandare *vid.* raccomandare.
ricombáttere *v. a.* von neuem bekämpfen.
ricominciare *v. a.* wieder beginnen.
ricomméttere *v. a.* wieder begehen.
ricomparire *v. n.* wieder erscheinen.
ricomparsa *f.* Wiederauftreten *n.*
ricompensa *f.* Belohnung *f.*; **—mento** *m.* Wiedervergeltung *f.*; **—re** *v. a.* belohnen; **—tivo** *agg.* entschädigend.
ricómpera *f.* Rückkauf, Loskauf *m.*; **—re** *v. a.* zurückkaufen, auslösen; **—tore** *m.* Rückkäufer *m.*
ricomperévole *agg.* wieder käuflich.
ricómpiere *v. a.* wieder ausfüllen, ergänzen.
ricompimento *m.* Vergütung, Ausfüllung *f.*
ricompor||re *v. a.* wieder zusammensetzen, vereinigen; **—si** sich beruhigen.
ricomprovare *v. a.* wieder genehmigen.
ricomúnica *f.* Lösung vom Bann *f.*; **—re** *v. a.* freisprechen.
riconcédere *v. a.* wieder bewilligen.
riconcentrare *v. a.* zusammendrängen.
riconcepire *v. a.* wieder empfangen.
riconcilia||re *v. a.* wieder versöhnen; **—tore** *m.* Versöhner *m.*; **—tório** *agg.* versöhnend; **—zione** *f.* Aussöhnung *f.*
riconcimare *v. a.* wieder düngen.
ricondannare *v. a.* von neuem verdammen.
ricondensare *v. a.* wieder verdichten.
ricondire *v. a.* von neuem würzen.
ricondotta *f.* } Zurückfüh-
riconducimento *m.* } rung, Erneuerung eines Vertrags *f.*
ricondúcere, ricondurre *v. a.* zurückführen, wieder mieten, anstellen.
riconduzione *f.* neue Pachtung *f.*
riconferma||re *v. a.* von neuem bestätigen; — un abbonamento ein Abonnement erneuern; **—zione** *f.* Beweis *m.*
riconfessarsi *v. r.* von neuem beichten.
riconficcare *v. a.* wieder klopfen.
riconfidare *v. a.* wieder vertrauen.
riconfóndere *v. a.* wieder vermengen.
riconformare *v. a.* wieder anpassen.
riconforta||re *v. a.* wieder trösten, erquicken; **—tore** *m.* Tröster *m.*
riconfrontare *v. a.* mit einander vergleichen.
ricongegnare *v. a.* wieder vereinigen.
ricongelare *v. a.* erkalten lassen.
ricongiúgnere *v. a.* wieder vereinigen.

ricongiunzione *f.* Wiedervereinigung *f.*
ricongregare *v. a.* wieder versammeln.
riconiare *v. a.* umprägen.
riconnéttere *v. a.* wieder verknüpfen.
riconoscen||te *agg.* dankbar; — **za** *f.* Dankbarkeit *f.* Wiedererkennen *n.*
riconóscer||e *v. a.* wieder erkennen, unterscheiden, anerkennen, auskundschaften; — un errore einen Fehler bekennen; — **si** sich dankbar zeigen.
riconoscí||bile *agg.* kenntlich; — **mento** *m.* Erkenntnis, Reue, Einsicht *f.*, Rekognoszeren *n.*; — **tivo** *agg.* leicht kenntlich; — **tore** *m.* Kundschafter *m.*
riconquista *f.* Wiedereroberung *f.*; — **re** *v. a.* wiedererobern.
riconsegna *f.* Zurückgabe *f.*; — **re** *v. a.* zurückgeben.
riconsentire *v. n.* wieder einwilligen.
riconsiderare *v. a.* in Erwägung ziehen.
riconsigliare *v. a.* nochmals anraten.
riconsolare *v. a.* wieder trösten.
ricontare *v. a.* wieder zählen, erzählen.
riconto *m.* Wiederholung *f.*
riconvenire *v. a.* belangen.
riconvenzione *f.* Vorwurf *m.*
riconvertire *v. a.* verwandeln.
riconvitare *v. a.* wieder einladen.
riconvocare *v. a.* wieder berufen.
ricoperchiare *v. a.* wieder zudecken.
ricoperta *f.* Verdeckung *f.*, Deckmantel, Vorwand *m.*; —**mente** *avv.* heimlich.
ricópia *f.* Wiederabschrift *f.*; —**re** *v. a.* nachmachen.
ricoprire *v. a.* wieder zudecken, verheimlichen, entschuldigen, bemänteln.
ricorcare *v. a.* wieder niederlegen, durch Absenkung vermehren.
ricordábile *agg.* denkwürdig.
ricordagione *f.*, **ricordamento** *m.*, **ricordanza** *f.* } Andenken *n.*, Erinnerung *f.*, Pfand *n.*; a — di zur Erinnerung an.
ricorda||re *v. a.* erinnern, nennen, wachrufen, benachrichtigen; — **rsi** sich erinnern; si ricordi di me vergessen Sie mich nicht.
ricordo *m.* Gedächtnis, Andenken, Pfand *n.*, Skizze *f.*; lasciare un — einen Denkzettel geben.
ricoronare *v. a.* wieder krönen.
ricorren||te *agg.* von Zeit zu Zeit wiederkehrend; — *m.* Bittsteller *m.*; — **za** *f.* wiederkehrende Fest *n.*, Freundschaft, monatliche Reinigung *f.*
ricórrere *v. n.* wieder laufen, Zuflucht nehmen.
ricorsa *f.* Rückgang, Rekurs *m.*
ricorso *m.* Rückfluß *m.*, Ebbe, Zuflucht, Klage *f.*, Gesuch *n.*; — **in grázia** Gnadengesuch *n.*; — **in appello** Appellation *f.*; —**jo** *m.*; **bollire** a — überkochen.
ricostituire *v. a.* wieder herstellen.
ricostruire *v. a.* wieder aufbauen.
ricostruzione *f.* Wiederaufbau *m.*
ricotonare *v. a.* wieder aufkratzen.
ricotta *f.* Buttermilch *f.*
ricotto *agg.* aufgekocht.
ricoverar||e *v. a.* wieder erlangen, retten, erlösen; —**si** sich wohin flüchten.

ricóvero *m.* Wiedererlangung *f.*, Zufluchtsort *m.*; casa di — Asyl für Obdachlose *n.*
ricrea||re *v. a.* stärken, ergötzen; **—tivo** *agg.* stärkend, belustigend; **—tore** *m.* Tröster *m.*; **—zione** *f.* Labung, Belustigung *f.*
ricrédere *v. n.* andern Sinnes werden, von etwas abstehen, mißtrauen.
ricredente, ricreduto *agg.* andern Sinnes geworden, überzeugt.
ricrescenza *f.* Anwuchs, Auswuchs *m.*
ricrésc||ere *v. a.* vermehren; *v. n.* zunehmen; **—imento** *m.* Zuwachs *m.*
ricréscita *f.* Vermehrung *f.*
ricuci||re *v. a.* wieder zunähen; **—to** *m.* Flickerei *f.*; **—tore** *m.* Flicker *m.*; **—tura** *f.* Flicknaht *f.*
ricuócere *v. a.* aufkochen, erwägen.
ricuperare *v. a.* wieder erlangen.
ricusa *f.* abschlägige Antwort *f.*; **—re** *v. a.* verweigern.
ridacchiare *v. n.* lächeln.
ridare *v. a.* zurückgeben.
ridda *f.* Ringeltanz *m.*; **—re** *v. n.* den Reigen tanzen.
riddone, riddoni *avv.* den Reigen führend.
ridente *agg.* lachend.
rider||e *v. n.* lachen, überlaufen, zerrissen sein; **—si** spotten, verachten.
ridestare *v. a.* wieder erwecken.
ridesto *agg.* wieder erwacht.
ridévole *agg.* lächerlich, lachend.
ridicitore *m.* Wiederholer, Hinterbringer *m.*
ridicolággine, ridicolezza *f.* Lächerlichkeit *f.*
ridicolo *agg.* lächerlich; **—sággine**, **—sità** *f.* Lächerlichkeit *f.*
ridiminuire *v. a.* wieder vermindern.
ridipingere *v. a.* übermalen.
ridir||e *v. a.* wiedersagen, hinterbringen, dagegen haben; trovar da — auszusetzen haben; **—si** widerrufen.
ridiritto *agg.* gerade gerichtet.
ridirizzare *v. a.* wieder aufrichten.
ridisciógliere *v. a.* wieder auf- auflösen.
ridiscórrere *v. a.* wieder besprechen.
ridisegnare *v. a.* wieder abzeichnen.
ridisputare *v. n.* widerstreiten.
ridistaccare *v. a.* wieder trennen.
ridisténdere *v. a.* wieder ausdehnen.
ridistinguere *v. a.* nochmals auseinandersetzen.
riditore *m.* Spottvogel *m.*
ridivenire, ridiventare *v. n.* wieder werden.
ridivídere *v. a.* wieder teilen.
ridivincolarsi *v. r.* sich krümmen.
ridivisíbile *agg.* wieder teilbar.
ridolere *v. n.* duften.
ridolersi *v. r.* sich wieder beklagen.
ridolo *m.* Wagenleiter *f.*
ridomandare *v. a.* zurückverlangen.
ridonare *v. a.* wieder schenken.
ridondan||te *agg.* überfließend; **—za** *f.* Überfluß, Wortschwall *m.*; **—re** *v. n.* überflüssig sein, weitschweifig sein.
ridone *m.* Lacher *m.*
ridorare *v. a.* wieder vergolden.
ridosso *avv.*; a — darüber; cavalcare a — ohne Sattel reiten; — *m.* sandige Stelle im Meer *f.*, Zufluchtsort *m.*; avere a — una famiglia — eine Familie zu ernähren haben; fare un — einen Schabernack

spielen; a — di rückwärts, hinter.
ridottábile *agg.* fürchterlich.
ridotto *m.* Zufluchtsort, Schlupfwinkel *m.*, Redoute *f.*
ridúcere, ridurre *v. a.* zurückführen, beschränken, in eine Lage versetzen; — insieme zusammendrängen; — alla memória ins Gedächtnis zurückrufen; — alla miséria in Elend bringen; **ridursi** sich einschränken.
riduci||bile *agg.* zurückführbar, verwandelbar; **—mento** *m.* Reduktion, Einschränkung, Herabsetzung *f.*
riduzione *f.* Umgestaltung *f.*
riecco *fam.* siehe da; rièccola da ist sie wieder.
riédere *v. n.* zurückkehren.
riedificare *v. a.* wieder aufbauen.
rieléggere *v. a.* wieder erwählen.
rielezione *f.* Wiederwahl *f.*
riemanare *v. n.* wieder ausströmen.
riemendare *v. a.* wieder verbessern.
riémpi||ere *v. a.* wieder füllen, ergänzen; **—mento** *m.* Füllung *f.*, Wortschwall *m.*; **—tivo** *agg.* überflüssig; particella —a Füllwort *n.*; lineetta —a Gedankenstrich *m.*; — *m.* Lückenbüßer *m.*; **—tore** *m.* Ausfüller *m.*
rienfiare *v. n.* wieder anschwellen.
rientrare *v. n.* wieder eintreten, einlaufen; — in sè stesso in sich gehen.
rientro *m.* Einnahme *f.*, Hilfsmittel *n.*; **—itare** *v. a.* wieder gewinnen.
riepilogare *v. a.* kurz zusammenfassen.
riérgersi *v. r.* sich wieder erheben.
riesiliare *v. a.* wieder verbannen.
riéssere *v. n. fam.* wieder da sein.
riestinguere *v. a.* wieder auslöschen.
rievacuare *v. a.* wieder leeren.
rifabbricare *v. a.* wieder aufbauen.
rifací||bile *agg.* wieder gut zu machen; **—mento** *m.* Wiederherstellung *f.*; **—tore** *m.* Wiederhersteller *m.*
rifallo *m.* neue Fehler *m.*
rifar||e *v. a.* wieder machen, vergüten, entschädigen, zurückgeben, trösten, stärken; **—si** wieder zu Kräften kommen; — da capo von vorn anfangen; villan rifatto Emporkömmling *m.*
rifasciare *v. a.* wieder verbinden.
rifáscio; a — *avv.* wirr, durcheinander; méttere a — über einen Kamm scheren.
rifavellare *v. n.* wieder reden.
rifavorire *v. a.* wieder begünstigen.
rifecondare *v. a.* von neuem befruchten.
rifénd||ere *v a.* zersägen; **—itore** *m.* Zersäger *m.*
riferí||bile *agg.* erzählbar; **—mento** *m.* Bericht, Bezug *m.*; **—re** *v. a.* berichten, beimessen; — grázie Dank abstatten; **—tore** *m.* Angeber *m.*
riferrare *v. a.* wieder beschlagen.
riffa *f.* Kollekte, Gewaltthat *f.*, böse Streich *m.*; di — mit Gewalt; campar di — sich durchschlagen.
riffoso *agg.* neckisch, gewaltthätig.
rifiancheggiare *v. a.* wieder stützen, helfen.
rifiatare *v. n.* atmen, sich erholen.
rificcare *v. a.* wieder hineinstecken, wieder erzählen.

rifidare *v. n.* wieder vertrauen.
rifiédere *v. a.* wieder verwunden.
rifiggere *v. n.* wieder festnageln.
rifigliare *v. n.* wieder Junge bekommen, wieder keimen.
rifigurare *v. a.* eine neue Gestalt geben.
rifila||re *v. a.* hinterbringen, klatschen, aushorchen; **—tore** *m.* Spion *m.*
rifinare *v. a.* aufhören, ein Ende machen.
rifini||re *v. a.* beendigen, erschöpfen, ins Elend bringen; **—tezza** *f.* Mattigkeit *f.*; **—tivo** *agg.* vollendend; **—to** *agg.* erschöpft, abgenutzt, ins Elend gebracht; **—tura** *f.* Vollendung, Ausschmückung *f.*
rifiori||re *v. n.* wieder aufblühen, in bessere Umstände kommen, wieder zum Vorschein kommen; *v. a.* schmücken, auffrischen, ins Gedächtnis zurückrufen; **— una strada** eine Straße mit Kies beschütten; **—ta** *f.* Triller *m.*, Koloratur *f.*; **—tura** *f.* Beschlag *m.*, Auswittern *n.*
rifiuta||nza *f.* Verweigerung *f.*; **—re** *v. a.* verweigern, verschmähen; **—rsi** sich weigern; **—tore** *m.* Verzichtleister *m.*; **—zione** *f.* Weigerung, abschlägige Antwort *f.*
rifiuto *m.* Ausschuß, Abfall *m.*, Ehescheidung *f.*, Nichtbedienen (Karten) *n.*
riflessare *v. a.* abschattieren.
riflessione *f.* Zurückstrahlen *n.*, Widerschein *m.*, Überlegung *f.*
riflessivo *agg.* überlegend, zurückstrahlend; verbo — zurückbeziehendes Zeitwort *n.*
riflesso *m.* Abglanz *m.*; al — della luce gegen das Licht; sul — in Erwägung.
riflétter||e *v. a.* zurückstrahlen, überlegen; **—si** sich abspiegeln.
rifluire *v. n.* zurückfließen.
riflusso *m.* Ebbe *f.*
rifocillare *v. a.* erquicken.
rifolo *m.* Windstoß *m.*
rifonda||re *v. a.* wieder gründen; **—zione** *f.* Wiederaufbau *m.*
rifóndere *v. a.* umgießen, wiederherstellen.
rifondíbile *agg.* einschmelzbar.
rifondo *m.* Deckung eines Wechsels *f.*
riforare *v. a.* wieder durchbohren.
riforbire *v. a.* von neuem putzen.
riform||a *f.* Umgestaltung, Kirchenverbesserung, Zurückstellung eines Rekruten *f.*; **—ábile** *agg.* verbesserlich; **—are** *v. a.* verbessern, umändern, einschränken, abdanken, zurückstellen; **—arsi** sich ändern; **—atore** *m.* Reformator *m.*; **—ista** *m.* Protestant *m.*
riforni||re *v. a.* wieder versorgen; **—tore** *m.* Wasserstation *f.*
rifortificare *v. a.* stärker machen.
rifráng||ere *v. a.* brechen, ableiten; **—íbile** *agg.* brechbar; **—ibilità** *f.* Brechbarkeit des Lichts *f.*
rifratt||ivo *agg.* strahlenbrechend; **—o** *m.* Strahlenbrechung *f.*; **—ore** *agg.* strahlenbrechend.
rifreddo *m.* kalte Speise *f.*
rifreddume *m.* Erkältung *f.*
rifriggere *v. a.* wieder backen, nochmals aufbraten.
rifrittume *m.* Gebäck *n.*
rifrondire, rifronzire *v. n.* sich wieder belauben.
rifrucare, rifrugare *v. a.* durchstöbern.
rifruscolare *v. a.* sorgfältig heraussuchen.

rifrustare *v. a.* sorgfältig durchsuchen, prügeln.
rifrusto *m.* Tracht Prügel *f.*
rifruttare *v. n.* neue Frucht, neue Zinsen bringen.
rifrutto *m.* Zinseszins *m.*
rifuggi||re *v. n.* sich flüchten; *v. n.* umgehen, retten; —**ta** *f.* Versteck *m.*; —**to** *m.* Flüchtling *m.*
rifúgio *m.* Zuflucht *f.*
rifulgenza *f.* Glanz *m.*
rifúlgere *v. n.* glänzen.
rifusione *f.* Umschmelzung, Entschädigung, Rückzahlung *f.*
rifuso; **a** — *avv.* reichlich.
riga *f.* Zeile *f.*, Lineal *n.*, Kantel, Streifen *m.*, Klasse, Ordnung *f.*; **di bassa** — aus niederm Stande; **di prima** — ersten Ranges.
rigáglia *f.* Nebengewinn *m.*; —**e** *pl.* Hühnerklein *n.*; —**re** *v. n.* Nachlese halten.
rígagna *f.*, **rigagno** *m.*, **rigágnolo** *m.* } Bächlein *n.*
rigáligo *m.* Rittersporn *m.*
rigame *m.* Rinne *f.*
riga||re *v. a.* befeuchten, liniieren; — **diritto** rechtlich handeln; —**ta** *f.* Schlag mit dem Kantel *m.*; —**tivo** *m.* gestreifte Zeug *n.*; —**to** *agg.* gestreift, liniiert, gezogen (Gewehr); —**tore** *m.* Lineal *n.*
rigattato *m.* Galgenstrick *m.*
rigattiere *m.* Trödler *m.*
rigatura *f.* Linienziehen *n.*
rigenera||re *v. a.* wieder erzeugen, umbilden; —**tore** *m.* Wiederhersteller *m.*; —**zione** *f.* Wiedergeburt *f.*
rigerminare, **rigermogliare** } *v. n.* wieder keimen.
rigettá||bile *agg.* verwerflich; —**re** *v. a.* zurückwerfen, verwerfen.
rigetto *m.* Wegwurf, Ausschuß *m.*
righettare *v. a.* fein liniieren.
rigiacere *v. n.* wieder liegen.
rigidezza, **rigidità** } *f.* Strenge, Steifheit *f.*
rigido *agg.* streng, steif.
rigiocare *v. n.* wieder spielen.
rigira||re *v. n.* umgeben, umgehen, umkreisen, herumdrehen, hintergehen, handhaben; — **danaro** Geld umsetzen; —**ta** *f.* Indossement *n.*; —**tore** *m.* Betrüger *m.*; —**zione** *f.* Umlauf *m.*
rigirévole *agg.* umherkreisend.
rigir||o *m.* Drehung *f.*, Umweg, Schleichweg *m.*, List *f.*, Zeitvertreib *m.*, Triebwerk *n.*; —**one** *m.* Ränkeschmied *m.*
rigiurare *v. a.* von neuem schwören.
rigo *m.* Lineal *n.*
rigodere *v. a.* wieder genießen.
rigodone *m.* Tanz im Zweitakt *m.*
rigógli||o *m.* Stolz *m.*, Dreistigkeit *f.*, Übermut *m.*, Zischen der kochenden Speisen *n.*; —**oso** *agg.* stolz, rüstig, übermütig, üppig.
rigógolo *m.* Pirol *m.*
rigoletto *m.* Ringeltanz *m.*
rigonfiare *v. n.* wieder anschwellen.
rigónfio *agg.* angeschwollen.
rigor||e *m.* Strenge, Härte *f.*, Fieberschauer *m.*; **a** — streng genommen; **a tutto** — sehr genau; **a — di términe** im strengsten Sinne des Worts; —**ismo** *m.* Glaubensstrenge *f.*; —**osità** *f.* Härte, Schärfe, Strenge *f.*; —**oso** *agg.* streng, hart, rauh, empfindlich, genau.
rigoso *agg.* befeuchtet.

rigottato *agg.* lockig, kraus.
rigoverna||re *v. a.* abwaschen, reinigen, scheuern, füttern, versorgen; —**tura** *f.* Spülicht *n.*
rigradare *v. a.* in Grade einteilen, herabwürdigen.
rigrattare *v. a.* wieder kratzen.
rigridare *v. a.* von neuem schreien, rufen. [winnen.
riguadagnare *v. a.* wieder ge-
riguarda||mento *m.* Blick *m.*, Umsicht *f.*; —**nte** *m.* Zuschauer *m.*; —**re** *v. a.* ansehen, beachten, achten, betreffen, gehören; —**a** qc. nach etwas trachten, verwahren; —**rsi** auf seine Gesundheit achten, sich in Acht nehmen; **questo non mi riguarda** das geht mich nichts an; —**to** *agg.* geachtet, behutsam, umsichtig; —**tore** *m.* Wächter *m.*
riguardévole *agg.* beträchtlich, vortrefflich.
riguar||do *m.* Blick *m.*, Rücksicht *f.*, Augenmerk *n.*; **aversi** — sich schonen; **a** — hinsichtlich; **tener in** — hüten; —**doso** *agg.* vorsichtig.
riguarire *v. a.* wieder heilen; *v. n.* wieder gesund werden.
riguarni||re *v. a.* aufarbeiten; —**tura** *f.* Aufarbeitung *f.*
riguastare *v. a.* wieder verderben.
riguatare *v. a.* wieder ansehen.
riguidare *v. a.* zurückführen.
rigurgitare *v. n.* anschwellen, überströmen.
rigustare *v. a.* wieder versuchen.
rilampo *m.* Widerschein *m.*
rilascia||re *v. a.* lassen, unterlassen, zügeln, freisprechen, käuflich ablassen; — **una ricevuta** eine Quittung ausstellen; —**tezza** *f.* Nachlässigkeit *f.*
riláscio *m.* Erlaß *m.*, Erlösung *f.*
rilassa||re *v. a.* abspannen; —**rsi** schlaff werden; —**tivo** *agg.* erschlaffend.
rilasso *agg.* schlaff.
rilastricare *v. a.* wieder pflastern.
rilavare *v. a.* wieder abwaschen.
rilavorare *v. a.* umarbeiten.
rilega||mento *m.* Einband *m.*; —**re** einbinden, verbieten, verbannen; —**tore** *m.* Buchbinder *m.*; —**tura** *f.* Band, Einband *m.*
riléggere *v. a.* wieder lesen.
rilente, rilento; **a** — ganz sachte, vorsichtig.
rilessare *v. a.* wieder sieden.
rileva||nte *agg.* erhebend, erheblich; —**nza** *f.* Wichtigkeit *f.*; —**re** *v. a.* erheben, trösten, stärken; *v. n.* nützen, daran gelegen sein; — **le parole** lesen ohne zu buchstabieren; — **una sentinella** eine Wache ablösen; —**rsi** sich wieder aufrichten; **rilévasi da** es geht daraus hervor; —**tário** *m.* Stellvertreter *m.*; —**ticcio** *m.* Emporkömmling *m.*; —**to** *m.* Damm *m.*; —**tore** *m.* Befreier *m.*
riliberare *v. a.* wieder frei machen.
rilievo *m.* Überrest einer Mahlzeit *m.*, erhabene Arbeit, Erhabenheit, Wichtigkeit *f.*, Ruhm *m.*, Ansehen *n.*; **un — di fatto** eine thatsächliche Bemerkung; **basso** — halberhabene Arbeit *f.*; **cosa di** — Sache von Wichtigkeit; **méttere in** — hervortreten lassen.
rilimare *v. a.* wieder feilen, bessern.
rilla *f.* Vorhaut *f.*
rilodare *v. a.* wiederholt loben.
rilogare *v. a.* wieder vermieten, an seinen Ort stellen.

riluccicare *v. n.* leuchten.
rilucen||te *agg.* schimmernd; — **tezza** *f.* Schimmer *m.*
rilúcere *v. n.* glänzen; *prov.* non è tutt'oro quel che riluce es ist nicht alles Gold was glänzt.
rilusingare *v. a.* die Schmeicheleien zurückgeben.
rilustrare *v. a.* wieder polieren.
riluttare *v. a.* zukitten.
riluttan||te *agg.* widerstrebend; —**za** *f.* Widerwille *m.*
rima *f.* Reim, Vers *m.*, Gedicht *n.*, Spalt, Riß *m.*, Ritze *f.*; far —e reimen; ci va di — das reimt sich; rispóndere alle —e derb antworten.
rimacinare *v. a.* nochmals mahlen.
rimandare *v. a.* wiedergeben, zurückschicken, verstoßen, ausspeien, aufschieben.
rimando *m.* Rückschlag (Ball) *m.*, Zurückweisung *f.*; di — noch einmal.
rimaneggiare *v. a.* noch einmal betasten, abändern, umarbeiten.
rimanen||te *m.* Rest *m.*; nel — übrigens; —**za** *f.* Rest, Aufenthalt; — depurata reine Überschuß *m.*
rimaner||e *v. a.* bleiben, verweilen, aufhören, einverstanden sein, fehlen, werden; — al di sopra Sieger bleiben; — al di sotto unterliegen; se rimanesse da me wenn es auf mich ankäme; —**si** sich fangen lassen, hineinfallen.
rimangiare *v. a.* wieder essen.
rimantenere *v. a.* unterhalten.
rimarcare *v. a.* bemerken.
rimarchévole *agg.* merkwürdig.
rimarco *m.* Bemerkung, Wichtigkeit *f.*
rimare *v. a.* Verse machen.
rimaritare *v. a.* wieder verheiraten.
rimaso *m.* Rest *m.*
rimasticare *v. a.* wiederkauen.
rimasúglio *m.* Rest *m.*
rimatore *m.* Reimer *m.*
rimazione *f.* Erforschung *f.*
rimbaldanzire *v. n.* sich ermannen.
rimbaldire *v. a.* Mut einflößen; *v. n.* wieder Mut fassen.
rímbalzare *v. n.* zurückspringen.
rimbalzo *m.* Rückprall *m.*
rimbambimento *m.* kindische Alter *n.*
rimbambire, rimbarbogire *v. n.* geistig schwach werden.
rimbarcar||e *v. n.* sich biegen; —**si** sich wieder einschiffen.
rimbastire *v. a.* wieder zunähen.
rimbatto *m.* Windstoß *m.*
rimbecc||are *v. a.* den Ball zurückschlagen, picken, beißen, zurechtweisen, eine derbe Antwort geben; —**o** *m.* treffende Antwort *f.*
rimbecillire *v. n.* stumpfsinnig werden.
rimbellire *v. a.* verschönern.
rimbércio *m.* Manschette *f.*
rimbiancare *v. a.* tünchen.
rimbiondare, rimbiondire *v. a.* blond färben, schmücken.
rimbizzarrire *v. n.* übermütig werden.
rimbocca||re *v. a.* umkehren, umstülpen, umkrämpeln; —**tura** *f.* Umschlag *m.*, Überlaufen *n.*
rimbomba||nte *agg.* schmetternd, dröhnend; —**re** *v. n.* widerhallen.
rimbombio, rimbombo *m.* Widerhall *m.*
rimborsá||bile *agg.* rückzahlbar; —**mento** *m.* Heimzahlung,

Wiedererstattung *f.*; **—re** *v. a.* wieder einstecken, zurückgeben; **—rsi** sich decken.
rimboscarsi *v. r.* sich wieder verstecken.
rimboschimento *m.* Wiederbewaldung *f.* [Faß thun.
rimbottare *v. a.* wieder in ein
rimbrancare *v. a.* wieder zur Herde bringen.
rimbréncio *m.* Lappen *m.*
rimbrodolare *v. a.* wieder beschmieren.
rimbrogliare *v. a.* wieder verwickeln.
rimbrotta||re *v. a.* vorwerfen; **—tore** *m.* Zankteufel *m.*
rimbrottévole *agg.* mürrisch, zänkisch.
rimbrotto, rimbróttolo *m.* Vorwurf, Tadel *m.*
rimbruttire *v. n.* häßlich werden.
rimbucarsi *v. r.* wieder in die Höhle zurückkriechen.
rimbuire *v. n.* dumm werden.
rimbuono *m.*; di — *avv.* ein Jahr ums andere.
rimediá||bile *agg.* heilbar; **—re** *v. a.* heilen, vermitteln; **—tore** *m.* Helfer, Mittler *m.*
rimedicare *v. a.* ein neues Heilmittel anwenden.
rimédio *m.* Heilmittel *n.*, Abhülfe *f.*
rimedire *v. a.* zusammenscharren.
rimeditare *v. n.* nachdenken.
rimeggiare *v. n.* reimen.
rimembra||nte *agg.* eingedenk; **—nza** *f.* Erinnerung *f.*; **—re** *v. a.* erinnern; **—rsi** sich erinnern.
rimena||re *v. a.* zurückführen, schütteln; **—ta** *f.* Schütteln *n.*
rimenda||re *v. a.* ausbessern; **—tore** *m.* Flicker *m.*; **—tura** *f.* Flickerei *f.*
rimenio *m.* Schütteln *n.*, Unruhe *f.*
rimeno *m.* Rückkehr *f.*; **vettura** di — Retourkutsche *f.*
rimentita *f.* wiederholte Lüge *f.*
rimeritare *v. a.* belohnen.
riméscere *v. a.* wieder mischen.
rimescola||nza *f.* Verwirrung *f.*, Schreck *m.*; **—re** *v. a.* vermischen; **—rsi** zusammenfahren, erschrecken.
rimescolascanzie *m.* naseweise Mensch *m.*
rimescolio *m.* Aufruhr *m.*
rimessa *f.* Zurücksendung, Zustellung, Geldsendung, Aufhebung des Bannes *f.*, Wagenschuppen *m.*, Randbemerkung *f.*, Schößling *m.*
rimessí||bile *agg.* verzeihlich; **—one** *f.* Verzeihung, Schonung *f.*, Zusatz *m.*; **—ticcio** *m.* Schößling *m.*
rimesso *agg.* demütig, ängstlich, kriechend, schwach; **pronúnzia —a** weiche Aussprache *f.*; — *m.* Mosaik *f.*, Saum (Kleid) *m.*, Retouche *f.*
rimesta *f.* Umrühren *n.*; **—re** *v. a.* umrühren; **—tore** *m.* Ränkeschmied *m.*
rimesticare *v. a.* überstreichen.
rimétter||e *v. a.* wieder hinlegen, wieder anziehen, anvertrauen, verzeihen, aufschieben; — **mano** wieder anfangen; *v. n.* verlieren, keimen; **—si** wieder Kraft gewinnen, sich wieder aufklären (Wetter); — **in salute** genesen; — **in cammino** sich wieder auf den Weg machen.
rimigliorare *v. n.* wieder besser machen.
riminacciare *v. a.* wieder bedrohen.
rimirare *v. a.* betrachten.

rimiro *m.* Blick *m.*
rimischiare *v. a.* vermengen.
rimisurare *v. a.* wieder messen.
rimminchioni||re *v. n.* stumpf werden; **—to** *agg.* albern.
rimmollare *v. a.* wieder einweichen.
rimodera||re *v. a.* abändern; **—tore** *m.* Verbesserer *m.*
rimodernare *v. a.* umarbeiten.
rimolinare *v. n.* wirbeln, sich drehen.
rimonda||re *v. a.* reinigen; **—tura** *f.* Ausräumung, Reinigung *f.*, Müll *n.*
rimondo *agg.* gereinigt.
rimonta *f.* Ausrüstung mit neuen Pferden *f.*; **—re** *v. a.* u. *n.* wieder hinaufgehen, sich wieder aufs Pferd setzen, wiederherstellen, ausbessern, vorschuhen, sich herschreiben, entstammen.
rimorchia||re *v. a.* bugsieren, schelten; **—tore** *agg.*; piróscafo — Schleppdampfer *m.*
rimórchio *m.* Bugsieren, Klagen *n.*, Not *f.*; condurre a — bugsieren.
rimórd||ere *v. a.* wieder beißen, schelten; *v. n.* bereuen; **—imento** *m.* Reue *f.*
rimorire *v. n.* wieder erlöschen.
rimormorare *v. n.* klagen.
rimorsicare *v. a.* wieder beißen.
rimorso *m.* Reue *f.*; *agg.* reuevoll.
rimoso *agg.* spaltig.
rimosso *agg.* entfernt.
rimostra||nza *f.* Vermahnung, Einwendung *f.*; **—re** *v. n.* Einwendungen, Vorstellungen machen, warnen.
rimoví||bile *agg.* verrückbar; **—tore** *m.* Wegräumer *m.*
rimpacchettare *v. a.* wieder einpacken.
rimpaciare *v. a.* wieder versöhnen.
rimpadronirsi *v. r.* sich wieder bemächtigen.
rimpaglia||re *v. a.* wieder flechten; **—tura** *f.* Flechten *n.*
rimpallo *m.* Zusammenstoß *m.*
rimpalmare *v. a.* wieder teeren.
rimpaludare *v. n.* versumpfen.
rimpannucciarsi *v. r.* sich nach einem Verlust wieder erholen.
rimparare *v. a.* wieder lernen.
rimpastare *v. a.* wieder kneten, umarbeiten.
rimpasto *m.* Umarbeitung *f.*
rimpatriarsi *v. r.* in d. Vaterland zurückkehren.
rimpátrio *m.* Heimkehr ins Vaterland *f.*
rimpaurare, rimpaurire *v. n.* wieder in Furcht geraten.
rimpazza||re *v. n.* neue Tollheiten begehen; **—to** *agg.* närrisch.
rimpecciare *v. n.* auf etwas stoßen.
rimpeciare *v. a.* teeren.
rimpedulare *v. a.* vorschuhen, besohlen.
rimpegna||re *v. a.* verpfänden; **—rsi** neue Verpflichtungen eingehen.
rimpello *m.* Schutzmauer *f.*, Bewurf *m.*, Ausbesserung *f.*
rimpenna||re *v. n.* neue Federn bekommen; **—rsi** sich bäumen.
rimpettito *agg.* steif, stolz.
rimpetto; *prp.* a —, di — gegenüber.
rimpiagare *v. a.* wieder verwunden.
rimpiágnere, **rimpiángere** *v. a.* beklagen.
rimpianto *m.* Bedauern, Schmerz, Kummer *m.*
rimpiastrare *v. a.* beschmieren, ausbessern.

rimpiatt||are *v. a.* verstecken; **—ino** *m.* Versteckspiel *n.*; **—o** *agg.* versteckt.
rimpiazz||are *v. a.* ersetzen; **—o** *m.* Ersatz *m.*
rimpicciolire, rimpiccolire *v. a.* verkleinern.
rimpigrire *v. n.* faul, träge werden.
rimpingere *v. n.* zurückweichen.
rimpinguare *v. n.* wieder fett werden.
rimpinza||re *v. a.* voll stopfen; **—to** *agg.* gedrängt voll.
rimpiumarsi *v. r.* sich wieder befiedern.
rimpolpa||re *v. n.* wieder Fleisch bekommen; **—rsi** wieder zu Kräften kommen.
rimpolpettare *v. a* mit Worten betäuben.
rimpopolare *v. a.* wieder bevölkern.
rimpossessarsi *v. r.* sich wieder bemächtigen.
rimpoverire *v. n.* verarmen.
rimpozzare *v. n.* sich ansammeln.
rimpregnare *v. n.* wieder schwanger werden.
rimprímere *v. a.* wieder einprägen.
rimproccia||mento *m.* Vorwurf *m.*; **—re** *v. a.* vorwerfen.
rimpró||ccio *m.* Vorwurf *m.*; **—ccioso** *agg.* zänkisch.
rimprontare *v. a.* einprägen.
rimproverá||bile *agg.* sträflich; **—re** *v. a.* vorwerfen; **—tivo** *agg.* tadelnd; **—tore** *m.* Tadler *m.*
rimproverio } *m.* Tadel *m.*
rimpróvero }
rimpulizzire *v. a.* wieder reinigen.
rimugghiare } *v. n.* wieder blöken.
rimuggire }
rimuginare *v. a.* eifrig suchen, überlegen.
rimula *f.* Riß *m.*
rimunera||re *v. a.* belohnen; **—tivo** *agg.* belohnend; **—tore** *m.* Vergelter *m.*; **—zione** *f.* Vergeltung *f.*
rimuóvere *v. a.* bewegen, wegräumen, abwenden, heben, lösen.
rimurare *v. a.* zumauern.
rimuta||re *v. a.* abermals ändern; **—zione** *f.* Verwandelung *f.*
rinacerbire *v. a.* wieder erbittern.
rinaffiare *v. a.* wieder begießen.
rinarrare *v. a.* wieder erzählen.
rináscere *v. n.* neu entstehen, wieder aufleben, aufkeimen.
rináscita *f.* Wiedergeburt *f.*
rinaspirsi *v. r.* wieder böse werden.
rinavigare *v. a.* wieder befahren.
rincacciare *v. a.* zurückjagen.
rincagna||rsi *v. r.* böse werden; **—to** *agg.* stumpfnasig.
rincalcinare *v. a.* wieder tünchen.
rincalorire *v. a.* wieder erwärmen.
rincalzare *v. a.* behäufeln, schützen, vertreiben.
rincalzo *m.* Behäufeln der Bäume *n.*, Hülfe, Zurückweisung *f.*
rincanata *f.* Verweis *m.*
rincannare *v. a.* mit Rohr wieder beziehen.
rincantare *v. a.* wieder bezaubern, wieder versteigern.
rincantucciare *v. a.* in einen Winkel drängen.
rincaponire *v. n.* wieder hartnäckig werden.
rincappare *v. n.* wieder in die Falle geraten.
rincappella||re *v. a.* den Hut

wieder aufsetzen, anhäufen, von vorn anfangen, einen Rückfall haben; —**zione** *f.* derbe Verweis *m.*
rincarare, rincarire *v. a.* verteuern, steigern.
rincarcerare *v. a.* wieder einsperren.
rincarnare *v. n.* wieder Fleisch bekommen.
rincaro *m.* Preiserhöhung *f.*, Aufschlag *m.*
rincartare *v. a.* in Papier einschlagen.
rincarto *m.* Beilage *f.*
rincasare *v. n.* nach Hause kommen.
rincatenare *v. a.* durch Ketten verbinden.
rincattivire *v. n.* schlecht werden.
rincavallarsi *v. r.* wieder aufsitzen.
rinceff||are *v. a.* vorwerfen; —**o** *m.* Vorwurf *m.*
rincerconire *v. n.* kahmig werden.
rinchiccolarsi *v. r.* sich putzen.
rinchinare *v. a.* beugen, demütigen.
rinchiomarsi *v. r.* sich belauben.
rinchiusa *f.* Einschließung *f.*, Gewahrsam *m.*
rinchiuso *m.* Einschluß *m.*
rinciampare *v. n.* wieder straucheln.
rincignere *v. n.* wieder schwanger werden.
rinciprignire *v. n.* wieder schwären.
rincivili||re *v. a.* bilden; —**to** *m.* Emporkömmling *m.*
rincoccare *v. a.* d. Pfeil wieder auflegen.
rincollare *v. a.* wieder anleimen.
rincollo *m.* Anschwellen des Wassers *n.*
rincominciare *v. a.* wieder anfangen.
rincontra; alla — entgegen.
rincontro *m.* Treffen *n.*, Gegenbeweis *m.*
rincoraggiare *v. a.* ermutigen.
rincora||mento *m.* Ermutigung *f.*; —**re** *v. a.* ermutigen.
rincordare *v. a.* neu besaiten.
rincoronare *v. a.* wieder krönen.
rincorporare *v. a.* wieder einverleiben.
rincórrere *v. a.* verfolgen, sich wieder an etwas erinnern.
rincorsa *f.* Anlauf *m.*
rincréscere *v. n.* leidthun, mißfahen; **mi rincresce** es thut mir leid.
rincrescévo||le *agg.* ärgerlich; —**lezza** *f.* Verdrießlichkeit *f.*
rincresci||mento *m.* Ärger *m.*, Mißfallen *n.*; —**oso** *agg.* ärgerlich.
rincrespare *v. a.* wieder kräuseln.
rincrudelire, rincrudire *v. a.* von neuem erbittern.
rincula||re *v. a.* zurückstoßen; *v. n.* zurückgehen; —**ta** *f.* Rückzug, Rückstoß eines Geschützes *m.*
rincurvare *v. a.* wieder krümmen.
rindirizzare *v. a.* zurückwenden.
rindolciare, rindolcire *v. a.* versüßen.
rinetta||re *v. a.* wieder reinigen; —**tura** *f.* Schlamm *m.*
rinetto *agg.* gesäubert.
rinfacciare *v. a.* vorwerfen.
rinfáccio *m.* Vorwurf *m.*
rinfagottare *v. a.* wieder einwickeln.
rinfalconarsi *v. r.* sich zurechtsetzen.
rinfamare *v. a.* wieder zu Ehren bringen.
rinfanciullire *v. n.* kindisch werden.

rinfantocciare *v. a.* wieder bekleiden; *v. n.* kindisch werden.
rinfarcire *v. a.* stopfen.
rinferrajolare *v. a.* in einen Mantel hüllen.
rinferrare *v. a.* wieder beschlagen.
rinferruzzare *v. a.* wieder in Stand setzen.
rinfervorare *v. a.* wieder anfeuern.
rinfiammare *v. a.* wieder entzünden.
rinfiancare *v. a.* verstärken.
rinfianco *m.* Strebepfeiler *m.*
rinfichi||re *v. n.* einschrumpfen; **—to** *agg.* welk.
rinfidarsi *v. r.* sich womit trösten.
rinfilare *v. a.* wieder einfädeln, aufziehen.
rinfocare } *v. a.* stark erhitzen, **rinfocolare** } entflammen.
rinfoderare *v. a.* wieder in die Scheide stecken.
rinfóndere *v. a.* zuschütten.
rinforma||re *v. a.* umformen, benachrichtigen; **—zione** *f.* Umformung, Benachrichtigung.
rinfornare *v. a.* wieder in den Ofen schieben.
rinforza||re *v. a.* verstärken; **—ta** *f.* Hülfe *f.*
rinfoscarsi *v. r.* dunkel werden.
rinfranca||re *v. a.* verstärken, wiedererlangen; **—rsi** sich erholen.
rinfrancescare *v. a.* dasselbe wiederholen.
rinfrángere *v. a.* zerbrechen.
rinfratellarsi *v. r.* sich wieder verbrüdern.
rinfresca||re *v. a.* erfrischen; **—ta** *f.* kühlende Regen *m.*; **—tivo** *agg.* kühlend; **—tojo** *m.* Kühlgefäß *n.*
rinfresco *m.* Erfrischung *f.*
rinfrigidarsi *v. r.* erkalten.
rinfrignato *agg.* runzelig.
rinfrinzellare *v. a.* haften.
rinfronzare, rinfronzire *v. n.* sich wieder belauben.
rinfronzolirsi *v. r.* sich herausputzen.
rinfuso *agg.* wirr; **alla rinfusa** bunt durch einander.
ringagliardire *v. a.* stärken.
ringallettarsi, ringalluzzarsi *v. r.* sich brüsten.
ringambarsi *v. r.* wieder zu Kräften kommen.
ringangherare *v. a.* wieder herstellen.
ringhiare *v. a.* die Zähne fletschen, wiehern.
ringhiera *f.* Rednerstuhl *m.*, Gitter *n.*
ringhi||o *m.* Murren, Wiehern *n.*; **—oso** *agg.* mürrisch.
ringhiottire *v. a.* wieder verschlucken.
ringinocchiarsi *v. r.* wieder niederknien.
ringioire *v. n.* sich freuen.
ringiovanire, ringiovenire *v. a.* sich verjüngen.
ringirare *v. n.* sich drehen.
ringojare *v. a.* wieder verschlucken.
ringone *m.* Abgrund *m.*
ringorgare *v. n.* anschwellen.
ringrana *f.* Schachtofen *m.*
ringranare *v. a.* wieder säen.
ringrandire *v. a.* vergrößern.
ringrassare *v. a.* wieder düngen.
ringravidare *v. n.* wieder schwanger werden.
ringraziare *v. a.* danken.
ringrossare *v. a.* verstärken.
ringrullire *v. n.* mürrisch werden.
ringuainare *v. a.* wieder in die Scheide stecken.
ringuiggiare *v. a.* vorschuhen.

rinnaffiare *v. a.* wieder benetzen.
rinnalzare *v. a.* erhöhen.
rinnega||re *v. a.* verleugnen; **—to** *agg.* abtrünnig; — *m.* Gottesleugner *m.*
rinnestare *v. a.* neu pfropfen, wieder verbinden.
rinnobilire *v. a.* veredeln.
rinnova||re *v. a.* erneuern, erquicken; — un vestito ein Kleid zum erstenmal anziehen; **—rsi** sich verändern, sich wiederholen; **—tore** *m.* Erneuerer *m.*; **—zione** *f.* Erneuerung *f.*
rinnovella||re *v. a.* erneuern; **—zione** *f.* Erneuerung *f.*
rinnovo *m.* Umarbeitung *f.*
rinnumidire *v. a.* anfeuchten.
rinobilitare *v. a.* veredeln.
rinoceronte, rinocerote *m.* Nashorn *n.*
rinomábile *agg.* berühmt.
rinoma||nza *f.* Ruhm *m.*; **—re** *v. a.* rühmen; **—to** *agg.* berühmt.
rinonziare *v. a.* berichten.
rinquartare *v. a.* in vier Teile teilen.
rinquattrinarsi *v. r.* Geld zusammenbringen.
rinsaccare *v. a.* wieder einstecken; *v. n.* Stöße bekommen.
rinsaldare *v. a.* fest machen, löten.
rinsalvatichire *v. n.* verwildern.
rinsanicare *v. a.* gesund machen.
rinsanire *v. n.* gesund werden.
rinsavire *v. n.* vernünftig werden.
rinsegnare *v. a.* unterweisen.
rinserrare *v. a.* wieder einschließen.
rinsestare *v. a.* wieder in Ordnung bringen.
rinsucinire *v. n.* sich wieder aufraffen.
rintallo *m.* unnütze Sprößling *m.*
rintanarsi *v. r.* sich verstecken.
rintasare *v. a.* wieder verstopfen.
rintempire *v. n.* sich wieder aufklären (Wetter).
rintendere *v. a.* wieder hören.
rintenerire *v. a.* wieder erweichen.
rinterra||mento *m.* Ablagerung *f.*; **—re** *v. a.* wieder zuscharren.
rinterro *m.* Erdaufwurf *m.*
rinterrogare *v. a.* von neuem befragen.
rinterzare *v. a.* verdreifachen.
rintiepidare, rintiepidire *v. a.* lau machen; *v. n.* erkalten.
rintoccare *v. a.* wiederholt anschlagen (Glocke).
rintocco *m.* langsame Läuten *n.*
rintonacare *v. a.* wieder tünchen.
rintontire *v. n.* stumpf werden.
rintoppare *v. a.* treffen, begegnen.
rintoppo *m.* Anstoß.
rintorto *agg.* gewunden.
rintorzolare *v. a.* austrocknen.
rintoscare *v. n.* giftig werden.
rintostare *v. a.* verstärken.
rintozzato *agg.* untersetzt.
rintraccia||re *v. a.* nachspüren; **—tore** *m.* Forscher *m.*
rintrecciare *v. a.* verflechten.
rintrinciamento *m.* Verschanzung *f.*
rintronare *v. a.* betäuben, widerhallen.
rintropire *v. n.* wassersüchtig werden.
rintuono *m.* Widerhall *m.*
rintuzza||re *v. a.* abstumpfen, demütigen; **—to** *agg.* stumpfsinnig.
rinumidire *v. a.* wieder anfeuchten.
rinúnzia *f.* } Entsagung
rinunziamento *m.* } *f.*, Bericht *m.*
rinunziare *v. a.* einer Sache entsagen, berichten.
rinutrire *v. a.* wieder ernähren.

rinvalidare *v. a* stark machen.
rinvangare *v. a.* aufspüren.
rinvecchignire *v. n.* vor der Zeit altern.
rinvelenire *v. n.* wieder zornig werden.
rinvení||bile *agg.* auffindbar; **—mento** *m.* Fund *m.*; **—re** *v. a.* finden; *v. n.* sich erholen, sich zurechtfinden, verstehen; non rinvenirsi sich wundern.
rinverdire *v. a.* erneuern; *v. n.* wieder grünen.
rinverga||re *v. a.* finden; **—tore** *m.* Finder *m.*
rinvermigliare *v. a.* wieder röten.
rinvertire *v. a.* umändern; *v. n.* umkehren, eintreffen, geschehen.
rinverzare *v. a.* zustopfen.
rinverzicare, rinverzicolare, rinverzire *v. n.* wieder grün werden, sich wieder erholen.
rinvescia||rdo *m.* Klätscher *m.*; **—re** *v. a.* klatschen.
rinvestire *v. a.* wieder belehnen, verwechseln, vertauschen, sich aneignen.
rinviare *v. a.* zurückschicken.
rinvigorire *v. a.* kräftigen.
rinviliare *v. a.* d. Preis herabsetzen.
rinvílio *m.* Sinken im Preise *n.*
rinvilire *v. n.* im Preise sinken.
rinvincidire *v. n.* wieder schlaff werden.
rinvio *m.* Entlassung *f.*, Aufschub *m.*
rinviolire *v. n.* wieder aufblühen.
rinviperare *v. n.* wieder böse werden.
rinvitare *v. a.* wieder einschrauben, wieder einladen.
rinvito *m.* Gegeneinladung *f.*
rinvívere, rinvivire *v. n.* wieder aufleben.
rinvogliare *v. a.* neue Lust machen.
rinvólgolo *m.* Päckchen *n.*
rinvolto *m.* Packet *n.*
rinvoltura *f.* Hülle *f.*, Umschlag *m.*
rinzaffa||re *v. a.* zustopfen, abtünchen; **—tura** *f.* Putz, Anwurf *m.*
rinzeppa||re *v. a.* Keile eintreiben; **—tura** *f.* Wust, Schwulst *m.*
rio *m.* Fluß, Graben *m.*, Unrecht *n.*, Sünde *f.*
rioccuppare *v. a.* wieder besetzen.
riofféndere *v. a.* wieder beleidigen.
rione *m.* Gegend *f.*, Stadtviertel *n.*
rioperare *v. a.* wieder wirken.
riordina||re *v. a.* neu ordnen; **—tore** *m.* Hersteller *m.*
riordire *v. a.* wieder anzetteln, anspinnen.
riornare *v. a.* wieder schmücken.
riosservare *v. a.* wieder beachten.
riotta *f.* Streit *m.*; **—re** *v. n.* streiten.
rióttolo *m.* Flüßchen *n.*
riottoso *agg.* streitsüchtig.
ripa *f.* Ufer *n.*, Rand *m.*
ripacificare *v. a.* wieder versöhnen.
ripagare *v. a.* zurückbezahlen.
ripalpare, ripalpeggiare *v. a.* wieder betasten.
ripappare *v. a.* wieder verschlingen.
ripara||re *v. a.* ausbessern, wiederherstellen, einbringen, ersetzen, abhelfen, verhindern, umgehen, parieren (e. Schlag); **—rsi** sich schützen, sich flüchten; **—tore** *m.* Ersetzer *m.*; **—tura** *f.* Ausbesserung *f.*, Schutz *m.*, Verteidigung *f.*; **—zione** *f.* Herstellung; — d'onore Ehrenerklärung *f.*
ripareggiare *v. a.* wieder ausgleichen.
ripário *m.* Uferschwalbe *f.*
riparlare *v. a.* wieder sprechen.
riparo *m.* Wiederherstellung,

Verbesserung *f.*, Wall *m.*, Zuflucht *f.*, Mittel *n.*, Ausweg, Einfalt *m.*; fare — sich flüchten; méttere — abhelfen.

ripartimento *m.* } Einteilung *f.*;
riparti||gione *f.* }
—tamente *avv.* zu gleichen Teilen; **—re** *v. a.* verteilen; *v. n.* wieder abreisen. [*n.*

riparto *m.* Verteilung *f.*, Koupee

ripáscere *v. a.* wieder weiden.

ripassa||re *v. a.* u. *n.* wieder vorbeigehen, wiederholen, nachbessern, durchprügeln, zurechtweisen; **—ta** *f.* Vorbeigehen, Durchlesen *n.*, Verweis *m.*; dare una — noch einmal durchlesen; fare una — zurechtweisen.

ripasseggiare *v. n.* hin- u. herspazieren.

ripasso *m.* Wiederkehr *f.*

ripatire *v. n.* wieder leiden.

ripeccare *v. a.* wieder sündigen.

ripeggiorare *v. n.* sich wieder verschlimmern.

ripensare *v. a.* überdenken.

ripenti||mento *m.* Reue *f.*; **—re** *v. a.* bereuen; **—tore** *m.* Bußfertige *m.*

ripercuótere *v. a.* wieder zurückschlagen.

ripercussione *f.* Zurücktreibung *f.*, Rückwirkung *f.*, Rückstoß *m.*

ripérdere *v. a.* wieder verlieren.

ripesare *v. a.* nachwägen, bedenken.

ripesca||re *v. a.* wieder herausfischen, ans Licht ziehen; **—tore** *m.* Entdecker *m.* [*m.*

ripesco *m.* heimliche Liebeshandel

ripestare *v. a.* zerstampfen.

ripét||ere *v. a.* wiederholen, widersprechen; **— imento** *m.* Wiederholung *f.*; **—utamente** *avv.* wiederholentlich; **—itore** *m.* Repetent *m.*; **—izione** *f.* Wiederholung *f.*; oriuolo a — Repetieruhr *f.*

ripia||cere *v. a.* wieder gefallen; **—cimento** *m.* Wohlgefallen *n.*

ripiagare *v. a.* wieder verwunden.

ripiágnere *v. a.* wieder beweinen, bedauern.

ripianare *v. a.* ausgleichen.

ripiano *m.* Treppenabsatz *m.*

ripiantare *v. a.* wieder einsetzen.

ripicchia||re *v. a.* wieder anpochen; **—to** *agg.* aufgeputzt.

ripícchio, ripicco *m.* Gegenschlag *m.*

rípido, ripidoso *agg.* steil.

ripiega||re *v. a.* doppelt zusammenfalten; **—rsi** sich krümmen; — in sè stesso in sich selbst zurückgehen; **—to** *agg.* gebogen, verzagt.

ripieghévole *agg.* biegsam.

ripiego *m.* Zuflucht; ripieghi Winkelzüge; personaggi di ripiego Statisten; número di — teilbare Zahl *f.*

ripienezza *f.* Überfülltheit *f.*

ripieno *agg.* angefüllt; — *m.* Flickwort, Füllsel *n.*

ripigiare *v. a.* wieder pressen.

ripigliare *v. a.* wieder nehmen, wieder anfangen, ermahnen, entgegnen.

ripiglino *m.* Fasseln *n.*

ripiglio *m.* Ermahnung *f.*

ripignere, ripíngere *v. a.* zurückstoßen.

ripióvere *v. n.* wieder regnen.

ripire *v. a.* erklimmen.

riplacare *v. a.* versöhnen.

riplasmare *v. a.* umgestalten.

ripopolare *v. a.* wieder bevölkern.

ripórgere *v. a.* wieder darreichen.

riporre *v. a.* wieder hinstellen, beiseitelegen, verbergen, begraben; — la spada das Schwert in die Scheide stecken.

riporta||mento *m.* Bericht *m.*; — **novelle** *m.* Neuigkeitskrämer, Aufrührer *m.*; — **re** *v. a.* wieder bringen; hinterbringen, erzählen; — **tore** *m.* Berichter *m.*
riporto *m.* Bericht, Auftrag *m.*
riposa||re *v. a* ruhen; *v. n.* sich ausruhen, verweilen, sich verlassen auf etwas; — **ta** *f.* Stillstand *m.*; — **to** *agg.* ruhig; — **tojo** *m.* Treppenabsatz *m.*; — **tore** *m.* Ruhebringer, Ausruhende *m.*
riposévole *agg.* ruhevoll.
riposizione *f.* Einrenkung, Beisetzung *f.*
riposo *m.* Ruhe *f.*, Schlaf *m.*; préndere — ruhen; collocare in — pensionieren; impiegato in — Beamte außer Dienst.
ripossedere *v. a.* wieder besitzen.
riposta *f.* Hinsetzen *n.*, Ersparnis *f.*, Vorrat *m.*
ripostiglio *m.* Schlupfwinkel *m.*
riposto *agg.* heimlich; — *m.* Schenktisch *m.*
ripotare *v. a.* nochmals beputzen.
ripotere *v. n.* wieder können.
ripregare *v. a.* v. neuem bitten.
riprémere *v. a.* v. neuem drücken, unterdrücken.
ripremiare *v. a.* wieder belohnen.
ripréndе||re *v. a.* zurücknehmen, wiedererlangen, strafen; — **rsi** sich bessern.
riprend||évole *agg.* tadelnswert; — **itore** *m.* Tadler *m.* [*m.*
riprensione, riprensiva *f.* Tadel
ripresa *f.* Wiedernahme *f.*, Wiederholungszeichen *n.*, Wiedereroberung *f.*, Tadel, Ertrag *m.*, Ausbesserung *f.*; a più — e zu wiederholtenmalen.
riprestare *v. a.* wieder borgen.
riprincipiare *v. a.* wieder anfangen.
ripristinare *v. a.* wiederherstellen.
riprodur||re *v. a.* wieder erzeugen; — **si** wieder entstehen. [*f.*
riproduzione *f.* Wiedererzeugung
riprofondare *v. a.* wieder versenken. [sprechen.
ripromettere *v. a.* wieder ver-
riproporre *v. a.* wieder vorschlagen.
riprotestare *v. a.* wieder beteuern.
riprova *f.* Beweis *m.*, Probe *f.*; — **re** *v. a.* wieder versuchen, mißbilligen; — **to** *agg.* durchgefallen; — **tore** *m.* Tadler *m.*; — **zione** *f.* Verdammung *f.*
riprovedere } *v. a.* wieder ver-
riprovvedere } sorgen.
riprovévole *agg.* verwerflich.
ripubblicare *v. a.* wieder veröffentlichen.
ripudiá||bile *agg.* verwerflich; — **re** *v. a.* verwerfen, verstoßen.
ripúdio *m.* Verstoßung, Ablehnung *f.*
ripugna||nza *f.* Widerwille *m.*; — **re** *v. n.* widerstreben, anwidern.
ripúgnere *v. a.* wieder stechen.
ripuli||re *v. a.* säubern, polieren, ausfeilen; — **ta** *f.* Säubern *n.*; bracco di — Spürhund *m.*; — **tore** *m.* Polierer; — **tura** *f.* Politur *f.*
ripullulare *v. n.* wieder keimen, wuchern.
ripulsa *f.* Weigerung, Versagung; dar la — einen Korb geben; — **re** *v. a.* verweigern.
ripulsione *f.* Rückstoß *m.*
ripulsivo *agg.* abstoßend.
ripurgare *v. a.* wieder reinigen.
riputa||re *v. a.* meinen, denken, beschuldigen; — **zione** *f.* gute Ruf *m.*, Achtung *f.*
riquadrare *v. a.* vierteilen.
riquadro *m.* Viereck *n.*

rirómpere *v. a.* wieder zerbrechen.
risacca *f.* Bö *f.*
risaccheggiare *v. a.* v. neuem plündern.
risaggiare *v. a.* wieder kosten.
risaja *f.* Reisfeld *n.*
risaldare *v. a.* löten.
risalire *v. a.* wieder besteigen; — un fiume e. Fluß hinauffahren; *v. n.* in die Augen fallen, emporkommen, hinaufreichen; ásino risalito Emporkömmling *m.*
risaltare *v. n.* wieder springen, hervorragen, in die Augen fallen.
risalto *m.* Vorsprung *m.*
risalutare *v. a.* wieder grüßen.
risaminare *v. a.* wieder untersuchen.
risaná||bile *agg.* heilbar; — **mento** *m.* Genesung *f.*; — di terre Drainage *f.*; — **re** *v. a.* heilen, trocken legen.
risanciano *m.* Lacher *m.*
risanguinare *v. n.* wieder beleben.
risapere *v. a.* wieder erfahren.
risarchiare *v. a.* wieder ausjäten.
risarcire *v. a.* wiederherstellen, vervollständigen, vergüten.
risata *f.* Gelächter *n.*
risaziare *v. a.* wieder sättigen.
risázio *agg.* ganz satt.
riscaldacchiare *v. a.* wieder erwärmen.
riscalda||re *v. a.* erhitzen; *v. n.* verderben; — **rsi** hitzig werden, erglühen.
riscappare *v. n.* wieder entwischen.
riscappinare *v. a.* vorschuhen.
riscégliere *v. a.* auswählen.
risceglimento *m.* Auswahl *f.*
riscendere *v. n.* hinuntersteigen.
rischiarare *v. a.* aufklären, erheitern.
rischiare *v. a.* wagen.
rischiévole *agg.* gefährlich.
rischi||o *m.* Gefahr; córrere — Gefahr laufen; — **oso** *agg.* gefahrvoll.
rischizzare *v. a.* wieder bespritzen.
risciacqua||re *v. a.* ausspülen; — **ta** *f.* Ausspülen *n.*, Schelte *f.*; — **tojo** *m.* Damm, Abzugskanal *m.*; — **tore** *m.* Wollwäscher *m.*
risciácquo *m.* Gosse *f.*
riscio *m.* Schaufel *f.*
risciógliere, risciorre *v. a.* wieder auflösen.
riscontra||re *v. a.* treffen, begegnen, nachzählen; *v. n.* eintreffen; — **rsi** übereinstimmen; — **tore** *m.* Kontroleur *m.*
riscontro *m.* Begegnung *f.*, Vergleichung, Kontrole *f.*, Pendant *n.*, Antwort, Nachricht, Adresse, Pferdebrust *f.*; — d'ária Zugluft *f.*; — di cassa Kassenrevision *f.*; — di stanze Reihe Zimmer *f.*; a — gegenüber; far — zu einander passen, entsprechen; méttere a — vergleichen.
riscontroso *agg.* knorrig, ästig.
riscoppiare *v. n.* wieder ausbrechen.
riscórrere *v. a.* nochmals durchlesen, überdenken, nachsehen.
riscossa *f.* Loskauf *m.*, Wiedererlangung *f.*, Aufstand *m.*, Reserve *f.*
riscossione *f.* Eintreibung, Einkassierung *f.*
riscotitore *m.* Steuereinnehmer *m.*
riscrívere *v. a.* wieder schreiben.
riscuóte||re *v. a.* einnehmen, einfordern, wieder gutmachen; — **rsi** das Verlorene zurückbekommen, heftig erschrecken.
risdállero *m.* Reichsthaler *m.*
riseca||re *v. a.* abschneiden, verhindern, entfernen; — **zione** *f.* Abstellung *f.*

riseccare *v. a.* wieder trocknen.
risecchire *v. n.* vertrocknen.
risecco *agg.* ausgetrocknet.
risedere *v. n.* wohnen, liegen.
risega *f.* Vorbau, Vorsprung *m.*; —**re** *v. a.* abschneiden; —**tura** *f.* Einschnitt *m.*
risegna *f.* Abtretung; —**re** *v. a.* verzichten, niederlegen; —**zione** *f.* Unterordnung, Ergebung *f.*
riseguire *v. a.* wieder befolgen.
riseguitare *v. a.* wieder verfolgen.
riseminare *v. a.* wieder besäen.
risensare *v. n.* wieder zur Vernunft kommen.
risenti||**mento** *m.* Ärger, Unwille, Spalt, Riß *m.*; —**re** *v. a.* von neuem hören; —**rsi** erwachen, wieder zu Kräften kommen, sich rächen, rissig werden, widerhallen; — di qc. etwas übel nehmen, empfinden.
risenti||**ta** *f.* Ermahnung *f.*; —**to** *agg.* unwillig, empfindlich, reuig, pikant.
riserba, riserva *f.* Vorbehalt *m.*, Ausnahme, Klugheit, Bescheidenheit, Ersatzmannschaft *f.*; a — mit dem Vorbehalt, ausgenommen.
riserbare, riservare *v. a.* vorbehalten, ausnehmen, aufschieben, schonen, berücksichtigen.
riserbatezza, riservatezza *f.* Bescheidenheit, Umsicht *f.*
riserbato, riservato *agg.* verschwiegen, vorsichtig.
riserbatojo *m.* Wasserbehälter *m.*
riserbo, riservo *m.* Aufbewahrung, Vorsicht, Umsicht *f.*; senza — ohne Vorbehalt.
riserrare *v. a.* zustopfen.
riservire *v. n.* wieder dienen.
risetto *m.* Lächeln *n.*
risforzo *m.* verdoppelte Anstrengung *f.*
risgarare *v. a.* wiedergewinnen.
risibile *agg.* lächerlich.
risigallo *m.* rote Arsenik *m.*
risigillare *v. a.* wieder zusiegeln.
risina *f.* Reisgries *m.*
risipola *f.* Rose (Krankheit) *f.*; —**to** *agg.* an der Rose leidend.
risma *f.* Ries Papier *n.*, schlechte Gesellschaft *f.*, Gelichter *n.*
riso *m.* Lachen *n.*, Reis *m.*
risoffiare *v. a.* blasen.
risoggettare *v. a.* wieder unterwerfen.
risognare *v. a.* wieder träumen.
risolare *v. n.* neu besohlen.
risoldare *v. a.* wieder in Sold nehmen.
risolleticare *v. a.* wieder kitzeln, fördern.
risollevare *v. a.* wieder anregen.
risolúbile *agg.* löslich.
risolu||**tezza** *f.* Entschlossenheit *f.*; —**tivo** *agg.* lösend; —**to** *agg.* entschlossen; —**zione** *f.* Lösung, Entscheidung, Aufhebung, Weichheit *f.*, Beschluß, Entschluß *m.*
risólve||**re** *v. a.* auflösen, erweichen, ungültig erklären, entscheiden, beschließen; —**rsi** zergehen, sich verwandeln, sich entschließen.
risommare *v. a.* zusammenzählen.
risommérgere *v. a.* wieder untertauchen.
risomministrare *v. a.* wieder versorgen.
risona||**mento** *m.* Widerhall *m.*; —**nte** *agg.* wiederhallend; —**nza** *f.* Klang. Widerhall *m.*; —**re** *v. n.* widerhallen, klingen; *v. a.* ausposaunen.
risorbire *v. a.* wieder einsaugen.
risorsa *f.* Hülfsquelle *f.*, Ersatz *m.*
risorto *m.* Grundzins, Tribut *m.*

risospígnere, risospíngere *v. a.* wieder zurückstoßen.
risotterrare *v. a.* wieder eingraben.
risotto *m.* Reis in Fleischbrühe *m.*
risovvenire *v. n.* sich wieder erinnern.
risovvertire *v. a.* zerrütten.
risparmia||re *v. a.* sparen, schonen; —**tore** *m.* gute Wirt *m.*
rispárm||io *m.* Sparsamkeit *f.*, Ersparte *n.*; cassa di — Sparkasse *f.*; —**ioso** *agg.* haushälterisch.
rispazzare *v. a.* wieder fegen.
rispedire *v. a.* zurückschicken.
rispégnere *v. a.* wieder auslöschen.
rispéndere *v. a.* wieder ausgeben.
rispérgere *v. a.* besprengen.
rispettá||bile *agg.* achtbar; —**re** *v. a.* achten, berücksichtigen; — il próprio dovere seine Pflicht erfüllen.
rispettévole *agg.* ehrerbietig, gehorsam.
rispettivo *agg.* betreffend, rücksichtlich; andare —a far qc. behutsam zu Werke gehen.
rispett||o *m.* Ehrfurcht, Rücksicht, Beziehung *f.*; áncora di — Notanker *m.*; sotto ogni — in jeder Beziehung; portar — achten; con — parlando mit Ehren zu melden; —**oso** *agg.* ehrerbietig, vorsichtig.
rispiana||re *v. a.* eben machen, erklären; —**tura** *m.* Planierung *f.*
rispiare *v. n.* ausspionieren.
rispicciare *v. n.* herausspritzen.
rispíccio *m.* Hervortreten *n.*
rispigola||mento *m.* Ährenlese *f.*; —**tore** *m.* Ährenleser *m.*
rispingere *v. a.* zurückstoßen.
rispinta *f.* Zurücktreibung *f.*
rispitto *m.* Rast *f.*
risplendente *agg.* glänzend.
rispléndere *v. n.* glänzen.
rispogliare *v. a.* plündern.
risponden||te *agg.* entsprechend; —**za** *f.* Übereinstimmung *f.*
rispóndere *v. a.* u. *n.* antworten, entgegnen, geschehen, entsprechen, widersprechen; — a una léttera einen Brief beantworten; — di qc. für etwas einstehen: le finestre rispóndono nel cortile die Fenster gehen auf den Hof hinaus.
rispondiero *agg.* widersprechend, vorlaut. [*m.*
risponditore *m.* naseweise Mensch
risponsione *f.* Antwort, Bürgschaft *f.*
risponsivo *agg.* antwortend.
risposare *v. a.* wieder heiraten.
risposta *f.* Antwort, Weissagung *f.*
rispremere *v. a.* wieder ausdrücken.
rispronare *v. a.* wieder anspornen.
risputare *v. a.* wieder ausspeien.
risquadrare *v. a.* abkanten, mit den Augen messen.
risquittire *v. a.* wiederherstellen.
rissa *f.* Streit, Zank; —**re** *v. n.*
rissoso *agg.* zänkisch. [zanken.
ristabili||re *v. a.* wiederherstellen; —**rsi** zu Kräften kommen.
ristaccare *v. a.* wieder loslösen.
ristagna||mento *m.* Stockung, Verzinnung *f.*; —**re** verzinnen, verstopfen, hemmen; — la sete den Durst löschen.
ristagno *m.* Hemmung *f.*, Hindernis *n.*
ristampa *f.* neue Auflage *f.*; —**re** *v. a.* neu auflegen; — furtivamente nachdrucken.
rista||re *v. n.* anhalten, aufhören, widerstehen; —**ta** *f.* Pause, Unterbrechung *f.*

ristecchire *v. n.* vertrocknen, steif werden.
ristemperare *v. a.* erweichen.
ristimare *v. a.* wieder achten.
ristoppare *v. a.* zustopfen.
ristoppiare *v. a.* Nachlese halten.
ristrascinare *v. a.* zurückschleppen.
ristrettezza *f.* Eingeschränktheit, Engigkeit, Not *f.*
ristretti||re *v. a.* zusammendrängen; **—va** *f.* Einschränkung *f.*; **—vo** *agg.* einschränkend.
ristretto *agg.* eng, beschränkt, kondensiert, behutsam; prezzo — genaueste Preis *m.*; vívere — ärmlich leben; — *m.* Auszug, Engpaß *m.*; al — zum Schluß.
ristrígn||ere, ristríngere *v. a.* verengern, beschränken, einschließen; **—ersi** nelle spalle die Achseln zucken; — nelle spese seine Ausgaben einschränken; **—itivo** *agg.* zusammenziehend.
ristropicciare *v. a.* wieder abreiben.
ristrozzare *v. a.* wieder verengen.
ristucca||re *v. a.* wieder kitten, übergipsen; **—rsi** überdrüssig werden.
ristucchévole *agg.* ekelhaft, widrig.
ristucco *agg.* übersättigt.
ristuzzicare *v. a.* anstacheln.
risudare *v. n.* durchschwitzen.
risuggelare *v. a.* wieder zusiegeln.
risulta *f.*, **risultamento** *m.*, **risultanza** *f.* } Erfolg *m.*
risulta||nte *m.* mittlere Kraft *f.*; **—re** *v. n.* ergeben, erwachsen; — creditore guthaben; — debitore belastet werden.
risunzione *f.* kurze Wiederholung *f.*
risupino *agg.* rücklings.
risúrgere *v. n.* wieder aufstehen, entstehen, erwachsen, folgen, entspringen.
risurressi *f.* Auferstehungsfest *n.*
risurrezione *f.* Auferstehung *f.*
risuscita||re *v. a.* vom Tode erwecken, kräftigen, in Gang bringen; **—zione** *f.* Auferweckung *f.*
risveglia||re *v. a.* wieder aufwecken, erneuern; **—tore** *m.* Erwecker *m.*
risvéglio *m.* Erwachen *n.*
risviare *v. a.* verleiten, verführen.
risvolta *f.* Umschlag *m.*
ritaglia||re *v. a.* abschneiden, entfernen; **—tore** *m.* Kleinhändler *m.*
ritagliere *m.* Krämer *m.*
ritáglio *m.* Abschnitzel *n.*, Abschnitt *m.*, véndere a — stückweise verkaufen.
ritanarsi *v. r.* sich verstecken.
ritarda||re *v. a.* verzögern, verschieben; *v. n.* nachgehen (Uhr), sich verspäten; **—tivo** *agg.* verzögernd; **—tore** *m.* Säumer *m.*; **—zione** *f.* Aufschub *m.*
ritassa||re *v. a.* wieder besteuern; **—zione** *f.* Besteuerung *f.*
ritegnente *agg.* zäh.
ritegno *m.* Zurückhaltung, Mäßigung *f.*, Hindernis *n.*, Zuflucht *f.*
ritemperare *v. a.* wieder mäßigen.
riténdere *v. a.* ausbreiten.
ritenenza *f.* Zurückhaltung *f.*
ritene||re *v. a.* zurückerhalten, aufhalten, hindern, festnehmen, geheimhalten, fernhalten; **—rsi** sich mäßigen, gehalten werden für.
riteni||tiva *f.* Gedächtniskraft *f.*; **—tojo** *m.* Rückhalt, Schutz *m.*, Geländer *n.*
ritentare *v. a.* wieder versuchen.
ritenu||tezza *f.* Mäßigung *f.*; **—to** *agg.* bescheiden, vorsichtig.
ritenzione *f.* Gefangennahme *f.*

riterminare *v. a.* beendigen.
ritéssere *v. a.* wiederholen.
ritignere *v. a.* auffärben.
ritira||re *v. n.* zurückziehen, entfernen, ernten, beziehen (Waren); *v. n.* einlaufen; **—rsi** sich zurückziehen, sich flüchten; **—ta** *f.* Rückzug *m.*, Einsamkeit, Ausflucht, Ausrede *f.*, Vorwand *m.*; **—tezza** *f.* Eingezogenheit, Einsamkeit *f.*; **—to** *agg.* einsam, eingezogen, abgelegen, eingelaufen; **—zione** *f.* nochmalige Abzug *m.*
ritiro *m.* einsame Ort, Rücktritt *m.*; — da una casa Austritt aus einem Handelshause *m.*; sacro — Kloster *n.*
ritmato, rítmico *agg.* taktmäßig.
ritmo *m.* Ebenmaß, Gedicht *n.*, Vers *m.*
rito *m.* Kirchengebrauch; éssere di — Sitte sein.
ritocca||re *v. a.* wieder berühren, überarbeiten, nachbessern, retouchieren; — una corda wieder von etwas sprechen; *v. n.* teurer werden, steigen (Preis); **—rsi** sich putzen.
ritocchino *m.* Naschen nach Tisch *n.*
ritocco *agg.* herausgeputzt.
ritóglie||re *v. a.* zurücknehmen, retten; **—rsi** sich frei machen.
ritollerare *v. a.* wieder dulden.
ritonda *f.* Rundgebäude *n.*; **—re** *v. a.* abrunden, beschneiden; **—stro** *agg.* rundlich; **—to** *m.* Umfang *m.*
ritondello, ritondetto *agg.* rundlich.
ritondezza, ritondità *f.* Rundung, Wohlbeleibtheit *f.*
ritondo *agg.* rund, wohltönend; alla —a im Umkreise.
ritone *m.* Trinkhorn *n.*
ritórc||ere *v. a.* wieder drehen; **—ersi** sich umdrehen; **—imento** *m.* Verdrehung *f.*; **—itura** *f.* Krümmung *f.*
ritormentare *v. a.* wieder quälen.
ritorna||re *v. n.* umkehren, zurückkehren; *v. a.* zurückgeben; — in sè wieder zu sich kommen; — bene nützlich sein; — alla mente ins Gedächtnis zurückkommen; **—ta** *f.* Rückkehr *f.*
ritorno *m.* Rückkehr *f.*, unverkaufte Waren *pl.*, Rückwechsel; éssere di — zurück sein; vettura di — Retourkutsche *f.*
ritortíglio *m.* gewundene Faden [*m.*
ritorto *agg.* gewunden.
ritosare *v. a.* wieder scheren.
ritradurre *v. a.* zurückübersetzen.
ritrángola *f.* } Wucher *m.*
ritrángolo *m.* }
ritranquilare *v. a.* wieder beruhigen.
ritrar||re *v. a.* zurückziehen, schildern, malen, berichten, begreifen, gleichen; **—si** da qc. von etwas abstehen.
ritrascórrere *v. a.* wieder durcheilen.
ritrasformare *v. a.* umwandeln.
ritraslatare *v. a.* zurückübersetzen.
ritrasporre *v. a.* wieder versetzen.
ritrattá||bile *agg.* widerruflich; *v. a.* widerrufen; **—zione** *f.* Widerruf *m.*
ritratt||ista *m.* Porträtmaler *m.*; **—ivo** *agg.* schildernd; **—o** *m.* Porträt, Bild *n.*, Zufluchtsort, Erfolg, Ertrag *m.*: — a ólio Ölgemälde *n.*; — in matita Zeichnung *f.*; — fotográfico Photographie *f.*
ritrávio *m.* Schaufel *f.*
ritrécine *f.* Wurfnetz *n.*; andare a — zu Grunde gehen.
ritrinciare *v. a.* abschneiden.

ritrincierarsi *v. r.* sich wieder verschanzen.
ritritare *v. a.* wieder zermalmen.
ritrombare *v.a.* wieder trompeten.
ritroncare *v. a.* abhauen.
ritrosa *f.* Fischreuse, Haarlocke *f.*
ritrosia *f.* Störrigkeit *f.*
ritroso *agg.* störrisch, spröde, stätisch; alla —a verkehrt; andare a — nicht nach Wunsch gehen.
ritrova||re *v. a.* wieder finden, entdecken, durchsuchen, erkennen; —**rsi** zugegen sein; non — sich nicht zurechtfinden können; —**ta** *f.* Erfindung, Gesellschaft *f.*; —**tore** *m.* Erfinder *m.*
ritrovio, ritrovo *m.* Versammlung; — serale Abendgesellschaft *f.*
ritto *agg.* gerade, aufrecht; per — senkrecht; — *m.* rechte Seite *f.*, Halt *m.*; —**rovéscio** *avv.* verkehrt.
rituale *m.* Buch, das die Kirchenordnung enthält *n.*
rituffare *v. a.* wieder eintauchen.
riturare *v. a.* verstopfen.
riudire *v. a.* wieder hören.
riúgnere, riúnge||re *v. a.* wieder salben; —**rsi** sich wieder emporarbeiten.
riunione *f.* Verbindung *f.*; punto di — Knotenpunkt *m.*
riuni||re *v. a.* wieder vereinigen, versöhnen; —**tivo** *agg.* zuheilend.
riunto *agg.* wieder aufgefischt, emporgekommen.
riurtare *v. a.* d. Stoß zurückgeben.
riusci||re *v. n.* wieder ausgehen, hinausgehen (Fenster); dove riesce la strada? wohin führt der Weg?, Erfolg haben, glücken, worauf hinauswollen; — d'útile zum Nutzen gereichen; — ad onore zur Ehre gereichen; non ci riesco damit habe ich kein Glück; —**ta** *f.* Erfolg, Ausgang *m.*
riva *f.* Ufer *n.*, Gegend *f.*, Zweck *m.*, Ziel *n.*
rivale *agg.* wetteifernd; — *m.* Mitbewerber *m.*; —**ggiare** *v. n.* wetteifern.
rivalersi *v. r.* wieder benutzen, in eine bessere Lage kommen.
rivalescenza *f.* Genesung *f.*
rivalità *f.* Mitbewerbung *f.*
rivalsa *f.* Regreß *m.*, Nachnahme *f.*, Rückwechsel *m.*
rivangare *v. a.* wieder umgraben, sorgfältig durchsehen, wieder zur Sprache bringen.
rivedere *v. a.* wiedersehen, untersuchen, ausspeien; — le stampe Druckbogen korrigieren; — i conti nachrechnen; a rivederci! auf Wiedersehen!
rivedi||mento *m.* Durchsicht, Korrektur *f.*; —**tore** *m.* Untersucher *m.*
rivela||re *v. a.* enthüllen, offenbaren; —**tivo** *agg.* enthüllend; —**tore** *m.* Offenbarer *m.*; —**zione** *f.* Offenbarung *f.*
rivéllere *v. a.* ausrotten.
rivéndere *v. a.* wieder verkaufen.
rivenderia *f.* Tausch *m.*
rivendicare *v. a.* rächen.
rivéndita *f.* Wiederverkauf *m.*
rivenditore *m.* Trödler *m.*
rivenire *v. n.* zurückkommen, herrühren, sich ändern, sich bekehren, kosten, zu stehen kommen.
riverbera||re *v. a.* zurückwerfen, reflektieren; —**zione** *f.* Rückstrahlung *f.*, Rückprall *m.*
rivérbero *m.* Zurückstrahlung *f.*, Hohlspiegel *m.*, Rückwirkung *f.*
riveren||te *agg.* ehrerbietig; —**za** *f.* Ehrerbietung, Verbeugung *f.*; con — mit Ehren zu melden;

vostra — Ew. Hochehrwürden; —ziale *agg.* ehrfurchtsvoll; —ziare *v. a.* hochschätzen, eine Verbeugung machen.
riverire *v. n.* verehren, grüßen.
riversale (di depósito) *n.* Depositenschein *m.*
riversa||re *v. a.* ausschütten, einschenken, umwerfen; —**rsi** überlaufen, umfallen, hereinstürzen.
riversione *f.* Heimfall *m.*
riverso *m.* Umsturz, Untergang *m.*, Rückseite *f.*; *agg.* umgekehrt.
rivértere *v. a.* umkehren.
rivestire *v. a.* wieder anziehen.
rivettino *m.* Umschlag *m.*
rivetto *m.* Besatz *m.*
riviaggiare *v. n.* wieder reisen.
riviera *f.* Ufer, Land *n.*
rivincere *v. a.* wieder besiegen, wieder gewinnen.
rivíncita *f.* Vergeltung, Rache *f.*
rivisita *f.* Gegenbesuch *m.*; —**re** *v. a.* wieder besuchen, erwägen.
rivista *f.* Prüfung, Rundschau *f.*
rivivere *v. n.* wieder aufleben.
rivo *m.* Fluß, Bach *m.*
rivocá||bile *agg.* widerruflich; —**re** *v. a.* wiederrufen, zurückberufen; —**tivo** *agg.* wiederrufend; —**zione** *f.* Wiederruf *m.*, Abberufung *f.*
rivolare *v. n.* wieder fliegen.
rivolere *v. a.* wieder wollen.
rivólge||re *v. a.* wenden, richten, umstürzen, bedenken, entfernen; —**rsi** sich ändern, sich auflehnen, verderben (Wein).
rivolgi||mento *m.* Drehung *f.*, Umlauf *m.*; —**tore** *m.* Revolutionär *m.*
rivólgolo *m.* Locke *f.*
rívolo *m.* Büchlein, Flüßchen *n.*
rivolta *f.* Umkehrung, Empörung *f.*, Aufschlag am Ärmel *m.*, Glückswechsel *m.*
rivoltella *f.* Nebengasse *f.*, Revolver *m.*
rivoltolare *v. a.* umdrehen.
rivoltoso, rivoltuoso *agg.* aufrührerisch.
rivoltura *f.* Umkehrung, Veränderung *f.*, Umschlag *m.*, Hülle, Ausflucht *f.*
rivolu||zionário *m.* Wühler *m.*; —**zione** *f.* Umlauf *m.*, Umdrehung, Umwälzung *f.*
rivomitare *v. a.* wieder ausspeien.
rivota||re *v. a.* leeren, v. neuem abstimmen; —**tura** *f.* Ausleerung *f.*
rizoma *m.* Wurzelstock *m.*
rizzare *v. a.* aufrichten, erbauen, gründen.
rob, robbo *m.* Mus *n.*
roba *f.* Ware *f.*, Vermögen, Ding, Kleid *n.*; — da inverno Winterkleider; — bianca Weißwaren; un monte di — allerhand Sachen; — da chiodi Plunder *m.*
robáccia *f.* schlechte Ware *f.*
róbbia *f.* Färberröte *f.*; —**re** *v. a.* mit Krapp färben.
robíccia *f.* Plunder *m.*
robínia *f.* Akazie *f.*
robone *m.* lange Rock *m.*
robus||tezza *f.* Derbheit *f.*; —**to** *agg.* stark.
rocággine *f.* Heiserkeit *f.*
rocca *f.* Schloß *n.*, Felsen, Spinnrocken *m.*; — del cammino Rauchfang *m.*; cristallo di — Bergkrystall *m.*; —**ta** *f.* Spinnrocken *m.*
roccetto *m.* Chorhemd *n.*
rocchetta *f.* Rakete *f.*
rocchettino *m.* Messerbänkchen *n.*
rocchetto *m.* Spindel, Spule *f.*, Chorhemd *n.*
rócchio *m.* Klotz *m.*, Bratwurst, Locke *f.*

róccia *f.* Felsen *m.*, Hefe *f.*, Schmutz *m.*
roccioso *agg.* felsig.
rocco *m.* Roche, Turm (Schach), Krummstab *m.*
roco *agg.* heiser, kreischend.
ródere *v. a.* nagen.
rodimento *m.* Zernagen *n.*, Gram *m.*
ród||io *m.* Nagen *n.*; **—itore** *m.* Nager *m.*; **verme —** geheime Kummer *m.*; **—i** Nagetiere *pl.*
rododendro *m.* Alpenrose *f.*
rodomonte *m.* Prahler *m.*; **—ria** *f.* Prahlerei *f.*; **—sco** *agg.* prahlerisch.
róffia *f.* Schmutz, dicke Nebel *m.*
rogantino *agg.* naseweis.
roga||re *v. a.* unterschreiben, ausfertigen, ausstellen; **—tore** *m.* Notar *m.*; **—tório** *agg.* ersuchend; **—zione** *f.* Bitte, Betwoche *f.*
róggia *f.* Abzugsgraben *m.*
róggio *agg.* glühend.
rógito *m.* Gesetzesantrag *m.*
rogna *f.* Krätze, Räude *f.*, Moos *n.*, Gram, Streit *m.*
rognire *v. n.* grunzen.
rognonata *f.* Nierenstück *n.*
rognone *m.* Niere *f.*
rognoso *agg.* krätzig, räudig.
rogo *m.* Scheiterhaufen *m.*, Dornhecke *f.*
romajolo *m.* Kochlöffel *m.*
romanata *f.* Picknick *n.*
romanesco *agg.* römisch, aus der Romagna.
romanismo *m.* römische Kirche *f.*
Romano Römer *m.*
romántico } *agg.* romantisch.
romanzesco }
romanziere *m.* Romanzensänger *m.*
romanzina *f.* Strafpredigt *f.*
romanzo *m.* Romanze *f.*, Roman *m.*
romba *f.* Schleuder *f.*, Dröhnen *n.*; **—re** *v. n.* dröhnen, summen, lärmen; **—zzo** *m.* Lärm *m.*, Getöse *n.*
rombo *m.* Summen *n.*, Raute *f.*, Windstrich, Kurs *m.*; **—idale** *agg.* rautenförmig.
rombóide *m.* längliche Raute *f.*
rómbola *f.* Schleuder *f.*; **—re** *v. a.* schleudern; **—tore** *m.* Schleuderer *m.*
rómbolo *m.* Umweg *m.*
romeággio *m.* Wallfahrt *f.*
romeo *m.* Pilger *m.*
rómice *m.* Sauerampfer *m.*
romitá||ggio *m.* Einsiedelei *f.*; **—no** *agg.* einsam; **—** *m.* Augustinermönch *m.*
romitesco, **romítico** *agg.* einsiedlerisch.
romito *agg.* einsam, abgelegen; **—jo** *m.* Einsiedelei *f.*
romore *m.* Lärm *m.*; **—ggiare** *v. n.* lärmen.
romoroso *agg.* lärmend.
rompente *m.* Klippe *f.*
rómpe||re *v. a.* brechen, verhindern, zerstören; **— la guerra** den Krieg erklären; **— un esército** ein Heer zersprengen; **— un campo** ein Feld urbar machen; **— la parola in bocca** in die Rede fallen; **—rsi** ausbrechen, entzweigehen, aufgebracht werden, branden; **— in pianto** in Thränen ausbrechen.
rompévole *agg.* zerbrechlich.
rompicapo *m.* Ruhestörer *m.*, Plage, kopfbrechende Arbeit *f.*
rompicollo *m.* halsbrecherische Unternehmen *n.*; **a —** über Hals und Kopf.
rompighiáccio *m.* Eisbrecher *m.*

rompimento *m.* Bruch *m.*, Entzweiung *f.*; — di fede Treubruch *m.*; — del mare Brandung *f.*
rompinoci *m.* Nußknacker *m.*
rompitojo *m.* Schrotsieb *n.*
rompitore *m.* Brecher, Übertreter *m.*; — di strade Straßenräuber *m.*
ronca *f.* Hippe *f.*, Gartenmesser *n.*; **—re** *v. a.* ausjäten; **—so** Haselhuhn *n.*
roncheggio *m.* Ausroden *n.*
ronchettata *f.* Messerstich *m.*
rónch‖io *m.* Gestrüpp *n.*; **—ioso, —iuto** *agg.* knorrig, holperig.
roncigliare *v. a.* anhaken.
ronciglio *m.* Haken *m.*
ronciuto *agg.* gebogen.
ronco *m.* Gartenmesser *n.*, Sackgasse *f.*; **—lata** *f.* Stich *m.*; **—latura** *f.* Ausjätung *f.*
róncolo *m.* kleine Hippe *f.*
ronda *f.* Streifwache *f.*
rondáccia *f.* Rundschild *n.*
rondare *v. a.* auf die Runde gehen.
rondella *f.* Sichel *f.*
rondello *m.* Runde *f.*
róndine *f.* Schwalbe *f.*
rondone *m.* Steinschwalbe *f.*
ronzare *v. n.* summen, schweifen.
ronzino *m.* Klepper *m.*
ronzio, ronzo *m.* Sausen *n.*
ronzone *m.* Hengst *m.*, Schmeißfliege *f.*
rorare *v. a.* betauen.
rorário *m.* Schütz *m.*
rorastro *m.* Zaunrübe *f.*
rosa *f.* Schlucht *f.*, Gießbach *m.*, Rose *f.*, runde Fenster, Schallloch *n.*, Rosette, Kokarde, Anmut, Frische *f.*; — di vento Windrose *f.*; — canina Hagebutte *f.*; color — rosenfarbig.
rosáceo *agg.* rosig.
rosajo *m.* Rosenstock *m.*
rosário *m.* Rosenkranz *m.*
rosato *agg.* rosig; ácqua —a Rosenwasser *n.*; ólio — Rosenöl *n.*; Pásqua —a Pfingsten.
rosbiffe *m.* Roastbeef *n.*
rosellina *f.* Damaszenerrose *f.*
róseo *agg.* rosig.
roseto *m.* Rosengarten *m.*
rosetta *f.* Bandschleife *f.*, Kranz *m.*, Scheibe, Linse *f.*
rosica‖nti *pl.* Nagetiere *pl.*; **—tura** *f.* Benagung *f.*; **—re** *v. a.* benagen; *prov.* chi non rísica non rósica wer nichts wagt, gewinnt nichts.
rosicchianti *pl.* Nagetiere *pl.*
rosichiero *m.* Rosenschmelz *m.*
rosicchio, rosicchiolo *m.* Brotrinde *f.*
rosicchio *m.* Nagen *n.*
rosifero *agg.* rosentragend.
rosignuolo *m.* Nachtigall *f.*
rosino *agg.* rosig.
roso *agg.* zernagt.
rosoláccio *m.* Klatschrose, Kokarde *f.*
rosolare *v. a.* rösten.
rosolia *f.* Masern *pl.*
rosolino, rosólio *m.* Art Likör *m.*
rosone *m.* große Rose, Vignette *f.*
rospo *m.* Kröte *f.*
rossastro *agg.* rötlich.
rosseggiare *v. n.* ins Rote fallen.
rossello *m.* Erdbeerbaum *m.*
rossetta *f.* fliegende Hund *m.*
rossetto *agg.* rötlich; — *m.* rote Schminke *f.*
rossezza *f.* Röte *f.*
rossiccio *agg.* rötlich.
rosso *agg.* rot, rothaarig; diventar — erröten; — *m.* Röte *f.*; — d'uovo Eidotter *n.*; vino — Rotwein *m.*; Mar — rote Meer *n.*; **—re** *m.* Röte *f.*; **—ri** *pl.* Hitzblattern *pl.*
rosta *f.* Fächer, Wedel *m.*; — da orecchi Ohrgehänge *n.*; far — einen Kreis schließen.

rosticceria *f.* Speisehaus *n.*
rosticci *pl.* Hammerschlag *m.*
rosticciana *f.* Brotkuchen *m.*
rosticciere *m.* Fleischhändler *m.*
rosticcio *m.* dürre Person *f.*
rostrale, rostrato *agg.* schnabelförmig.
rostro *m.* Schnabel, Rüssel *m.*
rosume *m.* Abfall *m.*
rosura *f.* Fraß *m.*
rotábile *agg.* fahrbar.
rotaja *f.* Wagenspur *f.*, Geleise *n.*
rotare *v. a.* schwingen, rädern; távole rotanti *pl.* Tischrücken *n.*
rotata *f.* Zusammenstoß *m.*
rotatório *agg.* drehend; moto — Achsendrehung *f.*
rotazione *f.* Achsendrehung *f.*, Kreislauf *m.*
roteare *v. a.* ein Rad schlagen.
rotella *f.* Rädchen *n.*, Rundschild, Rondell *n.*
rotífero *m.* Rädertierchen *n.*
rotino *m.* Rädchen *n.*
rotolare *v. a.* fortrollen.
rótolo *m.* Aufgerollte *n.*; andare a —i dem Untergang entgegengehen.
rotolone *m.* Rutschen *n.*; *avv.* rutschend.
rotonda *f.* Rundgebäude *n.*; —re *v. a.* abrunden.
rotondezza, rotondità *f.* Rundung *f.*
rotondo *agg.* rund; távola —a Table d'hôte *f.*
rotone *m.* große Rad *n.*
rotta *f.* Brechung *f.*, Bruch *m.*, Niederlage, Bestürzung *f.*; — d'un fiume Überschwemmung *f.*; dar la — in die Flucht schlagen; andare in — fliehen müssen; partire a — erzürnt fortgehen; a — di collo Hals über Kopf; pióvere a — in Strömen regnen; —**me** *m.* Trümmer, Bruchstücke *pl.*
rotto *agg.* zerbrochen, unterbrochen, aufbrausend, entkräftet; — a qc. auf etwas verpicht; — alla pióggia sehr regnerisch; — *m.* Bruch *m.*
rottório *m.* Brennmittel *n.*, Fontanelle *f.*
rottura *f.* Bruch, Spalt *m.*, Zwietracht *f.*
rótula *f.* Kniescheibe *f.*
rovajo *m.* Nordwind *m.*
rovano *m.* Grauschimmel *m.*
rovella *f.* Wut *f.*, Ingrimm *m.*
roven||te *agg.* glühend; —**tezza** *f.* Glühhitze *f.*
roventino *m.* Blutwurst *f.*
róvere *m.* Steineiche *f.*
rovereto *m.* Steineichenwald *m.*
rovéscia *f.* Aufschlag am Ärmel *m.*; —**re** *v. a.* umstoßen, ausgießen, umwälzen, kentern.
rovescino *m.* Strumpfnaht *f.*
rovéscio *m.* linke Seite, Rückseite *f.*, Platzregen *m.*, Schelte, Hohlkehle *f.*; pigliar a — übel nehmen; da — verkehrt; — di fortuna Unglücksfall *m.*; —**ne** *m.* Schlag mit verkehrter Hand *m.*; *avv.* rücklings.
roveto *m.* Dornhecke *f.*
rovigliamento *m.* Verwirrung *f.*
roviglieto *m.* Rauschen im Gebüsch *n.*
rovina *f.* Einsturz, Untergang, Ungestüm *m.*, Hast *f.*; —e Ruinen *pl.*
rovináccio *m.* Schutt *m.*
rovina||re *v. a.* zertrümmern; *v. n.* einstürzen; —**ticcio** *agg.* baufällig; —**tore** *m.* Zerstörer *m.*
rovinio *m.* Einsturz *m.*, Getöse *n.*
rovinoso *agg.* mit dem Einsturz drohend, heftig, tollkühn, vorwitzig.

rovistare *v. a.* durchsuchen, umwälzen.
rovistio *m.* Umwälzen *n.*
rovo *m.* Brombeerstrauch *m.*; — ideo Himbeerstrauch *m.*
rozza *f.* Schindmähre *f.*
rozzezza, rozzità *f.* Grobheit *f.*
rozzo *agg.* roh, grob.
ruba *f.* Staub *m.*; andar via a — schnellen Absatz finden.
rubacchiare *v. a.* mausen, stehlen.
rubacuori *m.* Herzensdieb *m.*
rubagione *f.* Dieberei *f.*
rubalda *f.* Sturmhaube *f.*
ruba‖re *v. a.* stehlen, rauben; **—tore** *m.* Dieb *m.*
rúbbio *m.* Malter, Rubel *m.*
rubbolare *v. n.* brausen.
ruberia *f.* Diebstahl *m.*
rubesto *agg.* wild, grausam.
rubicante *agg.* sich rötend.
rubicondo *agg.* rötlich.
rúbido *agg.* rauh, uneben, herbe.
rubificare *v. a.* röten.
rubinetto *m.* Hahn *m.*
rubin‖o *m.* Rubin *m.*; **—oso** *agg.* rubinfarbig.
rubizzo *agg.* rüstig.
rubrica *f.* rote Erde *f.*, Rötel *m.*, Überschrift *f.*, Titel *m.*, Abteilung, Ortsangabe, Regel, Methode *f.*; **—re** *v. a.* rot schreiben.
ruca *f.* Raupe *f.*
rúderi *pl.* Trümmer *pl.*
rudim‖entale *agg.* zu den Anfangsgründen gehörig; **—ento** *m.* Anfang *m.*
rúere *v. n.* umstürzen, eilen.
ruffa *f.* Gedränge *n.*; andare a — raffa zerstreut werden; **—ta** *f.* Kratzwunde *f.*
ruffello *m.* Garnverwickelung, kleine Strähne *f.*
ruffianare *v. a.* verkuppeln.
ruffianesco *agg.* kupplerisch.
ruffianésimo *m.* Kuppelei *f.*
ruffiano *m.* Kuppler, Zuhalter *m.*
ruffo *agg.* rotbraun.
ruffolare *v. n.* schnüffeln.
ruga *f.* Runzel *f.*; **—rsi** *v. r.* sich falten.
rugghiare *v. n.* brüllen.
rúgghio *m.* Gebrüll *n.*
rúggine *f.* Rost, Brand (Getreide), Groll, Haß, Fehler *m.*
rugginire *v. a.* rosten.
rugginoso *agg.* rostig.
ruggito *m.* Gebrüll *n.*; **—re** *m.* Brüller *m.*
rugiada *f.* Tau, Erquickung *f.*
rugiadezza *f.* Frische *f.*
rugiadoso *agg.* betaut, frisch.
rugiolone *m.* Faust *f.*
rugliare *v. n.* knurren, heulen.
rugosità *f.* Runzeligkeit *f.*
rugoso *agg.* runzelig.
rugottato *agg.* voller Falten.
rugumare *v. a.* wiederkäuen, überlegen.
rullare *v. a.* fortrollen, Kegel schieben.
rullo *m.* Rolle *f.*, Kegel *m.*
rum *m.* Rum *m.*
rumina‖nte *agg.* wiederkäuend; — *m.* Wiederkäuer *m.*; **—re** *v. n.* wiederkäuen, überlegen.
rúmine *m.* erste Magen der Wiederkäuer *m.*
runa *f.* Rune *f.*
ruolo *m.* Liste *f.*
ruota *f.* Rad *n.*, Umfang *m.*, Kniescheibe *f.*; far la — e. Rad schlagen; dar la — rädern.
ruotéggio *m.* Einschnitt *m.*, Radspur *f.*
rupe *f.* Klippe *f.*
rupicapra *f.* Steinbock *m.*
rupinoso *agg.* felsig.
rurare *agg.* ländlich.
rusca *f.* Borke *f.*
ruscello *m.* Bach *m.*

rusignuolo *m.* Nachtigall *f.*
ruspare *v. n.* scharren (Huhn).
ruspezza *f.* Rauheit *f.*
ruspo *agg.* neu geprägt, rauh; — *m.* Zechine *f.*
russare *v. n.* schnarchen.
rusticare *v. n.* auf dem Lande leben.
rustichezza, rusticità *f.* Grobheit *f.*
rústico *agg.* ländlich, bäuerisch, grob; — *m.* Bauer *m.*
ruta *f.* Raute *f.*
rutáceo *agg.* rautenartig.
ruticarsi *v. r.* sich mühsam fortbewegen.
rutilare *v. a.* funkeln.
rútilo *agg.* funkelnd.
ruttare *v. a.* ausstoßen, aufstoßen.
rutto *m.* Aufstoßen *n.*
rúvido *agg.* rauh, roh.
ruzzare *v. n.* scherzen.
ruzzo *m.* Scherz *m.*
rúzzola *f.* Kreisel *m.*; **—re** *v. n.* rutschen.
ruzzolone *m.* Walze *f.*
ruzzoloni *avv.* rutschend.

S

S *m.* u. *f.* S *n.*
Sábaot *m.* Zebaoth *m.*; **Dio** — Gott der Heerscharen *m.*
Sabatina *f.* Samstagschmaus der Juden nach dem Fasten *m.*
sabatizzare *v. n.* den Sabbat feiern.
Sábato, Sábbato *m.* Sabbat, Schabbes, Sonnabend *m.*
sábbia *f.* Sand *m.*; —e viaggiatrici *pl.* Flugsand *m.*; fabbricare in — auf Sand bauen.
sabbiare *v. a.* mit Sand bedecken.
sabbione *m.* sandige Boden *m.*
sabbioso *agg.* sandig.
Sabeo *m.* Sabäer *m.*
sabina *f.* Sadebaum *m.*
sabordo *m.* Stückpforte *f.*
sacca *f.* Bettelsack, Reisesack *m.*, Biegung, Falte; — di viággio Reisetasche *f.*; **—ja** *f.* Sack *m.*; far — eitern.
saccardo *m.* Troßbube *m.*
saccarificare *v. a.* in Zucker verwandeln.
sáccaro *m.* Zuckerrohr *n.*
saccata *f.* Sack voll *m.*
saccente *agg.* weise, gelehrt, altklug, schlau, verschmitzt, anmaßend; fare il — den Gelehrten spielen; **—ria** *f.* Naseweisheit, Anmaßung *f.*
saccen||tone *m.* Naseweis, Prahler *m.*; **—tuzzo** *agg.* vorlaut.
saccheggiare *v. a.* plündern.
sacchéggio *m.* Plünderung *f.*
sacchetto *m.* Säckchen, Räucherkissen *n.*
sacco *m.* Sack *m.*, Tasche, Sackleinwand *f.*, Büßergewand *n.*, Plünderung *f.*, Magen, Bauch *m.*, Menge *f.*; dare il — einen Korb geben; méttere a — plündern; colmare il — das Maß vollmachen; far — von innen eitern; éssere in — in Verlegenheit sein; tenere il — hülfreich sein; a — a haufenweis.
saccóccia *f.* Tasche *f.*
sáccola *f.* Kardamome *f.*
sáccolo *m.* Säckchen *n.*
saccomanno *m.* Packknecht *m.*, Plünderung *f.*
saccomazzone *m.* Sacklaufen *n.*

saccométtere *v. a.* plündern.
saccone *m.* Strohsack *m.*; — elástico Sprungfedermatratze *f.*
sacello *m.* Oratorium *n.*, kleine Kapelle *f.*
sacerdotale *agg.* priesterlich.
sacerdote *m.* Priester *m.*; sommo — Hohepriester *m.*
sacerdotessa *f.* Priesterin *f.*
sacerdózio *m.* Priestertum *n.*
sacramen||tale *agg.* eidlich; — **tare** *v. a.* das Sakrament erteilen, schwören; — **tário** *m.* römische Kirchenagende *f.*; — **to** *m.* Abendmahl *n.*, Eid *m.*, Monstranz *f.*
sacra||re *v. a.* weihen, schwören; — **rsi** sich widmen.
sacrá||rio *m.* Allerheiligste *n.*, Sakristei *f.*; — **to** *agg.* geweiht, heilig.
sacrifica||re *v. a.* opfern, weihen, widmen; — **tore** *m.* Opferpriester *m.*; — **zione** *f.* Opferung *f.*
sacrificio, sacrifízio *m.* Opfer *n.*, Schwur *m.*
sacrilégio *m.* Entweihung, Frevelthat *f.*
sacrílego *agg.* gottlos, ruchlos; — *m.* Heiligtumsschänder *m.*
sacro *agg.* heilig, verflucht; morbo — Fallsucht; arredi — i Meßgefäße *pl.*; libri — i heilige Schrift *f.*; — **santo** *agg.* heilig, unverletzlich.
Sadduceo *m.* Sadduzäer *m.*
saetta *f.* Pfeil, Blitz, Strahl, Stundenzeiger *m.*, Lanzette *f.*, Groll *m.*; per — mit Gewalt; far — ärgern; — **me** *m.* Menge Pfeile *f.*; — **re** *v. a.* mit einem Pfeil verwunden, schleudern, blitzen, gefallen; — **ta** *f.* Schußweite *f.*; — **tore** *m.* Bogenschütz *m.*
saettone *m.* Pfeilschlange *f.*
sáffico *agg.* sapphisch.
saga *f.* Hexe, Sage *f.*
sagace *agg.* scharfsinnig.
sagacità *f.* Scharfsinn *m.*
saggia||re *v. a.* versuchen; — **toja** *f.* Goldwägung *f.*; — **tore** *m.* Münzwardein *m.*, Goldwage *f.*
saggina||re *v. a.* mästen; — **to** *agg.* lichtbraun.
sággio *m.* Probe *f.*, Beispiel *n.*, Goldwage, Taxe, Steueranlage *f.*
saggiuolo *m.* Probefläschchen, Pröbchen *n.*
sagittale *agg.* pfeilförmig.
sagittário *m.* Schütze *m.*
sagliente *agg.* aufsteigend, aufgerichtet; ángolo — ausspringende Winkel *m.*
ságoma *f.* Gewicht, Gegengewicht *f.*, Maßstock *m.*; — **re** *v. a.* abmessen.
sagra *f.* Weihung, Salbung *f.*, Kirchweihfest *n.*; — **tino** *agg.* übermäßig, heftig; fama — a Heißhunger *m.*; — **to** *m.* Kirchhof, Fluch *m.*
sagrestano *m.* Kirchendiener *m.*
sagrestia *f.* Sakristei *f.*
sagrì *m.* Fischhaut *f.*, genarbte Leder *n.*
sagrinato *agg.* genarbt.
sagrista *m.* Prälat *m.*
sagù *m.* Sago *m.*
saime *m.* Schweineschmalz *n.*
saja *f.* Kielwasser *n.*
sajo, sajone *m.* Mantel, Waffenrock *m.*
sajona *f.* lange Mantel *m.*, Toga *f.*
sala *f.* Saal, Radachse *f.*, Riedgras *n.*; — d'udienza Audienzzimmer *n.*; — d'aspetto Wartesaal *m.*; — da pranzo Speisesaal *m.*

salacca *f.* Art Hering *m.*; **—jo** *m.* elende Buch *n.*
salace *agg.* schlüferig.
salacità *f.* Wollust *f.*
salagione *f.* Einsalzen *n.*
salaja *f.* Salzverkauf *m.*
salajuolo *m.* Salzverkäufer *m.*
salamandra *f.* Molch *m.*
salame *m.* Pökelfleisch *n.*, Wurst *f.*
salamistrare *v. n.* superklug thun.
salamistreria *f.* Vorwitz *m.*
salamistro *agg.* vorwitzig.
salamoja *f.* Lake *f.*; **—re** *v. a.* pökeln.
salamona *f.* Überkluge *f.*
salamone *m.* Lachs *m.*
salapo *m.* Salep *m.*
salare *v. a.* salzen, pökeln; — **la scuola** die Schule schwänzen.
salariare *v. a.* besolden.
salário, salaro *m.* Sold *m.*
salassare *v. a.* zur Ader lassen.
salasso *m.* Aderlaß *m.*
salato *agg.* gesalzen, gepökelt, kostspielig, witzig; **roba —a** Pökelfleisch *n.*; **ácqua —a** Salzwasser *n.*
salatura *f.* Einpökeln *n.*
salavo, salavoso *agg.* schmutzig.
salcerella *f.* Knöterich *m.*
salceto *m.* mit Weiden bepflanzte Ort *m.*, Verlegenheit *f.*
salciaja *f.* Weidenhecke *f.*
salcigno *agg.* zähe.
sálcio *m.* Weide *f.*
salciuolo *m.* Weidenrute *f.*
salda *f.* Leimwasser *n.*, Kleister *m.*
salda||re *v. a.* löten, zuheilen, steifen, beendigen; — **conti** Rechnungen berichtigen; **—tojo** *m.* Lötkolben *m.*; **—tura** *f.* Lötung *f.*, Lötmittel *n.*
saldezza *f.* Festigkeit *f.*
saldo *agg.* ganz, fest; — *m.* Rechnungsabschluß; **—conto** Schlußrechnung *f.*

sale *m.* Salz *n.*, Witz *m.*; **— amaro** Bittersalz *n.*; **— álcali** Laugensalz *n.*; **— catártico** schwefelsaure Magnesia; **— sedativo** Boraxsäure; **dolce di —** Dummkopf *m.*; **saper di —** bitter schmecken; **aver — in zucca** Verstand haben; **senza —** fade; **tassa sul —** Salzsteuer *f.*
saleggiare *v. a.* mit Salz bestreuen.
salep *m.* Salepwurzel *f.*
saletta *f.* kleine Saal *m.*
salgemma, salgemmo *m.* Steinsalz *n.*
saliare *agg.* prächtig.
sálico *agg.* salisch.
salicária *f.* Weiderich *m.*
salicastro *m.* wilde Weide *f.*
saliera *f.* Salznäpfchen, Salzwerk *n.*
salífero *agg.* salzhaltig.
salificare *v. a.* in Salz verwandeln.
saligno *agg.* salzig; — *m.* karrarische Marmor *m.*
salimbacca *f.* Wasserkanne *f.*
salimento *m.* Besteigen *n.*
salina *f.* Salzwerk *n.*; **—tura** *f.* Salzbereitung *f.*
salino *agg.* salzig.
salire *v. n.* steigen, springen, wachsen; — **in ira** zornig werden; **tratti salienti** hervorragende Züge *pl.*
saliscendi, saliscendo *m.* Thürklinke *f.*
salita *f.* Anhöhe *f.*; **préndere la —** hinaufsteigen.
salitojo *m.* Tritt *m.*, Leiter *f.*
saliva *f.* Speichel *m.*; **—re** *v. n.* speicheln; **—zione** *f.* Speichelfluß *m.*
salma *f.* Last, Leiche, Ladung, Qual *f.*

salmastro *agg.* salzhaltig.
salmata *f.* Standrede *f.*, Verweis *m.*
salmeggia||re *v. n.* Psalmen singen; *v. a.* verherrlichen; **—tore** *m.* Psalmensänger *m.*
salmeria *f.* Gepäck *n.*
salmiaco *m.* Salmiak *m.*
Salmista *m.* Psalmist, Psalter *m.*
salmo *m.* Psalm *m.*; **—dia** *f.* einförmige Gesang *m.*; **—do** *m.* Psalmensänger *m.*
salnitra||ja *f.* Salpeterplantage *f.*; **—jo** *m.* Salpetersieder *m.*; **—le**, **—to** *agg.* salpeterig.
salni||tro *m.* Salpeter *m.*; **—troso** *agg.* salpeterhaltig.
salotto *m.* Eßsaal *m.*; — buono Putzstube *f.*
salpare *v. n.* die Anker lichten, absegeln.
salprunella *f.* geschmolzene Salpeter *m.*
salsa *f.* Tunke, Qual *f.*; **—mentário** *m.* Viktualienhändler *m.*; **—mento** *m.* Pökelfleisch *n.*
salsédine, salsezza *f.* Salzigkeit *f.*
salsiccia *f.* Knackwurst *f.*; **—jo** *m.* Wurstmacher *m.*
salsicciuolo *m.* Wurstscheibe *f.*
salsiera *f.* Saucennapf *m.*
salso *agg.* salzig.
salsugginoso *agg.* salzhaltig.
salsume *m.* Pökelfleisch *n.*
saltabecca *f.* Grashüpfer *m.*
saltabecco *m.* Bock *m.*
saltabellare *v. n.* hüpfen.
saltacchione *avv.*; a — springend.
saltaimpanca *m.* Marktschreier *m.*
saltamartino *m.* Windbeutel *m.*
saltambarco *m.* Bluse *f.*
saltanséccia *f.* Feldlerche *f.*
saltante *agg.* hüpfend; punto — Hahnentritt *m.*
salta||re *v. n.* springen; — a cavallo sich aufs Pferd schwingen; — in cóllera in Zorn geraten; — in ária zerplatzen; **—tojo** *m.* Stäbchen *n.*; **—tore** *m.* Springer, Seiltänzer *m.*; **—zione** *f.* Sprung *m.*
salteggiare, saltellare *v. n.* hüpfen.
saltellone, saltelloni *avv.* springend.
salterella *f.* Heuschrecke *f.*; **—re** *v. n.* hüpfen.
salterello *m.* kleine Sprung, Schwärmer (Feuerwerk) *m.*
Saltero, Saltério *m.* Psalter *m.*
saltimbanco *m.* Bänkelsänger *m.*
salto *m.* Sprung, Fall, Wasserfall; — mortale kühne Sprung *m.*; — di gatto Heber *m.*
saltuariamente *avv.* sprungweise.
salubérrimo *agg.* äußerst heilsam.
salubre *agg.* heilsam.
salubrità *f.* Heilsamkeit *f.*
salumajo, salumiere *m.* Schweineschlächter *m.*
salume *m.* Pökelfleisch *n.*
salunta *f.* geröstete Brotschnitte *f.*
saluta||mento *m.* Gruß *m.*; **—re** *v. a.* grüßen; *agg.* heilsam; arte — Heilkunde *f.*; **—zione** *f.* Begrüßung *f.*
salute *f.* Gesundheit, Rettung *f.*
salutévole *agg.* heilsam.
salutífero *agg.* ersprießlich.
saluto *m.* Gruß *m.*
salva *f.* Salve *f.*
salvábile *agg.* rettbar.
salvacondotto *m.* Geleitsbrief *m.*
salvadanajo *m.* Sparbüchse *f.*
salvafiaschi *m.* Flaschenkorb *m.*
salvaggina *f.* Wild *n.*, Rauchware *f.*
salvaggiume *m.* Wildpret *n.*
salvaguárdia *f.* Schutzwache *f.*
salvamano *agg.* wohlbehalten.
salvamento *m.* Rettung *f.*

salva||re *v. a.* retten, erhalten, bergen; Dio ti salvi! Gott schütze dich! —**rsi** entkommen, selig werden.
salvaroba *f.* Kleiderschrank *m.*
salvatichezza *f.* Wildheit, Schroffheit *f.*
salvático *agg.* wild, schroff; — *m.* Wildnis *f.*, Wald *m.*, Wildpret *n.*
salvatore *m.* Heiland, Erlöser *m.*
salvezza *f.* Rettung *f.*
sálvia *f.* Salbei *f.*
salvietta *f.* Serviette *f.*
salvígia *f.* Freistätte *f.*
salvo *agg.* sicher; *avv.* außer; a man salva ungestraft; salvo errori Irrtümer vorbehalten; — *m.* Vertrag *m.*, Sicherheit *f.*; fare — vorbehalten.
sambuca *f.* Mauerbrecher *m.*
sambuco *m.* Holunder *m.*
sanábile *agg.* heilbar.
sana||re *v. a.* heilen, kastrieren; —**tivo** *agg.* heilkräftig; —**tória** *f.* Erlaß *m.*; —**zione** *f.* Genesung *f.*
sancire *v. a.* bekräftigen.
sándalo *m.* Sandelholz *n.*, Sandale *f.*
sángue *m.* Blut *n.*, Verwandtschaft *f.*, Aderlaß *m.*, Gemüt, Vermögen *n.*; sángui *pl.* monatliche Reinigung *f.*; andare a — am Herzen liegen; cavar — zur Ader lassen; far — bluten.
sanguificazione *f.* Blutbildung *f.*
sanguigna *f.* Rotstift *m.*
sanguigno *agg.* vollblütig.
sanguináccio *m.* Blutwurst *f.*
sanguinare *v. n.* bluten.
sanguinário *agg.* blutdürstig.
sanguíneo *agg.* blutig.
sanguinità *f.* Blutsverwandtschaft *f.*
sanguinolente *agg.* blutdürstig.
sanguinoso *agg.* blutig.
sanguisuga *f.* Blutegel *m.*
sánie *f.* Eiter *m.*
sanioso *agg.* eiterig.
sanità *f.* Gesundheit *f.*, Quarantäneanstalt *f.*
sano *agg.* gesund; —di mente verständig; número ganze Zahl *f.*; mandar — entlassen.
sansa *f.* Olivenschale *f.*; ólio di — Olivenöl *n.*
sansuco *m.* Majoran *m.*
santágio *m.* Faulpelz *m.*
santerello *m.* Heilige *m.*
santese *m.* Küster, Heuchler *m.*
santessa *f.* Heuchlerin *f.*
santificare *v. a.* heiligen.
santino *m.* Heiligenbildchen *n.*
santità *f.* Heiligkeit, Gottesfurcht *f.*
santo *agg.* heilig, fromm, selig; — *m.* Heilige *m.*, Heiligenbild, Heiligtum *n.*; méttere in — e. Wöchnerin einsegnen; non saper più a qual — votarsi nicht mehr aus noch ein wissen; il — dei santi das Allerheiligste; ácqua — a Weihwasser *n.*; — padre Papst *m.*; tutta la — a giornata den langen, lieben Tag!
santocchieria *f.* Frömmelei *f.*
santócchio *m.* Frömmler *m.*
santóccio *m.* Dummkopf *m.*
sántola *f.* Pate *f.*
sántolo *m.* Pate *m.*
santone *m.* Heuchler *m.*
santuária *f.*, **santuário** *m.* } Reliquie *f.*
sanzione *f.* Bestätigung, Genehmigung *f.*
sapa *f.* Mus *n.*
sapere *v. a.* wissen, können, schmecken, riechen; — *m.* Wissen *n.*; — male mißfallen; far — in Kenntnis setzen; non — di nulla fade, abgeschmackt sein; — di mámmole nach Veilchen riechen.

sapévole *agg.* bewußt.
sapien||te *agg.* weise; **—za** *f.* Weisheit *f.*
saponá||ceo *agg.* seifig; **—jo** *m.* Seifensieder *m.*; **—ta** *f.* Seifenwasser *n.*; **—tura** *f.* Abwaschen *n.*
sapo||ne *m.* Seife *f.*; dar del — schmeicheln; **—neria** *f.* Seifensiederei *f.*; **—netta** *f.*, **—netto** *m.* feine Seife, Seifenkugel *f.*
sapore *m.* Geschmack *m.*
saporífico *agg.* schmackhaft.
saporito *agg.* wohlschmeckend.
saporoso *agg.* appetitlich.
sappiente *agg.* scharf schmeckend.
saputa *f.* Wissen *n.*
saputello *agg.* naseweis.
saputo *agg.* klug; far il — klug thun; saputamente *avv.* wissentlich.
saracco *m.* Handsäge *f.*
saracinare *v. n.* reif werden.
saracinesca *f.* Schleuse *f.*
saramento *m.* Schwur *m.*
sarcasmo *m.* beißende Spott *m.*
sárchia *f.* Tauwerk *n.*
sarchia||re *v. a.* jäten; **—tura** *f.* Unkraut *n.*
sarchiello *m.* Jäthacke *f.*
sárcina *f.* Bündel *n.*
sarcófago *m.* Steinsarg *m.*
sarcoma *m.* Fleischgewächs *n.*
sarda *f.* Karneol *m.*, Sardelle *f.*
sardónico *agg.* sardonisch; riso — krampfhafte Lachen *n.*
sariga *f.* Beuteltier *n.*
sartiame *m.* Tauwerk *n.*
sarto *m.* Schneider *m.*; **—ria** *f.* Schneiderwerkstatt *f.*
sassaja *f.* Steindamm *m.*
sassajuola *f.* Steinregen *m.*
sassata *f.* Steinwurf *m.*
sassátile *agg.* zwischen Steinen wachsend.
sasséfrica *f.* Bocksbart *m.* (Pflanze).
sassello *m.* Steinchen *n.*
sásseo *agg.* steinig.
sassificare *v. a.* versteinern.
sassino *agg.* steinern.
sasso *m.* Stein, Grabstein *m.*; cava di sassi Steinbruch *m.*
sassolino *m.* Steinchen *n.*
sassoso *agg.* steinig.
Satan, Sátana, Satanasso *m.* Teufel *m.*
satánico *agg.* teuflisch.
satéllite *m.* Leibwächter *m.*
satellizio *m.* Häscherschar *f.*
sátira *f.* Spottgedicht *n.*
satireggiare *v. a.* tadeln, verspotten.
satirista *m.* Satiriker *m.*
sátiro *m.* Waldgott *m.*
satirógrafo *m.* Satirenschreiber [*m.*
sativo *agg.* pflanzbar.
satolla *f.* vollkommene Mahlzeit *f.*
satollare *v. a.* sättigen.
satollo *agg.* satt.
sátrapo *m.* persische Statthalter, Allwissende *m.*
satura||re *v. a.* sättigen; **—zione** *f.* Sättigung *f.*
saturità *f.* Sattheit *f.*
saturnino *agg.* launisch, grämlich.
saturnità *f.* Verdrießlichkeit *f.*
sáturo *agg.* gesättigt.
saúrio *m.* Eidechse *f.*
sáuro *agg.* gelbbraun — *m.* Fuchs *m.*; — bruciato Brandfuchs *m.*; — affocato Schweißfuchs *m.*
savieggiare *v. a.* unterrichten.
saviezza *f.* Weisheit *f.*
sávio *agg.* weise, erfahren; — di ragione Rechtskundige *m.*; — di guerra Kriegskundige *m.*; — sávia donna Hebamme *f.*; i sette Savi die sieben Weisen.
savonea *f.* Brustsaft *m.*
savore *m.* kalte Sauce *f.*

saziábile *agg.* ersättlich.
saziare *v. a.* sättigen.
sazietà *f.* Sättigung *f.*
sazievolággine *f.* Überdruß *m.*
saziévole *agg.* sättigend, überdrüssig.
sázio *agg.* gesättigt.
sbaccaneggiare *v. n.* toben.
sbaccellare *v. a.* (Schoten) palen.
sbacchiare *v. a.* zerschlagen.
sbacco, a — in großer Menge.
sbaciucchiare *v.a.* heimlich küssen.
sbadacchiare *v. n.* laut gähnen, faulenzen.
sbadatággine *f.* Zerstreutheit *f.*
sbadato *agg.* zerstreut.
sbadigliare *v. a.* gähnen.
sbadire *v. a.* losnieten.
sbagliare *v. n.* sich irren.
sbáglio *m.* Irrtum *m.*
sbajaffone *m.* Schwätzer *m.*
sbaldanzire *v. n.* verzagen.
sbaldeggiare *v. a.* Mut fassen.
sbaldire *v. a.* erheitern.
sbaldore *m.* Freude *f.*
sbalestra||re *v. n.* fehltreffen; —**to** *agg.* leichtsinnig, kühn.
sballare *v. a.* auspacken.
sballonata *f.* Finte *f.*
sballone *m.* Aufschneider *m.*
sbalordi||mento *m.* Staunen *n.*; —**to** *agg.* bestürzt; —**tojo** *agg.* betäubend.
sbalzare *v.a.* schleudern, entlassen.
sbalzelloni *avv.* sprungweis.
sbalzo *m.* Sprung *m.*
sbandare *v. a.* zerstreuen.
sbandeggiare *v. a.* des Landes verweisen.
sbandellare *v. a.* auseinandernehmen.
sbandierata *f.* Fahnenschwenken *n.*
sbandimento *m.* Verbannung *f.*
sbandi||re *v. a.* verbannen, ausposaunen; —**ta** *f.* freie Jagdrevier *n.*; — **to** *m.* Verbannte *m.*
sbando *m.* Auflösung (eines Heeres) *f.*
sbaragliare *v. a.* zersprengen.
sbaraglino *m.* Puffspiel *n.*
sbaráglio *m.* Zersprengung, Unordnung *f.*
sbaratta *f.* Verwirrung *f.*; —**re** *v. a.* verwirren.
sbarazzare *v. a.* aufräumen, leeren.
sbarazzinata *f.* leichtsinnige Streich *m.*
sbarazzino *m.* Windbeutel *m.*
sbarbagliare *v. n.* wüten.
sbarbare *v. a.* entwurzeln, barbieren.
sbarbarla Glück haben.
sbarbatello *m.* Gelbschnabel *m.*
sbarbato *agg.* unbärtig.
sbarbazza||re *v. a.* schelten; —**ta** *f.* Verweis *m.*
sbarbicare *v. a.* entwurzeln.
sbarca||re *v. a.* ausladen; —**tojo** *m.* Landungsplatz *m.*
sbarco *m.* Landung *f.*
sbardella||re *v. a.* zureiten, ausposaunen; —**to** *agg.* zügellos; —**tore** *m.* Zureiter *m.*; —**tura** *f.* erste Unterricht *m.*
sbarra *f.* Riegel, Hebel, Schlagbaum, Widerstand *m.*, Schranke *f.*; —**re** *v. a.* versperren, weit aufreißen; —**ta** *f.* Barrikade *f.*
sbarro *m.* Hindernis *n.*, Lärm *m.*
sbassa||mento *m.* Preisermäßigung *f.*; —**re** *v. a.* erniedrigen.
sbasso *m.* Herabsetzung *f.*
sbassoffiare *v. n.* schwelgen.
sbastare *v. a.* absatteln.
sbatacchiare *v. a.* zu Boden werfen, schütteln, ärgern.
sbattagliare *v. a.* läuten.
sbátte||re *v. a.* schütteln, klopfen, quirlen, abrechnen, abwehren; —**rsi** sich umherwerfen, sich beunruhigen.

sbattimento *m.* Schütteln *n.*
sbáttito *m.* Rütteln *n.*, Abzug v. einer Rechnung, Kummer *m.*
sbattuto *agg.* umgeschüttelt, matt, bleich, betrübt.
sbaulare *a. a.* auspacken.
sbava||re *v. n.* geifern; — **tura** *f.* Schleim *m.*; — **zzare** *v. a.* mit Schleim bedecken.
sbeffare *v. a.* verspotten.
sbeffeggiatore *m.* Spötter *m.*
sbellicarsi *v. r.* sich verheben.
sbendare *v. a.* die Binde abnehmen.
sbércia *f.* schlechte Spieler *m.*; — **re** *v. a.* das Ziel verfehlen.
sberleffe, **sberleffo** *m.* Schmarre *f.*, Hieb *m.*, schiefe Gesicht *n.*
sberrettare *v. n.* die Mütze abnehmen.
sbertare *v. a.* foppen.
sberto *m.* Spott *m.*
sbertucciare *v. a.* zerknüllen.
sbeucchiare *v. a.* nippen.
sbévere *v. a.* vertrinken.
sbiadato, sbiadito *agg.* verblichen.
sbianca *f.* Bleiche *f.*; — **re** *v. n.* bleich werden.
sbiancheggiare *v. n.* ins Weiße fallen.
sbiáncido *agg.* verblichen.
sbiasciatura *f.* Unebenheit *f.*
sbieca||re *v. a.* verdrehen; — **rsi** schielen.
sbieco *agg.* schief.
sbietolare *v. n.* weich werden.
sbietta||re *v. a.* den Keil herausziehen; *v. n.* sich davonmachen; — **tura** *f.* Kerbe *f.*, Riß *m.*
sbigotti||re *v. a.* erschrecken; — **to** *agg.* bestürzt.
sbilanciare *v. a.* aus dem Gleichgewicht bringen, außer Fassung bringen.
sbilenco *agg.* krumm.
sbirbare *v. n.* schurkenmäßig leben.
sbirciare *v. a.* flüchtig ansehen.
sbirráglia *f.* Häscherschar *f.*
sbisacciare *v. a.* auspacken.
sbizzarrire *v. a.* den Eigensinn austreiben.
sbocca||re *v. a.* den Hals einer Flasche abschlagen, verstopfen; *v. n.* überlaufen; — **to** *agg.* zügellos, hartmäulig, stätisch; — **tojo** *m.* Mündung *f.*; — **tura** *f.* Ausfluß *m.*
sbocciare *v. n.* aufbrechen, hervorquillen.
sbóccio *m.*; gente di — *f.* Lebemenschen *pl.*
sbocco di sángue *m.* Blutsturz *m.*
sbocconcella||re *v. a.* knabbern; — **tura** *f.* Brocken *m.*
sbociare *v. a.* berichten.
sbolgettare *v. a.* ausspeien.
sbolgiare *v. n.* sich beuteln.
sbollire *v. n.* aufhören zu kochen.
sbombardare *v. a.* Kanonen abschießen, prahlen.
sbombare *v. n.* prahlen.
sbombettare *v. n.* zechen.
sbondolato *agg.* dürftig.
sbontadiato *agg.* unnütz.
sbonzolare *v. n.* hängen, bersten.
sborbottare *v. n.* vorwerfen.
sbordellare *v. n.* liederlich leben.
sbórnia *f.* Trunkenheit *f.*
sborra||re *v. a.* ausplaudern; — **to** *agg.* kraftlos.
sborsare *v. a.* bar bezahlen, auslegen.
sborso *m.* Auslage *f.*, Vorschuß *m.*
sboscare *v. a.* entlauben.
sbotrare *v. a.* ausplaudern.
sbottare *v. n.* seinen Zorn auslassen.
sbottonare *v. a.* aufknöpfen.
sbottoneggiare *v. a.* sticheln.
sbozzare *v. a.* aus dem Gröbsten arbeiten, entwerfen.

sbozzino *m.* Bossierholz *n.*
sbracarsi *v. r.* seine Hosen ausziehen; — dalle risa unmäßig lachen.
sbracato *agg.* ohne Hosen, großspurig; vita —a sorgenfreies Leben.
sbraccettare *v. a.* am Arm führen.
sbracciarsi sich die Ärmel aufstreifen.
sbracca *m.* Prahlhans *m.*
sbraceria *f.* Prahlerei *f.*
sbraciare *v. a.* das Kohlenfeuer schüren, prahlen.
sbracione *m.* Prahler *m.*
sbraculato *agg.* ohne Hosen.
sbraitare *v. n.* schreien.
sbraitone *m.* Schreihals *m.*
sbramare *v. a.* die Lust stillen.
sbranare *v. a.* zerreißen.
sbrancare *v. a.* beschneiden, abästen.
sbrandellare *v. a.* in Stücke zerreißen.
sbrano *m.* Riß, Mord *m.*
sbrattare *v. a.* reinigen.
sbravazza||re *v. n.* großthun; —**ta** *f.* Prahlerei *f.*
sbreccare *v. a.* am Rand beschädigen.
sbregáccia *f.* Lästermaul *n.*
sbrendolare *v. a.* herunterhängen.
sbréndoli *pl.* Fetzen *pl.*
sbrendolone *m.* liederliche Mensch [*m.*
sbréscia *f.* Schelte *f.*
sbriccare *v. a.* schleudern.
sbricconeggiare *v. n.* schurkisch handeln.
sbrício *agg.* armselig.
sbriciola||re *v. a.* zerbröckeln; —**tura** *f.* Krümchen *n.*
sbriga||re *v. a.* beschleunigen; —**tivo** *agg.* beschleunigend, schnell.
sbriglia||re *v. a.* abzäumen; — **ta** *f.* Ruck mit den Zügeln, Vorwurf *m.*; —**tezza** *f.* Zügellosigkeit *f.*; — **to** *agg.* zügellos.
sbrindellare *v. a.* zerbröckeln.
sbrisciare *a. n.* rutschen.
sbrizzare *v. a.* zerbröckeln.
sbrobbiare *v. a.* ausschelten.
sbrocca||re *v. a.* haspeln; —**tura** *f.* Abgang *m.*
sbrodettare *v. n.* zerfließen.
sbrodolarsi *v. r.* sich beschmutzen.
sbrodolone *m.* Schmutzfink *m.*
sbrogliare *v. a.* herauswickeln.
sbronciare *v. n.* murren.
sbronconare *v. a.* umgraben.
sbróscia *f.* lange Brühe *f.*, dünne Kaffee *m.*, Lurke *f.*
sbrotare *v. a.* durchfressen.
sbrucare *v. a.* abblatten.
sbruffare *v. a.* spritzen.
sbruffo *m.* Bespritzen, Trinkgeld *n.*
sbruttare *v. a.* reinigen.
sbucare *v. a.* herausziehen.
sbucchiare *v. a.* ausgleiten.
sbucciafatiche *m.* Faulpelz *m.*
sbucciare *a. a.* schälen.
sbudellare *v. a.* ausweiden.
sbuffare *v. n.* pusten.
sbuffo *m.* Sprühen *n.*
sbugiardare *v. a.* Lügen strafen.
sbúlimo *agg.* heißhungrig.
sburra||re *v. a.* absahnen; —**to** *agg.* mager.
sbusare *v. a.* arm machen.
sbuzzare *v. a.* ausnehmen, öffnen.
scábbia *f.* Krätze *f.*
scabbi||osa *f.* Grindkraut *n.*; —**oso** *agg.* grindig, bedenklich.
scabino *m.* Schöppe *m.*
scabro *agg.* holperig.
scacazza||mento *m.* Durchfall *m.*; —**re** *v. a.* sein Geld vertändeln.
scacca||re *v. n.* Schach spielen; —**ta** *f.* Schlagen (Schach) *n.*; —**to** *agg.* schachförmig.
scacchiatura *f.* Beschneiden des Weinstocks *n.*

scacchiere *m.* Schachbrett *n.*
scaccia‖mento *m.* Vertreibung *f.*; —**mosche** *m.* Fliegenwedel *m.*; —**pensieri** *m.* Maultrommel *f.*, Zeitvertreib *m.*; —**re** *v. a.* vertreiben; —**ta** *f.* Verstoßung *f.*
scaccino *m.* Küster *m.*
scacco *m.* Feld (Schach) *n.*, Schachspiel *n.*, Schachfigur *f.*, schwere Verlust *m.*, englische Staatsschatz *m.*; cancelliero dello — Finanzminister *m.*; scacchi *pl.* Schachspiel *n.*; — matto schachmatt; dare lo — matt machen; indiane a scacchi *pl.* gewürfelte Kattune *pl.*
scáccolo *m.* Fetzen *m.*
scaciato; rimanere — mit langer Nase abziehen.
scaden‖te *agg.* verbraucht; —**za** *f.* Abnahme, Fälligkeit eines Wechsels *f.*, Ablauf einer Frist *m.*; cambiale a breve — Wechsel auf kurze Sicht *m.*; —**zário** *m.* Kontobuch *n.*
scadere *v. n.* verfallen, schwinden, fällig sein, verfließen, geschehen, anheimfallen, zufallen; allo — della locazione bei Ablauf der Mietzeit.
scafa *f.* Kahn *m.*; —**juolo** *m.* Fährmann *m.*
scafandro *m.* Taucherrüstung *f.*
scafarda *f.* kahnförmige Becken *n.*
scafare *v. a.* ein Boot führen.
scaffale *m.* Bücherbrett *n.*
scaffare *v. n.* stolpern.
scafo *m.* Schiffsgerippe *n.*
scagionare *v. a.* entschuldigen.
scáglia *f.* Schuppe *f.*, Abfall, Hammerschlag *m.*, Kartätsche *f.*
scagliare *v. a.* schleudern, schuppen, schütteln; *v. a.* prahlen; — via fortwerfen; — un colpo einen Schlag versetzen; — una nave ein Schiff flott machen.
scaglietta *f.* kleine Schuppe *f.*
scaglione *m.* Stufe, Sprosse, Staffel *f.*; Grad *m.*
scaglioso *agg.* schuppig.
scagnardo *agg.* hündisch.
scagno *m.* Bank *f.*
scala *f.* Treppe, Leiter, Abstufung *f.*, Maßstab *m.*; far le —e die Treppe hinabsteigen; — di corda Strickleiter *f.*; — franca freie Benutzung *f.*
scalabrino *m.* Schlaukopf *m.*
scalamento *m.* Hinaufsteigen *n.*
scalappiare *v. a.* losmachen, aus der Verlegenheit ziehen.
scala‖re *v. a.* mit einer Leiter ersteigen, Sturm laufen, erklettern; —**tore** *m.* Erstürmer *m.*
scalcagnare *v. a.* die Stiefel schief laufen.
scalcare *v. a.* zertreten, vorschneiden.
scalcinare *v. a.* den Kalk von der Wand abstoßen.
scalco *m.* Küchenmeister, Vorschneider, Truchseß *m.*
scaldaletto *m.* Wärmflasche *f.*
scalda‖mento *m.* Erhitzung *f.*; —**panca** *m.* faule Schüler *m.*; —**piedi** *m.* Fußsack *m.*; —**re** *v. a.* erwärmen, erregen; —**tivo** *agg.* erwärmend; —**ta** *f.* Heizen *n.*; —**tore** *m.* Heizer *m.*; —**vivande** *m.* Kohlenbecken *n.*
scaldeggiare *v. a.* erhitzen.
scaldino *m.* Kohlenbecken *n.*
scalea *f.* Freitreppe *f.*
scaletta *f.* kleine Treppe *f.*
scaleno *agg.* ungleichseitig.
scaleo *m.* Stehleiter *f.*
scaletta *f.* kleine Treppe *f.*, Vorplatz *m.*
scalfaretto *m.* Halbstiefel *m.*

scalficcare *v. a.* aufritzen, aufkratzen.
scalfitto *m.* } Riß *m.*
scalfittura *f.* }
scalinata *f.* Treppe *f.*
scalino *m.* Stufe *f.*
scalinarsi *v. r.* sich erhitzen.
scalo *m.* Stapel, Ausladeplatz, Bahnhof *m.*
scalogno *m.* Schalotte *f.*
scalone *m.* Stufe, breite Treppe *f.*
scalpicciare *v. a.* zerstampfen.
scalpiccio *m.* Getrampel *n.*
scalpitare *v. a.* zertreten.
scalpitio *m.* Getrampel *n.*
scalpore *m.* Wehklagen *n.*
scaltrezza *f.* List *f.*
scaltri||re *v. a.* witzigen; **—to** *agg.* witzig.
scalvare *v. a.* abholzen.
scalzacane *m.* Lumpenhund *m.*
scalzare *v. a.* Schuhe, Strümpfe ausziehen, Bäume umgraben, bloßstellen.
scalzo *agg.* barfuß, armselig.
scamatino *m.* Wollklopfer *m.*
scambia||mento *m.* Verwechselung *f.*; **—re** *v. a.* verwechseln.
scambiettare *v. n.* Sprünge machen, vertauschen.
scambietto *m.* Luftsprung *m.*
scambiévole *agg.* gegenseitig.
scámbio *m.* Tausch *m.*, Mißverständnis *n.*, Stellvertreter *m.*; líbero — Freihandel *m.*
scamerare *v. a.* aus dem Staatsschatz nehmen.
scamicia||re *v. a.* das Hemd ausziehen; **—to** *agg.* in Hemdsärmeln.
scamóscia *f.* Sämischleder *n.*; **—re** *v. a.* sämisch gerben.
scamozzare *v. a.* abschneiden.
scampaforca *m.* Galgenstrick *m.*
scampagnare *v. n.* aufs Land gehen.
scampagnata *f.* Landpartie *f.*
scampana||re *v. a.* die Glocken läuten; **—ta** *f.* Glockengeläute *n.*
scampa||re *v. a.* rettten, vermeiden, schonen; **—tíccio** *agg.* genesend; **—tore** *m.* Befreier *m.*
scampo *m.* Rettung, Ausrede *f.*
scámpolo *m.* Überbleibsel *n.*
scamúzzolo *m.* Stückchen *n.*
scanala||re *v. a.* auskehlen; **—tura** *f.* Rinne *f.*
scanceria *f.* Tellerbrett *n.*
scancio *agg.* schräg.
scandagliare *v. a.* peilen, untersuchen.
scandáglio *m.* Senkblei *n.*, Untersuchung *f.*
scandalitico *agg.* Anstoß erregend.
scandalizzare *v. a.* Anstoß erregen.
scánda||lo *m.* Anstoß *m.*, Ärgernis *n.*, Schande *f.*; **—loso** *agg.* ärgerlich, anstößig.
scandello *m.* Tropfen *m.*
scandente *agg.* steigend.
scándere *v. a.* ersteigen, skandieren.
scandigliare *v. a.* mieten.
scandíglio *m.* Taxe, Steuer *f.*
scándola *f.* Schindel *f.*
scanfardo *agg.* schamlos.
scangeo *m.* Unfall *m.*
scanicare *v. a.* eine Wand abkratzen, abbröckeln.
scanidato *agg.* schneeweiß.
scannafosso *m.* Rinnstein *m.*
scanna||minestre, **—pane** *m.* Schmarotzer *m.*; **—pidocchi** *m.* Lumpenhund *m.*; **—re** *v. a.* schlachten, verderben; **—to** *agg.* blutarm; **—tojo** *m.* Schlachthaus *n.*, Spielhöhle *f.*, Spelunke *f.*; **—tore** *m.* Halsabschneider *m.*
scannellare *v. a.* auskehlen, abspulen.
scannello *m.* Bänkchen *n.*, Hutsche *f.*, Schreibepult *n.*

scanno *m.* Sitz *m.*, Bank, Sandbank *f.*, Schmuckkästchen *n.*
scannoneggiare, scannonezzare *v. a.* mit Kanonen herunterschießen.
scanonizzare *v. a.* aus der Zahl der Heiligen streichen.
scansafatiche *m.* Faulpelz *m.*
scansardo *agg.* träge.
scansare *v. a.* ausweichen, abwenden.
scansia *f.* Bücherbrett *n.*
scanso *m.* Umgehung *f.*
scansorípedi *pl.* Klettervögel *pl.*
scantonare *v. a.* abkanten, entfliehen, vermeiden.
scantucciare *v. a.* die Rinde abnehmen.
scapaccione *m.* Schlag auf den Hinterkopf *m.*
scapare *v. a.* köpfen.
scapatággine *f.* Leichtsinn *m.*
scapato *agg.* leichtsinnig.
scapecchiare *v. a.* hecheln.
scapestra||re *v. a.* abhalftern, verderben; *v. n.* zügellos leben; —**tággine** *f.* Zügellosigkeit *f.*; —**to** *agg.* zügellos.
scapezz||are *v. a.* kappen, die Spitze abschneiden; —**onata** *f.* Schlag mit der Hand, Ruck mit dem Zügel *m.*; —**one** *m.* Schlag auf den Kopf *m.*
scapiglia||re *v. a.* zerzausen; —**rsi** zügellos leben; —**to** *agg.* liederlich; —**tura** *f.* Liederlichkeit *f.*
scapitare *v. a.* einbüßen, verlieren.
scápito *m.* Verlust *m.*; **dare a** — mit Verlust verkaufen.
scapolare *v. a.* befreien.
scápolo *agg.* unabhängig, unverheiratet.
scappa||re *v. n.* entwischen; — **la rábbia** in Wut geraten; — **la pazienza** die Geduld verlieren; —**máglie** Maschen fallen lassen; **a scappa e fuggi** in aller Eile; —**ta** *f.* Durchgehen (Pferd), Flug der Phantasie *m.*, Leichtsinn, Spaziergang *m.*; —**tella,** —**tina** *f.* leichtsinnige Streich *m.*, Abstecher *m.*; —**toja** *f.* Ausrede *f.*; —**via** *f.* geheime Gang *m.*, Ausrede *f.*, Schlich *m.*
scappell||are *v. a.* den Hut abnehmen; —**rsi** grüßen; —**ta** *f.* Gruß *m.*
scappellotto *m.* Schlag auf den Kopf *m.*
scapperúccio *m.* Kappe *f.*
scappinare *v. a.* vorschuhen.
scappino *m.* Socke *f.*
scáppolo *m.* Kolben *m.*
scapponata *f.* Kindtaufschmaus *m.*
scapponeare *v. a.* schelten.
scapponeo *m.* Schelte *f.*
scappucciare *v. a.* die Kappe abnehmen; *v. n.* irren, straucheln.
scappúccio *m.* Fehler, Schnitzer *m.*
scapricciare *v. a.* die Launen austreiben.
scápula *f.* Schulterblatt *n.*
scarabáttola *f.* Glasschrank *m.*
scarabeo *m.* Käfer *m.*
scarabocchiare *v. a.* kritzeln.
scarabocchino *m.* Sudler *m.*
scarabócchio *m.* Kritzelei *f.*
scarabone *m.* Käfer *m.*
scaracchiare *v. a.* foppen.
scarácchio *m.* Auswurf *m.*
scarafággio *m.* Käfer *m.*
scaraffare *v. a.* entreißen.
scaraffone *m.* Raffer *m.*
scaramazzo *agg.* uneben.
scaramúccia *f.* Scharmützel *n.*
scaraventare *v. a.* schleudern.
scarcerare *v. a.* befreien.
scarcíume *m.* Gerippe *n.*
scardare *v. a.* abschuppen.
scardassa||re *v. a.* kratzen, bekritteln; —**tore** *m.* Wollkämmer *m.*; —**tura** *f.* Kardätschen *n.*

scardasso *m.* Kardätsche *f.*
scardinare *v. a.* aus den Angeln heben.
scardonare *v. a.* jäten.
scaréggio, scarezzo *m.* unangenehme Gefühl *n.*
scarferone *m.* Halbstiefel *m.*
scárica *f.* Entladung, Gewehrsalve *f.*; **—mento** *m.* Auspacken *n.*; **—re** *v. a.* ausladen, abfeuern; — bugie Lügen verbreiten; **—rsi** sich entledigen, losgehen (Gewehr), sich ergießen, verschießen, verbleichen, ablaufen (Uhr); **—tojo** *m.* Stapelplatz *m.*; **—tore** *m.* Packknecht *m.*
scárico *agg.* leer, leicht, heiter, dünn, neutral; capo — Windbeutel *m.*; — *m.* Entledigung, Löschung, Entschuldigung, Decharge *f.*
scarifica||re *v. a.* schröpfen; **—tore** *m.* Schröpfeisen *n.*
scariola *f.* Endivie *f.*
scarlattea *f.* Karthäusernelke *f.*
scarlattina *f.* Scharlachfieber *n.*
scarlattino, scarlatto *agg.* scharlachrot.
scarmana *f.* Seitenstechen *n.*; **—rsi** sich abäschern; **—to** *agg.* elend, steif.
scarmiglia||re *v. a.* verwirren; **—ta** *f.* Schlägerei *f.*
scarmiglione; a — *avv.* bunt durcheinander.
scarna||mento *m.* Einschnitt *m.*; **—re** *v. a.* das Fleisch ablösen, abschneiden, schwächen.
scarnascialare *v. n.* schwelgen.
scarnatino *agg.* hochrot.
scarna||to *agg.* fleischlos, abgemagert; **—tura** *f.* Verdünnung *f.*
scarnificare *v. a.* zerfleischen.
scarnitura *f.* Beschneidung *f.*
scarno *agg.* mager.
scarpa *f.* Schuh, Hemmschuh *m.*, Abdachung *f.*; a — schräg; scarpa — auf Schusters Rappen; far la — seinen Schnitt machen; **—re** *v. a.* böschen.
scarpella||re *v. a.* ausmeißeln, behauen; **—tore** *m.* Ciseleur, Steinmetz *m.*
scarpellino *m.* Steinmetz *m.*
scarpello *m.* Meißel *m.*
scarpettáccia *f.* schlechte Schuh *m.*, alte Weib *n.*
scarpettiere *m.* Schuster *m.*
scarpicciare *v. n.* trippeln.
scarpiccio *m.* Getrampel *n.*
scarpinare *v. n.* trippeln.
scarpino *m.* Ballschuh *m.*
scarponare *v. n.* fliehen.
scarreggiare *v. n.* aus dem Geleise kommen.
scarriera *f.* ungangbare Weg *m.*; gente di — Pack *n.*; **—re** *v. n.* umherstreifen.
scarrozza||re *v. n.* spazieren fahren; **—ta** *f.* Spazierfahrt *f.*
scarrucolare *v. n.* rollen.
scarruffare *v. a.* zerzausen.
scarsare *v. a.* vermindern.
scarseggiare *v. a.* knickern.
scarsella *f.* Geldtasche *f.*
scarsezza, scarsità *f.* Knappheit, Kargheit *f.*
scarso *agg.* knapp, dürftig, knickerig.
scartabellare *v. a.* durchblättern.
scartabello *m.* Schmöker *m.*
scartare *v. a.* entfernen, verwerfen.
scarto *m.* Ausschuß *m.*
scarzo *agg.* behende, schlank.
scasare *v. a.* aus dem Hause treiben; *v. n.* ausziehen.
scásimo *m.* Grimasse *f.*
scassare *v. a.* auspacken, zerbrechen.
scassina||mento *m.* Einbruch *m.*; **—re** *v. a.* erbrechen, verderben.

scasso *m.* Zerschlagen, Umpflügen *n.*
scastafáscio; a — unordentlich.
scastagnare *v. a.* die Schwierigkeit umgehen.
scataluffo *m.* Schlag auf den Kopf *m.*
scatarra||re *v. a.* ausspucken; —**ta** *f.* Auswurf *m.*
scatellato *agg.* beschämt.
scatenacciare *v. a.* öffnen.
scatenare *v. a.* entfesseln.
scátola *f.* Schachtel *f.*; — da dolci Bonbonniere; — di fiammíferi Schachtel Streichhölzer *f.*; — armónica Spieldose *f.*; —**jo** *m.* Schachtelmacher *m.*
scatorciare *v. a.* den Riegel zurückschieben.
scatta||re *v. n.* abschnappen, verstreichen, vermeiden, ausweichen; —**tojo** *m.* Stecher an einer Armbrust *m.*
scattino *m.* Sperrhaken *m.*
scatto *m.* Drücker (Flinte) *m.*, Verschiedenheit *f.*, Abstand, Einfall *m.*
scaturígine *f.* Quelle *f.*
scaturire *v. n.* hervorquellen.
scavalcare *v. a.* vom Pferde werfen, überholen, ausstechen.
scavallare *v.n.* sich einem schlechten Leben hingeben.
scava||mento *m.* Aushöhlen *n.*; —**morti** *m.* Totengräber *m.*; —**re** *v. a.* ausgraben, ausdenken; —**tore** *m.* Baggerer *m.*
scavernare *v. a.* aus der Höhle ziehen.
scavezzacollo *m.* gefährliche Sturz, Schurke *m.*; a — Hals über Kopf.
scavezzo *m.* Restchen *n.*; —**ne** *m.* Krümelwerk *n.*; — di cannella gestoßene Zimmt *m.*
scavigliare *v. a.* losmachen.
scavizzolare *v. a.* fleißig suchen.
scavo *m.* Höhle *f.*
scazzellare *v. n.* sich die Zeit vertreiben.
scea *f.* Gußeisen *n.*
sceda *f.* Gespött *n.*
scedardo *agg.* spöttisch.
scedone *m.* Bratspieß *m.*
scégliere *v. a.* wählen.
scegliticcio *agg.* abgesondert; — *m.* Ausschuß *m.*
sceicco *m.* Scheik *m.*
scellera||re *v. a.* beflecken; —**tezza** *f.* Schlechtigkeit *f.*; —**to** *agg.* ruchlos.
scellino *m.* Schilling *m.*
scelta *f.* Wahl *f.*; a — nach Belieben; far la — auswählen.
scelto *agg.* auserlesen; cibo — Leckerbissen *m.*
sceltume *m.* Ausschuß, Schutt *m.*
scemare *v. a.* verringern, schmälern.
scemo *agg.* geschmälert, knapp — *m.* Schmälerung *f.*, Blödsinn *m.*
scempiággine *f.* Einfältigkeit *f.*
scempia||re *v. a.* auseinanderlegen, klar machen; —**to** dumm.
scémpio *agg.* einfach, einfältig; — *m.* Marter, Verwüstung *f.*
scena *f.* Schaubühne *f.*, Auftritt *m.*, Bettschirm *m.*; la — si muta die Dinge ändern sich.
scená||rio *m.* Repertoire *n.*, Theaterzettel *m.*; —**ta** *f.* Szene *f.*, Lärm *m.*
scendente *agg.* absteigend.
scéndere *v. a.* herabsteigen, endigen, abstammen, fallen, sinken, sich neigen.
scendíbile *agg.* gangbar.
sceneggia||mento *m.* Aufführung *f.*; —**re** *v. a.* aufführen, in Szene setzen.
scénico *agg.* bühnenmäßig.

scenite *m.* Zeltbewohner *m.*
scenografia *f.* Bühnenmalerei *f.*
scenógrafo *m.* Bühnenmaler *m.*
scenopégia *f.* Laubhüttenfest *n.*
scentre *m.* Wissen *n.*; a mio — mit meinem Vorwissen.
sceriffo *m.* Scheriff *m.*
scerpare *v. a.* zerbrechen.
scerpasólea *f.* Kibitz *m.*
scerpellone *m.* Schnitzer *m.*
scervella||re *v. a.* den Verstand nehmen; **—to** *agg.* hirnlos.
scérvola *f.* Cichorie *f.*
scesa *f.* Abhang, Schnupfen *m.*
scesoso *agg.* triefäugig.
scetticismo *m.* Lehre der Skeptiker *f.*
scéttico *agg.* zweifelsüchtig.
scettrato *agg.* mit einem Scepter versehen.
scettro *m.* Scepter *n.*
sceverare *v. a.* trennen.
scévero *agg.* getrennt.
scheda *f.* Zettel *m.*
schédula *f.* Zettelchen *n.*
schéggia *f.* Splitter, Span *m.*
scheggiale *m.* Gürtel *m.*
scheggia||re *v. a.* zersplittern; **—tura** *f.* Riß *m.*
schéggio *m.* Klippe *f.*
scheggione *m.* große Splitter *m.*
schéletro *m.* Skelet *n.*, Entwurf *m.*
schema *f.* Skizze *f.*
scherano *agg.* ruchlos; — *m.* Straßenräuber *m.*
scheranzia *f.* Bräune *f.*
schericare *v. a.* köpfen.
scheriolo *m.* Rehleder *n.*
scherma *f.* Fechtkunst *f.*; maestro di — Fechtmeister *m.*; cavar di — aus der Fassung bringen.
schermáglia *f.* Handgemenge *n.*
schermidore *m.* Fechtmeister *m.*
schermigliare *v. a.* zerzausen.
schermire *v. n.* fechten.
schermo *m.* Schutz, Schirm, Fensterladen *m.*
schernévole *agg.* höhnend, schimpflich.
scherni||re *v. a.* höhnen; **—tore** *m.* Spötter *m.*
scherno *m.* Hohn *m.*, Verachtung *f.*
scherza||re *v. n.* scherzen, springen; — col fuoco mit dem Feuer spielen; **—tore** *m.* Spaßvogel *m.*
scherzévole *agg.* scherzhaft.
scherzo *m.* Scherz *m.*
schiáccia *f.* Schlagfalle *f.*, Stelzbein *n.*
schiaccianoci *m.* Nußknacker *m.*
schiacciare *v. a.* zerquetschen, aufknacken; — un sonnerello ein Schläfchen halten; — un affare ein Geschäft abmachen.
schiaccia||ta *f.* Kuchen *m.*; **—to** *agg.* zerquetscht, abgeplattet.
schiaccina *f.* Klapphut *m.*
schiaffare *v. a.* ohrfeigen.
schiaffo *m.* Ohrfeige *f.*, Schimpf *m.*
schiamazza||re *v. n.* lärmen; **—tore** *m.* Schreier *m.*
schiamazzio, schiamazzo *m.* Lärm *m.*
schianceria *f.* Unsauberkeit *f.*
schianciana *f.* Diagonale *f.*
schianta||re *v. a.* ausreißen, zerschmettern; **—rsi** bersten; **—tura** *f.* Riß, Fetzen, Krach *m.*
schianza *f.* Schorf *m.*
schiappa *f.* Kelle *f.*, Splitter *m.*; **—re** *v. a.* spalten.
schiarare *v. a.* erleuchten.
schiarimento *m.* Aufklärung *f.*
schiarire *v. a.* aufklären, verdünnen.
schiassare *v. n.* lärmen.
schiatta *f.* Gattung *f.*; **—re** *v. n.* zerplatzen, vergehen.
schiattona *f.* üppige Person *f.*
schiava *f.* Sklavin *f.*

schiavacciare *v. a.* aufriegeln.
schiavare *v. a.* losnageln, aus der Knechtschaft befreien.
schiavesco *agg.* sklavisch.
schiavina *f.* Steppdecke *f.*, Zuchthaus *n.*
schiavitù *f.* Sklaverei *f.*
schiavo *m.* Sklave *m.*
schiavone *agg.* slavonisch.
schiazzamáglia *f.* Lumpengesindel *n.*
schicchera||**carte** *m.* Schmierer *m.*; —**mento** *m.* Schmiererei *f.*; —**re** *v. a.* schmieren, bekritzeln, ausplaudern.
schidiona||**re** *v. a.* auf den Bratspieß stecken; —**ta** *f.* ein Bratspieß voll.
schidione, schidone *m.* Bratspieß *m.*
schiena *f.* Rückgrat *n.*, Bergrücken *m.*
schienuto *agg.* breitrückig, stämmig.
schiera *f.* Schar *f.*; —**re** *v. a.* aufstellen.
schiettezza *f.* Echtheit *f.*
schietto *agg.* echt, aufrichtig.
schifa *f.* Langeweile *f.*, Ekel *m.*; —**noja** *m.* Faulpelz *m.*; —**re** *v. a.* vermeiden, verachten, anekeln, verweigern.
schifévole *agg.* verachtend.
schifezza *f.* Häßlichkeit *f.*, Ekel, Abscheu *m.*
schifiltà *f.* Sprödigkeit *f.*
schifiltoso *agg.* spröde, wählerisch.
schifo *agg.* schmutzig, spröde; — *m.* Boot *n.*, Wölbung *f.*, Ekel, Abscheu *m.*
schifoso *agg.* widerlich, schmutzig, geizig.
schincio *agg.* quer, schief.
schioccare *v. a.* mit der Peitsche knallen.
schiocco *m.* Peitschenknall *m.*
schiodare *v. a.* losnageln, ausschwatzen.
schiomare *v. a.* die Haare zerzausen.
schioppetta||**re** *v. a.* eine Flinte abschießen; —**ta** *f.* Flintenschuß *m.*
schioppettiere *m.* Büchsenschütz *m.*
schioppo *m.* Büchse *f.*; —**a due canne** Doppelflinte *f.*; —**a vento** Windbüchse *f.*
schippire *v. n.* entwischen.
schirpa *f.* Brautschatz *m.*
schisto *m.* Schiefer *m.*; —**so** *agg.* schieferig.
schiúdere *v. a.* aufschließen.
schiuma *f.* Schaum *m.*; —**re** *v. a.* schäumen; —**rola** *f.* Schaumlöffel *m.*
schiumoso *agg.* schaumig.
schiuso *agg.* offen.
schivábile *agg.* zu umgehen.
schivare *v. a.* vermeiden.
schizza||**re** *v. a.* spritzen, sprühen; —**tojo** *m.* Spritze *f.*, Klystier *n.*
schizzettare *v. a.* anfeuchten.
schizzignoso *agg.* spröde, geziert.
schizzo *m.* Spritze, Skizze *f.*, Krümchen *n.*
sciabichello *m.* Beutelnetz *n.*
sciabla *f.* Säbel *m.*
sciabolata *f.* Säbelhieb *m.*
sciacquadenti *m.* Frühstück *n.*
sciacquare *v. a.* ausspülen.
sciacqua||**tojo** *m.* Furche *f.*; —**tura** *f.* Spülicht *n.*
sciaguattare *v. a.* umrühren.
sciagura *f.* Unglück *n.*; —**to** *agg.* unglücklich.
scialacqua||**re** *v. a.* verschwenden; —**to** *agg.* liederlich; —**tore** *m.* Verschwender *m.*
scialamento *m.* Ausdünsten *n.*
scialappa *f.* Jalappe *f.*
sciala||**re** *v. a.* ausdünsten, verschwenden; —**rsi** sich die Kleider aufknöpfen.

scialbare *v. a.* übertünchen.
scialbo *m.* Tünche *f.*; *agg.* geweißt.
scialle, sciallo *m.* Umschlagetuch *n.*
scialo *m.* Dunst *m.*, Pracht *f.*
scialone *m.* Verschwender *m.*
sciamanna||rsi *v. r.* in Unordnung geraten; —**to** *agg.* unordentlich.
sciamare *v. n.* schwärmen.
sciame *m.* Bienenschwarm *m.*
sciamito *m.* Samt *m.*
sciampagna *f.* Champagnerwein *m.*
sciampannare *v. a.* erweitern, verschwenden.
sciancato *agg.* lendenlahm, mangelhaft.
sciantanellato *agg.* matt.
scianto *m.* Ruhe *f.*
sciarda *f.* böse Sieben *f.*
sciare *v. n.* die Ruder streichen.
sciarpelleria *f.* Einfältigkeit *f.*
sciarra *f.* Streit *m.*; —**re** *v. a.* zersprengen.
sciarrada, sciarrata *f.* Zank *m.*, Silbenrätsel *n.*
sciática *f.* Hüftweh *n.*
sciatta *f.* kleine Barke *f.*
sciattággine *f.* Nachlässigkeit *f.*
sciatta||re *v. a.* zu Grunde richten; —**to** *agg.* entstellt, ruiniert.
sciatto *agg.* vernachlässigt, plump; —**ne** *m.* schlumpige Mensch *m.*
sciávero *m.* Schwarte, Schale *f.*, Hobelspäne *pl.*, Abfall *m.*
scibile *agg.* was sich wissen läßt; lo — umano die menschlichen Kenntnisse *pl.*
sciente *agg.* wissend; a — absichtlich.
scientífico *agg.* wissenschaftlich.
scienza *f.* Wissenschaft *f.*
scienziale *agg.* wissenschaftlich.
scienziato *agg.* gelehrt.
scígnere *v. a.* losgürten.
scigrigna *f.* Eindruck, Fleck *m.*; —**ta** *f.* Schmarre *f.*
scilacca *f.* Hieb *m.*
scilinguágnolo *m.* Zungenband *n.*; rómpere lo — d. Schweigen brechen.
scilingua||re *v. n.* stammeln; —**to** *m.* Stotterer *m.*
scillítico *m.* Meerzwiebel *f.*
scillória *f.* Verstand *m.*
sciloma *m.* u. *f.* Gewäsch *n.*
sciloppare *v. a.* liebkosen.
sciloppo *m.* Sirup *m.*
scimitarra *f.* Türkensäbel *m.*
scímmia *f.* Affe *m.*; —**re** *v. a.* nachäffen; —**tore** *m.* Nachäffer *m.*
scimmieria *f.* Nachäffung *f.*
scimmiesco *agg.* affenartig.
scimmiotto *m.* Äffchen *n.*
scimuni||re *v. a.* albern werden; —**tággine** *f.* Albernheit *f.*; —**to** *agg.* albern.
scíndere *v. a.* trennen, spalten.
scintilla *f.* Funke *m.*
scintilla||nte *agg.* funkelnd; —**re** *v. n.* funkeln.
scinto *agg.* ohne Gürtel.
scio *m.* Steißbein *n.*
scioccherello *m.* Thor *m.*
sciocchería, **sciocchezza** *f.* Dummheit *f.*
sciocco *agg.* albern; — *m.* Tropf *m.*
sciógliere *v. a.* lösen, erklären; — un voto ein Versprechen halten; — la seduta die Sitzung aufheben.
scioglimento *m.* Lösung, Geschmeidigkeit *f.*, Aufruhr *m.*
sciografia *f.* Durchschnitt *m.*, Silhouette *f.*
sciolo *agg.* dünkelhaft, vorlaut.
scioltezza *f.* Gewandtheit, Behendigkeit, Diarrhöe *f.*

sciolto *agg.* lose, zerschmolzen, geschmeidig; **verso** — reimlose Vers *m.*; **libro** — ungebundene Buch *n.*
scionata *f.*, **scione** *m.* Wirbelwind *m.*
scionnarsi *v. r.* erwachen.
scionno *agg.* albern.
sciopera||re *v. a.* in der Arbeit stören; **—rsi** müßig gehen; **—tezza** *f.* Unthätigkeit *f.*; **—tivo** *agg.* faul.
scioperio *m.* Müßiggang *m.*
sciòp||ero *agg.* müßig; — *m.* Strike *m.*; **—erone** *m.* Müßiggänger *m.*
sciopino *m.* frohe Ereignis *n.*
sciorinare *v. a.* lüften, durchblättern, ausposaunen; — **un'arme** eine Waffe schwingen; — **un colpo** einen Schlag versetzen.
sciovernarsi *v. r.* müßig gehen.
scioverno *m.* Ruhe, Arbeitseinstellung *f.*
scipa||re *v. a.* verderben; *v. n.* unzeitig gebären; **—tore** *m.* Verhunzer, Verschwender *m.*; **—zione** *f.* Verhunzung *f.*
scipidezza *f.* Geschmacklosigkeit, Dummheit *f.*
scipidire *v. n.* fade werden; *v. a.* abstumpfen.
scìpido *agg.* fade, dumm.
scire *v. a.* wissen.
sciringa *f.* Klystierspritze *f.*; —**re** *v. a.* bespritzen.
scirocco *m.* Südostwind *m.*
sciroppare *v. a.* versüßen.
sciroppo *m.* Sirup *m.*
scirpo *m.* Binse *f.*
scirro *m.* Drüsenverhärtung *f.*; **—so** *agg.* verhärtet.
scisma *m.* u. *f.* Kirchenspaltung *f.*
scismático *agg.* streitsüchtig.
scissile *agg.* blätterig.
scissione *f.* Spaltung *f.*
scisso *agg.* gespalten.
sciuga||re *v. a.* trocknen; **—tojo** *m.* Handtuch *n.*
sciuno *agg.* unversorgt.
sciupa||re *v. a.* verderben; **—tore** *m.* Verschwender *m.*
sciupinare *v. a.* verderben.
sciupínio, **sciupio** *m.* Verhunzung *f.*
sciupone *m.* Verschwender *m.*
sciutto *agg.* trocken.
scivolare *v. n.* rutschen, gleiten, zischen.
scivolo *m.* Triller *m.*
scocca||re *v. a.* losdrücken; *v. n.* abschnappen, schlagen (Uhr); **—tore** *m.* Schütze *m.*
scocco *m.* Schlagen (Uhr) *n.*
scoccobrino *m.* Taschenspieler *m.*
scoccola||re *v. a.* abbeeren, oft wiederholen; **—to** *agg.* deutlich.
scoccoveggiare *v. n.* liebäugeln.
scodato *agg.* schwanzlos.
scodella *f.* Napf *m.*
scodella||jo *m.* Töpfer *m.*; **—re** *v. a.* einfüllen, anrichten, umstoßen; **—ta** *f.* Napf voll *m.*
scodellino *m.* Näpfchen *n.*, Untertasse *f.*, Grübchen in der Backe *n.*
scodinzolare *v. n.* schwänzeln.
scofacciare *v. a.* zusammendrücken.
scoffone *m.* wollene Strumpf *m.*
scogitare *v. a.* ausdenken.
scóglia *f.* Balg *m.*, Klippe, *f.* Anzug *m.*; **—to** *agg.* beschnitten.
scogliera *f.* Riff *n.*
scóglio *m.* Klippe, Schlangenhaut, Rinde *f.*, Hindernis *n.*
scoglioso *agg.* klippig.
scojare *v. a.* abledern.
scojatto *m.* Eichhörnchen *n.*
scolare, **scolaro** *m.* Schüler *m.*; *v. a.* abfließen.
scolareggiare *v. n.* Schülerstreiche machen.

scola||resca *f.* Schuljugend *f.*; **—resco** *agg.* schülerhaft.
scolástica *f.* Scholastik *f.*
scolástico *agg.* schulmäßig; consiglio — Schulbehörde *f.*
scolativo *agg.* d. Abfluß befördernd.
scolatizzo *agg.* tröpfelnd.
scolatojo *m.* Abfluß *m.*, Gosse *f.*
scolatura *f.* Fluß, Tripper *m.*
scoliaste *m.* Erklärer *m.*
scólio *m.* Anmerkung *f.*
scollacciato *agg.* mit bloßer Brust, ausgeschnitten.
scollare *v. a.* (ein Kleid) ausschneiden, lösen.
scolla||to *agg.* ausgeschnitten; —**tura** *f.* Losmachen *n.*
scollegare *v. a.* trennen.
scollinare *v. n.* über Anhöhen gehen.
scollino *m.* Latz *m.*
scollorire *v. n.* den Zorn auslassen.
scolmare *v. a.* abschöpfen.
scolo *m.* Abfluß *m.*, Leckage *f.*
scolopácidi *pl.* Schnepfenvögel *pl.*
scolopendra *f.* Tausendfuß *m.*
scolorare, scolori||re *v. a.* entfärben; —rsi verschießen; —to *agg.* farblos.
scolpa *f.* Entschuldigung *f.*; —re *v. a.* entschuldigen, beschönigen.
scolpi||re *v. a.* stechen, schneiden, abbilden, hervortreten lassen; — in mente einprägen; —**to** *agg.* deutlich.
scoltellare *v. a.* mit d. Messer beputzen.
scombavare *v. a.* begeifern.
scomberello *m.* Weihwedel *m.*
scombiccherare *v. a.* beschmieren.
scombina||re *v. a.* verwirren; —**zione** *f.* Unordnung *f.*
scombro *m.* Makrele *f.*
scombujare *v. a.* verwirren.
scomma *m.* Witz *m.*
scommessa *f.* Wette *f.*
scommé||ttere *v. a.* auseinandernehmen, verunreinigen, wetten; —**ttimento** *m.* Zwietracht *f.*; —**ttitore** *m.* Wetter, Unruhstifter *m.*
scommezzare *v. a.* halbieren.
scommovi||mento *m.* Erregung *f.*; —**tore** *m.* Aufhetzer *m.*
scommuóvere *v. a.* erregen, aufwiegeln.
scomodare *v. a.* bemühen, belästigen.
scomodità *f.* Mühe *f.*
scómodo *agg.* lästig.
scompagina||mento *m.* Störung der Ordnung *f.*; —**re** *v. a.* verschieben.
scompagná||bile *agg.* trennbar; —**mento** *m.* Trennung *f.*; —**re** *v. a.* trennen; —**tivo** *agg.* scheidend; —**to** *agg.* ungleich, einzeln.
scompannare *v. n.* an die Luft gehen.
scomparire *v. n.* in den Hintergrund treten, verschwinden.
scomparsa *f.* Verschwinden *n.*
scompartire *v. a.* einteilen.
scompensare *v. a.* erwägen.
scompiacente *agg.* ungefällig.
scompiacere *v. n.* mißfallen.
scompigliare *v. a.* zerstören, verwirren.
scompíglio *m.* Verwirrung *f.*
scompigliume *m.* Wirrwarr *m.*
scompiscione *m.* grobe Fehler *m.*
scompletare *v. a.* unvollständig machen.
scomporre *v. a.* zerlegen, verwirren.
scompositivo *agg.* trennend.
scomposizione *f.* Zerlegung, Entrüstung *f.*

scompostezza *f.* Unbescheidenheit *f.*
scomposto *agg.* unordentlich.
scomputare *v. a.* abrechnen.
scompuzzare *v. a.* verpesten.
scomunare *v. a.* entzweien.
scomúnica *f.* Kirchenbann *m.*; **—re** *v. a.* aus der Kirche ausschließen; **—to** *agg.* gottlos.
scomúzzolo *m.* Kleinigkeit *f.*
sconcacare *v. a.* beschmutzen.
sconcatena||re *v. a.* die Fesseln brechen; **—to** *agg.* unzusammenhängend.
sconcerta||re *v. a.* verstimmen, stören, vereiteln; **—tore** *m.* Störenfried *m.*
sconcerto *m.* Störung *f.*
sconcezza *f.* Unordnung *f.*
sconcia||re *v. a.* verderben; **—tore** *m.* Störenfried *m.*; **—tura** *f.* Pfuscherei, Mißgeburt *f.*
sconciliare *v. a.* verunreinigen.
scóncio *agg.* unordentlich, verwirrt, häßlich, ekelhaft, unanständig, ruchlos, steil, verstaucht; **—** *m.* Schaden, Unfall *m.*, Verlegenheit *f.*
sconclúdere *v. a.* auflösen.
sconclusionato *agg.* unschlüssig.
sconclusione *f.* Unfertigkeit *f.*
sconcordanza *f.* Mißklang *m.*
sconcorde *agg.* uneinig.
sconcórdia *f.* Uneinigkeit *f.*
scondito *agg.* ungewürzt, fade, dumm.
sconfacévole *agg.* ungehörig.
sconfermare *v. a.* bestätigen.
sconfessare *v. a.* leugnen.
sconficcare *v. a.* die Nägel herausziehen.
sconfidare *v. a.* mißtrauen.
sconfíggere *v. a.* aufs Haupt schlagen, entmutigen.
sconfina||re *v. n.* d. Grenzen überschreiten; **—to** *agg.* grenzenlos.
sconfi||tta *f.* Niederlage *f.*; **—tto** *agg.* besiegt.
sconfortare *v. a.* widerraten, entmutigen.
sconforto *m.* Verzagtheit *f.*
scongelare *v. n.* auftauen.
scongiura||re *v. a.* beschwören, bannen; **—tore** *m.* Geisterbanner *m.*
scongiuro *m.* Anflehung, inständige Bitte *f.*
sconnesso *agg.* unzusammenhängend.
sconnéttere *v. a.* auseinandernehmen.
sconoscen||te *agg.* undankbar, unbekannt, grob; **—za** *f.* Undankbarkeit, Unkenntnis *f.*
sconóscere *v. a.* verkennen.
sconosciuto *agg.* unbekannt, ruhmlos.
sconsacrare *v. a.* entweihen.
sconsentimento *m.* Mißbilligung, Verweigerung *f.*
sconsentire *v. a.* mißbilligen, tadeln; *v. n.* nicht übereinstimmen.
sconsidera||tezza *f.* Unbesonnenheit *f.*; **—to** *agg.* unbesonnen.
sconsiglia||re *v. a.* abraten; **—tezza** *f.* Unüberlegtheit *f.*; **—to** *agg.* unüberlegt, ratlos.
sconsola||re *v. a.* betrüben, entmutigen; **—to** *agg.* trostlos; **—zione** *f.* Trostlosigkeit *f.*
scontare *v. a.* abrechnen, bezahlen.
scontentare *v. a.* nicht befriedigen.
scontento *agg.* unzufrieden; **—** *m.* Unzufriedenheit *f.*
scontinuare *v. a.* unterbrechen.
sconto *m.* Abrechnung *f.*
scontórcere *v. a.* drehen.
scontorcio *m.* Verdrehung *f.*
scontorto *agg.* verdreht.

scontramento *m.* Begegnung *f.*
scontrapesare *v. n.* sich neigen.
scontrare *v. a.* treffen.
scontrazzo *m.* Treffen, Gefecht *n.*
scontrévole *agg.* zugänglich.
scontrino *m.* Billet *n.*
scontro *m.* Zusammenstoß *m.*, Handgemenge *n.*, Gegner *m.*
scontroso *agg.* wunderlich, scheu.
sconvenévole *agg.* unpassend.
sconvenienza *f.* Unschicklichkeit *f.*
sconvenire *v. n.* sich nicht schicken.
sconvertire *v. a.* abwendig machen.
sconvól||gere *v. a.* umkehren, verrenken; **—gitore** *m.* Umwälzer *m.*
sconvolto *agg.* verkehrt, verrenkt.
scopa *f.* Birke *f.*, Besen *m.*; rómpere la — e. wüstes Leben beginnen.
scopa||gogne *m.* Bösewicht *m.*; **—mestieri** *m.* Einer, der oft umsattelt; **—pollai** *m.* Küchenjunge *m.*
scopa||re *v. a.* kehren, stäupen, peitschen; **—tore** *m.* Kehrer *m.*; **—tura** *f.* Verweis *m.*
scoperchiare *v. a.* den Deckel abnehmen.
scoperta *f.* Entdeckung *f.*
scoperto *agg.* offenbar; — *m.* freie Platz *m.*
scopertura *f.* Entblößung *f.*
scopetino *m.* Birkenwäldchen *n.*
scopetta *f.* Bürste *f.*; **—re** *v. a.* ausbürsten.
scopina *f.* Schoppen *m.*
scopo *m.* Ziel *n.*, Birke *f.*
scoppettiere *m.* Füsilier *m.*
scoppia||corpo; a — übermäßig; **—cuore** *m.* Herzeleid *n.*; **—re** *v. n.* platzen; **—tura** *f.* Krach, Sprung *m.*
scoppietta||re *v. n.* knittern; **—ta** *f.* Knall *m.*
scoppiettio *m.* Lärm *m.*
scoppietto *m.* kleine Flinte *f.*, Geräusch *n.*
scóppio *m.* Knall *m.*, Flinte *f.*; — di risa Ausbruch v. Lachen *m.*
scopri||re *v. n.* aufdecken, entdecken; **—tore** *m.* Entdecker *m.*
scoraggiare *v. a.* entmutigen.
scoraggito *agg.* mutlos.
scoranza *f.* Bestürzung, Kleinmütigkeit *f.*
scorbacchiare *v. a.* veröffentlichen, verspotten.
scórbuto *m.* Scharbock *m.*
scorcarsi *v. r.* aufstehen.
scorcia||re *v. a.* kürzen; **—toja** *f.* Richtweg *m.*
scórcio *m.* Verkürzung *f.*, Ende *n.*, Ausgang *m.*
scordamento *m.* Vergessenheit, Verstimmtheit *f.*
scordanza *f.* Mißklang *m.*
scorda||re *v. a.* verstimmen; *v. n.* vergessen; **—to** *agg.* verstimmt, uneingedenk.
scordévole *agg.* vergeßlich, uneinig.
scoréggia *f.* Riemen *m.*, Peitsche *f.*; **—le** *m.* Gürtel *m.*; **—re** *v. a.* mit der Peitsche schlagen; **—ta** *f.* Schlag mit der Peitsche *m.*; **—to** *m.* Dreschflegel *m.*
scórgere *v. a.* sehen, begleiten, zähmen; — la voce an der Stimme erkennen; farsi — sich lächerlich machen.
scorgimento *m.* Bemerkung *f.*
scorgitore *m.* Wegweiser *m.*
scória *f.* Hammerschlag *m.*; **—zione** *f.* Verschlackung *f.*
scoriforme *agg.* schlackenförmig.
scorna||re *v. a.* die Hörner abstoßen, verhöhnen, beschimpfen; **—rsi** sich schämen; **—ta** *f.*

Stoß mit den Hörnern *m.*; —**tura** *f.* Verhöhnen *n.*
scorneggiare *v. a.* mit den Hörnern stoßen; *v. n.* das Horn blasen.
scornicia‖mento *m.* Karnies *n.*, Kranz, Fries *m.*, Auskehlung, Einfassung *f.*; —**re** ausschweifen, abrunden.
scorno *m.* Spott *m.*; aver a — verachten; aver — mit Schande abziehen.
scorpare *v. n.* tüchtig essen.
scórpio, scorpione *m.* Skorpion *m.*
scorporare *v. a.* trennen, lösen.
scórporo *m.* Absonderung *f.*
scorrazzare *v. n.* umherschwärmen, plündern.
scorredato *agg.* abgetakelt.
scorréggere *v. a.* verschlechtern.
scorren‖te *agg.* laufend, schlüpfrig; —**za** *f.* Diarrhöe *f.*
scórrere *v. a.* durchstreifen, durchblättern, plündern; *v. n.* laufen, ausglitschen, verstreichen, entrinnen; — col cervello überschnappen.
scorreria *f.* Streifzug *m.*
scorrettivo *agg.* schädlich.
scorretto *agg.* unrichtig, zügellos.
scorrévole *agg.* fließend, flüchtig.
scorrezione *f.* Fehlerhaftigkeit *f.*
scorribanda *f.* Streifzug *m.*
scorridore *m.* Vorläufer *m.*
scorrimento *m.* Abfluß, Streifzug *m.*
scorrubi‖larsi *v. r.* sich ärgern; —**oso** *agg.* ärgerlich.
scorsa *f.* Fluß, Streifzug *m.*, Übersicht *f.*; dare una — einen Ausflug machen.
scorsivo *agg.* abführend, verschiebbar.
scorso *m.* Fehler *m.*; — di lingua Sprachfehler *m.*; — di penna Schreibfehler *n.*
scorsojo *agg.* fließend; nodo — Schleife *f.*
scorta *f.* Führer, Vorrat *m.*; far la — begleiten.
scorta‖re *v. a.* kürzen, geleiten; —**tore** *m.* Begleiter *m.*
scortecciare *v. a.* die Rinde ablösen.
scortese *agg.* unhöflich.
scortesia *f.* Unhöflichkeit *f.*
scorticare *v. a.* schinden, abschälen.
scorticá‖ria *f.* Schlagnetz *n.*; —**tivo** *agg.* erpressend; —**tojo** *m.* Schindanger *m.*; —**tore** *m.* Schinder *m.*; —**tura** *f.* abgeschundene Haut *f.*; —**villani** Bauernfänger *m.*
scortichino *m.* Schlachtmesser *n.*
scorto *m.* Auszug *m.*; *agg.* klug.
scorza *f.* Rinde *f.*, Vorwand *m.*; —**re** *v. a.* schälen, berauben; —**tura** *f.* Schale *f.*
scorzone *m.* Giftschlange *f.*, rohe Mensch *m.*
scorzuto *agg.* rindig.
scoscénde‖re *v. a.* abbrechen; —**rsi** herabstürzen.
scosceso *agg.* abgebrochen, steil.
scoscia‖re *v. a.* ausrenken; —**ta** *f.* Verrenkung *f.*
scoscienziato *agg.* gewissenlos.
scóscio *m.* Abgrund *m.*
scossa *f.* Erschütterung *f.*, Platzregen, Ruck; — di terremoto Erdbeben *n.*; — di testa Kopfschütteln *n.*; —**re** *v. a.* schütteln.
scóssio *m.* Schwinge *f.*
scostare *v. a.* entfernen.
scostolare *v. a.* die Rippen herausschneiden.
scostuma‖tággine *f.* Sittenlosigkeit *f.*; —**to** *agg.* sittenlos.
scótano *m.* Färbersumach *m.*
scotenna‖re *v. a.* die Haut abziehen; —**to** *m.* Speck *m.*; —**tojo** *m.* Rasenstecher *m.*

scotio *m.* Schütteln *n.*
scotitojo *m.* Salatsieb *n.*
scótola *f.* Hanfbreche *f.*, Formmesser *n.*; **—re** *v. a.* Hanf brechen.
scotomático *agg.* an Schwindel leidend.
scotomia *f.* Schwindel *m.*
scotta *f.* Molken *pl.*, Schote *f.*
scottare *v. a.* brühen, sengen, peinigen.
scottiere *m.* Gastwirt *m.*
scotto *m.* Zeche *f.*, Gelag *n.*; pagar lo — die Zeche bezahlen, büßen; tenere a — in Pension nehmen.
scovare *v. a.* aus der Höhle treiben, auffinden.
scózia *f.* Hohlkehle *f.*
scozzare *v. a.* Karten mischen.
scozzese *agg.* schottisch.
scozzona||re *v. a.* bändigen, abrichten; **—tore** *m.* Bereiter *m.*
scranna *f.* Feldstuhl *m.*
screanzato *agg.* ungezogen.
scredente *agg.* ungläubig.
scrédere *v. a.* nicht glauben.
screditare *v. a.* verschreien.
scrédito *m.* Verruf *m.*
screpazzare *v. n.* platzen.
screpio *m.* Knall *m.*
screpola||re *v. n.* Risse bekommen; **—tura** *f.* Riß *m.*
screpoloso *agg.* rissig.
scréscere *v. n.* abnehmen, in Verfall geraten.
screspare *v. a.* glätten.
screzia||re *v. a.* sprenkeln; **—to** *agg.* bunt.
scrézio *m.* Buntheit *f.*, Zwist *m.*
scria *f.* Nestküchlein *n.*
scriato *agg.* schmächtig.
scriba *m.* Schreiber, Schriftgelehrte *m.*
scribacchia||re *v. n.* schmieren; **—tore** *m.* Sudler *m.*
scricchiola||re *v. n.* knistern; **—ta** *f.* Gekrach *n.*
scríccio *m.* Zaunkönig *m.*
scrigna *f.* Höcker *m.*
scrignuto *agg.* buckelig.
scriminatura *f.* Scheitel *m.*
scrimirsi *v. r.* sich verteidigen.
scrinare *v. a.* das Haar aufbinden.
scrinário *m.* Archivar *m.*
scritta *f.* Schrift, Liste *f.*, Schein *m.*, Police *f.*
scritto *m.* Schrift *f.*; in — schriftlich; **—jo** *m.* Schreibzimmer, Kontor *n.*; **—re** *m.* Schreiber, Schriftsteller *m.*
scrittura *f.* Schrift, Urkunde *f.*, Text *m.*, Buchung *f.*; — dóppia doppelte Buchführung *f.*, sacra — heilige Schrift *f.*; **—le** *m.* Buchhalter *m.*; **—re** *v. a.* niederschreiben, buchen, engagieren; **—zione** *f.* Buchung *f.*, Kontrakt *m.*
scritturista *m.* Schriftgelehrte *m.*
scrivaneria *f.* Schreiberstelle *f.*
scrivania *f.* Schreibpult *n.*
scrivano *m.* Buchhalter, Kopist *m.*
scrívere *v. a.* schreiben, eintragen, zuschreiben.
scrivo *agg.* genau.
scroba *f.* Grube *f.*
scroccare *v. a.* schmarotzen, nassauern, listig entwenden.
scrocchiare *v. n.* Wucher treiben.
scrócchio *m.* Wucher *m.*
scrocchione *m.* Wucherer *m.*
scrocco *m.* Prellerei *f.*, Wucher *m.*
scroccone *m.* Gauner *m.*
scrocifíggere *v. a.* vom Kreuz abnehmen.
scrofa *f.* Sau *f.*, Freudenmädchen *n.*
scrófola *f.* Skrofel *f.*
scrofoloso *agg.* skrofulös.
scrogiolare *v. n.* knirschen.

scrollare *v. a.* schütteln.
scrosciare *v. n.* knirschen.
scróscio *m.* Gekrach *n.*; — di risa schallende Gelächter *n.*
scrostare *v. a.* abschälen.
scroto *m.* Hodensack *m.*; —**cele** *m.* Hodenbruch *m.*
scrunato *agg.* ohne Öhr.
scrupoleggiare *v. n.* Bedenken tragen.
scrúpolo *m.* Skrupel (Gewicht) *m.*, Bedenken *n.*
scrupoloso *agg.* gewissenhaft.
scrutábile *agg.* erforschbar.
scrutatore *m.* Stimmensammler [*m.*
scrutinare *v. a.* forschen, Stimmen sammeln.
scrutínio *m.* Prüfung, geheime Abstimmung *f.*
scuci||**re** *v. a.* auftrennen; —**to** *agg.* holperig.
scudare *v. a.* schätzen.
scuderia *f.* Marstall *m.*
scudetto *m.* Schildchen *n.*, Beschlag *m.*
scudiere *m.* Schildträger, Knappe [*m.*
scudisciare *v. a.* mit der Gerte schlagen.
scudiscio *m.* Reitpeitsche *f.*
scudo *m.* Schild *m.*, Geld *n.*
scúffia *f.* Haube *f.*
scuffiaja *f.* Putzmacherin *f.*
scuffina *f.* Raspel *f.*; —**re** *v. a.* raspeln.
sculaccia||**re** *v. a.* durchprügeln; —**ta** *f.* Tracht Schläge *f.*
sculettare *v. n.* entwischen.
sculto *agg.* ausgehauen, geschnitzt.
scultore *m.* Bildhauer *m.*
scultura *f.* Bildhauerei *f.*
scuola *f.* Schule *f.*; uscir dalla — die Schule verlassen; andare a — in die Schule gehen; far — Schule halten; maestro di — Schulmeister *m.*; — urbana Stadtschule *f.*; — primária Elementarschule *f.*; — reale Realschule *f.*; — gratúita Armenschule *f.*; mancar la — hinter die Schule gehen.
scuótere *v. a.* schütteln; — la testa mit den Kopf schütteln; — il giogo das Joch abschütteln.
scure *f.* Beil *n.*
scuretto *m.* Fensterladen *m.*
scuriada *f.* lederne Peitsche *f.*
scuriosire *v. a.* aufklären.
scurire *v. n.* braun werden.
scuro *m.* Fensterladen *m.*
scurra *m.* Possenreißer *m.*
scúrrile *agg.* possenhaft.
scurrilità *f.* alberne Spaß *m.*
scusa *f.* Entschuldigung *f.*; —**re** *v. a.* entschuldigen.
scusso *agg.* entblößt; cavallo — ledige Pferd *n.*; pane — trockene Brot *n.*
scutato *agg.* schildförmig. [
scútica *f.* Peitsche *f.*
sdarsi *v. n.* nachlässig werden.
sdato *agg.* faul.
sdazia||**mento** *m.* Versteuerung *f.*; —**re** *v. a.* versteuern.
sdebitarsi *v. r.* seine Schulden bezahlen.
sdegna||**re** *v. a.* verschmähen, böse machen; —**rsi** vertrocknen, unwillig werden; —**to** *agg.* unwohl, übel; —**tore** *m.* Verächter *m.*
sdegno *m.* Unwille, Zorn *m.*, Übelkeit *f.*; muóvere a — anwidern; avere a — verabscheuen.
sdegnoso *agg.* unwillig, reizbar, empfindlich.
sdenta||**re** *v.a.* e. Zahn ausbrechen; —**to** *agg.* zahnlos.
sdiacciare *v. n.* auftauen.
sdigiunare *v. n.* frühstücken.
sdigiuno *m.* erste Frühstück *n.*
sdilinqui||**mento** *m.* Ohnmacht *f.*; —**re** *v. a.* schwächen; *v. n.* schwach werden; —**to** *agg.* schwach.

sdipígnere *v. a.* übertünchen, durchstreichen.
sdiridito *agg.* abgemagert.
sdogana||mento *m.* Verzollung *f.*; **—re** *v. a.* verzollen.
sdogato *agg.* ohne Dauben.
sdoluna||tezza *f.* Süßlichkeit *f.*; **—to** *agg.* geschmacklos.
sdolenzire *v. a.* wieder gesund machen.
sdonaparsi *v. r.* sich aufschürzen.
sdonnare *v. a.* in Freiheit setzen.
sdonnino *agg.* gelbbraun.
sdonzellarsi *v. r.* müßig umhergehen, schäkern.
sdoppiare *v. a.* spalten.
sdormentare *v. a.* wecken.
sdormirsi *v. r.* aufwachen.
sdossare *v. a.* entledigen, abladen.
sdrajare *v. a.* hinstrecken.
sdrajo *m.* Hinstrecken *n.*; **—ne** *avv.* ausgestreckt.
sdrucciolare *v. n.* ausgleiten.
sdrúcciolo *agg.* gleitend, glatt, flüchtig.
sdrucciolone *avv.* gleitend; far gli —i schlittern.
sdrúcio *m.* Abnutzung *f.*, Riß *m.*, Loch *n.*
sdruci||re *v. a.* öffnen, spalten; **—tore** *m.* Auflöser *m.*; **—tura** *f.* Spalt, Schlitz *m.*
sdurare *v. a.* aufweichen.
sdurre *v. a.* abwendig machen.
se *cong.* wenn, da, weil; — no andernfalls; — non außer.
sè *pron.* sich; da — von selbst; tra — unter sich; rientrare in — wieder zu sich kommen.
sebáceo *agg.* talgartig.
sebbene *cong.* obwohl.
sebifero *m.* Talgbaum *m.*
secante *f.* Schnittlinie *f.*
secca *f.* Untiefe, Sandbank, Verlegenheit *f.*; dar sulle secche auflaufen; lasciar sulle secche in der Klemme lassen; **—fistole** *m.* lästige Mensch *m.*
seccágg||ine *f.* Trockenheit, Geistlosigkeit *f.*; **—inoso** *agg.* trocken.
secca||nte *agg.* langweilig; **—re** *v. a.* trocknen, zerstören, belästigen; **—réccia** *f.* trockene Wetter *n.*; **—rello** *m.* Brotrinde *f.*; **—ta** *f.* Beschwerlichkeit *f.*; **—ticcia** *f.* dürre Holz *n.*; **—ticcio** *agg.* abgestorben; **—toja** *f.* Trockenplatz *m.*; **—tore** *m.* Schwätzer *m.*; **—tura** *f.* Plage *f.* che —! wie langweilig!
seccheréccio *agg.* dürr; **—rello** *m.* Stück trocknes Brot *n.*
secchezza *f.* Dürre, Schroffheit *f.*
sécchia *f.* Eimer; pióvere a —e gießen; *prov.* tanto va la — al pozzo che vi láscia l'orécchia der Krug geht so lange zu Wasser, bis er bricht; **—ta** *f.* Eimer voll *m.*
secchiccio *agg.* trocken.
sécchio *m.* Melkeimer *m.*
secchità *f.* Trockenheit *f.*
séccia *f.* Stoppel *f.*; **—jo** *m.* Stoppelfeld *n.*
secco *agg.* trocken; — *m.* Dürre *f.*; dar nel — auffahren; restare in — in der Klemme sein.
seccume *m.* trockene Holz, Reisig *n.*
secédere *v. n.* sich entfernen.
secento sechshundert.
secérnere *v. a.* abscheiden.
secessione *f.* Scheidung *f.*, Aufstand *m.*
secesso *m.* Abtritt *m.*
seco *pron.* mit sich.
secolare *agg.* weltlich; — *m.* Laie *m.*
secolaresco *agg.* profan.
secolarizzare *v. a.* verweltlichen.
sécolo *m.* Jahrhundert *n.*, Mitwelt *f.*

seconda *f.* Nachgeburt *f.*; **a —** mit dem Strom; **— mente** *avv.* zweitens; **— re** *v. a.* folgen, beistehen.
secondário *agg.* in zweiter Linie stehend; **cáuse — e** Nebenursachen *pl.*
secondina *f.* Nachgeburt *f.*
secondo *agg.* zweite, günstig; **non aver —** seinesgleichen nicht haben; **a nessun altro —** unübertrefflich; **— i fini** Hintergedanken *pl.*; **— me** was mich angeht; **in — luogo** zweitens; **minuto —** Sekunde *f.*
secondochè *avv.* gemäß. [*m.*
secondogénito *m.* Zweitgeborene
secretare *v. a.* absondern.
secretano *m.* Vertraute *m.*
secrezione *f.* Absonderung *f.*
secuplare *v. a.* versechsfachen.
secure *f.* Beil *n.*
sedarina *f.* Sellerie *f.*
sedare *v. a.* beruhigen.
seda||tivo *agg.* stillend; **— tore** *m.* Besänftiger *m.*
sede *f.* Sitz, Sessel, Wohnort *m.*
sedécimo sechzehnte.
sedentário *agg.* sitzend, häuslich.
sedere *v. n.* sitzen, liegen, stehen, wohnen; **— male** unangemessen sein.
sédia *f.* Sitz, Stuhl, Aufenthalt *m.*, Chaise, Sänfte *f.*
sedicenne *agg.* sechzehnjährig.
sedicente *agg.* sogenannt.
sedicésimo *agg.* sechzehnte.
sédici sechzehn.
sedile *m.* Sitz, Sessel, Schemel *m.*, Console *f.*
sedimen||to *m.* Bodensatz *m.*; **— toso** *agg.* heftig.
seditore *m.* Sitzende *m.*
seditura *f.* Gesäß *n.*
sediuolo *m.* kleine, einsitzige Wagen *m.*
sedizione *f.* Aufruhr *m.*
sedizioso *agg.* aufrührerisch.
seducente *agg.* verführerisch.
seducibile *agg.* bestechlich.
sedulità *f.* Fleiß, Eifer *m.*
sedurre *v. a.* verführen.
seduta *f.* Sitzung *f.*
seduttore *m.* Verführer *m.*
seduzione *f.* Versuchung, Verführung *f.*
sega *f.* Säge *f.*; **— a mossa d'ácqua** Sägemühle *f.*
segábile *agg.* sägbar.
ségala *f.* } Roggen *m.*; **— cornuta**
ségale *f.* } Mutterkorn *n.*
segaligno *agg.* schmächtig.
segalone *m.* Taucher *m.*
segamento *m.* Durchschnitt *m.*
sega||re *v. a.* zersägen, abmähen; **— to** *m.* abgemähte Gras *n.*; **— tore** *m.* Schnitter *m.*; **— tura** *f.* Ernte *f.*, Sägespäne *pl.* Sägeschnitt *m.*
segavene *m.* Leuteschinder *m.*
seggente *agg.* sitzend. [*m.*
seggetta *f.* Sänfte *f.*, Nachtstuhl
séggio *m.* Sitz *m.*
séggiola *f.* Sessel *m.*
seghetta *f.* Handsäge *f.*; **— to** *agg.* gesägt.
seghetto *m.* Kappzaum *m.*
segmento *m.* Kreisabschnitt *m.*
segnacaso *m.* Präposition *f.*
segnaccento *m.* Buchzeichen *n.*
segnácolo *m.* Merkmal *n.*
segnala||re *v. a.* auszeichnen; **— to** *agg.* ausgezeichnet.
segnale *m.* Signal *n.*
segna||re *v. a.* zeichnen, notieren, stempeln! **— tário** *m.* Unterzeichner *m.*; **— to** *agg.* deutlich; **— tojo** *m.* Reißstift *m.*; **— tura** *f.* Zeichner *n.*; **— via** *m.* Wegweiser *m.*
segno *m.* Zeichen, Ziel *n.*, Scheibe *f.*, Stempel *m.*, Wink *m.*, Mutter-

mal *n.*; dar nel — das Ziel treffen; stare a — seine Pflicht thun; — per — Punkt für Punkt.
sego *m.* Talg *m.*, Fett *n.*
ségolo *m.* Hippe *f.*
segone *m.* Hauptschlüssel *m.*
segregare *v. a.* trennen.
segrenna *f.* hagere Person *f.*
segreta *f.* Kerker *m.*
segretano *agg.* intim.
segretário *agg.* vertraut; — *m.* Schreiber *m.*, Sakristei *f.*
segreteria *f.* Kanzlei *f.*, Schreibsecretär *m.*
segretezza *f.* Heimlichkeit *f.*
segretiere *m.* verschwiegene Mensch *m.*
segreto *agg.* geheim — *m.* Verschwiegenheit *f.*, Geheimnis *n.*
seguace *m.* Anhänger *m.*
seguen||te *agg.* folgend; i — i die Nachkommen; — **za** *f.* Folge *f.*
segúgio *m.* Spürhund *m.*
segui||mento *m.* Verfolgung *f.*; — **re** *v. a.* folgen, fortsetzen, unterstützen, willfahren; *v. n.* erfolgen, sich ereignen; come ségue folgendermaßen.
seguitá||bile *agg.* nachahmungswert; — **mente** *avv.* unausgesetzt.
séguito *m.* Gefolge *n.*, Erfolg *m.*
sei sechs.
seicento *vid.* secento.
seimila sechstausend.
selce *f.* Kieselstein *m.*
selciato *f.* Pflaster *n.*, Chaussee *f.*
selcioso *agg.* kieselsteinartig.
selénio *m.* Selenium.
selenite Marienglas *n.*
selenítico *agg.* den Mond angehend.
selenografia *f.* Mondbeschreibung
sella *f.* Sattel, Stuhl *m.*, Sänfte *f.*; montare in — zu Pferde steigen; vuotar la — abgeworfen werden; — da donna Damensattel *m.*; — **jo** *m.* Sattler *m.*; — **re** *v. a.* satteln.
selleria *f.* Geschirrkammer *f.*
selva *f.* Wald *m.*
selvággio *agg.* waldig, roh.
selvaggiume *m.* Wildpret *n.*
selvaréccio *agg.* waldig, wild.
selvastrella *f.* Pimpinelle *f.*
selvicultura *f.* Waldkultur *f.*
selvoso *agg.* waldig.
semacco *m.* Schmack *f.*
semáfora *f.* Küstentelegraph *m.*
semata *f.* Samenmilch *f.*
sembiábile *agg.* ähnlich.
sembiamento *m.* Gesichtsbildung *f.*
sembian||te *agg.* ähnlich; — *m.* Gesicht *n.*, Schein, Wink *m.*; far — di sich stellen als ob; — **za** *f.* Ansehen *n.*, Schein *m.*, Gesicht *n.*
sembráglia *f.* Versammlung, Reiterschar *f.*
sembrare *v. n.* scheinen, gleichen.
seme *m.* Same *m.*, Aussaat *f.*, Keim, Stamm *m.*
semel, semelle *m.* Semmel *f.*
semellajo *m.* Weißbrotbäcker *m.*
sementa *f.* Same *m.*, Saat, Ursache *f.*, Stamm *m.*, Geschlecht *n.*; — **re** *v. a.* säen; — **tore** *m.* Säemann *m.*
semenza *f.* Same *m.*, Saat *f.*, Geschlecht *n.*, Ursache *f.*, Grund *m.*; — **jo** *m.* Baumschule *f.*
semenzire *v. n.* in Samen schießen.
semestrale *agg.* halbjährig.
semestre *m.* Halbjahr *n.*
semi *agg.* halb; — **aperto** *agg.* halboffen; — **breve** *f.* Viertelnote *f.*; — **cadenza** *f.* gehaltene Akkord, *m.*; — **canuto** *agg.* ergraut; — **cérchio** *m.* Halbkreis *m.*; — **circolare** *agg.* halbkreisförmig; — **croma** *f.* Sechzehntelnote *f.*; — **cúpio** *m.* Sitzbad

n.; —**deo** *m.* Halbgott *m.*; —**diurno** *agg.* mittägig; —**dóppio** halb.
semi||fero *agg.* samentragend; —**globoso** *agg.* halbkugelig; —**gnudo** *agg.* halbnackt.
semila sechstausend.
semi||lunare *agg.* halbmondförmig; —**lúnio** *m.* Halbmond *m.*; —**mássima** *f.* halbe Note *f.*; —**mínima** *f.* Sechzehntelnote *f.*; —**morto** *agg.* halbtot.
sémina *f.* Samenbeete *n.*; —**le** *agg.* samenartig; —**re** *v. a.* säen.
seminário *m.* Bildungsschule *f.*
semina||rista *m.* Zögling eines Seminars *m.*; —**to** *m.* Saatfeld *n.*; trar del — aus der Fassung bringen; —**tojo** *m.* Säemaschine *f.*; —**tore** *m.* Säemann *m.*; —**tura,** —**zione** *f.* Saatzeit *f.*
seminífero *agg.* samentragend.
semínio *m.* Same, Keim *m.*
semino *m.* Flittergold *n.*
semi||notturno *agg.* mitternächtlich; —**nudo** *agg.* halbnackt; —**óbolo** *m.* halbe Heller *m.*; —**parábola** *f.* konische Durchschnitt *m.*; —**parálisi** *f.* halbe Lähmung *f.*; —**poeta** *m.* Reimschmied *m.*; —**ritondo** halbrund; —**sério** *agg.* halbernst; —**sférico** *agg.* halbkugelförmig; —**sonno** *agg.* halb eingeschlafen; —**spento** *agg.* halb erloschen; —**svolto** *agg.* halb aufgerollt.
sémita *f.* Straße *f.*, Fußsteig *m.*
semituono, semitono *m.* halbe Ton *m.*
semítteri *pl.* Halbflügler *pl.*
semi||uomo *m.* Halbmensch *m.*; —**vivo** *agg.* halbtot; —**vocale** *m.* Halbvokal *m.*
sémola *f.* Kleie *f.*

semolella *f.*, **semolino** *m.* } Gries *m.*
semoloso *agg.* kleienartig.
semónzolo *m.* Körnchen *n.*
semovente *agg.* sich selbst bewegend.
sempitern||are *v. a.* verewigen; —**ità** *f.* Ewigkeit *f.*; —**o** *agg.* ewig; — *m.* Immergrün *n.*
sémplice *agg.* einfach, rein, natürlich, arglos, einfältig, einzig; — *m.* Einfaltspinsel *m.*; —**i** Heilkräuter *pl.*
sempliciário *m.* Kräuterbuch *n.*
sempliciotto *agg.* einfältig.
semplicista *m.* Botaniker *m.*
semplicità *f.* Einfachheit, Schlichtheit, Reinheit, Unbefangenheit, Einfalt, Dummheit *f.*
semplicizzare, **semplificare** } *v. a.* vereinfachen.
sempre *agg.* immer; —**verde** *agg.* immergrün; —**viva** *f.* Hauslaub *n.*, Strohblume *f.*
semuto *agg.* samentragend.
sena *f.* Sennesstaude *f.*
senale *m.* Tafel *n.*
senapato *agg.*; carta —**a** Senfpflaster *n.*
senapa, sénape *f.* Senfsamen *m.*
senapiera *f.* Mostrichbüchse *f.*
senapismo *m.* Senfteig *m.*
senário *agg.* zu sechsen.
senato *m.* Ratsversammlung *f.*; —**consulto** *m.* Senatsbeschluß *m.*; —**rato** *m.* Senatorwürde *f.*; —**re** *m.* Senator *m.*
senazione *f.* Kresse *f.*
sene *pron.* davon.
senetta, senettute *f.* Alter *n.*
senile *agg.* alt.
sénio *m.* hohe Alter *n.*
sennato *agg.* verständig.
senneggiare *v. a.* den Weisen spielen.

sennino *m.* verständige junge Mensch *m.*
senno *m.* Sinn, Verstand *m.*, List *f.*; far — vernünftig sein; da — im Ernst; a mio — nach meinem Kopf.
seno *m.* Brust *f.*, Busen, Schoß *m.*, Herz *n.*, Mitte, Knochenpfanne *f.*; méttere in — in den Busen stecken.
senope, senópio *agg.* rot.
senópia *f.* Rötel *m.*
sensale *m.* Mäkler *m.*
sensa||to *agg.* verständig, sinnig; —**zione** *f.* Eindruck *m.*; far — Aufsehen machen.
senseria *f.* Mäklerlohn *m.*
sensíbile *agg.* bemerklich, empfindlich.
sensibilità *f.* Empfindungsvermögen *n.*, Reizbarkeit *f.*, Mitgefühl *n.*
sensífero *agg.* den Sinnen dienend.
sensificare *v. a.* Sinn geben.
sensitiva *f.* Sinnpflanze *f.*
sensitivo *agg.* sinnlich.
senso *m.* Sinn, Verstand *m.*, Empfindung *f.*; — comune Menschenverstand *m.*; far — Eindruck machen.
sensuale *agg.* sinnlich, wollüstig.
sensualità *f.* Sinnlichkeit *f.*
sentácchio *agg.* feinhörig.
sentenza *f.* Kernspruch, Ausspruch *m.*, Urteil *n.*, Meinung, Verdammung *f.*
sentenzia||re *v. a.* verurteilen; —**tore** *m.* Richter *m.*
sentenzioso *agg.* spruchreich.
sentiere *m.* Fußsteig *m.*
sentime *m.* schmerzhafte Empfindung *f.*
sentimentale *agg.* empfindsam.
sentimento *m.* Gefühl *n.*, Gesinnung, Bedeutung *f.*
sentina *f.* Kielraum *m.*, Kloake *f.*
sentinella *f.* Posten *m.*; far la — Wache stehen.
sentire *v. a.* fühlen, erkennen, hören, riechen, schmecken, einwilligen; — di una malattia an einer Krankheit leiden; farsi — sich bemerklich machen; — bene sich wohl fühlen; — *m.* Gefühl *n.*
sentita *f.* Gefühl *n.*, Scharfsinn *m.*; per — dire durch Hörensagen.
sentito *agg.* listig.
sentore *m.* Geruch *m.*, Spur, Anzeige *f.*, Lärm; far — lärmen; stare in — auf der Lauer stehen.
senza *prp.* ohne, außer; — cuore herzlos; — modo übermütig; senz'altro ohne weiteres.
senziente *agg.* fühlend.
sepajuola *f.* Zaunkönig *m.*
separábile *agg.* trennbar.
separa||re *v. a.* trennen; —**tamente** *avv.* gesondert; —**tivo** *agg.* trennend; —**zione** *f.* Trennung *f.*
sepolcrale *agg.* zum Begräbnis gehörig; silénzio — *m.* Totenstille *f.*; iscrizione — *f.* Grabschrift *f.*; sasso — *m.* Grabstein [*m.*
sepolcreto *m.* Kirchhof *m.*
sepolcro *m.* Grab *n.*
sepolto *agg.* begraben.
sepoltura *f.* Beerdigung *f.*
seppelli||re *v. a.* begraben, verbergen; —**tore** *m.* Totengräber *m.*
séppia *f.* Sepia *f.*, Tintenfisch *m.*, Sepiazeichnung *f.*
séptico *agg.* zerfressend.
sequela *f.* Folge *f.*
sequenza *f.* Kartenfolge *f.*
sequestr||are *v. a.* mit Beschlag belegen, entfernen; —**ário** *m.* Haftverwalter *m.*; —**zione** *f.* Beschlagnahme *f.*

sera *f.* Abend *m.*; farsi — Abend werden; última — Tod *m.*
sérafo *m.* Seraph *m.*
serale *agg.* abendlich.
serappuntino *m.* Naseweis *m.*
serata *f.* Abend *m.*, Benefiz-vorstellung *f.*
serba||re *v. a.* aufheben, sparen, aufschieben; —**tojo** *m.* Gewächs-haus *n.*
serbévole *agg.* leicht aufzube-wahren.
serbo *m.* Aufbewahrung *f.*
sere, ser *m.* Herr; — contrap-poni naseweise Mensch *m.*; — ágio bequeme Mensch *m.*; — méstola Dummkopf *m.*
serena||re *v. a.* erheitern; *v. n.* biwakieren; —**ta** *f.* Helle, Heiter-keit *f.*, Nachtständchen *n.*
serenissimo Durchlauchtigst.
serenità *f.* Heiterkeit, Durchlaucht [*f.*
sereno *agg.* heiter, klar; gotta —a schwarze Staar *m.*; al — unter freiem Himmel.
serentina *f.* Augenschwäche *f.*
serezzana *f.* kühle Wind *m.*
serfedocco *m.* Erzdummkopf *m.*
sergente *m.* Gerichtsdiener *m.*, Schraubenzwinge *f.*
sergentina *f.* Spieß *m.*
sergoncello *m.* Sauerampfer *m.*
sérico *agg.* seiden.
sericol||tore *m.* Seidenzüchter *m.*; —**tura** *f.* Seidenzucht *f.*
série *f.* Reihe, Klasse *f.*
sério *agg.* ernst, wirklich; — *m.* Ernst *m.*; —**giocoso** *agg.* tragi-komisch.
serioso *agg.* ernsthaft.
sermen||te *m.* trockene Ranke *f.*; —**toso** *agg.* rankend.
sermollino *m.* Quendel *m.*
sermon||are *v. n.* predigen; —**ário** *m.* Predigtsammlung *f.*; —**atore** *m.* Prediger *m.*
sermone *m.* Predigt, Sprache *f.*, Dialekt *m.*; pesce — Lachs *m.*
serótine *agg.* spät.
serpato *agg.* fleckig, bunt.
serpe *f.* Schlange *f.*, Kutscher-bock *m.*; —a sonáglio Klapper-schlange *f.*
serpeggiare *v. a.* schlangenförmig winden; *v. n.* sich schlängeln.
serpentare *v. a.* quälen.
serpen||te *m.* Schlange *f.*; —**tiforme** *agg.* schlangenförmig; —**tile** *agg.* schlangenartig; —**tina** *f.* Serpentin *m.*; —**tino** *agg.* schlangenartig; — *m.* Serpentin *m.*; língua —a Läster-maul *n.*; —**toso** *agg.* voller Schlangen.
serpigi||ne *f.* Flechte *f.* (Krank-heit); —**noso** *agg.* flechtenartig.
serpillo *m.* Quendel *m.*
serpire *v.a.* schlangenartig winden.
sérqua *f.* Dutzend *n.*
serra *f.* Säge *f.*, Engpaß, Damm *m.*, Gedränge *n.*, Aufdringlich-keit *f.*, hitzige Kampf *m.*
serráglia *f.* } Barrikade *f.*, Se-
serráglio *m.* } rail *m.*
serragliere *m.* Schlosser *m.*
serra||me *m.* Schloß *n.*, Kasse *f.*; —**re** *v. a.* einschließen, zuriegeln, drängen; — il vento den Wind abkneifen; — una léttera einen Brief zusiegeln; coltello da — Taschenmesser *n.*; —**ta** *f.* Ver-schluß *m.*; —**to** *agg.* geschlossen, gesperrt, fest, eilig; —**tore** *m.* Schließer *m.*; —**tura** *f.* Schloß *n.*, Verschluß *m.*, Ende *n.*
sersaccente *m.* Naseweis *m.*
serto *m.* Kranz *m.*
sertristo *m.* Bösewicht *m.*
serva *f.* Magd *f.*
servággio *m.* Knechtschaft *f.*
serva||re *v. a.* behalten, bewahren, beobachten, aufrecht erhalten;

— **tore** *m.* Bewahrer, Beobachter *m.*
servente *agg.* dienend, dienlich, nebensächlich; — *m.* Diener, Liebhaber *m.*
servétta *f.* Dienstmädchen *n.*
servidorame *m.* Dienerschaft *f.*
servidore *m.* Diener *m.*
servigiale *m.* Gehülfe *m.*
servigia||na *f.* Dienstmagd *f.*; — **re** *v. n.* dienen.
servígio *m.* Dienst, Beistand, Gang (Speisen) *m.*, Tischgeschirr *n.*, Handel *m.*; — di Dio Gottesdienst *m.*; stare a — dienen; fuor di — außer Dienst; mezzo — Aufwärter *m.*; — militare *m.* Dienstzeit *f.*; donna di — Magd *f.*
servile *agg.* knechtisch.
servilità *f.* Unterwürfigkeit *f.*
servir||e *v. a.* dienen, aufwarten, auftragen, anrichten; si serva bedienen Sie sich; — a qc. zu etwas dienen; — si di qc. sich einer Sache bedienen; a che serve? wozu nützt das?
servito *m.* Gang (Speisen) *m.*, Dienst *m.*, Service *n.*
servitù *f.* Knechtschaft, Leibeigenschaft *f.*, Zwang *m.*, Fessel, Dienerschaft *f.*
serviziale *m.* Klystier *n.*
serviziário *m.* Dienstmann *m.*
serviziato *agg.* dienstfertig.
servo *m.* Diener; suo — ich empfehle mich; *agg.* knechtisch.
séscuplo *agg.* sechsfach.
sesélio *m.* Anis *m.*
sesquiáltero *agg.* anderthalbig.
sesquidóppio *agg.* drittehalbig.
sesquipedale *agg.* anderthalbfüßig.
sessagenário *agg.* sechszigjährig.
sessagésimo *agg.* sechzigste.
sesságono *agg.* sechseckig; — *m.* Sechseck *n.*
sessangolare *agg.* sechswinkelig.
sessanta sechzig.
sessantamila sechzigtausend.
sessantésimo *agg.* sechzigste.
sessantina *f.* ungefähr sechzig.
sessénnio *m.* Zeitraum von sechs Jahren *m.*
séssile *agg.* ungestielt.
sessione *f.* Sitzung *f.*
sessitura *f.* Umschlag *m.*
sesso *m.* Geschlecht *n.*
séssola *f.* Schöpfkelle *f.*
sessuale *agg.* geschlechtlich.
sesta *f.* Zirkel *m.*
sestante *m.* Sextant *m.*
sestário *m.* Nößel *n.*
sestiere *m.* halbe Nößel *n.*
Sestile *m.* August *m.*
sesto *m.* Ordnung *f.*, Maß *n.*, sechste Teil *m.*; méttere a — ordnen; *agg.* sechste; — **décimo** sechszehnte.
sestuplicare *v. a.* versechsfachen.
séstuplo *agg.* sechsfach.
seta *f.* Seide *f.*; — da cucire Nähseide *f.*
setáceo *agg.* seidenartig.
setajuolo *m.* Seidenwirker *m.*
sete *f.* Durst *m.*, Gier *f.*; aver — durstig sein; cavarsi la — seinen Durst stillen; morir di — verdursten.
seteria *f.* Seidenwaren *pl.*
setíferi *pl.* Borstenträger *pl.*
setifício *m.* Seidenbereitung *f.*
setino *m.* Seidenzeug *n.*
sétola *f.* Borste *f.*
setolare *v. a.* bürsten.
setolinajo *m.* Bürstenmacher *m.*
setolone *m.* Schachtelhalm *m.*
setoloso *agg.* borstig.
setone *m.* Haarschnur *f.*
setoso *agg.* durstig.
setta *f.* Sekte, Partei, Rotte *f.*

settágono *m.* Siebeneck *n.*
settángolo *agg.* siebeneckig.
settanta siebzig.
settantésimo *agg.* siebzigste.
settatore *m.* Anhänger *m.*
sette sieben; — *m.* Wunde *f.*
settecento siebenhundert.
setteggiatore *m.* Sektierer *m.*
Settembre September.
settembrino *agg.* schal, abgestanden, herbstlich.
settémplice *agg.* siebenfach.
settémviro *m.* Septemvir *m.*
settenário *agg.* sieben enthaltend; — *m.* Zeitraum von sieben Tagen *m.*
settennale *agg.* siebenjährig.
setténnio *m.* Zeitraum von sieben Jahren *m.*
settentrionale *agg.* nördlich.
settentrione *m.* Norden *m.*
séttile *agg.* sägbar.
settimana *f.* Woche *f.*; —**le** *agg.* wöchentlich.
séttimo siebente.
settina *f.* etwa sieben.
setto *agg.* getrennt; — *m.* Scheidewand *f.*
settore *m.* Kreisausschnitt *m.*
settotraverso *m.* Zwerchfell *n.*
settuagenário *agg.* siebzigjährig.
settuagésimo *agg.* siebzigste.
séttuplo *agg.* siebenfach.
severità *f.* Strenge *f.*
severo *agg.* streng.
sevire *v. n.* wüten.
sevízia *f.* Grausamkeit *f.*
sevo *agg.* grausam.
sezionare *v. a.* zergliedern.
sezione *f.* Abschnitt *m.*, Sektion *f.*
sezzajo *agg.* letzte.
sfaccenda||re *v. n.* geschäftig sein; —**to** *agg.* unbeschäftigt.
sfaccettare *v. a.* schleifen.
sfaccia||mento *m.* Unverschämtheit *f.*; —**to** *agg.* unverschämt.
sfacelo *m.* kalte Brand *m.*
sfacimento *m.* Auflösung *f.*
sfaldabilità *f.* Abblätterung *f.*
sfalda||re *v. a.* zerlegen, abblättern; —**tura** *f.* Abschieferung *f.*
sfaldellare *v. a.* ausfasern, auszupfen.
sfallare *v. n.* sich versehen.
sfalsare *v. a.* parieren, ablenken.
sfamare *v. a.* den Hunger stillen, sättigen.
sfanfanare *v. a.* zerstören; — d'amore vor Liebe vergehen.
sfangare *v. n.* im Schmutz waten.
sfardare *v. a.* entlarven.
sfarfallare *v. n.* sich entpuppen.
sfarfallone *m.* Schnitzer *m.*
sfarinare *v. a.* zu Mehl reiben, zermalmen.
sfar||zo *m.* Prunk *m.*; —**zoso** *agg.* prunkend.
sfasciare *v. a.* aus den Windeln wickeln, den Verband abnehmen, niederreißen.
sfáscio *m.* Einbruch *m.*
sfasciume *m.* Trümmer *pl.*
sfata||re *v. a.* verachten; —**to** *agg.* zerstreut.
sfaticato *agg.* faul.
sfatto *agg.* dick.
sfavata *f.* Bohnengericht *n.*
sfavillare *v. n.* Funken sprühen.
sfavorévole *agg.* mißgünstig.
sfavorire *v. a.* nicht begünstigen.
sfebbrare *v. a.* vom Fieber befreien.
sfederare *v. a.* abziehen (Bett).
sfegata||re *v. a.* zum Zorn reizen; —**to** *agg.* erschöpft.
sfelato *agg.* atemlos.
sfelice *agg.* unglücklich.
sfenisco *m.* Fettgans *f.*
sfenóide *m.* Keilbein *n.*
sfera *f.* Kugel *f.*, Bereich *m.*, Lebensstellung *f.*
sferebrare *v. a.* zerstören.

sfericità *f.* Kugelgestalt *f.*
sférico *agg.* kugelrund.
sferóide *f.* kugelähnliche Körper *m.*
sferomachia *f.* Ballspiel *n.*
sferra *f.* alte Hufeisen, alte Eisen *n.*
sferragolare *v. a.* den Mantel abnehmen.
sferrare *v. a.* die Hufeisen abreißen, loslösen, abtrennen.
sfervorare *v. a.* schlaff machen.
sferza *f.* Peitsche *f.*; **—re** *v. a.* peitschen, tadeln; **—ta** *f.* Peitschenhieb *m.*
sfessatura *f.* Spalte *f.*
sfesso *agg.* gespalten.
sfiaccolare *v. n.* blaken (Lampe).
sfiammare *v. n.* zu brennen anfangen.
sfianca||rsi *v. r.* einstürzen; **—ta** *f.* Stoß in die Seite, Antrieb *m.*; **—to** *agg.* lendenlahm.
sfiandronata *f.* Prahlerei *f.*
sfiata||re *v. n.* hauchen; **—rsi** außer Atem kommen; **—tojo** *m.* Luftloch *n.*
sfibbiare *v. a.* losschnallen.
sfibrare *v. a.* entkräften.
sfida *f.* Herausforderung *f.*
sfidanza *f.* Mißtrauen *n.*
sfida||re *v. a.* herausfordern, entmutigen, einen Kranken aufgeben; **—tore** *m.* Herausforderer *m.*
sfiduciato *agg.* mißtrauisch.
sfienato *agg.* gelockert.
sfiggere *v. a.* lösen.
sfigurare *v. a.* entstellen.
sfilacciare *v. a.* ausfasern.
sfiláccio *m.* Charpie *f.*
sfila||re *v. a.* abfädeln; *v. n.* aus dem Gliede treten; **—ta** *f.* Reihe, Auffahrt *f.*; **—to** *m.* Tripper *m.*; *agg.* aus der Reihe getreten, unordentlich; **—tura** *f.* Fadenscheinigkeit *f.*
sfilzare *v. a.* auseinandernehmen.
sfinge *f.* Sphinx *f.*, Abendfalter *m.*
sfini||mento *m.* Ohnmacht *f.*; **—re** *v. a.* beendigen; **—tezza** *f.* Mattigkeit *f.*; **—to** *agg.* kraftlos.
sfioccare *v. a.* auszupfen.
sfiocco *m.* Saum, Zipfel *m.*, Franse *f.*
sfionda||re *v. a.* schleudern; **—tura** *f.* Aufschneiderei *f.*
sfiora||re *v. a.* abblüten, streifen; **—tore** *m.* Abzugsschleuse *f.*
sfioreggiare *v. a.* schmücken.
sfiori||re *v. n.* abblühen; **—to** *agg.* welk.
sfittare *v. a.* locken.
sfittonare *v. a.* umpflügen.
sfocato *agg.* ohne Feuer.
sfoconato *agg.* übermäßig.
sfoderare *v. a.* das Futter abtrennen, aus der Scheide ziehen.
sfoga||re *v. a.* verdunsten, ausschütten, klagen; *v. n.* eitern; **—to** *agg.* offen, frei, luftig; voce **—a** hohe Stimme *f.*; **—tojo** *m.* Luftloch *n.*
sfoggiato *agg.* prächtig, stattlich.
sfóggio *m.* Pracht *f.*
sfóglia *f.* Blättchen *n.*, dünne Platte *f.*
sfoglia||re *v. a.* ablauben, entblättern, durchblättern; **—to** *agg.* blattlos, kahl.
sfogo *m.* Ausgang, Abfluß *m.*, Herzenserleichterung *f.*
sfojarsi *v. r.* seine Lust büßen.
sfolgora||re *v. n.* blitzen, zerstreuen; **—to** *agg.* leuchtend, übermäßig, entstellt.
sfolgorio *m.* Gefunkel *n.*
sfollare *v. n.* auseinandergehen.
sfondacciare *v. a.* Inventur halten.
sfonda||mento *m.* Einsturz *m.*; **—re** *v. a.* einbrechen, durch-

stoßen; *v. n.* versinken, zu Grunde gehen; —**to** *agg.* grundlos; ricco — steinreich.
sfondo *m.* Vertiefung *f.*; —**lare** *v. a.* den Boden einschlagen, durchbohren; —**lato** *agg.* bodenlos.
sforcare *v. a.* den Anker heben.
sforma||re *v. a.* verändern; —**to** *agg.* entstellt, seltsam; —**zione** *f.* Entstellung *f.*
sfornare *v. a.* aus dem Ofen herausnehmen.
sfornire *v. a.* berauben.
sfortuna *f.* Unglück *n.*; —**re** *v. a.* unglücklich machen; —**to** *agg.* unglücklich.
sforza||re *v. a.* zwingen; —**tamente** *avv.* mit Gewalt; —**tore** *m.* Gewaltthäter *m.*
sforzévole *agg.* gewaltsam.
sforzo *m.* Zwang *m.*, Ausrüstung *f.*, Heerzug, Schleichhandel *m.*
sfossare *v. a.* ausgraben.
sfracellare *v. a.* zerbröckeln.
sfragistica *f.* Siegelkunde *f.*
sfrangiare *v. a.* ausfransen.
sfrascare *v. a.* durchblättern (Buch).
sfratare *v. a.* aus dem Mönchsorden verstoßen.
sfrattare *v. a.* forttreiben.
sfratto *m.* Vertreibung *f.*
sfreddimento *m.* Erkältung *f.*
sfregácciolo *m.* Stückchen Zeug zum Reiben, Geschmiere, Gekritzel *n.*
sfrega||re *v. a.* reiben; —**tojo** *m.* Wischtuch *n.*
sfregiare *v. a.* entstellen, beschimpfen.
sfrégio *m.* Schmarre *f.*, Schandfleck *m.*
sfrena||re *v. a.* abzäumen; —**rsi** über die Stränge schlagen; —**tággine** *f.* Zügellosigkeit *f.*; —**to** *agg.* zügellos.
sfrenellare *v. a.* plätschern.
sfrettare *v. n.* im Eifer nachlassen.
sfriggolare *v. n.* zischen.
sfringuellare *v. n.* zwitschern, schlagen (Vogel).
sfronda||re *v. a.* das Laub abstreifen; —**tura** *f.* Entlaubung *f.*
sfronta||rsi *v. r.* Mut fassen; —**tággine** *f.* Dreistigkeit *f.*; —**to** *agg.* dreist.
sfrottolare *v. n.* Unsinn reden.
sfrullare *v. a.* quirlen.
sfrusciare *v. n.* rasseln.
sfruttare *v. a.* aussaugen, schwächen.
sfucinata *f.* Menge *f.*
sfuggévole *agg.* flüchtig.
sfuggiasco *agg.* unstät.
sfuggi||re *v. n.* fliehen; —**to** *agg.* flüchtig.
sfulgore *m.* Aufwand *m.*
sfumare *v. n.* verrauchen, verfliegen.
sfuriata *f.* Ungestüm *m.*
sgabellare *v. a.* verzollen.
sgabe||llo *m.* Schemel *m.*, Fußbank *f.*; —**llone** *m.* große Schemel *m.*
sgabuzzino *m.* Loch *n.*, geheime Gemach.
sgagliardare *v. a.* schwächen.
sgaglioffare *v. a.* prellen.
sgalante *agg.* unhöflich.
sgallare *v. n.* Blasen bilden.
sgallettare *v. n.* den Geistreichen spielen.
sgallettio *m.* Witzelei *f.*
sgallinare *v. n.* schmarotzen.
sgamba||re *v. n.* sich in Bewegung setzen, trippeln; —**to** *agg.* ohne Bein.
sgambettare *v. n.* müßig gehen.
sgambucciato *agg.* barfuß.
sganasciare *v. n.* laut schreien.

sganghera||re *v. a.* aus den Angeln heben; —**to** *agg.* verschoben, verrückt.
sgannare *v. a.* enttäuschen.
sgaraffare *v. a.* packen.
sgarare *v. n.* der Gefahr trotzen.
sgarbato *agg.* unhöflich.
sgargiante *agg.* elegant gekleidet.
sgariglio *m.* Häscher *m.*
sgarrare *v. n.* sich versehen.
sgarrimento *m.* Schelle *f.*
sgarro *m.* Fehler *m.*
sgarza *f.* Reiher *m.*
sgattajolare *v. n.* heimlich entwischen.
sgavazzare *v. n.* sichs wohl sein lassen.
sgelare *v. n.* auftauen.
sgemmare *v. a.* des Schmuckes berauben.
sghembo *agg.* schief, quer; — *m.* Dummheit *f.*
sghermire *v. a.* loslassen.
sgherro *m.* Schläger, Raufer *m.*
sghíscia *f.* Heißhunger *m.*
sghiacciare *v. a.* auftauen.
sghignazzare *v. n.* laut lachen.
sghinoso *agg.* spröde.
sghimbéscio; a — *avv.* schräg; uomo a — Sonderling *m.*
sgittamento *m.* Rütteln *n.*
sgloria||rsi *v. r.* den Ruhm verlieren; —**to** *agg.* formlos, nachlässig, sorglos.
sgobbare *v. a.* auf dem Rücken tragen.
sgo||bbo *m.* Quälerei *f.*; —**bbone** der schwer Lernende *m.*
sgocciolare *v. a.* bis zum letzten Tropfen austrinken.
sgócciolo *m.* Tröpfeln, im Glase gebliebene Tröpfchen *n.*
sgola||rsi *v. r.* sich die Lunge ausschreien; —**to** *agg.* mit bloßem Halse.
sgombera||re *v. a.* ausräumen, entledigen, einen Ort verlassen, wegnehmen, sich davon machen; —**tore** *m.* Träger beim Umzug *m.*; —**tura** *f.* Umzug *m.*
sgómbero *m.* Verjagung *f.*; *agg.* ledig.
sgomentare *v. a.* erschrecken.
sgomentévole *agg.* schreckhaft.
sgomento *agg.* erschrocken; — *m.* Schreck *m.*
sgominare *v. a.* in Unordnung bringen.
sgominio, sgomino *m.* Verwirrung *f.*
sgomitolare *v. a.* abwickeln.
sgonfiare *v. a.* demütigen.
sgónfio *m.* Schwellung *f.*; *agg.* nicht mehr geschwollen.
sgonnellare *v. a.* den Unterrock ausziehen.
sgórbia *f.* Hohlmeißel *m.*
sgorbiare *v. a.* mit Tinte beschmieren.
sgórbio *m.* Tintenfleck *m.*
sgorga||mente *avv.* reichlich; —**mento** *m.* Ergießung *f.*; —**re** *v. n.* herausfließen, überlaufen; —**ta** *f.* Ausguß *m.*
sgorgo *m.* Erguß *m.*
sgovernare *v. a.* schlecht behandeln.
sgoverno *m.* Mißregierung *f.*
sgozza||re *v. a.* die Kehle abschneiden; —**ta** *f.* Abschlachten *n.*
sgozzino *m.* Wucherer *m.*
sgradare *v. a.* in Grade einteilen.
sgradévole *agg.* unangenehm.
sgradire *v. n.* mißfallen.
sgraffia||re *v. a.* kratzen; —**tore** *m.* Schraffierer *m.*
sgraffignare *v. a.* stehlen.
sgráffio *m.* Kratzwunde, Schraffierung *f.*
sgraffire *v. a.* schraffieren.
sgranábile *agg.* auskörnbar.

sgrana||mento *m.* Auspalen *n.*; —**re** *v. a.* auspalen.
sgranchiare } *v. n.* sich dehnen.
sgranchire }
sgrandinato *agg.* ungeschickt.
sgranellare *v. a.* abkörnen.
sgranocchiare *v. a.* abknabbern.
sgrassare *v. a.* das Fett abschöpfen.
sgrattare *v. a.* abnagen.
sgravare *v. a.* entledigen, erleichtern, freisprechen, entschuldigen.
sgravidanza *f.* Entbindung *f.*
sgravidare *v. n.* niederkommen.
sgrávio *m.* Entlastung, Herabsetzung *f.*
sgrazia||tággine *f.* Plumpheit *f.*; —**to** *agg.* plump, unangenehm.
sgrétola *f.* Loch *n.*; —**re** *v. a.* zertrümmern; *v. n.* krachen, gähren.
sgretoloso *agg.* krümelig, krachend.
sgrida||re *v. a.* zanken, tadeln; —**ta** *f.* Schelte *f.*
sgrigiato *agg.* grau.
sgrigiolare *v. n.* klirren, knirschen.
sgrignare *v. n.* höhnisch lachen.
sgrillettare *v. a.* ein Gewehr abdrücken.
sgrondare *v. n.* abtriefen.
sgroppare *v. a.* auflösen.
sgrottare *v. a.* eine Grotte einreißen.
sgrovigliare *v. a.* entwirren.
sgrugnata *f.* Faustschlag *m.*
sguagliare *v. a.* entzweien.
sguainare *v. a.* aus der Scheide ziehen.
sguajato *agg.* ungezogen.
sgualdrina *f.* Freudenmädchen *n.*
sguanciare *v. a.* die Kinnbacken aufreißen.
sguarda||re *v. a.* ansehen, berücksichtigen; —**ta** *f.* Blick *m.*
sguardo *m.* Blick *m.*, Rücksicht *f.*
sguarnire *v. a.* entblößen.
sguazzare *v. a.* durchwaten; *v. n.* schwelgen.
sguerguenza *f.* dumme Streich *m.*
sgufare *v. a.* foppen.
sguittire *v. n.* kläffen.
sguizzare *v. n.* entschlüpfen.
sgusciare *v. a.* aushülsen.
sgúscio *m.* Hobel *m.*
si *pron.* sich.
sì *avv.* ja; dir di — bejahen.
si *m.* H (siebente Note).
sia *int.* sei es!
sibaritá *m.* Weichling *m.*
siberino *agg.* sibirisch.
sibilare *v. n.* zischen.
sibilio *m.* Gezische *n.*
sibilla *f.* Wahrsagerin *f.*
sibillone *m.* Ohrenbläser *m.*
sibilo *m.* Gepfeife *n.*
sibiloso *agg.* pfeifend.
sicário *m.* Meuchelmörder *m.*
sicchè so daß.
siccità *f.* Trockenheit *f.*
siccome *cong.* wie, sobald als, weil.
sicofanta *m.* Angeber *m.*
sicomoro *m.* Maulbeerfeigenbaum *m.*
sicumera *f.* Pracht *f.*
sicuranza *f.* Sicherheit *f.*
sicurezza *f.* Zuversicht *f.*, Wall *m.*; zolfanelli di — schwedische Streichhölzer *pl.*
sicuro *agg.* sicher, kühn; — *m.* Gewahrsam *m.*
sicurtà *f.* Sicherheit, Zuversicht *f.*
siderazione *f.* Absterben eines Gliedes *n.*
siderite *f.* Eisenspat *m.*
sideró̈grafo *m.* Stahlstecher *m.*
siderúrgico *agg.*; indústria —a Eisenindustrie *f.*
sidro *m.* Apfelwein *m.*
sienite *f.* Syenit *m.*
siepáglia *f.* dichte Zaun *m.*

siepare *v. a.* mit Hecken umgeben.
siepe *f.* Zaun *m.*, Hecke *f.*
siero *m.* Molken *pl.*
sierosità *f.* Lymphe *f.*
sieroso *agg.* wässerig.
siffatto *agg.* derartig.
sifílide *f.* Venerie *f.*
sifilítico *agg.* venerisch.
sifone *m.* Röhre *f.*, Saugheber *m.*
sigarajo *m.* Cigarrenhändler *m.*
sigaretta *f.* Cigarette *f.*
sígaro *m.* Cigarre *f.*
sigilla||re *v. a.* siegeln; —**tore** *m.* Siegelbewahrer *m.*
sigillo *m.* Siegel, Petschaft *n.*, Beule *f.*, blaue Fleck *m.*
sigla *f.* Siegel *n.*
signácolo *m.* Abzeichen *n.*
signatura *f.* Namensunterschrift *f.*
signífero *m.* Fahnenträger *m.*
significa||nte *agg,* bezeichnend, nachdrücklich; —**re** *v. a.* bedeuten, anzeigen; —**tivo** *agg.* bedeutsam; —**to** *m.* Bedeutung *f.*; —**tore** *m.* Anzeiger *m.*; —**zione** *f.* Bedeutung, Anzeige *f.*
signora *f.* Herrin, Frau, Fräulein.
signorággio *m.* Herrschaft *f.*
signore *m.* Herr, Gutsherr, Hausherr *m.*
signoreggévole *agg.* gebieterisch.
signoreggia||re *v. a.* beherrschen, übertreffen; —**tore** *m.* Gebieter *m.*
signorévole *agg.* herrisch, vornehm.
signoria *f.* Gewalt, Herrschaft *f.*
signorile *agg.* herrschaftlich, vornehm.
signorina *f.* Fräulein *n.*
signorino *m.* junge Herr *m.*
silente *agg.* schweigend.
siléuzio *m.* Schweigen *n.*, Pause Einsamkeit *f.*; imporre — Schweigen gebieten; passar sotto — nicht erwähnen.
silenzioso *agg.* schweigsam.
silere *v. n.* schweigen.
silfide *f.* Luftgeist *m.*
silicato *m.* kieselsaure Salz *n.*
sílice *f.* Kiesel *m.*
silícula *f.* Schötchen *n.*
silígine *f.* vorzügliche Art Weizen *m.*
silio *m.* Spindelbaum *m.*
síliqua *f.* Hülse, Schote *f.*
síllaba *f.* Silbe *f.*
sillabare *v. a.* lautieren.
sillabário *m.* A-b-c-Buch *n.*
Síllabo *m.* päpstliche Erlaß *m.*
sillogismo *m.* Vernunftschluß *m.*
sillogizzare *v. n.* schließen.
silografia *f.* Holzschneidekunst *f.*
silolito *m.* versteinerte Holz *n.*
siluetta *f.* Schattenriß *m.*
silvano *agg.* im Walde lebend.
silvestre *agg.* wild wachsend.
sílvia *f.* Grasmücke *f.*
silvicoltura *f.* Waldkultur *f.*
silvoso *agg.* waldig.
simboleggiare *v. a.* sinnbildlich darstellen.
simbólico *agg.* sinnbildlich.
símbolo *m.* Sinnbild, Glaubensbekenntnis *n.*
simila||re *agg.* gleichartig; —**rità** *f.* Gleichartigkeit *f.*
símile *agg.* ähnlich; — *m.* Ähnlichkeit *f.*; suo — seinesgleichen; il — dasselbe.
similitudinário *agg.* vergleichend.
similitúdine *f.* Gleichheit *f.*, Gleichnis *n.*
similoro *m.* Scheingold *n.*
simità *f.* Stumpfnasigkeit *f.*
simmetria *f.* Ebenmaß *n.*
simo *agg.* stumpfnasig.
simoneggiare *v. n.* Simonie treiben.
simonia *f.* Handel mit geistlichen Ämtern *m.*

simpatia *f.* Mitgefühl *n.*, Einklang *m.*
simpático *agg.* seelenverwandt.
simplo *m.* Doppelexemplar *n.*
simpósio *m.* Gelage *n.*
simulacro *m.* Bildnis *n.*
simulardo *agg.* heuchlerisch.
simula||re *v. n.* heucheln; **—to** *agg.* verstellt; **—zione** *f.* Heuchelei *f.*
simultáneo *agg.* gleichzeitig.
sinagoga *f.* jüdische Tempel *m.*
sinallagma *m.* Übereinkunft *f.*
sincerare *v. a.* rechtfertigen.
sincerità *f.* Aufrichtigkeit *f.*
sincero *agg.* aufrichtig.
sincípite *m.* Vorderkopf *m.*
sincopare *v. a.* verkürzen.
síncope *f.* Verkürzung, Ohnmacht *f.*
sincretismo *m.* Ausgleichung *f.*
sincronismo *m.* Gleichzeitigkeit *f.*
sincronista *m.* Zeitgenoß *m.*
sindaca||re *v. a.* die Rechnungen genau nachsehen, untersuchen; **—to** *m.* Erlaubnis, Vollmacht, Prüfung *f.*; **—tura** *f.* Rechenschaft *f.*
sindaco *m.* Rechnungsrevisor *m.*
sindéresi *f.* Gewissensangst *f.*
síndone *m.* Schweißtuch Christi *n.*
sinfonia *f.* Gleichklang *m.*
singhiottire *v. n.* den Schlucken haben, heftig weinen.
singhio||zzo *m.* Schlucken, Weinen *n.*; **—zzoso** *agg.* schluchzend.
singulare *agg.* einzeln, sonderbar.
singularità *f.* Sonderbarkeit, Vortrefflichkeit *f.*
singularizzarsi *v. r.* d. Sonderling spielen.
síngulo *agg.* einzeln.
sinighella *f.* Florettseide *f.*
siniscalcato *m.* Landgericht *n.*
siniscalco *m.* Seneschall, Haushofmeister, Landrichter *m.*
sinistra *f.* linke Hand *f.*
sinistrare *v. n.* straucheln, stolpern.
sinistro *agg.* link, widrig, schlimm.
sinnótico *agg.* übersichtlich.
sino *m.* Sinus *m.*, Bucht *f.*
sinoca *f.* fortwährende Fieber *n.*
sinódio *m.* Duett *n.*
sínodo *m.* u. *f.* Synode *f.*
sinonimia *f.* Sinnverwandtschaft *f.*
sinónimo *agg.* sinnverwandt.
sinópia *f.* Rötel *m.*
sinóttico *agg.* zusammenstellend.
sinóvia *f.* Gliedwasser *n.*
sintamma *m.* Sammelwerk *n.*
sintassi *f.* Wortfügungslehre *f.*
síntesi *f.* Zusammensetzung *f.*
síntomo *m.* Krankheitserscheinung *f.*
sinuosità *f.* Krümmung *f.*
sinuoso *agg.* gewunden.
sione *m.* Wirbelwind *m.*
sipário *m.* Vorhang im Theater *m.*
Sire *m.* Herr (Titel e. Königs) *m.*
sirena *f.* verführerische Weib *n.*
siringa *f.* Saugheber *m.*, Klystierspritze *f.*, spanische Flieder *m.*; **—re** *v. a.* ausspritzen, ein Klystier geben.
sirone *m.* afrikanische Wind *m.*
sirte *f.* bewegliche Sandbank *f.*
sisaro *m.* Zuckerwurzel *f.*
sisimbrio *m.* Kresse *f.*
sistáltico *agg.* sich zusammenziehend und wieder ausdehnend.
sistema *m.* abgeschlossene Ganze *n.*, Vorrichtung *f.*; **—re** *v. a.* ordnen; **—zione** *f.* Vereinigung zu einem geordneten Ganzen *f.*
sisto *m.* Säulenhalle für die Kämpfenden *f.*
sístole *f.* Zusammenziehung des Herzens *f.*
sitare *v. n.* stinken.
sitibondo *agg.* durstig.
sitire *v. n.* dursten.
sito *m.* Ort, Sitz, Gestank *m.*

situa||re *v. a.* hinstellen; **—to** *agg.* gelegen; **—zione** *f.* Lage *f.*, Zustand *m.*
sivertare *v. a.* d. Schiff wenden.
siziente *agg.* durstig.
sizio *m.* mühevolle Arbeit *f.*
sizza *f.* kalte Nordwind *m.*
slacciare *v. a.* aufschnüren.
slagare *v. n.* übertreten (Fluß).
slamare *v. n.* einsinken.
slanciare *v. a.* schwingen.
sláncio *m.* Anlauf *m.*
slargare *v. a.* erweitern.
sláscio *m.* Erschlaffung *f.*
slattare *v. a.* entwöhnen.
slazzerare *v. a.* verschwenden.
slegare *v. a.* losbinden.
slitta *f.* Schlitten *m.*
slogare *v. a.* verrenken.
sloggiare *v. a.* vertreiben; *v. n.* ausziehen.
slombare *v. a.* entkräften.
slongamento *m.* Entfernung *f.*
slungare *v. a.* ausdehnen.
smacca||re *v. a.* Schmach anthun; *v. n.* matschig werden; **—to** *agg.* widerlich süß, geziert.
smacchia||re *v. a.* lichten, entwalden, Flecken reinigen; *v. n.* auswandern; **—tore** *m.* Fleckenreiniger *m.*; **—tura** *f.* Fleckenreinigung *f.*
smacco *m.* Schmach *f.*
smagare *v. a.* aus der Fassung [bringen.
smágio *m.* Ziererei *f.*
smagliante *agg.* blitzend.
smagliare *v. a.* die Maschen zerreißen, zerschmettern; *v. n.* blitzen, glänzen.
smago *m.* Schrecken *m.*
smagrare *v. n.* abmagern.
smaliziato *agg.* boshaft.
smallare *v. a.* abschälen.
smaltare *v. a.* mit Schmelz belegen; prato smaltato bunte Wiese *f.*
smaltimento *m.* Verdauung *f.*, Verkauf *m.*
smaltina *f.* Speiskobalt *m.*
smalti||re *v. a.* verdauen, herunterschlucken, verkaufen; **—to** *agg.* verdaut, genau untersucht; **—tojo** *m.* Kloake *f.*
smalto *m.* Cement, Kitt *m.*, Email *n.*; cuor di — harte Herz *n.*
smanceria *f.* Ziererei *f.*
smanceroso *agg.* geziert.
smangiare *v. a.* zernagen.
smánia *f.* Wut *f.*; **—re** *v. n.* rasen.
smaníglia *f.* Armband *n.*, Spange *f.*
smanioso *agg.* rasend, geziert.
smannata *f.* Schar, Rotte *f.*
smantare *v. a.* den Mantel abnehmen.
smantellare *v. a.* einreißen.
smanzeroso *agg.* stutzerhaft.
smanziere *m.* Stutzer *m.*
smargiassare *v. n.* prahlen.
smargiasso *m.* Aufschneider *m.*
smarginare *v. a.* den Rand beschneiden.
smarri||mento *m.* Irrtum *m.*, Versehen *n.*, Schreck *m.*; **—re** *v. a.* verwirren, bestürzt machen, vergessen; *v. n.* fehlen; **—rsi** sich verirren.
smascellarsi *v. r.* sich die Kinnbacken verrenken, übermäßig lachen.
smascherare *v. a.* entlarven.
smaschiato *agg.* entmannt.
smáscio *m.* Überfluß *m.*, Ziererei *f.*
smattanarsi *v. r.* sich die Zeit vertreiben.
smatteggiare *v. a.* toben.
smattonare *v. a.* das Pflaster aufreißen.
smelare *v. a.* den Honig ausnehmen.

smélia *f.* Blaustrumpf *m.*
smembrare *v. a.* zerreißen.
smemorággine *f.* Vergeßlichkeit *f.*
smemora||re *v. n.* vergessen, bestürzt werden; —**to** *agg.* vergeßlich, dumm.
smemorévole *agg.* uneingedenk.
smenomare *v. a.* vermindern.
smentare *v. a.* abkanten.
smentire *v. a.* Lügen strafen.
smeraldino *agg.* smaragdgrün.
smeraldo *m.* Smaragd *m.*
smerare *v. a.* reinigen.
smera||tezza *f.* Reinheit *f.*; —**to** *agg.* klar, rein.
smercia||re *v. a.* verkaufen; —**tore** *m.* Zeitungsspediteur *m.*
smércio *m.* Verkauf *m.*
smerdare *v. a.* beschmieren.
smerigliare *v. a.* mit Schmergel abreiben.
smeriglio *m.* Schmergel *m.*, Ader im Marmor *f.*
smerlare *v. a.* zacken.
smerlo *m.* Stickerei *f.*
smesso *agg.* abgelegt, abgetragen.
sméttere *v. a.* ablegen, unterlassen.
smezzare *v. a.* halbieren.
smidollare *v. a.* das Mark herausnehmen, erörtern.
smillanta *m.* Prahler *m.*
smilzo *agg.* mager.
sminuzzare *v. a.* kleinhacken.
smiracchiare *v. a.* von der Seite ansehen.
smiráglio *m.* Luke *f.*
smirare *v. a.* putzen.
smisurá||bile *agg.* unermeßlich; —**re** *v. n.* das Maß überschreiten; —**to** *agg.* unermeßlich.
smobiliato *agg.* unmöbliert.
smoccicare *v. n.* triefen.
smoccola||re *v. a.* e. Licht putzen; —**tojo** *m.* Lichtschere *f.*; —**tura** *f.* Lichtschnuppe *f.*
smoda||rsi *v. r.* unmäßig werden; —**to** *agg.* unmäßig.
smodera||re *v. n.* das Maß überschreiten; —**tezza** *f.* Übermaß *n.*; —**to** *agg.* maßlos.
smoglia||rsi *v. r.* seine Frau verlassen; —**to** *agg.* unverheiratet.
smonta||re *v. n.* absteigen, abnehmen, verschießen; *v. a.* abladen; —**to** *agg.* verschossen, unberitten.
smorbare *v. a.* heilen.
smorchiare *v. n.* einstürzen.
smórfia *f.* Geberde, Grimasse *f.*
smorfioso *agg.* geziert, eigensinnig.
smorfire *v. n.* das Gesicht verzerren.
smorire *v. n.* erblassen.
smorsare *v. a.* das Gebiß abnehmen.
smortíccio *agg.* etwas blaß.
smortire *v. n.* erbleichen.
smorto *agg.* bleich; —**re** *m* Blässe *f.*
smorzare *v. a.* auslöschen.
smorzo *m.* Dämpfer am Klavier *m.*
smossa *f.* Ruck *m.*
smossíccio *agg.* unbeständig.
smostaccia||re *v. a.* Maulschellen geben; —**ta** *f.* Maulschelle *f.*
smotta *f.* Erdsturz *m.*; —**re** *v. n.* sinken.
smozzare *v. a.* verstümmeln.
smozzicatura *f.* Verstümmelung *f.*
smucciare *v. n.* gleiten.
smúg||nere *v. a.* ausmergeln; —**nitore** *m.* Leuteschinder *m.*
smunto *agg.* abgezehrt.
smuóvere *v. a.* fortbewegen, überreden.
smurare *v. a.* niederreißen.
smusata *f.* unfreundliche Gesicht *n.*
smusicata *f.* schlechte Musik *f.*
smussare *v. a.* abstumpfen.

smusso *agg.* abgestumpft.
snamorarsi *v. r.* nicht mehr lieben.
snasare *v. a.* die Nase abschneiden.
snaturare *v. n.* entarten.
snebbiare *v. a.* aufklären.
snellezza *f.* Behendigkeit *f.*
snello *agg.* munter, schlank.
snerva||re *v. a.* entnerven; — tezza *f.* Schwäche *f.*; — tura *f.* Abblätterung *f.*
snidare *v. a.* aus dem Nest nehmen.
sninfia *f.* Zierpuppe *f.*
sninfio *m.* Stutzer *m.*
snocciolare *v. a.* bar bezahlen, deutlich machen.
snodare *v. a.* auflösen, entwickeln.
snodo *m.* Gelenk *n.*; — lare *v. a.* das Genick brechen.
snoviziare *v. a.* witzigen.
snudare *v. a.* entblößen.
soatto *m.* Peitschenhieb *m.*
soave *agg.* lieblich; — olente *agg.* wohlriechend.
soavezza *f.* Lieblichkeit *f.*
soavizzare *v. a.* versüßen.
sobbággiolo *m.* Unterlage *f.*
sobbalzare *v. n.* emporspringen.
sobbalzo *m.*; dare un — auffahren; di — plötzlich.
sobbollire *v. n.* aufkochen.
sobborgo *m.* Vorstadt *f.*
sobbracciare *v. a.* unter den Armen stützen.
sobillare *v. a.* bereden, verführen.
sóbole *f.* Nachkommenschaft *f.*
sobrietà *f.* Mäßigkeit *f.*
sóbrio *agg.* nüchtern.
soccavare *v. a.* untergraben.
socchiamare *v. a.* leise rufen.
socchiúdere *v. a.* halb schließen.
soccídere *v. a.* beschneiden.
sóccida *m.* Viehpachter *m.*
socco *m.* Halbstiefel *m.*, Lustspiel *n.*
soccómbere *v. n.* unterliegen.
soccorpo *m.* unterirdische Kirche *f.*
soccorrenza *f.* Durchfall *m.*
soccórrere *v. a.* helfen; *v. n.* sich erinnern.
soccorrévole *agg.* hülfreich.
soccorso *m.* Hülfe *f.*; pórgere — Hülfe leisten.
soccréscere *v. n.* langsam heranwachsen.
sociábile *agg.* gesellig.
sociale *agg.* gesellschaftlich.
socialità *f.* Geselligkeit *f.*
società *f.* Gesellschaft *f.*, Verein *m.*
soda *f.* Soda *f.*, Natron *n.*
sodale *m.* Gefährte *m.*
sodare *v. a.* befestigen, versprechen.
soddiácono *m.* Subdiakon *m.*
soddis||facente *agg.* genügend; — fare *v. a.* befriedigen, Auskunft geben, vergnügen, bezahlen; — fattivo *agg.* befriedigend; — fazione *f.* Genugthuung, Zufriedenheit, Freude, Abbüßung *f.*
soddurre *v. a.* bereden, verführen.
sodezza *f.* Festigkeit, Gesetztheit *f.*
sódio *m.* Chlornatrium *n.*
sodo *agg.* u. *avv.* fest, hart, standhaft, ernst; — *m.* Dichtheit, Bürgschaft *f.*, feste Grund *m.*; parlare in sul — im Ernste reden; porre in — begründen; uova sode harte Eier.
sodomitico *agg.* sodomitisch.
sofà *m.* Sofa *n.*
sofferen||te *agg.* leidend; — za *f.* Duldung, Ausdauer *f.*
sofferi||re *v. a.* leiden, erlauben; — il cuore es übers Herz bringen; — tore *m.* Dulder *m.*
sofferma||re *v. a.* anhalten; — rsi stehen bleiben; — ta *f.* kurze Pause *f.*
soffia||re *v. n.* hauchen, atmen,

zuflüstern, aushorchen; **—ta** *f.* Schnauben *n.*
soffiecare *v. a.* verstecken.
sóffice *agg.* weich, sanft, behaglich.
sofficirsi *v. r.* geschmeidig werden.
soffietto *m.* Blasebalg *m.*
sóffio *m.* Hauch, Atem *m.*, Säuseln *n.*
soffio *m.* Gebläse *n.*
soffione *m.* Blaserohr *n.*, Spion, Souffleur *m.*; **—ria** *f.* Stolz, Hochmut *m.*
soffitta *f.* Dachstube *f.*; **—re** *v. a.* täfeln, verschalen.
soffogare *v. a.* ersticken.
soffoggiata *f.* Bündel *n.*
soffornare *v. a.* aushöhlen.
soffreddare *v. a.* abkühlen.
soffreddo *agg.* etwas kalt, lau.
soffregare *v. a.* leicht reiben.
soffriggere *v. a.* leicht rösten.
sofisma *m.* Trugschluß *m.*
sofista *m.* spitzfindige Schwätzer *m.*
sofistica||re *v. n.* kritteln; *v. a.* verfälschen; **—zione** *f.* Verfälschung *f.*
sofístico *agg.* spitzfindig, trügerisch.
soga *f.* Riemen *m.*
soggettáccio *m.* Schurke *m.*
sogge||ttare *v. a.* bezwingen, unterwerfen; **—ttivo** *agg.* unterwerfend.
soggetto *agg.* unterthan, abhängig; — *m.* Thema *n.*, Mensch *m.*
soggezione *f.* Unterthänigkeit *f.*, Zwang *m.*; senza — ohne Umstände.
sogghignare *v. n.* heimlich lachen, kichern.
sogghigno *m.* Schmunzeln *n.*
soggiacere *v. n.* unterworfen sein, abhängen.
soggiogare *v. a.* unterjochen, beherrschen.
soggiornare *v. a.* bewachen; *v. n.* zögern, verweilen.
soggiorno *m.* Aufenthalt *m.*, Ruhe, Muße *f.*
soggiúgnere *v. a.* hinzufügen.
soggiuntivo *m.* Konjunktiv *m.*
sóggolo *m.* Halskragen *m.*
soggrottatura *f.* abschüssige Ufer [*n.*
sogguardare *v. a.* anblinzeln.
sóglia *f.* Schwelle *f.*, Sitz *m.*; il più tristo passo è quello della — aller Anfang ist schwer.
sogliato *agg.* schichtenweis.
sóglio *m.* Sitz, Sessel, Thron *m.*
sógliola *f.* Seezunge *f.*
sogna||re *v. a.* u. *n.* träumen; **—tore** *m.* Träumer *m.*
sogno *m.* Traum *m.*; per — im Traum; fare un — träumen.
soja *f.* Lobhudelei *f.*; **—re** *v. a.* schmeicheln.
sol *m.* G *n.*, G-Note *f.*
sola *f.* Schaluppe *f.*; **— di cámbio** Solawechsel *m.*
solajo *m.* Fußboden *m.*, Dachstube *f.*
solano *m.* Nachtschatten *m.*
solare *agg.* zur Sonne gehörig; orológio — Sonnenuhr *f.*
solata *f.* Sonnenstrahl *m.*; **préndere una** — sich in die Sonne stellen.
solatio *agg.* auf der Mittagsseite liegend.
solato *agg.* besohlt.
solca||re *v. a.* furchen; **—ta** *f.* Furche *f.*
sólcio *m.* Sülze *f.*
solco *m.* Furche *f.*, Lichtstrahl *m.*, Kielwasser *n.*
soldaniere *m.* Söldling *m.*
soldano *m.* Sultan *m.*
soldare *v. a.* besolden, befriedigen.
soldatáglia *f.* zusammengelesene Volk *n.*
soldatesca *f.* Kriegsvolk *n.*

soldatesco *agg.* soldatisch.
soldatino *m.* Bleisoldat *m.*
soldato *m.* Soldat *m.*
soldo *m.* Sou *m.*, Geld *n.*, Sold, Nasenstüber *m.*; — d'ácqua Wasserstrahl *m.*
sole *m.* Sonne *f.*, Licht *n.*; avere al — Grundbesitz haben; andare al — weichen; stare al sich sonnen.
solécchio *m.* Sonnenschirm *m.*
solecismo *m.* Sprachfehler *m.*
soleggiare *v. a.* an die Sonne legen.
solenne *agg.* feierlich.
solennità *f.* Feierlichkeit *f.*
solere *v. n.* pflegen.
solerte } *agg.* emsig.
solerto }
solérzia *f.* Eifer *m.*
soletta *f.* Socke *f.*
solettare *v. a.* besohlen.
soletto *agg.* einsam.
solfa *f.* Tonleiter *f.*
solfanajo *m.* Zündholzverkäufer [*m.*
solfanária *f.* Schwefelgrube *f.*
solfanello *m.* Streichhölzchen *n.*
solfaneria *f.* Schwefelgrube *f.*
solfare *v. a.* schwefeln.
solfata *f.* Schwefelhütte *f.*
solfato *m.* schwefelsaure Salz *n.*; — di calce Gips *m.*; — di ferro Eisenvitriol *n.*; — di rame Kupfervitriol *n.*; — di soda Glaubersalz *n.*
solfatura *f.* Schwefeldampf *m.*
solfeggiare *v. n.* die Tonleiter singen.
solféggio *m.* Noten-A-b-c *n.*, Gesangschule *f.*
solferino *m.* Zündhölzchen *n.*
solfo *m.* Schwefel *m.*; **—rato** *agg.* schwefelhaltig; **—reggiare** *v. n.* Schwefelgeruch verbreiten.
solfúreo *agg.* schwefelfarbig.
solidare *v. a.* fest machen.
solidarietà *f.* gegenseitige Verantwortlichkeit *f.*
solidezza *f.* Dichtigkeit, Stärke *f.*
sólido *agg.* fest, dicht.
soliferro *m.* Pfeil *m.*
solifuga *f.* Blindschleiche *f.*
solilóquio *m.* Selbstgespräch *n.*
solina *f.* sonnige Ort *m.*
solingo *agg.* einsam.
solino *m.* Hemdenkragen *m.*; far — blenden.
solipede *agg.* einhufig.
solitário *agg.* einsam; — *m.* Einsiedler, Solitär *m.*
sólito *agg.* gewohnt; — *m.* Gewohnheit *f.*; per — gewöhnlich; siamo alle —e da haben wir's!
solitúdine *f.* Einsamkeit *f.*
solívago *agg.* allein umherschweifend.
sollalzare *v. a.* lüften.
sollazzare *v. a.* belustigen.
sollazzévole *agg.* spaßhaft.
sollazzo *m.* Vergnügen *n.*; — d'ária Luftloch *n.*
sollécciola *f.* Sauerampfer *m.*
sollecita‖re *v. a.* beschleunigen; **—rsi** sich befleißigen; **—tore** *m.* Bewerber *m.*; **—zione** *f.* Förderung *f.*
sollécito *agg.* emsig, fleißig.
sollecitúdine *f.* Sorgfalt, Besorgnis, Eile *f.*
solleticare *v. a.* kitzeln.
sollético *m.* Kitzel *m.*; far — kitzeln.
solleva‖re *v. a.* erheben, aufwiegeln; — reclami reklamieren; **—to** *agg.* aufgerichtet, getröstet, erregt; **—tore** *m.* Aufwiegler *m.*; **—zione** *f.* Erhebung, Stärkung *f.*, Aufruhr *m.*
sollievo *m.* Trost *m.*
sollione *m.* Hundstage *pl.*
sollo *agg.* weich, locker.

sollucheralre *v. a.* Wonne verursachen; —**ta** *f.* Wonne *f.*
sollucccherone *agg.* wollüstig.
solo *agg.* allein, einsam, einzig; — *m.* Solo *n*, Solosänger *m.*
solstizio *m.* Sonnenwende *f.*
soltanto *avv.* nur.
solúbile *agg.* löslich.
soluzione *f.* Lösung *f.*
solvente *agg.* lösend, zahlungsfähig.
sólvere *v. a.* lösen, schmelzen, erklären, bezahlen.
solvíbile *agg.* löslich, zahlungsfähig.
soma *f.* Last *f.*; a —e in Menge; levar le —e sich zur Reise rüsten; animali da — Lasttiere *pl.*
somaro *m.* Lasttier *n.*, Esel *m.*
somatologia *f.* Lehre vom menschlichen Leib *f.*
someggiare *v. n.* Lasten tragen.
someria *f.* Gepäck *n.*
somiglianlte *agg.* ähnlich; —**za** *f.* Ähnlichkeit *f.*
somigliare *v. a.* ähnlich sein.
somigliévole *agg.* ähnlich.
somma *f.* Summe *f.*, Abriß *m.*, Höhe, Addition *f.*; in — kurz; dare in — auf Akkord geben.
sommacco *m.* Essigbaum, Sumach *m.*, marokkanische Leder *n.*
sommare *v. a.* zusammenzählen; *v. n.* betragen; tutto sommato alles in allem.
sommário *agg.* übersichtlich; — *m.* Hauptinhalt *m.*
sommata *f.* Kraftbrühe *f.*
sommato *m.* Facit *n.*
sommérgere *v. a.* untertauchen.
sommersione *f.* Versenkung *f.*
sommessa *f.* Unterlage *f.*
sommessévole *agg.* demütig.
sommessione *f.* Unterwerfung, Demut *f.*
sommesso *agg.* untergesetzt, demütig.
somministrare *v. a.* darreichen.
sommista *m.* Sammler *m.*
sommità *f.* Höhe *f.*
sommo *agg.* höchste; — *m.* Gipfel *m.*
sómmolo *m.* Ende *n.*
sommormorare *v. n.* heimlich murren.
sommosciare *v. n.* welken.
sommóscio *agg.* welk.
sommossa *f.* Aufstand *m.*
sommovimento *m.* Verwirrung *f.*
sommovitore *m.* Aufhetzer *m.*
sommuóvere *v. a.* aufreizen.
sonábile *agg.* klingend.
sonagliare *v. n.* klingen.
sonagliata *f.* Schellengeläut *n.*
sonagliera *f.* Schellenhalsband *n.*
sonáglio *m.* Schelle, Klingel *f.*, Blindekuhspiel *n.*
sonalnte *agg.* tönend; —**re** *v. a.* läuten, spielen (Klavier), blasen, tönen, schlagen (Uhr), lauten; — le campane mit den Glocken läuten; — mezzogiorno 12 Uhr schlagen; — il tamburo die Trommel schlagen; —**tore** *m.* Musikant *m.*; —**tura** *f.* Schall *m.*
sonda *f.* Sonde *f.*, Senkblei *n.*
soneria *f.* Schlagwerk (Uhr) *n.*
sonettare *v. a.* Sonette machen.
sonettessa *f.* schlechte Sonett *n.*
sonetto *m.* Sonett *n.*
sonévole *agg.* tönend.
sonio *m.* Geläut *n.*
sónito *m.* Ton *m.*
sonnacchiare *v. n.* schlummern.
sonnacchioso *agg.* schlaftrunken.
sonnámbulo *m.* Nachtwandler *m.*
sonnellino *m.* Schläfchen *n.*
sonnífero *agg.* schlafbringend.
sonnilóquio *m.* Reden im Schlaf *n.*
sonno *m.* Schlaf *m.*; — eterno Todesschlaf *m.*; cascar di — vor Müdigkeit umfallen; ebro

di — schlaftrunken; fare un — ein Schläfchen machen.
sonnolen||to *agg.* schlaftrunken; —**za** *f.* Schlafsucht *f.*
sonnottare *v. n.* im Freien übernachten.
sonómetro *m.* Tonmesser *m.*
sonorità *f.* Wohlklang *m.*
sonoro *agg.* tönend, wohlklingend.
sóntico *agg.* schwerfällig.
sontuosità *f.* Pracht *f.*
soperchia||nza *f.* Überfluß *m.*, Übervorteilung *f.*; —**re** *v. a.* übertreffen, überlisten; —**tore** *m.* Gewaltthäter *m.*
soperchieria *f.* Betrug *f.*, Überlistung *f.*
soperchiévole *agg.* überflüssig, beleidigend.
sopérchio *agg.* überflüssig, unnütz; — *m.* Überfluß *m.*, Beschimpfung *f.*
sopi||re *v. a.* einschläfern, dämpfen; —**tore** *m.* Beschwichtiger *m.*
sopore *m.* Schlaf *m.*
soporífero *agg.* einschläfernd.
soppalcatura *f.* Paneelwerk *n.*
soppalco *m.* Hängebalken *m.*
soppannare *v. a.* füttern (Kleid).
soppassare *v. n.* verwelken.
soppasso *agg.* welk.
soppestare *v. a.* zerstoßen.
soppesto *agg.* grob zerstoßen.
soppiano; di — *avv.* mit leiser Stimme.
soppiantare *v. a.* ein Bein stellen, betrügen.
soppiattare *v. a.* verbergen.
soppiatto *agg.* verborgen; di — im stillen.
soppiattone *m.* Duckmäuser *m.*
soppidiano *m.* Kiste *f.*
sopporre *v. a.* untersetzen, fälschen, unterwerfen.
sopportábile *agg.* erträglich.
sopporta||re *v. a.* ertragen, unterstützen; —**tore** *m.* Dulder *m.*; —**zione** *f.* Duldung *f.*; con — mit Respekt zu melden.
sopporto *m.* Nachsicht *f.*
soppottiere *m.* Topfgucker *m.*
soppozzare *v. a.* untertauchen.
soppressa *f.* Druckpresse *f.*; —**re** *v. a.* pressen, drängen, quetschen; —**ta** *f.* Cervelatwurst, Mettwurst *f.*
soppressione *f.* Unterdrückung *f.*
sopprímere *v. a.* unterdrücken.
sopra *prp.* auf, über, mehr als, gegen, bei, nahe, vor, ungefähr; sopra sopra ganz oberflächlich; — sera am Abend; di — oben; al di — weiter oben; ábito per di — Überkleid *n.*; éssere — un lavoro über einer Arbeit sein; — pensiero in Gedanken vertieft; star —a qd. jm. überlegen sein; star —a sè nachdenken; — ciò überdies; — tutto vor allem; — disegno nach der Zeichnung; — modo über die maßen.
soprabbastare *v. n.* übergenug sein.
soprabbellezza *f.* Überladung *f.*
soprabbello *agg.* wunderschön.
soprabbollire *v. n.* überkochen.
soprabbonda||nte *agg.* überreichlich; —**re** *v. n.* überfließen.
soprabbuono *agg.* herzensgut.
soprábito *m.* Überrock *m.*
sopraccadere *v. n.* sich inzwischen ereignen.
sopraccalza *f.* Gamasche *f.*
sopraccamícia *f.* Oberhemd *n.*
sopraccanto *m.* Zauberspruch *m.*
sopraccapo *m.* Oberhaupt *n.*
sopraccárico *agg.* überladen.
sopraccarta *f.* Briefumschlag *m.*
sopraccassa *f.* Doppeluhrgehäuse *n.*

sopracceleste *agg.* überaus schön.
sopraccennato *agg.* obenerwähnt.
sopracchiaro *agg.* sonnenklar.
sopracchiédere *v. a.* überteuern.
sopracchiusa *f.* Verschluß *m.*
sopraccielo *m.* Betthimmel *m.*
sopracciglio *m.* Augenbraue *f.*
sopraccinghia *f.* Gurtriemen *m.*
sopracciò *avv* überdies.
sopraccitato *agg.* obenerwähnt.
sopraccollo; di — *avv.* obendrein.
sopraccómito *m.* Oberkomitee *n.*
sopraccomperare *v. n.* zu teuer bezahlen.
sopraccoperta *f.* Steppdecke *f.*
sopraccórrere *v. n.* überlaufen.
sopraccuoco *m.* Küchenmeister *m.*
sopracoscenza *f.* bedenkliche Sache *f.*
sopracuto *agg.* sehr scharf.
sopraddegno *agg.* sehr würdig.
sopraddetto *agg.* obenerwähnt.
sopraddire *v. a.* hinzufügen, übertreiben.
sopraddota *f.* Ausstattung *f.*; —**re** *v. a.* ausstatten.
sopraddotto *agg.* höchst gelehrt.
sopraddovere *avv.* über Gebühr.
sopraeccellente *agg.* höchst ausgezeichnet.
sopraeminente *agg.* höchst bedeutend.
sopraesaltare *v. a.* in den Himmel erheben.
sopraffáccia *f.* Oberfläche *f.*
sopraffacimento *m.* Überfluß *m.*
sopraffare *v. a.* übermannen, überteuern, überragen.
sopraffáscia *f.* Oberbinde *f.*
sopraffatto *agg.* überwältigt, überreif.
sopraffervente *agg.* ganz glühend.
sopraffinamento *m.* Spitzfindigkeit *f.*
sopraffino *agg.* spitzfindig.
sopraffóndere *v. a.* übergießen.
sopraggáudio *m.* laute Jubel *m.*
sopraggioire *v. n.* vor Freude außer sich sein.
sopraggirare *v. n.* sich wieder umdrehen.
sopraggiudicare *v. a.* überragen.
sopraggiúgnere *v. n.* unerwartet kommen, ankommen.
sopraggiunta *f.* plötzliche Ankunft *f.*, Zusatz *m.*
sopragglorioso *agg.* höchst rühmlich.
sopraggrande *agg.* übermäßig groß.
sopraggrave *agg.* sehr schwer.
sopraggridare *v. n.* aus Leibeskräften schreien.
sopragguárdia *f.* Hauptwache *f.*
sopraindurre *v. a.* hinzuthun.
sopralimitare *m.* Oberschwelle *f.*
soprallegato *agg.* obenerwähnt.
sopralletto *m.* Bettdecke *f.*
soprallevare *v. a.* erheben.
soprallodare *v. a.* übermäßig loben.
soprallunare *agg.* über dem Monde befindlich.
sopraluogo *m.* Ortsbesichtigung *f.*
sopralzare *v. a.* erheben.
sopramábile *agg.* höchst liebenswürdig.
soprammano *agg.* außerordentlich; — *m.* Erpressung *f.*
soprammattone *m.* Ziegelmauer *f.*
soprammemorato *agg.* obenerwähnt.
soprammercato *m.* Überfluß *m.*
soprammisura *avv.* über die maßen.
soprammondano *agg.* überirdisch.
soprammontare *v. a.* übersteigen.
soprana *f.* Obergewand *n.*
sopránimo *agg.* leidenschaftlich.
sopranità *f.* Überlegenheit *f.*
soprannarrato *agg.* obenerwähnt.
soprannáscere *v. n.* nachwachsen.

soprannaturale *agg.* übernatürlich.
sopranno *agg.* über ein Jahr alt.
soprannomare *v. a.* einen Beinamen geben.
soprannome *m.* Beiname *m.*
soprannominato *agg.* obenerwähnt.
soprannotare *v. n.* obenaufschwimmen.
soprannumer||are *v. a.* hinzuzählen; **—ário** *m.* überzählige Beamte *m.*
soprano *agg.* höchste; — *m.* Sopran *m.*, Oberstimme *f.*
sopransegna *f.* Uniform *f.*
soprantenden||te *m.* Oberaufseher *m.*; **—za** *f.* Oberleitung *f.*
soprantèndere *v. a.* andern überlegen sein, die Oberaufsicht führen.
sopraordinário *agg.* außergewöhnlich.
sopraornato *m.* Gesims *n.*
sopraosso *m.* Überbein *n.*
soprapassággio *m.* Brückenweg *m.*
soprappagare *v. a.* zu teuer bezahlen.
soprapparto *m.* Nachgeburt *f.*
soprappeso *m.* Überlast *f.*, Zuwachs *m.*
soprappiacente *agg.* höchst angenehm.
soprappiágnere *v. n.* heftig weinen.
soprappienezza *f.* Überfülle *f.*
soprappieno *agg.* überfüllt.
soprappigliare *v. a.* zu viel nehmen.
soprappiù *m.* Zugabe, Mehreinnahme *f.*
soprapporre *v. a.* darauflegen.
soprapportare *v. a.* hinauftragen.
soprapposta *f.* Aufsatz *m.*, erhabene Arbeit *f.*
soprappréndere *v. a.* überraschen.
soprapprofondo *agg.* ungeheuer tief.
soprappuro *agg.* sehr rein.
soprarraconto *m.* Zwischenhandlung *f.*
soprarragionare *v. a.* hinzusetzen.
soprarrecato *agg.* obenerwähnt.
soprarrivare *v. n.* plötzlich eintreffen.
soprasanto *agg.* höchst heilig.
soprasávio *agg.* überweise.
soprasázio *agg.* übersatt.
soprasberga *f.* Militärmantel *m.*
sopraschiena *f.* Kreuzriemen *m.*
soprascritta *f.* Überschrift *f.*
soprascrivere *v. a.* überschreiben.
soprascrizione *f.* Aufschrift *f.*
soprasforzato *agg.* erzwungen.
sopramisurato *agg.* übermäßig.
soprasóglio *m.* Damm *m.*
soprasoldo *m.* Gratifikation *f.*
soprasólido *m.* vierte Potenz *f.*
sopraspárgere *v. a.* übergießen.
sopraspéndere *v. a.* zu viel ausgeben.
sopraisperanza *f.* Zuversicht *f.*
sopraspirituale *agg.* höchst geistig.
sopraspumeggiare *v. n.* überschäumen.
soprassagliente *m.* Hochbootsmann *m.*
soprassalare *v. a.* versalzen.
soprassalire *v. a.* anfallen.
soprassalto *m.* Vorsprung *m.*, plötzliche Gemütserregung *f.*
soprassanto *agg.* hochheilig.
soprassapere *v. a.* sehr viel wissen.
soprassapiente *agg.* überklug.
soprassedere *v. n.* aufschieben, abstehen.
soprassegna||le *m.* Kennzeichen *n.*; **—re** *v. a.* kennzeichnen.

soprassegno *m.* Merkmal *n.*
soprassello *m.* Überfracht *f.*
soprasseminare *v. a.* von neuem besäen.
soprassenno *m.* tiefe Verstand *m.*
soprassensibile *agg.* übersinnlich.
soprasservire *v. a.* sehr dienstfertig sein.
soprassete *f.* übermäßige Durst *m.*
soprassoldo *m.* Zulage *f.*
soprassoma *f.* Überlast *f.*
soprassuolo *m.* Produkt *n.*
soprastante *agg.* hervorragend, drohend, zögernd, herrschsüchtig, anmaßend; — *m.* Oberaufseher *m.*
soprastanza *f.* Mehrsein *n.*, Aufschub *m.*
soprastare *v. n.* überlegen sein, höher liegen, herrschen, unterdrücken, verweilen.
soprastévole *agg.* unschlüssig.
soprastória *f.* Ausschmückung *f.*
soprastrato *m.* Pflaster *n.*, Chaussee *f.*
sopratassa *f.* Steuerzuschlag *m.*
soprattenere *v. a.* zu lange aufhalten.
sopratterra *avv.* über der Erde.
soprattetto *avv.* über dem Dach.
soprattieni *m.* Aufschub *m.*
soprattutto *avv.* vor allem.
sopravanzare *v. a.* übertreffen; *v. n.* hervorragen.
sopravanzo *m.* Überschuß *m.*
sopravvanaglorioso *agg.* prahlerisch.
sopravvedere *v. a.* genau beobachten.
sopravveduto *agg.* äußerst behutsam.
sopravvegghiare *v. a.* streng bewachen.
sopravvegnente *agg.* zukommend, künftig; i —i Nachkommen *pl.*
sopravvegnenza *f.* unvermutete Eintreffen *n.*
sopravvéndere *v. a.* zu teuer verkaufen.
sopravvenire *v. n.* dazukommen; *v. a.* überraschen.
sopravvento *m.* Vorteil des Windes *m.*, Überlegenheit, Drohung *f.*
sopravvesta *f.* Überrock *m.*
sopravvincere *v. a.* gänzlich besiegen.
sopravvívere *v. n.* überleben.
sopravvivo *m.* Immergrün, Hauslaub *n.*
sopravvolare *v. a.* überfliegen.
sopreccedente *agg.* übermäßig.
soprecédere *v. n.* sehr übertreiben.
sopreccellente *agg.* ganz vortrefflich.
sopredificare *v. a.* überbauen.
sopreletto *agg.* auserlesen.
sopreminente *agg.* hervorragend.
sopresso *avv.* überdies.
sopreterno *agg.* mehr als ewig.
soprillustre *agg.* hochberühmt.
soprinnalzare *v. a.* erheben.
soprintellettuale *agg.* übersinnlich.
soprordinário *agg.* außergewöhnlich.
soprosso *m.* Überbein *n.*, Verdruß *m.*
soprumano *agg.* übermenschlich.
soprusare *v. a.* mißbrauchen.
sopruso *m.* Mißbrauch *m.*
soqquadrare *v. a.* umstoßen.
soqquadro *m.* Umsturz *m.*
sorare *v. n.* umherfliegen.
sorba *f.* Vogelbeere *f.*, Schlag *m.*; —**re** *v. a.* schlagen.
sorbettare *v. a.* gefrieren lassen.
sorbettiera *f.* Eismaschine *f.*

sorbettiere *m.* Limonadenverkäufer *m.*
sorbetto *m.* Halbgefrorene *n.*
sorbino *agg.* herbe.
sorbire *v. a.* verschlucken.
sorbo *m.* zahme Eberesche *f.*
sorbone *m.* Duckmäuser *m.*
sorciaja *f.* Mäusenest *n.*
sórcio, sorco *m.* Maus *f.*
sórcolo *m.* Pfropfreis *n.*
sorcotto *m.* militärische Überrock *m.*
sordacchione *agg.* harthörig.
sordastro *agg.* taub.
sordezza *f.* Taubheit, Schwerhörigkeit *f.*
sordidare *v. a.* schmutzig machen.
sordidezza *f.* Unreinlichkeit *f.*
sórdido *agg.* schmutzig.
sordina *f.* Dämpfer, Nachtmarsch [*m.*
sordità *f.* Taubheit *f.*
sordo *agg.* taub, matt, gefühllos, abstoßend; **—mutismo** *m.* Taubstummheit *f.*
sordone *m.* Blaseinstrument *n.*
sorella *f.* Schwester *f.*; —stra *f.* Stiefschwester *f.*
sorellévole *agg.* schwesterlich.
sorgente *f.* Quelle *f.*
sorgévole *agg.* entstehend.
sorgimento *m.* Erhebung *f.*
sorgitore *m.* Ankerplatz *m.*
sorgiva *f.* Wasserader *f.*
sorgo *m.* türkische Weizen *m.*
sorgozzone *m.* Stütze *f.*
soriano *agg.* gesprenkelt.
sórice, sorce *m.* Spitzmaus *f.*
sormontare *v. a.* übersteigen, überragen, besiegen, überschwemmen.
sornacare *v. n.* husten und auswerfen.
sornavigare *v. n.* obenaufschwimmen.
sornione *m.* Duckmäuser *m.*
sororicida *m.* Schwestermörder *m.*
sorpassare *v. a.* übertreffen, hinausragen.
sorprendente *agg.* überraschend.
sorpréndere *v. a.* überraschen, betrügen.
sorpresa *f.* Überraschung, Täuschung *f.*
sorquidarsi *v. r.* sich anmaßen.
sorrádere *v. a.* leicht abschaben.
sorrecchiare *v. a.* horchen.
sorréggere *v. a.* stützen.
sorrenare *v. n.* versanden.
sorrídere *v. n.* lächeln.
sorriso *m.* Lächeln *n.*
sorsaltare *v. a.* hinaufspringen.
sorsare *v. a.* nippen.
sorsata *f.* } Schluck *m*
sorso *m.* }
sorta *f.* Sorte, Art *f.*, Kapital *n.*
sorte *f.* Schicksal *n.*, Zustand *m.*; méttere alla — dem Schicksal anheimgeben; sorte! ein Glück für mich!
sorteggiare *v. a.* auslosen, weissagen.
sortéggio *m.* Losung *f.*
sortiere *m.* Wahrsager *m.*
sortilégio *m.* Zauberei *f.*
sortire *v. a.* losen, einteilen.
sortita *f.* Wahl *f.*, Ausgangsthor *n.*
sorto *agg.* hervorgegangen, geboren, gestärkt.
sortù *m.* Überzieher *m.*
sortumoso *agg.* sumpfig.
sorveglianza *f.* Überwachung *f.*
sorvegliare *v. a.* überwachen.
sorvolare *v. n.* hinwegfliegen, übertreffen.
soscrittore *m.* Abonnent, Unterzeichner *m.*
soscrívere *v. a.* unterschreiben.
soscrizione *f.* Unterschrift *f.*
sospéndere *v. a.* aufhängen, aufheben.

sospensione *f.* Aufhängung *f.*, Aufschub *m.*, Pause *f.*
sospensivo *agg.* hemmend.
sospensório *m.* Bruchband *n.*
sospesa *f.* Kadenz *f.*
sospeso *agg.* hängend, zweifelhaft, unschlüssig.
sospettare *v. a.* verdächtigen.
sospettévole *agg.* verdächtig.
sospetto *m.* Verdacht *m.*
sospettoso *agg.* argwöhnisch.
sospicace *agg.* mißtrauisch.
sospignere *v. a.* fortstoßen.
sospignimento *m.* Antrieb *m.*
sospira||re *v. n.* seufzen; —**tore** *m.* schmachtende Liebhaber *m.*
sospirévole *agg.* seufzend.
sospiro *m.* Seufzer *m.*, Sehnsucht *f.*
sospiroso *agg.* seufzend.
sossannare *v. n.* Gesichter schneiden.
sossoprare *v. n.* drunter und drüber gehen.
sosta *f.* Ruhe *f.*, Waffenstillstand *m.*, Lüsternheit *f.*
sostare *v. a.* anhalten.
sostaro *m.* Bootsmann *m.*
sostegno *m.* Stütze *f.*
sostenenza *f.* Ernährung *f.*
sostenere *v. a.* stützen, behaupten, ernähren, Beistand leisten.
sostenibile *agg.* erträglich.
sostenitore *m.* Schützer *m.*
sostentamento *m.* Stütze *f.*
sostenta||re *v. a.* ernähren, stützen; —**tore** *m.* Erhalter *m.*; —**zione** *f.* Nahrung *f.*
sostenutezza *f.* Gesetztheit *f.*
sostenuto *agg.* verzögert, aufgehalten.
sottábito *m.* Weste *f.*
sottácqua *avv.* unter dem Wasser.
sottaffittare *v. a.* in Unterpacht geben.
sottafitto *m.* Unterpacht *f.*
sottana *f.* Unterrock, Talar *m.*
sottano *agg.* unterst.
sottascoltare *v. a.* halb hinhören.
sottecchi *avv.* heimlich.
sottendere *v. a.* unterspannen.
sottentrare *v. a.* unten durchgehen, nachfolgen.
sotterfuggire *v. n.* Ausflüchte machen.
sotterfúgio *m.* Ausflucht *f.*
sotterra *avv.* unter der Erde.
sotterráneo *agg.* unterirdisch.
sotterra||re *v. a.* beerdigen; —**tore** *m.* Totengräber *m.*; —**tório** *m.* Kirchhof *m.*
sottesso *avv.* darunter.
sottiglia||re *v. a.* verdünnen, zuspitzen; *v. n.* grübeln; —**zione** *f.* Verdünnung, Zuspitzung *f.*
sottigliezza *f.* Dünnheit, Schärfe *f.*
sottigliume *m.* feine Sachen *pl.*
sottile *agg.* dünn, fein, schmächtig, schlau; mal — Schwindsucht *f.*; vino — leichte Wein *m.*; mercanzia — Kurzware *f.*
sottilizzare *v. n.* grübeln.
sottinsù; di — von unten herauf.
sottinténdere *v. a.* darunter verstehen.
sotto *prp.* unter; *avv.* unten; — Parigi vor Paris; — a quel tempo etwa um jene Zeit; sotto — ganz heimlich; — pena di morte bei Todesstrafe; andar — untergehen; —**base** *f.* Unterbasis *f.*; —**bráccio** *avv.* untergefaßt; —**calzoni** *pl.* Unterhosen *pl.*
sottoccare *v. a.* antippen.
sottocoda *f.* Schwanzriemen *m.*
sottocoperta *f.* Unterdecke *f.*
sottocoppa *f.* Untertasse *f.*
sottocuoco *m.* Unterkoch *m.*
sottocutáneo *agg.* unter der Haut befindlich.

sottogola *f.* Wamme *f.*
sottogrondale *m.* Dachtraufe *f.*
sottoleva *f.* Ruhepunkt *m.*
sottolineare *v. a.* unterstreichen.
sottomaestro *m.* Unterlehrer *m.*
sottománica *f.* Unterärmel *m.*
sottomano *m.* Gratifikation *f.*
sottomare *m.* Meeresgrund *m.*
sottomarino *agg.* unterseeisch.
sottométtere *v. a.* unterwerfen.
sottomissione *f.* Unterwürfigkeit *f.*
sottomurata *f.* Grundlage *f.*
sottonsù *avv.* von unten auf.
sottopáncia *f.* Bauchgurt *m.*
sottopiede *m.* Bediententritt *m.*
sottoponimento *m.* Unterstellung *f.*
sottoporre *v. a.* unterlegen, unterwerfen.
sottoposto *agg.* unterworfen, demütig; — *m.* Unterthan *m.*
sottoprovveditore *m.* Unteraufseher *m.*
sottoscala *f.* Verschlag unter der Treppe *m.*
sottoscatto *m.* Drücker am Gewehr *m.*
sottoscritta *f.* Unterschrift *f.*
sottosedere *v. n.* unten stehen.
sottosopra *avv.* verkehrt, in Bausch und Bogen, in Eile; entrare in — in Wut geraten.
sottosquadro *m.* Vertiefung *f.*
sottostare *v. n.* untergeben sein.
sottosteso *agg.* untergebreitet.
sottosuolo *m.* Untergrund *m.*
sottotenente *m.* Unteroffizier *m.*
sottotíngere *v. a.* untermalen.
sottoufficiale *m.* Unteroffizier *m.*
sottovaso *m.* Untersatz zu Blumentöpfen *m.*
sottovento *m.* Seeseite *f.*; éssere — den Wind entgegen haben.
sottovesta *f.* Unterweste *f.*
sottovia *f.* Tunnel *m.*
sottovita *f.* Untertaille *f.*
sottovoce *avv.* leise.
sottraendo *m.* Subtrahend *m.*
sottrarre *v. a.* wegziehen, entziehen, verstecken, verleumden.
sottrattivo *m.* Klystier *m.*
sottratto *m.* List *f.*
sottrattore *m.* Betrüger *m.*
sottrattoso *agg.* listig.
sottrazione *f.* Entwendung *f.*
sovente *agg.* häufig, oftmalig.
sóvero *m.* Kork *m.*
sovesciare *v. a.* umackern.
sovracceleste *agg.* überhimmlisch.
sovraccógliere *v. a.* überraschen.
sovraccréscere *v. n.* obendrauf wachsen.
sovracculto *m.* große Verehrung *f.*
sovraémpiere *v. a.* wieder füllen.
sovragguardare *v. n.* wohlgefällig betrachten.
sovraneggiare *v. a.* unumschränkt gebieten, tyrannisieren.
sovrapportare *v. a.* hinauftragen.
sovrassalire *v. n.* hinaufsteigen.
sovrasguardo *m.* flüchtige Blick *m.*
sovreccitare *v. a.* überreizen.
sovrémpiere *v. a.* überfüllen.
sovrimporre *v. a.* zuschlagen, auferlegen.
sovrimposta *f.* Steuerzuschlag *m.*
sovroffesa *f.* Schimpf *m.*
sovrosséquio *m.* besondere Verehrung *f.*
sovvággiolo *m.* Stütze *f.*
sovvallo *m.* Freizeche *f.*; di — noch dazu; andare a — umsonst essen.
sovvenenza *f.* Hülfe *f.*
sovvenévole *agg.* hülfreich.
sovveni||re *v. a.* helfen, in Erinnerung bringen; — *m.* Erinnerung *f.*; **—rsi** sich erinnern.

sovvenitore *m.* Helfer *m.*
sovvenzione *f.* Hülfe *f.*
sovversione *f,* Umsturz *m.*
sovversore *m.* Verderber *m.*
sovvértere *v. a.* umstoßen.
sózio *m.* Genosse *m.*
sozzare *v. a.* beschmutzen.
sozzo *agg.* schmutzig.
sozzura *f.* Schmutzigkeit *f.*
spaccalegna *m.* Holzhacker *m.*
spaccare *v. a.* spalten; **briccone** spaccato Erzschurke *m.*
spaccasassi *f.* Lärchenbaum *m.*
spacca‖to *m.* Durchschnitt *m.*; — **tura** *f.* Riß *m.*
spacchettare *v. a.* auspacken.
spacchiare *v. n.* sein Leben genießen.
spacciábile *agg.* verkäuflich.
spacciare *v. a.* verkaufen, absenden, vernichten, rühmen; — un luogo einen Ort räumen; — un malato e. Kranken aufgeben.
spacciatamente *avv.* hurtig.
spacciatore *m.* Abfertiger, Zerstörer *m.*
spáccio *m.* Absatz, schnelle Verkauf *m.*, Depesche *f.*; dar — töten.
spacco *m.* Riß *m.*
spacconata *f.* Prahlerei *f.*
spaccone *m.* Prahler *m.*
spacificare *v. a.* Zeit lassen.
spada *f.* Degen *m.*; méttere a fil di — über die Klinge springen lassen; filo della — Schärfe des Schwertes *f.*
spadacciata *f.* Degenstoß *m.*
spadaccino *m.* Schläger *m.*
spadajo *m.* Schwertfeger *m.*
spadáncia *f.* Pallasch *m.*
spaderno *m.* Hechtangel *f.*
spadiforme *agg.* schwertförmig.
spadíglia *f.* Pique-As im L'Hombre *n.*
spadina *f.* Haarpfeil *m.*
spadroneggiare *v. n.* den Herrn spielen.
spadulare *v. a.* Sümpfe austrocknen.
spagato *agg.* unzufrieden.
spagliare *v. a.* das Stroh hinwegnehmen.
spagnolata *f.* Aufschneiderei *f.*
spagnolesco *agg.* nach spanischer Art.
spagnolismo *m.* spanische Spracheigenheit *f.*
spagnolo, spagnuolo *agg.* spanisch; — *m.* Spanier *m.*
spago *m.* Bindfaden *m.*
spajare *v. a.* trennen.
spalancare *v. a.* aufsperren.
spalare *v. a.* fortschaufeln.
spalcare *v. a.* abrüsten.
spalla *f.* Schulter *f.*, Bug (Pferd), Wall *m.*; voltar le —e fliehen; dar di — Hülfe leisten; dietro le —e di qd. hinter jemandes Rücken.
spalla‖re *v. a.* buglahm machen; — **ta** *f.* Achselzucken *n.*; — **to** *agg.* buglahm, tief verschuldet, hoffnungslos; negózio — unsichere Geschäft *n.*
spalleggiare *v. n.* leicht gehen; *v. a.* unterstützen.
spalletta *f.* Brustwehr *f.*
spalliera *f.* Lehne *f.*, Spalier *n.*; far — ein Spalier bilden.
spallina *f.* Epaulette *f.*
spallino *m.* Mäntelchen *n.*
spallucciata *f.* Achselzucken *n.*
spalluto *agg.* breitschulterig.
spalma‖re *v. a.* teeren, beschmieren; — **ta** *f.* Handschlag *m.*; — **tore** *m.* Kalfaterer *m.*
spalmo *m.* Schiffsteer *m.*
spalto *m.* Fußboden *m.*, Redoute *f.*, Glacis *n.*
spaludare *v. a.* einen Sumpf austrocknen.

spampana||re *v. n.* abreben, beschneiden, aufschneiden, prahlen; — **tore** *m.* Prahler *m.*
spanciata *f.* Fall auf den Bauch *m.*
spándere *v. a.* vergießen, verschwenden, ausposaunen.
spanditojo *m.* Trockenplatz *m.*
spanditore *m.* Verschwender *m.*
spanna *f.* Spanne, Hand *f.*
spanna||re *v. a.* aus dem Rahmen spannen: — il latte die Milch absahnen; — **toja** *f.* Sahnkelle *f.*
spannocchiare *v. a.* die Ähren abschneiden.
spantácchio *m.* Vogelscheuche *f.*
spantare *v. n.* sich sehr wundern.
spantezza *f.* Pracht *f.*
spanto *agg.* prächtig.
spappolá||bile *agg.* zerbrechlich; — **re** *v. n.* zerfallen; — **to** *agg.* unordentlich.
sparabicco; a — *avv.* zum Vergnügen.
sparadrappo *m.* Heftpflaster *n.*
sparagiaja *f.* Spargelbeet *n.*
sparagnare *v. a.* ersparen, schonen, verzeihen.
sparagno *m.* Ersparnis *f.*
spárago *m.* Spargel *m.*
sparalembo *m.* Schürze *f.*
sparapane *m.* Taugenichts *m.*
spara||re *v. a.* öffnen, verlernen, losfeuern; — calci hinten ausschlagen; — **ta** *f.* Prahlerei *f.*
sparato *m.* Hemdenschlitz *m.*
sparavento *m.* Zugluft *f.*
sparécchia *m.* Fresser *m.*; — **re** *v. a.* abdecken, auffressen; — **tore** *m.* Vielfraß *m.*
sparéggio *m.* Ungleichheit *f.*
sparere *v. n.* schwinden.
spárgere *v. a.* ausstreuen, verschütten, ausposaunen.
spargimento *m.* Verbreitung *f.*
spargitore *m.* Verschwender *m.*
spárgola *f.* Buchweizen *m.*
sparire *v. n.* verschwinden.
sparlare *v. a.* verleumden.
sparnazzare *v. a.* verschleudern.
sparnicciare *v. a.* verschütten.
sparo *m.* Schuß, Schlitz *m.*
sparpagliare *v. a.* zerstreuen.
sparpaglione *m.* unordentliche Mensch *m.*
sparso *agg.* zerstreut; **vaso** — Gefäß mit weiter Öffnung *n.*
spartarsi *v. r.* sich trennen.
sparte; a — *avv.* abgesondert.
spartiácque *f.* Wasserscheide *f.*
spartíbile *agg.* trennbar.
spartimento *m.* Teilung *f.*
spartire *v. a.* teilen.
spartito *m.* Partitur *f.*
spartitore *m.* Markscheider *m.*
spartitura *f.* Scheitel *m.*
sparuto *agg.* hager, elend.
sparvierato *agg.* leicht, schnell.
sparviere *m.* Sperber *m.*
sparza *f.* Fischkorb *m.*
spasimante *agg.* schmerzhaft, sterblich verliebt.
spasimare *v. n.* schmerzliche Zuckungen haben, sich abmühen, schmachten, vor Sehnsucht vergehen; — di sete vor Durst umkommen.
spásimo *m.* Krampf *m.*, tiefe Betrübnis *f.*
spasmódico *agg.* krampfhaft.
spaso *agg.* ausgebreitet, weit offen.
spassamento *m.* Zeitvertreib *m.*
spassare *v. a.* die Zeit vertreiben.
spasseggia||re *v. n.* spazieren gehen; — **ta** *f.* Spaziergang *m.*
spassévole *agg.* belustigend.
spassionarsi *v. r.* leidenschaftlos verfahren, sich aussprechen.
spassionatezza *f.* Gleichgültigkeit *f.*
spassionato *agg.* kaltblütig.
spasso *m.* Vergnügen *n.*, Scherz *m.*; menare a — um den Bart gehen.

spastare *v. a.* den Teig abkratzen.
spastojare *v. a.* die Fesseln abnehmen.
spata *f.* Blütenscheide *f.*
spaternostrare *v. n.* heucheln.
spato *m.* Feldspat *m.*
spátola *f.* Spatel *m.*
spatriare *v. a.* verbannen.
spaurácchio *m.* Vogelscheuche *f.*
spaurévole *agg.* schreckhaft.
spaurire *v. a.* erschrecken.
spauroso *agg.* furchtsam.
spavalderia *f.* Frechheit *f.*
spavaldo *agg.* frech.
spavénio *m.* Spat (Pferd, Ochs) [*m.*
spaventággine *f.* Schrecken *m.*
spaventare *v. a.* erschrecken.
spaventatíccio *agg.* schüchtern.
spaventévole *agg.* entsetzlich.
spavento *m.* Schrecken *m.*; dar — Furcht einjagen; **—sità** *f.* Schrecklichkeit *f.*
spaventoso *agg.* entsetzlich, schüchtern.
spaziare *v. n.* umhergehen.
spazientarsi *v. r.* ungeduldig werden.
spázio *m.* Raum, Abstand *m.*
spaziosità *f.* Geräumigkeit *f.*
spazioso *agg.* geräumig.
spazzacammino *m.* Essenkehrer *m.*
spazzacontrade *m.* Müßiggänger *m.*
spazza||re *v. a.* fegen, prügeln; **—tore** *m.* Straßenfeger *m.*; **—tura** *f.* Unrat *m.*
spazzavento *m.* elende Haus *n.*
spazzo *m.* Raum, Fußboden *m.*
spázzola *f.* Kleiderbürste *f.*; **—re** *v. a.* bürsten.
spazzolino *m.* kleine Bürste; — da denti Zahnbürste *f.*
specchia||re *v. a.* ansehen; **—to** *agg.* klar; **—tura** *f.* Abspiegelung *f.*
specchiera *f.* Pfeilerspiegel *m.*
specchietto *m.* kleine Spiegel *m.*
spécchio *m.* Spiegel *m.*; — da tasca Taschenspiegel *m.*; pulito come uno — spiegelklar.
spécie *f.* Art, Gattung *f.*, Schein, Begriff *m.*; sotto — unter d. Vorwand; far — auffallen.
specificare *v. a.* namentlich angeben.
specifico *agg.* eigenartig; gravità — a specifische Gewicht *n.*
specillo *m.* Sonde *f.*
speco *m.* Höhle, Kloake *f.*
spécola *f.* Sternwarte *f.*
specorare *v. n.* heulen.
specula||re *v. a.* beobachten, nachsinnen; **—tiva** *f.* Beobachtungsgabe *f.*; **—tivo** *agg.* forschend; **—tore** *m.* Forscher *m.*; **—zione** *f.* Forschung *f.*
spéculo *m.* Spiegel *m.*, Grube *f.*
spedale *m.* Krankenhaus *n.*
spedalingo *m.* Krankenwärter *m.*
spedalino *m.* Besucher einer Klinik *m.*
spedarsi *v. r.* sich müde laufen.
spedato *agg.* müde.
spedatura *f.* Müdigkeit *f.*
spedicare *v. a.* entfesseln.
spediente *agg.* fördernd.
spedire *v. a.* schnell abmachen, versenden; — un negózio ein Geschäft abmachen; — un malato einen Kranken aufgeben.
speditezza *f.* Eiligkeit *f.*
speditivo *agg.* geschwind.
spedito *agg.* hurtig.
spedizione *f.* Beförderung, Sendung *f.*, Feldzug *m.*
spedizioniere *m.* Versender *m.*
spegnare *v. a.* einlösen.
spégnere *v. a.* auslöschen, zerstören; — la sete den Durst löschen.
spegnitore *m.* Ausrotter *m.*

spelacchia||re *v. a.* rupfen; —**to** *agg.* kahl, ohne Geld.
spelagare *v. n.* glücklich landen.
spelazza||re *v. a.* die Wolle sortieren; —**ta** *f.* Niederlage *f.*
spelazziere *m.* Wollsortierer *m.*
spelda *f.* Spelz *m.*
spellare *v. a.* schinden.
spelicciosa *f.* Kreuzkraut *n.*
spelonca *f.* Höhle *f.*
speme *f.* Hoffnung *f.*
spéndere *v. a.* ausgeben, verbrauchen.
spenderéccio *agg.* freigebig.
spendimento *m.* Ausgabe *f.*
spenditore *m.* Verschwender *m.*
spennacchia||re *v. a.* rupfen; —**to** *agg.* verzagt; —**tura** *f.* Prellerei *f.*
spennare *v. a.* rupfen.
spensieratággine *f.* Gedankenlosigkeit *f.*
spensierato *agg.* gedankenlos.
spento *agg.* gelöscht, ausgestorben, matt; calcina —a gelöschte Kalk *m.*
spenzolare *v. a.* aufhängen, frei schweben lassen.
spenzolone *avv.* schwebend, baumelnd.
sperábile *agg.* zu hoffen.
speranza *f.* Hoffnung *f.*; páscere una — eine Hoffnung nähren.
speranzoso *agg.* hoffnungsvoll.
sperare *v. a.* hoffen, gegen das Licht halten.
spérdere *v. a.* vernichten; *v. a.* vor der Zeit wieder kommen.
sperdimento *m.* unzeitige Frucht *f.*
sperditore *m.* Verderber *m.*
spérgere *v. a.* vernichten.
spergiura||re *v. n.* falsch schwören, lästern, fluchen; —**tore** *m.* Meineidige *m.*
spergiuro *agg.* meineidig; — *m.* Meineid *m.*
spericola||rsi *v. r.* erschrecken, schreckhaft sein; —**to** *agg.* zaghaft.
sperimentalista *m.* Empiriker *m.*
sperino *m.* kleine, runde Fenster *n.*
sperma *m.* tierische Samen *m.*
spermaceto *m.* Walrat *m.*
spérnere *v. a.* verachten.
sperone *m.* Strebepfeiler *m.*
speronella *f.* Rittersporn (Pflanze) *m.*
sperperare *v. a.* zerstreuen, verwüsten.
sperpétua *f.* Unglück *n.*, schlimme Nachricht *f.*
sperso *m.* heftige Schmerz *m.*
spersonito *agg.* winzig.
spertica||re *v. n.* in die Höhe schießen (Pflanzen); —**to** *agg.* übermäßig lang, hochtrabend.
spérula *f.* Kügelchen *n.*
spesa *f.* Ausgabe; far la — einkaufen; dar le —e ernähren; pérdere l'ólio e la — sich umsonst abquälen; non franca la — es ist der Mühe nicht wert; condannare nelle —e zu den Kosten verurteilen; franco di —e kostenfrei; —**re** *v. a.* beköstigen, freihalten.
spessa||re *v. a.* verdicken; —**zione** *f.* Verdickung *f.*
spesseggiare *v. a.* oft wiederholen.
spessezza *f.* Dicke, Dichtigkeit *f.*
spesso *agg.* dick, dicht, häufig; —e volte oftmals.
spessore *m.* Dicke *f.*
spetezzare *v. n.* farzen.
spetrare *v. a.* mürbe machen.
spettábile *agg.* ansehnlich, höchst zu verehrend.
spettácolo *m.* Anblick *m.*, Schauspiel *n.*
spettanza *f.* Gerichtsbarkeit, Angelegenheit *f.*; di mia — was mich angeht.

spetta||re *v. n.* gehören, gebühren; **—tore** *m.* Beobachter *m.*
spettegolare *v. a.* ausschwatzen.
spettinare *v. a.* zerzausen.
spettora||re *v. a.* die Brust entblößen; **—rsi** sein Herz ausschütten.
spettro *m.* Gespenst *n.*; **— solare** Sonnenspektrum *n.*
speziale *m.* Apotheker *m.*, Apotheke *f.*; *agg.* besondere, eingehend.
specialità *f.* Besonderheit *f.*
spezieria *f.* Apotheke *f.*; **—e** Gewürz *n.*
speziosità *f.* Ansehnlichkeit *f.*
spezioso *agg.* auffallend schön, auffällig.
spezzábile *agg.* zerbrechlich.
spazzacatenacci *m.* Prahler *m.*
spezzacuori *m.* Herzensdiebin *f.*
spezzame *m.* Krümelwerk *n.*
spezza||re *v. a.* zerbrechen; **— la testa** langweilen; **—to** *agg.* zerbrochen, zerstückelt; **—ta** kleine Geld *n.*; **—tore** *m.* Zertrümmerer *m.*; **—tura** *f.* Zerstückelung *f.*; **—zocchi** *m.* Holzhacker *m.*
spezzettare *v. a.* zerbröckeln.
spezzino *m.* Steinklopfer *m.*
spia *f.* Spion *m.*, Nachricht *f.*, Guckfenster *n.*; **far la —** spionieren.
spiággia *f.* Seeküste *f.*, Gegend *f.*
spiaggiata *f.* Küstenstrich *m.*
spiagione *f.* Auskundschaften *n.*
spianare *v. a.* ebnen, ausgleichen, erklären, forträumen, schlichten.
spianata *f.* Ebene *f.*
spianatojo *m.* Mangelholz *n.*
spianatore *m.* Schanzgräber *m.*
spiano *m.*; **a tutto —** reichlich; **far lo —** abplatten.
spiantamondi *m.* Aufschneider *m.*
spianta||re *v. a.* ausreißen, zerstören; **—tore** *m.* Zerstörer *m.*
spianto *m.* Untergang; **dar lo —** zerstören.
spiare *v. a.* spionieren, belauschen.
spiatore *m.* Spion *m.*
spiattellare *v. n.* unverhohlen heraussagen.
spiazzata *f.* leere Platz *m.*, Lichtung *f.*
spiazzo *m.* Ort *m.*, Stelle *f.*
spiccare *v. a.* losmachen, trennen; **— un salto** einen Sprung machen; **— il bollore** anfangen zu kochen; **— le parole** die Worte deutlich aussprechen.
spiccato *agg.* deutlich, hervortretend.
spícchio *m.* Hülse, Schote, Scheibe *f.*
spicciare *v. n.* hervorsprudeln, faserig werden (Tuch); *v. a.* deutlich aussprechen, beeilen, abfertigen.
spicciativo *agg.* eilig; **colpo —** Gnadenstoß *m.*
spicciatojo *agg.* doppelt; **péttine —** Frisierkamm *m.*
spiccicare *v. a.* abtrennen.
spiccinare *v. a.* klein machen.
spíccio *agg.* schleunig; **andar per la spíccia** sich kurz fassen.
spicciola||re *v. a.* abbeeren, abrupfen, in kleines Geld umsetzen; **—to** *agg.* abgepflückt, einzeln.
spicciolo *agg.*; **moneta —a** kleine Geld *n.*
spicco *m.* Hervorstechen, schöne Aussehen *n.*; **dar —** in ein gutes Licht stellen; **far —** hervorstechen.
spicilégio *m.* Ährenlese *f.*
spiculo *m.* Pfeilspitze *f.*, Pfeil *m.*
spidocchiare *v. a.* die Läuse absuchen, lausen.
spiede *m.* Bratspieß *m.*
spiegábile *agg.* erklärlich.

spiegacciare *v. a.* beflecken.
spiega||re *v. a.* ausbreiten, darthun, beweisen; — **le schiere** das Heer in Schlachtordnung aufstellen; **mi spiego** ich will sagen; —**tivo** *agg.* erklärend; —**to** *agg.* ausgebreitet, offen; **alla** —**ta** spornstreichs; —**tore** *m.* Erklärer *m.*; —**zione** *f.* Erklärung *f.*
spiegazzare *v. a.* übel zurichten, zerknüllen.
spieggiare *v. a.* auskundschaften.
spietà *f.* Unbarmherzigkeit *f.*
spietatezza *f.* Grausamkeit *f.*
spietato *agg.* unbarmherzig.
spifferare *v. a.* ausplaudern, umbringen, schnell schreiben.
spiffero *m.* Windstoß *m.*
spiga *f.* Ähre *f.*; —**re** *v. a.* in Ähren schießen; —**tura** *f.* Ährenbildung *f.*
spieghetta *f.* kleine Ähre, Borte *f.*
spigiona||re *v. a.* ausmieten, kündigen; — **il pian di sopra** überschnappen; —**to** leer, nicht vermietet; **aver il cervello** — nicht recht bei Verstande sein.
spigliarsi *v. r.* sich losmachen.
spiglia||tezza *f.* Gewandtheit *f.*; —**to** *agg.* gewandt.
spignere *v. a.* stoßen, schieben, senden, auslöschen; —**i prezzi** die Preise hinauftreiben.
spignitore *m.* Treiber *m.*
spigola||re *v. a.* Ähren lesen; —**tura** *f.* Nachlese *f.*
spigolistra *f.* Scheinheilige *f.*
spigolistro *m.* Heuchler *m.*
spigolo *m.* Ecke, Kante, Schärfe *f.*, Deckel, Schlußstein *m.*
spigoso *agg.* voll Ähren.
spigrire *v. n.* sich aufraffen.
spillaccherare *v. a.* Wolle zupfen.
spillággio *m.* Nadelgeld *n.*
spilláncola *f.* Kaulbarsch *m.*
spillare *v. a.* ein Faß anzapfen, horchen, aufschnappen; *v. n.* überlaufen.
spillático *m.* Nadelgeld, Taschengeld *n.*
spillatura *f.* Anbohren eines Fasses *n.*
spillettajo *m.* Nadler *m.*
spilletto *m.* Stecknadel *f.*
spilliera *f.* Nadelbüchse *f.*
spillo *m.* Stecknadel *f.*, Faßbohrer, Stachel, Trieb, Reiz *m.*
spilluzzicare *v. a.* anknabbern.
spillúzzico *agg.* stückweis.
spilorceria *f.* Knickerei *f.*
spilórcio *agg.* knickerig.
spiluccarsi *v. r.* sich lecken (Katze).
spilungone *agg.* hochbeinig, lang aufgeschossen.
spina *f.* Dorn, Stachel *m.*, Gräte *f.*; — **dorsale** Rückgrat *n.*; — **alba** Weißdorn *m.*; *prov.* **non c'è rosa senza** — keine Rose ohne Dornen.
spináccio *m.* Spinat *m.*
spinale *agg.* zum Rückgrat gehörig.
spinapesce; **a** — *avv.* die kreuz und quer.
spinare *v. a.* mit Dornen stechen.
spincionare *v. n.* singen, schwatzen.
spincione *m.* Fink *m.*
spinella *f.* Saphirrubin *m.*
spinello *m.* Stichling *m.*
spineto *m.* Dornbusch *m.*
spinettajo *m.* Fransenwirker *m.*
spingarda *f.* Sperber *m.*
spingare *v. n.* strampeln.
spinite *f.* Rückenmarksentzündung *f.*
spino *m.* Dornstrauch *m.*, Rückgrat *n.*; — **bianco** Weißdorn *m.*
spinone *m.* Köper *m.*
spinosità *f.* Stacheligkeit, Schwierigkeit *f.*
spinoso *agg.* stachelig, gefährlich, mißlich.

spinta *f.* Stoß, Ruck *m.*; dar la treiben.
spintone *m.* derbe Stoß *m.*
spiombare *v. a.* zerstören; *v. n.* schwer wiegen.
spiombinare *v. a.* mit der Sonde untersuchen.
spionággio *m.* Spionage *f.*
spionare *v. n.* spionieren.
spióvere *v. n.* aufhören zu regnen.
spípola *f.* Wiesenlerche *f.*
spippolare *v. a.* frisch von der Leber wegreden.
spira *f.* Spirallinie *f.*; fatto a — spiralförmig.
spirácolo *m.* Luftloch *n.*
spiráglio *m.* Mauerspalte *f.*, Lichtstrahl *m.*
spirale *agg.* spiral; — *f.* Schneckenlinie *f.*
spirare *v. n.* hauchen, wehen, atmen, leben, wegblasen, zuflüstern, sterben.
spirativo *agg.* ausatmend.
spiratore *m.* Einflüsterer *m.*
spirazione *f.* Atem, Hauch *m.*, Ahnung, Eingebung *f.*
spiritale *agg.* geistig, geistlich.
spiritare *v. n.* vom Teufel besessen sein.
spiritato *agg.* besessen, wunderlich.
spírito *m.* Geist, Hauch, Atem *m.*, Seele, Lebendigkeit, Begeisterung, Offenbarung; bello — Schöngeist *m.*; — di contraddizione Widerspruchsgeist *m.*; réndere lo — den Geist aufgeben; —i celesti Engel *pl.*; — Santo heilige Geist *m.*; —i vitali Lebensgeister *pl.*; — forte Religionsverächter *m.*
spiritosággine *f.* Witzigthuerei *f.*
spiritosità *f.* geistige Gehalt *m.*
spiritoso *agg.* geistreich, lebendig, feurig.
spirituale *agg.* geistig, geistlich; padre — Beichtvater *m.*
spiritualizzare *v. n.* vergeistigen, entwässern.
spiro *m.* Hauch, Atem *m.*, Stimme [*f.*
spitama *m.* Spanne *f.*
spiuma *f.* Flaumfeder *f.*
spiumaccia||re *v. a.* die Betten aufschütteln; —**ta** *f.* Klapps *m.*
spizzeca *m.* Knauser *m.*
spizzicare *v. a.* naschen.
spízzico; a — *avv.* nach und nach.
splancnologia *f.* Eingeweidelehre *f.*
splebeire *v. a.* veredeln.
splendente *agg.* glänzend.
spléndere *v. n.* glänzen.
splendidezza *f.* Glanz *m.*
spléndido *agg.* glänzend.
splendore *m.* Glanz *m.*
splene *m.* Milz *f.*, Lebensüberdruß *m.*
spócchia *f.* Hochmut *m.*; —**ta** *f.* Prahlerei *f.*
spocchioso *agg.* hochmütig.
spodesta||re *v. a.* entthronen; —**to** *agg.* kraftlos, entsetzt, ungestüm.
spóglia *f.* abgestreifte Haut *f.*; — mortale sterbliche Hülle *f.*; —**re** *v. a.* entblößen, berauben; —**tojo** *m.* Auskleidezimmer, einfache Landhaus *n.*
spogliazzato *agg.* halb entkleidet.
spóglio *m.* Gerät *n.*, Raub *m.*, Blumenlese *f.*; far lo — d'un libro ein Buch ausziehen; *agg.* beraubt, entblößt.
spola *f.* Weberschiffchen *n.*
spoliticare *v. n.* politisieren.
spollajare *v. a.* aus dem Bett treiben.
spollastrare *v. n.* schmarotzen.
spolmonarsi *v. r.* sich müde reden.
spolpare *v. a.* das Fleisch ablösen, aussaugen, abknabbern.

spolpo *agg.* welk, abgezehrt, sterblich verliebt; tísico — im höchsten Grade schwindsüchtig.
spoltrarsi *v. r.* sich ermannen.
spolveráccio *m.* Staubtuch *n.*
spolveramura *m.* Taugenichts *m.*
spolverare *v. a.* abstäuben, durchstöbern, schnell aufessen.
spolverezzare *v. a.* zu Staub verwandeln, mit Pulver bestreuen.
spolverezzo *m.* Staubbeutel *m.*
spolverina *f.* Reisemantel *m.*
spólvero *m.* Patrone *f.*, Staubmehl *n.*, Streusand *m.*; éssere di — Effekt machen.
sponda *f.* Brustwehr *f.*, Geländer, Ufer *n.*
spondáico *agg.* spondäisch.
spondeo *m.* Spondäus *m.*
spongata *f.* Zuckerschaum *m.*, feine Torte *f.*
spongiforme *agg.* schwammförmig.
sponimento *m.* Erklärung *f.*
sponitore *m.* Ausleger *m.*
sponsale *agg.* hochzeitlich; —i *pl.* Verlobung *f.*
spontaneità *f.* Freiwilligkeit *f.*
spontáneo *agg.* freiwillig.
spontone *m.* Kurzgewehr *n.*
spopolare *v. a.* entvölkern.
spoppare *v. a.* entwöhnen.
sporádico *agg.* vereinzelt auftretend.
sporcare *v. a.* beschmutzen.
sporcizia *f.* Unreinlichkeit *f.*
sporco *agg.* schmutzig.
sporgente *agg.* vorspringend.
spórgere *v. n.* vorspringen.
sporgimento *m.* Vorsprung *m.*
sporre *v. a.* absetzen, vortragen, wagen.
sporta *f.* Korb; rubare sulla — mausen.
sportare *v. n.* hervorragen.
sportellare *v. a.* öffnen.
sportello *m.* Pförtchen *n.*, Kutschenschlag *m.*
sporto *m.* Erker *m.*
sposa *f.* Braut *f.*, Neuvermählte *f.*; condurre in isposa zur Gattin nehmen.
sposalizio *agg.* hochzeitlich; — *m.* Hochzeit *f.*
sposare *v. a.* heiraten, hinsetzen.
sposeréccio *agg.* hochzeitlich.
sposévole *agg.* ehelich.
sposina *f.* junge Frau *f.*
spositivo *agg.* erklärend.
sposizione *f.* Erklärung *f.*
sposo *m.* Verlobte, Ehemann *m.*
spossare *v. a.* entkräften.
spossa||tezza *f.* Kraftlosigkeit *f.*; —**to** *agg.* kraftlos.
spossedere *v. a.* aus dem Besitz treiben.
spossessare *v. a.* des Besitzes berauben.
spostare *v. a.* verrücken, anders stellen; ora spostata ungelegene Stunde *f.*
spozzare *v. a.* aus dem Brunnen ziehen.
spranga *f.* Querholz *n.*; —**re** *v. a.* verriegeln.
spranghetta *f.* Riegel *m.*, Benommenheit im Kopf *f.*; —**to** *agg.* wüst im Kopf.
spraticare *v. a.* den Verkehr abschneiden.
sprazzare *v. a.* spritzen, sprenkeln.
sprazzo *m.* feine Strahl, Fleck *m.*
sprecare *v. a.* vergeuden.
sprecipitare *v. a.* herabstürzen.
spreco *m.* Verschwendung *f.*; —**ne** *m.* Verschwender *m.*
spregévole *agg.* verächtlich.
spregiare *v. a.* verachten.
sprégio *m.* Geringschätzung *f.*
spregioso *agg.* spröde; far la —a spröde thun.

spregiudicato *agg.* unbefangen.
spregnare *v. n.* niederkommen.
sprémere *v. a.* quetschen, aussaugen.
spretarsi *v. r.* den geistlichen Stand verlassen.
sprezzábile } *agg.* verächtlich.
sprezzante }
sprezzo *m.* Verachtung *f.*
sprigionare *v. a.* freilassen,
sprillare *v. a.* pressen.
sprizza||re *v. a.* fein bespritzen; **—to** *agg.* gesprenkelt.
sprocco *m.* junge Zweig *m.*, Reisholz *n.*
sprofondante *agg.* lastend.
sprofondare *v. a.* vernichten; *v. n.* sinken.
sprolóquio *m.* lange Geschwätz *n.*
spromettere *v. a.* ein Wort zurücknehmen.
spronaja *f.* Spornstich *m.*
sprona||re *v. a.* die Sporen geben, anspornen; **—to** *agg.* gespornt.
sprone *m.* Sporn, Strebepfeiler *m.*; dar di — spornen; — **della nave** Schiffsschnabel *m.*
spronella *f.* Spornrädchen *n.*
spropiare *v. a.* enteignen.
sproporzionale *agg.* unverhältnismäßig.
spropositare *v. n.* Ungereimtheiten sagen.
spropósito *m.* närrische Zeug *n.*; a — unbesonnen.
sprotetto *agg.* schutzlos.
sprovvedere *v. a.* berauben.
sprovveduto *agg.* entblößt.
sprovvisto *agg.* unvorbereitet, unvermutet.
sprunare *v. a.* die Hecken beschneiden.
spruzzáglia *f.* Sprühregen *m.*
spruzzare *v. a.* bespritzen.
spruzzetto *m.* Spritzfleck *m.*
spruzzo *m.* Sprengwedel *m.*
spruzzola||re *v. n.* fein regnen; **—ta** *f.* feine Regen *m.*; **—to** *agg.* gesprenkelt.
spudorato *agg.* schamlos.
spugna *f.* Schwamm *m.*
spugnitoso *agg.* schwammig.
spúgnola *f.* Morchel *f.*
spugnone *m.* Bimsstein *m.*
spugnosità *f.* Schwammigkeit *f.*
spulare *v. a.* Korn worfeln.
spulcellare *v. a.* entjungfern.
spulcialetti *m.* u. *f.* niedrige Dienstbote *m.*
spulciare *v. a.* ausflöhen; — **un libro** ein Buch genau durchsuchen.
spuleggiare *v. n.* Reißaus nehmen.
spulezzo *m.* Flucht *f.*
spulire *v. a.* glatt polieren.
spulito *agg.* glanzlos.
spunta||re *v. a.* die Spitze abbrechen, durchsetzen, zwingen; — **un luogo** e. Ort einnehmen; — **il nemico** den Feind verdrängen; **—rsi** stumpf werden; **—to** *agg.* stumpf; **—tura** *f.* Abschnitzel *m.*
spuntellare *v. a.* die Stützen wegnehmen.
spuntino *m.* Imbiß *m.*
spunto *agg.* bleich; — *m.* Stich *m.*, Säure des Weines *f.*; — **nata** *f.* Stichelei *f.*
spunzecchia||re *v. a.* anspornen; **—ta** *f.* Stachel *m.*, Herausforderung *f.*
spupillare *v. a.* mündig machen.
spurare *v. a.* reinigen.
spurgare *v. a.* säubern.
spurgo *m.* Reinigung *f.*
spúrio *agg.* unecht.
sputacchiare *v. a.* anspeien.
sputacchiera *f.* Spucknapf *m.*
sputácchio *m.* Speichel *m.*

sputapepe *m.* Lästermaul *n.*
sputaperle *m.* Überkluge *m.*
sputare *v. a.* speien; — sentenze den Weisen spielen; — tondo sich breit machen; — bottoni über Einen herziehen.
sputasenno *m.* Naseweis *m.*
sputatondo *m.* Großthuer *m.*
sputatore *m.* Speier *m.*
sputazúcchero *m.* süßliche Mensch *m.*
sputo *m.* Speichel *m.*
squácchera *f.* dünne Kot *m.*; **—re** *v. a.* d. Durchfall haben, alles ausplaudern; **—to** *agg.* übermäßig.
squadernare *v. a.* durchblättern, prüfen, beweisen, eröffnen.
squadra *f.* Winkelmaß, Geschwader *n.*, Masse *f.*; éssere a — winkelrecht sein; fuor di — schief; uscir di — das Maß überschreiten.
squadra||re *v. a.* rechtwinkelig machen, abkanten, viereckig schneiden, genau abmessen, mit den Augen messen; **—tore** *m.* Steinmetz *m.*; **—tura** *f.* Abvierung *f.*
squadríglia *f.* Trupp *m.*
squadro *m.* Messen mit dem Winkelmaß, mit den Augen; éssere in isquadro winkelrecht sein; **—nare** *v. a.* in Schwadronen teilen; **—narsi** *v. r.* sich in Reih und Glied stellen; **—ne** *m.* Schwadron *f.*
squadrúccia *f.* Schablone *f.*
squaglia||re *v. a.* zerschmelzen; **—rsi** zergehen.
squallidezza *f.* Blässe *f.*
squállido *agg.* blaß, düster, wild.
squallore *m.* Totenblässe *f.*
squalo *m.* Haifisch *m.*
squama *f.* Schuppe *f.*
squamoso *agg.* schuppig.
squarciacuori *m.* u. *f.* Herzensdieb *m.*
squarciagola; a — *avv.* aus vollem Halse.
squarciare *v. a.* zerreißen, aufsperren.
squarciasacco *agg.* grimmig.
squarciata *f.* Hieb, Riß *m.*
squarciato *agg.* zerrissen, klaffend.
squarcina *f.* Säbel *m.*
squárcio *m.* Riß *m.*, Schramme *f.*, Fetzen *m.*
squarcione *m.* Aufschneider *m.*
squarquojo *agg.* schmutzig; vécchio — elende Alte *m.*
squartapíccioli *m.* Knicker *m.*
squartare *v. a.* vierteilen.
squartatojo *m.* Schlachtmesser *n.*
squartatore *m.* Henker, Eisenfresser *m.*
squasílio *m.* Ziererei *f.*
squassaforche *m.* Galgenstrick *m.*
squassare *v. a.* erschüttern.
squasso *m.* Stoß *m.*
squattreggiare *v. n.* fluchen.
squattrinare *v. a.* gründlich überlegen.
squattrinato *agg.* arm.
squero *m.* Schiffswerft *f.*
squilibrare *v. a.* aus dem Gleichgewicht bringen.
squilibrio *m.* Störung des Gleichgewichts *f.*
squilla *f.* Glöckchen *n.*, Betglocke *f.*, Meerzwiebel, Krabbe *f.*
squillante *agg.* scharf, schrill, kreischend.
squillare *v. a.* erschallen lassen; *v. n.* hell klingen.
squillo *m.* Glockenton *m.*
squinante *m.* wohlriechende Rohr [*n.*
squinanzia *f.* Bräune *f.* (Krkht.).
squinciare *v. n.* hin- und hergehen.
squinternare *v. a.* durchblättern, frei heraussagen, verwirren.

squisitezza *f.* Vorzüglichkeit *f.*
squisito *agg.* ausgesucht, vortrefflich.
squittina||re *v. a.* die Stimmen sammeln; **—tore** *m.* Wähler *m.*
squittinio *m.* Sammlung der Wahlstimmen *f.*
squittire *v. n.* bellen, kläffen, zwitschern.
sradicare *v. a.* entwurzeln.
sragionare *v. n.* ohne Sinn und Verstand reden.
sragionévole *agg.* unvernünftig.
sregolare *v. a.* verwirren.
sregolatezza *f.* Unordnung *f.*
srigidire *v. a.* erweichen.
srugginire *v.a.* vom Rost reinigen.
stabaccare *v. n.* viel schnupfen.
stabbiare *v. a.* einpferchen.
stábbio *m.* Dünger *m.*
stabbiuolo *m.* Gehege *n.*
stábile *agg.* fest, dauernd; **beni stábili** liegende Gründe *pl.*; — *m.* Besitzung *f.*, Gut, Haus *n.*
stabilimento *m.* Errichtung, Gründung, Niederlassung, Anstalt *f.*
stabilire *v. a.* festsetzen, bestimmen, gründen, bauen, stiften.
stabilità *f.* Beständigkeit *f.*, Bestand *m.*
stabilitore *m.* Gründer, Stifter *m.*
stabulare *v. n.* im Stall wohnen.
stabulário *m.* Stallknecht *m.*
stacca *f.* eiserne Haken *m.*
staccábile *agg.* trennbar.
staccare *v. a.* losmachen, trennen, abstoßen.
staccato *agg.* abgerissen.
stacciajo *m.* Siebmacher *m.*
stacciare *v. a.* durchsieben.
stacciatojo *m.* Sieb *m.*
stacciatura *f.* Kleie *f.*
stáccio *m.* Haarsieb *n.*
stacco *m.* Zinsschein *m.*
stadera *f.* Brückenwage *f.*
stádico *m.* Bürge *m.*
stádio *m.* Bahn zum Wettlauf *f.*, Zeitraum *m.*
staffa *f.* Steigbügel *m.*; calze a — Gamaschen *pl.*; rimèttersi sulle —e sich wieder beruhigen.
staffare *v. n.* die Steigbügel verlieren.
staffetta *f.* reitende Eilbote *m.*
staffiere *m.* Stallknecht *m.*
staffila||re *v. a.* peitschen; **—ta** *f.* Peitschenhieb *m.*
staffile *m.* Steigbügelriemen *m.*
stafisagra *f.* Läusekraut *n.*
staggiare *v. a.* stützen.
staggina *f.* Beschlagnahme *f.*
stággio *m.* Leitersprosse, Stütze *f.*, Standort *m.*
staggire *v. a.* verkümmern, auspfänden.
staggitore *m.* Auspfänder *m.*
stagionare *v. a.* zeitigen, reifen, aufbewahren.
stagione *f.* Jahreszeit, Zeit *f.*; tutta — immer; — nuova Frühling *m.*
stagionévole *agg.* reifend.
stagliare *v. a.* grob schneiden, in Bausch und Bogen berechnen.
stáglio *m.* ungefähre Berechnung; fare uno — einen Überschlag machen; comperar a — in Bausch und Bogen kaufen.
stagnajo *m.* Zinngießer *m.*
stagna||re *v. a.* verzinnen, hemmen; *v. n.* stehen bleiben; **—ta** *f.* zinnerne Gefäß *n.*; **—tura** *f.* Verzinnung *f.*; **—zione** *f.* Stockung der Geschäfte *f.*
stágneo *agg.* zinnern.
stagnino *m.* dünne Zinkplatte *f.*
stagno *m.* Zinn *n.*, Teich *m.*, stehende Wasser *n.*; — battuto Stanniol *n.*; — in pezzi Blockzinn *a.*; *agg.* verzinnt.

stagnola *f.* Stanniol *n.*
stagnone *m.* Zinngefäß *n.*
stagnuolo *m.* Zinngefäß, Stanniol *n.*
stajo *m.* Scheffel *m.*; colmare lo — das Werk vollenden; a — a scheffelweis; cappello a — Cylinderhut *m.*
stalagmite, **stalattite** *f.* Tropfstein *m.*
stalentággine *f.* Unlust *f.*
stalentato *agg.* unlustig.
stalla *f.* Stall *m.*; serrar la — perduti i buoi nach dem Schaden klug werden.
stallaggiare *v. n.* im Stall sein.
stallággio *m.* Stallung *f.*
stallare *v. n.* nisten.
stallático *m.* Mist *m.*
stallia *f.* Liegezeit *f.*
stalliere *m.* Stallknecht *m.*
stallio *agg.*; cavallo — steife Pferd *n.*
stallo *m.* Wohnung *f.*, Standort, Sitz im Theater *m.*
stallonággine *f.* Zügellosigkeit *f.*
stallone *m.* Zuchthengst *m.*
stalloneggiare *v. n.* zügellos sein.
stamajuolo *m.* Wollkrämpler *m.*
stamane *avv.* heut morgen.
stambecchino *m.* Bogenschütz *m.*
stambecco *m.* Steinbock *m.*
stamberga *f.* verfallene Haus *n.*
stambúgio *m.* dunkle Zimmer *n.*
stamburare *v. n.* die Trommel schlagen, ausposaunen.
stame *m.* Kammwolle *f.*, Staubfaden *m.*
stamina *f.* Flaggentuch *n.*
stamignare *v. a.* absondern.
stampa *f.* Druck, Stempel, Stich *m.*, Gattung, Art *f.*; — in rame Kupferstich; — in acciajo Stahlstich; — in legno Holzstich; mercante di —e Kunsthändler *m.*; in corso di — unter der Presse; méttere a — in Druck geben.
stampanare *v. a.* zerreißen.
stampare *v. a.* drucken, stempeln; permesso di — Imprimatur *n.*
stampatella *f.* Druckschrift *f.*, Stempel *m.*
stampali *pl.* Drucksachen *pl.*
stampatore *m.* Drucker *m.*; librajo — Verleger *m.*
stampella *f.* Krücke *f.*
stamperia *f.* Druckerei *f.*
stampíglia *f.* Stempel, Abdruck *m.*
stampina *f.* Druckbogen *m.*
stampino *m.* Schablone *f.*
stampo *m.* Locheisen *n.*, Art *f.*
stampone *m.* Aushängebogen *m.*
stanare *v. a.* herausnehmen; *v. n.* herauskommen.
stancare *v. a.* ermüden.
stancheggiare *v. a.* langweilen.
stanchetto *agg.* matt.
stanchévole *agg.* ermüdend.
stanchezza *f.* Müdigkeit *f.*
stanco *agg.* müde; mano — a linke Hand *f.*
stanga *f.* Stange *f.*, Barren, Schlagbaum *m.*, Elend *n.*, Not *f.*
stangare *v. a.* verriegeln.
stangheggiare *v. a.* streng behandeln.
stanghetta *f.* kleine Stange *f.*, Riegel, Taktstrich *m.*, Kater, Weinrausch *m.*
stangone *m.* große Stange *f.*
stannato *m.* zinnsaure Salz *n.*
stánnico *agg.* zinnhaltig.
stanotte diese Nacht.
stante *agg.* stehend, dauernd; bene — wohlhabend; male — unbegütert; poco — kurz darauf; — che weil; mese — laufende Monat *m.*
stantio *agg.* verdorben, stinkend.
stantuffo *m.* Pumpenstock *m.*

stanza *f.* Stube *f.*, Quartier, Kasino *n.*, Stange *f.*, Gesang *m.*
stanziale *agg.* bleibend, dauernd.
stanziamento *m.* Vorschrift *f.*
stanziare *v. a.* befehlen, vorschreiben; — dazi su qd. Zoll auf etwas legen.
stanziatore *m.* Einwohner *m.*
stanzíbolo *m.* Stübchen *n.*
stanzone *m.* große Zimmer *n.*
stappare *v. a.* entkorken.
starda *f.* Trappe *f.*
stare *v. n.* stehen, liegen, stillstehen, sich befinden, wohnen, bestehen, beruhen, ankommen, bleiben, betreffen, kosten, bürgen, zögern; starsi aufhören; sta bene! schon gut! come sta? wie geht's? lasciare — nicht anrühren; star mangiando beim Essen sein; —a casa zu Hause sein; —a pigione zur Miete wohnen; — duro hartnäckig sein; — ammalato krank sein; — zitto still sein; —a cuore am Herzen liegen; — innanzi vorliegen; — sulle ciarle gern schwatzen; — sulle cerimónie die Formen beobachten; sta! halt! still! — *m.* Aufenthalt *m.*
starno *m.* Rebhuhn *n.*
starnutare *v. n.* niesen.
stasare *v. a.* öffnen.
stasera heut Abend.
stasi *f.* Stillstand *m.*
statale *agg.* staatlich.
statare *v. n.* übersommern.
statário *agg.*; soldato — Soldat, der in Reih' und Glied kämpft; giudízio — Standrecht *n.*
state *f.* Sommer *m.*
stateréccio *agg.* sommerlich.
staterello *m.* Kleinstaat *m.*
stática *f.* Gleichgewichtslehre *f.*
stático *m.* Geisel *f.*
statista *m.* Staatsmann *m.*
statístico *m.* Statistiker *m.*
stato *m.* Stand *m.*, Gewerbe *n.*, Beruf, Staat *m.*; uomo di — Staatsmann *m.*; ufficiale dello — civile Standesbeamte *m.*; — naturale Naturzustand; delitto di — Staatsverbrechen *n.*; éssere in istato da far im stande sein zu thun.
statocrazia *f.* Staatenregierung *f.*
státua *f.* Standbild *n.*
statuária *f.* Bildhauerkunst *f.*
statuário *m.* Bildhauer *m.*
statuire *v. a.* bestimmen, errichten.
statuminare *v. a.* stützen.
statura *f.* Wuchs *m.*
statuto *m.* Grundgesetz *n.*; —**re** *m.* Anordner *m.*
staza *f.* Eichstab *m.*, Probemaß *n.*
stazare *v. a.* visieren, eichen.
stazatore *m.* Eichmeister *m.*
stazionário *agg.* stillstehend; pianeta — Fixstern *m.*
stazione *f.* Stillstand, Rastort, Anhaltepunkt *m.*
stazzo *m.* Halt, Stillstand *m.*
stazzonare *v. a.* betasten.
steárico *agg.*; candela —a Stearinlicht *n.*
stearina *f.* Talgfett *n.*
steatite *f.* Talgstein *m.*
steatoma *m.* Speckgeschwulst *f.*
stecca *f.* Span, Splitter *m.*, Fischbein *n.*, Billardstock *m.*
steccadente *m.* Zahnstocher *m.*
steccaja *f.* Pfahlwerk *n.*
steccare *v. a.* versperren.
steccata *f.* Gehege *n.*
stecchеggiare *v. a.* stochern.
stecchetto *m.* Holzsplitter, Zahnstocher *m.*; stare a — kümmerlich leben.
stecchino *m.* Zahnstocher *m.*
stecchi||re *v. n.* dürr werden; *v. a.* löten; —**to** *agg.* dürr, mager.

stecco *m.* trockene Zweig, Stachel *m.*, Dorn, Zahnstocher *m.*
stecconare *v. a.* einspalieren.
stecconata *m.* Staket *n.*
steccone *m.* Zaun *m.*
steccoso *agg.* holzartig.
stéfano *m.* Magen *m.*
steganografia *f.* Geheimschreibekunst *f.*
stégola *f.* Pflugsterz *m.*
stella *f.* Stern *m.*, Verhängnis *n.*, Leuchtkugel *f.*, Auge im Schwanz des Pfauen *n.*; — errante Wandelstern *m.*; — fissa Fixstern *m.*; — cadente Sternschnuppe *f.*; — diana Morgenstern *m.*; — polare Polarstern *m.*; a — levata spät am Morgen.
stellàdia *f.* Göttertrank *m.*
stellante *agg.* leuchtend.
stellària *f.* Sternkoralle *f.*
stellato *agg.* gestirnt.
stelleggiare *v. a.* mit Sternen verzieren; *v. n.* funkeln.
stelletta *f.* Sternchen im Buch *n.*
stellifero *agg.* gestirnt.
stelline *pl.* Sternnudeln *pl.*
stellinato *m.* Schwindelei *f.*
stellione *m.* Sterneidechse *f.*
stellone *m.* Sommerhitze *f.*
stelo *m.* Stiel, Zapfen *m.*
stemma *m.* Wappen *n.*
stempera||re *v. a.* auflösen, verdünnen; **—to** *agg.* aufgelöst, zergangen.
stempiato *agg.* unsinnig, ungereimt.
stendardiero *m.* Fahnenträger *m.*
stendardo *m.* Fahne *f.*
stendare *v. a.* die Zelte abbrechen.
sténdere *vid.* disténdere.
stenderetto *m.* Mangelholz *n.*
stenditojo *m.* Trockenboden *m.*
stenebrare *v. a.* erleuchten.
stenia *f.* Übermaß von Lebenskraft *n.*
stenografare *v. a.* stenographieren.
stenógrafo *m.* Geschwindschreiber [*m.*
stensione *f.* Ausdehnung *f.*
stensivo *agg.* spannend.
stenta||re *v. n.* Not leiden, große Mühe haben; — il cibo sich mit Mühe durchschlagen; **—to** *agg.* mühselig, kümmerlich; **—tura** *f.* Plumpheit *f.*
stenterello *m.* Hanswurst *m.*
stentino *agg.* kränklich.
stento *m.* Not *f.*, Elend *n.*; a grande — mit knapper Not; *agg.* verkümmert.
sténtore *m.* Schreier *m.*
stentorofónico *agg.* den Ton weithintragend; **tromba —a** Sprachrohr *n.*
stenuare *v. a.* abzehren, entkräften.
stenuativo *agg.* schwächend.
stenua||to *agg.* geschwächt; **—zione** *f.* Schwächung *f.*
sterco *m.* Mist *m.*; **—rário** *agg.* im Mist wachsend, vom Mist lebend; sédia **—a** Nachtstuhl *m.*; **—razione** *f.* Düngung *f.*
stereóbato *m.* Grundmauer *f.*
stereotipia *f.* Stereotypie *f.*
stérile *agg.* unfruchtbar.
sterilità *f.* Unfruchtbarkeit *f.*
sterminare *v. a.* vertilgen.
sterminatezza *f.* Unendlichkeit *f.*
sterminato *agg.* endlos.
sterminatore *m.* Vernichter *m.*
sterminio *m.* Ausrottung *f.*
stérnere *v. a.* hinstrecken, auseinandersetzen.
sterno *m.* Brustbein *n.*
stero *m.* Kubikmeter *m.*
sterpame *m.* Gestrüpp *n.*
sterpamento *m.* Ausrottung *f.*
sterpare *v. a.* ausrotten.

sterpeto *m.* mit Gestrüpp bedeckte Ort *m.*
sterpigno *agg.* voll Gestrüpp.
sterpo *m.* Gestrüpp *n.*
sterquilinio *m.* Mistgrube *f.*
sterrare *v. a.* umgraben.
sterrato *m.* Sandweg *m.*
sterratore *m.* Abräumer *m.*
sterro *m.* ausgegrabene Erde *f.*
stertore *m.* Röcheln *n.*
sterzare *v. a.* in drei Teile teilen.
sterzatamente *avv.* in genauer Ordnung.
sterzatura *f.* Dreiteilung *f.*
sterzo *m.* leichte zweisitzige Wagen *m.*
stéssere *v. a.* auftrennen.
stesso *agg.* selbe, nämliche; **lo — rè** der König selbst; **seco —** mit sich selbst.
stia *f.* Hühnerstall, große Käfig *m.*
stiaccina *f.* Haarlocke *f.*
stiare *v. a.* in den Stall sperren, Federvieh mästen.
stibiato *agg.* aus Spießglanz bereitet.
stíbio *m.* Spießglanz *m.*
stificanza *f.* Erwartung, Bedeutung *f.*
stificare *v. a.* bedeuten.
stigio *agg.* stygisch, höllisch, schwarz.
stigliare *v. a.* Flachs und Hanf pochen.
stignere *v. a.* die Farbe entfernen, auslöschen, anschwärzen.
stilare *v. n.* Sitte sein.
stile *m.* Griffel, Bleistift, Grabstichel *m.*, Schreibart *f.*, Herkommen *n.*
stiletta||re *v. a.* erdolchen; **—ta** *f.* Dolchstich *m.*
stiletto *m.* Dolch, Bleistift *m.*
stiliforme *agg.* griffelförmig.
stilita *m.* Säulenheilige *m.*
stilla *f.* Tropfen *m.*; **—re** *v. a.* abtropfen lassen, abziehen, eintröpfeln; *v. n.* triefen, klügeln; **stillarla bella** schön heraus sein; **— dal sudore** von Schweiß triefen.
stillato *m.* Kraftbrühe *f.*
stillatojo *m.* Retorte *f.*
stillatore *m.* Branntweinbrenner *m.*
stillazione *f.* Destillation *f.*
stillicídio *m.* Tropfbad *n.*
stillino *m.* listige Mensch *m.*
stillo *m.* Dachtraufe *f.*, sinnreiche Einfall *m.*
stilo *m.* Dolch *m.*; **— solare** Zeiger an der Sonnenuhr *m.*
stilóide *agg.* griffelförmig.
stima *f.* Achtung, Schätzung *f.*; **tenere in istima** achten.
stimábile *agg.* achtbar.
stimagione *f.* Schätzung *f.*
stimare *v. a.* schätzen, taxieren, veranschlagen.
stimate *f. pl.* Wundenmale *pl.*
stimativa *f.* Urteilskraft *f.*
stimativo *agg.* urteilsfähig.
stimatizzare *v. a.* brandmarken.
stimatore *m.* Beurteiler, Taxator [*m.*
stimma *f.* Wundenmal *n.*
stimola||nte *m.* Reizmittel *n.*; **—re** *v. a.* antreiben; **—zione** *f.* Anreizung *f.*
stímolo *m.* Antrieb, Stachel *m.*
stimoloso *agg.* stachelig, stechend.
stincata *f.* Stoß gegen das Schienbein *m.*, Verweigerung *f.*
stincatura *f.* blaue Fleck am Schienbein *m.*
stinco *m.* Schienbein *n.*
stintignare *v. n.* zögern.
stinto *agg.* ausgewischt, verblaßt.
stioro *m.* Viertel eines Scheffels *n.*
stipa *f.* Reisholz *n.*, Stoppel *f.*, Gedränge *n.*, Schweinestall *m.*; **—mácchie** *m.* Reisigsucher *m.*;

—**re** *v. a.* Gestrüpp abschneiden, Gebüsche lichten, verstopfen.
stipendiare *v. a.* besolden.
stipendiário *m.* Söldner *m.*
stipéndio *m.* Besoldung, milde Stiftung *f.*; — **fisso** Fixum *n.*
stipettajo *m.* Kunsttischler *m.*
stipetto *m.* Schränkchen *n.*
stípite *m.* Baumstamm *m.*
stipo *m.* Schrank mit Fächern *m.*
stíptico *agg.* stopfend.
stípula *f.* Stoppel *f.*
stipula||re *v. a.* vertragsmäßig abmachen; —**zione** *f.* Bedingung *f.*
stiracchia||re *v. a.* zerren, verdrehen, tüfteln, kritteln, bei den Haaren herbeiziehen; — **il prezzo** um den Preis handeln; —**tura** *f.* Wortverdrehung *f.*
stiracchieria *f.* Knauserei *f.*
stirare *v. a.* dehnen, plätten; **ferro da** — Plätteisen *n.*
stiratojo *m.* Plätteisen *n.*
stiratrice *f.* Plätterin *f.*
stirpe *f.* Geschlecht *n.*
stiticare *v. a.* verstopfen.
stiticheria *f.* Hartleibigkeit *f.*, Eigensinn, Geiz *m.*
stítico *agg.* hartleibig, störrisch, knickerig.
stiva *f.* Pflugsterz, Ballast *m.*; **trovar la** — Mittel finden.
stivala||re *v. a.* Stiefel anziehen; —**ta** *f.* Schlag mit dem Stiefel *m.*, Dummheit *f.*; —**to** *agg.* gestiefelt.
stivale *m.* Stiefel *m.*
stivaletto *m.* Halbstiefel *m.*
stivalone *m.* Stulpenstiefel *m.*
stiva||re *v. a.* feststopfen, stauen; —**rsi** sich drängen; —**to** *agg.* gedrängt, gehäuft; —**tore** *m.* Stauer *m.*
stiviere *m.* Halbstiefel *m.*
stizza *f.* Räude (Hunde) *f.*, Zorn, Grimm *m.*, Wut *f.*
stizza||re *v. a.* ein Licht putzen; —**rsi** in Wut geraten.
stizzi||re *v. a.* ärgern; —**to** *agg.* ärgerlich.
stizzoso *agg.* zornig, räudig.
stoccafisso *m.* Stockfisch *m.*
stoccata *f.* Degenstich, Kummer *m.*
stoccheggiare *v. a.* mit dem Degen stechen.
stocco *m.* Stoßdegen *m.*, Stange, Geschlecht *n.*, Stamm, Wucher *m.*; **aver** — Verstand haben.
stoffa *f.* Stoff *m.*, Zeug *n.*
stoffo *m.* Gehalt *m.*
stóggio *m.* Ziererei *f.*
stóico *agg.* standhaft.
stoina *f.* kleine Strohdecke *f.*
stola *f.* Priesterrock *m.*
stólido *agg.* dumm.
stolone *m.* Wurzelsprosse *f.*
stoltezza *f.* Dummheit *f.*
stoltilóquio *m.* alberne Geschwätz [*n.*
stolto *agg.* thöricht.
stomacággine *f.* Überdruß *m.*
stomacale *agg.* den Magen stärkend.
stomaca||re *v. a.* ekeln; —**ta** *f.* Stoß vor den Magen *m.*
stomachévole *agg.* ekelhaft.
stomáchico *agg.* magenstärkend.
stómaco *m.* Magen, Mut, Ekel, Ärger *m.*; **far** — ekeln; **avere a** — überdrüssig sein; **contra** — ungern; **andare a** — gefallen.
stomacoso *agg.* ekelhaft, zuwider.
stonare *v. n.* detonieren.
stoppa *f.* Werg *n.*, Hede, Trunkenheit *f.*
stoppáccio *m.* Pfropf auf die Ladung *m.*
stoppare *v. a.* mit Werg zustopfen; — **qd.** sich um jm. nicht kümmern.

stóppia *f.* Stoppel *f.*; —**ro** *m.* Stoppelfeld *n.*
stoppiniera *f.* Handleuchter *m.*
stoppino *m.* Docht *m.*
stoppone *agg.* trocken.
stopposo *agg.* wergartig, holzig, zäh.
stórce||re *v. a.* verdrehen, falsch erklären, entstellen; —**rsi** sich ein Glied verstauchen.
storcileggi *m.* Rechtsverdreher *m.*
storcitura *f.* Krümmung *f.*
stordigione *f.* Betäubung *f.*
stordire *v. a.* betäuben.
storditezza *f.* Unbesonnenheit *f.*
stordito *agg.* betäubt, verdutzt.
stória *f.* Geschichte *f.*, Märchen *n.*; — **naturale** Naturgeschichte *f.*
storiajo *m.* Trödler *m.*
storiale *agg.* geschichtlich.
storiare *v. a.* Geschichtsbilder malen, erzählen, ausschmücken; far — qd. Einen hinhalten.
storiata *f.* Zögerung *f.*
storicità *f.* Geschichtlichkeit *f.*
stórico *agg.* geschichtlich; — *m.* Historiker, Schlachtenmaler *m.*
storiévole *agg.* historisch.
storiógrafo *m.* Geschichtsschreiber *m.*
storione *m.* Stör *m.*
stormeggia||re *v. n.* anstürmen, sich versammeln, Sturm läuten; —**ta** *f.* Getümmel *n.*
stormire *v. n.* lärmen, rauschen.
stormo *m.* Zusammenlauf *m.*, Getöse *f.*, Schar *f.*; sonare a — Sturm läuten; a — in Scharen.
stornare *v. a.* zurücktreiben; *v. n.* abbiegen.
stornello *m.* Star *m.*
stornimento *m.* wirre Lärm *m.*
storno *m.* Star *m.*, Rückkehr *f.*, Wasserwirbel *m.*
storpia||re *v. a.* verkrüppeln, verhunzen; —**to** *m.* Krüppel *m.*; —**tura** *f.* Lähmung *f.*
stórpio *m.* Hindernis *n.*, Verdruß *m.*; *agg.* verstümmelt.
storrato *agg.* ohne Turm.
storsione *f.* Erpressung, schwere Steuer, Qual *f.*
storta *f.* Verrenkung *f.*, Säbel, Pallasch *m.*, Retorte *f.*
stortezza *f.* Verrenktheit *f.*
stortilato *m.* Verstauchung *f.*
storto *agg.* verrenkt, unsinnig.
stortura *f.* Verkrümmung *f.*
stovigli *m. pl.* Küchengerät *n.*, Töpferware *f.*
stovigliajo *m.* Töpfer *m.*
stoviglieria *f.* Geschirr *n.*
stozzáccio *m.* Eisenschlacke *f.*
stozzare *v. a.* ausbauchen.
stozzo *m.* Treibhammer *m.*
strabalzare *v. a.* hin und herschaukeln.
strabalzoni *avv.* schwankend.
strabáttere *v. a.* martern.
strabello *agg.* wunderschön.
strabene *avv.* sehr gut.
strabere *v. n.* unmäßig trinken.
strabevizione *f.* Saufen *n.*
strabiliare *v. r.* sich sehr wundern.
strabismo *m.* Schielen *n.*
strabisunto *agg.* über und über gesalbt.
strabocca||re *v. n.* überlaufen, hervorstürzen, jählings fallen; —**tamente** *avv.* jählings.
strabocchévole *agg.* übermäßig.
strabocco *m.* Sturz *m.*
straboccone *m.* Austreten *n.*
strabondanza *f.* Übermaß *n.*
strabondévole *agg.* übermäßig.
strábule *f. pl.* Hosen *pl.*
strabuono *agg.* sehr gut.
strabuzzare *v. a.* die Augen verdrehen, stieren.
stracanarsi *v. r.* sich abarbeiten.
stracannare *v. a.* abspulen.

stracantare *v. a.* schlecht singen.
stracárico *agg.* überladen.
stracaro *agg.* sehr lieb.
stracca *f.* Mattigkeit *f.*; stracche *f. pl.* Hosenträger *pl.*
straccabráccia, a — *avv.* unlustig.
straccággine *f.* Müdigkeit *f.*
straccale *m.* Binde *f.*
straccare *v. a.* ermüden, verdrießen.
stracchezza *f.* Mattigkeit *f.*
stracchino *m.* weicher Käse *m.*
stráccia *f.* Flockseide *f.*
stracciafóglio *m.* Entwurf *m.*, Konzept *n.*
straccia||re *v. a.* zerreißen, abkämmen, ausreißen, ärgern; **—tura** *f.* Loch *n.*, Riß *m.*; **—calare** *v. n.* in den Tag hineinschwatzen.
stráccio *m.* Lappen *m.*, Loch *n.*; carta **—a** Makulatur *f.*; **—ne** *m.* Lumpenhund *m.*
straccivéndolo *m.* Lumpenhändler *m.*
stracco *agg.* müde; — morto todmüde.
straccuócere *v. n.* zerkochen.
stracontento *agg.* sehr vergnügt.
stracórrere *v. n.* zu weit laufen.
stracorrévole *agg.* flüchtig.
stracorridore *m.* Schnellläufer *m.*
stracotto *m.* Ragout *n.*
strada *f.* Straße *f.*, Mittel *n.*; — ferrata Eisenbahn *f.*; per istrada unterwegs; — maestra Landstraße *f.*; — postale Chaussee; far — d. Weg zeigen; **—juolo** *m.* Wegebauer *m.*; **—le** *m.* Landstraße *f.*; *agg.* illuminazione — Straßenbeleuchtung *f.*; **—re** *v. a.* auf d. Weg bringen; **—to** *agg.* hintereinander.
stradella *f.* Gasse *f.*
stradiere *m.* Zöllner *m.*
stradina *f.* Gassenmensch *n.*
stradino *m.* Wegebauer *m.*
stradolore *m.* große Schmerz *m.*
stradone *m.* breite Straße *f.*
stradóppio *agg.* doppelt.
strafalciare *v. n.* immer weiter fortschreiten, übertreiben.
strafalcione *m.* grobe Fehler, überspannte Mensch *m.*
strafare *v. n.* zu viel thun, übertreiben.
strafatto *agg.* überreif.
straffìcare *v. a.* abwickeln, schlichten.
strafilato *m.* gezwirnte Seide *f.*
strafine *agg.* sehr fein.
strafinefatto, di — *avv.* sofort.
strafoggiato *agg.* prachtliebend.
strage *f.* Niederlage *f.*, Gemetzel *n.*
strágliο *m.* Stütze *f.*
stragodere *v. n.* sich sehr freuen.
stragonfiare *v. a.* zu sehr aufblähen.
stragrande *agg.* sehr groß.
stragrave *agg.* sehr schwer.
strainare *v. a.* abspannen.
stralcia||re *v. a.* beschneiden, abwickeln, beenden; **—tore** *m.* Liquidator *m.*
strálcio *m.* Schlichtung, Liquidation *f.*
strale *m.* Pfeil *m.*, Unglück *n.*
stralucente *agg.* funkelnd.
stralúcere *v. n.* strahlen.
stralunare *v. a.* die Augen verdrehen.
stralungo *agg.* zu lang.
stramalvágio *agg.* sehr schlecht.
stramaturo *agg.* überreif.
stramazza||re *v. a.* hinschleudern, erschrecken; **—ta** *f.* Sturz *m.*
stramazzo *m.* Matratze *f.*, Sturz *m.*; **—ne** *m.* derbe Fall *m.*; cadere — der Länge nach hinfallen.

strambare *v. n.* umschlagen (Wind).
strambellare *v. a.* zerstücken, tadeln.
strambello *m.* Stück *n.*
strambità *f.* Sonderbarkeit *f.*
strambo *agg.* krumm, wunderlich.
strambotto *m.* Liebeslied *n.*, Unsinn *m.*, Dummheit *f.*
strame *m.* Streu *f.*
strameggiare *a. a.* mit Stroh decken.
stramentire *v. n.* grob lügen.
stramento *m.* Streu *f.*
stramiere *m.* Strohhaufen *m.*
stramónio *m.* Stechapfel *m.*
strampalato *agg.* überspannt, wunderlich.
strampaleria *f.* Narrheit *f.*
stranare *v. a.* entfernen, mißhandeln.
stranezza *f.* Seltsamkeit *f.*
strangola||re *v. a.* erdrosseln; —**to** *agg.* erwürgt, quiekend.
strángolo *m.* Erdrosselung *f.*
strangosciare *v. n.* bedrängt sein.
stranguglione *m.* Bräune *f.*
strangúria *f.* Harnzwang *m.*
straniare *v. a.* fern halten, trennen.
stranieggiare *v. a.* mißhandeln.
straniere *agg.* fremd, ausländisch.
stránio *agg.* ungewöhnt.
strano *agg.* fremd, bleich, grob.
straora *f.* ungelegene Stunde *f.*
straordinário *agg.* außerordentlich; — *m.* Expresse *m.*, Extrapost *f.*
strapagare *v. a.* zu teuer bezahlen.
strapanato *agg.* zerrissen.
straparlare *v. n.* zu viel reden.
strapazza||re *v. a.* verachten, mißhandeln, zu Schanden reiten, zu Grunde richten; — **un lavoro** pfuschen; —**ta** *f.* Schelte *f.*; —**to** *agg.* mühevoll, verpfuscht; —**tore** *m.* Quäler *m.*
strapazzo *m.* Quälerei *f.*
strapazzoso *agg.* ermüdend, sorglos.
strapérdere *v. a.* viel verlieren.
strapiacere *v. n.* sehr gefallen.
strapiè; a — *avv.* an falscher Stelle.
strapiombare *v. n.* sich senken.
strapióvere *v. n.* stark regnen.
strapotente *agg.* übermächtig.
strappabecco; a — *avv.* unüberlegt.
strappa||re *v. a.* zerreißen; — **di mano** aus der Hand reißen; —**ta** *f.* Ruck *m.*; —**to** *agg.* zerrissen, zerlumpt.
strappo *m.* Riß *m.*; —**ne** *m.* zerlumpte Mensch *m.*
strapregare *v. a.* flehentlich bitten.
strapunto *m.* Matratze *f.*
strarícchire *v. n.* steinreich werden.
straricco *agg.* steinreich.
straripare *v. n.* austreten.
straripévole *agg.* sehr steil.
strasapere *v. a.* mehr als genug wissen.
strasávio *agg.* überklug.
strascicare *v. a.* schleppen, schleifen; — **le parole** die Worte lang ziehen.
stráscico *m.* Schleppe *f.*, Gefolge *n.*
strascicone *m.* alte, schwache Mann *m.*
strasciconi *avv.* schleppend.
strascinare *v. a.* schleppen.
strascino *m.* Schleppnetz *m.*
strasentire *v. a.* lebhaft fühlen.
stratagemma *f.* Kriegslist *f.*
stratagliare *v. a.* zu scharf schneiden.
stratare *v. a.* schichtenweis ausbreiten.

strategia *f.* Kunst der Heerführung *f.*
stratego *m.* Heerführer *m.*
stratifica||re *v. a.* aufschichten; **—zione** *f.* Aufschichtung *f.*
stratiforme *agg.* schichtförmig.
strato *m.* Fußboden *m.*, Diele *f.*, Lager *n.*
stratta *f.* Ruck *m.*
strattezza *f.* Sonderbarkeit *f.*
stratto *agg.* sonderbar, ergeben; **—** *m.* Abriß, Auszug *m.*
stravacato *agg.* schief gedruckt.
stravagan||te *agg.* überspannt; **—za** *f.* Verschrobenheit *f.*
stravalicare *v. a.* eilig überschreiten.
stravasare *v. n.* sich ergießen.
stravedere *v. a.* zu viel sehen.
stravenare *v. a.* aus den Adern treten.
stravero *agg.* sehr wahr.
stravíncere *v. a.* ganz besiegen.
straviziare *v. n.* schwelgen.
stravizio *m.* Schmaus *m.*
stravolere *v. n.* zu viel wollen.
stravólgere *v. a.* verdrehen, umkehren.
stravolto *agg.* verdreht.
straziante *agg.* herzzerreißend.
strazia||re *v. a.* quälen, vergeuden; **—tore** *m.* Peiniger *m.*
strazieggiare *v. a.* foppen.
straziévole *agg.* spöttisch.
strázio *m.* Mißhandlung *f.*, Spott *m.*, Verschwendung *f.*
strebbiare *v. a.* reiben, glätten.
strebbiatore *m.* Schminker *m.*
strecciare *v. a.* d. Geflecht aufmachen.
strécola *f.* Schlag *m.*
strefolare *v. a.* aufdrehen.
strega *f.* Hexe; darsi alle streghe des Teufels werden; **—re** *v. a.* bezaubern; **—to** *agg.* behext, mager.
strégghia *f.* Striegel *f.*; una buona mano di — ein derber Verweis; **—re** *v. a.* striegeln, kratzen.
stregheria *f.* Hexerei *f.*
stregone *m.* Hexenmeister *m.*
strégua *f.* gleiche Anteil *m.*, Zeche *f.*; trattar tutti ad una — alle über einen Kamm scheren.
stremare *v. a.* vermindern.
strementire *v. a.* erschrecken.
stremenzire *v. a.* verkümmern.
stremezza *f.* Knappheit *f.*
stremo *agg.* letzt, äußerst, elend.
strenna *f.* Trinkgeld *n.*
strenuità *f.* Tapferkeit *f.*
strénuo *agg.* wacker, rüstig.
strépere *v. a.* lärmen.
strépito *m.* Lärm *m.*
stretta *f.* Druck *m.*, Enge *f.*, Mangel *m.*; — di mano Händedruck *m.*; — di spalle Achselzucken *n.*; — di neve Schneemasse *f.*; venire alle —e in große Not geraten.
strettezza *f.* Enge, Beschränktheit, Kargheit; — di cuore Angst *f.*; — di petto Beklemmung *f.*
strettire *v. a.* einengen.
stretto *agg.* eng, gedrängt, knapp, klein, geheim, dürftig, geizig, nahe (Verwandtschaft), wichtig; i più stretti congiunti die nächsten Verwandten; — di petto engbrüstig; — di mano karg; nel senso — della parola im strengsten Sinne des Worts; — *m.* Meerenge *f.*, Engpaß *m.*
strettojo *m.* Presse, Kelter, schmale Binde *f.*
stria *f.* Hohlkehle *f.*; — midollare Rückenmark *n.*; **—to** *agg.* gestreift.
striazzo *m.* Hexenkunst *f.*

stricnina *f.* Strychnin *n.*
stridente *agg.* kreischend, knisternd; abuso — schreiende Mißbrauch *m.*
stridere *v. n.* kreischen, gellen; bisogna strídersi man muß sich fügen.
stridio *m.* Geschrei *n.*
strido *m.* Schrei *m.*
stridore *m.* Schrei *m.*, schneidende Kälte *f.*; — di denti Knirschen mit den Zähnen *n.*
strídulo *agg.* durchdringend.
strigare *v. a.* entwirren, schlichten.
strigatojo *m.* enge Kamm *m.*
strige *f.* Käuzlein *n.*
strígile *m.* Striegel *f.*
strígio *m.* Nachtschatten *m.*
strígne||re *v. a.* zusammenziehen, zwängen; *v. n.* wichtig sein, dringend sein; —**rsi** sich beschränken, einlaufen.
strignitura *f.* Gelenk *n.*
strígolo *m.* Netz im Leibe *n.*
strillare *v. n.* schreien.
strillente *agg.* kreischend.
strillo *m.* Gebrüll *n.*
striminzito *agg.* eingeschnürt.
strimpella||re *v. n.* klimpern; —**ta** *f.* Geklimper *n.*
strina||re *v. a.* sengen; —**to** *agg.* gesengt; secco — äußerst mager; freddo — eisige Kälte *f.*
stringa *f.* Schnürband *n.*; —**jo** *m.* Posamentier *m.*; —**re** *v. a.* schnüren, kurz fassen; —**to** *agg.* gedrängt, kurz.
strippapelle; a — *avv.* zum Zerplatzen.
strippa||re *v. n.* sich den Magen überladen; —**ta** *f.* Schmauserei *f.*
stríscia *f.* Streif *m.*, Furche *f.*, Degen *m.*
strisciajuola *f.* Bachstelze *f.*
strisciare *v. a.* abstreifen, bestreichen, reiben, vorbeifließen; *v. n.* kriechen.
stríscio *m.* Streifen *m.*
striscione *m.* Schmeichler *m.*; *avv.* kriechend.
stritolábile *agg.* bröckelig.
stritola||re *v. a.* zerreiben, zermalmen; —**rsi** verschmachten.
strizzalimoni *m.* Citronenpresse *f.*
strizzare *v. a.* ausdrücken; — gli occhi mit den Augen zwinkern.
strizzo *m.* Most *m.*
strizzone *m.* heftige Schmerz *m.*, strenge Kälte *f.*
stróbilo *m.* Zapfen *m.*
strofa *f.* Strophe *f.*
strofináccio *m.* Wischtuch *n.*
strofina||re *v. a.* reiben, abscheuern; —**rsi** sich an Einen herandrängen.
strofinio *m.* Scheuern *n.*
strolagare *v. a.* weissagen.
strombazzare *v. a.* austrompeten.
strombettare *v. a.* posaunen.
strombettiere *m.* Trompeter *m.*
stroncata; alla — *avv.* wirr durcheinander.
stronfiare *v. n.* murren.
stronzare *v. a.* vermindern.
stronziana *f.* Strontian *m.*
stronzo *m.* Haufen Kot *m.*
stropiccia||re *v. a.* reiben, striegeln, durchprügeln, ärgern; *v. n.* trippeln; —**tojo** *m.* Wischtuch *n.*
stropiccio *m.* Reibung *f.*, Lärm *m.*
stropiccione *m.* Duckmäuser *m.*
stroppa *f.* Weidenband *n.*, Strippe *f.*
stróscia *f.* Furche *f.*
strosciare *v. n.* rauschen.
stróscio *m.* Geräusch *n.*
strozza *f.* Kehle *f.*; —**re** *v. a.* erwürgen; —**to** *agg.* enghalsig; —**tojo** *agg.* würgend, herbe.

strozziere *m.* Falkenjäger *m.*
strozzino *m.* Wucherer *m.*
strozzule *m.* Gurgel *f.*
strubbiare *v. a.* abnutzen.
strúbbio *m.* Verderben *n.*
strúere *v. a.* errichten.
struffare *v. n.* schnaufen.
struffo *m.* Haufen Stroh *m.*
strufonare *v. a.* abreiben.
strúgge||re *v. a.* auflösen, zerstören; **—rsi** zerschmelzen.
struggicuore *m.* Herzeleid *n.*
struggimento *m.* Schmelzung *f.*, Untergang *m.*, Sehnsucht *f.*, Gram *m.*
struma *f.* Kropf *m.*
strumentajo *m.* Instrumentenmacher *m.*
strumentare *v. a.* instrumentieren.
strumento *m.* Werkzeug *n.*, Urkunde *f.*, Kontrakt *m.*, Klavier *n.*; **— da fiato, —a vento** Blasinstrument *n.*; **— a corde** Saiteninstrument *n.*
strumoso *agg.* am Kropf leidend.
strusciare *v. a.* durchbringen, verschwenden.
struscione *m.* Verschwender *m.*
strutta *f.* Auflösung *f.*
strutto *agg.* geschmolzen, mager, bleich; — *m.* Schweineschmalz *n.*
struttura *f.* Bauart *f.*
struzzo *m.* Strauß (Vogel) *m.*; **stómaco di —** Vielfraß *m.*
stuccare *v. a.* verkitten, zukleben, anekeln.
stuccatore *m.* Stuckarbeiter *m.*
stuccatura *f.* Zukleben *n.*
stucchevolare *v. a.* verdrießen.
stucchévole *agg.* verdrießlich.
stucchevolezza *f.* Lästigkeit *f.*
stucchinajo *m.* Gipsfigurenverkäufer *m.*
stucchino *m.* Gipsfigur *f.*
stucco *agg.* überdrüssig, satt; — *m.* Gips, Kitt, Stuck *m.*; **lavoro di —** Stuckarbeit *f.*; **rimanere di —** starr sein.
studacchiare *v. n.* ungern studieren.
studente *m.* Student *m.*
studiacchiare *v. a.* ein wenig studieren.
studiamento *m.* Sorgfalt *f.*
studia||re *v. a.* u. *n.* studieren, beobachten; **—rsi** sich bemühen; **—to** *agg.* erzwungen.
studietto *m.* Studierstübchen *n.*
studiévole *agg.* studierend.
stúdio *m.* Studium *n.*, Schule *f.*, Büreau *n.*, Etüde *f.*, Fleiß *m.*; **a —** absichtlich; *prov.* **buono — vince rea fortuna** Beharrlichkeit führt zum Ziel.
studiolo *m.* Schränkchen *n.*
studioso *agg.* fleißig.
stuello *m.* Charpie *f.*
stufa *f.* Badestube *f.*, Ofen *m.*, Treibhaus *n.*; **—juolo** *m.* Bademeister, Töpfer *m.*
stufa||re *v. a.* warm baden, bähen; **—rsi** überdrüssig werden.
stufato *m.* Schmorbraten *m.*; **—jo** *m.* Schmortopf *m.*
stufatura *f.* Schwitzbad *n.*
stufo *agg.* überdrüssig.
stuoino *m.* Strohmatte *f.*
stuolo *m.* Trupp *m.*, Schar *f.*
stupefare *v. a.* in Erstaunen setzen; *v. n.* sich verwundern.
stupefattivo *agg.* betäubend.
stupefa||tto *agg.* bestürzt; **—zione** *f.* Betäubung *f.*
stupendo *agg.* erstaunlich.
stupidezza *f.* Stumpfsinnigkeit *f.*
stupidire *v. n.* stumpfsinnig werden.
stúpido *agg.* stumpfsinnig.
stupire *v. n.* in Erstaunen geraten.

stupore *m.* Erstaunen *n.*, Betäubung *f.*
stuprare *v. a.* entehren.
stupro *m.* Entehrung *f.*
sturácciolo *m.* Korkzieher *m.*
stura||re *v. a.* öffnen, anbrechen (Flasche); — **gli orecchi a qd.** Einem gehörig, die Wahrheit sagen; —**to** *agg.* geöffnet, witzig; —**tojo** *m.* Korkzieher *m.*
sturba||re *v. a.* in Unordnung bringen; —**tore** *m.* Störer *m.*; —**zione** *f.* Störung *f.*
stúzio *m.* wilde Kohl *m.*
stuzzicadenti *m.* Zahnstocher *m.*
stuzzicare *v. a.* stochern, anstacheln.
stuzzicatojo *m.* Zahnstocher, Ohrlöffel *m.*
stuzzicorecchi *m.* Ohrlöffel *m.*
su *prp.* auf, über, gegen, um, bei, an; *avv.* auf, hinauf; — **via!** wohlan! **venir** — wachsen; **sul mezzodì** gegen Mittag; **léggere sui giornali** in den Zeitungen lesen; **tutti in** —! alle Mann auf Deck!
suaccennato *agg.* obenerwähnt.
suasória *f.* Mahnbrief *m.*
subácido *agg.* säuerlich.
subácqueo *agg.* unter dem Wasser befindlich.
subalpino *agg.* am Fuß der Alpen gelegen.
subalternare *v. a.* unterordnen.
subalterno *agg.* untergeben.
subapennino *agg.* am Fuß der Apenninen gelegen.
subappalto *m.* Abpachtung *f.*
subasta *f.* gerichtliche Versteigerung *f.*
subavvisare *v. a.* einen heimlichen Wink geben.
subbiello *m.* Weberbaum *m.*, Angel *f.*
subbissa||mento *m.* Umsturz *m.*; —**re** *v. a.* umstürzen.
subceleste *agg.* unter dem Himmel befindlich.
subcutáneo *agg.* unter der Haut.
subdoleggiare *v. n.* unredlich handeln.
súbdolo *agg.* betrügerisch.
subentrare *v. n.* an die Stelle eines Andern treten.
subire *v. a.* aushalten, erdulden.
subitáneo *agg.* plötzlich.
subitezza *f.* Schnelligkeit *f.*
súbito *agg.* schnell, hitzig; **su quel** — sogleich.
sublima||re *v. a.* erheben, emportreiben; —**to** *m.* Sublimat *n.*
sublime *agg.* erhaben, prächtig.
sublinguale *agg.* unter d. Zunge.
sublunare *agg.* unter d. Mond.
subodorare *v. a.* wittern.
subordinare *v. a.* unterordnen.
suborna||re *v. a.* verführen; —**zione** *f.* Verführung *f.*
subpartizione *f.* Unterabteilung [*f.*
subsolano *m.* Ostwind *m.*
subúglio *m.* Verwirrung *f.*, Aufruhr *m.*
suburbano *agg.* vorstädtisch.
subúrbio *m.* Vorstädtchen *n.*
subventáneo *agg.*; **novo** — taube Ei *n.*
succedáneo *agg.* stellvertretend; — *m.* Surrogat *n.*
succedenza *f.* Reihenfolge *f.*
succédere *v. n.* nachfolgen, sich ereignen, glücken.
succedévole *agg.* erfolgend.
succedituro *agg.* was folgen muß.
succeneríccio *agg.* unter der Asche gebacken.
successione *f.* Erbfolge *f.*, Nachlaß *m.*
successivo *agg.* allmählich, fortgesetzt.

successo *m.* Erfolg, Fortschritt *m.*, Begebenheit, Folge *f.*
successore *m.* Nachfolger *m.*
succhiacapre *m.* Ziegenmelker *m.*
succhiare *v. a.* vorbohren.
succhiellamento *m.* Anbohren *n.*
succhiell||are *v. a.* vorbohren, ausklügeln; *v. n.* Gefahr laufen; **—inajo** *m.* Eisenhändler *m.*
succhiello *m.* kleine Bohrer *m.*
súcchio *m.* Fruchtsaft *m.*
succhione *m.* Ableger *m.*
succiabeone *m.* Säufer *m.*
succiacapre *m.* Ziegenmelker *m.*
succia||re *v. a.* saugen; **—rsi** qc. etwas verschmerzen.
succiasángue *m.* Blutegel *m.*
succiatore *m.* Aussauger *m.*
succídere *v. a.* unten wegschneiden.
succígnere *v. a.* schürzen.
súccino *m.* Bernstein *m.*
succinto *agg.* bündig.
súccio *m.* Schluck *m.*; in un — im Nu.
súcciola *f.* gesottene Kastanie *f.*
súcciolo *m.* Kastanienbaum *m.*
succitato *agg.* obenerwähnt.
succo *m.* Saft *m.*
succoso *agg.* saftig.
súccubo *m.* Alp *m.*
succursale *agg.*; chiesa — Filialkirche *f.*
súcido *agg.* schmutzig.
sucidume *m.* Schmutz *m.*
sud *m.* Süden *m.*
sudacchiare *v. n.* etwas schwitzen.
sudámina *f.* Hitzblattern *pl.*
sudare *v. n.* schwitzen; far — jm. das Leben sauer machen.
sudário *m.* Schweißtuch *n.*
sudata *f.* Schwitzen *n.*
sudatório *agg.* schweißtreibend; — *m.* Schwitzbad *n.*
suddelegato *m.* Unterabgeordnete *m.*
suddetto *agg.* obengenannt.
suddistinzione *f.* nochmalige Unterscheidung *f.*
sudditanza *f.* Unterwürfigkeit *f.*
súddito *agg.* untergeben, dienstbar.
suddividere *v. a.* Unterabteilungen machen.
súdduplo *agg.* halb.
sudiceria *f.* Schmutz *m.*
súdicio *agg.* schmutzig.
sudicione *m.* Schmutzfink *m.*
sudore *m.* Schweiß *m.*
sudorífero *agg.* schweißtreibend.
sufficente *agg.* genügend, fähig.
sufficienza *f.* Genüge *n.*, Befähigung *f.*; a — hinlänglich.
suffragante *m.* Weihbischof *m.*
suffragare *v. a.* die Wahlstimme geben, helfen, nützen.
suffragatore *m.* Fürbittende *m.*
suffragazione *f.* Fürbitte *f.*
suffrágio *m.* Wahlstimme, Hülfe *f.*; — dei morti Gebet für die Toten *n.*
suffumica||re *v. a.* räuchern; **—zione** *f.* Räucherung *f.*
suffuso *agg.* benetzt, erfüllt.
sufolare *v. n.* pfeifen, zischen.
súfolo *m.* Pfeifen *n.*, Pfiff *m.*
sugaja *f.* Düngergrube *f.*
sugante *agg.*; carta — Löschpapier *n.*
sugare *v. a.* saugen, düngen.
sugellare *v. a.* siegeln, verkleben, brandmarken, bestätigen; **—to** *agg.* verschlossen, passend.
suggello *m.* Siegel *n.*, Stempel *m.*
súggere *v. a.* verschwenden.
suggerire *v. a.* eingeben, raten.
suggeritore *m.* Souffleur *m.*; buca del — Souffleurkasten *m.*
suggestione *f.* Eingebung, Verbreitung *f.*
suggestivo *agg.* verfänglich.
suggezione *f.*; pigliar — di Anstoß nehmen (an).

suggrúndio *m.* vorspringende Dachtraufe *f.*
súghero *m.* Korkbaum, Kork *m.*
sugheroso *agg.* korkhaltig.
sugliardo *agg.* schmutzig.
sugna *f.* Schweineschmalz *n.*
sugnáccio *m.* Nierenfett *n.*
sugnoso *agg.* fettig.
sugo *m.* Saft, Kern *m.*
sugoso *agg.* saftig.
suicida *m.* Selbstmörder *m.*
suicidio *m.* Selbstmord *m.*
suillio *m.* Schweinefleisch *n.*
suino *agg.* vom Schwein; carne — a Schweinefleisch *n.*
suismo, **suipsismo** *m.* Selbstsucht *f.*
sullodato *agg.* obenerwähnt.
sullogare *v. a.* in Aftermiete geben.
sultana *f.* Sultanin *f.*
sultaneggiare *v. n.* als Sultan handeln.
sultano *m.* Sultan *m.*
summentovato *agg.* obenerwähnt.
sunnominato *agg.* obengenannt.
sunto *m.* Auszug *m.*
suntuário *agg.* den Aufwand betreffend.
suo *pron.* sein, ihr; far delle sue dumme Streiche machen; dir la sua seine Meinung sagen; star sulle sue zurückhaltend sein; — *m.* Vermögen *n.*; i suoi die Verwandten.
suócera *f.* Schwiegermutter *f.*
suócero *m.* Schwiegervater *m.*
suola *f.* Sohle *f.*
suolo *m.* Boden *m.*, Sohle *f.*
suono *m.* Laut, Klang, Ton *m.*, Geläute, Gerücht *n.*; a canto e a — mit Sang und Klang.
suora *f.* Schwester, Nonne *f.*; — di carità barmherzige Schwester *f.*
superábile *agg.* überwindlich.
supera||re *v. a.* übertreffen, überwinden; — un esame eine Prüfung bestehen; superarla glücklich davonkommen; —**tore** *m.* Überwinder *m.*
supérbia *f.* Stolz, Hochmut *m.*; *prov.* la — va a cavallo e torna a piedi Hochmut kommt vor dem Fall.
superbire *v. n.* hochmütig werden.
superbo *agg.* hochmütig, prächtig.
superbone *m.* aufgeblasene Mensch *m.*
superedificazione *f.* Überbauung *f.*
supererogazione *f.* Wohlthat, freiwillige Gabe *f.*
superficiale *agg.* oberflächlich, seicht, leicht.
superficialità *f.* Oberflächlichkeit *f.*
superfície *f.* Oberfläche, Fläche; alla — oberflächlich.
superfluità *f.* Überfluß *m.*
supérfluo *agg.* überflüssig.
Súperi *pl.* Götter der Heiden *pl.*
superillustre *agg.* hochberühmt.
superiora *f.* Oberin *f.*
superiore *agg.* höher, ober, überlegen, ausgezeichnet; forza — Übermacht *f.*; scuola femminile — höhere Töchterschule *f.*; maestro — Oberlehrer *m.*; — *m.* Vorgesetzte *m.*; per órdine — auf höheren Befehl.
superiorità *f.* Überlegenheit, Erhabenheit *f.*
superiorizzare *v. n.* den Herrn spielen.
superlativo *agg.* höchst, vorzüglich; — *m.* Superlativ *m.*; in grado — äußerst.
superlazione *f.* Vorzüglichkeit *f.*
superno *agg.* höher, höchst, erhaben.
súpero *agg.* ober, höher; il — der Mehrbetrag.

superpurgazione *f.* übermäßige Abführung *f.*
supérstite *agg.* überlebend.
superstizione *f.* Aberglaube *m.*, übertriebene Gewissenhaftigkeit *f.*
superstiziosità *f.* Hang zum Aberglauben *m.*
superstizioso *agg.* abergläubisch.
supervacáneo *agg.* überflüssig.
supinare *v. n.* auf dem Rücken liegen.
supino *agg.* rücklings; ignoranza **—a** grobe Unwissenheit *f.*; — *m.* Supinum *n.*
suppállido *agg.* etwas bleich.
suppedáneo *m.* Fußbank *f.*
suppeditare *v. n.* genügen, vorrätig sein.
suppelléttile *m.* Gerät *n.*, Vorrat *m.*
suppergiù *avv.* ungefähr.
supplementare *agg.* ergänzend.
supplemento *m.* Ergänzung *f.*, Beilage (Zeitung) *f.*
supplente *agg.* ergänzend; — *m.* Stellvertreter *m.*
suppletivo *agg.* ergänzend.
supplenza *f.* Vertretung *f.*
súpplice *f.* demütige Bitte, Eingabe *f.*
supplicante *m.* Bittsteller *m.*
supplicare *v. a.* anflehen, ersuchen.
supplicatore *m.* Bittsteller *m.*
súpplice / **supplichévole** } *agg.* flehend.
supplício *m.* Todesstrafe, Qual *f.*
supplire *v. a.* ergänzen; — a un difetto einen Fehler abstellen.
supponíbile *agg.* mutmaßlich.
supporre *v. a.* annehmen, vermuten, unterschieben.
suppositivo *agg.* voraussetzend.
suppositízio *agg.* vorgeblich, untergeschoben.
suppósito *agg.* mutmaßlich.
suppositório *m.* Stuhlzäpfchen *n.*
supposizione *f.* Annahme, Voraussetzung *f.*
supposto *agg.* mutmaßlich, vermeintlich, untergeschoben.
suppura||re *v. a.* eitern, schwären; **—zione** *f.* Eiterung *f.*
supputa||re *v. a.* berechnen; **—zione** *f.* Überschlag *m.*
supremazia *f.* Obergewalt *f.*
supremità *f.* höchste Macht *f.*
supremo *agg.* höchst; **ora —a** Todesstunde *f.*
sur *vid.* su.
sura *f.* Wade *f.*, Palmensaft *m.*
súrgere *v. n.* sich aufrichten, emporschnellen.
surgévole *agg.* entstehend.
surgimento *m.* Auftauchen, Landen *n.*
surgitore *m.* Landungsplatz *m.*
surrettízio *agg.* durch falsche Angaben erschlichen.
surricordato *agg.* obenerwähnt.
surrogare *v. a.* in eines andern Stelle einsetzen.
surrogato *m.* Ersatz *m.*
suscettíbile *agg.* empfänglich.
suscettibilità *f.* Reizbarkeit *f.*
suscettività *f.* Empfänglichkeit *f.*
suscettivo *agg.* empfänglich.
suscettore *m.* Empfänger, Helfer *m.*
suscezione *f.* Aufnahme, Hülfe *f.*
suscita||re *v. a.* auferwecken, anstiften, aufwiegeln; **—tore** *m.* Aufwiegler *m.*
susina *f.* Pflaume *f.*
susino *m.* Pflaumenbaum *m.*
susorno *m.* Räucherung *f.*
sussecutivo *agg.*; folgend, nachherig, später eintretend.
sussecuto *agg.* gleich darauf erfolgt.

susseguen||te *agg.* folgend, nachherig; —**za** *f.* unmittelbare Folge *f.*
susseguire *v. n.* gleich darauf folgen.
sussidenza *f.* Bodensatz *m.*
sussidiare *v. a.* Hülfsgelder zahlen.
sussidiá||rio *agg.* beihülflich; —**riamente** im Notfall, eventuell; —**tore** *m.* Helfer *m.*
sussidio *m.* Beisteuer *f.*
sussiego *m.* würdige Haltung *f.*
sussistente *agg.* bestehend.
sussistenza *f.* Vorhandensein *n.*, Lebensunterhalt *m.*
sussistere *v. n.* bestehen, fortdauern, gültig sein.
sussulto *m.* Zuckung *f.*
susta *f.* Springfeder *f.*; **méttere in** — in Bewegung setzen.
sustante *agg.* auf den Füßen.
sustantivo *m.* Hauptwort *n.*
sustanza *f.* Stoff, Kern *m.*; **in** — schließlich.
sustanziale *agg.* nahrhaft, kräftig; — *m.* Kern *m.*
sustanziare *v. n.* Wesen verleihen.
sustanziévole *agg.* gehaltreich.
sustentazione *f.* Ernährung *f.*
sustituire *v. a.* unterschieben.
sustituto *m.* Stellvertreter *m.*
sustituzione *f.* Vertauschung *f.*
sustruzione *f.* Unterbau *m.*
susurra||re *v. n.* murren, heucheln, verleumden; —**tore** *m.* Verleumder *m.*; —**zione** *f.* Verleumdung *f.*
susurrio *m.* Gemurmel, Gesumme *n.*
susurrone *m.* Verleumder, Unruhstifter *m.*
sutura *f.* Naht *f.*
suvvi *avv.* oben darauf.
suzzácchera *f.* Mischung von Essig und Zucker *f.*, Ärger *m.*
suzzare *v. a.* austrocknen.
suzzo *agg.* trocken.
svacantarsi *v. r.* leer werden.
svagare *v. a.* zerstreuen, unterbrechen, stören.
svagativo *agg.* belustigend.
svagato *agg.* vergnügungssüchtig.
svaghirsi *v. r.* die Lust verlieren.
svaginare *v. a.* aus der Scheide ziehen.
svago *m.* Unterhaltung, Erholung *f.*
svagola||re *v. n.* umherirren; —**to** *m.* Leichtsinn *m.*
svaligiare *v. a.* auspacken.
svaligiatore *m.* Straßenräuber *m.*
svalorire *v. n.* sich abschwächen.
svampa||re *v. n.* auflodern, verdampfen; —**rsi** wütend werden.
svanimento *m.* Ohnmacht *f.*
svanire *v. n.* verdunsten, schal werden, schwinden.
svanitezza *f.* Abgestandenheit *f.*
svaniticcio *agg.* flüchtig.
svano *m.* Lücke *f.*
svantággio *m.* Nachteil *m.*
svantaggioso *agg.* nachteilig.
svaporábile *agg.* verdunstbar.
svapora||re *v. a.* abdampfen; *v n.* verdunsten; —**to** *agg* leichtsinnig.
svariamento *m.* Veränderung *f.*
svaria||re *v. a.* ändern, wechseln, abschweifen; —**tezza** *f.* Buntheit *f.*; —**to** *agg.* verschieden, bunt, unbeständig; — **di mente** verrückt.
svário *m.* Verschiedenheit *f.*, Unterschied, Rechnungsfehler *m.*, Vergnügen *n.*
svarione *m.* grobe Fehler *m.*
svecchia||re *v. a.* verjüngen; —**tura** *f.* Erneuung *f.*

svéglia *f.* Wecker an der Uhr *m.*, Folterbank, Reveille *f.*; suonar la — Reveille blasen; oriuolo a — Weckeruhr *f.*; star sulla — in tausend Ängsten sein.
svegliare *v. a.* wecken.
svegliarino *m.* Wecker an der Uhr *m.*
sveglia||tezza *f.* Aufgewecktheit *f.*; **—to** *agg.* aufgeweckt; **—tojo** *m.* Wecker an der Uhr *m.*; **—tore** *m.* Beleber *m.*
svegliévole *agg.* leicht zu erwecken.
svelamento *m.* Entschleierung *f.*
svelare *v. a.* enthüllen, entdecken.
svelatamente *avv.* offenbar.
svelena||re *v. a.* das Gift nehmen; **—rsi** den Zorn auslassen.
sveleni||re *v. a.* besänftigen; **—rsi** sich beruhigen.
svéllere *v. a.* ausreißen, ausrotten.
svellimento *m.* Vertilgung *f.*
sveltezza *f.* Leichtigkeit, Schlankheit *f.*
sveltire *v. n.* schlank sein.
svelto *agg.* schlank, gewandt.
svenare *v. a.* umbringen, anstechen (Faß).
svenévole *agg.* unangenehm, plump.
svénia *f.* Grimasse *f.*
svenimento *m.* Ohnmacht *f.*
svenire *v. n.* ohnmächtig werden.
sventa||re *v. a.* lüften, entdecken; **—to** *agg.* leichtsinnig, windig.
sventolare *v. a.* lüften, wehen lassen.
sventolio *m.* Flattern *n.*
sventrare *v. a.* ausweiden, aufschlitzen.
sventrata *f.* übermäßige Essen und Trinken *n.*
sventura *f.* Unglück *n.*; **—to** *agg.* unglücklich.
svenuto *agg.* schwach.
sverdire *v. n.* welken.
svergina||re *v. a.* entjungfern, anbrauchen; **—tore** *m.* Verführer *m.*
svergogna *f.* Schande *f.*
svergogna||nza *f.* Beschämung *f.*; **—re** *v. a.* beschämen, beschimpfen; **—tággine** *f.* Unverschämtheit *f.*; **—to** *agg.* schamlos.
sverna||mento *m.* Überwintern *n.*, Winterschlaf *m.*; **—re** *v. a.* überwintern, zwitschern; **—ta** *f.* Winterzeit *f.*
sversato *agg.* nachlässig; è un legno — mit ihm ist nicht umzugehen.
svertanza *f.* Rücksichtslosigkeit *f.*
svertare *v. a.* das Netz ausschütten, ausplaudern.
sverza *f.* Splitter, Span *m.*; **—re** *v. a.* zersplittern.
svescia||re *v. a.* ausschwatzen; **—tore** *m.* Schwätzer *m.*
svescione *m.* Plaudertasche *f.*
svestire *v. a.* entkleiden.
svettare *v. a.* beschneiden, köpfen, kappen.
svezzare *v. a.* abgewöhnen.
sviare *v. a.* ableiten, irre leiten; *v. n.* sich verirren.
sviato *agg.* ausschweifend; **—re** *m.* Verführer *m.*
svicolare *v. n.* abbiegen.
svigori||re *v. a.* entkräften; **—to** *agg.* kraftlos.
svilire *v. a.* erniedrigen, entwerten.
svillaneggiare *v. a.* schimpfen.
svilleggiare *v. n.* wieder in die Stadt ziehen.
sviluppa||re *v. a.* entwirren, ordnen, aufdrehen; **—tore** *m.* Ordner *m.*

sviluppo *m.* Entwickelung *f.*, Wachstum *m.*
svímero *m.* Art vierräderige Kutsche *f.*
svina‖re *v. a.* den Most abziehen; **—tore** *m.* Winzer, der den Most abzieht.
svincere *v. n.* unterliegen.
svincolare *v. a.* befreien.
svisare *v. a.* entstellen, zerkratzen, falsch berichten.
sviscerare *v. a.* ausweiden.
svisceratezza *f.* Leidenschaftlichkeit *f.*
sviscerato *agg.* innig, heftig; — *m.* Busenfreund *m.*
svista *f.* Versehen *n.*
svitare *v. a.* abschrauben, eine Einladung zurücknehmen.
sviticchiare *v. a.* loswinden, befreien.
svivagna‖re *v. a.* verstümmeln; **—to** *agg.* dumm, plump.
sviziare *a. a.* bessern.
svogliare *v. a.* die Lust benehmen.
svogliatággine *f.* Unlust *f.*
svogliato *agg.* verdrossen.
svolamento *m.* Flug *m.*
svolare *v. a.* fliegen.
svolazza‖re *v. n.* flattern, umherschweifen; **—tojo** *agg.* flatterhaft; **—tore** *m.* Windbeutel *m.*
svolazzo *m.* Flattern *n.*, Schnörkel *m.*
svólgere *v. a.* entwirren, erklären; — **un libro** ein Buch gründlich durchlesen.
svolgimento *m.* Aufwickelung, Erklärung *f.*
svolta *f.* Krümmung, Ecke *f.*, Zickzack *m.*
svoltare *v. a.* aufdrehen, wenden.
svoltatura *f.* Wendung *f.*
svolticchiarsi *v. r.* sich winden.
svolto *agg.* aufgedreht, überzeugt, verrenkt; — *m.* Wendung, Ecke *f.*
svoltura *f.* Verrenkung, Krümmung *f.*
svotare *v. a.* entleeren.

T

T *m.* u. *f.* T *n.*
tabaccajo *m.* Tabakshändler *m.*
tabaccare *v. a.* u. *n.* Tabak rauchen, schnupfen.
tabacchiera *f.* Tabaksdose *f.*
tabacchista *m.* Tabakschnupfer *m.*
tabacco *m.* Tabak *m.*; — da fumo Rauchtabak *m.*; — da masticare Kautabak *m.*; — da naso, — in pólvere Schnupftabak *m.*
tabano *agg.* verleumderisch; língua —a Lästermaul *n.*
tabarro *m.* Regenmantel *m.*
tabe *f.* Abzehrung, Schwindsucht *f.*
tabefatto *agg.* verfault.
tabella *f.* Schnarre, Klapper, Plaudertasche *f.*, Verzeichnis; istituire una — eine Tabelle anfertigen.
tabellário *m.* Briefbote, Kurier *m.*
tabellione *m.* Gerichtsschreiber *m.*
tabernácolo *m.* Hütte *f.*, Zelt *n.*, Nische *f.*, Futteral *n.*
tábido *agg.* schwindsüchtig.
tabífico *agg.* verzehrend, verdorben.
tabulário *m.* Rechnungsführer *m.*
tacca *f.* Schnitt, Einschnitt *m.*, Kerbe *f.*, Fleck *m.*, Beschaffenheit *f.*; della stessa — von gleichem Schlag; sotto la —

del zóccolo unter dem Pantoffel.
taccagneria *f.* Knauserei *f.*
taccagnesco *agg.* knauserig.
taccato *agg.* fleckig.
taccherella *f.* schlechte Gewohnheit *f.*
tácchia *f.* Hobelspan *m.*
tacchígrafo *m.* Schnellschreiber *m.*
tacchina *f.* Truthenne *f.*
tacchino *m.* Truthahn *m.*
táccia *f.* Beschuldigung, Anklage, Schuld, Sünde *f.*
tacciare *v. a.* beschuldigen.
táccio *m.* Durchschnittsrechnung *f.*, Überschlag *m.*
tacco *m.* Absatz, Hacken *m.*, indische Huhn *n.*; báttere il — davonlaufen.
táccola *f.* Elster *f.*, Vergnügen, Fest *n.*, Schwätzer *m.*
taccola||re *v. n.* schwatzen, streiten; **—ta** *f.* Geschwätz *n.*
taccolévole *agg.* schwatzhaft.
taccolino *m.* grobes Tuch *n.*, Schwätzer *m.*
táccolo *m.* Spiel *n.*, Spaß, Übelstand *m.*
taccone *m.* Schuhfleck, Absatz, Flicken *m.*, Flickwort *n.*; báttere il — davonlaufen.
taccuino *m.* Schreibtafel *f.*, Kalender *m.*
tacere *v. n.* schweigen, ausfallen; *v. a.* verschweigen; la fábbrica tace die Fabrik feiert; *prov.* chi tace acconsente keine Antwort ist auch eine Antwort.
tacimento *m.* Schweigen *n.*
tacitare *v. a.* zum Schweigen bringen, befriedigen.
tácito *agg.* stillschweigend, schweigsam, heimlich; sócio — stille Teilnehmer *m.*
taciturnità *f.* Schweigsamkeit *f.*
taciturno *agg.* schweigsam.
tafanário *m.* Hintere *m.*
tafano *m.* Pferdebremse *f.*
tafferia *f.* hölzerne Mulde *f.*, Backtrog *m.*
tafferúglia *f.* Streit, Wirrwarr *m.*
táffete *int.* klatsch!
taffettà *m.* Taffet *m.*; — d'Inghilterra englische Pflaster *n.*
taffia *f.* Zuckerbranntwein *m.*
taffiare *v. n.* schmausen.
táffio *m.* Gelage *n.*
táglia *f.* Schnitt *m.*, Kerbe *f.*, Gemetzel *n.*, Flaschenzug *m.*, Steuer *f.*, Beitrag *m.*, Bündnis *n.*, Statur, Uniform, Tracht *f.*; di mezza — von mittler Größe.
tagliaborse *m.* Taschendieb *m.*
tagliacantoni *m.* Prahler *m.*
tagliacarta *f.* Papiermesser *n.*
taglialegna *m.* Holzhauer *m.*
tagliamare *m.* Schiffsschnabel *m.*
tagliamento *m.* Schnitt *m.*, Gemetzel *n.*
tagliando *m.* Zinsschein *m.*
tagliapietre *m.* Steinmetz *m.*
tagliare *v. a.* schneiden, hauen, trennen, beenden, Bank halten, betrügen; — secondo il panno sich nach der Decke strecken; — a pezzi zerstückeln; — la borsa bestehlen; — il cammino den Weg versperren; — liquori Getränke vermengen.
tagliaricotte *m.* Taugenichts *m.*
tagliata *f.* Schnitt *n.*, Blutbad *n.*; fare una — herausfordern.
tagliatelli *pl.* Nudeln *pl.*
tagliato *agg.* beschnitten; ben — schön gewachsen.
tagliatojo *m.* Messer *n.*
tagliatore *m.* Zuschneider, Bankhalter *m.*
tagliatura *f.* Einschnitt *m.*
taglieggiare *v. a.* besteuern.

tagliente *agg.* schneidend, hart, rauh.
tagliere *m.* hölzerne Teller *m.*
táglio *m.* Schneide *f.*, Schnitt *m.*, Blutbad *n.*, Gestalt *f.*; arma da — Hiebwaffe *f.*; ferita da — Schnittwunde *f.*; véndere a — im Kleinen verkaufen.
tagliolini *pl.* Nudeln *pl.*
taglione *m.* Wiedervergeltung, Auflage, Steuer *f.*
tagliuola *f.* Fallstrick *m.*, Fußangel *f.*
tagliuolo *m.* Schnittchen *n.*
tagliuzzare *v. a.* zerhacken.
talaltra *avv.* ein anderes Mal.
tálamo *m.* Ehebett *n.*, Hochzeit *f.*
talare *m.* Talar *m.*
talari *pl.* Flügelschuhe des Merkur *pl.*
talchè *avv.* so daß.
talchiforme *agg.* talkartig.
talco *m.* Talk *m.*
tale *agg.* solcher, mancher; tal quale so leidlich; un — ein gewisser.
talea *f.* Setzling *m.*
talentare *v. n.* gefallen.
talento *m.* Talent *n.*, Wunsch *m.*, Lust; mal — Bosheit *f.*; a — nach Wunsch; a buon — gern.
talentoso *agg.* gesonnen, sehnsüchtig.
talfiata *avv.* bisweilen.
tállero *m.* Thaler *m.*
tallire *v. n.* schossen, ranken.
tallo *m.* Schößling, Ableger; riméttere il — sich wieder erholen.
tallone *m.* Ferse *f.*
tallónzolo *m.* Schößling *m.*
talmúdico *agg.* talmudisch.
talo *m.* Würfel *m.*
talora, talotta *avv.* bisweilen.
talpa *f.* Maulwurf *m.*
taluno *pron.* jemand.
talvolta *avv.* bisweilen.
tambascià *f.* Vergnügen *n.*, Schmaus *m.*
tambellone *m.* Ofenkachel *f.*, Dummkopf *m.*
tamburare *v. n.* die Trommel schlagen, prügeln.
tamburello *m.* Trommel *f.*
tamburíglia *f.* Tambourin *n.*
tamburino *m.* Trommelschläger *m.*
tamburo *m.* Trommel *f.*
tambussare *v. a.* prügeln.
tamerice *f.* Tamariske *f.*
tamigiare *v. a.* sieben.
tampoco *avv.* auch nicht, nicht einmal.
tam-tam *m.* chinesische Instrument *n.*
tana *f.* Grube *f.*
tanáglia *f.* Zange *f.*; **—re** *v. a.* mit glühenden Zangen zwicken.
tanè *agg.* lohfarbig.
tanfanare *v. a.* übel zurichten.
tanfata *f.* üble Geruch *m.*
tanfo *m.* Modergeruch *m.*
tangente *agg.* berührend; — *f.* Tangente, Zeche *f.*
tangenza *f.* Berührung *f.*
tángere *v. a.* berühren.
tangeroso *agg.* zart, vorzüglich.
tánghero *m.* Grobian *m.*
tangibile *agg.* fühlbar.
tangóccio *m.* Tölpel *m.*
tánnico *agg.*; ácido — *m.* Gerbsäure *f.*
tanno *m.* Gerberlohe *f.*
tantafera *f.* wirre Geschwätz *n.*
tantalizzare *v. n.* Tantalusqualen erleiden.
tanto *agg.* u. *avv.* so viel, so sehr, so lange; tre —i dreimal so viele; di — in — von Zeit zu Zeit; éssere — hinreichen; —e volte so oft;

tant'è kurz, mit einem Wort; — péggio um so schlimmer; — méglio um so besser; grázie — e schönen Dank! guardare con — d'occhi groß ansehen.
tantosto *avv.* sogleich.
tapina||re *v. n.* sich kümmerlich durchhelfen; **—rsi** sich grämen.
tapinità *f.* Armseligkeit *f.*
tapino *agg.* armselig; — *m.* Lump *m.*
tapioca *f.* Sago *m.*
tappa *f.* Stapelplatz *m.*
tappare *v. a.* mit einem Zapfen verschließen, verstecken; — la bocca a qd. jm. den Mund stopfen.
tappeto *m.* Teppich *m.*, Tapete, Tischdecke *f.*; méttere un affare sul — eine Sache zur Sprache bringen.
tappezzare *v. a.* tapezieren, behängen.
tappezzeria *f.* Tapeten *pl.*; far — sitzen bleiben (Tanz).
tappezziere *m.* Tapezierer *m.*
tappo *m.* Pfropfen, Zapfen *m.*
tara *f.* Abzug am Gewicht *m.*, Gutgewicht *n.*, Fehler *m.*; senza — fehlerfrei; far la — abrechnen.
tarabara *avv.* im ganzen genommen.
tarabuso *m.* Rohrdommel *f.*
tarando *m.* Renntier *n.*
tarantella *f.* Tarantel *f.*
tarantello *m.* Zugabe *f.*
tarantolato *agg.* besessen.
tarare *v. a.* abrechnen.
tarássaco *m.* Löwenzahn *m.* (Pflanze).
taratantara *f.* Trompetengeschmetter *m.*
tarchiato *agg.* untersetzt, vierschrötig.
tardare *v. n.* zögern; mi tarda es drängt mich; a più — spätestens; — *m.* Aufschub *m.*
tardezza *f.* Saumseligkeit *f.*
tardi *avv.* spät, sachte; alla più — spätestens; far — die Zeit vertrödeln; farsi — spät werden; in sul — am späten Abend.
tardigrado *agg.* langsam gehend; — *m.* Faultier *n.*
tardità *f.* Langsamkeit *f.*
tardivo *agg.* spät kommend, saumselig.
tardo *agg.* spät, langsam, faul, ernst.
targa *f.* Tartsche *f.*; **—ta** *f.* Schlag mit der Tartsche *m.*
targone *m.* Beifuß *m.*
tariffa *m.* Tarif *m.*, Taxe *f.*
tarisca *agg.*; far — c. Picknick halten.
tarla||re *v. n.* wurmstichig werden, faulen; **—to** *agg.* wurmstichig, faul, abgeschabt; **—tura** *f.* Wurmfraß *m.*
tarlo *m.* Wurm, Holzwurm, Gram, Kummer *m.*; amor del — Eigenliebe *f.*; — del rimorso Gewissensbisse *pl.*
tarma *f.* Motte, Schabe, Milbe *f.*; **—to** *agg.* blatternarbig; **—tura** *f.* Mottenfraß *m.*
taroccare *v. n.* schreien, wüten.
taroccone *m.* Zänker *m.*
tarola *f.* Mauke *f.*
tarpagnuolo *m.* Ränkeschmied *m.*
tarpano *m.* Grobian, Bauer *m.*
tarpare *v. a.* stutzen, die Flügel beschneiden, einschränken.
tarsia *f.* ausgelegte Holzarbeit *f.*, Knicker *m.*
tarsiero *m.* Vampyr *m.*
tarso *m.* Tarsomarmor *m.*, Fußwurzel *f.*
tartagliare *v. n.* stammeln.
tartaglione *m.* Stammerer, Faseler *m.*

tartanone *m.* Netz *n.*
tártara *f.* Mandeltorte *f.*
tartárico *agg.*; ácido — Weinsteinsäure *f.*
tártaro *m.* Weinstein; — emético Brechweinstein *m.*
tartaruga *f.* Schildkröte *f.*
tartassare *v. a.* quälen, mißhandeln.
tartrato *m.* weinsteinsaure Salz *n.*
tartufo *m.* Trüffel *f.*, Heuchler *m.*
tarullo *m.* Tropf *m.*
tasca *f.* Tasche *f.*; **—ta** *f.* Tasche voll *f.*
taschino *m.* Täschchen *n.*
taso *m.* Weinstein *m.*
tassa *f.* Taxe, Steuer *f.*; **—re** *v.a.* schätzen, beschuldigen, zeihen.
tassativo *agg.* bestimmend, festsetzend.
tassazione *f.* Abschätzung *f.*
tassellare *v. a.* eingelegte Arbeit machen, auslegen.
tassello *m.* Münzstempel, Mantelkragen *m.*, Fournier *n.*
tassetto *m.* Münzamboß *m.*
tasso *m.* Eibenbaum, Dachs, Amboß *m.*
tassobarbasso *m.* Königskerze *f.*
tassa *f.* Sonde *f.*, Ärger *m.*
tastare *v. a.* befühlen, prüfen; — il polso den Puls fühlen.
tastatura *f.* Klaviatur *f.*
tasteggiare *v. a.* betasten.
tastiera *f.* Klaviatur *f.*
tasto *m.* Gefühl *n.*, Taste, Saite *f.*, Saiteninstrument *n.*, Untersuchung *f.*; toccare un — zur Sprache bringen; toccare il — den Nagel treffen.
tastone *avv.* tappend.
tattamella *m.* Schwätzer *m.*; **—re** *v. n.* schwatzen.
táttara *f.* Fehler *m.*
táttica *f.* Taktik *f.*
tatticone *m.* Fuchs, Schlaukopf *m.*
tattivo *agg.* fühlend.
tatto *m.* Gefühl *n.*, Anstand *m.*
tatuággio *m.* Tätowieren *n.*
tatusa *f.* Gürteltier *n.*
taumaturgo *m.* Wunderthäter *m.*
taunà *m.* damaszierte Arbeit *f.*
tauricida *m.* Stiertöter *m.*
taurobólio *m.* Sühnopfer *n.*
tautologia *f.* überflüssige Wiederholung *f.*
taverna *f.* Schenke, Kneipe *f.*; **—jo** *m.* Schankwirt *m.*, Bierbruder, Kneipier *m.*
távola *f.* Tafel *f.*, Tisch *m.*, Brett, Damenspiel *n.*, Pharobank *f.*, Kontor, Viereck *n.*, Tabelle *f.*, Kupferstich *m.*, Abbildung, Karte; — di salvezza *f.* Rettungsplanke *f.*; andare a — zu Tisch gehen; alzarsi da — von Tisch aufstehen; far — da sè sich absondern; — rotonda Table d'hote *f.*
tavoláccio *m.* Tartsche, Pritsche *f.*; far — großen Aufwand machen; tenere — es mit allen aufnehmen.
tavolare *v. a.* mit Dielen belegen, dielen, bohlen.
tavolata *f.* Tischgesellschaft *f.*
tavolato *agg.* getäfelt; — *m.* Fachwerk, Feldbett *n.*
tavolatore *m.* Feldmesser *m.*
tavolatura *f.* Feldmessung *f.*
tavoleggiante *m.* Kellner *m.*
tavoleggiare *v. a.* Speise auftragen; *v. n.* tafeln.
tavoletta *f.* Täfelchen *n.*, Schreibtafel, Palette *f.*, Meßtisch *m.*
tavoliere *m.* Schachbrett *n.*
tavolino *m.* Tischchen *n.*; stare a — studieren.
tavolozza *f.* Palette *f.*
tazza *f.* Tasse, Schale *f.*
tazzetta *f.* Täßchen *n.*, Tazette *f.*
te *pron.* dir, dich.
tè *m.* Thee *m.*

teandro *m.* Gottmensch *m.*
teatino Theatinermönch *m.*
teatrale *agg.* theatralisch.
teatro *m.* Theater *n.*
tecca *f.* Fleckchen *n.*
tècnico *agg.* kunstmäßig.
tecnologia *f.* Erklärung der technischen Ausdrücke *f.*
teco *pron.* mit dir.
tecomeco *m.* Angeber *m.*
teda *f.* Fichte, Kienfackel, Hochzeit *f.*
tedeo *m.* Lobgesang *m.*
tedesco *agg.* deutsch.
tediare *v. a.* langweilen.
tédio *m.* Langweile *f.*, Ärger *m.*; — della vita Lebensüberdruß *m.*; tenere a — langweilen; venire a — überdrüssig werden.
tediosità *f.* Ekel *m.*
tedioso *agg.* ekelhaft.
tega *f.* Fleck, Fehler *m.*
tegamajo *m.* Tiegelmacher *m.*
tegame *m.* Tiegel *m.*
tégghia *f.* Tortenform *f.*
téglia *f.* Stürze *f.*
teglione *m.* große Tortenform *f.*, Hut mit breiter Krämpe *m.*
tegnen||te *agg.* zähe, klebrig; **—za** *f.* Zähigkeit *f.*
tegola||ja *f.* Ziegelei *f.*; **—jo** *m.* Ziegelbrenner *m.*
tégolo *m.* Ziegelstein *m.*
tela *f.* Leinwand *f.*, Gemälde *n.*, Nachstellung, Schilderung *f.*; — a traforo Gaze *f.*; — rensa Linon *m.*; — operata Drill *m.*; — cambre Schleier *m.*; — di ragno Spinngewebe *n.*; far — sich aus dem Staube machen.
teláppio *m.* Gewebe *n.*
telaino *m.* kleine Rahmen *m.*
telajo *m.* Webstuhl, Stückrahmen *m.*
telajone *m.* Doppelfenster *n.*
telajuolo *m.* Leinwandhändler *m.*
telare *v. n.* sich davon machen.
tele *m.* Brustwarze *f.*
telegrafare *v. a.* telegraphieren.
telégrafo *m.* Telegraph *m.*
teleria *f.* Leinwand, Weißware *f.*
teletta *f.* feine Gewebe *n.*
tellina *f.* Plattmuschel *f.*; far rídere le —e sich lächerlich machen.
tellure *f.* Erde *f.*
telo *m.* Stück Leinwand *n.*, Pfeil, Blitz *m.*
telone *m.* Vorhang *m.*
telónio *m.* Wechslerbank *f.*; stare a — etwas zu verdienen suchen.
tema *f.* Furcht *f.*
tema *m.* Aufgabe *f.*, Satz *m.*, Thema *n.*
temerário *agg.* tollkühn.
temere *v. a.* fürchten, Bedenken tragen.
temerità *f.* Tollkühnheit *f.*
Temi Themis.
temo *m.* Steuerruder *n.*
tempáccio *m.* schlechte Wetter *n.*, schlechte Zeit *f.*
tempajuolo *m.* Milchferkel *n.*
tempella||re *v. a.* schaukeln, prügeln; *v. a.* schwanken, bummeln; **—ta** *f.* Geklingel *n.*, Unentschlossenheit *f.*
tempellone *m.* unentschlossene Mensch, Tölpel *m.*
témpera *f.* Härten des Stahles *n.*, Beschaffenheit, Art, Stimmung, Laune *f.*; dipíngere a — mit Wasserfarben malen.
temperamento *m.* Mäßigung, Regierung, Mischung, Auskunft *f.*, Ausweg *m.*, Charakter, Hang *m.*, Leibesbeschaffenheit *f.*
temperante *agg.* mäßigend, enthaltsam.
temperanza *f.* Mäßigkeit, Bescheidenheit *f.*
temperare *v. a.* stählen, härten,

mit Leim bestreichen, Federn beschneiden, mäßigen, ordnen, mengen, stimmen.
temperativo *agg.* lindernd.
temperato *agg.* mäßig, gelinde.
temperatojo *m.* Federmesser *n.*
temperatore *m.* Leiter *m.*
temperatura *f.* Temperament *n.*, Witterung *f.*
tempérie *f.* Witterung *f.*
temperino *m.* Federmesser *n.*
tempesta *f.* Sturm *m.*, Unglück *n.*; a gran — mit großem Ungestüm; **—re** *v. n.* stürmen, segeln, sich ängstigen, wettern, poltern; **—to** *agg.* gequält; — di gioje mit Edelsteinen besetzt.
tempestífero *agg.* sturmbringend.
tempestivo *agg.* passend, schicklich.
tempestoso *agg.* stürmisch.
témpia *f.* } Schläfe *f.*
tempiale *m.* } Schläfe *f.*
tempiere *m.* Tempelherr *m.*
témpio *m.* Tempel *m.*
tempione *m.* Schlag gegen die Schläfe, Dummkopf *m.*
tempíssimo a — *avv.* früh.
templare *m.* Tempelritter *m.*
tempo *m.* Zeit, Jahreszeit *f.*, günstige Zeitpunkt, Takt *m.*, Tempus *n.*; per — früh; a — bei Zeiten, auf Zeit; d'ogni — zu jeder Zeit; avanti — vor der Zeit; col — mit der Zeit; — nuovo Frühling *m.*; darsi bel — lustig sein; di — in — von Zeit zu Zeit; di gran — seit langer Zeit; di notte — bei Nacht; — fu vor Zeiten; — in tre quarti Dreivierteltakt *m.*; a — di suono nach dem Takt; — legale gesetzliche Frist *f.*; —i di mezzo Mittelalter *n.*; — dell' oriuolo Unruhe (Uhr) *f.*; cógliere il — die günstige Zeit wahrnehmen; dare il — die Zeit bestimmen; il — dà consíglio kommt Zeit, kommt Rat; a' miei —i zu meiner Zeit; fa buon — es ist schön Wetter; che — fa? wie ist das Wetter? quanto — è wie lange ist es her?
tempone *m.* Lustbarkeit, Schmauserei *f.*
tempoperdi *m.* Tagedieb *m.*
temporale *agg.* zeitlich, zu den Schläfen gehörig; — *m.* Sturm *m.*, Zeit *f.*
temporalesco *agg.*; pióggia —a Gewitterregen *m.*
temporalità *f.* Zeitlichkeit *f.*, weltliche Sinn *m.*
temporaneità *f.* Beschränkung auf Zeit *f.*
temporáneo } *agg.* zeitweilig.
temporário } *agg.* zeitweilig.
tempore, ex — *avv.* unvorbereitet.
temporeggiare *v. n.* abwarten, zögern.
temulen||to *agg.* trunken; **—za** *f.* Trunkenheit *f.*
tenace *agg.* zähe, klebrig, hartnäckig, geizig.
tenacità *f.* Zähigkeit, Ausdauer *f.*, Starrsinn, Geiz *m.*
tenda *f.* Leinwandschirm, Vorhang *m.*, Decke *f.*, Zelt *n.*; staccare le —e die Zelte abbrechen; allo staccare delle — e beim Aufbruch des Heeres, beim Abbruch der Zelte, am Ende, nach dem Tode, schließlich.
tendale *m.* große Leinwandschirm *m.*
tendenza *f.* Streben *n.*, Richtung *f.*, Hang *m.*
tender *m.* Wasser- und Kohlenwagen des Dampfwagens *m.*
téndere *v. a.* spannen, aufhängen, hinhalten, Neigung zeigen, trachten; — l'arco den Bogen spannen; — gli orecchi die

Ohren spitzen; — lacci Schlingen stellen; — insidie nachstellen.
tendina *f.* Fenstervorhang *m.*
téndine *f.* Sehne *f.*, Fühlhorn *n.*
tendinoso *agg.* sehnig.
tenditore *m.* Vogelsteller *m.*
tendone *m.* Vorhang *m.*
ténebra *f.* Dunkelheit *f.*; **—re** *v. a.* verdunkeln.
tenebrone *m.* Brummbär *m.*
tenebrore *m.* tiefe Finsternis *f.*
tenebrosità *f.* Verdunkelung *f.*
tenebroso *agg.* finster.
tenente *m.* Offizier *m.*
tene||re *v. a.* halten, besitzen, behaupten, fassen, zurückhalten, unterhalten, glauben, erreichen, beachten; *v. n.* woran gelegen sein, nach etwas riechen, schmecken, wirksam sein, kleben; tieni nimm; — conversazione eine Gesellschaft geben; — dietro folgen; — di mano helfen; —a mano bereit halten; — il letto das Bett hüten; — conto Rechnung führen; — d'ócchio im Auge behalten; —a qc. auf etwas bestehen; — in lungo warten lassen; — mente Acht geben; — per fermo fest glauben; — testa Trotz bieten; — una piazza einen Ort behaupten; **—rsi** sich beherrschen; — molto di qc. sich viel auf etwas einbilden; —a qc. sich an etwas anklammern; — *m.* Besitzung, Macht *f.*, Henkel, Griff, *m.*, Handhabe *f.*
tenereto *m.* junge Trieb *m.*
tenerezza *f.* Zärtlichkeit, Sorgfalt *f.*; far — rühren.
ténero *agg.* zart, weich, lieblich, unerfahren.
tenerume *m.* Knorpel, junge Trieb *m.*
tenesmo *m.* Stuhlzwang *m.*
ténia *f.* Bandwurm *m.*
tenimento *m.* Stütze *f.*, Landgut *n.*, Verpflichtung *f.*
tenitojo *m.* Henkel, Griff *m.*
tenitore *m.* Erhalter *m.*; — di libri Buchhalter *m.*
tenitório *m.* Inhalt *m.*, Gebiet *n.*
tenore *m.* Inhalt, Gehalt *m.*, Art *f.* Einklang, Tenor, Ton *m.*; — d'una léttera Inhalt eines Briefes *m.*; a — del conto nach Ausweis der Rechnung.
tenoreggiare *v. a.* im einzelnen angeben; *v. n.* Tenor singen.
tenorista *m.* Tenorsänger *m.*
tensa *f.* heilige Wagen *m.*
ténsile *agg.* dehnbar.
tensione *f.* Spannung *f.*
tensivo *agg.* spannend.
tenta *f.* Sonde *f.*
tentácolo *m.* Fühlfaden *m.*
tentamento *m.* Probe *f.*
tentare *v. a.* versuchen, wagen, locken, reizen, anrühren.
tenta||tivo *m.* Probe *f.*; **—tore** *m.* Versucher *m.*; **—zione** *f.* Anfechtung *f.*
tentenna||re *v. a.* rütteln; *v. n.* wanken; **—ta** *f.* Anstoß *m.*; **—tore** *m.* Zauderer *m.*
tentennino *m.* Teufel, Zänker *m.*
tentennio *m.* Geklingel *n.*
tentennone *m.* unschlüssige Mensch *m.*
tentone *avv.*; andar — behutsam gehen.
ténue *agg.* dünn, zart, gering.
tenuità *f.* Dünnheit, Zartheit *f.*; — de' prezzi Flauheit der Preise *f.*
tenuta *f.* Besitz *m.*, Landgut *n.*, Umfang, Gehalt *m.*; entrare in — di qc. in den Besitz einer Sache treten.
tenuto *agg.* verpflichtet; nota —a gehaltene Note *f.*

tenzona||**re** *v. n.* zanken; —**tore** *m.* Zänker *m.*
tenzone *f.* Streit *m.*
teodia *f.* Lied zu Ehren Gottes *n.*
teodolite *m.* Meßscheibe *f.*
teologastro *m.* Aftertheologe *m.*
teologia *f.* Glaubenslehre *f.*
teologizzare *v. n.* über Glaubenssachen streiten.
teólogo *m.* Gottesgelehrte *m.*
teorema *m.* Lehrsatz *m.*
teoria *f.* Lehre *f.*
teorichista *m.* Spekulant *m.*
teórico *agg.* theoretisch.
tepefare *v. a.* erwärmen.
tépere *v. n.* lauwarm sein.
tepidário *m.* laue Bad, Gewächshaus *n.*
tepidezza *f.* Lauheit, Langsamkeit, Verdrossenheit *f.*
tépido *agg.* lau, verdrossen.
terapéuto *m.* Heilkundige *m.*
terapéutica *f.* Heilkunde *f.*
térchio *agg.* grob, ungeschliffen.
terebentina *f.* Terpentin *m.*
terebinto *m.* Terpentinbaum *m.*
terédine *f.* Holzbohrwurm *m.*
teredo *m.* Schiffswurm *m.*
tergémino *agg.* dreifach.
térgere *v. a.* abwischen.
tergiversa||**re** *v. n.* Ausflüchte machen; —**zione** *f.* Ausflucht *f.*
tergo *m.* Rücken *m.*; nel — auf der Rückseite; dare il — den Rücken kehren.
termale *agg.* zu den warmen Bädern gehörig; ácque —i *pl.* warme Bäder *pl.*
termántico *agg.* erwärmend.
terme *f. pl.* Thermen, warme Bäder *pl.*
terminábile *agg.* endbar.
terminale *agg.* begrenzend; lápide — *f.* Grenzstein *m.*
termina||**re** *v. a.* begrenzen, beschließen, erklären, festsetzen; —**tezza** *f.* Grenze, Beschränktheit *f.*; —**tivo** *agg.* einschränkend; —**tore** *m.* Vollender *m.*; —**zione** *f.* Vollendung, Endung *f.*
términe *m.* Grenze *f.*, Termin *m.*, Ziel, Wort *n.*, Lage *f.*, Zustand, Beschluß *m.*; —i della luna Mondphasen *pl.*; a tal — so weit; — d'arte Kunstausdruck *m.*; mezzo — Nachsatz *m.*, Ausflucht *f.*; in — d'un giorno im Verlauf eines Tages; éssere in — di far im Begriff sein zu thun.
termómetro *m.* Thermometer *n.*
termoscópio *m.* Wärmezeiger *m.*
ternário *agg.* aus drei Einheiten bestehend; — *m.* Terzine *f.*
terno *m.* Terne *f.*
terra *f.* Erde *f.*, Acker *m.*, Besitzung *f.*, Land *n.*, Küste *f.*, Meeresufer *n.*; di — irden; terra terra längs der Küste; per — zu Lande; — ferma Festland *n.*; andare a — zur Erde fallen, zu Grunde gehen; gittare a — hinwerfen; — gíglia Thon *m.*; restare in — nicht mitkommen (Eisenbahn).
terrafino *m.* Exil *n.*
terráglia *f.* Fayence *f.*; di — irden.
terragno *agg.* kriechend; mulino — oberschlächtige Mühle *f.*
terrapienare *v. a.* Wälle aufwerfen.
terrapieno *m.* Erdwall *m.*
terrático *m.* Grundsteuer *f.*
terrato *m.* Wall *m.*
terrazzana *f.* Landsmännin *f.*
terrazzano *m.* Landsmann *m.*
terrazzata *f.* Gartenerde *f.*
terrazziere *m.* Schachtgräber *m.*
terrazzino *m.* Balken *m.*

terrazzo *m.* Balkon *m.*, Terrasse *f.*
terremoto *m.* Erdbeben *n.*
terreno *agg.* irdisch; pian — Erdgeschoß *n.*; a pian — zu ebener Erde; — *m.* Strecke, Land *f.*, Boden, Grund *m.*, Gebiet *n.*, Mensur *f.*, Schlachtfeld *n.*
térreo *agg.* irden, erdfarbig.
terrestre *agg.* irdisch.
terretta *f.* Schloß *n.*
terríbile *agg.* schrecklich.
terriccia *f.* lockere, leichte Erde *f.*
terriccio *m.* Gartenerde *f.*, Humus *m.*
tericciuola *f.* Gütchen, Dörfchen *n.*
terricurvo *agg.* zur Erde gebeugt, niedrig.
terrífico *agg.* schrecklich.
terrígena *agg.* erdgeboren.
terrigno *agg.* irden.
terrina *f.* Suppenschüssel *f.*
território *m.* Gebiet *n.*
terrore *m.* Schrecken *m.*
terrorismo *m.* Schreckensherrschaft *f.*
terroso *agg.* erdig.
tersezza *f.* Reinlichkeit *f.*
terso *agg.* rein, schmuck.
terza *f.* Terz *f.*
terzana *f.* dreitägige Wechselfieber *n.*
terzare *v. a.* den Acker zum dritten Mal pflügen.
terzavo *m.* Urältervater *m.*
terzeria *f.* Drittel *n.*
terzeruolo *m.* Terzerol *n.*
terzetta *f.* Taschenpistole *f.*
terzetto *m.* Terzett *n.*
terziário *m.* Franziskanermönch, Heuchler *m.*
terzo *agg.* dritte; — *m.* Drittel *n.*, Rotte *f.*
terzodécimo *agg.* dreizehnte.
terzogénito *agg.* drittgeboren.
terzone *m.* Packleinwand *f.*
terzopelo *m.* feine Filz zu Hüten *m.*
tesa *f.* Spannung, Hutkrämpe *f.*, Faden, Klafter *m.*
tesaurizzare *v. n.* Schätze sammeln; *v. a.* aufspeichern.
téschio *m.* Schädel *m.*; — di morto Totenschädel *m.*
tesi *f.* Thesis, Streitschrift *f.*; in — generale im allgemeinen.
teso *agg.* gespannt.
tesoreria *f.* Schatzkammer *f.*
tesoriere *m.* Schatzmeister *m.*
tesoro *m.* Schatz *m.*
tessellare *v. a.* eingelegte Arbeit machen.
téssera *f.* Zeichen, Pfand, Kerbholz *n.*
téssere *v. a.* weben, anstiften; *prov.* l'uomo ordisce e la fortuna tesse der Mensch denkt, Gott lenkt.
téssile *agg.*; matérie —i Webestoffe *pl.*
tessitore *m.* Weber *m.*; — di lana Tuchmacher *m.*; — di seta Seidenwirker *m.*
tessitura *f.* Gewebe, Gefüge *n.*
tessulare *agg.* würfelig.
tessuto *m.* Geflecht, Gefüge *n.*; — cellulare Zellengewebe *n.*
testa *f.* Kopf *m.*, Stirn *f.*, Schädel, Verstand, Geist, Mensch, Gipfel *m.*, Krone, Spitze *f.*, Anfang *m.*, Ende *n.*, Blumentopf, irdene Topf, Hitzkopf *m.*; — di morto Totenkopf (Schmetterling) *m.*; — di ponte Brückenkopf *m.*; far le cose di sua — die Dinge nach seinem Kopfe verrichten; far — trotzen; éssere — hartnäckig sein; saltare in — in den Sinn kommen; a — jede Person *f.*; testa testa unter

vier Augen; andar colla — alta die Nase hoch tragen.
testáccio *m.* eingelegte Arbeit von kleinen Scherben *f.*
testacciuto *agg.* eigensinnig.
testáceo *agg.* hartschalig.
testamentário *agg.* testamentarisch.
testamento *m.* Vermächtnis *n.*, letzte Wille *m.*; vécchio — alte Testament *n.*; nuovo — neue Testament *n.*; far — sein Testament machen.
testardággine *f.* Hartnäckigkeit *f.*
testardo *agg.* hartnäckig.
testare *v. a.* testieren.
testata *f.* Spitze *f.*; — di ponte Brückenkopf *m.*
testático *m.* Kopfsteuer *f.*
testatore *m.* Erblasser *m.*
testazione *f.* Zeugnis *n.*
testè *avv.* kurz vorher, in kurzem.
testícolo *m.* Hode *f.*
testiera *f.* Kopfgestell *n.*, Kopfende *n.*
testifica||re *v. n.* bezeugen; —**tore** *m.* Bestätiger *m.*; —**zione** *f.* Bestätigung *f.*
testimonianza *f.* Aussage *f.*, Zeugnis *n.*, Beweis *m.*; far — beweisen; dare — Zeugnis ablegen.
testimoniare *v. a.* bezeugen.
testimónio *m.* Zeuge *m.*, Zeugnis *n.*; — oculare Augenzeuge *m.*
testino *m.* Köpfchen *n.*, Petitschrift *f.*
testo *m.* Blumentopf *m.*, Stürze *f.*, Text *m.*; far — zur Regel dienen, Autorität sein.
testolina *f.* Trotzköpfchen *n.*
testone *m.* Dummkopf *m.*
testore *m.* Weber, Schriftsteller *m.*
testuale *agg.* wörtlich, buchstäblich.
testúdine *f.* Schildkröte, gewölbte Decke *f.*
tétano *m.* Starrkrampf *m.*
tetracordo *m.* viersaitige Leier *f.*
tetraedro *m.* Vierflach *n.*
tetrággine *f.* Dunkelheit *f.*
tetragónico *agg.* vierkantig.
tetrágono *agg.* vierkantig, hartnäckig.
tetrámetro *m.* vierfüßige Vers *m.*
tetrapluro *agg.* vierseitig.
tetrarca *m.* Vierfürst *m.*
tetrástico *agg.* vierzeilig.
tetricità *f.* Dunkelheit *f.*
tétrico *agg.* dunkel.
tetta *f.* Brustwarze *f.*
tettare *v. a.* an der Brust trinken.
tettiera *f.* Theekanne *f.*
tetto *m.* Dach, Haus *n.*; a — unter dem Dach.
tettoja *f.* Wetterdach *n.*, Wagenschuppen *m.*
tettúccio *m.* Vordach *n.*
ti *pron.* dir, dich.
tiara *f.* päpstliche Krone *f.*
tibia *f.* Schienbein *n.*, Pfeife *f.*
tibícine *m.* Flötenspieler *m.*
tic *m.* Gliederzucken *n.*; — doloroso nervöse Gesichtsschmerz *m.*
ticchettare *v. n.* ticken.
tícchio *m.* Grille, Laune *f.*; gli salta il — es fällt ihm ein.
ticchiolato *agg.* gesprenkelt.
tielismo *m.* Speichelfluß *m.*
tientammente *m.* Denkzettel *m.*
tiera *f.* Reihe, Schicht Semmel *f.*
tifo *m.* Typhus *m.*, Nervenfieber *n.*
tifóide *f.* Nervenfieber *n.*
tifolo *m.* schrille Ton *m.*
tifone *m.* Wasserhose *f.*
tíglia *f.* gebratene Kastanie *f.*
tiglio *m.* Linde, Faser im Holz, Ader *f.*
tiglioso *agg.* faserig, zäh.
tigna *f.* Grind, Schorf, Ärger, Knauser *m.*
tignere *v. a.* färben.

tignolato *agg.* von Motten zerfressen.
tignone *m.* Chignon *n.*
tignosa *f.* Fliegenschwamm *m.*
tignoso *agg.* grindig, räudig.
tignuola *f.* Motte, Schabe *f.*
tigrato *agg.* getigert, scheckig; gatto — Tigerkatze *f.*
tigrotto *m.* junge Tiger *m.*
timballista *m.* Paukenschläger *m.*
timballo *m.* Pauke *f.*
timiama *m.* Weihrauch *m.*
timidezza *f.* Furchtsamkeit *f.*
tímido *agg.* furchtsam, blöde.
timo *m.* Thymian *m.*
timone *m.* Ruder *n*, Deichsel *f.*
timoneggiare *v. a.* steuern, leiten.
timonella *f.* Droschke *f.*
timoniera *f.* Stand für den Steuermann *m.*
timoniere *m.* Steuermann *m.*
timorato *agg.* gottesfürchtig.
timore *m.* Furcht *f.*; — pánico panische Schrecken *m.*
timorosità *f.* Furchtsamkeit *f.*
timoroso *agg.* gottesfürchtig.
timpaneggiare *v. n.* die Pauke schlagen.
timpanista *m.* Paukenschläger *m.*
timpano *m.* Pauke *f.*, Trommelfell *n.*, Fußboden *m.*
tina *f.* kleine Kufe *f.*
tinaja *f.* Kufenplatz *m.*
tinca *f.* Schleihe *f.*
tincone *m.* Pestbeule *f.*
tinella *f.* kleine Kufe *f.*
tínnulo *agg.* läutend.
tino *m.* Kufe *f.*, Faß *n.*; — di fermentazione Maischbottich *m.*
tinozza *f.* Badewanne *f.*
tinta *f.* Farbe *f.*, Anstrich *m.*
tinteggiare *v. a.* weißen.
tintinnábolo *m.* Schelle *f.*
tintinnio *m.* Geklingel *n.*
tintinnire *v. n.* klingeln.
tinto *agg.* gefärbt, schwarz.
tintore *m.* Färber *m.*
tintoria *f.* Färberei, oberflächliche Kenntnis, Tinktur *f.*
típico *agg.* urbildlich.
tipizzarsi *v. r.* sich streiten.
tipo *m.* Vorbild, Sinnbild *n.*
tipógrafo *m.* Buchdrucker *m.*
tipore *m.* Wert *m.*, Macht, Beschaffenheit, Lauheit *f.*; nè sapore nè — weder Saft noch Kraft.
típula *f.* Schnake *f.*
tira *f.* Streit, Zank *m.*
tirabottoni *m.* Knopfhaken *m.*
tirabrace *m.* Kohlenkrücke *f.*
tirabussone *m.* Korkzieher *m.*
tiracampanello *m.* Klingelzug *m.*
tiraculo *m.* knappe Rock *m.*
tiráglio *m.* Zug *m.*
tiralínee *m.* Reißfeder *f.*
tiramántici *m.* Balgentreter *m.*
tiramento *m.* Spannung *f.*
tirannare *v. a.* quälen.
tirannesco *agg.* tyrannisch.
tirannia *f.* Gewaltherrschaft, Grausamkeit *f.*
tirannicida *m.* Tyrannenmörder [*m.*
tiránnico *agg.* grausam.
tiranno *m.* Tyrann *m.*
tirante *agg.* ziehend, zähe; carne — zähe Fleisch *n.*; — *m.* Riemen *m.*, Strippe *f.*
tirantina *f.* Schubkarren, Krankenwagen *n.*
tirapalle *m.* Kugelzieher *m.*
tira‖re *v. a.* ziehen, schleudern, anlocken, schleppen, gewinnen, abfeuern, losschießen, trassieren, zielen; — un fóglio ein Blatt abziehen, drucken; — giù abzeichnen; —rsi sich nähern, vorrücken; — da parte sich entfernen.
tirastivali *m.* Stiefelknecht *m.*

tirata *f.* Zug, Schluck *m.*, Strecke, lange Rede *f.*
tiratezza *f.* Gedehntheit *f.*
tirato *agg.* ausgezogen, gestreckt, rauh; star sul — auf seiner Forderung bestehen.
tiratojo *m.* Tuchrahmen *m.*, Schubfach *n.*
tiratore *m.* Buchdrucker; franco — Freischütz *m.*
tiratura *f.* Abzug (Buch) *m.*
tiraturáccioli *m.* Pfropfenzieher *m.*
tirchieria *f.* Knauserei *f.*
tírchio *agg.* knauserig.
tiravite *m.* Schraubenzieher *m.*
tiritera *f.* Wortschwall *m.*
tiro *m.* Zug, Schuß *m.*; arma da — Wurfgeschoß *n.*; a — di moschetto in Schußweite; a — bei der Hand, schlagfertig; — a quattro vierspännige Wagen *m.*; — di penna Federstrich *m.*; — di pennello Pinselstrich *m.*; béstie da — Zugtiere *pl.*
tirocínio *m.* Probezeit *f.*, erste Versuch *m.*
tiróide *f.* Schildknorpel *m.*
tirone *m.* Lehrling *m.*
tisana *f.* Arzneitrank *m.*
tise, tisi *f.* Schwindsucht *f.*
tísico *agg.* schwindsüchtig.
tisicume *m.* Schwindsucht *f.*
titánio *m.* Titanmetall *n.*
titillare *v. a.* kitzeln.
titimáglio *m.* Wolfsmilch *f.*
titolare *v. a.* betiteln.
titoleggiare *v. a.* einen Titel beilegen.
títolo *m.* Titel *m.*, Würde, Bezeichnung *f.*, Anspruch, Vorwand, Suchen, Punkt über dem i, Feingehalt; in — rechtmäßig; a — di unter dem Vorwand von.
tituba||re *v. n.* schwanken; — zione *f.* Unschlüssigkeit *f.*
tizzo *m.* Feuerbrand *m.*
tizzonajo *m.* Ofenloch *n.*
tizzonário *m.* Schürhaken *m.*
tlaspi *f.* Täschelkraut *n.*
to' *int.* da! nimm!
tocca *f.* Tüll *m.*
toccalapis *f.* Reißfeder *f.*
toccamano *m.* Handschlag *m.*
toccamento *m.* Berührung *f.*
toccapoma *f.* Verwechsel das Bäumchen.
toccare *v. a.* berühren, erwähnen, rühren, beleidigen, einnehmen, einkassieren, spielen; — busse Schläge bekommen; — una disfatta eine Niederlage erleiden; — la mano die Hand schütteln, ein Trinkgeld geben; — il polso den Puls fühlen; — i cavalli die Pferde antreiben; non tocca a me es geht mich nichts an; tocca via! fahr zu!
toccata *f.* Vorspiel *n.*
toccativo *agg.* berührend.
toccatore *m.* Gerichtsdiener *m.*
toccheggiare *v. a.* leicht berühren.
tocchetto *m.* Ragout *n.*
tocco *m.* Gefühl *n.*, Schlag, Anschlag *m.*; al — um ein Uhr; — in penna Federzeichnung *f.*; — di campana Glockenschlag *m.*; — di pennello Pinselstrich *m.*; un — d'uomo ein kräftiger Mensch; un — di paga eine beträchtliche Bezahlung.
tocco *agg.* gerührt, ergriffen, bewegt.
toe *m.* Schakal *m.*
tofana *f.* starkes Gift *n.*
tógliere (torre) *v. a.* nehmen, abschneiden, rauben, abwenden, empfangen, sich gefallen lassen; tor móglie sich verheiraten; tóltone ausgenommen davon;

— in pace ertragen; torsi la fame den Hunger stillen; tolga Iddio! behüte Gott!
toglitore *m.* Räuber, Dieb *m.*
toh *int.* ih was! oh!
tola *f.* Eisenblech *n.*
tolda *f.* Oberdeck *n.*
toletta *f.* Putztisch, Anzug *m.*
tollerábile *agg.* erträglich.
tolleran||te *agg.* duldsam; **—za** *f.* Duldsamkeit *f.*
tollera||re *v. a.* dulden; **—tore** *m.* Dulder *m.*
tóllero *m.* italienischer Thaler *m.*
tolletta *f.* Wucher *m.*
tolo *m.* Mittelpunkt, Schlußstein [*m.*
tolta *f.* Raub *m.*, Beute *f.*
toma *f.* nach Süden gelegene Ort *m.*; promèttere Roma e — goldne Berge versprechen.
tomajo *m.* Oberleder *n.*
tomare *v. n.* vor Freude springen.
tomasella *f.* Fleischkloß *m.*
tomata *f.* Liebesapfel *m.*
tomba *f.* Grab *n.*, Gruft *f.*
tombacco *m.* Prinzmetall *n.*
tombino *m.* Abzugsschleuse *f.*
tómbola *f.* Lottospiel *n.*
tombola||re *v. n.* auf den Kopf fallen; *v. a.* hinunterstürzen; **—ta** *f.* Purzelbaum *m.*
tómbolo *m.* Purzelbaum *m.*, Klöppelkissen *n.*
tomento *m.* Polsterung *f.*
tomentoso *agg.* filzig, zottig.
tomattino *m.* Kobold *m.*
tomo *m.* Band, Sturz *m.*; fare un — kopfüber fallen.
tonalità *f.* Tonart *f.*
tonamento *m.* Donnern *n.*
tona||re *v. n.* donnern, poltern; **—tore** *m.* Donnerer, Polterer *m.*
tonchiare *v. n.* wurmstichig sein.
tónchio *m.* Kornwurm *m.*
tonchioso *agg.* wurmstichig.
tonda||re *v. a.* abrunden, scheren; **—tore** *m.* Korallenschleifer *m.*; **—tura** *f.* Abfall *m.*
tondeggiare *v. a.* abrunden; *v. n.* rundlich sein.
tóndere *v. a.* scheren.
tondetto *agg.* rundlich.
tondezza *f.* Rundung *f.*
tondino *m.* Teller, Reif *m.*
tonditura *f.* Schur *f.*, Abfall *m.*
tondo *agg.* rund, scheibig, dumm; a — im Kreise; in número — in runden Zahlen; — *m.* Kreis *m.*, Kugel, Scheibe *f.*, Teller *m.*
tondone *m.* Eierkuchen *m.*
tonellággio *m.* Tonnengehalt *m.*
tonellata *f.* Schiffslast (2000 Pfund) *f.*
tonfacchiotto *m.* kleine, dicke Person *f.*
tónfano *m.* Abgrund, große Becher *m.*
tonfo *m.* Fall, Sturz, Lärm *m.*
tónica *f.* Überwurf, Deckmantel, Grundton *m.*
tónico *agg.* stärkend.
tonnara *f.* Einfriedigung *f.*
tonnarotto *m.* Thunfischer *m.*
tonnina *f.* gesalzene Thunfisch *m.*
tonno *m.* Thunfisch *m.*
tonsille *f. pl.* Drüsen *pl.*
tonsura *f.* Abscheren des Haares *n.*
tontessa *f.* Scherwolle *f.*
tontina *f.* Leibrente *f.*
tonto *agg.* dumm.
tontura *f.* Krümmung *f.*
top *int.* stopp!
topaja *f.* Mäuseneſt *m.*
topázio *m.* Topas *m.*
tópica *f.* traurige Aussehen *n.*
tópico *agg.* örtlich.
topo *m.* Ratte, Maus *f.*; — di campagna Feldmaus *f.*; — ragno Spitzmaus *f.*
topógrafo *m.* Ortsbeschreiber *m.*

toppa *f.* Vorlegeschloß, Schlüsselloch *n.*, Retouchierung *f.*; toppe Hobelspäne *pl.*
toppajuolo *m.* Schlosser *m.*
toppè *m.* Toupet *n.*
toppino *m.* kleine Perrücke *f.*
toppo *m.* Klotz, Strunk *m.*
torace *m.* Brust *f.*
torácico *agg.*; cavità — a Brusthöhle *f.*
torba *f.* Flußschlamm, Torf *m.*
torbidezza *f.* Trübheit *f.*, Groll *m.*
torbidiccio *agg.* mürrisch.
tórbido *agg.* trübe, unfreundlich, übel gelaunt; pescar nel — im Trüben fischen; — *m.* Sturm, Aufruhr *m.*
torbiera *f.* Torfmoor *n.*
tórcere *v. a.* drehen, biegen; — il viso die Nase rümpfen; — un pelo a qd. jm. zu nahe treten; — panni Wäsche ringen.
torcetto *m.* Armleuchter mit vier Armen *m.*
torchiare *v. a.* pressen.
tórchio *m.* Fackel, Kerze, Druckerpresse *f.*; sotto il — im Druck.
tórcia *f.* Fackel; — di cera Wachskerze *f.*; — di pece Pechfackel *f.*
torcibudello *m.* Darmverschlingung *f.*
torcicollare *v. n.* den Kopf hängen lassen.
torcicollo *m.* Kopfhänger, steife Hals *m.*
torciere *m.* Armleuchter *m.*
torcifíccio *m.* Filtriertuch *n.*
torcigliare *v. a.* zusammendrehen.
torcimento *m.* Krümmung *f.*
torcitojo *m.* Zwirnmühle, Presse *f.*
torcitore *m.* Dreher *m.*
torcitura *f.* Windung *f.*
torcolare *m.* Kelter *f.*
torcoletto *m.* Buchbinderpresse *f.*
torcoliere *m.* Buchbinder *m.*
tórcolo *m.* Kelter, Buchbinderpresse *f.*
tordella *f.* Krammetsvogel *m.*
tordo *m.* Drossel *f.*, Dummkopf *m.*
toréuma *m.* Ciselierarbeit *f.*
toréutica *f.* Ciselierkunst *f.*
toríccia *f.* junge Ziege *f.*
torma *f.* Haufen, Trupp *m.*
tormenta||re *v. a.* peinigen; — tore Peiniger *m.*
tormento *m.* Pein, Qual *f.*, Kummer *m.*; — so *agg.* qualvoll.
tórmini *pl.* Bauchgrimmen *n.*
tornabuona *f.* Tabak *m.*
tornaconto *m.* Vorteil, Gewinn [*m.*
tornagusto *m.* Ragout *n.*
tornaletto *m.* Bettvorhang *m.*
tornamento *m.* Rückkehr *f.*
tornare *v. a.* umkehren, wenden, umschlagen, sich ändern, anheimfallen, ablaufen, angenehm sein; — alla memória wieder einfallen; — a bomba wieder auf die Sache kommen; — in vita wieder aufleben; — addietro umkehren; — di moda wieder Mode werden; — in sè wieder zu sich kommen; questa faccenda non mi torna dies Geschäft bringt mir nichts ein; vi torna così? ist es euch so recht? — lo stesso auf dasselbe hinauskommen; — molesto lästig sein; a lui torna l'onore ihm gebührt die Ehre.
tornasole *m.* Sonnenblume *f.*, Lackmus *m.*
tornata *f.* Rückkehr *f.*
tornea||re *v. a.* u. *n.* turnieren; — tore *m.* Streiter *m.*
torniamento *m.* Turnier *n.*, Umkreis *m.*
torniello *m.* Turnier *n.*
torniero *m.* Drechsler *m.*
tórnio *m.* Drehbank *f.*

tornito *agg.* gut geformt.
tornitore *m.* Drechsler *m.*
tornitura *f.* Drechseln *n.*, Sägespäne *pl.*
torno *m.* Drehbank *f.*, Umkreis *m.*; in questo — di tempi in diesen Zeitläuften; — *avv.* umher, herum; torno torno rings im Kreise; levarsi di — qd. sich jm. vom Halse schaffen.
toro *m.* Stier *m.*, Ehebett *n.*
toroso *agg.* nervig.
torpédine *f.* Zitterrochen, Torpedo *m.*, Seepetarde, Empfindungslosigkeit, Stumpfheit *f.*
tórpere *v. n.* erstarren.
tórpido *agg.* erstarrt, stumpf.
torpore *m.* Starrheit, Stumpfheit *f.*
torracchione *m.* baufällige Turm [*m.*
torre *f.* Turm *m.*
torrefare *v. a.* glühend machen.
torrefatto *agg.* verbrannt, gedörrt; caffè — gebrannte Kaffee *m.*
torreggiare *v. a.* sich türmen, hervorragen.
torrente *m.* Regenstrom, Gießbach *m.*
torrenziale *agg.* flutähnlich.
torriare *v. a.* mit Türmen versehen.
tórrido *agg.* ausgedörrt; zona —a heiße Zone *f.*
torriere *m.* Turmwärter *m.*
torrigiano *m.* Turmhüter *m.*
torrone *m.* Mandelkuchen *m.*
torsello *m.* Bündelchen *n.*
torsione *f.* Leibschneiden *n.*
torso *m.* Rumpf einer verstümmelten Bildsäule, Strunk *m.*, Kerngehäuse *n.*; —lata *f.* Wurf mit Kohlstrünken *m.*
torta *f.* Torte *f.*
tortellajo *m.* Kuchenbäcker *m.*
tortellino *m.* Pastete *f.*
tortezza *f.* Schiefheit *f.*
torticchiare *v. n.* sich winden.
tortiglioso *agg.* gewunden.
tortire *v. a.* vom Wege abbringen.
tortitúdine *f.* Ungerechtigkeit *f.*
torto *agg.* gedreht, verschroben, böse; — *m.* Unrecht *n.*; far — Unrecht thun; a — mit Unrecht.
tórtola *f.* Turteltaube *f.*
tortore *m.* Folterer *m.*
tortora *f.* Strohwisch *m.*
tortoso *agg.* unbillig.
tortuosità *f.* krumme Lauf *m.*
tortuoso *agg.* gewunden, sich schlängelnd.
tortura *f.* Krümmung, Qual *f.*; —re *v. a.* foltern.
torvità *f.* scheele Blick *m.*, Strenge *f.*
torvo *agg.* mürrisch; ócchio — scheele Auge *n.*
torzione *f.* Erpressung *f.*, krampfhafte Zuckung *f.*
torzone *m.* dienende Laienbruder *m.*
tosa *f.* junge Mädchen *n.*
tosa||re *v. a.* die Haare abschneiden, die Wolle abscheren; —**tore** *m.* Scherer *m.*; —**tura** *f.* Schur *f.*
tosco *agg.* vergiftet; — *m.* Gift *n.*
tosetto *m.* Dinkel *m.*
toso *m.* Knabe *m.*
tosone *m.* Blies, Schaffell mit der Wolle *n.*, Jüngling *m.*
tosse *f.* Husten *m.*; — canina Keuchhusten *m.*
tossica||re *v. a.* vergiften; —**tura** *f.* Vergiftung *f.*
tóssico *m.* Gifttrank *m.*
tossicologia *f.* Lehre von den Giften *f.*
tossicoso *agg.* giftig.
tossire *v. n.* husten.
tostare *v. a.* rösten.

tostino *m.* Kaffeebrenner *m.*
tosto *agg.* geschwind, hart, steif; tosto tosto sofort; fáccia — a unverschämte Gesicht *n.*; a fáccia — a frech.
totale *agg.* gänzlich, völlig; — *m.* Ganze *n.*
totalità *f.* Gesamtheit *f.*
totalizzare *v. a.* zusammenzählen.
tótano *m.* Tintenfisch *m.*
továglia Tischtuch, Handtuch *n.*
tovagliola *f.* Serviette *f.*
tovagliolino *m.* Pichel *m.*
tozzo *m.* Stück *n.*, Schnitte *f.*; *agg.* untersetzt.
tozzolare *v. a.* Brosamen aufsuchen, betteln.
traantico *agg.* uralt.
traavaro *agg.* sehr geizig.
trabacca *f.* Baracke *f.*
traballare *v. n.* taumeln.
trabalzare *v. a.* hin- und herstoßen.
trabalzo *m.* Gegenprall, Wucher *m.*
trabante *m.* Leibwächter *m.*
trabasso *agg.* sehr niedrig.
trabastare *v. a.* völlig genügen.
trabáttere *v. a.* gegeneinanderstoßen.
trabeato *agg.* glückselig.
trabeazione *f.* Gebälk *n.*
trabello *agg.* sehr schön.
trabene *avv.* sehr gut.
trabere *v. n.* zechen.
trabiccolo *m.* Bettwärmer *m.*
traboccare *v. a.* schleudern; *v. n.* überlaufen, versinken.
trabocchello *m.* Fallthür *f.*
trabocchévole *agg.* ungeheuer.
trabocco *m.* Austreten (Wasser) *n.*; — di sángue Blutsturz *m.*, Schleudermaschine *f.*, Untergang *m.*; a — unaufhaltsam; —ne *avv.* eilig.
trabucco *m.* Wurfmaschine *f.*
trabuono *agg.* sehr gut.
tracangiare *v. a.* verwandeln.
tracanna‖re *v. a.* zechen; —**tore** *m.* Zecher *m.*
tracarco *agg.* überladen.
tracaro *agg.* sehr teuer.
tracattivo *agg.* sehr schlecht.
traccheggiare *v. n.* zögern; — l'arma die Waffe schwingen.
tráccia *f.* Spur, Fährte *f.*, Merkmal *n.*; —**mento** *m.* Nachspüren, Komplott *n.*; —**re** *v. a.* nachspüren, anstiften, anzetteln; —**to** *m.* Vorzeichnung *f.*, Entwurf *m.*; —**tore** *m.* Weichensteller *m.*
trachea *f.* Luftröhre *f.*
trachiaro *agg.* sehr hell.
tracima‖re *v. n.* austreten; —**zione** *f.* Überschwemmung *f.*
tracocente *agg.* sehr heiß.
tracolare *v. a.* durchseihen.
tracolla *f.* Wehrgehenk, Ordensband *n.*; —**re** *v. n.* den Kopf sinken lassen, umfallen, kippen, taumeln.
tracollo *m.* Sturz, Untergang *m.*; dare il — alla biláncia den Ausschlag geben.
tracolpire *v. a.* über das Ziel hinausschießen.
tracontento *agg.* sehr zufrieden.
tracordare *v. a.* gut zusammenpassen.
tracórrere *v. n.* sehr laufen, das Ziel überschreiten.
tracortese *agg.* sehr höflich.
tracota‖nte *agg.* übermütig; —**nza** *f.* Übermut *m.*; —**re** *v. n.* übermütig sein.
tracotto *agg.* zerkocht.
trádere *v. a.* überliefern.
tradimento *m.* Verrat *m.*
tradire *v. a.* verraten.
tradiritto *agg.* kerzengerade.
traditore *m.* Verräter *m.*
traditoresco *agg.* verräterisch.

tradizionale *agg.* überliefert.
tradizione *f.* Überlieferung, Sage *f.*
tradurre *v. a.* hinüberschaffen, übersetzen, überbringen.
traduttore *m.* Übersetzer *m.*
traduzione *f.* Übersetzung *f.*
traente *m.* Trassant *m.*
trafallare *v. a.* überschreiten, übertreten.
trafatto *agg.* gänzlich.
trafela||re *v. n.* ermatten; **—to** atemlos.
trafelone *m.* Geschäftige *m.*
traferire *v. a.* verwunden.
trafermo *agg.* sehr fest.
trafesso *agg.* gespalten.
trafficante *m.* Handelsmann *m.*
trafficare *v. n.* Handel treiben; *v. a.* verhandeln.
tráffico *m.* Gewerbe *n.*, Handel *m.*
trafiggere *v. a.* durchbohren, kränken.
trafiggimento *m.* Wunde *f.*
trafila *f.* lange Reihe *f.*
trafilare *v. a.* walzen, strecken.
trafitta *f.* Stich *m.*, Wunde *f.*, Schmerz *m.*
trafittivo *agg.* stechend, betrübend.
trafluente *agg.* zwischendurchfließend.
trafoglioso *agg.* voller Klee.
traforare *v. a.* durchbohren, überschreiten; **calze traforate** *pl.* durchbrochene Strümpfe *pl.*
traforo *m.* Tunnel, Durchbruch *m.*; **tela a —** Gaze *f.*
trafreddo *agg.* sehr kalt.
trafugare *v. a.* heimlich entwenden.
trafuggitore *m.* Überläufer *m.*
trafurare *v. a.* rauben.
trafurelleria *f.* Betrügerei *f.*
trafurello *m.* feine Betrüger *m.*
trafúsola *f.* Gebinde *n.*, Strähne *f.*
tragédia *f.* Trauerspiel *n.*
tragediante *m.* Tragödiendichter *m.*
tragediare *v. a.* Tragödien schreiben.
tragedo *m.* tragische Schauspieler *m.*
tragémato *m.* Konfekt *n.*
tragetta||re *v. a.* herumwerfen; *v. n.* hinübergehen; **—tore** *m.* Taschenspieler *m.*
tragetto *m.* Überfahrt *f.*, Querweg *m.*; **far —** übersetzen.
tragettória *f.* Kugelbahn *f.*
traghettare *v. a.* hinüberschaffen.
trágico *agg.* tragisch; **—** *m.* Tragödienspieler *m.*
tragicomédia *f.* Tragikomödie *f.*
tragicómico *agg.* tragikomisch.
tragiogare *v. a.* hin- und herziehen.
tragittória *f.* Wurfbahn *f.*
tragrande *agg.* sehr groß.
traguardare *v. a.* mit der Wasserwage abmessen, verstohlen ansehen.
traimento *m.* Zug *m.*
traina *f.*; **bastimento alla —** Schleppschiff *n.*
trainare *v. a.* schleppen.
tráino *m.* Schleife *f.*, Schlitten, Train *m.*
tralasciare *v. a.* unterlassen, auslassen.
tralatare *v. a.* übersetzen, überbringen.
tralazione *f.* Übersetzung, Überbringung *f.*
trálcio *m.* Rebschoß *m.*, Reis *n.*, grüne Zweig *m.*
tralcioso *agg.* dicht bezweigt.
traleggiere *agg.* federleicht.
traliccio *m.* Drillich *m.*
tralice; **in —** *avv.* schief, schräg.
tralignare *v. n.* ausarten.
traligno *agg.* entartet.
tralingáccio *m.* starke Tau *n.*

tralordo *agg.* sehr schmutzig.
tralucente *agg.* funkelnd.
tralúcere *v. n.* glänzen.
tralúcido *agg.* durchscheinend.
tralunare *v. n.* die Augen verdrehen.
tralunato *agg.* sinnlos.
tralungo *agg.* sehr lang.
trama *f.* Einschlag, heimliche Anschlag *m.*
tramandare *v. a.* übertragen, fortpflanzen.
tramaraviglioso *agg.* sehr wunderbar. [zetteln.
tramare *v. a.* anspinnen, an-
tramazzo *m.* Lärm *m.*, Verwirrung *f.*
trambasciamento *m.* Angst *f.*
trambasciare *v. n.* ängstlich sein.
trambustare *v. a.* umwälzen, verwirren.
trambustio *m.* Umwälzung *f.*, Aufruhr *m.*
tramenare *v. a.* behandeln, betasten.
tramendue *pron.* beide.
tramenio *m.* Aufregung, Behandlung *f.*
tramescola||mento *m.* Vermischung *f.*; **—re** *v. a.* vermischen.
tramessa *f.* Vermittelung *f.*
tramesso *m.* Zwischengericht *n.*
tramestare *v. a.* untereinanderrühren.
tramestio *m.* Gemisch *n.*
traméttere *v. a.* dazwischenlegen, übersenden.
tramezza||re *v. a.* unterbrechen, halbieren; **—rsi** sich ins Mittel legen; **—tore** *m.* Vermittler *m.*
tramezzo *m.* Scheidewand, Fachwand *f.*, Zwischenraum *m.*; *prp.* inmitten.
tramischiare *v. a.* vermischen.
tramiserábile *agg.* sehr elend.
trámite *m.* Pfad *m.*
tramóggia *f.* Mühltrichter *m.*
tramontana *f.* Nordstern, Nordwind *m.*; **pérdere la —** die Richtung verlieren, den Kopf verlieren; **—ta** *f.* anhaltende Nordsturm *m.*
tramontano *agg.* nördlich.
tramontare *v. a.* untergehen (Gestirne), die Berge übersteigen.
tramonto *m.* Sonnenuntergang *m.*, Abnahme *f.*
tramortimento *m.* Ohnmacht *f.*
tramortire *v. n.* ohnmächtig werden.
trámpali *pl.* Stelzen *pl.*
tramuta *f.* Veränderung *f.*
tramuta||re *v. a.* verändern, seine Wohnung ändern; **— il vino** den Wein abziehen; **—tore** *m.* Umgestalter *m.*
tranare *v. a.* schleppen; *v. n.* sich mühsam fortschleppen.
trancia *f.* Schneidemeißel *m.*
tranellare *v. a.* prellen.
tranelleria *f.* Prellerei *f.*
tranero *agg.* pechschwarz.
tranghiottire *v. a.* verschlingen, aufsaugen.
trangolare *v. a.* verschlucken.
trangoscia||mento *m.* Angst *f.*; **—re** *v. a.* ängstigen.
trangoscioso *agg.* ängstlich.
trangugiare *v. a.* verschlingen, verschmerzen; **— le parole** die Worte verschlucken; **— la rábbia** seine Wut unterdrücken.
trangugiatore *m.* Schwelger *m.*
tranne *prp.* außer.
tranóbile *agg.* sehr edel.
tranquillare *v. a.* beruhigen.
tranquillo *agg.* ruhig; **—** *m.* Ruhe *f.*; **tenere in —** stillen.
transalpino *agg.* jenseits der Alpen gelegen.

transanimazione *f.* Seelenwanderung *f.*
transatare *v. n.* einen Vergleich machen.
transatto *m.* Vergleich, Umsatz *m.*
transazione *f.* Übereinkunft *f.*, Übergang *m.*
transegna *f.* Überrock *m.*
transfóndere *v. a.* umgießen, übertragen.
tránsfugo *m.* Überläufer *m.*
transíbile *agg.* vergänglich.
transígere *v. n.* sich vergleichen.
transire *v. n.* vorübergehen; — lo spírito den Geist aufgeben.
transitare *v. n.* durchgehen.
tránsito *m.* Durchgang, Zwischenhandel, Tod *m.*
transitorietà *f.* Vergänglichkeit *f.*
transizione *f.* Übergang *m.*
transpadano *agg.* jenseits des Po gelegen.
transricchi||mento *m.* große Bereicherung *f.*; —**re** *v. a.* sehr reich werden.
transuntare *v. a.* Auszüge machen.
transunto *m.* Auszug (Buch) *m.*
transunzione *f.* Übergang *m.*
transustanziarsi *v. r.* sich in e. andern Stoff verwandeln.
trapacífico *agg.* sehr friedlich.
trapagare *v. a.* zu teuer bezahlen.
trapanare *v. a.* durchbohren.
trapanature *pl.* Bohrspäne *pl.*
trapanazione *f.* Schädelbohrung *f.*
trapassábile *agg.* vergänglich.
trapassamento *m.* Ableben *n.*, Tod, Verlauf *m.*, Übertretung *f.*
trapassante *agg.* vergehend; — *m.* Wanderer *m.*
trapassa||re *v. a.* überschreiten, überwinden, unterlassen, durchbohren, sterben, verstreichen; i trapassati die Verstorbenen; —**tore** *m.* Übertreter, Wanderer *m.*
trapassévole *agg.* durchdringend, vergänglich.
trapasso *m.* Übergang *m.*, Durchfahrt *f.*, Hintritt, Tod *m.*
trapelare *v. n.* durchsickern, an den Tag kommen.
trapelo *m.* Vorspannpferd *n.*
trapensare *v. n.* nachdenken.
trapézio *m.* Trapez *n.*
trapiantare *v. a.* verpflanzen.
trapíccolo *agg.* sehr klein.
traponte *m.* Zwischendeck *n.*
traporre *v. a.* einschieben.
traportare *v. a.* fortschaffen.
traportatore *m.* Verleger *m.*
trapossente *agg.* sehr mächtig.
trappa *f.* Trappistenorden *m.*
trappetajo *m.* Ölmüller *m.*
trappeto *m.* Ölmühle *f.*
tráppola *f.* Falle, Kabale *f.*: téndere una — eine Falle stellen; dar nella — in die Falle gehen; —**re** *v. a.* im Netze fangen, hintergehen; —**tore** *m.* Betrüger *m.*
trappoleria *f.* Prellerei *f.*
trappolino *m.* Hanswurst *m.*
trappréndere *v. a.* nehmen.
trapúgnere *v. a.* zerstechen.
trapuntare *v. a.* steppen.
trapunto *m.* Steppnaht *f.*; *agg.* ausgemergelt, gesteppt.
trareverendo *agg.* höchst ehrwürdig.
traricchire *v. n.* sehr reich werden.
traricco *agg.* steinreich.
traripamento *m.* Absturz, Untergang *m.*
traripare *v. n.* hinunterstürzen, übersetzen.
trarosso *agg.* sehr rot.

trarre *vid.* tirare; —a fine zu Ende bringen; — di senno verwirren.
trarupa||re *v. n.* herunterstürzen; —**to** *agg.* steil.
trasalimento *m.* Erregung *f.*
trasalire *v. n.* springen, hüpfen, auffahren.
trasaltare *v. n.* umherhüpfen.
trasamare *v. a.* glühend lieben.
trasandamento *m.* Nachlässigkeit *f.*
trasanda||re *v. n.* über das Ziel hinausgehen, zu weit gehen; *v. a.* vernachlässigen; —**to** *agg.* nachlässig, sorglos.
trasattare *v. a.* sich etwas aneignen, sich e. Sache bemächtigen.
trasávio *agg.* sehr weise.
trasbordare *v. a.* umladen.
trasbordo *m.* Umladung *f.*
trascannare *v. a.* abhaspeln.
trascégliere *v. a.* auswählen.
trascelta *f.* Wahl *f.*
trascendentale *agg.* übersinnlich.
trascenden||te *agg.* vorzüglich, überlegen, erhaben, übersinnlich; —**za** *f.* Überlegenheit *f.*
trascéndere *v. n.* hinausragen, übertreffen.
trasciocco *agg.* sehr dumm.
trascolare *v. a.* durchsickern.
trascolorare *v. n.* die Farbe wechseln.
trascorporazione *f.* Seelenwanderung *f.*
trascórrere *v. a.* durcheilen, durchlaufen, durchblättern; übersehen, überschreiten; dopo il trascorso términe nach Ablauf des Termins.
trascorrévole *agg.* vergänglich, flüchtig.
trascorritore *m.* Sünder *m.*
trascorsa *f.* Durcheilen; in — in Eile; per — im Vorübergehen.
trascorsivo *agg.* fehlerhaft.
trascorso *m.* schnelle Lauf, Fehler *m.*; in — im Vorübergehen.
trascritto *m.* Abschrift *f.*; —**re** *m.* Abschreiber *m.*
trascrivere *v. a.* abschreiben.
trascrizione *f.* Abschrift *f.*
trascurággine *f.* Nachlässigkeit *f.*
trascura||re *v. a.* vernachlässigen; —**to** *agg.* nachlässig, unaufmerksam.
trasecola||re *v. a.* bestürzt machen; *v. n.* in Erstaunen geraten; —**to** *agg.* verdutzt.
trasenno *m.* große Verstand *m.*
trasentire *v. a.* nicht recht hören, überhören.
trasferi||re *v. a.* versetzen, hinüberschaffen; —**tore** *m.* Verleger *m.*
trasferta *f.* Versetzung, amtliche Reise *f.*
trasfigura||re *v. a.* verwandeln, umbilden; —**zione** *f.* Verwandelung, Umgestaltung *f.*
trasfóndere *v. a.* umgießen.
trasforma||re *v. a.* umbilden; —**tivo** *agg.* umgestaltend; —**zione** *f.* Verwandlung *f.*
trasfreddo *agg.* eiskalt.
trasfumare *v. n.* sich in Rauch auflösen.
trasfusione *f.* Umfüllung *f.*
trasgredi||re *v. a.* überschreiten, zuwiderhandeln; —**tore** *m.* Übertreter *m.*
trasgressione *f.* Überschreitung, Abschweifung *f.*
traslatare *v. a.* übersetzen.
traslato *agg.* übertragen, bildlich.
trasla||tore *m.* Übersetzer *m.*; —**zione** *f.* Übersetzung *f.*, bildliche Ausdruck *m.*
trasloca||re *v. a.* hinüberschaffen, versetzen; *v. n.* umziehen; —**zione** *f.* Versetzung *f.*, Umzug *m.*
trasmarino *agg.* überseeisch.

trasméttere *v. a.* übertragen, übersenden, fortpflanzen.
trasmettitore *m.* Übersender *m.*
trasmigra||re *v. n.* auswandern; **—zione** *f.* Auswanderung *f.*; — delle ánime Seelenwanderung *f.*
trasmissione *f.* Übertragung, Vererbung *f.*
trasmoda||re *v. a.* übertreiben; **—tamente** *avv.* unmäßig.
trasmontare *v. a.* übertreffen.
trasmutábile *agg.* verwandelbar.
trasmuta||re *v. a.* verwandeln, umgestalten; **—zione** *f.* Umbildung, Verwandelung *f.*
trasnatura||re *v. n.* aus der Art schlagen; **—to** *agg.* unnatürlich.
trasnello *agg.* sehr schnell.
trasogna||mento *m.* Träumerei, Faselei *f.*; **—re** *v. n.* träumen, faseln; **—to** *agg.* träumerisch, sinnlos; **—tore** *m.* Schwärmer *m.*
trasone *m.* Prahler *m.*; **—ggiare** *v. n.* prahlen; **—ria** *f.* Prahlerei *f.*
trasónico *agg.* prahlerisch.
trasordinare *v. a.* unmäßig sein.
trasordinário *agg.* außergewöhnlich.
traspallare *v. n.* herabstürzen.
trasparen||te *agg.* durchsichtig, klar; — *m.* Transparent *n.*; **—za** *f.* Durchsichtigkeit *f.*
trasparere *v. n.* durchscheinen.
traspícuo *agg.* durchsichtig.
traspira||re *v. a.* ausdunsten, bekannt werden; **—zione** *f.* Ausschwitzung *f.*
trasponimento *m.* Ortsveränderung *f.*
trasporre *v. a.* versetzen, umstellen.
trasportamento *m.* Beförderung, leidenschaftliche Regung *f.*, Entzücken *n.*
trasporta||re *v. a.* fortbringen, befördern, verlegen, in eine andere Tonart umsetzen; **—rsi** contro qd. gegen Einen heftig werden.
trasporto *m.* Beförderung, Aufwallung *f.*, Entzücken *n.*; bastimento di — Frachtschiff *n.*; roba di — Frachtgut *n.*; — ferroviário Güterbeförderung auf der Eisenbahn *f.*
trasposizione *f.* Umstellung *f.*
trasricchire *v. n.* sehr reich werden.
trassaltarsi *v. r.* sich gegenseitig angreifen.
trassente *m.*; — d'una léttera di cámbio Aussteller eines Wechsels *m.*
trassinare *v. a.* befühlen, zerknittern, mißhandeln.
trastulla: dar l'erba—mit schönen Worten abspeisen; **—re** *v. a.* unterhalten, belustigen; **—tore** *m.* Zeitvertreiber *m.*
trastullévole *agg.* kurzweilig.
trastullo *m.* Zeitvertreib *m.*, Spielzeug *n.*
trasudare *v. n.* durchschwitzen.
trasverberare *v. a.* zurückstrahlen.
trasversale *agg.* quer hindurchgehend, schneidend; línea — Seitenlinie *f.*; parenti —i Seitenverwandte *n.*
trasverso *agg.* schief, schräg, böse.
trasvolare *v. a.* überfliegen, sich aufschwingen.
tratta *f.* Zug *m.*, Strecke *f.*, Zeitraum *m.*, Verlosung *f.*, Zulauf *m.*, Menge, Tratte *f.*, Handel *m.*, Abgabe *f.*; — dei Negri Sklavenhandel *m.*; di lunga — bei weitem; a — durch Verlosung.
trattábile *agg.* geschmeidig.
tratta||mento *m.* Abhandlung, Unterhandlung, Begegnung, Bewirtung *f.*, Gastmahl *n.*, Besoldung *f.*; **—re** *v. a.* be-

handeln, abhandeln, unterhandeln, bewirten, betasten; si tratta di es handelt sich um; —tiva *f.* Kapitulation *f.*; —to *m.* Abhandlung *f.*, Vertrag; — di commércio Handelsvertrag *m.*; —tore *m.* Unterhändler. Vermittler, Anstifter, Erklärer *m.*
tratteggia||mento *m.* Schattierung; — di penna verschlungene Federzug *m.*; —re *v. a.* schattieren, schraffieren, witzeln.
trattene||re *v. a.* hinhalten, belohnen; —rsi sich zügeln, sich die Zeit vertreiben.
tratteni||mento *m.* Unterhalt, Zeitvertreib *m.*; —tore *m.* Gesellschafter, Ratgeber *m.*
trattenuta *f.* Abzug vom Gehalt *m.*
trattévole *agg.* umgänglich, verträglich.
tratto *m.* Zug, Lauf, Raum, Kniff, Unterschied *m.*, Benehmen *n.*; — di mano Schußweite *f.*; — di penna Federzug *m.*; — di rete Netzzug *m.*; ad un — im Augenblick; di primo — auf den ersten Zug; anzi — vorläufig; di — in — von Zeit zu Zeit; a ogni — sehr häufig.
tráttone *avv.* ausgenommen.
trattore *m.* Speisewirt, Schätze *m.*
trattoria *f.* Speisehaus *n.*
trattoso *agg.* artig, anständig, witzig.
trauccidersi *v. r.* sich gegenseitig morden.
traudire *v. a.* falsch hören, nicht verstehen.
travagliante *agg.* arbeitsam.
travaglia||re *v. a.* belästigen; *v. n.* arbeiten; —rsi sich mit etwas abgeben; il mare travággia das Meer ist unruhig.
travagliativo *agg.* geschäftig.
travagliato *agg.* betrübt, unruhig.
travagliatore *m.* Quäler, Gaukler *m.*
travaglio *m.* Not, Sorge, Mühe, Arbeit, Unbehaglichkeit *f.*, Notfall *m.*; — di stómaco Übelkeit *f.*
travaglioso *agg.* mühselig, besorgt, geschäftig.
travalente *agg.* sehr tapfer.
travalicare *v. a.* überschreiten, übersetzen, übertreten, überwinden.
travasa||re *v. a.* umfüllen, umstellen; —tore Abzieher (Bier, Wein).
travata *f.* Blendung *f.*, Sturmdach, Fach *n.*
travatura *f.* Gebälk *n.*
trave *m.* u. *f.* Balken, Baumstamm *m.*; dar la — schmeicheln.
travedere *v. n.* sich versehen, sich irren; far — anführen, täuschen.
travedévole *agg.* täuschend.
travedimento *m.* Täuschung *f.*, Versehen *n.*
travéggole *f. pl.* Blendung der Augen; aver le — blind sein; far venire le — täuschen.
travenare *v. n.* durchsickern.
travero *agg.* sehr wahr.
traversa *f.* Querbalken, Steg, Querweg, Richtweg *m.*, Grundschwelle *f.*, Querstrich *n.*, Widerwärtigkeit, Querflöte *f.*, Laufgraben *m.*
traversa||re *v. a.* quer durchgehen, reisen, durchschneiden, über einen Fluß setzen, hindern, kreuzen; — la via den Weg versperren; —rsi con qd. sich mit jemand einlassen; —ta *f.* Überfahrt; —to *agg.* gestreift, stämmig, markig.
traversia *f.* Wechselwind, Sturmwind *m.*, Hindernis *n.*

traversiere *m.* kleine Fischerboot *n.*, Fähre *f.*, Nachen *m.*
traversina *f.* Querschwelle *f.*
traversino *m.* Kopfkissen *n.*
traverso *agg.* schief, schräg, verkehrt, streifig; strada — a Querstraße *f.*; guardar di — schielen; andare di — in die unrechte Kehle kommen; andare a — mißlingen; rispóndere a — unhöflich antworten; colpo di — Querhieb *m.*; — *m.* Mißgeschick *n.*, Querflöte *f.*
traversone *avv.* querüber; — *m.* Nordostwind *m.*
travestimento *m.* Verkleidung *f.*
travesti||re *v. a.* verkleiden; — **rsi** sich verkleiden, sich verstellen.
travia||mento *m.* Abweg *m.*; — **re** *v. a.* auf Abwege bringen; *v. n.* vom rechten Wege abweichen, irre gehen; — **tore** *m.* Verführer *m.*
travillano *agg.* sehr grob.
travíncere *v. a.* völlig besiegen.
travirare *v. a.* schroten.
travisare *v.a.* verkleiden, täuschen.
traviso *m.* Halbmaske *f.*
travito *m.* Pfahlwerk *n.*
travolare *v. n.* hinüberfliegen.
travólgere *v. a.* umkehren; — **gli** occhi die Augen verdrehen.
travolto *agg.* umgekehrt; viso — verzerrte Gesicht *n.*
trazione *f.* Spannung *f.*
tre drei; a — dreistimmig.
trébbia *f.* Dreschflegel *m.*, Strafe *f.*; — **re** *v. a.* dreschen, plagen; — **tojo** *m.* Dreschflegel *m.*; — **tura** *f.* gedroschene Getreide, Gekrümel *n.* [treib *m.*
trébbio *m.* Kreuzweg, Zeitvertreib *m.*
trecca *f.* Hökerin, Obstfrau *f.*; — **re** *v. a.* hökern, betrügen.
treccheria *f.* Hökerei *f.*, Komplott *n.*
trecchiero *m.* Höker *m.*

tréccia *f.* Flechte; in — mit bloßem Kopf; cappello di — Strohhut *m.*; — **re** *v. a.* flechten.
trecciera *f.* Kopfputz *m.*
treccone *m.* Höker, Betrüger *m.*
trecentésimo dreihundertste.
trecento dreihundert.
tredécimo | **tredicésimo** dreizehnte.
trédici dreizehn.
tréfolo *m.* Draht *m.*, Litze *f.*
tregenda *f.* wilde Jagd, Hexenfahrt *f.*, Gesindel *n.*
treggea *f.* Zuckerwerk *n.*; gettar la — a' porci die Perlen vor die Säue werfen.
tréggia *f.* Schlitten *m.*, Schleifkarren *m.*
trégua *f.* Waffenstillstand *m.*
tréguo *m.* Hauptsegel *n.*
tremacuore *m.* Herzklopfen *n.*
tremare *v. n.* zittern, wanken.
tremarella *f.* Angst *f.*; aver la — angst und bange sein.
tremebondo *agg.* zitternd.
tremefatto *agg.* erschrocken.
tremendo *agg.* schrecklich.
trementina *f.* Terpentin *m.*
tremila | **tremília** dreitausend.
tremillésimo *m.* Dreitausendstel *n.*
trémito *m.* Schauder.
trémola *f.* Zitterrochen *m.*
temolante *m.* Flittergold *n.*
tremolare *v. n.* beben.
tremolio *m.* Zittern *n.*
trémolo | **tremoroso** *agg.* zitternd.
trémula *f.* Zitterpappel *f.*
treno *m.* Zug *m.*, Gefolge *n.*, Schlitten *m.*, Klagelied *n.*; cambiar — umsteigen; — diretto Eilzug *m.*; — merci Güterzug *m.*; — passeggieri Personenzug *m.*; i Treni di Geremia die Klagelieder Jeremiä.

trenta dreißig.
trentamila dreißigtausend. [*m.*
trentapagnotte *m.* Taugenichts
trentavécchia *f.* Popanz *m.*
trentenne *agg.* dreißigjährig.
trenténnio *m.* Zeitraum v. dreißig Jahren *m.*
trentésimo *agg.* dreißigste.
trentina *f.*; una — etwa dreißig; sulla — in den Dreißigern.
trentuno einunddreißig.
treo *m.* viereckige Segel *n.*
trepano *m.* Hirnbohrer *m.*
trepestio *m.* Getrampel *n.*
trepidare *v. a.* beben.
trepidanza *f.* Beben *n.*
trépido *agg.* furchtsam.
treppicare *v. a.* stampfen.
treppiede *m.* Dreifuß *m.*
tresca *f.* Gelage *n.*, Liebelei, Lappalie *f.*; —**re** *v. a.* hüpfen, tanzen, schäkern; *v. a.* anzetteln; —**ta** *f.* Geschwätz *n.*
trescherella *f.* Lappalie *f.*
trescone *m.* Bauerntanz *m.*
tréspido *m.* Gestell mit drei Füßen *n.*, Bock, Tragstuhl *m.*
treviere *m.* Segelmeister *m.*
tríade *f.* Dreiheit, Dreieinigkeit *f.*
triálogo *m.* Gespräch zwischen drei Personen *n.*
triangola||re *agg.* dreieckig: —**zione** *f.* trigonometrische Vermessung *f.*
triángolo *m.* Dreieck *n.*
triare *v. a.* sichten, mahlen.
tribaldare *v. a.* heimlich entwenden.
tribbiare *v. a.* dreschen, zermalmen.
tribola||re *v. a.* bedrängen; —**to** *agg.* bedrängt; —**tore** *m.* Plagegeist *m.*; —**zione** *f.* Drangsal *n.*
tribolio *m.* fortwährende Not *f.*
tríbolo *m.* Fußangel *f.*, Drangsal *n.*
triboloso *agg.* bedrängt.
tribordo *m.* Steuerbord *n.*
tribù *f.* Volksabteilung *f.*, Stamm *m.*
tribuire *v. a.* zuschreiben, geben.
tribuna *f.* Rednerbühne *f.*
tribunale *m.* Richterstuhl *m.*
tribunato *m.* Zunft *f.*
tribuno *m.* Tribun *m.*
tributare *v. a.* Tribut zahlen, die gebührende Ehre erweisen.
tributário *agg* zinspflichtig.
tributo *m.* Steuer *f.*; — **erariale** Staatssteuer *f.*
tricheco *m.* Walroß *n.*
trichina *f.* Trichine *f.*
tricipite *agg.* dreiköpfig.
tricolore *agg.* dreifarbig.
tricorde *agg.* dreisaitig.
tricorne *agg.* dreihörnig.
tricorpóreo *agg.* dreileibig. [*n.*
tricorrea *f.* Ausfallen der Haare
tricuspidale *agg.* dreispitzig.
tridente *m.* Dreizack *m.*, Mistgabel *f.*
tridentiere *agg.* dreizähnig.
triduano *agg.* dreitägig.
tríduo *m.* Zeitraum von drei Tagen *m.*
triedro *m.* dreiflächige Ecke *f.*
triennale *agg.* dreijährig.
triénnio *m.* Zeitraum von drei Jahren *m.*
trifáuce *agg.* drei Rachen habend.
trífido *agg.* dreispaltig.
trifogliato *agg.* dreiblätterig.
trifóglio *m.* Klee *m.*
triforcato *agg.* dreigabelig.
triforme *agg.* dreigestaltig.
triga *f.* Dreigespann *m.*
trigamo *agg.* in dritter Ehe lebend.
trigástrico *agg.* dreibäuchig.
trigésimo *agg.* dreißigste.
triglia *f.* Seebarbe *f.*
triglifo *m.* Dreischlitz *m.*
trigone *m.* Seeskorpion *m.*

trígono *agg.* dreiseitig; — *m.* Dreieck *n.*
trilátero *agg.* dreiseitig.
trilineare *agg.* aus drei Linien bestehend.
trilingue *agg.* dreizüngig.
trillare *v. a.* schütteln.
trillione *m.* Trillion *f.*
trillo *m.* Triller *m.*
trilobato *agg.* dreilappig.
trilustre *agg.* funfzehnjährig.
trimembre *agg.* dreigliederig.
trimestrale *agg.* dreimonatlich.
trimestre *m.* Vierteljahr *n.*
trimpellare *v. n.* klimpern, zaudern.
trimpellio *m.* Geklimper *n.*
trina *f.* Spitze, Kante *f.*; **—jo** *m.* Spitzenklöppler *m.*
trincare *v. n.* zechen.
trincarello *m.* Trog *m.*
trincato *agg.* schlau, abgefeimt.
trincatore *m.* Zecher *m.*
trincea *f.* Laufgraben *m.*
trincera||mento *m.* Verschanzung *f.*; **—re** *v. a.* verschanzen.
trincetto *m.* krumme Messer *n.*
trinchetta *f.* Besanmast *m.*
trincia||nte *agg.* schneidend; — *m.* Prahler *m.*; **—re** *v. a.* vorschneiden, auszacken; coltello da — Vorschneidemesser *n.*; **—ta** *f.* Messerschnitt *m.*; **—tore** *m.* Vorleger *m.*
trincio *m.* Zacke *f.*
trinco *agg.* betrunken.
trincone *m.* Trunkenbold *m.*
trinervato *agg.* dreirippig.
tringa *f.* Strandläufer *m.*
trinipote *m.* Ururenkel *m.*
trinità Dreiheit, Dreieinigkeit *f.*
trinita *f.* Stiefmütterchen *n.*
trino *agg.* dreifach, dreifältig.
trinómio *m.* dreigliedrige Größe *f.*
trinsare *v. n.* zwitschern.
trio *m.* Terzett *n.*
triocca *f.* Gesellschaft *f.*, Gelag *n.*; **—re** *v. n.* Schmausereien mitmachen.
trionfale *agg.*; arco — Triumphbogen; colonna — Siegessäule *f.*
trionfa||nte *agg.* strahlend, jubelnd; **—re** *v. n.* triumphieren, jubeln.
trionfo *m.* Sieg, Siegeszug *m.*; — da távola Tafelaufsatz *m.*
tripartito *agg.* dreigeteilt.
tripartizione *f.* Dreiteilung *f.*
tripétalo *agg.* dreiblätterig.
triplica||re *v. a.* verdreifachen; **—to** *agg.* dreifach.
tríplice *agg.* dreifach.
triplinto *m.* dreisteinige Mauer *f.*
triplo *agg.* dreifach.
tripódico *agg.* dreifüßig.
trippa *f.* Bauch *m.*, Kaldaunen *pl.*; **—jo** *m.* Kaldaunenhändler *m.*
trippone *m.* Vielfraß *m.*
tripudiare *v. a.* hüpfen, tanzen.
tríquetro *agg.* dreikantig.
triregno *m.* päpstliche Krone *f.*
trireme *f.* dreiruderige Galeere *f.*
triságio *agg.* dreimal heilig.
trisarcávolo, **trisávolo** *m.* Ururgroßvater *m.*
trisezione *f.* Dreiteilung *f.*
trisillabo *agg.* dreisilbig.
trisma *m.* Kinnbackenzwang *m.*
tristággine *m.* Bosheit *f.*
tristanzuolo *agg.* schwachsinnig.
tristezza *f.* Traurigkeit, Gottlosigkeit *f.*
tristo *agg.* traurig, verdrießlich, schlecht, gottlos, stinkend; alla più **—a** im allerschlimmsten Falle; **—a** te! wehe dir!
tristoso *agg.* trübselig.
trisulco *agg.* dreispaltig.
trita *f.* Felucke *f.*
tritapáglia *f.* Strohschneidemaschine *f.*
tritare *v. a.* zerreiben, genau prüfen.

tritello *m.* Kleienmehl *n.*
tritelloso *agg.* griesartig.
trítico *m.* Weizen *m.*
trito *agg.* zerstoßen, besucht, gemein, verächtlich; tritamente haarklein.
tritolare *v. a.* zerbröckeln; *v. n.* trippeln.
tritolo *m.* Krümchen *n.*; non un — gar nichts.
tritone *m.* Trompetenschnecke *f.*, Lump *m.*
trítono *m.* übermäßige Quarte *f.*
trittongo *m.* Dreilaut *m.*
tritume *m.* Gebröckel *n.*, Grus *m.*
tritura *f.* Gebröckel *n.*, Angst *f.*; —**re** *v. a.* zermalmen.
trivella *f.* große Bohrer *m.*; —**re** *v. a.* bohren; pozzo trivellato artesische Brunnen *m.*
trivello *m.* Drehbohrer *m.*
triviale *agg.* abgedroschen.
trivialità *f.* Plattheit *f.*
trocáico *agg.* trochäisch.
trocarre *m.* Bauchstecher *m.*
trocheo *m.* Trochäus *m.*
trochiforme *agg.* kreiselförmig.
tróchilo *m.* Kolibri *m.*, Hohlleiste *f.*
trochisco *m.* Pastille *f.*
tróclea *f.* Flaschenzug *m.*
trocólica *f.* Lehre von der Kreisbewegung *f.*
trofeo *m.* Siegeszeichen *n.*
trogiolatura *f.* Hobelspäne *pl.*
trogliare *v. n.* stammeln.
tróglio *m.* Stammler *m.*
trogloditi *pl.* Höhlenbewohner *pl.*
troglodito *m.* Zaunkönig *m.*
trojo *f.* Sau *f.*
trojano *agg.* langohrig (Pferd), trojanisch.
trojata *f.* Gefolge *n.*
tromba *f.* Trompete *f.*, Rüssel *m.*, Wasserhose *f.*, Wirbelwind *m.*, Hörrohr *n.*, Schießscharte *f.*; — acústica Hörrohr *n.*; — idráulica Wasserrad *n.*; — aspirante Saugepumpe *f.*; — parlante Sprachrohr *n.*; andare colle —e nel sacco mit langer Nase abziehen; dar nella — die Trompete blasen; véndere alla — versteigern; pigliar la — ausposaunen; dar alla — pumpen.
trombadore *m.* Trompeter *m.*
tromba||**re** *v. n.* trompeten, pumpen; —**ta** *f.* Trompetenstoß *m.*; —**tura** *f.* Versteigerung *f.*
trombetta *f.* kleine Trompete *f.*, Plappermaul *n.*; —**re** *v. n.* trompeten, versteigern; —**tore** *m.* Trompeter *m.*
trombone *m.* große Trompete, Posaune, Donnerbüchse *f.*; —**i** *pl.* Stulpenstiefel *pl.*
troncare *v. a.* entscheiden, verstümmeln.
troncatamente *avv.* unterbrochen.
troncativo *agg.* verstümmelnd.
tronco *m.* Stamm *m.*, Geschlecht *n.*, Säulenschaft *m.*; *agg.* verstümmelt, abgehauen; lasciare in — unbeendet lassen.
troncone *m.* Stamm, Klotz, Rumpf *m.*
tronfiare *v. n.* sich brüsten.
tronfiezza *f.* Hochmut *m.*
trónfio *agg.* aufgeblasen.
tronfione *m.* aufgeblasene Mensch [*m.*
troniera *f.* Schießscharte *f.*
trono *m.* Thron, Sitz *m.*, Herrschaft *f.*
tropea *f.* Gewittersturm *m.*
tropéolo *m.* Kapuzinerkresse *f.*
trópico *agg.* tropisch.
tropo *m.* bildliche Ausdruck *m.*
tropológico *agg.* bildlich.
troppo *agg.* u. *avv.* zu viel; — *m.* Übermaß *n.*; pur —! leider! pur — è vero es ist nur allzu wahr.

tróscia *f.* Lohgrube *f.*
trota *f.* Forelle *f.*
trotta||re *v. n.* traben; **—ta** *f.* Trab *m.*; far una — spazieren reiten; **—tore** *m.* Traber *m.*
trotto *m.* Trab; di — in schnellem Lauf.
tróttola *f.* Kreisel *m.*; **—re** *v. n.* sich wie ein Kreisel drehen.
trottoliforme *agg.* kreiselförmig.
trottone *avv.* im Trab.
trovábile *agg.* findbar.
trovamento *m.* Fund *m.*
trovante *m.* erratische Felsblock *m.*
trova||re *v. a.* finden, erachten; — in sul fatto auf der That ertappen; **—rsi** male schlecht ankommen; chi cerca trova suchet, so werdet ihr finden.
trovarobe *m.* Garderobier (Theater) *m.*
trovata *f.* Einfall *m.*
trovatello *m.* Findling *m.*
trovativo *agg.* erfinderisch.
trovato *m.* Erfindung, Ausflucht *f.*
trovatore *m.* Finder, Troubadour *m.*
trovero *m.* nordfranzösischer Minnesänger *m.*
trozzo *m.* Troß *m.*
trucco *m.* Billardspiel *n.*
truccone *m.* Heiratsvermittler *m.*
truce *agg.* grimmig.
trucida||re *v. a.* morden; **—tore** *m.* Mörder *m.*
truciolare *v. a.* zersplittern.
trúcioli *pl.* Hobelspäne *pl.*
truculе||nte *agg.* wild; **—za** *f.* Grimmigkeit *f.*
truffa *f.* Betrug *m.*
truffaldino *m.* Hanswurst *m.*
truffare *v. a.* betrügen, foppen.
truffarello *m.* Gauner *m.*
truffativo *agg.* gaunerisch.
trulleria *f.* Dummheit *f.*
trullo *agg.* dumm.
truogo *m.* Trog, Kessel *m.*
truppa *f.* Trupp *m.*
trutilare *v. n.* wie eine Drossel singen.
tu *pron.* du; dar del — duzen; amico di — Duzfreund *m.*
tuba *f.* Trompete; **—re** *v. n.* trompeten; **—tore** *m.* Trompeter *m.*
tubercolare *agg.* zur knotigen Lungenschwindsucht gehörig.
tubércolo *m.* Knötchen *n.*, Warze *f.*, Eiterknollen *m.*
tuberculoso *agg.* höckerig, schwindsüchtig.
túbero *m.* Trüffel, Knolle *f.*
tuberosità *f.* Geschwulst *f.*
tubo *m.* Rohr *n.*, Röhre *f.*
tuboloso *agg.* röhrig.
tufa *f.* Tuffstein *m.*
tuffa||re *v. a.* untersuchen; **—rsi** sich in etwas vertiefen; **—tore** *m.* Taucher *m.*
túffete *int.* klapps!
tuffetto *m.* Taucher *m.*
tuffo *m.* Tauchen *n.*, Untergang *m.*; dar un — nel ridícolo sich lächerlich machen.
tufo *m.* Tuffstein *m.*
tugúrio *m.* Bauernhütte *f.*
tulipano *m.* Tulpe *f.*
tulle *m.* Tüll *m.*
tullurù *m.* Dummkopf *m.*
tumefa||re *v. a.* auftreiben; **—zione** *f.* Geschwulst *f.*
tumideggiare *v. n.* anschwellen.
tumidezza *f.* Geschwulst *f.*
túmido *agg.* geschwollen, hochmütig.
tumore *m.* Geschwulst *f.*, Hochmut *m.*
tumulare *v. a.* begraben.
túmulo *m.* Grabhügel *m.*
tumulto *m.* Getümmel *n.*
tumultuare *v. n.* lärmen.
tumultuário *agg.* stürmisch.
tumultuoso *agg.* ungestüm, tobend.

tunnel *m.* unterirdische Gang *m.*
tuo *pron.* dein; delle tue! das sieht dir ähnlich!
tuono *m.* Donner *m.*, Getöse *n.*, Ton *m.*; uscir di — falsch singen; tenere in — in Schranken halten; riméttere in — auf den rechten Weg zurückbringen.
tuorlo *m.* Eidotter *n.*, Kern *m.*
turácciolo *m.* Stöpsel, Pfropfen *m.*
tura‖re *v. a.* zustopfen, verspunden; — la bocca den Mund stopfen; —**rsi** le orécchie sich die Ohren zuhalten.
turata *f.* Bretterverschlag *m.*
turba *f.* Haufen, Schwarm *m.*
turbábile *agg.* leicht zu stören.
turbamento *m.* Störung, Unruhe *f.*
turbante *m.* Turban *m.*
turba‖re *v. a.* trüben, verwirren, stören; —**tiva** *f.* Störung *f.*; —**to** *agg.* gestört, unruhig, finster; — di mente geisteskrank; —**tore** *m.* Aufwiegler *m.*; —**zione** *f.* Zorn *m.*
turbina‖rsi *v. r.* sich zusammenrollen; —**to** *agg.* spiralförmig.
túrbine *m.* Wirbelwind *m.*; nave a — Schraubenschiff *n.*
turbinio *m.* Wirbelwind, Wirrwarr *m.*
turbinoso *agg.* stürmisch.
turbo *m.* Wirbelwind *m.*, Trübheit *f.*; *agg.* getrübt.
turbolento *agg.* stürmisch, ungestüm.
turbulenza *f.* Ungestüm *m.*
turcasso *m.* Köcher *m.*
turchesco *agg.* türkisch.
turchina *f.* Türkis *m.*
turchinetto *m.* Waschblau *n.*
turchiníccio *agg.* bläulich.
turchino *agg.* blau.
turcimanno *m.* Dolmetscher *m.*
turco *agg.* türkisch; — *m.* Türke *m.*
turfa *f.* Torf, Schlamm *m.*
turgenza *f.* Aufgeblasenheit *f.*
túrgere *v. n.* anschwellen.
turgidezza *f.* Stolz *m.*, Schwülstigkeit *f.*
túrgido *agg.* stolz, schwülstig.
turgore *m.* Geschwollenheit *f.*
turíbile *m.* Weihrauchfaß *n.*
turificare *v. a.* räuchern.
turma *f.* Schwadron *f.*, Schwarm *m.*
turno *m.* Reihe; — di servízio abwechselnde Dienst *m.*; fare a — sich abwechseln; médico di — diensthabende Arzt *m.*
turpe *agg.* schändlich, häßlich.
turpilóquio *m.* unsittliche Gespräch *n.*
turpità *f.* Häßlichkeit *f.*
turrite *f.* Turmkraut *n.*
turrito *agg.* mit Türmen versehen.
tusilággine *f.* Huflattich *m.*
tutela *f.* Vormundschaft *f.*; —**re** *v. a.* beschützen.
tutelare *agg.* schützend; ángelo — Schutzengel *m.*
tuto *agg.* sicher, ruhig.
tútolo *m.* Fruchtboden *m.*
tutore *m.* Vormund *m.*
tutoria *f.* Vormundschaft *f.*
tuttadue *pron.* alle beide.
tuttavia *avv.* immer, beständig, dennoch.
tutto *agg.* u. *avv.* all, ganz, völlig; — *m.* Ganze *n.*; — quanto alles zusammen; tutt'intero ganz und gar; tutt'uno ganz einerlei; per — überall; — a un tratto plötzlich; tuttochè obwohl.
tuttora *avv.* fortwährend.
tututto *avv.* ganz und gar.

U

U *m.* u. *f.* U *n.*
u' *avv.* wo.
ubbia *f.* Wahn, Aberglaube *m.*
ubbioso *agg.* abergläubisch.
ubbriacare *v. a.* berauschen.
ubbriachesco *agg.* berauscht.
ubbriachezza *f.* Trunkenheit *f.*
ubbriaco *agg.* betrunken; — *m.* Trunkenbold *m.*
ubbriacone *m.* Säufer *m.*
uberífero *agg.* säugend.
úbero *m.* Brust *f.*
ubertà *f.* Fruchtbarkeit *f.*
ubertoso *agg.* fruchtbar.
ubi *avv.* wo.
ubicazione *f.* Ortsbestimmung *f.*
ubino *m.* kleine, schottische Pferd *n.*
ubiquità *f.* Allgegenwart *f.*
uccella *f.* Weibchen des Vogels *n.*
uccellábile *agg.* lächerlich.
uccelláccio *m.* häßliche Vogel *m.*
uccellagione *f.* Vogelfang *m.*, Beute *f.*
uccellaja *f.* Vogelherd *m.*, Geschwätz *n.*
uccellame *m.* Geflügel *n.*
uccellare *v. n.* Vögel fangen, anlocken, foppen; — a qc. sich nach etwas sehnen.
uccella||tojo *m.* Vogelherd *m.*; —**tore** *m.* Vogelsteller *m.*; —**tura** *f.* Vogelfang *m.*, Fopperei *f.*
uccelliera *f.* Vogelhaus *n.*, Vogelhecke *f.*
uccellino *m.* Vögelchen *n.*
uccello *m.* Vogel, Tropf *m.*; — di passo Zugvogel *m.*; — di nido Nestvogel *m.*; — di rapino Raubvogel *m.*; — mosca Kolibri *m.*; — di Giunone Pfau *m.*; — di Vénere Taube *f.*; a vol d'— aus der Vogelperspektive; ad ogni — suo nido è bello eigener Herd ist Goldes wert.
úcchero *m.* Kriegsschiff *n.*
uccídere *v. a.* töten, beschneiden.
uccidi||mento *m.* Mord *m.*; —**tore** *m.* Mörder *m.*
uccisione *f.* Mord *m.*
udévole *agg.* hörbar.
udienza *f.* Gehör *n.*, Audienz, Zuhörerschaft *f.*
udimento *m.* Gehör *n.*
udire *v. a.* hören, gehorchen; per udito dire durch Hörensagen.
udita *f.* Gehör *n.*
uditivo *agg.*; facoltà —a Hörkraft *f.*
udito *m.* Gehör *n.*
uditório *agg.*; condotto — Gehörgang *m.*; — *m.* Hörsaal *m.*
udómetro *m.* Regenmesser *m.*
udore *m.* Feuchtigkeit *f.*
ufficialità *f.* Offizierkorps *n.*
ufo; a — *avv.* umsonst; bere a — freigehalten werden.
úggia *f.* Baumschatten *m.*, Vorbedeutung *f.*, Widerwillen *m.*; venire in — verhaßt werden; aver in — hassen.
uggiolare *v. n.* winseln.
uggioso *agg.* schattig, mißtrauisch, ekelhaft, langweilig.
uggire *v. a.* langweilen.
úgioli; tra —e barúgioli in Bausch und Bogen.
ugnare *v. a.* schräg schneiden.
ugnata *f.* Kerbe, Kratzwunde *f.*
ugnatura *f.* schräge Schnitt *m.*
ugnella *f.* Nagelgeschwür *n.*
úgnere *v. a.* salben, schmieren; — il dente zechen; — le mani bestechen.

ugnimento *m.* Salbung, Linderung *f.*
ugnolo; cavallo — magere Pferd *n.*
ugnone *m.* Kralle, Klaue *f.*
úgola *f.* Zäpfchen im Halse *n.*; toccare l'— den Gaumen kitzeln; far venir l'ácqua sull'— das Wasser im Munde zusammenlaufen lassen.
Ugonotto Hugenot.
uguanno *avv.* dieses Jahr.
uguannotto *m.* Fischbrut *f.*, unerfahrene Mensch *m.*
uh *int.* o weh! au!
uhei *int.* au!
ulano *m.* Ulan *m.*
úlcera *f.* Geschwür *n.*
ulceragione *f.* Verschwärung *f.*
ulcerare *v. a.* schwären machen, kränken.
ulcerato *agg.* geschwürig.
ulceroso *agg.* mit Geschwüren bedeckt.
uligine *f.* Erdfeuchtigkeit *f.*
uliginoso *agg.* sumpfig.
ulimento *m.* Duft *m.*
ulimoso *agg.* wohlriechend.
uliva *f.* Olive, Kinnkette *f.*, Grabstichel *m.*
ulivale *agg.* olivenförmig.
ulivastro *m.* wilde Olive *f.*; *agg.* olivengrün.
uliveto *m.* Olivenwald *m.*
ulivigno *agg.* olivengrün.
ulivo *m.* Ölbaum, Ölzweig *m.*; monte degli —i Ölberg *m.*; doménica dell'— Palmsonntag *m.*; ólio d'— Baumöl *n.*; fare qc. coll'— grobe Fehler machen.
ulna *f.* Ellenbogenröhre *f.*
ulteriore *agg.* jenseitig, sonstig.
ultima||re *v. a.* beendigen; —**zione** *f.* Beendigung *f.*
último *agg.* letzt; per — endlich; —a ora Tod *m.*; *prov.* da — è bel tempo wer zuletzt lacht, lacht am besten.
ultimamente *avv.* schließlich.
ultimogénito *m.* Jüngste *m.*
ulto *agg.* gerächt.
ultore *m.* Rächer *m.*
ultrasazietà *f.* Übersättigung *f.*
ultróneo *agg.* freiwillig.
úlula *f.* Nachteule *f.*
ululare *v. n.* heulen.
úlulo *m.* Geheul *n.*
umanare *v. n.* menschlich machen.
umanità *f.* Menschheit, Menschlichkeit *f.*
umano *agg.* menschlich, freundlich; gli —i die Sterblichen.
umazione *f.* Begräbnis *n.*
umbè *int.* wohlan!!
umbella *f.* Dolde *f.*; —**to** *agg.* doldenförmig.
umbellifero *agg.* doldentragend.
umbrátile *agg.* bildlich.
umefatto *agg.* feucht.
umerale *m.* Umhang für Priester [*m.*
umettare *v. a.* anfeuchten.
umettazione *f.* Erfrischung *f.*
umícola; pianta — Kriechpflanze *f.*
umidire *v. a.* anfeuchten.
umidità *f.* Feuchtigkeit *f.*
úmido *agg.* feucht; — *m.* Ragout *n.*
umidoso *agg.* etwas naß.
umigare *v. n.* feucht werden, modern.
úmile *agg.* demütig, schlicht, niedrig.
umiliante *agg.* demütigend.
umilia||re *v. a.* demütigen, kränken, mildern; —**zione** *f.* Demütigung *f.*, Kränkung *f.*
umilirsi *v. r.* sich demütigen.
umiltà *f.* Demut, Unterwürfigkeit, Niedrigkeit *f.*
umore *m.* Feuchtigkeit, Gemütsart, Verstimmtheit, Neigung

f.; bell'— Spaßvogel *m.*; fare il bell'— eigensinnig sein; non éssere d'— nicht aufgelegt sein; dare da beccare all'— Grillen fangen.
umorista *m.* Humorist, Grillenfänger *m.*
umoristico *agg.* spaßhaft.
umorosità *f.* Feuchtigkeit *f.*
umoroso *agg.* saftig, feucht.
una *avv.* zusammen.
unánime *agg.* einhellig.
unanimità *f.* Einstimmigkeit *f.*
uncinare *v. a.* anhaken, ergreifen.
uncinato *agg.* hakenförmig.
uncinello *m.* Häkchen *n.*, Häkelhaken *m.*
unciniforme *agg.* gebogen.
uncino *m.* Haken, Vorwand *m.*
uncinato *agg.* habgierig.
undécimo | **undicésimo** } elfte.
úndici elf.
ungaresca *f.* ungarische Tracht *f.*
ungherese *agg.* ungarisch.
un'ghia *f.* Nagel *m.*, Kralle *f.*, Huf *m.*; aver tra l'únghie in der Gewalt haben.
unghiato *agg.* mit Nägeln, mit Hufen versehen.
unghiella *f.* Erstarrung der Fingerspitze *f.*
unghione *m.* Kralle, Klaue *f.*, Huf *m.*
úngola *f.* Nagel *m.*, Nagelgeschwür *n.*, Haut über dem Auge *f.*
unguentare *v. a.* salben, beschmieren, schmeicheln.
unguentajo *m.* Salbenhändler *m.*
unguento *m.* Salbe, Pomade *f.*; avere — ad ogni piaga überall zu helfen wissen.
unguentoso *agg.* salbenartig.
unibile *agg.* vereinbar.
unicità *f.* Einzigkeit *f.*
único *agg.* einzig.
unicorno *m.* Einhorn *n.*
unificare *v. a.* zu einer Einheit verschmelzen.
unifloro *agg.* einblumig.
uniformarsi *v. r.* übereinstimmen.
uniforme *agg.* gleichförmig; — *m.* Uniform *f.*
uniformità *f.* Einförmigkeit *f.*
unigambo *agg.* einbeinig.
unigéneo *agg.* gleichartig.
unigénito *agg.* eingeboren.
unilabbiato *agg.* einlippig.
unilaterale *agg.* einseitig.
unimembre *agg.* eingliederig.
unimento *m.* Vereinigung *f.*
unione *f.* Verbindung *f.*, Bund *m.*
unipétalo *agg.* einblätterig.
unire *v. a.* verbinden; *v. n.* zusammenpassen.
unisessuale *agg.* eingeschlechtig.
unisillábico *agg.* einsilbig.
unisonanza *f.* Gleichklang *m.*
unísono *agg.* einstimmig; — *m.* Gleichklang, Einklang *m.*
unità *f.* Einheit *f.*
unitezza *f.* Gleichmäßigkeit *f.*
unitivo *agg.* vereinigungsfähig.
unito *agg.* verbunden, einfarbig, schlicht.
unitore *m.* Vermittler *m.*
univalve *agg.* einschalig.
universale *agg.* allgemein; — *m.* Welt *f.*; esposizione — Weltausstellung *f.*
universalità *f.* Allgemeinheit *f.*
universalizzare *v. a.* verallgemeinern.
università *f.* Allgemeinheit, Hochschule *f.*
universo *agg.* ganz, allgemein; — *m.* All *n.*; tutto l'— jedermann.
unívoco *agg.* eindeutig.
unizza||re *v. a.* zu eins machen; —rsi ein Ganzes werden.
uno *agg.* einer, jemand, einerlei;

in — zusammen; l'— e l'altro alle beide; l'— l'altro gegenseitig.
unócolo *agg.* einäugig.
únqua, unquanche, únque *avv.* jemals, niemals.
untata *f.* Salbung, Schmeichelei *f.*
untíccio *agg.* schwierig.
untiera *f.* Salbenbüchse *f.*
unto *agg.* gesalbt, schmutzig, gemein; — *m.* Salbe *f.*, Fett *n.*
untore *m.* Salber *m.*
untume *m.* Schmiere *f.*, Schmutz [*m.*
untuoso *agg.* ölig.
unzione *f.* Einreibung, Salbe *f.*; estrema — letzte Ölung *f.*
uomiciáttolo *m.* Männchen *n.*, Hampelmann *m.*
uomisímile *agg.* menschenähnlich.
uomo *m.* Mensch, Mann, Ehemann, Diener *m.*; — fatto Erwachsene *m.*; — d'arme Krieger *m.*; — di città Städter *m.*; — di lito Küstenbewohner *m.*; — di mezzo Vermittler *m.*; — d'onore Ehrenmann *m.*; — di penna Gelehrte *m.*; a tutt' — aus allen Kräften; far l'— addosso a qd. Einen überfallen; farsi — Mensch werden.
uopo *m.* Nutzen; esser d'— nötig sein; a mio — zu meinem Vorteil.
uosa *f.* Gamasche *f.*
uovarolo *m.* Eierbrecher *m.*
uovo *m.* Ei *n.*, Kopfschmerz *m.*; giallo d'— Eidotter *n.*; chiaro d'— Eiweiß *n.*; — da bere weiche Ei *n.*; — sodo harte Ei *n.*; éssere come bere un — kinderleicht sein; non c'è — che non guazzi jeder hat seine Fehler.
uóvolo *m.* eirunde Verzierung *f.*; Viertelstab am dorischen Kapitäl *m.*
upigiio *m.* Knoblauch *m.*

úpupa *f.* Wiedehopf *m.*
uracano *m.* Orkan *m.*
urago *m.* Nachtrab *m.*
urango *m.* Orang-Utang *m.*
uranografia *f.* Himmelsbeschreibung *f.* [*f.*
uranometria *f.* Himmelsmessung
uranoscópio *m.* Fernglas *n.*
urbanità *f.* Artigkeit *f.*
urbano *agg.* städtisch, höflich.
urédine *f.* Brand im Getreide *m.*
urente *agg.* brennend.
uretere *m.* Harngang *m.*
úretra *f.* Harnröhe *f.*
urgente *agg.* dringend.
urgenza *f.* Dringlichkeit *f.*; dichiarato d'— für dringlich erklärt.
úrgere *v. a.* drängen; *v. n.* dringend sein.
úria *f.* Vorbedeutung *f.*
urinatore *m.* Perlenfischer *m.*
urla||mento *m.* Geheul *n.*; —**re** *v. n.* heulen; —**tore** *m.* Schreihals *m.*; scímmia urlatrice *f.* Brüllaffe *m.*
urlio *m.* Geheul *n.*
urlo *m.* Geschrei, Gewinsel *n.*
urna *f.* Aschenkrug *m.*
uro *m.* Auerochs *m.*
urogallo *m.* Auerhahn *m.*
uropígio *m.* Steißbein *n.*
urrà *int.* hurrah!
urta *f.* Unzufriedenheit, üble Laune *f.*
urtamento *m.* Stoß *m.*
urtare *v. a.* stoßen; — il capo al muro sich sehr anstrengen; — col muro mit dem Kopf gegen die Wand rennen; — in una difficoltà auf e. Schwierigkeit stoßen.
urtata *f.* Stoß *m.*
urticária *f.* Nesselfieber *n.*
urto *m.* Stoß; préndere in — qd. Einen nicht leiden können; *agg.* gestoßen, getrieben.

usábile *agg.* brauchbar, gebräuchlich, [*m.*
usamento *m.* Gebrauch, Umgang
usanza *f.* Gebrauch *m.*, Sitte *f.*, Verfahren *n.*; all'— nach der Mode.
usa||re *v. a.* brauchen, gebrauchen, verbrauchen, ausüben, umgehen, verkehren; —**rsi** üblich sein.
usato *agg.* gebräuchlich, gewöhnlich, erfahren, lebhaft, abgenutzt; — *m.* Sitte *f.*, Gebrauch *m.*, Gewohnheit *f.*
usatto *m.* Reitstiefel *m.*
usattore *m.* Schuhmacher *m.*
usbergo *m.* Panzer, Küraß, Schutz *m.*
usciale *m.* Glasthür, Thürschwelle *f.*, Windschirm *m.*, Schiebethür *f.*
usciata *f.* Zuwerfen der Thür *n.*; dare una forte — die Thür zuschmeißen.
usciera *f.* Portierfrau *f.*
usciere *m.* Thürhüter, Portier *m.*
uscimento *m.* Ausgang, Erfolg *m.*
úscio *m.* Ausgang *m.*, Öffnung, Thür *f.*; entrare per l'— den geraden Weg gehen; stríngere qd. fra l'—e il muro in die Enge treiben; a —e bottega dicht dabei.
usci||re *v. n.* ausgehen, gelingen; — a bene gut ablaufen; — a anore zur Ehre gereichen; — di tono detonieren; — di mente aus dem Sinn kommen; uscirne colla vita mit heiler Haut davonkommen; —**rsi** fortziehen; — da una difficoltà sich aus einer Verlegenheit ziehen.
uscita *f.* Ausgang *m.*, Ausfahrt *f.*, Erfolg, Schmutz, Durchfall, Sprößling, Verweis *m.*
uscitáccia *f.* derbe Verweis *m.*
usignolo *m.* Nachtigall *f.*
usitato *agg.* gewöhnlich, gebräuchlich.
usnea *f.* Bartflechte *f.*
uso *m.* Gebrauch *m.*, Sitte *f.*, Genuß *m.*; far — di qd. etwas gebrauchen; a — nach Art und Weise; éssere in — Mode sein; cadere d'— aus der Mode kommen; fuor d'— ungebräuchlich; — *agg.* gewöhnt.
usolare *v. a.* spähen, horchen.
usoliere *m.* Hosenträger, Strumpfband *m.*
ússaro *m.* Husar *m.*
usso *m.* Zigeuner *m.*
ussoricida *f.* Gattinnenmörder *m.*
usta *f.* Witterung *f.*, Geruch *m.*
ustione *f.* Einäscherung *f.*
usto *agg.* verbrannt.
ustolare *v. n.* heulen, winseln, begehren.
ustório *agg.* brennend; spécchio — Brennspiegel *m.*; lente — a Brennglas *n.*
ustoso *agg.* sehnsüchtig.
usuale *agg.* gewöhnlich, üblich.
usualità *f.* Gebräuchlichkeit, Gemächlichkeit *f.*
usucapire *v. a.* durch Verjährung erwerben.
usucatto *agg.* durch Verjährung erworben.
usufruire *v. a.* genießen, benutzen.
usufrutto *m.* Nießbrauch *m.*
usufruttuário *m.* Nutznießer *m.*
usura *f.* Wucher; pagare con — reichlich vergelten.
usurajo *agg.* wucherisch; — *m.* Wucherer *m.*
usureggiare *v. n.* Wucher treiben.
usurpa||re *v. a.* sich anmaßen, erschleichen; —**tore** *m.* widerrechtliche Besitzer *m.*; —**zione** *f.* Erschleichung, Anmaßung *f.*

utello *m.* Steintopf *m.*, Kruke *f.*
utensili *pl.* Küchengerät, Zubehör *n.*
utente *m.* Benutzer *m.*
uterino *agg.* halbbürtig; fratelli —i Halbbruder *pl.*; furore — Mutterwut *f.*
útile *agg.* nützlich, heilsam; — *m.* Nutzen, Zins; — netto Reinertrag *m.*; in tempo — zu seiner Zeit.
utilità *f.* Nutzen, Zins *m.*
utilitare *v. a.* nutzbar machen.
utilizzábile *agg.* brauchbar.
utilizza||re *v. a.* nutzbar machen; —**zione** *f.* Verwertung *f.*
uva *f.* Traube; — spina Stachelbeere *f.*; — orsina Heidelbeere *f.*; — dei frati Johannisbeere *f.*; — passa Rosine *f.*
uveáceo *agg.* traubenartig.
úvero *m.* Brustwarze *f.*
uvizzolo *m.* wilde Weinstock *m.*
uvoso *agg.* Beeren tragend.
uzza *f.* scharfe Wind *m.*
uzzo *m.* Bauch eines Fasses *m.*
úzzolo *m.* Begierde, Lüsternheit *f.*

V

V *m.* u. *f.* V *n.*
va e vieni *m.* hin- und hergehende Bewegung einer Maschine *f.*
vacante *agg.* leerstehend, herrenlos.
vacanteria *f.* Überflüssigkeit, Eitelkeit *f.*
vacanza *f.* Erledigung *f.*; vacanze Ferien.
vaca||re *v. n.* erledigt sein, leerstehen, aufhören, feiern; —**zione** *f.* Ferienzeit, Unterbrechung *f.*, Betreiben *n.*
vacca *f.* Kuh *f.*, liederliche Dirne *f.*, Brandfleck *m.*; far la — faul werden.
vaccajò *m.* Kuhhirt *m.*
vacchetta *f.* junge Kuh *f.*, Ausgabebuch *n.*; —e di Rússia Juchtenleder *n.*
vaccina *f.* Kuhfleisch *n.*, Kuhmist, Impfstoff *m.*; —**re** *v. a.* Kuhpocken impfen.
vaccino *m.* Kuhpockengift *n.*
vacillare *v. n.* wanken, wackeln, flackern.
vacua||re *v. a.* ausleeren; —**zione** *f.* Ausleerung *f.*
vacuità *f.* Leere *f.*
vácuo *agg.* leer, müßig.
vada *f.* Einsatz (Spiel) *m.*
vadimónio *m.* Erbschaftsforderung der Frau, Forderung *f.*, Versprechen *n.*
vafro *agg.* listig.
vaga *f.* Geliebte *f.*
vagabondare *v. n.* umherstreichen.
vagabondità *f.* Landstreicherei *f.*
vagabondo *agg.* umherstreichend, unstet; — *m.* Strolch, Bummler *m.*
vagante *agg.* umherirrend.
vaga||re *v. a.* umherirren; —**zione** *f.* Zerstreuung *f.*
vagellajo *m.* Töpfer *m.*
vagellare *v. n.* wanken, sich zerstreuen, faseln.
vagello *m.* Küpe *f.*, Kessel *m.*, Gefäß *n.*
vagheggeria *f.* Liebäugeln *n.*
vagheggia||re *v. a.* umschwärmen, schön thun, sehnsüchtig anblicken; —**tore** *m.* Liebhaber, Freier *m.*
vagheggino *m.* Stutzer *m.*
vaghezza *f.* Verlangen *n.*, Wunsch *m.*, Anmut *f.*, Vergnügen *n.*

vagimento *m.* Wimmern *n.*
vagina *f.* Scheide *f.*, Futteral *n.*
vagire *v. n.* weinen.
vagito *m.* Kindergeschrei *n.*
váglia *f.* Tapferkeit, Fähigkeit, Valuta, Anweisung *f.*, Schein, Kupon *m.*; — postale Postanweisung *f.*; di — tüchtig.
vagliajo *m.* Siebmacher *m.*
vaglia||re *v. a.* sieben, auslesen, verschmähen; **—tura** *f.* Abgang *m.*
vaglietto *m.* Haarsieb, Theesieb *n.*
váglio *m.* Sieb *n.*, genaue Prüfung *f.*
vago *agg.* umherirrend, schwankend, lieblich, lüstern; stelle vaghe Wandelsterne *pl.*; — *m.* Liebhaber *m.*
vagolare *v. n.* umherschweifen.
vagone *m.* Eisenbahnwagen *m.*
vaivoda *m.* Statthalter in Polen *m.*
vajajo *m.* Kürschner *m.*
vajare *v. n.* dunkel werden.
vajato *agg.* bunt, glasäugig.
vajezza *f.* schwarze Farbe *f.*
vajo *agg.* schwärzlich, bunt.
vajolóide *f.* Windpocken *pl.*
vajoloso *agg.* pockenkrank, pockennarbig.
vajuole *pl.* Pocken *pl.*
valanga *f.* Lawine *f.*
vale *int.* lebe wohl; — *m.* Lebewohl *n.*
valente *agg.* tüchtig, tapfer.
valenteria *f.* Tüchtigkeit, Tapferkeit *f.*
valent'uomo *m.* Ehrenmann *m.*
vale||re *v. n.* gelten, kosten, taugen, helfen, genügen, vermögen; — *m.* Preis, Wert *m.*; far — geltend machen; non — nulla nichts taugen; a che vale? wozu dient? che vale? wozu? non vale es gilt nicht; **—rsi** di qc. sich einer Sache bedienen; — dell'importo den Betrag entnehmen.
valeriana *f.* Baldrian *m.*
valete *int.* lebet wohl!
valetudinário *agg.* kränklich.
valetúdine *f.* Gesundheit, Kraft *f.*
valévole *agg.* nützlich, stichhaltig.
valíbile *agg.* wert.
valica||re *v. a.* durchwaten, durchleben, übertreffen, vernachlässigen; **—tore** *m.* Übertreter *m.*
válico *m.* Durchgang *m.*, Furt *f.*, Spinnrad *n.*
validare *v. a.* gültig machen, bestätigen.
validità *f.* Gültigkeit *f.*
válido *agg.* stark, rüstig, rechtskräftig.
valigeria *f.* Sattlerhandwerk *n.*
valígia *f.* Felleisen *n.*, Koffer *m.*; entrare in — in Zorn geraten.
valigiajo *m.* Sattler, zornige Mensch *m.*
valitore *m.* Helfer *m.*
vallame *m.* Thalgrund *m.*
vallare *v. a.* verschanzen.
vallata *f.* Thal *n.*, Wall *m.*
valle *f.* Thal *n.*; a — hinunter; — di lácrime Jammerthal *n.*
vallea *f.* Thalgrund *m.*
valletto *m.* Page, Bedienter *m.*
valligiano *m.* Thalbewohner *m.*
vallo *m.* Wall *m.*, Verschanzung *f.*
vallonea *f.* Gallapfel *m.*
valloso *agg.* voller Thäler.
vallura *f.* Thalgrund *m.*
valore *m.* Wert *m.*, Kraft, Bedeutung, Valuta *f.*, Wertpapier, Bankbillet *n.*, Geltung einer Note *f.*; — nominale Nennwert *m.*; sotto il — di unter Wertangabe.

valoria *f.* Wachsamkeit, Tapferkeit *f.*
valoroso *agg.* tapfer, wirksam.
valsente *m.* Wert, Preis, Ertrag *m.*
valso *m.* Nachnahme *f.*
valuta *f.* Wert, Preis *m.*, Kapital *n.*
valuta||re *v. a.* abschätzen; — **zione** *f.* Schätzung *f.*
valva *f.* Muschelschale, Thürflügel [*f.*
valvassoro *m.* Hintersasse *m.*
válvola *f.* Klappe, Fallthür *f.*, Ventil *n.*
valzer *m.* Walzer *m.*
vampa *f.* Glut, Flamme, Inbrunst *f.*; éssere alla — heruntergekommen sein.
vampeggiare *v. n.* glühen, sprühen.
vampiro *m.* Vampyr, Blutsauger *m.*
vampore *m.* Glut *f.*, Blitz *m.*; menar — aufbrausen.
vanaglória *f.* Ruhmsucht *f.*; — **re** *v. a.* sich rühmen.
vanaglorioso *agg.* ruhmsüchtig.
vandalismo *m.* Zerstörungswut *f.*
vaneggia *f.* tiefe Furche *f.*
vaneggia||mento *m.* Faselei *f.*; — **re** *v. a.* vereiteln; *v. n.* faseln, tändeln, fehlschlagen; — **tore** *m.* Phantast *m.*
vanello *m.* Kibitz *m.*
vanésio *agg.* leichtlebig.
vanga *f.* Spaten *m.*, Schippe, Schaufel *f.*; andare a — leichte Arbeit haben.
vanga||re *v. a.* umgraben; — **ta** *f.* Stoß mit dem Spaten *m.*; — **tore** *m.* Gräber *m.*; — **tura** *f.* Umgraben *n.*
vanghile *m.* Schaufelstütze *f.*
vanguárdia *f.* Vortrab *m.*
vaniglia *f.* Vanille *f.*
vaniloquenza *f.* eitle Geschwätz *n.*
vanire *v. n.* verschwinden, in Rauch aufgehen. [*m.*
vanità *f.* Eitelkeit *f.*, Eigendünkel
vanitoso *agg.* selbstgefällig.
vanni *pl.* Schwungfedern *pl.*
vano *agg.* eitel, unnütz; in — umsonst; — *m.* Leere *n.*; — di finestra Fensteröffnung *f.*
vantaggia||re *v. a.* übertreffen, zuvorkommen; — **rsi** besser werden.
vantággio *m.* Vorteil, Vorzug *m.*, Vorrecht *n.*, Oberhand, Vorhand *f.*, Glück *n.*; — **i** *pl.* Nebenabgaben *f. pl.*; tornare a — zum Glück gereichen; a — obendrein; di gran — ausgezeichnet; dar di — Vorsprung geben, vorgeben; è a — mio der Vorteil ist auf meiner Seite. [träglich.
vantaggioso *agg.* vorteilhaft, ein-
vantagione *f.* Ruhmredigkeit *f.*
vanta||re *v. a.* rühmen; — **rsi** prahlen; — **tore** *m.* Prahler *m.*
vanteria *f.* Prahlerei *f.*
vantévole *agg.* prahlerisch.
vanto *m.* Ruhm *m.*, Lob *n.*, Prahlerei *f.*; dar — rühmen; tógliere il — a qd. jn. übertreffen.
vanume *m.* leere Getreide *n.*
vánvera; a — *avv.* aufs geratewohl, in den Tag hinein.
vápido *agg.* verdunstet.
vápolo *agg.* handlich, beweglich.
vaporábile *agg.* verdunstbar.
vapora||re *v. a.* mit Dunst erfüllen, durchräuchern; — **zione** *f.* Verdunstung *f.*
vapore *m.* Dampf *m.*, Dunst *f.*, Dampfer *m.*; vapori hysterische Launen *pl.*; caldaja a — Dampfkessel *m.*; mácchina a — Dampfmaschine *f.*; battello a — Dampfschiff *n.*

vaporiera *f.* Dampfkessel *m.*, Dampfboot *n.*
vaporoso *agg.* dunstig, blähend.
vapulazione *f.* Züchtigung *f.*
varare *v. a.* vom Stapel lassen.
varcare *v. a.* durchwaten, überschreiten.
varco *m.* Überfahrt *f.*; aspettare al — auflauern.
variábile *agg.* veränderlich.
variabilità *f.* Veränderlichkeit *f.*
variamento *m.* Wechsel *m.*, Unbeständigkeit *f.*
variante *agg.* verschieden; — *m.* Veränderung, verschiedene Lesart *f.*
varianza *f.* Unterschied *m.*
variare *v. a.* verändern; *v. n.* verschieden sein, umschlagen (Wind).
variato *agg.* vielseitig.
variazione *f.* Unterschied *m.*, Abweichung *f.*
várice *f.* Krampfader *f.*
varicella *f.* Windpocken *pl.*
variegato *agg.* gestreift.
varietà *f.* Verschiedenheit, Spielart *f.*
variforme *agg.* vielförmig.
varina *f.* Varinastabak *m.*
vário *agg.* verschieden, vielseitig, fleckig; vari mehrere.
variolato *agg.* pockicht.
variopinto *agg.* bunt.
vasajo *m.* Töpfer *m.*
vasca *f.* Springbrunnenbecken *n.*, Kübel *m.*, Kufe *f.*
vascello *m.* Schiff; — da guerra Kriegsschiff; — di línea Linienschiff *n.*; — di commércio Kauffahrteischiff *n.*
váscolo *m.* kleine Gefäß *n.*
vascoloso *agg.* mit Gefäßen versehen.
vasculare *agg.* gefäßreich.
vasellajo *m.* Töpfer *m.*
vasellame *m.* Geschirr *n.*
vasello *m.* Gefäß *n.*
vasina *f.* Jardinière *f.*
vaso *m.* Gefäß, Geschirr, Kapitäl *n.*, Knauf *m.*; — da fiori Blumentopf *m.*; vasi *pl.* Vignetten *pl.*
vassallággio *m.* Lehnspflicht *f.*
vassallo *m.* Lehnsmann *m.*
vassoja *f.* große Kübel *m.*
vassojo *m.* Kübel *m.*, Mörteltrage *f.*
vastezza *f.* Weite, Geräumigkeit, Vielseitigkeit *f.*
vasto *agg.* weit, geräumig, vielseitig.
vate *m.* Sänger, Dichter; *prov.* non prézzasi il — nel próprio paese ein Prophet gilt nichts im eignen Lande.
vaticina||re *v. a.* weissagen; **—tore** *m.* Wahrsager *m.*
vaticinio *m.* Weissagung *f.*
ve *pron.* da, dort, daselbst; *vid.* vi.
vécchia *f.* Alte *f.*
vecchiaja *f.* hohe Alter *n.*
vecchiardo *m.* alte Schurke *m.*
vecchíccio *agg.* alternd.
vécchio *agg.* alt.
vecchione *m.* ehrwürdige Greis *m.*
vecchiume *m.* Plunder *m.*
véccia *f.* Wicke *f.*
veccioso *agg.* voller Wicken.
vece in — anstatt, im Namen; in quella — statt dessen.
vecorde *agg.* feigherzig.
vedente *m.* Sehkraft *f.*
vedere *v. a.* sehen, merken; — *m.* Blick *m.*, Meinung *f.*; far — zeigen; dare a — vorreden; far bello — sich gut ausnehmen; vederci poco wenig Einsicht haben; stare a — müßig umherstehen; al mio — meiner Ansicht nach; farsi — zum Verschein kommen; non — l'ora die Zeit nicht erwarten können; a — mio so viel ich sehe.

vedetta *f.* Schildwache *f.*, Schilderhaus *n.*; star di — auf Posten stehen.
vedibile *agg.* sichtbar.
vedimento *m.* Gesicht *n.*
veditore *m.* Zuschauer *m.*, Schildwache *f.*, Visitator *m.*
védova *f.* Witwe *f.*
vedovággio *m.* Witwenstand *m.*
vedovare *v. a.* verwitwen, berauben.
vedovile *agg.*; stato — Witwenstand *m.*
védovo *agg.* verwaist; — *m.* Witwer *m.*
veduta *f.* Gesicht, Ansicht *f.*; testimone di — Augenzeuge *m.*; pérdere di — aus dem Gesicht verlieren; conóscere di — persönlich kennen; far — sich stellen als ob; far la — visitieren.
veemen||te *agg.* heftig; **—za** *f.* Heftigkeit *f.*
vegetábile *agg.* Pflanzensaft; — *m.* Pflanze *pl.*
vegeta||re *v. n.* leben, wachsen; **—zione** *f.* Wachstum der Pflanzen *n.*, Pflanzenwelt *f.*
végeto *agg.* rüstig, stark.
veggente *agg.* sehend.
véggia Faß, Faßvoll *n.*, Schlitten *m.*, Fuhre *f.*
véggio *m.* Wärmpfanne *f.*, Kohlentopf *m.*
veggiolo *m.* Blatterbſe *f.*
véglia *f.* Wochen *n.*, Abendgesellschaft *f.*, Vorabend *m.*, Schildwache *f.*; véglie *pl.* Nachtarbeiten *pl.*; — delle nozza Polterabend *m.*; — di Natale heilige Abend *m.*; andare a — zum Besuch gehen.
vegliante *agg.* wachsam.
vegliardo *m.* Greis *m.*
veglia||re *v. a.* bewachen; *v. n.* in eine Abendgesellschaft gehen, im Schwange sein; **—tore** *m.* Wächter *m.*
vegliévole *agg.* wachsam.
veglione *m.* Maskenball *m.*
vegnente *agg.* kommend, zukünftig, sprossend, üppig.
vehema *f.* Vehme *f.*
veicolo *m.* Beförderungsmittel, Fuhrwerk *n.*
vela *f.* Segel, Segelschiff *n.*, Theatervorhang *m.*; méttere alla — absegeln; pronto a far — segelfertig; strìngere le —e die Segel einreffen; a —e gónfie mit vollen Segeln.
velábile *agg.* verdeckbar.
velacchi *pl.* Beisegel *pl.*
velajo *m.* Segelmacher *m.*
velame *m.* Decke, Hülle Schale *f.*, Häutchen *m.*
velamento *m.* Einkleidung *f.*
vela||re *v. a.* verschleiern, bemänteln, übermalen; **—rsi** den Schleier nehmen.
velato *agg.* verschleiert; oro — matte Gold *n.*; carta —a Velinpapier *n.*
velatura *f.* Übermalen *n.*, Glasur *f.*, Segelwerk *n.*
velazione *f.* Einkleidung *f.*
veleggia||re *v. a.* mit Segeln versehen; **—tore** *m.* Schnellsegler *m.*
velella *f.* Segelqualle *f.*
velenare *v. a.* vergiften.
velenífero *agg.* giftig.
veleno *m.* Gift *n.*, Gestank *m.*
velenosità *f.* Giftigkeit *f.*, Zorn *m.*
velenoso *agg.* giftig, jähzornig.
veleria *f.* Segelfabrik *f.*
veletta *f.* Schildwache *f.*, Schilderhaus *n.*; star alla — Schildwache stehen.
velettajo *m.* Schleierfabrikant, Segelmacher *m.*

velettare *v. n.* auf der Lauer stehen.
vélia *f.* Möve *f.*
veliere *m.* Schnellsegler *m.*
velina *f.* Sumpf *m.*; carta — Velinpapier *n.*
vélite *m.* Plänkler *m.*
velleità *f.* Anwandlung *f.*
vellica||**mento** *m.* Kitzel, Reiz *m.* —**re** *v. a.* reizen, kitzeln.
vello *m.* Wolle *f.*, Vlies, Haar *n.*, Flocke *f.*; — d'oro goldne Vlies *n.*
vello vello *int.*! das ist er!
velloso *agg.* wollig, haarig, zottig.
vellutato *agg.* sammtartig.
vellutino *m.* Manchester *m.*
velluto *m.* Sammt *m.*; — di cotone *m.* Manchester *m.*; mórbido come il — sammtweich.
velo *m.* Flor, Krepp *m.*, Gaze *f.*, Tüll, Schleier, Vorhang *m.*, Hülle, Rinde, Kruste *f.*, Schein *m.*; préndere il — Nonne werden; lasciare il — das Kloster verlassen; far — verdunkeln.
veloce *agg.* schnell.
velocífero *m.* Eilwagen *m.*
velocímano *m.* Veloziped *n.*
velocípede *agg.* schnellfüßig; — *m.* Reitrad *n.*
velocità *f.* Schnelligkeit *f.*; grande — Schnellzug *m.*; píccola — Güterzug *m.*; a píccola — als Frachtgut.
velocitare *v. a.* beschleunigen.
veltro *m.* Windhund *m.*, Windspiel *n.*
vena *f.* Hafer *m.*, Ader *f.*, Flöz *n.*, Reichlichkeit; — di poesia Dichtergabe *f.*; aver una — di pazzo einen Sparren zu viel haben; aver una — di dolce süßlich schmecken; — d'ácqua Wasserstrahl *m.*; non éssere in — nicht aufgelegt sein.
venale *agg.* käuflich; prezzo — Verkaufspreis *m.*
venalità *f.* Bestechlichkeit *f.*
venato *agg.* geadert.
venatore *m.* Jäger *m.*
venatura *f.* Geäder *n.*
vendémmia *f.* Weinlese, Ernte *f.*, Herbst *m.*; far — Weinlese halten, seinen Schnitt machen.
vendammiale *agg.* zur Weinlese gehörig.
vendemmia||**re** *v. a.* einen Weinberg ablesen, einraffen, plündern; —**tore** *m.* Winzer *m.*
véndere *v. a.* verkaufen, verraten; — gatta in sacco vorreden; avere da — di qc. Überfluß an etwas haben; — a minuto, — a ritáglio im Kleinen verkaufen; — all' ingrosso im Großen verkaufen.
venderéccio *agg.* feil, bestechlich.
vendetta *f.* Rache *f.*; meditar — Rache brüten; — gentilízia Blutrache *f.*
vendévole, vendíbile *agg.* verkäuflich.
vendibúbbole *m.* Aufschneider *m.*
vendicabilmente *avv.* aus Rache.
vendica||**re** *v. a.* rächen, strafen; —**rsi** sich rächen; —**tivo** *agg.* nachtragend; —**tore** *m.* Rächer *m.*
vendifróttole *m.* Betrüger, Hitzkopf *m.*
vendifumo *m.* Großsprecher *m.*
véndita *f.* Verkauf, Absatz *m.*
venditore *m.* Verkäufer *m.*
venédico *agg.* wendisch.
venefício *m.* Hexerei *f.*
venéfico *agg.* giftig; — *m.* Giftmischer *m.*
venerábile *agg.* ehrwürdig.
venera||**re** *v. a.* verehren; —**tore** *m.* Verehrer; —**zione** *f.* Verehrung *f.*
Venerdì Freitag; — santo Kar-

freitag; gli manca un — er ist nicht bei Sinnen.
Vénere *f.* Venus *f.*, Morgen-, Abendstern *m.*, Liebe, Wollust *f.*
venéreo *agg.* wollüstig, venerisch.
vénia *f.* Verzeihung *f.*
veniale *agg.* verzeihlich.
venire *v. n.* kommen, ankommen, stattfinden, abstammen, wachsen, kosten; — a bene gut geraten; — a capo zu Ende kommen; — fatto geschehen; — detto gesagt werden; — a battáglia kämpfen; — agli orecchi zu Ohren kommen; — a grado gefallen; — in chiaro ins Klare kommen; — in fama berühmt werden; — alle prese in Streit geraten; — meno ohnmächtig werden; — a vedere besuchen; — a noja lästig werden; — in úggia verhaßt werden; — su aufwachsen; — a dire bedeuten; non mi veniva fatto es glückte mir nicht; come vien viene wie es gerade kommt; — di stinken nach.
venoso *agg.* aderig; sángue — Venenblut *n.*
ventággine *f.* Wirbelwind *m.*
ventagliajo *m.* Fächerfabrikant *m.*
ventàglio *m.* Fächer *m.*
ventare *v. n.* windig sein.
ventarola *f.* Wedel *m.*
ventaruola *f.* Windfahne *f.*
ventata *f.* Windstoß *m.*
ventávolo *m.* Nordwind *m.*
ventenne *agg.* zwanzigjährig.
venténnio *m.* Zeitraum von 20 Jahren *m.*
ventésimo *agg.* zwanzigste; — *m.* Zwanzigstel *n.*
venti zwanzig.
venticello *m.* Lüftchen *n.*
venticinque fünfundzwanzig.
ventiera *f.* Luftloch *n.*
ventilabro *m.* Getreideschwinge *f.*, Ventil *n.*
ventilare *v. a.* lüften, prüfen.
ventila||to *vgg.* luftig, zugig; —**tore** *m.* Luftloch *n.*, Ventilator *m.*; —**zione** *f.* Auslüften *n.*
ventina *f.* Stiege *f.*, zwanzig Stück.
ventipióvolo *m.* Regenwind *m.*
ventiquattro vierundzwanzig.
vento *m.* Wind, Atem *m.*, Blähung *f.*, Stolz *m.*, Schwindelei, Hutkrämpe, Nichtigkeit *f.*, Spielraum *m.*; páscere di — blauen Dunst vormachen; colpo di — Windstoß *m.*; aver il — in poppa mit günstigem Wind segeln; esser sotto — widrigen Wind haben; andare al — nutzlos sein; gettare al — zwecklos vergeuden; mutato — als sich der Wind gedreht hatte; far — fächeln; pieno di — stolz; vólgersi ad ogni — wankelmütig sein.
véntolo *f.* Wedel, Fächer, Lichtschirm, Fensterladen *m.*; muro a — Scheidewand *f.*
ventolare *v. a.* lüften; *v. n.* flattern.
ventosa *f.* Schröpfkopf *m.*; —**re** *v. a.* schröpfen.
ventosità *f.* Windigkeit *f.*, Blähungen *pl.*
ventoso *agg.* windig, stürmisch, blähend, stolz.
ventraja *f.* Wanst *m.*
ventrata *f.* Stoß vor den Leib *m.*
ventre *m.* Bauch, Mutterleib *m.*
ventresca *f.* Bauch *m.*, Preßwurst *f.*
ventrícolo *m.* Unterleib *m.*; — del cuore Herzkammer *f.*
ventriglio *m.* Kropf *m.*
ventrilóquio *m.* Bauchrednerei *f.*
ventríloquo *m.* Bauchredner *m.*

ventura *f.* Glück, Geschick, Ereignis *n.*; a — zufällig; alla — auf gut Glück; giuoco di — Glücksspiel *n.*; mala — Unglück *n.*; schiera di — Freibeuter *m.*; *prov.* a chi ha — póco senno basta die Dummen haben das Glück.
venturiere *m.* Abenteurer *m.*
venturo *agg.* zukünftig.
venturoso *agg.* günstig.
venustà *f.* Anmut *f.*; —**re** *v. a.* verschönern.
venusto *agg.* schön.
venuta *f.* Ankunft *f.*
venuto *agg.*; ben — willkommen; il primo — der erste beste.
veprajo *m.* Dornbusch *m.*
vepre *m.* Dornstrauch *m.*
verace *agg.* wahrhaft.
veracità *f.* Wahrhaftigkeit *f.*
veratro *m.* weiße Nießwurz *m.*
verbale *agg.* mündlich; esame — mündliche Prüfung *f.*; — *m.* Protokoll *n.*
verbasco *m.* Königskerze *f.*
verbena *f.* Eisenkraut *n.*, Verbene *f.*
verbicáusa *avv.* zum Beispiel.
verbo *m.* Wort *n.*, Sprache *f.*, Zeitwort *n.*; —a — Wort für Wort; — divino Wort Gottes *n.*; non dir — kein Wort reden.
verbosità *f.* Schwatzhaftigkeit *f.*
verboso *agg.* wortreich.
verdácchio *agg.* grünlich.
verdáccio *m.* grüne Farbe *f.*
verdadiero *agg.* aufrichtig.
verdazzurro *m.* Hellgrün *n.*
verde *agg.* grün, unreif, rüstig, derb; — *m.* grüne Farbe *f.*, Säure des Weins *f.*; trovarsi al — im trocknen sitzen; — antico grüne Marmor *m.*; vino — herbe Wein *m.*
verdebruno *agg.* dunkelgrün.
verdechiaro *agg.* hellgrün.
verdecupo *agg.* dunkelgrün.
verdeggiare *v. n.* grünen.
verdegiallo *agg.* gelbgrün.
verdemarco *m.* Wiesenraute *f.*
verdemare *m.* Meergrün *n.*
verdemezzo *agg.* halbgar.
verdeporro *m.* Lauchgrün *n.*
verderame *m.* Grünspan *m.*
verderógnolo *agg.* grünlich.
verdescuro *m.* Dunkelgrün *n.*
verdesecco *agg.* halbwelk.
verdetto *m.* Wahrspruch *m.*
verdezza *f.* grüne Farbe *f.*
verdíccio *agg.* grünlich.
verdicente *agg.* wahrhaft.
verdone *m.* Grünfink *m.*
verducato *agg.* scharf.
verdugale *m.* Frauenrock *m.*
verdume *m.* Pflanzengrün *n.*
verdura *f.* Grün, Gemüse *n.*, Kern *m.*
verecóndia *f.* Schamhaftigkeit *f.*
verecondo *agg.* schamhaft.
verga *f.* Rute *f.*, Stock *m.*, Barren *m.*, Geisel *f.*; verghe Lichtstreifen *pl.*; tremare come una — wie Espenlaub zittern; báttere a verghe peitschen; a verghe streifig; oro in verghe Goldbarren *m.*
vergajo *m.* Hirt *m.*
vergare *v. a.* streifen, peitschen; — la carta Papier beschreiben; —**ta** *f.* Rutenstreich *m*; —**to** *agg.* streifig; — *m.* gestreifte Zeug [*n.*
vergenza *f.* Tendenz *f.*
vérgere *v. n.* sich neigen.
vergheggiare *v. a.* peitschen.
verghettare *v. a.* fein streifen.
verginale *agg.* jungfräulich.
vérgine *f.* Jungfrau *f.*; santa — heilige Jungfrau *f.*; *agg.* rein, unberührt; metalli —i gediegene Metalle *pl.*; foresta — Urwald *m.*

verginità *f.* Jungfräulichkeit *f.*
vergogna *f.* Scham, Schande *f.*, Tadel *m.*
vergogna! schäme dich! aver — sich schämen; senza — schamlos.
vergognare *v. a.* beschämen, zur Schande gereichen.
vergognosa *f.* Sumpfpflanze *f.*
vergognoso *agg.* schamhaft, scheu, blöde, unehrenhaft; póvero — verschämte Arme *m.*; parti —e Schamteile *pl.*
vérgola *f.* Gerte *f.*
vergolare *v. a.* mit Anführungszeichen versehen.
vergolato *agg.* gestreift.
vergone *m.* Leimrute *f.*
vericida *m.* Lügner *m.*
verídico *agg.* wahrhaft.
verificábile *agg.* erweislich.
verifica||re *v. a.* prüfen, bestätigen; —**i conti** die Rechnungen revidieren; —**tore** *m.* Kontroleur *m.*; —**zione** *f.* Prüfung, Bestätigung.
verígola *f.* Bohrer *m.*
verilóquio *m.* wahrheitsgetreue Schilderung *f.*
verisimiglianza *f.* Wahrscheinlichkeit *f.*
verisímile *agg.* wahrscheinlich.
verismo *m.* Realismus in der Kunst *m.*
verità *f.* Wahrheit, Aufrichtigkeit *f.*
veritévole *agg.* wahrhaft.
verme *m.* Wurm *m.*, Qual *f.*; aver il — verliebt sein; — della coscienza *f.* Gewissensbiß *m.*
vermena *f.* Schößling *m.*, kleine Gerte *f.*
vermicellajo *m.* Nudelhändler *m.*
vermicello *pl.* Fadennudeln *pl.*
vermicolare *agg.* wurmförmig.
vermicoloso *agg.* wurmstichig.
vermiforme *agg.* wurmförmig.
vermifugo *m.* Mittel gegen Würmer *n.*
vermigliare *v. a.* rot anstreichen.
vermigliezza *f.* hochrote Farbe *f.*
vermiglio *agg.* hochrot — *m.* Schildlaus *f.*
vermiglione *m.* Zinnober *m.*
verminare *f.* graue Eidechse *f.*
vérmine *m.* Wurm *m.*
verminoso *agg.* wurmig.
vermivoro *agg.* würmerfressend.
vermutte *m.* Wermutwein *m.*
vernácolo *agg.* einheimisch; lingua —a Landessprache *f.*
vernale *agg.* winterlich.
vernare *v n.* überwintern, stürmisch und kalt sein, Frühling werden.
vernata *f.* Winterszeit *f.*
vernaréccio *agg.* winterlich.
vernicare *v. a.* firnissen, lackieren.
vernice *f.* Firnis, Lack *m.*, Schminke *f.*
verniciatore *m.* Lackierer *m.*
vernino *agg.* winterlich.
verno *m.* Winter, Sturmwind *n.*
vero *agg.* wahr, echt; — *m.* Wahrheit *f.* non è — nicht wahr?; studi dal — Studien nach der [Natur.
verola *f.* Werwolf *m.*
verone *m.* Altan, Erker *m.*
verónica *f.* Ehrenpreis (Pflanze) *m.*
verrettone *m.* kurze Pfeil *m.*
verricello *m.* Winde, Haspel *f.*
verrinare *v. a.* bohren.
verro *m.* Eber *m.*
verrócchio *m.* Olivenpresse *f.*
verruca *f.* Warze *f.*
verrucana *f.* Sandstein *m.*
verrucária *f.* Warzenkraut *n.*
versáccio *m.* Grimasse *f.*
versante *m.* Abhang *m.*
versa||re *v. a.* gießen, umwerfen, verschwenden, betreffen, einzahlen; —**rsi** aufbrausen, in Zorn geraten, in etwas bestehen.

versátile *agg.* biegsam.
versatilità *f.* Biegsamkeit *f.*, Wankelmut *m.*
versato *agg.* bewandert, umgekehrt.
versatore *m.* Wassermann (Sternbild) *m.*
verseggia||re *v. n.* dichten; — **tore** *m.* Versemacher *m.*
versetto *m.* Verschen *n.*, Absatz *m.*
versévole *agg.* verschüttend.
versicolorato *agg.* schillernd.
versiera *f.* Werwolf *m.*, Gespenst *n.*
versificazione *f.* Verslehre *f.*
versilátero *agg.* auf entgegengesetzter Seite.
versione *f.* Wendung, Übersetzung *f.*
versipelle *agg.* schlau, heimtückisch.
verso *prp.* gegen, wider, ungefähr; — mercede gegen Lohn.
verso *m.* Vers *m.*, Mittel *n.*, Linie *f.*, Lied *n.*; — del rossignuolo Schlag der Nachtigall *m.*; méttere in —i in Verse bringen; — sciolto reimlose Vers *m.*; —i burleschi Knüttelverse *pl.*; per ogni — auf alle mögliche Weise; per nissun — auf keine Weise; per tutti i —i nach allen Seiten; non ci è — es ist nicht möglich; andare a'— i a qd. sich in jn. schicken; non gli andava a'—i es paßte ihm nicht; trovare il — di far Gelegenheit finden zu thun; rifare il — da qd. jm. nachahmen; mutar — sich ändern; a modo e a — tüchtig.
versório *agg.*; ago — Magnetnadel *f.*
versta *f.* russische Meile *f.*
vértebra *f.* Wirbelbein *n.*; —**to** *agg.* wirbelig; —**ti** Wirbeltiere *pl.*
verten||te *agg.* anno — laufende Jahr *n.*; lite — schwebende Prozeß *m.*; —**za** *f.* Streitfrage *f.*, Vorfall *m.*
vértere *v. n.* schweben, betreffen, angehen; non verte es hat nichts zu sagen.
verticale *agg.* scheitelrecht; punto — Scheitelpunkt *m.*
vértice *m.* Gipfel *m.*, Spitze *f.*
verticillo *m.* Quirl *m.*
vertígine *f.* Schwindel *m.*, Wendung *f.*
vertiginoso *agg.* schwindelig.
veruno *agg.* keiner.
verzella *f.* Stabeisen *m.*
verzello *m.* Grünfink *m.*
verzicare *v. n.* grünen, blühen.
verzícola *f.* Kartenfolge *f.*
verziere *m.* Küchengarten, Obstgarten *m.*
verzino *m.* Brasilienholz *n.*
verzoso *agg.* grünend.
verzotto *m.* Grünkohl *m.*
verzume *m.* Grün *n.*
verzura *f.* grüne Farbe *f.*
véscia *f.* Bovist *m.*, Märchen *n.*, Finte *f.*
vescica *f.* Blase, Posse, Lappalie *f.*; véndere vesciche aufschneiden.
vescicante *m.* Blasenpflaster, Zugpflaster *n.*
vescicoso *agg.* voller Blasen.
vescovado *m.* Bistum *n.*
vescovale *agg.* bischöflich.
véscovo *m.* Bischof *m.*
vespa *f.* Wespe *f.*; —**jo** *m.* Wespennest *n.*, gefährliche Sache *f.*; stuzzicare il — in ein Wespennest stechen.
vespajoso *agg.* schwammig.
véspero *m.* Abend *m.*, Nachmittagsgottesdienst *m.*, Abendgeläut *n.*; cantare il —a qd. jm. die Leviten lesen.
vespertilio *m.* Fledermaus *f.*
vespertino *m.* abendlich.
vespiforme *agg.* wespenförmig.
vessa||re *v. a.* plagen, quälen; —**tore** *m.* Plagegeist *m.*; —

tório *agg.* quälend; —**zione** *f.* Quälerei *f.*
vessillazione *f.* Fähnlein *n.*
vessillário *m.* Fahnenträger, Fähnrich *m.*
vessillo *m.* Fahne *f.*, Fähnlein *n.*
vestale *f.* Vestalin *f.*
veste *f.* Kleid *n.*, Weste *f.*, Wams *n.*; — da cámera Schlafrock *m.*; far la — secondo il panno sich nach der Decke strecken.
vestiário *m.* Kleiderkammer *f.*, Ankleidezimmer *n.*, Kleidung, Uniform *f.*
vestiarista *m.* Garderobier *m.*
vestíbolo *m.* Vorzimmer *n.*, Hausflur *m.*
vestigia *f.* Fußspur *f.*, Zeichen *n.*; seguire le — di qd. sich jn. zum Vorbild nehmen.
vestimento *m.* Kleidung; tráffico di —i Konfektionsgeschäft *n.*
vesti||re *v. a.* kleiden; —**rsi** sich kleiden.
vestito *m.* Kleid, Garderobengeld *n.*; náscere — Glück haben.
vestitura *f.* Tracht *f.*
vestizione *f.* Einkleidung *f.*
veterano *agg.* ausgedient; — *m.* Veteran *m.*
veterinária Tierarzneikunde *f.*
veterinário *agg.* scuola —a Tierarzneischule *f.*
veto *m.* Veto *n.*; porre il — a qc. etwas untersagen.
vetraja *f.* Glashütte *f.*
vetrajo *m.* Glaser *m.*
vetrame *m.* Glaswerk *n.*
vetrata *f.* Fensterwerk *n.*
vetreria *f.* Glaserarbeit *f.*
vétrice *f.* Weide *f.*
vetriciajo *m.* Weidengebüsch *n.*
vetriera *f.* Glasdach *n.*
vetrificare *v. a.* verglasen; *v. n.* zu Glas werden.
vetrina *f.* Glasurstein *m.*, Glaskasten *m.*, Schaufenster *n.*
vetrino *agg.* glasartig, spröde, brüchig.
vetriuola *f.* Glaskraut *n.*
vetruolo *m.* Vitriol *n.*
vetro *m.* Glas *n.*, Fensterscheibe *f.*; cosa di — zerbrechliche Sache *f.*; — di Moscóvia Marienglas *n.*
vetroso *agg.* gläsern.
vetta *f.* Gipfel *m.*, Kuppe *f.*, Stock *m.*, Gerte *f.*, Reis *n.*; dalla — al piè von oben bis unten.
vettajuolo *agg.* am Gipfel wachsend, alltäglich.
vettarella *f.* Hutschmuck *m.*
vette *m.* u. *f.* Hebel *m.*
vettigale *m.* Zins *m.*
vettina *f.* Ölkrug *m.*, Rinne *f.*
vettone *m.* Schößling *m.*
vettováglia *f.* Lebensmittel *pl.*; —**re** *v. a.* verproviantieren.
vettovagliere *m.* Viktualienhändler *m.*
vettúccia *f.* Sprößling *m.*
vettura *f.* Fuhrwerk *n.*, Kutsche, Fracht *f.*; — di rimeno Retourkutsche *f.*; — di rimessa Mietwagen *m.*; — di piazza Droschke *f.*; — periódica Omnibus *m.*
vetturéggiare *v. n.* fahren.
vetturino *m.* Lohnkutscher *m.*
vetustà *f.* Alter *n.*
vetusto *agg.* alt.
vezzeggia||re *v. a.* liebkosen; —**rsi** sich's wohl sein lassen; —**tivo** *agg.* schmeichelnd.
vezzo *m.* Spielzeug *n.*, Gebrauch *m.*, Gewohnheit *f.*, Halsband *n.*; vezzi Liebkosungen *pl.*, Anmut *f.*; far vezzi schmeicheln; figliuol di vezzi Liebling *m.*; mutar — sich ändern.
vezzoso *agg.* anmutig, geziert.

vi *pron.* euch; *avv.* dort; vi è, vi sono es giebt.
via *f.* Weg, Gang *m.*, Mittel *n.*; due — due zweimal zwei; — láttea Milchstraße *f.*; ammezzare la — mitten unterwegs sein; ingannar la — sich den Weg verkürzen; méttersi in — sich auf den Weg machen; aprir la — Platz machen; — di mezzo Mittelweg *m.*; lastricar la — den Weg ebnen; andar per la mala — zu Grunde gehen; a gran — bei weitem; — facendo unterwegs; per — mittels; per — di léttera schriftlich; per — di discorso mündlich; *avv.* weg; eh —! ach was! andar — fortgehen; or —! nun also! dar — fortgeben; gettar — fortwerfen; portar — stehlen; e — dicendo u. s. w.; per — di te um deinetwillen.
viabilità *f.* Fahrbarkeit *f.*
viadentro *avv.* innen.
viadotto *m.* über ein Thal führende Brücke *f.*
viaggia||nte *m.* Reisende *m.*; — **re** *v. n.* reisen, wandern; — **tore** *m.* Reisende *m.*
viággio *m.* Reise, Wanderung, Reisebeschreibung *f.*; buon —! glückliche Reise! far un — e due servizi zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen.
viale *m.* Gang *m.*, Allee *f.*
viandante *m.* Fußgänger *m.*
viaréccio *agg.* zur Reise tauglich.
viatánto *avv.* nichtsdestoweniger.
viático *m.* Reisegeld *n.*, Abendmahl an Sterbende *n.*
viatório *agg.* vergänglich.
viavai *m.* Gedränge *n.*
víbici *pl.* Blutflecke unter der Haut *pl.*
vibra||nte *agg.* schwingend; — **re** *v. a.* schwingen; *v. n.* zittern; — **tezza** *f.* Kraft des Stils *f.*; — **to** *agg.* stark, bündig; — **zione** *f.* Schwingung *f.*
vibrissi *pl.* Haar in der Nase *n.*
viburno *m.* Schneeball, Faulbaum *m.*
vicano *m.* Dorfbewohner *m.*
vicariato *m.* Pfarrverweserstelle *f.*
vicário *m.* Stellvertreter *m.*
viceammiráglio *m.* Unteradmiral *m.*
vicecancelliere *m.* Vizekanzler *m.*
vicecónsole *m.* Vizekonsul *m.*
vicecurato *m.* Pfarrverweser *m.*
vicedio *m.* Stellvertreter Gottes *m.*
vicedómino *m.* bischöflicher Vertreter *m.*
vicegerente *m.* Geschäftsführer *m.*
vicelegazione *f.* Unterstatthalterschaft *f.*
vicemadre *f.* Pflegemutter *f.*
vicenda *f.* Erwiderung, Stätte, Stelle *f.*, Schicksal *n.*, Zufall, Unfall *m.*, Geschäft *n.*; a — wechselweis.
vicendévole *agg.* gegenseitig.
vicendevolezza *f.* Gegenseitigkeit *f.*
vicennale *agg.* zwanzigjährig.
vicenome *m.* Fürwort *n.*
vicepadre *m.* Pflegevater *m.*
vicepapa *m.* Vizepapst *m.*
vicepárroco *m.* Vizepfarrer *m.*
viceprefetto *m.* Unterpräfekt *m.*
vicerè *m.* Vizekönig *m.*
vicereggente *m.* Vizeregent *m.*
viceregina *f.* Vizekönigin *f.*
vicerettore *m.* Prorektor *m.*
viceversa *avv.* umgekehrt.
vicheria *f.* Hülfstruppe *f.*
vicinale *agg.* benachbart; strada — Nebenstraße *f.*
vicinante *m.* u. *f.* Nachbar, Nachbarin *f.*
vicinanza *f.* Nachbarschaft *f.*

vicinare *v. n.* nahe liegen, angrenzen.
vicinato *m.* Nachbarschaft *f.*; far bello il — Aufsehen erregen.
vicinévole *agg.*; via — Seitenweg *m.*
vicinità *f.* Nähe *f.*
vicino *agg.* benachbart; — *m.* Nachbar, Landsmann *m.*; da — in der Nähe.
vicissitúdine *f.* Abwechselung *f.*, Umschwung *m.*, Mißgeschick *n.*
vico *m.* Gäßchen *n.*, Vorstadt *f.*, Weiler *m.*
vidimare *v. a.* beglaubigen.
vie *avv.* weit, sehr; — più weit mehr; — méglio desto besser.
vietábile *agg.* was sich verbieten läßt.
vieta||re *v. a.* verbieten; —**tivo** *agg.* verwehrend.
vieto *agg.* alt, ranzig, faul.
vietta *f.* Gäßchen *n.*
vietume *m.* verdorbene Ware *f.*
vievia *avv.* fort, sogleich, gleich darauf.
vigécuplo *agg.* zwanzigfach.
vígere *v. n.* leben, sich regen, blühen, fortdauern; legge vigente in Kraft stehende Gesetz *n.*
vigésimo *agg.* zwanzigste.
vigilan||te *agg.* wachsam; —**za** *f.* Wachsamkeit *f.*
vigilare *v. a.* bewachen; *v. n.* wachsam sein.
vigilia *f.* Wache, Schildwache *f.*, heilige Abend *m.*
vigliaccheria *f.* Feigheit, Niederträchtigkeit *f.*
vigliacco *agg.* feige, gemein.
vigliare *v. a.* die Spreu vom Korn trennen.
vigliuolo *m.* Spreu *f.*
vigna *f.* Weinberg, Weinstock *m.*, Weinlaube *f.*, Schirmdach *n.*; —**jo** *m.* Winzer *m.*; —**re** *v. a.* Weinberge anlegen; —**ta** *f.* Spaziergang in einem Weinberg *m.*; —**to** *agg.* voller Weinberge.
vignazzo, vigneto *m.* Weinberg, Weinstock *m.*
vignetta *f.* kleine Weinberg *m.*, Verzierung *f.*
vignuola *f.* kleine Weinstock, Zeitvertreib *m.*
vignuolo *m.* Rebenschoß *m.*
vigogna *f.* Vigognewolle *f.*
vigorare *v. a.* kräftigen.
vigore *m.* Stärke, Festigkeit *f.*, Nachdruck *m.*, Bündigkeit des Stils *f.*; con — nachdrücklich; éssere in — gültig sein; andar in — in Kraft treten.
vigoreggiare *v. a.* ermuntern; *v. n.* in Kraft sein.
vigorire *v. a.* Kraft geben; *v. n.* stark werden.
vigorosità *f.* Rüstigkeit, Lebhaftigkeit *f.*
vigoroso *agg.* stark, herzhaft, kernig.
vile *agg.* gemein, verächtlich, feige; a — prezzo um e. Spottpreis; tenere a — geringschätzen; — *m.* Feigling *m.*
vilifica||re *v. a.* verachten; —**rsi** sich erniedrigen; —**tivo** *agg.* verächtlich; — *m.* Schimpfwort *n.*
vilipéndere *v. a.* verachten.
vilipéndio *m.* Hohn, Spott *m.*
vilipendioso *agg.* geringschätzig.
vilipensore *m.* Verächter *m.*
vilipeso *agg.* gemein.
villa *f.* Landhaus, Dorf *n.*
villággio *m.* Dorf *n.*
villaneggia||re *v. a.* schimpflich behandeln; —**tore** *m.* Schmäher *m.*
villanello *m.* Bauernbursche *m.*
villanesco *agg.* bäurisch.
villania *f.* Schmähung *f.*, Schimpf *m.*, Roheit *f.*

villano *agg.* bäurisch, grob; — *m.* Bauer *m.*; — rifatto *m.* Emporkömmling *m.*
villanzone *m.* Bauernlümmel *m.*
villático *agg.* ländlich.
villeggia||re *v. n.* die Landluft genießen; —**nte** *m.* auf dem Lande Lebende *m.*; —**tura** *f.* Aufenthalt auf dem Lande *m.*
villeréccio | **villesco** } *agg.* ländlich.
víllica *f.* Bienenhaus *n.*
víllico *m.* Bauer *m.*
villina *f.* Landhäuschen *n.*
villo *m.* Haar *n.*, Faser *f.*
villoso *agg.* haarig, faserig.
viltà *f.* Feigheit, Niedrigkeit *f.*
vilúcchio *m.* Ackerwinde *f.*
vilume *m.* Wirrwarr *m.*
viluppo *m.* Bündel *n.*, Büschel *m.*
viluppone *m.* Zänker *m.*
vilupposo *agg.* verwirrt.
viminata *f.* Reisbündel *n.*, Damm [*m.*
vímine *m.* Weidenrute *f.*
vináccia *f.* Weintreber *pl.*
vinagro *m.* Essig *m.*
vinajo *m.* Weinhändler *m.*
vinato *agg.* weinrot, mit Wein vermischt.
vinattiere *m.* Weinhändler *m.*
vinattingitore *m.* Kellermeister *m.*
vincapervinca *f.* Immergrün *n.*
vincastra *f.* Hirtenstab *m.*
vince||re *v. a.* besiegen, übertreffen, überzeugen; — la battáglia den Sieg gewinnen; — la mano durchgehen (Pferd); *prov.* chi dura la vince Beharrlichkeit führt zum Ziel; —**rsi** sich beherrschen.
vincheto *m.* Weidengebüsch *n.*
vinchio *m.* Weidenrute *f.*
vincíbile *agg.* gewinnbar.
vincibosco *m.* Geißblatt *n.*
víncido *agg.* weichlich.
vincíglio *m.* Weidenband *n.*
vinciguerra *m.* Rechthaber *m.*
víncita *f.* Gewinnst *n.*
vincitore *m.* Sieger *m.*
vinco *m.* Korbweide *f.*
vincolare *v. a.* binden, beschränken.
víncolo *m.* Band *n.*, Schlinge *f.*; — conjugale Eheband *n.*
víndice *agg.* rachsüchtig; — *m.* Rächer *m.*
vinello *m.* schlechte Wein, Krätzer [*m.*
vinicultore *m.* Weinbauer *m.*
vinicultura *f.* Weinbau *m.*
viníféro *agg.* weintragend.
vino *m.* Wein *m.*; — da famíglia Tischwein *m.*; — vérgine ungegohrene Most *m.*; — asciutto Sekt *m.*
vinolen||to *m.* Trunkenbold *m.*; —**za** *f.* Trunkenheit *f.*
vinomele *m.* Cider *m.*
vinosità *f.* Trunkenheit *f.*
vinoso *agg.* weinreich, trunken.
viola *f.* Levkoje, Bratsche *f.*; — mámmola Veilchen *n.*; — del pensiero Stiefmütterchen *n.*
violácea *f.* Veilchen *n.*
violáceo *agg.* veilchenblau.
violaciocca *f.* Nachtviole *f.*, gelbe Lack *m.*
violajo *m.* Veilchenbeet *n.*
viola||re *v. a.* verletzen, entweihen, schänden; —**to** *agg.* veilchenblau; —**tore** *m.* Schänder, Ehrenräuber *m.*; —**zione** *f.* Eidesbruch *m.*
violenta||re *v. a.* zwingen; —**tore** *m.* Gewaltthäter *m.*
violen||te, violento *agg.* gewaltsam; —**za** *f.* Heftigkeit *f.*, Zwang *m.*; far — Gewalt anthun.
violetta *f.* Veilchen *n.*
violetto *agg.* veilchenblau.
violina *f.* Veilchen, Gemurmel *n.*
violinista *m.* Geiger *m.*
violino *m.* Geige *f.*

violoncello *m.* Cello *n.*
vióttola *f.* Fußsteig *m.*
vióttolo *m.* Gang, Weg *m.*, Mittel *n.*
vipera *f.* Otter *f.*; lingua di — Lästerzunge *f.*; —**jo** *m.* Otternfänger *m.*
viperino *agg.* viperartig; — *m.* junge Otter *f.*
virágine *f.* Mannweib *n.*
virare *v. a.* wenden; — di bordo das Schiff wenden.
virente *agg.* grünend.
virgola *f.* Komma; punto e — Semikolon *n.*; —**re** durch Kommata trennen.
virgulto *m.* Schößling *m.*
viridário *m.* Lustgarten, Gemüsegarten *m.*
víride *agg.* grün.
viridezza *f.* grüne Farbe *f.*
virile *agg.* männlich; età — Mannesalter *m.*
virilità *f.* Mannheit *f.*
viripotente *agg.* mannbar.
viro *m.* Mann *m.*
virtù *f.* Tugend *f.*, Mut *m.*; in — di kraft; far — della necessità aus der Not eine Tugend machen.
virtuale *agg.* kräftig, wirksam.
virtualità *f.* Vermögen *n.*
virtuoso *agg.* tugendhaft, tapfer; — *m.* Virtuos *m.*
virulen||to *agg.* giftig, bösartig, eiternd; —**za** *f.* Giftigkeit, Bosheit *f.*
visáccio *m.* häßliche Gesicht *n.*
vischio *m.* Vogelleim *m.*, Falle *f.*
viscidità *f.* Klebrigkeit *f.*
víscido *agg.* kleberig.
viscidume *m.* kleberige Stoff, Schleim *m.*
vísciola *f.* Weichselkirsche *f.*
vísciolo *m.* Weichselkirschbaum *m.*
viscontado *m.* Vizegrafschaft *f.*
visconte Vizegraf *m.*
viscontessa *f.* Vizegräfin *f.*
viscosità *f.* Schleimigkeit *f.*
viscoso *agg.* kleberig.
visíbile *agg.* sichtbar, offenbar.
visibilio *m.* Fülle *f.*; andare in — außer sich geraten.
visiera *f.* Helmgitter *n.*
visionário *m.* Geisterseher, Schwärmer *m.*
visione *f.* Anschauung *f.*, Gesicht, Hirngespinst *n.*
visirato *m.* Vezirwürde *f.*
visire *m.* Vezir *m.*
vísita *f.* Besuch *m.*, Besichtigung *f.*; —**re** *v. a.* besuchen, besichtigen; —**tore** *m.* Besucher, Besichtiger *m.*; —**zione** *f.* Besuch *m.*, Heimsuchung *f.*
visivo *agg.* sichtbar, sichtlich; potenza —a Sehvermögen *n.*
viso *m.* Gesicht *n.*, Miene *f.*, Keim *m.*, Auge *n.*, Oberfläche, Kühnheit; a — aperto mit offner Stirn; far buon — a qd. jn. gut aufnehmen; mostrare il — frei entgegentreten; fare il — rosso schamrot werden; chiúdere la porta sul — die Thür vor der Nase zuschlagen; andare sul — bedrohen; mutar — die Farbe wechseln; a — a — unter vier Augen.
visório *agg.*; nervo — Sehnerv *m.*
vispezza *f.* Munterkeit, Lebhaftigkeit *f.*
vispo *agg.* munter, lebhaft.
vista *f.* Gesicht *n.*, Sehkraft *f.*, Anblick *m.*, Fernsicht, Erwägung *f.*; far — sich stellen als ob; faceva — di dormire er stellte sich schlafend; quanto la — porta so weit das Auge reicht; pérdere di — aus den Augen verlieren; avere in — im Auge haben; a — nach dem Ansehen;

cambiale a — Wechsel auf Sicht *m.*; due mesi a — zwei Monat auf Sicht; a — d'ócchio zusehends; alla — di angesichts; a prima — auf den ersten Blick; suonare a prima — vom Blatt spielen; conóscere di — persönlich kennen; bastar la — sich erdreisten; far gran — e großen Aufwand machen.
vistosità *f.* schöne Aussehen *n.*
vistoso *agg.* in die Augen fallend.
visuale *agg.* sichtbar; — *f.* Aussicht *f.*
vita *f.* Leben *n.*, Aufführung, Nahrung *f.*, Brot *n.*, Wuchs *m.*; a — lebenslänglich; ne va la — die Todesstrafe steht darauf; donar la — begnadigen; far buona — einen guten Lebenswandel führen; far —ritirata zurückgezogen leben; uscire di — sterben; guadagnarsi la — seinen Lebensunterhalt verdienen; tristo per la — Erzschelm *m.*
vitale *agg.* lebensfähig; spíriti —i Lebensgeister *pl.*
vitalità *f.* Lebenskraft *f.*
vitaliziare *v. a.* eine Leibrente aussetzen.
vitalizio *m.* Leibrente *f.*
vitame *m.* Menge Weinstöcke *f.*
vite *f.* Schraube *f.*, Weinstock *m.*; a — schraubenförmig; chiúdere a — zuschrauben; — bianca Zaunrebe *f.*; viti *pl.* Armleuchter *m.*
vitella *f.* Kälbchen *n.*; lesso di — Kalbsbraten *m.*
vitello *m.* Kalb *n.*; — marino Seekalb *n.*
vitévole *agg.* belebend.
viticchio *m.* Winde *f.*, Rebschoß *f.*
viticcio *m.* Rebe *f.*, Schößling, Wandleuchter *m.*
vitichiomato *agg.* mit Weinlaub bekränzt.
vitiera *f.* Schraubeneisen *n.*
vitífero *m.* Weinstöcke tragend.
vitigno *m.* Weinstock *m.*
vitina *f.* Leibchen *n.*
vitreo *agg.* durchsichtig.
vitriolato *agg.* vitriolhaltig.
vitriólico *agg.* vitriolisch.
vitriolo *m.* Vitriol *n.*
víttima *f.* Opfertier, Opfer *n.*; **—re** *v. a.* opfern.
vitto *m.* Nahrung *f.*, Unterhalt *m.*
vittoreggiare *v. n.* jubeln.
vittória *f.* Sieg *m.*; cantar — jubeln; riportar — siegen; —**re** *v. n.* siegen.
vittorioso *agg.* siegreich.
vittuária *f.* Lebensmittel *pl.*
vituperábile *agg.* schimpflich.
vitupera||re *v. a.* tadeln, entehren; **—tivo** *agg.* schmählich; **—tore** *m.* Lästerer *m.*; **—zione** *f.* Schmähung, Schande *f.*
vitupério, vitupero *m.* Schande *f.*, Schimpf *m.*
vituperoso *agg.* schändlich.
viuzza *f.* Gäßchen *n.*, Feldweg *m.*
viva *int.* er lebe hoch! — *m.* Vivat *n.*
vivacchiare *v.n.* kümmerlich leben.
vivace *agg.* lebendig.
vivacità *f.* Lebhaftigkeit *f.*
vivagno *m.* Ufer *n.*
vivajo *m.* Teich, Fischkasten, Kessel *m.*, Pflanzschule *f.*
vivanda *f.* Speise *f.*; **—re** *v. n.* speisen. [Menage *f.*
vivandiera *f.* Marketenderin,
vivandiere *m.* Marketender *m.*
vivente *agg.* lebend; — *m.* Lebende *m.*; in suo — bei seinen Lebzeiten.
vívere *v. n.* leben, sich benehmen; saper — Lebensart haben; — giorno per giorno von der Hand

in den Mund leben; — *m.* Leben *n.*, Lebensunterhalt *m.*; il — sociale Gesellschaft *f.*; il — privato Privatleben *n.*

vívido *agg.* lebhaft.

vivifica||re *v. a.* beleben; **—tivo** *agg.* belebend; **—tore** *m.* Beleber *m.*; **—zione** *f.* Belebung *f.*

vivífico *agg.* belebend.

vivíparo *agg.* lebendige Junge gebärend.

vivo *agg.* lebhaft, kühn, empfindlich; ácqua —a laufende Wasser *n.*; color — helle Farbe *f.*; carne —a nackte Fleisch *n*; argento — Quecksilber *n.*; ángolo — scharfe Ecke *f.*; calce —a ungelöschte Kalk *m.*; denaro — bare Geld *n.*; —e vero ganz ähnlich; di —a voce mündlich; di —a forza mit Gewalt; non ci fu ánima —a es war niemand da; farsi — kühn werden; — *m.* Leben *n.*; toccar sul — bei der empfindlichsten Seite treffen; dipíngere al — nach der Natur malen; descrívere al — lebendig schildern.

vizia||re *v. n.* verderben, zerstören, schänden; **—rsi** lasterhaft werden; **—to** *agg.* schlecht, mangelhaft, schlau; **—tura** *f.* Verderbung *f.*

vízio *m.* Laster *n.*, Fehler *m.*, Lasterhaftigkeit *f.*

viziositá *f.* Mangelhaftigkeit *f.*

vizioso *agg.* fehlerhaft.

vizzo *agg.* welk, schwach.

vocabolário *m.* Wörterbuch *n.*

vocábolo *m.* Wort *n.*

vocale *agg.* mündlich; corda — Stimmband *n.*; música — Vokalmusik *f.*; léttera — Vokal *m.*; — *f.* Vokal *m.*

vocalizza||re *v. n.* Stimmübungen anstellen; **—zione** *f.* Aussprechen der Vokale *n.*, Stimmübung *f.*

vocare *v. a.* rufen, nennen.

vocativo *m.* Anredefall *m.*

vocazione *f.* Berufung *f.*, Hang *m.*, Anlage *f.*

voce *f.* Stimme *f.*, Laut, Ausspruch *m.*, Stimmrecht, Gerücht *n.*, gute Ruf *m.*; a — mündlich; ad una — einstimmig; a — alta laut; a — bassa leise; a gran — sehr laut; a quattro —i vierstimmig; a — sola einstimmig; aver buona — guten Ruf haben; corre — es geht das Gerücht; è in — di furbo er gilt für einen Schurken; dar — unter die Leute bringen; dar mala — tadeln; dar sulla —a qd. jm. ins Wort fallen; alzar la — die Stimme erheben; sotto — leise; di — in — von Mund zu Mund; aver — in capítolo Stimmrecht haben; coprir l'altrui — Einen überschreien; dar la — den Ton angeben; — attiva Wahlrecht *n.*; — passiva Wahlfähigkeit *f.*; *prov.* — di pópolo — di Dio Volksstimme, Gottes Stimme.

vocifera||re *v. n.* laut schreien; **—tore** *m.* Schreier *m.*; **—zione** *f.* Geschrei *n.*

vocitare *v. n.* brüllen.

voga *f.* Stoß, Ruck, Ungestüm *m.*; éssere in — sehr beliebt sein; méttere in — aufbringen; préndere — in Aufnahme kommen.

voga||re *v. n.* rudern, fahren; **—ta** *f.* Ruderschlag *m.*; **—tore** *m.* Segler *m.*

vóglia *f.* Lust *f.*, Wille *m.*, Mal *n.*; a — nach Belieben; aver — Lust haben; di buona — gern.

vogliévole *agg.* lüstern.
voglioso *agg.* begierig, sehnsüchtig.
voi *pro.* ihr; dar del — Sie nennen; a —! aufgepaßt!
volamento *m.* Flug *m.*
volándola *f.* Staubmehl *n.*
volano *m.* Federball *m.*
volante *agg.* fliegend, unbeständig, flüchtig; — *m.* Federball *m.*
volare *v. n.* fliegen, eilen.
volata *f.* Flug, Schuß *m.*, Salve *f.*; di — im Fluge; tirare di — ins Blaue schießen.
volática *f.* Flechte (Krankheit) *f.*
volátile *agg.* flüchtig; volátili Geflügel *n.*
volatilità *f.* Flüchtigkeit *f.*
volatilizza||re *v. a.* verflüchtigen; **—rsi** verdunsten; **—zione** *f.* Verdunstung *f.*
volatio *m.* Geflügel *n.*
volato *m.* Flug, Aufschwung *m.*
volatório *agg.* fliegend.
voleggiare *v. n.* fliegen, flattern.
volentieri *avv.* gern.
volere *v. a.* u. *n.* wollen, wünschen, befehlen, einwilligen; — *m.* Wille *m.*; — dire heißen; — qd. nach jm. fragen; — bene a qd. jn. liebhaben; ben ti vóglio ich liebe dich; — male a qd. jn. hassen; ben — *m.* Wohlwollen *n.*; vóglia Dio Gott gebe!; volerci nötig sein; ci vuol altro es ist etwas anderes nötig; volerla con qd. mit jm. Streit anfangen wollen; chi più ha, più vuole je mehr man hat, desto mehr will man; sia che vuolsi sei dem, wie ihm wolle; non — dir nulla von keiner Bedeutung sein; non vuol dire es thut nichts.
volgare *agg.* allgemein verbreitet, gewöhnlich, gemein; — *m.* gemeine Volk *n.*; lingua — Volkssprache *f.*
volgaresco *agg.* alltäglich.
volgarismo *m.*, **volgarità** *f.* } Gemeinheit *f.*
volgarizza||re *v. a.* in die Landessprache übersetzen, gemeinverständlich machen; **—tore** *m.* Verbreiter *m.*
vólge||re *v. a.* drehen, abreden, lenken, ändern; *v. n.* vergehen; — le spalle den Rücken kehren; tra sè überlegen; **—rsi** sich drehen; — in fuga fliehen; mi si volge lo stómaco mir wird übel.
volgévole *agg.* drehbar.
volgiarrosti *m.* Bratenwender *m.*
volgíbile *agg.* veränderlich.
volgimento *m.* Veränderung *f.*
volgitojo *agg.* drehbar.
volgitore *m.* Dreher *m.*
volgo *m.* gemeine Volk *n.*
vólgolo *m.* Rolle *f.*
volicchiare *v. n.* mühsam fliegen.
volitare *v. n.* flattern.
volitivo *agg.* wollend.
volizione *f.* Wille *m.*
volo *m.* Flug *m.*; di — im Fluge; cógliere al — schnell erhaschen; di primo — beim Auffliegen; dare il — fliegen lassen; préndere — fliehen.
volontà *f.* Wille *m.*, Gefallen *n.*; última — letzte Wille *m.*; di — willig; buona — Willigkeit *f.*
volontariato *m.* Freiwilligenexamen *n.*
volontário *agg.* freiwillig; — *m.* Freiwillige *m.*; — d'un anno einjährige Freiwillige *m.*
volontarioso, volontaroso, volonteroso *agg.* eifrig, gutwillig.
volpacchione *m.* schlaue Fuchs *m.*
volpaja *f.* Fuchshöhle *f.*
volpato *agg.*; grano — brandige Getreide *n.*

volpe *f.* Fuchs, Schlaukopf, Brand im Getreide *m.*
volpeggiare *v. n.* List anwenden.
volpigno } *agg.* fuchsartig, ver-
volpino } schmitzt.
vólpola *f.* Fuchstraube *f.*
volta *f.* Wendung *f.*, Kreislauf *m.*, Richtung *f.*, Keller *m.*, Wölbung, Reihe *f.*, Mal *n.*; poco per — nach und nach; tre —e tanto dreimal so viel; una — einmal; tante —e so oft; a — a — ab und zu; il più delle —e meistens; altre —e ehemals; in una — zu gleicher Zeit; dopo — hinterher; tocca la mia — die Reihe ist an mir; dar — umstürzen; dar la — überschnappen, kentern, verderben.
voltábile *agg.* drehbar, unbeständig.
voltafáccia *f.* Treulosigkeit *f.*
voltáico *agg.* galvanisch; pila —a Voltaische Säule *f.*
voltante *agg.* nachgiebig, veränderlich.
volta‖re *v. a.* drehen, umwälzen, wölben; — carta abspringen; — in una língua in eine Sprache übersetzen; — una cambiale umschreiben; — bandiera umsatteln; —**rsi** sich wenden, seine Zuflucht nehmen; —**ta** *f.* Wendung, Straßenecke *f.*; —**tojo** *m.* Schweinepfütze *f.*
volteggia‖re *v. a.* im Kreise drehen; *v. n.* herumdrehen, voltigieren, wirbeln, Ausflüchte machen; —**tore** *m.* Plänkler, Füsilier *m.*
volteriano *agg.* voltairisch.
volto *m.* Gewölbe *n.*, Bogen *m.*, Gesicht *n.*, Kühnheit *f.*, Übermut *m.*; far —i Gesichter schneiden; gettar al — vorwerfen; mostrare il — sich erdreisten; mutarsi di — die Farbe wechseln; dare nel — ohrfeigen.
voltolare *v. a.* rollen, wälzen, umdrehen.
voltolone *avv.* rollend.
voltura *f.* Umdrehung *f.*, Aufstand *m.*, Übersetzung, Deckung *f.*
volúbile *agg.* flatterhaft, flüchtig, geschmeidig, leicht, drehbar, windend; — *m.* Winde *f.*
volubilità *f.* Beweglichkeit *f.*, Leichtsinn *m.*, Geläufigkeit *f.*
volume *m.* Band *m.*, Buch *n.*, Rauminhalt, Wirrwarr *m.*
voluminoso *agg.* vielbändig.
voluta *f.* Schnecke, Spirale *f.*, Schnörkel *m.*; — di neve Lawine *f.*
voluttà *f.* Wollust *f.*, Hochgenuß *m.*
voluttabro *m.* Pfütze *f.*, Schmutz *m.*
voluttário *agg.* wollüstig.
voluttuosità *f.* Sinnlichkeit *f.*
voluttuoso *agg.* üppig; — *m.* Wollüstling *m.*
vólvolo *m.* Darmverschlingung *f.*
vómere, vómero *m.* Pflugschar *f.*
vómica *f.* Eitersack *m.*, Brechmittel *n.*
vomichévole *agg.* Brechen erregend. [*f.*
vómico *agg.*; noce —a Brechnuß
vomitare *v. a.* brechen, speien; far — Übelkeit erregen.
vomitatório } *m.* Brechmittel *n.*
vomitivo }
vómito *m.* Brechen *n.*
vomitório *m.* Brechmittel *n.*, Theaterausgang *m.*
vomizione *f.* Erbrechen *n.*
vorace *agg.* gefräßig.
voracità *f.* Gefräßigkeit *f.*
vorágine *f.* Strudel *m.*, Tiefe *f.*, Abgrund *m.*

voragginoso *agg.* voller Abgründe.
vórtice *m.* Strudel *m.*
vorticoso *agg.* strudelartig.
vosco *pron.* mit euch.
Vossignoria *f.* Eure Hoheit.
vostro *pron.* euer; il — das Vermögen; la cara —a Ihr letztes Schreiben.
votaborse *m.* u. *f.* teure Person *f.*
votacase *m.* Verschwender *m.*
votacessi *m.* Kloakenräumer *m.*
votagione *f.* Ausräumung *f.*
vota||re *v. a.* leeren, abstimmen, geloben; —**tojo** *m.* Hahn am Faß *m.*; —**tore** *m.* Ausräumer, Ableger eines Gelübdes *m.*; —**tura** *f.* Ausleerung *f.*; —**zione** *f.* Abstimmung *f.*, Spruch der Geschwornen *m.*; — di ballottággio engere Abstimmung *f.*; —a scrutínio secreto geheime Abstimmung *f.*
votazza *f.* Wasserschaufel *f.*
votezza *f.* Leere *f.*
voto *m.* Versprechen *n.*, Wahlstimme *f.*, Heiligenbild *n.*
voto *agg.* hohl, leer; a — umsonst; testa —a Windbeutel *m.*; andare a — fehl schlagen; ragionare nel — ins Blaue hineinreden; operare a — ohne Überlegung handeln; a mani —e mit leeren Händen; — *m.* Leere *f.*, Tand *m.*
vulcánico *agg.* vulkanisch.
vulcano *m.* Vulkan *m.*
vulnerábile *agg.* verletzlich.
vulnerare *v. a.* verwunden; — un contratto einen Kontrakt verletzen.
vulnerário *m.* Wundmittel *n.*
vulneroso *agg.* voll Wunden.
vúlture *m.* Geier *m.*
vulturno *m.* Nordostwind *m.*
vulva *f.* äußere Muttermund *m.*

Z

Z *m.* u. *f.* Z *n.*
zabajone *m.* Eierpunsch *m.*
zabário *m.* Zeughaus *n.*
zaccagna *f.* Stirnhaut *f.*
zaccagnino *m.* Hanswurst *m.*
záccaro *m.* Straßenkot, Plunder *m.*
zaccheroso *agg.* bespritzt.
zaffamento *m.* Verspunden.
zaffardata *f.* Schlag mit einem schmutzigen Gegenstand *m.*
zaffardoso *agg.* beschmutzt.
zaffare *v. a.* zuspunden, verkorken.
zaffata *f.* Stichelei *f.*, beißende Wort *n.*
zaffe *int.* klapp!
zafferana||re *v. a.* mit Safran färben; —**to** safrangelb.
zafferano *m.* Safran *m.*
zaffética *f.* Teufelsdreck *m.*
zaffirino *agg.* saphirartig.
zaffiro *m.* Saphir *m.*
zaffo *m.* Zapfen, Pfropfen *m.*
zagonella *f.* Spott *m.*
záino *m.* Schäfertasche, Mappe *f.*
zambello *m.* Schlachtgetümmel *n.*
zambra *f.* Gemach, Zimmer *n.*
zambracca *f.* Freudenmädchen *n.*; —**mento** *m.* liederliche Lebenswandel *m.*; —**re** *v. a.* liederlich leben; —**tore** *m.* Wollüstling *m.*
zampa *f.* Pfote, Tatze *f.*; —**ta** *f.* Schlag mit der Pfote *m.*
zampeggiare *v. n.* mit den Füßen stampfen (Pferd).
zampettare *v. n.* zappeln.
zampillare *v. n.* herausspritzen.

zampillio *m.* Gespritze *n.*
zampillo *m.* feine Strahl *m.*
zampino *m.* wilde Fichte *f.*, Pfötchen; méttere lo — in qc. seine Nase in etwas stecken.
zampogna *f.* Dudelsack *m.*; —**re** *v. n.* auf der Schalmei blasen.
zampone *m.* gefüllte Schweinspfote *f.*
zana *f.* Wiege, Pfütze, Nische *f.*, Betrug *m.*
zanajuolo *m.* Trödler *m.*
zanata *f.* Korb voll *m.*
zanca *f.* Bein *n.*, Fuß, Stiel *m.*; zanche Stelzen *pl.*
zancato *agg.* gebogen.
zanco links.
zanella *f.* Rinnstein *m.*
zanfone *m.* Kübel *m.*
zángola *f.* Butterfaß *n.*
zanna *f.* Fangzahn *m.*; dar di — mit den Hauzähnen fassen.
zanna||**re** *v. a.* mit einem Zahn glätten; —**ta** *f.* Posse *f.*, Biß mit dem Hauer *m.*
zannesco *agg.* possenhaft.
zannetto, zanni *m.* Harlekin *m.*
zannuto *agg.* mit langen Hauern versehen.
zanzara *f.* Mücke.
zanzariere *m.* Bettvorhang *m.*
zanzaverata *f.* Tunke *f.*
zanzerare *v. n.* summen.
zappa *f.* Hacke *f.*; —**re** *v. a.* umhacken; *v. n.* mit dem Fuß stampfen; —**ta** *f.* Schlag mit der Hacke *m.*
zappaterra *m.* Bauer *m.*
zappatore *m.* Landmann, Schanzgräber *m.*; — pompiero *m.* Feuerwehrmann *m.*
zappettare *v. a.* leicht behacken.
zappicare *v. a.* umgraben.
zapponare *v. a.* mit dem Karst bearbeiten.
zappone *m.* Hacke *f.*
zaroso *agg.* gefährlich.
zatta *f.* Melone *f.*
záttera *f.* Gebinde *n.*
zatterone *m.* Flechtwerk *n.*
zavorra *f.* Ballast, Wust *m.*; —**re** *v. a.* Ballast einladen; —**tore** *m.* Ballastschiff *n.*
zazzeare *v. a.* sinnlos umherirren.
zázzera *f.* Mähne *f.*
zecca *f.* Münze, Zecke *f.*, aufdringliche Mensch *m.*
zeccare *v. n.* münzen.
zeccatore *m.* Münzer *m.*
zecchiere *m.* Münzmeister *m.*
zecchino *m.* Zechine *f.*
zedoária *f.* Zitwer *m.*
zéffiro, zéfiro *m.* sanfte Wind, Westwind *m.*
zelamina *f.* Galmei *m.*
zelante *agg.* eifrig, erpicht.
zelare *v. n.* Eifer haben, sehnlichst wünschen.
zelatore *m.* Eiferer *m.*
zelo *m.* Eifer, Fleiß *m.*
zeloso *agg.* eifrig, beflissen.
zelote *m.* Eiferer *m.*
zendado *m.* Zendeltaffet *m.*
zenit *m.* Scheitelpunkt *m.*
zénzero, zenzévoro, zenzóvero *m.* Ingwer *m.*
zenzeverata *f.* Ingwerlatwerge *f.*, Mischmasch *m.*
zeppa *f.* Keil, Span *m.*, Flickwort *n.*; méttere —e Zank stiften; éssere una mala — ein Unruhstifter sein.
zeppa||**re** *v. a.* vollstopfen; —**tore** *m.* Vollstopfer *m.*
zeppo *agg.* ganz voll.
zerbineria *f.* Ziererei *f.*
zerbino *m.* Stutzer *m.*
zero *m.* Null *f.*; — via — fa — aus Nichts wird Nichts; non valere un — nichts taugen.
zeta *f.* u. *m.* Z *n.*; dall'a alla — von A bis Z.

zetético *agg.* untersuchend.
zéugma, zéuma *m.* Zeugma *n.*
zi *tnt.* pst!
zia *f.* Tante *f.*
zibaldone *m.* Gemisch, Sammelsurium *n.*
zibellino *m.* Zobeltier *n.*
zibetto *m.* Zibetkatze *f.*
zibibbo *m.* Zibebe *f.*
zicchio *m.* Weindrossel *f.*
zigolo *m.* Grünfink *m.*
zigoma } *m.* Jochbein *n.*
zigomático }
zigrino *m.* Chagrinleder *n.*
zigzag *m.* Zickzack *n.*
zimar *m.* Grünspan *m.*
zimarra *f.* Priesterrock *m.*
zimbellare *v. a.* anlocken, ankirren.
zimbellata *f.* Schlag mit dem Plumpsack *m.*
zimbellatore *m.* Vogelsteller *m.*
zimbello *m.* Lockvogel, Plumpsack *m.*
zimino *m.* Gewürzsauce *f.*
zimótico *agg.* gärend.
zinale *m.* Schürze *f.*
zinco *m.* Zink *n.*
zincoso *agg.* zinkhaltig.
zíngara *f.* Zigeunerin *f.*
zinganare *v. n.* umherstreifen.
zíngaro *m.* Zigeuner *m.*
zingaresca *f.* Zigeunerlied *n.*
zingaresco *agg.* zigeunerisch.
zinghinaja *f.* Kränklichkeit *f.*
zingoncello *m.* Wandhaken *m.*
zinna *f.* Brust *f.*
zinnare *v. a.* säugen, nähren; *v. n.* saugen.
zinzilulare *v. n.* zwitschern.
zinzinare *v. a.* nippen.
zinzinatore *m.* Becher *m.*
zinzino *m.* Schlückchen; bere a —i nippen.
zio *m.* Oheim *m.*
zipolare *v. a.* d. Hahn zudrehen.
zípolo *m.* Zapfen eines Fasses *m.*
zirbo *m.* Netz im Leibe *n.*
zircónia *f.* Zirkonerde *f.*
ziribíglio *m.* Laune *f.*, Einfall *m.*
zirla *f.* Krug *m.*
zirlamento *m.* Geschrei der Drossel *n.*
zirlare *v. n.* wie die Drossel schreien.
zísica *f.* Art Weintraube *f.*
zita *f.* Kind, Mädchen *n.*
zitella *f.* Mädchen *n.*
zitello *m.* Bursche *m.*
zittire *v. n.* flüstern, zischen.
zitto *agg.* still, ruhig.
zizzánia *f.* Unkraut *n.*; seminare — Unfrieden stiften.
zizzanioso *agg.* streitsüchtig; — *m.* Unruhstifter *m.*
zizzòlare *v. n.* zechen.
zoccolajo *m.* Pantinenmacher *m.*
zoccolante *m.* Barfüßermönch *m.*
zoccolare *v. n.* in Holzschuhen gehen.
zoccolata *f.* Schlag mit einem Holzschuh *m.*
zóccolo *m.* Holzschuh, Huf, Erdkloß, Untersatz, Sockel, Taugenichts, Laffe *m.*; frittata con gli —i Eierkuchen mit Speck *m.*; parlare sulle punte de'—i geziert sprechen.
zodiacale *agg.* zum Tierkreis gehörig; luce — *f.* Zodiakallicht *n.*
zodíaco *m.* Tierkreis *m.*
zóforo *m.* Fries *m.*
zóilo *m.* Tadelsüchtige *m.*
zolfa *f.* Tonleiter *f.*; cantare a qd. la — jm. den Text lesen; alzar la — laut schreien.
zolla *f.* Scholle, Besitzung *f.*; —ta *f.* Wurf mit einer Erdscholle *m.*
zolloso, zolluto *agg.* klotzig, schollig.

zomba||re *v. a.* durchprügeln; —**tore** *m.* Prügler *m.*
zona *f.* Erdgürtel, Gürtel, Ring *m.*, Zone *f.*; — perusta, tórrida heiße Zone *f.*; — fredda, glaciale kalte Zone *f.*; — temperata gemäßigte Zone *f.*; —**re** *v. a.* umgürten.
zonfo *m.* Fall *m.*, Gepolter *n.*
zonzo *avv.*; andar a — umherirren; mandare il cervello a — verrückt machen.
zoófito *m.* Tierpflanze *f.*
zoografia *f.* Tierbeschreibung *f.*
zoojatria *f.* Tierarzneikunst *f.*
zoojatro *m.* Tierarzt *m.*
zoolatria *f.* Tieranbetung *f.*
zoologia *f.* Naturgeschichte der Tiere *f.*
zoológico *agg.* zoologisch.
zootomia *f.* Tierzergliederung *f.*
zoppággine *f.* Lahmheit *f.*
zoppicante *agg.* hinkend.
zoppicare *v. n.* hinken, nicht genügen, nicht taktfest sein, die Kräfte verlieren.
zoppicone *avv.*; andar — hinken.
zoppo *agg.* lahm; a piè — auf einem Fuß.
zóstera *f.*; — marina Seegras *n.*
zoticággine, zotichezza *f.* Flegelei *f.*
zótico *agg.* flegelhaft; — *m.* Flegel *m.*
zozana *f.* Meerflut *f.*
zucca *f.* Kürbis *m.*, Melone, Gurke *f.*, Dickkopf *m.*; — pelata Kahlkopf *m.*; — vuota Dummkopf *m.*; — al vento Windbeutel *m.*; in — ohne Hut; báttersi la — nel muro mit dem Kopf gegen die Wand rennen.
zuccajo *m.* Kürbisbeet *n.*
zuccajuola *f.* Reitwurm *m.*
zuccherajo *m.* Zuckerhändler *m.*
zuccherare *v. a.* überzuckern.
zuccheriera *f.* Zuckerdose *f.*
zuccherino *m.* Zuckergebäck *n.*; *agg.* zuckersüß.
zúcchero *m.* Zucker; — brutto Rohzucker *m.*; — raffinato Raffinade *f.*; — candito Zuckerkand; — in pezzi Stückenzucker; — pesto, polverizzato Kochzucker; pan di — Zuckerhut *m.*; — di latte Milchzucker; — di piombo Bleizucker; éssere un — ein vorzüglicher Mensch sein.
zuccheroso *agg.* zuckerhaltig.
zucco *m.* Dinkel *m.*
zúccolo *m.* Wirbel auf dem Kopf *m.*
zucconare *v. a.* abscheren.
zuccone *m.* Kahlkopf, Dummkopf *m.*
zuccotto *m.* Sturmhaube *f.*
zuffa *f.* Handgemenge *n.*, Streit *m.*
zufola||re *v. n.* pfeifen, zischen, summen; — negli orecchi zuraunen; —**tore** *m.* Ohrenbläser *m.*
zufolio *m.* Gepfeife *n.*
zúfolo *m.* Pfeife, Flöte *f.*
zugo *m.* aufgerollte Eierkuchen, Dummkopf *m.*
zuppa *f.* Suppe *f.*, Mischmasch *m.*; far la — nel paniere sich unnütz abmühen; éssere una —e un pan molle unter einer Decke stecken.
zuppiera *f.* Suppenschüssel *f.*
zuppo *agg.* durchweicht; molle — ganz durchnäßt.
zurlare *v. a.* necken.
zurlo *m.* Ausgelassenheit *f.*
zurro *m.* Übermut *m.*; andare in — vor Freude außer sich geraten.
zuzzerullone *m.* läppische Mensch *m.*

Geographische Namen.

Abbevilla Abbeville.
Aberdónia Aberdeen.
Abissinia Abyssinien.
Abruzzi Abruzzen.
Abuchiro Abukir.
Acáico Achäer.
Acaja Achaja.
Acarnánia Akarnanien.
Accádia Neuschottland.
Acheo Achäer.
A'cqui Aix.
A'dige Etsch.
Adrianópoli Adrianopel.
A'frica Afrika.
Aja Haag.
Al'bia Elbe.
Alba Lunga Albalonga.
Albania Albanien.
Alba reale Stuhlweißenburg.
Albigesi Albigenser.
Albione Albion.
Alemagna }
Alemannia } Deutschland.
Alemanno Deutsche *m.*
Alessándria Alexandria.
Alessandrino Bewohner von Alexandrien.
Algeri, Algari Algier.
Algerino Bewohner von Algier.
Alicarnasso Halikarnaß.
Allóbrogo Allobroger.
Alpi Alpen.
Alsázia Elsaß.
Altai Altaigebirge *n.*
Altenburgo Altenburg.
Alvérria Auvergne.
Amburgo Hamburg.
Amiene Amiens.
Amísio Ems.
Analto Anhalt.
Anatólia Kleinasien.
Andalúsia Andalusien.
Ande Anden.
Angiò Anjou.
Angoleme Angoulême.
Annaberga Annaberg.
Annávia Hanau.
Annónia Hennegau.
Annover }
Annovra } Hannover.
Annovrano Hannoveraner.
Anspác Ansbach.
Anti-Líbano Antilibanon.
Antille Antillen.
Antiochia Antiochien.
Anversa Antwerpen.
Appennino Apenninen.
Aquisgrána Aachen.
Aquitánia Aquitanien.
Arábia Arabien.
Aragona Aragon.
Arál Aralsee.
Ararát Berg Ararat.
Arávia Aarau.
Arcádia Arkadien.
Argentina Straßburg.
Argo Argos.
Argólida Argolis.
Argóvia Aargau.
Arménia Armenien.
Arnémia Arnheim.
Arnostádio Arnstadt.
Ascánia Askanien.
Asceburgo Aschaffenburg.
A'sia Asien.
Asopa Asow.
A'ssia Hessen.
Assíria Assyrien.
Assónia Aisne.
Astinga Hastings.
Astracán Astrachan.
Astúrie Asturien.
Atene Athen.

A'ttica Attika.
Augusta Augsburg.
A'ulide Aulis.
Ausburgo Augsburg.
Auserra Auxerre.
Ausónia Ausonien.
Austrália Australien.
A'ustria Österreich.
Avari Avaren.
Avelándia Havelland.
Avignone Avignon.
A'zio Aktium.
Azzorre Azoren.
Badagozzo Badagoz.
Bajona Bayonne.
Balcano Balkan.
Baldacco Bagdad.
Baleari Balearen.
Baráita Baireuth.
Barbária Berberei.
Barbato Barbados.
Barberia Berberei.
Barcellona Barzelona.
Baschiri Baschkiren.
Basilea Basel.
Batávia Batavia.
Battra Baktra.
Baviera Baiern.
Belborgo Schönburg.
Bélgio Belgien.
Belmonte Beaumont.
Belucchistán Beludschistan.
Bengala Bengalen.
Beózia Böotien.
Bérbera, **Berbéria** Berberei.
Berga Bergen.
Berlino Berlin.
Bermude Bermudasinseln.
Berlinese Berliner.
Berna Bern.
Bernávia Bernau.
Berneburgo Bernburg.
Bertolsgade Berchtesgaden.
Besanzone Besançon.
Betelemme Bethlehem.
Bibraco Biberach.
Bienne Biel.
Biponti Zweibrücken.
Birmani Birmanen.
Bisánzio Byzanz.
Biscáglia Biscaya.
Bitínia Bithynien.
Blamonte Blankenburg.
Blesse Blois.
Bóbero Bober.
Boémia Böhmen; **boémico** böhmisch.
Boemo Böhme *m.*
Boleslávia Bunzlau.
Bolognese Bologneser.
Bolzano Botzen.
Bonifázio, stretto di — Straße von Bonifacio.
Bonna Bonn.
Bordò Bordeaux.
Borghignone *m.* Burgunder.
Borgogna Burgund.
Boristene Dniepr.
Borromeo, le ísole Borromee die borromeischen Inseln.
Bosco ducale Herzogenbusch.
Bósforo Bosporus.
Bósnia Bosnien.
Bostone Boston.
Bótnia, golfo di — botnische Meerbusen.
Bovésia Beauvais.
Brabante Brabant.
Brabantino Brabanter *m.*
brandeburghese brandenburgisch.
Brandeburgo Brandenburg.
Brasíle *m.* Brasilien.
Brasiliano Brasilianer.
Breitona Brighton.
Brema Bremen.
Bremasco Bremer.
Breslávia Breslau.
Breslavo Breslauer.
Bressanone Brixen.
Bretagna Britannien; la gran —

Großbritannien; la — die Bretagne.
Brianzone Briançon.
Brienza Brienz.
Bríndisi Brundisium.
Brioce Brieux.
Brisacco Breisach.
Brisgóvia Breisgau.
Británnico *agg.* britannisch.
Bruga Brügge.
Bruna Brünn.
Brunberga Braunsberg.
Brunsovico Braunschweig.
Brusselle Brüssel.
Bucaresta Bukarest.
Buccaria Bucharei.
Bucovina Bukowina.
Buda Ofen.
Budissa Bautzen.
Budovissa Budweis.
Bogo Bug *m.*
Bulgária Bulgarei.
búlgaro bulgarisch.
Buona Speranza Kap der guten Hoffnung *n.*
Burgávia Burgau.
Cádice Kadix.
Caditano *m.* Bewohner von Kadix.
Cafarnace Kapernaum.
Caffréria Kaffernland.
Caffro Kaffer *m.*
Caffunga Kauffungen.
Cajenna Kayenne.
Cáiro Kairo.
Calabrese Calabreser *m.*
Calábria Calabrien.
Calcemonte Chaumont.
Caldea Chaldäa.
Caldeo Chaldäer.
caldáico chaldäisch.
Calésia Calais.
Califórnia Kalifornien.
Cambógia Kambodja.
Cámbrigge Cambridje.
Campágna Campanien.
Camsciadale *m.* Kamtschadale *m.*
Camsciatca Kamtschatka.
Can Caen.
Canaan Kanaan.
Cananeo Kananiter *m.*
Canárie *f. pl.* Canarische Inseln *pl.*
Cancia Kent.
Cándia Kreta.
Cannópoli Kannstadt.
Canossa Kanossa.
Cantábria *f.* Cantabrien.
Cantorberì Canterbury.
Cappadócia Kappadozien.
Caraibi *m. pl.* Karaiben *pl.*
Cária Karien.
Carinzia Kärnten.
Carlescrona Karlskrone.
Carlesrue Karlsruhe.
Carlila Carlisle.
Cármelo Berg Carmel.
Carniola Krain.
Carnuto Chartres.
Caroline *f. pl.* Karolinen *pl.*
Carpati, Carpazi Karpaten.
Cartágine Karthago.
Cartaginese *m.* Karthaginienser *m.*
Cascemir Kaschmir.
Cáspio Kaspische Meer *n.*
Castel Briante Chateaubriand.
Castíglia Kastilien.
Catalano Catalonier.
Catalónia Catalonien.
Cattegatto Kattegat *n.*
Caucásia Kaukasien.
caucáseo kaukasisch.
Caúcaso Kaukasus.
Cefalónia Cephalonien.
Ceilano Ceylon.
Célebe Celebes.
Celti Kelter *pl.*
celtibero celtiberisch.
céltico celtisch.
Cesápica *f.* Chesapeakbai *f.*
Cesarea Cäsarea.
Céstria Chester.
Cevenni Cevennen.
Chemmenizza Chemnitz.

Cherburgo Cherbourg.
Chersoneso Chersones *m.*
Chilí Chili.
China China.
Chinese Chinese.
Cibino Hermannstadt.
Cícladi Cykladen.
Cilícia Cilicien.
Cimborasso Chimborasso.
Cina China.
Cinese Chinese.
Cipri *m.* Cypern.
Circássia Cirkassien.
Circasso Tscherkesse *m.*
Cleva *f.* Kleve.
Coblenza Koblenz.
Coburghese *m.* Koburger *m.*
Coburgo Koburg.
Cocincina Cochinchina.
Cofti Kopten *pl.*
Cóira Chur.
Cólchide Kolchis.
Colle di Tenda Col di Tenda.
Colónia Köln.
coloniese kölnisch.
Coloniese Kölner *m.*
Connetticuto Connecticut.
Constantinópoli Konstantinopel.
Copenaghen Kopenhagen.
Corcira Corcyra.
Cordigliere *f. pl.* Cordilleren *f. pl.*
Córdova Cordova.
Corfù Corfu.
Cornávaglia Cornwallis.
Corógna Corunna.
Costanza Kostnitz; lago di — Bodensee *m.*
Cottviso Kottbus.
Cracóvia Krakau.
Cracoviese Krakauer.
Crefelda Krefeld.
Cremelino Kreml *m.*
Créolo Kreole *m.*
Cretense Kretenser *m.*
Crimea Krim *f.*
Cristiánia Christiania.
Croate Kroat *m.*
Croázia Kroatien.
Culma Kulm.
Cúmbria Cumberland.
Curili Kurilen.
Curlandese *m.* Kurländer *m.*
Curlándia Kurland.
Curónico, Golfo — *m.* Kurische Haff *n.*
Czechi *m. pl.* Czechen *m. pl.*
Dácia *f.* Dacien.
Dácio *m.* Dacier *m.*
Dalecárlia *f.* Dalekarlien.
Dalmático *agg.* dalmatisch.
Dálmato *m.* Dalmatier *m.*
Dalmázia *f.* Dalmatien.
Damásco Damaskus.
Damiata Damiette.
Danese *agg.* dänisch.
Danimarca Dänemark.
Danoja } Donau.
Danúbio }
Dánzica Danzig.
Dardanelli Dardanellen.
Debrecino Debreczyn.
Delfi Delphi.
Delfinato Dauphinee *f.*
Delisce Delitzsch.
Delo Delos.
Dessávia Dessau.
Dessaviense Dessauer.
Detmóldia Detmold.
Devéntria Deventer.
Devónia Devonshire.
Digione Dijon.
Dimen, terra di — van Diemensland.
Doággio Douai.
Dobberano Dobberan.
Donaverda Donauwörth.
Donisciuga Donaueschingen.
Dorcestre Dorchester.
Dordogna Dordogne.
Dormunda Dortmund.

Dórtraco Dortrecht.
Dresda Dresden.
Dresdano, Dresdiano Dresdener.
Drisa Driesen.
Drontema Drontheim.
Dublino Dublin.
Due-Ponti Zweibrücken.
Duina Dwina.
Duisburgo Duisburg.
Dumfrísia Dumfries.
Duna Düna.
Dunaburgo Dünaburg.
Duncherche Dünkirchen.
Duvre Dover.
Dwina Dwina.
E'bridi *pl.* Hebriden *pl.*
Ecla Hekla.
E'feso Ephesus.
E'gadi Ägatische Inseln.
Egeo, mare — Ägäische Meer *n.*
Egitto Ägypten.
egiziaco *agg.* ägyptisch.
Egiziano Ägypter *m.*
Egra Eger.
Eidero Eider *f.*
Eistéldia Eichsfeld *n.*
Elberfelda Elberfeld.
Elbinga Elbing.
E'lena, Sant — St. Helena.
Eléusi Eleusis.
E'lide Elis.
Elistra Elster.
E'llade Hellas.
Elleni Hellenen.
Ellesponto Hellespont.
Elsenore, Elsingore Helsingör.
Elvanga Ellwangen.
Elvézia Schweiz.
Emda Emden.
E'nau Hennegau.
Engadina Innthal *n.*
Ennegávia Hennegau.
Eno Inn *m.*
Eólia, **Eólide** } Äolien.
Eólio Äolier.
Ercinio; monte — Harz *m.*
Efórdia Erfurt.
Erzegovina Herzegowina.
Erzeroma Erzerum.
Escevega Eschwege.
Eschimese Eskimo.
Essézia Essex.
Essónia Exeter.
Estónia Estland.
estónico estisch.
Estónio Este *m.*
Etíope Äthiopier *m.*
Etiopia *f.* Äthiopien.
etiópico, **etíopo** } äthiopisch.
Etólia Ätolien.
Etrúria Etrurien.
Etrusco Etrusker.
Etternaco Echternach.
Eubea Euboä.
Eufrate Euphrates.
Europa Europa.
Europeo Europäer *m.*
Falisburgo Pfalzburg.
Farságlia, **Farsalo** } Pharsalus.
Fenícia Phönicien.
Feroe *pl.* Faröer.
Fiammingo Flamländer.
Fiandra Flandern.
Filadélfia Philadelphia.
Filippine *f. pl.* Philippinen *pl.*
finlandese finnländisch.
fínnico finnisch.
Fiónia Finnen.
Fiorentino Florentiner.
Firenze Florenz.
Flensburgo Flensburg.
Flessinga Vlissingen.
Focea Phocaa.
Foceo Phocäer *m.*
Fócida Phocis.
Fócio Phocier.
Fontanebló Fontainebleau.
Forchémio Forchheim.

Forzémio Pforzheim.
Fráncia Frankreich.
Franco Franke *m.*
Francodália Frankenthal.
Francoforte (sul Meno, sullo O'dera) Frankfurt (am Main, an der Oder).
francogállico fränkisch.
Francomonte Frankenberg.
Francone Franke.
franconese fränkisch.
Francónia Franken.
Friburghese Freiburger.
Friburgo Freiburg.
Fridelándia Friedland.
Frígia Phrygien.
Frisacco Friesack.
Frísia Friesland.
Frísio } Friese.
Friso }
Friuli Friaul.
Fuoco, terra del — Feuerland.
Furstenávia Fürstenau.
Furstenberga Fürstenberg.
Furstenvalde Fürstenwalde.
Furta Fürth.
Galatei *m. pl.* Galater *pl.*
galateo galatisch.
Galázia Galatien.
Galésia Wallis.
Galese } Walliser.
Galesiano }
Galilea Galiläa.
galileo galiläisch.
Galízia Galizien.
Galles Wales.
Gállia Gallien.
gallicano gallikanisch.
Gallo Gallien.
Gámbia *f.* Gambien, Gambiafluß.
Gand Gent.
Gandersémio Gandersheim.
Gange Ganges.
Gante Gent.
Gantese Genter.
Garonna Garonne.
Geenna Hölle.
Génova Genua.
Genovese Genueser.
Geórgia Georgien.
Gérico Jericho.
Germánia Deutschland.
germánico *agg.* germanisch.
Gerosólima Jerusalem.
Gerosolimitano Jerusalemer.
Gérsei Jersey.
Gerusalemme Jerusalem.
Ghéldria Geldern.
Giaffa Jaffa.
Giammáica Jamaika.
Giappone Japan.
Giapponese Japanese *m.*
Giava Java.
Gibilterra Gibraltar.
Ginevra Genf.
Ginevrino Genfer.
Giordano Jordan.
Giórgia Georgien.
Girgenti Agrigent.
Giudea Judäa.
Giulieri Jülich.
Giura Jura.
Glarona Glarus.
Glaronese Glarner.
Glascóvia Glasgow.
Glázio Glatz.
Glevizza Gleiwitz.
Glogávia Glogau.
Gnesna Gnesen.
Gorízia Görz.
Gorlizza Görlitz.
Goslária Goslar.
Gota Gotha.
Gotlándia Gothland.
Gottardo, San — St. Gotthard.
Gottinga Göttingen.
Gózia Gothland.
Granata Granada.
Gran-Varadino Großwardein.
Gratz Grätz.
Graudenza Graudenz.
Gravelinga Grevelingen.

Grécia Griechenland.
Greco Grieche.
Grigioni Graubündtner.
Grigione *m. pl.* Graubündten.
Groenlandese Grönländer.
Groenlándia Grönland.
Groninga Gröningen.
Groninghese Gröninger.
Gronlándia Grönland.
Guadalquivir *m.* Guadalquivir.
Guadalupa Guadeloupe.
Guascogna Gascogne.
Guascone Gasconier.
Gubben Guben.
Guéldria Geldern.
Guelferbito Wolfenbüttel.
Guelfo Welfe.
Gujenna Guyenne.
Gumbinna Gumbinnen.
Habsburgo Habsburg.
Haia Hag.
Haïti Haïti.
Halla Halle.
I'adi *f. pl.* Hyaden *f. pl.*, Siebengestirn *n.*
Ibéria Iberien.
ibérico iberisch.
Ibérnia Irland.
Idriotto Hydriot.
Iglo Neudorf.
Illíria Illyrien.
Illírico Illyrier.
Imetto Hymettus.
I'ndia Indien.
Inghilterra England.
Inglese Engländer.
Ingolstádio Ingolstadt.
I'ngria Ingermannland.
Inspruc Innsbruck.
Iónia Jonien.
iónico ionisch.
Iónio Jonier.
Iperbóreo Hyperboreer.
Ircánia Hyrkanien.
Irlanda Irland.
Irlandese Irländer.
Isaúria Isaurien.
isaúrico isaurisch.
Isenáio Eisenach.
Isero Isar.
Islanda Island.
Islandese Isländer.
Islébia Eisleben.
Israele Israel.
Israelita Jude.
Issara Isar.
Issel Yssel.
I'stria Istrien.
Istro Donau.
I'taca Ithaka.
Itália Italien.
Jork York.
Jutlandese Jütländer.
Jutlándia Jütland.
Kiellese Kieler.
Kiello Kiel.
Kióvia Kiew.
Kirghisi *m. pl.* Kirgisen *pl.*
Klagenforte Klagenfurt.
Konigsberga Königsberg.
Labradoro Labrador.
Lacedémone *m.*} Sparta.
Lacedemónia *f.*} Sparta.
Lachedive Lakediven.
Lacónia Lakonien.
Ladoga Ladogasee.
Lagénia Leinster.
Lalandia Laaland.
Landávia Landau.
Langra Langres.
Lanzona Alençon.
Laor Lahore.
Lappone Lappländer.
Lappónia Lappland.
Lavenburgo Lauenburg.
Lázio Latium.
Leicéstria Leicester.
Léida Leyden.
Lemanno, lago — Genfersee.

Lemberga Lemberg.
Lenno Lemnos.
Leópoli Lemberg.
Leovárdia Leuwarden.
Lésbio Lesbier.
Lesbo Lesbos.
Líbano Libanon.
Líbia Libyen.
líbico libysch.
Lícia Lycien.
Lídia Lydien.
Liege Lüttich.
Ligúria Ligurien.
Ligure Ligurer *m.*
Lilla Lille.
Limburgo Limburg.
Limoge Limoges.
Lincopinga Linköping.
Linguadoca Languedoc.
Linzia, Linzio Linz.
Lione Lyon, Leon.
Lípari liparische Inseln.
Lípsia Leipzig.
Lisbona Lissabon.
Litomirza Leitmeritz.
Littensténio Lichtenstein.
Lituánia Litauen.
Lituano Litauer.
Livádia Livadien.
Liverpula Liverpool.
Livónia Livland.
Locri Lokris.
Lodomíria Lodomirien.
Lofodi Lofoden.
Loira Loire.
Lombardia Lombardei.
Londinate Londoner.
Londra London.
longobárdico longobardisch.
Longobardo Longobarde.
Lorena Lothringen.
Losanna Lausanne.
Lovánio, Lovénia Löwen.
Lubecca Lübeck.
Lúbena Lübben.
Lubiana Laibach.

Lublino Lublin.
Lucaje lukayische Inseln.
Lucánia Lukanien.
Lucemburgo Luxemburg.
Ludovisburgo Ludwigsburg.
Luigiana, **Luisiana** } Louisiana.
Luneburgo Lüneburg.
Lunevilla Lüneville.
Lusana Lausanne.
Lusázia Lausitz.
Lusitánia Portugal.
Lusitano Portugiese.
Lussemburgo Luxemburg.
Macassare Makassar.
Macédone Macedonier.
Macedónia Macedonien.
Maddeburgo Magdeburg.
Madera Madeira.
Madrid, **Madridde** } Madrid.
Madriddese, **Madrileno** } Madrider.
Magdeburgo Magdeburg.
Magonza Mainz.
Majólica Majorka.
Maldive maldivischen Inseln.
Malésia Malaien.
Malina, **Maline** } Mecheln.
Maltese Malteser.
Mamelucco Mameluck.
Mancéstria Manchester.
Mandscuiria Mandschurei.
Mánica Kanal la Manche.
Manicheo Manichäer.
Maniglia Manilla.
Mansfelda Mansfeld.
Mántova Mantua.
Maratona Marathon.
Marburgo Marburg.
Marca di Brandeburgo Mark Brandenburg.
Marca Ucránia Ukermark *f.*
Marcomanno Markomanne.
Marilándia Maryland.

Marizza Mariza.
Màrmora Marmarameer.
Mar Morto Tote Meer.
Marna Marne.
Marsíglia Marseille.
Martinica Martinique.
Masóvia Masovien.
Mastricche Mastricht.
Máuri Mauren.
Mauritánia Mauritanien.
Meccano Mekkaner.
Meclenburgo Meklenburg.
Média Medien.
Meininga Meiningen.
Memel, Memélia Memel.
Menfi Memphis.
Meno Main.
Merseburgo Merseburg.
Mes Metz.
Messénia Messenien.
messeníaco *agg.* messenisch.
Messénio Messenier.
Méssico Mexico.
Messinese Messinese.
Micene Mykenä.
Migno Minho.
Milanese Mailänder.
Milano Mailand.
Mileto Milet.
Minda Minden.
Mingrélia Mingrelien.
Misena Meißen.
Miseno Misenum.
Mísia Mysien.
Misnia Meißen.
Mitilene Mytilene.
Moabiti Moabiter.
Mogóli Mongolen.
Mogólia Mongolei.
Molucche Molukken.
Mónaco München.
Monferrato Montferrat.
Mongibello Ätna.
Mongólia Mongolei.
Monpellieri Montpellier.
Montalbano Montauban.
Monte Bergen.
Monte Bianco Montblanc.
Montese Bergener.
Morate Murten.
Morava March.
Morávia Mähren.
Mortácchia Mortachien.
Mormoni Mormonen.
Mosa Maas.
Mosambico Mozambique.
Mosca, **Moscóvia** Moskau.
Moscovita Moskauer.
Mosella Mosel.
Munster Münster.
Munsterberga Münsterberg.
Musulmano Muselmann.
Nanchino, **Nankin** Nanking.
Nante Nantes.
Nápoli Neapel.
Napolitano Neapolitaner.
Nàrbona Narbonne.
Nassóvia Nassau.
Natólia Kleinasien.
Nauemburgo Naumburg.
Naupatto Naupaktus.
Navarrino Navarrin.
Nazaret, Nazarette Nazareth.
Néccare Neckar.
Negroponte Euboä.
Nemósio Nemoues.
Neoburgo Neufchatel.
Neocastello Newcastle.
Neostádio Neustadt.
Neovido Neuwied.
Neo Zelandese Neuseeländer.
Nero; Selva —a Schwarzwald; Mar — schwarze Meer.
Neústria Neustrien.
Niborgo Neuburg.
Nicomédia Nikomedien.
Nieper Dniepr.
Niester Dniestr.
Nigrízia Nigritien.
Nigro Niger.

Nilo Nil *m.*
Nimega Nimwegen.
Nimme Nimes.
Nissa Neiße.
Nístria Westerwald.
Niverno Nevers.
Norfólcia Norfolk.
Nórico Noricum.
Norimberga Nürnberg.
Normandia Normandie.
Nortelinga Nördlingen.
Nortúmbria Northumberland.
Nortúsia Nordhausen.
Norvégia Norwegen.
Nottingamo Nottingham.
Novogrado Nowgorod.
Núbia Nubien.
Numánzia Numanz.
Numidia Numidien.
Nuova Zelanda Neuseeland.
Nuova Zembla Nowaja Semlja.
Oceánica Australien.
Océano *m.* Weltmeer *n.*; Grande — Stille Meer *n.*
Odensea Odense.
O'dera Oder.
Offenbaco Offenbach.
Offenburgo Offenburg.
Oisa Oise.
Okotsk Ochotsk.
Olanda Holland; Nuova — Neu-holland.
Oldenburgo Oldenburg.
Olímpia Olympia.
Olmuzza Olmütz.
Olsázia Holstein.
Olsna Öls.
Onoldino Ansbach; — Baráito Ansbach-Bayreuth.
Oporto Oporto.
Oppália Oppeln.
Orange } Oranien.
Oránia }
Oranienburgo Oranienburg.
O'rcadi *f. pl.* Orkneyinseln *pl.*
Oreb, Orebbe Horeb.
Orenburgo Orenburg.
Orenoco Orinoco.
Orleano Orleans.
Osciázia Oschatz.
Osfórdia Oxford.
Osmanno Osmane.
Osnabruga Osnabrück.
Ostenda Ostende.
Ostiachi Ostjaken.
Ostrogoti Ostgoten.
Otáiti Otaheiti.
Otaitino Otaheiter.
Ottentotto Hottentotte.
Ottomano Türke.
Ottónia Odenwald.
Paderborna Paderborn.
Pádova Padua.
Paesi Bassi Niederlande.
Paflagónia Paphlagonien.
Pafo Paphos.
Pafóvia Pfaffenhofen.
Palatinato Pfalz.
Palmira Palmyra.
Panfília Pamphilien.
Pannónia Pannonien.
Papuani, Papuasi Papuas.
Paraguai Paraguay.
Parigi Paris.
Paro Paros.
Partia Partien.
Passávia } Passau.
Passóvia }
Patagónia Patagonien.
Patmo Patmos.
Páttolo Paktolus.
Pechino } Peking.
Pekin }
Pelévie Pelewinseln.
Peloponneso Peloponnes.
Pelúsio Pelusium.
Pembroche Pembroke.
Pensilvánia Pennsylvanien.
Pentápoli Pentapolis.
Perigórdia Perigord.
Pernambuco Pernambuk.
Perpignano Perpignan.

Persépoli Persepolis.
Pérsia Persien.
pérsico persisch; golfo — persische Meerbusen *m.*
Perù Peru.
peruviano peruanisch.
Pesto Pest.
Petervaradino Peterwardein.
Petrocóvia Perigueux.
Petzora Petschora.
Piccardia Picardie.
Pietroburgo Petersburg.
Pillávia Pillau.
Pílsena Pilsen.
Pindo Pindus.
Pirenei Pyrenäen.
Pitti Pikten.
Platea Platää.
Plessa Pleiße.
Plimutte Plymouth.
Pô Po.
Poatù Poitou.
Podlácchia Podlachien.
Podólia Podolien.
Poitù Poitou.
Polacco Pole.
Polinésia Polynesien.
Polónia Polen.
Póltava Pultawa.
Pomerània Pommern.
Pompej, Pompeja Pompeji.
Pontifício; Stato — Kirchenstaat *m.*
Pontine; Paludi — pontinische Sümpfe.
Pontívia Ponthien.
Ponto Pontus.
Ponto Eusino Pontus Euxinus.
Portogallo Portugal.
Portoghese Portugiese.
Portolándia Portland.
Portsmutte Portsmouth.
Posdammese Potsdamer.
Posdammo Potsdamm.
Posnánia Posen.
Posónio Presburg.
Potieri Poitiers.
Praga Prag.
Praghese Prager.
Prealpi Voralpen.
Preghello Pregel.
Prerávia Prerau.
Presburgo Presburg.
Prignizia Priegnitz.
Primislávia Prenzlau.
Propóntide Propontis.
Provenza Provence.
Provenzale Provencale.
Prússia Preußen.
Prussiano Preuße *m.*
Púglia Appulien.
Quadra Vancouver.
Quebec Quebec.
Quedlinburgo Quedlinburg.
Querceto Quesnoy.
Quintino Quentin.
Quisso Queiß.
Quito Quito.
Raconizza Rakonitz.
Racovizza Freistadt.
Radeberga Radeberg.
Raïgen Rügen.
Ramno Rhamnos.
Rappervilla Rappensweiler.
Rappoldisténio Rappoltstein.
Ratisbona Regensburg.
Ravensberga Ravensberg.
Regiomonte Königsberg.
Remi Rheims.
Remígio; San — St. Remy.
renano rheinisch; província renana Rheinprovinz; A'ssia renana Rheinhessen; Renano Rheinländer.
Renne Rennes.
Reno Rhein.
Reutelinga Reutlingen.
Réval Reval.
Rézia Rhätien.
Riccomonte Richmond.
Richenária Reichenau.
Richestádio Reichstadt.

Righi Rigi.
Rinecca Rheineck.
Rintélia Rinteln.
Risvico Ryswik.
Roano Roen.
Roccaforte Rochefort.
Roccella; La — Rochelle.
Rocéstria Rochester.
Ródano Rhone.
Rodi Rhodus.
Romània Romanien.
Romélia Rumelien.
Roncisvalle Thal Ronceval.
Rosbaco Roßbach.
Rossiglione Roussillon.
Rotterdamo Rotterdamm.
Roverga Rovergue.
Rubicone Rubikon.
Rudelstádio Rudolstadt.
Rùgia Rügen.
Rumélia Rumelien.
Ruménia Rumänien.
Rússia Rußland.
Russo Russe.
Sagonto Sagunt.
Sala Saale.
Salamina Salamis.
Salfelda Saalfeld.
Salisbéria Salisbury.
Salisburgo Salzburg.
Salmuro Saumur.
Salonicco } Salonichi.
Saloníchi } Salonichi.
Samo Samos.
Sandomíria Sandomir.
Santónia Saintonge.
Sara Saar.
Sarburgo Saarburg.
Sarde, Sárdia Sardes.
Sarghemina Saargemünd.
Sarluigi Saarlouis.
Sarna Sarne.
Sassónia Sachsen.
Save Sau.
Saverna Severn.
Savoja Savoyen.
Scaffusa Schaffhausen.
Scandinávia Skandinavien.
Scània Schonen.
Scelda Schelde.
Sceninga Schöningen.
Schelda Schelde.
Schiavónia Slavonien.
Sciaffusa Schaffhausen.
Scialona Chalons.
Sciamberì Chamberg.
Sciamburgo Schaumburg.
Sciampagna Champagne.
Sciartre Chartres.
Scierburgo Cherbourg.
Scio Chios.
Sciongária Schongau.
Sciras Schiras.
Scita } Scythe.
Scito } Scythe.
Sciumela Schumla.
Scízia Scythien.
Scónia Schonen.
Scózia Schottland.
Selcimo Seldschuk.
Selestádio Schlettstadt.
Seleúcia Seleuca.
Selva Nera Schwarzwald.
Sémbaco Sempach.
Semíti Semiten.
Sempíone Simplon.
Sena Seine.
Senegámbia Senegambien.
Senna Seine.
Senone Semnone.
Sérbia Serbien.
Silésia Schlesien.
Sione Sitten.
Siracusa Syrakus.
Síria Syrien.
Sivíglia Sevilla.
Slavaco Slowake.
Slavo Slawe.
Slésia Schlesien.
Soesta Soest.
Solinga Solingen.
Solura Solothurn.

Sona Saone.
Sondersusa Sondershausen.
Sorávia Sorau.
Spagna Spanien.
Spandávia Spandau.
Spessardo Spessart.
Spíra Speier.
Sprea Spree.
Sprottária Sprottau.
Stéria Steiermark.
Stoccarda Stuttgart.
Stocolma Stockholm.
Stralsunda Stralsund.
Strasburgo Straßburg.
Stuggarda Stuttgart.
Suerino Schwerin.
Sungávia Sundgau.
Súnio Sunium.
Surinamo Surinam.
Sutentone Southampton.
Svedenizza Schweidnitz.
Svézia Schweden.
Svízzera Schweiz.
Tamigi Themse.
Tánai Don.
Tángeri, **Tangro** Tanger.
Táuride Tauris.
Tebano Thebaner.
Tebe Theben.
Teplizza Teplitz.
Termópili Thermopylen.
Terra, Nuova Neufundland.
Tescénia Teschen.
Tesságlia Thessalien.
Tévere Tiber.
Tibeto Thibet.
Tibisco Theiß.
Tirolese Tiroler.
Tirolo Tirol.
Tobólia Tobolsk.
Tolbiac Zülpich.
Tolone Toulon.
Tolosa Toulouse.
Tombuctù, **Tombuttù** Tunbukte.
Tonchino Tonking.
Torena Touraine.
Torgária Torgau.
Torino Turin.
Trácia Thrazien.
Tranchebar Tranquebar.
Transilvária Siebenbürgen.
Trebisonda Trapezunt.
Trento Trient.
Tréveri Trier.
Treviso Treviso.
Tréviri Trier.
Trezene Trözene.
Tricolli Dinkelsbühl.
Trieste Triest.
Trinácria Sizilien.
Trocenova Trautenau.
Troppávia Troppau.
Tubergo; Bosco di — Teutoburgerwald *m.*
Tubinga Tübingen.
Tule Toul.
Túndero Tondern.
Túnio Thun.
Túnisi Tunis.
Turchestano Turkestan.
Turchia Türkei.
Turgávia Thurgau.
Turichémio Türkheim.
Turíngia Thüringen.
Turrena Touraine.
Turs Tours.
Ucherminda Ückermünde.
Ucránia Ukraine; **Marca** d'— Ukermark *f.*
Uiche Insel Wight.
Ulma Ulm.
Ultónia Ulster.
Ungheria Ungarn.
Uninga Hüningen.
Usedomo Usedom.
Utrecche Utrecht.
Vadese Waadtländer.
Vagliadolid Valladolid.
Valácchia Walachei.
Valácria Walchern.

Valdecche Waldeck.
Vales Wales.
Valésia Wallis.
Valáchia Wallachei.
Vallese Wallis.
Valparadiso Valparaiso.
Valtellina Veltlin.
Vandea Vendee.
Varadino Wardein.
Varenne Varennes.
Varo Var.
Varsávia } Warschau.
Varsóvia }
Varvéccia Warwick.
Váudo Waadtland.
Vechta Vecht.
Vedro Vecht.
Vegesacco Vegesack.
Veimário Weimar.
Veja Veji.
Vendea Venden.
Vendoma Vendome.
Vénero; Lago — Wenersee.
Venézia Venedig.
Verduno Verdun.
Verra Werra.
Verságlia Versailles.
Vesfália Westfalen.
vesfálico westfälisch.
Vesfalo Westfale.
Veslário Wetzlar.
Vesmorlándia Westmoreland.
Vestfália Westfalen.
Vesula Vesoul.
Vesúvio Vesuv.
Veterávia Wetterau.
Viborgo Viborg.
Vidino Widdin.
Vienna Wien.
Vilna Wilna.
Vindelícia Windelicien.
Vindo-Grecio Windischgrätz.
Vinsberga Weinsberg.
Virgínia Virginien.
Virtenberga Württemberg.
Virtenberghese Württemberger.
Virzeburgo Würzburg.
Visselburgo Weichselburg.
Vissemburgo Weißenburg.
Vistocche Wittstock.
Vístola Weichsel.
Vitoduro Winterthur.
Vittenberga Wittenberg.
Vittenberghese Wittenberger.
Vogesi Vogesen.
Volga Wolga.
Volinese Volhynier.
Volínia Volhynien.
Volturno Volturnus.
Vormázia Worms.
Vormaziese Wormser.
Vunsidelo Wunsiedel.
Walcheren; ísola di — Insel Walcheren.
Wener; lago di — Wenersee.
Wirtemberg Württemberg.
Wirtzburgo Würzburg.
Wisbaden Wiesbaden.
Wittemberga Wittenberg.
Zacinto Zakynthus.
Zambesi Zambese.
Zánguebar Zanguebar.
Zaslávia Zaslau.
Zelandese Seeländer.
Zelándia Seeland.
Zella Celle.
Zembla; Nuova — Nowaja Semlja.
Zenáime Znaim.
Zenghibária Zanzibar.
Zittávia Zittau.
Zízia Zeitz.
Zoflinga Zofingen.
Zuidersece Zuidersee.
Zuringhese Züricher.
Zúrigo Zürich.
Zutfaina Zütphen.
Zvicávia Zwickau.

Personennamen.

Abacucco Habakuk.
Abelardo Abälard.
Abele, Abelle Abel.
Abimelecco Abimelech.
Abramo Abraham.
Achille Achilles.
Adalberto Adalbert.
Adamo Adam.
Adeláide Adelheid.
Adelgonda Adelgunde.
Adelina Adele.
Adolfo Adolf.
Adone Adonis.
Adriano Hadrian.
Agamémnone Agamemnon.
Agar Hagar.
A'gata Agathe.
Agesilao Agesilaus.
Agnese Agnes.
Agosto August.
Ajace Ajax.
Alárico Alarich.
Albérico Alberich.
Alberto Albert.
Alessandro Alexander.
Aléssio Alexius.
Alfonso Alfons.
Alfredo Alfred.
Amadeo Amadeus.
Amália Amalie.
Ambrógio Ambrosius.
Amílcare Hamilkar.
Anacreonte Anakreon.
Anosságora Anaxagoras.
Anastágio, **Anastásio** Anastasius.
Anchise Anchises.
Andrea Andreas.
Anfione Amphion.
Anna Anna.
Annibale Hannibal.
Annone Hanno.
Annúccia Hannchen.
Antínoo Antinous.
Antioco Antiochus.
António Anton.
Apelle Apelles.
Apollo Apoll.
Arianna Ariadne.
Aristótele Aristoteles.
Armando, **Armínio** Hermann.
Arnolfo Arnulf.
Aronne Aaron.
Arrigo Heinrich.
Artaserse Artaxerxes.
Arturo Arthur.
Asdrúbale Hasdrubal.
Assalonne Absalom.
Baal Baal.
Baldasarre Balthasar.
Baldovino Balduin.
Bártolo Barthel.
Bartolomeo Bartholomäus.
Basílio Basil.
Bastiano Bastian.
Beata Beate.
Beatrice Beatrix.
Bernardo Bernhard.
Berta Bertha.
Berto Albert.
Betta, Bettina Liesbet.
Brígida Brigitte.
Brunelda Brunhild.
Caifa Kaiphas.
Cajo Cajus.
Callimaco Kallimachus.
Calvino Calvin.
Cam Ham.
Cambise Kambyses.
Carlina Karoline.
Carlo Karl.
Carlomagno Karl der Große.
Carlomanno Karlmann.

Carlotta Charlotte.
Carlo Karl.
Carone Charon.
Catarina Katharine.
Catina Käthchen.
Cecca Franziska.
Cecco Fränzchen.
Cecília Cäcilie.
Cécrope Cekrops.
Celestina Cölestine.
Celestino Cölestin.
Ceneréntola Aschenbrödel.
Césare Cäsar.
Checcho Fränzchen.
Chéope Cheops.
Chiara Klara.
Chisciotte Quixote.
Ciclope Cyklop.
Ciro Cyrus.
Clio Klio.
Clitennestra Klytämnestra.
Clodoveo Chlodwig.
Clorinda Klorinde.
Clotário Klothar.
Clotilda Chlothilde.
Cola Niklas.
Colombo Kolumbus.
Copérnico Kopernikus.
Corrado Konrad.
Cósimo Kosmos.
Costantino Konstantin.
Costanza Konstanze.
Covacénere Aschenbrödel.
Cristiana Christiane.
Cristiano Christian.
Cristina Christine.
Cristo Christus.
Cristófano, Cristófaro Christoph.
Cunegonda Kunigunde.
Dafne Daphne.
Dagoberto Dagobert.
Danielle, Daniello Daniel.
Dário Darius.
Dávide, Dávidde David.
davidico davidisch.

Demétrio Demetrius.
Demócrito Demokrit.
Demóstene Demosthenes.
Diocleziano Diokletian.
Diógene Diogenes.
Dionigi, Dionigio Dionys.
Doménico Dominikus.
Domiziano Domitian.
Dóride Doris.
Dorotea Dorothea.
E'aco Äakus.
Eberardo Eberhard.
E'cate Hekate.
E'cuba Hekuba.
Edgaro Edgar.
Edmondo Edmund.
Eduardo Eduard.
Edvige Hedwig.
Efraimo Ephraim.
Egídio Ägidius.
Egilberto Engelbert.
Egisto Ägisthus.
E'lena Helena.
Eleonora Eleonore.
Elia Elias.
Elisa Elise.
Elisabetta Elisabeth.
Eloisa Heloise.
Elvira Elvire.
Emanuele Emanuel.
Emília Emilie.
Emílio Emil.
Enea Äneas.
Enrichetta Henriette.
Enrico Heinrich.
Enzo Lorenz.
E'olo Äolus.
Epicuro Epikur.
Eráclio Heraklius.
Eráclito Heraklitus.
Erardo Erhard.
Erasmo Erasmus.
E'rcole Herkules.
Ermanno, Ermínio Hermann.

Ernestina Erneſtine.
Ernesto Ernſt.
Erode Herodes.
Eródoto Herodot.
Eróstrato Heroſtrat.
E'schilo Äſchylus.
E'schine Äſchines.
Esculápio Äskulap.
Esiodo Heſiod.
Esopo Äſop.
Ester Eſther.
Et'tore Hektor.
Eugénia Eugenie.
Eugénio Eugen.
Eurípide Euripides.
Eusébio Euſebius.
Eustázio Euſthatius.
Eva Eva.
Ezechielle Ezechiel.
Fabiano Fabian.
Fabrício Fabricius.
Faraone Pharao.
Federiga Friederike.
Federico }
Federigo } Friedrich.
Fedra Phädra.
Felice Felix.
Ferdinando }
Fernando } Ferdinand.
Fídia Phidias.
Filippo Philipp.
Fiorenza Florentine.
Francesco Franz.
Gabbriele }
Gabbrielo } Gabriel.
Gaddo Gerhard.
Gaetano Cajetan.
Galdo Gerhard.
Ganimede Ganymed.
Gásparo Kaspar.
Gedeone Gideon.
Géllio Gellius.
Genoveffa Genoveva.
Gensérico Genſerich.
Gerardina Gerhardine.
Gerardo Gerhard.
Geremia Jeremias.
Geroboamo Jerobeam.
Gertruda Gertrud.
Gesù Jeſus.
Giacobbe Jakob.
Giácomo Jakob.
Giairo Jairus.
Giambattista Johann Baptiſt.
Gianni Jahann.
Giannino Hänschen.
Giansénio Janſenius.
Giasone Jaſon.
Gíggio }
Gigi } Ludchen.
Gilberto Gilbert.
Gioacchino }
Gioachino } Joachim.
Gioas Joas.
Giobbe Hiob.
Giocasta Jokaſte.
Gioele Joel.
Giona Jonas.
Giónata Jonathan.
Giorgina Georgine.
Giórgio Georg.
Giosafat Joſaphat.
Giosia Joſias.
Giosuè Joſua.
Giovanna Johanne.
Giovanni Johann.
Giove Jupiter.
Giovenale Juvenal.
Girólamo Hieronymus.
Gismondo Sigismund.
Giuda Judas.
Giuditta Judith.
Giugurta Jugurta.
Giúlia Julie.
Giúlio Julius.
Giunone Juno.
Giuseppe Joſeph.
Giustina Juſtine.
Giustiniano Juſtinian.
Giusto Juſtus.
Glauco Glaukus.
Goffredo }
Gofredo } Gottfried.

Griselda
Griselde } Griseldis.
Gualteri
Gualtiero } Walter.
Guglielmina Wilhelmine.
Guglielmo Wilhelm.
Gustavo Gustav.
Hozia Hosias.
I'caro Ikarus.
Ifigénia Iphigenia.
Ildebrando Hildebrand.
Innocénzio Innocenz.
Ippócrate Hippokrates.
Ippólito Hippolyt.
Irene Irene.
Isacco Isaak.
Isáia Jesaias.
I'side Isis.
Isidoro Isidor.
Ismaele Ismael.
Isotta Lieschen.
Issacár Isaschar.
Labano Laban.
Ladislao Ladislaus.
Laerte Laertes.
Láide Lais.
Laocoonte Laokoon.
Lázaro **Lázzaro** *m.* Lazarus.
Leandro Leander.
Lélio Lälius.
Leonardo Leonhard.
Leónida Leonidas.
Leopoldo Leopold.
Licínio Licinius.
Licurgo Lykurg.
Lídia Lydia.
Linda Theodolinde.
Lisa
Lisabetta } Elisabeth.
Lisandro Lysander.
Lísia Lysias.
Lisímaco Lysimachus.
Lodovico Ludwig.
Lorenzo Lorenz.
Lotário Lothar.

Luca Lukas.
Lucia Lucie.
Luciano Lucian.
Lúcio Lucius
Luigi Ludwig.
Luígia
Luisa } Luise.
Lutero Luther.
Maccabeo Makkabäus.
Maometto
Macone } Mohammed.
Maddalena Magdalena.
Malvina Malwine.
Manfredi
Manfredo } Manfred.
Maometto Muhamed.
Marcantónio Markus Antonius.
Marco Markus.
Marianna Marianne.
Marietta Mariechen.
Mário Marius.
Marta Martha.
Martino Martin.
Masetto
Masino } Thomas.
Massimiliano Maximilian.
Matilde Mathilde.
Matteo Matthäus.
Mattia Matthias.
Matusalemme Methusalem.
Maurízio Moritz.
Mefistófele Mephistopheles.
Melantone Melanchthon.
Melchiorre Melchior.
Melchisedecco Melchisedek.
Menelao Menelaus.
Ménico Dominikus.
Menippo Menippus.
Michele Michel.
Mitridate Mithridat.
Moisè
Mosè } Moses.
Múzio Mutius.
Nabucodónosor Nebukadnezar.
Nanna Marianne.

Nanni Hänschen.
Naomi Naemi.
Napoleone Napoleon.
Narciso Narziß.
Nastágio Anastasius.
Natália Natalie.
Natanaello Nathanael.
Natano Nathan.
Neandro Neander.
Nearco Nearch.
Nécao Necho.
Neemia Nehemias.
Nella Ännchen.
Nembrod } Nimrod.
Nembrotte }
Némesi Nemesis.
Nêncio Lorenzchen.
Néreo Nereus.
Nerone Nero.
Néstore Nestor.
Nesta Ännchen.
Nettuno Neptun.
Niccolò Nikolaus.
Nícia Nicias.
Nicodemo Nikodemus.
Nicomede Nikomedes.
Nino Häuschen.
Noè Noah.
Nora Lorchen.
Núccia Ännchen.
Núccio Hänschen.
Numitore Numitor.
Odino Odin.
Odoardo Odoard.
Odofredo Otfried.
Olao Olaf.
Oliviero Olivier.
Oloferne Holofernes.
Omero Homer.
Onório Honorius.
Orázio Horaz; — Cóclite Horatius Cocles.
Oreste Orestes.
Orfeo Orpheus.
Orlando Roland.
Or'sola Ursula.
Orténsio Hortensius.
Oscar Oskar.
Osea Hosea.
Osvaldo Oswald.
Ottaviano Octavian.
Ottávio Octavius.
Ottília Ottilie.
Ottone Otto.
Ovídio Ovid.
Palla } Pallas.
Pállade }
Pancrázio Pankraz.
Pane Pan.
Pantasilea Penthesilea.
Páola, Paolina Pauline.
Páolo Paul.
Pari } Paris.
Páride }
Parrásio Parrhasius.
Pasquale Pascal.
Patroclo Patroklus.
Paulina Pauline.
Pausánia Pausanias.
Pélope Pelops.
Pelópida Pelopidas.
Perdicca Perdikkas.
Pérseo Perseus.
Pierantónio Peter Anton.
Piero } Peter.
Pietro }
Pilade Pylades.
Pilato Pilatus.
Pimmalione Pygmalion.
Píndaro Pindar.
Pio Pius.
Pippo Philipp.
Píramo Pyramus.
Pirra Pyrrha.
Pisístrato Pisistratus.
Pitágora Pythagoras.
Píttaco Pittacus.
Pittágora Pythagoras.
Platone Plato.
Pláuto Plautus.
Plínio Plinius.

Plózio Plotius.
Plutarco Plutarch.
Plutone Pluto.
Políbio Polybius.
Policárpio Polykarp.
Policleto Polyklet.
Polidoro Polydor.
Polifemo Polyphem.
Polinice Polynices.
Pollinia Polyhymnia.
Pólluce Pollux.
Pompeo Pompejus.
Pónzio Pontius.
Príamo Priamus.
Priapo Priapus.
Prométeo Prometheus.
Próteo Proteus.
Psamménite Psammenit.
Psammético Psammetich.
Psiche Psyche.
Ptolomeo Ptolemäus.
Putifarre Potiphar.
Quintiliano Quintilian.
Quivino Quirinus.
Rachele, **Rachelle** Rachel, Rahel.
Radaghísio Radagaisus.
Radamanto Rhadamantus.
Raffaele, Raffaello Rafael.
Raimondo Raimund.
Rainardo Reinhard.
Rainoldo Reinhold.
Renato René.
Renzo Lorenz.
Riccardo Richard.
Richetta Jettchen.
Rinaldo Reinhold.
Roberto Robert.
Roboamo Rehabeam.
Rodrigo Roderich.
Rogero Roger.
Rómolo, **Rómulo** Romulus.
Rosália Rosalie.
Rosmonda Rosamunde.
Ruggiero Rüdiger.
Ruperto Ruprecht.
Sabina Sabine.
Sacco Isaak.
Saffo Sappho.
Saladino Saladin.
Sallústio Sallust.
Salmanasarre Salmanassar
Salomone Salomon.
Samuele Samuel.
Sandro Alexander.
Sansone Simson.
Santippa Xanthippe.
Savério Xaver.
Scipione Scipio.
Sebastiano Sebastian.
Selena Selene
Semirámide Semiramis.
Semprónio Sempronius.
Sennácherib Sennacherib.
Senofonte Xenophon.
Serse Xerxes.
Sesostri Sesostris.
Settímio Septimius.
Siffredo Siegfried.
Sigeberto Siegbert.
Sigismondo Sigismund.
Silla Sulla.
Sísifo Sisyphus.
Sócrate Sokrates.
Sofia Sophie.
Sófocle Sophokles.
Solone Solon.
Stágio Anastasius.
Susanna Susanne.
Susetta Suschen.
Tácito Tacitus.
Talete Thales.
Talia Thalia.
Tamiri Tamyris.
Tancredi Tankred.
Teobaldo Theobald.
Teócrito Theokrit.
Teodórico Theodorich.
Teodoro Theodor.
Teodósio Theodosius.

Teófilo Gottlieb.
Terénzio Terenz.
Teresa Therese.
Téseo Theseus.
Teti } Thetis.
Tétide }
Tibério Tiberius.
Tibullo Tibull.
Toante Thoas.
Tobía Tobias.
Tommaso Thomas.
Toni Anton.
Túllio Tullius.
Ugo Hugo.
Ulisse Ulysses.
Umberto Humbert.
Unni Hunnen.
Uroni Huronen.
Uss Huß.
Ussito Hussit.
Valdemaro Waldemar.
Valentino Valentin.
Valéria Valeria.
Valeriano Valerian.
Vallone Wallone.
Vándalo Vandale.
Varo Varus.
Varrone Varro.
Venceslao Wenzel.
Vénedi Wenden.
Vercingetorige Vercingetorix.
Vespasiano Vespasian.
Villebaldo } Willibald.
Villibaldo }
Vincenzo Vincenz.
Virgilio Virgil.
Virgínia Virginie.
Visigoti Westgoten.
Visnù Wischnu.
Viticindo Wittekind.
Vito Veit.
Vittore Viktor.
Vittória Viktoria.
Vittório Viktor.
Volfango } Wolfgang.
Volfgango }
Volsci Volsker.
Zabulone Sebulon.
Zaccaria Zacharias.
Zaccheo Zachäus.
Zebedeo Zebedäus.
Zelinda Selinde.
Zenone Zeno.
Zéusi Zeuxis.
Zoroastro Zoroaster
Zuavo Zuave.
Zuínglio Zwingli.
Zullicávia Züllichau.

Catálogo dei verbi irregolari italiani.

Verzeichnis der italienischen unregelmäßigen Zeitwörter.

Die Composita siehe unter der Simplicia.

Accéndere; *perf.* accesi; *part.* acceso.

accórgere; *pres.* accorgo; *perf.* accorsi; *part.* accorto.

addúcere; } *pres.* adduco; *perf.*
addurre; } addussi; *part.* addotto; *fut.* addurrò.

affíggere; *perf.* affissi; *part.* affisso.
affliggere; *perf.* afflissi; *part.* afflitto.
al'gere; *perf.* alsi.
allúdere; *perf.* allusi; *part.* alluso.
ancídere *vid.* uccidere.
andare; *pres.* vo, vai, va, andiamo, andate, vanno; *sog.* vada, andiamo, andiate, vádano; *fut.* andrò; *imper.* va, andiamo, andate.
annéttere; *perf.* annessi; *part.* annesso.
apparire; *pres.* apparisco; *perf.* apparii, apparvi, apparisti; *part.* apparso, apparito.
appéndere; *perf.* appesi; *part.* appeso.
aprire; *pres.* apro; *perf.* aprii (apersi); *part.* aperto.
árdere; *perf.* arsi; *part.* arso.
arrógere; *pres.* arrogo; *perf.* arrosi; *part.* arroso, arroto.
ascóndere *vid.* nascóndere.
assalire; *pres.* assalisco (assalgo); *perf.* assalíi (assalsi).
assídere; *perf.* assisi; *part.* assiso.
assístere; *perf.* assistei (assistetti); *part.* assístito.
assólvere *vid.* sólvere; *part.* assoluto, assolto.
assórbere (assorbire); *perf.* assorsi (assorbii); *part.* assorbito (assorto).
assúmere; *perf.* assunsi; *part.* assunto.
astráere }
astrarre } *vid.* trarre.
avere; *pres.* ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno; *sog.* ábbia, abbiamo, abbiate, ábbiano; *perf.* ebbi, avesti; *imp. sog.* avessi, avesse, avéssimo, aveste, avéssero; *imper.* abbi, abbiamo, abbiate; *fut.* avrò; *part.* avuto; — Riavere; *pres.* riò.
Bévere; }
Bere; } *pres.* bevo (beo); *perf.* bevvi (bevei, bevetti); *fut.* beverò (berò); *part.* bevuto (beuto).
Cadere; *pres.* cado (cággio); *sog.* cada (cággia); *perf.* caddi; *fut.* cadrò.
calere; *pres.* cale; *sog.* cáglia; *perf.* calse; *condiz.* carrebbe; *part.* caluto.
cédere: *perf.* cedei (cedetti, cessi); *part.* ceduto (cesso).
chiédere; *pres.* chiedo (chieggo); *sog.* chieda (chiégg(i)a); *perf.* chiesi; *part.* chíesto.
chiúdere; *perf.* chiusi; *part.* chiuso.
cígnere; }
cíngere; } *pres.* cingo; *perf.* cinsi; *part.* cinto.
circonfléttere; *perf.* circonflettei; *part.* circonflesso.
circonscrívere *vid.* scrívere.
cógliere (corre); *pres.* colgo, cogli, cóglie, cogliamo, cogliete, cólgono; *perf.* colsi, cogliesti (colgesti); *fut.* coglierò, corrò; *part.* colto.
comparire *vid.* apparire.
cómpiere; }
compire; } *pres.* cómpio, compisco; *perf.* compiei, compii; *fut.* compirò (compierò); *imper.* compi, compisci; *part.* compiuto, compito.
compónere }
comporre } *vid.* porre.
comprímere *vid.* prémere; *perf.* compressi; *part.* compresso.
concepire; *pres.* concepisco; *perf.* concepii, concepisti; *part.* concetto (concepito, conceputo).

condúcere } *vid.* addurre.
condurre }

confíggere *vid.* fíggere; *part.* confisso.

connéttere *vid.* annéttere; *part.* connesso, connettuto.

conóscere; *pres.* conosco; *perf.* conobbi.

conquídere; *perf.* conquisi; *part.* conquiso.

consístere *vid.* assístere.

consúmere *vid.* assúmere.

contráere } *vid.* trarre.
contrarre }

convéllere; *perf.* convelsi, convellesti; *part.* convelto.

convértere; *perf.* conversi; *part.* converso.

coprire; *pres.* cuopro; *sog.* cuopra; *perf.* coprii (copersi), copristi; *part.* coperto.

corre *vid.* cógliere.

córrere; *perf.* corsi, corresti; *part.* corso.

costruire; *pres.* costruisco; *perf.* costruii, costrussi; *part.* costruito, costrutto.

créscere; *pres.* cresco; *perf.* crebbi.

crocifíggere *vid.* fíggere; *part.* crocifisso.

cuócere; *pres.* cuoco, cuoci, cuoce, cociamo, cocete, cuócono; *sog.* cuoca, cociamo, cociate, cuócano; *per.* cossi, cocesti; *part.* cotto.

Dare; *pres.* do, dai, dà, diamo, date, danno; *sog.* dia, diamo, diate, díano; *perf.* diedi (detti) desti, diede (dette, die'), demmo, deste, diédero (déttero); *imp. sog.* dessi (dassi), dessi, desse, déssimo, deste, déssero; *imperat.* dà, díamo, date; *fut.* darò; *part.* dato.

decídere; *perf.* decisi; *part.* deciso.

dedúcere } *vid.* condurre.
dedurre }

delúdere *vid.* illúdere.

depónere } *vid.* porre.
deporre }

desístere; *perf.* desistei (desistetti); *part.* desístito.

diféndere; *perf.* difesi; *part.* difeso.

digerire; *part.* digerito, digesto.

dipéndere; *perf.* dipendei; *part.* dipenduto (dipeso).

dire (dícere); *pres.* dico, dici, dice, diciamo, dite, dícono; *sog.* dica, diciamo, diciate, dícano; *perf.* dissi; *imp. sog.* dicessi; *fut.* dirò; *part.* detto; *imper.* dì, diciamo, dite; *part. pres.* dicente, gerundio, dicendo.

dirígere; *pres.* dirigo, dirigi; *perf.* diressi; *part.* diretto.

discérnere; *perf.* discernei (discersi); *part.* discernuto.

discútere; *perf.* discussi; *part.* discusso.

dispiacere *vid.* piacere.

dissólvere *vid.* sólvere; *part.* dissoluto (dissolto).

distínguere; *pres.* distínguo, distíngui, distíngue, distinguiamo, distinguete, distínguono; *perf.* distinsi, distinguesti; *part.* distinto.

divérgere; *perf.* diversi, divergesti; *part.* diverso.

divídere; *perf.* divisi, dividesti; *part.* diviso.

dolere; *pres.* dolgo (dóglio), duoli (duoi), duole, doliamo (dogliamo), dolete, dólgono; *sog.* dolga, dogliamo, dogliate, dólgano; *perf.* dolsi, dolesti; *fut.* dorrò; *part.* doluto.

dovere; *pres.* devo (deo, debbo,

déggio), devi (dei), deve (dee), dobbiamo, dovete, dévono (déono, denno, débbono, déggiono); *sog.* debba (déggia), dobbiamo, dobbiate, débbano (déggiano); *perf.* dovei (dovetti), dovesti; *fut.* dovrò; *part.* dovuto.

Elídere; *perf.* elisi, elidesti; *part.* eliso.

elúdere; *perf.* elusi, eludesti; *part.* eluso.

emúlgere; *perf.* emulsi, emulgesti; *part.* emulso.

érgere; *pres.* ergo, ergi; *perf.* ersi, ergesti; *part.* eretto.

eréggere; } **erígere**; } *pres.* erigo (ergo), erigi; *perf.* eressi, erigesti; *part.* eretto.

esaurire; *part.* esáusto (esaurito).

esclúdere; *vid.* chiúdere.

esígere; *pres.* esigo, esigi; *perf.* esigei, esigesti; *part.* esatto.

esímere; *perf.* esimei, esimesti; *part.* esento (esente).

esístere; *perf.* esistei (esistetti), esistesti; *part.* esistito.

espéllere; *perf.* espulsi, espellesti; *part.* espulso.

éssere; *pres.* sono, sei, è, siamo, siete, sono; *sog.* sia, siamo, siate, siano, sieno; *imperf.* era, eri, era, eravamo, eravate, érano; *imperf. sog.* fossi, fosse, fóssimo, foste, fóssero; *fut.* sarò; *part.* stato, gerundio essendo; *imper.* sii, siamo, siate.

evádere; *perf.* evasi, evadesti; *part.* evaso.

Fare; (fácere); *pres.* fo, fai, fa, facciamo, fate, fanno; *sog.* fáccia, facciamo, facciate, fácciano; *perf.* feci, facesti; *fut.* farò; *part.* fatto; *part. pres.* facente; gerundio facendo; *imper.* fa, facciamo, fate.

féndere; *perf.* fendei (fessi), fendesti; *part.* fenduto (fesso).

fígere; *perf.* fisi, figgesti; *part.* fiso.

fíggere; *perf.* fissi, figgesti; *part.* fisso (fitto).

fíngere; *pres.* fingo fingi; *perf.* finsi, fingesti; *part.* finto.

fóndere; *perf.* fusi, fondesti; *part.* fuso.

frágnere; } **frángere**; } *pres.* frango, frangi; *perf.* fransi, frangesti; *part.* franto.

fríggere; *pres.* friggo, friggi; *perf.* frissi, friggesti; *part.* fritto.

Genufléttere; *perf.* genuflettei (genuflessi); *part.* genuflesso.

giacere; *pres.* giáccio, giaci, giace, giacciamo, giacete, giácciono; *sog.* giáccia, giacciamo, giacciate, giácciano; *perf.* giácqui, giacesti; *part.* giaciuto.

giúgnere; } **giúngere**; } *pres.* giungo, giungi; *perf.* giunsi, giungesti; *part.* giunto.

Infléttere; *perf.* inflettei (inflettetti), inflettesti; *part.* inflesso.

influíre; *perf.* influssi, influesti; *part.* influito, influsso.

Lédere; *perf.* lesi, ledesti; *part.* leso.

léggere; *pres.* leggo, leggi; *perf.* lessi, leggesti; *part.* letto.

lícere; *pres.* lice; *part.* lícito (lécito)

lúcere; *pres.* luco, luci; *perf.* lussi, lucesti; *part.* lusso.

Mérgere; *pres.* mergo, mergi; *perf.* mersi, mergesti; *part.* merso.
míscere; *perf.* mescei; *part.* mesciuto (misto).
méttere; *perf.* misi (messi), mettesti; *part.* messo.
mórdere; *perf.* morsi, morgesti; *part.* morso.
morire; *pres.* muojo (muoro), muori, muore, moriamo, morite, muójono; *sog.* muoja (muora), moriamo, moriate, muójano (muórano); *perf.* morii, moristi; *fut.* morrò (morirò); *imper.* muori, moriamo, morite; *part.* morto; *part. pres.* moriente, morente.
múgnere; **múngere**; } *perf.* munsi, mungesti (mugnesti); *part.* munto.
muóvere; *pres.* muovo, muovi, muove, moviamo, movete, muóvono; *sog.* muova, moviamo, moviate, muóvano; *perf.* mossi, movesti; *fut.* moverò; *part.* mosso.
Nàscere; *pres.* nasco, nasci, nasce, nasciamo, nascete, náscono; *perf.* nácqui, nascesti; *part.* nato.
nascóndere; *perf.* nascosi, nascondesti; *part.* nascosto, nascoso.
neglígere; *pres.* négligo, négligi; *perf.* neglessi, negligesti; *part.* negletto.
nuócere; *pres.* nuoco (nóccio), nuoci, nuoce, nociamo, nocete, nuócono; *sog.* nuoca (nóccia), nociamo, nociate, nuócano; *perf.* nócqui, nocesti; *imp. sog.* nocessi; *fut.* nocerò; *part.* nociuto; *part. pres.* nocente.
Offéndere; *perf.* offesi, offendesti; *part.* offeso.
offerire; **offrire**; } *pres.* offro; *perf.* offrii (offersi), offristi; *part.* offerto.
Parere; *pres.* pajo, pari, pare, pariamo, parete, pájono; *sog.* paja, pajamo (pariamo), pajate (pariate), pájano; *perf.* parvi (parsi), paresti; *fut*, parrò; *part.* parso, paruto.
páscere; *perf.* pascei; *part.* pasciuto (pasto).
péndere; *perf.* pendei (pendetti); *part.* penduto (peso).
pérdere; *perf.* perdei (perdetti, persi); *part.* perduto (perso).
persuadere; *perf.* persuasi, persuadesti; *part.* persuaso.
piacere; *pres.* piáccio, piaci, piace, piacciamo, piacete, piácciono; *sog.* piáccia, piacciamo, piacciate, piácciano; *perf.* piácqui, piacesti; *fut.* piacerò; *part.* piaciuto.
piágnere; **piángere**; } *pres.* piango; *perf.* piansi; *part.* pianto.
pígnere; **píngere**; } *pres.* pingo; *perf.* pinsi, pingesti; *part.* pinto.
pióvere; *perf.* piovve (piovè).
pórgere; *pres.* porgo; *perf.* porsi; *part.* porto.
porre (pónere); *pres.* pongo, poni, pone, poniamo, ponete, póngono; *sog.* ponga, poniamo, poniate, póngano; *perf.* posi, ponesti; *fut.* porrò; *part.* posto; *imper.* poni, poniamo, ponete.
potere; *pres.* posso, puoi, può (puote), possiamo, potete, póssono (ponno); *sog.* possa, possiamo, possiate, póssano; *perf.* potei (potetti), potesti; *fut.* potrò; *part.* potuto.

predilígere; *pres.* predíligo; *perf.* predilessi; *part.* prediletto.
prémere; *part.* presso (premuto).
préndere; *perf.* presi (prendei); *part.* preso.
profferire; *pres.* profferisco; *perf.* profferii (proffersi); *part.* profferito, profferto.
protéggere; *pres.* proteggo; *perf.* protessi; *part.* protetto.
púgnere; **púngere**; *pres.* pungo; *perf.* punsi; *part.* punto.
Rádere; *perf.* rasi; *part.* raso.
redímere; *perf.* redensi (redimei); *part.* redento.
réggere; *perf.* ressi, reggesti; *part.* retto.
réndere; *perf.* rendei (rendetti, resi); *part.* reso (renduto).
rídere; *perf.* risi, ridesti; *part.* riso.
rifléttere; *perf.* riflettei, riflessi; *part.* riflettuto, riflesso.
rifúlgere; *perf.* rifulsi, rifulgesti; *part.* rifulso.
rimanere; *pres.* rimango, rimani, rimane, rimaniamo, rimanete, rimángono; *sog.* rimanga, rimaniamo, rimaniate, rimángano; *perf.* rimasi, rimanesti; *fut.* rimarrò; *part.* rimasto, rimaso.
risólvere; *perf.* risolvei (risolsi), risolvesti; *part.* risoluto (risolto).
rispóndere; *perf.* risposi, rispondesti; *part.* risposto.
ródere; *perf.* rosi, rodesti; *part.* roso.
rómpere; *perf.* ruppi, rompesti; *part.* rotto.
Salire; *pres.* salgo, sali, sale, saliamo (sagliamo), salite, sálgono; *sog.* salga, saliamo (sagliamo), saliate (sagliate), sálgano; *perf.* salii (salsi); *part.* salito.
sapere; *pres.* so, sai, sa, sappiamo, sapete, sanno; *sog.* sáppia (sáccia), sappiamo, sappiate, sáppiano; *perf.* seppi, sapesti; *part.* saputo; *fut.* saprò; *imp.* sappi, sappiamo, sappiate; *part. pres.* sapente.
scégliere (scerre); *pres.* scelgo, scegli, scéglie, scegliamo, scegliete, scélgono; *sog.* scelga; *perf.* scelsi, sceglíesti; *fut.* sceglierò (scerrò); *part.* scelto.
scéndere; *perf.* scesi; *part.* sceso.
scíndere; *perf.* scindei (scissi); *part.* scisso.
sciógliere; **sciorre**; *pres.* sciolgo (sció-glio), scogli, scóglie, sciogliamo, sciogliete, sciólgono; *sog.* sciolga (scioglia), sciogliamo, sciogliate, sciólgano (sciógliano); *perf.* scolsi; *fut.* scioglierò, sciorrò; *part.* sciolto.
scrívere; *perf.* scrissi; *part.* scritto.
scuótere; *pres.* scuoto, scuoti, scuote, scotiamo, scotete, scuótono; *sog.* scuota, scotiamo, scotiate, scuótano; *perf.* scossi; scosso.
sedere; *pres.* siedo (séggio), siedi, siede, sediamo (seggiamo), sedete, siédono; *sog.* sieda (segga), sediamo (seggiamo), sediate, siédano (séggano); *perf.* sedei (sedetti); *imper.* siedi, sediamo, sedete.
seppellire; *part.* seppellito, sepolto.
soffólcere; *perf.* soffolsi; *part.* soffolto.
soffrire; *perf.* soffrii (soffersi); *part.* sofferto.

solere; *pres.* sóglio, suoli, suole, sogliamo, solete, sógliono; *sog.* sóglia, sogliamo, sogliate, sógliano; *part.* solito.

sólvere; *perf.* solvei (solvetti); *part.* solvuto, soluto (solto).

sórgere; *pres.* sorgo, sorgi; *perf.* sorsi, sorgesti; *part.* sorto.

sospéndere; *perf.* sospesi, sospendesti; *part.* sospeso.

spándere; *perf.* spandei (spansi, spasi); *part.* spanduto, spaso (spanto).

spárgere; *pres.* spargo, spargi; *perf.* sparsi, spargesti; *part.* sparso (sparto).

spégnere; *pres.* spengo, spegni, spegne, spegniamo, spegnete, spéngono; *perf.* spensi, spegnesti; *part.* spento.

spéndere; *perf.* spesi, spendesti; *part.* speso.

spérgere; *pres.* spergo, spergi; *perf.* spersi, spergesti; *part.* sperso.

spígnere; **spíngere**; *perf.* spinsi, *part.* spinto.

stare; *pres.* sto, stai, sta, stiamo, state, stanno; *sog.* stia, stiamo, stiate, stíano; *perf.* stetti, stesti, stette, stemmo, steste, stéttero; *imp. sog.* stessi, stesse, stessimo, steste, stéssero; *fut.* starò; *imper.* sta, stiamo, state.

strígnere; **stríngere**; *perf.* strinsi, stringesti (strignesti); *part.* stretto (strinto).

strúggere; *perf.* strussi, struggusti; *part.* strutto.

svégliere **svéllere** (sverre); *perf.* svelsi, svegliesti; *part.* svelto; *fut.* sveglierò (sverrò).

Tacere; *pres.* táccio (tácio), taci, tace, tacciamo, tacete, tácciono; *sog.* táccia, tacciamo, tacciate, tácciano; *perf.* tácqui, tacesti; *part.* taciuto.

téndere; *perf.* tesi, tendesti; *part.* teso.

tenere; *pres.* tengo, tieni, tiene, teniamo, tenete, téngono; *sog.* tenga, teniamo (tenghiamo), teniate, téngano; *perf.* tenni, tenesti; *fut.* terrò; *imper.* tieni, teniamo, tenete.

térgere; *perf.* tersi, tergesti; *part.* terso.

téssere; *part.* tessuto (testo).

tígnere; **tíngere**; *perf.* tinsi; *part.* tinto.

tógliere **tóllere** (torre); *pres.* tolgo, togli, toglie, togliamo, togliete, tólgono; *sog.* tolga, togliamo, togliate, tólgano; *perf.* tolsi, togliesti; *part.* tolto; *fut.* torrò (toglierò).

tóndere; *perf.* tondei; *part.* tonduto (toso).

tórcere; *perf.* torsi, torcesti; *part.* torto.

tráere; **trággere**; **trarre**; *pres.* traggo, trai, trae, traiamo, traete, trággono; *sog.* tragga, traiamo (traggiamo), traiate (traggiate), trággano; *imp.* traeva; *perf.* trassi, traesti; *fut.* trarrò; *part.* tratto; *part. pres.* traente; *imper.* trai, traiamo, traete.

Uccídere; *perf.* uccisi, uccidesti; *part.* ucciso.

udire; *pres.* odo, odi, ode, udiamo, udite, ódono; *sog.* oda, udiamo, udiate, ódano; *imper.* odi, udiamo, udite.

ug'nere **un'gere** *perf.* unsi, ungesti, ugnesti; *part.* unto.

uscire (escire); *pres.* esco, esci,

esce, usciamo, uscite, éscono; *sog.* esca, usciamo, usciate, éscano; *imper.* esci, usciamo, uscite.

Valere; *pres.* valgo (váglio), vali vale, valiamo, valete, válgono (vágliono); *sog.* valga (váglia), valiamo, valiate, válgano (vágliano); *perf.* valsi, valesti; *part.* valuto (valso); *fut.* varrò; *imper.* vali, valiamo, valete.

vedere; *pres.* vedo (veggo, véggio); *sog.* veda (vegga, véggia); *perf.* vidi (viddi), vedesti; *fut.* vedrò; *part.* veduto, visto, viso.

venire; *pres.* vengo, vieni, viene, veniamo, venite, véngono; *sog.* venga, veniamo, veniate, véngano; *perf.* venni, venisti; *fut.* verrò; *imper.* vieni, veniamo, venite; *part. pres.* veniente.

víncere; *perf.* vinsi, vincesti; *part.* vinto.

vívere; *perf.* vissi, vivesti; *part.* vissuto (vivuto, visso); *fut.* viverò (vivrò).

volere; *pres.* vóglio (vo'), vuoi, vuole, vogliamo, volete, vógliono; *sog.* voglia, vogliamo, vogliate, vógliano; *perf.* volli (volsi), volesti; *fut.* vorrò.

vólgere } *perf.* volsi, volgesti:
vólvere } *part.* volto.

Neues ausführliches Taschenwörterbuch der italienischen und deutschen Sprache mit besonderer Berücksichtigung aller modernen und technischen Ausdrücke und durchgehender Betonung der Aussprache
Bd.: 1

1895